CAUCE

Nº 140 DEL 7 AL 13 DE ENERO DE 1988. RECARGO AEREO $20 PRECIO $250

La verdad sobre la Pren
¿QUIEN CONTRO
LA OPINI
EN CHIL

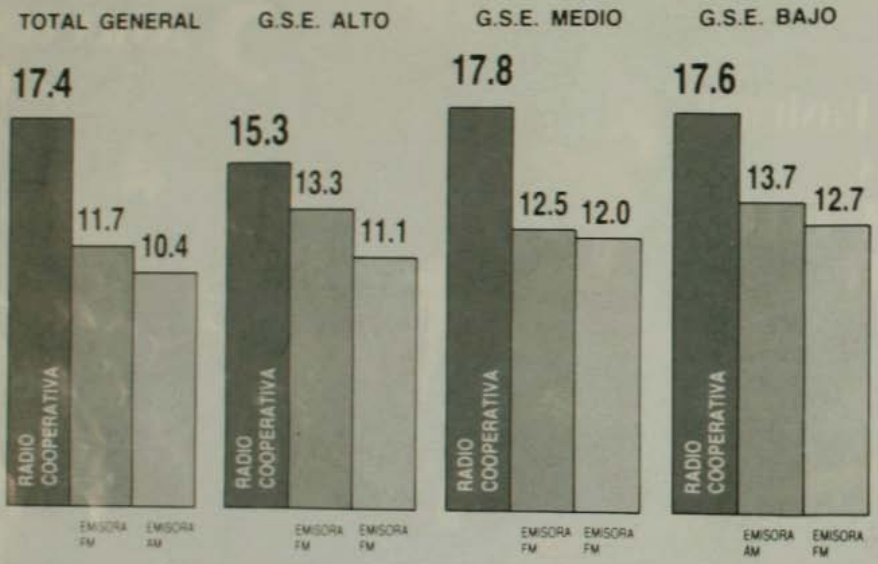
Triángulo Pasional entre tiras: ESCANDALO LLEGA A LA CORTE

FLORCITA MOTUDA TRABAJA DE FUTUROLOGO

LAS PREDICCIONES DE UN OPTIMISTA

ENTRE LAS 40 EMISORAS A.M. Y F.M. DE SANTIAGO

SOLO HAY UNA 1era SINTONIA ABSOLUTA... RADIO COOPERATIVA



Fuente: Encuesta de Radioaudiencia SEARCH, Junio 1987

La radio más importante...
es también primera sintonía.

Radio Cooperativa
AM *STEREO*

CAUCE

Nº 140

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Hernán Cardemil

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo
Javiera Jiménez
Marcia Pineda
Víctor Vío

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela
Enrique Dávila, Rosamaría Echenique
Angel Flisfisch, Alexis Guardia
Jorge Martínez, Percy Matas
Sonia Montecino, Verónica Poblete
Pierre Randall, Fabio Salas
Patricio Ríos, Pedro Vicuña.

EDITOR ECONOMICO
Vector.

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo BlaiseFrancisco Bustamente

CORRESPONSALES
Francia: Francisco Cruz
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artígues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán
Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

SERVICIOS INTERNACIONALES
France Press, Alasei
Inter Press, Revista Proceso (México)

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

SUMARIO

Guste o no, es un hecho de la causa que el Partido Humanista, con casi 65 mil firmas, saltó a un plano estelar del panorama político chileno. Pero eso es sólo parte del fenómeno.

El resto corre por cuenta de una propuesta novedosa y un estilo singular. Tan singular como lo es su figura pública más conocida, el cantante Raúl Alarcón, a quien se conoce mejor como Florcita Motuda.

Una interesante entrevista, durante la cual incursionó en el campo de la futurología, en páginas 4 a 7.

Se ha convertido casi en un lugar común la afirmación de que la prensa chilena es mayoritariamente opositora. Lo dicen muy sueltos de cuerpo los funcionarios del régimen y lo repiten sus medios de prensa adicta, hasta transformarlo en un concepto generalizadamente aceptado. Pero la verdad es exactamente la opuesta. En cantidad y recursos, la opinión pública chilena sigue siendo tiranizada por el régimen. Pruebas al canto en páginas 26 a 29.

Además en esta edición.

Política: Págs. 9 a 16	La política a comienzos de año Sobre santos, tartufos y dineros foráneos. Acusadores y acusados. El turno de los Radicales. Cátedra de Democracia La Epístola en la política.
Humor:	El Kiosko, Pág. 8.
Economía: Págs. 18 a 21	De la tierra nace el trigo. De las palabras a los hechos. ¿De quién es el Banco de Concepción?
Internacional: Págs. 22 a 25	El flagelo del hambre. Caribe: Vértice de la Tercera Guerra.
Informe Especial:	La prensa en Chile: Dónde estamos los que somos. Págs. 26 a 29
Cultura: Págs. 30 a 32	El vía crucis de un editor. El retorno de Kubrick. Sting en Buenos Aires.
Sociedad: Págs. 33 a 35	El arte de (des) vestirse. El Diario del Ogro.
Deporte: Pág. 37.	La paz de los goles.
Nacional:	La vuelta al año en doce noticias. Detectivesco triángulo pasional. En busca de la esperanza. Un doliente final.

FLORCITA MOTUDA FUTUROLOGO

Los vaticinios de un optimista

"Veo a Pinochet de civil".
"Cecilia Bolocco entrará a las Carmelitas Descalzas".
"Don Francisco al Nobel de Literatura".

Víctor Vaccaro

Es el fenómeno político más singular que ha ocurrido en Chile en los últimos 14 años. Sin que nadie se lo tome muy en serio el Partido Humanista (PH) se ha convertido repentinamente en la principal fuerza organizada en el marco de la muy repudiada ley de partidos políticos del régimen, relegando a un obscuro segundo lugar a Renovación Nacional (RN), el conglomerado con que el oficialismo espera "proyectar" el gobierno autoritario.

Lo más desconcertante para los analistas es que los 65 mil firmantes por el Humanismo apenas tienen un promedio de edad superior a 23 años, que se mezcla con una clara visión de lo que en cada momento corresponde hacer, junto a la voluntad tranquila de llevarlo a cabo, sin esperar que las otras colectividades terminen de resolver sus dudas metódicas.

Así ocurrió con la discusión que en su momento se produjo en torno a la inscripción en los registros electorales y luego con la aceptación de la ley de partidos. Mientras algunos seguían preguntándose si significaba entrar en las institucionalidad de la dictadura y perpetuaban los debates sobre la constitución de un partido único, para derrotar a PInochet en

su propia salsa, los humanistas ya no esperaron más y como habían anunciado se dedicaron a reunir firmas, batiendo todos los records.

Tras este nuevo hecho político y social hay pocos nombres conocidos. Tal vez el que lo sea más es el del cantante y compositor Florcita Motuda, que es como se identifica artísticamente a Raúl Alarcón, un "veterano" de 42 años, que se hizo popular en los Festivales de Viña y que esta vez no presentará una canción que acaba de componer para El Candidato.

Como corresponde a cada comienzo de año, Florcita se nos presentó en la versión esotérica y caracterizado como vidente. Por eso hablamos de lo que nos espera en 1988 y de su muy personal visión de las cosas:

-¿Qué fue primero, el político o el artista?

-El artista, en un entorno cultural humanista. Empezó el año 74 y el 77 irrumpe en Viña del Mar, pero ya antes había formado parte de un conjunto musical. Estudié seis años en el Conservatorio, más seis meses de ballet y algo de trombón y percusión.

-Detrás de su éxito hay entonces mucho trabajo y preparación...

-Hay mucho entusiasmo. No me gusta la palabra trabajo, porque se le atribuye sufrimiento. El trabajo es hacer lo que a uno le guste y más encima le pagan.

-¿Y a principios de los 70 también practicó la tesis de Silo?

-Partimos de esos movimientos derivados de Silo en 1971 y esas experiencias han impregnado toda mi producción. No tenía nada que ver con la iracundia que mostraban los medios de comunicación. Se confundió una descripción generacional que nosotros hacíamos -lo nuevo supera a lo viejo- con la tesis de que lo viejo es rechazable. No estábamos hablando de los jóvenes contra los viejos, que es una cosa muy diferente.

-¿Era cierta la imagen de orgías y drogas que acompañó a Silo?

-A todos los movimientos de esa época los rodeó el aura de todas esas cuestiones que leí en "Palomita Blanca" de Lafourcade y que fue uno de los motivos por los cuales me acerqué en búsqueda de sensaciones y hasta el momento no me ha tocado encontrar nada ¡qué decepción! Ibamos a un retiro y las mujeres a este lado y los hombres al otro. ¿Dónde está la onda? Como respuesta muy inteligente en aquel momento se dijo: si es falso lo que se ha hecho hasta aquí, no se preocupen porque eso va a desaparecer y si es verdadero nada podrá detenerlo.

-¿Ya había una raíz política importante tras estos movimientos?

-De todas maneras. La política no está separada del ser humano. Nosotros no somos "freudianos" con el lío de la abuelita y la mamá. Es el medio ambiente el que te va condicionando. Hay una íntima relación entre lo personal y lo social. Eso está graficado por la cinta Sinfín de Moebius, como un ocho acostado (signo de infinito) que es el símbolo del partido (Humanista).

-¿Tiene conciencia de ser la personalidad más conocida del partido?

-Yo vengo hace años funcionando como artista, así que es desproporcionada cualquier comparación. Los líderes carismáticos se prueban con la capacidad de trabajo. Y en eso José Tomás Sáenz es incomparable.

¿Cuál es el secreto que les ha permitido hoy convertirse de grupo pequeño en el mayor partido político "legalmente" existente?

-Hay varias explicaciones simultáneas. Una de ellas es que no tenemos ramas juvenil o femenina. Con eso quiero decir que no discriminamos ni a los jóvenes ni a las mujeres. Son miembros plenos en el partido. No les inventamos un partidito de juguete para que se entretengan. La fuerza está disponible para lanzarse con todo al medio. Otra, es que nuestros componentes son jóvenes y la mayoría de este país lo es. Los de más edad también tienen un mate joven. Lo único que no tenemos son viejos prematuros.

-¿Pero no es el PH un poco laxo desde el punto de vista ideológico?

-Laxo pa' na. Las cosas están explici-

tadas puntualmente en todos los terrenos. Tenemos respuesta para todo.

-¿Su respuesta es totalizadora como otras propuestas globalizantes?

-Es integral, porque somos humanistas y el ser humano es integral. Nosotros hacemos por los proletarios lo que podemos. No somos clasistas, No estamos por privilegiar una clase por sobre otra. Atendemos en la medida de nuestras fuerzas una franja amplia. Operamos en base al efecto de demostración: Nuestra respuesta no está sólo en las ideas, sino en el terreno de los hechos. Decimos que hay que aprovechar los espacios y nos metemos en esto y sacamos 64.969 firmas. Por lo mismo proponemos una ley de responsabilidad política para demandar a los que no cumplen un programa de gobierno.

-¿Ha cambiado la relación con otros partidos después del numerito que han hecho?

-Para empezar, algunos se han asustado porque pusimos el tope de firmas bastante alto. Va a ser feo que alguien baje de eso, porque nosotros somos nuevitos. Creo que la DC con esta valla que pusimos no puede sacar menos de 200 mil firmas. Lo tendrían que hacer con los jóvenes y las mujeres siempre que se les reconozca como miembros plenos.

-¿Cuál es la principal arma de los Humanistas?

-La simpatía y la energía. Tenemos fe absoluta en que esto va a cambiar. Estamos seguros de que vamos a derrotar a Pinochet, toda la oposición. Nosotros hicimos una encuesta. Hablamos con 1.200.000 personas. De ellas el 85% está por el NO. Pero al mismo tiempo muchas creen que Pinochet va a seguir. Es que falta confianza. A la represión se le da mucho bombo y la gente se asusta. A nosotros nos han reprimido y metido gente presa y nos hemos quedado calladitos. Nosotros le damos bombo a la fe y a los éxitos que estamos logrando. No expongamos a la gente y no empecemos a hacer propaganda de la represión, porque la gente se asusta.

-Ustedes lograron que 65 mil personas adhirieran como miembros de su partido. ¿Pudieron averiguar qué pasa con el 85% que se opone a Pinochet?

-Vimos que había temor de inscribirse, que estaban esperando a los otros partidos -a lo mejor se van a aburrir esperando. Había otras que estaban con problemas de documentos y otros que no tenían plata para sacar el carnet. Los otros partidos deben apurarse y conectar toda su gente que está por ahí.

-¿Por qué ustedes no quisieron esperar un acuerdo unitario y tienen tanta prisa?

-¿Y qué te parece si el plebiscito es pronto y se quedan afuera el PR, el PDC? Son menos personas para controlar esta cuestión y menos inscritos también. La velocidad que a otros les falta se debe a la juventud de nuestros líderes.

¿Cómo se definen ustedes en tanto fuerza política?

-Socialistas libertarios, cooperativistas y por la descentralización de los aparatos de poder. Nosotros nos sentimos cerca del Partido Socialista de Núñez porque ellos están determinadamente por la no violencia activa. No violencia creativa, le llamamos nosotros ahora. Coincidimos en la búsqueda de una salida política y en el NO a Pinochet.

-¿Ustedes siguen disponibles para mayores acuerdos conjuntos?

-Estamos disponibles y se ha hablado de una confederación de partidos democráticos. ¡Apurémosnos y creémosla! Sería fantástica esa idea porque quedaría claro quién es quién y eliminamos la ideita de tres directivos un timbre y una chequera, sin nada detrás.

-¿El Partido por la Democracia es bueno desde ese punto de vista?

-Por supuesto. Que se apuren en inscribir a la gente para luego hacer una federación con todos los que están contra Pinochet, cualquiera sea su posición, siempre que estén inscritos. Generalmente los que más problemas ponen son los que menos base tienen. Si se sabe cuántos son, ese problema se acaba.

-¿Y se sienten legitimando al régimen como alega la IU?

-No. Nosotros demostramos al régimen que a pesar de sus leyes mañosas somos bastantes y comprobamos que la mayoría del país no quiere a Pinochet. Pienso que la Izquierda Unida está equivocada. Podría reconsiderar su posición y reorientar a toda su gente hacia los registros electorales y ponernos hombro a hombro para sacar esto adelante.

-¿Cuál sería el secreto de vuestra eficacia?

-Tenemos muy claro el derecho a equivocarnos. Vamos y nos lanzamos con todo, porque si nos equivocamos lo reconocemos. Y hay tiempo por delante.

-¿Hay algo de cierto respecto a que serían "paraguas" del PC?

-Hablan de picados. Lo dicen los de Avanzada Nacional. Capaz de ellos tengan algunos por ahí. Es mucho más probable que a ellos los infiltren los militares que a nosotros los comunistas. Generalmente los más chicos infiltran a los más grandes. Además, cualquier persona que se infiltre va a terminar siendo humanista o se va a aburrir. Porque el motor es diferente. Si lo habitual como motor social es el resentimiento, aquí el motor nuestro es el entusiasmo, es la alegría y optar por lo positivo. Si llega aquí algún comunista, va a tener un tiempo para rebotar, porque se va a aburrir, o se va a convertir en humanista porque va a tomar el tono alegre en que estamos haciendo las cosas, que es como todas las cosas resultan, no te quepan dudas.

-¿Tenías una canción dedicada a Pinochet en el festival de Viña?

-Tenía cinco canciones listas, pero decidí no ir dos años seguidos, porque es latoso. Tengo el compromiso de no publicitar esa canción.

-Adelanta, entonces, el argumento..

-Habla de que si el ser humano tiene tantas potencialidades,esta alegría que lo inunda lo hace creativo en el mundo de las cosas y de las ideas ¿por qué quieren que volvamos atrás?; ¿por qué quieren que nos traguemos lo que queremos decir; o adjuremos de lo que consideramos justo. En la canción no se menciona al General porque estamos hablando de conceptos.

-¿No crees que tienen que entenderse los civiles con los militares para que este país marche?

-Hay que ponerse de acuerdo en cuáles son las prioridades. Si está primero el ser humano con sus derechos, o la seguridad interior del estado. El Ejército no puede ser autónomo, sino estar bajo el mandato de un Ejecutivo, un Legislativo y un Poder Judicial. La manera de humanizar lo militar es colocarlo bajo el alero de lo civil. Habría también que disminuir el gigantesco presupuesto de las FF.AA. y hacerlo proporcional a las disponibilidades del país. Poner a la par la educación, la salud, y otras cosas muy urgentes que hay que hacer.

-¿No se te ha ocurrido postularte a Presidente como lo hizo el humorista Coluche en Francia?

-Tengo el grave reparo de que si salgo elegido Presidente no puedo mandar más canciones al festival de Viña, así que no lo voy a hacer. Cuando me puse una banda presidencial comprobé que en Viña no me aceptaban.

-¿Pero hay alguna diferencia entre el festival y lo artístico?

-Sí, porque el festival lo veo enmarcado en lo periodístico, es una revista de gran tiraje... imagínate, tiene cadena nacional. Como medio de comunicación en sí es el más importante del país.

-¿No es una especie de amapola para enajenar o adormecer a la gente?

-Estoy porque antes que la gente reviente por las condiciones deprimentes en que está, por lo menos que tenga algunas descargas. Prefiero al que canta una protesta al que se suicida. Para mí lo primero es la vida humana.

-¿No estás sobregirado con 42 años en un partido como el tuyo?

-No, porque tengo una gran juventud interna, que me dura para rato. Es cierto que el promedio de edad de nuestros militantes está entre 23 y 25 años. Pero hay un acercamiento generacional El joven enseña al más viejo, y se siente útil, y la persona de más edad se "agiorna" y se compenetra del espíritu juvenil. Esto sucede en computación y en muchos otros terrenos.

-Estando de moda la futurología, ¿qué predicciones astrales le harta al General Pinochet para este nuevo año?

-A pesar de que hay algunas nebulosas alrededor de él, puedo verlo sonriendo. Si... está sonriendo, porque parece que resultó la municipalización. Pero para que empezara a funcionar eso tuvieron que retirarse las Fuerzas Armadas del poder, porque de la única manera que funcionan las municipalizaciones es en democracia. Un momento... ¡Ya, no tiene banda presidencial y está de civil! ...debe estar veraneando ...ya cumplió su ciclo.

-¿Cuáles serán los acontecimientos más salientes de 1988?

-De todas maneras. Aproximadamente en agosto va a suceder una gran conmoción en el país, porque la Cecilia Bolocco se va a retirar de su reinado y va a ingresar a las Carmelitas Descalzas.

-Eso nos va a dejar muy aislados internacionalmente...

-Pero vamos a tener la posibilidad de una Sor Cecilia -no de Calcuta- pero de La Legua.

-¿A qué político de oposición le anticipa un buen año?

-En la oposición habrá una gran alegría por encontrar un líder que veo en medio de una nube naranja... ¡mira, es el Pepe Sáenz, nuestro presidente! Se ve que el tipo tiene conexiones con el plano trascendental y tiene grandes cualidades de medium entre lo astral y lo político.

-¿Ve algún acontecimiento malo?

-Veo a Don Francisco, está preocupado y muy tenso. Está leyendo un diario. Ah! ya entiendo... está postulado para el Premio Nobel de Literatura y no sabe si lo conseguirá... no está atrayendo así buenas influencias: Don Francisco, cuando lo propongan para el Nobel póngase más optimista.

-¿Puede ocurrir en 1988 algo que nos haga a todos felices?

-Déjame concentrarme. Veo algo que se aleja. Algo marítimo que se aleja. No es el Almirante. Es la Corriente del Niño que se va cada vez más adentro y no pasa por nuestras costas.

-¿Qué otros sucesos nos deparará este año?

-Don Francisco realiza su programa Sábados Gigantes en Pekín. Tiene algunas dificultades porque le llegan toneladas de cartas. El canal Siete le hace un reconocimiento público a Florcita Motuda por sus aportes a los festivales de la canción. Hay otra cosa terrible: le descubren Sida a la directiva del Movimiento Teocrático Nacional y el Canal 7 va a hacer su programa En Vivo con Silvio Rodríguez, Joan Manuel Serrat y Piero.

-¿Y qué va a pasar en el plebiscito?

-Va a haber plebiscito. El noventa por ciento apoyará categóricamente el NO y el apoyo a Pinochet disminuirá al 10%. La oposición cayó en cuenta de que estaba toda la gente por el No y eso se proyectó a todos los inseguros y a todos los temerosos. Ese será el gran acontecimiento del año. La fe puesta en el NO. Después de esto Pinochet dijo "mejor que no" y se fue para su casa. El mundo se asombra de la existencia del primer gobierno humanista en el mundo. Va a haber una transición de la dictadura al humanismo. Una alegre transición. Lo primero que hace este gobierno es cambiar el lema patrio. En vez de "Por la Razón o la Fuerza" se cambió a "Tómala, métete y remata". Es un lema más deportivo y Cobre Loa pasa a ser la selección nacional, porque es naranja.■

LA BATUTA

presenta

DOMINGO ETERNO

de J. Mateo Iribarren

de martes a domingo 20.30 horas

$800 entrada general - $350 estudiantes mar. y miér. populares $350. Convenios

NO +

dirección Raúl Osorio

Jueves a sábado 22.30 horas

$600 entrada general - $200 estudiantes

MAJARETA

EL PELUSITA

(obra infantil)

todos los domingos 11.30 horas

$200 niños - $350 adultos

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)

Fono: 747096

André Jouffé

Diario del Fin del Mundo

DINÁMICA, ACTUAL ABERRANTE E IRREVERENTE.
DIARIO DEL FIN DEL MUNDO.
LA NOVELA DEL MOMENTO,
DE ANDRÉS JOUFFÉ.
YA ESTÁ EN LIBRERÍAS.

El Kiosco

POR EL GIOTTO

DESCUBRA LO DESCONOCIDO DEL REGIMEN MILITAR

- Aparece todos los martes

Fascículo semanal en su diario

La Epoca

Escrito por Ascanio Cavallo, Manuel Salazar y Oscar Sepúlveda

LA HISTORIA OCULTA DEL REGIMEN MILITAR

Desde la noche del 11 de septiembre de 1973 al día del plebiscito de 1988

Publicidad La Epoca

Ellos decidirán.

La política al comenzar el año

¿Nos acercamos o no a una transición hacia la democracia?: todo dependerá del plebiscito de 1988. El gobierno abrió el año sin sorpresas (con un Pinochet horquillado entre Stange y Merino). La oposición, en cambio, avanzó un paso: consenso sobre el NO.

José Joaquín Brunner y Alvaro Briones

Saber si el país se aproxima o no a la antesala de una transición depende básicamente de las previsiones que se hagan respecto del resultado de la próxima confrontación electoral. En caso de obtener el triunfo el SI, resulta claro que el régimen se proyectará sin modificación alguna de sus bases constitucionales y políticas, manteniéndose por tanto la división del país, su mala imagen externa, la acción de los organismos de seguridad y para-represivos que actúan a la sombra del Gobierno, el apartheid ideológico consagrado en el artículo 8º de la Constitución y una fuerte tutela militar sobre la acción política civil. El extremado presidencialismo (verdadero "cesarismo") previsto para después de 1989 transformará al Congreso Nacional en un mero apéndice del Poder Ejecutivo, con su cuota de parlamentarios "biónicos" designados por el Jefe del Estado. La legitimidad de todo el sistema continuará siendo precaria, especialmente si el plebiscito se realiza dentro de las inequitativas condiciones que busca definir Pinochet en su favor.

Un triunfo del NO, que es por ahora el resultado anticipable a partir de las tendencias que muestran las encuestas públicamente disponibles, puede significar, a su vez, una de dos cosas: o un mero acto de repudio electoral al régimen militar, pero difícilmente transformable en un proceso de transición después de la derrota en las urnas del candidato de la Junta; o el comienzo de una real y gradual sustitución del sistema político definido por la Constitución del 80.

La Oposición no ha resuelto aún de manera definitiva cómo enfrentará el plebiscito del próximo año. Hay dentro de ella -en los diversos partidos- quienes pugnan por la configuración de un gran Frente del NO, que agrupe a través de un Comando Electoral u otra figura similar a todas las personas, partidos y organizaciones que desean rechazar la continuidad del régimen, dejando abierta para después de la confrontación electoral la cuestión de una fórmula alternativa de Gobierno.

Quienes se ubican en esta perspectiva insisten principalmente en la necesaria unidad que debería producirse en la Oposición y prefieren postergar la discusión de asuntos tales como un programa de Gobierno, un candidato que lo represente y una alianza o coalición que lo sustente. En una posición distinta están todos aquellos que procuran que la Oposición cumpla desde ya ese primer objetivo -esto es, la configuración de un Frente del NO- pero que agregan, desde ahora, un segundo objetivo en la agenda opositora, cual es la específica oferta electoral de una plataforma de transición institucional, sustentada por una coalición política y encarnada en lo posible en una figura que movilice las esperanzas del pueblo y le otorgue visibilidad y coherencia, desde ya, a esa propuesta opositora.

Lo que viene

En los meses próximos, asistiremos a una acentuación de la campaña por imponer a Pinochet como la única opción de las FF.AA., de la Junta y de las corrientes de derecha agrupadas entre Avanzada Nacional y el PARENA. Pinochet necesita ganar esta primera batalla para luego, en una corta guerra y eventualmente de sorpresa, lanzarse en un asalto final sobre el poder, a través de la definición plebiscitaria. La sorpresa que guarda en su manga el candidato Pinochet es la fijación de la fecha definitiva para el plebiscito. Los recursos que están a su alcance para la última repechada de la campaña oficialista son asimismo claros: intendentes, alcaldes, funcionarios del extenso aparato estatal, presupuestos de vivienda y obras públicas, recursos especiales, inauguración de obras y, otra vez del lado de la sorpresa, el manejo del "clima" político inmediatamente anterior al acto del plebiscito mediante el uso de los aparatos de seguridad, la graduación de la represión, la propaganda anti-terrorista y la "tolerancia" a las actuaciones de los grupos para-militares que se mueven a su sombra.

Por el lado de la Oposición es probable que asistamos a una creciente unidad en torno al Frente por el NO, bajo la inspiración y el liderato de la Democracia Cristiana y el PPD, y con la activa participación de los partidos de la Alianza Democrática y de la Izquierda Unida. Lo anterior precipitará nuevas definiciones aún pendientes dentro de este último conglomerado, que afectarán de manera distinta pero conjuntamente al PS (Almeyda) y al Partido Comunista. En el caso de los socialistas es posible que se reponga el tema de su reagrupamiento interno, asunto que, en cualquier caso, parece difícil que se pueda resolver hasta después del plebiscito y se hará entonces según las condiciones políticas que produzca el resultado de éste. En el área comunista, es probable que las cosas tiendan a empeorar para el PC antes de que puedan volverse mejores; en efecto, las pugnas internas de dicho partido le impiden por ahora tener una política coyuntural clara y coherente y lo dejan librado a la acción de sus aliados y de sus propios sectores internos más decididos a la acción o mejor dotados de recursos para actuar.

La primera semana del gobierno

La primera semana del año que se inicia entrega algunas luces acerca de lo que puede esperarse en el futuro inmediato. Por lo pronto, el año se inauguró sin que el Presidente-candidato hiciera amagos de sorprendernos con la carta que guarda bajo la manga, esto es la decisión acerca de la fecha en que se realizará el plebiscito. Existían algunos indicios que auguraban que éste podía ser convocado para los primeros meses del año (Gabriel Valdés llegó a hablar de marzo) lo que habría significado sorprender a la oposición sin la preparación adecuada y eventualmente y con la sola excepción del Partido Humanista, sin haber podido siquiera inscribir a sus partidos a objeto de ejercer una vigilancia directa de ese proceso en las urnas. De hecho estos malos augurios parecieron confirmarse el día 30, cuando el Ministro del Interior Sergio Fernández, en su largo análisis de la situación política del país realizado en el "bunker" de La Moneda ante el Consejo de Gabinete "ampliado" (es decir con participación de los miembros de la Junta y el cuerpo de generales y almirantes), llegó a ser redundante al anunciar que el plebiscito se realizaría "en breve" y "con prontitud".

El sabe dónde le aprieta el zapato.

Este aviso, sin embargo, no se vio confirmado siquiera por una amenaza en el "mensaje" de fin de año que Pinochet dirigiera a la ciudadanía por cadena obviamente obligatoria de radio y televisión. En esa oportunidad el Jefe del Estado se vio más bien medido y, por que no decirlo, un poquitín aburrido. Se limitó a mirar hosco, como es habitual, y a señalar que en 1988 "Chile vivirá momentos trascendentes de su vida institucional, ya que se darán pasos definitivos de consolidación del orden establecido en nuestra Constitución Política". Recordó luego que estábamos obligados a cumplir nuestros deberes cívicos "que comienzan con la inscripción en los registros electorales".

Una explicación de esta repentina mesura seguramente está vinculada a las declaraciones que, como oportuno recordatorio de sus respectivas posiciones, hicieran con un día de diferencia el general director de Carabineros Rodolfo Stange y el Jefe de la Armada almirante José Toribio Merino. El primero declaró el lunes 28 de diciembre (y no era una broma de inocentes), que el candidato sería designado "como lo estipula la Constitución, en diciembre de 1988", lo que situaría al Plebiscito en el más corto de los plazos posibles en febrero o marzo de 1989. Merino, por su parte, señaló el martes 29, a la salida de la reunión ordinaria de la Junta de Gobierno, que el número de inscritos en los registros electorales para que se hiciera el plebiscito tendría que ser de seis a siete millones de votantes y que el proyecto de ley de elecciones y escrutinios, que debe regir el acto, sería aprobado recién en marzo o en abril (la Junta entra en receso el 15 de enero y vuelve a sesionar el 15 de marzo); de acuerdo a estas proyecciones, el plebiscito no podría hacerse antes de septiembre.

Fue, pues, con estos antecedentes, que hicieron sus respectivos discursos Fernández y Pinochet. El primero, que no es en definitiva quien va a resolver el asunto con los comandantes, dijo lo que dijo; el segundo, que sí tiene que negociar y sabe dónde le aprieta el zapato, dijo otra cosa.■

La primera semana de la oposición

En lo que toca a la oposición, la primera semana fue promisoria, por lo menos en lo que a la perspectiva de la unidad se refiere. El día 30, cuando el año ya expiraba, doce dirigentes de otros tantos partidos opositores suscribieron en Valparaíso un documento en el que personalmente prometían "delante del pueblo", que se esforzarían por profundizar la unidad "que hemos logrado hasta hoy". Fue el instrumento que permitió que los jóvenes porteños Waldo García y Osvaldo Muñoz suspendieran la huelga de hambre que mantuvieron por veinte días en demanda de unidad. Si bien al día siguiente el dirigente democristiano de Valparaíso, Gustavo Cardemil, desmintió que hubiese firmado algún documento, lo concreto es que el gesto original vale y es una prueba fehaciente que la unidad no puede esperar más pues será motivo de crecientes presiones sobre las direcciones políticas. Una de ellas ya se anuncia: la huelga de hambre con que han amenazado los dirigentes de las catorce juventudes políticas que integran el Movimiento Juvenil por la Democracia y las Elecciones Libres.

El camino para esta unidad comienza a avisorarse en la posibilidad de una suerte de "Comando por el NO", al que han hecho referencia en distintas oportunidades Ricardo Lagos, Gabriel Valdés y el vicepresidente del Partido Radical Carlos González Márquez. Para esto, claro está, es necesario que primero exista acuerdo acerca de votar NO en el plebiscito y ese parece ser el primer logro de la oposición al comenzar el año: a los señalamientos en tal sentido emanados anteriormente del Partido Radical, se unió la decisión formal de la Democracia Cristiana cuyo Consejo Nacional, reunido el lunes 4 de enero, resolvió que la campaña por elecciones libres asumiera desde ya la forma de un trabajo por el NO en el plebiscito. No es exactamente un llamado a votar NO, ni el inicio de una campaña a tal efecto, pero sin duda el primer paso formal para que todo ello ocurra (porque los chilenos somos así: formales). Y casi a la misma hora que se tomaba esta decisión, Ricardo Núñez, Secretario General del PS, anunciaba por cadena parcial de radios: "si hay plebiscito llamaremos, junto a todos los demócratas, a votar NO para conquistar elecciones libres."

El acuerdo en torno al NO parece ser el espacio más probable de unidad en las actuales circunstancias. Tanto así que incluso la Juventud Socialista (Almeyda) dio a conocer el día 30 de diciembre una declaración en la que señalaba que como base para la unidad de la oposición podían considerarse la coordinación de todos los comités por elecciones libres, la suscripción de un pacto de gobernabilidad y otros de justicia social, la elaboración de una estrategia común para enfrentar el plebiscito que considere la posibilidad de votar NO y, de ser así, la preparación de un plan de movilización común que permita impedir el fraude. Un avance más que sustantivo si se considera que proviene de un conglomerado político que sostenía, hasta no hace mucho, la conveniencia de no inscribirse siquiera en los registros electorales.

Un paso adelante

Se puso duro

Otros desarrollos y específicamente los debates en torno de una posible plataforma de transición institucional, una coalición de Gobierno alternativo y un candidato o figura que les dé expresión, deberán esperar su turno aunque probablemente no por mucho tiempo. Por lo menos es lo que se puede presumir después de que la DC, la socialdemocracia, el Partido Liberal, el Partido Republicano, el Partido Humanista y la Usopo manifestaran un acuerdo en tal sentido y se nuclearan en torno al Programa elaborado por una comisión presidida por René Abeliuk, de la socialdemocracia. Pero para que esta coalición obtenga un peso político específico suficiente, son necesarios todavía otros socios; el que parece más cercano a adherir es el Partido Radical, que participó en la "Comisión Abeliuk". Con el PS (Núñez) la cosa no es tan clara, pero tampoco imposible: con ellos, eso sí, hay que discutir de programa a programa pues hace más de un mes los socialistas dieron a conocer su "Proyecto de Democracia y Cambio"; en todo caso, conversaciones hay. Las mismas, por otra parte, que la DC insiste en tener con el Partido Nacional, a pesar de que éste todavía no define claramente sus postura opositora y persevera en la búsqueda de la posibilidad de negociar un "candidato de consenso" con el régimen.

Sea lo que sea que finalmente ocurra, es claro que nos acercamos a una situación de alta "politización" del país: con partidos reconstituidos y activos, (el Partido Radical inició su inscripción legal el 30 de diciembre), con dirigentes nacionales en campaña a lo largo del territorio nacional, con un incipiente debate político en la televisión, con una creciente presencia de la publicidad política y con la focalización inevitable de todas las energías de la polis en torno al acto plebiscitario. Gracias a esto y a pesar de lo otro (y del otro), es probable que por primera vez en 14 años los chilenos tengamos al fin un ¡feliz año nuevo!■

ARTICULO 8º

Los acusadores... acusados

Ernesto Saul

Clodomiro Almeyda

Si estuviéramos en el siglo XV, el acusado Clodomiro Almeyda, procesado por la Inquisición, habría sido condenado a morir quemado en el plaza pública. Le quedaría sí una última instancia: apelar ante el mismo tribunal que lo condenó o ante el Papa. En este último caso, previo el pago de una cuantiosa suma de dinero. Como estamos en 1987 y sometidos a un régimen militar moderno, el acusado no sufrirá pena corporal. Sin embargo -ironías de las modernizaciones- el procedimiento del **Tribunal Constitucional** es más aberrante que el de la Inquisición: la sentencia sólo es apelable ante el mismo tribunal. No hay otra instancia.

Parece inútil insistir en las consecuencias de ese fallo fundado en el artículo 8º de la Constitución de 1980. Baste señalar que sus efectos han sido comparados con los de una "muerte civil". Curioso destino el de este artículo 8º, especie de Lázaro jurídico que pasó de contrabando en la Constitución de 1980 y que durmió sin sobresaltos -salvo dos estertores: en 1983 en una acusación del Colegio de Periodistas contra el ex Ministro del Interior, Enrique Montero (absuelto) y en 1985 en un proceso contra el MDP (condenado)- hasta despertar bruscamente con la promulgación de la ley 18.662 el 29 de octubre de 1987.

Usando términos apropiados a un país que se precia de exportar bombas de racimo, al artículo 8º le faltaba el detonador. Y ese es el rol que cumplió la ley 18.662. No fue fácil armar ese detonador. Requirió de un cambio de gabinete y de maniobras que harían las delicias de un autor de obras de suspenso. Todo comenzó con la puesta en marcha de la "operación relámpago" -como la bautizó un comentarista-, a cargo del militante de Renovación Nacional y abogado, Jaime Guzmán, destinada a hacer aprobar rápidamente ese cuerpo legal.

¿Ingredientes del suspenso? Veamos algunos que ya son públicos: un informe contrario al proyecto, obra de un abogado de la Secretaría de Legislación de la Junta y que fue virtualmente olvidado; un informe final de esa Secretaría, cuyas conclusiones desfavorables tampoco fueron tomadas en cuenta; y, por último, una maniobra destinada a eludir un pronunciamiento del Tribunal Constitucional.

Temor a las ideas

¿Qué llevó al régimen a despertar a este Lázaro jurídico? Al parecer una sola razón: la proximidad del plebiscito. El general Augusto Pinochet, prácticamente paralizado por la "camisa de fuerza" constitucional, corto de inauguraciones, sin tiempo para nuevas obras, temeroso del agotamiento de su imagen, sin argumentos para defender las magras realizaciones de catorce años de poder absoluto, busca a toda costa esquivar la polémica y enfrentar la crítica.

Y el artículo 8º y la ley 18.662 sirven, precisamente, para frenar la efervescencia social, silenciar a los opositores y poner trabas a los medios de comunicación.

Para hacer uso de estos instrumentos jurídicos -calificados de "deshonestos" por la Iglesia y de "antidemocráticos" por el Colegio de Abogados, basta con la simple "delación" que cualquier particular puede hacer al Tribunal Constitucional de las actividades ideológicas de un grupo o individuo. El **artículo 8º** condena: "Todo acto de persona o grupo destinado a propagar doctrinas que atenten contra la familia, propugnen la violencia o una concepción de la sociedad (...) fundada en la lucha de clases..."

A modo de ejercicio jurídico, vamos a "delatar" ante el Tribunal Constitucional a las personas y grupos que propagan la doctrina denominada **"capitalismo"**, especialmente en su versión más extrema: la economía de mercado. Fundamentos: el teólogo Lee Cormie, en "La Iglesia y la crisis del capitalismo: perspectiva norteamericana", describe el **orden capitalista**: "Fomenta, asimismo, el ensanchamiento de la brecha entre ricos y pobres, hecho que acarrea inevitablemente el **conflicto y la guerra social**; legitima las desapariciones, la tortura, la muerte y la amenaza de guerra total para mantener el **orden**".

Como se ve, la doctrina capitalista propagada y puesta en práctica por el régimen militar chileno cae dentro de aquellas sancionadas por el artículo 8º. **Atenta contra la familia**: cesantía, bajos salarios, reducción del gasto social, deterioro de la atención de salud; **propugna la violencia**: creciente brecha entre ricos y pobres; y, como consecuencia de lo anterior, propaga y fomenta la **lucha de clases**. Todo ello con el fin de "maximizar" las ganancias de los sectores capitalistas.

Y si llevamos el ejercicio jurídico a su extremo, debiéramos denunciar, por ejemplo, al Ministro de Agricultura por no prohibir el uso de pesticidas que, como lo denunció El Mercurio, llegan al organismo de los niños en la leche, causando cáncer, problemas genéticos, etc. Denunciar al Ministro de Educación por la municipalización de la enseñanza y el despido de miles de maestros, lo que afecta la formación de la juventud.

Al Ministro del Trabajo, la mantención de leyes laborales que favorecen la explotación de los trabajadores y fomentan la lucha de clases. Como dijo Clodomiro Almeyda en su defensa: "No soy yo el totalitario violentista y apologista de la lucha de clases. Lo son precisamente mis acusadores". ■

INSCRIPCION DE PARTIDOS

El turno de los Radicales

En enero de 1986, cuando consultamos a Ricardo Navarrete en relación a la conducta de su partido respecto a la ley de partidos políticos que por entonces se acababa de promulgar, contestó: "Mi preferencia es inscribir a un solo gran partido opositor. Si ello no es posible, estaría por la inscripción de un partido que represente el espacio o área socialista democrática. Pero mi impresión, es que en definitiva, todos terminaremos inscribiéndonos en forma individual".

En relación a su partido, el radical, su vaticinio se cumplió con el término del año, el 30 de diciembre recién pasado. En esa fecha, la directiva del partido, encabezada por su presidente, Enrique Silva Cimma, concurrió hasta el despacho de Juan Ignacio García, director del Servicio Electoral, para entregar la escritura pública de constitución, iniciando con ello el trámite para constituirse como partido político en el marco de la actual legislación. Anteriormente, y desde el campo de la oposición, habían hecho lo propio el partido Humanista, el único que ha completado el trámite, el Partido Por la Democracia, el partido Democratacristiano y el partido Socialdemócrata.

En un comunicado público, distribuido mientras los dirigentes del partido coreaban el himno patrio al término de la ceremonia, el partido Radical fija su posición sobre esta materia: "Somos la última colectividad opositora en hacerlo entre aquellas que han actuado de consuno para obtener la recuperación democrática por vías pacíficas y de consenso. Consecuentemente con su posición invariable, luchó en todo momento por encontrar caminos unitarios que no prosperaron por razones ajenas a tales esfuerzos. Denunciamos oportuna y reiteradamente que la llamada Constitución de 1980, la ley de partidos políticos impuesta por el régimen, así como toda su legislación, es un conjunto que adolece de graves imperfecciones que será necesario readecuar cuando exista una institucionalidad verdaderamente democrática. En esta ocasión ratificamos ese criterio y si hoy optamos por el camino de la inscripción, es por nuestra actitud inalterable de no permitir jamás que el radicalismo deje de tener expresión en el quehacer político nacional, ya que le corresponde un rol fundamental por su más que centenaria fidelidad con los principios republicanos, democráticos y libertarios que es imperativo reimplantar en nuestra sociedad".

Si bien la ley establece un mínimo de 100 firmas para iniciar el proceso de inscripción, en esta ocasión acompañaron la escritura más de 200 firmas entre las que destacan las de Hermes Ahumada, Desiderio Arenas, Juan Agustín Figueroa, Arcalaús Coronel, Humberto Duvauchelle, Voltaire Lois, Olaf Liendo, Mario Lagos, Juan Pequeño, Raúl Rettig, Rafael Señoret, Julio Sepúlveda Rodanelli y Jorge Tapia.

A la salida del Registro Electoral, Enrique Silva improvisó una rueda de prensa. Aseveró que no les gustaba la ley de partidos, pero que estimaban necesario utilizar los espacios que permite especialmente en lo que se refiere al control de cualquier acto electoral. Recalcó, no obstante, que ello no significa que el radicalismo abandone uno solo de sus principios.

Sobre el tema de una eventual contienda con otros sectores del radicalismo, en lo que se refiere al uso del logo y los símbolos, Silva Cimma afirmó que, para ellos, hay un solo partido radical: "Ejerceremos todas las acciones que la ley nos otorga para evitar que puedan producirse confusiones".

La escritura pública fue acompañada por el símbolo que siempre ha caracterizado al partido y con el lema Construyamos Juntos un País Para Todos. La Directiva Nacional es la misma que resultara electa en la última Convención. La preside Enrique Silva Cimma y tiene como vicepresidentes a Carlos González Márquez, Gonzalo Figueroa Yañez y Joaquín Morales Abarzúa. El secretario general es Ricardo Navarrete Betanzo y el presidente del tribunal de honor, Yerko Koscina Peralta.

A cargo del trabajo de recolección de firmas quedó una comisión que encabeza el abogado Aldo Signorelli. Este reconoció que les espera una ardua labor, pero manifestó su confianza de que cumplirán y aún superarán la barrera de las 35 mil firmas. "Si no estuviésemos seguros de ello, producto del conocimiento que tenemos de nuestra estructura interna, no habríamos dado el paso. Póngale la firma que cumpliremos la meta antes de que concluya nuestro plazo legal", concluyó Signorelli.■

VII ESCUELA DE VERANO

Cátedra de democracia

Jorge Arrate, Co-Director de ESIN.

Hortensia Bussi de Allende, invitada estelar.

La Séptima Escuela Internacional de Verano (ESIN 7) que organiza por tercera vez en Mendoza el Instituto para el Nuevo Chile (INC) fue inaugurada el 7 de enero en el Colegio Universitario Central, dependiente de la Universidad Nacional de Cuyo, por el Co-Director Jorge Arrate, en presencia de Hortensia Bussi viuda de Allende y de centenares de personalidades, docentes y alumnos.

Se abría así un intenso periodo de diez días, que dividido en dos ciclos, permitirá a cerca de un millar de chilenos y extranjeros participar en 62 cursos distintos, 15 talleres y 12 mesas redondas, todas actividades evocadoras de lo que era la más rica extensión que aprovechando las vacaciones realizaban los distintos centros universitarios nacionales.

Hoy ese espacio de diálogo, estudio riguroso y ampliación cultural es cultivado, casi en un microclima por nuevos y viejos docentes, que con el apoyo de instituciones universitarias holandesas y en este caso argentinas ofrece la excepcional ocasión de reencuentros y profundización de conocimientos científicos, transferencia de experiencias y cursos de iniciación o doctorado en Democracia.

Según el Secretario Ejecutivo del Instituto, Lincoyán Zepeda, uno de los objetivos de ESIN 7 "es contribuir a estimular a aquellos participantes residentes en el exterior que, siéndoles posible, decidan regresar a Chile o a otro país latinoamericano a continuar estudios o en búsqueda de trabajo".

Sin embargo y desde su fundación en 1977 la ESIN se ha convertido en un punto de encuentro que particularmente muchos jóvenes esperan impacientes año a año para confrontar las vivencias como exiliados externos o internos, e intentar desarrollar una identidad cultural básica unida a las vivencias en aquellas sociedades en donde les ha correspondido crecer.

Este año la principal atracción del programa cultural la constituye la presentación del destacado pianista Roberto Bravo, con cuyo concierto se inaugurarán solemnemente las actividades de ESIN 7. En días sucesivos se volverá a presentar el propio Roberto Bravo, así como un recital de poesía con Humberto Duvauchelle, Lorca y otros, el teatro de Carla Cristi presentando la obra de J. Díaz, "Ligeros de equipaje", el grupo musical de Tati Penna, y la obra "La secreta obscenidad de cada día" con Julio Jung y J. Soza.

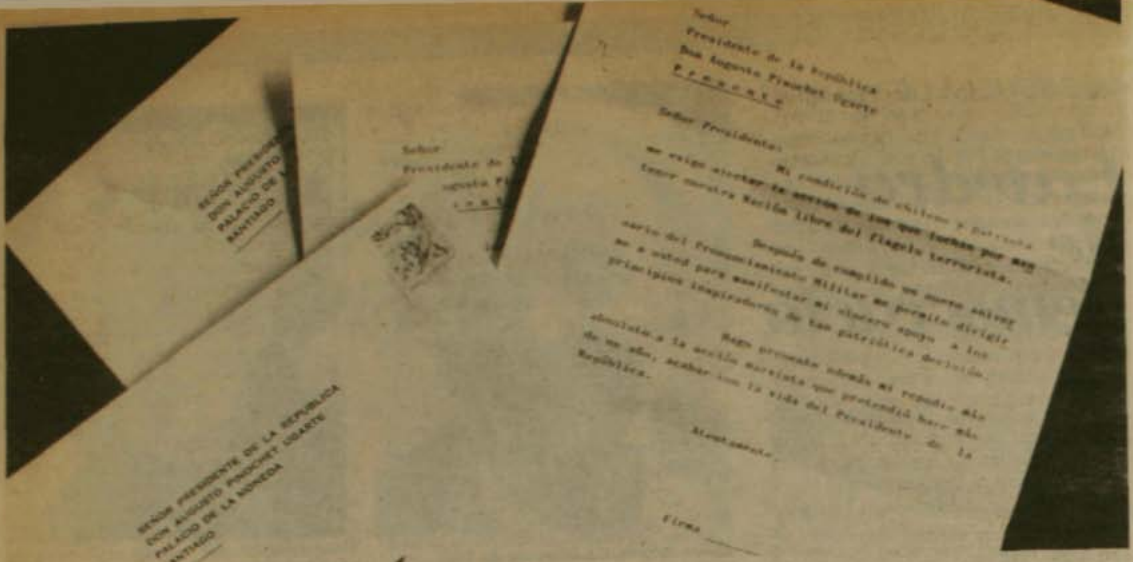
Desde el 8 al 15 de enero, en horarios de mañana y tarde se desarrollarán tres tandas de 10 cursos paralelos por hora, lo que le permite a los participantes -la inmensa mayoría de ellos jóvenes becados- asistir a tres cursos en el primer ciclo y a otros tantos en el segundo, más la intervención en dos talleres y dos mesas redondas.

La procedencia de alumnos y profesores ya no es tan internacional como antes. Hoy unos 550 vienen de Chile y de ellos más de la mitad viajaron desde provincias. La presencia de exiliados -esta vez más reducida- procedía de Argentina, Uruguay, Holanda, España, Francia, Suecia y México.

Para ESIN 7 se presentaron más de dos mil solicitudes.Los criterios de selección discriminaron favorablemente a las mujeres, a los jóvenes y a los provincianos quê no hubieran participado en otras oportunidades. Entre los cursos previstos para el primer ciclo, destacan los referidos a "Dilemas de la democracia contemporánea" de Waldo Fortín, "Tendencias actuales en la Iglesia Católica chilena" de José A. Viera Gallo; "Política, Economía y Relaciones Internacionales de la Reforma de Gorbachov", por Jorge Arrate, Máximo Lira y Eduardo Ortiz y "Narrativa chilena de las últimas décadas; tres generaciones" de Poli Délano.

En materia de talleres, destacan el femenino centrado en el tema "Diálogo Sexo-Generación", o relativo a "demandas de la mujer en la democracia", así como el tema "la problemática exilio-retorno en el momento actual".

Están previstas también mesas redondas como las que coordinará la periodista Ana María Foxley sobre el tema "El teatro de hoy" y la que a cargo de Carolina Muñoz y Luis Jerez versará sobre "partidos políticos y democracia interna". ■



LOS NUEVOS TRUCOS DEL CANDIDATO

La epístola en la política

El epistolar es para algunos un género literario menor; para otros no es un género literario en lo absoluto. No sabemos quien tenga la razón pero, como quiera que sea, resulta indiscutible que esa íntima relación entre remitente y destinatario ha dado origen a sublimes páginas de la mejor literatura.

¿Cómo no recordar, por ejemplo, el erotismo intenso de las cartas de James Joyce a Nadine?; ¿o el erotismo sofisticado del intercambio casi cotidiano entre Simon de Beauvoir ("el castor") y Jean Paul Sartre ("la kobra")?; ¿o el dramatismo de la "epistola in carcere et vincole" enviada por un caído Oscar Wilde a su cruel y vejicidoso joven lord? O, en otro plano, ¿qué decir de la profunda y madura reflexión de Abelardo acerca de sus trágicas relaciones con Eloisa y el relato de sus "desventuras", dirigida a un desconocido destinatario?; ¿y del sesudo intercambio que por años mantuvieron Marx (el estudioso) y Engels (el mecenas) entre Londres y Manchester?; ¿o de la compleja relación de amor fraternal expresada en las misivas que desde la media luz de su locura enviara Van Gogh a su hermano Theo?

Sin duda una noble actividad esta de enviar y recibir cartas. Pero ya la están pervirtiendo. Es el candidato (el único que existe en Chile pues, cuál otro va a ser), quien como moderno Atila a la cabeza de sus huestes publicitarias, es capaz de "arrasar" con todo lo que encuentre en su camino con tal de promoverse, incluso con el digno arte espistolar.

Una carta para Don Augusto

La preocupación del candidato y sus publicistas por el mensaje escrito comenzó a manifestarse a mediados de noviembre. Por esa fecha muchos de los ya bastante abrumados habitantes de las principales capitales regionales se vieron asediados por una nueva forma de presión: una carta, enviada a su domicilio particular, en la que algún "notable" de la región le sugería "amablemente" que expresara de manera pública su apoyo al candidato. Para que no se desgastara pensando cómo hacerlo, adjuntaba una carta escrita en tal sentido, dirigida al mismísimo "Señor Presidente de la República don Augusto Pinochet Ugarte" y en la que las alabanzas ya venían impresas, agregándose sólo una discreta línea de puntos para que el supuesto remitente firmara. Y para seguir ahorrándole problemas incluía además un sobre dirigido al mismo personaje (o sea Don Augusto), con la estampilla ya pegada y su propio nombre, como remitente, escrito.

Quien tuvo la desgracia de recibir este penoso juego de cartas (una dirigida a él y otra para que la enviara a Pinochet), no pudo menos que: a) sentirse aterrorizado por la información disponible por otros acerca de su vida privada (nombre y domicilio); b) presionado para remitir la carta a Pinochet, puesto que en el sobre ya figura su nombre como remitente y por lo tanto podría ser controlado; y c) inclinado a pensar que el mismo control podría ejercerse sobre otros actos de su existencia, por ejemplo en el momento del plebiscito.

En definitiva, el mecanismo de las cartitas resultó bastante más que una simple humorada -como las "cadenas" de Santa Gemita-, y terminó mostrándose como un sutil y sofisticado instrumento de terrorismo cívico y fraude electoral; en suma, todo aquello por lo que el régimen del general Pinochet es constantemente repudiado en el ámbito internacional.

Los ahorritos de doña Cecilia y la carta de don Radoslav

En Concepción las cartas las envió doña Cecilia Bremer Iturra, en un número que se estima no inferior a quince mil. Como cada remesa implica dos estampillas de quince pesos (una en el sobre que se envía al sufrido ciudadano y otra en el que éste debe remitir a Pinochet), ocurre

que sólo por concepto de franqueo la operación habría significado por lo menos 450 mil pesos; y a éstos hay que agregar sobres, papel y tiempo de computadora (para la selección de las listas y la impresión de cartas y cintillos de remitentes). En definitiva, una operación de gran envergadura que no sólo involucra cientos de miles de pesos sino también los aportes de Servicios de Información que provean nombres, domicilios y actividades de los destinatarios de las misivas.

Como el asunto ya pasaba de castaño a oscuro, debió intervenir el obispo penquista, don Manuel Santos, quien denunció los hechos y exigió las explicaciones correspondientes. Estas fueron entregadas por la propia señora Cecilia, que declaró que todo se debía a su exclusiva iniciativa, inspirada en lo obrado por el Primer Mandatario, agregando que en todo caso no había percibido ayuda financiera alguna para llevar a cabo su empresa. Consultada acerca de su fuente de ingresos que le permitía tan generosos ahorros, comentó, como al pasar, que se ganaba la vida como concesionaria del Casino Militar.

Hasta ahí el asunto se presentaba sospechoso, pero nada más. Dejó de serlo para convertirse francamente en una actividad culposa cuando la historia se repitió en Antofagasta. En la capital de la Segunda Región el que envió las cartas fue don Radoslav Razmilic, ex-presidente de la Asociación de Industriales local y propietario de la cadena "Burger Inn".

Lo primero que se constata, comparando su carta con la de doña Cecilia, es la extraordinaria coincidencia de términos y estilos, que las lleva a ser prácticamente idénticas a pesar de haber sido escritas a miles de kilómetros de distancia por personas que no se habían visto nunca: sin duda un prodigioso caso de almas gemelas.

Las dos están dirigidas a un "estimado ciudadano" y comienzan con una velada amenaza en contra de su destinatario si éste no se "porta bien" durante este periodo que comienza: "A pesar de que nunca le he escrito antes, le pido lea atentamente esta carta, pues estoy convencido que la seguridad y el bienestar suyo y de su familia pueden depender de la forma cómo usted actúe en el futuro próximo". Más adelante, aunque en distinto orden, estas almas gemelas explican: "Por esta razón, me he tomado la libertad de dirigirme a Ud. para pedirle que exprese directamente su adhesión al Presidente de la República, al tenor del mensaje que se adjunta". En la última línea don Radoslav anotó , conciliador, "nosotros no podemos permanecer indiferentes", y doña Cecilia, mucho más enérgica se permitió un vistoso y subrayado "**usted** no puede permanecer indiferente". Después de sus respectivas firmas y al más puro estilo del viejo Chicago (o sea el de Al Capone, no el de los "chicago boys" que son de otra mafia), agregaron la siguiente lapidaria post-data: "Si yo no pensara que usted es uno de los que comparten estos principios no le habría escrito esta carta".

La carta que acompaña a esa, es decir la que el presionado ciudadano debe enviar a Pinochet es, por supuesto, idéntica en ambos casos.

El Intendente era el responsable (¿y con qué plata?)

Pero como hasta las computadoras se equivocan a veces, Don Radoslav tuvo la mala suerte de que una de las terroríficas cartas fuera remitida el 19 de noviembre (con nombre y domicilio precisos) a un niño de sólo 14 años, alumno del British School de Antofagasta. Como se comprenderá, la reacción de su madre, la profesora Fresia Orellana Ross, no fue de miedo sino de repugnancia. Porque una cosa es hacer chanchullos políticos -incluso al tiempo que se critica a los "señores políticos", como hace el señor Pinochet- y otra muy distinta es mezclar en esos chanchullos a los niños.

De aquí que la profesora Orellana decidiera cortar por lo sano y exigiera entrevistarse con don Radoslav, quien -gustoso o no, eso no lo sabemos- la recibió y habló con ella. Fue una conversación más que reveladora. Primero, porque como pudo constatar la profesora Orellana, Razmilic no se sentía nada contento con lo que había hecho y más bien parecía otra víctima de las presiones que ejerce el candidato. Y segundo, porque en el curso de la conversación él mismo admitió que todo había sido hecho a requerimiento directo del Intendente Regional, Brigadier General de Ejército don Helmut Kraushaar, quien había aportado además todos los recursos necesarios al efecto.

Así pues, terminó el misterio: detrás de esta millonaria maniobra, como probablemente detrás de todas las operaciones publicitarias y de promoción personal del candidato Pinochet, se encuentra directamente involucrado el gobierno.

¿Con qué recursos actuó el Intendente Kraushaar?, seguramente no con sus ahorros personales. Habrá que indagar entonces en el Presupuesto Fiscal. Por lo pronto se debe recordar que este año, además de los tradicionales aumentos presupuestarios a las Fuerzas Armadas en general, el Presupuesto trae jugosamente incrementados un Fondo de Desarrollo Municipal y otro de Desarrollo Regional. Este último, que es administrado directamente por in-

tendentes publicistas como el genera Kraushaar, aumentó este año en un 18 por ciento y se eleva a una cifra cercana los 9 mil millones de pesos. Ya puede en tonces suponer usted cómo se financiarán todas estas hábiles operaciones que en u sólo movimiento son capaces de combina publicidad para el candidato, un poco d terror con visos fraudulentos para los fu turos votantes, y no se qué cosa en rela ción al uso de los fondos fiscales.

Todo eso está muy mal, pero ya dej de preocupar. Son los trucos y maldade que inventa el candidato o sus publicistas pero como siempre se les notan las tram pas éstas terminen por no tener impor tancia: ninguna les va a resultar. En reali dad lo único lamentable de todo ésto e que con sus chanchullos, estos señore terminan encanallando un genero literari (si lo es) tan digno como el epistolar.■

Gobierno de Pinochet excluído del SGP

De las palabras a los hechos

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan decidió excluir al gobierno chileno de los privilegios de su sistema generalizado de preferencias comerciales, lo cual afectará exportaciones chilenas a Estados Unidos por un monto de 60 millones de dólares.

La decisión de Reagan se basa en el rechazo del gobierno norteamericano a las transgresiones de los derechos laborales de los trabajadores chilenos.

La suspensión entra en vigencia a fines del mes de febrero, después de la publicación en el registro federal de la orden ejecutiva firmada por Reagan.

Este declaró haber tomado la decisión acogiéndose al acta de comercio de 1974. Tras atender pedidos de representantes del sector privado norteamericano, preocupados por los derechos de los trabajadores en Chile.

En Síntesis se trata de un mecanismo mediante el cual Estados Unidos otorga preferencias arancelarias, permitiendo así fácilmente la entrada de esos productos al mercado americano. Si por ejemplo, el arancel de importación es de un diez por ciento, la tasa a cobrar puede no superar el 1 o el 2 por ciento.

El gobierno chileno estuvo en "observación" durante 1987, luego de comprobarse las graves violaciones a los derechos de los trabajadores y el deterioro que ha significado en la calidad de vida de los asalariados en los últimos catorce años.

Paraguay fue sancionado con su eliminación del sistema Generalizado de Preferencias, por una razón similar.

La Legislación de los Estados Unidos establece como requisito para ser elegible entre los países beneficiados con el Sistema, que los derechos laborales sean respetados.

Obviamente la defensa del régimen fue afirmar, simplemente, que sí se respetan.

Para Cristian Larroulet, jefe de Gabinete del Ministro de Hacienda lo que sucedió es parte de una campaña de presiones de naturaleza política. Reconociendo que el SPG es un elemento importante para penetrar el mercado de los Estados Unidos, Larroulet estima que hoy ha perdido incidencia. El argumento dado es que la existencia de un tipo de cambio real alto y el incentivo a las exportaciones significa que éstas son de todas maneras competitivas y cuenta por ello con un mercado mas o menos seguro en los Estados Unidos.

El Régimen se defiende

Al parecer, pese a lo dicho por el Jefe de Gabinete del Ministro Buchi, al régimen sí le importa ser excluído del sistema. Y tanto es así, que el representante chileno en el GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio), Fernando Morales acusó en Ginebra al Gobierno de Reagan de excluir a Chile del Sistema.

Morales expresó que el castigo viola disposiciones del GATT, "introduciendo un ambiente de inquietud que no ayudaría a la futura ronda de negociaciones en dicho organismo".

También planteó que "Estados Unidos ha tratado de incluir los derechos laborales como un tema de discusión en la próxima reunión del Gatt, calificando co-

mo "discriminatoria" la potencial sanción al régimen militar.

Según él, en Chile se ha cumplido y se cumple con toda la normativa laboral internacional concluyendo su intervención con un pedido al Gobierno de los Estados Unidos: "No concretar la iniciativa".

Sin embargo, la realidad es otra. En nuestra patria sí se han perdido derechos y conquistas laborales en estos 14 años. Los ejemplos se multiplican y los testimonios pueden llegar hasta el infinito. Las pérdidas las han sufrido tanto los obreros como los empleados, los técnicos y los profesionales. Nadie se ha escapado. Y la situación se torna aún más dramática con el desempleo persistente, que obliga a quien está cesante a aceptar las condiciones laborales y de remuneraciones que se le impongan, todo avalado por la legislación que el propio régimen ha aprobado en favor del empresario criollo.

Por ahora, existe real inquietud en las autoridades oficiales...aunque no lo confiesen.

De acuerdo a las cifras de la oficina de Comercio Exterior de U.S.A., las exportaciones chilenas que entraron a ese país libres de impuestos en el marco del S.G.P. en 1986 totalizaron 59,4 millones de dólares, y comprendieron principalmente madera contraenchapada, pescado, cobre, cloruro de sodio, compuestos de litio y vegetales.

Bajo el sistema, instituído en 1976 y renovado por el Congreso en 1984, unos tres mil productos de 141 países se beneficiaron con la entrada libre de impuestos a los Estados Unidos.

La condición para participar en el programa es que las naciones beneficiadas respeten los derechos laborales formulados a la O.I.T. Entre esos derechos destacan la libertad de asociación para constituir sindicatos independientes y el derecho a huelga. La detención de varios dirigentes sindicales chilenos luego del paro del 7 de octubre pasado influyó en la decisión de Reagan.

El Presidente de los Estados Unidos excluyó al gobierno chileno del sistema 2 días después de que el Congreso aprobó un millón de dólares para destinarlos al apoyo de una trancisión a la democracia en Chile, y una semana después que el propio Reagan y el Secretario de Estado George Schultz emitieron una declaración de respaldo al derecho del pueblo chileno a elegir sus líderes democráticamente.

No hay defensa oficial

Las autoridades del país reaccionaron lentamente ante el anuncio, restándole toda importancia desde el punto de vista económico. Victor Oettinger, Director de Promoción de Exportaciones de Pro Chile (organismo dependiente de la cancillería chilena) llegó a calificar como "un pelo de la cola" la medida, puntualizando que Estados Unidos no es el único mercado, que hay decenas de países en los cuales poder vender y que por último, que el arancel que se aplicará a estos productos no superará el siete por ciento.

Tal aseveración no es totalmente efectiva, porque el gobierno y el sector privado han hecho extraordinarios esfuerzos por abrir mercados como el japonés, sin que los resultados hayan sido realmente efectivos. Sobre todo en el campo de las exportaciones no tradicionales.

Por su parte, la Confederación de la Producción y el Comercio que lidera Manuel Feliú, envió una carta al presidente de los Empleadores del Mundo Occidental, Jean Jacques Oechslin, en la cual reconoce que la sanción puede afectar el desarrollo económico y social del país y poner en peligro la labor que cumple la organización internacional del trabajo en defensa de los derechos de los trabajadores.

Al mismo tiempo le informa que la mayoría de estos derechos son respetados en Chile, y que la actitud de los Estados Unidos tiene de fondo el inicio de una "avanzada proteccionista", más que el interés de proteger los derechos laborales internacionales.

La verdad es que la medida no afecta a los grandes empresarios del país, sino a los sectores pequeños y medianos que lograron abrir un camino en el mercado de los Estados Unidos para sus productos. Productos de ferretería, ajos, manufacturas de cobre, agar-agar, juguetes, caramelos, chocolates, frambuesas y otros deberán pagar aranceles para poder venderse en Norteamérica. Y los afectados han reconocido que no podrán seguir exportando, porque quedan absolutamente fuera de competencia.

Según los entendidos la sanción se aplicó porque el gobierno militar no cumplió su palabra empeñada a través del embajador chileno en los Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz, el que se comprometió a que determinados derechos laborales serían respetados durante el año en que el régimen estuvo en observación. También se señaló que lo anterior dejó en muy mal pie al diplomático, que en diversos foros e instancias defendió las posiciones del régimen.

Siguiendo con la actitud de minimizar cualquier sanción, el gobierno también ha restado importancia al hecho de que el país sea excluído de la OPIC, el seguro estatal que otorga el gobierno de los Estados Unidos a los inversionistas de su país que lleguen con sus capitales a Chile.

El Secretario Ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, Fernando Alvear, estimó que dicho seguro en la práctica no estaba operando, porque se encontraba copado.

El seguro protege contra posibles expropiaciones, riesgo cambiario y guerra, adjudicando determinados montos para cada uno de estos peligros en países como el nuestro.

Alvear declaró que desde hace muchos años este seguro no ha sido tomado por inversionistas estadounidenses, por cuanto ya se encontraba "ocupado en su totalidad".

Sin embargo, los empresarios norteamericanos en Chile, agrupados en la Cámara de Comercio (AMCHAM) publicaron en su revista institucional que Lawrece Hayes, presidente de la entidad, viajó a Washington a expresar su rechazo a tal sanción, opinando que "sería un camino en la dirección equivocada".

Entonces, si los norteamericanos residentes en Chile desestiman el castigo, resulta raro -por decir lo menos- las declaraciones de las autoridades que expresan la inutilidad práctica del seguro OPIC.

Más aún, si dirigentes gobiernistas como Pedro Briceño y Walter Toro también viajaron a Estados Unidos a defender las posiciones del régimen.

En general, la oposición ha calificado como lamentable todo lo que está ocurriendo en este plano, pero las decisiones del gobierno de Ronald Reagan parecen indicar el fin de una política "contemplativa" de los norteamericanos.

Sobretodo que esta es la primera vez que el gobierno conservador estadounidense adopta una forma de castigo al régimen de Santiago, al que considera como "exitoso" en el plano económico, de acuerdo a sus propios intereses.

Habría que recordar que el economista socialista Ricardo Lagos alertó a los empresarios chilenos a pensar en lo que está ocurriendo y a reflexionar sobre cuánto tiempo falta para que el régimen chileno tenga los mismos problemas que el sudafricano. El cual debido a sus graves violaciones a los derechos humanos se está quedando sin inversionistas, ni empresas, a los cuales permenecer en el marco del régimen racista Sudafricano les resulta altamente riesgoso.■

J. Jiménez

"DE LA TIERRA NACE EL TRIGO"

La ira por las espigas

Detrás de una estéril polémica, siguen subiendo los precios del trigo y del pan.

Hay excedentes de trigo, dice el Gobierno. No hay tal, replican algunos agricultores. Polémica que se ha prolongado por varios meses, en los cuales ha sido nula la transparencia informativa de parte de las autoridades oficiales.

En medio de este panorama, los consumidores, el pueblo chileno, continúan pagando un alto precio por el pan y también por la harina. Como respuesta compra menos.

Todo se inició cuando el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, anunció en una concurrida conferencia de prensa que "por primera vez en la historia Chile se había logrado el autoabastecimiento de trigo, y más aún, que quedaban excedentes". "El resultado muestra que la política del Supremo Gobierno ha sido un éxito", declaró entonces el secretario de estado.

La alta producción, los buenos precios pagados al sector y el descenso en el consumo marcaron entonces el cuadro de lo que ocurría con este importante cereal.

Fue entonces cuando el ejecutivo decidió exportar el cereal. Pero tuvo problemas. Tres millones de quintales excedentarios, según las cifras oficiales tuvieron problemas en los consorcios internacionales dedicados al negocio. Principalmente, porque la certificación de calidad o cualidades enviadas a los interesados, no coincidían con el rechequeo que estos hacían del producto.

A lo anterior se sumó, que el precio del trigo cayó fuertemente en los mercados externos y Cotrisa, el poder comprador del cereal dependiente de Corfo y que preside Andrés Concha, había pagado un mayor valor a los productores nacionales, debiendo ahora asumir la pérdida.

Nunca se entregó información clara al respecto. Ni sobre los interesados, precios, ni tonelajes vendidos. Se explicó que era un negocio muy complicado, que todo había que hacerlo con extrema reserva y que esa era la razón del sigilio impuesto al tema.

Hace sólo muy poco tiempo, se supo que se había exportado trigo al Perú, "al mejor precio que se pudo", según dijo Prado.

Agricultores en pie de guerra

Con este panorama, los productores de trigo que habían obtenido un alza real en los precios de un 86 por ciento entre 1983 y 1986, recibieron como un balde de agua fría los valores que les pagará Cotrisa por la cosecha 1987-1988.

Alertados, algunos de los mejor informados de que esto ocurriría optaron por no sembrar trigo, con lo cual la superficie estimada para la siembra del cereal disminuiría para el periodo en unas 80 mil hectáreas.

Los menores precios hicieron reaccionar con enojo a dirigentes del sector y provocó una reunión de emergencia entre los productores de Lautaro, que formaron una Asociación que lidera por aclamación el conocido agricultor, Carlos Podlech, que pretende llegar hasta el Ministro de Hacienda, para pedir explicaciones al respecto.

Calificó lo sucedido como un atentado a la estabilidad política, social y económica del país. Y opinó que Chile está en un plano de inseguridad alimentaria, lo que se traduce, en última instancia, en un asunto de seguridad nacional.

Mientras tanto, por decisión administrativa, el gobierno canceló la personería jurídica de la Asociación Nacional de Productores de Trigo, sin que el hecho provocara mayores reacciones entre los afectados.

Se muestra cuánto pan se podía comprar en 1982 con el ingreso mínimo y cómo ha bajado hoy.
Fuente: Banco de Datos GIA.

Falso de falsedad absoluta

Así las cosas, se produjo una reunión no programada en el Ministerio de Hacienda. Participaron Hernán Buchi, el titular de la cartera; Jorge Prado; Jaime de la Sotta, subsecretario de agricultura; Andrés Concha presidente de Cotrisa y otros asesores.

Al concluir, el Ministro pidió a los periodistas esperar unos momentos, mientras programaba qué decir.

Y luego, sonriendo, manifestó que prefería hacerse él las preguntas porque "era mejor así".

Lo primero que explicó fue el por qué del menor precio que se pagará por la cosecha de trigo en la actual temporada.

1.- Por el alza de las tasas de interés.

2.- Porque hubo necesidad de "stockear" el cereal, para así evitar que los excedentes fueran a dar al mercado.

3.- Porque existe escasez de bodegas, lo cual determina que su arriendo sea alto.

"Ahora estamos tranquilos, dijo Prado-, porque Cotrisa exportó una cierta cantidad del trigo excedentario a Perú, con lo cual las bodegas se desocuparon y así se ha podido iniciar el proceso de compra. Y fue tajante al afirmar que toda

la polémica surgida por el menor precio ofrecido internamente a los productores de trigo hubiera significado problemas o inestabilidad en el gabinete. "De eso no hay nada. Además es falso, de falsedad absoluta que el Supremo Gobierno vaya a modificar su política triguera o se esté pensando en terminar con las bandas de precios o algo parecido".

Prado llamó a la tranquilidad y reiteró que aquí no ha cambiado nada y que nada será modificado.

Menos pan para los chilenos

La pregunta obvia que surge entonces es qué sucede con el precio de la harina y del pan si el trigo está bajando. Según los industriales panificadores, hasta ahora no se ha producido un descenso en el valor de la harina, decisión que depende de los molineros.

Manuel Suarez, vicepresidente de INDUPAN, declaró que efectivamente el trigo ha bajado, pero que hasta ahora nada ha sucedido con el precio de la harina. "Esperamos que los señores molineros bajen los valores del producto por ahí por enero", señaló.

Una vez más reconoció que el consumo de pan continúa cayendo, y que eso se debe a que este produto de primera necesidad "es caro". La afirmación de Suarez se legitima con las cifras oficiales que demuestran que las remuneraciones de los que tienen trabajo han ido perdiendo su poder adquisitivo mes a mes. Lo que a su vez se deriva del proceso inflacionario y de la ausencia de reajustes reales. Entonces, no es un misterio que el consumo de pan, que era mayoritario en las clases populares hoy vaya en descenso.

Algunas estadísticas demuestran que en 1982 se compraban 188 kilos de pan con un ingreso mínimo mensual. En 1987, sólo es posible comprar 99 kilos de pan.

Según el Grupo de Investigaciones Agrarias de la Academia de Humanismo Cristiano, GIA, si se utiliza como base el mismo nivel de abastecimiento de pan por persona que durante los años 1972-1973, se necesitarían 25,5 millones de quintales de trigo para abastecer la actual población.

La producción en la temporada 1986-1987, "Record Histórico", "Logro del Gobierno" fue de 18,5 millones de quintales y hubo tres millones de excedentes.

Así, 1987 concluye, en el caso del trigo, la harina y el pan, en total "oscuridad". Lo real, lo concreto, es que los consumidores del país continúan pagando más por la harina y por el pan...■

¿DE QUIEN ES EL BANCO DE CONCEPCION?

La Superintendencia de Bancos, la Corporación de Fomento y el Banco Central, se hicieron parte, en calidad de coayudantes de los demandados, en el juicio iniciado por el Allied Bank contra el Banco de Concepción. La entidad extranjera solicitó a los tribunales la declaración de nulidad de los acuerdos adoptados por la Junta de Accionistas del banco "minero", que decidió aumentar el capital de la Institución en 16 mil millones de pesos. Ello, mediante el mecanismo de emitir acciones preferentes, con el voto favorable de los dueños de un total de 94 millones de acciones, sobre las cuales existe una medida precautoria de prohibición de celebrar contratos y actos.

En primera instancia, los tribunales acogieron la demanda del Allied, declarando la nulidad de los acuerdos. Si la sentencia se confirma en segunda instancia, significaría dejar sin efecto el aumento de capital, devolver a los adquirentes de acciones su inversión, obligar a los mismos a entregar las utilidades obtenidas y en definitiva, retrotraer al Banco de Concepción al estado de pérdidas e insolvencia en que se encontraba luego de su intervención por parte del Estado. La confirmación de la sentencia provocaría asimismo, dejar sin efecto un gran número de los pactos de recompra de cartera vencida vendida al Banco Central, designar un nuevo directorio que represente sólo a los antiguos accionistas y por último (nada menos) colocar al Banco en la imposibilidad de recomprar la cartera vendida, que al 30 de septiembre llegaba a los 76 mil millones de pesos. Lo anterior pasaría entonces al pasivo del Banco Central y por tanto, gravaría el patrimonio del Fisco.

En todo caso, el hecho de que la Superintendencia, el Banco Central y la Corfo se hayan hecho parte en el juicio le dan a éste una connotación impensada. De hecho, lo que en verdad significa la confirmación de la sentencia en segunda instancia, es que todo el proceso de normalización financiera luego de la debacle del año 1982-1983, vuelva a fojas cero.

La situación es grave. Y tanto así, que el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez, se ha negado sistemáticamente a responder las preguntas periodísticas. Incluso, pese a haberse comprometido a hacerlo, el tema se ha convertido en tabú.

La misma actitud ha tenido el presidente del Banco de Concepción, el industrial minero Manuel Feliú, quien además es el líder de la Confederación de la Producción y el Comercio. Su actitud llegó al límite, cuando en el transcurso de una conferencia de prensa y al término de la misma, corrió hacia la puerta de salida, aduciendo que tenía mucho que hacer. Como fuera detenido por los periodistas manifestó, sin que nadie le preguntara sobre el tema, que sobre el juicio con el Allied no diría una palabra y quien debiera informar es la Superintendencia de Bancos.

Habría que recordar que el Banco de Concepción, "normalizado" luego de la crisis es el banco de los empresarios mineros del país y que la cartera que compró el banco central (cartera impaga por cierto) se terminará de recomprar en cincuenta años.

CARDOEN

Se constituyó como Sociedad anónima cerrada la NAVIERA CONO SUR, en la que participan como socios Inversiones Miami Lakes Limitada con un 80 por ciento del capital social y un señor de nombre Atilio Cifuentes Gonzalez con un 20%. La primera de estas empresas pertenece al holding de Carlos Cardoen, el fabricante bélico criollo. La Naviera Cono Sur explotará el transporte marítimo dentro y fuera del país a través del arriendo y compraventa de naves, y participará en actividades de muellaje. Cardoen, tal como acostumbra hacerlo a fines de cada año ofreció un ágape a miembros de medios de comunicación chilenos y extranjeros, a quienes obsequió un fino lápiz de camuflage.

LA LINEA AEREA NACIONAL A LOS PRIVADOS

El 60% de Lan Chile será privatizado, siguiendo la misma fórmula ya probada por el régimen que ha significado que este año el Fisco haya obtenido más de 50 mil millones de pesos, vendiendo a los privados el patrimonio de todos los chilenos.

Lan no será la excepción. Sus acciones serán vendidas en parte a los trabajadores, otro paquete importante a las Administradoras de Fondos de Pensiones y por supuesto, a inversionistas de gran poder económico. En todo caso se establecerá un requisito previo en lo que corresponde a la compra de acciones de Lan por parte de las AFP. La línea aérea deberá publicar su balance de 1987, por cuanto las administradoras sólo pueden invertir el dinero de los imponentes luego que una empresa ha publicado durante tres años consecutivos el estado de sus cuentas. Lan lo ha hecho dos veces. La tercera sería ésta.

Hambre: insulto a la condición humana

UN FANTASMA RECORRE EL MUNDO:

El espectro del hambre

Millones de seres humanos mueren de hambre. Transnacionales de los alimentos transforman a personas en "conejillos de indias".

Vicavio

¿Quién no recuerda al científico Pavlov haciendo sonar la campanilla ante un plato de comida destinado a un ansioso perro y comprobando, luego, cómo el sólo sonido de la misma provocaba la abundante salivación del can?

¿O el clásico caso del jamelgo animado a caminar a la vista de una apetitosa zanahoria enarbolada por su amo ante sus cansados ojos?

En el campo de la oferta y la demanda de alimentos a nivel mundial, el animalito de laboratorio y el cansado equino han sido dramáticamente reemplazados por seres humanos.

No uno, ni dos, sino millones de hombres, mujeres y niños esperan anhelantes escuchar el rintintín de la campanilla llamando a comer para satisfacer el hambre crónico o se desplazan en la búsqueda, casi siempre inútil, del alimento necesario para subsistir.

Y hoy por hoy no cae el "maná" del cielo como en tiempos de Moisés.

Cada vez se hace más imposible cumplir con los preceptos evangélicos de dar de comer al hambriento y beber al sediento -tomad y comed todos de él que este es mi cuerpo; tomad y bebed todos de él que esta es mi sangre"- y de repartir los panes y peces partes iguales, como sucedió antes y durante las Bienaventuranzas del Hijo del Hombre que nació en un pesebre de Belén.

El misterio del alimento, que se transforma en tejido, órganos y se convierte en objeto de meditación o de posesión, vino a sublimarse en el centro de toda la concepción cristiana de la vida con la profundísima apelación del rito de la comunión de Jesucristo y sus 12 Apóstoles en la Ultima Cena, para comer la carne y beber la sangre del Hijo del Hombre, en mágica e hipostática unión con los elementos del pan y el vino con que eligió permanecer entre los suyos.

Esa unión y esa comunión permiten continuar el inmemorial contacto ser humano-tierra-cosmos.

Por eso es que los rigores del hambre que azotan a la inmensa mayoría de la humanidad contemporánea asumen un carácter esencialmente terrible para los seres humanos.

Significan nada menos que el rompimiento de ese vital lazo con la tierra y el cosmos que avala su existencia y que abruptamente lo rechaza de su seno condenándolo a morir, como si fuera un ser superfluo en el orden natural.

La propia tierra de Jesucristo -el Oriente Medio- es testigo de ello, al igual que Chile, Camboya, Biafra, India y muchos otros lugares del planeta.

El arma alimentaria; sacrificio redituable

Ya son demasiados los intereses en juego que buscan transformar el alimento en un arma con la cual obtener los máximos dividendos.

Las naciones que controlan los alimentos del planeta, aquellas que han transformado el término "food power" en un concepto claro y dramáticamente conocido, blanden este poder alimentario como una amenaza ante los ojos de pueblos muchas veces al borde la muerte por inanición, como es el caso de Camboya, Nicaragua y tantos otros a los que por uno u otro motivo se le corta el suministro de alimentos, como se hizo con Chile en 1973 para provocar las condiciones del Golpe Militar.

Algunos seres humanos siguen en nuestros días una dieta más amplia, completa y equilibrada de la que estaba al alcance del mismísimo Luis XIV.

Pero enfoques de este tipo son engañosos y falaces.

De hecho, si bien el despilfarro e incluso la extravagancia alimentaria caracterizan las costumbres de determinadas capas de la población humana actual, hay inmensas áreas de la tierra que van desde Chile a Biagra -por ejemplo- en que las grandes mayorías de sus habitantes han quedado reducidos a famélicos fantasmas que constituyen un mentís a las grandilocuentes declaraciones de sus regímenes.

Para mantener viva la especie humana

A partir de los actuales adelantos de la técnica agrícola –y considerando los logros concretos ya obtenidos en varias naciones– sabemos que es factible eliminar el hambre de nuestro planeta.

El hecho de que tantas personas mueran o vean definitivamente menguadas a sus esperanzas de llevar una vida fructífera y sana, mientras otras inmensas mayorías se enferman y aflijen a causa de la interminable serie de daños a la salud por la falta de ingestión de alimentos, es uno de los más contradictorios y crueles elementos del mundo actual.

Poner en medio a tal situación -pese a estar ello completamente a nuestro alcance, como es el caso de Chile-, no resulta simple.

Erradicar, las carencias nutricionales no estriba en la aplicación de una o dos fórmulas simplistas que mágicamente harán aparecer alimentos en las mesas de los más pobres.

Por el contrario, una solución integral exige -entre otras cosas- conocer los antecedentes históricos que nos llevaron a la actual situación como país y especie humana, comprender lo más rigurosamente posible las peculiaridades nutricionales de las grandes masas del mundo actual y familiarizarse con los delicados mecanismos sicológicos que regulan la relación del individuo con los elementos que lo mantienen vivo.

Asismismo, debido a los cambios estructurales que implica poner en práctica métodos de solución, a los intereses involucrados, los canales de producción y distribución mundial de alimentos que forzosamente habría que alterar, resulta necesario, apuntar a la raíz del problema: los monopolios multinacionales de los alimentos.

La libertad y la alimentación

El ser humano está dotado de un seguro e infalible instinto que, en condiciones de libertad, lo lleva a servirse de los mejores elementos disponibles para conseguir una dieta equilibrada.

A menos que haya factores externos que se lo impidan, como la coerción física o las estructuras sociales de opresión, los pueblos han tendido, secularmente, a mejorar sus hábitos alimenticios, como sucedió en Chile hasta el 11 de septiembre de 1973.

Pero ejemplos abundan en todo el orbe, y desde los tiempos más remotos.

Hallazgos arqueológicos en lugares como la Patagonia, Arauco, el actual Desierto de Atacama, Machu Pichu -Perú-, Bolivia, Guatemala, México, Egipto, Turquía, Tibet, India o China -por citar sólo algunos ejemplos-, han puesto de manifiesto los más notables mecanismos de los que está provista la humanidad.

En cada uno de esos antiquísimos lugares, el ser humano inició su labor de mejorar sus alimentos manipulando los vegetales, animales y minerales a su alcance, muchísimos años antes de nuestra era.

Ello tuvo como resultado la obtención de alimentos marinos y la papa, en el caso chileno, el maíz, en el mexicano, la primera y rudimentaria selección ganadera, en el caso turco, diferentes granos en el Oriente Medio, etc, etc...

Ese maravilloso instinto humano lo condujo a obtener avances en las más opuestas zonas del planeta.

Los esquimales encontraron nutrición satisfactoria sirviéndose únicamente de productos animales en la nieve, mientras los nativos del sudeste asiático se inclinaban por una dieta casi exclusivamente vegetariana.

El mundo acosado por el hambre

Sin conocimientos científicos ni información especializada, los africanos seguían una dieta fundamentalmente líquida antes de la conquista del continente por parte de los europeos.

En la India, las hecatombes alimentarias coincidieron con invasiones.

Norteamérica es otro trágico ejemplo de los terribles resultados que pueden tener la guerra interna y la opresión.

Con la pérdida de sus ilimitadas praderas, los aborígenes norteamericanos que dependían por completo del bisonte, murieron por millones.

Más al sur -de Mexico a Perú, por ejemplo- los aztecas, toltecas, olmecas, incas y otros que sobrevivieron a los primeros años del dominio español, se extinguieron como raza tras ser sometidos a la cruel dieta alimenticia colonial.

El reto alimentario

Lejos estamos de la veneración que profesaba la antigua Grecia a los placeres de la buena mesa que permitía a toda la población helena complacerse igualmente en la lectura de algún nuevo poema como por la aparición de un sabroso platillo y que no veía incongruencia en dedicar dísticos a un especial hallazgo culinario, tal como lo hicieron en Chile muchos años después Gabriela Mistral, Pablo de Rocka, Pablo Neruda y tantos otros vates de épocas libertarias.

El acto de alimentarse tiende a ser percibido en tiempos de libertad como una renovación de los vínculos que el ser humano ha mantenido desde siempre con la tierra, mares, ríos y cosmos que lo sustenta.

Así, mientras un trozo de pan y un jarro de vino pueden ser símbolo de las necesidades mundanas para algunos; para otros -como es el caso de Jesucristo- no son sino confirmacion de la estrecha relación que los enlaza al medio circundante, no sólo terrenal, sino también celestial o cósmico.

La sorpresa y el pasmo de los discípulos de Freud, que develaron algunos de los mecanismos que ligan la psiqui del ser humano a sus funciones digestivas, aún estremecen al mundo.

Estas, hasta entonces vilependiadas y vergonzosamente aceptadas como permanente recordatorio de nuestra mortal condición, adquirieron nuevamente todo el gozoso e integral sentido que había tenido los ceremoniales de antaño -desde los aztecas mexicanos hasta la Ultima Cena de Jesucristo y sus 12 Apóstoles-, al transformarse una y otra vez en un motivo más del quehacer intelectual, como fueron los casos -entre otros muchos- de Gastón Bachelard y Adler.

Los frutos prohibitivos

No obstante, las multinacionales, para la explotación alimentaria de los seres humanos, se han dedicado a utilizar a éstos como "conejillos de indias".

Considerando sólo los pueblos bíblicos, aproximadamente 6 mil habitantes del Oriente Medio han perecido debido a la ingestión de alimentos elaborados con 95 mil toneladas de trigo y cebada enviada como "ayuda" por una compañía norteamericana vendedora de granos.

El causante de la tragedia tiene nombre y apellido: mercurio metílico, fungicida que "experimentalmente" se utilizó en tales cosechas y que fuera prohibido en Estados Unidos debido a su alto nivel tóxico.

Lo anterior llevó al profesional de la Universidad de Nueva York, Barry Commoner, a explicar que "en los orígenes de

CAUCE 140 DEL 31 DE DICIEMBRE DE 1987 AL 6 DE ENERO DE 1988.

todo el problema aparece una verdad irrefutable: la causa profunda de la crisis actual no radica en las relaciones del ser humano con la naturaleza, sino en las interrelaciones humanas.

Miles y miles de palestinos tienen hambre y sed -no sólo de justicia sino también de alimentos-, y mueren por ello.

Según un informe entregado ahora por UNICEF, en El Líbano, donde otrora cayó "maná" del cielo para alimentar la tribu de Moisés en busca de la Tierra Prometida, ahora mueren más niños por el hambre que por la guerra.

Dos millones de libaneses no están en condiciones de comprar alimentos.

El fantasma de la "sobrevivencia" recorre el tenebroso "espectro del hambre" que asesina en sólo 3 meses a más de mil niños.

Los padres libaneses ponen avisos en los diarios para vender a sus hijos; las madres dejan a los recién nacidos en los "Moscheen" y los orfelinatos de Beirut no tienen cabida.

Cunden las revueltas por el hambre: los libaneses desesperados asaltan negocios y bancos.

El ministro de Economía de El Líbano, Víctor Kassir, declaró esta semana que las divisas del otrora floreciente país durarán sólo dos meses más.

Después no habrá ni pan, ni techo, ni abrigo, ni nada.

Más allá, por toda Etiopía, millones y millones de personajes escuálidos envuelven con sus paños colgados a sus espaldas a niños que nacen -como en muchas poblaciones del Chile actual- pesando menos de un kilo.

Allí, ya murió un millón de personas.

Según la ONU, la gente está vendiendo sus últimos escuálidos animales y así se terminarán todos los alimentos en los meses venideros, porque granos definitivamente no hay.

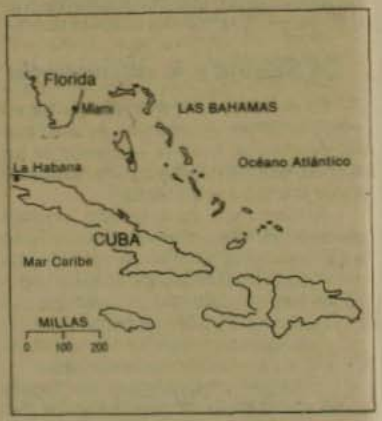
La ONU revela que 5 millones de personas -de ellos un millón de niños- están en vísperas de morir de hambre.

Lo anterior, junto a los trágicos sucesos provocados por Israel contra los palestinos, no logró que esta fuera un Feliz Navidad en la tierra del Hijo del Carpintero que nació en un pesebre de Belén.■

EL "MICROCOSMOS CARIBEÑO":

La tercera fase de la tercera guerra mundial

Víctor Vío



Hablar del Caribe no sólo trae a la mente la exuberancia de su vegetación, tropical su belleza, el calor humano de su gente y el contagioso ritmo de la música que le son propios.

El Caribe nos pone también frente a hechos tan dolorosos como importantes que han marcado definitivamente la historia del continente americano.

Nadie mejor que un caribeño puede expresar con sentido histórico la explotación que aún no termina en esta región de nuestra América.

José A. Benítez señala que "en las Antillas se produjo el descubrimiento y de ellas partieron las naves españolas hacia la conquista del Continente. El comercio mundial estuvo en su órbita durante más de dos siglos. En las Antillas se fraguó el sistema colonial. Fueron fuente fundamental para la acumulación originaria del capital en Europa y Estados Unidos. El azúcar y las mieles constituyeron las primeras materias primas explotadas en nuestra América. Allí llegaron los primeros esclavos negros traídos del Africa. En las Antillas se libró la primera guerra imperialista de la historia. El neocolonialismo fue engendrado en ellas".

Pero no sólo los antillanos que llevan en la sangre y alimentan sus vidas de un inhumano pasado -aún presente-, pueden constatar la significación histórica del Caribe, que ahora se vuelve estratégico.

También ojos atentos y mentes despiertas lo ratifican hoy.

El Caribe -con Centroamérica- y la cruda realidad socioeconómica y política que vive, configura lo que se ha dado en llamar un "microcosmos del Tercer Mundo", integrado por áreas sumamente peligrosas de la política internacional.

En efecto -según el cientista político británico, Eduard Grawley-, en él se encuentran:

-El más grande poder del mundo occidental: Estados Unidos;

-El primer Estado socialista del hemisferio occidental: Cuba;

-Una base militar en un Estado socialista: Guantánamo, enclavada en Cuba;

-Otras bases militares de Estados Unidos en Puerto Rico, Grenada, Panamá, Honduras, etc.;

-Importantes centros para entrenamiento de ejércitos latinomericanos en las técnicas represivas, localizados en la zona del Canal de Panamá y dirigidos por Estados Unidos;

-El Canal de Panamá, que permite el tráfico interoceánico en el hemisferio norte;-Islas que aún pertenecen a Gran Bretaña, Francia, Holanda, etc...

Idiomas heterogéneos y sociología cultural

Es al archipiélago formado por las pequeñas islas que integran el llamado Caribe Menor al que dirigimos particularmente nuestra atención, sin por ello desvincularlo del amplio marco del Caribe, junto al cual configura el "microcosmos caribeño", contexto global que constituye objeto de especial enfoque en las cancillerías de Washington, Londres, París, La Haya, etc.

En esa geografía insular, con sus ato-

lones y cayos, se mueve una humanidad que habla inglés, francés, diversos idiomas africanos, holandés, español, creole, patois, papiamento y otros muchos.

Pero más allá de los idiomas y la sociología cultural, esos mismos pueblos, que mezclan varias sangres -europeas, africanas, orientales y nativas-, constituyen el inicio de un inevitable desgarramiento.

Así, el Caribe es designado frecuentemente acudiendo al mito griego como una Caja de Pandora que comienza a abrirse y pone de manifiesto los rasgos de una gran crisis.

Son demasiado distintos los regímenes que dominan el escenario caribeño.

Desde los departamentos franceses de Martinica y Guadalupe -que implica la incorporación total al gobierno de París-, hasta la invadida Grenada o las repúblicas como San Vicente, Barbados, Trinidad y Tobago, pasando por el sistema autónomo de las Antillas Holandesas, el cuadro configura un abirragado conjunto.

Es necesario, a la hora de seguir el rumbo de la política de cada uno de los países del Caribe, recordar que Cuba, Haití, República Dominicana, Jamaica y Puerto Rico también forman parte de ese Caribe unido por la geografía y la historia.

El desarrollo económico de estas tierras depende en su mayor medida de factores externos.

Esa circunstancia determina que en las metrópolis -Washington, Londres, París, La Haya, etc.- surja la imperiosa necesidad de nuevos enfoques.

Encadenados al subdesarrollo

El signo de la colonia típica pesa sobre la inmensa mayoría de este conglomerado humano.

Y es este conjunto de naciones el que se encuentra en el punto conflictivo de las esferas de poder, sujeto a la explosión cultural, social y política de grupos humanos condenados al subdesarrollo.

Martinica es prototipo de semejante dependencia.

La situación económica de este lugar es un ejemplo clásico del dilema que afrontan las islas del Caribe y los territorios circundantes que son aún, como antes, posesiones de varios países europeos.

Sobre todo de tres miembros de la Comunidad Económica Europea: Francia, Gran Bretaña y los Países Bajos.

No obstante, geográficamente pertenecen al continente americano, donde tienen intereses particulares comunes y parcialmente muy parecidos.

Algunas de sus estructuras económicas son completamentarias, pero su forma de vivir, su comercio exterior y su tráfico de capitales los atan fuertemente a sus respectivas metrópolis.

Retorno a las colonias

Nada de extraño tendrá -entonces- el hecho de que algunos países isleños lleguen a iniciar por la fuerzas gestiones en el sentido de un retorno a su condición de colonias.

"En el mismo Caribe Británico -explica el cientista político Ian Ball- nueve islas parecen emprender un camino regresivo de 're-colonización'. Casos como el de Anguilla que -para adquirir nuevamente el status de colonia de la Corona Británica- se separó de San Kitts y Nevis, con quienes desde el siglo XVIII mantenía relaciones hostiles".

Siguió el mismo camino Antigua, frente a la intransigencia de Barbuda.

Incluso Nevis no está del todo conforme con el gobierno de San Kitts.

El caso se repite en las Granadinas: los residentes de las islas Bequia y Unión han expresado su descontento con San Vicente.

Los isleños de Montserrat, Cayman, Islas Vírgenes Británicas, Turco y Caicos siguen iguales aguas; y en este último caso, ¿qué importa que el amo colonial sea el Reino Unido o Canadá?

Asistimos en el Caribe al mosaico abigarrado de las consecuencias más deformantes de los grupos humanos que nacen y mueren sometidos a una esclavitud inhumana, deformación masiva proveniente de una total dependencia colonial que incluso incapacita para la vida de solidaridad con otros grupos.

Todo esto sea dicho no como condena de seres inocentes y explotados, sino como acusación de un sistema colonial inhumano y cruel.

Plan secreto norteamericano

Al enviarlo al Consejo de Seguridad Interamericano, se tuvo conocimiento del "plan secreto" mandado a hacer por el presidente norteamericano Ronald Reagan a L. Francis Bouchez, Roger Fontaine, David Jordan, Gordon Summer y Lewis Tas.

El "Comité de Santa Fe" -así se denominó- preparó un proyecto que vale la pena conocer, al menos en algunos de sus rasgos más significativos:

-América Latina y el Sur de Asia son escenarios de refriegas de la tercera fase de la Tercera Guerra Mundial. Las dos primeras fases –contención y distensión– ha sido continuadas por la estrategia soviética de doble envolvimiento: interdicción del petróleo y minerales de Occidente y el cerco de la República Popular China;

-Incluso el Caribe, espacio de tráfico marítimo y centro de refinación de petróleo para Estados Unidos, se está transformando con Cuba, Nicaragua y la insurgencia en laguna marxista-leninista. Jamás Estados Unidos se ha encontrado en una situación tan riesgosa respecto a su flanco sur. Jamás la política exterior de Estados Unidos ha abusado, abandonado y traicionado, como ahora, a sus aliados al sur en América Latina;

-Es hora de tomar la iniciativa. Una política exterior integral y globalista es esencial. Resulta necesario hacer sonar una clarinada por la libertad, la dignidad y los intereses nacionales, que son un reflejo del espíritu del pueblo norteamericano;

-La "Pax Soviética" o una contrapuesta proyección de la política norteamericana a nivel mundial constituye la alternativa. La hora de la decisión no puede ser postergada;

-Estados Unidos debe lanzar una nueva política de iniciativas agresivas para todo el Caribe, incluyendo América Central. Esta política proveerá multifacética ayuda para todos los países amigos que se encuentren bajo protestas enemigas alentadas desde fuera;

-Estados Unidos no puede continuar aceptando el "status" de Cuba como Estado vasallo de la Unión Soviética;

-Canadá y los países europeos deben ser inducidos a asumir mayores responsabilidades en la defensa y desarrollo americanos, extendiendo sus influencias a las antiguas colonias en las Indias Occidentales y en torno al Caribe;

-América Latina, como parte integral de la comunidad occidental, está siendo desbordada por satélites y movimientos dependientes sostenidos por la Unión Soviética;

-Ciertamente, en la guerra no hay sustitutos por la victoria y Estados Unidos está comprometido en la Tercera Guerra Mundial. El Sudeste Asiático, el Oriente Medio, el Caribe y Centroamérica son las áreas contemporáneas de agresión.

Así las cosas, en la actualidad, una mayor conciencia ante el peligro intervencionista de todo tipo en el Caribe, así como la creciente solidaridad de otros pueblos capacitados para prestar ayuda más leal, permiten augurar que las peores intenciones de los "conocidos de siempre" pueden ser evitadas también en este abigarrado "microcosmos caribeño", el único de los puntos estratégicos en cuestión hasta ahora no tocado militarmente de modo masivo.■

Donde estamos los que somos

- La conquista de espacios del periodismo opositor ni siquiera amaga el monopolio de la desinformación que sirve al gobierno.
- La influencia del periodismo alternativo se impone por calidad, ya que no por número.
- Una nueva categoría: el lumpen-periodismo.

Francisco Herreros

Con ese rostro pétreo y aquella imperturbable inflexión de voz que caracteriza a los voceros del régimen tanto el Ministro Secretario General de Gobierno, don Orlando Poblete Iturrate, como el titular de Interior, señor Fernández Fernández, han afirmado que los cerca de tres millones y medio de ciudadanos inscritos hasta la fecha en el registro electoral, están muy próximos a superar el promedio histórico que se daba cuando este país era una república.

Esa insostenible falacia corresponde, sin duda, al primer intento de abonar el terreno para la hipotética, aunque no descartable, posibilidad de un adelantamiento del plebiscito. Si ese es el caso, en breve veremos cómo dicha mistificación será recogida, difundida y reiterada machaconamente por la poderosa maquinaria comunicacional del régimen, hasta convertirla en una "verdad" oficial impuesta por cansancio.

Es más o menos lo mismo que ha ocurrido con la vulgarización y el abuso del concepto de la "división" de los opositores. La prensa uniformada, cuyos plumarios tienen orden de avivar y espolear la más mínima diferencia y de presentarla luego como "rencilla", remata el numerito mofándose del "lamentable espectáculo que brindan" y de que "no son capaces de unirse". Quienes refriegan con maña ese artificioso argumento, confunden la política con el cuartel y olvidan, o más bien omiten deliberadamente, que es precisamente la posibilidad de libre agrupación en torno a construcciones ideológicas o proyectos de sociedad **distintos** y a veces **encontrados** lo que le otorga sentido a los partidos políticos y a la existencia misma de la democracia como ordenamiento social. No obstante, ese atávico terror a la libertad, propio de los reaccionarios, es reconvertido merced a su incontrapesado dominio en el campo de la comunicación social, y luego es presentado, paradojalmente, como una debilidad del adversario, "que es incapaz de unirse", y por tanto, "no constituye alternativa", pese a que eso es, precisamente, lo que pueblа sus pesadillas.

Pero hay todavía otra mistificación que supera todo límite conocido en materia de frescura, cinismo y descaro. Es la que sostiene que la prensa opositora es hoy mayoritaria, que abusa de la libertad y el respeto de las personas y que incurre en periodismo amarill o, si es que no en libertinaje. Y lo propalan nada menos que los voceros de un régimen sustentado en la desinformación, entendida como el control de la opinión pública, prácticamente sin contrapeso.

Con la primera parte del argumento se pretende exhibir una libertad de prensa e información inexistente -no puede haberla con artículo 8º, con la frondosa legislación restrictiva inventada por el régimen y con artículo 24 transitorio, que radica en el gobierno la facultad de otorgar permisos de edición y circulación de nuevas publicaciones- en tanto que la segunda busca justificar anticipadamente nuevos embates contra la prensa opositora.

Respecto a lo primero, resulta extremadamente fácil probar la falacia del ar-

gumento. Basta un simple análisis cuantitativo de los medios de prensa existentes en el país a la fecha, materia del presente trabajo. Lo segundo constituye la expresión de la intolerancia consustancial a los regímenes dictatoriales y la mejor prueba de la influencia que han llegado a adquirir los mensajes de la prensa opositora, pese a su medrado número, a sus desventajas competitivas y a las enormes dificultades económicas y materiales que debe vencer para poder cumplir su misión.

Dictadura por TV

Con la capacidad de transmitir simultáneamente imagen y sonido a distancia, con la particularidad de que absorbe la atención y la consciencia del espectador aun contra su voluntad, puesto que recién en su retina se ordenan y se "arman" los puntos luminosos, y con la disposición de un verdadero arsenal de recursos técnicos para reforzar los dos efectos anteriores, la televisión es hoy el instrumento de comunicación más efectivo, penetrante, poderoso e influyente entre los que posibilita el descomunal acopio tecnológico de nuestros días. Para decirlo en una metáfora al gusto de Pinochet, si la comunicación social fuese un campo de batalla, la televisión vendría a ser un misil dotado de cabeza nuclear. Pinochet y sus asesores, que en esta materia nada tienen que envidiarle a Goebbels, con perdón de Goebbels, lo tienen muy claro. Tan claro que de las ya legendarias promesas proferidas bajo la embriaguez del triunfo aquel atardecer de septiembre de 1980, la más cercana a su cumplimiento es, precisamente, la que se refería al número de televisores. Dijo entonces el candidato que uno de cada cinco chilenos tendría televisor en color hacia fines de la década. Según un estudio de Cieplan (CAUCE 136) hay actualmente un televisor en color cada siete chilenos, guarismo que remonta a uno de cada cuatro, si se incluyen aparatos en blanco y negro.

Sin parar mientes en que el sistema nacional de televisión es financiado directa e indirectamente por todos los chilenos, y en flagrante contravención a la legislación vigente sobre la materia, como lo demuestran las numerosas presentaciones efectuadas por la Comisión Fiscalizadora de la Democracia Cristiana, las que en rigor no han tenido respuesta, el gobierno ha ejercitado un control monopólico, férreo, absoluto, abusivo, implacable y sin contrapeso de tan importante instrumento de comunicación desde el mismo 11 de septiembre de 1973.

La erradicación de la opinión y el debate -como no sean las de personas proclives al gobierno, y recuérdese sobre el punto los surrealistas debates previos al plebiscito del 80, en los que Jaime Guzmán y Pablo Rodríguez competían en sus argumentaciones para apoyar el Sí-; la exclusión y la censura de vastas áreas de la realidad nacional, especialmente las referidas a la conflictividad política y social; la banalización de lo cotidiano, y la vulgarización y subordinación de la cultura; la mercantilización de los valores y la incitación al consumismo; y las listas negras, han sido la norma y la constante, con apenas diferencias de matices entre los distintos canales.

Predominio abusivo

En el análisis cuantitativo, el recuento comienza con la red estatal de televisión, cuyas estaciones repetidoras le aseguran una cobertura de más del 90 por ciento del territorio del país. La duodécima región está unida por satélite, con lo que completa la cobertura.

De inmediato se sitúa la red de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica, que abarca aproximadamente un 60 por ciento del territrorio nacional, promedio que llega hasta el 80 por ciento cuando transmite en convenio con otras estaciones regionales.

La Corporación de Televisión de la Universidad de Chile cubre el Area Metropolitana y las regiones Quinta y parte de la Sexta. La de la Universidad Católica de Valparaíso se preocupa centralmente de la Quinta Región, pero se capta también en la ciudad de Santiago.

Exclusivamente regionales son la red de la Universidad del Norte, que cubre las regiones primera y segunda, y la Corporación de Televisión de la Universidad Católica de Concepción, en la Octava Región.

En el curso de los últimos meses los ideólogos neoliberales han visto cumplirse uno de sus más preciados sueños, al iniciarse, tras larga espera, las transmisiones de televisión a cargo del sector privado. La empresa Intercom, cuyo propietario es Agustín Edwards Eastman y cuya planta transmisora está en el mismo edificio de El Mercurio, tiene la concesión de cuatro frecuencias para transmitir por el sistema de conexión por cable. Coherente con el modelo, los primeros beneficiarios del nuevo sistema son los residentes del exclusivo barrio El Golf, de la capital.

Habida cuenta la trascendencia de las definiciones que se avecinan, la influencia determinante del medio y el control gubernamental abusivo y abrumador sobre el mismo, la necesidad de una apertura hacia la información y la opinión, así como la de garantizar el acceso equitativo a las diversas corrientes y colectividades, es hoy un problema político de primera magnitud. Tanto es así que no resulta de ningún modo casual que sobre ello hayan coincidido las declaraciones de la Conferencia Episcopal de la Iglesia Católica y del Departamento de Estado norteamericano, suscrita esta última por el propio Presidente Ronald Reagan y por el Secretario George Schultz. Para la oposición chilena, en tanto, el acceso equitativo a la televisión es una de las condiciones para participar en el plebiscito.

La batalla del micrófono

La radiotelefonía desempeñó, hasta mediados de la década de los 60, el liderazgo indiscutido en el campo de la información simultánea. Pero, en este país de paradoja, si fue la televisión la que le arrebató la primacía, sería ella misma la que posibilitó la recuperación y el resurgimiento.

El fenómeno empieza a esbozarse en los albores de la presente década y adquiere singular vigor a partir de 1983, cuando cambia cualitativamente la composición del escenario político y social del país. La ciudadanía no pudo sino advertir el carácter sesgado y arbitrario del modelo comunicacional de la televisión, a consecuencia de lo cual retornó a la radio como fuente informativa confiable y veraz. Por lo mismo, es en el ámbito de la información radial donde aparece más pareja y

equilibrada la competencia entre el gobierno y la oposición, por más que sea en la dimensión cualitativa porque en cantidad, el predomino oficialista es abrumador.

Según el estudio de CENECA, la Radio de Chile, de las investigadoras Josiane Bonnefoy, Paula Edwards y Cristina Lasagni, existen en la actualidad más de 17 millones de receptores de radio, dato que ayuda a comprender la importancia del medio, al cual hay tendencia a considerar en forma peyorativa como el pariente pobre de la televisión.

La Asociación de Radiodifusores de Chile cuenta, en la actualidad con 335 radioemisoras afiliadas en las 13 regiones del país, de las cuales 185 transmiten en Frecuencia Modulada. El dato es significativo para los efectos del presente trabajo por cuanto no incluyen informativos en su programación, o lo hacen sólo tangencialmente. Por lo cual no serán consideradas. De acuerdo a los datos del estudio mencionado, el 76 por ciento de la audiencia de programas informativos se concentra en las cadenas radiales, encabezadas por las radioemisoras más importantes de la capital, a las que se "cuelgan" las radios regionales, muy pocas de las cuales cuentan con servicios informativos propios.

En términos cuantitativos, la mayor de estas cadenas es la estatal Radio Nacional de Chile, que cuenta con diez radioemisoras regionales propias y con 20 radios regionales particulares unidas a su red informativa. La sigue en importancia numérica la cadena de Radio Portales, con 21 radios regionales afiliadas a su cadena. A continuación se ubican radios Agricultura y Minería, con 20 radios regionales cada una, radio Chilena con17 y radio Cooperativa con 8.

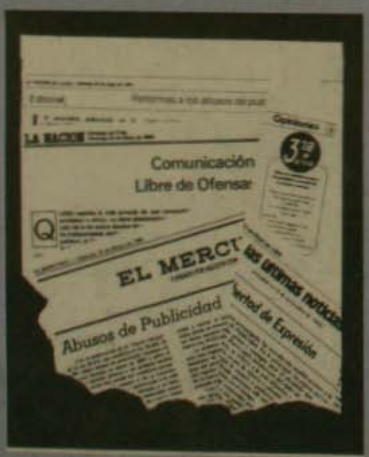
Entre las 48 radios de la Región Metropolitana, de las cuales 23 transiten en Amplitud Modulada (AM), hay sólo cuatro que pertenecen inequívocamente a la oposición: Chilena, Cooperativa, Santiago, Carrera, En cambio, nitidamente identificables con el gobierno, o afines a él, hay 11 emisoras: Agricultura, Corporación, Nacional, Colo Colo, Portales, Alondra, Carolina, Minería, Cien, Universidad de Chile y Universidad de Santiago.

Si bien en cantidad la oposición tiene menos radios, equilibra fuerzas en términos de sintonía. Entre Cooperativa, líder indiscutida en audiencia, y Chilena, casi doblan el total de las radios de Santiago, porcentaje que tiende a decrecer en regiones por su número limitado de afiliadas a sus cadenas territoriales. En las regiones se torna más dificultoso el seguimiento cuantitativo, tanto de ubicación en el espectro político como en sintonía, debido a la falta de datos confiables. Pero, para los efectos que interesan, hasta consignar que el 90% de las radios regionales que transmiten informativos, se cuelgan de alguna de las cadenas de las radios más importantes de la capital. En suma, ese virtual equilibrio a que hemos hecho mención hay que buscarlo en la credibilidad y en la calidad de la información, ya que no en el número de radioemisoras, terreno en el que el gobierno cuenta con una amplia mayoría.

La Trinchera Diaria

La aparición de dos diarios opositores, La Epoca y Fortín Mapocho - desideratum de libertad de prensa, según los voceros del régimen - vino a reestablecer la norma de mínima equidad y diversificó las opciones infirmativas de la ciudadanía, pero en modo alguno amaga el virtual monopolio que el gobierno tiene a su servicio en el campo de la información impresa de periodicidad diaria. Más aún si se considera que salieron después de 14 años, que no pasan en vano desde el punto de vista de los hábitos y las costumbres de la gente, que aún no logran acceso al mercado de la publicidad por temor de los avisadores, razón por la cual no remontan una situación empresarial precaria y disponen de pocos recursos para el desarrollo, y que su distribución, al menos por ahora, se limita a Santiago y sus alrededores.

Pero antes del análisis de correlación de fuerzas, vayan algunos datos generales del mercado de los periódicos. Según



datos coincidentes del estudio de Arturo Navarro, El Sistema de Prensa en Chile, editado por Ceneca, del Instituto Verificador de Circulación y las cifras de ventas de las propias empresas periodísticas, dicho mercado fluctúa alrededor de los 500 mil compradores por día. En consecuencia, el número de lectores puede situarse entre el millón y el millón y medio por día, habida cuenta que cada diario es leído por promedio de 2 a 3 personas. A la Biblioteca Nacional llegan 75 publicaciones periódicas por mes, pero para los efectos de este estudio, consideraremos sólo las que registran aparición diaria. En tal caso, el número baja a 39 en las 13 regiones del país, las cuales son editadas por 19 empresas periodísticas, 14 de ellas exclusivamente regionales.

Utilizaremos dos criterios de cuantificación: el de la circulación nacional o regional de la publicación, y el de la ubicación en el espectro político de la empresa editora.

Según el primer parámetro, hay sólo cinco diarios de circulación nacional, sólidos pilares de la parafernalia comunicacional del régimen: El Mercurio y Las Ultimas Noticias, de la empresa El Mercurio SAP; La Tercera y La Cuarta, del Consorcio Periodístico Copesa, y el diario La Nación, de propiedad estatal.

Aplicado el segundo criterio, aparece el siguiente balance:

Diarios opositores: La Epoca y Fortín Mapocho, ambos sólo de Santiago.

Diarios independientes: Defensa y El Pampino, de Arica; Atacama, de Copiapo; El día de La Serena y La Provincia, de Ovalle; El Andino de Los Andes y El Trabajo, de San Felipe; El Rancagüino de Rancagua; El Heraldo de Linares; La Prensa de Curicó y La Mañana de Talca; El Sur de Concepción y La Tribuna de Los Angeles; El Llanquihue de Puerto Montt; El Diario de Aysen; y El Magallanes y La Prensa Austral, de Punta Arenas.

Es importante puntualizar que si bien se les asignó la calidad de independiente por la propiedad, en los hechos y en la gran mayoría de los casos la información favorable al gobierno es claramente predominante, sea por afinidad de los propietarios o por las presiones que se ejerce contra ellos desde el gobierno local, las que son particularmente difíciles de resistir desde el punto de vista del avisaje.

Diarios Gobiernistas: La Nación, del Estado; La Tercera y La Cuarta, de Copesa y los siguientes diarios de la cadena de El Mercurio: La Estrella de Arica; La Estrella de Iquique; Estrella del Loa y El Mercurio, de Calama; Estrella del Nor-

to y El Mercurio, de Antofagasta; La prensa de Tocopilla; La Estrella y El Mercurio, de Valparaíso; El Mercurio, Las Ultimas Noticias y La Segunda, de Santiago; El Diario Austral de Temuco; El Diario Austral de Osorno, El Diario Austral de Valdivia y El Diario Austral de Puerto Montt.

Además pueden considerarse gobiernistas La Discusión de Chillán, a cargo de la intervenida Universidad de Concepción y El Renacer de Chile, periódico fundado el 3 de octubre de 1973, bajo los embriagadores efluvios del golpe de Estado.

Más de alguien podrá alegar que las empresas El Mercurio y Copesa son independientes, porque pertenecen a particulares. Pero la vergonzosa y obsecuente entrega de su línea periodística al gobierno durante estos 14 años y fundamentalmente la virtual intervencion de que son objeto por deudas a favor del Banco del Estado (alrededor de 60 millones de dólares El Mercurio y cerca de 40 millones de dólares La Tercera) refutan en los hechos tal pretensión. Decir que El Mercurio y La Tercera son diarios independientes equivale a sostener que Pinochet es un demócrata o que Bolivia es un país básicamente marítimo, con perdón de los hermanos bolivianos.

La encarnizada confrontación

Desde el punto de vista de su periodicidad semanal o quincenal, y del tamaño de su mercado de compradores - unos 200 mil, de lo que se infiere que hay unos 800 mil lectores para publicaciones de tales características - el ámbito de las revistas de actualidad es el de menor significación cuantitativa entre los que se han analizado. Debido a la mayor permisividad del gobierno, como consecuencia de lo anterior, y por sus costos de producción relativamente asequibles, la competencia entre las revistas se ha transformado en el escenario donde se libra lo más encarnizado y estridente de la batalla por la comunicación.

Sin embargo, cuando se escriba la historia de este oscuro período, habrá que hacerle justicia a los periodistas de las revistas de oposición. Fueron ellos los que, a riesgo de la marginación profesional del mercado "oficial y de altas cotas de riesgo personal, recogieron la posta o testimonio del periodismo digno y soberano.

Simultáneo con ello, ampliaron los estrechos márgenes informativos predeterminados por el poder dictatorial y reivindicaron la tradición libertaria del periodismo chileno. Se podrá estar o no de acuerdo con el estilo agresivo y desenfadado de las revistas opositoras, pero nadie podrá desconocer que ha sido el sector profesional que más firme y consecuentemente ha combatido a la dictadura.

De las cuarenta publicaciones formato revista que se reciben en la Biblioteca Nacional, hay 19 de actualidad, 7 femeninas, 6 juveniles, 3 internacionales, 3 deportivas y 2 distribuidas por suscripción comercial.

Para los efectos del reçuento, consideraremos sólo las de actualidad noticiosa, y las separaremos por su contenido noticioso y tendencia editorial.

Revistas Opositoras: Análisis, Apsi, Cauce, Hoy, Mensaje, Pluma y Pincel y Qué Hacemos.

Revistas gobiernistas: Ercilla, Qué Pasa, Estrategia, Cosas, Impacto, Vea y Primer Plano. A estas habría que añadir una serie de publicaciones surgidas en el último tiempo, que podríamos denominar lumpen-periodismo rabiosamente gobiernistas: A fondo, Negro en el Blanco, Sepa y Ultimo Minuto.

En el almuerzo de fin de año con que agasaja a su prensa adicta, la misma ocasión en que pidió "moderación y equilibrio", Pinochet advirtió sobre el resurgimiento "de ciertos hábitos y prácticas que ya creíamos superadas". Según él, hay medios que caen "en la descalificación personal, el sensacionalismo y la tergiversación burda y maliciosa de la realidad".

Revisemos ahora algunos titulares de esas publicaciones: "La Iglesia Comercia con la Muerte", Sepa Nº 24; Padre Soiza: ¿Sacerdote o Guerrillero?, A Fondo Nº 24; "Vicario Pretch Hace Causa Común con su colega Que Sirvió de Enlace Ante Terroristas", Negro en el Blanco Nº 149; "Obispos Marxistas Presentan Choclón Político Contra la Verdadera Iglesia", Negro en el Blanco Nº 152.

Y a qué seguir. Si Pinochet está preocupado "por los hábitos y prácticas que se creían superadas" y por la "descalificación personal, el sensacionalismo y la tergiversación" debe estar refiriéndose a esas publicaciones.

O si no, quiere decir que estamos ante un nuevo síntoma de esquizofrenia nacional.■

El arsenal radial opositor

COOPERATIVA		CHILENA	
Iquique FM	Iquique	Capisima FM	Arica
Calama	Calama	León XIII	Pozo Almonte - Iquique
La Portada	Antofagasta	Desierto Fm	Antofagasta
Cooperativa	Valparaíso	Carillón FM	Calama
Claudio Arrau FM	Chillán	Sensación FM	Copiapó
Baquedano	Valdivia	Valparaíso	Viña del Mar - Valparaíso
Cooperativa	Temuco	El Sembrador	Chillán
Estrella del Mar	Ancud Chiloé	Talcahuano	Talcahuano y Concep.
Aysén	Puerto Aysén	Girasol FM	Los Angeles
Ventisquero	Coyhaique	Ñielol	Temuco
		Torreones FM	Valdivia
		La voz de la Costa	Osorno
		Estrella del Mar	Ancud
		Chiloé	Castro
		Santa María	Coyhaique
		Pdte. Ibañez	Punta Arenas
		Exclusiva FM	Linares

Aparte de las cadenas de las dos principales radios opositoras, hay que añadir, en santiago, a las radios Carrera, Santiago.

Nacido para matar

El retorno de Stanley Kubrick

Víctor Briceño

Si la conquista del Oeste fue la imagen épica de los Estados Unidos en el siglo pasado, el presente siglo ha entregado un nuevo campo más al oeste desde donde aparecerán los nuevos mitos para la historia norteamericana. El referente de Vietnam se ha convertido en lo ineludible para esa sociedad y relizadores como Coppola o Cimino se han dedicado a recordarlo.

Conocedor del funcionamiento de las estructuras sociales de su país, Kubrick acentuará esta idea de los nuevos vaqueros en su filme. Así, por ejemplo, funciona la secuencia del tirador que desde un helicóptero mata vietnamitas como si se tratase de una cacería de búfalos. Pero entre la violencia del Oeste y su réplica en Vietnam, las imágenes nos traen tambien el recuerdo de otras guerras. Kubrick trabaja sobre iconografías conocidas e internalizadas, asumidas como imágenes pop. Logra así que lleguen hasta nuestra mente las visiones de Hiroshima, el bombardeo de Londres o la caída de Berlín, evidentemente citada a través de la similitud icónica entre la estructura que sirve de entrada al cuartel de los norteamericanos y la conocida Puerta de Brandenburgo. La capacidad de construcción arquitectónica hace también que la conjugación de campos y ciudades abandonadas por la destrucción de la guerra nos remitan también a las metrópolis contemporáneas convertidas en laberintos donde resulta difícil sobrevivir.

Pero hay una idea que recorre los filmes de Kubrick desde **2001: odisea del espacio**, y ésta no es otra que la cuestión de la violencia. Si **Alex** de "La naranja mecánica" recibió el primer relevo del garrote, luego vendrían el elegante **Barry Lyndon** y el escritor de **El resplandor**. Para llegar ahora a manos del sargento instructor de **Nacido para matar**. El tratamiento "Ludovico" (conductista) aplicado a **Alex**, es ahora utilizado por el sargento para anular toda voluntad de los reclutas y acondicionarlos a las reglas de las armas. Parte por disociar la idea de cuerpo en términos personales pare ser entregada al grupo. El cuerpo ya no el algo individual sino el grupo. De este modo no hay razones válidas más que las órdenes y la obediencia. El orgullo del sargento es convertir a los soldados en la continuidad de las armas que tiene cada uno. Su promesa es hacerlos nacer de nuevo. Rapados como bebés serán permeables para aceptar la violencia institucionalizada, pero este nuevo juego debe ser aprendido rápidamente. No aceptar las reglas lleva a la paranoia como le ocurre a uno de los soldados (y como también le sucede al protagonista de **El resplandor**).

Pero Kubrick no parte de la idea del "buen salvaje" al que la sociedad lo corrompe, ni tampoco cae en la ingenuidad de que los "buenos" luchan permanentemente contra los "malos". Por el contrario, está consciente de que el bien y el mal conviven en cada uno de nosotros y que sólo teniendo eso presente será posible remediar la violencia que provocamos y sacarle los velos de civilización a la violencia institucionalizada.■

Sting en Buenos Aires

Víctor Briceño

Más de 200 periodistas acreditados esperaban la aparición de Gordon Matew Sunner, "Sting", en la sala del Hotel Sheraton donde el cantante dio su conferencia de prensa en Buenos Aires. Los aplausos de los asistentes marcaron su entrada y desde ese momento los flashes de los reporteros gráficos fueron disparados incesantemente. Más de una cuarentena de fotógrafos frente al cantante convertía la situación en un verdadero acoso y éste, a pesar de su experiencia, se puso un tanto tenso hasta exclamar: "Basta, por favor!".

El diálogo lo inició una periodista de **Página 12**, diario eminentemente crítico, que le presentó a dos dirigentas de las **Madres de la Plaza de Mayo**. Ellas saludaron al músico y le agradecieron, a la vez que hicieron suya, la canción **Ellas danzan solas** que el inglés dedicó a las mujeres de los detenidos-desaparecidos. Sting agradeció el gesto y su emoción fue notoria (posteriormente se reuniría en privado con ambas representantes).

Primer paréntesis: En los días previos (9 y 10 de diciembre), coincidiendo con el llamado a paro que hizo la CGT, las mujeres habían realizado su séptima marcha mensual protestando por justicia para sus familiares después de la ley de amnistía. La marcha había reunido a mucha gente, incluso chilenos protestando contra Pinochet. Pero las madres, que antes debieron superar con creces la centena, no eran más de treinta. Hasta se podría pensar que si la actriz Liv Ullman, de paso por Buenos Aires, no las hubiese acompañado en el comienzo, la información en los diarios podría haber sido menor que los quince centímetros a una columna que le dedicaron al hecho.

Música y crisis

Volvamos a Sting. La conferencia siguió con una serie de preguntas en las que más que su opinión, lo que se le pedía al cantante eran soluciones a los conflictos políticos y sociales. Esa era la impresión por el tono con que fueron hechas. Su posición frente al conflicto de Las Malvinas, la cuestión del desarme, la reunión Reagan-Gorbachov y hasta la discriminación que hay en Argentina con los minusválidos.

Cuando se le preguntó si creía que "las canciones ayudaban efectivamente a mejorar las cosas, Sting (en una mezcla de ingenuidad y buena fe) señaló que su mensaje era para las generaciones futuras. "No creo que Pinochet escuche mis canciones. Pero yo canto para sus hijos, para los amigos de sus hijos y las personas que dirigirán en el futuro. Tengo mucha fe en lo que podrán hacer los jóvenes en el futuro". También explicó por qué había compuesto **Ellas danzan solas.** Había sido una de sus actividades para Amnesty Internacional, donde una chilena le había contado que las mujeres de los desaparecidos y de los presos políticos bailaban este ritmo tradicional acompañadas por la fotografía de sus esposos, hijos o novios.

Sobre la música y la unión con los músicos que actúan con él fue más bien parco. Como siempre lo ha sido al respecto. Reafirmó lo que decía cuando integraba **The Police**, agregando que él llevaba una idea o estructura básica, la que desarrollaba en conjunto con el resto de la banda. Consideró que estar junto a músicos jazzistas era algo que se había dado de modo natural. La calidad de los siete integrantes del grupo, apreciada ya en el álbum Synchronicity quedaría de manifiesto al día siguiente en el recital. Fuera del hotel, decenas de muchachos esperaban ver a Sting.

A propósito de músicos de calidad, vaya el segundo paréntesis: El día 8 habíamos asistido al último recital de Silvio Rodríguez (en una sala de Corrientes), el que se realizó a pesar de ser día de paro. Ante la sala llena (unas dos mil personas) **Afro-Cuba**, el grupo que acompaña a Rodríguez, inicia la presentación. La influencia del jazz es notoria y el sonido espectacular (aparte del ritmo). Una ovación para Silvio que empieza su presentación con voz débil y desafinada, la que irá mejorando progresivamente. Entre los viejos temas, un extraordinario arreglo de **Sueño con serpientes**, y entre los nuevos, una hermosísima balada, **Melancolía** cantada sólo con teclados como acompañamiento. Silvio habla muy poco entre canción y canción. Y a pesar de su poca espectacularidad en el escenario, es imposible no vibrar con su música.

El recital

Llegar hasta el estadio de River Plate para asistir a la presentación de Sting significó una hora en colectivo (micro) desde el centro debido al desvío del tránsito por las medidas de seguridad tomadas unas cuadras antes del lugar (la presentación de The Cure había dejado algunos desórdenes y a las autoridades espantadas). Los centenares de policías daban un marco tenso al lugar (1600 según las cifras entregadas). Con gran parte de ellos a caballo parecía que se llegaba a una concentración política en Chile y no al recital de un cantante pop. La Pepsi Cola, auspiciadora del evento, regalaba vasos con bebida a quien lo pidiera (a la salida los vendía) que produjeron una verdadera alfombra plástica que al ser pisada por el úblico provocaba un ruido apocalíptico.

Fito Páez fue el "cortinero" del espectáculo. Cantó mientras la gente llegaba, por lo que su participación fue más opaca. Luego haría declaraciones, pero no dijo cuánto le pagaron. A las nueve y media (el público ya se impacienta. Quince minutos después las luces del estadio se apagan y el escenario se ilumina. Tres pantallas gigantes dispuestas para que todos vieran algo más que una borrosa figura más allá de los doscientos metros. Un recital planeado. Música para vibrar, para tranquilizarse y para la emoción cuando un grupo de Madres de la Plaza de Mayo acompañó al cantante mientras interpretaba **Ellas danzan solas**.

Al final la sensación de haber escuchado a músicos extraordinarios (hicieron ritmo con los gritos del público) y la idea de que no más de mil personas vieron realmente a Sting. El resto sólo distinguió una figura en el escenario.■

EDITAR:

El Vía Crucis de un editor

Daniel Rulch

A finales del año de 1972, la Editorial Nacional Quimantú publicaba a través de sus medios de comunicación una hermosa noticia: "Cinco millones de libros editados". Todo un record considerando que esta editora recién contaba con un poco más de un año y medio de vida. Hoy en día la situación ha cambiado drásticamente, ninguna editorial nacional puede ostentar tan alto record.

La situación en estos últimos años ha producido un extraño fenómeno llamado "autoedición". Consiste en que el propio escritor o autor de un libro (novelista, poeta, dramaturgo, etc.) contrate los servicios de una imprenta y pague el valor del libro a publicar de su propio bolsillo. Este fenómeno se ha producido porque las editoriales no editan a nuevos escritores nacionales, ya que no existe seguridad de recuperar la inversión. Al estar en esta situación el escritor edita su libro y para ahorrarse costos de producción, comienza a ejercer el trabajo de editor. Así, este escritor-editor con muchos bríos aprende a diagramar, a corregir sus propios textos y las matrices de la imprenta e inclusive se dan casos en donde el mismo escritor con un grupo de amigos compagina la obra. Magno trabajo considerando que el escritor solamente debiera dedicarse a la creación.

Peregrinación

El escritor-editor después de haber creado la obra empieza con una larga caminata de imprenta en imprenta, buscando los precios más convenientes del mercado. Después de una serie de conversaciones con diferentes imprenteros comienza a imprimir su obra. Esto puede ser en Linotipia o Fotocomposición, este último de mayor costo. Ni soñar que un escritor que recién comienza va a emplear un papel de excelente calidad, siempre lo hace en papel reciclado, el mismo tipo de papel roneo; el papel couché está fuera de su alcance al igual que los colores si es que el libro en cuestión tiene ilustraciones. Las fotocromías son carísimas, (fotocromía es el proceso del color en el libro) y sólo algunos las pueden pagar.

La distribución

Después de terminado estos largos y pesados procesos (diagramación, imprenta, linotipia, fotocomposición, etc.) el escritor se va a su casa con la cantidad de libros que editó y que, en el mejor de los casos, no supera los mil ejemplares. Ahora se ve enfrentado a poner su producto en librerías, ojalá de todo el país y comienza a buscar a algún distribuidor para que se haga cargo de sus libros. Aquí se suscita un problema grave y esto lo consultamos con la Cámara de Libro, allí nos contaron que en Chile los distribuidores son muy escasos, y han sufrido una notable baja en los últimos años, debido a que la demanda de libros ha caído a límites alarmantes. Pudimos constatar que en algunos casos los costos de distribución llegan hasta un cuarenta por ciento del precio original del libro. Al conocer esta realidad el escritor decide no pasar por los distribuidores y comienza él a repartirlos. ¿Qué sucede entonces?

Escritor/distribuidor

Lo primero es que limita las ventas a las librerías de Santiago, ya que no posee los recursos -ni los libros suficientes (la edición generalmente es de 1.000 ejemplares) para llevarlos a provincia. Para Ramón Díaz E., miembro de la SECH, el problema radica en que las librerías no aceptan publicaciones de autores desconocidos, y si las reciben no las colocan en lugares destacados. Casi siempre las dejan guardadas en estantes o cajones ya que las vitrinas son lugares de privilegio para ediciones extranjeras o para textos llamativos que entusiasmen al escaso público comprador.

Por otra parte, el escritor-editor tiene que tratar de recuperar su inversión vendiendo, a lo menos, un treinta por ciento de la edición. Si gastó cien mil pesos en mil ejemplares, debe cobrar por cada libro por lo menos trescientos cincuenta pesos; sabemos que en muchos casos se cobra más para que la recuperación de lo invertido sea más rápida y deje utilidades. Pero ello encarece el valor final del libro, sin contar con que el impuesto (IVA) recarga aún más los precios.

Este verdadero "vía crucis" que vive el escritor-editor deja al descubierto el cariño y la obstinación -no exenta de sacrificios- con que persigue su objetivo: la publicación de sus obras. Y en esta tarea merece que se le ayude. ¿Cómo? Con audacia y buena voluntad. Editoriales que asuman el riesgo de publicar y promover a los escritores jóvenes y los que no lo son tanto, que buscan publicar sus primeras obras. Librerías que les den a esas publicaciones un lugar de privilegio, junto a los autores consagrados. Un gobierno que elimine los impuestos, cree un fondo para los primeros libros de autores desconocidos incentive la lectura y adquiera ejemplares de esas ediciones para incorporarlas a las bibliotecas públicas. Y, por último, un público que compre sus obras como una forma de incentivarlos en su lucha por salir del anonimato.■

"Segura con la ropa que selecciono".

MODA Y SOCIEDAD

El Arte de (des) vestirse

El vestuario ayuda al fortalecimiento del ego. Cada mañana en el silencio de nuestra intimidad y lejos de miradas extrañas nos observamos para redescubrirnos con detención. Seguimos el rito de embellecernos, matizando camisas y pantalones. Pulseras y vestidos, estampados y diferentes diseños.

Gregorio Angelcos

La explicación es obvia. El hombre se cubrió con pieles para proteger su cuerpo de las bajas temperaturas y de las inclemencias del clima, después se incorporó el concepto del diseño y la belleza, siendo el vestuario en la actualidad un aspecto integrante de la personalidad humana.

El cuerpo del hombre y la mujer al desnudo es idéntico en cuanto a su morfología general. Piernas, brazos, espaldas, ojos, etc. Si se viviera la experiencia de una sociedad nudista sería, a cierta distancia, más difícil diferenciar a una persona de otra de su mismo sexo.

Es cierto que hay cuerpos de mayor o menor volumen. Estaturas diferenciadas, pigmentaciones diferentes; pero en el marco de un grupo étnico homogéneo, la ubicación no estaría dada por un elemento ajeno a la propia estructura. Entonces la individualización sería por pelos, protuberancias, dimensión de los pechos, o un lunar en la nalga, próximo al ombligo u otro sector inimaginable en una comunidad de transeuntes vestidos.

Por esto, además de los rasgos faciales que nos identifican, nos caracterizamos, con mayor o menor conciencia, a través del uso y selección metódica del vestuario. Complemento de nuestra imagen y reafirmador del rol que protagonizamos, o tratamos de aparentar, en nuestras relaciones sociales diarias.

El vestuario ayuda al fortalecimiento del ego. Cada mañana en el silencio de nuestra intimidad y lejos de miradas extrañas, nos observamos para redescubrirnos con detención. Seguimos el rito de embellecernos, matizando camisas y pantalones. Pulseras y vestidos, estampados y diferentes diseños.

Las sensaciones son de comodidad, aceptación o rechazo, reconocimiento de una facha que mejora nuestra actitud, colocándonos en una disposición anímica renovada. Basta con detenerse algunos minutos en un punto central de la ciudad, y comprobar el cambio que experimentan las mujeres y hombres que transitan por las calles, luciendo zapatos, faldas breves, el último diseño que por masivo se hace repudiable para la tolerancia visual. No así para los serializados portadores, en quienes se advierte afecto y orgullo por su figura.

Agrade o desagrade, un escote táctico tratado con precisión, insinuante y permitiendo el desborde de los pechos femeninos, atrae la mirada inconsciente de la enorme humanidad de varones. Con buen criterio, el vestuario puede resaltar o inventar cierta sensualidad necesaria para la convivencia. ¿Quién no se brinda un tiempo especial para "arreglarse" con anterioridad a una fiesta o un compromiso importante?. ¿Para qué lo hacemos?. Efectivamente, un momento de baile y distracción nos relaciona de una manera más libre. Desaparecen las convenciones del trabajo, permitiéndonos un contacto para gozar. Luces, trago, conversación suelta, y nuestra imagen "mejorada" con una tenida especial para la ocasión. Premeditada para cautivar a las mujeres que, a su vez, han urdido sus propias estrategias para cautivarnos, generando alguna imantación que proyecte el sueño del amor en una realidad.

Tomo el teléfono y me comunico con Carmen, una secretaria amiga, delicada y erótica. Le pregunto si se gusta más vestida o desnuda y contesta que ***"depende de la circunstancia"***. Luego agrega: ***"en general desnuda"***. La imagino y termino por comprenderla. En cambio Don Hernán piensa que ***"vestido su imagen mejora"***, aunque reconoce que frente a un espejo se prefiere en tenida de Adán. Ambos están de acuerdo en que la moda los influencia. Advierten la existencia de una presión cultural cuyo mecanismo pasa inadvertido. ***"No usaría solapas anchas en los vestones"*** afirma Don Hernán. ***"Sería ridículo, porque pasaría a ser visualmente un personaje de otra epoca"*** concluye muy serio. Por su parte Artemisa, profesora de 33 años, señala que escoge para su vestuario, colores fucsia, calipso y naranjo, pues combinan con el color de sus ojos, piel y pelo. Después de reflexionar agrega que ***"vestida así tengo mayor aceptación con el sexo opuesto"***. Comenta que escoge blusones anchos o faldas sueltas ***"para disimular la panza"***. Con ropa de verano presume de atractiva y alegre.

En el caso de María Isabel, enfermera universitaria de 32 años, explica que: ***"me gusta estar desnuda cuando tengo tranquilidad sicológica, estoy contenta y en verano"***.

¿Como seleccionas tu vestuario?, pregunto.

"Intuitivamente. Me interesa principalmente el color, luego el diseño. Después la textura, géneros que no se peguen a la piel. Ropa homogenea, lineal, sin escotes excesivos y adornos. Prefiero el rojo, amarillo y naranja, siento que me veo con más vida".

Señala que el vestuario ayuda a destacar los rasgos armónicos de la persona, oculta los defectos corporales, y produce hermosas sintonías entre personas afines. Advierte dependencia cultural y agrega

"sentirse segura con la ropa que selecciona". Isabel distingue un vestuario obligado de otro alegórico y lúdico.

En su actividad profesional se impone, por norma de la institución, hecho que ocurre en la mayoría de los trabajos, una manera de vestir formal, y en su opinión ***"dura, poco imaginativa, que habitúa y determina una manera de ser"***. Lo caracteriza como ***"traje, chaqueta, faldas rectas, tonalidades pastel, grises, etc."***. Reivindica el derecho a su libertad y a disfrutar con los movimientos de los sentidos y necesidades de su cuerpo. Hay un desentendimiento que aplasta entre el vestir impuesto y la persona libre. Le desagrada la aplicación de un criterio moral sobre la ropa, cargas ideológicas seudo-nacionalistas, concebidas como orden, "buena presentación", "respeto", y otros juicios abstractos que no resisten análisis, pues son correspondientes a las pacaterías del momento que se vive.

Recuerda la variedad y soltura para vestirse entre los años 68 al 73, época de su adolescencia. Médicos y obreros en jeans, ropa deportiva, libertad juvenil de vestuarios e ideas, hippies, vestones matizados con sandalias. Mosaico de sencillez y expresiones verdaderas. Mucha filosofía y naturalidad para vivir. En la actualidad, exceso de reglamentos, uniformes. Damas de rojo, azul y verde. Todo clasificado como si fueran objetos en los anaqueles de un supermercado, contribuyendo a modelar personas de caracteres opacos y con poco sentido del humor.

"Me gusta la ropa sport e ingenua con bordados y blondas, también la libertad de seleccionar mis imágenes" concluye.

Y le encuentro toda la razón, pues a pesar del autoritarismo, escribo sin censura, calzo mis sandalias, visto como quiero y arreglo las pocas pilchas que me quedan para el día en que la convivencia se vista de colores, y las personas puedan vivir con plena autenticidad.■

MUSICA

Regalo de fin de año

Fabio Salas

Este ha sido un año contradictorio en el campo de la música popular nacional, aunque ha habido algunas visitas importantes (Chick Corea, Pat Metheny), la producción de este año ha sido pobre, escuálida y mediocre. A la decadencia del pop nacional se agregan la inercia de los grupos rockeros y de todas las manifestaciones existentes en el medio musical. Tan sólo tres agrupaciones de música avanzada han roto el desolador panorama local, ellos son los **Fulano** (tal vez los mejores del año); los **Electrodómesticos** y **Congreso**.

Es de este último grupo de quien vamos a hablar aquí. Casi al término del año, **Congreso** ha lanzado a la venta uno de los mejores productos realizados en los últimos tiempos por acá. se trata de un cassette doble con los más importantes registros en vivo de la gira nacional realizada en el invierno de este año. Este hecho, inédito en nuestro país hasta ahora, viene a coronar una inapreciable labor de más de 18 años de trabajo, desarrollados siempre bajo un prisma de honestidad e intransigente en cuanto a calidad musical. El grupo **Congreso** no sólo nunca ha hecho concesiones con su trabajo, sino que además ha sido víctima del silenciamiento culpable de la prensa y la radio locales, quienes no han sabido apreciar en ellos la reserva más inagotable de expresión artística en un ambiente que se caracteriza por la dispersión y la mediania; actitud tan cómoda como oportunista y recurrente a la hora de los balances finales. Sin embargo es el momento de hacerle justicia a esta abnegada y precursora agrupación. **Congreso** no sólo es la banda de música popular moderna más importante del país (superior en mi opinión a los **Jaivas**) sino que es un precedente directo de una tipología musical que en términos históricos ha sido lo más rescatable de lo realizado en la música popular chilena en los últimos veinte años.

Este cassette doble trae un registro técnico de dimensiones espectaculares para las posibilidades de este país, pues el sonido es diáfano y de una fidelidad impecable para quienes han apreciado a la banda en vivo. El repertorio recoge lo más amplio y representativo de los trabajos de **Congreso** en estos años. Para el aficionado están las eléctricas versiones de **"Hijo del sol luminoso"**, **"Los Maldadosos"**, **"El color de la iguana"**, y el **"Calipso intenso casi azul"**. El auditor más exigente se complacerá con **"Nocturno"**, **"Coco loco"**, o **"Arco-iris de Hollin"**. La performance individual de los músicos es remarcable también por la entrega que ponen en su labor. Pancho Sazo canta muy atinada y sobriamente, Tilo González es un verdadero metrónomo detrás de su batería privilegiada. Jorge Campos y Jaime Vivanco otorgan el toque de modernidad necesario a los matices de la música que por otra parte encuentran su correspondencia más elevada en Ricardo Vivanco, los hermanos Fernando y Patricio González, respaldados por el siempre eficiente Hugo Pirovich y el brillante Jaime Atenas.

"Seguir creyendo en la música"...

Tenga presente el lector este reconfortante regalo de fin de año que nos otorga **Congreso**. Con seguridad encontrará, como para quienes estamos en esto, unas razones más para seguir creyendo en la música...■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

Jesús en La Moneda

Se pasó El Mercurio. No por algo que haya escrito algún columnista mercurial, sino por lo expresado por un señor Rychlowski en la sección Cartas al periódico. Está bien que un diario deba reproducir las opiniones de un ciudadano que se dirige al director, y que además no tenga por qué compartirlas, pero cuando estas opiniones son un festival de tonteras como las de este caso, me parece que el deber prioritario del director es el de mandar la carta directamente al cesto de papeles que infaltablemente tendrá a sus pies.

¿Qué buena nueva nos comunica el señor Bruno Rychlowski, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la U. Metropolitana de Ciencias de la Educación? Todo referido al Presidente Pinochet y a un grupo de sacerdotes progonistas de un *"alevoso ataque"* a su persona. Sobre el *"Excmo, señor Presidente de Chile"* emite conceptos como (entre otros reverenciales títulos): *"miembro del Cuerpo Místico de Cristo"*, *"uno de los más preclaros hijos de la Iglesia Católica"*, jefe de un Gobierno que como ningún otro *"ha favorecido tanto a la Iglesia en Chile"*. Pero cuando este señor pasa con creces los límites de la sensatez, es en la operación en que compara a Pinochet con Jesús. Dice que ante los "infames" ataques de este grupo de sacerdotes, el Presidente responde *"a ejemplo del Maestro"*; para ello el señor Rychlowski molesta nada menos que la Biblia; para contar la respuesta de Cristo a un tipo que lo abofetea: *"Si he hablado mal, prueba en qué; pero si he hablado bien por qué me pegas?"*. Pues bien, Pinochet, como el Hijo de Dios responde así a sus opositores: *"con paciencia casi infinita"*, pues como fidelísimo discípulo del Divino Maestro, tiene *"la grandeza de alma que poseen los hombres capaces de doblar con humildad la rodilla frente a Dios"*. Qué barbaridades puede decir un Decano en Chile.

Ante la *"infamia hecha palabra"* por estos sacerdotes, este señor cuenta que sintió una gran angustia "óntica", a la cual pudo sobreponerse con una plegaria *"frente a la Imagen"* y con una especie de juramento: *"estaremos siempre junto al señor Presidente, quien no debe abandonar jamás la nave, que es nuestra Patria, de la cual la Divina Providencia le entregó el timón"*. Yo creo que hasta Pinochet enrojeció.

Siempre hemos considerado a El Mercurio un diario derechamente reaccionario pero inteligente. Al reproducir esta carta (domingo 27), ¿no habrá querido regalarnos una fina humorada de fin de año?

Hablar a izquierda

Cada cierto tiempo, leyendo declaraciones de principios, discursos, llamados, recomendaciones, llenas de "deber", "tener que", que salen del arsenal político-retórico de la izquierda chilena, nos asaltan inquietantes sensaciones de nostalgia. Como ver una película años sesenta, como deleitarse con la vieja ola rockera. Pero más aburrido. Porque, ¿qué sentido tienen hoy categorías grandilocuentes, vaticinios de apoteósicas (y humosas) transformaciones, si el problema de la dictadura está aquí y ahora?

Será que es en el lenguaje donde logran sobrevivir los mitos necesarios para evadirse de la realidad prosaica de encontrar soluciones actuales y posibles a la tragedia de vivir sin libertad.

Cierto, son discursos "retró" un tanto raros en dirigentes con sentido de los tiempos, son más frecuentes en el pueblo izquierdista; por ello son doblemente inquietantes, pues es ese pueblo quien después de todo hace la política, mueve, practica las decisiones, las estrategias. Y frente a una derecha alegremente moderna y desprejuiciada, el armamento verbal de las ideas (las armas de la política) con que la izquierda la contrasta, resulta a veces desentonado, con sabor a lo gloriosamente viejo pero añejo.

¿Algunas palabras mágicas de este tipo de lenguaje? **Unidad**: debería ser un valor junto a otros, en cambio es el valor supremo para cierta izquierda, lo que contiene todo lo demás. De ahí el culto por el voto unánime. Un buen partido de izquierda se mide por la unanimidad de sus decisiones, está por encima de aquéllos donde reina la algarabía de las discrepancias, por añadidura públicas. **Dialécticamente**: no significa nada y significa todo. Por eso se usa a menudo. Explica los triunfos y las derrotas. La dictadura debe ser enfrentada "dialécticamente": ¿cómo? ¿con quiénes? ¿cuándo?, problemas pragmáticos resolvibles con esta fórmula falla nunca. **Democracia formal**: es siempre pequeño burguesa, sinónimo de democracia falsa. Se le opone la "democracia popular". Toda, o casi toda, la oposición está dándole duro a lo de las Elecciones Libres, o sea a obtener la meta de la democracia formal. Hombre, que oposición más decadente. **Lo privado es político**: lo que sirve para permitir toda intromisión, hasta la policial, en la vida personal del militante. Extremizando el concepto, se debería distinguir una manera burguesa y otra proletaria de practicar la sexualidad, una esfera sumamente privada. Pero política en el fondo.

Podríamos seguir con otras ideas de esta arcón de los recuerdos. Lo haremos en otra ocasión, cuando nos quede un tiempito en medio de tantas otras urgencias. Si no, nos van a echar de la izquierda.■

Sobre santones, tartufos y dineros foráneos

Luis Jerez Ramírez
Ex Embajador en Perú
Investigador del INC.

Todas las variantes del pinochetismo, activo, fueron incorporadas al coro estridente: paniaguados de todos los pelajes, sindicaleros de planilla, empresarios de dividendo asustados, monaguillos obsecuentes y plumarios tarifados, interdictaron la intervención extranjera. El Presidente se encargó del "fortissimo" en su Mensaje de Año Nuevo: "Los chilenos no la aceptaremos jamás".

Majadería y tartufismo. Si del pueblo hubiere dependido nunca habría habido intervención foránea. Pero ella, es tan vieja como la Nación misma. Detentores del poder, en todas las épocas y de las más variadas raleas, parientes cercanos de los que han administrado la gran repartija, estimularon la ingerencia externa, la requirieron y la disfrutaron. La historia de Chile, como la de América Latina, es la historia de la dependencia, y la historia de la dependencia es la historia de la intervención.

Hace un siglo el gringo North, se hizo de nuestro salitre. Con respaldo británico y con colaboración de abogados criollos y periodistas mercuriales, envileció la sociedad chilena. Avido, como los que más tarde cubrirían sus huellas, hinchó sus faltriqueras, empobreciendo a la Nación.

Historia anticipadora, sucia, pero no la más sucia. En 1974, los indiscretos "hearings" del Senado norteamericano parieron el denominado "Informe Church". El documento voluminoso, ha sido proscrito a los chilenos y sería bueno reactualizarlo. Y esta es historia fresca, con personajes que todavía deambulan en el quehacer nacional. Historia que los fariseos nativos que hoy rasgan vestiduras, conocieron por dentro. El informe no es de factura panfletaria. Los afectados pueden negarlo ritualmente, pero no pueden controvertirlo. Emana de uno de los poderes de la democracia norteamericana, tenazmente incienzada por los nerviosos detractores de hoy.

Chile fue escenario de la acción desinhibida o encubierta de los organismos de seguridad de la gran potencia. La relación de rubros y costos es vomitiva. Las 50 páginas del documento senatorial ofrecen una sinopsis apretada del aprobio. Entre 1953 y 1973, las vergüenzas -de personajes, grupos, periodistas y medios de comunicación- fueron generosamente subsidiadas. Datos al azar: el 9 de septiembre de 1971, el "Comité de los 40"[1] autorizó 700 mil dólares para "El Mercurio"; el 11 de abril de 1972, añadió otros 975.000. Según el informe "un memorandum de renovación de un proyecto de la CIA, concluye que "El Mercurio" y otros medios de comunicación financiados por la Agencia, habían jugado un rol importante en la preparación del escenario para el golpe militar". Según Nathaniel Davis, Embajador americano en Chile (1971-1973), el mismo Comité "aprobó 1.24 millones de dólares para la adquisición de radios y periódicos para apoyar a candidatos contrarios al gobierno en las elecciones municipales de abril de 1971[2]. La nómina de los patriotas untados es larga.

A quienes no deseen disfrutar del documento congresista, recomendamos las memorias de Henry Kissinger ("White House Years"). Hay allí material para sorprender en paños menores a todo el beaterío pseudo nacionalista que hoy simula indignación. Relata el ex-Secretario de Estado, que el 14 de Septiembre de 1970, se celebró una reunión-desayuno en la Casa Blanca. Agustín Edwards, propietario de "El Mercurio" fue el invitado de honor en la mesa de Nixon. El magnate, como cualquiera de "los señores políticos que salen a pedir ayuda al exterior", "profetizó el desastre general" y alentó la decisión de Nixon de "hacer aullar la economía chilena".

Y el Mandatario americano se la tomó en serio. Nada de declaraciones, gestos crípticos, medidas simbólicas. No. EE.UU. con todo el cuerpo. Y la economía chilena "aulló". Todos los mecanismos del inmenso poder imperial fueron tensados contra el gobierno de Allende. En el interno, la burguesía amparada y financiada hizo lo suyo. Mercado negro, acaparamiento, escaseés, huelgas y acciones terroristas tuvieron la huella del "Tío" y el aroma de sus dólares. Y contra esta conspiración externa -la más formidable que se haya montado contra un gobierno democrático- no se levantaron las voces airadas que se escuchan hoy. Por el contrario, el yanaconaje complaciente aplaudió y disfrutó.

Y siguió disfrutando después del "pronunciamiento". El "chicaguismo" canalizó hacia grupos empresariales chilenos la más voluminosa masa de dinero extranjero de que haya memoria en el país. El costo de la farra fue asumido por la Nación, no sólo como sujeto jurídico de la deuda, sino en niveles de empobrecimiento extremo, hambre, prostitución, desprotección de la salud y la educación, que victiman hoy a cientos de miles de chilenos.

Si vamos a hablar de dinero extranjero, hagámoslo ahora. Hablemos también de la platas nacionales, de esas que nos pertenecen a todos, malbaratadas en la apabullante propaganda del candidato solitario. La televisión nacional sería buen escenario.■

[1] Organismo del Ejecutivo norteamericano a nivel de subsecretaría. Su función es revisar las principales acciones encubiertas que se proponen. Lo preside el ayudante del Presidente para Asuntos de Seguridad Nacional.

[2] "Los Dos Ultimos Años de Salvador Allende". pág. 30.

La paz de los goles

Pépez

Por

Tanto leí y oí que el partido entre Colo Colo y Universidad de Chile era un "clásico" que decidí que no bastaba con verlo. Había que precisar muy bien lo de clásico para comparar y decidir si tan bullado partido lo era o no. Para eso, en lengua española, nos guste o no, solemos recurrir a un librote: el Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua. ¿Y qué dicen del asunto estos señorones académicos que probablemente de fútbol (la sola palabra ya les ofendería, por anglicista) no saben ni la a?:

"Clásico: del latín, classicus. Dícese del autor o la obra que se tiene por modelo digno de imitarse en cualquier literatura o arte". Quedé más bien confundido y consulté otro diccionario, algo más "moderno": el Larousse. Dice: "Clásico. Adjetivo, del latín, classicus, de primera clase. Considerado como un modelo del género. Conforme a un ideal, a las reglas o usos establecidos". Muy bien. O muy mal, porque no vemos por dónde podemos llamar clásico a lo de Colo Colo y la U. Desde luego, de latín, nada, porque cualquiera sabe que esto del fútbol lo inventaron los ingleses y que ni en las repúblicas griegas ni en el imperio romano se luchaba por dar de patadas a un balón. ¿Digno de imitarse? ¿Modelo del género? ¿Conforme a un ideal? Más vale no seguir, sino simplemente quedarnos con aquella sabia máxima de que "al hablar y comer pescado, hay que tener mucho cuidado". Al espectáculo de marras la palabreja le quedó grande, pero si no le pedimos peras al olmo ni academicismos al deporte, habrá que decir que los blancos y los azules jugaron un hermoso partido, pródigo en emociones y disputado como para demostrar que los jugadores también aprecian la diferencia entre jugar a lo triste, en estadios semivacíos y empapar bien la camiseta delante de setenta u ochenta mil personas. Suponemos que lo mismo ocurrirá con ese otro "clásico" que viene, entre las dos Ues.

1. Aunque el juego hubiese sido malo, el escenario, las graderías repletas, las luces, el papel picado, las banderas inmensas, esas endemoniadas trompetas, que parecen anunciar el apocalipsis, valían ya el dinero dejado en las taquillas. Dinero que, por cierto, al final del partido no habían terminado de contar. El clima todo, desde la suave temperatura del anochecer hasta la tensión contagiada por los fanáticos, era el que se necesitaba para esa fiesta que puede ser el fútbol. Fiesta popular. Colo Colo, en su salsa. Jugó un cuarto de hora inicial con la fuerza de un tanque y la velocidad de un bólido de fórmula 1. Con simpleza, con un despliegue de recursos para salir desde lo propio a lo ajeno con dos o tres pases largos y matemáticos, con tal rigor que aquel pobre mediocampista de la U al que se le escapó la pelota un par de metros cuando la bajó desde altura impresionante, recibió la rechifla de todo el estadio, incluso la de los hinchas azules. Cuando se juega a ese ritmo, no hay flaquezas ni debilidades que valgan. A los 15 minutos, el primer episodio memorable: un cabezazo de Dabrowsky como para añorar la televisión y sus repeticiones electrónicas. Hacia abajo, como un meteoro y poniendo al buen arquero Villamil de rodillas y adorando el balón entre las manos. ¿Dentro o fuera del arco? Aparentemente y por la polvareda blanca que el mismo Villamil se encargó inteligentemente de levantar, la bola quedó justo encima de la raya. O sea, fuera del arco. Siguió la avalancha blanca, con avances fulminantes y simples, para culminar a los 25 minutos con un toque maestro de Jáuregui, poniendo el balón por encima del arquero azul y esta vez inapelablemente dentro del arco. Pero el árbitro Silva decidió que estaba adelantado. Si lo estaba, merecía no estarlo. No recuerdo un off-side más hermoso. No hubo protestas, y eso también fue lindo. pero frustración sí, y con ella los blancos bajaron el ritmo y la U consiguió por fin, a los 28 minutos, llegar con un cabezazo del brasileño Valdir muy bien parado por el casi debutante (apareció por primera vez ante San Luis de Quillota) argentino Morón, un arquero no demasiado alto, pero al que parecen crecerle los brazos cuando salta a cortar centros. Cedieron la velocidad y la fuerza, pero no los intentos blancos. Jáuregui nuevamente, a los 37, combinó con el hábil (pero muy lento) Rubio y estuvo nuevamente a punto. Y así hasta la primera mitad, con un árbitro algo exhibicionista pero muy preciso. Implacable como un policía de los de antes, de los que mantenían el orden y hacían cumplir la ley sin represión, dejando jugar pero vigilando de cerca y castigando lo justo

2. En el segundo tiempo, al huracán siguió la calma pero el espectáculo no retrocedió. Por cansancio o por astucia, Colo Colo cambió su esquema. Y entonces mostró Dabrowsky virtudes que no le habíamos visto: en lugar de quedarse arriba y por el centro, esperando centros para su cabeza, como un inglés, bajó a mezclarse con los suyos y con todos en el mediocampo y hasta en la defensa. Y se convirtió en un hombre muy útil, torpe con la pelota en los pies como suele ocurrir con los gigantones en el fútbol, pero obligando a su policía propio, Díaz, a seguirlo y por lo tanto a dejar espacios en su terreno. Así llegó lo más notable del partido: el golazo de Jáuregui, en una volea insólita, desviando a toda marcha un balón venido desde la derecha y que parecía volar hacia la cabeza del polaco alto que corría por el centro. Una pequeña obra maestra de velocidad y coordinación, dos virtudes que parecen sobrar a este muchacho de apellido tan vasco y que se formó en uno de los viveros más notables que ha tenido nuestro fútbol en los últimos años: el de las infantiles de Magallanes. Si no hubiera tenido que vender a todas aquellas semillitas, los de la carabela no estarían donde hoy están. A punto de bajar otro peldaño. Otros, como Unión, en un puesto que aparentemente no merece, salvo por aquello de que ya hablamos: el afán de sus directivos de mantener las águilas fascistas en un escudo que los españoles limpiaron hace rato.

Este resumen tras el Fin de año, nada nuevo, ni en la punta, ni en la cola de la tabla. ¿Para qué entonces una liguilla que define el segundo lugar y la segunda plaza en la disputa de la Libertadores? Con una UC galopando sola a lomos de su notable goleador Hurtado y un Colo Colo muy desprendido de sus seguidores ya todo está dicho. Pero claro, se necesita llenar las arcas de los clubes y para eso se hicieron las liguillas, aquí y en todas partes. Que aproveche y que al menos sea un minicampeonato tan vistoso como aquel clásico que no podía ser clásico pero que cumplió todo lo que debe tener un gran partido: fuerza, destreza, emoción y mucho público.

En memoria de Isidro Corbinos Pérez.

LA VUELTA AL AÑO EN TRECE NOTICIAS

MUNDIAL JUVENIL

Nadie se atrevió a dar la bienvenida a los 16 países que llegaron desde distintas partes del mundo para participar en el Mundial Juvenil de Fútbol, en octubre pasado. No hubo discurso de autoridad chilena alguna: es que estaban muy presentes aquellos "Y va a caer" que invariablemente se gritan en el Estadio Nacional cada vez que hay alguna confrontación deportiva importante.

Entonces, no se atrevió a ir Pinochet. Y no se atrevió a hablar ni el Ministro Fernández, que sí estuvo presente, ni el Director de la Digeder, general Carlos Ojeda, que también estuvo. Así y todo, entre tanto drama y miseria, el fútbol juvenil trajo gotas de frescura al ambiente. Más aún cuando los jóvenes chilenos quedaron entre los finalistas, clasificándose como los mejores de América.

Valparaíso, Antofagasta y Concepción fueron sedes del evento que suscitó la atención de los seguidores del deporte más popular del país. Las finales se disputaron en el Estadio Nacional, donde se habilitó un moderno tablero marcador electrónico.

Aunque Chile perdió su oportunidad al vencerlo la República Federal Alemana por un marcador de 4-0, lo cierto es que el equipo nacional tuvo su fiesta en Concepción, al derrotar a Italia 1-0 (vicecampeón juvenil europeo) y pasar a las finales. En esa ciudad se vivió un verdadero carnaval (cuestión que se repitió en Santiago), con miles de personas en las calles gritando y bailando a la espera de la gran victoria para quedar tercero. Fue la expectativa que frustró la RFA.

Once partidos

En el último trimestre del año, los partidos políticos, que existían de hecho, pero no de derecho para el régimen, pusieron pie en el acelerador y decidieron aprovechar el espacio que la institucionalidad de la dictadura creó.

La actividad se centró en el Servicio Electoral, donde al terminar 1987 ya estaban inscritos como partido en formación once colectividades políticas.

La gran sorpresa fue el Partido Humanista, que le borró la sonrisa a Renovación Nacional a los pocos días de publicitar con bombos y platillos, las 60 mil firmas reunidas y que lo convirtieron, por pocas horas, en el principal partido hasta ese momento. Detrás llegaron los Humanistas, jóvenes, alegres, pacifistas y claramente democráticos, con sus 64 mil firmas que lo convirtieron en el mayor de todos.

Tres de las colectividades inscritas son sustentadoras de la proyección del régimen militar y no les desagrada la figura del general como continuador de "la obra": Renovación Nacional, Democracia Radical y Avanzada Nacional. Está también por ahí un Partido Socialista Chileno que dirige un señor de apellido Moraga.

Se inscribieron además, el Partido Nacional; el Partido del Sur, la Social Democracia, el Partido Democratacristiano, el Radical y el Partido por la Democracia que dirige Ricardo Lagos.

¿Quién vende la Patria?

En más de una oportunidad el general Pinochet ha acusado de "vendepatrias" a los dirigentes políticos opositores. Se refería, claro, a los políticos que son invitados al extranjero, que hablan de democracia y que supuestamente llegan -como dijo- "con las maletas llenas de dólares para vender la Patria".

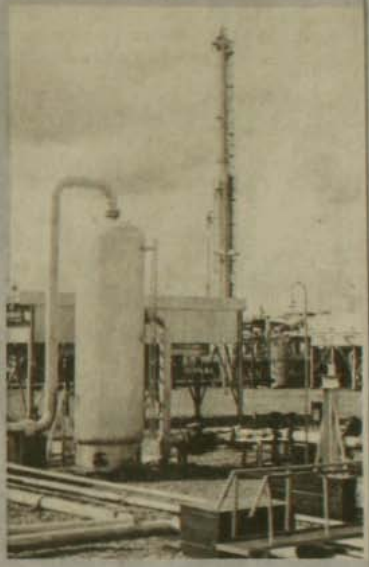
Nunca ha dicho nada, sin embargo, de lo que ha sucedido bajo su régimen, con el patrimonio de todos los chilenos: las empresas del Estado.

Con la venta del 12 por ciento de las acciones de Chilectra Metropolitana, y el 4 por ciento de las acciones de Chilectra Quinta Región, se completó la privatización total de las dos empresas generadoras de energía eléctrica. En el caso de Chilectra Metropolitana, el 10 por ciento de la última licitación se lo adjudicó el consorcio norteamericano Security Pacific.

No es el único ejemplo de control extranjero en el estratégico rubro de la energía eléctrica: el Banker Trust, uno de los principales acreedores del país, adquirió casi totalmente la propiedad de la central hidroeléctica de Pilmaiquén por un precio inferior al 50 por ciento de su valor real.

Suma y sigue. También se inició el proceso soterrado de la privatización de la gran minería del cobre, con la dictación de la ley 18.621 que faculta a Codelco a ceder en arrendamiento yacimientos nuevos o constituir sociedades anónimas para explotarlos, como es el caso de los minerales de oro y plata de El Huaso y El Inca.

Una a una han ido cayendo las empresas del Estado. Endesa, Lan Chile, Enaex, Cap. La última, por ahora, fue la Compañía de Teléfonos.



La Confesión que pena

Estoy cansado de soportar durante diez años el peso de mi conciencia, cansado de golpear puertas buscando Justicia de los que creí servir lealmente". Fue una de las tantas frases reveladoras que el ex-mayor de Ejército, Armando Fernández Larios pronunció frente al juez federal de Columbia, en Estados Unidos, Barrington Parker.

Las revelaciones del militar fueron definitorias en el curso que tomaron las relaciones entre Chile y Estados Unidos este año. Nuevamente quedaba en evidencia la participación de un organismo oficial en el asesinato en Washington del ex-Canciller del último gobierno constitucional chileno, Orlando Letelier.

Y esas declaraciones siguen penando. Estados Unidos ha reiterado su decisión de llegar hasta el final en el juicio que se sigue en ese país, frente a un atentado terrorista.

Un secuestro con misterios

El secuestro del coronel Carlos Carreño, acaecido el primero de septiembre y que se prolongó por más de 90 días, fue otro de los hechos que marcaron historia en este país. Constituyó una prueba de fuerza del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, cuya presencia se había minimizado en extremo luego de dos fracasos de magnitudes, dentro de su esquema de guerra: el descubrimiento de los arsenales del norte en 1986 y el atentado al general Pinochet el mismo año.

El tenor de los mensajes enviados por el FPMR, escritos o hablados por el coronel Carreño -se supone que bajo efectos de drogas- provocaron la inmediata censura de la prensa. La familia quedó sin posibilidades de hacer llamados. Nada se sabía de la suerte del oficial.

Un sacerdote, que fue enviado por la Iglesia para asistir espiritualmente a la familia, se convirtió de pronto en actor principal en todo el proceso de negociación: Alfredo Soiza Piñeyro. Desde el momento en que se convirtió en interlocutor del FPMR comenzaron sus problemas, que aún después de la vuelta a casa del militar, no terminan. Fue seguido, amenazado, objeto de atentados y no precisamente por los insurgentes, como confidenció en más de una oportunidad.

El rescate pedido por los guerrilleros fue paulatinamente bajando de monto hasta quedar en la entrega de víveres, ropa y juguetes a pobladores de los sectores de extrema pobreza de Santiago.

Poco días después, el FPMR anunció la liberación del comandante en Sao Paulo Brasil, convirtiéndose esta acción en un éxito para el grupo armado y una demostración de ineficiencia de los apartos de seguridad del régimen.

Una matanza

Sucedió en menos de 48 horas. Justo en una semana de fiesta religiosa: Corpus Christi. Entre el 15 y el 16 de junio se dio a la "operación Albania", cuyas víctimas fueron doce jóvenes, hombres y mujeres, en su mayoría militantes del Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

Siempre de acuerdo a lo declarado por personeros del régimen, por primera vez habría participado en un operativo de la CNI un personero judicial. Porque, según lo que señaló el Procurador General de la República, Ambrosio Rodríguez, "todos los hechos ocurrieron delante de la presencia de un juez. En todos los operativos estuvo presente el fiscal militar". Hasta ahora no se sabe quién.

El economista Recaredo Ignacio Valenzuela Pohoresky, cayó abatido al mediodía del 15 de junio a escasos metros de la casa de su madre, hacia donde se dirigía. O bien, lo que sucedió con Patricio Acosta Castro, en Varas Mena, de San Miguel, donde según testigos, el joven era esperado por varios civiles que coparon la calle descargando ráfagas de ametralladora en su cuerpo, sin que éste respondiera jamás. O bien Juan Waldemar Henríquez Araya y Wilson Daniel Henríquez Gallegos, los que, separados por pocas horas y cuadras de Acosta, cayeron muertos al escapar de un allanamiento.

Horas después en un departamento de la Villa Olímpica otro militante del FPMR murió frente a los ojos de su arrendataria, que aún permanece detenida en la Cárcel de San Miguel. Y, lo más espeluznante y sin explicación hasta ahora plausible, la masacre de siete hombres y mujeres en un inmueble ubicado en calle Pedro Donoso, en Conchalí.

Desastres que se repiten

Más de 100 mil damnificados, varias víctimas fatales, 4.200 millones de pesos en daños a la agricultura; 15.000 millones de pesos en fuentes y caminos destruídos, más los daños en viviendas, transporte y comercio fue el saldo de los temporales que se iniciaron el 9 de julio y ya no se detuvieron -salvo pequeñas pausas- hasta el 13 de agosto. El tráfico caminero hacia el norte y sur del país se vió interrumpido durante varios años, obligando incluso a mucha gente a permanecer en los terminales de buses a la espera del regreso a sus hogares. Y en Viña del Mar sucedió lo impensable: las aguas del estero Marga-Marga inundaron el centro comercial de esa ciudad provocando pérdidas avaluadas en 1.000 millones de pesos. La situación en otras provincias no fue mejor.

Para terminar el año, otro desastre, esta vez en el Cajón del Maipo, enlutó a decenas de familias chilenas.

FISCAL AD-HOC FERNANDO TORRES

El hombre de la televisión

Se hizo conocido recién en 1986, cuando fue designado fiscal ad-hoc para investigar el asalto a la panadería Lautaro, donde fue asesinado el carabinero José Vásquez Tobar y un miembro del comando asaltante. Cuando logró apresar a uno de los miembros del FPMR, Hugo Gómez, logró un objetivo largamente acariciado por los detractores de la Vicaría: arrestar a dos funcionarios de esa institución (el abogado Gustavo Villalobos y el médico Ramiro Olivares) y a tres médicos colaboradores del organismo.

El mismo año se hizo cargo de la investigación de los arsenales del norte, logrando procesar a 17 personas, quienes posteriormente presentaron querellas por torturas contra la CNI en el Vigésimo Juzgado del Crimen.

Un mes después, en septiembre de ese año, se puso en sus manos la investigación del atentado al general Pinochet. Las diligencias y continuas apariciones de Torres en las pantallas de TV entregando antecedentes sobre los adelantos del proceso, contrastaban notoriamente con la escasa o nula información sobre los cuatro asesinatos de opositores de septiembre.

Finalmente acumuló a sus procesos, el secuestro del coronel Carreño. No pudo esta vez mostrar la eficiencia anterior, al ser entregado el militar en Brasil, sin que sus diligencias dieran -hasta ahora- resultados de peso frente a la acción del comando del FPMR que lo secuestró.

"Vamos a arrasar"

El año que terminó fue tiempo de campaña para el general Pinochet. Viajó como nunca antes. Entregó casas, casitas, puentes y caminos. Fue en definitiva el inicio del intento -que debería finalizar con éxito este año, según sus asesores- de proyectar el régimen hasta casi el año 2000. Teniendo por cierto como figura principal al general septuagenario que no ha escatimado esfuerzos ni dinero para demostrar que es él y no otro, el candidato con mayores posibilidades para "arrasar" como lo ha comentado en más de una oportunidad.

Aunque todo se venía silenciosamente planificando desde fines de 1986, el "vamos" oficial a la campaña presidencial del general se dio en julio, cuando recompuso su gabinete. Nombró en Interior a Sergio Fernández, quien juró el 7 de ese mes. Debía cumplir con cuatro objetivos principales: recuperar la base social y política del régimen; entregar un programa claro de gobierno futuro; crear las condiciones para asegurar el triunfo del "sí" en un plebiscito y no en elecciones libres, como pretendía la oposición y, como centro de todo ello, relevar la figura de Pinochet como el único candidato que podría lograr el triunfo y la proyección del régimen.

Desde ese momento en adelante, se multiplicaron las giras a provincias, se agilizaron las entregas de viviendas y el general comenzó a aparecer de civil. Las encuestas, sin embargo, no eran propicias. Puntos más, puntos menos, los votos a favor no sobrepasan el 19 por ciento. Y aunque en tres o cuatro oportunidades el general se refirió a lo "favorable" de las últimas muestras, que le permitió anunciar, eufórico, que iban a "arrasar", lo cierto es que a fines del año ya se había develado el misterio: era parte de la campaña donde el triunfalismo podía decidir a los indecisos.

El temporal de Federici

Todo comenzó con el eterno problema de la "U". Los académicos pidieron un reajuste de sus rentas. Por primera vez diez decanos se reunieron para tratar el tema sin la presencia del hasta entonces Rector Roberto Soto Mackenney. Luego, hicieron suyas las demandas de los académicos.

Fue lo que provocó el punto final para el rector-militar Soto, quien lentamente en su administración, había ido entendiendo el espíritu universitario. El 14 de julio el ministro de Educación Juan Antonio Guzmán informó de la renuncia de Soto y, los decanos esperaron entonces el paso lógico: proponer ellos una terna para la Rectoría de la principal casa de estudios del país. No hubo tal. Contra la opinión de toda la comunidad universitaria, el régimen nombró a José Luis Federici. Y especificó su misión: racionalizar.

Pensó el régimen que aún cuando no se hubiera tomado en cuenta la opinión de decanos, el solo hecho que era nombrado como autoridad máxima un civil por primera vez en 14 años iba a apaciguar los ánimos. Fue un error de cálculo. Porque pronto personeros universitarios de posiciones cercanas y muy cercanas al régimen, alzaron su voz para pedir la renuncia de Federici. No solamente se movilizaron profesores, decanos, alumnos y personal administrativo. Traspasó las fronteras y se convirtió en un problema nacional, provocando una ola de solidaridad jamás vista.

Mientras esa ola seguía creciendo, el rector-designado cumplía a rajatabla con el mandato entregado: suspendió a más de 150 estudiantes, exoneró a decenas de académicos, entre ellos el Presidente de la Asociación, Patricio Basso, destituyó decanos, cerró escuelas.

No hubo caso. El gobierno fracasó en su intento y designó a Juan de Dios Vial Larraín en el cargo. Anunció que su misión era de paz. Al fin del año, eso no estaba tan claro y la tempestad que inició Federici, aún no amaina en la Universidad de Chile.

A la miseria en el verano

Ha pasado casi un año, y de los casi 8.000 profesores municipalizados exonerados entre gallos y medianoche, casi el 40 por ciento aún sigue sin poder encontrar fuente para su sustento. Fue una realidad dramática la que vivieron los profesores entre enero y marzo del año que se fue. Y una ocasión propicia para los alcaldes, que -según lo denunció en su oportunidad el Colegio de Profesores de Chile- aprovecharon de "operarse" de elementos "conflictivos".

De hecho, entre los despedidos, fueron desahuciados 80 dirigentes de la Agech y 70 de Colegio de Profesores. Para los dirigentes, esta situación fue la antesala de la privatización total de la enseñanza, un intento que se viene tratando de concretar desde hace seis años.

Para el gremio, el objetivo de los despidos masivos -que afectaron a profesores desde el norte al sur del país- fue disminuir el déficit presupuestario de las corporaciones educacionales municipales.

Se hicieron campañas públicas en ayuda de los exonerados. Se inauguraron "ollas comunes" para enfrentar la situación. Marchas en las calles y denuncias permanentes. Nada cambió sin embargo, salvo por la gran unidad que se forjó en las dos organizaciones gremiales que actuaban hasta esa fecha: la Agech y el Colegio.

Y Regresaron...

También el año 1987 fue de retornos. De aquella gente con historia en este país. Pudo al fin retornar Jorge Arrate. También Aniceto Rodríguez. Clodomiro Almeyda concitó la simpatía nacional al presentarse ante los tribunales y exigir su derecho a vivir en la patria. Mireya Baltra y Julieta Campusano debieron soportar relegaciones y abusos. Pero ya, están trabajando en su tierra. Y Erich Schnake que fue expulsado, abandonado en la frontera, pudo finalmente ingresar al país para ejercer el derecho que le negaron durante tantos años.

El retorno de cada uno de ellos fue un triunfo de los demócratas que durante más de catorce años han llevado muy en alto la bandera del derecho de los exiliados a vivir en el país que los vio nacer.

Los cuatro últimos de los nombrados decidieron ejercer el derecho que les asiste, y penetraron por distintos pasos fronterizos. Almeyda, luego de una relegación en Chile Chico, fue trasladado a Santiago, detenido en el anexo cárcel Capuchinos, donde aún permanece acusado por el régimen de ingreso ilegal, aparte de un proceso, que con bastantes problemas ganó al final el gobierno, por infracción al artículo octavo de la Constitución de 1980. Es el primer condenado al "apartheid" político de la dictadura.

Mireya Baltra y Julieta Campusano fueron relegadas al sur y al norte del país. El caso de ambas despertó la solidaridad internacional y nacional, razón por la cual las autoridades suspendieron el periodo de castigo.

La misma solidaridad se levantó cuando el ex senador Schnake se presentó espectacularmente en la Asamblea Interparlamentaria Mundial. Fue detenido por Investigaciones y expulsado hacia Argentina. A los pocos días y producto de la presión solidaria que inundó el Palacio de La Moneda, el dirigente socialista recibió la autorización del retorno definitivo integrándose de lleno a labores de su partido y hoy día integra el Partido por la Democracia.

Un llamado sin respuesta

Hubo una palabra que el Papa Juan Pablo Segundo repitió constantemente durante su agitada gira por Chile en abril pasado: reconciliación. Fue un mensaje que quedó allí, flotando, sin la respuesta esperada por quienes tienen mayor responsabilidad en los pasos a dar. Pero también fue un mensaje lleno de tareas para el mundo católico, que se esforzó durante todo el año para lograr resultados. No los han obtenido, pero perserveran.

Fue, sin duda, un hecho de la mayor trascendencia para el país esta visita. Nadie quedó indiferente frente a la presencia de la autoridad máxima del mundo católico. Viajó sin descanso desde un punto a otro del territorio. Se reunió con campesinos, pobladores, indígenas, empresarios, profesionales, trabajadores. Supo de sus problemas y esperanzas.

Tal vez uno de los momentos más impactantes de la gira papal, fue su encuentro con los pobladores. Porque aunque no estaba previsto, tanto Luisa Riveros, Mario Mejías y la joven Ximena Cornejo, saliéndose del libreto aprobado anteriormente y respondiendo a un imperativo de conciencia, hablaron sin dobleces de su vida de pobladores, de sus miserias, de sus sufrimientos, de las persecuciones. Por primera vez en todos los años de dictadura, las cosas se decían por su nombre en, a lo menos, un canal de televisión: el 13. Porque los otros dos, controlados férreamente por el régimen censuraron toda alusión negativa (en la opinión del gobierno, claro).

Su encuentro con los jóvenes en el Estadio Nacional, donde en un gesto lleno de símbolo hizo la señal de la cruz para santificar ese lugar de persecusión y muerte, fue de un profundo significado.

Y el punto negro, pero revelador también de la situación de violencia latente en el país, fue el acto del Parque O'Higgins donde el Papa vio con sus ojos las piedras, las fogatas y la acción policial.

DESDE EL PROXIMO JUEVES 14
GRATIS CON SU REVISTA CAUCE

¡¡PASARLO BIEN!!

LA AGENDA QUE ENTRETIENE A LA FAMILIA DURANTE TODA LA SEMANA

COCINA DEL MEDITERRANEO e INTERNACIONAL

Sin moverse de Santiago de Chile le preparamos especialmente para Ud. los más exquisitos platos del Mediterráneo como:

Moussaka-Octapodi-Bekri Messe-Cous cous real-Tadjines-Lomo a la Moelle-Pato Khemis Miliana-Gambas al curry de piña, etc...

restaurant al fabila

ALMUERZO EJECUTIVO DE CALIDAD
ABIERTO DE LUNES A VIERNES Y SABADO EN LA NOCHE.
CALLE DEL ARZOBISPO 0643
PROVIDENCIA - SANTIAGO
RESERVAS AL FONO: 2512569

TRES DETECTIVES EN ESCANDALO PASIONAL-POLICIAL-JUDICIAL

Triángulo amoroso remece Cuartel de Investigaciones

Osvaldo Muray

Un escándalo mayúsculo sacude por estos días al Servicio de Investigaciones y lo que constituye sólo uno de los viejos y eternos triángulos amorosos, ha llegado hasta la Corte de Apelaciones de Santiago, donde fuera presentado un Recurso de Protección por parte de un detective que le pide a la Justicia que lo proteja... de Investigaciones.

El recurrente asegura que una funcionaria de la Policía se enamoró de él. Lo grave del asunto es que la damisela es casada con otro detective, por lo que el triángulo porta placa y pistola en sus tres vértices. Felizmente, hasta ahora, el asunto no ha terminado a balazos y serán los severos ministros del Tribunal de Alzada quienes decidan si el Servicio puede despedir a un funcionario porque una mujer policía -casada- se enamoró de él.

El detective que pide protección se llama Sergio Antonio Montecinos Fuentes, con domicilio en Santiago.

La Junta Calificadora

En el documento, Montecinos señala que viene "en interponer Recurso de Protección en contra de la H. Junta de Apelaciones de la Junta Calificadora 5ª Zona Centro Sur del Servicio de Investigaciones de Chile, organismo colegiado que se domicilia en calle General Mackenna 1314 de Santiago, por haber conculcado, en la forma que explicitaré más adelante, los derechos que me asisten y que se encuentran consagrados en nuestra Carta Fundamental, como lo paso a demostrar con los siguientes antecedentes:"

"Con fecha 25 de noviembre del año en curso (1987) he sido notificado en la ciudad de Lebu... de la resolución adoptada por la recurrida de fecha 16 de noviembre en la que se acordó rechazar por unanimidad el Recurso de Apelación que interpuse oportunamente ante ella, calificándome funcionariamente en forma definitiva en lista cuatro, lo que significa, en el hecho, mi destitución del servicio..."

Amor en el cuartel.

La Carta

Como en los mejores folletines del género romántico, al estilo Corín Tellado o Moya Grau, todo el asunto quedó al descubierto por una carta indiscreta que fue a parar a manos del marido engañado. Montecinos lo relata así:

"Encontrándome en comisión de servicio como detective en la Comisaría de Coyhaique, el día 29 de julio de este año recibí una carta privada que me enviaba la señora Gloria D.R.O.V. quien, entre otras cosas me manifestaba encontrarse profundamente enamorada de mí, que sentía mucha pena porque a mí me habían destinado a la localidad de Coyhaique Alto por todo el mes de agosto. Me señalaba además, según recuerdo, que pronto ella se separaría de su esposo y podría iniciar una nueva vida conmigo".

"Lo anterior no tendría absolutamente nada de importancia para un tercero, a no mediar la circunstancia de que tal dama era precisamente una funcionaria también del Servicio de Investigaciones de Chile en esa localidad y esposa de un compañero de labores, a saber, el Detective Sr. Inspector Dn. Luis Luengo Lecaros, con quien precisamente me correspondía trabajar en la localidad de Coyhaique Alto".

Amor platónico

Montecinos asegura a los magistrados de la Corte, que nunca le tomó ni siquiera la mano a su colega Gloria, así a lo menos lo afirma en su escrito:

"Con esta dama mantuve una relación bien especial como colegas, **que jamás y por ningún motivo** (subrayado en el original) en algo distinto que no fuera escuchar sus constantes lamentaciones acerca de su vida privada y de sus afanes por romper el matrimonio".

"Naturalmente en estas condiciones fue afianzándose una confianza grande y también algunos mutuos y recíprocos sentimientos de amistad y esperanza que en nada significaban un entorpecimiento en las labores policiales que ambos desarrollábamos. De hecho, nunca nuestros compañeros de trabajo ni nuestros superiores pudieron haber supuesto siquiera que algo más serio pasara entre nosotros. Fue una relación sentimental en el más estricto sentido de la palabra. Estos sentimientos jamás generaron conducta alguna repro-

chable ni en lo funcionario ni ético".

Amarga sospecha

El detective Montecinos relata luego las circunstancias en que la carta fue a parar a manos del esposo de la mujer infiel y ese detalle, pone de manifiesto que el marido engañado ya anidaba en su alma la amarga sospecha de la infidelidad:

"Cuando se me destinó a trabajar con su esposo, por el lapso de un mes, ella sintió la necesidad, parece, de confiarme sus sentimientos y esperanzas y ese fue el tenor de la carta a que me he referido precedentemente".

"Cuando leí la carta, la guardé en uno de los bolsillos de mi vestón. Al día siguiente no la encontré entre mis ropas y pensé haberla perdido, sin embargo después me enteré que el esposo de esta dama, que era como ya he dicho, mi compañero en esa destinación, la sacó de mi vestón, la leyó y la entregó al comisario de nuestra Unidad".

¡Castigado!

"A raíz de lo anterior, el Sr. Prefecto Inspector de la 6ª Zona Policial, con sede en Valdivia, con fecha 7 de septiembre de 1987, decretó una sanción de medida disciplinaria de doce días de permanencia en el cuartel..."

Montecinos relata luego a la Corte que hizo varias gestiones reclamando por el castigo las que no fueron escuchadas hasta que la Junta Calificadora, por unanimidad, lo puso en lista 4, equivalente a la destitución del Servicio por "las gravísimas faltas cometidas, lo que constituye ser un elemento negativo para la Institución".

En seguida, el recurrente menciona todos los calificativos que su persona le merece a la Junta: ***irresponsable, desleal, no planifica, desorganizado, ineficiente, irrespetuoso, indiscreto, ignorante, desatinado, poco cuerdo, no ponderado, no prevee las consecuencias de sus decisiones.***

El detective exonerado asegura a la Corte que su conciencia está absolutamente tranquila y que no ha vivido nada que pudiera avergonzarle, señalando que la sanción debería estar en relación directa con la falta, cosa que no existe en este caso. Montecinos dice que se le calificó de un modo irracional, privándosele de su derecho al trabajo, que garantiza el artículo 19, número 16 de la Constitución.

Montecinos agrega que es inconcebible que se le haya calificado en la forma que lo hizo la Junta, la que dio por hecho situaciones que no tienen nada que ver con el proceso de calificación. Y agrega que la Junta "no puede señalar que por haberse producido una situación sentimental y respetuosa yo no hubiera cumplido con responsabilidad y lealtad con mis obligaciones" y pregunta a reglón seguido: ¿y si esto fuera así, donde está el Sumario Administrativo que así lo determinó?

Ni con el pétalo de una flor

El detective destituido dice en su escrito a la Corte que en el caso coexisten "dos situaciones que es preciso diferenciar claramente: la primera, relacionada con la ausencia absoluta de algún sumario interno que hubiera determinado claramente que nada censurable había en mi relación con esta dama, por muy intensos que hubieran podido desarrollarse los sentimientos amorosos. Jamás salí con ella. Nunca conversé en algún lugar de dudosa reputación. Nunca tuve relaciones sexuales con ella. Jamás fuimos tema o motivo de comentarios maliciosos en nuestro trabajo. Nunca hubo jamás un escándalo o alguna situación bochornosa. Nunca tuve de mis superiores algún reparo, advertencia o amonestación. Todo lo anterior viene a demostrar que no se siguió un procedimiento regular, detalle que es bastante especial al tenor de lo que dispone al efecto el artículo séptimo de nuestra Constitución Política del Estado".

Más adelante, Montecinos dice que "no puedo ser sancionado por abrigar sentimientos íntimos o privados".

"Los sentimientos deben generar actitudes, que si se tornan impropias, deben ser sancionados, lo que es el caso de autos. Mi deber como policía es controlar mis emociones y no reprimirlas, porque eso es absolutamente imposible para todo ser humano".

En cuanto a la trascendencia del asunto, Montecinos le echa la culpa a la Junta Calificadora cuando señala a la Corte que "...este asunto trascendió, única y exclusivamente porque ellos mismos lo hicieron público en lo que no tengo ninguna responsabilidad".

El detective sancionado le señala a la Corte que "se ha cometido injustamente una clara perturbación, amenaza y privación de un trabajo que realizaba honestamente, amparado en consideraciones que este Ilustrísimo Tribunal debe enmendar. Se me impide trabajar porque en opinión de la Junta, se estaría frente a actitudes inmorales, que como se ha dicho, jamás han podido probar en mi contra".

Y luego se pregunta: "Si de algún modo se generaron en mí algunos sentimientos privados e íntimos que en nada comprometían a la Institución ¿por qué calificarme mal funcionariamente?"

Finalmente, Montecinos le pide a la Corte que "se enmiende la calificación aplicada en mi contra y se declare nulo el efecto de destitución que produce la resolución materia del Recurso, disponiendo mi reintegro a la Institución".

Detectives reos por violencia

Encargados reos como autores del delito de ejecutar actos de violencia para obtener declaraciones de detenidos, resultaron 4 funcionarios de investigaciones: Subcomisario Pedro Badilla Cornejo; y los inspectores Pedro Gutiérrez Bernal, Patricio Lobos Reyes y Manuel Castro Contreras.

La resolución la dictó la magistrado del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, Dobra Lucsik.

Los hechos se generaron a consecuencias de una querella interpuesta por José Bustamante Donoso, en Noviembre de 1986, en que denunciaba que tanto él como su cónyuge e hija habían sido detenidos por funcionarios de investigaciones el 8-11-86 en su domicilio, conducido al cuartel central de la Policía Civil en General Mackenna, siendo objeto de apremios ilegítimos mediante golpes, amenazas y aplicación de corriente en genitales y otras partes del cuerpo. Se les interrogaba en relación con los sucesos de Carrizal en el Norte del país. Al negar los detenidos conocimiento sobre esos hechos, eran apremiados física y moralmente.

La detención la había ordenado el Fiscal Fernando Torres.

El delito de ejecutar actos de violencia para obtener declaraciones de un detenido es un delito específico y propio de los funcionarios de Investigaciones, está consagrado en DL 2460 de 1979, en su art. 19. Lo que constituye jurídicamente el tipo penal de este delito especial, es el hecho de que un funcionario de la policía de investigaciones ejercite cualquier acto de violencia en una persona determinada con el objeto preciso de arrancarle declaraciones, que sin este apremio físico no habría proporcionado.

En este caso, dos de los detenidos refieren lesiones de carácter leve detectadas en el examen de ingreso en el recinto penal en que luego se les mantuvo y por examen de médicos legistas.

Las circunstancias de ser leves las lesiones no hacen desaparecer el delito, sino que atenúan la gravedad de la pena.

Los funcionarios se encuentran en libertad bajo fianza.

AMBULANTES EN LAS MICROS:

En busca de la esperanza

Miles de hombres, mujeres y niños pugnan por "institucionalizar" su insólito trabajo de venta de caramelos, hojas de afeitar y helados.

Patricio Acevedo Toro

El difícil oficio de ser "trabajador de once años".

Saber que hoy ya tienen "oficinas" les ilumina algo más el horizonte. Aquel horizonte tantas veces oscurecido por la detención arbitraria, la burlona confiscación de la mercadería y, lo que es peor, por la brusca frenada de un chofer que los hace caer entre medio de grandes carcajadas.

Son hombres, mujeres y muchos niños que, forzados por el hambre y la angustia de no sentirse nada, dedican hoy su vida y su esfuerzo a treparse peligrosamente a una micro para vender un modesto caramelo o un refrescante helado "Panda".

Reunidos en la modesta casa de la calle 10 de Julio 1050, los directivos de este nuevo y singular "sindicato de Vendedores Ambulantes de la Locomoción Colectiva", tienen en carpeta una y mil demandas y un sinnúmero de esperanzas.

William Bórquez es un hombre joven. Hace tiempo que recorre los pasillos de las micros voceando las bondades de un helado. Es el presidente del naciente sindicato. Sus proyectos le dan esa fuerza que, por momentos, desfallece cuando algún policía "de civil" lo detiene y, a empujones y a golpes, lo arrastra a las dependencias de la Primera Comisaría de Carabineros, considerada por todos como, "la más terrible".

Su caso es, asegura, como el de tantos. Durante un tiempo trabajó en una industria de la cual fue despedido por una causal ya habitual en un país donde imperan los 'chicago' y graznan los Tucanes: "intereses de la empresa".

Su hijo, Raúl, sueña con llegar a ser un profesional. "Raúl -insiste- ya entiende que esto de ser ambulante en las micros es sólo algo provisional, como para salir de la emergencia".

Si bien la idea es lograr, a través de elementos constituyentes, una infraestructura destinada a dignificar en algo esta profesión de emergencia, ninguno de los ambulantes que encontramos piensa en permanecer minutos más de lo necesario que para alcanzar el pan de cada día.

Para David Peña Rojas, 25 años, soltero, el ser ambulante en las micros le crea

un problema insoluble de vergüenza. "Es terrible cuando uno es arrestado". Más allá de la pena de sentir las risas de algunos desfachatados, David Peña experimenta la impotencia de ver cómo sus colegas más desprotegidos, los niños, deben soportar las bromas hirientes de algunos choferes que en ellos vuelcan toda una frustración y su propia angustia sobre muchachos de 6, 7 y 8 años que, de un caramelo, de una hoja de afeitar o de un helado que les quema las manos, depende la calidad del sustento que, ese día, lleven a su madre.

Cada uno trabaja, entre pasillos y frenadas, un promedio de 12 a 14 horas. Saben que a través de un sindicato podrán conseguir lo que a más de alguno, tiempo atrás, le pareció irrisorio: una identificación y un uniforme.

Las micros en discordia

Hombres y niños entrevistados por CAUCE coincidieron en destacar a "la micro" como un factor fundamental en las largas jornadas de cada día. "Esa es nuestra verdadera y tambaleante oficina", cuenta Marcos de 17 años. En ellas, este joven debe sortear los insólitos vericuetos de la desconfianza y la humillación para llevar el pobre sustento a su casa. Marcos es, en sus insólitos años, el "jefe de hogar". De él depende la suerte de dos hermanos y una madre sola cuyo marido la dejó hace más de cinco años.

Para Ricardo Ceballos, Secretario Técnico del Coordinador de Choferes de la Locomoción Colectiva y parte entusiasta del nuevo sindicato, una de las formas casi ideales para lograr armonía entre choferes y ambulantes es que estos últimos logren ser respetados en su actividad considerada "clandestina" por las autoridades.

"Indudablemente para nosotros éste es un caso difícil", señala el dirigente. Los conductores deben intentar lograr algún mínimo equilibrio entre una labor sobrecargada, los partes policiales por trasladar a los ambulantes y los delitos que se cometen por rateros que se esconden tras un canasto de helados o un sobre con agujas "de ocasión".

"No es posible, cuenta Ceballos a CAUCE, que los Carabineros cometan abusos insólitos con hombres y niños que se limitan a tratar de sobrevivir a través de un "toffee" o un "Panda". "Esto surge del hambre. De no tener otra expectativa de vida. Es verdad, aclara el Coordinador, que entre los ambulantes de las micros se entremezclan delincuentes. Sin embargo, ello no da derecho para que "los civiles" hasta se diviertan

El pequeño Juan: un drama que se repite.

cuando suben a un vehículo para solazarse golpeando a un niño que arrastra un canasto".

En los ojos de un niño

La mayoría de los niños que venden en las micros proviene de hogares donde el padre se ausentó para siempre. La mercadería la compran, "al por mayor", en locales de comerciantes amigos que, por supuesto, hacen su agosto al subir el precio de los productos según sea la demanda.

Juan Pacheco, es un niño-hombre que, considera muy seguro, "yo ya he visto bastante". Es que este pequeño Juan conoce de arrestos, de caídas desde esquivas pisaderas y de las engañosas compras de hombres maduros que les piden "que los acompañe después a la casa".

Esperando un chofer amable.

Juan, junto a otros niños, concurre cada día donde "la señora Olguita". Allí, el gremio de los ambulantes de "las micros" se da cita para almorzar. "Nos hacemos unos 400 pesos al día", señala Ramón, de 14 años, y con eso tenemos que sostener a la familia".

Para Marcos más allá de los problemas contingentes de una humillación constante, lo rebela el que muchos comerciantes establecidos los transformen en auténticos "conejillos de Indias". "Nos entregan la mercadería sin factura porque eso no les conviene. Los helados que yo vendo a 30 pesos los compro a 15. Apenas cachan que la cosa está más o menos buena, se pegan el salto y nos suben el producto a 18 y nosotros, ¿cómo?"

El mundo insólito de los ambulantes de las micros se transforma, de pronto en un tobogán de casos de amargura. Es una verdad cruel que se vive, se escucha y que, para algunos, es molesta y considerada irritante.

La "legalidad" vigente se interpone porfiadamente en el débil camino que deben recorrer hoy más de 3 mil hombres, mujeres y niños. Para la represión son "clandestinos". Para algunos comerciantes son "anzuelos con carnadas". Para muchos choferes son "atorrantes" que los arriesgan a un parte. Para cientos y cientos de personas son los jefes de familia de los cuales depende el pan de cada día y, con suerte, la posibilidad de pensar que, ahora, el trabajo se vuelva más estable y esta vez el terror de una detención o de una golpiza policial se vuelva algo más lejano.■

DIALIZADO:

Un doliente final

Insólito fallo de la Corte Suprema desconoce el derecho a la vida de paciente renal, Ramón Gracia.

Patricio Acevedo Toro

Cuando Ramón Gracia se enteró del fallo de la Corte Suprema su reacción fue instantánea: debía irse pronto de Chile. Es que este hombre, enfermo renal crónico, no puede, ni podrá entender jamás por qué el actual sistema le niega el derecho a vivir.

La resolución del llamado Tribunal Supremo deja no sólo al borde de la muerte a un ciudadano, sino que, además, establece un riesgoso precedente para todos aquéllos que no poseen dinero suficiente en este país para enfrentar una enfermedad tan cruel como la de don Ramón.

El derecho a vivir

A fines de la semana pasada, y una vez conocido el cuestionado fallo, el abogado del paciente, Juan Milos, el Coordinador General de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Andrés Domínguez, el Secretario de Relaciones Internacionales, Gonzalo Taborga, junto al afectado, se reunieron con la prensa para emitir un pronunciamiento conjunto ante la resolución de la Corte que "se hacía parte" de los intereses de un Estado, de un sistema, basado en las frías reglas de las leyes del mercado.

"La Corte Suprema, con este fallo, -dijo Andrés Domínguez- ha determinado, en forma insólita e incomprensible, que no nos encontramos frente a una amenaza al derecho a la vida sino al de la protección de la salud". Para el directivo de la Comisión y para los juristas, la decisión de la Corte es en extremo riesgosa. "Se deja establecido -aclaró Domínguez- que, en definitiva, de existir una responsabilidad ella no le cabe a los servicios de salud como tales sino, que el problema residiría en la infraestructura y en la falta de medios materiales". Con ello, se especifica, cada chileno se verá desprotegido, del deber de un Estado que es el de velar por la vida de los ciudadanos.

"Me niego a morir"

Ramón Gracia es un hombre relativamente joven. Trabajaba como tripulante de un barco cuando sintió las primeras graves secuelas de una enfermedad renal. El barco en el cual viajaba recaló en La Habana. Allí, los médicos le explicaron que su vida dependería para siempre de una máquina la que, cuatro horas, tres veces por semana debía oxigenarle la sangre.

El destino de Ramón Gracia quedó marcado desde ese momento. En Chile comenzó un largo peregrinar que quedó en suspenso cuando la Corte de Apelaciones se hizo cargo de su drama. Se emitieron algunas órdenes para los directores zonales de salud. La esperanza pareció renacer para el paciente. Por "falta de material", el servicio de Salud Sur remitió a Ramón Gracia al Centro Tajamar para que allí recibiera atención junto a otros 16 enfermos.

"Tres veces a la semana debo concurrir a ese Centro en Providencia. Son sesiones de cuatro horas. Es algo doloroso pero sé que es lo único que me permite sobrevivir. Hoy, he recibido prácticamente una sentencia de muerte. En mi patria, la justicia acoge una "apelación" del Consejo de Defensa del Estado, y establece que yo tengo derecho a la salud, pero como no hay infraestructura ni materiales, simple y llanamente no me queda otra que morir". Al terminar sus palabras, la cara de Ramón Gracia refleja un enorme cansancio de meses y meses de bregar por un derecho que hoy todo un sistema le niega: el derecho a vivir.

Abogado Juan Milos y su defendido, Ramón Gracia

Esperar el veredicto final

Si bien el controvertido fallo de la Corte Suprema es, en realidad, una sentencia casi definitiva, el abogado de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Juan Milos, aún sostiene su fe".

"Todavía -explica -queda el recurso de Reposición ante la misma Sala que dictó el fallo. En dicho recurso aportaremos antecedentes escritos que demuestran que la negativa de atención de Ramón Gracia es totalmente inexplicable, y que no puede sostenerse que fue motivada por la falta de recursos económicos y humanos, puesto que el propio Director Zonal de Salud, había ordenado días antes que se le dispensara la atención médica necesaria. Es decir, habría existido cupo y posibilidades de atención en los días en que se le privó del tratamiento que le permite conservar la vida".

Aun cuando el recurso de Reposición acoja la petición de vida de Ramón Gracia, la determinación de la Corte Suprema ha llevado a muchos a cuestionarse no sólo el fallo en cuestión, sino como señaló Andrés Domínguez a CAUCE, "el problema va más allá del caso mismo. Está en peligro la consagración y un principio básico en todo Estado civilizado: el derecho a vivir."

"UNA ESCUELA POR LA DEMOCRACIA"

El lunes 4 fue inaugurada la Segunda Escuela de Verano del Colegio de Profesores la que se realiza en Santiago y que se prolongará hasta fines de la próxima semana. El evento fue inaugurado este lunes en el Salón de Honor del Instituto Blas Cañas, lugar en el cual se llevarán a cabo las sesiones de esta Escuela de Verano de los Profesores.

Los organizadores han destacado que durante el tiempo que dure la Escuela se efectuarán 90 cursos en cinco áreas distintas, quince seminarios y catorce foros-paneles. También se informó que se desarrollará una intensa actividad cultural donde se exhibirán videos y películas.

Esta "Escuela Por la Democracia" que organiza el Colegio de Profesores contará, además, con la activa participación de delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Paraguay, Perú y Uruguay.

AGITADOS 66 AÑOS DEL P.C.

Con un saldo de decenas de contusos, 14 detenidos y un sinfín de declaraciones el Partido Comunista de Chile celebró el sábado pasado sus 66 años de vida. Cientos de personas se congregaron en calles adyacentes al Parque O'higgins desde tempranas horas de la mañana. La gran mayoría de ellas portaba carteles y pancartas alusivas a la eventual fiesta de celebración de aniversario. Sin embargo, en la misma medida en que los ánimos celebratorios de los manifestantes subían, los "verdes policiales" se hacían más presentes.

Llevados por su entusiasmo, los adherentes al PC gritaron una serie de consignas alusivas a una eventual caída del Capitán General. De inmediato, las fuerzas de Carabineros entraron en triste acción. El Parque se llenó de gases mientras que algunos policías "verdes" se demostraban de lo más entusiasmados dando lumazos por doquier. Pese a la intensidad de la represión, los celebrantes respondieron a la agresión policial con una serie de ágiles proyectiles que, lejos de calmar las iras de los "verdes", provocaron una represión aún mayor. Resultado: lo señalado al comienzo. 14 detenidos, decenas de contusos (de ambos "lados") y un sinfín de declaraciones de repudio.

RICARDO NUÑEZ EN CADENA RADIAL

"Los que queremos la libertad somos mayoría y nuestra diversidad es, a la vez, la mayor riqueza y fuerza que poseemos. En conjunto representamos al Chile real", señaló Ricardo Núñez hablando a nombre del Partido Socialista de Chile, por una cadena parcial de radios el lunes recién pasado. Núñez hizo un balance de lo que llamó un año difícil, debido a "la obstinación del General Pinochet por proyectar su gobierno más allá del 89", realizando una campaña millonaria e "imponiendo su nominación a los Comandantes en Jefe de las FF.AA.".

"En 1988 tendrá lugar una confrontación política inevitable -agregó Núñez- entre los que quieren mantener la dictadura militar y los que queremos la democracia como sistema político; entre los que violan sistemáticamente los derechos humanos y los que los defendemos". Y para hacer frente a este desafío, el Secretario General del PSCH destacó la creación del Partido por la Democracia "abierto a todos los chilenos que tengan fe democrática y estén decididos a luchar por medios civilizados para conquistar la libertad. Finalmente,

Núñez destacó los objetivos que persigue la creación del PPD: fiscalizar cualquier evento electoral; si hay plebiscito, llamar, junto a todos los demócratas a votar NO para conquistar elecciones libres, un No a la dictadura, a la tortura, al exilio, al terrorismo y a los grupos armados, a la incertidumbre y a la injusticia".

En libertad Doctor Ramiro Olivares

Después de permanecer un año y 18 días encarcelado, el médico de la Vicaría de la Solidaridad, Ramiro Olivares, fue dejado en libertad bajo fianza por un proceso en su contra que sustancia el Fiscal Militar Fernando Torres.

El profesional está acusado de haber "ayudado" a las personas que perpetraron un asalto a la panadería "Lautaro". Olivares obtuvo su libertad "bajo fianza" al sufrir un cambio en el proceso, el que ahora continúa pero consignado bajo el artículo de la Ley de Control de Armas.

CONTINUAN DESPIDOS EN EL POJH

Sin trabajo, con pocas esperanzas y con una tremenda rabia iniciaron el año 1988 cerca de mil 300 trabajadores del PEM y del POJH que fueron despedidos por la Municipalidad de Estación Central el 31 de diciembre. La medida ya había sido anticipada por algunos trabajadores que veían acercarse "vientos de guerra" por parte de algunos capataces y funcionarios del señor Edil.

Una de las causas señaladas como principales en la adopción de esta medida fue la participación de muchos trabajadores y de sus familias en la manifestación que se realizó hace algunos días frente al vapuleado vertedero de basura "Lo Errázuriz".

Sin embargo, el martes pasado, y dada la proporción de la protesta masiva de estos trabajadores de empleos mínimos, algunos funcionarios municipales comenzaron a "desmentir" la ola masiva de despidos. Consultados por CAUCE, algunos despedidos insistieron en que su cesantía persistía y que los desmentidos no eran otra cosa que "voladores de luces".

Acusamos recibo y agradecemos

Hasta nuestra redacción han llegado los siguientes saludos de Navidad y Año Nuevo:

- CODEFF, Comité Nacional Pro-Defensa de la Fauna y la Flora
- COORDINACION NACIONAL SOCIALISTA LATINOAMERICANA
- Enrique Palet C., Diácono; Sergio Valech A., Obispo Auxiliar de Santiago, VICARIA DE LA SOLIDARIDAD
- AGUSTIN MUÑOZ, desde París
- Verónica Bretón, XEROX
- Armando Arancibia, Director de VECTOR
- PUBLICACIONES IDE
- Alejandro Hales- Pdte. COLEGIO DE ABOGADOS DE CHILE
- Gema Swinburn P., PLAZA MULATO GIL DE CASTRO
- Italo Cortés A. Coordinador COMITÉ DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE CHILE
- MOVIMIENTO LAICI AMERICA LATINA -Coordinación MIAL- Chile
- INSTITUTO PROFESIONAL DE ESTUDIOS SUPERIORES BLAS CAÑAS, Iván Navarro, Rector.
- EDITORIAL ANTARTICA
- RECOLECTORES DE BASURA - PROVIDENCIA
- Héctor Vargas Acosta - Embajador de Venezuela y Sra.
- COMITÉ PERMANENTE DE SOLIDARIDAD - Iquique
- Juan Gabriel Valdés, Director ILET
- AGRARIA
- El Almacén Campesino
- José Joaquín Brunner - Director de FLACSO
- Restorán LA PAUTA
- Director Nacional CONTEVECH
- Confederación de Sindicatos de Trabajadores de Maipú FESIMA
- Gabriel Valdés S. y Sra.
- Patricio Aylwin A Presidente P.D.C.
- Juan Hamilton D.
- SINATE
- Domingo Namuncura -Coordinador Nacional SERPAJ-Chile
- Federación de Estudiantes U.C.V.
- Consejo Nacional - COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES
- Departamento de Opinión Pública-ARZOBISPADO DE SANTIAGO
- "CENTRO DE ESTUDIOS DE LA MUJER"
- INTER PRESS SERVICE
- INSTITUTO LATINOAMERICANO DE ESTUDIOS TRANSNACIONALES
- Manuel Bustos Huerta Presidente Nacional C.N.S. y C.N.T.
- PUEC - PROYECTO UNIDO DE EDUCACION CRISTIANA
- INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA
- REVISTA HOY
- C.G.T.T.- CONFEDERACION GENERAL DE TRABAJADORES DE TRANSPORTE
- Directorio Nacional ASECH A.G.
- RADIO COOPERATIVA
- COLEGIO DE MATRONAS DE CHILE A.G.
- COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE
- CENPROS
- Pablo Berwart Gerente LA EPOCA
- ECOS
- BANCO DEL DESARROLLO
- PARTIDO RADICAL
- APSI
- JUVENTUD OBRERA CRISTIANA
- PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE
- Rebeca Uribe - RR.PP. COLEGIO MEDICO DE CHILE
- COORDINADORA POBLACIONAL EL BOSQUE
- JUVENTUD SOCIALISTA
- EDICIONES DOCUMENTAS
- Adolfo Zaldívar y familia
- Sergio Molina - CONSEJO NACIONAL POR ELECCIONES LIBRES
- EQUIPO REVISTA SOLIDARIDAD
- DIRECTIVA NAC. DE POBLADORES DC.
- AGRUPACION DE FAMILIARES DE EJECUTADOS POLITICOS
- Ignacio Muñoz - VICARIA PASTORAL JUVENIL
- ASOCIACION CHILENA DE AGENCIAS DE PUBLICIDAD
- Jorge Andrés Richards
- AGRUPACION DE DEUDORES HABITACIONALES DE MAIPU
- EDICIONES REHUE - PASTORAL POPULAR
- AGREGADURIA LABORAL EMBAJADA DE ESPAÑA
- AREA DE COMUNICACIONES DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE CHILE
- Jaime Hales Dib y familia
- Verónica y Carlos Dupré
- FEDERACION DE ENTIDADES ARABES DE AMERICA
- PRESOS POLITICOS DE CHILE-CARCEL PUBLICA DE SANTIAGO
- PRESOS POLITICOS DE CHILE-CARCEL DE OSORNO
- CETRA/CEAL
- Mario Loguercio
- FEDERACION DE COOP. CAMPESINAS LLANQUIHUE LTDA.
- JOVENES RETORNADOS Y DIRECCION HOGAR "EL ENCUENTRO"
- CODEPU
- FEDERACION CAMPESINA "NUEVO AMANECER"
- Bernardo Griggs - DEPARTAMENTO SUSCRIPCIONES LA EPOCA
- Dr. Edgardo Condeza - CONSEJO NACIONAL ELECCIONES LIBRES
- AGRUPACION DE FAMILIARES Y PRESOS POLITICOS -TALCA
- Lilia Santos - CONCEPCION
- Andrés Domínguez V. - COM. CHILENA DE DERECHOS HUMANOS
- Sr. Bertoldi y Sra. - SECRETARIO EMBAJADA ARGENTINA
- José M. Alvarez de Toledo y Sra. - EMBAJADOR ARGENTINA
- SINDICATO DE TRABAJADORES MACHASA
- DISTRIBUIDORA ARCO LTDA.
- PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE SALVADOR ALLENDE
- RADIO NUEVO MUNDO
- AGRUPACION DE EX P.P. DE CHILE
- CENTRAL DEMOCRATICA DE TRABAJADORES
- Aníbal Scarella C.
- EDITORIAL TIEMPO NUEVO
- J. P. Cárdenas - REVISTA ANALISIS
- CENTRAL LATINOAMERICANA DE TRABAJADORES
- MOVIMIENTO INTERUNIVERSITARIO ANDRES BELLO
- JJ.CC. DE CHILE
- CASA CHILE - AMBERES
- AGRUPACION DE FAMILIARES DE DETENIDOS DESAPARECIDOS
- CHILE SOLIDARITY CAMPAIGN
- UNION NACIONAL DE PENSIONADOS
- Hugo Rivas - DIAGNOS
- Sr. Marchand y Sra. - EMBAJADOR DEL PERU

A todos, felicidad, éxito y la esperanza de un futuro mejor para el año próximo.

¿ CUAL DE TODOS ESTOS CHILENOS NO LEE EL FORTIN DIARIO TODOS LOS DIAS ?

Hay muchas maneras de enterarse de lo que pasa
en Chile y el mundo, pero la mejor, sin dudas, es comprando el Fortín Diario.
Porque el Fortín Diario sabe qué es lo que más les interesa a sus lectores y
dónde les aprieta el zapato.
No lea en el diario de Las Condes lo que sucede en las poblaciones,
en los sindicatos, en los gremios.
Vaya directo a las fuentes, al epicentro de la actividad noticiosa.
Si no quiere que le cuenten cuentos de hadas, compre el **Fortín Diario**
y sepa qué pasa en Chile y el mundo.
Cómprelo todos los días.

Graphis Publicidad 775603

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.
Exíjalo en su kiosco.

Fortín-Diario
El Diario popular a su medida

CADA DIA SON MAS

Y vienen de los más variados sectores laborales. Son miles de personas que ya han hecho de MAGISTER su AFP.

Para ellos, MAGISTER es la AFP alternativa porque saben que su gran objetivo es beneficiar a la gente de trabajo.

Intégrese Ud. también a MAGISTER, y haga crecer sólidamente su previsión.

MAGISTER A.F.P.

MULTIPLICANDO BENEFICIOS PARA HOMBRES DE TRABAJO

Casa Matriz: Valentín Letelier 13. Teléfonos: 722490-717531-6983995.

CAUCE

Nº 141 DEL 14 AL 20 DE ENERO. RECARGO AEREO $20 PRECIO $250

DIRIGENTE DE AVANZADA NACIONAL:

SENSACIONALES REVELACIONES

- "ALVARO VALENZUELA (MAYOR DE EJERCITO JULIO CORBALAN), JEFE DE OPERACIONES DE LA CNI, ES EL QUE MANDA EN AVANZADA NACIONAL.
- "LOS QUE APARECEN COMO DIRIGENTES SON SOLO UNA FACHADA".
- "MINISTERIO DEL INTERIOR Y SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO FINANCIAN EL MOVIMIENTO".

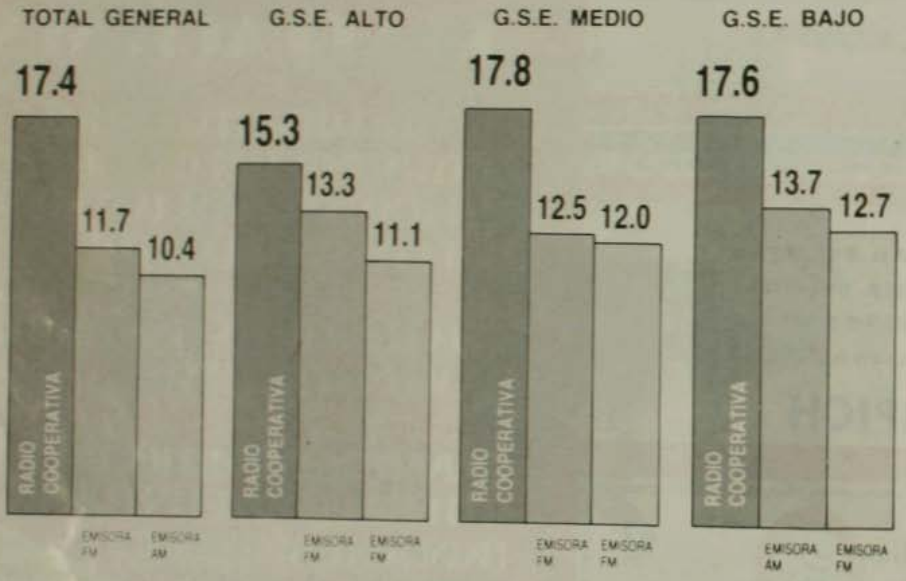
ENTREVISTA EXCLUSIVA A TENCHA BUSSI DE ALLENDE

"CELEBRO CREACION DEL PPD"

PRESIDENTE RENOVACION NACIONAL DE CONSTITUCION DENUNCIA IRREGULARIDADES DEL SEÑOR ALCALDE.

ENTRE LAS 40 EMISORAS A.M. Y F.M. DE SANTIAGO

SOLO HAY UNA 1era SINTONIA ABSOLUTA... RADIO COOPERATIVA



Fuente: Encuesta de Radioaudiencia SEARCH, Junio 1987

La radio más importante...
es también primera sintonía.

Radio Cooperativa
AM *STEREO*

BIBLIOTECA NACIONAL HEMEROTECA CHILE

CAUCE
Nº141

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Hernán Cardemil

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo
Javiera Jiménez
Marcia Pineda
Víctor Vío

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela
Enrique Dávila, Rosamaría Echenique
Angel Flisfisch, Alexis Guardia
Jorge Martínez, Percy Matas
Sonia Montecino, Verónica Poblete
Pierre Randall, Fabio Salas
Patricio Ríos, Pedro Vicuña.

EDITOR ECONOMICO
Vector.

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamente

CORRESPONSALES
Francia: Francisco Cruz
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artígues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
France Press, Alasei
Inter Press, Revista Proceso (México)

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

SUMARIO

En un país tan polarizado como el nuestro, no suelen ser frecuentes los contactos entre representantes de ambos lados de la trinchera. Esa es, quizás, la singularidad que presenta la entrevista a Aurora Escopelito, conocida dirigenta de Avanzada Nacional. Interioridades de esa agrupación política, que se declara sin ambages como "intrínsecamente Pinochetista", en páginas 4 a 7.

Pequeñita y con una mirada limpia, como la de una muchacha, Tencha Bussi de Allende se pregunta, a sus 73 años, "¿por qué soy tan peligrosa que no puedo volver a Chile?" La viuda de Salvador Allende, que en su visita a la vecina ciudad de Mendoza fue ovacionada, perseguida y admirada por cientos de jóvenes chilenos que participaron de la VII Escuela Internacional de Verano celebrada en esa ciudad, concedió una entrevista exclusiva a CAUCE. En ella reitera su llamado a los chilenos para que se inscriban en los registros electorales, voten NO en una forma tan categórica que den una medida exacta de su repudio a Pinochet y de esa manera abran un proceso de elecciones libres y democráticas en nuestro país. Páginas 10, 11 y 12.

El otrora tranquilo balneario de Constitución se encuentra conmocionado. El motivo es una sorda pugna entre sectores gobiernistas, la que tiene como epicentro la persona del señor Alcalde. La denuncia que presentó ante la Contraloría General de la República el presidente de Renovación Nacional de la zona, en páginas 38.

Además en esta edición

Política:	La política sigue moviéndose
Págs. 8 a 17	Los alcaldes y la Caja de Pandora ¿Y cómo van las encuestas?
Humor Pág. 13	El Kiosko El Candidato
Economía Págs. 18 a 21	A Palos con los Pobres Carta al señor Ministro Exitos del Modelo, Fracasos de Chile La estridente intervención estatal.
Internacional Págs. 22 a 25	Centroamérica: Sobre Presidentes y Cumbres. Congreso del PSOE: La importancia de los matices. A proteger la capa de Ozono
Informe Especial Págs. 26 a 29	Relaciones PS-PDC: Análisis y perspectivas
Cultura Págs. 30 a 32	Fidel Sepúlveda: El hondero entusiasta. Poli Délano: Como si no muriera nadie.
Sociedad Págs. 34 a 36	Señores, la palabrota. Música: Estrictamente popular. Diario del Ogro.
Deporte	La paz de los goles, pág. 37.
Nacional Págs. 38 a 49	Los favores del Señor Alcalde. Cancillería: "Nadie está seguro". Las verdades de un premier francés. La religión en las FF.AA. y de Orden.

Aumentan adherentes a la Avanzada Nacional

Ha aumentado notablemente el número de inquietos que ha solicitado su inscripción en Avanzada Nacional con el fin de prestar su concurso a la defensa de los intereses institucionales.

Así lo señaló la encargada regional, Aurora Escopelito, en una reunión realizada anoche con la directiva local de ese movimiento político.

"Después del acto del mes pasado, donde juramentaron 80 personas, Avanzada Nacional en Iquique ha logrado sumar los intereses antimarxistas de trabajadores, profesionales y representantes de diversos estratos.

"Recientemente, tuvimos cuatro de participar en una reunión con representantes del sector económico privado, con gente que sabe que la defensa de los intereses de la patria significa la defensa del patrimonio privado, de la fuente laboral, de la familia. Nuestros hemos visto con mucha satisfacción el excelente trabajo desarrollado por Avanzada Nacional ya que no sólo funciona a niveles medios sino también en los sectores poblacionales, que es la base fundamental del Gobierno. Las numerosas ayudas sociales que brinda el Estado han sido reconocidas por los pobladores, que de un modo u otro sienten necesidad de expresar este respaldo".

En este sentido nos es grato también anunciar la próxima instalación de la sede oficial de Avanzada Nacional en Iquique, en donde daremos brindar atención adecuada a los pobladores que de un modo u otro se sienten postergados".

ADHESION

El coordinador provincial, Luis Díaz Salinas, envió el siguiente telegrama de adhesión al Presidente de la República:

"Nombre miembros Avanzada Nacional Iquique solicitamos enfáticamente Su Excelencia por valientes declaraciones respaldo autoridad Gobierno extranjera intromisión en política Gobierno chileno.

Chile país libre y soberano gobiernase con sus propias leyes aprobadas por la Constitución Política jurada por la inmensa mayoría del pueblo chileno y rechaza cualesquier intromisión de Gobiernos extranjeros".

AURORA Escopelito M., encargada regional de Avanzada Nacional.

ENTREVISTA EXCLUSIVA A DIRIGENTE DE AN

Avanzada Nacional o la prolongación política de la CNI

"Escuché a Alvaro Valenzuela decir que es el jefe de la represión en Chile".

"El movimiento se financiaba con dineros del Ministerio del Interior y de la Secretaría General de Gobierno".

"La campaña de la firma costó 22 millones de pesos, que fueron pagados con fondos de la presidencia".

Francisco Herreros

El nombre de Aurora Escopelito Martínez no es ajeno a las páginas de esta revista. De allí que más de alguno de nuestros lectores experimente legítima sorpresa ante la circunstancia que aparezca como entrevistada, y más que eso, entregando reservada información sobre una agrupación política asaz hermética y misteriosa, como lo es Avanzada Nacional.

Su debut en nuestras páginas ocurrió en el número 86. En esa oportunidad, el ex dirigente de AN, Julio Muñoz Riffo, quien también desertó no sin antes haber entregado profusa información, dijo sobre la ciudadana en cuestión: "El Movimiento de Pobladores Independientes de Chile (MPICh), está dirigido por Aurora Escopelito y Alvaro Fernández, ex dirigentes poblacionales de la UDI. La cúpula dirigente de ese movimiento se encuentra juramentada como militante de Avanzada Nacional".

El nombre de Aurora Escopelito volvió a aparecer en nuestras páginas en el número 105, pero en circunstancias francamente desafortunadas para ella. En dicha ocasión acogimos la denuncia de un grupo de modestos pobladores, quienes se sintieron estafados por el MPICh, en relación al incumplimiento de supuestas promesas relacionadas con la obtención del subsidio habitacional, para lo cual entregaron cierta cantidad de dinero al movimiento. Esa crónica es hoy pieza del proceso que conoce el magistrado Alejandro Solís Muñoz, titular del Quinto Juzgado del Crimen de Santiago, y que afecta a Aurora Escopelito y a los otros dirigentes del MPICh.

A consecuencia de tal proceso, ella pasó 72 días detenida en el Centro de Orientación Femenina, eufemística apelación tras la cual se oculta la cárcel de mujeres, El Buen Pastor. Aparte de lo traumática que le resultó la experiencia del encierro, fueron para ella días de profunda reflexión, de replanteamientos y de desengaños, producto de lo cual salió la presente entrevista. El nombre de Aurora Escopelito tampoco es desconocido en elevadas esferas del gobierno. Prueba de ello son las cartas y tarjetas a ella dirigidas por encumbrados funcionarios gubernamentales, tales como el Subsecretario del Interior, el Secretario General de Gobierno y el Jefe de la Casa Militar de la Presidencia, por mencionar sólo algunos. Esta evidencia no deja de tener valor probatorio, por cuanto en el proceso obran informes del Ministerio de Justicia, del Interior y de Economía, en los que niegan cualquier conocimiento tanto del Movimiento de Pobladores Independientes de Chile, como de Aurora Escopelito y el resto de la directiva.

¿Y quién es ella?

Tiene 42 años y 4 hijos. Es extremadamente alta, alrededor de 1 metro 80 cms., y confiesa haber perdido más de 15 kilos durante el periodo de reclusión. No tiene profesión conocida, salvo haber trabajado sin pausa y sin descanso en los últimos 17 años de su vida por este gobierno y lo que representa. Primero en el combate contra el gobierno de Salvador Allende y después en lo que parece ser su especialidad: el trabajo con pobladores. Primero, en el departamento poblacional de lo que fue, o es, la UDI, hasta principios de 1985. Luego como fundadora del Movimiento de Pobladores Indepen-

dientes de Chile, del cual fue líder indiscutida. Finalmente, a partir de septiembre de 1985, como militante y dirigente regional y poblacional de Avanzada Nacional. De su eficacia y ejecutividad hablan las casi 150 mil firmas que aportó su movimiento para la campaña de la firma de Avanzada Nacional, de lo cual dimos acabada cuenta en nuestro número 85.

Sobre ella escuchamos comentarios disímiles. Para unos, es una líder natural, dotada de lo que usualmente se denomina carisma. Para otros, no sería más que una aventurera ambiciosa y audaz. Para los de más allá, es una trabajadora infatigable, que cuenta con un innato sentido de la organización. Ella misma se describe como una persona esencialmente idealista, en tanto que a nosotros nos pareció una mujer desencantada. Al menos esa fue la impresión predominante que nos quedó luego de la prolongada conversación.

Con platas fiscales financian el MPICh

-¿Qué funciones cumplió usted en Avanzada Nacional?

-"Bueno, ingresé oficialmente a Avanzada Nacional el 10 de septiembre de 1985. Fui dirigente nacional en lo que se refiere a la formación del Movimiento de Pobladores Independientes de Chile, que era un organismo de fachada de Avanzada Nacional. Posteriormente fui encargada regional de Avanzada Nacional en las regiones primera y segunda".

-¿Era usted una dirigente importante dentro de la estructura?

-"Tenía el cien por ciento de la responsabilidad en el MPICh. Además formé Avanzada Nacional en Arica, Iquique, Antofagasta e interior. Pero parece que para algunos ese trabajo no fue importante. Al menos, no lo supieron valorar, con lo que cometieron un grave error".

-¿Cómo se financiaba el MPICh?

-"Un tercio de nuestro financiamiento lo aportaba Avanzada Nacional y me lo entregaba personalmente el Coordinador Nacional, Alvaro Valenzuela. Otro tercio lo aportaba el Ministerio del Interior, a través de la Subsecretaría del Interior. El tercio restante lo aportaba la Secretaría General de Gobierno. Todo esto sumaba alrededor de 800 mil pesos mensuales, aunque debo aclarar que nos deben 10 meses, origen del problema al que me vi expuesta".

-Ese dinero ¿se lo daban en cheque o en efectivo?

-"En efectivo. Yo misma concurría a retirarlo al Ministerio del Interior y al edificio Diego Portales".

-¿Y por qué cree usted que le cortaron los suministros?

-"Porque Alvaro Valenzuela ordenó que no se le siguiera otorgando fondos al movimiento".

-¿Sabe usted la razón?

-"Porque estaba convencido de que teníamos ambiciones políticas y que le podíamos hacer sombra. Estaba muy equivocado, lo que no es raro, porque Alvaro Valenzuela no entiende nada de política".

-Usted dice que era conocida a nivel de altos funcionarios de gobierno...

-"Por supuesto que era conocida. Desde el momento en que me entregaban financiamiento para el movimiento, es claro que me conocían. Dinero que, por lo demás, me conseguí sola y por méritos".

-¿Y por qué entonces hay informes de los ministerios del Interior y de Justicia en que se niega conocimiento de usted y de su organización?

-"Pienso que se debe a que el MPICh no tiene existencia legal y que no existe como movimiento político".

-El sentido de la pregunta es otro. ¿Cree usted que la dejaron abandonada?

-"Me parece claro que me dejaron abandonada. Eso justifica o explica la desazón y la decepción que existe entre la gente que trabaja por este gobierno. Uno trabaja con mística y entusiasmo, pero a la hora que aparecen los problemas, te dejan botado, nadie te infla. Yo misma estuve 72 días presa en el Centro de Orientación Femenina, pagando por culpas que no son mías, y nadie apareció siquiera para darme una explicación".

Alvaro Valenzuela

-¿Quién era su contacto en Avanzada Nacional?

-"Yo me entendía directamente con Alvaro Valenzuela, el Coordinador Nacional".

-¿Cómo lo conoció usted?

-"Lo conocí en Chillán, con ocasión de una concentración convocada por Avanzada Nacional en el natalicio de Bernardo O'Higgins. Me lo presentó un funcionario de la Central Nacional de Informaciones".

-¿Usted sabía que, en verdad, Alvaro Valenzuela se llama Julio Corbalán Castilla, que es mayor de Ejército y que se desempeña como jefe del área de operaciones de la CNI?

-"En ese instante no lo sabía, pero no tardaría en enterarme. En Avanzada

Nacional se preocupan de que se sepa, presumo que para que se le tenga miedo".

-¿Y a usted le causó miedo?

-"No, de ninguna manera".

-Y el hecho de saberlo de la CNI ¿no le produjo inquietudes de orden moral?

-"No, porque pienso que los servicios de seguridad son necesarios. No estoy de acuerdo con la tortura y el daño físico, pero son necesarios".

-¿Cómo fueron sus relaciones con él?

-"Excelentes".

-¿Lo veía a menudo?

-"Primero, una vez a la semana, hasta la iniciación de la campaña de las firmas, ocasión en que lo veía aún más frecuentemente".

-¿Qué impresión se formó de él?

-"Se dicen muchas cosas. Que es temible, que es una persona extremadamente fría y cruel. Si hasta yo le escuché jactarse de que era el jefe de la represión en Chile. A veces, en reuniones, recibía llamados por el beeper. Entonces, se ponía a dar órdenes y a organizar operativos. Pero, paralelo a ello, es alegre, dicharachero y bueno para las fiestas. Canta muy bien".

-¿Diría que es una persona con poder?

-"Con muchísimo poder. Lamentablemente lo utiliza mal, porque, como ya dije, no entiende nada de política".

-¿Qué función desempeña en Avanzada Nacional?

-"Es el jefe máximo de Avanzada Nacional. Nada se hace sin su consentimiento".

-¿Y qué papel cumplen, entonces, los que aparecen dirigiendo públicamente a la organización, como Benjamín Matte y Carlos Cruz Coke, entre otros?

-"Cuando yo militaba en Avanzada Nacional los dirigentes eran Patricio Vildósola, Elena Fornés, Raúl Orrego, José Ramón Molina y Exequiel Jiménez. Pero era una fachada, porque el que mandaba realmente era Alvaro Valenzuela. Cuando vino el cambio de movimiento a partido, ninguno de ellos, salvo Molina, estaba capacitado para hacer frente a respuestas políticas serias. Por eso, se escogió a un grupo de dirigentes con mayor preparación política, pero también son una fachada. El que sigue mandando en Avanzada Nacional es Alvaro Valenzuela".

Origen de Avanzada Nacional

-¿Tiene usted información acerca de los orígenes de Avanzada Nacional?

"Existe una servilleta de papel de un restaurant que está enmarcada en la sede de Avanzada Nacional. En ella pusieron sus firmas un grupo de alrededor de cinco personas, que decidieron apoyar, hasta la muerte si fuese necesario, al presidente de la República. Tres de esas personas eran abogados de la CNI. Entre ellos, recuerdo los nombres de Guido Poli y Marcelo Elizalde".

-¿Diría usted que Avanzada Nacional es un movimiento poderoso?

-"Podría serlo, pero no lo es. Ofrecen mucho y no hacen nada. En materia de capacitación e ideología, es muy poco lo que tienen y lo que hacen. Actúan siempre por reacción. La organización es francamente deficiente. Esta opinión mía no es novedosa para ellos, porque siempre se los dije. Hay mucha propaganda, mucha escarapela, mucho lienzo, pero nada más".

-¿Qué sabe usted de las firmas con que se inscribieron como partido?

-"Aparte de que pagaron a los reclutadores 50 pesos por cada firma, nada".

-¿Y por qué, si durante el año 86 juntaron 256 mil firmas, no les alcanzó para inscribirse como partido en todas las regiones del país?

-"De esas firmas que usted menciona, y que aparecieron publicadas en su revista, más de 185 mil firmas fueron aportadas por el MPICh. Pues bien, la gente del MPICh se niega a firmar por Avanzada Nacional. Por lo poco serios y por el poco respeto que se le tiene a la militancia. Recuerdo haber leído en su revista la entrevista a Muñoz Riffo. El dijo que Avanzada Nacional era el movimiento político con mayor número de deserciones entre los existentes. Concuerdo plenamente con esa opinión".

El MPICh es una fachada de Avanzada Nacional, en tanto que ésta lo es de la CNI.

-¿Y entonces para qué firmó la gente del MPICh en esa campaña de la firma, y para qué sirvió?

-"Para expresar adhesión a los tres puntos del proyecto: reconocimiento de la legitimidad de origen y agradecimientos al régimen de las Fuerzas Armadas; acatamiento y defensa de la Constitución y apoyo incondicional a la persona del presidente como conductor del proceso cívico. De ninguna manera de la presidente como conductor del proceso cívico. De ninguna manera para constituir el partido Avanzada Nacional. En cuanto a la segunda parte de la pregunta, me temo que no sirvió de mucho. Más bien me pareció una "volada" de Alvaro Valenzuela para demostrar que Avanzada Nacional era un movimiento poderoso, y que merecía el apoyo del presidente".

-Reunir más de 250 mil firmas requiere de un enorme esfuerzo de organización. ¿Sabe usted cómo se financió esa campaña?

-"Hasta donde sé, la campaña de la firma se financió desde la presidencia de la República".

-¿Está usted segura que de la presidencia de la República?

-"Completamente segura. Incluso costó mucho que se pagara la totalidad de los gastos. Eso me consta personalmente".

Muchas escarapelas, mucho lienzo, pero poca gente.

-¿Sabe usted cuánto costó esa campaña?

-"Según mi cálculo, unos 22 millones de pesos. Hay otra gente que dice que el costo fue de 40 millones de pesos".

-¿Y a usted no le llama la atención de que se utilicen fondos públicos para una actividad de proselitismo en favor del general Pinochet?

-"Sinceramente, no. No me llama la atención. Avanzada Nacional estaba trabajando por el presidente y me parece lógico que invierta fondos en eso".

-¿Es Avanzada Nacional el partido "regalón" de Pinochet?

-"Sin lugar a dudas, pero por ética no puede decirlo. Recuerde que el presidente ha dicho que desea que Avanzada Nacional se extienda como una mancha de aceite. En Avanzada Nacional saben que tienen el apoyo del presidente, pero a él no lo engañan en términos de números. El sabe exactamente que la militancia de Avanzada Nacional no es tanto como quieren hacer parecer y sabe exactamente cuánto pesa".

-Usted que los conoce desde adentro ¿podría establecer la diferencia entre Renovación Nacional y Avanzada Nacional?

-"Renovación Nacional está con el gobierno y no necesariamente con el gobernante. Avanzada Nacional, en cambio, es intrínsecamente pinochetista. Ahí está la gran diferencia y es por eso que el presidente simpatiza más con Avanzada Nacional, pero tiene que cuidarse en la manifestación pública del apoyo, porque sabe que son menos de lo que parecen".

Acarreos, escarapelas y rayados

-Se ha denunciado permanentemente que las concentraciones en apoyo a Pinochet se hacen sobre la base de los "acarreos" de gente modesta ¿tiene usted constancia de eso?

-"Por supuesto que me consta. Si era yo misma una de las que lo hacía".

-¿Cómo se organizan esos acarreos?

-"Se hace primero una distribución de las organizaciones que deben aportar gente. Parte deben aportarla los municipios. Otra parte se le encarga a la Unión Comunal y las Juntas de Vecinos. A los del POJH se les ordena subirse a las micros en lugar de ir a trabajar. A la bajada de las micros siempre hay gente de Avanzada Nacional que reparte las escarapelas y las pancartas".

-Si no hay adhesión espontánea, quiere decir que no hay apoyo. ¿qué grado de apoyo tiene este gobierno en los sectores poblacionales?

-"No se engañe. No hablemos del gobierno, pero hablemos del Presidente de la República. En los sectores populares tiene mucho arrastre. Más del que usted imagina. Claro que para ser honesta, debo reconocer que se debe a los programas de vivienda, a la asignación familiar, a la repartición de leche. En poblaciones, el presidente tiene claque".

-Desde ese punto de vista ¿cree usted que Pinochet va a ganar el plebiscito?

-"Sí, desde luego. Creo que va a ganar. En Avanzada Nacional hay instrucciones de ganar el plebiscito a como de lugar".

-¿Es usted pinochetista?

-"Políticamente me defino como una persona de centroderecha. La persona del Presidente me merece mucho respeto. Pienso que es inteligente, pero no tanto como para darse cuenta de las chambonadas que hacen los mandos medios. Estoy segura de que no sabe más del 70 por ciento de las cosas que han ocurrido en este país".

-¿Recuerda algún otro tipo de actividad que haya desempeñado en Avanzada Nacional?

-"Bueno, están los rayados murales. He sabido de rayados que se hacen contra la Iglesia. Yo misma he participado en rayados contra los partidos marxistas, o rayados que se hacen utilizando su nombre, para echarles después la culpa".

-¿Por qué aparece usted diciendo todo esto?

-"Desde enero a julio, fecha en que me aburrí de luchar, solicité no menos de catorce audiencias con el Presidente, con el general Gordon, con el Ministro del Interior, con el Subsecretario del Interior. Pero el poder de don Alvaro Valenzuela lo impidió".

-¿Y qué iba a decir en esas audiencias?

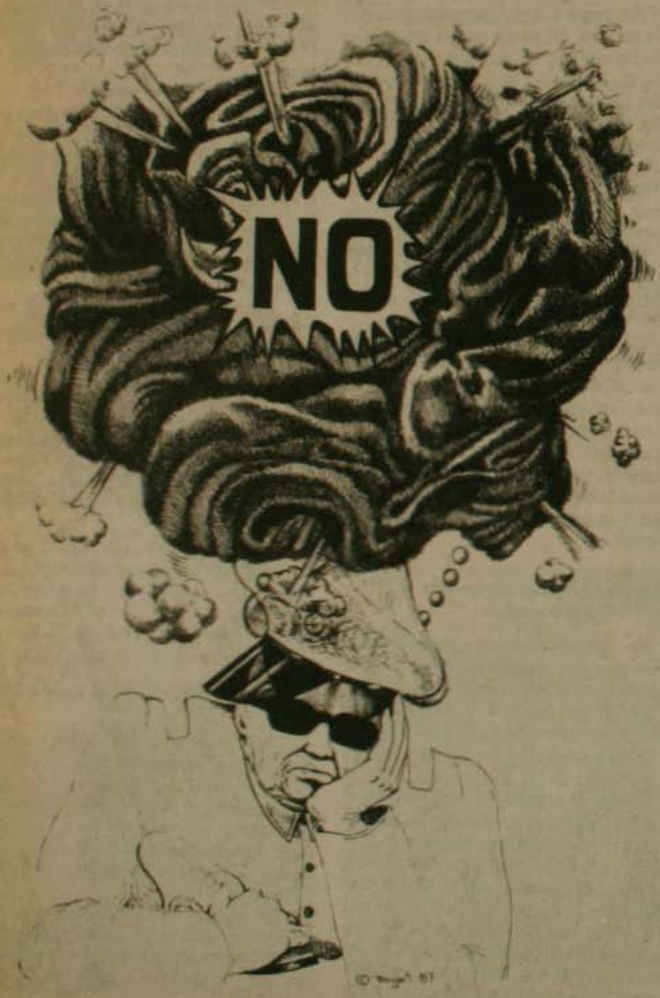
-"Me proponía relatar la situación del movimiento. La manera cómo nos dieron vuelta la espalda. Lo que hicieron con nosotros no fue ni inteligente ni político. Asfixiaron económicamente a una organización sumamente útil para el gobierno. Se farrearon un apoyo muy importante.

He quedado muy desilusionada. No tengo claro qué voy a hacer en el futuro pero tampoco tengo temor. Lo que sí tengo claro es que no seguiré en lo que estaba".■

La política sigue moviéndose

El cúmulo de indefiniciones con que los diversos actores políticos, tanto del lado del régimen como de la Oposición, se dirigen hacia la confrontación electoral que debe tener lugar este año es demostrativo de las incertidumbres más básicas que atraviesan a la sociedad chilena.

José Joaquín Brunner



Pinochet y su círculo más cercano, militar y civil, imaginó en un comienzo que el plebiscito señalado en la Constitución de 1980 sería un mero trámite a ser despachado rápida y eficazmente. Desde esta óptica, el plebiscito se reduce una **consulta** destinada a legitimar, en medio del camino, el proceso de instauración de una "democracia protegida" bajo el mando directo de su inspirador, el General Pinochet. Se trataría pues de un evento que no pone en juego el poder ni la naturaleza del régimen. El plebiscito debía por tanto controlarse estrechamente: contar con un universo electoral reducido, con un candidato "fijo" -el propio Pinochet- ungido por los Jefes de las cuatro ramas de las FF.AA., y producirse lo más temprano posible, de modo de "madrugar" a la Oposición e impedir que ésta pudiera organizarse y librar una batalla electoral eficaz.

Pinochet no ha tenido éxito en imponer esta estrategia. Ha logrado, en cambio, levantarse a sí mismo como un precandidato fuerte, merced al uso generoso de los recursos estatales. Ahora presiona políticamente sobre las FF.AA. y la derecha política a fin de asegurar su nominación. Sin embargo, las FF.AA. y la derecha reconocen, crecientemente, que Pinochet como candidato significa mantener en el país una situación de enorme tensión e impide transformar el régimen político de modo de volverlo más inclusivo y legítimo. Saben, por otra parte, que su desafío no es obtener un triunfo electoral **para** Pinochet, que de cualquier modo está en la última fase de su acción e influencia -un líder en extinción-, si no que definir un sistema relativamente estable en que las FF.AA. puedan alejarse del manejo directo del poder político y la derecha pueda participar garantizando sus intereses y proyectos de largo plazo. Todas estas tensiones profundas han estado presentes en días recientes en el acuerdo

adoptado por la Comisión Política del PARENA, acuerdo difuso y abierto a interpretaciones que reserva el SI para un candidato que no existe, pues como expresó Andrés Allamand, Renovación Nacional "no ha entregado ni entregará, en materia de sucesión presidencial, un cheque en blanco a ninguna persona ni organismo, por prestigiado, idóneo o responsable que éste sea". Tal es el claro mensaje dirigido desde la derecha hacia Pinochet y las FF.AA.

Entre el NO y una propuesta

A su vez, la Democracia Cristiana acaba de acordar que, vista la resitencia de las FF.AA. para abrir camino a **elecciones libres**, ella intentará unificar a la Oposición tras el NO, para forzar, desde un triunfo en el plebiscito, elecciones libres. En esta misma actitud se había manifestado previamente el PPD, de modo que parece imponerse ahora en la Oposición una estrategia que, asumiendo el desafío del plebiscito, sin embargo se proyecta hacia el futuro. Sólo la **Izquierda Unida** se mantiene al margen de esta convergencia, pero su peso político se halla fuertemente disminuido por la ausencia de políticas y la crisis interna del PC y por el probable desplazamiento, en las próximas semanas, del **socialismo almeydista** hacia la plataforma del NO.

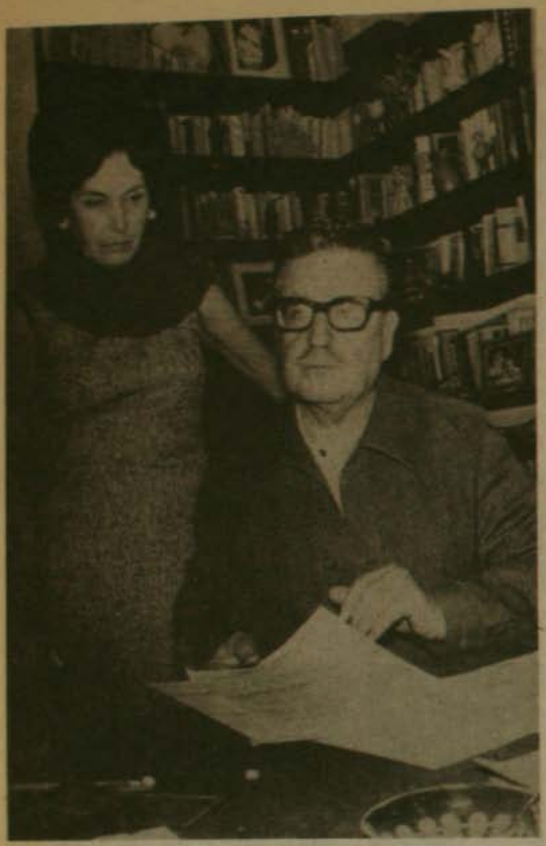
Auspiciosos como resultan ser estos avances que se vienen produciendo en la Oposición, no puede desconocerse, por otro lado, que en el país parece existir una grave incertidumbre respecto de las proyecciones de un triunfo del NO. Los resultados de una reciente encuesta de la FLACSO, correspondientes al mes de noviembre pasado, muestran una fuerte caída dentro de la Región Metropolitana en la intención de votar NO, caída que no pasa a incrementar el SI sino que, por el contrario, se mueve hacia los indecisos. Varios analistas han señalado que este fenómeno no se debe exclusivamente a las confusiones que presentaba todavía la Oposición en el periodo en que se realizó la encuesta, y que ahora han venido clarificándose, sino que apuntan a una incertidumbre más básica en la población. Cual es, qué resultaría de un triunfo del NO, sobre todo si éste encarna un mero movimiento de rechazo a la prolongación de Pinochet en el poder. De hecho, los estrategas del Gobierno Militar, encabezados por su Ministro del Interior, intentan difundir una imagen de la Oposición que liga a ésta doblemente: con el pasado por un lado y, por el otro, con un **extremado negativismo** y una incapacidad para proponer una alternativa de futuro.

De allí que en círculos de la Oposición se mantenga viva la discusión sobre la mejor forma de dar a ésta una proyección política concreta para el plebiscito que, unificando a todos los opositores tras el NO, signifique a la vez la garantía de una alternativa para **después** del plebiscito. En este contexto la DC aboga por la formación de una coalición programática -que abarca a sus aliados de la Alianza Democrática- y por la designación de una figura que encarne el NO y le dé proyección hacia las futuras elecciones libres, como candidato abanderado de esa coalición.

Esta fórmula, que parece ser la de la directiva de la DC, empieza sin embargo a ser **insuficiente** frente a los requerimientos de la actual coyuntura. De entrada, porque progresivamente el eje de convergencias dentro de la Oposición se traslada hacia las concertaciones que puedan acordar el PDC, con sus aliados, y el PPD, que a su vez arrastra tras de sí a sectores importantes de la izquierda tradicional. En seguida, porque en un arco tan amplio como ése, se vuelve evidente que lo necesario no es una coalición programática, sino una **plataforma política de transición**, que de un claro sentido de futuro a la decisión ciudadana de votar NO. Y esa fórmula es la que necesitaría estar representada por un definido liderato, tanto colectivo como individual. A medida que vayan surgiendo las realidades de la nueva política que están latentes en la sociedad, y se redefinan por tanto los pesos proporcionales de las diversas fuerzas actualmente en juego, es posible prever que se facilitarán estas concertaciones más realistas y pragmáticas. En este sentido cobra toda su importancia, asimismo, la inscripción del **Partido Humanista**, la próxima inscripción del PDC y, posteriormente, la inscripción del PPD. Por último, aparece necesario, en este cuadro que se va formando, dar cabida a las fuerzas que, desde la derecha (como el PN) o desde la izquierda más tradicional (como el PS-Almeyda), buscan apoyar estas mismas tendencias en evolución, pero encuentran dificultades para hacerlo directamente o para sencillamente asociarse ya bien con la DC y sus aliados o con el PPD.■

Sergio Onofre Jarpa.

Andrés Allamand.



HORTENSIA BUSSI DE ALLENDE:

"Celebro la creación del PPD"

Pide constituir un comando único por el NO. Almeyda le anunció que su partido se suma a esa iniciativa. "A fines de marzo debe haber 5 millones de inscritos". "Votar NO a Pinochet es también un NO a este sistema institucional". "Pinochet no puede seguir gobernando si es repudiado". "Es derrotista sostener que no hay manera de evitar el fraude". "Hoy rasgan vestiduras quienes aceptaron ayuda encubierta para liquidar la democracia". "Quiero destacar el gesto generoso de Ricardo Lagos".

Víctor Vaccaro

"Me pregunto por qué soy tan peligrosa que no puedo volver a Chile", respondió con cierta soma Hortensia Bussi viuda de Salvador Allende a una consulta que se le formuló sobre la prolongación de su exilio en la conferencia de prensa ofrecida el viernes 8 en el Hotel Huantala, de Mendoza.

Para los periodistas argentinos resultaba particularmente incomprensible que una mujer pequeñita, con 73 años y una mirada limpia como la de una muchacha, pudiera producirle tanto temor a un régimen con tan tristemente ganada fama de duro. La explicación la habían dado pocas horas antes cientos de jóvenes que acudiendo en una especie de peregrinación, la ovacionaron a rabiar y se acercaban para besarla, hablar de sus padres, expresar su admiración casi intuitiva por el último Presidente elegido democráticamente, sacarse una foto con ella, la que llegarían mostrando orgullosamente a sus vecinos y amigos.

En esa corriente insospechada de afecto, en la tremenda dignidad de una mujer que representa con todo derecho lo mejor de Chile, en esa generosidad que antepone el interés de todo un pueblo a su íntimo sufrimiento, en ese liderazgo moral que todos le reconocen, en la firmeza y serenidad con que cautela la pureza del mensaje y la imagen de un demócrata consecuente hasta el martirio, está sin duda la explicación del temor que provoca a los tiranos.

Es que la voz de la compañera Tencha, como le gusta que la llamen, tiene una resonancia interna e internacional que ya se quisieran muchos jefes de estado y es particularmente categórica cuando estigmatiza al actual gobierno como "el período más estéril y sangriento de nuestra historia", o cuando volviéndose hacia la oposición le exige unidad en torno a consensos tan simples y claros como inscribirse en los registros electorales, y aplastar a Pinochet con un masivo NO en el plebiscito para abrir camino a elecciones libres.

Fe en el futuro

-¿Qué impresión le produjo el encuentro con centenares de jóvenes que la veían por primera vez en la Escuela de Verano en Mendoza?

-Jamás imaginé el impacto emocional que iba a causar en mí, el encuentro con tantos chilenos venidos de lugares tan apartados del norte y sur de mi Patria. Veo con qué esfuerzo se trasladaron las mujeres y los jóvenes para conocernos mutuamente, porque así como yo no conocía a muchos de ellos, a su vez a través de mí ellos querían saber algo de la figura, la personalidad de Salvador Allende. Me ha conmovido mucho el cariño que

jamás imaginé y ha sido para mí un verdadero rejuvenecimiento y un reforzamiento de mi fe en el futuro de Chile.

-¿Qué opina de esta Escuela Internacional luego de asistir por primera vez?

-Creo que esta iniciativa del Instituto para el Nuevo Chile cumple los dos objetivos de reunir a la gente del interior con los del exterior y al mismo tiempo aumentar la oposición al régimen de Pinochet. Y esto lo hace en un marco muy amplio, con un diálogo muy abierto, en que se discute todo en un tono amistoso y alegre, sin ninguna exclusión. Para mí también ha sido muy importante porque he reencontrado amigos que no veía hace muchos años, personas tan queridas como Susana Aurelius, mi amiga sueca que vino especialmente a estar conmigo, o mi amigo Carlos Lorca o mi ex-colaboradora en La Moneda Olga Corsen y Roberto Bravo con el que me había visto en el exilio. He hecho nuevas amistades con personas que conocía por fotografía como Jaime Hales, cuya poesía me impresionó mucho y que es digno ejemplo de esa familia unitaria a pesar de que en su seno conviven distintas posiciones.

Tarea de todos

-Usted hizo un llamamiento al pueblo chileno para inscribirse en los registros electorales como un modo de enfrentar y derrotar a Pinochet. ¿Cuál es su evaluación de la acogida que ese llamado ha tenido?

-Yo encuentro que a pesar de las discrepancias que hay en los diferentes partidos políticos de la oposición democrática, hay una tarea común, que es la de inscribirse masivamente en los registros electorales. Hago una crítica: encuentro baja la inscripción que hasta hoy es de sólo 3.500.000. Por muchas que sean las dificultades y lo que cueste el registrarse, la inscripción es aún pobre. Espero que esta cifra se eleve a cinco millones a fines de marzo. La tarea de todos, por encima de cualquier diferencia es: 1.- la inscripción masiva, 2.- votar por el NO en forma tan categórica que dé una medida exacta del repudio a Pinochet, y 3.- Abrir de esta manera un proceso de elecciones libres y democráticas. Creo que todos los partidos -a pesar de sus diferencias- se tienen que poner de acuerdo en estas tareas tan claras y precisas.

-¿Ello implicaría constituir un Comando Unico para cumplirlas?

-Sí, un comando. Al respecto, mi amigo Clodomiro Almeyda me hizo llegar con fecha jueves 7 de enero una carta en que se refiere a estos mismos temas.

-¿Podríamos conocer lo esencial de ese mensaje?

-Me pide que aprovechando mi presencia en Mendoza haga un llamado a los chilenos por un NO masivo, cosa que yo ya he hecho reiteradamente.

-¿Almeyda le confirma explícitamente el apoyo de su partido al NO?

-Textualmente dice: "Estoy optimista. Creo que a más tardar en marzo se constituirá un Comando Nacional por el NO. Creo que las reservas para ser aceptado por la derecha y la democracia cristiana y las vacilaciones de los comunistas a votar por el NO, serán realmente vencidas. Habremos, así, llegado finalmente a lo que nuestro pueblo tanto ha buscado, sin que los partidos se lo den: la unidad para vencer. Harto habrá costado, pero finalmente pienso que lo ganaremos. Pero a veces "en la puerta del horno se quema el pan". Quiera el destino que ahora no sea así".

Año Crucial

-¿Y cuál es su respuesta?

-Ya estaba dicha antes de recibir esa carta, en mi discurso inaugural de la noche del 7 en el teatro Independencia de Mendoza: Votar por el NO a Pinochet es también un No a este sistema institucional. Su derrota en el plebiscito crea una nueva situación. Pinochet no puede seguir gobernando si es repudiado. Ningún sector de la oposición tiene capacidad por sí solo para dar una solución a la crisis política, social y económica.

-¿Por qué considera el año 1988 como crucial?

-Está muy claro: O permanece Chile en la dictadura que dura más de 14 años, o este proceso democrático -aceptando incluso las reglas del juego de Pinochet- tuerce el rumbo fijado por éste para llegar realmente a la democracia. Empecemos entonces por votar por el No, para imponer elecciones libres y democráticas en las que el pueblo chileno designe a sus mandatarios. Es crucial. Pero no es como dice Pinochet "Yo o el caos". No hay tal caos. Es una definición crucial entre dictadura y democracia.

-¿Qué le diría a las chilenas y chilenos que siendo contrarios a la dictadura creen innecesario inscribirse porque Pinochet va a hacer trampa y el fraude sería inevitable?

-Yo estoy contra de esa postura derrotista. Me parece absurdo sostener que no hay manera de evitar el fraude. No participo de esa desesperanza, sino que por el contrario, creo que hay los suficientes elementos si los partidos políticos trabajan con entusiasmo, con audacia, con decisión y se organizan en cada cuadra y en cada barrio cursillos de educación cívica para los jóvenes que no han votado nunca, para preparar los vocales y apoderados de mesa, así como los que se encarguen del control ciudadano de los escrutinios. Tengo también una enorme confianza en la solidaridad internacional, que va a mandar observadores de todos los países. No tengo dudas en que si todo esto se hace, se va a derrotar a Pinochet con el NO y que éste, aunque lo intente, como ahora lo está haciendo, no va a poder torcer la voluntad popular.

Con su nieta Marcia, hija de Isabel Allende.

Olvidadizos

-¿Qué responde a las críticas del régimen a la ayuda internacional para restablecer la democracia en Chile?

-Que pronto se ha olvidado la derecha de los millones que recibieron quienes

ahora desde El Mercurio, que también recibió cuatro millones de dólares, califican una ayuda de Estados Unidos como abierta intervención en los asuntos chilenos. Quienes hoy reclaman contra la intervención extranjera en Chile son los mismos que propiciaron y apoyaron la ingerencia que desestabilizó el gobierno democrático presidido por Salvador Allende; los mismos que recibieron un generoso financiamiento del exterior para sostener el paro de los camioneros y los medios de comunicación favorables al golpe, como quedó demostrado en la investigación del propio Congreso Norteamericano. Hoy rasgan vestiduras los que aceptaron entonces esa ayuda encubierta para liquidar la democracia.

¿Considera legítimo que el mundo se preocupe de la restauración democrática en Chile y manifieste concretamente su solidaridad?

-Por supuesto. Es un derecho y un deber del mundo hacerlo. Toda la opinión internacional quiere y desea el retorno de la democracia y que se ponga fin a la dictadura en Chile. Que terminen las violaciones de los derechos humanos, que son condenadas universalmente.

Los grandes son pocos

-Volviendo al plano interno ¿qué juicio le merece la constitución del Partido por la Democracia abierto a todos los que quieren derrotar políticamente a Pinochet y su régimen?

-Yo celebro esta iniciativa del Partido por la Democracia. Incluso en marzo pasado, a raíz de una reunión internacional que hubo en Bolonia, cuando recién lanzó la idea Ricardo Lagos, yo la apoyé públicamente y creí que iba a tener un gran éxito. Me ha apenado que haya salido a la luz pública inicialmente bastante disminuido, porque el llamado de Ricardo Lagos merece un apoyo mayor. Estoy contenta por algunas adhesiones como las de mi amigo Ramón Huidobro, la de Manuel Sanhueza, Moi de Tohá -según me dijeron- y otros. Quiero destacar el gesto generoso de Ricardo Lagos anticipando que una vez que se derrote a Pinochet en el plebiscito él renuncia a cualquier candidatura. Con eso está demostrado que no tiene ninguna ambición personal. Este gesto se diferencia, en general, de la conducta de otros dirigentes, porque en Chile lo que más llama la atención es la cantidad de partidos que hay y de peleas entre cúpulas directivas por pedacitos de partidos. Los partidos grandes son pocos.

Con Saúl Ubaldini, Secretario General de la CGT argentina

-¿El año 88 puede ser el año en que termine la dictadura en Chile?

-A mí no me gusta profetizar. Yo no soy futuróloga, ni veo el porvenir. Ha habido grandes equivocaciones y no me gusta crear falsas esperanzas. Por ejemplo se dijo que el año 86 era decisivo. ¿En qué fue decisivo? Fue un año más de la dictadura. Yo digo que el 88 es crucial. Que hay que elegir ante un dilema: o se elige dictadura o se elige democracia. El camino para esa democracia es que todos se pongan de acuerdo. Pero no puedo decir si el año 88 vamos a tener democracia.

Unidad y movilización

-¿Cuál es su mensaje al pueblo chileno en este año crucial?

-La unidad y la movilización social. Sin eso no va a caer la dictadura. En gran medida si Pinochet se ha quedado tantos años en el poder es por la incapacidad de nuestros dirigentes de llegar a un consenso. Ha habido sectarismo de todos los lados. El que la DC rechace al PC y el de éste cuando sostiene que es la insurrección popular la que terminará con el régimen. Estos dos sectarismos han impedido que se llegue más rápido a una unidad efectiva. Hay que tener confianza en la movilización social. Los estudiantes nos dieron el gran ejemplo cuando unidos a profesores, funcionarios y académicos se declaran en huelga hasta que cayó Federici, aunque el nuevo rector no es lo que se esperaba fue una gran victoria. Los estudiantes, una vez más, dan a los partidos políticos un ejemplo de unidad y de lucha.

-¿El proyecto democrático y socialista de Allende sigue vigente?

-Salvador Allende siempre quiso la unidad y la cohesión del pueblo para el avance democrático, incluso más allá de la Unidad Popular, idea que sostuvo hasta el final de sus días. Siempre fue partidario del diálogo para encontrar una solución a los problemas. Hoy está más vigente que nunca esa imperiosa urgencia de unidad. Salvador Allende era todo lo contrario de un hombre intransigente. Amistoso y jovial, era suya la vertiente humanista y democrática del socialismo. Durante casi 30 años de vida parlamentaria se enorgullecía de que nadie pudiera imputarle un acto antidemocrático. Salvador Allende siempre anheló por sobre todo ver al pueblo chileno convertido en el verdadero protagonista de su propia historia. El proyecto socialista y el liderazgo político y moral de Allende siguen vigentes.■

EL CANDIDATO

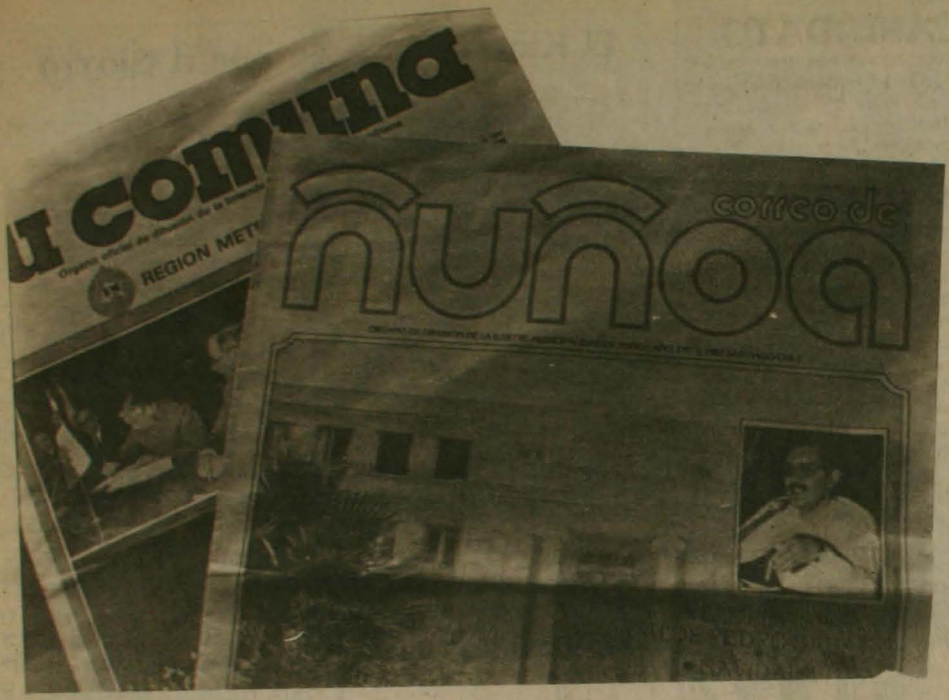
RESTAURANT
L Pauta
"Algo más que comida"

ESPECIALIDADES
LOMOS - FONDUES -
OMELETTES - COCKTAILS
TROPICALES - VINO NAVEGADO
AL CALOR DE LA CHIMENEA

VIERNES: SALSA-BOSSA CON CARLOS
SABADO: TRIO BRASILEÑO

CALLE DEL ARZOBISPO Nº 0615
FONO 779919

El Kiosco por el Giotto



PLAN DE ACCION CIVICA NACIONAL

Los Alcaldes y la caja de Pandora

De cómo se abrió la caja de Pandora y los males que contenía se repartieron por el país.

Ernesto Saul

Pandora fue, en la mitología griega, la primera mujer creada por Hefestos y a quien Atenea, la diosa de la sabiduría, dotó de todas las gracias y talentos. Zeus, por su parte, le regaló una caja donde estaban encerrados todos los bienes y males de la humanidad y colocó a Pandora sobre la tierra, junto al primer hombre. (Suponemos, además, que sentada sobre la caja para evitar que el hombre, presa de curiosidad, la abriera). Este, que tenía por nombre Epimeteo, logró finalmente abrirla y esparció su contenido por el mundo, no quedando en ella más bien que el de la esperanza. (Larousse).

En la mitología municipal chilena, tenemos una historia parecida. En el **VIII Congreso Nacional de Alcaldes,** realizado en julio de 1986, el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, presentó a los Alcaldes una "caja de Pandora" denominada **Plan de Acción Cívica Nacional** (PLACINAC) del cual salieron, reforzadas con el aporte de los jefes comunales, las normas -más políticas que de beneficio para las comunas- que se esparcieron por todo el país para orientar la acción proselitista de los Alcaldes en el próximo plebiscito.

La acuciosidad periodística pudo seguir la pista de esas instrucciones que despertaron la curiosidad de los epimeteos edilicios. Sin embargo, hubo una confusión: de la caja de Pandora salieron dos documentos en vez de uno. Las revistas **Que Pasa** y **Hoy** publicaron, resumido la primera, el **Plan Nacional de Acción Cívica** presentado a los Alcaldes "con objetivos generales y específicos, metas nacionales, regionales, provinciales y comunales, cuyo objetivo explícito es **evidenciar la adhesión mayoritaria e incontrarrestable de los chilenos al gobierno".**

Como a los Alcaldes les pareció que **evidenciar** era poner de relieve una adhesión ya conseguida, cosa que estaba lejos de ser realidad, elaboraron en sus sesiones de trabajo un segundo documento titulado **Plan de Acción Comunal,** complementario del anterior y mucho más realista, el cual fue analizado, en sus aspectos políticos, por nuestra revista (CAUCE N°102). En este documento los Alcaldes comienzan por señalar que: "Los mejores propósitos e ideales se ven limitados por la falta de recursos, máximo cuando gran parte de ellos se siguen aplicando a inversión, infraestructura y obras, en desmedro de la difusión, la capacitación, la propaganda, los eventos, etc.".

Armados de esta especie de "declaración de principios", los Alcaldes se abocaron a la tarea de analizar la realidad comunal y, sobre todo, a criticar acerbamente las proposiciones de las autoridades y plantear medidas que resultaron mucho más radicales que las del plan ministerial.

La Fusión de los contrarios

Las historia del PLACINAC, contiene las ya clásicas -y a veces deliberadas- contradicciones que han marcado la historia fundacional del régimen. En 1985, refiriéndose al VII Congreso de Alcaldes (octubre), el general Augusto Pinochet declaró: "Les he advertido a los alcaldes que el día que los vea haciendo política durarán en sus cargos lo que me demoro en firmar sus peticiones de renuncia". ¿Es posible suponer que a esa altura, a ocho meses -vacaciones de por medio- del VIII Congreso (21 - 25 de julio 86), no se estuviera ya elaborando el PLACINAC? Parece difícil. En ese contexto, la frase del general Pinochet aparece como parte de las "operaciones de diversión" propias de la estrategia militar.

¿Qué se escondía tras ese categórico pronunciamiento? Muy simple: la candidatura presidencial. El 11 de julio de 1986, en la localidad de Santa Juana, el general Augusto Pinochet lanzaba su candidatura a la presidencia y 10 días más tarde, en el VIII Congreso de Alcaldes, éstos abrían la caja de Pandora y aparecía el PLACINAC.

El revuelo provocado por la divulgación de los documentos y la presentación hecha a la Contraloría General de la República al respecto por los abogados Hernán Bosselin y Ramón Briones, entre otros, llevó al Subsecretario del Interior a desmentir la existencia del Plan (24-9-87). Sin embargo, reconoce haber impartido a los Alcaldes asistentes al VIII Congreso:"un conjunto de instrucciones... (que) tuvieron por objeto la buena administración de la comuna y un programa de trabajo destinado a la **puesta en marcha de la futura institucionalidad...**" (El Mercurio, 24-9-87).

"La Universidad, escuela de subversivos".

Por sus resultados los conocerels

¿Existe o no el PLACINAC? ¿Son inocentes instrucciones destinadas a incrementar el desarrollo comunal o se genera en él una máquina electoral tan poderosa que, como veremos más adelante, puede llegar a poner en apuros a sus autores? Confrontemos el documento y los hechos. El punto 7.4.1, el PLACINAC señala: "El Plan de Acción Cívica prevé una **etapa de gestación de nueve meses** a partir del 1° de agosto de 1986, una **etapa subsiguiente de desarrollo de catorce meses** y a continuación una **etapa de aplicación de catorce meses adicionales**". Y agrega: 7.4.2: "Es necesario advertir que existirá un **método objetivo de evaluación** de la gestión de los señores Alcaldes, realizado por etapas en lo que se refiere a la medición del cumplimiento de sus metas de **logro de adhesión ciudadana**".

De acuerdo a lo anterior, la primera etapa finalizó el 30 de abril de 1987 y la evaluación fue realizada entre esa fecha y el **IX Congreso de Alcaldes** (10 de agosto de 1987). ¿Consecuencias de esa evaluación? Entre el 28 y el 31 de julio, diez días antes del Congreso, se le pidió la renuncia a 46 Alcaldes de ocho regiones. Y si alguien duda que eso fue una evaluación como lo señala el PLACINAC, el Intendente de la IX Región, Sergio Prado, solicitó en esa oportunidad la renuncia a los 30 Alcaldes en ejercicio, confirmando posteriormente a 26 de ellos.

Si el general Augusto Pinochet tuviera que repetir la frase dicha en 1985, le bastaría con agregar un "no" para adecuarla a la nueva realidad, quedando: "Les advierto a los Alcaldes que el día que **no** los vea haciendo política durarán en sus cargos lo que me demoro en firmar sus peticiones de renuncia".

Educar es...exonerar

La segunda etapa - desarrollo - del Plan (catorce meses) termina el 30 de junio próximo, es decir, comprende el periodo previo al plebiscito. En ella se han ido cumpliendo algunos de los objetivos fijados. Veamos por ejemplo lo sugerido por los Alcaldes en su Plan de Acción Comunal en el área de la educación (básica, media y universitaria) y las consecuencias de su puesta en práctica.

Los jefes comunales se mostraron muy interesados en los programas de Educación Cívica: "Puesto que el Ministerio de Educación tiene la tuición técnica sobre las materias que se imparten, se recomienda que esa Secretaría de Estado incorpore en los programas pertinentes, la **enseñanza sistemática** de la Constitución Política de 1980, el Objetivo Nacional, Políticas Generales y Declaración de Principios." Y para asegurarse de que los alumnos sean adecuadamente adoctrinados, se sugiere que: "La función de **supervisión** de establecimientos educacionales, debería ser asignada exclusivamente a personas de **confianza del gobierno**, como una forma de controlar efectivamente las materias y contenidos impartidos al alumnado."

Revisados los programas y asegurada una adecuada supervisión, los Alcaldes se enfrentan al profesorado: "Es preciso evaluar el profesorado en la comuna, especialmente aquellos que dictan **asignaturas humanistas** (Historia, Filosofía, Castellano) y clases optativas de **religión.** Los profesores de esta áreas deben ser de **absoluta confiabilidad.**" ¿Y cómo asegurar esa confiabilidad?. "Se debe **controlar la filiación política** de algunos funcionarios públicos, pues se ha detectado que están comprometidos con partidos de oposición. En este sentido, existen funcionarios del área de la educación que son contrarios a la doctrina que propicia el gobierno, especialmente a nivel provincial".

Como se ve, el criterio inquisitorial

que inspiró el artículo 8° de la Constitución de 1980 se aplica también a nivel comunal, quedando al arbitrio de la autoridad edilicia el control y la sanción: "Se debe facultar a los Alcaldes para **exonerar** aquellos funcionarios del área de **educación y salud** que trabajan contra el gobierno, dentro de la **ética** y por una sola vez." No es necesario insistir en la gravedad que encierra esta proposición que, como veremos, ya se puso en práctica, ni en la ironía que implica pretender ajustarla a principios éticos.

Las consecuencias prácticas del PLACINAC y del Plan de los Alcaldes en materia de educación están a la vista: entre julio y diciembre del año 1987 fueron exonerados 2.391 profesores en distintas regiones del país, los que se suman a los 8.000 despedidos en 1986. A juicio del Colegio de Profesores: "se trata de una persecución a aquellos maestros que han demostrado cierto liderazgo en sus comunas, defendiendo tanto los derechos de sus colegas como de posición crítica general a la acción del gobierno."

La Universidad: un peligro

La comisión de Alcaldes que analizó el área de la educación consideró fundamental investigar lo que significa la Universidad para la vida comunal. La conclusión fue desoladora: "La influencia de la Universidad se percibe, en general, como un **aspecto negativo**, por cuanto responde a una estrategia opositora."

Veamos el retrato hablado de la Universidad que hacen los jefes comunales: "La Universidad tiene una fuerte influencia en la vida comunal, dado que su acción positiva o negativa, tiene un efecto multiplicador en la sociedad; se sugiere orientar la educación nacional a fin de minimizar los caracteres negativos de esta influencia; asimismo, es indispensable facilitar nuevas alternativas para los egresados de la enseñanza media."

A la luz de estas consideraciones se divisa la trama de la "modernización" de la educación: reducción de matrículas, supresión de carreras universitarias, municipalización, reformulación de programas, despido de profesores, etc. Resulta sugestivo que la Universidad de Chile suspenda el ingreso de estudiantes por un año -precisamente el año del plebiscito- a siete carreras universitarias, entre ellas: Actuación Teatral, una Licenciatura en Artes Plásticas y Licenciaturas en Humanidades, entre ellas Sociología.

Para los Alcaldes, la "gravedad de la situación universitaria no sólo afecta el desarrollo nacional sino que perturba en forma cada vez más frecuente, la vida comunal, causando **alteraciones del orden público, daño al patrimonio municipal, público y privado**, generando un precedente de **desacato a la legislación** vigente que se proyecta peligrosamente hacia otras actividades de la vida comunal".

De todo lo anterior a una acusación de "foco de subversión", hay un paso, y los Alcaldes lo dan: "Insistir sobre la **potencialidad subversiva del alumnado de Universidades**, los cuales pueden desplazarse fácilmente (y financiados) hacia comunas vecinas y crear problemas **destruyendo valiosas acciones** que se hubieran emprendido en la materia (atención a **trabajos de verano**, otros)."

Sería interesante saber cuántos alcaldes vivieron la experiencia, para ellos "traumatizante", de pasar por las aulas universitarias. Por los juicios emitidos en el informe suponemos que son muy pocos.

"Barros Arana: adhiere a la protesta".

El cascabel al monstruo

La lectura del PLACINAC y del Plan de los Alcaldes transforma en inocentes cuentos de hadas las historias de He-Man, Skeletor y los temibles "transformers". Queda la sensación de que se dio vida a un poder al que la distancia administrativa del poder central y la insuficiencia de un control adecuado (la Contraloría parece tener ya bastantes problemas con la supervisión del cuerpo administrativo estatal) lo transformaron en un monstruoso aparato en que los Alcaldes actúan como agentes electorales del régimen.

Alberto Cardemil.

Algunos hechos que ratifican esas apreciaciones: despidos y exigencias de renuncias de funcionarios de la Municipalidad de **Cerro Navia**, en un clima de "vejación y persecución" (29-X-87); encuentros y congresos de adoctrinamiento político: **Ñuñoa**: Segundo Encuentro Vecinal en Cartagena (5 y 6 diciembre 87), con temas como: "La Constitucionalidad y su incidencia en el próximo plebiscito"; congreso vecinal en **Punta Arenas** en que se abordaron temas relativos a la "Declaración de Principios y la Constitución del 80 (octubre 87); congreso de profesores gremialistas de la **IX Región** en Cartagena, financiado con fondos municipales a petición de la Gobernación Provincial de Cautín (5 al 7 diciembre 87); charlas políticas del Alcalde de **Renca** a los funcionarios en horas de trabajo según denuncia a la Contraloría; denuncia contra el Alcalde de **Constitución** (ver nota en este mismo número de CAUCE).

La existencia y aplicación del PLACINAC fueron denunciadas a la Contraloría por la Comisión Fiscalizadora que preside el abogado Ramón Briones, conocida también como **"Los Magníficos"**. Si bien el organismo contralor no acogió la denuncia por falta de pruebas, dictaminó que "está absolutamente vedado" a los funcionarios públicos usar el cargo con fines políticos. Es de esperar que la Contraloría investigue a fondo las denuncias actuales y futuras e imponga las sanciones que correspondan. De lo contrario, **"Los Magníficos"** se verán enfrentados a **"Los Intocables"**.■

¿Y cómo van las encuestas?

Resultados de dulce y de grasa
Declina el NO pero no aumenta el SI

Sin duda, uno de los elementos centrales, que determinará en gran medida el sentido que adquiera el proceso político durante 1988, reside en las expectativas que los distintos sectores políticos sustenten sobre el comportamiento electoral masivo de los chilenos y la forma en que esas expectativas vayan cambiando.

Hasta ahora, para cualquiera de los sectores políticos, los resultados que arrojan las encuestas de opinión pública son de dulce y de grasa.

Los sondeos realizados por diversos centros académicos y consultoras profesionales son notablemente coherentes en cuanto a la estimación de la magnitud del NO en un eventual plebiscito con Pinochet como candidato, considerando el estado de la opinión pública hacia fines del año pasado.

En Santiago, la proporción de electores potenciales que votaría NO se ubica aproximadamente en un tercio de la población electoral. En el Chile más urbano, compuesto por ciudades con más de diez mil electores, es probable que esa magnitud no descienda significativamente, y quizás, no es tampoco sensiblemente inferior en buena parte del resto del territorio nacional.

Sin embargo, hay un factor que debería inquietar a la oposición. La tendencia en el tiempo de la intención de votar NO parece ser negativa, considerando todo el año 1987. En la encuesta más reciente de FLACSO se detecta una declinación del NO, que se situaba en un 45% del electorado potencial de Santiago hasta octubre del año pasado. Como se dijo, esa proporción es en noviembre sólo de un tercio.

Ese descenso no ha beneficiado al SI. La intención de votar SI aumentó durante 1987, alcanzando hacia noviembre aproximadamente un quinto de la población en Santiago. Pero ese nivel es el que ya tenía hacia comienzos del cuarto trimestre, y no hay indicios de que haya captado parte importante de la declinación del NO.

A pesar de los esfuerzos del Ministro Orlando Poblete por darle un carácter espectacular a la información que hizo pública el pasado sábado 9, en el sentido que una encuesta realizada en diciembre revelaría un 39% de apoyo al SI, en los hechos el gobierno no puede mostrar una variación importante de las preferencias a su favor. Como se recordará, a comienzos de diciembre se hizo saber que una encuesta nacional, atribuida en esa oportunidad a "Scopus", habría arrojado para noviembre un 37% de preferencias por el SI. La encuesta de diciembre, cuyo origen se desconoce pero que todos atribuyen esta vez a la firma "Gallup", que la habría realizado sobre la base de una muestra nacional de 8 mil personas, no muestra en realidad una variación substantiva respecto de ese porcentaje. En definitiva, ni en las encuestas encargadas por él mismo ve el gobierno aumentar las preferencias a su favor y aún de ser cierto el resultado de tales encuestas (39% por el SI) no constituyen un resultado espectacular y más bien demuestran que la oposición, con un buen trabajo, tiene las mejores posibilidades.

Indecisos, únicos que aumentan

La declinación del NO, por lo menos en Santiago, ha alimentado principalmente la categoría de los indecisos -aquéllos que no saben aún qué hacer en el evento de un plebiscito- y secundariamente a la potencial abstención. Hay encuestas que muestran un aumento de los indecisos en Santiago entre octubre y noviembre de 1987, desde un 12% a un 22%.

Es el comportamiento de esta franja del electorado el que será decisivo para la conformación del proceso político en 1988. El problema central para la oposición es volcarlos a su favor. Si logra hacerlo, canalizando a la vez hacia el NO y la participación electoral a la abstención de izquierda, estaría en una posición inmejorable, incluso para negociar políticamente antes de una confrontación electoral.

No se necesita mucha sofisticación para darse cuenta que la dificultad principal que aqueja a la oposición reside en no ofrecer aún una alternativa clara y personalizada frente al general. Desde el día en que la supere, todas las tendencias reseñadas que la favorecen se acentuarán, y la tendencia al incremento de los indecisos en perjuicio del NO se revertirá. A.F. y A.B.■

MEDIDAS ECONOMICAS

A palos con los pobres

Los chilenos somos un cuatro por ciento más pobres y esa es la realidad más visible y menos publicitada de las medidas del Ministro de Hacienda Hernán Büchi.

La devaluación del 4% del peso, en relación al dólar, en momentos en que la divisa norteamericana debe ser apuntalada por todas las potencias occidentales para que no continúe su caída libre, hace perder en la misma proporción el poder adquisitivo de los trabajadores.

La explicación oficial dice que eso no es así, porque la devaluación se compensa con la baja de los aranceles. Sin embargo, la realidad de este país ya sufrida, ha demostrado que con aranceles altos o bajos, con temporales o sin ellos, con caídas en los valores internacionales del trigo o la leche, aquí se han seguido pagando precios que mes a mes se reajustan, sin seguir ninguna de las reglas de la economía de "libre mercado" en aplicación.

Más aún, en los últimos doce meses, el poder adquisitivo de las remuneraciones de los trabajadores, perdió en términos reales 2,1%.

El anuncio de las medidas estuvo rodeado del más absoluto sigilo, "porque no podía ser de otra manera, tratándose de una devaluación", dijo una alta fuente de gobierno. Sin embargo, el mismo día 4 de enero, el Banco Central se apresuró a efectuar su primera licitación de pagarés de deuda externa por un monto de 60 millones de dólares. La pregunta no respondida es quién hizo la ganancia o la pérdida.

El secreto, sin embargo, llegó a extremos nunca visto. Los periodistas que cubren normalmente las noticias económicas no fueron avisados. Por lo tanto no pudieron preguntar, ni aclarar dudas, ni pedir explicaciones.

Pese a ello, y ya conocida la rebaja de aranceles de 20 a 15% y la devaluación, las reacciones se multiplicaron. A nivel empresarial la más preocupante para el régimen fue la que denunció un cambio en las reglas del juego y la generación, por tanto, de incertidumbre o inestabilidad para la futura toma de decisiones.

A ello, en conversación informal, el Ministro Büchi respondió diciendo que aquí no ha habido ningún cambio en las reglas, porque en Chile continúa aplicándose una economía de mercado, y que la baja de aranceles era imprescindible para ayudar al sector exportador.

Ministro Hernán Büchi.

Oficialmente y explicando la baja en los aranceles manifestó "que era particularmente necesario, al recrudecer el proteccionismo en ciertos mercados externos, el cual ha llegado incluso a los Estados Unidos a excluir a Chile del Sistema General de Preferencias Arancelarias".

Las razones de Büchi

"Todo para los exportadores", pareciera ser la consigna del Ministro de Hacienda, quien fundamentando las sorpresivas medidas resumió las razones en:

1.- "La economía chilena está expuesta a las visicitudes de los precios internacionales".

2.- "Lo anterior es especialmente inconveniente si la economía mundial ingresa a una reseción".

3.- "Más aún con el recrudecimiento de prácticas proteccionistas en el extranjero".

4.- "Es necesario buscar nuevos mercados de exportación, la mejoría de la calidad e incorporación de mayor valor agregado a las ventas externas".

5.- "En todo lo anterior el protagonista es el sector privado".

6.- "El Estado es importante en materia de promoción, política cambiaria, remoción de distorsiones e impedimentos burocráticos".

7.- "La mejoría de las condiciones externas, permiten aminorar las cargas que en el periodo de mayor urgencia fiscal, debido a la caída en el precio del cobre, hubo de depositarse sobre -entre otras- las actividades de exportación".

Las razones de Büchi, para algunos sectores se reducen al plan oficial de la campaña electoral del General Pinochet, y a la finalidad cierta de mantener contentos a aquellos sectores empresariales más prósperos.

Para otros, están insertas en los dictámenes del Fondo Monetario Internacional, cuyos inspectores estuvieron por casi un mes en el país,

Luego de las revisiones, los inspectores dieron su veredicto, señalan los analistas. Por lo demás, no es un misterio que el FMI en las políticas aplicadas a

naciones dependientes y sumisas como la nuestra, pone especial preocupación en los aranceles (bajos y parejos) tipo de cambio (real, con devaluaciones periódicas) remuneraciones (ausencia de reajustes) e inflación (controlada).

Sin embargo, las últimas medidas son parte del paquete global de fin de año, en donde la Junta aprobó una serie de rebajas en los impuestos y el término de la calificación de suntuarios a los TV a color, los aparatos de video, de aire acondicionado, y otros.

Un fisco generoso

Estas disposiciones significan menores entradas para el fisco. Cinco mil millones de pesos, según el economista de Cieplan, Manuel Marian. El director de presupuestos, Jorge Selume, opinó por su parte que la rebaja tributaria "es neutra" en cuanto a los ingresos fiscales, y que tal vez el "rango de error de una medida compensada con otra podría ser de un diez por ciento", sin aclarar cuanto es lo que en definitiva se dejará de percibir.

En cuanto a la rebaja de aranceles, Selume reconoció "que sí tienen como consecuencia una menor recaudación, que se compensa con la devaluación".

El director de presupuestos planteó que parte de las "medidas" han sido cubiertas con el mejor precio del cobre, los "excedentes", que alcanzaron a cien millones de dólares en lo que se refiere a mayores ingresos para el fisco. En todo caso, los 81 centavos de dólar de promedio con que cerró el precio del cobre el año 1987, significa por mayor retorno, un total de US$ 500 millones.

Y en este juego de devaluaciones compensadas por bajas de aranceles o viceversa, de medidas clasistamente "populistas", prácticamente pasaron inadvertidas las dos primeras alzas del año.

La primera afecta a la denominada Unidad Arancelaria, que es una especie de UF en los pagos que hay que efectuar a FONASA por las prestaciones de salud. El reajuste para los operarios, hospitalizaciones, partos, estadía en unidades de tratamiento intensivo, etcétera, fue de un 12%.

La segunda alza correspondió a las tarifas telefónicas, 7,9% como promedio, pero que en realidad es mucho más, porque se amplió el rango de algunos de los horarios medio y alto.

El reajuste se produce sólo algunos días después que la transnacional Bond (australiana) se adjudicó el 30% de la propiedad de la Compañía de Teléfonos, que en breve y de acuerdo a los contratos de licitación debe subir al 45%.

En todo caso, las medidas de Büchi tienen profundamente preocupados a algunos sectores industriales. Y entre ellos al textil. Marcelo Zalaquett, su representante, dio la voz de alerta sobre el evidente cambio en las reglas del juego en materia arancelaria. Sobretodo, que hace sólo 18 meses y por ley, la Junta aprobó el nivel de los aranceles de importación en 20%.

Los textiles ven con temor que vuelvan los años en que las importaciones indiscriminadas provocaron la quiebra de numerosas empresas del sector, dejando en la calle a miles de trabajadores. Y muchos de ellos de productores se convirtieron en importadores para seguir en un negocio que conocen y manejan.■

Medidas económicas: todo por y para los exportadores.

Carta al señor Ministro

Señor
Hernán Büchi
Ministro de Hacienda
Presente

Señor Ministro:

Por la presente queremos plantear a Ud. nuestro profundo malestar por la situación que se ha producido en estos últimos días en materia de informaciones del sector económico, ocasionando una clara discriminación en contra de diversos medios y un privilegio hacia dos o tres de ellos.

Tal situación ocurrió con las "conferencias de prensa" del Subsecretario de Economía, Norman Bull y con la ofrecida por el Presidente del Banco Central de Chile, Enrique Seguel. Esto, sin considerar que a su conferencia de prensa para dar a conocer la devaluación y la rebaja de aranceles tampoco fueron citados todos los medios informativos.

Como periodistas que cubrimos normal y habitualmente el sector económico, vemos en esta actitud el cierre de la fuente informativa gubernamental para varios medios.

Esperamos, señor Ministro, que Ud. tome las medidas del caso para evitar la repetición de estos hechos.

Saludan atentamente a Ud.

Aparecen las firmas de todos los periodistas del sector económico, con la excepción de los representantes de televisión Nacional y Canal 13.

EL PAQUETE ECONOMICO DE AÑO NUEVO:

La estridente intervención estatal

Vector

Fiel seguidor de las prácticas de su superior jerárquico, el Ministro de Hacienda Büchi desató una nueva y verdadera "blitzkrieg" económica. Aprovechando el poder irrestricto que brinda el régimen autoritario y mientras la casi totalidad de los chilenos continuaban ocupados en entregarse los consabidos buenos deseos para el nuevo año, los "Chicago boys" retomaron una ofensiva pacientemente aguardada. Con los ya habituales sigilos propios de las operaciones de comando, que el gobierno acostumbra emplear en sus principales acciones, y en muy breve tiempo, se adoptaron diversas medidas destinadas a provocar serios impactos no sólo sobre la economía nacional.

Variadas son las modificaciones a las normas tributarias, entre las que destacan la derogación del impuesto adicional que gravaba diferentes bienes de consumo durable -juegos de video, equipos de aire acondicionado, escopetas, televisores a color, aparatos de videocasette-; la eliminación del impuesto a la cilindrada para los automóviles de hasta mil centímetros cúbicos y reducción del mismo respeto de aquéllos de hasta dos mil centímetros, y la rebaja entre el 25 y el 15%, en el valor de las patentes de dichos vehículos, según el precio en que se encuentren tasados, por eliminación de la sobretasa establecida en 1983. El publicitado paquete comprendió también la disminución del 20 al 15% en la tasa general de derechos aduaneros y la devaluación del peso en un 4%.

Tanto o más preocupante que el contenido mismo de las decisiones, resultó ser para importantes segmentos del empresariado la nula transparencia del proceso a través del cual ellas se adoptaron. Han visto reaparecer el estilo impuesto desde la instauración del gobierno militar por sucesivos gabinetes económicos, aunque fue especialmente el sello de la gestión de Sergio de Castro, considerado por muchos adherentes al régimen

-aunque no al modelo neoconservador- como la expresión máxima de la ideologización de la política económica. No olvidan cuando se invitó a los agricultores del sur a comerse sus vacas, en aras de la ortodoxia de la apertura externa, y temen volver a verse expuestos a los mismos emplazamientos. Las actividades exportadoras constituyen de todas formas, un sector minoritario de la economía chilena y por elevadas que sean las crecientes ventajas otorgadas, no bastan para tranquilizar a la gran masa de diferentes agentes económicos y sectores sociales, cuyo quehacer se encuentra básicamente ligado al mercado doméstico.

El Estado y la revolución estruendosa

A estas alturas no se requieren mayores antecedentes para comprobar que una cosa es la retórica oficial y de sus voceros y otra, distinta, el cotidiano acontecer. La privatización de numerosos activos públicos no es suficiente para encubrir la abrumadora y amenazante presencia del Estado autoritario, hasta en los más recónditos confines de la sociedad. Las actividades e incluso el pensamiento de las personas, las universidades, los medios de comunicación social, el diario acontecer en las comunas y hasta la recreación y los deportes, pretenden ser directamente colocados bajo el control y la influencia del aparato gubernamental. Como ha repetido el propio general Pinochet, no debería moverse ni una hoja de árbol en el país, sin su conocimiento y voluntad.

Independientemente de la efectividad actual de tales afirmaciones, con ellas ha podido conseguirse durante largos años, producir el efecto buscado: que el chileno común se sienta aislado, indefenso y atemorizado delante de la autoridad estatal.

A despecho del discurso gubernamental, así ha sucedido en el campo de la economía. No es necesario adentrarse en extensas ejemplificaciones para demostrar algo que todo habitante de este país conoce: la denominada "revolución modernizadora" sólo ha sido posible gracias a la existencia de un Estado autoritario, que sin restricción alguna, ha actuado según su exclusivo parecer. Abruptas, drásticas y hasta contradictorias medidas han sido adoptadas a lo largo de los últimos catorce años, sin que sean escuchadas las advertencias y críticas de los restantes integrantes de la colectividad nacional. Todas y cada una de ellas han sido presentadas, en su oportunidad, por la publicidad gubernamental, como la mejor y única solución técnica eficaz, que asegura el desarrollo económico y social.

Los profundos cambios efectivamente introducidos de tal forma en diversos ámbitos de nuestra sociedad, distan de conformar la "revolución silenciosa" que

pregona el oficialismo. La mujer y el hombre común no han visto ampliarse sus esferas de autonomía y libertad. Por el contrario, a cada paso debe enfrentar disposiciones que afectan sustantivamente sus condiciones de vida sin posibilidad de opinar, ni menos, influir en ellas.

Al servicio de la campaña electoral

Una de las nuevas disposiciones que ha concitado mayor inquietud ha sido, como era previsible, la nueva modificación en los aranceles, cuando apenas había transcurrido poco más de un año desde su fijación en el 20%. Ello altera significativamente el escenario dentro del cual deben desarrollarse las actividades productivas del país.

Los efectos compensatorios de la devaluación simultánea del peso sólo son tales a muy corto plazo y se tornan crecientemente inciertos en la medida que transcurre el tiempo. Como es sabido, en el futuro todo va a depender del manejo que se haga del tipo de cambio, según crezcan los precios internos en relación con la inflación externa relevante. Ya en noviembre del año recién pasado, la preocupación por un ritmo inflacionario interno que trepó bastante por encima de las metas definidas, movió al gobierno a modificar la magnitud en que venía estimando la elevación de los precios internacionales pertinentes, a fin de devaluar el peso en mucha menor proporción.

En esta oportunidad se optó por una devaluación inicial que aliente a sus exportadores, pero es esperable que su impacto tienda a diluirse en el curso de los meses. Tampoco debería extrañar que se decreten pequeñas revaluaciones del peso, similares a las resueltas por la conducción económica gubernamental hace algunos años atrás. El objetivo fundamental sería atenuar las presiones inflacionarias derivadas de las alzas en la tasa de cambio y acentuar el abaratamiento de las importaciones, a fin de alentar el consumo y dar una imagen de prosperidad en el periodo previo al pronunciamiento plebiscitario.

Las exigencias de la campaña electoral en que está comprometido el régimen se han impuesto también en el sector económico, induciendo un ostensible vuelco en la prédica oficial, que hasta ahora insistió en la necesidad de concentrar los esfuerzos en el ahorro, la inversión y el crecimiento. Para ello se dispone de alrededor de 500 millones de dólares adicionales, provenientes de los mejores precios del cobre y otros metales. Si bien el régimen contrajo compromiso formal con los organismos financieros multilaterales de destinar los mayores excedentes obtenidos de las exportaciones cupríferas a un fondo de compensación de las fluctuaciones de este metal, aún no se determina el nivel del precio a partir del cual las entradas extraordinarias deben destinarse a dicha finalidad.

En todo caso, se trata de una expansión consumista apoyada en recursos ocasionales, que una vez gastados no podrá ser sostenida. Cabe tener presente que antes del llamado plebiscito constitucional de 1980, el Jefe del Estado ofreció una amplia abundancia de televisores, automóviles, viviendas y toda clase de bienes, que se vieron prontamente frustradas, al agotarse las fuentes de crédito externo. No habían pasado dos años cuando el país se vio sumido en una de las crisis más graves de su historia, comparable sólo a la de los años treinta.

Los pobres deben seguir esperando

El conjunto de medidas comentadas está destinada a favorecer a los estratos de ingresos medios y altos. El aproximadamente 50% de pobres existentes en Chile, no tiene ninguna posibilidad de acogerse a las mejores condiciones aprobadas en materia tributaria Entre tanto, los servicios de salud y enseñanza públicos carecen de los medios esenciales para cumplir sus funciones. Tampoco se aprovechó la oportunidad que brindan los mayores recursos para abaratar bienes de consumo esencial, tales como alimentos y vestuario. Perfectamente esos medios financieros pudieron destinarse a hacer aunque sea un poco más justo el IVA, mediante la fijación de tasas diferenciadas según el tipo de bienes, que podrían ser del 10% para aquellos de consumo esencial, 30% en el caso de los suntuarios y 20% respecto de los restantes.■

EXITOS DEL MODELO, FRACASOS DE CHILE

La política económica implementada por la dictadura a lo largo de estos 14 años ha tenido como consecuencia un agudo proceso de desindustrialización. Los sectores portadores del progreso técnico han sido los más afectados por este proceso, dejando a Chile rezagado en este terreno respecto de América Latina y el resto del mundo.

CENTROAMERICA

Sobre Presidentes y Cumbres

¿Cuál es en realidad la posición de Estados Unidos? ¿Hasta qué grado se está cumpliendo el Plan de Paz Esquipulas II? Resultados de la investigación hecha por la Comisión Internacional de Verificación y Seguimiento integrada por los vice-cancilleres de los cinco países centroamericanos firmantes del acuerdo, los del Grupo Contadora -México, Panamá, Venezuela y Colombia-, del Grupo de Apoyo -Brasil, Perú, Uruguay y Argentina-, más representantes de la ONU y la OEA...

Víctor Vío

Centroamérica, tierra llena de riquezas y potencialidades de todo tipo, donde los deseos de una vida mejor se truecan en lucha de pueblos enteros, donde los afanes de autodeterminación y soberanía plena se mezclan a la negra realidad de los asesinatos impunes, escuadrones de la muerte, miseria, subdesarrollo e interminables guerras emerge hoy en el contexto mundial con una fuerza arrolladora, que enciende temores y esperanzas, según sean los intereses de cada cual.

Este escenario centroamericano muestra diversos rostros en cada una de las naciones que la integran, fases diferentes de desarrollo social, económico y político, aunque también problemas y afanes que son comunes.

Sobre todo aquellos de la paz, la justicia, la libertad.

Los hechos ocurridos en los pocos días de lo que va del presente 1988 en América Central constituyen antecedentes importantes para todo intento de avizorar a futuro cuál será el camino que seguirá cada pueblo así como la región en su conjunto.

Y, sin embargo más allá de los factores concretos, es necesario conocer a los actores principales del acontecer en tan conflictiva zona; aquellos que al comenzar el año van tejiendo la dinámica del diario quehacer en Centroamérica, con una urdimbre compleja, hecha de dolores, frustraciones y derrotas, pero también de triunfos, convicción, fe e incluso anónimo heroísmo.

¿Conflicto Este-Oeste?

El enfrentamiento entre la administración norteamericana del presidente Ronald Reagan y las fuerzas de cambio de América Central dominan todo el acontecimiento político de la zona.

Según Washington, el rápido ascenso de las fuerzas revolucionarias en el área constituye parte de la lucha de esta superpotencia con la Unión Soviética.

Tal enfoque subestima la importancia de los factores políticos, económicos y sociales internos.

De acuerdo a la Casa Blanca, Cuba representa el papel de villano.

Gran cantidad de documentos del Departamento de Estado intentan probar que los cubanos provocan los acontecimientos adversos en América Central.

Otro objetivo de la cruzada que Washington lleva a cabo es Nicaragua, donde pese al escándalo del Irangate y el Plan de Paz Esquipulas II, de hecho continúa apoyando económica y militarmente a los "contras".

El Presidente Reagan concentró el fuego sobre lo que describiera como el acercamiento de los sandinistas al bando cubano, y su apoyo a la guerrilla salvadoreña.

La política norteamericana apostó también sus esfuerzos en El Salvador, donde el año se inició en una mezcla de búsqueda de la paz con base en el Plan Esquipulas II, asesinatos por los

Los cinco presidentes.

Escuadrones de la Muerte de la ultraderecha y una gran ofensiva guerrillera contra las ya desgastadas, desmoralizadas y virtualmente impotentes fuerzas militares.

En El Salvador, los vientos de la historia parecen soplar más a favor de la oposición -armada o no-, que del gobierno democratacristiano de José Napoleón Duarte.

Problemas reales y concretos

La guerrilla guatemalteca que dialoga con el presidente Vinicio Cerezo tiene sus raíces -al igual que en el resto de Centroamérica-, no en el conflicto Este-Oeste, como lo plantea Estados Unidos, sino en la situación dada en la zona.

La Guatemala revestida de volcanes, tierra en convulsión permanente, de morenas mujeres con huipiles multicolores, verdes platanares y la flor roja del café iluminando las mañanas, ha pasado a ser sólo un "souvenir" en el recuerdo de los turistas.

Con una extensión relativamente pequeña, de 108.090 kilómetros cuadrados, y 8 millones de habitantes, tiene un crecimiento demográfico del 3 por ciento anual; un 9 por ciento de mortalidad infantil antes de alcanzar el primer año de vida; 20 por ciento de niños que mueren antes de cumplir 4 años y una esperanza de vida promedio de 44 años.

El 58 por ciento de la población carece de agua potable, el 48 por ciento no posee vivienda y más de la mitad del país vive en 17 mil aldeas insalubres con menos de 900 habitantes, mientras el 68 por ciento de la población rural no tiene instalaciones sanitarias.

La población activa se ocupa mayoritariamente de labores agrícolas y el desempleo oficial llega al 43.5 por ciento.

Lo anterior coincide con que el consumo diario de calorías para la población guatemalteca apenas bordea los 1.800 gramos y, por lo tanto, existe un 82 por ciento de niños menores de cinco años que están desnutridos; abundan las enfermedades entéricas y diarréicas, influenza, pulmonía, bronquitis, deficiencias nutricionales, avitaminosis, etcétera.

Mientras tanto, el gobierno de Vinicio Cerezo aumenta cada vez más la extensión de las tierras dedicadas a cultivos de exportación -como en Chile bajo el régimen del general Pinochet -y minimiza la siembra de productos de consumo habitual.

Es así como los cultivos de exportación tuvieron un incremento del 200 por ciento, en tanto que los de consumo interno decrecieron en un 58 por ciento.

Para la oposición, todo el problema se centra en la comunidad indígena, la cual constituye las tres cuartas partes de la población, cuyas propiedades no están registradas y les son arrebatadas por la fuerza cuando en una zona aparece petróleo, o bien son expropiadas por el Ejército bajo el pretexto de la Doctrina de Seguridad Nacional.

Así, la casta militar, todopoderosa, constituye una clase económica autónoma con dominio financiero total, bancos propios, empresas asociadas al capital extranjero, mientras la situación de los guatemaltecos es dramática.

He aquí sólo un ejemplo del problema que aflige a Centroamérica en general.

Fiscalización del Plan de Paz Esquipulas II

Mañana viernes, en San José de Costa Rica, la Comisión Internacional de Verificación y Seguimiento del Plan de Paz Esquipulas II entregará un informe oficial sobre la marcha del mismo.

Lo hará tras haber realizado una investigación en todos los frentes.

Los miembros de la comisión, integrada por los vicecancilleres de los cinco países centroamericanos firmantes del acuerdo, los del Grupo Contadora -México, Venezuela, Panamá y Colombia, del Grupo de Apoyo -Brasil, Perú, Uruguay y Argentina-, más representantes de la Organización de Estados Americanos -OEA-, y de la Organización de las Naciones Unidas -ONU-, realizaron una gira de trabajo por todos los países de la región, que incluyó entrevistas con las diversas fuerzas en pugna.

Nicaragua denunció la presencia de "contras" apoyados por Estados Unidos en el territorio de Costa Rica.

El canciller costarricense, Rodrigo Madrigal Nieto, dijo que "les hicimos ver que no prestamos nuestro territorio para que se confabule contra otros gobiernos y que mantenemos nuestra neutral posición en contra de la militarización y el armamentismo, al grado que ni siquiera tenemos Fuerzas Armadas".

La cumbre presidencial de mañana viernes

Coincidiendo con la gira de esta Comisión Internacional, viajó por la zona un enviado especial del Presidente Reagan.

Se trata del embajador Morris Busby, quien se entrevistó con los presidentes de Costa Rica, Honduras, El Salvador y Guatemala.

La Comisión Internacional de Verificación y Seguimiento del cumplimiento del Plan de Esquipulas II se reunió en Managua, no sólo con el gobierno nicaragüense, sino también con el cardenal Miguel Obando, organismos de derechos humanos, representantes de la prensa opositora y el mundo empresarial.

Según explicaron los portavoces disidentes Mauricio Díaz y Erich Ramírez, en su calidad de mediador monseñor Miguel Obando presentó a la comisión los planteamientos de la oposición que reconoce "avances" hechos por el gobierno sandinista para la democratización del país, pero a la vez lamenta que "no haya sido decretada todavía una amplia amnistía".

Centroamérica: Esquipulas en el centro de gravedad.

En Honduras, la comisión recibió la denuncia de que "a última hora" los "contras" destruyeron y enterraron en la base militar "El Aguacate" helicópteros y aviones dañados utilizados por los rebeldes apoyados por Estados Unidos.

Así las cosas, los resultados finales de la investigación en terreno hecha por la Comisión Internacional de Verificación y Seguimiento del cumplimiento del Plan de Paz Esquipulas II será dado a conocer, en definitiva, en la "cumbre" presidencial centroamericana a efectuarse, de acuerdo a lo previsto, mañana viernes.■

EL CONGRESO DEL PSOE

La importancia de los matices

La prensa, la radio y la televisión españolas reproducen en estos días lo que parece ser una dura e importante tensión en la política de la madre patria.

El PSOE, el partido de Felipe González, Alfonso Guerra y tantos otros ya bien conocidos para los chilenos, inicia su Congreso General el 22 de este mes.

Las tendencias o "matices", al decir hispano, son tres. Los "críticos", que otrora reconocieran liderazgo en Pablo Castellanos -desplazado ahora del partido y de la política-, que siguen las aguas del testimonialismo y reclaman una política más "izquierdista"; no suman más de un 15% y parecen ser fieles seguidores del padre Gatica (que predica, pero no practica). El "leguinismo" (de Joaquín Leguina, Presidente de la Federación Socialista de Madrid), que agrupa a sectores importantes de la capital y provincias y representa en medida significativa la insatisfacción de UGT, la Central de Trabajadores Socialistas. Finalmente, el "aparato" de Alfonso Guerra, Vice-presidente del Gobierno y del PSOE, que se dice quiere tener todo el poder partidario para quebrarle la mano al actual Ministro de Hacienda, Carlos Solchaga, cuya política de compromiso con el empresariado español no comparte.

Por encima de los matices, Felipe González

La vario-pinta oposición española mira el Congreso de los socialistas con moderado optimismo. Quisieran verlos explotar y dividirse, pero saben que eso no sucederá. Por el contrario, la única que parece dividirse es la propia oposición.

La verdad es que tanto "matiz" en el socialismo español no pasa de ser una mixtificación. Los "críticos" no lo son tanto en la práctica y han optado en las confrontaciones locales previas al Congreso por llegar a acuerdos con el "leguinismo" para tener un pequeño sitio. El "leguinismo", a su vez, reconoce en Felipe el mejor conductor del PSOE y sólo busca hacer de puente entre una UGT exageradamente crítica (o un Nicolás Redondo "pasado para la punta") y el Partido y el Gobierno. Y todos saben que Alfonso Guerra, cuyos líderes locales en Madrid pactan con Leguina, jamás se apartará de Felipe González.

Felipe González.

En el fondo, el Congreso de los socialistas españoles no ofrecerá sorpresas. Hace ya un largo tiempo que se propusieron tres tareas esenciales: modernizar España y hacerla competitiva en Europa, desarrollar un modelo de socialismo mayoritario que fuera asumido por los españoles, por su carácter esencialmente democrático y hacer un esfuerzo por impulsar a la vieja Europa hacia su unidad política, económica y social. Los dos primeros objetivos los están cumpliendo y en relación al tercero, siguen machacando con verdadera terquedad española, aunque aún están lejos de conseguirlo. Y en esta persistencia frente a objetivos claros radica la fuerza del PSOE. La fuerza de unos socialistas que no actuan por complejos "izquierdistas" o "derechistas" y que han abierto en la práctica un camino de posibilidades a una España que hasta hace poco no se destacaba mucho en el mundo y que hoy aparece como una democracia modelo.

Mucho es el ruido que el Congreso despierta, pero pocas las nueces. El Partido Socialista de los Españoles, con su política "derechista" ha reducido a la Izquierda Unida (PCE y otros) a un modesto 7% y con su "extremismo izquierdizante", tiene a Suárez (el centro) en un 10% y a la derecha en poco más de un 24%. Por el momento no se vislumbran alternativas que hagan peligrar de verdad su hegemonía. Las tendencias parecen ser verdaderamente "matices", buen correctivo para cualquier desviación del centro izquierdismo español, la verdadera posición del PSOE.

Y nosotros, América Latina, ¿cómo vamos ahí? Tal vez en lo que están todos los pesoes de acuerdo es en América Latina: nos sienten como el soporte necesario de una futura política de alianzas que elimine la tensión de los dos grandes bloques. Ya lo ha dicho Felipe González: "en la unidad de Europa y América Latina está la mayor posibilidad de vencer la trágica polaridad en que se divide el mundo y que puede conducirnos a un holocausto total". Y ésta no es sólo una política de los socialistas: la verdad es que lo es de la inmensa mayoría de los españoles.■

A proteger la capa de Ozono

Se firma acuerdo internacional en Canadá
Participan los principales productores de CFC
Se controlará la producción de agentes químicos

Montreal, Dic. (ALASEI). Delegaciones de 24 países que producen y consumen un 80 por ciento de la producción mundial de clorofluorcarbonos (CFC) firmaron el llamado "Protocolo de Montreal", documento que sienta las bases para reducir la producción de los agentes químicos que destruyen la capa de ozono en la atmósfera y que, a más largo plazo, tiene la intención de eliminarlos mediante su remplazo por otros elementos menos dañinos al sistema ecológico mundial.

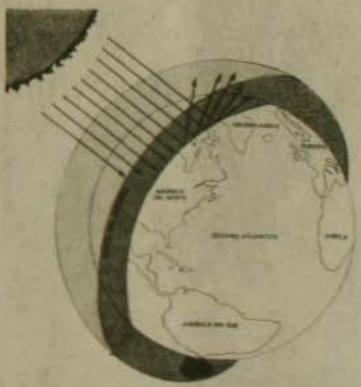
En las discusiones de varios días tomaron parte un total de 62 delegaciones y 24 de ellas pusieron su firma en la declaracion final, mientras que el resto aprobó el espíritu del acuerdo y esperan recabar el apoyo final de sus respectivos gobiernos.

Cuando ya se aguardaba un impasse que pusiera fin indefinifidamente a este intento de la Agencia de Naciones Unidas para la protección del ecosistema a fin de preservar la capa de ozono que filtra los rayos ultravioletas de la luz solar, y nos protege contra sus efectos dañinos, los obstáculos fueron parcialmente allanados. Los principales países productores de CFC -el agente químico comúnmente utilizado en la industria de refrigeración, plásticos y aerosoles-, que lanzaron al mercado un millón de toneladas anuales en 1986, alcanzaron fórmulas de compromiso.

Este acuerdo, sujeto a la ratificación de al menos once países que produzcan dos tercios de CFC, busca congelar la producción en 1990 a niveles de 1986 y reducir hacia 1999 un 50 por ciento de la producción, con vistas a eliminar el CFC en una etapa posterior y cuando sean accesibles otros productos alternativos e inofensivos.

La capa de ozono está siendo reducida a un ritmo del dos por ciento anualmente -con los índices de producción actuales de CFC-, y han sido descubiertos "agujeros" en esa capa encima de las regiones árticas y antárticas. En Canadá, los cálculos científicos expresan que debido a esa reducción del ozono aumentó un 15 por ciento la incidencia de cáncer cutáneo.

El "Protocolo de Montreal" estuvo a



¿Tendrán que ver los colores con el agujero en la capa de ozono?

punto de fracasar por la clásica lucha entre Estados Unidos y los países de la Comunidad Económica Europea, los más grandes productores de CFC. El trabajo de los grupos ecologistas y la comunidad científica norteamericana, que alertaron sobre el aumento de cáncer de la piel, presionaron al Gobierno del presidente Reagan, el cual dio su pronta aprobación al tratado, pero los países de la CEE resistieron hasta el último momento.

Uno de los aspectos negativos de este acuerdo será el desfasaje tecnológico que nuevamente afectará a los países en vías de desarrollo. Los países industrializados podrán absorber, en un plazo de uno a dos decenios, la transformación de los sectores industriales afectados (refrigeración y plásticos, en lo esencial), pero no podrá decirse lo mismo para los países del Tercer Mundo.

Se calcula que el reemplazo del CFC aumentará del 15 al 30 por ciento, en una primera etapa, los precios de los sistemas refrigerados (heladeras y aire acondicionado), ya que deberán emplearse gases que sólo funcionan a altas presiones. También habrá cambios en la tecnología de los plásticos usados para colchones, envases y aislamiento, y por supuesto en los aerosoles.

Desde el punto de vista ecológico, el "Protocolo" mencionado es una muestra de la gravedad del problema que afecta a la vida terrestre: los rayos ultravioletas, de no ser absorbidos por el ozono en las capas altas de la atmósfera, afectarán irremediablemente la vida animal y vegetal.

En lo político y diplomático, el mencionado acuerdo (que comenzó a ser negociado en 1982 en el marco del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente y que se llevó a la Convención de Viena en 1985) abre la puerta a nuevos tratados internacionales que reglamenten la contaminación de la atmósfera (por lluvias ácidas, por ejemplo) y de ríos y océanos (por petróleo, aguas servidas, metales pesados y otros productos). El lado malo es que estos acuerdos afectarán con particular fuerza a los países recientemente industrializados que absorbieron una tecnología que pronto será erradicada.

Para Canadá, uno de los impulsadores del acuerdo sobre el ozono, el "Protocolo de Montreal" constituyó una victoria diplomática de largo alcance, ya que llevó a que Estados Unidos y los países de la CEE firmen un documento para combatir la contaminación atmosférica, hecho sin precedentes hasta ahora.■

RELACIONES PS - PDC

Análisis y perspectivas

Sebastián Jans

En la década de los 30, en medio de los efectos de la crisis económica desatada por la Gran Depresión y la crisis institucional provocada por la dictadura de Ibáñez, en el periodo de la reconquista oligárquica de la estructura del Estado y de la reemergencia del movimiento social, surgen varias organizaciones políticas, entre las cuales se encuentran la Falange Nacional (antecesora directa del PDC) y el Partido Socialista. Cada cual proviene de un universo político, cultural y filosófico distinto. En el proceso de constitución de la Falange, se manifiesta un grupo de jóvenes católicos conservadores, que, atraídos por las encíclicas papales de León XIII y Pío XI, principalmente, buscan a través de la acción laica un camino de concreción de un cristianismo más pragmático desde el punto de vista del transcurrir de la sociedad. Distinto es el caso del Partido Socialista, al que confluyen diversas visiones del marxismo y del pensamiento social, así como visiones institucionales de raigambre opuesta (por ejemplo, miembros de la Masonería -entre ellos el ex Gran Maestro Eugenio Matte- y miembros de diversas iglesias evangélicas protestantes).

En la Falange se encuentra un grupo socialmente proveniente de una burguesía media y de estratos de clase media alta, fundamentalmente, en tanto, en el PS se advierte mayor diversidad de grupos sociales, pero que provienen en su mayoría de la pequeña burguesía, de la clase media baja y de las clases trabajadoras (especialmente artesanos, obreros y semiproletarios de los servicios).

Hasta el segundo lustro de los 40, la Falange Nacional ; el Partido Socialista no tuvieron una relación digna de considerarse.

Los primeros vestigios de coincidencias en el plano de las políticas comunes se manifiestan con la participación en el Gabinete del Vice Presidente Duhalde de un Ministro falangista (Frei) y un ministro de una fracción escindida del socialismo (el grovista Arriagada).

La división que enfrentó el socialismo a partir de 1948, situó de manera distinta las relaciones que se dieron entre la Falange (y/o el Partido Social Cristiano) con los dos sectores del socialismo, sobre todo a partir de 1951, cuando en el Partido Socialista de Chile fue derrotado el grupo de Rossetti y cuando el Partido Socialista Popular se adscribió al movimiento ibañista.

La campaña del 64

En el periodo previo a las elecciones presidenciales de 1958, hubo algunas aproximaciones entre la izquierda y el PDC con el fin de perfilar una candidatura común, las que fracasaron básicamente por la persistencia de la DC en prefijar un candidato proveniente de sus filas, y también porque predominó en este partido la tesis del "camino propio", que recurrentemente ha sido uno de los sezgos más nítidos dentro de las decisiones más relevantes de los demócratas cristianos desde en-

nces, así como una voluntad de ejercer hegemonía en el diseño de las probables concertaciones políticas.

Con un fuerte planteamiento reformista y con un basamento marcadamente anti-marxista, la campaña presidencial de 1964 fue enfrentada por la DC con el apoyo de los sectores tradicionales. Esa campaña constituyó un hito de radicalización de posiciones entre la DC y la izquierda, que dio cuenta de muchas cosas entre ambos sectores (entre ellas la vieja amistad de Allende y Frei), que provocó profundas heridas y que cerró toda posibilidad de coincidencias y buenas relaciones. No es aventurado decir que allí se encuentra uno de los vestigios de lo que sucedería en 1973, al establecerse una virulenta contradicción antagónica entre el partido que gobernaría sin aliados, entre 1964 y 1970, y la izquierda, su principal opositor y sustituto en el periodo siguiente. De toda la oposición generada en contra del gobierno de Frei. la oposición de los socialistas fue la más radical e inflexible.

Elegido Allende, el PDC asumió la misma posición, y si no fue la más radical, no cabe duda que fue la más protagónica.

La etapa previa al golpe militar muestra antagonismos demasiado violentos, lo que impidió un resultado político en el diálogo entre el Presidente Allende y Aylwin, efectuado poco antes del derrumbe institucional. Este episodio dramático pone fin a un periodo de confrontaciones entre el PS y el PDC, que se inició en 1958, y cuyas consecuencias no sólo afectaron las relaciones interpartidarias, sino también todo el sistema republicano.

Dos conductas diferentes

Vale la pena, en cuanto a consideración básica, evaluar lo que han sido, desde el punto de vista conceptual y cultural, las conductas respecto a las relaciones políticas y las alianzas de ambos partidos, donde se advierten notables diferencias.

El concepto mismo de "relación política" sitúa una opcionalidad que, en general, podemos decir que no es coincidente.

Para los socialistas, la alianza política se ve desde un punto de vista más doctrinal e ideológico. El carácter de la alianza está determinado por una concepción global del carácter mismo del programa y del objetivo socialista. Carácter de la revolución (o del cambio socialista contenido en el proyecto político-social), programa y alianzas, conforman un todo integral. La alianza significa, pues, una correlación de fuerzas con un objetivo específico, sobre todo cuando se trata de plantear un objetivo estratégico, y en la cultura socialista "estratégico" es el objetivo socialista, adquiriendo carácter "táctico" todo aquello que guarda relación con la temporalidad intermedia e inmediata. En consecuencia, para los socialistas las alianzas responden a necesidades distintas, graduadas por la proximidad o distanciamiento del objetivo socialista, adquiriendo carácter de estratégicas o tácticas, en la medida en que las coincidencias vayan siendo positivamente adscritas al objetivo específico.

Para los demócratas cristianos las alianzas tienen un sesgo mucho más instrumental a la situación política en sí, siendo si se quiere, mucho más pragmáticos para su estructuración. La alianza política, según esta visión, no puede contener otros objetivos como no sean aquellos necesarios a la propia finalidad del momento político a enfrentar. Ello pone, y obliga a poner, mucho acento en la cuestión de la hegemonía, lo que tensiona excesivamente, la posibilidad de acuerdo y conciencia. En ese sentido, ciertamente, la política de relaciones políticas de la DC es mucho más ejecutiva, pero de menor continuidad, al manifestarse recurrentemente la pretensión hegemónica que posteriormente confluye hacia el "camino propio". Teniendo presente esas consideraciones, la historia de las relaciones políticas de ambos partidos, plantea un tránsito distinto.

En los años 30, los socialistas participaron activamente en composiciones de fuerzas diversas, pero que responden a una concepción natural a su identidad ideológica: en primer lugar, el Block de Izquierda, que reunió a socialistas, radicales socialistas y comunistas trotskistas, producto de una amplia coincidencia en el ámbito del proyecto socialista; luego, se constituye el Frente Popular, que corresponde a una concepción nítidamente táctica, pero conciliada estrechamente con el estratégico, al confluir en una alternativa democrática progresista alternativa al emergente fascismo. En ese periodo, la Falange Nacional incursiona en sus relaciones políticas aun en su espacio germinal.

Los años 40, en tanto, muestran a un socialismo que ya ha estado en el gobierno, que recupera su independencia respecto del Frente Popular, y que incursiona en distintos niveles del quehacer político, a pesar de vivir un periodo de indefiniciones que tuvo momentos dramáticos.

En tanto, la Falange vive un periodo de irrupción en el escenario político, lo cual inhibe potenciar alianzas, sobre todo cuando establece una política de disputa hacia el radicalismo, corriente hegemónica del centro político, espacio que el falangismo quiere ganar para sí.

Sin embargo, en los años 50, el socialismo tiene uno de sus periodos más fructíferos en cuanto a las alianzas y las relaciones políticas. Sus dos sectores en que se encuentra dividido, se manifiestan en correlaciones de fuerzas distintas, pero bastante activas en la política nacional, lo que culminará posteriormente con la conformación del Frente de Acción Popular -FRAP-, que en las elecciones presidenciales de 1958 fue la segunda fuerza política nacional. En ese periodo, ya constituido el PDC como tal, en éste se manifiesta la tesis del "camino propio", que lo hará un partido inmutable a las posibilidades de materializar coincidencias en políticas comunes. Esto se repetirá hasta 1970, sobre todo producto del crecimiento espectacular del PDC entre 1960 y 1965.

A principios de los 70, la conformación del CODE para oponerse a Allende, es una típica demostración de la concepción instrumental de la alianza para el PDC. Si bien sus perfiles son nítidos desde el punto de vista de lo político, no lo son desde el punto de vista doctrinal.

Las coincidencias en la lucha por la democracia

Por cierto, la realidad que socialistas y demócratas cristianos van a enfrentar a partir del golpe militar de 1973, van a ser muy diferentes. El PS fue, sin lugar a dudas, el partido más perseguido por el nuevo régimen, mientras el PDC oficialmente saludaba el pronunciamiento, aún cuando hubo un grupo de destacados ex dirigentes que declararon su rechazo a éste.

La actitud opositora abierta, comienza nítidamente con la presidencia de Gabriel Valdés, que responderá no sólo a una voluntad de redefinición del rol político del partido, sino también a un ámbito de requerimientos distinto a los que, ideológicamente, se habían expresado en la DC en el sistema democrático que rigió hasta 1973.

El cambio de actitud del PDC no responde sólo a un proceso propio a su dinámica, sino que también tiene su contraparte en el planteamiento renovador que surge en el ámbito del socialismo exiliar. Se trata no sólo de definir una actitud frente a la dictadura, sino también de establecer coincidencias es el esbozo mismo de un sistema democrático posible, cuando la dictadura sea erradicada del poder.

Se apunta, bajo esta concepción, ha-

cia un proyecto de recuperación y recomposición democrática, que legitima las contradicciones, pero que limita las posibilidades de antagonismos irreversibles.

El rumbo adquirido en esta perspectiva, tiene su primer hito incidente en la política chilena con la publicación del Manifiesto Democrático, que resume una decisión declaradamente opositora, y que esboza los lineamientos de esta nueva relación política del PDC y los socialistas. La Alianza Democrática obedece, en tanto, a dos concepciones diversas del sentido exacto de esa relación, puesto que el PDC le da un contenido más proyectivo que lo que opina el socialismo respecto al carácter y objetivos que la AD debe cumplir. Esta distinta visión trae como resultado la marginación definitiva del PS, lo que no pone en riesgo las coincidencias alcanzadas,y cuyos elementos básicos se encuentran delineados específicamente en el Acuerdo Nacional y en las Bases de Sustentación del Régimen Democrático.

El liderazgo de Aylwin y un nuevo acento

Sin discriminar sobre lo que son dos formas de liderazgo y perspectivas distintas, lo cierto es que, analizando los planteamientos de Valdés y Aylwin, se puede llegar a conclusiones distintas respecto a la cuestión de las relaciones DC-PS.

Como síntesis de la política de la directiva encabezada por Gabriel Valdés, se puede concluir que ésta estableció su relación con los socialistas en términos de una cooperación estrecha en la lucha contra la dictadura, sobre la base de un compromiso en torno al carácter y desarrollo del régimen democrático futuro implicó pasar por distintos niveles de concertación, buscando resumir el más amplio arco de fuerzas en favor de una fórmula de salida política.

Empero, el grupo de dirigentes que asume junto a Aylwin en la directiva del PDC, a partir de 1987, representa una visión de fondo distinta, que se fundamenta en lo global, en los mismos criterios que condujeron a la DC por la tesis del "camino propio", y ello puede traer consecuencias inesperadas en el futuro inmediato de las relaciones con el socialismo.

El rol del PDC

En este contexto hay que verificar la existencia de dos criterios que resaltan nítidamente en la política actual demócrata cristiana, y que los lleva a asumir posiciones absolutas respecto de su inserción en la escena política.

Por un lado está la convicción interna de que son el partido con mayor apoyo electoral, lo que se ve reforzado con los resultados que arrojan los eventos electorales sectoriales (profesionales, estudiantes, sindicatos, etc.), y las encuestas que sondean la opinión pública en torno a hipótesis de liderazgo, candidatos o inclinaciones preferenciales de opinión política.

En segundo lugar, está el planeamiento respecto a los actores fácticos de la política chilena, que desde una posición de poder y/o influencia, favorecen o se inclinarían a favorecer al PDC como eje de una fórmula de salida.

Ambos criterios precipitan a su vez dos actitudes de hecho: por un lado, la tesis de la necesaria hegemonía, y por otro, la revitalización de la viabilidad del "camino propio".

El fundamento doctrinal demócrata cristiano y su experiencia política, parecen determinar una línea de conducta que se perfila claramente en algunos sectores del partido, en cuanto a reivindicar la capacidad y un derecho natural a sostener hegemonía sobre otros sectores políticos. Exponente relevante de esta conducta es el llamado sector "renovador" y entre ellos sus personeros Adolfo Zaldívar y Ramón Briones, que han sido inequívocamente exponentes de esta política marcadamente agresiva en esa línea.

La tesis del "camino propio" tiene sus raíces en 1958.

Esta conducta ha sido recurrente en el PDC desde entonces, sobre todo cuando hay proximidad a definiciones importantes, y cuando se manifiestan tendencias favorables a constituir alianzas con otros partidos, apareciendo un sector contrario que levanta alternativamente la opción propia y viceversa. El "camino propio" establece así una impronta basada en discutibles planteamientos políticos circunstanciales, pero también en una justificación doctrinal respecto a la viabilidad de ese camino, que recoge una serie de consideraciones respecto al distingo y la convocatoria que lo harían "necesariamente único y obligadamente conductor".

Relaciones con el PS

El curso de las relaciones en la década presente, marcada profundamente por la lucha contra Pinochet, ha tenido cursos distintos. Previo al Manifiesto Democrático es posible advertir un nivel de acercamiento ostensible, que avanzará hacia la constitución de la AD, sobre la base de una amplia coincidencia que se advierte

El diálogo, Hoy.

profundamente entre el grupo Valdés-Frei y el sector renovacionista del socialismo, respecto a la necesidad de perfilar un modelo democrático determinado.

Sin embargo, para un importante sector del PDC, que asumirá posteriormente la conducción del partido, es inevitable plantear la relación con los socialistas desde el punto de vista de la hegemonía.

Los aspectos que hemos señalado brevemente, están constituyendo un problema que amenaza los avances de la lucha democrática y la relación inter-partidaria de ambos, y se han hecho tangibles respecto a dos iniciativas, que están mostrando una brecha que sensiblemente toca en lo directo a los socialistas.

Por un lado, la decisión de la directiva actual del PDC, en cuanto a seguir su proceso de inscripción partidaria, estableciendo una actitud y una decisión al margen de la realidad que afecta al resto de los partidos, y que no están en condiciones de aceptar tal legislación por problemas de fondo. La tendencia señalada pone de manifiesto una actitud dual, que instrumentaliza excesivamente el concepto de concertación, y desvirtúa, por sobre todo, la solidaridad política entre las fuerzas democráticas. De hecho, los socialistas han tenido que enfrentar en condiciones muy distintas al régimen dictatorial.

Por otro lado, está la cuestión planteada por el rechazo del PDC a integrar la iniciativa del Partido por la Democracia (PPD), como instancia de aglutinamiento para enfrentar las tareas políticas del plebiscito. Las consideraciones expuestas por la dirección encabezada por Patricio Aylwin han sido ciertamente insatisfactorias, toda vez que se ha planteado básicamente una especie de "canasta de requisitos" que va más allá de las necesidades políticas objetivas, y que, al parecer, ignora los acuerdos fundamentales ya refrendados, como son el caso del Acuerdo Nacional y las Bases de Sustentación del Régimen Democrático. Se ignora también lo que son las Medidas Inmediatas, base programática de cualquier gobierno de transición que avance efectivamente hacia la democracia.

El carácter de las relaciones

La política chilena está determinada por la presencia de tres tercios perfectamente nítidos, que corresponden a los espacios políticos en que tradicionalmente se ha desarrollado la presencia de los partidos.

Todo indica siempre, que dentro de esos espacios políticos primarán los partidos que en un contexto de compromiso puedan hacer sostenible el régimen democrático posterior a Pinochet. En el centro político el PDC será absolutamente dominante, si no único. En la izquierda, el socialismo mostrará una primacía creciente. La gran interrogante sigue siendo la derecha, por su ligazón invariable con el régimen dictatorial, sea con Pinochet o con los fundamentos políticos de éste. En la derecha sólo el PARENA aparece con una opcionalidad más contundente, como expresión partidaria al menos, de la derecha política y económica, pero, su potencialidad electoral dependerá de su despinochetización.

De tal forma que, mientras no se consolide un actor de derecha lo suficientemente matriculado con el proyecto democrático, la responsabilidad global seguirá recayendo en el PDC y en el PS, tanto en lo que se refiera a la transición como a la inauguración y continuidad del sistema democrático.

Sin embargo, esto no sólo consiste en los compromisos que hagan posible un nuevo régimen, la democracia, sino que también implica dar vida al ejercicio del pluralismo y la alternancia en el poder. Es decir, el futuro de socialistas y demócratas cristianos, está determinado por una responsabilidad que surge de la leal confrontación que ambos deberán tener y que dará vida al ejercicio de la alternancia misma.

Ambos partidos serán adversarios a partir del término de la transición, y ello es ineludible, porque **no se le puede ofrecer democracia a un país sin tener nada que ofrecerle en cuanto a alternativas para elegir en el momento de ejercer la soberanía popular.** Lo desastroso para el país sería que cuando se haya recuperado la democracia se le tenga que seguir imponiendo la alternativa entre pinochetismo o los demócratas.

Un gobierno PDC-PS, luego de la transición, sería construir la viabilidad de recomposición del pinochetismo, ante la inexistencia de alternativas en el campo democrático. Aún más, un gobierno de ambos en la transición pavimentaría muy fácilmente el retorno del pinochetismo. Supongamos que las dificultades que enfrente un gobierno post dictatorial sean tan grandes, y las insuficiencias de allí derivadas hagan perder el apoyo popular a una coalisión DC–PS, acaso ¿no habría más camino electoral para los chilenos que mirar hacia los pinochetistas, que luego de despojados del poder por la voluntad del pueblo, maquillados de demócratas, los harían volver en gloria y majestad de la mano de un resultado en las urnas? Y por otro lado, ¿cuál sería el canal dentro de la izquierda para expresar en ese momento una política convocante, con un socialismo desmejorado por la participación en un gobierno con el PDC?

Conclusión

El proyecto socialista que ha postulado históricamente el PS en Chile, consiste en un objetivo democrático basado en una república de trabajadores, cuyo contenido transformador es intrínsecamente revolucionario y autonómico. En esa perspectiva, juzga la democracia como un sistema insustituible de convivencia social, a través de la cual es posible realizar cambios sustantivos y estructurales, que pongan fin a la explotación del hombre por el hombre, a la miseria, a la injusticia y a la dependencia nacional.

Desde una visión chilena específica del marxismo, propone al país un sistema de ordenamiento social, que, superando el capitalismo y la dependencia, logre dar formas pre-socialistas, considerando los diversos factores determinados por la formación capitalista chilena y por el desarrollo de las fuerzas productivas.

La DC, en tanto, postula un proyecto reformista, no siempre preciso en sus perfiles, que no planea una alternativa global de sociedad, producto de su condición de partido centrista, sino que se basa en una propuesta puntual frente al objetivo político de cada periodo; de tal forma que, si bien en una etapa puede plantear objetivos radicalizados de reformas (como en el caso de la candidatura Tomic en 1970), en otros casos puede plantear objetivos bastante conservadores y opuestos a las reformas.

Considerando estos factores, y los anteriormente anotados, las relaciones PS-PDC, deben basarse esencialmente en los siguientes factores:

1.- Reconocimiento a las diversidades ideológicas y doctrinales, que establecen concepciones distintas frente a las categorías políticas, lo cual crea formas de cultura política contradictorias en el campo del análisis y del diagnóstico político.

2.- Solidaridad estrecha entre los partidos democráticos frente a la legislación dictatorial, sobre todo en lo que se refiere a las leyes políticas.

3.- Compromiso estrecho en cuanto a la voluntad y decisión de sustentar el proceso de transición y el régimen democrático.

4.- Constitución de amplias alianzas en el campo del objetivo democrático, sobre la base de una ya delineada opción de salida política, esto es, alianza por y para el sistema democrático, y autonomía en cuanto a la conducción administrativa del sistema, es decir, en lo que se refiere al gobierno democrático.

5.- Centralización de los esfuerzos en la lucha por elecciones libres y el ejercicio de la soberanía popular.

6.- Hacer de la convocatoria a plebiscito por parte del actual régimen una jornada de movilización por la democracia y elecciones libres.

7.- Designación de un líder de la oposición lo suficientemente representativo de los sectores democráticos, que eventualmente pueda conducir un gobierno de coalisión nacional que restablezca la democracia, y cuyo programa básico sean las Medidas Inmediatas del Acuerdo Nacional.■

FOLKLORE: FIDEL SEPULVEDA

El hondero entusiasta

Patricio Ríos S.

Talca, París y Londres. Entretenido. Caminar por París, o por Londres es como caminar por Talca. Puede ser. Pensar que se puede vivir así toda una vida. A uno podrían caberle serias dudas al respecto, es cierto, pero no valen la pena. Talca, París y Londres como todo el mundo lo sabe.

Lamento y sarcasmo, la frase, en su ambigüedad, aprieta una actitud, un modo de mirar lo nuestro: París y Londres son buenas compañías, visten, dan brillo y esplendor.

¿Y por qué no Talca, Talcamávida y Talcahuano? ¿Por qué no? Talca no brillaría, pero tronaría -(Talca= trueno, en mapuche)- ¿Por qué no? "Porque sería demasiado folklórico, pues, mi viejo", como diría un miembro de cuello y corbata de nuestra ilustrada burguesía nacional. Declaración que podría suscribir la cultura dominante con toda tranquilidad. Esta última siente y ha sentido un "transnational" menosprecio por la latencia de la más propio.

El arribismo

"Yo diría que a nosotros nos afectan dos graves defectos, dos graves errores, dos graves pecados: uno es el arribismo, el otro es el centralismo. Entiendo por arribismo la actitud por la cual el desear ser más pasa por negar lo que se es. El pueblo quiere llegar a ser capital de Departamento o de Provincia, la capital quiere llegar a ser la capital del país, la capital del país quiere llegar a ser la capital de turno, sea París, sea Londres, sea Nueva York. Nos han enseñado que allí ocurre la excelencia humana. El arribismo es el pecado de avergonzarse de las raíces, de querer cortarlas. Es un malentendido ontológico, o sea, nadie puede ser más negando lo que es. En este sentido, pienso que hay que pasar de la autoctonía a la autonomía. La autoctonía es el anquilosamiento en las raíces, es estar pegado, inmovilizado, condenado a repetir formas de vida, formas de pensamiento que vienen desde muy atrás. Frente a ello está la operación de la autonomía. Por ella yo asumo mis raíces y con mis raíces voy haciendo camino, me muevo en la medida que asumo mis potencialidades. En el campo o en un pueblo chico también se puede ser absolutamente humano y tener un desarrollo intelectual, afectivo, volitivo, imaginativo tanto o más enriquecedor que en una gran ciudad. Otra cosa es el complejo de inferioridad que nos lastra. Ello no es más que el producto del desconocimiento que posee nuestra cultura de lo que producen las regiones en el plano cultural, económico, artístico y humano. Eso se llama también centralismo".

Clarito. El arribismo, la mirada por encima del hombro, la mirada del desarraigado y del desconocimiento. Quien lo plantea, **Fidel Sepúlveda Llanos** (ver recuadro), es un hombre que lleva en el cuerpo 6 ó 7 temporadas a la cabeza de grandes "operaciones de autonomía": las Escuelas Nacionales de Folklore. La última de ellas está en pleno desarrollo por estos días, bajo el alero de la Universidad Católica de Chile, con el título de "Programa de Folklore y Culturas Regionales".

"Una reflotación de Chile parte por hacer un recuento, un examen, un levantamiento del maravilloso tesoro que encierran las regiones. Creo que no hay patria grande sin patria chica. Chile está constituido por infinitos rincones, infinitos", agrega. Su lección de rincones parte desde cabro, en los alrededores de Cobquecura, donde sus padres eran campesinos. "Trasplantado" a la Universidad,

FIDEL SEPULVEDA

Desde el campo a la ciudad, desde una niñez llena de pájaros, árboles -es un experto en flora chilena- fogones, cuentos, guitarras, a un contexto en el que el libro liderea y obsede, trayectoria de auténtico trasplantado de Fidel Sepúlveda Llanos. Doctor en Filología Hispánica por la Universidad Complutense de Madrid, hace veinte años que ejerce la docencia. Como pensador, ha vertido sus preocupaciones en más de 50 ensayos sobre arte, educación, cultura tradicional, diseminados en revistas nacionales y extranjeras. En 1980, su tesis doctoral **Una teoría de Hispanoamérica en la novela actual** obtiene el primer premio entre las obras de su especie. Su obra literaria comprende además los libros de poesía **Geografías y Autosacramental de Navidad.**

Padre de dos hijos, es el actual Director de la revista Aisthesis, publicación periódica sobre investigaciones de arte que se ha mantenido por más de veinte años.

De acuerdo a lo que él mismo declara, su centro de interés intelectual se ha desplazado con los años, desde la reflexión sobre el arte en cuanto objeto, al arte en cuanto vida. Suponemos que es una manera original y creativa de volver a los signos del campo, un modo de revertir el trasplante. La vía, el folklore.

...a "hecho camino con sus raíces". No ha ...olvidado. Sus escuelas han tenido éxito ...ese a la climatología ambiental de un ...hile sonámbulo bajo el rigor de la dicta...dura.

-¿La Universidad te ha ayudado en este esfuerzo, Fidel?

-No económicamente, pero debo re...conocer que ha posibilitado, el año que ...erminó y ahora, que esto ocurra dentro ...le la Universidad Católica.

-Hoy por hoy, no es común ver a la Universidad preocupada de aspectos marginales de la cultura, como el folklore. No es cosa rentable.

-La Escuela se financia básicamente ...on el aporte de sus alumnos. Por otra ...arte, pienso que es útil para la comuni...dad, para la Universidad, que uno ayude a ...rear instancias en donde ocurra la ...onvergencia de las vertientes vivas por ...londe se manifiesta el ser más permanen...e de la comunidad y que esto sea incor...porado por la Universidad.

-La gente identifica al folklore con la cueca, el pañuelito al aire o con grupos raros que están arriba de un escenario dando saltitos permanentes.

-Desde luego, el folklore es la pareja ...ue baila cueca, pero siempre que ello sea ...a emergencia de un gran tejido que ...compaña al despliegue del ser, de la ...otidianeidad. Todo baile es un gasto ...xtra de energía asumido entusiastamente, ...ozosamente para dialogar con la tierra, ...on el cielo, para que dialoguen mis pies, ...nis manos, mi cuerpo, mi vestuario. ...Cuando la cueca ocurre como una reve...lación de la intimidad más profunda de mi ...er, indudablemente que es folklore. En ...otro contexto es mero postalismo.

Folklore y chauvinismo

En el modo de hablar de Fidel Sepúl...veda hay obsesiones marcadas: la tra...dición, el entorno, el ser, la búsqueda, el ...rte vida. Sus concepciones, sin embargo, ...epresentan un esfuerzo original y ardo...oso por construir un marco renovado, ...initario y lleno de vigor en el cual inser...ar un fenómeno, por lo general, periféri...ico, refractario para una intelectualidad ...uyos desvelos viajan más por Europa ...ue por estos pagos. Por lo mismo, poner ...l folklore en el centro de una reflexión ...on estatura, ¿no significa, por reversión, ...nstalar un discurso nacionalista, chauvi...inista?

"Nada de eso. Nos abre a la vida. ...Dentro del folklore, por ejemplo, es tan ...mportante eso de la verdad del mundo al ...evés o de la conversión de los contrarios que traducido a otras realidades, es como encontrar en lo aparentemente insignificante lo más significativo; en lo aparentemente más impotente, la mayor potencia y fuerza. Si esto se asume nos obliga a mirar de otra manera lo que nos rodea, muy lejos de cualquier chauvinismo. Además, el folklore es una herencia que pertenece al patrimonio de la humanidad porque está hecho de los materiales duros de que habla el filósofo francés. Si examinamos los cuentos folklóricos chilenos, por ejemplo, nos damos cuenta de que recogen una larga herencia que desborda con mucho las márgenes de nuestro continente. Pasa por Europa y de Europa se interna en Asia y hay una serie de invariantes en los distintos continentes que nos muestran a la especie humana en una permanente búsqueda de fórmulas para vivir mejor. Las variantes, pues, en este contexto, son expresiones de una gran invariante. Nada más alejado del chauvinismo".

Fidel Sepúlveda.

-Folklore y herencia. Y la herencia, ¿no es el otro nombre de la tradición, de ese terrible acecho del peso de la noche?

-Todo lo contrario. La tradición es un gran metabolismo de la vida en donde la integridad de mi ser y el de la comunidad está detectando los elementos vitales; es nutrirse con los elementos del mundo que son mucho antes que yo y que van a ser mucho después que yo. En ese sentido, mi acta de nacimiento es un documento mentiroso. Yo he nacido mucho antes. Soy, he sido en mis padres, en mis abuelos, en los abuelos de mis abuelos. Esto que ellos fueron está urgiendo "lo profético que hay en mí", como diría Neruda, para ponerlo en acción en este momento y en la medida en que yo he escuchado la voz de la especie. Lo que yo vitalizo en este momento no va a terminar conmigo sino que lo van a heredar, por vía genética, mis hijos, y por metabolismo de cultura, de idea, de sentimientio, las generaciones que me sigan. El folklore no es, pues, peso muerto, lo que ocurre en un rinconcito aislado. Es más bien el sentirse asistido de una larga compañía, de una compañía de muchos siglos, que ayuda a achicar la cuota de incertidumbre, de angustia, que laborea la soledad, el sinsentido, en torno al hombre.

Sí, Fidel. Folklore o la honda de un hondero entusiasta agitada contra la nada.

POLI DELANO

Como si no muriera nadie

Fernando Jérez

Por dónde empezar cuando se trata de Poli Délano? ¿Tan sólo deberíamos limitarnos al contenido de este libro? ¿A sus estructuras, al tejido linguístico, la red sin fin de significantes y significados? ¿Como prescindir de los aspectos biográficos del autor, de su posición en la circunstancia histórica? Porque Poli Délano no sólo es un escritor excepcional, también es una personalidad singular, inmerso en la vida en una totalidad avasalladora, en donde su piel no sólo está marcada por los dibujos del tatuaje, sino también por las señales de la vida desde aquel 22 de abril de 1936 cuando nace en Madrid y se produce una pequeña discusión acerca de si llamarlo Policarpo o Luis Enrique. De aquella discrepancia, nos queda hoy el nombre de Poli, con que todos lo conocemos.

Desde entonces recoge experiencias, si hemos de creerle a Freud, también si no le creemos nada. Porque un escritor, para dotar de vida a sus libros, necesita él primero sentir el torrente de su propia sangre. En 1940 viaja con su familia a México y, más tarde, en 1946, a New York, donde conoce tempranamente la violencia desatada por las pandillas juveniles en los barrios de esa ciudad norteamericana. Y después de idas y venidas voluntarias debe abandonar la patria, nuestra patria, la de todos, en 1973.

Tal vez en su viaje hacia el exilio, simultáneamente va regresando a los incidentes de toda su vida pasada, a los buenos y a los malos. Quizás se vio en 1961 recibiendo el premio Municipal de cuento y de allí velozmente habrá evocado los instantes de 1969, cuando recibe el mismo Premio, ahora, en novela.

Ciertamente, durante ese viaje no tiene la calma necesaria como para imaginar la cantidad de premios que ganaría en el extranjero. Porque con los dientes apretados va pensando en los sufrimientos y la decepción de un pueblo, siente lo que sus compatriotas sufren en el país. Todavía tal vez no esté plenamente convencido de haber hecho bien al subir a ese avión que se aleja de Chile. Pero está enfermo, sabe que en manos de sus captores no habría durado una noche, ni un par de horas tal vez. Y tiene tanto, tantísimo por hacer. Ha sido generoso con los escritores jóvenes y con los de su generación; ha sido generoso con la vida. Lo es hoy, en 1987, en una dimensión como quizás nadie lo sea. Y ha cumplido con todas sus tareas de ciudadano.

Vivimos para manifestar

En el avión, tal vez un pequeño temblor en su estómago lo sitúa en el pedagógico, junto a sus camaradas del departamento de inglés. Septiembre de 1973 los iba a cambiar a todos. Tal vez Poli ya pensaba en los primeros capítulos de **"Como si no muriera nadie"**. Pero la idea de echarse a morir no tiene un sitio cómodo en la mente de Poli. Es demasiado vigoroso, se ha nutrido de la amistad, de la charla, de la generosidad y el sacrificio. Canta tangos, boleros, cuenta chistes, juega a las cartas, todo instante, todo segundo es maravillo.

Ha levantado su puño elocuente en las calles de Santiago, ha enronquecido gritando en los oídos de los sordos. Quisiera él que otros hombres y mujeres pudiesen experimentar lo mismo, no desea para nadie los dolores de la miseria, ni la ignorancia, ni las enfermedades. Los quiere ver participando del arte, de la tierra, de la solidaridad, de la satisfacción de producir, de ir a ver el mar, la montaña, los aspectos sencillos que con tanta abundancia ofrece la vida.

Poli se aleja dolorosamente de Chile en 1973, pero más convencido que nunca tal vez, de lo que alguien dijera en cierta ocasión: "Vivimos para manifestar. Toda obra que no dé testimonio es inutil. Todo artista que no dé testimonio es nocivo". Yo quiero que esto se entienda en su sentido exacto, porque algunos derivan este significado al acto meramente político, que es circunstancial y controvertido. Digo testimonio para señalar el acto que realiza una persona cuando da cuenta de un hecho del cual ha tenido un conocimiento directo, que describe hechos u objetos que ella misma ha percibido. Es decir es un acto de conciencia, un darse cuenta. A finales de los años treinta y durante la mitad de los años cuarenta la historia de la humanidad se siente estremecida por

n destrucción, la tortura, los asesinatos y
busos de toda índole, y que se manifies-
n en la pérdida de las libertades y sobre
do, de un futuro para las generaciones.

En cualquier parte de Europa, una
ujer lee una carta que el correo trae del
ente de batalla, una mujer que toma co-
ocimiento de la muerte de su esposo, de
u hijo, de un novio, del hermano, en fin
e un ser querido, un ser humano.

Millones de adolescentes reciben en
u guerra las primeras lecciones la vida,
s primeras lecciones de su contrapar-
da, la muerte. Y hasta hoy día, los crea-
ores nos,muestran nuevas obras de arte,
uevos libros que dan cuenta de aquellos
ños de grandeza y de miseria humana.
os espíritus sensibles, testigos de ese
empo, registran en sus trabajos las
gitaciones dolorosas del mundo exterior
del mundo interior. Registran también,
pesar de todo, la esperanza, la fe y la
ecisión de emplear los postulados de una
cción inolvidable.

La trampa del tiempo

Así, pues, hoy, en nuestro país, -y el
oy también es una trampa del tiempo,
orque el hoy comenzó ayer, comenzó
ace muchos años-, jóvenes y viejos can-
ntes, y actores y pintores, poetas y no-
elistas están realizando obras magníficas
conmovedoras, no con un afán de ven-
anza y de crueldad, sino para que esa
ealidad -que a fuerza de estar presente
otidianamente casi no conmueve-, sea
omprendida, reflexionada, analizada e
speccionada en la interioridad de cada
no para que el mundo sea mejor a través
e la profundización de nuestra propia
sponsabilidad de ser felices. Para
dentrarnos en otros mundos, más allá de
que ordinariamente nuestros ojos pue-
en ver. Y sin que sea necesario el ingre-
iente del patetismo ni la deformación
alsana, sino la verdad, la manifestación
e lo que conocemos y vivimos, en el
nor, en la esperanza, en la lucha diaria.

Y Poli ha tomado claramente su posi-
ón. "Elegí ser pobre", ha dicho. Pude
aber sido rico, dedicándome a producir
bjetos o servicios de abundante recom-
ensa monetaria. Pero eligió ser escritor.
se ubicó en una posición definida don-
e todos los segundos lo han expuesto a
asi morir del todo".

"Como si no muriera nadie" es
na novela fuerte, descarnada. En ella los
ersonajes viven sus existencias intensa-
iente, desplazándose en marcos escéni-
os claramente perceptibles por los climas
sicos y psicológicos de las cuatro esta-

ciones de año. Las atmósferas que rodean a estos seres tienen los límites imborrables que han dividido las existencias de tantos chilenos. Así, el invierno de 1960 nos presenta a Carlitos Gutiérrez, de diecinueve años cursando el segundo año de la carrera de pedagogía en ese querido, histórico y nostálgico Instituto Pedagógico de la calle Macul. El protagonista tiene diecinueve años y junto al resto de los personajes, a esa edad, ya tiene un pasado. Muchos vienen de la provincia a estudiar a Santiago. Sueñan por sobre todo, un futuro. Son muchachos y muchachas dotados de energías suficientes como para enfrentar la pluralidad de manifestaciones que ofrece la vida. El sexo, la violencia emocional, caracterizan en la novela este esfuerzo de construcción del ser humano, de recomponer su cuerpo y su espíritu, sin escatimar una solidaridad para un futuro mejor, para una aproximación a la felicidad del cuerpo y a la felicidad de la mente como manifestación de profunda libertad. Luego la novela avanza al verano de 1968, y allí la acción es presentada a través de Alan Faler, un estupendo personaje, en el cual todos los vericuetos del alma humana, todas las contradicciones, nos son presentadas con el dinamismo vertiginoso de las novelas de Poli Délano. La primavera elegida es la del año 1972, con el personaje femenino llamado La Flaca Lucy. Aquí la destreza técnica de Poli alcanza un alto grado y se manifiesta como un conocedor profundo del alma femenina, de su aspiración de igualdad con el hombre tanto para obtener la felicidad propia como la plenitud en la participación de las luchas sociales, ya manifestadas en la universidad contra las fuerzas avasalladoras del mal y del egoísmo. El otoño del año 1975 cierra el ciclo circular de este mundo. Han transcurrido apenas quince años desde que conocemos sus vidas y muchos de nuestros personajes son apenas un recuerdo. Uno de los que aún quedan para decirnos la historia, en un momento de desesperación e impotencia exclama al encarcelado: hazte fuerte, amárrate las tripas y rézale a la virgen. Frase dramática que ojalá todos comprendan.

"Como si no muriera nadie" revela a un escritor que ha concentrado toda la experiencia en la creación de una estupenda novela. El amor, la amistad, el mundo del pedagógico, las difíciles relaciones humanas construidas a ratos con amor, a ratos con odio, con falsía y traición. Poli nos presenta una novela profundamente desmitificadora del lenguaje, rompiendo con la utilización pacata que se ha hecho de él para enmascarar la tradición hipócrita y represiva. Rompe con la concepción de solemnidad que ha imperado en ciertas literaturas, y se acerca con las armas más auténticas a la realidad. Los signos de su construcción verbal desmitifican a su vez la imagen severa con que se ha querido representar al hombre que adquiere compromisos superiores con su sociedad, presentándolo severo, tonta y prematuramente grave, tal vez con sus pies a varios kilómetros de la tierra. No se requiere renunciar a nada de lo que bello que tiene la vida para ejecutar los proyectos de justicia y equidad. Esta es una novela alegre y triste a la vez, profundamente vital. Va a inquietar y a escadalizar a muchos, sin dudas. En un mundo en el cual casi todo es prohibido en "Como si no muriera nadie" las páginas abiertas al lector son auténticos desnudos, no sólo dibujos de bellas líneas, sino de llagas y miseria, de semillas alojadas en el corazón. Por eso, aquí nos encontramos con nuestro propio drama, con nuestra crueldad, nobleza y cobardía. La prosa de Poli Délano es ágil, no da un respiro al lector. Los hechos se suceden uno tras otro, como días intensos de luz y de sombras. Aquí no encontraremos mensajes solapados; hay historias, hay puentes para ir y para venir, para encontrarnos a disfrutar de un libro ameno como pocos, cordial por sobre todo y lleno de verdad. Un homenaje del autor a tanto ciudadano anónimo, a tanto compañero de casi toda una vida. Porque como dice Neruda "la muerte del pueblo fue, como siempre ha sido/como si no muriera nadie, nada/ como si fueran piedras las que caen/sobre la tierra, o agua sobre el agua".■

MUSICA

Estrictamente popular

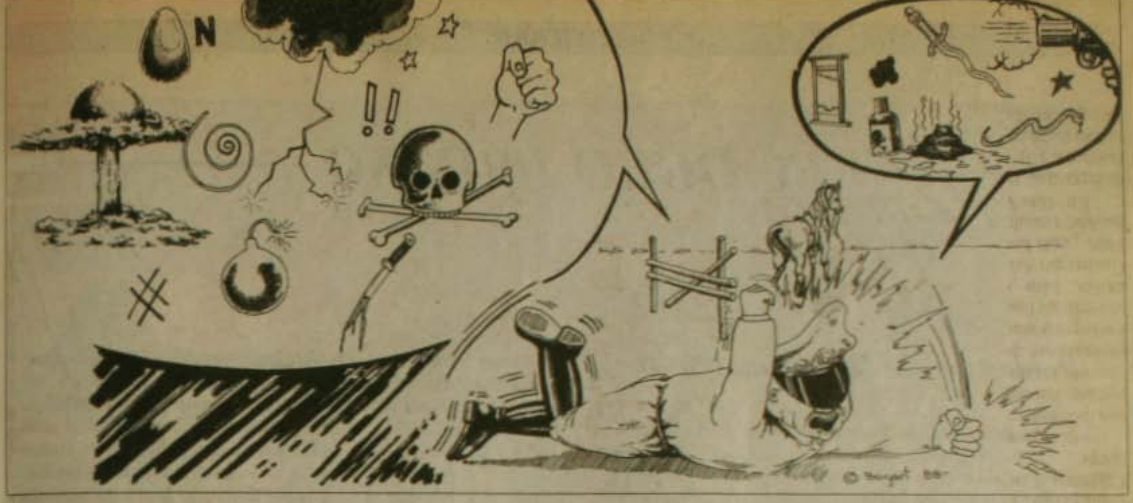
Fabio Salas

Así podría definirse el trabajo de dos jóvenes solistas y una nueva agrupación de música popular en nuestro abúlico medio. El trabajo de Mauricio Redolés, Rudy Wiedmayer y la banda *De Kiruza* representa en cierto sentido una renovación en la manera de entender la música conectada con esferas de percepción masivas o grupales. Los tres casos están conectados por la misma vértebra conceptual: el rechazo frontal a las concepciones académicas o dogmas de la música y la incorporación de elementos urbanos en la temática y la estructura formal de sus producciones.

Mauricio Redolés trata de incorporar una nueva visión de elementos como los blues, el rock, la lírica, que tradicionalmente han sido vistos con desconfianza por la ortodoxia de la izquierda cultural. Con una larga temporada en Inglaterra a sus espaldas, Redolés ha asimilado muy inteligentemente la categoría popular del blues blanco inglés. Lo esencial de su entrega reside en el reprocesamiento de tal subcultura bajo un trasfondo subdesarrollado y popular. El resultado es reconfortante. Su cassette autoproducido junto a la banda *Son Ellos Mismos*, recrea en composiciones breves toda una atmósfera mapochina de barrios, bares, topless, graffities y lugares comunes de la vida santiaguina, vitalizados por su peculiar óptica de humor y ternura, la mayoría de las veces irónicas y nada complacientes. Incluso un aspecto tan esencial como el sonido aparece procesado aquí, pues la producción del cassette es artesanal, el timbre y la acústica del grupo es muy parecida a la de aquellos grupos pioneros del rock chileno de los sesenta: un sonido liviano, con guitarras predominantes y un concepto sonoro deliberadamente tercermundista; la pesadez del rock desaparece para dar paso a un blues ligero y bailable. Este joven músico y poeta aporta desde una marginalidad alternativa una propuesta que merece ser considerada por las proyecciones que eso podría tener: la posibilidad de un blues chileno, que sólo sensibilidades como las de Redolés son capaces de concebir. Desde ya habrá que ir prestándole atención a este artista: su obra es muy promisoria.

Rudy Wiedmayer, por su parte, nos brinda un nuevo trabajo por el sello Alerce: *"Amigo Imaginario"*, acompañado por una sólida base de músicos sesionistas, Wiedmayer da por superada la etapa del *Canto Nuevo*, antigua militancia de su programa musical. *"Amigo Imaginario"* se aproxima a todas las facetas de la Nueva Canción Latinoamericana desde otro ángulo: la ciudad y la historia. Los ritmos son relajados, las armonías acompañan un texto deliberadamente referencial, el plan melódico es decididamente intimista. Para quien guste de músicos como Juan Carlos Baglietto, Fito Páez o Joao Bosco, un trabajo como el de este solista debería causarle más de una sorpresa: es música popular urbana, mediatizada por la subcultura juvenil transnacional y finalmente filtrada por un cargamento intelectual refinado y estilizante. Tal vez lo más destacado sea la profunda categoría poética de sus letras. Cargadas de referencias generacionales, las letras del cassette desgranan una especie de memorial cronológico de cierta promoción de jóvenes chilenos; es común descifrar en ellas algunas imágenes fácilmente identificables para quien vivió su adolescencia durante la década pasada. En síntesis un trabajo que merece escucharse por lo honesto de su planteamiento y por la belleza de su rara poesía.

El grupo *DeKiruza* está liderado por el entusiasta Mario Rojas, otro joven músico peregrino devuelto a su terruño. Esta banda se plantea modernizar el tratamiento de la música tradicional latinoamericana recogiendo principalmente las características más socorridas y populares de la gente: el lenguaje y el ritmo. De esta manera apelan a la salsa, al bolero, al blues, al rap, al funky, con una flexibilidad ecléctica y motivadora. Rojas parece entender que la mejor manera para componer música popular es que no existan reglas sacrosantas o inamovibles. Todo es válido, el freno académico parece ser en este caso una contención y no un procedimiento. En las canciones de los *DeKiruza* podemos distinguir escenarios y personajes de todos los días: el Paseo Ahumada, los compradólares, los adictos al neoprén, las urgencias de la vida cotidiana etc. Tal vez el grupo no haya llegado a un nivel instrumental óptimo, pero en un medio saturado por modas y resentimientos de toda clase, el trabajo de *DeKiruza* es un antecedente solitario de una labor que a nivel continental ya cuenta con portavoces autorizados (Piero, Pablo Milanés, Irakere, Carlos Mejía Godoy, Chico Buarque y otros más).■



Señores, la palabrota

Gregorio Angelcos

Aunque según el diccionario la palabra *garabato* está referida a la acción de escribir mal, nosotros la entendemos diferente. El garabato es una expresión popular cuyo sentido nace de alguna circunstancia y luego se reproduce como un hecho folklórico entre toda la población. Los hay de todos los tonos y calibres. Agresivos para ofender o disminuir a la víctima, ingeniosos e indirectos para señalar alguna situación de ridículo contenido, que provoca vergüenza o hilaridad en los protagonistas de esta manera popular de comunicarse, sea entre amigos que comparten unos tragos o por exceso de confianza. A veces el garabato es impreciso, y la relación con el objeto o juicio que describe es anárquico y sin interpretación posible. En otras oportunidades, conversar garabateando nos libera de las tensiones habituales y del rigor que imponen las relaciones en el trabajo o en la vida diaria. Insólito y aventurado sería llegar a una tienda a comprar, destruyendo la formalidad mediante el uso del garabato, o escribir una carta o hablar por teléfono demostrando destreza con esta forma de hablar que subyace en las personas como un código secreto, o al menos no tan evidente.

El uso, o abuso, del garabato no tiene ubicación social precisa, aunque su origen sea popular y predominantemente urbano. Su presencia más frecuente se advierte entre cargadores, feriantes y obreros de la construcción, quienes mezclan tallas con garabatos produciendo imágenes sabrosas, de mucha picardía, lo que en cierta medida distrae el enorme esfuezo de su oficio.

En lo principal, el garabato es broma que bien calculada produce risa. Gran cantidad de artistas cómicos lo emplean para sus rutinas en espectáculos nocturnos, ante la complacencia y deleite de profesionales, trabajadores y mujeres. Estas últimas, con un poco de oficio, son capaces de producir situaciones inteligentes y propias de su sexo.

Quien diga que jamás ha dicho un garabato, es un santo, un mentiroso o un recién nacido, pues su regularidad en el hablar nacional es de conocimiento público. El misterio estará en saber en qué momento aparecerá la desinhibición en algún funcionario empaquetado, en la señorita que sonríe con plasticidad angelical, en el curita de la parroquia o en un militar de alto rango. Es bastante conocido el trato que recibe el joven que ingresa al servicio militar: *"pa' que se hagan hombres los huevones"* vocea con naturalidad el oficial de entrenamiento.

Pero salgamos de la caracterización y entremos en materia sin prejuicios. Cuando no estoy de acuerdo con algo que se me propone: *"ándate a la chuca"*, cuyo significado podría ser mandarlo de regreso al vientre materno. *"Saco'e hueva"*, a los que se equivocan. *"Bols'e cacá"*, a los gordos. *"Conch'e tu madre"*, insulto nacional que no tiene un sentido preciso, pues todos sin escepción provenimos del vientre materno, lo que implica que la ofensa no existe. *"Huevón"*, que posee testículos grandes, es sinónimo de tonto o poco ocurrente. *"Rajado"* posee doble significado: trasero grande o que tiene suerte. *"Hueco"*, por homosexual. *"Se me espantaron las cabras"*, por eyaculación espontánea. *"Te gusta el loly"*, por el pene. *"Guarda que te clavo"*, ironía que insinúa agresión sexual. *"Mina en pelotas"*, es mujer desnuda. ¿Qué relación tiene *mina* con *mujer* y *pelota* con *desnuda*? No se sabe, es parte de un acerbo popular creado. En fin, son muchos los términos que circulan en el habla popular. Entretienen, causan una sonrisa o provocan malestar. Lo cierto es que el lenguaje se constituye en una necesidad para vivir y comunicarse con los demás, y que nuestro idioma, a veces complejo y abstracto, se desentiende con los intereses del pueblo, cuya espontaneidad y poco contacto con la cultura, lo obliga a desarrollar un lenguaje sincero y directo, en que las voces más sofisticadas terminan incorporándose al diccionario de habla universal.■

EL OGRO URBANO

Portentos de la democracia

El 30 de diciembre, en Buenos Aires, se produjo un incidente de norMal prepotencia militar por estas tierras. Un teniente del Ejército detuvo el auto que conducía y apuntó su pistola a los periodistas que seguían al teniente coronel Aldo Rico rumbo a su arresto domiciliario, impuesto después del intenTo golpista de abril de 1987. Es decir, amenazó a los profesionales más detestados por las dictaduras: los que cuentan -aunque no siempre- la verdad a los ciudadanos que tropiezan con semejantes regímenes.

Sin embargo, después del episodio se produjo un -también- normal hecho de las democracias. Un juez federal condenó al teniente Maguirre (el militar cow-boy) a un embargo por quince mil australes, unos 750.000 pesos chilenos. El buen juez consideró la bravata como una grave ofensa a la convivencia civilizada que su país está tratando de recuperar. Un bravo por el juez.

Este desenlace nos parece portentoso (milagroso diría un creyente) en la Argentina post-dictaduras. Lo es un poco menos en aquellas naciones que ya pasaron hace años el rodaje tembloroso de las nuevas o renacidas democracias.

Vamos a contar uno de esos casos. Hace algunos años, los "años de plomo" fueron llamados, sucedió en Italia el secuestro de un general norteamericano -de apellido Dozier- destacado en una base de la OTAN en ese país. El secuestro fue realizado por una de las variadas organizaciones armadas que en ese tiempo se lanzaron en la espiral de violencia que se dijo revolucionaria pero que al final nada cambió, salvo dejar centenares de lutos y vidas de jóvenes arruinados. El general fue liberado con una impecable acción de comando de las fuerzas armadas especiales, sin sangre, sin víctimas por ningún lado. El operativo mereció el aplauso político de todo el pueblo italiano, y los militares protagonistas fueron condecorados personalmente por el entonces presidente Pertini, un viejo partizano socialista. Una sola mancha: los detenidos fueron maltratados por sus captores, lo cual fue denunciado por los mismos afectados ante las autoridades judiciales. Pues bien, los mismos militares que habían sido aclamados casi como héroes, cubiertos de congratulaciones fueron juzgados, degradados y algunos de ellos condenados a prisión. El mismo Presidente que los había felicitado ahora les criticaba públicamente su acción incivil. ¿Hermoso, no?.

El teniente Maguirre contra los periodistas argentinos.

Esto es lo que puede la fuerza de la democracia, la fuerza de una opinión pública que participa de una información plural, a muchas voces. Y a muchos ojos que impiden la impunidad de quienes ejercitan la violencia como gimnasia tonificadora de músculos e ideologías totalitarias.

Los derechos estéticos

Entre los atropellos que el pobre ciudadano chileno, sobre todo el santiaguino, deben sufrir en esta tierra y en esta era, están los relacionados con el patrimonio común (o sea también suyo, amigo lector) de la arquitectura urbana, del paisaje que el habitante de la ciudad está obligado a ver cada mañana que asoma la nariz fuera de casa.

Hay patrimonios relacionados con la historia y con el significado de los edificios, de las calles, de los puentes, como la antigua casa de la Normal J. Abelardo Núñez, hoy convertido en sitio eriazo y mañana quizá en un más rentable estacionamiento de autos. También hay una riqueza que tiene que ver con el buen gusto, con la armonía urbana. Haga usted una prueba: deténgase en la Plaza de Armas y comience a mirar en redondo a partir de la Catedral. Verá los hermosos portales y el palacio de Correos; al final sus ojos chocarán con un imponente edificio de cristal. Hermoso, sin duda. Pero fuera de lugar, desentona como un disparo en un concierto, hasta vulgar. Fue la ruina de una linda plaza. No sé quién aprobó esa construcción, ni cuál es su historia. Sólo me percato de un resultado estéticamente desastroso para el ciudadano que desee solazar su vista en ese tradicional lugar. Entiéndase, no estamos contra el progreso técnico de un rascacielos. También hay rascacielos inteligentes, que con cultura se ubican en un contexto en que no deben agarrarse a puñetazos con los edificios de alrededor.

Otro caso: el de los vecinos de las torres San Borja, los que con un tímido letrero protestan desde hace meses por la muerte anunciada de sus jardines, a beneficio de nuevas construcciones. Claro, como el Alcalde no es elegido por esos vecinos, la opinión de éstos le importará cuanto la de un esquimal. O sea nada.

En suma, entre los derechos democráticos a conquistar estará también el de vivir en ciudades arquitectónicamente hermosas, porque después de todo la ciudad es nuestra casa un poco más grande, y ¿a quién le agrada tropezarse con el tarro basurero en el living?

La Paz de los goles

Por Pépez

No se trata de vivir de la nostalgia, pero hubo una época en que los clásicos universitarios eran hermosas fiestas populares. Ya dijimos que esto de llamar clásico a un partido de fútbol es algo desmedido y en todo caso inexacto. Pero los de otros tiempos conseguían combinar el talento de humoristas, cantantes, compositores y coreógrafos capaces de mover multitudes de jóvenes en el campo del estadio Nacional y en las barras de las galerías. Se hacían chistes políticos sin que ningún señor político se ofendiera. Eran encuentros fraternales de grandes masas que no tenían miedo ni lo inspiraban a nadie. Generalmente, el fútbol era lo de menos. Otros tiempos, ciertamente. En el "clásico" de esta segunda parte del campeonato, sólo hubo fútbol, juvenil, humorístico, y serio y adulto. Las barras de las galerías no cantaron los himnos de sus clubes porque muy probablemente no los saben. En cambio, se divirtieron al estilo en boga: con agresividad y con violencia en el lenguaje y en esas trompetas de plástico que no paran de ofender los oídos, que no celebran nada y por lo tanto son perfectamente inútiles. Si se midieran los decibeles de su ronco aullido simultáneo se comprobaría con horror el daño que causan en los tímpanos. Los miramientos ecológicos no parecen figurar entre esa serie de modernizaciones que según se dice han florecido en Chile. Al menos en los espectáculos de fútbol. Pero bueno, el fútbol es de por sí un gran espectáculo y lo fue el sábado. Este "clásico" sirvió para confirmar a la Universidad Católica como el gran campeón de 1987 y para confirmar también que la sexta corona les llega a los católicos como premio a un trabajo de organización y cuidado del semillero propio. No es casual que también los juveniles católicos hayan triunfado esta temporada. Allí hay hombres y nombres importantes, como el de Tupper, listos para reemplazar a los de equipo aún joven de primera, casi el mismo que también logró el campeonato en 1984.

1.- A juzgar por lo que las dos Ues hicieron en el primer tiempo era como para preguntarse por qué la Católica llevaba veinte puntos de ventaja sobre la Chile. Esto es frecuente en el fútbol de primera división de cualquier país y por eso suele ocurrir que gane el que va veinte o más puntos más abajo que su rival en la tabla. Lo bonito está justamente en buscar, en cada partido en que hay este tamaño de disparidades, dónde reside la diferencia. O las diferencias. Algunas están dentro de la cancha y otras fuera. El sábado último, la diferencia mayor dentro del campo se llamó Osvaldo Hurtado. Cosa que ha ocurrido prácticamente en todos los encuentros de la UC, porque en todos, salvo en dos, si mis cuentas no fallan, fue Hurtado quien hizo el gol o los goles decisivos. Al minuto de juego ya había creado la primera situación de peligro y luego, con un control de su propio juego, con balón o sin él, realmente admirable, lo estuvo creando sin parar y pese a la puntual y leal marcación de su marcador, Díaz. Las otras dos diferencias, decisivas también, estuvieron en los porteros y en los hombres del pizarrón. Córnez tuvo relativamente menos trabajo pero el que tuvo lo hizo con serenidad y vista. Villamil trabajó mucho, tuvo cosas brillantes pero hubo dos ocasiones en que se comportó como esos guardianes que "ni pinchan ni cortan". Le faltó cuerpo para "pinchar" dentro del área, en el buen sentido y reflejos para cortar pelotazos venidos desde las esquinas. Y eso le costó dos goles en momentos claves del segundo tiempo, a los 18 y a los 38 minutos, justamente cuando más había que pinchar, y sobre todo, cortar. Cuando hay saltos en multitud, se impone el más fuerte y el que salta más alto y con mejores reflejos. Villamil no tuvo ni fuerza, ni reflejos ni altura en el centro que remató Abarca, al que en cambio le sobró de todo aquello. En el segundo gol, "el de la muerte", sencillamente no tuvo reacción ante la jugada relampagueante entre Muñoz, Pérez y "el matador" Hurtado. En cuanto a los hombres del pizarrón, las diferencias florecieron en el segundo tiempo. La ironía está en que Quintano, el de la U, que fue uno de los mejores defensas que en este país hubo, no acertó a defender su muy merecida ventaja, precisamente en la media hora final, la más difícil. Pecó de generoso hacia el público, pues pareció negarse a replegar a sus hombres para llenar espacios e inmovilizar a las tres o cuatro pesadillas que tiene Católica en su delantera. O al menos para que encontraran más obstáculos. Dejó que Reynero hiciera lo que más le gusta, que es atacar desde el fondo y allí se abrió el pasillo que los católicos necesitaban. Pero lo peor, lo increíble estuvo en el único cambio: en lugar de reforzar la defensa cuando aún estaba a tiempo, quiso reforzar el ataque cuando ya era tarde, sacando al mejor delantero azul, un goleador nato y un extremo de los buenos, como es Vergara, para reemplazarlo por un "constructor" no muy productivo, como es el brasileño Valdir. En la otra pizarra, en cambio, Prieto, que habiendo sido un brillante delantero es maestro cuando se trata de defender, hizo dos cambios exactos y justos en el momento oportuno: inmediatamente antes del empate y cuando era obvio que había que jugarlo todo al ataque. Neira y sobre todo el pequeño y movedizo Pérez, volcaron el partido. Y con ello se vió por qué los católicos llevaban esa veintena de puntos de ventaja a los azules.

2.- Al hombre del pizarrón de Colo Colo, que suele sacar buenos resultados de un equipo más equilibrado que notable, esta vez le falló la batuta. Dejó escapar un punto cuando llevarse los dos debió ser muy fácil. No supo hacer lo que en cambio hizo hasta el abuso el que ahora es su perseguidor propio: Cobreloa. Los del norte defendieron su gol de la victoria con el reloj en la mano, haciendo de todo para que pasaran los minutos. Los albos buscaron ganar con más comodidad, como si les sobraran goleadores y olvidando que el mejor que tienen (Jáuregui) no estaba en la cancha. Trató de reforzar el ataque con Saavedra y no le resultó. No es la primera vez que este cambio le falla a Salah. Y enfrente estaba un director de orquesta como Orlando Aravena, que es zorro, aunque no viejo, y supo mover dos piezas (Toro, Róman) que le dieron mordiente y capacidad de contragolpe a su equipo, justo cuando lo necesitaba. En resumen, los blancos quedan nuevamente más cerca de lo que quisieran de sus seguidores y corren incluso el riesgo de no ganar el cupo para la Libertadores. Mientras tanto, en el otro extremo, o mejor dicho en los otros extremos, dos equipos que fueron ilustres quedaban al borde del terrible tobogán del descenso: Unión Española, que no remonta ni que pongan a sus jugadores las alas de esas águilas rezagadas en su escudo y Magallanes, que ya parece condenado a bajar otro peldaño en su propio despeñadero. Triste, en ese club que fue pionero, que trabajó mucho para formar algunos de los jugadores más brillantes de esta generación (Basay, Jáuregui) y que luego se durmió en los laureles hasta ese punto en que ya no se puede ni siquiera despertar.■

En memoria de Isidro Corbinos, Pérez.

ESCANDALO ESTREMECE BALNEARIO DE CONSTITUCION

Los favores del señor alcalde

Nepotismo a favor de su parentela.
Sus colaboradores más cercanos desatan el terror.
Peculiar pugna entre gobiernistas.

Que a la Contraloría General de la República ingresen denuncias de irregularidades funcionarias, conscusión y peculado, atribuidas a funcionarios públicos y municipales, no constituye mayor novedad en este país donde impera la dedocracia. Empero, el hecho de que el acusado sea el propio alcalde, en tanto que el denunciante las oficia como presidente de Renovación Nacional de la zona e integra el Codeco local, y funda su acción en defensa de "la gesta sublime del 11 de septiembre de 1973", transforma al asunto en un caso de candente interés, que en la práctica tiene conmocionado al habitualmente tranquilo balneario de Constitución.

La denuncia formulada por Rodolfo Ibáñez, que ingresó a la oficina de partes de la Contraloría General de la República el 29 de diciembre recién pasado, con el número 025273, es sólo una arista del problema. Por estos días, el bueno del edil, don Osvaldo Garrido Meza, enfrenta la airada reacción de la comunidad local, debido a su intempestiva determinación de separar la educación básica del Liceo B-21, también conocido como "La Perla del Maule", toda una institución en la zona, con lo que dejó sin matrícula a unos 700 alumnos. Además, en la zona se cree que tiene sus días contados -como alcalde, naturalmente- porque no sólo ha sido muy ineficiente en la puesta en práctica del Plan Municipal de Acción Cívica, sino también porque su protector, el ex-Intendente Regional, coronel Jorge Lagos Silva, acaba de ser reemplazado por el general Patricio Gualda.

En su presentación a la Contraloría, el denunciante, quien además integró el Consejo Económico y Social entre los años 84 y 86, señala: "como hombre respetuoso del orden y el derecho, y considerando además que el señor Garrido Meza se jacta de que maneja la Contraloría Regional del Maule a su gusto, ya que el señor Contralor Regional perteneció al mismo partido político e igual "institución filosófica", me veo en la necesidad de recurrir a la Contraloría General de la República con el objeto de que el más alto poder contralor del país determine la veracidad de mis denuncias y aplique las medidas que ese respetable organismo determine".

La denuncia reproduce, básicamente, una carta que el mismo denunciante dirigiera al coronel Lagos, con fecha 9 de noviembre pasado, y que no obtuvo respuesta. En aquella misiva, le decía: el infrascrito, ferviente admirador de la gesta sublime del 11 de septiembre de 1973 y de los postulados jurídicos que rigen nuestra querida Patria; fiel colaborador de las tareas que me han encomendado los organismos de Gobierno; tiene a bien exponer con profundo respeto a Usía, algunas irregularidades graves que se presentan en la Ilustre Municipalidad de Constitución desde que asumiera como primera autoridad comunal al señor Olvaldo Garrido Meza".

Garrido Meza, ex integrante de la Democracia Radical, ex director comunal de Educación y participante en uno de los cursos impartidos por la Academia de Estudios Políticos y Estratégicos de las Fuerzas Armadas, fue designado alcalde de Constitución el 3 de agosto de 1987. De creerle a Ibáñez en este caso, en el que sí hay cornadas entre bueyes, el bueno del alcalde no tardó en avisparse sobre las posibilidades que otorga el poder. En su carta al Intendente, Ibáñez denuncia que un sobrino del señor Alcalde, don Belarmino Meza, se adjudicó propuestas por obras de pavimentación, en circunstancias de que sus presupuestos eran sustantivamente más elevados que los de otros contratistas. Pruebas al canto, aportadas por Ibáñez: "Construcción de un muro del Estadio Enrique Donn: valor promedio de otros contratistas, entre 250 y 300 MS. El señor Belarmino Meza se lo adjudicó en 525. Construcción de aceras

en calle Freire, entre Zenteno y Atenas: valor promedio otros contratistas, 450 MS. El señor Meza se lo adjudicó en 629,8. Construcción de aceras en calle Pinto, entre Echeverría y Río Maule: valor promedio otros contratistas, 220 MS. El señor Belarmino Meza se lo adjudicó en 290. Construcción de aceras en calle Freire, entre Atenas y Hospital: valor promedio otros contratistas 462 MS. El señor Belarmino Meza se lo adjudicó en 650. Todo lo precedentemente expuesto quedó en constancia en la carta de apertura firmada por los participantes en la Dirección de Obras de la Ilustre Municipalidad".

Para el mes de septiembre, la bitácora de Ibáñez constata las siguientes situaciones: "el señor alcalde dio orden de pintar un recinto particular de propiedad de don José Mazzei. Para ello se utilizaron funcionarios del POHJ, dos sacos de cemento, dos galones de pastalat y camión arrendado por la Municipalidad. Dichas labores se desarrollaron durante tres días".

"El conductor Mario Rita, del camión Pegaso N° 1, patente FT-2511, fundió el motor por remolcar otro camión cargado, lo que es una irregularidad del conductor. Al encargado del parque automotriz se le prohibió iniciar una investigación como corresponde. El señor alcalde envió a reparación el camión fiscal, con un costo de 750 mil pesos".

En octubre, el alcalde dio instrucciones al encargado del parque automotriz para que le sea entregada una camioneta con combustible al funcionario Octavio Gaete, de confianza del alcalde, sin llenar la hoja de ruta que exige la Contraloría. La denuncia de Ibáñez incluye otras irregularidades por el estilo: "el señor alcalde obliga a entregar vales de combustible para vehículos particulares, no correspondiendo ninguno al parque automotriz municipal y siendo uno de ellos de propiedad del señor alcalde. El señor alcalde autoriza para sacar de circulación cualquier vehículo los días sábados y domingos, para trasladar personas particulares".

Aparentemente, y siempre según el escrito de Ibáñez, don Osvaldo Garrido tiene una conmovedora debilidad por miembros de su familia: "el señor alcalde obligó al Director Comunal de Deporte a contratar una profesora de educación física. La profesora contratada es nuera del alcalde". También parece sentirse muy seguro, aunque se advierte que no hace caso de aquel refrán que dice "la gente es mala y comenta", o aquel de que "las paredes hablan". Añade Ibáñez: "en reunión de

Vista panorámica.

servicio, el 4 de noviembre, el señor alcalde se manifestó en forma despectiva de Su Excelencia, diciendo que no le debía el cargo a él. Que antes era jefe de nueve comunas y ahora sólo de una; que antes tenía dinero y ahora no. A su vez, comentó que tenía tres acusaciones y que eso no le hacía mella".

Especial mención requiere la guardia de korps que se ha agenciado el señor alcalde, la cual, según denuncian vecinos, han transformado al balneario en una suerte de Far West. Uno de ellos, conocido como Patricio Parra y sindicado como matón, le lanzó el auto encima al receptor judicial Carlos Alberto Reveco, quien está en conocimiento de causas que afectan a tan leales colaboradores edilicios. Otro, conocido como Octavio Gaete, casi estranguló al Jefe del Departamento de Aseo en presencia de numeroso público. Lo acusó de comunista, en circunstancias de que pertenece a Renovación Nacional. En uno de los puntos de su extensa carta, dice Ibáñez: "el señor alcalde ha protegido en más de una oportunidad a los funcionarios Miguel Orellana y Octavio Gaete, quienes llegan en manifiesto estado de ebriedad, como sucedió con el primero de los nombrados, quien chocó un vehículo municipal, siendo enviado a dormir a su casa por el señor alcalde".

El denunciante termina así su misiva: "creo fehacientemente que el señor alcalde designado para nuestra comuna es un peligro para la continuación de los postulados del supremo gobierno, primero por su pasado Radical Masón, de donde fue expulsado por escándalos sexuales y otras anomalías graves que empañan su presencia; a su vez, es de mi interés, como seguidor respetuoso de la legalidad vigente, que se subsane este error de elección y dar a nuestra comuna el alcalde que se merece".

Quienes vieron la popular serial de televisión Peyton Place, deben recordar que en el más pequeño de los poblados puede incubarse el más grande de los infiernos. Guardando las proporciones, la sorda pugna que ha desencadenado en torno suyo el alcalde de Constitución reproduce casi con pantógrafo las características de este paraíso de "orden y paz" que nos ha tocado en suerte soportar durante ya más de catorce años. Coherente con lo anterior es lo que le ha tocado experimentar a Ibáñez. En su misiva a la Contraloría, señala: "lamentablemente, hasta esta fecha no he recibido respuesta alguna del Intendente Regional y por el contrario, los pocos elementos que constituyen los colaboradores del señor Garrido Meza, se han dedicado a amenazarme de diversas formas".

Como quien dice, Ibáñez está experimentando en carne propia aquel otro refrán: "con la vara que mides, serás medido". En cuanto al señor alcalde, parecen ser apropiados para describir su actual situación estos dos refranes: "tanto va el cántaro al agua..." y "no hay tiempo que no se acabe, ni cuero que no se corte". (F.H.).■

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio.
335932

Presenta

LA NONA

de

Roberto Cossa

Dir. Jaime Vadell.

con

Aldo Parodi
Aníbal Reyna
Alberto Chacón
Fernando Farías
Ana María Palma
Mireya Véliz
Miriam Carrasco

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

Manuel Atria.

ENTREVISTA A EX DIRECTOR CONSULAR ADMINISTRATIVO

Nadie está seguro en el Ministerio de RR.EE.

Bajo la dictadura se creó departamento de Protección y Control que investiga pensamiento y vida de los funcionarios del Ministerio.

Declaraciones de Onofre Jarpa, presidente de Renovación Nacional, fueron detonante para las exoneraciones.

Marcia Pineda

Se le nota que es diplomático. La profesión la lleva marcada en cada gesto y palabra. En pocas horas, un decreto lo dejó sin ese trabajo que lo hizo vibrar durante 23 años. Porque eso es lo que duró la carrera para Manuel Atria, hijo de diplomático, abogado, poseedor de una hoja de servicios impresionante y que hasta el primero de diciembre pasado ocupaba el cargo de Director Consular Administrativo.

En pocas horas un decreto firmado por el Ministro de Relaciones Exteriores Ricardo García y por Pinochet lo dejó fuera del servicio. El despido y sus últimas calificaciones llegaron juntos. Al ver aquellas notas -las más altas-, revisar las de años anteriores, y escuchar sus planteamientos donde cuida cada palabra y evita calificativos para lo que fue su segundo hogar durante tantos años, queda patente la razón de su despido. Porque por muchas explicaciones oficiales que se den, la causa de esta y otras salidas del Servicio Exterior obedeció a su adhesión a la Democracia Cristiana. Y el impulso final lo dio ese ex Ministro del Interior, que pasó por la diplomacia y que recibió la ayuda de los mismos a quienes denunció Sergio Onofre Jarpa.

Los exonerados (Alvaro Zúñiga, Director de Política Consular; Francisco Ríos, asesor de la Dirección Jurídica; Felipe Du Monceau, subdirector de Política Consular y Manuel Atria) decidieron luchar por lo que consideran es de justicia. Por primera vez en la historia de ese ministerio, los cuatro funcionarios cuyos antecedentes son de excepción, decidieron interponer un recurso de protección ante los tribunales.

He aquí la versión de Manuel Atria:

¿Cuándo ingresó a la Cancillería?

-Ingresé, por concurso, en 1965. Obtuve el segundo lugar. Soy abogado. Quise estudiar Derecho en función de trabajar en la diplomacia, cuestión que yo considero una profesión más que un cargo. Posteriormente viajé a Estados Unidos, donde me perfeccioné en asuntos internacionales y política económica internacional en la Universidad de Virginia.

¿Siempre fue simpatizante de la Democracia Cristiana?

-Siempre lo he sido. Desde mi época de universitario. Nunca lo he ocultado. Esto se sabía en los regímenes anteriores y en éste.

¿Tuvo problemas similares a éste en la época de la Unidad Popular?

-Bueno, hubo una maniobra, pero más de tipo personal. Estuve cuestionado respecto de mi fiabilidad en función de ser democratacristiano. Sin embargo, tuve el reconocimiento del Ministro Almeyda como buen funcionario. Incluso me llevaba en sus viajes en las comisiones mixtas. Pero hay una enorme diferencia entre aquello y lo sucedido ahora.

¿Por qué?

-Porque en esa época yo no sufrí ninguna sanción. Ninguna. Por el contrario, no obstante haber sido uno de los promotores de la lucha contra el Serex -que era un aparato paralelo al Ministerio que había creado la Unidad Popular- tuve la posibilidad de discutirlo directamente con ellos, discrepar con las autoridades y mantenerme en el cargo. Y no sólo mantenerme en el cargo, sino ser beneficiado de calificaciones de mérito.

La lista negra

-Aparentemente esto de las exoneraciones comenzó luego de una intervención de Onofre Jarpa donde denunció que el trabajo del servicio exterior era ineficiente por el exceso de personal DC en sus filas. ¿A qué responde esa afirmación de Jarpa?

-Quisiera aclarar algo antes de referirme a eso. Al parecer, siempre hubo en los últimos años una lista de funcionarios que serían poco fiables para los propósitos del régimen. Algunos ministros, funcionarios de carrera y prestigiados profesores, como René Rojas, Hernán Cubillos o Jaime del Valle, simplemente hicieron

caso omiso de esta lista. O se marginaron de la obligación de cumplir con exonerar a funcionarios de esta lista, por cuanto era producto de una investigación a nivel de servicio de información del Ministerio de Relaciones Exteriores.

-¿Eso existe ahora?

-Fue creado durante este régimen. Se llama Dirección de Protección y Control (DIPROCO). Su obligación es, naturalmente, ir proporcionando antecedentes sobre los funcionarios que existen en la planta.

-¿Cuándo fue creado esto?

-Creo que en 1980.

-¿Siempre hubo un departamento así en el Ministerio?

-No, antes no existía.

-¿Y por qué le parece natural su existencia?

-Porque en un mundo tan convulsionado como el actual, es evidente que el diplomático, por lo menos en el exterior, tiene que tener un cierto resguardo, un cierto conocimiento de los medios de defensa sobre atentados, sobre la posibilidad de que se tomen un consulado o una embajada. Entonces tenía que existir en el Ministerio una oficina que cumpliera esta misión de asesorar a las embajadas y a los funcionarios de cómo proceder en caso de determinados incidentes que podrían atentar contra los bienes de las embajadas o los funcionarios. Pero junto con esto, esta dirección al parecer tiene por objeto entregar información sobre la actividad personal de cada funcionario, sobre sus creencias políticas, sobre su quehacer diario. A mi entender, estos informadores no son gente muy calificada como para poder determinar si tal o cual persona está actuando dentro de los márgenes que fija la superioridad del Ministerio.

-¿Quiénes son esas personas que integran la Dirección de Protección y Control?

-En la actualidad está a cargo de un ex funcionario del Ejército, don Jaime Rozas.

-¿Funcionario o militar?

-Ex-militar.

El peso de Jarpa

-Volvamos al significado de la intervención de Onofre Jarpa

-No hay ninguna duda que el aval intelectual de las maniobras jurídico-administrativas implementadas por el Ministro García, que ahora es presidente de Renovación Nacional, es Sergio Onofre Jarpa. El con sus declaraciones, publicitadas por la prensa, fue el factor detonante que provocó o que determinó la decisión del Ministro García, *quien en una autodesconfianza de su propia permanencia dentro del gabinete del general Pinochet*, efectuó las exoneraciones. Una persona que como Sergio Onofre Jarpa ha sido embajador primero en Colombia y luego en Buenos Aires, y después Ministro del Interior y que jamás durante todo este periodo de su vida pública acusó a los funcionarios DC de ser desleales con su propia gestión, era evidente que tenía que provocar un daño a alguien. Y ese daño lo tenemos a la vista. Lo que no puede hacer el señor Jarpa, siendo un hombre público, es pretender que sus afirmaciones, sin fundamento, no tengan un efecto público. No podrá pretender tampoco una ausencia de responsabilidad en los hechos que posteriores a esas declaraciones ocurren. Esta acusación de ser funcionarios desleales al gobierno, a mi juicio hablan tristemente de él. Porque desconoce un principio que para los civiles y para los militares es básico: el de la lealtad hacia sus colaboradores. Simplemente borró de una plumada este principio, acusando a funcionarios de ser desleales con su gestión como embajador y con el "éxito" de la misma. Digo éxito entre comillas, por cuanto según tengo entendido, fue durante su periodo en que se llevaba a efecto la mediación por el conflicto con Argentina. El fue diplomáticamente invitado a marginarse de este proceso y a limitarse a sus funciones diplomáticas formales.

-Junto con denunciarlos a ustedes, Onofre Jarpa se mostró indignado por la ayuda que reciben partidos de oposición, como el suyo.

-Con eso, el presidente de Renovación Nacional cae en un despropósito o en una ligereza. Hay que tener las manos muy pulcras para poder referirse a esta materia. Puedo concluir que la intervención del señor Jarpa quiérase o no, es extremadamente delicada. El no puede disparar a la bandada sin tener pruebas concretas contra funcionarios concretos. De lo contrario perjudica al gobierno que representa, por cuanto si de sus declaraciones derivan exoneraciones arbitrarias e injustas, el daño no sólo lo provoca a los funcionarios a quienes afecta sino también a su pasado como embajador, como ministro del Interior y actualmente como presidente de un partido afín del gobiemo y que se dice democrático.

Comienza la inestabilidad

-Tanto el vicecanciller, Ramírez, como el Canciller, señalaron que no eran exoneraciones, sino meras medidas administrativas. ¿Cuál es la diferencia?

-Creo que el general Ramírez ha actuado de buena fe y se ha mantenido al margen de todo el proceso administrativo que ha sucedido en el Ministerio. El, con mucha lealtad y mucho profesionalismo militar no quiso intervenir sin conocer el aparato administrativo del Ministerio de Relaciones Exteriores en los primeros meses. Posteriormente viene su traslado a otra repartición del Ejército y en consecuencia tampoco tomó ninguna decisión respecto de las medidas administrativas. Yo creo que él estuvo al margen de esto. Otra cosa es la acción del Ministro. El dijo que eran medidas administrativas normales. Y yo digo que son absolutamente anormales, arbitrarias e injustas.

-¿Por qué?

-Porque el Ministerio de Relaciones Exteriores estaba amparado por un decreto del año 1953 firmado por el general Ibáñez y promovido por otro distinguido militar, Oscar Fener que dio estabilidad al Servicio Exterior. Dio el derecho a la inamovilidad de los cargos. Los embajadores, no, porque son de exclusiva confianza del Presidente, pero sí a los funcionarios de carrera. Y esto en función de que los principios de la política exterior chilena son intangibles, superiores, van más allá de los partidos y los gobiernos. En consecuencia, se necesitan funcionarios profesionales que manejando conceptos de Derecho Internacional, de práctica diplomática y de política internacional, puedan cumplir en la mejor forma posible, los objetivos que en política exterior se fijen cada uno de los gobiernos. Me pregunto ¿qué confiabilidad tendría un funcionario que en la época de Alessandri fue alessandrista, freísta después, allendista luego y ahora militarista?. Creo que ante la opinión pública internacional, aquéllos con los que tiene que tratar en forma normal, no tendría ninguna autoridad moral para defender nada.

-Durante el aniversario de la Cancillería el Ministro García les pidió a los funcionarios algo así como que "no se desubicaran" y que no perdieran la confianza en la institución. Entonces ¿los exonerados se desubicaron?

-Durante 23 años, pasando todo tipo de gobiernos, los funcionarios exonerados no se han desubicado, al menos a juicio de esos gobiernos. Las hojas de mérito y las calificaciones anuales están a la vista de las propias autoridades del Ministerio. No creo que sea desubicado un funcionario que tenga las notas como es el caso

mío y de los demás exonerados, con un promedio de 6,80 sobre un máximo de 6,90. Con esto, francamente no sé quién es el desubicado. No lo digo en sentido peyorativo para el Ministro. Porque es una autoridad pública. Pero sí creo que puede tener una mejor ubicación en términos del conocimiento del funcionamiento del Ministerio de RREE y sobre todo en términos del conocimiento de las personas que han integrado por años este servicio profesional que ha sido prestigio para Chile, para América Latina y para todo el mundo.

-Se ha rumoreado que se pensaba exonerar a cerca de 300 funcionarios. ¿Es efectivo o no?

-La verdad es que al borrarse la certeza del profesionalismo y de la inamovilidad al hacer uso de resquicios legales para adoptar cualquier tipo de medida administrativa dentro del Ministerio, todo rumor es válido. No digo que sea cierto que haya una lista con 300 personas a ser exoneradas. Ha sido desmentida. Pero el problema no es ése. El problema de fondo es que al existir esta incertidumbre pueden ser 300, 500 o más. En estos momentos nadie puede estar seguro en el Ministerio de RREE, ni los antiguos, ni los ingresados bajo este régimen, todos los que quedan sujetos a la contingencia de ser exonerados en cualquier momento, *partiendo por el propio ministro que tiene una autodesconfianza de su propia permanencia en el cargo.*

-¿Es cierto que el general Pinochet se reunió con los funcionarios del servicio el año pasado y les pidió que se pusieran la camiseta?

-Personalmente no me consta. La camiseta que tenía puesta era la de Chile, de respeto y lealtad hacia mis superiores, hacia el servicio como organismo del Estado. No creo que el general Pinochet haya dicho algo así. Se le podrán achacar muchas cosas, pero no creo que pueda exigir imposibles a los funcionarios en el sentido de decirle a un señor "si usted es católico, mañana sea ateo" o "usted es masón, mañana hágase jesuita".

La lealtad es una e indivisible y parte con la lealtad hacia los propios principios.

-¿Lealtad para con quién?

-Para con Chile, para los principios permanentes. Yo diría que la lealtad es primero para el servicio exterior, para el Ministerio, para las autoridades que imparten las instrucciones que hay que cumplir (sin olvidar que dentro de eso existe el principio de representación en caso de que uno no esté de acuerdo y que está contemplado dentro del Estatuto Administrativo) y con los grandes postulados de la política exterior chilena. La lealtad es con el gobierno en la medida que representa los intereses permanentes del país.

Cuestión de calidad

-Debe ser difícil representar el régimen militar afuera. ¿Cómo lo hacen?

-Tenemos que hablar con la verdad. Nosotros nunca negamos la realidad del país. No significa que pregonemos los errores y que ocultemos los éxitos. Es el manejo de las oportunidades, el manejo de los éxitos, logros, errores, en función de un objetivo superior que es la política exterior, es decir, que Chile tenga mejores y más amigos.

-Cuestión que no ha sucedido.

-No. El que tengamos relaciones diplomáticas con Brunei, con Zimbaue o no sé cuántos países es intrascendente. Lo que importa es que la relación diplomática tenga una calidad, que en el caso de Chile, lamentablemente, es una situación muy deteriorada. Porque si bien tenemos relaciones con muchos países, el que esas relaciones sean ricas en intercambio cultural, cooperación política, cooperación financiera, cooperación científico-tecnológica, eso no existe.

-¿Cuáles son las funciones reales de las agregadurías militares? Porque entiendo que en algunos países están sobredimensionadas, pasando más allá incluso que las atribuciones del embajador. Sería el caso de España.

-Ellos normalmente abarcan un campo muy específico, que son las relaciones con sus pares en cada país, la cooperación castrense. No conozco a fondo el caso de España. Sé que efectivamente existe una gran misión militar en España desde la época de Franco. La agregaduría militar ha tenido durante los últimos años una vigilancia permanente respecto del actuar del embajador y de los funcionarios subalternos.

-¿Cuál es el estado de ánimo de los funcionarios de carrera que trabajaron en los regímenes democráticos y que vivieron la época de prestigio del servicio exterior chileno?

-Creo que nadie puede permanecer indiferente a lo que le ha sucedido a Chile. Es evidente que hubo desazón, un sentimiento de dolor. Porque Chile era un país prestigiado. Muchos funcionarios de la diplomacia europea lo dicen. Precisamente por eso se ve la fuerza del profesionalismo nuestro, porque no obstante tener esta desazón, tener que sufrir en algunos casos, vejámenes, malas interpretaciones en otros, una prensa hostil, manifestaciones frente a las embajadas, desconocimiento, de lo que sucede en Chile porque es cierto que hay parte de desconocimiento, trabajamos con lealtad. Nosotros somos los que tenemos que tratar de revertir esa situación, tratar de mejorar la imagen. Tenemos que saber plantear las cosas. Tener argumentos serios.

-Eso es como una misión imposible.

-En algunos casos muy difícil, casi imposible. Yo me recuerdo mucho unas charlas que nos daba Radomiro Tomic respecto a la Revolución Cubana. Fue en mi época universitaria. Un grupo de jóvenes íbamos a su casa y él nos contaba cosas. Y allí él dijo por ejemplo que la Revolución Cubana era un mantel de cuadrados blancos y negros y que había que sacar hilachas blancas e hilachas negras. Hay cosas que son buenas y cosas que son malas. Esa lección la aprendí. Esa misma táctica de aproximación la utilizaba con las autoridades ante quienes me correspondía efectuar gestiones.

Les decía que el cuadro chileno no era ni blanco ni negro, digamos que hay cosas negras y cosas blancas. Y eso lo entiende mucho más la contraparte, que si uno le dice "mire señor, todo es blanco". Incluso es determinante el interlocutor. No puede hablarse en iguales términos por ejemplo, con Strossner que con Margaret Thatcher.

-Pero eso no les puede gustar a los militares

-Me imagino que a algunos no; a otros sí, como por ejemplo al General Videla.■

EN ENCUENTRO INTERNACIONAL DE MAGISTRADOS

Las verdades de un Premier Francés

Roberto Garretón, uno de los abogados jefes del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad, tuvo que decirlo poco antes de iniciar su intervención durante el Encuentro Internacional de Magistrados que se efectuó entre el 8 y el 10 de enero en Santiago: "tendré que repetir algo de lo que ya señaló Laurent Fabius en su versada exposición".

Fue rigurosamente cierto. Porque el ex-Primer Ministro francés, quien había realizado su exposición poco antes que Garretón, se refirió al Poder Judicial con exactitud. Sin duda, un hombre muy bien informado.

Por eso es que tal vez poco o nada pudo hacer el régimen y sus amigos frente al vendaval de declaraciones del político francés. Todas tajantes. Todas condenatorias a la dictadura. Todas verdades que el régimen difícilmente soporta cuando se las plantean. Estaba demasiado fresco el problema del Ministro de Justicia con Fernando Volio, a raíz de declaraciones de similar tenor de éste con respecto a la Justicia de este país. Otro escándalo parecido, con otra figura de renombre internacional, nada iba a ayudar a la imagen que se intenta crear hacia afuera con respecto al gobierno chileno. Entonces, de las declaraciones e intentos de desprestigiar la figura de Fabius por parte de autoridades de segundo orden, no pasó.

Y el ex-Primer Ministro conversó de todo y con todos. Menos con las autoridades por cierto. Visitó la tumba del Presidente Allende, donde depositó una corona con los colores de su bandera, guardó respetuoso silencio y luego recordó esa figura que se ha querido sepultar por el silencio y la represión.

Fabius junto a magistrados y profesores de España, Italia, Bélgica y Holanda participó en el Encuentro de Magistrados organizado por la Comisión Chilena de Derechos Humanos donde se analizó el papel de la Justicia y la violación de los derechos humanos en todos estos años de regimen militar.

Luego de una detalladísima exposición de Andrés Domínguez, el ex-Primer Ministro intervino en el evento.

Laurent Fabius.

"Hoy día -dijo- tengo el honor, en mi calidad de jurista, de encontrarme en medio de ustedes que libran el incesante combate por el Derecho. Comprenderán hasta qué punto me ha conmovido esta invitación que me permite rendir en esta tierra chilena un homenaje directo al valor de que han hecho prueba sus instituciones en defensa de los oprimidos y en el combate por la democracia".

Para que la misión de la Justicia pueda cumplirse enumeró una serie de condiciones: la independencia de los jueces, que determina su capacidad de oponerse a un abuso de poder; el pleno ejercicio de los derechos de defensa, en plena libertad; la naturaleza pública de sus debates y caracter contradictorio, todo lo que los instrumentos internacionales de puesta en práctica de los Derechos Humanos denominan "derecho a un proceso justo". "A la justicia -añadió- corresponde hacer respetar los Derechos Humanos y sancionar sus violaciones, vengan de donde vengan".

Dos obstáculos

Expresó que a su juicio, hay dos obstáculos principales que se oponen a una adecuación de estos principios a la realidad en Chile: el papel cada vez más importante que ha asumido la Justicia Militar y la timidez, por decir lo menos, de la Corte Suprema.

Sabía exactamente Fabius el papel que le corresponde jugar al Fiscal ad-hoc Fernando Torres Silva. Conocía además el arsenal legislativo de los últimos años que otorga al Ejecutivo casi el conjunto del poder.

Y se preguntó si aún se podía hablar de Justicia bajo un régimen como el chileno. "Cuando los derechos de la defensa no son respetados, cuando la Justicia Militar suplanta a la Justicia Civil y cuando la Corte Suprema ya no cumple con su deber constitucional, los derechos humanos no están garantidos".

"La Justicia chilena -expresó en otra parte de su extensa intervención- no impide ni la tortura, ni la desaparición forzada, ni el asesinato. Es impotente para asegurar a miles de chilenos la libertad de ir y venir, de expresarse, de trabajar y de vivir en su patria".

En castellano lanzó su último párrafo: "Este régimen no se contenta con realizar violaciones de los Derechos Humanos: es por su esencia violación de los Derechos Humanos. No subordina su poder, a pesar de sus declaraciones, al respecto del derecho y de la persona humana, por el contrario, subordina el derecho y la persona humana al ejercicio de su propio poder. Y sin embargo, la libertad terminará, como siempre, siendo la más fuerte".

El encuentro de magistrados finalizó con una declaración de los visitantes. Poca variación de lo expresado por Fabius. Y un gran reconocimiento a aquellos pares chilenos que no claudicaron e intentan -pese a presiones y amenazas de muerte- hacer Justicia.■

DENUNCIA:

"La religión en las FF.AA. y de orden"

Sociólogos Humberto Lagos y Arturo Chacón denuncian la instrumentalización de la religión durante catorce años de dictadura

Patricio Acevedo Toro

Humberto Lagos, abogado y sociólogo.

Cuando en marzo de 1984 Augusto Pinochet declaraba al "Newsweek" que él había obtenido su fuerza de Dios, los chilenos reaccionaron con la misma indiferencia que lo hicieron otras veces ante este tipo de referencias vertidas continuamente por el gobernante o por sus colaboradores.

Los chilenos se estaban ya acostumbrando peligrosamente a la plena identificación "oficial" de la dictadura con la religión, con lo Divino, con lo "providencial".

Sin embargo, para el abogado, especialista en sociología de la Religión, Humberto Lagos y para el sociólogo y teólogo metodista, Arturo Chacón Herrera, este peligroso acostumbramiento "de fe" estaba llevando a muchos a relacionar, casi subliminalmente, al Régimen Militar con un Dios "católico", castrense, antimarxista, autoritario y que, en definitiva, muy poco tendría que ver con un Ser Supremo que, histórica y culturalmente, se relaciona con la Vida y con la Esperanza.

Utilización primaria

En el libro "La Religión en las Fuerzas Armadas y de Orden", los autores Humberto Lagos y Arturo Chacón profundizan en un terreno hasta ahora no analizado y que, a juicio de Lagos, es hoy en día prioritario. "La religión es, desde el punto de vista cultural un agente movilizador. Es generadora de conciencia", especificó a CAUCE el abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Humberto Lagos".

Y es desde esta perspectiva que el libro va denunciando cada una de las antojadizas declaraciones del Capitán General y sus colaboradores en orden a atribuir todos sus "éxitos de guerra" a un Ser que ellos señalan como divino, que justifica todas sus acciones y hasta les agradece su presencia en la Jefatura de Estado.

"En el libro hemos realizado un estudio no sólo de los discursos de diferentes jefes de las Fuerzas Armadas referentes a su supuesto carácter divino, sino que también se analiza y denuncia la actitud de una Iglesia Católica paralela o castrense que entra de lleno a glorificar en nombre del Dios Católico actos reñidos totalmente con los principios básicos del Evangelio".

Legitimación cuestionada

Humberto Lagos señaló a CAUCE que es desde el Golpe de Estado cuando se inicia toda una estructura de pensamiento destinada a la "legitimación moral" de éste a través de la Iglesia Católica por ser mayoritaria e influyente sobre la conciencia de los chilenos.

Sin embargo, cuando el propio Régimen en nombre muchas veces de Dios o "de la Virgen del Carmen", comete abusos y atropellos flagrantes al Derecho de los Hombres, la Iglesia Católica Chilena manifiesta su repudio. Este hecho provoca, en principio, una franca irritación en los altos mandos de las Fuerzas Armadas. La llamada "Iglesia paralela" o castrense se ve compelida a cumplir, en parte, el rol de catolicismo que se aleja más y más de las prácticas dictatoriales absolutistas.

La visión del sacerdote bendiciendo espadas y armas de guerra destinadas a exterminar "al enemigo interno" no convence, sin embargo, a la gran mayoría de los católicos que, guiados por los principios básicos del Evangelio, ven que el Régimen nada tiene que ver con los intereses de una doctrina basada en el Amor, la Paz y la Caridad.

Cansados y molestos por la clara indiferencia, sino repudio franco, de la jerarquía católica chilena, los militares y su Comandante en Jefe dirigen su ávida mirada a algunas iglesias evangélicas para que cumplan la tarea de "legitimación moral supletoria o secundaria" en reemplazo de la principal denegada por la católica".

De este modo se pretende castigar a la Iglesia Católica por "traidora" y se promueve oficialmente a los evangélicos de la Misión Evangélica Uniformada (MEU), entregándoles todas las facilidades requeridas para sus necesidades proselitistas, "premiando de paso la incondicionalidad legitimadora de éstos al Régimen de Pinochet".

Dolida por este "vaivén" Dictatorial, consignan los autores Lagos y Chacón, la Iglesia Católica Castrense realiza una se-

rie de intervenciones destinadas a continuar su obra de consolidación del Régimen sobre la base y reafirmación de su "Ser Divino" que consolida valores primarios como el Orden, la Paz y la Tranquilidad.

Lo que muy poco preocupa a esta Iglesia "paralela" es el alto costo de vidas y de dolor que trae como consecuencia el supuesto logro de estos "valores" pre-fijados por el Régimen y por quienes lo sustentan.

Humberto Lagos dice que "no todo está dicho en este libro. Es más, creemos honestamente que recién se abre campo a la discusión necesaria para el futuro del país y "para una comprensión de lo que vivimos actualmente".

Religión y Régimen Militar. Un tema que, se concluye, es preciso estudiar y denunciar. Más aún cuando en Chile, país de raíz profundamente religiosa, existe la pretensión de prolongar aún más un Sistema basado, justamente, en los antivalores que, cualquier doctrina basada en la Vida y en la Verdad, repudia y condena.

Un culto reñido con los principios de toda religión.

PARTIDO RADICAL

CAMPAÑA NACIONAL DE INSCRIPCION

SE CONVOCA A MILITANTES, SIMPATIZANTES Y ADHERENTES A ENTREGAR SU FIRMA PARA INSCRIBIR AL RADICALISMO.
CONSULTAS AL TELEFONO 779903
O PERSONALMENTE EN
AV. SANTA MARIA Nº 281 SANTIAGO.

"CONSTRUYAMOS JUNTOS UN PAIS PARA TODOS"

CHILOE:

Al sur de la injusticia

Jóvenes se niegan a prostituirse
El miedo es cosa seria
Siguen depredando recursos

Rosamaría Echeñique

Juan Luis Yseru. Obispo de Arauco.

La monarquía se basa -según Montesquieu- en el honor del monarca; la aristocracia en la moderación de los nobles; la democracia en la virtud y el patriotismo; la tiranía, en cambio, sólo se basa en el miedo, en el odio, en la represión.

La analogía es fácil de advertir al conversar con el obispo de Ancud, Juan Luis Ysern, en su casa situada frente a la bahía de Ancud, desde la cual es imposible dejar de admirar el intenso azul del mar, salpicado por botes amarillos mecidos constantemte por el oleaje.

El miedo se expande en la región de pescadores y campesinos. Las niñas del centro juvenil de la isla Quielen -una de las 32 que componen el archipiélago de Chiloé- temen ir a laborar a la industria envasadora de mariscos de Quellón ya que aseguran que "es igual que prostituirse".

Los buzos de la Isla Grande, por su lado, tampoco escapan al flagelo del miedo cuando no osan formar un gremio "porque pueden sospechar que uno es comunista", reconocen.

Y los pescadores artesanales ocultan sus problemas de salud, vivienda y concesión de fondos marinos- los que se entregan en abundancia a los empresarios privados en desmedro de los lugareños- ya que insisten en "vaya a saber qué nos puede llegar a pasar".

Todos tienen miedo y están paralizados. No entienden este supuesto "desarrollo" que se lleva las riquezas de ese mar que siempre fue fuente de su alimentación. Menos entienden lo que pasa en las fábricas, en las salmoneras que sólo dan trabajo a unos pocos y observan angustiados cómo salen por las noches unos misteriosos camiones con los pocos locos que quedan y que, a pesar de estar en veda, salen hacia el norte.

¿Cómo calificaría Ud. esta situación?

"La situación es fatal porque un grupo de personas determina lo que es desarrollo, lo que es cultura. Ofrecen un modelo que se impone como el único camino que debe seguir el pueblo".

¿Cómo debiera ser el desarrollo?

"Debe estar al servicio del hombre y no enfocado en el crecimiento de la producción y de todo el espectro económico que se centra en el 'tener más' y se desentiende de la calidad de vida, esto es, del 'ser más', 'ser mejor'. El modelo actual es un desarrollo de las cosas y no del hombre".

¿El desarrollo debe estar ligado a la cultura de un pueblo?

"Sí. El concepto de cultura debe entenderse como inseparable del verdadero desarrollo y tiene dos formas".

"La cultura objetiva, esto es todo lo producido por un pueblo como expresión de ese mismo pueblo y que da sentido y explicación a su forma de vida y la cultura subjetiva que viene a ser el modo de entender que dentro de un grupo humano, tienen las personas al verse a sí mismos y al relacionarse con todos y todo".

"Mire -añade- si yo ahora tengo que vivir dentro de otra forma de vida en la cual yo no tengo ninguna experiencia, ninguna participación. Nada. Para mí todo es nuevo, es dejarme totalmente sin la capacidad de actuar como persona. ¿Qué hago? ¿Cómo vivo? Debo dejarme arrastrar y así sobrevivir? ¿Nada más?

Enfático y sin dejar espacio para alguna pregunta responde: "¡No!". Resalta que las personas que viven en las islas no tienen el sentido del dinero porque "allí nada se compra ni se vende. Están acostumbrados a intercambiar sus productos por lo que les hacen falta".

Pero entonces, ¿qué pasa con los hombres y mujeres que vienen a trabajar a las fábricas?

"Supongamos que a estas personas se les paga bien, pero supongamos no más, ¿para qué va a enviar dinero a su familia a la isla si toda su experiencia le evoca que allí se vive sin necesidad de él? Se lo gasta. Porque es imposible pensar que de la noche a la mañana le entre en su cabeza la idea de ahorro, inversión... su experiencia sólo se remite a que cuando alguna vez tuvo dinero, se lo gastó, se lo tomó, y eso está pasando".

Para Ysern, el que no se farrea la plata entra en el espiral de las compras a plazo y viven "única y exclusivamente para pagar sus cuotas y para que no se hunda la Toyota, la Suzuki, o la Sonny. Estas personas siguen en la miseria pero hacen lo que les dicta la televisión: las ventajas de un individualismo competitivo, estúpido", dice.

¿Cómo era el chilote antiguamente?

"Para el chilote, el jugar siempre fue gratuidad, compartir el tiempo, distraerse, hacer fiesta, gozar y ayudarse mutuamente". El chilote por naturaleza no es individualista, su cultura, su forma de ser es todo lo contrario. Claro que hay egoísmo

como en todo ser humano porque si no, estaríamos en el paraíso".

¿Y ahora qué pasa?

"Ha cambiado enormemente el contenido del juego, del trabajo. En esta nueva cultura no tiene sentido la gratuidad. La cultura es todo lo contrario: es egoísmo y aprovecharse de la necesidad que tiene el otro".

El ir a trabajar a las fábricas, a las salmonicultoras, dejar de cultivar papas... ¿no es desarrollarse, modernizarse?

"Yo digo: de acuerdo. Ahora yo quiero ir en vehículo y no en carreta. Pero... ¡cuidado!, déjenme manejarlo a mí. Que no me metan en el vehículo y me lleven a dónde ellos quieran. Lo que yo quiero es resguardar mi identidad, que me dejen ser sujeto. Yo no niego el adelanto de ninguna manera y digo: sí señor, hay que cambiar. Pero protesto si me suben a un vehículo como una masa de alienados que me rebaja y me despoja de mi capacidad de ser sujeto y me hacen pensar que eso es progreso... ¡protesto!".

Para ser sujeto y protagonista de su propio camino, ¿qué se necesita?

"Se necesita participar activamente en las decisiones y esto no se puede hacer si no se conocen o no se entienden los planteamientos y si no se tiene la libertad para que cada uno entregue sus aportes".

El sistema económico impuesto por la dictadura ha dejado huellas profundas y la relación entre semejantes se ha perdido, opina el obispo. El pueblo ha visto y vivido un contexto que se caracteriza psicológicamente por la jerarquización de determinados valores que se pueden reducir al de la posesión privada de los bienes materiales y al de la autoridad.

La sociedad organizada en base a dichos principios, exige de sus integrantes y las instituciones que éstos forman, una estructura acorde a los referidos valores.

"Para ello impone un régimen educacional, de comunicación social, y propaganda que los adecúe y la sociedad entera jerarquiza en extremo los valores económicos y extrae sus autoridades de manera progresiva, pero cada vez más evidente, de los grupos de personas económicamente poderosas", explica el obispo.

¿Qué habría que hacer, entonces?

"Lo que tenemos que procurar es que el hombre se realice con su entendimiento y su voluntad, conociendo la verdad y haciendo el bien porque si Ud. quiere que se realice 'enterrándolo' en plata, lo está alienando y allí no se va a realizar. El desarrollo que alimenta el individualismo, es corruptor, es antidesarrollo. No se puede negar el adelanto de la ciencia, la tecnología, pero lo que hace falta es que toda esta modernidad esté al servicio del crecimiento del hombre en comunicación con los demás".■

Yo ya firmé en el Partido por la Democracia ¿Y usted?

LUGARES DE INSCRIPCION EN SANTIAGO

Sector Santiago Centro
Notaría: Pedro Sada. Estado 115 entrepiso
Notaría: Alvaro Bianchi. Sótero del Río 322
Notaría: Félix Jara. Huérfanos 1160, L. 11-12
Notaría: Olimpia Schneider. Huérfanos 1055, L.328

Sector Sur-Oriente
Notaría: René Martínez Miranda. Domingo Faustino Sarmiento 55 (Irarrázabal alt.1.600)

Sector Poniente
Notaría: Hernán Blanche Sepúlveda
San Pablo 6169

Sector Sur
Notaría: Sergio Henríquez. Gran Avenida 4567. Est. Metro Lo Vial

Locales
Dominica 24. (Sector Bellavista)
De Las Claras 0138. 4º piso. (Plaza Italia)
Freire 351, San Bernardo
Yolanda 6170. (Neptuno con San Pablo). Pudahuel
Patagonia 12537. (Población San Rafael). La Pintana

Nissim Sharim
Actor

Pilar Armanet
Académica

Carolina Toha
Dirigente universitaria

Angel Domper
Dirigente juvenil

Mario Mejías
Dirigente poblacional

Moy de Toha
Dirigente femenina

PPD
GANEMOS LA DEMOCRACIA

Esperando la consulta: una dramática realidad que ahora manejarán los alcaldes-delegados.

"Razzia" municipalizadora:

Demasiada Salud para los Alcaldes

Consultorios y centros de salud son traspasados a municipalidades continuando la pendiente privatizadora del Régimen. ¿Quién responde por la estabilidad funcionaria de médicos y personal paramédico?

Patricio Acevedo Toro

Nuevamente el burlón afán privatizador del Régimen Militar hace sentir su peso sobre la suerte de miles de chilenos que, esta vez, ven peligrar seriamente sus legítimos derechos en el campo de la salud.

Pese a algunos débiles e ingentes esfuerzos del Ministro de Salud, Juan Giaconi, los agentes del Régimen determinaron que los centros primarios y básicos de salud pasaran a las siempre "bien dispuestas" manos de los señores alcaldes designados por el Capitán General.

Estériles resultaron los esfuerzos de dirigentes gremiales de los médicos y funcionarios paramédicos tendientes a señalar a las autoridades del Gobierno Militar que la medida adoptada no sólo podría ir en detrimento de las prestaciones de salud de la población más modesta sino que, a la vez, coloca en severo riesgo la estabilidad de un sinúmero de personas que laboran hace largos años en ese tipo de establecimientos de salud.

Desconcierto gremial

Aun cuando no son pocos los que dejan de observar que el "traspaso" a las municipalidades de los consultorios de salud no implicará, en definitiva, un peligro mayor dado el calamitoso estado en que éstos ya se encontraban, una gran mayoría advierte la tragedia que este hecho significará para miles de chilenos que ven, hoy en día, peligrar su estabilidad funcionaria toda vez que, a partir del 1º de Enero, su solvencia profesional será observada con un claro prisma "edilicio", es decir, desde el ámbito "duro" de los delegados de Pinochet en las comunas.

Para muchos, la batalla que se dio para evitar el traspaso adoleció de algunos males que dejaron en evidencia un desconcierto gremial que, se aseguró a CAUCE, tendría su origen en las diversas gestiones realizadas por el Ministro de Salud, Juan Giaconi, quien llevado por un espíritu muy profesional realizó una y mil gestiones para dilatar la medida y, a la vez, garantizar al personal afectado la estabilidad en sus funciones.

A juicio de los observadores, los colegios profesionales que agrupan a médicos y paramédicos no supieron coordinar sus esfuerzos para presentar una alternativa viable al proyecto municipalizador del régimen. Las conversaciones con el doctor Giaconi desviaron, para algunos, el principal objetivo del problema cual es que la salud es una obligación del Estado y éste no puede delegarlo en otras manos que las encomendadas profesionalmente para ello.

Sin embargo, dirigentes de los colegios contraargumentaron destacando que ya el Estado había dejado de cumplir con su rol hace un muy largo tiempo dejando prácticamente abandonados a su suerte a un sin fin de consultorios primarios en Santiago y en otras grandes ciudades.

La jornada, se asegura, está terminada desde la perspectiva del rechazo al principio de "traspaso". Los anunciados paros, las conversaciones y diálogos

Ministro Juan Gisconi, gestiones bien intencionadas para evitar el "traspaso".

Intendente Badiola, dio temporales garantías para trabajadores de la salud.

terminaron prácticamente el 31 de diciembre del año pasado cuando los diversos centros de salud aparecieron "copados' de personal y guardia municipal. Se trataba -se reconoció- de una "cosa juzgada".

El "SI" de los alcaldes

Si la medida y sus repercusiones será, sin duda, un tema que seguirá debatiéndose en sesiones, asambleas y declaraciones, lo que obviamente hoy se proyecta como un problema inmediato y el de más incierto destino es el de la estabilidad funcionaria de miles de personas que trabajan en dichos centros "municipalizados".

Durante los primeros días del año ya se dejaron sentir voces denunciando las primeras arbitrariedades y amenazas de funcionarios menores que desempeñan cargos en las alcaldías que son, sin lugar a duda, uno de los bastiones básicos sobre los cuales se fundamentará la campaña electoral del "Si del Capitán General". Los más altos directivos de los gremios relacionados con la salud reiniciaron de inmediato sus reclamos ante la autoridad gubernamental. sin embargo, las respuestas recibidas sólo se afirman en promesas y garantías temporales dadas, en el caso del Gran Santiago, por el Intendente Sergio Badiola.

Trabajadores de los capítulos médicos, de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud (Fenats) y de otros organismos vuelven a denunciar lo que se hizo en un principio: la "municipalización" de los centros primarios y periféricos de salud no sólo va contra el principio fundamental de un derecho adquirido sino que, a la vez, pone en serio riesgo el trabajo y la vocación de miles de personas que ya ven que su carrera y estabilidad de ella pasará a depender, en definitiva, de los vaivenes electoralistas de los jefes edilicios quienes, ya se han lanzado en frontal campaña para reclutar voluntades para su señor Capitán General.

Las seguridades dadas por intendentes y autoridades máximas se ven claramente cuestionadas -se asegura- cuando los hechos están porfiadamente dejando en claro que, desde ahora y de no cambiar las cosas, los funcionarios de la salud primaria que trabajan en consultorios y centros deberán mostrar una voluntad al menos no demasiado adversa a los proyectos electorales totalizantes del Régimen que pretende perpetuarse en el poder.■

DINÁMICA, ACTUAL ABERRANTE E IRREVERENTE.
DIARIO del FIN del MUNDO.
LA NOVELA del MOMENTO,
de ANDRÉS JOUFFÉ.
YA ESTÁ EN LIBRERÍAS.

LIBRERIA
Anáhuac
Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt
Para un Nuevo Año en que se abran nuevos horizontes, esta Navidad regale libros.
DESCUENTOS DURANTE DICIEMBRE
También en amates, carteles y reproducciones originales de México
10% en todo;
por más de 10 ejemplares 20%
¡REGALE LIBROS!
Convenios con instituciones, empresas y asociaciones.

LA BATUTA
presenta
DOMINGO ETERNO
de J. Mateo Iribarren
de martes a domingo 20.30 horas
$800 entrada general - $350 estudiantes mar. y miér. populares $350. Convenios
NO +
dirección Raúl Osorio
Jueves a sábado 22.30 horas
$600 entrada general - $200 estudiantes
MAJARETA
EL PELUSITA
(obra infantil)
todos los domingos 11.30 horas
$200 niños - $350 adultos
J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

Carta abierta a mi amigo Víctor Jara

Me despierto con unas ganas tremendas de escribirte para contarte lo que me sucedió anoche 24 de diciembre. Serían como las 12.10 cuando sonó el teléfono, nosotros dormíamos profundo, lo de siempre cuando te despiertas antes de haber terminado tu noche, ¿quién será? ¿por qué tan tarde? etc. La llamada era de Chile, para decirme que formaba parte de los perdonados, que era parte del paquete de regalo de pascua que la dictadura ofrecía este año.

La voz querida de mi hermana sonaba radiante, ¿te acuerdas Víctor de su voz? Se te acabó el exilio hermano, se te acabó el exilio! Por un segundo compartí de corazón su alegría, la alegría de tantos otros que pelean todos los días a brazo partido por el fin del exilio y que en mi caso consiguieron mi perdón. Perdón, pero de qué, Dios mío me pregunto. Me están perdonando tus 40 balas por la espalda?

¿Mi padre a quién no volveré a ver?

Ellos me están perdonando nuestros 30 mil muertos y el río Mapocho ensangrentado? ¿Me perdonarán acaso los cadáveres que traía el Renaico en Mulchén? ¿Los fusilados de Calama (al quinteo, es decir 1-2-3-4-5-tú)? el director de la sinfónica infantil de la Serena? ¿El padre Jarlan símbolo de los pobladores torturados, violados, relegados, expulsados, encarcelados, desaparecidos? ¿Carmen Gloria, Rodrigo?

Parece que debo hacer una reverencia y agradecer el perdón, aquí no ha pasado nada y tan amigos como antes.

¿Qué te parece Víctor? A veces pienso que es mucha la generosidad, y que soy un mal agradecido.

Me perdonan Marta Ugarte, Tucapel, el Chino Díaz, Weivell, los degollados, Pepe Carrasco, Corpus Cristi y yo no sé agradecer.

Me siguen perdonando los cinco jóvenes desaparecidos en septiembre del 87, mi pueblo hambriento, la cesantía, la prostitución infantil y este nudo en la garganta permanente desde hace 14 años ¿también me lo perdonan? Me pregunto si en este gesto estan incluidos mis amigos muertos en el exilio, Lira Massi, Ramírez Necochea, Guillermo Atías, Vega Queratt. Estás en la lista, ¿cuál lista? la de los que pueden reir, pensar, circular, amar, morir, vivir?

En fin Víctor amigo, hace mucho tiempo que quería escribirte pero ya me conoces, soy un poco flojo, en cambio tu tenías tanta energía. Y eso se reflejaba en tu trabajo, el teatro, la Peña, el partido, los sindicatos y los amigos. Siempre tenías tiempo para todo (yo me cansaba de mirarte). Me acuerdo de que la Viola me decía, aprende, aprende. Espero haber aprendido algo. Por ejemplo: la humildad, el heroísmo no se venden ni se compran
que la amistad es el amor en desarrollo
que los hombres son libres solamente
cuando cantan, flojean o trabajan
chutean el domingo la pelota
o se toman sus vinitos en las tardes
le cambian los pañales a sus guaguas
distinguen las ortigas del cilantro
cuando rezan en silencio porque creen
y son fieles a su pueblo eternamente
como tú y como miles y miles
de anónimos maestros somnolientos
de domésticas, mineros, profesores,
bailarinas, guitarreras de la patria.
También quiero decirte al despedirme
que París está bello en este invierno
que no acepto los perdones ofrecidos
que mi patria la contengo en una lágrima
que vendré a visitarte en primavera
que saludes a mis padres cuendo puedas
que tengo la memoria de la historia
y que todo crimen que se haya cometido
deberá ser juzgado sin demora
que la dignidad es esencial al ser humano
que el año que comienza será ancho
de emociones y esperanzas y trabajos
sobre todo para Uds. Víctor Jara
que siembran trigo y paz
en nuestros campos.

Angel Parra

Cirujía ¿Estética?

Señor Director

Aunque en los momentos convulsionados que vive Chile es ya muy difícil asombrarse de cosas que resultan muy injustas, quiero que Ud., que dirige esta revista tan interesante y objetiva, comparta mi angustia y publique en ella lo que le parezca digno de conocerse públicamente.

Lo dejo a su conciencia.

Obviando los detalles que son muchos y muy penosos le sintetizaré: Hace 3 y medio años fuí sometida a una operación cuyos resultados fueron desastrosos en lo técnico, humano y científico, por lo que inicié posteriormente un juicio contra el "médico" operante por cuasi delito y negligencia profesional.

Dentro de los muchos trámites inherentes al caso se solicitó al Colegio Médico, a través del Depto. de Etica un informe OBJETIVO Y CIENTIFICO realizado por médicos de la especialidad.

Visitar el Colegio Médico, en primera instancia me resultó alentador pues muchos posters y letreros alusivos a situaciones muy injustas del quehacer nacional adornaban los muros indicando lo que parecía una sensibilidad humana y social extraordinaria por parte de los afiliados al colegio.

Despues de un año y medio de solicitado el mencionado informe y de reiteradas visitas al Colegio Médico soportando las más variadas excusas, emitieron un informe basado en un examen físico que me hicieron dos facultativos.

Por los términos ahí empleados este informe parecía una burla. Eran muy distintos a las exclamaciones de sorpresa que se escaparon de ambos médicos cuando examinaban mis cicatrices. Incluso el doctor Alfaro, uno de ellos, me sacó varias fotos y grabó nuestra entrevista.

Hoy mi rostro y cicatrices a la vista de un niño chico (como es mi pequeña hija de 4 años) es un desastre, pero según este informe yo estoy BIEN.

Desgraciadamente el "médico" en cuestión es funcionario del Hospital FACH, lo que tengo entendido, implica un grado dentro de las Fuerzas Armadas, y mucha importancia en otros términos. ¿?.

Finalmente tras sufrir todos estos daños físicos y síquicos què implican, y la dolorosa impotencia de ver a que este señor, José Omar Ruiz Flores, (así se llama) sigue ejerciendo su "cirugia" tranquilamente y quizás dañando en forma irreversible a los ingenuos pacientes que acuden a él, cabe preguntarse:

¿El doctor González y el doctor Vacareza, que demuestran en televisión y en radio tanta valentía y decisión, no podrán contribuir para que se tome alguna medida contra este médico que, aunque tiene muchas estrellas sigue produciendo tanto daño y en forma impune?.

¿No es posible que esta directiva del Colegio Médico, (tan preocupada parece de mejorar al Chile de hoy) pueda hacer algo tendiente a eliminar las "manzanas podridas" de su gremio y no ENCUBRIENDO este tipo de tropelías?.

Es fácil imaginarse la importancia de un informe médico fidedigno ya que la justicia "no podría hacer nada" sin éste.

Agradeciéndole mucho su atención le saluda muy atentamente.

Victoria Gómez B.
C.I. 4.795.133-K

¿ CUAL DE TODOS ESTOS CHILENOS NO LEE EL FORTIN DIARIO TODOS LOS DIAS ?

Hay muchas maneras de enterarse de lo que pasa
en Chile y el mundo, pero la mejor, sin dudas, es comprando el Fortín Diario.
Porque el Fortín Diario sabe qué es lo que más les interesa a sus lectores y
dónde les aprieta el zapato.
No lea en el diario de Las Condes lo que sucede en las poblaciones,
en los sindicatos, en los gremios.
Vaya directo a las fuentes, al epicentro de la actividad noticiosa.
Si no quiere que le cuenten cuentos de hadas, compre el **Fortín Diario**
y sepa qué pasa en Chile y el mundo.
Cómprelo todos los días.

Graphis Publicidad 775803

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.
Exíjalo en su kiosco.

Fortín Diario
El Diario popular a su medida.

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica.

Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

CAUCE

N° 142 DEL 21 AL 27 DE ENERO DE 1988. RECARGO AEREO $20 PRECIO $250

GRATIS
SUPLEMENTO
PASARLO BIEN

RENDICION DE RICO

LA DEMOCRACIA ES MAS FUERTE

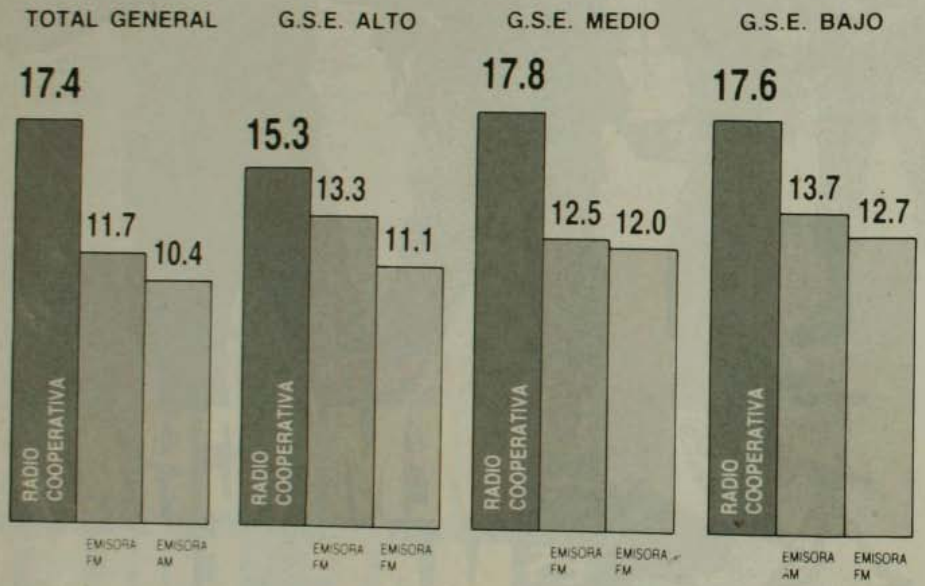
ENTREVISTA A MANUEL FELIÚ:
PDTE. DE EMPRESARIOS
HABLA DE POLITICA

ISABEL ROPERT:
A VERDAD SOBRE
A PAYITA, MI MADR

CAUCE EN ARGENTINA

ENTRE LAS 40 EMISORAS A.M. Y F.M. DE SANTIAGO

SOLO HAY UNA 1era SINTONIA ABSOLUTA... RADIO COOPERATIVA



Fuente: Encuesta de Radioaudiencia SEARCH, Junio 1987

La radio más importante...
es también primera sintonía.

Radio Cooperativa
AM *STEREO*

CAUCE

Nº 142

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Hernán Cardemil

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo
Javiera Jiménez
Marcia Pineda
Víctor Vío

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela
Enrique Dávila, Rosamaría Echenique
Angel Flisfisch, Alexis Guardia
Jorge Martínez, Percy Matas
Sonia Montecino, Verónica Poblete
Pierre Randall, Fabio Salas
Patricio Ríos, Pedro Vicuña.

EDITOR ECONOMICO
Vector.

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamente

CORRESPONSALES
Francia: Francisco Cruz
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artigues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
France Press, Alasei
Inter Press, Revista Proceso (México)

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

BIBLIOTECA NACIONAL HEMEROTECA CHILE

SUMARIO

Después de tensas e intensas 48 horas, en que se planteó el enésimo alzamiento militar en la república Argentina, el Presidente Raúl Alfonsín pudo exclamar por segunda vez en menos de nueve meses: "La casa está en orden".

Pero el relativamente rápido y expedito desenlace, que tuvo como protagonista central a la línea de mando del Ejército, oculta una problemática extremadamente compleja. Análisis, despachos desde Buenos Aires y entrevistas, en nuestra crónica de portada, denominada con toda justicia "La Democracia es más Fuerte". Páginas 4 a 7.

"Los empresarios no sólo añoramos la democracia, sino que la esperamos fervientemente". En boca de Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, la frase puede resultar llamativa. Pero la dijo en la interesante entrevista que va en páginas 10 a 12.

"Hoy es noticia difamar y tergiversar la realidad, ensañándose, no sólo ahora, sino cada vez que les es necesario, con una mujer que perdió un hijo y está en el exilio". De este modo se refirió Isabel Margarita Ropert a la situación que afecta a su madre, Miria Contreras, la Payita, luego de la publicación en Italia y Chile de una entrevista que categóricamente califica como falsa. Detalles inéditos de la vida de Miria Contreras y su familia, en la entrevista concedida por su hija y que ofrecemos en páginas 38 y 39.

Además en esta edición:

Política: Págs. 8-17	Las imágenes y los caminos de Pinochet La campaña la impulsan oficiales del ejército. Debutó la política en TV.
Humor: Pág. 13	El Kiosco. El Candidato.
Economía: Págs. 18-21	Privatizaciones: Lista de espera para LAN, el Metro, ISE, Emporchi, Empremar. Vacaciones forzadas para panificadores. Prosternación ante la banca extranjera.
Internacional: Págs. 22-25	La Perestroika en Africa. La última batalla de Ronald Reagan. Obstáculos para el desarme.
Informe Especial: Págs. 26-30	La pulcritud del torturador.
Cultura: Págs. 31-32	Artes Visuales. Por la razón de vivir.
Sociedad: Págs. 34-36	Ciencia y Sociedad: Una eterna vigilancia. Ruido versus inteligencia. Diario del Ogro.
Deporte: Pág. 37	La paz de los goles.
Nacional: Págs. 38-47	Tranque de relave: "Tanto va el cántaro al agua..." Alerta con Mr. Bond. Un retorno que significa exilio. El perdonazo a los asesinos fantasmas.

SOFOCADO GOLPE MILITAR EN ARGENTINA:

La democracia es más fuerte

En Buenos Aires, Javier Artigues.
En Santiago, Víctor Vío.

Kafkiano: Los torturadores y asesinos que -según se ha confirmado- actuaron incluso en operaciones conjuntas con la policía secreta del general Pinochet, abogaron por lo que llamaron "compromisos asumidos tras la crisis de "Semana Santa" en 1987, bautizada como "Operación Dignidad".

El propio teniente coronel Aldo Rico -"Rambo" o "El Ñato"- describió en un mensaje televisivo los objetivos de ésta: "la solución política a las secuelas de la guerra contra la subversión, cese de la campaña de desprestigio a las Fuerzas Armadas, recuperación de la dignidad y la unidad del ejército argentino". Dijo aún mucho más: "ante el no cumplimiento del jefe del Estado Mayor del Ejército de los compromisos asumidos, evidenciando inconducta, deshonor militar, coacción moral, prevaricato, ilegitimidad de mando, conduciendo por la fuerza a un enfrentamiento interno, poniendo en peligro la estabilidad del sistema, la paz interior y la defensa nacional procedemos a continuar la "Operación Dignidad", a objeto de obtener los objetivos fijados".

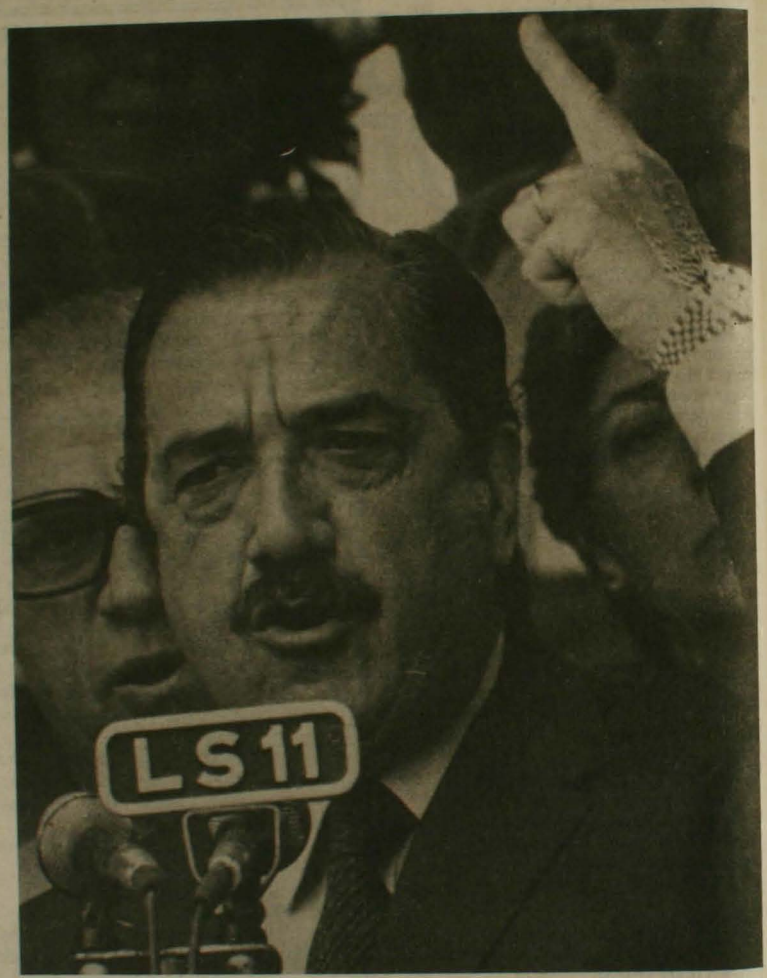
Eso dijo Rico, en tanto la crisis se extendía por guarniciones y cuarteles.

Sin embargo los observadores coincidieron en que el objetivo de los autores de la "Guerra Sucia" no era otro que provocar un golpe de Estado a objeto de reestablecer el poder militar, recurrente como pesadilla desde que en 1930, Uriburu derrocara al presidente Irigoyen.

Pero Alfonsín no es Irigoyen, así como a Rico no le alcanzó para Uriburu, Onganía o Videla, por mencionar golpistas que alcanzaron éxito transitorio.

Los pocos tiros y apenas tres heridos de la "Batalla de Monte Caseros" fueron destacados en las primeras planas de los diarios argentinos, que informaron con gran despliegue la inmediata rendición del rebelde Aldo Rico después de cinco días de incertidumbre sobre una "inminente guerra dentro del ejército".

"Las tropas comandadas por los oficiales subversivos, principales autores de miles de asesinatos, torturas y desaparecimiento de personas responden ahora absolutamente a sus mandos naturales", dijo a CAUCE por teléfono desde Buenos Aires, el ministro de gobierno, Jorge Sáenz.



Alfonsín: "La casa está en orden".

Grandes titulares y numerosas fotografías del material bélico de los protagonistas uniformados, cubrieron sin excepción las portadas de los diarios.

"Héroes de barro", eligió para destacar el diario "Página-12" y expresar que "Rico se rindió con los primeros tiros".

En subtítulos agregó: "ningún muerto, 3 heridos y 18 detenidos"; "Alfonsín, otra

vez la casa en orden" y fotografías de tanques leales que atraviesan una arcada donde se lee "Monte Caseros", epicentro del foco rebelde.

"Se rindió Rico y cesó la rebelión", eligió Clarín de Buenos Aires -el diario de mayor circulación del país- para encabezar, sobre una fotografía donde se ve un helicóptero que lleva detenido al ex teniente coronel, Aldo Rico.

"La Prensa" -diario conservador- tituló: "Los jefes sediciosos se rindieron ante los representantes del orden".

"Creían que Aldo Rico era un segundo San Martín" tituló el periódico derechista "La Nación", recordando expresiones del mayor sublevado, Jorge Jandula, "si es necesario moriremos abrazados a una cruz", trazando una similitud entre el destituido Aldo Rico y José de San Martín, como suelen hacen los aspirantes a dictadores y los regímenes autoritarios que se mantienen en el poder únicamente con base en el terror masivo, los asesinatos, torturas y entrega del patrimonio nacional al extranjero.

Alfonsín: "Me siento deudor de todos"

La población argentina y los uniformados patriotas recibieron alborozados la rendición de los rebeldes liderados por Aldo Rico, su detención y la de varios de sus seguidores, que puso término a cinco días de incertidumbre después de estallar lo que en un primer momento parecía una guerra interna entre militares. No hay que olvidar que en su mensaje grabado, Rico prometió combatir.

Eso parecía presagiar el grupo vestido con traje de combate, que se tomó las instalaciones del aeroparque Metropolitano, el segundo aeropuerto de Buenos Aires. Pero, de modo coherente con la escasa gloria de la asonada contra la democracia, los rebeldes fueron desalojados del terminal aéreo por la gendarmería nacional, es decir por la policía de fronteras.

El Presidente Raúl Alfonsín, en improvisada rueda de prensa efectuada en el palacio presidencial de Casa Rosada manifestó que "superamos un problema serio. Me siento deudor de las fuerzas militares leales, de todo el país, pueblos y gobiernos del mundo que se solidarizaron con la democracia argentina".

Hizo especial mención a la acción de las Fuerzas Armadas, a las cuales había convocado para actuar en forma conjunta para salvar a la Patria".

También alabó la actitud democrática asumida por los medios de difusión, los sindicatos, las agrupaciones políticas de todas las tendencias y la sociedad en general. Tal como en Semana Santa, la movilización popular fue un factor disuasivo clave contra los propósitos de los golpistas.

Además, Alfonsín deploró el accionar de lo que definió como "grupos que se creen esclarecidos", en referencia a los autores de la "Guerra Sucia" de las dictaduras militares que ahora impulsaron el motín.

¿Negociar con amotinados?

El presidente Raúl Alfonsín enfrentó la situación desde el palacio gubernamental de Casa Rosada, luego de cancelar su viaje a Suecia para participar en la reunión cumbre del Grupo de los Seis para el Desarme.

Otro argentino ilustre, el Premio Nóbel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, colocó su enfoque en el centro del problema: ¿se debe o no negociar con militares amotinados?

"Quien negocia con asesinos termina asesinado", había dicho Pérez Esquivel en Semana Santa. Desde París, donde se encuentra participando en el coloquio de los Premios Nobel, emitió su opinión:

"El alzamiento no nos sorprendió. Teníamos antecedentes de movimientos de sectores de las Fuerzas Armadas, que son los remanentes de la mentalidad de las dictaduras. Se debe también a que Alfonsín quiso en Semana Santa negociar con asesinos y yo siempre dije que quien negocia con asesinos termina asesinado".

Pérez Esquivel añadió que en la última Semana Santa Alfonsín se mostró "condescendiente con los militares fascistas. La ley de la Obediencia Debida dejó en la impunidad a miles de asesinos que siguen en funciones en las Fuerzas Armadas".

Solidaridad Democrática

Salvo el régimen del general Pinochet, en Chile, el Presidente Raúl Alfonsín recibió el apoyo total de los gobiernos democráticos del mundo entero.

El primero en hacerlo telefónicamente y por escrito fue el Jefe de Gobierno de España, Felipe González, quien le expresó que estaba "dispuesto a todo" con tal de ayudar a los argentinos a defender la democracia tras muchos años de dictadura militar.

Brasil hizo otro tanto, expresando que no tomaría medidas especiales de protección de su frontera con Argentina.

El Presidente de otro país vecino, el uruguayo Julio Sanguinetti, le expresó al mandatario argentino, Raúl Alfonsín, que contaba con todo el apoyo de su gobierno a la defensa de las instituciones democráticas.

Otro país limítrofe, Bolivia, actuó en igual sentido.

"El Gobierno y el pueblo bolivianos están claramente solidarizados con el Presidente argentino, Raúl Alfonsín, frente al levantamiento militar fascista", afirmó en La Paz el ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal.

A su vez, el Presidente peruano, Alan García, expresó su "solidaridad y apoyo a mi homólogo y amigo argentino Raúl Alfonsín", calificando como "incidentes y gajes del oficio la insubordinación fascista".

El presidente ecuatoriano, León Febres, le expresó a un homólogo argentino, Raúl Alfonsín, que "el compromiso de la democracia americana pertenece al más alto y digno deseo de nuestros pueblos de consolidar una práctica política que ofrece la mejor opción para una vida de bienestar, paz y superación de nuestras sociedades, con iguales oportunidades para todos. Por eso, cualquier intento de irrespetarla suscita el rechazo de la conciencia democrática ecuatoriana.

En Chile, el general Pinochet guardó hermético silencio.

"Quien calla, otorga", expresó el subsecretario de Relaciones Exteriores de México, Ricardo Valero.■

RESTAURANT
La Pauta
"Algo más que comida"
ESPECIALIDADES
LOMOS - FONDUES-
OMELETTES - COCKTAILS
TROPICALES
VIERNES: SALSA-BOSSA CON CARLOS
SABADO: TRIO BRASILEÑO
CALLE DEL ARZOBISPO Nº 0615
FONO 779919

El alto mando permaneció leal.

La rendición de Rico no deja ver lo amargo

Francisco Herreros

El tono menguado de los combates de la guerra del coronel Rico y la pantomima de resistencia que sus "fuerzas" le opusieron a las tropas leales a la Constitución y al Gobierno, presentan un riesgo inevitable para la corrección del análisis: el jaranero desenlace de la rendición del duro entre los duros, héroe indistinto de la aventura de Malvinas y de la triste guerra sucia, puede contribuir a ocultar la verdadera naturaleza y la profundidad de los problemas que enfrenta la joven democracia en el vecino país.

Los antecedentes directos de la situación actual pueden remitirse a 1963, cuando asume la presidencia el moderado radical Arturo Illia, quien ejerce pero no gobierna hasta el año 1966, cuando sale a la palestra el general Juan Carlos Onganía, con un proyecto asimilado a la fase embrionaria de la denominada Doctrina de la Seguridad Nacional. La lucha de facciones en el interior del Ejército argentino determina el remplazo de Onganía por el Roberto Marcelo Levingston y el de éste por el general Rafael Agustín Lanusse, en un periodo que se extendió hasta 1973, cuando tras elecciones populares, asume Héctor Cámpora, en representación del siempre presente general Perón. El desorbitado y desencajado periodo de violencia que azota Argentina durante el régimen de Perón y de su mujer, Isabel Martínez, proporciona la justificación para una nueva intervención militar, que encabezada por el general Jorge Rafael Videla, el almirante Emilio Massera y el brigadier Orlando Agosti, en 1976, fue fúnebremente conocida como "el Proceso". En la presidencia a Videla lo sucedieron en este orden, los generales Roberto Viola, Leopoldo Fortunato Galtieri y Reinaldo Vignone. Para no abundar sobre una historia de sobra conocida, baste consignar que el balance del "proceso" se reduce a una cifra de entre 10 y 30 mil desaparecidos, a un endeudamiento calculado en 60 mil millones de dólares y el bochornoso desastre en que terminó la guerra de Las Malvinas, durante la cual se ganó jinetas de héroe el coronel de comandos Aldo Rico. El abrumador fracaso político y la ignominiosa derrota militar del "proceso" posibilitan una fulminante redemocratización del país, caracterizada por una amplísima base de apoyo social y liderada incuestionablemente por el presidente Raúl Alfonsín, quien en su campaña popularizó el concepto de la "dimensión ética de la política".

Y aquí entonces llegamos al punto de inflexión que condujo a la superlativamente compleja situación actual. Impulsado por aquella dimensión ética y respaldado por un apoyo popular como difícilmente lo ha tenido otro presidente allá, inicialmente se planteó en una imposición intransigente de justicia para los crímenes de la guerra sucia. Producto de ello fueron los mundialmente famosos juicios que terminaron con prisión perpetua para los comandantes en jefe de aquel dramático periodo, en tanto se acumularon juicios, hasta el número cercano a los tres mil, contra la oficialidad subalterna. Aún cargando con el desprestigio y la repulsa ciudadana, surge desde las filas una reivindicación típicamente castrense. Asordinadamente primero, pero con creciente virulencia surge un movimiento de opinión que postula la imposibilidad para cualquier ejército, de resistir un cuestionamiento tan masivo, a riesgo de la desintegración de la institución. Se plantea entonces la discusión acerca del principio de la obediencia debida y se le da alas a la discusión acerca de si la responsabilidad recae sobre quienes dan las órdenes o sobre quienes las ejecutan. No es raro entonces que el coronel Rico, hombre de gran prestigio en el interior del ejército, haya aparecido liderando la reivindicación de quienes se presentaban como "profesionales", por más que detrás de aquel concepto se oculta la búsqueda de la impunidad.

Se trata, como se puede ver, de problemas de alta política que inevitablemente

se presentan en los periodos post-dictatoriales y que algún día llegarán a Chile. Como la política es, esencialmente, un campo de interacción de fuerzas, la discusión quedó zanjada luego de los sucesos de Semana Santa. Si bien la intentona, también liderada por Rico, fue oportunamente sofocada, Alfonsín se vio obligado a negociar. Tuvo que pasar a retiro al general Ríos Ereñu y a otros altos oficiales y tuvo que ceder el enjuiciamiento a la oficialidad subalterna, el darle cuerpo a la llamada Ley de Obediencia Debida, que otros denominaron Ley de Impunidad o de Punto Final.

En su proclama difundida por televisión, Rico tendió a responsabilizar al alto mando del Ejército más que al presidente Alfonsín, de lo que denominó "división en el Ejército", aspecto que viene a añadirle nuevos elementos de complejidad al conflicto. Y si en los sucesos de Semana Santa tuvo particular relevancia la movilización popular, en esta oportunidad el elemento decisivo en la neutralización del movimiento rebelde estuvo radicado preferentemente en la resuelta actuación de las tropas sujetas a la línea de mando. Eso no quiere decir que la posición de los rebeldes no esté difundida en el interior de las filas -como lo prueban los numerosos focos- ni que no se volverán a repetir intentonas sediciosas, incorporadas, como ya se dijo, a la tradición de las armas argentinas, máxime cuando los problemas de fondo distan de estar resueltos.

Pero Alfonsín también está muy lejos de la vacilante personalidad de presidentes civiles de compromiso, como Illia y Frondizi. Aun cuando entró a la etapa final de su periodo, y luego de sufrir una derrota electoral, ha dedicado no obstante, lo mejor de sus considerables energías a robustecer el sistema democrático, por más que como él mismo prometiera abandonará el país una vez que finalice su mandato.

Esto es parte de una solución de transacción que logró con los potenciales candidatos de su partido, en tanto llegó, tras hercúleos esfuerzos, a un compromiso histórico con los peronistas, con miras a la profundización democrática. Hasta la fecha, y más que nada sobre la base de su prestigio y su prestancia personal, ha conjurado dos intentonas golpistas, record inédito en la historia del vecino país. Si logra entregar el mando a otro presidente elegido por sufragio popular, como todo parece indicar, y si logra el difícil acuerdo con las díscolas fuerzas políticas transandinas, habrá logrado el histórico mérito de demostrar que la democracia es más fuerte que la contumaz sedición.■

El golpe visto desde el Mapocho

Ministro Consejero, Raúl Estrada: "Una triste y fracasada aventura".

"La aventura del ex teniente coronel, señor Aldo Rico, ha terminado. El gobierno y el pueblo argentino han resultado fortalecidos en su profundo convencimiento democrático después de haber sufrido estos momentos tristes". Con estas palabras, el Ministro Consejero de la Embajada Argentina en nuestro país, Raúl Estrada, resumió para CAUCE las difíciles horas que conmovieron a la nación transandina en los últimos días.

Para el diplomático argentino, la incursión "guerrera" del ex oficial, vino también a dejar en claro cuán aislados se encuentran quienes, a estas alturas, pretenden alterar la ruta que retomó soberanamente el pueblo argentino cuando forzó la caída de la última de las dictaduras.

El ministro Consejero fue enfático al señalar que la "aventura de Rico" no pasó de ser más que eso. Una triste y brutal aventura que finalizó con un saldo de varios heridos y tres muertos.

Si bien es cierto que en nuestro país el Gobierno se cuidó muy bien de emitir cualquier pronunciamiento tratando de proyectar una imagen de "neutralidad", algunos voceros de movimientos o partidos que adhieren a la Dictadura Militar no ocultaron su regocijo ante la sublevación de Rico.

Por otro lado, desde los sectores opositores y disidentes al Gobierno de Pinochet se dejaron oir, durante los cuatro días que duró la asonada de Aldo Rico, fuertes ecos de protesta y repudio por su acción y por la que emprendieron otros militares argentinos que creyeron propicia la ocasión para plegarse a la "aventura fracasada".

Para el Ministro Consejero de la Embajada argentina es indudable que la figura del Presidente Raúl Alfonsín se proyecta fuerte y, primordialmente, con un sólido y rotundo respaldo de los más altos y prestigiados personeros democráticos del mundo.

Reacción en calles santiaguinas

Poco después de conversar con el diplomático Raúl Estrada y conocida ya la rendición incondicional del ex coronel CAUCE dialogó con transeúntes de las calles santiaguinas. Uno de los principales elementos que llamó la atención, fue, en primerísimo lugar, el gran desconocimiento de los capitalinos sobre los sucesos. Indudablemente que frente a los embates propagandísticos del "señor Candidato", ante las alzas anunciadas y decretadas, los santiaguinos obvían todo interés por lo que pasa al otro lado de sus fronteras. Para Miguel Parada, empleado bancario, la intentona de Aldo Rico, "no es otra cosa que un show de los comunistas para desprestigiar a los militares". Enfrentado a preguntas más concretas, este ciudadano chileno, reconoció conocer en detalle la realidad. Un poco después admitió no saber cuál era el nombre de pila del Presidente de la Argentina...

Para las mujeres con las cuales CAUCE conversó el tema no revistió ninguna importancia. Ester Pacheco, relacionadora pública, destacó que ante la avalancha de alzas que se dejan caer sobre los chilenos, "las tonteras de un milico loco no me interesan". Agregó que reconocía que "son todos iguales, una les paga el sueldo, les compra las armas y después se quieren aprovechar del pánico y, más encima, se quieren subir al carro. Son todos iguales", concluyó.

Lo que más pudimos constatar fue el mayor conocimiento y nivel de argumentación de los jóvenes transeúntes en las calles santiaguinas. Para los que se mostraron dispuestos a dar una opinión, la rebelión del ex oficial Rico merece un ejemplar castigo. Patricio Ulrich, universitario, expresó que "está bueno que, de una vez por todas, los que queremos vivir realmente en paz, nos pongamos un poco más "las pilas" y les digamos a los señores de uniforme que ya está bueno. Que han traspasado todos los límites. Que si no terminan con sus balaceras y con las muertes va a llegar un momento en que nadie podrá controlar la situación". P.A.■

Las imágenes y los caminos de Pinochet

La campaña de Pinochet está lanzada desde hace ya varios meses y sus objetivos son dos: imponerse como candidato único, a través de su designación por los Jefes de las FF.AA. y de Orden y, para ello, transformar su imagen ante la población y convertirse en una "alternativa ganadora".

José Joaquín Brunner

Sutil pero masivamente los medios de comunicación se han ido llenando de propaganda oficialista. Desde la "bandera peluda" en los diarios con el gesto que dice SI, hasta los **spots** publicitarios que comparan favorablemente al país de hoy con el de 1970-73. Es la propaganda del SI al régimen, a su obra y a la proyección de ésta. Simultáneamente Pinochet cumple el "rito de Bucalemu": se sustrae por unas semanas a la campaña directa y genera incógnitas respecto a su estrategia futura. La prensa oficial, e incluso a veces la opositora, entran en el juego y especulan sobre posibles "medidas audaces" que Pinochet pudiera adoptar de regreso de sus vacaciones. Así se construye la imagen del "Gran Estratega" que prepara sus próximos pasos de batalla. ¿Un cambio de Gabinete? ¿Una nueva ofensiva con el artículo 8? ¿Nuevas medidas económicas?

La verdad, en cambio, es que Pinochet tiene una sola gran decisión por delante: si acaso adelantar el plebiscito para abril o mayo, como le sugiere una corriente de sus asesores, o si esperar hasta septiembre. Los partidarios de la primera opción calculan que alrededor de mayo, Pinochet habrá alcanzado la cúspide de su popularidad electoral. De ahí en adelante, razonan, la Oposición lleva las de ganar. Pinochet habrá "saturado" su imagen con una campaña tan masiva y adelantada y mientras tanto los opositores habrán llegado a acuerdos y propondrán a esa altura una alternativa real de reemplazo de Pinochet. Un plebiscito en mayo, argumentan los sostenedores de la segunda tesis, no sería aceptado por la Oposición que, probablemente, en esas condiciones no participaría en el proceso electoral, restándole así por completo su legitimidad. Para los otros, por el contrario, esto sería una decisión que tendrían que adoptar los propios opositores, pudiendo el Gobierno alegar que se restan al plebiscito por temor a perderlo.

Por detrás de esta pugna se agita la gran pregunta que persigue como un fantasma a los sectores de derecha: acaso favorecer la proyección del régimen o asegurar las mejores condiciones para un triunfo de Pinochet, a cualquier costo. El punto preocupa a las FF.AA., al PARENA y al empresariado. Pinochet lo sabe y por eso vacila entre adelantar el plebiscito, aún a riesgo de restarle toda legitimidad y convertirlo en una mascarada consagratoria de su poder personal, o exponerse a un escenario lo más incierto, el de septiembre, donde a cambio de asegurar la legitimidad del plebiscito corre el riesgo de perder su propio poder personal.

Pinochet en el mercado

Decisivo para resolver en una u otra dirección la actual disputa al interior del régimen resulta la posición de Pinochet en el **mercado de la popularidad**. El candidato está lanzado en una gran ofensiva publicitaria, destinada a mostrar que él es, en cualquier caso y momento, la mejor opción de triunfo para el régimen. De hecho, como muetra una reciente encuesta **nacional** practicada por el CERC, su posición real es mucho más ambigua. Sólo un 16.3% de la población lo prefiere a él como candidato, frente a otro 16% que preferiría o a otro miembro de las FF.AA. o a un civil partidario del Gobierno. En cambio, un 41.1% de la población se inclina por un candidato de consenso entre el Gobierno y la Oposición. El restante 26% no sabe o no responde a esta cuestión. Interrogada la misma muestra **nacional** sobre cómo votaría en el plebiscito si éste fuera a realizarse el próximo domingo y el candidato único fuera Pinochet, un 31.1% responde que votaría SI y un 40.3% que votaría NO. Hay un 8% de indecisos, 5% que no votaría, y cerca de 14% que no sabe cómo se pronunciará. Si sólo se considera las respuestas de los **actualmente inscritos**, Pinochet sale favorecido: un 37.1% votaría que SI y un 35.6% que NO. En este punto, qué duda cabe, es donde a Pinochet y a algunos de sus seguidores les entra la "gran tentación" de adelantar el plebiscito.

Asimismo, la encuesta del **CERC** muestra que la popularidad de Pinochet percibida por la gente ha aumentado. Un 43% (contra un 29% en 1986) estima que Pinochet cuenta con el apoyo de la mayoría. Estos datos confirman los de una encuesta practicada en el Gran Santiago por la **FLACSO**. Sin embargo, esta última muestra asimismo que el General Pinochet obtendría en la Región Metropolitana sólo un 20.5% de los votos, contra un 31.2% que se pronunciaría por el NO. Declara que se abstendría un 15.2%, no saber lo que haría un 21.7% y no responde un 11.4%. La encuesta de la **FLACSO** permite además construir una "escala de simpatía" para medir la imagen del General Pinochet, y en ella se observa que cerca del 48% de los habitantes de la Región Metropolitana siente antipatía (notas 1 a 3) hacia el candidato y un 30.5% simpatía (notas 5 a 7).

En suma, la figura del General Pinochet es altamente ambigua en este momento: ha mejorado su popularidad nacionalmente, no concita un apoyo ni siquiera cercano a la mayoría, es resistida por amplios sectores en Santiago y sólo una menguada minoría de los partidarios del régimen lo prefieren a él como el candidato.

Pinochet y los recursos del poder

Para contrarrestar los efectos negativos señalados y mejorar su imagen, Pinochet no trabaja exclusivamente en el terreno de las imágenes ni cavila sólo sobre la conveniencia de adelantar el plebiscito. Además, moviliza los recursos y las presiones a su alcance. Así, las leyes electorales salen a toda máquina de la Junta de Gobierno. Se espera aprobar pronto la ley que regula la propaganda electoral y plebiscitaria. El PARENA fue empujado a una prematura decisión sobre cómo votaría en el plebiscito, para así acercarlo a la necesidad de optar finalmente por Pinochet. La prensa oficialista da cabida, cada vez más, a "pinochetistas" puros, que exigen de una vez la nominación del candidato y hacen el elogio de su persona. Por fin, desde el propio Gobierno se viene montando el comando de la campaña, que está directamente bajo la tuición de Pinochet. Cuenta con recursos ilimitados, con la red de Intendentes, alcaldes y funcionarios públicos estratégicamente situados a lo largo y ancho del país y con todo el respaldo de las políticas de distribución de beneficios para neutralizar la resistencia y atraer nuevos partidarios hacia Pinochet. Parte de la campaña consiste, en este momento, en proyectar una "imagen triunfadora" mostrando al país que las fuerzas del pinochetismo son avasalladoras, tienen fe en el triunfo, poseen beneficios a repartir a cambio de lealtades políticas, y guardan "secretas cartas" dentro de la manga del General (desde un candidato civil de última hora hasta la amenaza de un "golpe de Estado" si todo va mal).

En suma, Pinochet avanza vacilantemente y su propio avance crea dificultades a su pretensión de perpetuarse en el poder y genera tensiones que no están resueltas dentro del régimen y que la propaganda trata de acallar. Su popularidad percibida mejora pero no la simpatía que despierta ni su posición como potencial "candidato ganador". Una fuerte mayoría en el país se declara abiertamente a favor de la democracia y de las elecciones libres y, en caso de verse forzada a participar en el plebiscito, desearía un candidato distinto de Pinochet, de preferencia uno de consenso entre el Gobierno y la Oposición.■

MANUEL FELIU:

"Los empresarios añoramos y esperamos la democracia"

M.R.

Habla claro y no rehuye preguntas. Manuel Feliú Justiniano, Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio dio un impulso de vitalidad al organismo cupular en que está representada la Banca, el Comercio, la Industria, la Agricultura, la Minería y la Construcción. Presidente del Banco de Concepción, dice admirar al General Pinochet y respetar los DDHH

Feliú se relaja en soledad, duerme poco, a las cinco está despierto, hora que aprovecha para leer: economía, filosofía, a Kundera, Gonzalo Vial e informes de todo tipo.

Se pasa el día en reuniones y busca escapar de las tensiones en un campo que tiene cerca de Santiago o viajando a sus minas (oro y cobre) a ver las faenas.

"Me entretiene ver gente, a mis antiguos amigos de Antofagasta o Curicó, también los deportes... fui bastante deportista hasta que me metí en enredos gremiales. Ahora un poco de esquí y gimnasia, pero en el último tiempo, cero".

Conversó con CAUCE sin problemas. Contradictorio a veces, pero respondiendo lo que sentía ante cada una de las preguntas.

¿Cómo ve 1988?

-"Desde el punto de vista económico bien. Creo que habrá más gente que se incorpore a la economía de mercado, porque el gran problema que yo veo, es que no todos los están, y en consecuencia no todos aprovechan sus ventajas".

A Feliú le preocupa la juventud desempleada (17% entre 15 y 24 años). "Ahí hay un problema que hay que resolver y no es fácil. Sobre todo cuando es difícil romper el círculo de la pobreza y la miseria. Ahí el Estado debe cumplir su rol y establecer todos los planes que sean posibles, para sacar a la gente de ese círculo vicioso que les impide ayudarse a sí mismos".

Según él, la capacitación es la llave para ayudar a esa juventud sin horizontes y desempleada.

En el último tiempo, varios empresarios han señalado la necesidad de mejorar las remuneraciones de los trabajadores. Sin embargo, muchos tratan de aprovecharse de la legislación laboral para pagar lo menos posible.

"Es un problema de conciencia", dice Feliú, "porque el que está en condiciones de pagar más y mejorar la calidad de vida de sus trabajadores y no lo hace, evidentemente es un ciego".

"Otras no pueden. Es el caso de las empresas que se han presentado a licitaciones para entregar servicio de aseo. Es tal la competencia, que pagan el mínimo o menos del mínimo para llevarse la propuesta".

Y cuenta que están tratando de corregir esto, pidiendo a las empresas que llaman a licitación, que establezcan un piso para las remuneraciones.

Para Feliú el salario mínimo indicativo debe ser de VEINTE MIL PESOS", dejando fuera a los jóvenes no capacitados y a los mayores de 65 años, porque han perdido capacidad productiva".

Se postula que quien produce más y es eficiente debe ganar más.

-Pero eso no lo practica el empresariado chileno.

-"Yo diría que lentamente lo están entendiendo, porque el problema es que los

empresarios también deben capacitarse, pues no todos están claros de su rol en la sociedad".

"Algunos piensan que deben obtener lo más posible de su negocio y no están claros que una parte de esas ganancias deben ser para sus trabajadores. Una sociedad no es equilibrada, cuando sólo algunos perciben beneficios y a otros sólo les toca el trabajo pesado".

Medidas económicas y plebiscito

Varios sectores piensan y sienten que las medidas económicas anunciadas son un "regalo" para los sectores acomodados y parte de la campaña electoral del gobierno.

Feliú por supuesto, no lo cree. Principalmente porque el Fisco dejará de percibir una cantidad enorme de dinero por los menores impuestos y aranceles. "Entonces, en vez de sacarle recursos al sector privado para emplearlo en planes que se podrían considerar políticos, ha preferido que sean los privados los que se queden con los recursos y activen la economía".

-Es una forma indirecta de proselitismo político.

-Eso me parece justo y hasta ahora eso no es así. No creo que haya algo en que se pueda decir "miren señores, aquí tenemos un plan cuya única finalidad es que el gobierno se perpetúe".

-Sin embargo, las clases acomodadas deben estar contentas con estas rebajas de impuestos.

-No lo sé, porque un TV en color no es un suntuario y tampoco un auto de 850 cc., porque incluso hay obreros que están en condiciones de comprar un automóvil, o una casa con subsidio. Las medidas benefician a los que no tienen estas cosas. Yo ya las tengo. Y creo que cuando Chile sea un país desarrollado, la gente tendrá como en Estados Unidos dos autos y dos TV"...

-Pero para eso falta mucho, porque hay miles de chilenos no sólo pobres, sino extremadamente pobres...

-"En Estados Unidos también hay extrema pobreza"...

-Sí, pero ¿hasta cuándo compararnos con Estados Unidos...?

-"Con el país que se haga la comparación, hay problemas en países increíbles. En Italia todavía hay gente que duerme en las puertas de las Iglesias y se muere de frío en la calle, en invierno".

Amigo del General Pinochet

Feliú de 54 años estuvo en la Escuela Militar en la década del 50 y se inició en la abogacía, en la Fiscalía Militar del Ministerio de Defensa permaneciendo ahí hasta 1956. En los tiempos de la democracia fue fiscal de Corfo en Antofagasta, abogado del Banco del Estado y de la desaparecida Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Algunas crónicas han hablado de las buenas relaciones entre el máximo líder de los empresarios y el General Pinochet.

-¿Usted es amigo de Pinochet?

-Feliú guarda silencio unos momentos y responde. "Amigo del General Pinochet... Bueno, el General Pinochet es el Presidente de la República. Yo le tengo un gran aprecio y considero que la obra que ha hecho es una de las más importantes en términos históricos en el país. Cuando se analice la historia, Pinochet va a ser una figura importantísima".

-¿Por qué?

-Porque ha sido capaz de enfrentar los grandes cambios estructurales, que es lo que queda, lo efímero pasa, los problemas pasan.

"La historia de Chile nos habla de los éxitos de Balmaceda, de O'Higgins. De los grandes héroes se recuerdan los éxitos, pero ellos fracasaron en muchas cosas. Y sin embargo, esos fracasos para la historia se olvidan y es lo que permite continuar. Yo creo que cuando la historia analice este periodo de tiempo va a considerar a Pinochet, como un gran presidente".

-¿Y qué pasa con los Derechos Humanos, con los desaparecidos... por ejemplo?, eso pasa en Chile.

-Claro, es probable que sí, que pase, no hay duda alguna que vivimos en un mundo convulsionado, lleno de problemas, de odios, de desagrado y eso pasa en muchas partes".

-¿No estaría de acuerdo en que no existieran más organismos como la CNI y otros de tipo represivo?

-Si viviéramos en un país idílico, en una utopía, esos organismos no existirían, pero lamentablemente pese al desarrollo siguen existiendo locos en todas partes. Lamentablemente se ve en Inglaterra, en Alemania, Francia, EE.UU., Japón, Australia, la sociedad tiene que defenderse".

-Pero a través de sus organismos tradicionales de defensa...

-"Ahora, si viviéramos cien años atrás probablemente estos organismos no serían necesarios, porque no existía el mundo convulsionado de hoy".

-En el futuro Chile democrático ¿estos organismos deben seguir existiendo?

-"Aunque parezca extraño, existe democracia en Argentina y continúa existiendo el servicio de inteligencia al mando de un civil y no de un militar".

-Los servicios de inteligencia siempre han existido pero su rol fundamental era distinto...

-"Por lo mismo, el CNI chileno es equiparable a los servicios de inteligencia de Brasil, del Perú, de Argentina. Los tiene EE.UU., Rusia, España, es la única manera de defenderse... ahora, con mayor o menor agresividad, ese es un problema aparte".

Y agrega rápidamente. "A lo mejor se cambian las tortas y los que hoy se sienten perseguidos por los organismos de seguridad, mañana van a ser los que van a perseguir"...

-Usted sabe que eso no es posible...

-Evidentemente espero que no sea así, pero hay que ser realista".

Los empresarios y la democracia

-¿Los empresarios tienen miedo a la democracia?

-"Aunque parezca extraño voy a decir una cosa. No, todo lo contrario. No sólo los empresarios no tememos al futuro democrático, sino que los AÑORAMOS y lo ESPERAMOS. Por una razón simple. Porque la empresa privada en donde mejor se desarrolla es en las sociedades democráticas". "Aspiramos a la sociedad democrática y que quede claro, en ella deben respetarse los derechos de la empresa privada, de los trabajadores, de todo el mundo. Debe ser una sociedad que nos permita desarrollar nuestra labor, nuestra función". Y hace una última aclaración sobre el tema. "Con respeto a la propiedad privada, a iniciar actividades en cualquier área, a ejercer una profesión sin que el estado se meta en todo".

-¿Qué problema hay con el estado?

-"Porque en Chile se ha confundido el Estado con el gobierno de turno. El gobierno que llega se siente dueño del estado y quiere cambiar todo y son grupos de funcionarios, de los partidos que tienen la hegemonía del país los que se sienten dueños de la verdad. Eso no es democracia".

-¿Qué es democracia para usted?

-"La democracia auténtica es la que privilegia al hombre por encima del estado y el Hombre está primero y debe permitirle ejercer sus capacidades y condiciones. La Democracia implica el respeto a las minorías y al hombre como persona"

-Los empresarios van a trabajar por el SI o por el NO?

-"Todavía no lo hemos decidido. No sabemos por quien vamos a trabajar. Por lo demás no creo que sea labor nuestra".

-¿Y cómo se van a plantear ante esa realidad?

-"No hay duda que vamos a recomendar a nuestra gente que cuando tengan que tomar la decisión de votar, voten por quienes están de acuerdo con los principios de la propiedad privada, por aquellos que nos permitan realizar nuestro trabajo, nuestros negocios".

Manuel Feliú calificó como difícil de responder una pregunta sobre cual es el personaje de la oposición chilena que más respeta. Declaró respetar a las personas, de cualquier tendencia, respetar las ideas aún cuando sean contrarias a las suyas, siempre que las suyas sean respetadas".

-¿Contactos, conversaciones con la oposición?

-"Hemos conversado con gran parte de los sectores de oposición, con muchos... y hay gente a quien tengo mucho aprecio. Muchos de ellos fueron mis compañeros. Casi todos, abogados como yo".

Recordando agrega. "Fui alumno de Silva Cimma, compañero del mismo curso o de generación con Zaldívar, Aberiuck, por acordarme de algunos... con Schnake a quien le tengo gran aprecio y respeto y Aniceto Rodríguez a quien conozco desde niño".

-¿Los empresarios han pensado ser alternativa?

-"Mucha gente se hace esa pregunta, porque cuando no se ve luz en los sectores tradicionales miran a todos lados, incluso a los empresarios".

Feliú piensa que los empresarios deben ser sólo eso, que su labor está en la empresa, los negocios. "Si la gente es cuerda y actúa con sentido común, siempre encontrará la posibilidad de escoger entre los mejores.

No me gustaría que me hagan a mí lo que le han hecho a otros...

Feliú ha declarado que los empresarios no sólo no temen, sino son partidarios de la democracia. Y hay muchas cosas que deben cambiar o anularse cuando ésta se abre para Chile.

-¿Qué eliminaría cuando retorne la democracia a nuestra patria... por ejemplo, persecusión por las ideas, detenciones injustificadas, tortura, etcétera...

-"A mí en lo personal no me agrada ni me gusta nada, aquellas cosas que mañana me pudieran hacer a mí".

-¿Cómo cuales?

-"Evidentemente no me gusta el exilio, porque no me agradaría estar exiliado por mis ideas. No me gusta el exilio, no me puede gustar. Tampoco la persecusión política e ideológica. No me gusta. Y si en Chile ha existido esto fue en un periodo de tiempo en que se consideró necesario... al avanzar a la democracia..."

-¿Deberían volver todos?

-"Los mejor es que vuelvan porque cuando lo hacen se dan cuenta que es otro país y que los viejos discursos no sirven".

Feliú dice haber conversado con muchos exiliados, los cuales han experimentado un profundo cambio y han regresado con ideas nuevas...

Insiste. "No me gusta que hagan a otros, lo que mañana me podrían hacer a mí.■

QUIMERA LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

LA BATUTA

Presenta
DOMINGO ETERNO
de J. Mateo Iribarren
de martes a domingo 20.30 horas
$800 entrada general - $350 estudiantes mar. y miér. populares $350. Convenios

Viernes 22 y Sábado 23, 22:30 hrs.

ISABEL ALDUNATE

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

EL CANDIDATO

El Kiosco

POR EL GIOTTO

LA VOZ DE LAS ENCUESTAS

"La campaña la impulsan oficiales del ejército"

Cientista político Carlos Hunneus analiza datos del último sondeo de CERC. El 80% de los chilenos rechazan intervención político-electoral de altos jefes del Ejército. La "sorpresa" podría ser una elección presidencial abierta junto con el adelanto del cierre de los registros electorales.

Víctor Vaccaro

Junto con situar momentáneamente al canal 11 en el máximo de audiencia el domingo 17 en la noche, el primer debate político en casi tres lustros, dejó en evidencia que la propaganda oficial difícilmente puede soportar la prueba del contraste con argumentos discrepantes.

El programa "Corrientes de Opinión" hizo perder en una hora los dudosos efectos logrados en semanas de bombardeo publicitario que culminaron con la "revelación" de los resultados de una encuesta elaborada por Gallup-Chile, "confirmando" la imagen de que El Candidato progresaba sostenidamente en el efecto ciudadano y que el Sí a la prolongación del régimen era mayoritario entre los chilenos.

La confrontación dialéctica -¡al fin!- se centró en los muy de moda sondeos de opinión. Y de ella salió el Gerente de Gallup-Chile Jorge Cruz convertido en un "Cantinflas" al que el moderador Alvaro Bardón nunca pudo extraerle una información precisa. Menos aún que desvirtuara la acusación de que su "encuesta" está mal procesada y que de acuerdo con sus propias cifras el NO es mayoritario, con un 35,9% en vez del 26,6 y que el Sí obtiene el 34,8 y no el 39,4 tan eufóricamente anunciado por "El Mercurio".

La imagen "ganadora" o al menos "crecedora" de Pinochet se tambaleó ante un simple argumento del DC Juan Hamilton: En diciembre la empresa Skopus, contratada por el gobierno, aseguró que el 37% apoyaba al Candidato. El 8 de enero, el Servicio de Investigaciones, ampliando su giro habitual, dio a conocer una encuesta "nacional" a 5 mil personas, un 48,5% de las cuales se habrían pronunciado por el Sí. La última encuesta "oficial", en consecuencia, mostraría a un Pinochet "cuesta abajo en la rodada".

Tan grosera contradicción al parecer no fue tomada en cuenta por los estrategos de la "proyección", preocupados sólo de multiplicar "las señales" de que el Capitán General es el único candidato posible y que con él "vamos a arrasar".

Factor sorpresa

Todo lo contrario indica la más reciente encuesta nacional del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), según la cual sólo un 16,3% de los 2.054 entrevistados a lo largo del país en diciembre último prefiere a Pinochet como candidato del plebiscito, en tanto que un 41,1% se pronunció por "un candidato de consenso entre el gobierno militar y la oposición". (*Ver comentario político*).

En tanto director de la encuesta CERC, doctor en ciencias políticas e investigador de la Academia de Humanismo Cristiano, Carlos Huneeus es uno de los chilenos más calificados para ayudarnos a desentrañar qué hay realmente detrás de esta "guerra de encuestas" que recién comienza.

Huneeus reconoce que en un régimen autoritario el comportamiento de los encuestados es distorsionado por el control oficial de la TV, por la desconfianza generalizada u otras formas de manipulación o amenaza, pero hay que partir del supuesto de que el entrevistado declara lo que piensa y hace lo que dice. En contra de lo que se pudiera creer, se constata una gran receptividad a las encuestas en los sectores populares, apertura en los sectores medios y un gran rechazo en los grupos acomodados, que se atrincheran tras los timbres automáticos.

La investigación del CERC confirmó una presunción.

Al instruir a sus partidarios para que se inscribieran rápidamente en los registros electorales Pinochet aseguraba una mayoría relativa cuando el padrón electoral llegó en noviembre a 3.300.000. En ese momento un 37.1% estaba por el Sí y sólo un 35,6 por el NO.

Esto explicaría la insistencia con que El Candidato ha presionado a la Junta para lograr la oficialización de su nominación y el anticipo del cierre de los registros electorales. Aparte del categórico rechazo que ha encontrado en los otros comandantes en jefe, esta maniobra tan anunciada no encaja con el elemento "sorpresa" que según Carlos Huneeus es un ingrediente infaltable de toda estrategia militar.

La pieza faltante del rompecabezas podría aportarla una filtración atribuida a los círculos más próximos a Pinochet, según la cual "la sorpresa" que se estaría incubando en Bucalemu consistiría en "acceder" a las demandas mayoritarias por una elección abierta de Presidente, siempre que se aceptara el adelanto del cierre de las inscripciones. Esto aparecería "normal" al someter a plebiscito previo la respectiva reforma constitucional. Con ello se matarían dos pájaros de un tiro. Mantener un favorable padrón electoral reducido y salirse "astutamente" de la camisa de fuerza en que se metió el régimen con tan sofisticado "mecanismo sucesorio". En este punto Pinochet contaría con el recrudecimiento del desacuerdo de los "Sres. políticos", que podría conducir, en el peor de los casos a una situación como la de Surcorea.

El mango de la sartén

Para Huneeus una operación como la descrita sí que constituiría una sorpresa del gusto de Pinochet. Pero "es un escenario académico y no político, porque aquí el mango de la sartén no lo tiene más el general Pinochet. Lo tienen los generales Stange y Matthei y el almirante Merino. Ellos ponen la fecha del plebiscito. Creo lo que cada uno de ellos ha dicho respecto a este tema. Lo que tratarán de hacer los asesores presidenciales será intentar demostrar que es el mejor candidato, siguiendo con la millonaria campaña de publicidad que han empezado".

Sin embargo la encuesta CERC, como muchas otras, "demuestra que Pinochet tiene una mala imagen. Su mejoramiento eventual tomaría tiempo. Un adelanto del plebiscito o una elección podría pillarlo en mal momento". La cuestión es saber si su imagen hoy sigue siendo tan mala que podría no ser el candidato y que éste fuera negociado por las FF.AA.

Huneeus considera que el gobierno podrá tener muchos recursos económicos pero la decisión la tienen los cuatro grandes electores y en definitiva los chilenos en las urnas.

"Una situación como la de Corea tampoco podría producirse porque en la propia Constitución del 80 se estableció la segunda vuelta y ella sería muy favorable a la oposición, aunque hubiera presentado en la primera varios candidatos. Además no me imagino a Pinochet polemizando en foros televisados con otros aspirantes a la Presidencia".

Otro aspecto de la "campaña" de Pinochet que está llegando al límite es la participación abierta de altos oficiales del ejército en su intento de personalización del régimen. Según Huneeus "Pinochet ha generado una estructura de poder con intendentes y gobernadores militares que son los jefes de la campaña. Los alcaldes sólo cumplen las instrucciones de estos altos oficiales del Ejército. El general Badiola en Santiago dirige una campaña con implicancias político-electorales. Los intendentes predican a lo largo del país que el candidato va a ser el general Pinochet. La realidad es que su campaña está impulsada por oficiales del ejército, lo que constituye un hecho extraordinariamente grave, porque significa inmiscuirse en una decisión que le corresponde a sus superiores. No le corresponde a un oficial de Ejército decirle lo que tiene que hacer a los comandantes en jefe de la Fach, la Marina o Carabineros".

Sin animosidad

"La gran mayoría de los oficiales del Ejército -subraya Huneeus- se han quedado callados, no han seguido las declaraciones político-electorales que hacen algunos generales directamente subordinados al general Pinochet. En nuestra encuesta se incluyó una pregunta relacionada con las declaraciones de oficiales en favor de la candidatura de Pinochet y el sí. Estas conductas son rechazadas por el 80% de los consultados".

También la última encuesta de CERC planteó una pregunta sobre las relaciones cívico-militares. Se constató que no existe una animosidad de los civiles contra los militares lo que en opinión de Huneeus "es un hecho extraordinariamente positivo que puede cambiar si las FF.AA. se meten a hacer campaña político-electoral".

El hecho más significativo, sin embargo "es el deseo de la gente de participar en una elección y el bajo apoyo al plebiscito como fórmula de sucesión presidencial, con lo cual debe ser hecho con la mayor transparencia posible para que de legitimidad al futuro gobernante. Un rechazo -sostiene Carlos Huneeus- significaría el repudio a la institucionalidad. La reforma a la Constitución se plantea de manera inevitable. Los partidos de oposición están trabajando por el NO y las inscripciones electorales. El cuadro en general es alentador. Lo que se plantea para la movilización electoral es la necesaria personalización de la campaña opositora, que tendrá que ser decidida con seguridad en el triunfo".■

Debutó la política en TV

Historia secreta del primer foro político por televisión después de 14 años de exclusiva "historia oficial".

Hasta que debutó la política en TV. Con limitaciones, restringida al Canal 11 (o sea a las regiones Metropolitana y V) y en un horario que compite con los "platos fuertes" dominicales de TVN y Canal 13; lo que Ud. quiera, pero ya aparecieron en televisión opiniones distintas a las oficiales y se pudo ver de nuevo en la pantalla chica eso que molesta tanto a las dictaduras: las diferencias de opinión y el debate franco de ideas contrapuestas.

Como buena parte de las cosas de esta vida, el primer foro político en TV. tuvo un anverso y un reverso. Este último "la historia secreta" de este evento, es el que vamos a relatarles ahora. En primer lugar -usted ya se lo habrá imaginado- el programa fue grabado previamente; no fuera a ser cosa que en vivo y en directo a algún señor político se le escapara un exabrupto democrático que echara abajo el andamiaje. Los participantes del foro -Juan Hamilton (DC), Enrique Silva Cimma (PR), Hermógenes Pérez de Arce (Independiente pinochetista), Ricardo Núñez (PS) y Herman Chadwick (RN)- estaban citados a las 14.30 del día viernes para la grabación y a esa hora, más o menos puntualmente se aparecieron por allí. En la puerta los esperaba la productora, Amizia Betancourt, que los introducía sonriente a ese mundo vedado durante 14 años a los opositores: la televisión. Claro que antes de entrar debían soportar el asedio de una joven reportera de "El Mercurio", que llegó temprano para captar el ambiente y tratar de obtener alguna declaración exclusiva de los participantes; no pudo porque no la dejaron entrar, de modo que debió contentarse con preguntar, a la pasada, cosas tales como ¿de qué modo se preparó usted?, a lo que por lo menos en una oportunidad le contestaron: "no leyendo "El Mercurio". Pero, claro, era sólo la broma de un agudo político.

—Como CAUCE es penetrante y noticioso, se coló hasta el estudio de grabación. Allí ya se estaba grabando la primera parte del programa, de modo que nuestros debutantes políticos televisivos debieron esperar largo rato, periodo en que fueron convenientemente maquillados. Desde ese momento se comenzó a notar el nerviosismo: cada cierto tiempo Juan Hamilton y Ricardo Núñez ordenaban discretamente papelitos y cuadros estadísticos que habían llevado como ayuda de memoria y a los que echaban ojeadas que pretendían ser disimuladas. El que les mató el punto a todos fue Hermógenes Pérez de Arce, que seguramente mejor dateado llegó media hora más tarde y luciendo no unos papelitos sino un grueso fajo de documentos que causó conmoción entre los presentes. El más preocupado era Enrique Silva Cimma que aparentemente no llevaba papel alguno, excepto un raido ejemplar de la Constitución. No contribuyó a aligerar sus aprehensiones la actitud de don Hermógenes, que mientras se mantuvo en la sala de maquillaje -que rápido se convirtió en escenario de una animada tertulia- no sonrió ni una sola vez. Entre los temas de esta tertulia figuraba el de los airados reclamos del Partido Nacional por no haber sido invitado ("después de todo somos el único partido inscrito") y la posibilidad -que luego se concretó- de que en el futuro fuera rotando el plantel de invitados a objeto que terminaran concurriendo de todos los colores y todos los sabores.

"Horror, políticos en el canal"

Para aligerar la tensión, cada cierto tiempo los ya maquillados panelistas salían a estirar las piernas por los pasillos del canal, con lo que provocaban las más diversas reacciones de aquéllos con quienes se cruzaban. Una periodista con mucho sentido del humor se puso a gritar "no puedo creerlo, políticos en el canal, que horror...", cuando se encontró con Ricardo Núñez que debatía animadamente con algunos conocidos al lado de un piano de utilería. Herman Chadwick, que por algo es pro-gobierno, se notaba más entendido en cuestiones de televisión y se adentró en el estudio -en un momento de descanso de la grabación- para analizar las condiciones climáticas; volvió proclamando a grandes voces que "el calor era insoportable", cuestión de la que sus eventuales colegas tomaron cuidadosa nota mental.

Como el tiempo pasaba, los señores políticos se fueron soltando y se atrevieron a pedir unas aguas minerales porque, aun fuera del estudio, la verdad es que el

calor arreciaba y más para ellos que lucían no sólo encorbatados sino que también maquillados, o sea como quien dice vestidos hasta la cara. En eso estaban cuando el director del programa, Fernando Lira, los invitó a pasar al estudio a fin de que se fueran acomodando en el set preparado para ellos y pudieran escuchar además la conversación con Jorge Cruz, cuya encuesta era uno de los temas del debate que ellos mismos debían sostener después. Así que nuestros emprendedores políticos penetraron al santuario del estudio de televisión, en donde debieron esperar todavía otra media hora antes de que comenzaran ellos mismos a ser parte de esta primera y tímida incursión de la política en la TV.

Robando cámara

¿Y usted qué vio? Seguramente lo que vieron todos quienes sintonizaron el canal 11 el domingo por la noche. A las 21.30 en punto Alvaro Bardón, otrora desparpajado "Chicago boy", apareció cohibido y vacilante en su nuevo papel de conductor televisivo y, sin dejar de mirarse la punta de sus bien lustrados zapatos, anunció el comienzo de un programa "de conversación y análisis" sobre el "acontecer nacional e internacional". Quienes conocen la desbordante personalidad de Bardón no dudan que muy pronto superará este súbito ataque de timidez; es más: parece que ya comenzó, porque rápidamente después de esta primera y vacilante presentación, se dedicó a sostener una enconada lucha con la otra conductora, María Angélica Bulnes, viendo quien robaba más cámara. Las únicas víctimas de esta lucha sin cuartel fueron sus "distinguidos invitados de esta noche", algunos de los cuales casi no alcanzaron a hablar. En fin, cosas del mundo del espectáculo.

El hecho fue que antes de poder ver el primer foro político en TV., tuvimos que soportar una hora exacta de propaganda gubernamental aunque, claro está, muy bien disfrazada. Comenzó con Pablo Barahona, invitado a hablar acerca de las "nuevas universidades" en su calidad de rector de Finis Terrae, Universidad que comenzará a funcionar en marzo. María Angélica Bulnes ("la María Angélica" como le decía Bardón cada vez que podía), comenzó con un original "¿qué pasó Pablo? y la cosa siguió con un Barahona muy tranquilo en su asiento, hablando canchero acerca de las maravillas del sistema educacional chileno que le permite a empresarios como él hacer buenos negocios con la educación superior.

Luego vino Joaquín Lavín, otro "Chicago boy", aunque éste en funciones de director de informaciones de "El Mercurio". Juvenil, con cara de "niño mateo", habló acerca de su libro "La revolución silenciosa" y, en los pocos momentos que le dejaron Bardón y "la" María Angélica, alcanzó a decir que uno de los logros más espectaculares de este gobierno era que "las guaguas de Paraguay usaban mayoritariamente pañales chilenos" (lo que, nos imaginamos, convierte a esas pobres guaguas en un verdadero fenómeno, porque las de acá usan pañales argentinos, brasileños, gringos, etc., menos chilenos).

Robando Cámara

Después la cosa se puso fome. Un señor Francisco Javier Labbé, del Departamento de Economía de la Universidad de Chile, intentó hablar acerca de reducciones de aranceles y devaluaciones. Afortunadamente aquí entre Bardón y María Angélica se robaron de tal manera las cámaras, que el bueno de Franciso Javier casi no alcanzó a meter baza.

Pero todavía no era todo. Faltaba el "gancho" del programa: la encuesta Gallup. Para ese efecto se invitó a Jorge Cruz y, para hacerle una trampita a los pobres televidentes que esperaban con paciencia en la esperanza de poder ver finalmente el foro, se presentó esta sección con la historia de don George Gallup que allá por 1936, en la Universidad de Princeton, desarrolló la primera técnica para hacer encuestas de opinión pública. Una trampita porque de ese modo se trataba de vincular la Gallup que hace encuestas acá a la Gallup gringa, con la que no tiene relación alguna, excepto la de usar su nombre. Por supuesto que don Jorge Cruz no se preocupó de aclarar el punto sino de contar -en el poco tiempo que le dejaron sus parlanchines anfitriones- cómo era que de acuerdo a sus cálculos había en Chile más gente a favor del Sí que del NO.

Por fin el foro

Y por último vino el tan esperado foro. Usted lo vio: el nerviosismo de los pasillos desapareció como por encanto y Juan Hamilton y Ricardo Núñez expusieron sus puntos de vista con claridad y bien documentados, demostrando que en materia de encuestas el gobierno sigue perdiendo a pesar de sus esfuerzos por ofrecer una imagen distinta. Y don Enrique Silva Cimma, que lucía tan preocupado sin "ayuda de memoria", se lució con su ejemplar de la Constitución, demostrando sus limitaciones e injusticias. Los gobiernistas hicieron lo suyo, pero no pudieron ganar; o sea lo mismo que va a pasar cuando el régimen se atreva con elecciones libres o con plebiscito, en donde también va a perder.

Quizá por eso, cuando terminó la grabación, Hermógenes Pérez de Arce salió del estudio con la misma cara de palo que mantuvo todo el rato y sin despedirse de nadie, aunque, quizá después de haberlo pensado mejor, volvió al rato y se despidió secamente de todos para irse con la misma cara, aunque esta vez acompañado de Joaquín Lavín. A.B.■

¿CUAL NACIONALISMO?

Prosternación ante la banca extranjera

Javiera Jiménez

Hernán Büchi, el Ministro cuya habilidad nadie pone en duda logró despejar el camino económico durante este año, para permitir que la campaña electoral del General Pinochet se desarrolle sin mayores sobresaltos. Sin embargo, está preocupado de 1989 y tanto es así, que envió una misión especial a Nueva York, para conversar con la banca acreedora y convencerla de la importancia de flexibilizar los contratos firmados por la renegociación de la deuda externa que se encuentran vigentes.

Contratos, que en sus cláusulas jurídicas la opinión pública nacional no ha conocido sino de manera general, y que en la práctica constriñe la posibilidad de los privados para acceder a los mercados de créditos "voluntarios" de la banca internacional.

1989 le preocupa, porque el país deberá pagar por concepto de intereses US$ 1.370 millones y por amortizaciones que vencen en dicho año unos US$ 414 millones.

De ahí que envió en misión especial al negociador de la deuda Hernán Somerville con dos asesores entendidos en la materia. Somerville se reunió en Nueva York con el Comité de doce bancos que representan a los acreedores del sector privado y público nacional y realizó una completa y optimista exposición de la economía chilena.

A estas alturas, el equipo económico se dio cuenta que los contratos firmados eran demasiado rigurosos y jugaban en contra de la posibilidad de conseguir recursos frescos de los prestamistas externos. Se suma el hecho de que bancos de la importancia del Security Pacific (el sexto en EE.UU.) han hecho las provisiones necesarias confesando que no esperan recobrar el 54% de los créditos concedidos al mundo en desarrollo, y en particular a Latinoamérica.

Dinero para el programa 1989

La estrategia de la misión "exploratoria" de Somerville apunta a conseguir los recursos necesarios para el financiamiento del programa económico de 1989. Todo se llevó con absoluto sigilo, tal como acostumbra el Gobierno en materia económica.

Sin embargo, cuando se pensaba que todo marchaba sobre ruedas, trascendió que las conversaciones que se desarrollaron en las oficinas del Manufacture Hannover Trust en Nueva York, se suspendieron hasta febrero próximo.

En el intertanto, la petición del gobierno chileno de aplicar menos duramente los contratos de renegociación se resumirá en un télex que se enviará a todos los acreedores del país (más de 400), para que analicen la solicitud y tomen una decisión hasta que se reinicien las conversaciones.

Algunos observadores han dicho que quizá la petición del gobierno no guste demasiado a los banqueros, sobre todo luego de comprobar que el régimen cumplirá siempre con los acuerdos, sea cual sea el costo que los chilenos deban pagar por ello.

Trascendió que los bancos siguen interesados en que se utilicen fórmulas distintas al financiamiento tradicional, new money o dinero fresco para las necesidades del gobierno a partir de 1989.

Lo concreto es que la banca no está dispuesta a comprometerse en nada que les signifique desembolsos reales. Y reconociendo que Chile ha sido un buen pagador, y ha disminuido el monto de la deuda externa canjeando ésta por empresas o capital, como se denomina oficialmente, estiman que el nivel de endeudamiento sigue siendo extraordinariamente alto.

Por lo cual, los bancos acreedores se darán un tiempo prudente para pensar qué salida le dan al régimen militar en materia de financiamiento externo, luego de cerrar los mercados crediticios en el año 1982 prestando sólo lo absolutamente necesario y muy bien condicionado, para recibir en cambio y con creces, los intereses que religiosamente se han cancelado.

En todo caso Büchi y sus negociadores itinerantes no pierden las esperanzas.

El Télex de Chile

El texto del comunicado enviado por el Comité de doce bancos al resto de los acreedores, es copia fiel de la posición que el gobierno dice tener en materia económica e informa que a mediados de enero del presente año se realizaron reuniones de análisis en torno a diversas propuestas del gobierno chileno. Ellas se traducen en petición de enmiendas a los acuerdos monetarios vigentes, de reestructuración y de créditos frescos.

Para avalar la petición se recuerda que en 1987 el PGB (producto geográfico bruto) creció en 5,4 por ciento; la balanza comercial registró un superávit de US$ 1.100 millones y que el déficit de cuenta corriente sumó US$ 900 millones.

Junto con entregar otras cifras que en nada reflejan la situación real de la gran mayoría de los chilenos, en términos de deterioro en su calidad de vida, bajos ingresos e importante cesantía, el télex informa a los bancos acreedores del mundo que en esta "óptima coyuntura el precio del cobre tuvo muy buenos precios el año pasado y que la deuda comercial bancaria se redujo en unos US$ tres mil millones.

Por último se destaca el tercer crédito de ajuste estructural concedido al régimen militar por el banco mundial por US$ 250 millones, a fines de diciembre. Y concluye "Les mantendremos al tanto de lo que suceda y les agradecemos su cooperación".

Firman el comunicado los doce miembros del comité de bancos: Morgan Guaranty; Credit Suise; Dresdner Bank; Manufacture Hannover Trust; Bank of America; Bank of Nova Scotia; Bank of Tokio; Bankers Trust; Chase Manhattan; Chemical Bank; Midland y City Bank. Todos forman parte de los más importantes acreedores del séctor privado y público nacional. Ahora los banqueros tienen la palabra, pero en lo sustantivo tratarán de no comprometer recursos frescos y buscar sí una fórmula alternativa para dar un respiro a las necesidades de créditos del régimen militar a partir de 1989.■

SIGUE LA GUERRA TRIGO-HARINA-PAN

Vacaciones forzadas para panificadores

Javiera Jiménez

Una gran confusión es el mercado del trigo-harina-pan. Anuncios de alzas y bajas, el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, entregando explicaciones semanales sobre la materia y calmando a los productores y un público consumidor que no se beneficia para nada de este libre mercado, que sólo funciona para los poderosos.

¿Qué es lo que está pasando con el precio del pan? es la pregunta que se hacen muchos chilenos, que al momento de comprar el producto final de esta cadena confirman, que el valor del alimento continúa alto.

Y esa fue la pregunta con que se inició la entrevista con Manuel Suárez, presidente de Indupan (la Asociación de industriales panificadores).

"En realidad el pan no puede bajar, mientras nuestros costos no lo hagan y nuestra principal materia prima, que es la harina, sólo se haya rebajado en 130 pesos por quintal, pese a lo que digan los señores de gobierno o los molineros".

-Entonces, ¿por qué ustedes no aplican esa rebaja al kilo de pan?

-"Porque es irrisoria. Sería faltarle el respeto a los clientes, pretende bajar el pan en un peso o dos. Sobre todo que el quintal de trigo les bajó a los señores molineros en mil pesos".

Suárez explica que los industriales panaderos esperaban una baja de la harina, proporcional a la rebaja en el precio del trigo y que eso no ha sucedido. A su juicio, lo anterior, constituye una burla de parte de los molineros.

Mientras tanto, el Ministro Prado anuncia que el precio del trigo está subiendo, que los acopiadores (personas que compran el trigo barato y lo guardan para venderlo caro) son los únicos que están comprando y que incluso Cotrisa no ha adquirido ni un grano del cereal. En esta confusión, lo único real es que el producto final, el pan, no baja.

Suárez estima que el precio del trigo deberá subir en estos días, porque está fijado en UF más un 19%. Y que los agricultores que no vendan ahora, obtendrán mejores precios.

"Pero los pequeños agricultores están obligados a vender su trigo a la brevedad para pagar sus deudas, por lo que pongo en duda que el cereal no se esté vendiendo", dice Suárez.

Por lo demás cuenta que es muy fácil verificarlo en calle Exposición o Vivaceta, donde funcionan dos molinos y hasta

los cuales llegan los camiones haciendo cola para vender trigo.

¿Quién entonces se lleva la ganancia? Si los trigueros y los panaderos dicen que pierden y los molineros no se sienten aludidos.

-"Si el trigo hasta el 15 de diciembre costaba $4.500 y ahora se paga el quintal a $3.500 y la harina sigue teniendo el mismo precio, no me cabe duda alguna que el negocio lo están haciendo los señores molineros".

Y aclara que en todo caso él no es nadie para meterse en el negocio de otros y cada cual debe ganar lo que quiera, "pero me parece que ganan un poco más allá de lo normal", agrega.

-Sin embargo, el consumidor le echa la culpa a ustedes, a los panaderos, del alto precio del pan. No piensan ni en los trigueros y tampoco en los molineros.

-"Claro, lamentablemente nosotros damos la imagen y la cara al público y somos los que nos llevamos las bofetadas".

¿Por qué entonces no bajan el precio?

-"Gustosos lo haríamos, pues estamos concientes que en la medida que el pan está caro se vende menos, y nuestro negocio es fabricar pan y nos preocupa no poderlo bajar".

Precio ideal: $75

El dirigente panificador dice que si ellos pudieran bajar el kilo de pan corriente, que hoy se vende entre $105 y $110, a sólo $75 el aumento de producción y de venta sería realmente importante.

"Eso es lo que queremos hacer. Queremos vender pan, queremos fabricar pan", y confiesa que debido a la merma dramática en el consumo del alimento, se han producido despidos en el sector. Por cada dos quintales de harina hay un obrero panificador, pero la baja en el consumo ha sido tan dramática, que muchas panaderías han debido dar "descanso obligado" a sus trabajadores.

Suárez rápidamente aclara que tanto como despidos no hay, pero sí vacaciones forzadas hasta marzo. Reconoce que un número importante de personas están afectadas por esta medida e informa que en todo el país hay unos 20 mil trabajadores, de los cuales 8 mil son de la Región Metropolitana y que un 15% deberán tomar "feriado obligado".

El dirigente pide al gobierno que los ayude en el rayado de la cancha, que participe en el problema, porque deben reconocer que el pan es un alimento de primera necesidad y no puede ser manejado con la libertad de mercado con que se vende un auto, un TV, o una raqueta de tenis.

"El gobierno tiene su responsabilidad y debe actuar y debería llamar a los molineros a conversar, aclarar lo de las utilidades y determinar la baja en el precio de la harina".

¿Fijación de precios?

-"No tanto, pero por lo menos que se hagan estudios de costos y se informe de ellos al Ministerio de Economía como ocurría antes. Igual fijaban libremente el precio, pero ateniéndose a las cifras presentadas".

¿Y ustedes hacen estudios de costos?

-"Sí, particularmente, pero no estamos obligados a presentarlos al Ministerio".

Suárez acusa a los molineros de cobrar precios similares por el quintal en todo el país y denuncia que en Santiago, la harina se vende con una diferencia de apenas 40 pesos. Los precios son uniformes.

Las estadísticas que maneja la organización revela lo dramático de los momentos que se viven. En 1972-1973 (año peak) el consumo de pan era de 123 kilos por persona al año. Hoy, los chilenos sólo consumen 93 kilos per cápita al año.

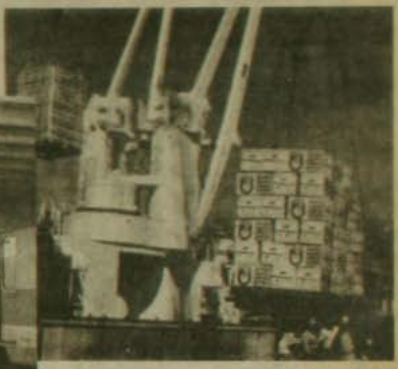
EXITOS DEL MODELO FRACASOS DE CHILE

La política económica impuesta por la dictadura condenó implacablemente al desempleo a miles de chilenos. Entre 1970 y 1987 el número de desempleados aumentó en más de tres veces. En 1982 cerca de un millón de personas permanecían cesantes y el año pasado se elevaban a casi 600 mil. Se trata de una situación que no se alterará mientras se mantengan vigentes los actuales criterios económicos.

PRIVATIZACIONES

Lista de espera para: Lan, el Metro, ISE, Emporchi, Empremar

Javiera Jiménez



Por 35 mil millones de pesos, el régimen entregó en 1987 a privados nacionales y extranjeros, empresas estatales que se levantaron con el esfuerzo de todos, técnicos, ingenieros, obreros y contribuyentes.

El balance oficial concluye que en el año que pasó quedaron en un 100 por ciento privatizadas la Cap (Compañía de Acero del Pacífico); ENAEX,(Empresa Nacional de Explosivos); ECOM; Chilectra Metropolitana y Chilectra Quinta Región.

En enero se termina de vender Soquimich y Chilectra Generación a través del remate de las acciones aún en poder de Corfo, en la Bolsa de Comercio de Santiago. Además, se finiquita el traspaso del 45 por ciento de las acciones de la Compañía de Teléfonos a la transnacional australiana BOND, y se debe licitar el 20 por ciento que aún posee el Estado. Así, la marca privatizadora continúa en 1988 tal como está previsto en los planes. De hecho, el año se inició muy activo en estas materias.

Un 7 por ciento de las acciones de Iansa,la Industria Azucarera Nacional se vendió al sector privado,con lo cual éstos poseen el 56 por ciento de la propiedad accionaria. Algunos remolacheros están preocupados pues piensan que podría significar un cambio en las reglas y por lo tanto, el fin de los planes de producción de azúcar de remolacha,con serias consecuencias tanto para ellos como para los trabajadores que laboran en estos menesteres.

En lista de espera para privatizar están Lan Chile; Schwager; Enacar. Esta última debe revertir las pérdidas acumuladas que no la hacen atractiva a los privados. El Gerente General de Corfo, coronel Guillermo Letelier reconoció que entre las empresas que deberán convertirse primero en sociedades anónimas,para luego ser vendidas a los privados, se encuentra en primer lugar el Metro de Santiago. Trascendió que uno de los miembros de la Junta de Gobierno no quería saber nada con esto de entregar el Ferrocarril Metropolitano a los privados,pero hasta ahora el plan continúa vigente,encontrándose para la firma en los ministerios respectivos.

El ISE, Instituto de Seguros del Estado; Emporchi; Empremar, la empresa marítima de Chile;Ferrocarriles,son algunas de las empresas que se transformarán en sociedades anónimas para su posterior venta,según declaró el coronel Letelier. El alto oficial confesó que también estaba dentro de los planes transferir a Corfo, la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, aun cuando aseguró no saber si ello implicaría su posterior privatización.

En todo caso,la agresiva política de tarifas de Emos, con siete alzas del agua potable y el alcantarillado en 1987 y otra más en lo que va corrido de 1988, hace pensar que, igual como sucedió con teléfonos, esta empresa de útilidad pública también se entregará al manejo privado,sin importar su caracter monopólico.

Las platas recaudadas por estas ventas se han utilizado -según el coronel Letelier- en proyectos hidroeléctricos, Alfalfal, Canutillar, otras en la zona austral y en la sociedad minera del litio.

También han cubierto créditos de fomento y a camioneros. y el resto en obras públicas e inversiones de ese tipo.

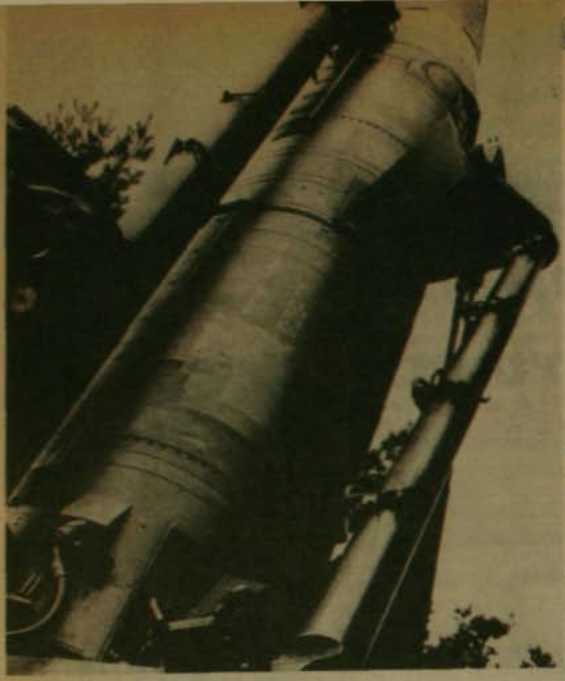
Endesa

La empresa nacional de electricidad, por su envergadura, constituye un caso aparte.Al 31 de diciembre pasado se había vendido un 19,15 por ciento.

Los trabajadores adquirieron un 6 por ciento, utilizando mayoritariamente sus indemnizaciones para comprar. Un 13,11 por ciento se encuentra en poder de privados no identificados y las AFP.

En total se vendieron acciones por 21.891 millones de pesos, de los cuales se pagó al contado sólo 11.375 millones de pesos.

En lo que se refiere a la constitución de las ventas, en promedio se adquirieron 40 mil acciones por personas, que equivales a unos 600 mil pesos.



EN GINEBRA, ANTE EL TEMA DE LA "GUERRA DE LAS GALAXIAS"

Obstáculos para el desarmme

Está en juego el destino de toda la humanidad. Lo que hay tras el telón de fondo. Los intereses en disputa. Cada superpotencia intenta avanzar más en la carrera armamentista espacial, empobreciendo al mundo entero, amenazando a la especie humana con el holocausto final...

Víctor Vío

Estados Unidos y la Unión Soviética reiniciaron en Ginebra una nueva fase de sus negociaciones sobre armas estratégicas, misiles nucleares de alcance intercontinental y sistemas defensivos estratégicos.

"Tuvimos un buen acuerdo en la cumbre de Washington, que es una excelente base para trabajar aquí", declaró el jefe de la delegación soviética, Alexei Obujov, al recibir en la sede de la embajada a su homólogo estadounidense, Max Kampelman.

Los negociadores norteamericanos en Ginebra acudieron al encuentro con sus pares soviéticos trayendo instrucciones de "firmeza" en el tema de la carrera armamentista espacial o "Guerra de las Galaxias", según reveló en Ginebra el representante del Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Ronald Reagan.

Estas tajantes instrucciones fueron comunicadas a la delegación estadounidense por el secretario de Estado, George Shultz.

La nueva ronda está consagrada a elaborar un acuerdo sobre la mitad de los armamentos estratégicos que el número uno soviético, Mijail Gobachov, y su homólogo norteamericano, Ronald Reagan, esperan poder firmar en Moscú en mayo o junio del presente año.

En su reciente cumbre de Washington de diciembre pasado, Reagan y Gorbachov reiteraron su voluntad de llegar a un acuerdo, pero no consiguieron solventar sus divergencias sobre el tema de la "Guerra de las Galaxias".

Guerra de las Galaxias

El mundo entero se encuentra amenazado.

Lo hacen ambas superpotencias: cada tres minutos es lanzado a la estratófera un satélite militar u otra nave con fines llamados estratégicos.

John Kaegen, catedrático de la Academia Militar de Sandhurts -en el Reino Unido- cita a este respecto un libro de Nigel Calder, quien sostiene que "el panorama es extraordinariamente sombrío. Cada año que transcurre" -advierte- "es más dudoso que podamos evitar el riesgo de una destrucción total por abrasamiento nuclear".

Así, la "Guerra de las Galaxias" pone en peligro la suerte no sólo de ambas superpotencias, sino -sobre todo- de la especie humana completa.

Según cálculos del Instituto Internacional de Investigación de la Paz, "cada diez segundos" la URSS y Estados Unidos gastan en total novecientos mil dólares en programas espaciales militares.

El despliegue y operatividad durante los próximos diez años de la "Guerra de las Galaxias" costará a Estados Unidos al menos 770 mil millones de dólares, según un estudio dado a conocer en Washington.

Los autores del informe -Barry Blechman y Víctor Utgoff- indican que Estados Unidos no podrá afrontar la exploración de tecnologías defensivas en un contexto abstracto, dado que el presupuesto federal sufrirá recortes en los próximos años para reducir el déficit fiscal.

"La Guerra de las Galaxias -añade el informe- podría acarrear un incremento anual de gastos del orden de los 44 mil millones de dólares, lo que significaría una sangría para el país".

"Esta cantidad supone -advierte el estudio- que un uno por ciento de los recursos naturales de Estados Unidos deberán ser destinados a la 'Guerra de las Galaxias' durante un interminable periodo de tiempo".

El portavoz del Departamento de Estado, Robert Sims, respondió que "es absolutamente imposible hacer un cálculo éxito de los gastos de la 'Guerra de las Galaxias'".

En la investigación titulada "El Espacio, una Nueva Dimensión de la carrera armamentista" del Instituto Internacional de Investigación de la Paz, se advierte que "la tecnología ha ampliado extraordinariamente el potencial bélico de ambas superpotencias".

"La verdad es que -dice- los intereses estratégicos ensombrecen cada vez más la imagen romántica de los vuelos espaciales como una aventura en la infinidad del Cosmos motivada sólo por la curiosidad

humana".

Satélites con doble intención

Estados Unidos fue el primero en introducir armamentos al Cosmos hace 25 años e hizo explotar varias ojivas nucleares por encima de la atmósfera.

No obstante, las estadísticas indican que la URSS ha lanzado hasta la fecha el cuádruple de satélites que EE.UU.

Es posible jugar a un puzzle de números y lanzamientos que pueden demostrar cualquier cosa.

Por ejemplo, ¿significa esto que la URSS aventaja en la misma proporción a USA en la carrera espacial o "Guerra de las Galaxias"?

De ninguna manera, porque los satélites militares de la Unión Soviética están planeados para funcionar únicamente unas semanas, mientras que los satélites norteamericanos, de tamaño menor, permanecen en órbita durante varios meses.

Así las cosas, la cantidad de información de reconocimiento militar estratégico -por ejemplo- tanto fotográfico como televisivo y cinematográfico, está limitada por la acumulación de las nubes.

Sólo el radar puede proporcionar una cobertura en cualquier condición climática. Y únicamente la URSS ha podido usar hasta la fecha satélites con radar impulsados por reactores nucleares, tal como fue demostrado cuando el Kosmos 954 se estrelló en Canadá.

Otra área de confusión y controversia es la relativa a los satélites norteamericanos Landsat -es decir, de recursos terrestres-, los que proporcionan soberbias imágenes de cada rincón de nuestro planeta, de enorme valor estratégico militar, capaces de captar detalles de hasta 2 metros.

Existe un espectro continuo entre las posibilidades de los satélites Landsat de recursos terrestres y los satélites de reconocimiento, de manera que resulta imposible decir que uno es militar y el otro no.

Una vez más, lo que importa es la intención.

Piratería en la estratósfera

Ahora se ha suscitado todavía mayor confusión por el taxi espacial norteamericano "Columbia", el que ha sido fuertemente criticado por la Unión Soviética.

"El nuevo factor introducido por el "Columbia" es que -por primera vez- le proporciona al vehículo espacial el poder y la capacidad de capturar satélites pertenecientes a la otra superpotencia, iniciando así los proyectos de piratería espacial", según lo ha denunciado la URSS.

Otro factor que ha surgido actualmente en el debate de Ginebra sobre el armamentismo cósmico o "Guerra de las Galaxias" es el deliberadamente destructivo; es decir las armas espaciales.

No obstante haber sido Estados Unidos el primero en introducir armamento al Cosmos hace 25 años haciendo explotar varias ojivas nucleares por encima de la atmósfera, en pruebas destinadas a establecer un posible sistema antisatélites, la Unión Soviética llegó al descubrimiento consistente en que unas pocas explosiones nucleares en el espacio podrían destruir todos los satélites existentes, simplemente por la intensidad del impulso de la radiación.

Este hecho se encuentra presente en forma ominosa en las actuales negociaciones de Ginebra.

Una super potencia presa de la desesperación podría segar y mutilar todos los satélites propios y de su enemigo por medio de algunas fuertes explosiones nucleares por encima de la atmósfera.

Satélites asesinos

Tal falta de discriminación ha provocado la búsqueda para fabricar armas espaciales de precisión.

Desde 1968, la URSS ha realizado más de 700 pruebas de un destructor antisatélites no nuclear -ASAT-, que flota cerca de la víctima estallando en una nube de fragmentos.

En junio de 1982 -por primera vez- se ensayó con éxito este sistema de satélites conjuntamente con lanzamiento de misiles balísticos de gran alcance procedentes de silos y submarinos.

Resulta fácil predecir que Estados Unidos no ha permanecido indiferente ante esta ventaja soviética.

El Presidente Reagan acaba de anunciar el perfeccionamiento de un sistema ASAT "mucho más avanzado que los asesinos satélites soviéticos".

No cabe duda que ello introduce una nueva dimensión en la "Guerra de las Galaxias".

El arma norteamericana no es lanzada desde la tierra, sino desde un avión que vuela a gran altura saliendo de la atmósfera y dirigiéndose hacia un satélite mientras éste atraviesa el cosmos por encima de él.

Lo anterior hace que el sistema sea demasiado flexible y el arma demasiado difícil de interceptar.

No cabe duda que los científicos de la Unión Soviética están intentando encontrar un antídoto para tal sistema, haciendo así que la demente escalada armamentista espacial continúe ininterrumpidamente.

Los sistemas ASAT que se están ensayando actualmente no son más que los precursores primitivos de otros en estado de investigación avanzada.

Fortalezas cósmicas

Para obtener una descripción horripilante de la próxima etapa de la "Guerra de las Galaxias" se puede hacer referencia a la obra "Alta Frontera" - High Frontier-, estudio dirigido por el general norteamericano Daniel O. Graham.

Este contempla la construcción de grandes cantidades de Fortalezas Espaciales destinadas a interceptar los misiles balísticos intercontinentales antes de que puedan alcanzar sus blancos.

El presupuesto del sistema significará no miles de millones, sino cientos de miles de billones de dólares y, naturalmente, no representará más que una nueva escalada hacia algo mucho más oneroso.

Todo ello conduce inevitablemente al tema del láser y de los armamentos espaciales de rayos de partículas.

Ahora que el "rayo de la muerte" -el que durante tanto tiempo imagináramos- es técnicamente factible, éste ha sido adoptado como una solución en contra de los misiles nucleares.

Los laboratorios norteamericanos lograron últimamente considerables progresos en el área de los láser de alta potencia y de los "cañones de partículas".

Mediante un láser embarcado en un avión de transporte, la Fuerza Aérea de los Estados Unidos ya procedió a realizar pruebas de gran magnitud contra blancos móviles.

El grupo "High Frontier" se ha transformado en el más apasionado abogado de la puesta en órbita alrededor de la Tierra de una serie de estaciones espaciales -las "Fortalezas Cósmicas"- equipadas con láser, cañones de partículas y otros sofisticados armamentos nucleares capaces de destruir, desde su despegue, a los cohetes estratégicos soviéticos.

En tal contexto, por órdenes expresas del Presidente Reagan y del Secretario de Estado, George Shultz, la comisión norteamericana negociadora en Ginebra, encabezada por Max Kampelman, se niega con "firmeza" a ceder en el tema de la "Guerra de las Galaxias" ante sus pares soviéticos, encabezados por Alexei Obujov, quien también llegó al encuentro con instrucciones bien precisas al respecto impartidas por Mijail Gorbachov.■

La última batalla de Ronald Reagan

Este año finaliza su mandato. Se juega por lograr ayuda militar para la contra. Presiones a Honduras y Colombia para que "acusen" a Nicaragua.

Nueva York. Ene. (ALASEI). Una de las prioridades del presidente Ronald Reagan, al comienzo de 1988 y su último año en la Casa Blanca, es lograr que el Congreso apruebe una nueva y sustancial partida de fondos en ayuda de carácter militar a las fuerzas contrarrevolucionarias que tratan de derrocar al gobierno de Nicaragua.

Según el calendario establecido cuando el Congreso aprobó 8.1 millones de dólares en ayuda "no-letal" para los *contras*, el pasado 20 de diciembre, Ronald Reagan someterá una nueva solicitud -esta vez de naturaleza militar- entre el 25 y 27 de enero, es decir, diez días después de que los Presidentes centroamericanos se pronuncien, en San José, sobre la marcha del proceso de paz.

El Congreso votará sobre el pedido los días 3 y 4 de febrero, y voceros tanto de la Administración como del Parlamento describen esa votación como un "showdown" (confrontación decisiva o prueba definitiva de fuerza) que decidiría el futuro de la guerra contra Nicaragua.

Tras varios meses sin iniciativas frente al empuje adquirido por el proceso de paz en América Central, Washington volvió a la carga en diciembre, capitalizando eficazmente acusaciones hechas por el desertor nicaragüense Roger Miranda Bengoechea y una ofensiva militar lanzada por los *contras* en el noreste de Nicaragua.

Al mismo tiempo, los antisandinistas endurecieron su posición en las negociaciones indirectas para el cese al fuego, creando un *impasse*, mientras que la oposición cívica decidió boicotear al diálogo nacional, acciones aparentemente coordinadas y descritas por los dirigentes sandinistas como la "chilenización" de la estrategia norteamericana de desestabilización contra el país.

Aunque el juicio que emitirán los mandatarios centroamericanos sobre la ejecución del acuerdo de Esquipulas seguramente pesará sobre la decisión del Congreso, los legisladores le confiaron al presidente Reagan la tarea principal de evaluar la marcha del proceso de paz. La denominada "certificación" presidencial justificaría la nueva solicitud de ayuda a los *contras* en base al supuesto incumplimiento del gobierno nicaragüense del acuerdo de paz y su presunta falta de buena fe en las negociaciones para lograr un cese al fuego.

"Va a ser una batalla cuesta arriba", admitió un alto funcionario de la Administración.

"Tuvimos mucha dificultad para obtener una pequeña cantidad de ayuda no-letal. Esta va a ser una pelea dura (por conseguir ayuda militar), y si no la ganamos significa que el programa de apoyar a los "luchadores de la libertad" se habrá terminado, en lo que concierne a los Estados Unidos", agregó el oficial.

Durante varios meses, el liderazgo de la mayoría demócrata de ambas Cámaras del Congreso ha asegurado que rechazaría cualquier solicitud de apoyo militar porque socavaría el proceso de paz en la región. Pero la actitud vacilante mantenida por el Congreso en el pasado y la curiosa lógica política de un año electoral en Estados Unidos ponen en duda tal promesa.

Habiendo agotado a Miranda Bengoechea y la ofensiva militar de los *contras* en la batalla por los 8.1 millones, la Administración ahora está buscando nuevos elementos propagandísticos y está considerando una serie de acciones que, según el cálculo de la Casa Blanca, inclinarían la balanza en el Congreso a favor de la crucial petición de ayuda militar, que podría ascender hasta 270 millones de dólares, pero que probablemente quedará en unos 100 millones.

Como dijera un funcionario al diario *The Washington Post*, la Administración espera poder convencer a un número suficiente de demócratas de la "intransigencia" y "mala fe" de los sandinistas, y de la necesidad de no "traicionar" a los intereses estadounidenses en América Central frente al "expansionismo comunista".

Finalmente, una fuente del Congreso aseveró a ALASEI que el Departamento de Estado está presionando al gobierno de Honduras a fin de que el presidente José Azcona diga, al cabo de la cumbre de San José, que "fracasó" el proceso de paz a causa del supuesto incumplimiento de Nicaragua. Asimismo, la fuente dijo que Washington estaría presionando a varios gobiernos de Contadora -en particular al de Colombia- para que señalen a Nicaragua con el dedo acusador.■

GORBACHOV Y SUS ALIADOS

La Perestroika en Africa

Iván Witker

José Eduardo Dos Santos. Presidente Angola.

El anuncio hecho por el Presidente, José Eduardo Dos Santos a comienzos de octubre, relativo a importantes cambios políticos y económicos en Angola y a un nuevo plan de paz para la región, llamaron nuevamente la atención sobre el continente negro y en especial sobre los aliados africanos de la Unión Soviética.

Como bien se sabe, varios países africanos de orientación socialista, entre los que destacan Angola y Etiopía, desarrollaron fuertes vínculos con los países del bloque soviético cuando obtuvieron la independencia.

Sin embargo, las interesantes declaraciones formuladas por Dos Santos en el último pleno del Partido del Trabajo-MPLA, han puesto al descubierto "la desorganización, la deficiente administración de empresas, la indisciplina y corrupción desenfrenadas", observadas en Angola luego de que este país proclamara su adhesión al socialismo marxista-leninista y, simultáneamente, han dado luz verde a drásticos cambios que, según Dos Santos, "podrían culminar con una solicitud angolana de ingreso al Fondo Monetario Internacional".

Dos Santos, además, recalcó la necesidad de implantar con urgencia la iniciativa privada en el comercio y servicio y no descartó ampliarla pronto a la agricultura, transportes y construcción.

Lo más llamativo de esto, sin embargo, es que la perspectiva de grandes cambios se produce justo en el momento en que empieza a funcionar a fondo el acelerador de la perestroika en el socialismo soviético.

Quienes conocen de cerca a este carismático estadista de 45 años, sostienen que sus posiciones respecto a las limitaciones que ofrecía el modelo soviético, hasta antes de Gorbachov, han sido críticas desde siempre y que sólo ahora cree apropiado el contexto para impulsar una política autónoma. Dos Santos vivió en Moscú entre 1963 y 1970, formándose primeramente como ingeniero petrolero y luego como técnico en comunicaciones militares. Asimismo, contrajo matrimonio con una compañera rusa de estudios en la Universidad Patricio Lumumba. Por otro lado, su "desconocido" talento político tomó por sorpresa incluso a soviéticos, pues nadie pensó que en 1979, con apenas 37 años, llegara a suceder al legendario Agostinho Neto al frente de los destinos de Angola.

Hoy, Dos Santos, firme en el poder y junto a una brillante elite de gobierno, está poco a poco reordenando el funcionamiento del Estado, percatándose -de paso- de que las potencialidades del país son enormes, pero para transformarlas en planes concretos necesita de la paz interna y autonomía plena, por lo que considera imprescindible lanzar una ofensiva diplomática nueva y atractiva, que le permita desarrollar relaciones fiables y confiables con sus vecinos, incluyendo a la poderosa Sudáfrica. Condición sine qua non, empero, es la salida de las tropas cubanas en los marcos de un acuerdo global de paz en el sur africano.

La perestroika, en este sentido, le está sirviendo de soporte y de marco político internacional a su pragmatismo.

Por otro lado, la perestroika en el contexto africano está sirviendo también a dirigentes en Guinea Bissau y Cabo Verde para superar los prejuicios ideológicos a la hora de abordar los difíciles problemas por los que atraviesan. Aun cuando estos dos países no se cuentan entre los más estrechos aliados del bloque soviético, la mayoría de los integrantes de ambos gabinetes ministeriales se han formado en la URSS y en la República Democrática Alemana, mientras que los crecientes vínculos económicos con el Consejo de Ayuda Mutua Económica y el enorme ascendiente de Angola en las ex colonias portuguesas hacen presagiar cambios importantes.

Mozambique, por su parte, que desde su independencia ha tratado de equilibrar políticamente sus vínculos internacionales, ha anunciado también una serie de reformas, principalmente económicas. El Primer Mandatario, Joaquín Chissano acaba de lanzar un plan de austeridad en los marcos de un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional y -de paso- condenó "las formas de gestión burocráticas y obsoletas en las empresas estatales".■

Declaración de la Embajada de los Estados Unidos

El Departamento de Justicia de Estados Unidos, ha enviado al Depto. de Estado una carta rogatoria solicitando asistencia de la Corte Federal del Distrito de Columbia para pedir al General Héctor Orozco que conteste preguntas concernientes a su papel en la investigación chilena sobre el asesinato en Washington, D.C. del ex embajador chileno Orlando Letelier.

La solicitud por carta rogatoria del juez federal Barrington Parker es parte de la investigación en curso del gobierno de los Estados Unidos sobre el asesinato en 1976 de Orlando Letelier y su asistente Ronnie Moffit mediante un auto bomba.

Existen acusaciones criminales pendientes contra ex altos oficiales del gobierno de Chile y otros por su rol en este crimen.

Actualmente el Departamento de Estado está preparando el envío de esta solicitud a nuestra embajada en Santiago para ser entregada al gobierno de Chile.

Consideramos que el asesinato Letelier-Moffit es un acto de terrorismo internacional que aún no ha sido resuelto. En repetidas ocasiones el gobierno Chileno nos ha dado seguridades de su cooperación para llegar a una solución justa en este asunto. La carta rogatoria es absolutamente consistente con la práctica y el derecho internacional. Por lo tanto, esperamos que el gobierno de Chile accederá a nuestra solicitud de asistencia.

La pulcritud del torturador

Abraham Gómez

El estado de naturaleza pareciera haber sido ya universalmente sancionado. Antes de Rousseau fue Ovidio, Horacio, y antes Gilgamesh decidido a encontrar el arbusto de la existencia para volver a la vida a su amigo Enkidú. ¿O fue Adán quien reclamó a la "naturaleza" en su sorpresa al saberse expulsado del paraíso a pesar de su inocencia, ya que desconocía hasta entonces el pecado y cualquier intención de pecar?

El derecho natural supone la inocencia original y los derechos humanos la confirman al decir que nacemos todos los hombres iguales.

Albert Camus nos recuerda que "la idea más natural del hombre, la que se le presenta espontánea o ingenuamente como el fondo de su naturaleza, es la idea de su inocencia...". Y luego nos revela la breve historia de aquel hombre común, pequeño francés que, en Buchenwald, se obstinaba en que el escribiente que registraba su llegada al campo, redactara una reclamación. La única respuesta que recibe es la risa del escribiente y sus ayudantes, quienes le dicen: "Es inútil, viejo. Aquí no se hacen reclamaciones". Y este pequeño francés, como tantos miles de humillados y ofendidos, recurre a la lógica más simple -aunque más estúpida si miramos las cosas desde el punto de vista del torturador- replicando: "Es que mire usted señor... mi caso es excepcional. Soy inocente".

Las estadísticas arrojan una cifra pavorosa de aquellos inocentes que nacidos en estado de naturaleza y confirmados en su condición de ciudadanos. sujetos y objetos de un derecho, que supuestamente se "perfecciona en el tiempo", fueron sin embargo aniquilados en cámaras de gases hace menos de medio siglo.

Cuando el pequeño francés supone que tiene derecho a una "reclamación" es que ignora por qué se le ha enviado a Buchenwald.

Sin embargo, lo sabe el victimario que como observador y censor está fuera, operando desde su propia lógica, y se resiste a identificarse con fojas de derecho alguno. No percibe la historia como proyecto a futuro. El, representa el "hoy".

Ha caído porque cree en la negociación como suprema medida de su historia personal. Igual que el hombre en estado natural no supo lo que era el pecado, el torturador no sabe lo que es la inocencia.

La tétrica dialéctica

Ambos: torturado, prisionero, suplicante, por un lado y vigilante, verdugo o torturador, participan de una especie de dialéctica que los despliega: el primero no conoce el pecado y peca de hecho por inocencia. El seguno no conoce la inocencia y por tanto esgrime como argumento, la ignorancia de su pecador.

He ahí donde comienza a hacerse visible la ética del torturador. El tiene la razón pues en su inocencia culpable, desconoce la ignorancia del "pecado" y establece todo su razonamiento a partir de esta tesis:

Si el pecador es un ignorante culpable, yo soy inocente pues sé cuál es su pecado y por ende tengo la razón.

Establecidos los límites de esta especie de ética de la enajenación el torturdor determina cuáles son los territorios propios y cuáles los ajenos; cuáles los castigos que "puede" y "debe" aplicar a quienes no acaten su lógica y no respeten el deslinde establecido.

Pero la "reivindicación contra el mal" que es, básicamente y ante todo una "reivindicación de unidad" -en palabras de Camus- es decir una reivindicación de la razón humana contra las injusticias, se convierte, en la óptica del controlador, del policía y del torturador, en un amor por la justicia "correctora" que es la vigilancia, en nombre del orden ciego; en síntesis, en la condena del amor.

Si la moral del ignorante predica el castigo del pecado del inocente -que es ignorante de su pecado- se establece la dialéctica de la muerte.

Esta es la más eficaz y desenfrenada de las éticas que, como lo demuestran todas las mazmorras, cárceles, cámaras de tortura y patíbulos del mundo, requiere a la vez de una estética. Es decir, de un equilibrio, de una armonía y por ende de un código formal, de una estructura, uno de cuyos elementos es la pulcritud.

Puercos, ratas y basofias

Esta es parte integrante de la vía del torturador y de su personalidad. Una vía también para entender o tratar de entender el elemento de humillación, de degradación que importa la tortura uno de cuyos componentes es la pulcritud del torturador.

En esta degradación incluyo al torturado como al torturador. Incluyo al torturado porque es ignorante de su pecado (ser puerco, ser rata, ser basofia comunista) y del torturador que es "ignorante" porque no "sabe" lo que es la inocencia pero está dispuesto a castigar (en este caso al puerco, a la rata o basofia comunista).

Esta disyuntiva existencial: ser torturador ignorante o basofia inocente implica una razón suficiente y un debe ser inmanente: vigilar y castigar.

El torturado, ignorante de su pecado, es declarado "culpable". El torturador, carcelero o verdugo es muchas veces "inocente" de su ignorancia.

Todo esto trae consigo una convivencia que se desenvuelve en el más macabro ritual y la más grotesca etiqueta.

"La tortura -en orden a cualquier fin y en cualquier nombre- requiere de un torturador, un individuo responsable de la planificación y la causa del dolor inflingido a otros".

Jacobo Timermann, el periodista argentino describe así su experiencia: "Las manos del sujeto le son atadas a su espalda. Nadie dice nada. Los golpes caen de todas partes. Se le desnuda, se le lanza al agua, se le amarra y comienza la sesión de los golpes de electricidad. ¡Es imposible gritar... uno aúlla..."!

Por ello el torturador comienza por encubrir su identidad.

La primera regla de la pulcritud en el código del torturador consiste en refugiarse en el anonimato y en la oscuridad.

Hazlo pulcramente

No ofendas el pudor y si has de ofender, hazlo sin testigos.

Primera condición del capuchón. No se sabrá así de dónde viene el golpe, el insulto, la quebradura.

Las preguntas deben hacerse de tal modo que sea imposible vincular voz y emisor (si es masculina, femenina, alta, baja, áspera, suave, agresiva, seductora...)

Todo ello porque en el diálogo -en que prima la sinceridad- rostro, voz, ademán, quedan al descubierto; en cambio durante el tormento, el secreto, el misterio y el anonimato, intensifican la angustia de la víctima.

Son parte importante del grado de enajenación, de desconcierto.

Aquí -por la intrínseca corrupción del verbo- surge una voz del intestino y dice desde abajo: "¿Cómo se llama tu compañero terrorista?" "¿Dónde está la puta de tu compañera?".

Después, la farsa de la compasión... El coloquio mortal debajo del capuchón. Cuando es imposible discernir si te mira Dios o el diablo.

Esta especie de mentira es también parte de la pulcritud. También parte de la formalidad y la etiqueta.

El horror de etiqueta

Mientras te introduzco la botella en el ano, mientras te asuzo al pastor alemán que te va a violar, mientras selecciono al asqueroso ratón -símbolo de la falta de pulcritud- para lanzártelo por la vagina, te hablo en términos suaves, en palabras decentes, casi recordándote tu vida familiar para herirte y matarte más. Luego vendrá el mordisco y el rasqueteo incesante del ratón por salir de tus vísceras.

Pero yo permanezco limpio, porque serán otros los que asesinan a Max en Lyon, otros los que le saquen los ojos a Abel Santa María y se los presenten a su hermana en un plato, en las cárceles de Batista... En esta profesión nadie conoce a nadie. Somos celosos del secreto profesional. Nadie sabe los nombres de los que hicieron funcionar el gas, la parrilla, el perro... o accionaron mecanismos de todo orden y sin limitaciones en las cárceles de la Dina.

Desde los especialistas que usaba Sargon II o Asurbanipal en Asiria que cortaban lenguas, cercenaban dedos, castraban y amputaban manos, el interrogador recurre a la etiqueta: que esto lo haga otro... mi acompañante, mi auxiliar... el especialista...

Por ello ¿sabremos algún día si fue Klaus Barbie el que mató a golpes de martillo a Max, jefe de la resistencia francesa... o fueron sus ayudantes Erik, Otto, Hans, etc...?

Todos usaron capuchas negras. ¿O cubrieron la cabeza de Max con una capucha negra?

En la tortura lo que importa es lo que te hacen. Nada importa quién te lo hace. Al torturador, en su calidad de "corrector", nada le importa a quién destroza, sólo le importa que el objeto llegue a calzar en el molde.

Parte importante pues de la etiqueta de la tortura es no saber, porque ello equivale a estar limpio.

Parte esencial de la etiqueta o pulcritud es aparecer como juez supremo, frente al cual los lamentos de nada sirven pues estos son excrescencias del mal, de aquello que "no debe ser", de aquello que consutuye inocencia execrable y culpable, por lo tanto, pecado ominoso, ignorancia de lo que "debe ser".

El torturador ha sido educado para ejercitar este papel:

Los nazis que torturaron y mataron a millones durante la Segunda Guerra Mundial no eran sádicos o asesinos por naturaleza, dice Hannah Arendt en su libro "Eichmann en Jerusalén".

Muchos estudios relacionados con los nacistas concluyeron en que los actos monstruosos a pesar de los horrores que implicaron fueron muy a menudo, simplemente el resultado de la obediencia de órdenes ciegas y burocráticas.

El mal -políticamente entendido- es todo, cualquier parte del todo o cualquier parte de la parte del todo que se oponga a mis fines.

Las dictaduras nacen como flores exóticas desde la espesa selva del maniqueismo. Las cosas son blancas o negras. O te mato o me matas. El viejo truco del crimen racional; del asesinato político, planificado.

En previsión de un supuesto levantamiento que se epera mañana a las 9:30 asesino en sus casas a mis opositores a las 6:30, antes de que tomen desayuno.

Comienza desde ese momento a surgir lo que llamamos "la autoridad de la violencia", que juega un papel importantísimo en lo que a empujar al hombre a cometer actos crueles e inhumanos. "Aparecen los torturadores voluntarios...".

La obediencia debida

Hace ya 25 años el psicólogo, Stanley Milgram propuso la tesis a partir de la cual intentaba probar que las razones por las cuales la gente obedece a la autoridad (en este caso al que ordena torturar e indica el cómo) responde a tres categorías: la primera corresponde a la historia personal, familia, colegio o sistemas que estimulan la obediencia o el desafío. La segunda, se siente cómoda cuando obedece a la autoridad y la tercera es la tensión, el stress que surge del recuerdo de las experiencias desagradables, conectadas con la obediencia.

Milgram argumenta que cuando los factores de relación positiva en la obediencia -es decir, lo que hace sentir un valor positivo en la obediencia- son más fuertes que el stress que surge de la decisión de cooperar, el hombre reacciona, haciendo lo que se le ordena. Cuando el stress -el recuerdo de las experiencias desagradables conectadas con la obediencia- es mayor, el sujeto tiende a la desobediencia.

En un estudio llevado a cabo en rela-

ción con el entrenamiento de la policía militar como torturadores durante el régimen militar griego que se extiende entre 1967 y 1974, se examinaron los testimonios de 21 ex soldados del ESA (Policía Militar) que fueron vertidos durante los juicios criminales a que fueron sometidos en el año 1975 en Atenas.

Todos estos individuos habían sido reclutados para el servicio militar y después enviados a unidades especializadas que necesitaban personal en servicio para torturar prisioneros.

Se agrega en el estudio que no se encontró ningún caso con un registro de comportamiento delictivo o perturbado. Sin embargo fueron encontrados algunos rasgos del "entrenamiento militar" que contribuían a convertirlos en torturadores dispuestos, cooperadores y hábiles.

Estos se basaban fundamentalmente en la fuerza física y las creencias políticas "apropiadas".

Traduzcamos: la pulcritud de un orden establecido y respetado, la tradición, la familia que "conserva", la amistad que "vincula", el orden que "jerarquiza" (dentro de estos mismos valores) y los peligros que "traicionan" dicha estabilidad bienhechora, están indicando que hay un mundo podrido (comunista) decadente (progresista) e irresponsable (anti-conservador) que quiere perturbar el equilibrio establecido; en último término, "La Verdad".

La verdad es el comportamiento que se establece sobre la base de una educación que permite ciertas cosas y prohibe otras. Es decir, la "corrección" que condena e inclusive podría perseguir" pasiva o activamente lo que perturba esta "paz" desde la que esta educación se hace posible...

La curiosa historia de la organización y ordenamiento de la actitud del torturador y de su consecuente disciplina, limpieza, caracter y pulcritud comienza en lo que podría considerarse la relación o el lazo entre los reclutas y la autoridad y sus ritos iniciáticos de violencia y brutalidad física. Usted, mi superior, tiene la razón, es limpio y bueno, entendido... Yo, aquí abajo, soy confuso, inadecuado y no sé si puedo llegar a tener razón.

La buena educación y la pulcritud requieren -como en las viejas familias anglosajonas- saber castigar y saber recibir castigo. Saber violentar pero ser capaz de sobrellevar violencia.

Estos reclutas descritos -que por lo demás forman parte de las policías militares y secretas de todas las dictaduras -deben saber cómo aceptar y asimilar el cas-

tigo, las maldiciones, los insultos, los golpes, patadas y flagelaciones. Se les obliga a correr hasta que se desmayen y se les impide reponerse durante largo tiempo.

Se les obliga a jurar fidelidad a un símbolo de autoridad que el régimen usa (un cartel heroico, que muestra, por ejemplo, la superioridad de su propia raza, familia, educación o filiación) y a ponerse de hinojos frente a él mientras se promete obedecer a su comandante en jefe y a la revolución militar triunfante.

No olvidemos tampoco que la relación conflictiva, negativa con la autoridad puede emanar de la relación crítica de orden filial.

El temor al padre violento, a la madre posesiva, puede engendrar los sentimientos agresivos suficientes que se convierten en el ejercicio de la crueldad.

La raíz del sadismo del torturador puede nacer también de una educación estricta, su sentido de la responsabilidad frente a la autoridad, desencadenado por el temor a la censura o al castigo.

Tarea de especialistas

Al inflingir dolor se cuidará de no provocar la muerte de la víctima, al deformar se cuidará de no destruir por completo.

Hay pues un orden y una jerarquía del dolor que requiere de expertos, de especialistas que como los cirujanos exhibirán su serenidad, su precisión, su paciencia, virtudes similares, emparentadas o inherentes a la pulcritud.

La pulcritud invade toda la actividad cruenta hata el punto de eviar la mención de palabras que describan los métodos del torturador o del verdugo y los resultados de su acción con demasiada crudeza o vulgaridad.

Tanto el torturador como los grupos humanos que torturan disimulan su deformidad utilizando paliativos, eufemismos y revistiendo de solemnidad y tecnicismos la macabra función.

La tortura, más que la pena de muerte, es la suprema forma de venganza.

Así como el sistema social mantiene la pena de muerte con el pretexto de su carácter "terapéutico", "ejemplificador", pero guardia distancia frente al verdugo y al cadalso por una especie de inseguridad o mala conciencia, ocurre lo mismo con la tortura que los gobiernos reprueban oficialmente pero permiten o encubren extraoficialmente.

En este aspecto la preparación para el cadalso asume el carácter de otra tortura, frente a la cual tanto la sociedad como los "encargados" adoptan una reserva que reviste caracteres de buenas maneras, pulcritud y hasta compasión.

Michel Foucault observa -a propósito de esta aparente distancia- una "objetividad" que asume el sistema frente al condenado en la relación castigo-cuerpo, que, "como efecto de esta nueva circunspección, un ejército entero de técnicos ha venido a revelar al verdugo, anatomista inmediato del sufrimiento: los vigilantes, los médicos, los capellanes, los psiquiatras, los educadores. Por su sola presencia junto al condenado cantan a la justicia la alabanza de que aquélla tiene necesidad: le garantizan que el cuerpo y el dolor no son los objetivos últimos de su acción punitiva. Hay que reflexionar sobre esto: hoy, un médico debe establecer una vigilancia sobre los condenados a muerte -y hasta el último momento- yuxtaponiéndose así como encargado del bienestar, como agente del no sufrimiento, a los funcionarios que, estos sí, tienen la misión de suprimir la vida. Cuando se acerca el momento de la ejecución se pone a los pacientes inyecciones de tranquilizantes. Utopía del poder judicial: quitar la existencia evitando sentir del daño, privar de todos los derechos sin hacer sufrir, imponer penas liberadas de dolor.

Suprema forma de pulcritud que en la tortura recurre al enmascaramiento y también hace uso de la psicofarmacopea (interrogatorio) logrando de la misma manera la distancia en relación al sujeto mientras se somete su yo a la más íntima humillación en la despersonalización, que es parte de la destrucción gradual de la vida. La hipodérmica, hoy día, precede o suce-

de al potro de tortura, y traslada al "paciente" de la parrilla eléctrica a la camilla clínica o vice versa.

La suprema hipocresía

La tortura se institucionaliza. Hay gobiernos que intentan destruir a quienes se oponen a ellos: a los que son culpables de vivir en la ignorancia del pecado convirtiéndose así en inocentes culpables. Su culpa consiste en no aceptar las reglas del juego que intenta imponer una minoría que ha hecho del crimen político, de la inhumanidad legalizada y del cercenamiento del cuerpo social una norma asesina que interviene la vida del grupo mediante otro tipo de cercenamiento: el del cuerpo humano.

El diccionario de sociología de Pratt Fairchild ha llegado a identificar la "aplicación de dolores corporales y sufrimientos físicos a los detenidos a quienes se acusa de algún delito, con el fin de obtener de ellos confesiones de culpabilidad", con el término "Tormento Judicial".

El tormento, definido por este mismo diccionario consiste en el "sufrimiento causado por distintos medios y que se empleaba en los tiempos antiguos y durante la Edad Media para hacer confesar al acusado. Se basaba en la teoría de que si el reo sufría suficientemente, acabaría por confesar su delito.

Agrega el diccionario en lo relativo al "Tormento Judicial". "El movimiento reformador del siglo VIII combatió con energía el tormento desde el punto de vista humanitario. Al ponerse de manifiesto además el precario valor psicológico de las declaraciones obtenidas por medio de él y restarse valor procesal a la confesión, se extendió la corriente abolicionista del tormento. Sin embargo no desapareció totalmente de las legislaciones europeas hasta el siglo XIX y todavía ofrece lamentables supervivencias, amparadas en la clandestinidad, en ciertas políticas ilegales -el "passage a tabac" de la policía francesa, el "third degree" de la policía norteamericana- que en su tosquedad constituyen inútiles y crueles manifestaciones de impotencia e ineptitud en declarado contraste con los avances de la policía científica moderna".

No es este el lugar para hacer mención de todas las formas concretas de "hacer confesar la culpabilidad o dar a conocer nombres de cómplices..." ni tampoco el de agotar las descripciones lexicográficas que angustiosa y atemporalmente aportan los diccionarios o tratados especializados en relación con la rueda, parrilla, submarino, extracción de uñas, potro, perro violador, ratón explorador, paso de agua, excremento, fuego. todo ello es no sólo "un matiz de argot", sino del relato cotidiano del prisionero político, del pecador en manos del rectificador".

Ninguna irracionalidad humana es tan violenta como la ignorancia (inocente o ingenua) con que se justifica el torturador.

Ninguna violencia intrahumana es tan despreciable.

Nada es ni será jamás comparable a la puesta en escena de una máquina infernal en la cual -como en los mejores tiempos de la inquisición- se prive al hombre de su bien más preciado: la íntima relación -amorosa yo agregaría- con su tiempo y espacio propios, el entorno familiar, "su" mundo.

Desde esa oscuridad comienza la violencia que ejerce en medio de su protocolo el torturador sobre la carne y el espíritu de su víctima.

Se nutre este valet infernal del odio que su ignorancia del mundo y de la vida engendra. Por ello tenemos en él a la peor de las bestias, al ignorante más agresivo; aquel que ignora la vida.

Sus servicios son muchas veces arrendados. Será a menudo un mercenario, porque el mercenario no tiene patria -la verdadera patria- que es la de la especie humana.

Las lealtades se compran también.

Al arrendar se anula -como al comprar- la paternidad. El origen del sujeto se pierde en la inercia o continuidad indefinida del objeto. Nadie es responsable.

Sólo existe un crimen: el de no pagar la suma acordada.

Cuando el asesino a sueldo mata no tiene patria ni origen, ni destino, ni esperanza. Sólo existe la suma acordada en el contrato.

El torturador es la suprema forma del criminal a sueldo. A partir de las reglas que le imponen -las comandancias, las instituciones, los movimientos o los gobiernos- su accionar es maquinal y cruento, su estilo impersonal, y por ende, casi atento.

El torturador no necesita estar convencido de una causa. (Si lo estuviera realmente, no sería torturador). Está convencido en cambio de su condición de actor indispensable, de instrumento de un "bien supremo" por el cual es necesario aplicar la técnica del "mal supremo" en cuyos secretos él es un iniciado. Es extrañamente ajeno a su propio accionar (alienación) e indiferente a su posible responsabilidad (deshumanización).

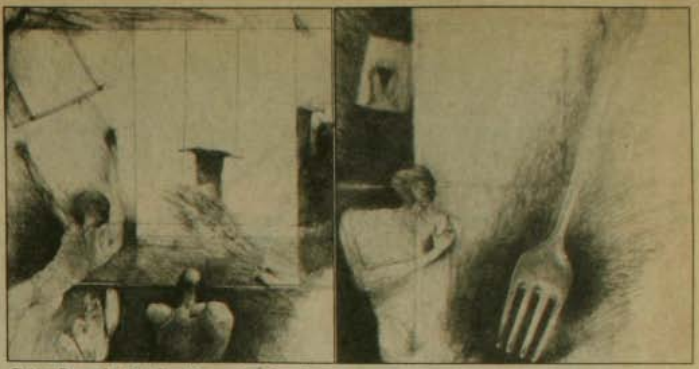
Por tanto su actividad no está reñida con la buena educación que es básicamente una formalidad no necesariamente creadora de vínculos.

La pulcritud del torturador -no es más que el resultado de la forma suprema de despersonalización: No soy nadie, te torturo porque tú también eres nadie. Odio tu inocencia supuesta. Yo no sé lo que es el pecado -por ignorancia- no sé tampoco, (por virtud), lo que es la inocencia. Me pagan por odiarla.

Te debo torturar por lo tanto y en el fondo, porque eres inocente.■

ARTES VISUALES

Pierre Randall



Gran Premio Salón: Ernesto Bandera.

El "año plástico" termina con una importante exposición de dibujos y grabados, el IV SALON DE GRAFICA, en el Inst. Cult. de Las Condes. Organizado por la U. Católica, reaparece después de varios años de interrupción. Se dirige especialmente a nuestros valores jóvenes, si bien no faltan bastantes y sólidos envíos de la actual "generación del medio".

Participan más de 40 artistas y con buen criterio se muestran unas cinco obras de cada uno, lo que ya permite formarse una idea del autor respectivo. De esta manera el 4º Salón de Gráfica ocupa todas las salas de la institución anfitriona.

Está prácticamente ausente la abstracción total, el no-figurativismo. Quien más se acerca a tal modo de expresión es JOSE ANTONIO FERRER, con sus frías y geométicas composiciones en blanco y negro que hacen pensar en planchas taladradas de diversas formas, dispuestas bidimensionalmente. Por lo general predomina un figurativismo más o menos pronunciado, sin llegar al realismo, y que en muchas ocasiones se nutre de lejanas fuentes expresionistas. La "nueva figuración" en toda su amplitud. Sólo muy contados expositores se inclinan por las variantes del conceptualismo, entre ellos, atenuadamente,el porteño ARCHIVALDO ROZAS y, pronunciadamente, PATRICIO ZAMORA, ganador del Premio Grabado, con sus finos pero más bien efímeros collages de raíces vital-orgánicos sobre fondo de tablas jaspeadas de color beige.

Diversos artistas se distinguen por un sentido del humor que va desde el bisturí de la ironía hasta el ácido mordiente de lo sardónico. Podemos apreciarlo en PATRICIA ISRAEL, aquí con sus esquemáticos cazadores neolíticos, esta vez enfrentados a grandes y bien emplumados tucanes; en ULRICH WELLS, con sus intensos y satíricos dibujos incoloros, planos, distorsionados, de la pareja humana, siempre con algún corto comentario escrito como parte de la composición; en EVA LEFEVER, aunque esta vez, y dentro de su serie de "tauromaquia" de manera más suave, ya que ahora da cauce a su fuerza expresiva extraordinaria por medios netamente plásticos. También habría que mencionar en este contexto al expresionismo sardónico, cuando enfoca a la humanidad, de CRISTIAN BENAVENTE, o, en menor escala, a aquellas cabezas saturadas de color de EDGARDO NEIRA. Por su parte, MAYA MORA en sus litografías de bailarinas o PLABLO CHIUMINATTO con sus figuras de contorno, tienden hacia lo grotesco-caricaturesco.

El soporte de las obras es, casi siempre, el tradicional papel. Pero fuera del ya mencionado Patricio Zamora, también PATRICIO TABENSKY, CLAUDIO DEL SOLAR y PAULINA HERNANDEZ presentaron obras en soportes distintos: cemento, yeso y género. ¡Los tres recibieron Menciones Honrosas!

ERNESTO BANDERAS merece el "Gran Premio Salón" con que fue distinguido. En sus pequeños dibujos, inquietos e imaginativos, con ecos conceptualistas, las diversas escenas se funden plenamente en un todo coherente, que opone partes y fondos oscuros a sectores muy claros, masas y volúmenes al dibujo lineal. Su tema es el hombre, con variaciones sobre las mismas formas expresivas.

Premio Grabado: Patricio Zamora.

El "Premio Dibujo", por su parte, lo recibió ANA MARIA FERNANDEZ por sus dibujos a pastel en colores oscuros de figuras humanas abrazadas, sentadas, acostadas y en que predomina la línea sinuosa, un ritmo sugerente. Dibujos que más bien reclaman la atención para el futuro desarrollo de la autora.

Original se da el erotismo floral sobre espejos de XIMENA RODRIGUEZ; por su parte ANSELMO OSORIO está representado por varios grabados en técnica mixta, de interacción e interpenetración de diversos temas y que pertenecen a su repertorio conocido: la figura humana, las notas musicales, etc. Tres mujeres ofrecen, cada una a su manera, una atmósfera positiva en sus trabajos: FRANCISCA DELANO con sus aguafuertes de jardines penetrados por un elemento de lo fantástico; CHANTAL DE REMENTERIA cuyos dibujos de ágil composición y decorativo pero firme colorido incluyen netas influencias japonesas; e INES HARNECKER con sus motivos vegetales, con escritura de rasgos geométricos incluida en la composición (tanto formal como colorística), obras que emanan un espíritu de optimismo.

Las heliografías sobre fotos de BERNARDITA VATTIER constituyen un golpe óptico cuando en sus escenas de calles metropolitanas aparecen esas aglomeraciones de automóviles negros, amenazantes no por su velocidad sino que por sus masas compactas. Otro ganador de una Mención Honrosa fue SERGIO LAY con su torre de ocho tablas de dibujos vertica-

les, llenos de pequeños motivos, diseños, señales y signos, todo muy movido y gráfico, gracias al fuerte fondo blanco. IVAN CABEZON, ROGRIGO CABEZAS y ALEJANDRO QUIROGA son tres nombres más entre muchos que deben mencionarse.

Este IV SALON DE GRAFICA constituye una buena mezcla entre artistas ya de renombre, otros que se han estado dando a conocer en estos últimos tiempos y un gran número de talentos jóvenes, nuevos, que por lo general tienen pocas ocasiones de exponer, pero que se perfilan aquí como firmes promesas.

Con todo -y no podría esperarse otra cosa en un Salón que atrae en gran parte artistas al comienzo de su carrera,- la impresión general que deja este conjunto es dispar. Y hay que tomar en cuenta que lo elegido para ser mostrado es menos del 20% de las obras que fueron sometidas al Jurado.

Hay muchos envíos que no ofrecen mayor interés ni en la forma, ni en el fondo. Pero lo que se destaca positivamente habla bien -una vez más- del nivel de la gráfica chilena.■

SOLO ENERO Y FEBRERO

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio.
335932

Presenta

LA NONA

de

Roberto Cossa

Dir. Jaime Vadell.

con

Aldo Parodi
Anibal Reyna
Alberto Chacón
Fernando Farías
Ana María Palma
Mireya Véliz
Miriam Carrasco

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

"Por la razón de vivir"

No hay equívoco posible: el título del libro presagia amor. **"Por la razón de vivir"**, de **Jaime Naranjo Ortiz**, está escrito con un profundo amor hacia el campesino y la vocación de servir está, también, siempre presente.

No es de extrañar. Naranjo, ingeniero agrónomo, ha dedicado su vida al mundo campesino principalmente el de la zona de Linares. Allí trabaja desde hace algunos años en el Departamento de Acción Rural (DAR), del obispado de Linares.

Dividido en temas diferentes, Naranjo comienza proponiendo una idea de país fundado en la libertad, la justicia y el amor.

"Sólo el amor une, algo que no puede hacer el temor. El amor crea mientras que el odio destruye. Sólo nuestra fuerza fundamentada en el amor prenderá en cada uno de nosotros y la llama de la esperanza nos llevará a construir el nuevo orden económico, político y social que tanto anhelamos", dice.

En 110 páginas, Naranjo, con sencillez, aborda los problemas de la falta de trabajo, la mala alimentación y salud que sufren los campesinos de la zona.

Otra parte importante está constituida por la historia del movimiento campesino, los problemas que enfrenta la agricultura chilena y las nuevas relaciones sociales y laborales que ha adquirido el mundo campesino con el advenimiento del trabajador temporal, los "sin tierra", los parceleros y los pequeños agricultores.

Finalmente, Naranjo propone un nuevo estilo de vida en donde afirma que "el pesimismo no tiene cabida en un corazón cristiano".

La obra de reciente publicación es una recopilación de artículos escritos por Jaime Naranjo en el periódico "La Buena Nueva" perteneciente al obispado de Linares.

"El principal mérito del libro- opina Sergio Gómez, investigador de la Facultad Latinomericana de Ciencias Sociales (FLACSO)- está en la intención, la mayoría de las veces lograda, de vincular los problemas globales del país con el quehacer de todos los días de los campesinos, y todo esto con las orientaciones que ha

Carátula del libro.

señalado la Iglesia Católica en los últimos años. Esto que resulta breve de plantear y que puede parecer relativamente sencillo es extraordinariamente difícil de lograr y es un mérito que debe ser resaltado", enfatiza.

Gómez termina diciendo: "Gracias (Jaime) por tus reflexiones que nos ayudan en estos tiempos difíciles a tener 'una razón de vivir'".

Monseñor Carlos Camus Larenas, obispo de Linares, en la presentación del libro afirma, por su parte, "que encontramos propuestas técnicas y soluciones políticas para ayudar a construir lo que el Santo Padre llamó una economía de la solidaridad. (R.E.)■

LIBRERIA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Nuevo surtido de editoriales mexicanas recién llegado; los libros que usted esperaba: libros de calidad, a precios bajos

DESCUENTOS ENERO Y FEBRERO
También en amates, carteles y reproducciones originales de México

10% en todo;
por más de 3 ejemplares 20%

VACACIONES: TIEMPO PARA LEER

DESCUBRA LO DESCONOCIDO DEL REGIMEN MILITAR

- Aparece todos los martes

Fascículo semanal en su diario

La Epoca

Escrito por Ascanio Cavallo, Manuel Salazar y Oscar Sepúlveda

LA HISTORIA OCULTA DEL REGIMEN MILITAR

Desde la noche del 11 de septiembre de 1973 al día del plebiscito de 1988

Publicidad La Epoca

CIENCIA Y SOCIEDAD

Una eterna vigilancia

Alguien, no se sabe exactamente quién, lo arrojó con negligencia a la basura. Otro -colega anónimo y seguramente involuntario de nuestros "cartoneros"- lo recogió y lo vendió. El comprador, un viejo comerciante de chatarra, tomó un mazo y lo rompió: el tubo contenía residuos de Cesio 137, radiactivo.

Arodys Leppe

Cuatro personas murieron, 7 quedaron gravemente enfermas y otras doscientas están contaminadas de modo tal que sufrirán consecuencias impredecibles en sus organismos y en los de sus descendientes. Sucedió hace sólo tres meses, en Brasil.

El 0,02% de la ciudad está hoy contaminada. Sin embargo, el comercio de sus productos disminuyó ya en un 30% y al Estado el accidente le ha valido desembolsar unos 150 millones de dólares por daños y conceptos diversos.

Sólo un mes después desaparecen en Caracas 10 cápsulas del mismo Cesio 137 utilizado igualmente en equipos de radioterapia.

Casi al mismo tiempo expertos argentinos anuncian la fabricación de usinas atómicas de bajo costo y "extrema seguridad", pensadas especialmente para países del Tercer Mundo. Las CAREM 15 serán alimentadas con uranio enriquecido. Tendrán núcleo refrigerado por agua liviana y su diseño es prefabricado y modular.

Mientras se anuncia y se desmiente, ante la impasibilidad ciudadana, la construcción de un basurero nuclear casi en la misma frontera con Chile, otra escondida información da cuenta (11 de Diciembre) de una fuga de agua pesada en la central nuclear de Río Tercero, en Córdoba, Argentina. Tres veces escaparon de allí varias toneladas de agua conteniendo materiales radiactivos que fueron a parar al embalse mencionado.

No cabe duda que el progreso está llegando al continente. No sólo nos parece familiar el uso de la energía obtenida del átomo, sino que nos damos el lujo de dejar escapar materiales radiactivos por aquí y por allá sin siquiera inmutarnos.

Esta tranquilidad aparente no nace, desde luego, de la seguridad de una opción libre e informada, sino más bien de la inconsciencia ciudadana acerca de todas las implicaciones reales que la adopción de tales tecnologías implica.

En nuestra sociedad es cada vez más frecuente que decisiones como ésta, que comprometen el futuro de la población y que son a menudo irreversibles, sean presentadas al público como decisiones "técnicas" totalmente ajenas al control ciudadano.

En la adopción de la energía nuclear, por ejemplo, hemos debido remitirnos al criterio de expertos, depositando una confianza ciega, acrítica o inconsciente en las decisiones tomadas por ellos y de las cuales hemos sido totalmente marginados.

Tal vez sería conveniente saber que hay tantos científicos que avalan la opción energética nuclear, como tantos hay que se oponen al carácter retorcido y falaz de muchos argumentos utilizados en la defensa de esa causa.

Entre los muchos problemas comprobados por los críticos quizás el más complicado sea el del tratamiento de los desechos nucleares.

Este consiste básicamente en la disolución del combustible irradiado y en la posterior precipitación del plutonio, uranio y otros elementos transuránidos. Después de esta etapa, el disolvente utilizado guarda cierta cantidad de residuos fuertemente radiactivos. Este es reconcentrado unas ochenta veces con el objeto de almacenarlo en bidones de acero inoxidable, revestidos con una capa de más de un metro de hormigón. El recalentamiento de los residuos, bajo el efecto de la radiactividad es tan intenso que deben ser refrigerados permanentemente, bajo continua vigilancia, *durante siete siglos*.

Se calcula que el 0,01% de los residuos acumulados en un siglo equivaldrían a la lluvia radiactiva de 10 bombas termonucleares de cinco megatones cada una.

¿Alguien puede garantizar que los basureros nucleares no dejarán escapar un 0,01% de su contenido?

Sala de Control de una Central Atómica

¿Alguien puede todavía afirmar que la opción nuclear es una decisión técnica y no política, cuando condena a todas las generaciones futuras al voto de vigilancia eterna sobre un infierno embotellado?

Tal vez el aporte mayor de las disputas entre expertos haya sido dejar en claro que su competencia no es absoluta.

Sus desacuerdos han devuelto a los ciudadanos -en muchas partes- la libertad de optar, y el debate se ha dirigido a los problemas de fondo.

Desde la consulta directa (referéndum en Austria, Suecia, Italia y Suiza) pasando por la discusión parlamentaria (Inglaterra EE.UU., Holanda) hasta la posibilidad de recurrir a los tribunales de justicia (RFA, Japón, EE.UU.), el debate ha sido intenso y se ha dado en el plano que corresponde: un programa de desarrollo nuclear implica una alternativa de sociedad y de civilización. Es, por lo tanto, una opción política.

El átomo civil no puede ser dominio reservado a los tecnócratas y a los grandes grupos industriales. El conjunto de la población es quien se ve involucrado y a quien debe, por ende, pronunciarse.

En los países europeos el grado de participación de los ciudadanos en el debate nuclear podría ser visto casi como un índice de la democracia imperante en cada nación.

Pretender usar en Chile tan sensible indicador sería, obviamente, un chiste cruel.

Pretender abrir fuegos contra el templo nuclear de La Reina, sus misterios y sus sacerdotes puede ser, seguramente, inoportuno.

No carece de sentido, sin embargo, detenerse un poco en el problema, hacer algo de ejercicio intelectual y no olvidar que democracia es mucho más que votar sí o no en un preparado plebiscito.■

LUGARES COMUNES

Ruido versus inteligencia

Gregorio Angelcos

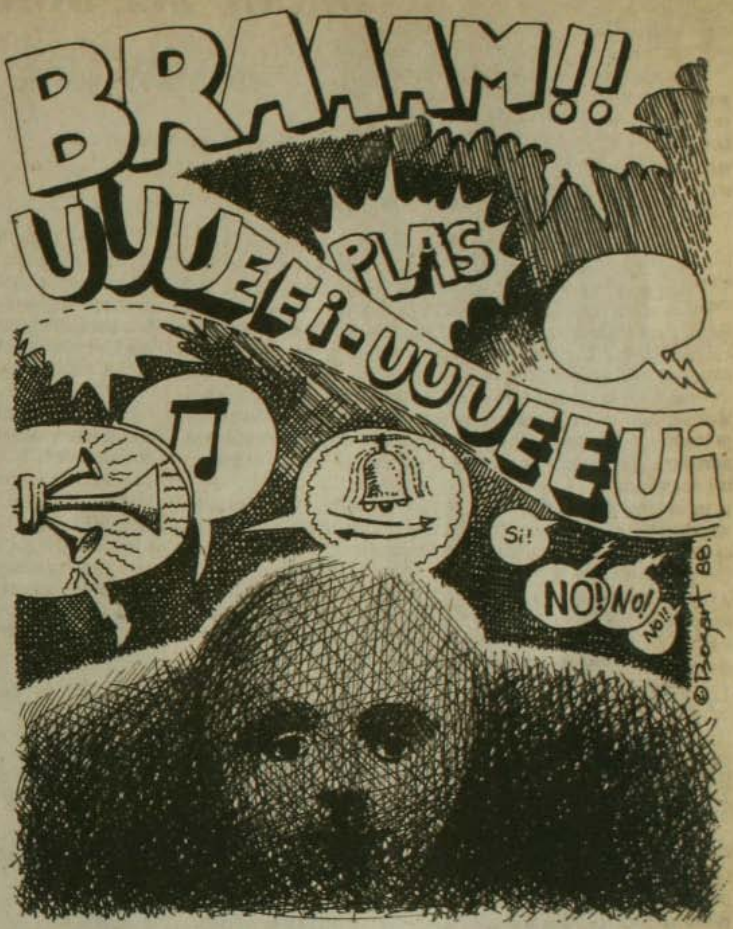
Si todo continúa siendo dado, ¿en qué momento el hombre dispondrá de su capacidad creativa, para expandir su inteligencia más allá de su uso funcional? Lo cierto es que enfrentamos dos factores negativos. La tecnología aplicada en el ámbito del arte y las comunicaciones, y la contaminación acústica. Vale decir, el exceso de ruidos que merodea nuestro *habitat* cotidiano.

De la ciudad emergen sonidos. Toda la mecánica coludida, aplastando desde el amanecer, el derecho del hombre al silencio.

Ruidos de motores, pitos y bocinas. Automóviles, micros y camiones. Una sonajera enquistada en los tejidos neurálgicos del quehacer humano.

Al atardecer, de regreso al hogar, las condiciones ambientales le tienden a ser mejores. Termina el hombre su trabajo y las máquinas detienen su movimiento rutinario. La noche nos aproxima a la ventaja de pensar. Tal vez un instante de conversación elaborada. Algo más que la secuela que nos deja la jornada del día. Pero el bullicio traslada sus chirridos y las perturbaciones se filtran a través de la televisión. Volúmenes altos para mensajes castrados, seriales con personajes tipos, tele novelas viscerales con argumentos primitivos. Bulla incoherente y regresiva que neutraliza la potencial inteligencia del hombre. Anulación de la capacidad de pensar del sujeto cotidiano, quedando esta función en exclusiva para intelectuales.

Doble es la causa: la primera es la falta de estímulos culturales. Responsabilidad del Estado preferencialmente, dada la influencia que ejerce desde las comunicaciones, ministerios, ediciones, etc. Los regímenes militares son esencialmente pragmáticos, y se conducen por el camino del



"... disminuya las sintonías extrañas."

rendimiento, la eficiencia entreguista y el rol de la tecnología. Por consiguiente la cultura y el hábito del cultivo de la razón, no están entre sus planes.

La segunda es la responsabilidad individual del hombre medio, dada su cuota de conocimiento, y la comprensión relativa que del acto de pensar posee.

¿Ha pensado alguna vez en la esperanza?; ¿En el amor de una mujer o de un hombre, que se alejó o tal vez alguna que vendrá?; ¿No siente regocijo al pensar que nuestra pesadilla social se acaba?

Y usted desde otro ángulo ¿no advierte que el abuso de hoy será sancionado por la justicia de mañana?; ¿Pensar no le provoca algún remordimiento?

Sin duda pensar es el laberinto de la inteligencia. Aquí nacen y mueren sus temores. Inventa la belleza y renueva las utopías de antaño. Seduce a las vecinas estimulando los apetitos de su masa neuronal. Cae hacia el abismo, pero trasgrede la ley de gravedad. Siempre se salva, porque el instinto de vida es más fuerte que el instinto de muerte. Y termina siendo el protagonista de su propio argumento.

Entonces, disminuya las sintonías extrañas, haga funcionar su cerebro, aumente las frecuencias. Se convencerá de que los sonidos que provienen de su pensamiento son más extensos, sorpresivos y completos de lenguaje que toda la contaminación acústica que relaciona nuestras vidas. ¡Adelanteeee maaar! Un dos tres, un dos tres...■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

Estupidario Nacional

De acuerdo. Podemos barbotar cuanto queramos, a simple vista no cambia nada. Don Francisco sigue mirándonos divertido desde la pantalla y desde el Olimpo de la SECH donde el buen Poli Délano -al parecer- debió aceptarlo; la Bolocco, lejos de Chile, prepara sus periódicos regresos a filosofar ante boquiabiertos caballeros; Jaime Guzmán pontificia acerca de las frivolidades de Allende; el ministro Poblete continúa anunciando catastróficas consecuencias si triunfa el NO; el Candidato, en guayabera y puntero en mano, describe en Bucalemu la arquitectura del futuro Congreso porteño. De todo en este Chile post moderno pero no aún post dictadura. Una especie de recetario del nacional-banalismo a prueba de inteligentes.

Pero también en el pueblo colocamos nuestra parte en el cotidiano festival de obviedades con las que a veces nos impresionamos. Una fuente inagotable de idioteces son los cultores de la salud física a toda costa; vamos entonces con increíbles dietas, yerbas y bolas (rumores) acerca de productos cancerígenos. ¿Un último ejemplo?: la pobre aspirina en el banquillo de los acusados. Ninguna prueba seria, tal vez una noticia rebotada de quizás dónde y propagada por quizás quién. Vamos, seamos serios y miremos alrededor del santiaguino que vive en una ciudad que no será Hiroshima, pero que a la larga con su *smog* parecerá un pabellón de cancerosos. Entonces, en lugar de la aspirina, no tomemos ninguna micro sospechosa de propagar gases de efecto mortal retardado. En cuanto al sexo, comienza a serpentear una psicosis embrionaria a propósito del SIDA, cuestión bien aprovechada por editores de cuatro pesos que agotan sus libros con la "verdad científica" sobre el terrible mal. ¿Culpa de estos vendedores de aire frito? Más bien de los tontos lectores que caemos sobre títulos como *"Sepa todo sobre el SIDA"* igual que moscas sobre la miel.

Y así nuestra existencia transcurre entre mitos efímeros e insensatos y concretos trabajos mal hechos ("no hay problema", dice Alf, el maestro chambón); entre imágenes publicitarias brillantes y los pésimos productos que recomiendan. La información de masa es tecnológicamente muy avanzada -dice el régimen-, y efectivamente hasta en las más humildes publicaciones se informa sobre computadores, misiles, robotización y similares. Luego comienza a cortarse el agua en verano por el deshielo de un poco de nieve más, un pobre cristiano que necesita una diálisis termina con su odisea en las primeras páginas de los diarios, a la Posta Central hay que ir después de comprar en la farmacia de la lado tu propia jeringa (recomendación de los mismos enfermeros), al abrir la puerta de un taxi te quedas con la manilla en la mano, la rotonda de Vicuña Mackenna, antes muy expedita, desaparece en medio de un caos de trincheras y excavaciones que duran años, para dar paso a un laberinto de semáforos que sí provocan tacos. ¿A qué seguir? Cada uno tendrá una maldición que echar en este "Chile en el 2.000", y no necesariamente referida a lo de siempre, o al de siempre.

Seamos justos, amigos lectores, y comencemos por el *no* a nuestras propias y ajenas idioteces. Y por favor, no hagamos una mesa redonda en torno al tema.

Viva la TV

Así pareció ser el grito de la oposición cuando el domingo 17, aparecieron en Canal 11 cincon panelistas de los cuales tres eran -abiertamente- opositores. Bueno, debemos reconocer que el hecho despierta algún entusiasmo y que es en sí un paso adelante en la marcha forzada por la reconquista democrática de la mal afamada televisión nacional, hoy campo de entrenamiento del estupidario al cual aludíamos en el comentario anterior.

Pero sería conveniente, por amor propio, recordar que ese espacio de libertad en la pantalla de TV es otra consecuencia de la ardorosa temporada de lucha protagonizada por los estudiantes y docentes de la U. de Chile contra Federici, primer rector delegado que salta de su poltrona a furia de pueblo. Si este señor hubiera logrado mantener el timón de la U. no habría sido posible gozarnos a Silva Cimma, Ricardo Núñez y Juan Hamilton diciéndole cuatro bien dichas al gobierno. Cierto, faltaron otros, pero ya llegarán tras esta primera incursión televisiva de la oposición.

Los protagonistas estuvieron bien, cada uno dentro de su propio personaje. Quizás el menos a la altura fue Hernán Chadwick, estridente defensor del honor presidencial, quien -no sabemos si intencionadamente o no- tentó al régimen para una querella contra Silva Cimma por una supuesta ofensa a Pinochet. Nada que ver este Chadwick con los antiguos caballeros de la derecha, pareció más bien un niño acusete.

Enrique Silva (PR).

Al igual que los participantes del foro en TV, auspiciamos una feliz y prolongada prosecución del programa pionero. Pero, menos benevolentes que ellos, decimos de inmediato que los moderadores -Alvaro Bardón y María Angélica Bulnes- no son los mejores conductores de este espacio abrecaminos. El primero nos brindó una fiesta de comentarios entrecortados dichos con un aire de acotar genialidades; la señorita -distinguida en su *look* parecía tan fuera de lugar como un Hasbún en el Festival de Bellavista. Si los ejecutivos del canal universitario quieren la calidad además de la audacia, ofrezcan al sufrido televidente chileno un par de animadores que realmente estimulen y no inhiban la inteligencia del debate político.

Ricardo Núñez (PS).

La paz de los goles

Pépez

Por

No hace falta ser un genio de los negocios del espectáculo para comprender que no hay nada peor para un campeonato de fútbol que dar por destripado el cuento. En Alemania, España o Italia, donde el balompié está más desarrollado, como negocio y como forma insuperable de distracción masiva, a nadie se le ocurriría coronar campeón al Bayern, al Real Madrid o al Nápoles antes del último pitazo del torneo, por muchos puntos de distancia que llevara en la tabla. Sin embargo, en este austral rincón del mundo en que hace ya catorce años se nos trata de convencer de que poco nos falta para convertirnos en los fenicios de América Latina, por lo sabios que hemos llegado a ser en las artes del mercado, el fútbol como empresa no supera la gestión del más ramplón de los circos de pueblo. Y para muestra el botón del bochornoso espectáculo que ofreció Universidad Católica en su anticipadísima "coronación" ante Estudiantes de la Plata, de Argentina. Desde luego, cuesta entender la lógica de una celebración del club que tiene su corazón de la estatua de Baquedano al Oriente, realizada en un escenario sumergido al otro extremo de la ciudad y en el mero corazón del pueblo. Para socios y amigos de Católica lo natural era emplear el Estadio Nacional. Pues no, señor. La fiesta se montó en Santa Laura, con el resultado de que ni hubo público en cantidad digna de la ocasión ni en realidad hubo cosa alguna que funcionara con un mínimo de rigor.

1.- Todo estuvo marcado a fuego con el signo trágico del subdesarrollo. Para empezar, la cosa empezó tarde. Como aperitivo salieron al campo una partida de niñitas remedando a las majorettes del fútbol (o sea el rugby) americano encabezadas por una especie de sacerdotisa con túnica y todo que hacía prodigios para enarbolar una bandera grandota que más parecía remedo de la enseña del Japón que blasón de la UC. Luego emergieron los argentinos de Estudiantes, procurando demostrar en juegos de calentamiento que al menos la tocaban con el virtuosismo de sus gloriosos antecesores de tantos triunfos en copas de América y el mundo. Y por fin, alrededor de las nueve de la noche (el **partido** debió empezar a las nueve) un locutor entusiasta que por lo gritón podía perfectamente haber prescindido del micrófono y parlantes, anunció (Bueno, después de varias frases de esas inmortales):

Y ahora, recibamos al gran campeón en cada uno de sus astros. Aquí está, el arquero menos batido del campeonato: Marcos Cornez...

Aplausos, trompas (malditas sean, al infierno habría que enviarlas a destruir oídos), fueguitos, casi chispitas por lo pobretones, artificiales. Pero de Cornez, ni batido, ni revuelto ni nada. No apareció, y no apareció no más. Allí quedaron las niñitas saltando para quitarse el frío y los platenses haciendo dibujitos con la redonda. Por fin, a las nueve y media, en medio de rechiflas y cuando ya a la barra más bien tristona de la tribuna oriente no le quedaba ni chaya ni serpentina, salió Cornez y detrás todo el equipo, rematando con Ignacio Prieto, visiblemente harto de tanto desmadre. Luego, los más tenaces combatieron apenas la pereza dando la vuelta olímpica. ¿Olímpica? ¿A los sones de un disco rayado del himno católico y en medio de la indiferencia general? En fin, un desastre, absolutamente inmerecido por el mejor equipo que el fútbol profesional nuestro ha tenido en muchos años. El mejor y, como contraste, el más afiatado. Lo demostraría durante el partido que por fin comenzó con buenos 45 minutos de atraso.

2.- Es sabido hace ya tiempo que al menos entre los equipos de primera línea de Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay y Perú no existen las diferencias del cielo a la tierra que hubo en épocas legendarias pobladas por los Pelé, Di Estéfano, Máspoli, entre los del Atlántico y el resto. Así que aún entre un Estudiantes de la Plata que hubiera venido con mejores antecedentes (ocupa ahora el lugar número trece de la tabla) y una Universidad Católica sin el rendimiento excepcional de ésta del 87, las distancias no habrían sido demasiado grandes. El fútbol latinoamericano, al menos el del Cono sur, se ha nivelado. Pero Católica demostró que es algo más. Poniéndose muy por encima de los dirigentes que fueron capaces de semejante birria de coronación, los campeones jugaron a gusto y a su gusto, cada vez mejor a medida que pasaba el tiempo. En los primeros cuarenta y cinco minutos, nada especial, aparte del golazo de media distancia de un Hurtado rejuvenecido, que demostró así tener no sólo habilidad sino vista y muy respetable disparo. Los argentinos, en lo suyo, disciplinados y correctos, como corresponde a las generaciones educadas en el estilo de Menotti y moviéndose al aire que tocaba el medio campista Unsúa, un rubio de anticuada melena y prestancia de centrojal a la antigua también. Mientras tuvo fuelle, Estudiantes jugó de igual a igual, con el rubiales tocando y distribuyendo impecablemente. Pero en la segunda mitad, Prieto se dio el lujo de cambiar a cuatro jugadores (entre ellos el portero tan esperado, Cornez) y no sólo no se notó baja alguna en el rendimiento de los campeones, sino que todos jugaron más rápido y con mayor ambición. Neira, uno de los recién llegados, rompió el empate conseguido a los 15 minutos por el platense Gurrieri y se metió de un cabezazo centelleante en el marcador: 2-1. Luego, el zaguero Espinoza engañó a todos rematando al final de una movida de pizarrón y por fin, nuevamente la vista de Hurtado y un pase de la raya a la raya izquierda que otro de los suplentes, Olivares, bajó con el pecho y remató con fuerza y puntería. 4-1. Goleada merecida para la UC y también para los otros estudiantes, los del Plata, que sucumbieron bajo el error de todos los equipos que giran demasiado en torno al talento de un solo hombre. Bastó que el desmelenado Unsúa bajara la guardia, cansado, para que el resto se descontrolara y sucumbiera ante un equipo que se caracteriza por su ritmo de máquina. Si falla una pieza o hay fatiga en otra, viene un cambio que generalmente es para mejor.

El resto de la jornada futbolera, como podía suponerse luego de haber decretado la muerte anunciada del torneo por su cabeza, transcurrió entre bostezos. Colo Colo tropezó otra vez, quedando ya a sólo dos puntos del seguidor cuprífero más regular, Cobreloa (pobrecillos, cuando emigre Díaz) y en quinto lugar del tercer tramo del campeonato. Es el efecto de la pérdida total de interés. El poco de éste que al torneo le quedaba se lo dieron los colistas, o mejor dicho, el más rancio candidato a descender, que es la Unión Española. ¿Se salva, no se salva? Tal vez no le vendría mal una temporadita en el ascenso, como aquella que revivió hace ya tanto tiempo, a estos católicos imparables y tan zafia y precozmente consagrados. ■

La indignación de una hija

Isabel Margarita Ropert, sale en defensa de su madre Miria Contreras, a proposito de la entrevista aparecida en "El Mercurio" y que califica como "montaje". Se estudia querella contra Gastón Salvatore Pascal.

Marcia Pineda

Dolor y rabia. Eso fue lo que sintió Isabel Margarita Ropert Contreras, hija de Miria, la Payita, al leer aquella supuesta entrevista -"no existió entrevista", aclara- que escribió Gastón Salvatore Pascal para la revista italiana "Epoca" y que en Chile se apresuró a poner en su primera página "El Mercurio".

Dolor, porque nuevamente se staca a su madre, "una mujer de una dignidad y un coraje que quedó patentado para la historia en La Moneda y en su exilio de 14 años ya". Rabia, porque aún recuerda aquella visita a la redacción del tabloide "La Segunda" para entregar copia de la querella por homicidio calificado de su hermano Enrique, un muchacho de 20 años, estudiante de Economía en la Universidad de Chile, detenido por los militares en la Intendencia de Santiago, frente al Palacio de La Moneda el 11 de septiembre de 1973. Nada dijo el vespertino sobre el asesinato de Enrique Ropert. "Porque no es noticia", le dijeron.

"Y ahora sí que gastan páginas y páginas para calumniar, denigrar, vilipendiar. Hoy es noticia difamar y tergiversar la realidad, ensañándose, no sólo ahora, sino cada vez que les es necesario, con una mujer que perdió un hijo y que está en el exilio. Esta prensa oficialista es experta en este tipo de periodismo. Sin embargo, no dedica las mismas energías en ser receptora de los innumerables atropellos a los derechos humanos.

Es así como la querella por el asesinato de su hijo Enrique, interpuesta hace unos meses atrás, no ha sido noticia. Al igual que no son noticia las otras múltiples querellas interpuestas por muchos familiares de ejecutados, desaparecidos, detenidos y torturados durante estos 14 años".

"Pero para esta prensa sí es noticia involucrarse en la vida privada de la gente; es especialista en violar la intimidad y manosear la dignidad de las personas, particularmente cuando éstas no tienen la posibilidad de defenderse; Salvador Allende está muerto y Payita en el exilio. ¡Qué prensa tan valiente!

Sería terrible que este país se convirtiera en una olla de grillos en que cada uno estuviera preocupado de hurgar y hacer pública la vida privada de las personas. Esto es lo que hace hoy día "El Mercurio".

Isabel Margarita cuenta que nadie de "El Mercurio" llamó a su madre para consultarle sobre la veracidad de la entrevista. No era necesario, La cuestión -dice- era montar esta campaña.

"Viví en Francia, país que me acogió durante mi exilio y donde pude constatar una prensa responsable, donde el debate político se lleva al nivel de las ideas y no de las personas. Jamás podría ocurrir lo que sucedió durante la visita del Papa, en la cual "El Mercurio" fue un lamentable protagonista: todavía está latente la falsedad de ese diario respecto de los dos jóvenes "del Parque O'Higgins", a quienes denigró, los marcó en fotografías como "los provocadores", fueron detenidos y mal tratados durante semanas mientras su director, el Sr. Edwards, se encuentra hoy día procesado por calumnias".

Acoso constante

No es primera vez que Miria Contreras, ocupa las primeras páginas de la prensa adicta al régimen militar. En bibliotecas y archivos permanecen, como mudos testimonios de algo que hoy da vergüenza leer, aquellas crónicas y fotografías tratando de enlodar la imagen del Presidente Constitucional Salvador Allende y de sus colaboradores más directos. Entre ellos la Payita.

. No son pocos los que recuerdan también aquellos periodistas que relataban paso a paso el saqueo de la casa del Mandatario en Tomás Moro -"la mansión" de Allende, decían-, mientras mostraban la intimidad de un hogar amparados en la fuerza de las metralletas.

Miria Contreras fue una leal colaboradora del Presidente Allende.

Cuando éste decidió que todas las mujeres presentes en el momento del asalto a La Moneda tenían que salir para salvar sus vidas, la Payita decidió que ella no lo haría. Se escondió, Estaba dispuesta a morir. "Si ella está viva, fue por una casualidad, porque no fue esa su opción", recuerda Isabel.

Y de leal colaboradora de Allende, pasó a ser -siguió siendo- leal amiga de Taty, la hija del Mandatario que vivió en Cuba y se suicidó en noviembre de 1979. Era común verlas trabajando juntas. Eran habituales sus paseos a la playa o simplemente encontrarías en algún café de La Habana, conversando por horas. Eran amigas. Tanto que poco antes que Taty Allende tomara su fatal decisión, escribió unas líneas llenas de amor y reconocimiento para esa mujer que estuvo siempre al lado de su padre.

Son esas cosas de las que no se hablan en Chile. Aún. "se hurga en la intimidad -reflexiona Isabel Margarita-, se difama a la Paya, pero nada se dice de su coraje, de su silencio de tantos años, de su decisión de trabajar calladamente, del calor con que acoge a los chilenos que llegan hasta su casa, sin preguntar nombre y apellido, sólo porque son chilenos".

"Y las cosas que se dicen de mi padre, Enrique, un hombre igual de digno, que estuvo preso por la dictadura durante un año porque sí, inclaudicable en sus ideas, respetuoso, amigo de sus hijos -de los que quedaron- y sabio", sigue reflexionando Isabel en una especie de desahogo frente al vendaval de declaraciones, reacciones y fotografías desenterradas para el momento.

La entrevista

No conoce a Salvatore. Pero sí sabe que existió una reunión informal, "nunca hubo entrevista". Recién esta semana Miria Contreras pudo leer lo que publicó "El Mercurio" y la Epoca italiana. Indignación y sorpresa son las palabras que reflejan su reacción. Se tomarán acciones legales, que van a decidir los abogados, y alguien tendrá que responder, porque -insiste Isabel- fue un montaje".

"Esto es parte de una campaña publicitaria, es parte de un show en función del plebiscito, un intento de destruir imágenes.

Y esto coincide con la presencia de Hortensia Bussi en Mendoza, donde hizo declaraciones importantes llamando a la unidad".

Y la pregunta última que Isabel Margarita se hace es si alguna vez "El Mercurio" y la otra prensa oficial imprimirá en sus páginas la verdad de una madre cuyo hijo está desaparecido, la entrevista a un torturado, a un familiar de un ejecutado o la historia del asesinato de su hermano Enrique. La respuesta ya la sabe.

Cree que el sacar a relucir la vida privada de las personas es una canallada. Pero no se sorprende. "Es tanto lo que han dicho en estos 14 años, es tanto lo que han atacado a la familia Allende, a mi familia, que una más no me sorprende, sólo me indigna. Creo que lo que pretendieron con esto no lo consiguieron, es un fracaso más en su empeño de sacar el nombre del Presidente del sitial en que está en Chile y en el mundo". Y no le cabe duda de que la situación se repetirá. Hoy día, mañana. De nuevo la Payita u otra persona. "Todo lo que sea necesario para olvidar los horrores cometidos por esta dictadura, la miseria imperante y que les sea útil para conseguir sus intentos de perpetuarse en el poder".

A propósito de Heidegger

Luis Jerez Ramírez
Ex-Embajador en Perú
Investigador del INC

En reciente ensayo sobre Heidegger, que devela su vértigo por el nazismo, estimula la necesaria reflexión sobre las vinculaciones que suelen establecerse entre el pensamiento y la ignominia.

La asociación se hace inevitable a propósito de un reciente y odioso montaje periodístico. Una supuesta entrevista a Miria Contreras, leal secretaria del Presidente Allende, ha permitido al principal vocero de la Dictadura, distraer a la opinión pública de las tribulaciones y desalientos palaciegos, inocultables en los días que corren. La impostura, facturada por un condotiero de viejos devaneos ultraizquierdistas, lleva el sello de la siempre precaria ética mercuriosa. En la más depurada tradición goebbelsiana la verdad es un dato intrascendente. Lo importante es el impacto publicitario. Se trata de remover el pasado, en la versión pringosa que hace 14 años intenta justificar el asalto de los generales, que ha aplacado la conciencia de los usufructuarios del golpe, y en la que piadosamente han simulado creer.

El intento de asesinar la memoria de Allende es historia vieja. Se perpetró, por primera vez, cuando su cadaver aún estaba caliente. La infamia no soportó la indignación universal y se ahogó en vergüenza. Algunos de los que metieron mano debieron castigar la lengua. Pretendieron borrar su nombre, expulsarlo de la historia, arrancarlo de la memoria de su pueblo. Hasta quisieron ocultar su sepultura. La alegría ruin de los que festejaron su muerte aquel 11 de septiembre fue de tranco corto.

Intentarlo hoy, es vileza renovada, pero también es un esfuerzo muerto. Es una empresa fracasada. Hoy la voz de Allende es infinitamente más vigorosa. Tiene un sentido más profundo y su auditorio es el mundo. Aunque provinciana, la rufianería nativa ha debido constatar que su recuerdo ha sido perpetuado de mil maneras por los pueblos de cinco continentes. Después de tantos años Allende sigue perturbando como un fantasma impertinente.

Hace algunos días, viví en Mendoza -en el ámbito fresco de la Escuela de Verano organizada por el INC- una emoción reivindicante. Jóvenes de variado fichaje ideológico, que eran niños al momento de desencadenarse la tragedia, se redondearon para saludar a Tencha con un grito que retornaba del pasado: "Se siente, se siente, Allende está presente". El hecho no es casual: el muerto que ellos mataron, goza de buena salud.

Un sedicente ideólogo del fascismo criollo, justificador pertinaz de cuanta tropelía se ha cometido en este país, ha asumido complaciente, la tarea de otorgar ramplona seriedad a la felonía periodística. Don Jaime Guzmán, aterriza en las conclusiones deseadas. En su pretensiosa perspectiva, la entrevista a Payita "destruye la mitología erigida por el Allendismo", "confirma la opinión personal que él tuvo sobre Allende" y deja "en inconfortable posición a Hortensia Bussi, para seguir siendo utilizada políticamente como la viuda de Allende".

Para cohonestar la diatriba, el entrevistado hace la concesión de reconocer en Allende habilidad y valentía.

Qué más se quisiera el Sr. Guzmán. Que una patraña sucia, más su opinión "autorizada", pudieran producir tan pretenciosos efectos. La supuesta entrevista no requería ni siquiera del desmentido indignado de la víctima. El guiso, mal condimentado, contiene tal cantidad de pifias que se hace indigerible. Una operación frustrada que se revertirá contra sus autores. En cuanto a la opinión del Sr. Guzmán no hace ni hará historia. Apenas un colgajo más en su dilatada hoja de servicios a la Dictadura. Al embestir contra la memoria del ex-mandatario subvaloró al contendor.

Si hay un mito en torno a Allende, en buena hora. Seguirá creciendo. No está en manos de la casta ensobercida que ya empieza a apertrechar el bunker, el poder destruirlo. Cuando "se supere el momento gris y amargo" que anunció en su oración final, Allende estará presente. Mientras tanto lo protege la inmensa Humanidad, la de los desposeídos de Chile y del mundo, la de los hombres y mujeres que en todas las latitudes luchan por la libertad y la justicia. En cuanto al sacrificio de Allende, que el Sr. Guzmán percibe como un acto de "ilimitada soberbia", es un destello moral que pertenece a esa Humanidad. Por cierto a despecho de vilezas, Tencha seguirá representando la dignidad de Chile por los caminos del mundo.

Entre tanto, el episodio confirma que esa extraña vinculación entre pensamiento e ignominia que alguien descubrió en el filósofo existencialista, se reproduce en cualquier parte, por cierto, con personajes más modestos.

Un retorno que significa exilio

Niños y adolescentes recién llegados a su país de origen, enfrentan diversos problemas. Desde el idioma, que hablan mal y entienden menos, hasta los problemas económicos y de represión que ronda a sus padres. Muchos quisieran regresar a su país de exilio.

Marcia Pineda

Paula Godoy Echegoyen: "No me gusta esto ".

HOY MIS PADRES HAN DECIDIDO VOLVER DEFINITIVAMENTE A CHILE. LO QUE PARA ELLOS SIGNIFICA "RETORNO", PARA MI SIGNIFICA EXILIO".

Fue la última frase que escribió Isabel en su "Diario de Vida". Comenzó a llenar páginas y páginas el mismo día que su padre se lo regaló allá en La Haya al cumplir 11 años.

Allí quedaron retratados sus amigos, su primera cita, el primer beso, tantas alegrías, algunas penas. Como esa última. Esa que significó el derrumbe de su mundo a los 15 años.

Hoy día, a los 18, todavía cuando se refiere a Holanda lo califica como "su" país. "Es que todavía no me siento chilena", dice. No ha sido fácil. Pasados los primeros momentos de abrazos, encuentros familiares, y la alegría contagiosa de algunos amigos, llegó la hora de la verdad: problemas económicos, peleas entre sus padres cada vez más frecuentes, miedo, y, hasta aprender a hablar y entender un idioma que todavía le complica la vida y las amistades.

No es el único caso. Cientos de jóvenes y adolescentes que han retornado junto a sus padres, a uno de ellos (porque al otro aún le impiden el ingreso al país) o solos, recién están conociendo el país donde nacieron, pero que siempre fue extraño.

Llegaron a los lugares que acogieron a sus padres perseguidos, siendo muy niños, algunos casi recién aprendiendo a hablar. Crecieron, estudiaron y jugaron en distintos idiomas. El castellano era algo que se hablaba de vez en cuando en el hogar. "Y a veces ni eso, porque mi mamá me hablaba en español y yo le contestaba en danés", cuenta Pedro, un muchacho que reside en la Quinta Región con su madre, mientras el papá espera la ansiada autorización para el retorno.

Muchos no querían regresar. Unos, como Isabel, porque dejaba todo en Holanda. Otros, porque tenían miedo: la historia de los asesinatos, de los desaparecidos, de los arrestos, de la CNI, eran temas permanentes en las conversaciones de sus padres.

De acuerdo a un estudio hecho por FASIC, la mayoría de los niños y jóvenes retornados no participaron en la decisión de volver. Fue algo así como una "consulta-aviso". Javier, de 11 años lo grafica: "Me preguntaron no más; más bien dicho me comunicaron... yo no sentí ni pena ni rabia, sólo obligación". "Es que mi mamá pasaba triste, vivía diciendo que quería venirse", relata María Olga, retornada de Francia.

Había algo sí que los atraía: la posibilidad real de conocer a esa abuela, a esos tíos, y esos primos que siempre vieron en alguna fotografía. "Ese fue la parte rica - cuenta Isabel- porque allá en Holanda éramos nosotros nada más. Ahora nos sentimos con familia, con gente que aunque muchas veces no puede, trata de ayudarnos. Fue lindo conocer a los abuelos, sentir que me querían, que me regaloneaban. Duró poco sí. Al año de yo llegar, murió la abuelita. Pero la conocí, y eso vale más que tantas cosas desagradables de acá".

La historia de Paula

Hubo una vez que sintió miedo Paula Godoy Echegoyen. Sólo una. Después, la indiferencia, algo de rabia, y un deseo de encontrar al fin lo que de verdad sienta suyo. Paula no conoció Chile. Tenía tres años cuando sus padres llegaron con ella y su hermano de once años, Carlos, hasta La Habana. Allí creció con el país lejano siempre presente en su hogar. No sólo era mimada por su madre, Berta y su padre, Sergio. También por su hermano. Quizás más por éste.

Un día su padre, Sergio Godoy, decidió regresar a su patria, como fuera. Poco duró ese respirar y sentirse otra vez un hombre de acá. Fue detenido y hoy cumple una condena de 15 años por ingreso ilegal al país. Eso decidió a su hijo Carlos a regresar. Tenía que ayudarlo, acompañarlo, y reconocer ese país que pugnaba por borrarse en su memoria, pero que él

no lo permitió.

Al fin apareció la autorización para Berta, la madre. No hubo vacilaciones. Paula tenía que regresar junto a su mamá. Tenía 14 años. "Yo no podía quedarme sola, no tuve derecho a opinar respecto del regreso. Pero yo no quería volver. Chile no significaba nada para mí. Me crié en Cuba, mis amigos estaban allá, mi casa, mi escuela".

Llegaron un 25 de enero de 1985. No alcanzó a borrarse la euforia del regreso cuando recibió el golpe más profundo de sus pocos años: su hermano murió por las torturas a que fue sometido al ser sorprendido junto a un grupo de jóvenes socialistas estudiando la historia de su partido. Ese fue el momento del miedo, que luego desapareció para no volver.

"Todo fue peor para mí desde ese momento. Nunca he terminado de adaptarme a este país", cuenta Paula. "Tengo momentos de angustia, pienso que no quiero estar acá, que esto no me gusta. Ha sido difícil. No tengo muchos amigos. He conocido mucha gente, pero amigos de esos de verdad, son pocos. Creo que ese ha sido mi mayor problema. Eso, aparte de la muerte de mi hermano. Porque él era mi mejor amigo, siempre conté con su apoyo. Todavía no puedo acostumbrarme a que no esté a mi lado. Claro, está mi mamá, que ha sido fundamental, pero igual me ha hecho mucha falta mi hermano".

Paula no se siente "de aquí, por lo menos no por ahora". Tal vez sus mayores alegrías son aquellas caminatas al Parque O'Higgins, cuando se junta tanta gente y gritan sus ansias de libertad, y los breves encuentros con su padre, allá en la Cárcel Pública, pero ni las calles, ni la gente son de su agrado. "No es como Cuba, donde todos son más solidarios, hay más compañerismo. Acá la gente es indiferente, si alguien tiene algún problema, que se las arregle como pueda. Y cuando camino por las calles de Santiago, muchas veces pienso que por ese mismo lugar pasaron caminando libremente los asesinos de mi hermano".

Los problemas

Uno de los problemas de los muchachos retornados es el idioma. A veces hubo burlas cuando recién entraron a la escuela. Carlos, que ingresó al sexto año básico y venía llegando de Dinamarca cuenta que "se reían de mí, de cómo hablaba. Y como no me podía concentrar en clase, la profesora me retaba porque estaba pajaroneando". Lo mismo sucedió con Rita, retornada de la Unión Soviética: "No entendía las materias, no entendía nada, no sabía por qué se reían ni por qué la profesora gritaba y se enojaba". José Luis, retornado de México contó que tenía un profesor que era reaccionario", me metía problemas, que mi papá era extremista, me hacía sentir mal".

El mismo Carlos cuenta que nunca pensó que hablaba tan mal el castellano, que sólo se dio cuenta cuando llegó al país. "Los chilenos hablan rápido, no les entiendo todo. Al principio había frases completas cuyo sentido no entendía. Todos se reían, por ejemplo cuando estábamos reunidos por algo, y yo me sentía obligado a hacerlo porque era lo que todos hacían".

En un documento del FASIC se señala que encuestados 45 menores retornados, a la pregunta de si les gustaría volver a salir de Chile, sólo 2 respondieron categóricamente que no, otros cuatro dudaron y 18 dijeron querer volver a su país de exilio. "Quiero volver para ver a mi papá, quiero que no nos separemos más y que mi mamá se deje de decir 'no tengo plata, no tengo plata'", argumentó un niño de 12 años retornado de Alemania. Una niña de 10 años, que regresó de Polonia dijo a su vez: "Sí, quiero volver. La gente acá es muy nerviosa, gritona, transpira no sólo de calor, no se sabe qué va a pasar y yo quiero volver a ser tranquila".

Retornar significa problemas que resolver.

Hay un sentimiento que cruza a todos los jóvenes al momento de su retorno: la inseguridad. Les asusta la falta de libertad, el ver a sus padres temerosos por la represión, la protección que normalmente sintieron con sus padres afuera, acá se limita. Otro golpe a su estabilidad es el problema económico. Los niños se enteran muy rápido de estos problemas y absorven la angustia que impera en el hogar.

"Al principio, cuenta Carlos, estaban felices los papás y nos retaban porque encontrábamos feo aquí. Ahora nos estamos acostumbrando, pero ellos se pelean por plata. Hay problemas. Mi mami se quiere volver, mi papi dice que no, que jamás. Y nosotros, en el medio".

En la encuesta hecha por FASIC se indica que los niños que proceden de Europa sienten nostalgia, por ejemplo, de la nieve y el frío, aunque les gusta el sol. El subdesarrollo -que no conocían- les afecta en todos los aspectos de su vida diaria; hablan del sistema de locomoción colectiva; del mal genio de los choferes; de la gente que atropella en las calles, que empuja y no pide disculpas; la enorme diferencia entre los que pueden comprar o ir a donde quieran y los que no tienen nada; la mendicidad -que muchos no conocían- les golpea a cada rato.

Y por supuesto, también opinan de "los chilenos": que son "un poco irresponsables", dicen, que no cumplen lo que prometen; que tampoco dicen las cosas claras. Pero se identifican con ellos en su lado chistoso, amable y hasta en "los chilenos tristes y rabiosos".

De estas experiencias y otras más, se hablará en el primer Encuentro Nacional de Jóvenes Retornados que se está realizando esta semana en Talagante. Fue convocado por el Hogar Juvenil "El Encuentro", un lugar donde aquellos muchachos que quisieron venir a la tierra que los vio nacer, viven solos y tratan, en medio de tanta dificultad pero con mucho optimismo, de reencontrar aquello que tantas veces intentaron inculcarles sus padres: el ser finalmente chilenos.■

LA LEY DE AMNISTIA Y LA CORTE MARCIAL

El perdonazo a los asesinos fantasmas

Una escandalosa situación jurídica, basada en la Ley de Amnistía del año 1978, planteó a la Corte Suprema de Justicia, el abogado Nelson Caucoto al recurrir de queja contra los tres ministros uniformados de la Corte Marcial que -al decir del abogado- se han dedicado a amnistiar "al bulto"... "al montón"... "a personas no individualizadas". Es decir, a sumergir en la impunidad, centenares de asesinatos cometidos al amparo de la fuerza desde el 11 de septiembre de 1973 hasta la dictación del D.L. 2191 en 1978.

Ese instrumento legal, creado para dejar sin castigo toda una época de terror que aún no termina, sin embargo tiene -como toda ley de amnistía- algunas limitantes. Y la princial, es saber a quien se va a favorecer con la citada ley. Es decir, no se puede aplicar a un fantasma. En todo asesinato, forzosamente hay un asesino y la ley exige saber quién es el asesino para perdonarlo.

Sin embargo, la Corte Marcial -integrada por dos ministros civiles y tres uniformados- se ha dedicado a aplicar la ley a fantasmas. Basta que se sepa de un homicidio contra un opositor para que la Corte amnistíe al homicida sin que éste haya sido individualizado. Entonces, los deudos no sólo presencian impotentes cómo en este país no existe justicia sino que, además, ni siquiera tienen el consuelo de saber que el hecho se investigó y se identificó al asesino. Sencillamente, las tinieblas de la amnistía se ciernen sobre el criminal, bajo el manto protector de la Corte Marcial, es decir, de los tres ministros uniformados puesto que, por lo general, los magistrados civiles se oponen a la amnistía indiscriminada.

El vecino delator

La historia de este recurso se remonta a los primeros días del Golpe de Estado, exactamente al 14 de septiembre de 1973 y es una historia como centenares de otras semejantes. El mismo terror aplicado de la misma manera. Sólo cabe cambiar los nombres de los personajes.

Nelson Caucoto, el abogado, relata a la Corte Suprema los hechos con las siguientes palabras:

-"Como consecuencia de una disensión vecinal, el propietario de una vulcanización situada en Gran Avenida con calle El Pino, comuna de La Cisterna, de nombre Guido Bergamini, procedió el 14 de septiembre de 1973 a esperar el paso por fuera de su negocio, del joven Gabriel Marfull, quien se dirigía a su casa en una bicicleta".

-"Cuando los avistó, salió a su encuentro, lo empujó haciéndolo caer del frágil vehículo y enseguida llamó a una patrulla de aviación -que coincidentemente pasaba por el sector- y lo entregó a ella denunciándolo como extremista de izquierda".

-"Según refieren varios testigos que han prestado declaraciones en la causa, los aviadores lo golpearon en el suelo y luego amarrándolo y cubriéndole el rostro con su propia chomba, lo lanzaron al interior de la camioneta en que se movilizaban llevándoselo consigo hasta la Base Aérea El Bosque".

Caucoto señala luego los testimonios de este relato.

La bicicleta: testigo de cargo

-"Junto con llevarse detenido a Gabriel Marfull, se llevaron también su bicicleta. Fue quizás este vehículo el que señaló la huella indesmentible del paso del detenido por la Base Aérea El Bosque. Hay que consignar además, a título de reconocimiento a funcionarios honestos de esa unidad militar, que por testimonios de ellos, la detención pasó a ser un hecho indesmentible -pese a los intentos en contrario de los responsables directos del ulterior destino del detenido".

-La bicicleta fue devuelta desde ese recinto, aproximadamente el 10 de octubre de 1973; mientras que el bombín lo fue el mismo día 14/9/73".

Luego, el abogado Caucoto menciona en su escrito a la Suprema a los funcionarios de la Fach que intervinieron en el ingreso del detenido a la unidad y entre ellos, lo que declaró el sargento segundo, Maximino Ramírez Campos:

-"Yo estaba en la guardia... el Comandante de Guardia era el sargento Mondaca... al mediodía fue llevado detenido un muchacho junto con su bicicleta; el muchacho fue llevado al centro de detención y la bicicleta la dejaron en la guardia. Al día siguiente fueron a preguntar por él una tía y unas primas, mandé un conscripto a preguntar, como no le dieran respuesta fui personalmente a consultar y hablé con un sargento primero quien consultó los registros y me informó que el joven había sido trasladado al Estadio Nacional. Los motivos: se le había comprobado mal uso de una Tifa y lo habían pillado con propaganda de izquierda... yo le mandé dejar el bombín con un conscripto a estos familiares... Cuando hablé con el funcionario en el gimnasio, vi el nombre de Gabriel Marfull escrito en la lista, estaba en el cuarto inferior de la página".

Búsqueda y hallazgo

-"Comenzaba así para los familiares de Marfull una desesperada angustia, que les llevó a explorar en cuanto lugar de de-

tenidos había en la época. Se les envió al Estadio Nacional, y nada encontraron. Se les mandó a consultar al Ministerio de Defensa, y nada consiguieron. Al fin, la búsqueda tuvo una dramática respuesta: Gabriel Marfull estaba muerto en el Instituto Médico Legal. Había sido ultimado, ejecutado en circunstancias aún no precisadas. Todo cuanto se supo fue que Marfull había sido llevado a la morgue el día 16 de septiembre de 1973, a las 19,30 horas, por personal del Regimiento Tacna, y que su cadáver había sido encontrado en la Cuesta Barriga".

-"Junto a Gabriel Marfull, también llegaron en las mismas condiciones, día y hora encontrados en Cuesta Barriga, otros cuatro cadáveres correspondientes a Jorge Gustavo Gómez Retamales, Justo Joaquín Mendoza Santibáñez, Jorge Manuel Toro Toro y Gastón Raimundo Manzo Santibáñez".

Preguntas sin respuesta

-"El cómo, por qué y dónde fue asesinado Gabriel Marfull; el quiénes fueron sus ejecutores; qué relación existe con las otras cuatro personas muertas en las mismas circunstancias; quiénes son éstas, cómo, dónde, por qué y quiénes fueron sus aprehensores. Son todas interrogantes que siguen en la oscuridad pese a que hay elementos suficientes para arribar a una respuesta y consecuencialmente a los responsables".

-"Ahondando aún más en estas inquietudes e interrogantes, hay una que tiene indudablemente connotaciones de tipo institucional en lo que se refiere a la situación concreta y específica de Gabriel Marfull: si su detención la practicaron efectivos de la Fuerza Aérea; si fue llevado a un recinto de esa Institución, como lo es la Base Aérea El Bosque; si respecto de estas dos circunstancias hay testimonios calificados de personas adscritas a esa rama armada, ¿cómo puede desentenderse la Fuerza Aérea como tal, de tan graves hechos cometidos por funcionarios que -posiblemente aún hacen carrera en ella?".

Sospechosos identificados

-"El círculo de personas que debe responder y entregar una respuesta a lo acontecido con Gabriel Marfull es bastante estrecho. El detenido fue llevado al Gimnasio ubicado en el interior de la Base Aérea El Bosque, denominado en la época "Centro de Detención", y donde desempeñaban labores las personas individualizadas a fojas 78. Ellos y no otros tienen la respuesta. Ellos y no otros saben quién o quiénes decidieron la ejecución cobarde, alevosa y cruel del detenido. El conjunto de presunciones fundadas que se acumulan en contra de estas personas es más que suficiente y bastante para haber procedido a su procesamiento".

En seguida, el abogado señala a la Suprema que muy pocas veces las exigencias del Código de Procedimiento Penal, para establecer una investigación han resultado tan claramente cumplidas. Caucoto dice que se está en presencia de una investigación que no llegó a resultado exitoso, cuando se pudo haber obtenido con todas las pruebas existentes.

Luego, Caucoto se refiere a la actuación que la Corte Marcial ha tenido en este (y otros) casos cuando recuerda:

-"Pedimos en la I. Corte Marcial el desarrollo de investigaciones y diligencias en ese sentido, sin embargo, más allá de que se nos negara lugar a ello, una mayoría circunstancial -que se reafirma en votaciones ya reiteradas- ha procedido a sobreseer definitivamente una Causa que merece mejor destino".

Fallos con calco

-"No puede escapársenos un juicio sobre lo que ha sido el comportamiento de los Sres. Ministros que representan a las Fuerzas Armadas y de Orden en la I. Corte Marcial. Ya no puede ser una simple coincidencia la repetición de fallos en el mismo sentido, de hacer aplicable a Causas de esta naturaleza y sobre detenidos-desaparecidos, el D.L. de Amnistía. La reiteración en el tiempo de esta conducta nos da la impresión de una concertada uniformidad sobre estas materias. No puede ser de otra manera, que siempre -esta mayoría circunstancial ahora existe- encuentre votos disidentes entre los Ministros Civiles. No puede haber otra explicación tampoco, para que en años anteriores, sobre los mismos hechos, otros Ministros pertenecientes a las Fuerzas Armadas y de Orden no aplicasen la disposición del D.L. 2191 como **hoy** se hace (subrayado en el original)".

Caucoto señala luego a la Suprema que el D.L. 2191 rige desde 1978 y no desde 1987 y que un breve balance indica en forma alarmante que ha sido en 1987 cuando se ha usado con mayor profusión la amnistía y siempre por los mismos ministros y en causas por violaciones a los derechos humanos. El abogado sugiere que ese es un hecho muy sintomático que la Corte Suprema debe explorar.

Amnistía a fantasmas

-"Hacemos nuestro el voto de minoría sustentado por el Presidente de la I. Corte Marcial, Sr. Ministro Luis Correa Bulo, puesto que recoge la doctrina tradicional e histórica de nuestros Tribunales. No puede amnistiarse al bulto, al montón, a personas no individualizadas y comprobada su participación criminal sea en calidad de autor, cómplice o encubridor".

-"En la especie está acreditado el delito de homicidio tal cual lo establece el dictamen del fiscal militar. Falta sin embargo establecer la identidad de los partícipes en ese homicidio. Mientras aquello siga inconcluso es inaplicable el Decreto Ley de Amnistía y consecuencialmente es improcedente la resolución de sobreseimiento definitivo".

El abogado recuerda que el artículo 413 del Código de Procedimiento Penal señala que "el sobreseimiento definitivo no podrá decretarse sino cuando esté agotada la investigación con que se haya tratado de comprobar el cuerpo del delito y de determinar la persona del delincuente" y enseguida se pregunta:

-"...Si no está acreditada la identidad de los autores del homicidio de Gabriel Marfull, ¿a quiénes se está amnistiando?".

Más adelante Nelson Caucoto hace notar que la Corte Marcial deja en el aire un aspecto muy importante del proceso. Según la ley de amnistía, sus efectos sólo proceden en el ámbito de la responsabilidad penal, es decir, se amnistía el crimen pero no la responsabilidad civil que el autor pudiera tener. Y enseguida pregunta: "...en contra de quién o quiénes habría de dirigir mi mandante (la familia del asesinado) una acción civil de indemnización de daños y perjuicios por la muerte de su hijo?

Y se contesta seguidamente: "...la respuesta obviamente es, en contra de nadie, puesto que, no se ha establecido legalmente el cuerpo del delito ni se han determinado responsabilidades personales de participación criminal".

Finalmente pide a la Corte Suprema tener por interpuesto recurso de queja contra los ministros de la Corte Marcial Joaquín Erlbaum (Ejército), Ximena Márquez (Carabineros) y Pablo Canals (Aviación), por haber decretado el sobreseimiento y en su lugar, se ordene proseguir las investigaciones hasta establecer quién asesinó a Gabriel Marfull González, acusado falsamente por un vecino que también debería ser procesado como cómplice del crimen.■

CIA DE TELEFONOS:

Alerta con Mister Bond

El complejo y vital mundo de las comunicaciones telefónicas del país será manejado por un controvertido hombre de "negocios" australiano. ¿Quién es el señor Bond?

Patricio Acevedo Toro

Dirigente del Sinate:"La venta de la Compañía de Teléfonos al controvertido "mister Bond" constituye un baldón para nuestra historia como nación.

Los agitados deseos del "señor Candidato" de perpetuarse en el poder han provocado, entre otros desastres, que los generalísimos de su campaña busquen cualquier forma para tratar de aumentar la ya abultada caja electoral "pre-plebiscito".

No es otra la razón, a juicio de los "telefónicos", la que llevó a la Corfo a vender a no muy alto costo, una empresa considerada vital y estratégica, al controvertido ejecutivo australiano, Alan Bond.

Para los seis mil 500 empleados y operadoras de la CTC, cuando los cuatro directores que nombre Bond se instalen en las dependencias de la Compañía, las permanentes aprehensiones se verán aumentadas en presión.

En el llamado "año del Plebiscito", el Gobierno del Señor Capitán General aparece haciendo entrega de toda una red de comunicaciones a un personaje desconocido hace ocho años y cuyo renombre de hoy surge, justamente, por ser un hombre "de muy alto riesgo".

Los designios de Bond

Los dirigentes del Sindicato Nacional Telefónico (Sinate), Carlos Gálvez, Miguel Candia, Hugo Arriagada y Daniel Droguett destacaron en conversación con CAUCE que si la venta del 45 por ciento de las acciones de la compañía a manos privadas extranjeras era ya un hecho altamente cuestionable, el que el personaje que hoy toma el control de la red telefónica de Chile, sea "mister" Alan Bond, vuelve aún más negro el panorama.

Oriundo de Australia, Alan Bond era, hasta hace ocho años, un ilustre y triste desconocido. Tan sólo hace poco tiempo su nombre vino a aparecer en las luminosas pantallas de salas de ventas de acciones y otros valores bursátiles.

De pronto, informaron a CAUCE las primeras víctimas en Chile de mister Bond, una estrella pareció alumbrar el oscuro panorama del empresario. Distintas inversiones lo comenzaron a alzar al interior del frio e impersonal mundo de las finanzas internacionales.

Políticamente, y pese al estudio de algunos cientistas sociales, "mister" Alan Bond nunca ha respondido a un solo discurso. "Es más -informó Carlos Gálvez, presidente del Sindicato-, él siempre se ha destacado por un gran oportunismo de tipo político". La verdad, es que a medida que el imperio de Bond avanza y sobre-

pasa fronteras, esto de las ideologías lo tiene muy sin cuidado.

Sin embargo, el mundo de las comunicaciones apasiona a Mister Bond. Más aún cuando estas arrancan del Pacífico Sur. El asunto es que, hoy por hoy, un industrial australiano tiene en su poder algo más que el 45 por ciento de la llamada Compañía "Chilena" de Teléfonos y, además, controla la suerte de miles de trabajadores los que ahora van a depender, en gran parte, de los designios de un hombre cuyo único gran prestigio reside en ser conocido como "individuo de muy alto riesgo".

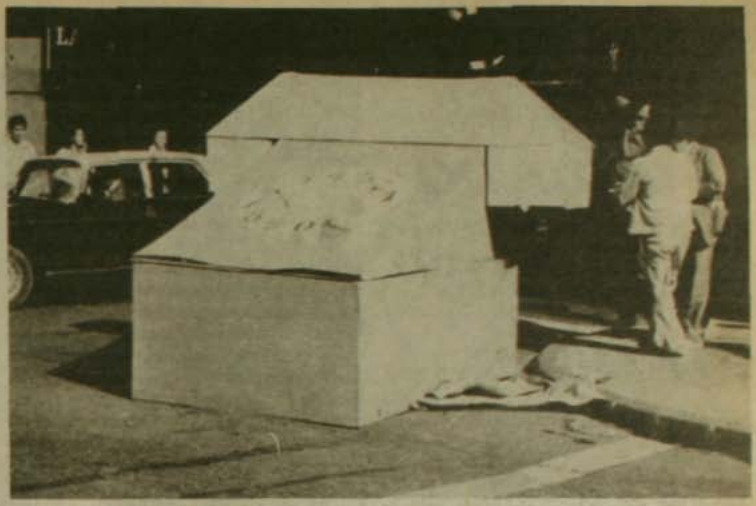
Una extraña soberanía

Para Daniel Droguett, director del sindicato que agrupa a cerca de 2 mil 500 empleados de la Compañía, el que este hombre -que además "tiene hasta satélite propio"- sea el socio mayoritario de la CTC, junto con constituir un peligro por su insolvencia, es realmente una afrenta "al más mínimo sentido del patriotismo". "Parece increíble -dijo Droguett- que los militares que son reiterativos en su discurso nacionalista, expongan el estratégico mundo de la red telefónica en las manos de un hombre cuyo único "aval" es el de ser una persona que debe el doble de lo que tiene".

Sin embargo, los directivos del Sinate coinciden en que, de todas maneras, el destino de la Compañía y de sus trabajadores ya estaba signado. "Es claro -dijo el presidente Carlos Gálvez-, que lo que revista CAUCE publicó sobre la posible licitación por parte de la compañía norteamericana GTE, cambió el rumbo de las cosas. Tanto la crónica como el documento firmado por el coronel Echavarría fue una de las principales causantes para que el gobierno norteamericano presionara a los industriales para que se retiraran de la 'oferta'".

Efectivamente, desde mediados del año pasado era ánimo manifiesto de las autoridades desprenderse de la compañía. "Para nosotros esto es realmente abismante", dijo Hugo Arriagada. Agregó que nadie puede negar que "el negocio de los teléfonos es rentable". Así y todo, advirtieron los dirigentes, la compañía tenía sus días contados.

El presidente del sindicato, Carlos Gálvez, destaca que, de no mediar algún "imprevisto", ya los trabajadores deben ir preparándose para las arduas jornadas que les va a deparar una compañía en manos de alan Bond. "Para eso -especificó Gálvez- se vuelve urgente que todos depongan intereses de índole partidista y nos encontremos en un solo Coordinador para, de este modo, dar una lucha que se perfila como muy dura".



Teléfonos al "peor" postor.

La cuestión social

Hugo Arriagada, dirigente de Sinate, trabaja hace 27 años en la CTC. El, como tantos otros, sólo hace un tiempo supo de la existencia de Alan Bond y de sus intereses mineros y en el universo de las comunicaciones. Para el dirigente, elegido recientemente, el saber que SU compañía será hoy transferida a un mal negociante, le produce un escozor que mucho tiene también de impotencia.

"Yo, al igual que otros compañeros, supe lo que era la emoción de lo que significó la chilenización de la Compañía. Aquél fue un día memorable. Con todas las imperfecciones que pudiera haber tenido el proceso fue un hecho histórico. Me acuerdo que muchos lloramos. Ver que hoy el esfuerzo de tantos hombres y mujeres se deja en manos de un "hombre-riesgo", sólo puede tener un significado para los trabajadores. "A los señores del Gobierno les estaba haciendo falta más circulante para sus trabajos de campaña electoral", denuncia Miguel Candia. "Es sabido que la compañía deja una utilidad de unos 6 mil 500 millones de pesos y, por lo tanto, nada hace justificable que se la venda. Salvo, claro está, que el Gobierno esté interesado en "dólares en caja". Y este señor sí que los tiene".

Por otra parte Alan Bond y sus agentes ya han anunciado que introducirán nuevas tecnologías en la compañía. "Eso, que desde lejos, y fríamente, puede asumirse como muy conveniente, encierra un gran drama: mucha gente será despedida y reemplazada por tecnología digital que es incomprensible aún para nuestros profesionales", informa Daniel Droguett.

El hecho de que Alan Bond controle el 60 por ciento de la televisión australiana no constituye, para nadie, una garantía de seguridad. "No es posible, declara Carlos Gálvez, que haya quienes justifiquen esta venta destacando que se hizo al hombre más entendido en comunicaciones. Todo lo contrario, este señor lo único que busca es especular en un país que le queda en la "ruta". Alan Bond tiene grandes intereses en Japón. Base de su fortuna reside allí. Estratégicamente hasta un niño podía percatarse del peligro que representa dejar tanto poder en una sola mano".

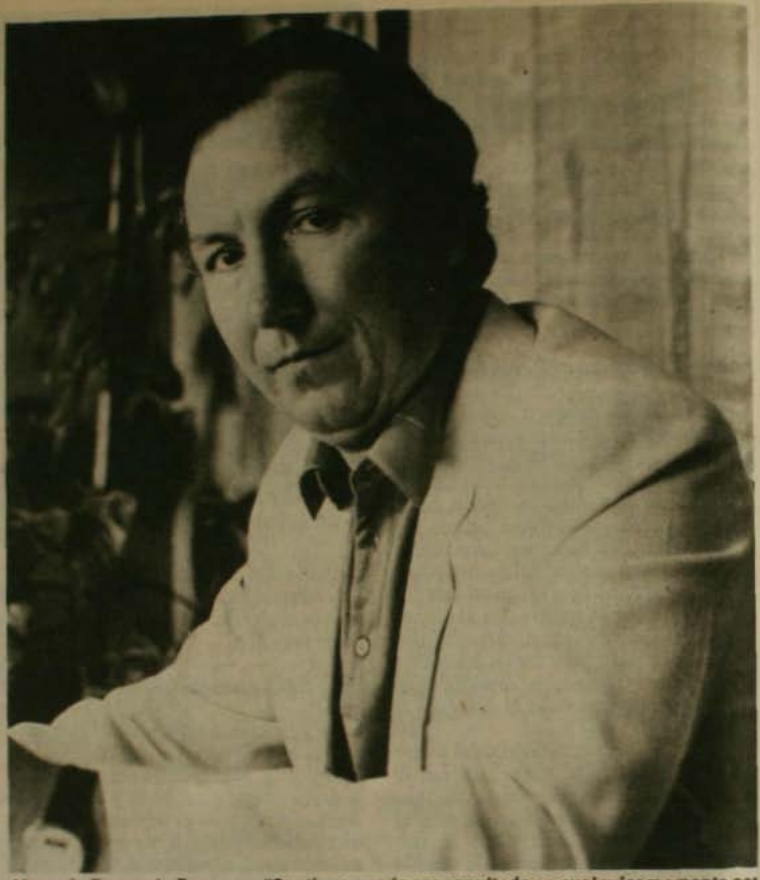
Hoy en día, tras años de esfuerzo mancomunado, los trabajadores de la Compañía de Teléfonos de "Chile", ven expuesto su futuro en la mira de un ejecutivo de "última hora". Para ellos está claro que poco o nada puede hacerse por rescatar a la CTC del hombre-riesgo. Sólo queda -se insiste-, reanudar esfuerzos para alcanzar, a través de un solo Coordinador, la ansiada unidad sindical que, entre muchas otras cosas, haga entender al inversionista extranjero y a quienes le vendieron la empresa, que pasado el agitado año del señor Candidato, hay un pueblo entero dispuesto a cerrar filas en defensa del patrimonio nacional.■

TRANQUE DE RELAVE:

Tanto va el cántaro al agua...

Vecinos de El Arrayán presentan Recurso de Protección para defenderse de irresponsabilidad de ejecutivos de la Compañía Minera La Disputada de Las Condes. Clara amenaza de derrumbe de lodo. Cómplice silencio oficial.

Patricio Acevedo T.



Abogado Fernando Dougnac: "Santiago puede ser sepultada en cualquier momento por un alud de agua y lodo".

Para los vecinos de El Arrayán el miedo se ha transformado hoy día en un infatigable compañero, en una constante. El recuerdo del día 13 de diciembre está aún vivo en muchas pupilas. El desborde de las aguas del tranque de relave del Río San Francisco no trajo consigo sólo un pánico ocasional. Con la curiosa excepción de las autoridades y de los ejecutivos de la Compañía Minera Disputada de Las Condes, todos están patéticamente conscientes de que la tragedia de otro desborde de mayúsculas proporciones está cada minuto presente.

Durante los últimos días, los vecinos del sector han acudido a la Corte de Apelaciones para que ésta determine el inmediato retiro del relave que, junto con constituir una flagrante violación a la legislación vigente, adquiere las proporciones de una espada de Damocles que se balancea, peligrosamente, no sólo sobre las cabezas de los habitantes del sector sino, también, sobre todos los que habitamos el Gran Santiago.

¡Atención, Peligro!

"No podemos entender cómo los santiaguinos no toman todavía conciencia de la tragedia que, momento a momento, se puede dejar caer sobre todos", señaló a CAUCE Fernando Dougnac, abogado. El profesional vive junto a su familia en el sector de El Arrayán. El supo del pánico de niños, de la desesperación de los padres y del llanto de todos cuando el túnel de desvío del relave no pudo contener el volumen de agua y abrió paso a la tragedia. Junto a él, otro grupo de vecinos se dieron a la dura tarea de convencer a los ejecutivos de la Minera La Disputada Las Condes -La Exxon-, a unas abúlicas autoridades y a una ciudadanía insólitamente indiferente, de la amenaza que implica que el volumen de agua y lodo acumulada en el relave se deje caer brutalmente sobre las aguas del río Mapocho.

"De sólo pensar en que una gran parte de la ciudad pueda quedar sepultada y "solidificada" por culpa de mezquinos intereses económicos y por la apatía de quienes deberían vigilar por la calidad de vida, nos provoca rabia e impotencia", dijo Fernando Dougnac a CAUCE.

El profesional destacó que lo que hace aún más siniestra la situación es la historia de desastres causados por los relaves en nuestro país. "Pese a algunas disposiciones reglamentarias, es un hecho que este tipo de construcciones no sólo están prohibidas por la lógica, sino que, además, existe todo un cuerpo legal destinado a sancionar a quienes los construyan en terrenos con las carac-

terísticas del tranque que causó y puede causar la gran desgracia".

El porfiado relave

El concepto de "tranque de relave" lleva, tal vez, consigo un halo de lo inexplicable, de lo no descifrable, de lo ajeno a una cotidianeidad sólo conmovida por los vaivenes de una política basada en el atropello, en lo insólito y en lo mezquino.

En la realidad, un tranque de relave tiene muy poco o nada que ver con la idea preconcebida del tradicional "tranque de agua". Los relaves, para sorpresa de los neófitos en la materia, son clasificados por humedad. Las materias gruesas, más sólidas y más secas, se depositan en forma de talud a un lado, y el material más húmedo (50 a 60 por ciento de humedad) se deposita al otro costado. De esta forma, se impide que las materias frágiles se precipiten hacia abajo del cauce del río, sirviendo de soporte el talud de arena seca. Para que no se provoque el desmoronamiento inmediato es requisito que el talud de arena seca se compacte para ofrecer, de este modo, la resistencia necesaria a la presión de las materias húmedas.

Lo anterior es, justamente, lo que hace frágiles e inseguros a los tranques ya que, al ser la pared de arena, si ésta entra en contacto con el agua es rápidamente licuada y precipitada por la pendiente.

En 1963, la Compañía Minera La Disputada de Las Condes, en ese entonces de propiedad francesa, pidió al Ministerio de Obras Públicas la autorización para construir un tranque de relave en lo que ella denominó "La Quebrada de San Francisco". Pese a las prohibiciones expresas, y que se remontan a 1916, la riesgosa autorización fue concedida o mañosamente interpretada como tal por los grandes capitalistas.

Resistencia empresarial

Desoyendo las voces que llamaban a la cordura, los ejecutivos de la firma que controla la minera de cobre continuaron adelante con el tranque de relave. En momento alguno, se afirma, se pensó en la salud y vida de cientos de personas que nada tienen que ver con los intereses económicos de estos grandes empresarios que, en aras de un menor costo y con la plácida anuencia de las autoridades, se niegan a terminar con los tranques y continúan afirmando en públicas declaraciones que "está todo bajo control".

Sin embargo, la denuncia hecha a la Corte de Apelaciones por el "Comité de Defensa del Arrayán" que encabeza Fernando Dougnac apunta, en primer lugar, a la crítica situación en que se encuentra el túnel de desvío del tranque.

"Paralelamente a la autorización solicitada por la Compañía para elevar el muro del tranque, se consiguió permiso para levantar un túnel de desvío desde el Río San Francisco hasta el Estero Las Ortigas el que, después, llega a conformar el Estero el Arrayán", informa el profesional que lleva adelante el juicio.

El túnel, se aclara, fue construido para una capacidad de 55 metros cúbicos por segundo que es la que tendría el río San Francisco en un caso de crecida "milenaria". "Eso implica un lapso seguro que, más aún, es más que posible que se acorte debido al cambio climatográfico que ha sufrido Santiago".

Reparaciones "a lo gringo".

Ya el desastre de los primeros días de diciembre vino a comprobar el mal estado -"reconocido oficialmente"- del túnel de desvío. Debía, se aseguró, soportar el caudal de unos 34 metros cúbicos. No soportó los 10 metros. "Y -enfatiza el profesional y vecino de El Arrayán- se nos dice que, exactamente, esa era la parte 'nueva' del túnel".

Para los vecinos no sólo está hoy el desafío de un combate frontal que les presenta la compañía que hace oídos sordos al problema. Extrañamente las autoridades no sólo muestran un rostro indiferente al drama, sino además aparecen claramente coludidas con los intereses de la Exxon, propietaria de la mina. "Es insólito comprobar que la presidenta de la Junta de Vecinos que adhirió al recurso -señala Fernando Dougnac- fuera "renunciada" por orden alcaldicia". Se señala que fue el propio Intendente quien aconsejó tal remoción.

Para los habitantes resulta insólito que la autoridad haya solidarizado con la compañía. "Es increíble -aclara el miembro del Comité de Defensa del Arrayán-, que en la conferencia de prensa donde los ejecutivos pretendieron dar explicaciones, hayan estado "invitados" de gobierno que se conforman con seguir en un segundo plano cuando es la vida de muchos chilenos la que está peligrando", enfatiza.

La solución no es otra que terminar con los tranques de relave ahora mismo. El peligro es inminente. Un pequeño sismo provocaría la vertiginosa caída inicial de 30 millones de toneladas de arena, lodo y material contaminado sobre el hoy esmirriado río Mapocho.

Con excepción de este grupo de vecinos, que para muchos proyectan la imagen de "Quijotes sin Causa", los ejecutivos de la Compañía Minera La Disputada de Las Condes, las apáticas (¿o complacientes?) autoridades y una ciudadanía indiferente, será, de un momento a otro, aplastada por un alud de 200 millones de toneladas que sepultará y solidificará a "un cuarto de Santiago" de una vez y para siempre.■

EN ÑUÑOA SE LLEVA "LA BATUTA"

Tarde a tarde, en la calle Jorge Washington en Ñuñoa, un grupo de jóvenes dan rienda suelta a su imaginación y creatividad para traer a los afixiados santiaguinos algo de óxigeno renovado. Ellos, encabezados por Mateo Iribarren, se han propuesto desafiar la mediocridad ambiental reuniendo a la danza, el teatro y otras disciplinas artísticas en una sala que, sugestivamente, han denominado "La Batuta".

En la sala de Ñuñoa, Mateo Iribarren con el apoyo de otros jóvenes intelectuales, espera poder proyectar la imagen buena del arte que estudió y vivió en Europa y que hoy, con una multitud de ideas en la cabeza, recrea en nuestro país.

Con "Un Domingo Eterno", "Espiral" y "No+", las tardes santiaguinas se vuelven menos contaminadas y más respirables. Allí hay arte joven con muy buenas posibilidades de proyectar nuevas realidades que hagan tolerable un aire enrarecido desde hace ya catorce años.

UN "SI" CON APOYO LOGISTICO

Menuda sorpresa se llevó un periodista de CAUCE cuando transitaba el lunes, en horas de la tarde, por Avenida Independencia. Cinco individuos rayaban afanosamente las paredes de las casas estampando eufóricas consignas en apoyo al "señor Candidato". El periodista, olvidando por un segundo que estamos bajo Dictadura Militar, pretendió llamar la atención a los impúdicos "adherentes al Sí".

La sorpresa de nuestro redactor se transformó en franco espanto cuando los sujetos respondieron a su reclamo con enérgicas voces de mando acompañadas de un surtido de garabatos de muy grueso calibre. El periodista aún no salía de su estupor, a lo anterior, los adherentes al "Sí" acompañaron sus voces y gestos con un demostrativo gesto que indicaba la esquina próxima. Allí se podía ver claramente una camioneta pick-up color blanco-invierno en cuyo interior dos individuos jóvenes de pelo corto portaban sendas metralletas y esperaban a

los adherentes que hacían rayados en actitud vigilante. Ante eso, nuestro periodista optó por omitir todo comentario y, curado de espanto, siguió su camino. Indudablemente el "Sí" camina a todo vapor y hasta con apoyo logístico de alto vuelo.

TERTULIAS EN EL "NATURA"

Con singular éxito han continuado las tertulias de verano en el conocido restaurante "Natura", de Huérfanos 640-local 5. Bajo la inteligente conducción del abogado Jorge Cash, que actúa como moderador, todos los jueves, en punto de las 20 hrs. (cuando cae la tarde, se reune un selecto grupo de analistas entre los que destacan Mario Papi, Angel Flisfisch, Hernán Cardemil y Roberto Meza, que reflexionan sobre los más interesantes temas humanos y divinos, nacionales e internacionales.

Además de los panelistas habituales, que debaten enrededor de algunos refrescos, en cada ocasión se cuenta con distinguidos invitados provenientes de los mundos del arte, la ciencia, el deporte y la política. Este jueves se discutirán dos interesantes temas: "La traición" (en el que varios de los panelistas son expertos, por haberla sufrido, claro está) y "Acerca del sexo y la política", área en la que algunos de ellos quieren iniciarse. El relator sobre estos temas será el Economista Alvaro Briones.

EN ACUERDO PROTECCION A PROVICARIO SOIZA

En acuerdo dejó la sexta sala de la Corte de Apelaciones el recurso de protección presentado por el provicario de la Zona Oeste, Alfredo Soiza-Piñeyro.

El sacerdote que actuó como mediador en el secuestro del coronel Carreño ha recibido una serie de amenazas por parte de miembros del grupo de ultraderecha, ACHA. El recurso fue interpuesto por el Vicario General y Vicario de la Solidaridad, obispo auxiliar, Sergio Valech. Soiza-Piñeyro había declarado su propósito de no ser objeto de noticia una vez que dio por terminada su exitosa misión en el secuestro del alto oficial, que fue secuestrado por el Frente Patriótico Manuel Rodríguez. Sin embargo, y pese a la voluntad explicitada por miembros de la jerarquía Católica, diversos sectores que declararan su adhesión a la gestión del señor Capitán General, han lanzado una temeraria campaña de desprestigio y amedrentamiento en contra del sacerdote Soiza-Piñeyro.

"BASES PARA UNA POLITICA INDUSTRIAL"

Organizado por la "Corporación de Estudios Liberales" se llevó a efecto el viernes 15 en el Hotel Galerías un Seminario sobre "Bases para una Política Industrial". En el evento participará, entre otros, el ex secretario de Estado del presidente argentino, Raúl Alfonsín, doctor Carlos Lacerda.

Fundamentalmente el estadista trasandino se refirió a los más recientes acuerdos entre su país y Brasil. Destacó que lo que hoy se busca "es promover el desarrollo tecnológico y una más rápida acumulación de capitales productivos".

El ex ministro argentino dijo en el debate, en el que también participaron el economista Augusto Aninat y Gustavo Ramdhor, que los gobiernos democráticos han creado en el continente una mejor disposición a buscar acuerdos de integración.

MOVIMIENTO ESTUDIANTIL

Rompiendo el decaimiento veraniego santiaguino, tres estudiantes de la "U" efectuaron a comienzos de semana una espectacular acción de "encadenamiento". Marcela Fuentes, Presidenta del Centro de Alumnos de Artes, David Espinoza, dirigente del IPS y el joven Alberto López procedieron, el lunes en la tarde, a encadenarse junto a la céntrica estatua de don Andrés Bello, levantada en el frontis de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Los jóvenes, que fueron observados y celebrados por un numeroso grupo de transeúntes, levantaron pancartas en las cuales denunciaban, entre otras cosas, la falta de un mayor presupuesto para el buen desempeño y función de esa Casa de Estudios Superiores que, durante el año pasado, debió sufrir una de sus más fuertes crisis en este periodo de Régimen Militar.

Los estudiantes también protestaron

por la diferencia oficial ante la serie de amenazas que algunos dirigentes universitarios han recibido por parte del grupo de ultra derecha, ACHA. Pocos momentos más tarde, los "señores verdes" se hicieron presente en el lugar, procediendo a utilizar la ya poco disuasiva "agua del guanaco". La actitud de carabineros fue recibida con una rechifla por parte de los transeúntes. Los jóvenes debieron, así, terminar con su protesta y tuvieron que ingresar a las dependencias de la Cuarta Comisaría de Carabineros.

CONTINUA CAMPAÑA POR EL PPD

A paso redoblado continúa la campaña para la inscripción del Partido por la Democracia. Los pepedés, que se han propuesto reunir las 33.550 firmas que exige la ley antes del 7 de marzo, se han prodigado recorriendo regiones e instalando "comités de inciativas" por el PPD.

El pasado fin de semana recorrió la Octava Región, en una gira que la llevó a Los Angeles, Chillán y Concepción una delegación intregrada por Hernán Vodanovic, Manuel Sanhueza, Carlos Montes y María Maluenda. En cada una de estas ciudades se reunieron en asamblea con los adherentes al partido en formación y en sesiones de trabajo con los dirigentes que han asumido su promoción en cada localidad.

Al regresar a Santiago estimaron que la cuota de firmas en la Región del Bío Bío, será cumplida antes de la fecha anticipada.

COCINA DEL MEDITERRANEO E INTERNACIONAL

Sin moverse de Santiago de Chile le preparamos especialmente para Ud. los más exquisitos platos del Mediterráneo como:

Moussaka-Octapodi-Bekri Messe-Cous cous real-Tadjines-Lomo a la Moelle-Pato Khemis Miliana-Gambas al curry de piña, etc...

restaurant al kabila

ALMUERZO EJECUTIVO DE CALIDAD ABIERTO DE LUNES A VIERNES Y SABADO EN LA NOCHE.

CALLE DEL ARZOBISPO 0643 PROVIDENCIA - SANTIAGO

RESERVAS AL FONO: 2512569

Injusticias en la Inspección del Trabajo

Señor Director:

Soy propietario de un pequeño negocio de libros. Por asuntos laborales, hace unos meses, una joven me demandó ante la Inspección del Trabajo. Desde que presentó la denuncia hasta la citación no pasó más de una semana. En la Inspección fuimos atendidos por una funcionaria de apellido González, la que prácticamente no me dejó hablar. Sin llegar a un avenimiento la demandante recurrió a una instancia superior, siendo (por lo visto) bien recomendada en la Inspección. La joven fue a la Asistencia Judicial, la que la patrocinó. Hoy el problema está solucionado, no sin haberme costado unos pesos.

Esta experiencia ha resultado muy enriquecedora, ya que me permitió ver la posición singular como actúa la Inspección del Trabajo.

En mayo de 1976 -luego de ser despedido como colaborador de LAS ULTIMAS NOTICIAS y revista VEA- recurrí a esa Inspección para reclamar el ningún pago por el trabajo de casi un año en LUN y el despido ilegal de revista VEA.

En la Inspección me atendió un señor el que me preguntó por mis contratos de trabajo. Junto con decirle que no existían, le mostré todos los artículos firmados con mi nombre; pero dicho señor me dijo que esas no eran pruebas (mi experiencia con la joven me indica que ello es falso). Para rematar, el señor ni siquiera me indicó camino alguno a seguir. (Mientras tanto supe que gente de la Empresa El Mercurio se había reunido de urgencia para plantearse el problema mío en el sentido indicado). Por recomendación de otras personas recurrí a lo que hoy se llama Asistencia Judicial: primero se me atendió con diligencia, pero cuando hablé de quiénes serían mis demandados se me señaló que no se podía hacer nada. Ni más de cien artículos firmados con mi nombre eran pruebas. Molesto por la injusticia volví a la Inspección intentando que se abriera una posibilidad de aclarar este hecho. Ahora me atendió una señora. Le conté la historia, y ella me señaló que definitivamente no podía hacer nada. (Ojo Sr. Márquez de la Plata: Ud. que habla de los derechos de los trabajadores).

Fue de esa manera como los señores Edwards, por LAS ULTIMAS NOTICIAS, y el Sr. Guido Vallejos, por revista VEA, se salvaron de una reprimenda similar a la de la Sra. González: Cállese, cállese, cállese... Hubiese sido entretenido ver al Sr. Edwards inclinado en una silla, afligido por una señora. Igual situación debería haber vivido el Sr. Vallejos.

Pero todo ello no pasa de ser una ilusión. En Chile definitivamente la cuestión laboral sólo es buena para unos, y los discursos bellos en tal sentido no son más que eso. Yo fui una víctima de una injusticia enorme y estoy dispuesto a demostrar que lo que digo es verdad: tengo las pruebas en mi mano, y las guardo con el objeto de ver si un día -en el Chile democrático que se aproxima- se me hace justicia.

De todas maneras estos hechos, junto a otros, y en forma más explícita, han dado origen a un libro, "Historia de una agresión y varias injusticias", que espero editar este año.

Muchas gracias por la difusión de esta verdad.

José G. Martínez Hernández
RUT 5.110.040-9

Insisten en la Creación de una Policía Judicial

Sr Director:

En declaraciones en la ciudad de Osorno (9.I.1988) el Director de Carabineros descartó que existiese un proyecto para crear una Policía Judicial con el propósito de devolverle a carabineros su función específica.

Es posible que esta iniciativa no esté aún en conocimientos de algunos personeros del Gobierno, pero que tal medida ha prendido en vastos sectores de la ciudadanía y es conocida por ciertos organismos oficiales nadie lo puede negar. Lo que no precisó el Sr. Stange es que la Policía Judicial asumirá funciones mucho más importantes que las accesorias que mencionó y que actualmente cumplen los carabineros.

Resulta incomprensible que estime la proposición como ilógica sin indicar argumentos sólidos, porque no es razón valedera decir "que como la reglamentación faculta a carabineros para atender los servicios judiciales, no se hace necesaria su formación".

Sin embargo, la experiencia en otros países ha demostrado que un cuerpo policial que abarca demasiadas actividades disímiles y muchas veces ajenas a sus obligaciones básicas, termina haciéndose burocrático y poco eficiente por la diversa gama de conocimientos especializados que esta situación les exige. Lo esencial que se pretende es entregar al Poder Judicial una policía independiente para que realice las investigaciones cuando aparezcan funcionarios o personeros involucrados en delitos que por sus características no caben dentro de la jurisdicción de la justicia militar.

Esta aspiración se hace hoy más indispensable por la aprobación de la Ley 18.667, llamada ley del secreto que ha lesionado la facultad juridiccional de los Tribunales de la Justicia Civil y al imperio de que están dotadas sus resoluciones, al otorgarle también a carabineros la atribución de negarle a los Jueces en el esclarecimiento de los procesos, documentos que clasifiquen como secretos.

Por lo tanto, resulta justificada toda petición que se haga para reestudiar esta Ley y que en el caso de carabineros, su aplicación debe considerar limitaciones, ya que las funciones las desarrollan en la vía pública y no frente a fuerzas de un país adversario.

Será difícil continuar aferrándose a una idea fija. La policía uniformada deberá en el corto o mediano plazo sufrir transformaciones que en el último tiempo se ha comprobado son fundamentales para asegurar en una democracia plena, una verdadera convivencia nacional, un respeto irrestricto por los derechos de las personas, una transparencia en los procedimientos y sobre todo una subordinación a la Justicia por quienes deben cumplir y hacer cumplir la Ley.

Lo saluda atentamente a Ud.

Fernando Zegers.
C.I. 2.588.264-6

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario.**
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.

Graphis Publicidad 775803

Fortín Diario
DENUNCIA Y

Exíjalo en su kiosco

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica. Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

Compañía Telefónica Nacional de España

ESAUCE

Nº1 144 DEL 28 DE ENERO AL 4 DE FEBRERO DE 1988 RECARGO AEREO $20 PRECIO $290

CONSTITUIDO COMANDO OPOSITOR POR EL ¡NO! La Campaña Conjunta se inicia hoy

SUPLEMENTO GRATIS

ESE TOQUE:

CHILE en la RUTA de la COCA

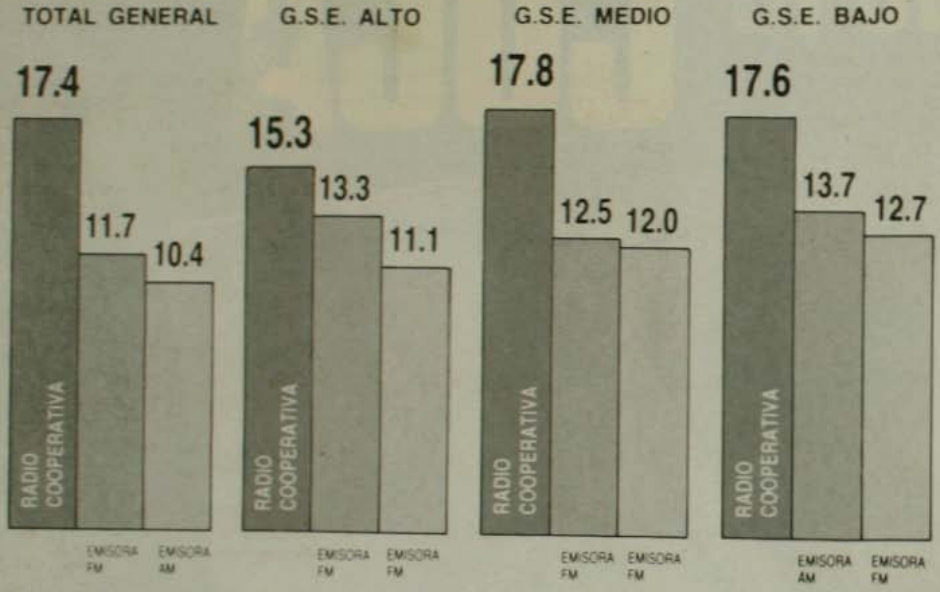
¿Quién se queda con la droga incautada?

Exclusivo:

- Los programas de gobierno de la Oposición.
- Lenta agonía de dializado: Moribundo recogieron a Ramón Gracia a

ENTRE LAS 40 EMISORAS A.M. Y F.M. DE SANTIAGO

SOLO HAY UNA 1era SINTONIA ABSOLUTA... RADIO COOPERATIVA



Fuente: Encuesta de Radioaudiencia SEARCH, Junio 1987

La radio más importante...
es también primera sintonía.

Radio Cooperativa
AM *STEREO*

CAUCE

Nº 143

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.
GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Hernán Cardemil
DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones
SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro
REDACTORES
Patricio Acevedo, Javiera Jiménez
Marcia Pineda, Víctor Vío
COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela
Enrique Dávila, Rosamaría Echenique
Angel Flisfisch, Alexis Guardia
Jorge Martínez, Percy Matas
Sonia Montecino, Verónica Poblete
Pierre Randall, Fabio Salas
Patricio Ríos, Pedro Vicuña.
EDITOR ECONOMICO
Vector.
EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul
EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino
FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamente
CORRESPONSALES
Francia: Francisco Cruz
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artígues
Colombia: Juan Jorge Faúndez
HUMOR
El Giotto
DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni
PRODUCCION
Arauco Ltda.
DIAGRAMACION
Jorge Ramírez
SERVICIOS INTERNACIONALES
Alasei, Inter Press, Revista Proceso (México)

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

SUMARIO

Colombia atraviesa por días dramáticos. Quizá los más dramáticos desde las interminables guerras del Coronel Aureliano Buendía, descritas magistralmente por la prosa de García Márquez. El origen es el narcotráfico y la exposición más cruda de ello es el asesinato del procurador Carlos Mauro Hoyos. En Colombia y en otras naciones latinoamericanas, el narcotráfico constituye un poder dentro del poder, amparado en el millonario negocio de la droga. ¿Y cómo andamos por casa? Es lo que intentamos responder en nuestra crónica de portada, que va en las páginas 4 a 7.

El escenario político chileno se caracteriza por su alta volubilidad. La iniciativa política cambia con velocidades difíciles de comprender. Después de un año, en que operó apenas por reacción, se advierten signos del rearme opositor. Programas no faltan, e incluso más de alguien podría pensar que sobran. Similitudes y diferencias de los programas opositores, en un documentado informe que va en páginas 14 a 17. En la misma dirección cabe interpretar la concertación mínima en torno a la campaña por el NO, materia de la crónica política, de páginas 8 y 9.

Se ha hecho escándalo y cuestión del asesinato de pollos y peces en el "happening" con que se clausuró el llamado festival "Off Bellavista" (West Recoleta, do you remember?). Pero ¿qué importancia tiene eso, cuando por decisión judicial, se permite la lenta agonía de personas aquejadas de irremediables enfermedades renales? ¿Qué viabilidad tiene un país o una sociedad que deja en el desamparo a quienes no pueden pagar los onerosos tratamientos que necesitan para vivir? Ramón Gracia relata su cruenta agonía en páginas 38 a 40.

Además en esta edición:

Política:
Págs. 8 a 17
A ganar con el NO
La violencia no derriba dictaduras
Los programas de la oposición

Humor:
Pág. 13
El Kiosco, por El Ghiotto
El Candidato, por Bogart

Economía:
págs. 18 a 21
Los Inspectores del FMI
Régimen militar, líder del endeudamiento
Breves económicas

Internacional:
Págs. 22 a 25
Argentina: Fascismo continúa al acecho
España: Socialismo hacia el año 2.000

Informe Especial:
Págs. 26 a 29
Crónica de un milagro incoherente

Cultura:
Págs. 31 a 33
Una escuela para la democracia
Cine: La Ciudad y los Perros
Roxane

Sociedad:
Págs. 34 a 36
Diario del Ogro
¡Los políticos, qué señores!

Deporte:
Pág. 34 a 36
La paz de los goles

Nacional:
Págs. 38 a 47
Nos morimos y no importa
Salvado de la pena de muerte
La impunidad asegurada
Ahora le toca al general Orozco
Un helicóptero en "Dignidad"
Al son de los alcaldes de Pinochet.

CHILE: ¿EL TRIANGULO DE LAS BERMUDAS DEL NARCOTRAFICO?

El Misterio de la coca

Osvaldo Muray

El millonario negocio de la droga.

Hace varios años cierto embajador norteamericano en La Paz, comentó irónicamente que "no **hay ningún general que resista el cañonazo de un millón de dólares**", refiriéndose a la facilidad con que los Estados Unidos podían derrocar gobiernos e instalar títeres a las órdenes de Washington. Basado en ese mismo principio, el narcotráfico internacional inunda hoy el mercado estadounidense con cientos de miles de kilos de drogas y ni todo su inmenso poderío económico-policial-bélico, es capaz de detener la diaria filtración que envilece a vastas capas de la sociedad norteamericana.

A quienes se sorprenden de la facilidad con que se desplaza el narcotraficante por los caminos del planeta, hay que recordarle el dicho del embajador, esta vez, aplicado a funcionarios públicos encargados de reprimir la actividad. Desde el humilde policía que trabaja perdido en una selva o un paso fronterizo hasta ministros y más de algún Jefe de Estado, han sido bombardeados por los traficantes y el calibre del cañonazo depende solamenten de la importancia del negocio y la importancia de quien hay que sobornar.

Cuando se escuchan las declaraciones de altos jefes policiales del mundo entero sobre la creciente importancia que asume la represión, muchos traficantes deben sonreir. Las frecuentes campañas que emprenden los Estados Unidos para frenar (ya que no evitar) el ingreso de drogas a su territorio, lo único que consiguen es alzar el precio de la droga y, consecuentemente, el valor de los sobornos.

Chile, estadisticamente, parece ser el paraíso de la represión y al examinar las cifras que entrega la policía, queda la sensación que la cocaína es, en nuestro país, una realidad lejana que no nos compete. Las exiguas cifras de droga decomisada, según estadísticas que datan desde 1961, resultan ridículas -por decirlo suavemente- ante las cifras que a diario se conocen de otros paises menos comprometidos que Chile en el narcotráfico. Entonces, la pregunta surge espontánea: ¿la coca de Bolivia y Perú no pasa por Chile o los cañonazos del embajador se disparan muy se-

guidos?.

El poder de la coca

Hasta hace unos diez años, la cocaína se produca solamente en el altiplano de Bolivia y Perú. Pero el crecimiento de su consumo, especialmente en los Estados Unidos y Europa, llevó a experimentar su cultivo en Colombia y Brasil. Colombia, se erige como potencial competidor de Bolivia.

En Bolivia, la coca tiene un precio de siete mil dólares el kilo, con una pureza del 96 por ciento. Este precio llegó a los 11 mil dólares, mientras se realizó un operativo conjunto boliviano-norteamericano en junio de 1986.

La venta al menudeo de la coca se hace -por lo general- en papelillos de un gramo, sin embargo, la coca que llega al consumidor es la sombra de la que salió de Santa Cruz o del Beni y allí reside su enorme poder que compra conciencias en todos los niveles.

De los siete mil dólares que cuesta el kilo en Bolivia, la droga llega a los Estados Unidos a 80 mil dólares, es decir, subió su precio 11 y media veces. ¿Qué causó su brusca alza?.

La respuesta es muy simple: los cañonazos del embajador, a lo que se le debe sumar el costo del transporte y las ganancias de los intermediarios. Un "burrero" que transporta la droga a los Estados Unidos, recibe una comisión de cinco mil dólares por kilo, más pasaje en avión de ida y regreso. Pero el alcaloide debe superar varias aduanas y oficinas policiales en su trayecto y cada barrera que se cruza, es un costo adicional que se debe agregar al precio final.

El narcotraficante norteamericano, generalmente socio de alguna **familia** de la mafia, paga 80 mil dólares por el kilo y la somete a un milagroso proceso de multiplicación antes de que llegue a manos de los viciosos.

La multiplicación

La cocaína es mezclada con algún aditivo, lactosa por ejemplo, en la siguiente proporción y sistema: un kilo de la droga con un kilo de aditivo. Tras la mezcla, tenemos dos kilos, ahora de 45 por ciento de pureza. Esos dos kilos, a su vez, se mezclan con otros dos kilos de aditivo y tenemos cuatro kilos de 22 por ciento de pureza. Los cuatro kilos se mezclan, nuevamente, con cuatro kilos de aditivo, y ahora hay ocho kilos de 11 por ciento de coca. Finalmente, los ocho kilos se mezclan con ocho kilos de aditivo y la mezcla sólo posee un 5 y medio por ciento de coca.

Ese es el producto que llega en forma de papelillos al consumidor norteamericano (o europeo, según sea el caso) a 120 dólares el gramo.

Ahora realicemos un par de simples operaciones aritméticas: el traficante de EE.UU. pagó 80 mil dólares por un kilo de coca de pureza superior al 90 por ciento. Mezcló la droga hasta obtener 16 kilos y cada gramo lo vendió a 120 dólares. Resultado: convirtió los 80 mil dólares en ¡un millón 920 mil dólares!.

Con esta prodigiosa multiplicación se pueden explicar todos los milagros que ocurren alrededor de la llamada "Diosa blanca". Si un traficante cualquiera en los Estados Unidos logra transformar sólo diez kilos de coca al año, habrá movilizado más de 19 millones de dólares.

La coca perdida

Según estadísticas oficiales, a los Estados Unidos ingresan 300 toneladas de cocaína cada año. Del total, el 40 por ciento (120 toneladas) lo hace por la costa del Pacífico y el 60 por ciento restante, por la costa Atlántica y el Caribe.

Para la producción del alcaloide boliviano, Chile es la vertiente natural de salida hacia los mercados consumidores. Sin embargo, las cifras que entrega la policía señalan que históricamente el decomiso es casi insignificante si lo compramos con el efectuado en otros paises, no tan vecinos a los grandes centros productores de coca.

En Chile se llevan estadísticas sobre represión del narcotráfico sólo desde 1961 y hasta ahora, el promedio de droga incautada por la policía es de 21 kilos y 713 gramos,en un año. El mayor decomiso en estas estadísticas se registró en 1983, al ser descubiertos 46 kilos y 150 gramos en el año. La cifra menor, corresponde a 1975 con apenas 7 kilos y 290 gramos.

Para cualquier observador de las cifras, las cantidades resultan insignificantes. Comparemos: Investigaciones decomisó 31 kilos y 381 gramos en 1987. Ese mismo año la policía de Panamá incautó 1.373 kilos.

En Venezuela un parlamentario denunció que por el territorio de su país pasan anualmente 25 mil kilos de coca. Esa droga, dijo el diputado Vladimir Gessen, se convierte (por la multiplicación señalada anteriormente) en 18 mil millones de dólares, el doble de los ingresos venezolanos por el petróleo.

En el extranjero, especialmente paises europeos, es frecuente la detención de chilenos cargados con importantes cantidades de cocaína, droga que sacaron de Chile naturalmente. Sin embargo en Chile rara vez se detectan grandes cargamentos. Por lo general, los decomisos en territorio chileno corresponden al llamado "tráfico hormiga" que son amateurs del narcotráfico.

Poderosa dama es "Doña Coca".

En septiembre, la policía de Pudahuel sorprendió a un traficante con 3 kilos y 316 gramos y en noviembre, detectives de Arica detuvieron a dos bolivianos con cuatro kilos. Son las diligencias más importantes realizadas en Chile en esta materia en 1987.

Si las estadísticas nos dicen que la costa del Pacífico ve pasar 120 mil kilos de la coca que ingresa sólo a los Estados Unidos es lógico presumir que el productor la saca por Chile obviamente. Un detective experto en drogas, señaló hace poco tiempo que la policía sólo detecta el 15 por ciento del tráfico. Para Chile, ese 15 por ciento significa, exactamente 15 mil kilos al año. Pero las estadísticas dicen que sólo se decomisaron 31 kilos y 381 gramos.

¿Por dónde pasaron los restantes 14 mil 968 kilos y 61 gramos que deberían haber sido incautados, si es que las cifras manejadas son auténticas?.

Y agreguemos otra pregunta: ¿Por dónde salen los chilenos que son detenidos en Europa con cinco o diez kilos de droga?.

Pareciera ser que los cañonazos del embajador no dejan escuchar las respuestas.

Ensayando respuestas

La siguiente historia tiene varios años y me fue relatada por alguien que me inspira confianza puesto que poco después, el relato fue confirmado abruptamente:

Un muchacho de buena familia estaba casado hacía pocos meses y mantenía precariamente su hogar trabajando un taxi. Su suegro, un comerciante pequeño pero muy próspero, lo llamó cierto día y le dijo que le iba a encomendar una misión muy delicada. Que por esa misión le iba a pagar una buena cantidad de dinero.

Se trata -le dijo- de llevar al aeropuerto de Pudahuel a determinada persona. Llegando allá, le entregas un maletín y él te va a entregar uno más pequeño. Esa noche el suegro le pasó un maletín de bastante peso y le dió una dirección: Embajada de tal país.

El taxista, muy intrigado por la misión, llegó a la hora señalada a la embajada y recogió a su pasajero que, se notaba, era muy importante. El hombre portaba un pequeño maletín tipo James Bond. Cuando el auto entró por calle San Pablo al camino de Pudahuel, el taxista se percató que eran seguidos por un vehículo policial. Lo comentó con su pasajero, con quien no había intercambiado palabras y el pasajero lo tranquilizó: son amigos y nos vienen cuidando.

Llegados al terminal aéreo, entraron al salón de embraques y cuando el hombres presentó su pasaje y un pasaporte diplomático, el taxista se peractó que se trataba de un personaje importante. Lo acompañó hasta el ingreso a la losa y allí se produjo el intercambio de maletines.

El que portaba el taxista era muy pesado en comparación con el que le entregara el pasajero.

Afuera, detrás de su taxi, estaba el vehículo policial con tres hombres a bordo.

En ese momento supe -dijo el taxista- que el contenido del maletín que me pasó mi suegro, debía ser droga. Y, consecuentemente, el contenido del maletín que me pasó el diplomático, era dinero. Y me hice algunas reflexiones: si en el camino de regreso mis "cuidadores" me asaltan y me matan para quitarme el dinero, podrán decir que fui víctima de otros asaltantes y nadie podrá probar la verdad.

Ante esta peliculera idea, el taxista se metió a uno de los baños del aeropuerto y en la soledad del servicio higiénico forzó el maletín que estaba con llave. En su interior, una enorme suma de dólares, igual que en las películas. Ni más ni menos.

Entonces decidió jugarles una pasada a los "cuidadores" y se deslizó por otras puertas hasta desembocar lejos de su taxi y abordó otro coche de alquiler regresando donde le esperaba su suegro.

Cuando llegó al lugar, le aguardaba en la puerta de calle junto a otros hombres. Muy inquieto, el suegro le preguntó qué le había pasado puesto que unos amigos que le iban cuidando, habían telefoneado para decir que había desaparecido. El taxista le relató lo hecho y sus temores. Recibió la felicitación del suegro y sus amigos y el pago de la carrera fue de cinco mil dólares.

Su maletín, supo después, contenía diez kilos de cocaína de 96 por ciento de pureza y el diplomático la llevó a los Estados Unidos.

Algunos meses después, el gobierno militar decidió la expulsión del país de 35 traficantes, incluido el jefe de la oficina antidrogas de Investigaciones, los que fueron llevados a Estados Unidos por agentes del FBI que los recibieron en Pudahuel. Fueron juzgados y condenados a diveras penas. El suegro del taxista cumplió cinco años y al quedar libre viajó a Europa, puesto que le está prohibido el ingreso a Chile. En un país europeo dirige a los "burreros" que salen de Chile con cocaína.

Este es uno de los varios sistemas que los grandes narcotraficantes utilizan para sacar la coca del país. Entretanto, los traficantes hormigas, esos que se tiran el salto con un cuarto kilo o cien gramos, siguen cayendo en las redes policiales que para este tipo de peces, son muy finas.

Cuando alguien pretende justificar que una parte de la droga es consumida en Chile, lanza un volador de luces. El papelillo de un gramo, con bastante pureza (entre 45 al 90 por ciento) se transa entre los 12 y 18 mil pesos. De allí que la coca sea un vicio de élite. Según el subprefecto de Investigaciones, Mario Mengozzi Solar, jefe de la División de Narcóticos, los centros consumidores de cocaína en Chile son, de preferencia los cabarets del barrio alto, el Festival de Viña y los torneos de Farellones, donde asiste público con el suficiente poder de compra como para gastar 18 mil pesos en un gramo del alcaloide.

Para el subprefecto Mengozzi, hay tres países que son islas dentro del narcotráfico. Chile, Argentina y Uruguay. En estos países, señala Mengozzi, no existen bandas organizadas que sí operan muy efectivamente en Bolivia y Perú.

Poderoso caballero es don billete

Según el gobierno de los Estados Unidos, "la inmensa riqueza de los narcotraficantes les permite corromper a funcionarios civiles y policiales y pagar a secuaces para que asesinen a quienes no se pueda sobornar".

Para los norteamericanos, la provisión mundial de cocaína se procesa de la coca cultivada en Perú, Bolivia, Colombia, Ecuador y Brasil, países que han prometido controlar y erradicar los cultivos. Sin embargo, EE.UU. reconoce que la oferta del alcaloide crece a razón del diez por ciento anual. Entonces cabe preguntarse ¿qué clase de control realizan los países si la oferta, en vez de decaer, crece año tras año?.

Los últimos acontecimientos en la región entregan la respuesta, una respuesta que también debe ser válida para Chile, país que todo el mundo reconoce por ser el pasadizo por donde se filtra la coca de Bolivia y Perú, vale decir, la mayor cantidad de la producción total.

La semana recién pasada, se informó desde Bogotá que fuerzas militares habían decomisado un documento donde figuran prominentes funcionarios del gobierno colombiano y hasta un senador, recibiendo más de un millón de dólares de parte de los narcotraficantes.

También figuran varios magistrados, precisamente los encargados de procesar a los traficantes. Los funcionarios son todos de los ministerios de relaciones exteriores y justicia.

El poder que este rio de dinero le concede a los traficantes es tal que el llamado "rey de la coca" en Bolivia, Roberto Suárez Gómez, ofreció pagar la deuda externa de Bolivia en 1981, ascendente a cuatro mil millones de dólares, a cambio que el gobierno del general Luis García Meza, lo dejara tranquilo en su "trabajo" y consiguiera la liberación de su hijo, Roberto Suárez Levy, entonces preso en Miami acusado de traficar droga. Tiempo después, Suarez Levy fue dejado libre por falta de pruebas.

Actualmente, Suarez Goméz está condenado en Estados Unidos a doce años de prisión....en ausencia, ya que no ha sido ubicado. El mismo general García Meza fue acusado, a su turno, de haber traficado cocaína.

Lo que rebalsó el vaso de los Estados Unidos, fue la puesta en libertad del jefe del llamado "Cartel de Medellín", Jorge Luis Ochoa Vásquez, quien se encontraba preso en Bogotá para ser extraditado a Norteamérica.

Los norteamericanos calificaron el hecho de "repugnante" y han dejado las relaciones en precaria situación. Tras la fuga, el gobierno de Colombia (y el de Ecuador) ha desatado una tenaz cacería de Ochoa pero a éste se lo tragó la tierra.

Otros tres narcotraficantes colombianos, también reclamados por Estados Unidos, Pablo Escobar Saviria, Juan y Fabio Ochoa Vásquez, hermanos del prófugo, se presentaron a una jueza de Bogotá. Le dijeron si había alguna orden contra ellos, la jueza -María Cadavid- les dijo que no y les dejó libres.

El asunto desató un escándalo puesto que todos los diarios hablaban de los traficantes y la jueza no se enteró que los buscaban por todo Colombia. Ahora la jueza está procesada a su vez.

¿Cómo es posible que sucedan estas cosas? Sencillamente por los miles de millones de dólares que maneja el narcotráfico, especialmente en nuestro continente.

Mientras tanto en Chile, seguimos siendo una isla donde la coca es apenas un problema ínfimo aunque uno se pregunta con frecuencia: ¿Por dónde pasa la cocaína de Bolivia, esos grandes embarques, que nadie detecta?

Narcotraficantes chilenos, los parientes pobres del negocio

Desde los años 40 en adelante, la crónica roja comenzó a forjar tristes famas a varios traficantes de cocaína en Chile. Incluso, hubo familias completas que se dedicaron al narcotráfico, en tiempos en que la represión era mínima y cuando gran parte de la actividad era supervigilada por algunos jefes policiales (situación que ha persistido en el tiempo). La coca forjó grandes fortunas en nuestro país pero nunca al nivel que han alcanzado los "capos" del narcotráfico en Bolivia o Colombia.

Carlos Lehder, jefe del llamado "Cartel de Medellín", actualmente preso en una prisión norteamericana de alta seguridad, por haber ingresado tres mil trescientos kilos de coca a los Estados Unidos entre 1978 y 1980, tenía pretensiones algo más que desmesuradas.

Según testimonio de su piloto privado, un norteamericano llamado John Finley Robinson, Lehder deseaba tener su propio país, con su propia policía y hasta su propia fuerza aérea (para transportar coca, desde luego). El piloto dijo a los jueces norteamericanos que su jefe había sobornado a la policía, ministros y senadores en Colombia y que, como toque de genialidad, obsequió una limusina Mercedes Benz a prueba de balas al Presidente de Colombia.

Por cada viaje entre Colombia y los Estados Unidos, Lehder le pagaba a su piloto la friolera de ochenta mil dólares.

En Chile, por contraste, uno de los narcotraficantes más acaudalados, era el legendario antofagastino Yayo Fritis, dueño de una serie de negocios lícitos, obviamente financiados por la cocaína. Sin embargo, la fortuna del Yayo nunca podría equipararse a la de Lehder, por ejemplo.

Fritis fue enviado a los Estados Unidos en 1973, donde fue procesado en un grupo de 35 chilenos que se expulsó de Chile.

Una venganza no cumplida

Cuando se supo que el gobierno norteamericano había solicitado la expulsión de numerosos narcotraficantes chilenos, la "familia" se reunió en un céntrico hotel de Santiago y acordó formar una "caja" para evitar la expulsión. O, por lo menos, saber quienes serían expulsados y escapar a tiempo.

La cantidad reunida en la época fue enorme, alrededor de noventa millones de escudos. Este dinero le fue entregado a un prominente abogado (que aún ejerce hoy exitosamente) y éste debía ponerlo en manos de un alto jefe policial,con el cual se mantenían cordiales relaciones.

El dinero pasó a manos del abogado y, según dijo éste después, lo hizo llegar personalmente al jefe aludido.

La maniobra no resultó muy exitosa puesto que 72 horas después, la policía hizo una redada de los capos de la coca y 35 de ellos, incluído un comisario, fueron a parar a un avión de Panam que les esperaba en el aeropuerto. Desde allí, a los Estados Unidos.

Fuentes responsables aseguraron en la época que la "familia" decidió darle su merecido, tanto al abogado como al jefe policial, pero esa venganza nunca se llevó a cabo.

Una familia

Entre los más persistentes traficantes de coca (y elaboradores) destacó en Chile la familia Huassaf, liderada por la madre del clan, doña Amanda Huassaf. Sus hijos y ella misma, son dueños de la más frondosa ficha de Investigaciones. Sus actividades estaban tan enraizadas en ellos, que hace pocos años, mientras la ya septuagenaria Amanda estaba en la cárcel, se descubrió que desde el penal dirigía las actividades de exportación de coca, incluyendo su refinación.

Carlos Lhoder.

Otros narcotraficantes de menos cuantía, llegados un poco tarde al reparto de la diosa blanca, fueron el "Cabro Carrera", quien de simple ratero pasó a narcotraficante, donde lo hizo con éxito y ahora, radicado en Brasil, sigue viviendo a salto de mata huyendo de la policía.

La misma situación vive la "Yuyito", legendaria lanza internacional que desde joven incursionó en el negocio de la coca, aunque a escala muy mínima. Ahora la Yuyito (Ruth Galdames) está presa en Argentina, con muchos años más pero dispuesta a reincidir, puesto que comerciar un kilo de coca es mucho más fácil y rápido que birlar cien billeteras, lo que era su especialidad.

Selín Valenzuela, el Chino Choy y muchos otros miembros de la "familia" chilena, seguirán siendo minoristas al lado de los traficantes colombianos o bolivianos. Ni el más rosado de los sueños de estos "narcos" puede superar el contrabando descubierto el mes pasado en la frontera con Texas, cuando bajo un cargamento de sandías, los federales encontraron mil 41 kilos de cocaína destinados al mercado norteamericano.

Valor del cargamento: 75 millones de dólares.■

LOGRADO EL MAS AMPLIO ACUERDO OPOSITOR:

A ganar con el NO

Diez partidos de derecha, centro e izquierda se conciertan para impulsar desde hoy una Campaña Conjunta que derrote a Pinochet en el plebiscito. El triunfo del NO conduce a elecciones libres y a una verdadera transición democrática que se inicia con reformas pactadas de la Constitución del 80. El compromiso, abierto a todos, es inscribir el máximo de personas, concurrir a votar por el NO al régimen, contribuir al control del comicio haciendo imposible el fraude, y disponerse a defender el triunfo democrático.

Víctor Vaccaro

Coincidiendo con la aparición de CAUCE, este jueves los máximos dirigentes de diez partidos opositores se disponían a anunciar en una conferencia de prensa colectiva haber llegado a un acuerdo para desarrollar una campaña conjunta que asegure el triunfo del NO en el plebiscito, abriendo con ello camino a las elecciones libres que la gran mayoría de los chilenos reclama.

La mayor concertación que materializan las fuerzas democráticas incluye desde la Unión Liberal Republicana, por la derecha, hasta el PS Almeyda, por la izquierda, pasando por el PDC, el PR, el PSD, la Usopo, el PS-Nuñez, los Humanistas, el MAPU y el Padena.

Mantenida en absoluto secreto, la convergencia opositora comenzó a gestarse a mediados de enero, cuando los miembros de la Junta no respondieron al último intento del Comité de Personalidades para lograr una reforma constitucional que posibilitara la celebración de elecciones libres para Presidente de la República.

A esa altura quedó claro para todos que los Comandantes en Jefe habían decidido imponer el plebiscito como fórmula sucesoria. Una vez aceptada esta realidad, perdió todo sentido - si alguna vez lo tuvo - la polémica sobre la utilización o no de las reglas del juego del régimen y se abrió paso la certidumbre que si la oposición llegaba a mínimos consensos podía propinarle una aplastante derrota a Pinochet en su propia institucionalidad, que le comenzaba asfixiar cual camisa de fuerza.

El lunes 25 en la tarde la Concertación por el NO prácticamente se había consumado con la aceptación del Mapu y los almeydistas. Antes la habían aprobado el PDC, los socialistas de Núñez, los humanistas y los radicales. Faltaba sólo un acuerdo de la directiva DC con otros cinco partidos con los que preparaba un programa de gobierno, para que éstos ratificaran su apoyo a la iniciativa.

Desde que los vertiginosos acontecimientos obligaron a la propia DC a deponer como cuestión prioritaria la concordancia opositora en una coalición, un programa y un candidato, para aceptar la concertación en torno a la Campaña por el NO, se esperaba que sus socios en la Alianza Democrática coincidieran en reconocer que el momento no estaba para acuerdos de gobierno.

En la víspera del trascendental anuncio sólo la cuestión de la jefatura de la Campaña por el NO quedaba pendiente, aunque ya se había llegado al acuerdo de conformar un Consejo de Presidentes de los partidos integrantes y prevalecía el criterio de fortalecer la Coordinación de los Comités por Elecciones Libres, que el mismo lunes inauguró su nueva sede en Alameda 309.

Esa coordinación quedó reducida a Andrés Zaldivar, Ricardo Lagos, Enrique Silva Cimma y Guillermo del Valle, con Genaro Arriagada como secretario eje-

cutivo, luego de que Sergio Molina y Edgardo Condeza que representaban al Consejo de 14 Personalidades cumplieron con el acuerdo de "no participar en la dirección de la Campaña por el triunfo del NO".

Explicando esta decisión Molina señaló que "el Consejo de la Convocatoria ha considerado que nuestra tarea no ha terminado y seguiremos luchando por tener elecciones libres y limpias. En el evento de la realización de un plebiscito para determinar la sucesión presidencial, nuestro compromiso es lograr que ese acto electoral dé verdaderas garantías de equidad y transparencia para que los resultados correspondan efectivamente a lo que el pueblo de chile soberanamente determine". En otras palabras y pese a que la mayoría de cada una de las personalidades está por el NO en caso de plebiscito, se reservan la independencia suficiente para ejercer la función moral de velar por la limpieza de cualquier acto electoral.

Los partidos concertados en la Campaña por el NO prepararon dos documentos que debían darse a conocer este jueves 28. En el primero comprometen su voluntad política colectiva de impulsar la más amplia movilización popular para derrotar a Pinochet o su reemplazante en el plebiscito, siempre que éste se realice con garantías mínimas.

Ricardo Lagos y Andrés Zaldívar en la inauguración de la Casa de las Elecciones libres y el NO.

Entre las condiciones exigibles se menciona un número aceptable de inscritos en los registros electorales (6 a 7 millones), el efectivo control democrático de votaciones y escrutinios, el ejercicio pleno de las libertades públicas, el cese de la intimidación oficial a la población, el acceso equitativo a los medios de comunicación y particularmente a la TV y la posiblidad efectiva de hacer libremente campaña por el NO.

De no cumplirse estos requisitos y de acuerdo con evaluaciones que se harán en conjunto, los partidos firmantes anticipan que descalificarán ese proceso. Si se dan esas garantías, los partidarios del NO están seguros de contrarrestar la atosigante propaganda oficial y de asegurar a la población que se impedirá el fraude con un sistema de vigilancia y control democrático.

Los partidos impulsores de la Campaña por el NO hacen un llamado a las organizaciones sociales y a todos los chilenos "a integrarse a esta decisiva etapa de la lucha por el restablecimiento de la democracia en nuestra patria, poniendo su poder de convocatoria, capacidad movilizadora y acción cotidiana para lograr que todos los chilenos se inscriban en los registros electorales, concurran a votar el día del plebiscito, contribuyan al control del proceso y se dispongan a defender el triunfo democrático".

El convencimiento de que con esta concertación opositora el pueblo derrotará a Pinochet, los partidos patrocinadores de la campaña señalan que al votar NO, los ciudadanos se estarán pronunciando a favor de cambios institucionales que hagan posible una verdadera transición a la democracia.

Entre los más indispensables de ellos se menciona la realización, al más breve plazo posible, de elecciones de Presidente de la República para un período de transición de cuatro años, con segunda vuelta si ninguno de los candidatos alcanza la mayoría absoluta.

Simultáneamente tendrán lugar elecciones parlamentarias para un Senado y una Cámara de Diputados mediante un sistema de representación proporcional e investido de facultades constituyentes.

El triunfo del NO en el plebiscito implicará también la sustitución de la actual ley de partidos por un texto concordante con los principios contenidos en el proyecto elaborado por el Grupo de Estudios Constitucionales.

Derrotar a Pinochet significará igualmente la derogación del artículo 8 de la Constitución del 80 y su sustitución por el texto propuesto en el Acuerdo Nacional que garantiza la libre expresión de las ideas y la organización de los partidos políticos.

En la declaración conjunta respecto al significado del NO, se reproduce aquel texto: "los partidos, movimientos o agrupaciones cuyos objetivos, actos o conductas no respeten la renovación periódica de los gobernantes por voluntad popular, la alternancia en el poder, los Derechos Humanos, la vigencia del principio de legalidad, el rechazo a la violencia, los derechos de las minorías y los demás principios del régimen democrático definido en la Constitución, serán declarados inconstitucionales".

Otro de los resultados inmediatos del triunfo del NO será el término total del exilio y la restitución de la nacionalidad a quienes hayan sido privados de ella y la derogación de los estatutos de excepción que aún continúen vigentes, así como el art. 24 transitorio.

Los partidos firmantes manifiestan su compromiso de contribuir a crear y participar en instancias de encuentro entre las Fuerzas Armadas y los partidos políticos, a fin de asegurar una transición ordenada, rápida y consensuada a la democracia.

Estas propuestas se consideran apoyadas por el pueblo que vote mayoritariamente NO en el plebiscito y parten del hecho de que es inconcebible que los derrotados en el proceso electoral continúen en el poder un año más, en tanto que los intérpretes de la voluntad popular queden marginados de las decisiones posteriores.

JOSE MARIA BENEGAS, TERCER HOMBRE DEL PSOE:

La violencia no sirve para derrotar dictaduras

Un mérito del Socialismo Español fue situar por delante los intereses nacionales a los del partido. La utopía socialista consiste en resolver los problemas de una nación. En Chile hay condiciones para forzar una transición democrática. Se avanza en la constitución de plataforma democrática unitaria para vencer a Pinochet con un NO en el plebiscito.

Víctor Vaccaro

José María Benegas pertenece a la generación que nació al término de la guerra civil española y a esa juventud que después de recibir el trato de "vencidos" durante toda su existencia, protagonizó una transición sin traumas graves desde una dictadura 40 años vieja a una democracia ejemplar.

Como Secretario de Organización del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Benegas ha tenido a su cargo la preparación del Trigésimo Primer Congreso de la principal fuerza política española que se está desarrollando esta semana.

En ese cónclave de la colectividad que gobierna con mayoría absoluta durante dos periodos, los asuntos internacionales, y particularmente la situación de Chile, ocuparán la atención de los delegados.

Los socialistas españoles han tenido desde siempre una particular preocupación por lo que ocurre en este apartado lugar del mundo.

La prueba más concluyente es que en medio de los intensos trabajos preparatorios del Congreso, el "Tercer Hombre" del PSOE, en compañía de la Secretaria de Relaciones Internacionales, Elena Flores, recientemente volvieron a visitar Santiago, para actualizar informaciones y contactos con todos los sectores democráticos. Antes de regresar, José María Benegas concedió esta entrevista exclusiva a CAUCE.

-¿Qué elementos de la transición española a la democracia convendría tenerse en cuenta por su validez en situaciones similares?

-Lo primero que hay que decir es que las realidades de la situación española en la transición y la posible transición chilena son diferentes. Antes que nada porque Franco muere en el año 1975 y nuestra transición se hace a partir de ese hecho y dura hasta que conseguimos elecciones libres en 1977 y luego otro año entero para hacer la constitución que se aprobó en el 78.

-Pese a las naturales diferencias ¿no enfrentaron ustedes problemas similares respecto a la concertación de la oposición a la dictadura?

-Ese es un aspecto fundamental: en España después de un periodo grande de divisiones de la oposición y de fraccionamiento de los partidos, consecuencia de la propia dictadura, logramos una plataforma unitaria de todos los partidos políticos. Un acuerdo muy sencillo, en el que se establecía qué era lo que reivindicaba la oposición democrática y cómo debía hacerse. La llamada "Plataforma Democrática" tuvo por objeto, por una parte ser claro referente ante el país para que éste supiera qué le estaba planteando la oposición, y en segundo lugar tenía la finalidad de transmitir seguridad y confianza sobre el futuro y el desenlace del periodo de transición a una parte de la población que podía estar rememorando la etapa de la guerra civil, temerosa de que pudieran repetirse sucesos similares.

-¿Los integrantes de esa plataforma debieron negociar con el régimen y con las fuerzas armadas?

-Negoció con Adolfo Suárez unas elecciones libres en 1977 y planteó una serie de reivindicaciones que se cumplieron en el año siguiente, porque Suárez no había planteado la elección del parlamento como Constituyente. No se sabía si se iba a hacer una constitución democrática en España. Fue una presión de la propia oposición la que consiguió que en un año (1978) se redactara y aprobara la Constitución. Esto es lo que vivimos en España. Las realidades no son transplantables.

-¿pero hubo un reparto de tareas entre las fuerzas que venían del régimen y los partidos de la oposición?

-Hecha la Plataforma Democrática se constituyó una comisión de nueve personalidades y éstas después delegaron en tres, que eran las que tenían relación, o bien con el Rey o bien con Suárez o bien con un sector de las Fuerzas Armadas, para explicarles qué era lo que estaba pidiendo la oposición. En el hecho mismo hubo un cierto reparto de roles que buscaban lo mejor para el futuro de España.

-¿Y en ese reparto le tocó al Partido Socialista (PSOE) ser opositor para fortalecerse y llegar al gobierno?

-Esa es la segunda etapa. Nosotros concurrimos a las elecciones del 77 con el ánimo de ganarlas, pero las ganó quien había protagonizado el proceso de transición, que fue Adolfo Suárez. Pero situamos al partido en una posición ventajosa. Después de 40 años de dictadura éramos el segundo partido a escasa diferencia de Unión de Centro Democrático (UCD), con una estructura importante dentro del país y con un número de diputados muy alto.

-¿Qué contesta Ud. a los que afirmaban desde la extrema izquierda que el PSOE había estado 40 años de vacaciones?

-Eso sólo lo pueden hacer jóvenes que desconocen la historia. El PSOE fue el partido que más represión sufrió durante la guerra civil y en los años inmediatamente posteriores. Todas las direcciones del PS fueron detenidas sistemáticamente y encarceladas. No puede llamarse vacaciones a lo que sufrió nuestro Presidente, Ramón Rubial, quien pasó 20 años en la cárcel. Y sólo después que asesinaron a nuestro Secretario General Tomás Zenteno en la Dirección Nacional de Seguridad, en el año 1952, el partido ante tanta represión decidió trasladar su dirección al exterior. A partir de los años 60 sí se pudo producir una cierta desconexión entre la dirección en el exilio y la militancia en el interior, situación que se rectifica después de una pelea interna seria, entre los años 70-72, en la que se produce una escisión en el PSOE precisamente porque los militantes de dentro imponen en un congreso (Suresnes, Francia) que la conducción debe estar dentro del país, y eso no es aceptado por el entonces Secretario General, Rodolfo Yopis.

-Cuáles fueron los principales factores que convirtieron al PSOE en la principal fuerza de la izquierda española, ante un PC que parecía muy grande?

-El mérito fue saber aprender de nuestra propia historia; rectificar los errores que cometimos durante la República; situar por delante de los intereses del partido, los intereses nacionales; y saber muy claramente que el primer objetivo del Partido Socialista era consolidar las libertades democráticas en España para siempre. No repetir los ciclos históricos en nuestro país, en el que la libertad no duraba nunca más de cinco años. A todo este esquema, en una primera etapa, se supeditó toda la acción del Partido Socialista. Primer objetivo: consolidar un sistema democrático estable. En segundo lugar, creo que el PSOE supo señalar con claridad cuáles eran los problemas nacionales no resueltos a lo largo de nuestra historia: las libertades democráticas, el romper el aislamiento con Europa, el hacer una estructura política y administrativa descentralizada -cosa que nunca en el país se había conseguido-, y sentar las bases para que España no siguiera siendo un país atrasado. Sentados estos principios nacionales, el partido conecta con un sector de la población que va más allá de la población identificada ideológicamente con el socialismo y aglutina un proyecto nacional. Esto no lo consiguió ningún otro partido.

-A fuerza de asumir los problemas del país ¿el PSOE no ha abandonado la utopía socialista?

-Ah, no. Es que para mí la utopía socialista consiste en primer lugar en resolver los problemas de una nación que jamás los había resuelto. Nunca lo hizo la derecha. Nunca lo ha hecho ningún otro partido en esta izquierda. Fracasamos en nuestro intento de hacerlo durante la República porque no hubo esa visión nacional o si algún dirigente la tuvo, como Prieto, no la pudo desarrollar. Entonces, depende de lo que se entienda como prioridades de la izquierda. Para mí la prioridad es resolver primero los problemas nacionales, para crear un marco estable de una nación que en virtud de ese marco y de claras reglas del juego, pueda avanzar hacia el progreso. Porque si no se crea el marco, no se avanza hacia el progreso, sino que se suele marchar hacia el retroceso, a periodos históricos que intentan superarse.

-¿Los precios que se deben pagar no son muy altos?

-Que eso ha podido tener costes, probablemente. Hemos podido tener una cier-

ta pérdida de apoyo electoral. En las últimas elecciones lo hemos tenido. Pero para eso estamos los partidos políticos.

-¿Los últimos atentados de la ETA bloquean los contactos que se estaban intentando con esa organización separatista vasca?

-Esa conducta salvaje es producto de la locura fanática que invade a ETA, a quienes dirigen ETA, y a quienes apoyan desde opciones políticas la utilización de la violencia en España. Es muy difícil que un gobierno democrático pueda proseguir determinados contactos para buscar un final dialogado a la violencia en España, aunque no se puede descartar que los últimos atentados fueran hechos por los sectores más duros de ETA interesados en poner fin a los contactos con el gobierno, y de esa manera continuar con las acciones terroristas.

-¿La violencia es siempre condenable, incluso cuando se emplea contra dictaduras que se sostienen en el terrorismo de estado?

-Yo soy completamente contrario a la utilización de la violencia y el terrorismo, cualquiera sea la circunstancia. Creo que es una mala tentación el que determinadas organizaciones políticas puedan estar señalando la vía de la violencia y del terrorismo como un método para golpear o acabar con la dictadura en Chile. Esta es una gran equivocación, porque con ello no solamente no consiguen derrotar a la dictadura, sino que incluso se puede dar muchos más argumentos para sustentar los propios fundamentos de un régimen autoritario.

-¿Cuál es su percepción del momento que se vive en Chile?

-Creo que en estos momentos se está en capacidad política para poder forzar una transición democrática, y creo que la violencia entorpece esta posibilidad. Todo lo que sea luchar contra la dictadura utilizando el terrorismo, la violencia, los secuestros, me parece un enorme error.

-¿Qué conclusiones saca de sus conversaciones con distintos sectores políticos chilenos?

-Me quedo con la impresión de que hay un anhelo evidente de unidad entre las fuerzas opositoras. Hay de hecho una unidad latente, y lo que hace falta es la voluntad política para conseguirla. Esto es fundamental para abrir un proceso de transición no traumático en Chile.

-A la luz de su conocimiento directo de la situación, ¿cuál cree sería la forma más probable que adopte esa concertación?

-Me parece que se está avanzando en la idea de constituir una plataforma unitaria por la democracia que sea un claro referente para un sector mayoritario de la población chilena.

José María Benegas: Fue reelegido Secretario de Organización PSOE

-¿Ese acuerdo incluiría la decisión de enfrentar a Pinochet en su plebiscito?

-Durante las conversaciones con dirigentes chilenos les hemos manifestado lealmente nuestra opinión de que hay que estar dispuestos a enfrentar y derrotar al régimen en el plebiscito. Según amplios sectores de oposición la persona elegida por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas será el propio General Pinochet. En esas condiciones se requiere de una plataforma democrática unitaria muy simple, que explique con claridad al pueblo por qué hay que votar NO en el plebiscito, y que sea capaz de transitir seguridad y confianza en el futuro. Consideramos fundamental que haya una instancia unitaria que junto con afrontar el plebiscito que se avecina, garantice que la transición va a ser un proceso tranquilo, pactado, presidido por el acuerdo de los partidos políticos.

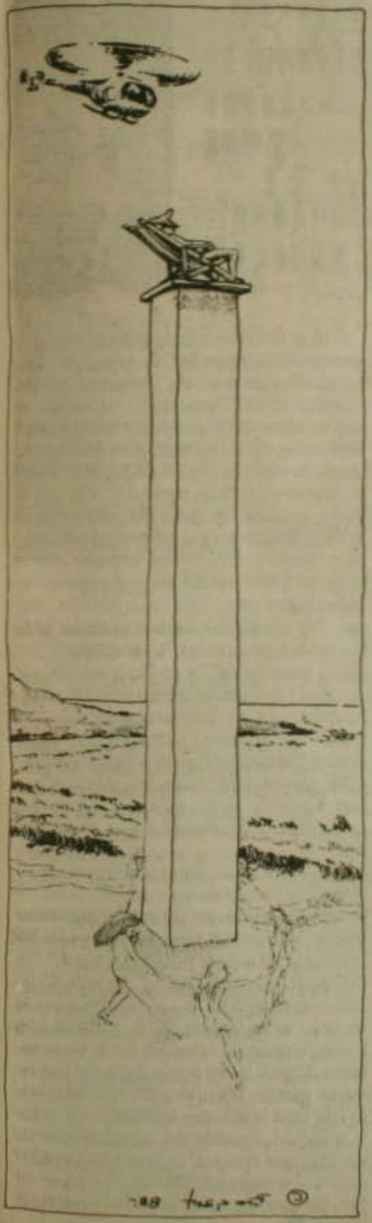
-¿Le parece que con la actual constitución se abren reales caminos a la transición democrática en Chile?

-Una reforma constitucional o el cambio de ordenamiento jurídico es consustancial a la democracia, pero hay que entender que el nuevo ordenamiento no puede ser hecho sólo por una parte del país, sino que tiene que ser pactado, para que todos los ciudadanos de diferentes ideologías se sientan cómodos dentro de unas reglas de juego establecidas de consenso y que todos se comprometieron a defender y respetar.

-¿Cuál es su respuesta a las voces oficiales que califican juicios como los suyos de intervención extranjera?

-Es curioso que al criticar las opiniones o visitas de políticos de otros países se diga que "los extranjeros no deben venir a darnos lecciones, porque los chilenos somos capaces de resolver nuestros problemas". Se refieren, claro, a los chilenos instalados en el poder, puesto que a los opositores no se les permite disponer de las garantías de un sistema democrático para que también ellos puedan hacer su aportación a la solución de los problemas de Chile.■

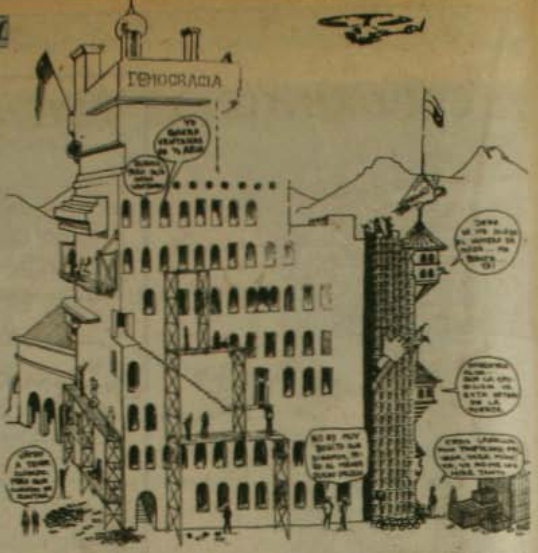
EL CANDIDATO



El Kiosco por el Giotto

EN LA RUTA DE LA UNIDAD

Los programas de la oposición



No son tantos ni tan diferentes Coincidencias fundamentales entre el "Programa Básico de Gobierno" (DC - PR - SD Republicano - Liberal Humanistas - USOPO - Padena) y "Democracia y Cambio (PS-Núñez) Una nueva economía para Chile (Instituto A. Lipschutz)

Alexis Guardia

Desde hace más de un año, economistas de oposición se han preocupado de analizar y construir los diseños y criterios básicos de un programa económico de gobierno para un sistema democrático futuro.

Este esfuerzo se fue concretando además en proposiciones económicas recogidas por las direcciones políticas de una parte importante de la oposición y que actualmente constituyen documentos de discusión y concertación dentro de ella. De esta manera, existe hoy el documento llamado "Programa básico de Gobierno" que se discute en el seno de siete agrupaciones políticas (DC, PR-Silva Cimma, SD, Republicano-Liberal, Humanistas, USOPO, Padena) y el no menos importante documento llamado "Democracia y Cambio" del PS-Ñúñez.

La Izquierda Unida al parecer le ha dado menos importancia al trabajo programático y está a la zaga respecto al resto de la oposición, a lo menos no se conoce por el momento un documento de discusión en este sentido. Sin embargo, para efectos de nuestro trabajo hemos tomado el documento elaborado por los economistas comunistas llamado "Una nueva economía para Chile" del Instituto Lipschutz, como una referencia de lo que una parte importante de la IU esta pensando en materias económicas, aún cuando es necesario insistir que este no es el programa del conjunto de dicha agrupación política.

El propósito de nuestro trabajo es presentar un cuadro comparativo de los tres documentos recién mencionados. Para tales efectos los hemos ordenado según tres áreas temáticas: la institucionalidad económica, la estrategia y política económica, y la política distributiva; dentro de cada uno de estos temas hemos abierto capítulos precisos de tal forma que en cada columna se encuentra la respuesta textual que cada una de las proposiciones programáticas entrega al país en asuntos económicos específicos. Por razones de espacio hemos dejado de lado los temas de: educación, salud, vivienda.

Así, el cuadro que aquí se presenta permitirá que cada lector se haga su propia opinión. Los comentarios que a nosotros nos merece este análisis comparativo de opciones programáticas son los siguientes:

a) Existe una evidente y casi insalvable diferencia entre los dos primeros programas respecto a las proposiciones elaboradas por el equipo del Instituto Lipschutz. En este último caso se trata de un proyecto "para una democracia avanzada con una perspectiva claramente socialista", pero lo cierto es que en las actuales circunstancias este aparece como un proyecto maximalista si se tiene en cuenta que sus proposiciones son más radicales que las del propio programa de la UP sin tener la fuerza social y política que concitó esta última en su época. De tal suerte que serias dudan caben desde la izquierda, si con este programa se avanza a la democracia y al socialismo simultáneamente. No obstante en una democracia deben existir opciones diferentes por muy irreales que algunas de ellas sean.

Sin embargo, lo que es interesante destacar del cuadro en cuestión, es la importante área de consenso programático que se ha logrado alcanzar entre los dos primeros programas al que concurren 8 agrupaciones políticas de la oposición, todas las cuales además, han hecho una clara opción democrática excluyendo todo enfrentamiento militar o paramilitar con el régimen.

b) A diferencia de la imagen que el régimen desea presentar de esta parte de la oposición, tanto en el "Programa básico" como en el de "Democracia y Cambio" no hay en ellos una concepción estatista de la economía, salvo tal vez, para los impenitentes de siempre que se ubican en la opción doctrinaria de "todo mercado". Por el contrario se trata en estas proposiciones de colocar al Estado (y la propiedad pública) y al mercado dentro de los ámbitos que las sensatez adquirida después de experiencias traumáticas en la economía chilena, indican. No menos importante es el hecho de que ambos programas, la búsqueda de "una patria para todos" o un "crecimiento con equidad" se inscribe dentro de políticas que no recurren a la oferta de objetivos inalcanzables o claramente demagógicos. Por el contrario existe en casa uno de ellos un claro esfuerzo por cifrar, financiar, advertir de los sacrificios de la transición y respetar los equilibrios macroeconómicos fundamentales.

c) Por último, aunque sólo está implícito en la lectura de los dos programas que comentamos, existe un reconocimiento a que no es posible volver a una economía cerrada o altamente protegida, y a diferencia de lo que propone el documento del Instituto Lipschutz, no es factible reiniciar un proceso de sustitución de importaciones indiscriminada a espaldas de la economía internacional. Esto es sin duda, aceptar como un cambio positivo e irreversible (como lo han sido la reforma agraria ya concluida y la nacionalización del cobre) la apertura externa que el actual régimen ha llevado a cabo no obstante que existan diferencias sobre las modalidades con que esta se ha hecho. ■

Estos son los programas, sus coincidencias y diferencias

A) Sobre la institucionalidad Económica

1.- La propiedad privada

Programa básico de Gobierno (Grupo de los siete)

-Garantía Constitucional del derecho de propiedad privada.
-No a la expropiación de patrimonio como instrumento de política económica.
-Reconocimiento de la función social de la propiedad privada y búsqueda de una mayor dispersión de ella.

Democracia y cambio (PS-Núñez)

-Pronunciamiento democrático y sanción parlamentaria para una delimitación precisa de la frontera entre el sector público y el sector privado.

(Instituto A. Lipschutz)

-Eliminar las bases materiales de sustentación del fascismo que son los grupos económicos. Propiedad privada para empresas no-monopólicas.

2.- La propiedad pública

Programa básico de gobierno (Grupo de los siete)

-Gran Minería del cobre, energía, petróleo y servicios de utilidad pública. Parcialmente en el sector financiero.
-Creación selectiva de empresas nuevas en el sector público. Revitalizar Corfo.
-Fin a la privatización y revisión de algunas operaciones.

Democracia y Cambio (PS-Núñez)

-El Estado asumirá una presencia dominante en los servicios públicos, la gran minería y la gran banca de depósitos. En el sector manufacturero participará principalmente en empresas mixtas, generando nuevas capacidades en los sectores en donde la inversión privada resulte insuficiente.
-Fin a la privatización y revisión de algunas operaciones.

(Instituto A. Lipschutz)

-Expropiación de empresas, tierras y capitales de los grupos económicos. Expropiación completa de la banca nacional. Recuperación de empresas y bancos privatizados.

-Expropiación de empresas claves en la satisfacción necesidades básicas (canasta de bienes asegurada por el Estado).

3.- Legislación laboral

Programa básico de Gobierno (Grupo de los siete)

-Reconocimiento del derecho de huelga, sin límite de tiempo y sin derecho patronal a contratar durante tal periodo, salvo casos calificados que afectan el interés general.
-Negociación colectiva como un derecho de los trabajadores. Negociación por ramas de actividad.
-Pleno reconocimiento legal a las organizaciones sindicales en sus distintos grados y niveles. Restitución plena del fuero sindical.
-Existencia de no más de un sindicato por empresa y la cotización obligatoria de todos los trabajadores.

Democracia y cambio (PS-Núñez)

-Reconocimiento del derecho irrestricto a la huelga e ilegalidad de la huelga patronal.
-Negociación colectiva por ramas de actividad y vigencia plena del fuero sindical.
-Carácter obligatorio de afiliación y cotización en los sindicatos de base. Derecho a una central unitaria.
-Fiscalización de la jornada máxima y del pago de horas extraordinarias.

Una nueva economía para Chile (Instituto A. Lipschutz)

-Garantizar una organización sindical efectiva.
-Libre negociación de contratos colectivos. Sindicatos por ramas.

4.- El sistema previsional

Programa básico de Gobierno (Grupo de los siete)

-Revisión del sistema actual de modo de introducir mayores elementos de solidaridad.
-Garantizar el acceso de todos los habitantes al goce de prestaciones básicas uniformes, sea que se otorguen por instituciones públicas o privadas.
-La ley podrá establecer cotizaciones obligatorias.
-Conservación del mecanismo de ahorro generado a través de las cuentas individuales del actual sistema.
-Participación determinante de los afiliados en la administración de sus ahorros.

Democracia y cambio (PS-Núñez)

-Restablecimiento de cotizaciones obligatorias.
-Traspaso de la propiedad de las AFP a sus imponentes que podrán subcontratar su gestión.

Instituto A. Lipschutz

-Sistema previsional nacional, único y solidario.
-Cotización obligatoria.
-Los trabajadores administrarán los fondos de seguridad social.

B) Sobre la estrategia y la política económica

1.- Papel del Estado y la iniciativa privada

Programa básico de Gobierno (Grupo de los siete)

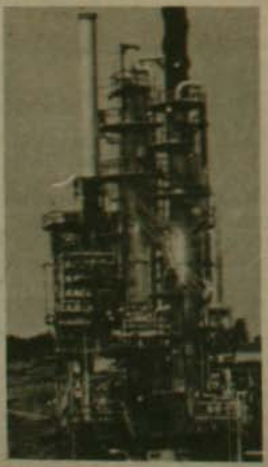
-Intervención eficaz y selectiva. No a los controles administrativos generalizados (ej.: control de precios).
-Señales del mercado son necesarias pero no suficientes para una adecuada asignación de recursos.
-Reconocimiento de la empresa privada como principal agente productivo directo (incluye conglomerados productivos, empresas grandes, medianas, pequeñas, cooperativas y empresas autogestionadas).
-Sistema financiero al servicio de la producción y fomento del ahorro a largo plazo.
-Dispersión efectiva del poder financiero eliminando los conglomerados financieros y una presencia del Estado que no implique el control estatal del crédito (Banca mixta).
-Concertación para el diseño de la política económica entre trabajadores, estado y empresarios.

Democracia y cambio (PS-Núñez)

-Estado ágil y competente que oriente el desarrollo y promueva la concertación, que canalice el ahorro financiero hacia los sectores prioritarios y mejore la distribución del ingreso.
-Intervención selectiva, eficiente y descentralizada. Control de actividades monopólicas.
-Mercado necesario pero no suficiente para producir crecimiento con equidad. Articulación eficiente entre plan y mercado.
-La empresa privada y la libre iniciativa tienen un lugar y una responsabilidad muy importante en la tarea nacional de reconstruir la economía chilena, movilizar recursos, crear empleo e incorporar tecnología moderna.
-El Estado utilizará los instrumentos necesarios para regular los monopolios y obtener la renta derivada de la explotación directa de los recursos naturales.
-Se impedirá la existencia de grupos financieros dedicados a actividades puramente especulativas. En ningún caso los bancos podrán ser propietarios de empresas.
-Se propone que el Estado haga efectiva sus acreencias sobre bancos claramente insolventes, creándose así una banca de tipo mixto.

Instituto A. Lipschutz

-Estado conductor y coordinador de las acciones de las organizaciones sociales.
-No a la simple acción de las fuerzas espontáneas del mercado y de la ganancia capitalista.
-Destierro de toda tendencia al centralismo excesivo y al burocratismo que pueden desprenderse de la fuerte presencia del Estado, por la vía de la participación de los trabajadores.
-Desarrollo de la planificación a fin de compatibilizar necesidades con recursos. Plan con participación de trabajadores en la dirección de la economía.
-Asegurar una ganancia al sector privado.



2.- Sectores dinámicos y apertura externa

Instituto A. Lipschutz

-Estímulo estatal para el desarrollo de las exportaciones tradicionales y otras nuevas con incorporación de mayor valor agregado. Pero priorizar el mercado interno.
-El único motor real de crecimiento industrial lo constituye el desarrollo del mercado interno.
-Nuevo, efectivo y flexible sistema de protección aduanera. Objetivo: reducción del coeficiente de importaciones en cada mercancía nacional y el ahorro de divisas.

Democracia y cambio (PS-Núñez)

-Sustitución selectiva de importaciones con una promoción de exportaciones, incorporando mayor valor agregado a los recursos naturales que hoy exportamos.
-Crecimiento orientado hacia la demanda de mayorías y que promueva la integración del aparato productivo.
-Estructura arancelaria selectiva de un nivel y dispersión moderado.
-Impulso a la integración regional.

Programa básico de Gobierno (Grupo de los siete)

-Promoción de exportaciones con mayor valor agregado, generando ventajas comparativas.
-Sustitución selectiva y eficiente de importaciones en algunos rubros de la agricultura, industria y algunos bienes de capital.
-Aranceles diferenciados pero bajos.

3.- Equilibrios macro económicos y precios claves

Programa básico de gobierno (Grupo de los siete)

-Asegurar los equilibrios macro económicos básicos en particular el empleo, la inflación y la balanza de pagos.
-Regulación del tipo de cambio real a un nivel alto y estable.
-Regulación de la tasa de interés real, positiva y a un nivel moderado.
-Banda de precios para los principales cultivos tradicionales.

Democracia y cambio (PS-Núñez)

-Cuidar de la estabilidad de precios buscando financiamiento equitativo a los proyectos de inversión y redistribución.
-Regulación del tipo de cambio real a un nivel alto y estable.
-Regulación de la tasa de interés real, positiva, pero a un nivel no superior a la rentabilidad promedio de los activos de la economía.
-Banda de precios para los principales cultivos tradicionales.
-Evitar el financiamiento inorgánico del crédito interno.

Una nueva economía para Chile (Instituto A. Lipschutz)

-No puede reducirse el nivel de vida en nombre de ningún equilibrio macroeconómico.
-Política cambiaria debe evitar la sobre y subvaluación de la moneda nacional.
-Presupuesto de divisas ajustado a los ingresos disponibles.
-Tasa de interés al servicio de la reactivación.

4.- Inversión y política fiscal

Programa básico de Gobierno (Grupo de los siete)

-Alcanzar y sostener un coeficiente de inversión de 20%.
-Reducir los gastos de defensa y otros de empresas públicas.
-Impuesto al gasto.
-Penalizar el consumo suntuario a través de una diferenciación del IVA.
-Restablecer la progresividad del impuesto a la renta.
-Impuesto a las ganancias de capital.
-Transferir al Estado parte de la renta económica generada en la explotación de recursos naturales.

Democracia y cambio (PS - Núñez)

-Creación de un Fondo Nacional de inversión equivalente al 4% del PGB, financiado con disminución del servicio de la deuda externa, nuevos impuestos y recursos provenientes del sistema previsional.
-Reducir los gastos en defensa y seguridad interior equivalente a 2% del PGB.
-Restablecer progresividad del impuesto a la renta.
-Diferenciación del IVA.

Una nueva economía para Chile

-Reasignación de los recursos y gastos en defensa.
-Restablecer la progresividad en los impuestos.
-Alivianar la carga tributaria sobre los artículos de primera necesidad.
-Equilibrio en el presupuesto fiscal. Las empresas públicas deben arrojar superávit.

5.- Deuda externa y capital extranjero

Programa básico de Gobierno (Grupo de los siete)

-Renegociación. Reducir significativamente el servicio anual de la deuda.
-Revisar y modificar los capítulos XVIII y XIX de la ley de cambios.
-Condiciones favorables, equitativas y estables para la inversión extranjera.
-Concesión de plazo fijo para el caso de la minería con cláusulas de resguardo del interés nacional y que permitan al Estado negociar caso a caso las condiciones específicas cuando se trate de inversiones cuantiosas.

Democracia y cambio (PS - Núñez)

-Renegociar la deuda con el objeto que su servicio no supere el 2% del PGB y congelar la tasa de interés a sus niveles históricos.
-Revisar y modificar los capítulos XVIII y XIX de la ley de cambio.
-Nueva legislación para la inversión extranjera y la actividad minera.

Una nueva economía para Chile (Instituto A. Lipschutz)

-No pago de la deuda externa. Suspender temporalmente los pagos de la deuda.
-Derogar los convenios con el FMI y los bancos acreedores.
-Retirar el aval público a la deuda privada.
-Recalcular la deuda descontando de ella: los intereses usurarios y especulativos que se han pagado, la fuga de capitales y los pagos inconstitucionales hechos a las Cía. del cobre. La aplicación de estos criterios reducirían la deuda a menos de la cuarta parte de lo que hoy representa.
-Anular todas las operaciones efectuadas mediante pagarés de la deuda. Derogar los capítulos XVIII y XIX, y el DL600.

C) Sobre la política redistributiva

1.- Extrema pobreza y remuneraciones

Programa básico de Gobierno (Grupo de los siete)

-Creación de un Fondo de Solidaridad Social con vistas a erradicar la extrema pobreza por la vía de un gasto social concentrado en las primeras etapas de la vida. (Financiamiento ya expuesto).
-Prioridad a la generación de empleo como forma preferencial de aumentar el ingreso de los trabajadores.
-Salario mínimo reajustable que asegure satisfacción de necesidades básicas.
-Reajuste de remuneraciones procurando hacerlo en función de la inflación futura oficialmente proyectada.
-Distribución equitativa entre empresarios y trabajadores de los aumentos de productividad, procurando que ésta se canalice a diversas formas de ahorro.

Democracia y cambio (PS - Núñez)

-Creación de un Fondo de Solidaridad, equivalente al 6% del PGB, para superar la extrema pobreza antes de fin de siglo. (Financiamiento en el texto).
-Fijar un salario mínimo de 22.000 pesos y reajustar los salarios más bajos en 22%.
-Reajuste de salarios según variación del IPC. Sobre dicho nivel los reajustes deben guardar correspondencia con los aumentos de productividad de la economía.
-Política de ingresos con objetivos y modalidades concertadas de aumento de precios y salarios.
-Reemplazar las UF por mecanismos de reajustabilidad de acuerdo a la evolución de los ingresos de los distintos tipos de deudores.

Una nueva economía para Chile (Instituto A. Lipschutz)

-Canasta básica para los más pobres. El salario mínimo y pensiones deberán reajustarse de forma que garanticen el acceso a dicha canasta.
-Aumento del salario real a fin de mejorar su participación relativa en el ingreso nacional.
-Posteriores reajustes de salarios según IPC más un mejoramiento real según crecimiento de la productividad social.

Los Inspectores del FMI

Javiera Jiménez

Preocupación existe entre los organismos multilaterales por el futuro institucional del país y por la situación política actual. Es así, como a mediados de la semana pasada, llegó de manera sorpresiva a Santiago Alan Whittmore director Consejero del Fondo Monetario Internacional, con la finalidad de evaluar el programa económico, los problemas pendientes y las opiniones del mundo empresarial frente a los cambios políticos que se avecinan.

Wittmore tomó contacto con Fernando Aguero, Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril. Planteó la intención del Fondo Monetario, de aplicar la misma receta que en naciones como Argentina y Brasil, el visitante quiso también saber la opinión del empresariado industrial frente al próximo plebiscito.

El "veedor" del FMI también ha sostenido contactos con el Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú y con autoridades del Banco Central. Por su parte, el Ministro de Hacienda Hernán Büchi, suspendió vacaciones para reunirse con Wittmore

El objetivo de la visita

Para nadie es un misterio que el FMI y el Banco Mundial han comprometido cientos de millones de dólares para apuntalar la economía del régimen militar. Mas aún, cuando la "receta aplicada en Chile ha dado los resultados esperados, en términos de ajustar las cuentas del país y canalizar obedientemente los dineros destinados a los pagos a los acreedores externos.

Sin embargo, las ciertas "medidas" del Gobierno han preocupado al organismo internacional. Sobre todo porque están insertas dentro de la campaña electoral y han significado gastos que en la austeridad exigida (para los trabajadores y más pobres) podrían hacer descuadrar los programas.

Wittmore vino a poner en claro los intereses del FMI a futuro, en lo que se refiere a las tareas pendientes que el gobierno militar debe cumplir.

1.- El término de la privatización de las empresas estatales y la entrega a manos privadas nacionales o extranjeras de las empresas que aún continúan en manos del Estado.

2.- Definir internamente cual será el uso de las reservas internacionales, en caso de mantener los precios altos de las exportaciones y específicamente, el cobre. Wittmore vino a preguntar en que gastará el gobierno los excedentes del metal rojo, que hasta ahora se han utilizado en remuneraciones del sector público, en defensa y en otros ítems pre- electorales.

3.- Cómo va a actuar el país respecto a la deuda externa y si se mantendrá la conversión de deuda por empresas existentes (conversión de deuda por capital).

4.- Si el nivel de inversiones existente sería suficiente para mantener un crecimiento económico acelerado en el futuro.

Lo cambios políticos

En sus conversaciones con las cúpulas empresariales, Wittmore requirió en cada una de sus reuniones la opinión de este sector respecto a "los eventuales cambios políticos en nuestra patria".

Los empresarios contestaron que cualquier cambio político va a representar "necesariamente" cambios en el sistema económico y que la rapidez de los mismos dependerá de quienes sean alternativas de gobierno, pudiendo hacerse modificaciones lentas o rápidas de acuerdo a la identidad de las nuevas autoridades. Opinión que algunos analistas han calificado como una suerte de campaña del terror, iniciada por las cúpulas empresariales, cuya finalidad obvia es estrechar filas en torno al General Pinochet.

Fernando Agüero: Los empresarios y la campaña del terror

Büchi: Interrumpió sus vacaciones

El representante de la Sofofa, Fernando Agüero fue más lejos pues comentó que un cambio político en Chile, se reflejará sin duda en modificaciones económicas "aun cuando sus autores no tengan la intención de hacerlo". Y advirtió que "se va a empezar por medidas muy prudentes como la fijación de dos o tres precios claves de la economía de los cuales dió ejemplos: combustibles, movilización y alimentos de primera necesidad. Dentro de sus temores, Aguero también visualiza la fijación de las tasas de interés. Luego, asumiendo esta campaña de las cúpulas empresariales que refleja el poco interés que tienen por la vuelta a la democracia, comentó: "Pero sabemos que una vez iniciado el proceso de fijación de precios y de control de tarifas, se desencadena más lenta o rápidamente un proceso de progresiva estatización de la economía".

El otro punto que hace temblar a estos sectores es el futuro de la banca y la posibilidad de que el Banco Central inicie el cobro de los dineros que entregó a las instituciones financieras con problemas, decisión que por lo demás ya tomó el gobierno militar.

Poniéndose entonces en el plano de la "desesperación irracional" hubo dirigentes cupulares que le dijeron a Wittmore que si deja de existir una banca privada, tampoco habrá agricultura e industria en manos del sector privado...sino que progresivamente se iría estatizando toda la economía.

Tales afirmaciones en boca de los que hoy tienen el poder político y económico, reflejan claramente cuál es la posición de estos sectores frente a la posibilidad de un régimen democrático en Chile.■

RÉGIMEN MILITAR:

Líder del endeudamiento

Javiera Jimenez

Bancosde Chile y Santiago: 83,2% de la deuda es de origen privado

El Gobierno Militar que encabeza el General Pinochet se ubicó en el octavo lugar, en un ranking efectuado por el Banco Mundial, entre las naciones mas endeudadas del mundo.

El Banco Multilateral realizó un balance a fines de 1987 respecto al problema de la deuda externa, para concluir que sólo 17 países deben un total de 485 mil millones de dólares.

De esa suma, U$ 20 mil 500 millones corresponde a la deuda de nuestro país, y de acuerdo al informe del Banco Mundial un 83,2 por ciento de este total fue originalmente contratado por el sector privado nacional.

El informe revela que las 17 naciones mas endeudadas del mundo, deberán realizar pagos entre 1987 y 1989 por unos U$ 229 mil 800 millones, mientras que por concepto de intereses, la remesa que entregarán a sus acreedores suma U$ 87 mil millones.

En este ranking, en el cual Chile ocupa el octavo lugar, gracias a la política de endeudamiento externo irresponsable avalado por el esquema económico en vigencia, doce de los países que están en una situación similar son latinoamericanos; tres pertenecen al continente africano y uno a Europa, Yugoslavia.

El Banco Mundial analiza país por país la deuda, verificando que la mayor parte fue contraída por entidades financieras del sector privado.

Los casos mas espectaculares corresponden a Venezuela, cuya deuda externa en 99,3% fue contratada por instituciones financieras privadas. Le sigue Chile, que marca un 83,2% de su deuda externa pactada originalmente por los privados.

Por eso, en los últimos años la oposición chilena al gobierno militar ha denunciado cada vez con mayor fuerza, el hecho que esta deuda contraída por unos pocos, y aprovechada también por una minoría debe tener hoy el aval del estado. Lo que significa que en definitiva, todos debemos responder por esos dineros, que no se tradujeron en más empleo, mejor calidad de vida o igualdad de derechos, sino que sirvieron para que determinados sectores, que han sostenido y apoyado al régimen, se hayan enriquecido. Sin contar, con lo señalado en otros informes del propio banco mundial, en los cuales se ha demostrado que parte de lo adeudado salió de los países, vía fuga de capitales, y se encuentran depositados en bancos norteamericanos o europeos o en algún paraíso financiero del extremo norte del hemisferio.

Francisco Javier Errázuriz, presidente del Banco Nacional, uno de los propietarios de los Unimarc y de otra serie de negocios, ha sido un hombre que en los últimos años ha polemizado duramente con el equipo económico.

Sin embargo, ello no significa que Errázuriz sea un opositor al régimen actual, del cual dice que "nos trajo la libertad, una revolución sin carteles que a todos trajo la libertad...de emprender". Palabras textuales que vertió durante una charla sobre lo humano y lo divino que ofreció a los dirigentes de la Confederación del Comercio Detallista.

Errázuriz, que cuando aborda temas políticos cae en contradicciones básicas, declaró en dicha oportunidad que el creía en ambas libertades: la política y la económica, porque una sin la otra, termina por morir.

Hablando de los economistas del gobierno, el banquero fue tajante al decir que aprendieron las doctrinas liberales cuando salieron a estudiar al extranjero, pero que no aprendieron a aplicarlas.

En un verdadero "yo acuso" Errázuriz formuló quemantes denuncias contra el

régimen militar y su política económica, que pueden resumirse en:

1.- Las variables económicas no funcionan a base de la libertad, sino de la voluntad del equipo oficial.

2.- Al subir el dólar de 39 pesos (periodo de S. de Castro como Ministro de Hacienda) el gobierno privilegió el consumismo y destruyó al sector productivo.

3.- Hoy se comete el mismo error al revés: el dólar caro castiga al consumidor y privilegia al exportador.

4.- El Banco Central no pudo cumplir con los compromisos que pactó con la banca, al entregarle ésta dólares fijos en 39 pesos, porque las divisas se las gastó en importaciones.

La teoría de Errázuriz es que el dólar fue revaluado en esos años, porque de esa manera los deudores al multiplicarse el valor de sus créditos en cuatro, cinco o diez veces no podrían pagar. "De hacerlo, el Banco Central corría el riesgo que los bancos compráramos los dólares requeridos para pagar los compromisos externos contraídos, dólares que no existían en sus arcas".

Era obligación el aval del Estado

El Presidente del Banco Nacional postula entonces que por lo anterior, el estado representado por el régimen militar, estaba obligado a entregar su aval a la deuda privada en dólares contraída con los bancos extranjeros.

"Era el Banco Central el que no tenía para pagar, aunque los chilenos tuvieran los pesos con qué hacerlo". Pero fue más allá en su teoría, que hasta aquí pareciera una "respuesta moral del régimen" al endeudamiento privado externo.

Dice Errázuriz: "Avalando aquellas obligaciones privadas el Estado obtuvo los plazos requeridos para poder rehacer su situación, confiando que en dicho periodo, los chilenos fueran capaces de generar las divisas para que el Banco Central pudiera "cumplir sus compromisos".

Y agrega: "Al no tener los dólares con qué pagar al exterior era su obligación avalar dicha deuda". "No volvamos a decir entonces (señala didáctico) que es una verguenza que el fisco haya avalado la deuda externa privada".

Queremos más plazos

Para quienes hoy están cesantes y sobreviven de cualquier modo, o para los que tienen trabajo y apenas obtienen lo mínimo para subsistir y también para esa mayoría que no tiene acceso a la salud, a la educación o a una vivienda digna, resulta casi una burla esta teoría. Que revela y grafica, de alguna manera, para quién se ha gobernado y por quién se han tomado las decisiones en lo económico.

Errázuriz no es el único que reclama y exige garantías. Quizá sea uno de los pocos que nombra cada cosa por su nombre, y no las disfraza con una serie de términos de moda.

De esta manera plantea que el gobierno al renegociar la deuda externa obtuvo plazos muy largos para cancelarla. "¿Quién se ha creído con el derecho a exigir a los deudores chilenos el pago de sus deudas, mientras les expropian el plazo de pago que es de propiedad del dueño de la deuda, y no de quien por necesidad ha debido avalarla?", señaló.

Entiéndase que el banquero se refiere a la deuda Externa del sector privado, cuando exige los mismos plazos. Y recuerda que para la ya renegociada, más o menos la mitad, el plazo es de 16 años con un periodo de seis años y medio de gracia.

"Si creemos entonces en la libertad económica y el derecho de propiedad, los deudores deberían tener seis años de gracia y 16 años de plazo para cancelar la mitad de sus obligaciones".

Y recuerda que además esa deuda ya ha perdido el 50% de su valor en los mercados internacionales, precisamente por la incapacidad de pago de los deudores, entre los que por cierto está el sistema financiero criollo.

Condonación

Y junto con pedir los mismos plazos y periodos de gracia, Errázuriz Talavera formula otra solicitud: la condonación del 25% de todas estas deudas, lo que se dictaría en la medida que fuera rescatándose la deuda externa. "Eso sería extraordinario, ¿no?. Y además justo".

Para él, estas proposiciones no tienen costo alguno para el Estado, y deberían adoptarse tambien para la deuda interna.

"No he tenido exito en estas proposiciones, confiesa enseguida el banquero, pero lo peor es que ni siquiera se me ha dicho por qué".

Y acusa al gobierno militar de no darse cuenta que está sometiendo al empresario nacional a un segundo plano, frente al inversionista extranjero. "Porque son los mismos deudores internos los que están financiando a los inversionistas externos", comentó Errázuriz Talavera.

El problema de la deuda externa lo tendremos los chilenos por muchos años. Mas aún, cuando la banca acreedora, apoyada en su gestión de exprimir a naciones como la nuestra por los organismos multilaterales (Banco Mundial y Fondo Monetario) otorgó una renegociación en la cual los pagos se alargan mas allá del año dos mil uno.

El drama de Chile lo vive también nuestra vecina Argentina, Brasil y Uruguay, además de Perú, en el contexto sudamericano.

Y en esas naciones, de una u otra manera, sus gobiernos que heredaron la deuda de las dictaduras militares, han intentado salidas que signifiquen un costo menor de sacrificio para sus pueblos.

Bernardo Grispun, ministro de Planificación de Alfonsin ha propuesto, por ejemplo, junto con una renegociación automática, la suspensión en el pago de los intereses por dos años.

Sobretodo, que un número importante de bancos ha reconocido algunas pérdidas y han constituído por tanto las provisiones necesarias.

Grispun plantea, que en el plazo de los dos años en que se suspenderían convencionalmente los pagos, deberían llevarse a cabo negociaciones en una mesa de cuatro "frentes" que incluyera:

- Representantes de los países deudores.
- Representantes de las naciones acreedoras.
- Representantes del Fondo Monetario; Banco Mundial; Bancos Regionales de Desarrollo, Comité de Ayuda al Desarrollo de la OECD; y el Banco Internacional de Ajustes de Pagos, con sede en Ginebra.
- Representantes de los Bancos comerciales acreedores.

Dichas negociaciones deberían reformular las condiciones y el futuro trato de la deuda externa de acuerdo con la evolución conceptual mencionada, para dar estabilidad y salida a la situación de bloqueo existente.

En Chile, donde sólo unos pocos enfrentan el problema, deberá llegar un gobierno democrático para que priorice las urgencias. Y no posponga el futuro de nuestra juventud, de nuestros niños o las posibilidades de mejoramiento en la calidad de vida de la gran mayoría de los chilenos, en aras de entregar a una banca internacional ávida, dinero que el pueblo no se gastó. Como se escucha en algunas capitales latinoamericanas, con mayor conciencia del problema, "que la deuda externa la paguen los ricos".■

Breves Económicas

Proyecto "El Alfalfal"

Como consecuencia del aluvión de lo-lo, agua y piedras producido en la que-rada del Estero Parraguirre, el 29 de Noviembre del año pasado y que destruyó a central Los Maitenes de su propiedad, a Compañía de Generación Eléctrica, Chilgener, entregó algunas informaciones a la Superintendencia de Valores y Segu-os.

Dicha información revela que esta central se encuentra asegurada en el ISE, Instituto de Seguros del Estado.

Agrega en su comunicado que los bienes físicos de la Central están asegu-rados por un monto de UF 512.824, por lo que está cubierto su valor libro". Ade-más se cubren las pérdidas de utilidades por paralización.

En lo que se refiere a la construcción del proyecto Alfalfal, que se encuentra cercano a la zona de la catástrofe, todas las obras terminadas y recibidas por la empresa, están aseguradas en una póliza especial, cuyo monto asegurado es de UF 1.143.174.

Chilgener no dice nada respecto a las víctimas de la tragedia y sus familiares.

Ladeco

Exportadora de Frutas Pacífico Limi-tada adquirió de Copec la cantidad de 987.346 acciones, lo que representa un 9,87% del capital social de Ladeco. Por otra parte, Icarosan SA, compró, también a Copec la cantidad de 605.148 acciones de la Línea Aérea, lo que representa un 6,05% de su capital.

Con estas transacciones, la participa-ción de Exportadora de Frutas del Pacífi-co y de Icarosan, en la propiedad de LA-DECO, alcanza al 39,59% y 16,19%, res-pectivamente.

Otra Transnacional

Productos Industriales y Forestales SA recibió una comunicación de Tasman Forestry Limited, en el sentido que hace efectiva su opción de adquirir el 100% de las acciones de : Papeles y Bosques Bío Bío; Forestal Bío Bío y Forestal Coihueco SA de propiedad de Profor. Hay que re-cordar que Forestal Coihueco es una de las dos sociedades que se originaron de la división de Papeles y Bosques Bío Bío. Los principales activos de estas tres so-ciedades están constituídos por la Fábrica de Papel de Diario Bío Bío, situada en Concepción y por 36 mil hectáreas fores-tales.

El precio total de la transferencia de las acciones de las tres sociedades, al-canza a U$ 121.749.771.

La venta significó para PROFOR una utilidad después de Impuestos de U$ 60 millones.

Apoyo a Cooperativas

La Agencia de los Estados Unidos pa-ra el Desarrollo Internacional (Aid) otorgó una garantía de cinco millones de dólares a COVIP, una institución que re-presenta a tres cooperativas abiertas de vi-vienda: Provicoop, Habitacoop y Conavi-coop.

También a otras dos entidades afines que son la corporación habitacional de la Cámara Chilena de la Construcción y Fundación Invica. A la firma del convenio asistió el Embajador de los EEUU en Chile, Harry Barnes.

COCINA DEL MEDITERRANEO E INTERNACIONAL

Sin moverse de Santiago de Chile le preparamos especialmente para Ud. los más exquisitos platos del Mediterráneo como:

Moussaka-Octapodi-Bekri Messe-Cous cous real-Tadjines-Lomo a la Moelle-Pato Khemis Miliana-Gambas al curry de piña, etc...

restaurant al kabila

ALMUERZO EJECUTIVO DE CALIDAD
ABIERTO DE LUNES A VIERNES Y SABADO EN LA NOCHE.
CALLE DEL ARZOBISPO 0643
PROVIDENCIA - SANTIAGO
RESERVAS AL FONO: 2512569

EL PRESIDENTE ALFONSÍN LUCHA POR "CONSOLIDAR" LA DEMOCRACIA EN ARGENTINA:

Fascismo continúa al acecho

¿A qué se debe que "El Turco" haya convencido a Aldo Rico? Tras los hechos, se desencadenó el debate en torno a si el manejo de la "cuestión militar" está realmente fortaleciendo o debilitando la democracia.

Víctor Vío

De la crisis cívico-militar argentina, emerge con fuerza el coronel Mahomed Alí Seineldín.

Tras sostener que "un soldado no negocia, pelea", el ex teniente coronel Aldo Rico se rindió sin presentar batalla.

En Buenos Aires se sostiene que fue el propio coronel Mahomed Alí Seineldín quien "lo convenció".

Así, los hechos ocurridos recientemente en seguidilla con los de Semana Santa, lejos de alcanzar una solución definitiva, parecen haber dado paso a una verdadera carrera contra el tiempo entre el gobierno constitucional del Presidente Raúl Alfonsín, las Fuerzas Armadas democráticas y sectores fascistas de las mismas.

Un nutrido grupo de uniformados está convencido de que hay que crear las condiciones para un nuevo Golpe de Estado.

A juzgar por las adhesiones recibidas por los dos principales protagonistas de la rebelión de Semana Santa en Argentina, el capitán Ernesto Guillermo Barreiro y el teniente coronelAldo Rico -62 unidades se negaron a reprimir a los sublevados, según un informe del ministro Horacio Jaunarena-, con Barreiro prófugo de la justicia y presumiblemente ubicable en Paraguay o Chile, es curiosamente un personaje que vivió la crisis desde el exterior quien surgió como el principal líder de los sectores fascistas de las Fuerzas Armadas: el coronel de ejército Mahomed Alí Seineldín.

Barreiro y Rico son seguidores de Seineldín en las filas de las Fuerzas Armadas.

El "Rambo" argentino

Aldo Rico formó parte, en 1968, del primer grupo de oficiales entrenados como comandos por rangers estadounidenses- los famosos "boinas verdes" - y de allí arranca su fama de duro.

Cultor del coraje físico, este hombre - a quien se ha llegado a definir como el "Rambo" argentino - precisó que "no es que el soldado deba ser suicida, pesimista o fatalista. Se trata de vivir acompañado por el riesgo de la muerte".

Pese a que como ahora y en Semana Santa contrarió las órdenes de la cadena de mandos superiores, durante la guerra de Las Malvinas, en su calidad de primer jefe de la Compañía de Comandos 602, recibió la medalla al Mérito Militar.

Es conocida la devoción de Aldo Rico por el coronel Seineldín, bajo cuyas órdenes actuó en la Escuela de Infantería, columna vertebral del Grupo de Tareas I (GT-1), durante la "Guerra Sucia".

Definido como "fascista y antisemita", Barreiro llegó a la guarnición militar de Córdova en 1976, después de haber completado el curso de "Inteligencia" para oficiales en Buenos Aires y fue responsable del grupo de "Interrogadores" del Sector Operaciones Especiales del Destacamento de Inteligencia 141 que operaba en los campos de concentración de "La Perla" y "La Ribera".

Hombre arrogante, de fría inteligencia, confeso racista y fascista, Barreiro estaba considerado como el "brazo derecho" del coronel Seineldín.

Según las informaciones que obran en poder del gobierno argentino, Barreiro contituía, hasta el momento de su huída a Chile o Paraguay, un símbolo para los mandos medios del Ejército.

El tercer hombre en cuestión, el coro-

el Mahomed Alí Seineldín, de ascedencia drusa y apodado "El Turco", es considerado ideólogo de los fascistas. Fue enviado por el Presidente Alfonsín como agregado militar en Panamá para alejarlo de la escena.

Después de dos años en tales funciones regresó a Buenos Aires, pero el gobierno panameño solicitó al Estado Mayor del Ejército argentino que enviara nuevamente a Seineldín para que "pudiera completar el adiestramiento del cuerpo de oficiales".

Seineldín, quien combatió en Las Malvinas y está acusado de "graves violaciones a los derechos humanos" durante la "Guerra Sucia", se define como profundo admirador de Gadafi y también del fascismo, figura como el inspirador de un folleto que circula en distintas unidades militares titulado "Existe un soldado".

De acuerdo con fuentes castrenses dignas de todo crédito, Seineldín siempre se interesó en trabajar "a largo plazo".

Seineldín, estuvo en Argentina durante la última crisis cívico-militar.

"El Informador Público" -semanario de ultraderecha allegado a los militares- afirmó que "El Turco" casualmente en Argentina para visitar a un hijo enfermo, fue llamado el domingo 17 a una reunión con el viceministro de Defensa para solicitarle sus "buenos oficios" ante Aldo Rico.

Posteriormente, "el lunes 18, día de la rendición, Seineldín fue trasladado en avión a Curuzú Cuatiá y luego en automóvil hasta Monte Caseros", donde finalmente "El Turco convenció a Rico".

Seineldín debe alcanzar el generalato a fines de mayo y sumarse en la cúpula a los generales Heriberto Anuel, Fausto González y otros que "nunca han visto con 'malos ojos' a los rebeldes".

Hasta el momento de escribir estas líneas los términos de la rendición "incondicional" de Aldo Rico son desconocidos, porque él y todo su Estado Mayor están presos, incomunicados o prófugos. Como un filme serial por capítulos en serie se van conociendo "in riconto", la reivindicación de los rebeldes del coronel Mahomed Alí Seineldín como nuevo comandante en jefe del Ejército y la del comodoro retirado Luis Estrella como comandante de la Fuerza Aérea, al mismo tiempo que la participación de civiles uniformados en ciertas operaciones de los rebeldes, alimentando así las especulaciones e interpretaciones que llenan los capítulos de esta serial.

La "cuestión militar"

Los sucesos de la semana pasada desencadenaron en Argentina un debate político en torno a si el manejo de la "cuestión militar" está realmente fortaleciendo o debilitando la democracia.

Las meditaciones de Alfonsín.

El presidente Alfonsín aseveró que el esfuerzo concertado del Ejército para sofocar las rebeliones en varias guarniciones fue una muestra que su política -especialmente la decisión de desechar la mayoría de los juicios sobre graves atropellos a los derechos humanos contra oficiales- había "asegurado la lealtad de gran parte de las tropas".

Sin embargo, otros pusieron en duda tal afirmación.

Los líderes peronistas de oposición dieron a conocer una declaración diciendo que el enfoque de gobierno de la "cuestión militar" está lleno de "dobles mensajes" una "multiplicidad de interlocutores" e "incertidumbre con respecto a acuerdos finales".

En peronismo advirtió que favorecía una "reforma militar" que superara "la repetición de nuevas crisis en las FF!AA.

Especialistas castrenses independientes estuvieron de acuerdo con las aseveraciones del Presidente Alfonsín de que la derrota de los rebeldes ha proporcionado "una nueva apertura para la paz dentro de las Fuerzas Armadas, como también entre los soldados y civiles".

No obstante, estas fuentes advirtieron que podrían producirse más levantamientos u otras manifestaciones, a menos que el gobierno aplaque un extendido resentimiento en parte de los oficiales por reducciones del presupuesto militar, procesos por graves atropellos a los derechos humanos durante la "Guerra Sucia" y otras acciones consideradas como una relegación de las Fuerzas Armadas a un status de segunda clase en la democracia argentina que ya dura 4 años.

La mayoría de los oficiales del Ejército se ha negado a unirse a Aldo Rico, pero no necesariamente porque estén en desacuerdo con sus objetivos -dicen-, sino más bien con sus tácticas.

Incluso el general que encabezó las fuerzas de asalto leales al gobierno al comandante Juan Mabragana, habló de una amnistía para todos aquellos que participaron en la "Guerra Sucia".

El jefe del Estado Mayor, general José Dante Caridi, cuya autoridad se ha visto reforzada, está ahora en una posición más fuerte para ejercer presión a objeto de que se acaben los juicios.

"Aún es difícil decir cuánto es el apoyo que el teniente coronel arrestado, Aldo Rico, tiene en las Fuerzas Armadas", indicó un especialista militar.

"Sin embargo, -agregó-, sólo el que muchos no se adhirieron esta vez, no significa que estén sólidamente tras el alto mando. Estarán pendientes para ver qué sucede la próxima vez". ■

31º Congreso del Partido Socialista Obrero Español:

Felipe González y el socialismo hacia el año 2.000

Prioridades internacionales: solidaridad con los pueblos que luchan por la democracia; negociaciones con Estados Unidos. Prioridades internas: terminar con el desempleo y el terrorismo de ETA.

V. Vio

Apoyo Mundial a la democracia.

Felipe González resultó reelecto como líder del Partido Socialista Obrero Español PSOE, El Jefe del Gobierno de España propuso a los partidos iberoamericanos afines la aplicación de programas de cooperación para superar los problemas de la zona, así como la continuación de acciones que favorezcan a la oposición democrática en países con régimen militar, como es el caso específico del general Pinochet en Chile.

En el 31º Congreso del PSOE, recalcó asimismo que España apoyará el proceso democrático en Argentina con un programa de ayuda económica.

Señaló que en breve se acordará un programa conjunto de relanzamiento económico apoyando la consolidación de la democracia Argentina, que "estará listo para la visita a España del presidente Raúl Alfonsín el próximo 30 y 31 de enero".

El acuerdo, que tendrá una vigencia de cinco años, prevé -entre otras cosas-, el otorgamiento de créditos por el monto de 3 mil millones de dólares para inversiones españolas directas en Argentina.

Además, incluye la conversión total de la deuda externa Argentina con España de unos 659 millones de dólares en inversiones productivas.

Asimismo, Felipe González se refirió a las negociaciones con Estados Unidos, a la continuidad del gabinete, al terrorismo, a presupuestos y concertación social, haciendo especial hincapié que -en el plano interno- la actual prioridad de su gobierno es "crear empleos".

Desmantelar las bases

El líder del Partido Socialista Obrero Español y Jefe de Gobierno, Felipe González, planteó que su país continuará siendo miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte -OTAN-, luchando a la vez por reducir drásticamente la presencia militar extranjera en el país.

Felipe González suele actuar como un líder y gobernante que tarda en madurar sus decisiones, con cierta tendencia a llevar la contraria a lo que en el mundo político se tiene como evidente.

González planteó la necesidad de desmantelar las cuatro bases norteamericanas en suelo español, donde mantienen -además de sofisticados implementos nucleares - 12 mil 500 efectivos; de buscar el fin

a las insistentes visitas al puerto mediterráneo de Barcelona de la VI flota norteamericana y el retiro de la base aérea estratégica con 72 aviones nucleares de combate F-16.

Los cohetes intercontinentales, las armas químicas y bactereológicas, la bomba de neutrones, las armas "inteligentes", las fortalezas espaciales", las computadoras recargadas de "apretar por sí solas el gatillo nuclear" y otros tantos infernales artilugios, han convertido nuestra época en una demoníaca pesadilla que, a través de la prolongación de la sentencia, sólo aporta, con cada nuevo amanecer, un reiterado kafkiano capítulo, del que únicamente se puede suponer la hecatombe nuclear.

Lo que intenta el gobernante Partido Socialista Obrero Español es, en el fondo, no dejar el destino nacional de su país, en particular, y de la humanidad, en general, en manos de los Dos Grandes.

Lucha para que los países del Este y del Oeste entiendan que la amenaza no proviene de un solo lado, sino que se encuentra en la relación, cada vez más dudosa, de los dos arsenales de destrucción total.

El gobierno español considera que el prodigioso acumulamiento de armas en Europa Occidental y Oriental significa la posibilidad muy cercana de su utilización.

Una meta del gobierno de Felipe González consiste en impedir a toda costa la instalación de más armamento al lado occidental, logro que debería llevar a la Unión Soviética a reducir a su vez las instalaciones ofensivas hasta alcanzar un nivel similar.

La acción eficaz de Felipe González en este sentido llevaría a plantear situaciones nuevas, más elásticas y flexibles en las mesas de negociaciones entre el Este y el Oeste.

Antiterrorista

Felipe González explicó que ha pedido a su homólogo francés, Francois Mitterrand, la colaboración activa para detener y entregar a la policía española a los máximos dirigentes de ETA.

El acoso a la infraestructura económica de los terroristas - en la que están implicados numerosos ciudadanos galos - es otro de los objetivos que el gobierno español se ha fijado en sus relaciones con Francia.

Junto a ello se encuentran las conversaciones mantenidas con dirigentes de ETA confinados en Argelia, en particular con el histórico "Antxón".

Es la enésima vez que los servicios españoles intentan convencer a los terroristas de ETA para que dejen las armas, a cambio de dinero y cierta "manga ancha" en lo que se refiere a las cuentas pendientes con la Justicia.

Felipe González: Con cierta tendencia a llevar la contraria.

Se trata de una negociación que se ha revelado históricamente como muy difícil.

Después de 20 años actuando - con *más de 500 víctimas, miles de extorsiones* y decenas de atracos y secuestros -, a los terroristas de ETA se les hace muy cuesta arriba renunciar a unos objetivos que han perseguido con tanto ahínco, pese a que ahora el país vive en democracia y libertad total.

Poner coto al desempleo

En el plano interno, Felipe González afirmó que el primer objetivo de la España actual es terminar con la cesantía, y para ello pidió la concertación social entre sindicatos y empresarios.

"Ofrezcamos a los interlocutores que asuman con nosotros la responsabilidad de hacer mejores las condiciones para que haya más empleo y asuman con nosotros ese proyecto" - enfatizó -, añadiendo que deben eliminarse "todos los cuellos de botella que se oponen al desarrollo del país".

Destacó, asimismo, que sin desarrollo económico "la posibilidad de definir una política socialista no existe".

"El PSOE" - dijo Felipe González - "es un partido capaz de articular al conjunto de la sociedad, de dar cohesión al Estado, de asumir la responsabilidad de la lucha contra el terrorismo, en la superación de la crisis económica producto de la situación internacional, solidarizar con los pueblos hermanos que luchan por la democracia, por la paz mundial, y de asumir el poder en los municipios, autonomías y gobierno".

Ganar el futuro

Por último, destacó que "en el año 2 mil, el PSOE seguirá siendo el partido más importante de España y clave para el proceso de transformación de la sociedad contemporánea".

En total, más de 5 mil personas asistieron al 31º Congreso del PSOE que se realizó en el Palacio de Congresos de Madrid bajo el lema "Ganar el Futuro".

Entre los invitados extranjeros se encontraban el presidente de la Internacional Socialista, Willy Brand, el ex- Primer Ministro Francés, Pierre Mauroy, la ministra sueca de Comercio Exterior, Anita Gradin, presidenta de la Internacional Socialista Femenina el ex-senador chileno Erick Schnake, además de líderes afines provenientes del mundo entero.■

CRONICA DE UN MILAGRO INCOHERENTE

Informe de coyuntura económica de la Agrupación de Economistas Socialistas

Culminado 1987, ya existen algunos antecedentes que permiten evaluar el desempeño de la economía. Lo más resaltante, sin duda, es constatar que la estrategia del régimen vigente desde 1982, permanece inalterada. El año recién pasado, al igual que en el quinquenio precedente, el esfuerzo de ahorro fue exclusivo de los trabajadores -asalariados y desempleados-, mientras que la disposición para gastar o invertir esos recursos fue otorgada a los empresarios -nacionales y extranjeros.

Por tanto, la evolución del año 1987 desde el punto de vista del interés de la mayoría de los chilenos, no puede ser positiva. Las estadísticas de remuneraciones reales y empleo, no favorecen la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, sino por el contrario. Los instrumentos permitidos por la legalidad vigente, para mejorar las condiciones laborales, no han sino ratificado su condición de funcionalidad a los intereses de los empresarios.

Las expectativas de bienestar para el pueblo chileno continúan sombrías, aun cuando es muy factible un paréntesis populista destinado a apoyar la candidatura del régimen en el plebiscito.

En contraste, los resultados en materias económicas exhibidos por los funcionarios del gobierno, muestran una imagen de bonanza y exitismo. No puede ser de otra forma, cuando tanto los mecanismos de represión económica y el mercado internacional han evolucionado en favor del cumplimiento de las metas que los funcionarios establecieron para 1987.

El salto espectacular del precio del cobre -que permitió excedentes estimados oficialmente en unos US$ 500 millones- junto al aumento en los precios de varios productos de exportación, permitieron financiar un enorme crecimiento de las importaciones, sin afectar el propósito de obtener una cuenta corriente deficitaria en alrededor de mil millones de dólares.

Por otra parte, la inestabilidad de los mecanismos de presión que la ley otorga a los trabajadores, permitió un aumento de

las remuneraciones muy por debajo del crecimiento de los precios, especialmente de los bienes alimentarios.

De aquí que el crecimiento del Producto Geográfico Bruto (PGB), estimado por Büchi en un 5.4%, debe ser leído con mucha cautela. En este porcentaje, se ocultan enormes disparidades, las cuales son progresivamente agudizadas cuanto más se consolida el mecanismo liberal de asignación de recursos.

Finalmente, como un aspecto positivo para el régimen (gobierno y empresarios) pero tremendamente atentatorio contra los intereses del pueblo chileno, ha sido el avance en la reestructuración de la propiedad, en curso desde 1985. El año que acaba de terminar constituyó un período de avances importantes en la privatización de empresas estatales y en la extranjerización de la riqueza nacional.

En suma, el año 1987 puede ser mirado desde dos perspectivas. La de aquellos que requieren la consolidación de este régimen de acumulación capitalista y, desde el otro lado, quienes encuentran en ese régimen el obstáculo más fuerte para mejorar sus condiciones de vida. Es razonable que los primeros estén satisfechos por lo ocurrido durante el año pasado. Pero **nadie puede olvidar que no hay proceso irreversible.**

La fuerza que otorgan las tendencias presentes en la economía chilena, han servido de base para proponer una profundización de esta estrategia económica. En este sentido han de interpretarse las recientes medidas anunciadas por Büchi, las cuales en lo fundamental, apuntan a fortalecer al sector exportador y mejorar los incentivos para los ahorradores e inversionistas, sin dar tregua al deterioro persistente de la calidad de vida de los trabajadores chilenos.

A no dejarse engañar por falsos profetas

La miopía que caracteriza a los funcionarios del régimen se ha agudizado. A partir de los resultados del año 1987, han "proyectado la obra del gobierno" hacia el futuro, han "iniciado la etapa del crecimiento sostenido" y han "traspasado el umbral del desarrollo".

No deja de ser novedoso este optimismo, en circunstancias que el producto percápita en lo que va corrido de esta década ha disminuído en un 2.5%, mientras que la deuda externa alcanza niveles que dejan al país en la insolvencia; que la tasa de inversión en el período del régimen militar se halla muy por debajo de los niveles de hace 20 años, al igual que las condiciones alimentarias y de vivienda. En este marco general, es que los funcionarios del régimen hablan de éxito del modelo.

Sin embargo, cuando el objetivo perseguido nada tiene que ver con el interés de la mayor parte de la población, sino por el contrario, se busca favorecer el interés exclusivo de los empresarios nacionales y extranjeros, entonces, nada se puede reprochar al resultado del modelo.

Los indicadores oficiales para estimar las remuneraciones reales de los asalariados alcanzan un deterioro cercano al 18% desde 1981 hasta 1987. Entretanto, muchas empresas públicas han sido privatizadas a precios irrisorios, entregando a los empresarios privados el usufructo de la condición monopólica de la cual gozaban.

También se han creado mecanismos que toman casi gratuita la compra de activos nacionales por parte de inversionistas extranjeros. A todo esto se suman los innumerables incentivos que favorecen a los inversionistas de todo tipo y los onerosos mecanismos que se han utilizado para cuidar los intereses de banqueros y exportadores. Todo esto, en un marco de oposición política casi inerme.

Compárese esta situación con la de 1983, en que el modelo económico y todo lo que seguía hacia arriba y hacia abajo, estaba en crisis no sólo interna, sino también expresada en el descontento popular y la movilización social. Entonces puede entenderse por qué los funcionarios piensan que las cosas han mejorado.

Los primeros datos que entregó Büchi en su exposición de principios de año, dicen relación con el desempeño macroeconómico de Chile. Señaló que mientras el PGB aumentó un 5.4%, el consumo lo hizo en un 4.7%. En el período, el gasto corriente como porcentaje del PGB volvió a disminuir y el déficit fiscal se situó por debajo del 1% del PGB. La inversión llegó al 16% del PGB mientras que el ahorro bordeó el 20%.

En el ámbito externo, las exportaciones superaron los US$ 5.000 millones, generando un superávit comercial de alrededor de US$ 1.100 millones. Con esto, el déficit en cuenta corriente fue menor al propuesto, alcanzando US$ 890 millones. Vital en este resultado fue el precio del cobre, que generó excedentes por US$ 500 millones en la minería del cobre.

En los otros sectores exportadores, alrededor de un 40% del aumento, se debió a las mejores condiciones del comercio internacional.

Se reproduce entonces una situación clásica, en que existe sobreproducción financiada por el subconsumo de los trabajadores y sus familias. Sólo en este caso, el producto no realizable es susceptible de ser exportado, con lo que se posterga una situación de crisis, la cual depende enteramente de condiciones ajenas a nuestra economía y a la facultad de los planificadores.

La restricción impuesta a las condiciones de vida de los trabajadores es la base sustentadora de la estrategia exportadora y el incentivo utilizado para atraer capitales externos, por lo cual, las holguras derivadas de la mejor condición internacional no pueden ser orientadas fácilmente a mejorar salarios y consumo.

Variación de las Remuneraciones Reales (Variación Noviembre 86-Noviembre 87%)

Por Categoría Ocupacional		Por Sector Productivo	
Adm. y Gerentes	6.6	Minería	-1.6
Prof. y Técnicos	-3.4	Industria	-1.1
Trab. y Admin.	-2.0	E.G.A.	-2.1
Vendedores	-4.9	Construcción	-5.8
Empleados Esp.	-0.7	Comercio	-1.8
Operarios Esp.	-3.6	Transp. y Com.	-4.1
Trabaj. No Esp.	-2.9	Ss. Comunales	-4.6
Trabaj. de Ss.	-1.7	Ss. Finan.	2.3
Promedio	-1.6	Promedio	-1.6

Fuente: INE

De aquí, es posible explicar por qué el exceso de producción de trigo no puede destinarse a abaratar el costo del pan; por qué el menor precio del petróleo no se traspasa a los consumidores; por qué el excedente de cobre no se gasta en los más necesitados. Todo ello se explica porque la preocupación de los funcionarios, y por ello están allí, es cautelar que los intereses de los empresarios prevalezcan con el tiempo. Y esto se contrapone con mejores condiciones de salario y consumo para los trabajadores.

Así, es posible comprender de mejor manera el significado del paquete de medidas económicas anunciadas por Büchi, de lo cual nos ocupamos en seguida.

Antes, es necesario destacar la importante labor de los economistas y políticos de la oposición chilena, cual es informar al pueblo acerca de la incoherencia entre el bienestar social y esta estrategia económica satisfactoria únicamente de intereses empresariales. Es fundamental que el pueblo chileno no sólo demande democracia política, como hará en cualquier evento plebiscitario, si no también reformas profundas en la estructura económica de tal manera que el esfuerzo de trabajadores chilenos sea fundamentalmente para sí mismos y no para un reducido grupo de empresarios nacionales y extranjeros, como lo es ahora.

Tío Sam: ¿qué hago con la plata?

Como se ha señalado, el aumento en los precios de los bienes exportados ha sido fundamental para explicar el crecimiento en el PGB. Estimaciones privadas sitúan en una cifra entre 2% y 3% del PGB, a la contribución del mejor precio de los exportables. Es decir, alrededor de la mitad del crecimiento del producto puede atribuirse a factores externos a la voluntad de los funcionarios del régimen.

Sin embargo, estos excedentes inesperados crearon apetencias en los sectores privilegiados de siempre. Por ello, desde sus tribunas lanzaron muchas alusiones a la utilización de los cuantiosos excedentes. Hasta donde les fue posible, los funcionarios salieron al paso con explicaciones. Sin embargo era necesario responder con mayor claridad a los empresarios nacionales-extranjeros: ¿se iba a hacer populismo con esos excedentes? ¿o se iban a traspasar al "sector privado", fuente y motor del crecimiento -para posterior derrame?

La respuesta la presentó Büchi en forma de un paquete de medidas que apuntaban a ajustar la política económica a la nueva situación económica del país. En materias tributarias, se rebajó desde un 40% a un 35% el impuesto cobrado sobre las remesas de utilidades al exterior, lo cual según el funcionario del Comité respectivo "nos sitúa en el mismo nivel que los países desarrollados (sic)". También el paquete contenía rebajas al impuesto al crédito de estampillas y timbres, vieja aspiración del empresariado cumplida en la mitad, por cuanto se redujo desde un 2.4 a un 1.2%.

El interés de mora de los morosos tributarios se disminuyó desde el 2.5% al 1.5% y se aumentó el tramo de exención de declaración para inversionistas y pequeños contribuyentes.

Es decir, para cuantos quieran invertir o comprar activos ya existentes en la economía, las cosas están mejor, hay mayor estímulo. Pero no todo es frugalidad, también se incorporaron medidas que favorecen el consumo.

Reivindicando una vieja aspiración de los sectores más radicalizados de nuestro querido país, el impuesto adicional que pagaban las escopetas fue derogado. Igual suerte corrieron otros importables como la T.V. color, equipos y juegos de video y los equipos de aire acondicionado. Todo esto, viene a favorecer a cuantos deben recluirse durante sus vacaciones en Santiago, que tendrán ahora más fácil acceso a pasar una tarde de entretención y solaz con una grata temperatura ambiental.

Además, fueron rebajadas las patentes de los vehículos y el impuesto a la cilindrada, en relación a su cilindrada.

Todo esto conforma un cuadro en que parte de los excedentes generados por el mejor precio de los productos de exportación, ha sido canalizado hacia los sectores medios y altos, con alguna capacidad de cuestionar la utilización de las holguras.

Sin embargo, la medida económica de mayor trascendencia, fue la rebaja de aranceles, que fue adornada con una devaluación del peso. La disminución en un 5% de los aranceles significa una profundización de la estrategia liberalizadora, que años antes hubo de dar un paso atrás por presiones de los empresarios. Ahora, cuando el dólar pierda su reajuste por efecto del aumento en los precios, los empresarios que compiten con las importaciones, verán deterioradas sus condiciones de mercado.

En cambio, la rebaja arancelaria tiende a mejorar la situación de las empresas orientadas a la exportación, si bien no es tan claro con aquellas de orientación más primaria.

Es indudable que el dogmatismo y funcionalismo de Büchi es el impulsor de esta medida que puede acarrear tensiones con algunos sectores empresariales, como ya se ha insinuado. Pero las reformas tributarias estimuladoras de la inversión y el consumo -de sectores ya privilegiados- parecen producto de una negociación a alto nivel.

Lo que sí queda muy claro, es que no hay ninguna preocupación por mejorar la situación de los sectores postergados. Para ellos, han quedado en el aire llamados hechos por personeros oficiales de segundo nivel, solicitando a los empresarios que mejoren las remuneraciones.

Si bien no existe acuerdo en el costo que estas medidas tienen para el Estado, es evidente que permitirían con creces solucionar problemas graves que afectan hoy día a los chilenos, como son los de alimentación y vivienda.

Este conjunto de políticas han sido complementadas con mayores relajamientos en la política monetaria, confirmando la tendencia insinuada en el mes pasado y que responden nítidamente a presiones empresariales. En los últimos días han sido rebajadas las tasas de redescuento y de los PRBC, lo que sin duda tiene efectos en las tasas de interés del sistema.

En suma, el escenario inmediato se presenta con tendencias a la expansión de la producción y la exportación, junto a mayores niveles de consumo de sectores medios y altos. Los asalariados y desempleados deberán aguardar el derrame o algún espejismo populista que estarán diseñando por estos días los funcionarios. Este escenario sigue dependiendo en forma crucial de la evolución del precio del cobre, el petróleo y la tasa de interés internacional del primer trimestre. Debe recordarse que éstos están asociados a la relación de cambio del dólar con las otras monedas duras del comercio internacional. De este modo, un cambio significativo del escenario internacional, puede revertir el clima de bonanza que se presenta en estos días.

También se puede privatizar con espectáculo

El proceso de privatizar la mayor parte de los medios de producción en manos del Estado, sigue su curso impasi-blemente. A pesar de algunos descontentos expresados desde sectores trabajadores del cobre, el petróleo y otros, los sectores políticos de la oposición no responden con claridad frente a este proceso. Ello ha permitido que los funcionarios sigan per-

ccionando sus mecanismos de enajenación, con campañas publicitarias interna y externamente.

Durante el último periodo, se reinició la venta de propiedad estatal, apuntando a completar la privatización de Soquimich y Chilectra Generación, donde empresas extranjeras esperaron atentas la licitación. Pero el espectáculo lo brindó sin lugar a dudas la venta del 30% del patrimonio de la C.T.C., otrora rescatada del capital extranjero para el bienestar nacional.

La ITT aprendió la lección y no se presentó a la licitación. En cambio, pugnaron por adquirirla el grupo Bond y una asociación de capitales españoles y franceses con enorme experiencia en el ramo.

Las ofertas fueron muy similares en cuanto al monto involucrado, distinguiéndose principalmente por la forma de financiamiento.

Este criterio, junto al de un mayor precio por acción y el valor presente del aumento de capital asociado a la propuesta, determinaron que el grupo Bond se adjudicara la licitación.

Los chilenos interesados en el tema pudieron apostar quién ganaba la propuesta, tomándose añeja la discusión acerca de si es legítimo privatizar o no.

La compra del paquete accionario incluye una emisión para aumentar el capital, todo lo cual sumado a la opción preferente ejercida por acciones de la serie B, otorgará al grupo Bond el control del directorio de la Compañía de Teléfonos de Chile (o mejor dicho, ex de Chile).

Si los asesores de Bond leyeron el programa económico de la comisión Abeliuk, habrán aprobado sin duda la compra del paquete accionario. Si analizaron el documento "Democracia y Cambio", habrán advertido que es posible alguna negociación algo molesta en el futuro.

Entretanto, los funcionarios del régimen anunciaron nuevas etapas del proceso, incluyendo avances o inicios de privatizaciones de LAN Chile, IANSA, ISE, Metro, ENACAR, SCHWAGER, y hasta la EMOS. Un panorama devastador.

Fuentes estadísticas y fuentes de desconfianza

Otra novedad de la exposición de Büchi, fue la reducción significativa en la variación del IPC, el cual alcanzó a 0.3% respecto a Noviembre. Los sensibles funcionarios advirtieron en este porcentaje la reversión de la tendencia inflacionaria del año y el éxito de la política monetaria restrictiva del Banco Central. Quienes hubieron de comprar en diciembre, razonablemente tendrán dudas importantes respecto de la evolución tan modesta en los precios. Pero, en la medida que no existen indicadores alternativos no queda más que usar la estadística oficial.

También de acuerdo a esta fuente, el empleo se habría reducido al 8.5% (11% si se incluye PEM y POJH) hacia fines de año, con lo cual disminuye uno de los problemas postergados por los funcionarios económicos.

Este dudoso éxito en el sector del empleo que presentan los funcionarios, ha sido oscurecido por la depresión de los salarios reales.

Las estadísticas muestran que en el periodo de doce meses culminado en noviembre, todas las categorías ocupacionales han sufrido deterioro en su remuneración real. Esto con excepción del grupo Administradores y Gerentes, cuya mejoría en términos reales, anda a la par con el crecimiento del PGB.

Desde el punto de vista de los sectores productivos, en el único sector que mejoraron las remuneraciones reales, es en el financiero. Curiosamente, o no tanto, es en el sector construcción, cuyo crecimiento del producto es el mayor de todas las clases de actividad, donde la pérdida del poder adquisitivo de los salarios es mayor.

La dificultad de incorporar a un mayor porcentaje de la ocupación como administradores y gerentes, ojalá en el sector financiero, es una señal de la dificultad que enfrentan los trabajadores chilenos para mejorar su situación laboral en el marco de la estrategia económica del régimen.

Lo que sugieren sin duda estas cifras, es que el aumento en el empleo que podría existir en los últimos meses, responde a la extrema baratura que ha alcanzado el trabajo humano en nuestra economía.

Vale la pena repetirlo: una campaña populista no puede oscurecer la incompatibilidad entre el modelo económico y el bienestar de los trabajadores, en la medida que aquel se sostiene en la depresión persistente de los salarios.■

Principales indicadores de la coyuntura económica 1987

IMACEC (a)		6.3	6.2	8.2	1.9	5.1	5.9	8.6	4.7	3.5	1.2			5.3
Prod. Industrial (SOFOFA)	106.3	99.2	91.3	115.7	117.1	120.4	119.2	119.9	117.1	111.1	112.0	116.1		6.3 (a)
IPC (b)	1.5	2.0	1.7	1.6	2.4	1.5	0.7	1.7	1.4	1.9	2.4	1.9	0.3	21.5
IPM (b)	-0.5	-0.8	0.9	2.8	3.2	1.8	1.4	3.5	2.7	2.4	3.1	0.8	-5.6	17.1
Salario Real (b)	0.5	-0.4	-0.8	-0.9	-0.7	0.0	1.2	-0.1	-0.4	1.0	-0.5	-0.5		-2.1
Desempleo INE (%)	8.8	8.4	8.6	8.9	9.1	9.7	10.3	10.5	10.3	10.0	9.8	8.5		9.0
Desempleo Inc. PEM y POJH (%)	13.3	12.6	12.5	12.5	12.6	13.0	13.4	13.4	13.1	12.7	12.2	10.9		12.2
Emisión (b)	10.7	0.0	0.8	2.3	2.4	-0.5	3.3	1.9	-5.3	5.1	-1.5			
M 1 (b)	8.6	9.1	-2.2	-1.1	0.0	-2.8	0.1	2.8	-7.7	1.7	-1.0	-1.6		-3.3
Tasas de Interés														
Captación Corto Plazo (%)	1.61	1.73	2.10	1.87	1.82	2.22	1.72	1.11	1.85	1.77	2.13	2.45	1.96	31.99
Captación 90-365 días real (%)	3.47	3.57	3.51	3.76	3.94	4.04	4.37	4.28	4.26	4.78	5.12	4.85	4.52	4.25
Sector Externo (mil US$)														
Exportaciones	358.9	334.8	336.9	422.7	497.0	408.2	377.6	479.2	411.4	404.3	415.7	465.2		4583.0
Importaciones	264.6	300.9	300.9	338.5	298.2	329.1	318.4	366.5	376.8	329.1	351.4	356.6		3666.4
Balanza Comercial	94.3	33.9	66.0	84.2	198.8	79.1	59.2	112.7	34.6	75.2	64.3	108.6		917.4
Reservas (miles Millones US$)	1.78	1.72	1.67	1.51	1.53	1.61	1.80	1.67	1.68	1.65	1.85			-0.13
Precio del Cobre c US$/Lb)	60.6	61.1	62.6	66.5	67.3	68.9	71.3	76.9	79.6	82.2	89.2	114.7	130.0	81.1
Tasa Libo Anual (%)	6.23	6.18	6.44	6.49	7.03	7.61	7.47	7.18	7.30	7.96	8.49	7.56	7.98	

(a) Tasa de variación en relación a igual periodo del año anterior.
(b) Tasa de variación en relación mes anterior.
(c) Acumulado hasta último mes con información disponible.

Publicidad La Epoca

DESCUBRA LO DESCONOCIDO DEL REGIMEN MILITAR

- Aparece todos los martes

Fascículo semanal en su diario.

La Epoca

Escrito por Ascanio Cavallo, Manuel Salazar y Oscar Sepúlveda

LA HISTORIA OCULTA DEL REGIMEN MILITAR

Desde la noche del 11 de septiembre de 1973 al día del plebiscito de 1988

ORNADAS DE VERANO DEL MAGISTERIO

Una escuela para la Democracia

Enrico Bucci

En el folleto, en la columna "Encuentro de la APECH y el Magisterio", el último párrafo dice: "Consecuente con sus postulados de permanente defensa de la cultura nacional, de la cual, la educación es piedra angular, la APECH (Asociación de Pintores y Escultores de Chile) dedica esta exposición de manera muy especial a los exonerados. Como siempre, los artistas y trabajadores culturales chilenos estamos presente...". A continuación sigue una larga lista de artistas nacionales de gran categoría: Nemesio Antúnez, José Balmes, Gracia Barrios, Roser Bru, Sammy Benmayor, Bororo, Ruperto Cádiz, Gonzalo Cienfuegos, Alberto Díaz, Delia del Carril, Carlos Donaire, Ricardo Irarrázaval, Lautaro Labbé, Roberto Matta, Felipe Ortega, Enrique Zañartu, sólo para nombrar a algunos.

La exposición la integran más de 40 artistas, un aporte significativo a la "Segunda Escuela de Verano" organizada por el Colegio de Profesores de Chile en el Instituto Blas Cañas, calle Carmen esquina Curicó. Música, literatura, poesía, danza, teatro y artes plásticas se han unido en este recinto para brindar al público durante Enero, un banquete sobre arte.

El mismo público participa alegremente, improvisa, conduce acciones de arte, canta, baila y asiste a seminarios, charlas y reuniones sobre arte y educación

¿Qué es la educación? El tema es largo e interesante; pero, en pocas palabras, afirmamos que es un anhelo de cada hombre, un derecho de cada ciudadano sentido con la misma fuerza del derecho a la salud, a la justicia, a la vida. Por la educación se tiene acceso a la cultura. Un pueblo más culto es un pueblo más libre; cultura en sentido amplio es ejercicio mental, sentido de dignidad, autonomía del pensar. El hombre culto defiende sus derechos a expresar libremente ideas y avanza hacia el saber con serenidad. Cuanto más culto es, más se acerca a la santidad.

La educación prepara a los jóvenes para seguir aprendiendo a lo largo de la vida y abre en ellos el deseo a la cultura. El rol que juega la escuela, el liceo y la Universidad es primordial en el cultivo de las virtudes intelectuales, virtudes que en definitiva conducen a una toma de conciencia: autocultivarse.

¿Qué rol juega el arte en la educación? Cultiva los poderes de la razón. Refina el espíritu. Abre canales de conocimiento que ayudan a descubrir horizontes nunca sospechados por la ciencia. Agudiza el intelecto, humaniza. La práctica de las artes conduce a una disciplina intelec-

tual. El artista termina siendo un totalizador del conocimiento, un investigador intuitivo y experimental, un persistente buscador de absolutos. Hacer arte es la aspiración máxima del hombre, la moción espiritual más sentida como dimensión humana.

La educación en nuestros días sufre la crisis más profunda de su historia. Enferma de arterioesclerosis crónica durante los últimos 14 años, no ha sabido solucionar los males que la aquejan. A su vez, la educación es parte de un contexto más amplio. Integra las medidas políticas -administrativas de la nación. Trabajo, justicia, salud y educación es el pilar en el que el hombre común basa su seguridad. Cuando su país no le proporciona satisfactoriamente esta seguridad, el ciudadano pierde la confianza en los gobernantes. Es lo que ha sucedido en Chile. El hombre medio, en su mayoría, ha perdido la confianza en el gobierno. No tiene dignamente trabajo remunerado, no confía en la justicia, no tiene protegida la salud ni tampoco asegurado un buen nivel de educación.

Queda un camino recto que no se doblega ante poderosos y arrogantes, obtusos e ignorantes, prepotentes y pseudoaristócratas. Es un camino abierto por el arte a partir de la década del 50. En las artes plásticas se procesó una verdadera revolución. Los jóvenes artistas que entonces sufrieron los ataques de la incomprensión están ahora en la lista de los 40 escultores y pintores de la Exposición en el Blas Cañas. Gonzalo Díaz, Gaspar Galaz, Alberto Ludwig, René Poblete, Rodolfo Opazo, Hernán Meschi, Mireya Larenas, Patricia Israel, Carlos Hermosilla, Evelyn Fuchs, Pablo Domíguez, Adriana Asenjo, participan en este evento cultural que sigue el camino revolucionario abierto en los 50. Una revolución que trascendió la élite intelectual de los artistas de las generaciones siguientes hasta el presente.

Por el estudio de las obras que integran la exposición el joven estudiante puede encontrar los hilos de un arte que es una vocación de vida, vocación llevada hasta el sacrificio de las necesidades físicas, el desmoronamiento moral, el desmembramiento familiar, el exilio, el aislamiento, los campos de prisioneros, la tortura y la muerte. Lección auténtica de entereza. Clase magistral del sentido de la integridad. Ninguno de estos artistas se doblegó ni se doblegará ante la amenaza de muerte. Para ellos, el arte y la vida son un todo inseparable. Han sufrido marginaciones por tener ideas incompatibles con la línea democrática del gobierno militar. Un artista es un demócrata por esencia. La

Una exposición dedicada al Magisterio.

diferencia está en las esfumaduras. La fórmula militar de la democracia está inspirada en la prepotencia del poder; la del artista se funda en la razón, la reflexión, el amor, la comprensión de los problemas fundamentales del hombre, en fin, en el hombre mismo como ser creativo, social, positivo. Citemos algunos ejemplos:

Ricardo Irarrázaval. En sus obras una constante, claves figurativas de procesos internos. Imaginamos que en el acto de pintar avanza directamente desde adentro hacia afuera. Más allá de toda expresividad, la composición se nos presenta con equilibrio. Este realismo intrasíquico, sumamente vital en Irarrázaval aspira a devolverle al hombre, en su máxima expresión, la libertad que determina la vida.

Roberto Matta. Hace arte para descubrir al hombre, para hacer a la Humanidad más humana. La serie de claves figurativas que conjugan gestos aparentemente incontrolados presentan en su obra una equilibrada unidad. El desencadenamiento de emociones libres, de fuerzas incontrolables, de análisis internos, convierte a sus obras en dinámicos testimonios de procesos imaginativos.

José Balmes. Se rebela contra la injusticia. Su pintura se dirige a rescatar al hombre a un nivel de máxima libertad. Los cambios en su pintura no son cambios de estilo o de propósito sino corresponden a los cambios que generan las circunstancias de la vida. En sus obras, crea formas análogas a la vida. Muestra los procesos de descomposición, el martirio del hombre en este "paraíso terrenal".

Gracia Barrios. Casada con José Balmes, forman la pareja perfecta de artistas, mejor, una familia unida de artistas pues la hija, Concepción Balmes, también pinta profesionalmente con altos logros. Con Gracia estamos ante una individualidad artística robusta. Ella es una pintora considerada entre las más importantes del continente. No podemos encuadrarla en una clasificación estilística. Ante su pintura sólo hay que hablar del "estilo Gracia Barrios" forjado a través de una carrera coherente, monolítica, monumental.

Nemesio Antúnez. Es el poeta chileno de la pintura. De sus cuadros brota una constante poesía. Sus temas los transforma en poesía pictórica. Sus líneas, formas, colores, expresan actos poéticos, sueños, intuiciones, exteriorizaciones de procesos internos. La fórmula del hombre Antúnez está descifrada en sus cuadros. Cada pintura es una invención poética, incluso las que expresan el sufrimiento del artista por los acontecimientos políticos que trituran al hombre. Sentimientos expresados con elegancia y refinamiento.

Carmen Waugh. La galerista de Chile. En el catálogo recibe agradecimiento por su valiosa colaboración. Su actitud ante el arte fue perfilándose como un juego de vida. Su fidelidad a sus ideas, a sus artistas y al mundo de los artistas, la llevó a fundar Galerías de arte en Argentina, Italia, España, México y en la Casa Larga de la calle Bellavista de Santiago de Chile. Carmen Waugh es un ejemplo de fidelidad a una postura asumida con voluntad férrea sin importarle las consecuencias. Una vida dedicada a la Galería de Arte.

En el Instituto Blas Cañas están unidos el arte y el magisterio. La cultura está viva a través de las manifestaciones del encuentro de profesores artesanos, de niños que pintan, de jóvenes hambrientos de saber. De saber la verdad.

Esta es la clase magistral que reciben los jóvenes que acuden a este lugar. A su vez, su participación los hace protagonistas del acontecimiento.■

La ciudad y los perros

Víctor Briceño

La discusión sempiterna acerca de las adaptaciones cinematográficas de las obras literarias es un tema que se intenta resucitar cada vez que llega a las pantallas un filme basado en una obra de un escritor conocido. Pero a estas alturas de su vida (92), el cine ha demostrado su propia capacidad e independencia cuando toma como base una novela o algún cuento. Si bien son muchas las adaptaciones fallidas (que no son ni más ni menos que malos filmes), son también muchos los ejemplos que se pueden citar a favor del cine. Entre ellos, la adaptación de Hitchcok de la novela "De entre los muertos", en **Vértigo**; el trabajo de Bresson en **El diario de un cura rural** para la novela de Bernanos; el filme **Muerte en Venecia**, de Visconti, del trabajo de Thomas Mann; la labor del gran Houston con el libro de Lowry en **Bajo el volcán** o la extraordinaria inspiración de Antonioni en el cuento de Cortázar, "Las babas del diablo", que originó una obra cinematográfica fundamental como **Blow up**.

Con **La ciudad y los perros**, filme del peruano Francisco Lombardi, se ha pretendido hacer odiosa comparación con la novela de Vargas Llosa, sin que esos intentos hayan podido aclarar o aportar puntos sobre el filme o la novela. Y esto porque si bien Lombardi se mantiene fiel a la historia, logra desentenderse del libro creando una obra propia a partir de un inteligente uso de la cámara y de logrados ambientes. Así, junto con la muestra del espectro social peruano que le permiten los personajes al interior del colegio militar, el director acentuará progresivamente la idea de una sociedad carcelaria, acrecentando dramáticamente el filme y entregando una atmósfera precisa a sus intenciones.

La idea de la prisión no es algo que el director sugiere sólo al interior del recinto militar, sino que es algo que se amplía fuera de sus murallas mediante la estructura cada vez más ambigua que van adquiriendo los hechos luego de la muerte de uno de los cadetes (El Esclavo) durante la campaña de entrenamiento. Desde ese momento todo lo que parece lógico se empieza a desestructurar ante los ojos del protagonista, hasta llegar a dudar de sí mismo. Pero Lombardi no se queda en la descripción directa de una sociedad cuyos enarbolados valores se manipulan de acuerdo a quienes detentan el poder, sino que logra mostrar cómo cada uno de sus integrantes es un prisionero permanente: ya sea de otro, de sus convicciones, de sí mismo o de su poder. Y en medio de todo, la violencia como método de

aprendizaje.

Como creador de ambientes Lombardi logra acertadas descripciones sociales. Con las escenas en casa de Teresa (la novia del Poeta, personaje protagónico) no sólo describe las condiciones económicas de la clase baja, sino también las características sicológicas de la sociedad peruana en la oposición de Teresa con su tía. La escena del prostíbulo, donde muestra la iniciación sexual del protagonista, está enmarcada por la duda y el temor, pero sobre todo por su angustiante soledad frente al mundo. Como director de actores logra estructurar de manera convincente a los personajes de El Poeta y el teniente Gamboa. Sin que olvidemos la breve pero extraordinaria actuación de Isabel Duval como la tía de Teresa.■

Roxane

V.B.

C.D. Bales es el jefe de bomberos de un pequeño pueblo y un hombre muy estimado por la comunidad. Pero posee una enorme nariz que le impide acercarse a las mujeres para que lo consideren un pretendiente. Su problema físico le impedirá declararle su amor a una joven y atractiva astrónoma que llega hasta el lugar. Como si eso fuera poco, C.D. se ve involucrado como celestino entre la joven y el apuesto instructor de bomberos que llega a la ciudad. Así, recurrirá a su habilidad con el lenguaje para escribir cartas a nombre de este galán dirigidas a la bella Roxane, interpretada por Daryl Hannah (protagonista de **Splash** y recordada como una de las replicantes de **Blade Runner**).

A partir de la clásica historia de Cyrano de Bergerac, el actor Steve Martin -protagonista de **Roxane**- realizó el guión de esta película cambiando a los románticos espadachines del siglo XVII por ineptos bomberos del siglo XX para crear una comedia más bien blanda y desaprovechada.

Ni el guionista-actor ni el director, el australiano Fred Shepisi (**Plenty**), supieron sacar partido de la oportunidad que se les presentaba con esta obra. Atrapados en un humor sin sutilezas, con gags obvios provocados por las torpes y fallidas intervenciones de los ineptos bomberos en su labor de ayuda a la comunidad (los que se insertan en los momentos más inesperados sin que se integren realmente a la historia), no logran acercarse ni por un momento a la tradición de la alta comedia norteamericana como lo hizo un Frank Capra o lo hace un Blake Edwards.

Las posibilidades de plantearse sobre la belleza, las apariencias, el amor y, sobre todo, acerca de la intervención del lenguaje y el rol determinante que éste tiene en el acercamiento a la realidad y la visión del mundo que entrega.

El humor que se pretende a partir de las confusiones que se producen, cuando C.D. ayuda al atlético y bobalicón instructor bombril en su conquista de Roxane, es tan directo que se hace insoportable. No hay un real aprovechamiento del juego de lo falso y lo verdadero a que apuntan esas situaciones.

No se trata de pretender que una comedia deba ser grave y teórica para que sea buena, pero sí es posible pedir que, con inteligencia, se use el humor para reflexionar sobre las situaciones dadas en una historia y plantearse con una visión del hombre en ella como lo logra la satírica comedia italiana o con la capacidad de Blake Edwards, quien no se limita en su análisis del comportamiento humano por dar paso al humor, sino que por el contrario, es precisamente el humor el elemento que le sirve de excusa para dar cuenta de su visión del hombre y de sus preocupaciones.■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

Viejo Modernismo

Que objetos cualquiera, con un *chic* de dudosa factura, puedan resultar un día cosas preciosas y hasta consideradas artísticas, es algo que a pocos se les pasa por la cabeza. ¿Se imagina usted una estufa Mademsa en el Museo de Arte Moderno después del año 2.000? Algo similar está ocurriendo con el *revival* de la vieja ola hecha de objetos/utensilios, ideas, canciones, figuras.

Lo que ayer era considerado hasta de mal gusto, hoy, por efecto de la civilización de masas y de sus mecanismos de consumo, se transforma en algo exquisito y objeto de culto por los miles de atentos examinadores que recorren los mercados persas del país. Nada de malo, por supuesto. Sólo un motivo de reflexión en torno a los objetos "cordiales" que rodean los espacios cotidianos de los chilenos casi habituados a vivir en una sociedad, a decir poco, bien poco cordial con sus ciudadanos.

Los objetos "cordiales" del pasado próximo.

Este fenómeno -llamado por artistas y sociólogos *Post modernismo*- tiene que ver con dos explicaciones: por un lado la aceleración veloz de las modas que llegan y pasan dejando una sensación de pasado lejano, que implica ese barniz dignificante del tiempo, y en segundo lugar la crisis de la idea de futuro que parece recorrer la sociedad chilena (con la excepción de los alegres optimistas del régimen que se sienten en un Chile de guerras galácticas). Este futuro incierto hace estallar el gusto cotidiano por los objetos comunes del pasado próximo, esas cosas estables que parecen ayudar al chileno a anclarse a su propia realidad.

Es un breve viaje hacia atrás, hacia las "nuevas antigüedades', como un tema que vuelve a dar alguna seguridad proveniente del pasado que, indefectiblemente, fue mejor que la actual pesadilla en que la precariedad parece engullirnos a todos.

Guzmán y la democracia

En suma, el caballero andante del régimen nos da una nueva lección acerca de lo que él entiende por libertad y democracia (El Mercurio, 24 enero). Nada nuevo bajo este sol habituado a observar osadías políticas basadas en pensamientos blandos o en interpretaciones humosas de la realidad. Jaime Guzmán nos da esa impresión en sus últimas declaraciones: la de hablarnos de tal modo que un desprovisto o desmemoriado chileno pueda salir con la impresión de encontrarse ante un experto paladín en cuestiones democráticas.

Pero es innecesario recurrir al pasado para no considerar seriamente esta aseveración guzmaniana: *"Actual régimen es más parecido a una democracia que a un totalitarismo"*. Guzmán considera una "falacia" la diferenciación básica entre regímenes políticos democráticos y regímenes totalitarios. No sabemos, francamente, cuál podría ser la línea central de demarcación entre los sistemas políticos. A nadie se le ocurre dividir el mundo entre países bicamerales o unicamerales, o entre sistemas presidenciales y sistemas parlamentarios; son categorías de regímenes democráticos. Es decir, son distinciones secundarias. No hay escape Guzmán: los sistemas políticos se diferencian esencialmente por la forma en que generan el poder, en que se designan a sus gobernantes. O éstos se autonominan (por la violencia), se hacen elegir por unos pocos (por fraude o por constitución), o son elegidos libremente por la mayoría de los que serán gobernados. Democracia o autocracia son los dos grandes tipos de gobierno que la humanidad conoce; adjetivos y otras distinciones constituyen el viejo ejercicio de confundir aguas para ocultar vocaciones totalitarias.

En Chile ninguna autoridad pública es elegida desde hace catorce años, ni siquiera un humilde regidor. Y si fuera por el gobierno, hasta el Deportivo San Martín de Renca debería ser dirigido por un bravo Presidente Delegado (quizás un cabo en retiro). Entonces, ¿dónde se ubican los criterios empleados para definir democrático este régimen? En una vistosa confusión de términos que hace Guzmán: nada menos que economía con política. O en otras palabras, las libertades liberales de tipo económico con las libertades democráticas de tipo político. Es cierto que el liberalismo ha sido un buen *partner* de la democracia, pero el liberalismo económico ha expresado también la realidad de la protección armada que le han brindado las dictaduras del continente. En síntesis, no sabemos si estos adversarios de la democracia son más paligrosos como enemigos que como pretendidos maestros de ella. ¿Qué dice usted?.

Una última cosa: es bueno recordar que a izquierda se suele obviar la discusión reflexiva de lo que debe ser la democracia. Es una lástima, porque ello sería un óptimo dique conceptual para estas guzmanadas.

VIAJE A LAS PROFESIONES

Qué señores, los políticos

Gregorio Angelcos

Juan Manuel Parra: "El dirigente político requiere de una enorme disciplina personal".

Guillermo Yunge: "La política trata de demostrar que se pueden hacer cosas".

Luis Alvarado: "Sólo hay política con mayúscula cuando el marco es pluralista".

Los antecedentes de su existencia se perdieron con el golpe militar del 73. Dejamos de escuchar sus discusiones públicas. Sus imágenes fueron sustituídas por funcionarios militares y evasivos tecnócratas que provenían del anonimato. La política fue condenada al destierro, a la clandestinidad y aniquilada de nuestro mundo cotidiano. Los políticos tratados con brutalidad verbal, perseguidos y encarcelados. Un discurso sin inteligencia, apoyado por la dominación militar de las ciudades, ha realizado durante estos años el trabajo de descalificación y deportación de este sector de la intelectualidad chilena. Una oscura simbología entre el bien y el mal los sentencia.

Entonces, victimados por el silencio, los políticos fueron capaces de sobrevivir a los zarpazos, y gradualmente han ido reconstruyendo los tejidos sociales destruídos por la eficiencia caótica del poder autoritario.

Hacer ejercicio de la política ha sido una de las prácticas esenciales del hombre en la historia. De esta capacidad han surgido obras literarias y prácticas de gobierno que registran el potencial de razón, que acumulado permite un crecimiento de la estructura social, humanizándola. Sin duda, los enemigos tradicionales de esta acción de pensar, sentir y vivir son los dictadores. Ellos asumen la siniestra función de proscribir a los políticos, quemarles sus obras, llegando hasta su exterminio físico. En la actualidad, el caso más significativo es el de Clodomiro Almeyda, político socialista con el cual estuve compartiendo en su lugar de reclusión, y sobre quien afecta una condena propia del período en que vivimos.

Tres dirigentes políticos y una sola decisión: recuperar la democracia a corto plazo. JUAN MANUEL PARRA dirigente nacional del Mapu. GUILLERMO YUNGE presidente de la Unión Internacional de jóvenes Demócratas Cristianos y LUIS ALVARADO miembro de la comisión política del partido Socialista de Chile que encabeza Ricardo Núñez.

PARRA y la importancia de creer en la vida y la justicia

Juan Manuel es un político formado en la clandestinidad. Su participación en democracia fue en la actividad sindical. Poseedor de una formación místico-religiosa, busca la justicia a través de la fe, comprendiendo en su evolución personal que *"La exigencia de cambio se relaciona más con la política que con la teología"*. Señala que una vez consumado el derrocamiento del gobierno popular, decide incorporarse a la política por un rechazo afectivo y corporal al totalitarismo del régimen. Así Parra inicia su proceso en la base, recorriendo calles, visitando perso-

nas; soñando entre laberintos habitacionales y muchedumbres resignadas. Inventando la esperanza entre pobladores. *"Es el riesgo que se corre por el afan de justicia"*. En la época de la UP la vida era dinámica, había espacios para expresar la individualidad. *"Con la intervención militar se impone una tiranía ideológica, se vive linealmente. Lo único posible de provocarnos asombro y alegría espontánea será el término de esta sociedad vigilada"*, concluye. Se pregunta sobre qué hace un político en una dictadura, donde no hay cargos de representación, donde no se postula a nada inmediato. Luego continúa como si fuese un relato irreal: *"había temor en la población, pero se conservaba el deseo de participar"*. Recuerda que *"conmemoramos un 11 de Septiembre con las banderas obligadas en las casas y un encuentro de la resistencia orillando el cerro Renca"*. Añade que planificaban y se compartía un cassete que circulaba de mano en mano como "Radio de la resistencia". Era un sector del pueblo activo, desarmado, *"pensando en recuperar su libertad"*. En lo personal reconoce *"el esfuerzo que significó vivir en la clandestinidad, desidentificarse adquiriendo otra personalidad"*. Hay un desgaste afectivo alto. La convivencia clandestina obliga a una relación limitada para evitar riesgos. Datos familiares son ocultos. Los éxitos son pequeños, pero de una gran significación mental. *"La relación exigía un alto nivel de confiabilidad en las personas"*. Piensa un instante y señala que *"el dirigente político requiere de una enorme disciplina personal, gran voluntad y compromiso con el proyecto. En su trabajo, información sobre la historia del sector y un manejo detallado de las iniciativas políticas posibles"*. Recuerda que *"hacer un rayado requiere de un nivel óptimo de organización. Una vez sentimos impactos de bala. Estuvimos horas escondidos. El mínimo derecho de expresión era pagado con la vida"*. Se emociona y guarda silencio. ¿Qué valor le asignas al pluralismo?. *"Tiene el valor de la diferencia entre los seres humanos, la capacidad de desarrollar cualidades y aptitudes distintas"*. ¿Y la democracia? *"Es el juego del pluralismo, es la organización de la multiplicidad en torno a un eje: el respeto a los derechos humanos.*

¿Qué materias debe conocer un político?

"Estudio de las revoluciones religiosas y políticas. Marxismo. Historia. Ciencias Físicas, Sicología y poesía. El poeta expresa con una simbología que nos aproxima a lo cotidiano", termina, sonriendo.

GUILLERMO YUNGE un político desde su adolescencia

Para Yunge, la respuesta de su participación en la política está en el estímulo de un sistema democrático abierto. Podía recibir información sobre lo que pasaba en el país y tomar opciones libremente. Comprende que el país tiene problemas: *"hay desigualdad pobreza, etc."*. Entonces busca mecanismos a través de los cuales participar y *"sentirse parte de un grupo humano que opere en función de lograr la transformación de la realidad"*. Escoge una opción *"con un cejo cultural cristiano"*. En su formación reconoce influencias del *"gobierno de Frei y la Revolución en Libertad"*. Inicia la búsqueda de la justicia sin que se pierda la libertad y derechos individuales desde los 14 años. Muy joven ya es un político con figuración pública. *"Después del golpe cambia el escenario. Hay desconcierto* - señala- *baja el nivel de actividad.. Se cometieron errores del 70 al 73. Entonces se redescubre la dimensión personal, aparece el tiempo para pensar"*. ¿Qué hacer sobre derechos humanos?. *"Se trabaja a nivel testimonial"*. Participa en la fundación de CODEJU. *"La política trata de demostrar que se pueden hacer cosas. Hay conciencia de que nos convertimos en blanco de la represión. Conseguimos reavivar la llama en diferentes sectores"*. Reconoce que este período es muy difícil en su vida. La actividad lo consume vitalmente sin tener respaldo de ningun tipo. Sobrevive, como la mayoría, de la solidaridad familiar y de los amigos. Guillermo cree que el político debe especializarse, *"hay características instrumentales que uno debe tener en política"*, en su caso la profundización se da en temas como derechos humanos, problemas de la juventud, política y relaciones internacionales, políticas del desarrollo. *"El político debe tener un concepto de equipo, métodos y técnicas de trabajo. La doctrina "es un foco que ilumina todo el aspecto instrumental"*. Se define como *"humanista y cristiano"*, aunque explica *"que los formatos absolutos no existen"*. Redondeando señala que *"el desafío para los políticos es "ser capaces de crear un nuevo estilo de acción que recoja la experiencias del pasado, para desarrollar un proyecto nacional democrático nuevo. Enfrentar el partidismo, el ideologismo, el maximalismo, también el pragmatismo. Buscar un equilibrio"*, concluye ejecutivamente.

LUIS ALVARADO, un teórico reflexivo y de buenos sentimientos

Hijo de un ex-ministro guatemalteco, debe exiliarse en nuestro país después de ocurrido el golpe militar de 1954. Recibe influencia de apristas, bolivianos y argentinos perseguidos, definiéndose como socialista por el espíritu latinoamericano y emancipador de su partido. Toma contacto con la política desde joven, siendo elegido presidente de la federación de estudiantes secundarios, realizando desde esta función su entrenamiento cívico. Milita en las Juventudes Socialistas. Señala que *"los políticos tienen diferentes roles"*. En su caso, la producción político-intelectual es lo más importante. Explica que *"la primera cualidad de la función política es saber escuchar, tener paciencia y capacidad perceptiva. Extraer lo que la gente quiere decir. Saber responder a las expectativas"*. Luego agrega: *"el político debe ser una persona bien informada y con mucha disciplina para reactualizarse. Antes bastaba la retórica"*. Sostiene que *"las visiones ideológicas esquemáticas están muertas. La política es más científica que ideológica. Para la eficiencia, una de las premisas es la modernidad que va por el lado de la información.* Dice que *"sólo hay política con mayúscula cuando el marco es pluralista. Con un régimen monolítico hay degradación. La política queda desprovista del encanto del proyecto y de la creación"*. Agrega que *"la democracia permite progresar más a las sociedades. Históricamente la democracia y el capitalismo son afines. A esta altura quedan demostrados los límites que el capitalismo le pone a la democracia"*. Precisa que *"la democracia es posible en un sistema económico socialista, a condición que la democracia penetre en el sistema económico. En una dictadura, la política tiene muchas insatisfacciones, represión. Entonces la lucha es, por la conquista de espacios de libertad. Para hacer política es necesaria la visibilidad pública"*. Refiriéndose a la prensa escrita dice *"que debiera tener más fotos y menos textos; la imagen cumple un rol fundamental en la comunicación. Sustantivo es el contenido, pero la imagen fortalece"*, agrega con gentileza.

Entonces pienso que es hora de cambiar. Que el retorno de la discusión reflexiva de los políticos entre por la puerta principal. Y los otros, salgan calladitos por la puerta de servicio. Quizás no alcanzamos a darnos cuenta.■

La Paz de los goles

Pépez

El fútbol sin público es algo así como el ensayo final de una obra de teatro. Los actores vestidos, la música, las luces, todo en su punto, menos el calor de los que concurren a reir o llorar con el juego de los comediantes. Sin aplausos, risas, suspiros o rumores de sorpresa ante un gesto, una palabra o un efecto inesperado, ¿cómo pueden los actores representar sentidamente una pieza?. De igual manera, ¿cómo consigue un futbolista poner en juego todos sus recursos sin el fragor y el calor de la multitud expectante en las graderías". Imposible. Y cuando el público es menguado, la sensación de inutilidad del esfuerzo resulta casi mayor. Así fue durante la jornada doble en que campeón y vicecampeón del torneo 87-88 se enfrentaron a dos de los equipos del medio de la tabla: Palestino y Cobresal. Naturalmente, puesto que ya el campeón había recibido su corona por anticipado (muy triste y subdesarrolladamente, como ya se dijo) y el vicecampeón tiene la clasificación asegurada para lo que viene, nadie tenía ya nada que buscar en el Estadio Nacional. Y hasta allí llegaron apenas doce mil seiscientos incondicionales. ¡En una ciudad de cuatro millones de habitantes! Resulta demasiado melancólico recordar los años idos en que Colo Colo habría reunido él solo en Ñuñoa por lo menos el doble de socios y meros adherentes a la camiseta y al escudo del Cacique. Mucho se dijo en la ceremonia de coronación de triste recuerdo, que Católica resultó el equipo más taquillero del campeonato. Una taquilla bien pobre. Y es que en este fútbol de la agonía de los años ochenta el pueblo, aquel que Colo Colo convocaba para cualquier partido, ausente de los estadios. Como de tantas otras cosas. Y por ello, aunque el fútbol chileno del 88 en sí sea superior al de otras épocas, tanto en técnica individual como en físico de los jugadores, le falta el calor del teatro lleno. La pasión de los hinchas, la fidelidad de los que por nada habrían perdido una sola presentación de sus héroes de corto.

1.- Los jugadores no se merecen tamaña ausencia. Y lo demostraron precisamente en esta doble tanda del sábado, en que hubo derroche de ese otro ingrediente máximo del fútbol: los goles. Hubo ocho en total, y todos de gran categoría. Algunos, en especial de Católica, como para poner de pie a tribunas y galerías. Y como para reiterar el equilibrio alcanzado por este grupo de muchachos, donde destacan siempre algunos (Hurtado, Cornez) pero donde el mérito mayor está en el ritmo y habilidades parejas de los once. En este preliminar contra Palestino, lo más notable fue el comportamiento de los dos defensas laterales, Espinoza y Martínez. Claro que se aprovecharon de la debilidad del ataque árabe demasiado pendiente del veterano Fabbiani y por tanto concentrado en el eje del campo de juego. Esa falta de trabajo de Palestino por los extremos dejó un par de pasillos anchotes por los que subieron y bajaron a su gusto los dos laterales católicos. Y de allí salieron los cuatro goles: Olmos, a los 37 luego de un pase milimetrado de Espinoza; el mismo Espinoza, que subió hasta el área chica rival en combinación preciosista rematada con un pase de lujo de Hurtado, a los 39; Espinoza otra vez, a los 44 y desde cuarenta metros, sin que nadie osara cubrirlo. Apenas iniciado el segundo tiempo, Olmos perdió una oportunidad memorable luego de recibir un pase en profundidad del otro lateral, Martínez. En fin, todo el juego ofensivo que se concretó en cifras vino desde atrás y de los costados de la UC. Así fue con los tres goles debída y pensadamente construídos por el campeón. El cuarto fue el infaltable de Hurtado, salido desde la última fila de los roji-verdi-negros en un clásico auto-engaño de una defensa que abusó del off-side. En fin, un banquete de fútbol ofensivo y de conjunto. Porque incluso el gol de la honrilla de Palestino fue hermosísimo, con Víctor Castañeda rematando un pase de la muerte venido desde la izquierda. Y porque nuevamente se pudo ver la condición de máquina bien rodada de la UC, donde cualquier pieza titular puede ser trocada por una de repuesto sin que se note e incluso con ventajas. Esta vez fue Pérez, recién ingresado, quien alimentó a su compañero goleador, Hurtado, con un pase de un campo al otro, para que se diera banquete eludiendo incluso al portero Sánchez. Con este equipo, si los dirigentes católicos logran controlar su codicia e impiden el desmantelamiento que suele seguir a las coronaciones (las definitivas), Chile debería tener un representante de muy legítimas aspiraciones máximas en la próxima edición de la Libertadores.

2.- La fiesta goleadora siguió con el plato de fondo y prácticamente todo el espectáculo estuvo a cargo de un hombre: Hugo Rubio. Siendo un extremo que generalmente abusa del juego por la derecha, bastante estático, bastó que cambiara su propia inclinación y buscara fortuna por el centro y por el sector izquierdo, para que los resultados saltaran a la vista y al marcador: ya a los 5 minutos lanzó un zurdazo de media distancia de tal contundencia que derribó a un zaguero (al central Rivera) y desvió el balón para engañar al portero Acuña. Luego, a los 23 y a los 25, se dió tiempo para correr horizontalmente de derecha a izquierda engañando defensores, buscar un hueco y lanzar dos pelotazos capaces de perforar cualquier defensa. Una defensa, por cierto, que nunca fue capaz de bloquear los intentos de media distancia del propio Rubio o de Pizarro. En fin, todo le resultó demasiado fácil a este Colo Colo más eficaz que notable y donde ya parece definitiva la improvisación de sus directivos. Contrataron por buen dinero a un delantero pasadito en años como Dabrowsky, que pone toda su buena volutad y pudor profesional bajando y subiendo por el campo pero que no hace aquello para lo que se contrata a un centro-delantero: goles. Y en cambio mantuvieron en la banca a un muchacho de la casa que lo está haciendo a modo, como préstamo al Alianza de Lima: Pinto. Trajeron a un arquero de Argentina también, para reemplazar al juvenil Ramírez, que poco después fue convocado a la selección que tan bonito papel hiciera en Brasil. Y lo cierto es que Morón tapó mucho contra Cobresal, pero no ha mostrado nada que Ramírez no tuviera. Entonces, ¿qué? Pues muy simple: que Colo Colo necesita refuerzos mejores que éstos para salir adelante donde naufragó la temporada última: en la Libertadores

3.- En la segunda división, todo está ya dicho por el Sur y casi todo está oleado por el Norte. Valdivia llega por primera vez al tope, con un equipo muy joven y casi íntegramente hecho en casa. Un buen trabajo que debería convertirles en la sorpresa del 88-89. Y que por cierto llevará el fútbol de primera a una de las más hermosas regiones del país. Ya sólo eso es como para que los jugadores del resto de los equipos de primera estén agradecidos. En cuanto a La Serena, su ascenso debería quedar asegurado esta misma semana. Un retorno que satisface a todos.

En memoria de Isidro Corbinos,
Pépez.

ENTREVISTA A UN DIALISADO

Nos morimos y a nadie le importa

Con el pago de diez meses de campaña publicitaria que hizo el gobierno militar el año pasado, se podrían haber comprado 196 máquinas para dialisar. Ese gasto en propaganda se duplicará este año. Y mientras tanto son cientos los chilenos que mueren, porque "no hay recursos".

Marcia Pineda

Ramón Gracia.

El martes 19 de enero Ramón Gracia pensó que se moría. En plena calle. Caminaba por Providencia rumbo a la clínica donde día por medio debe conectarse a una máquina que en cuatro horas le purifica la sangre. Estaba a cuadra y media del lugar.

Mientras caminaba lentamente, comenzó a sentirse mal. Cada vez peor. Le dolían intensamente los brazos y las piernas. La vista comenzó a nublársele. El aire entraba escasamente a sus pulmones.

Se detuvo. Poco a poco comenzó a dejarse caer. Quedó de rodillas en el suelo, abriendo mucho la boca para atrapar ese aire que se negaba a entrar. No podía hablar. Sólo miraba. La gente que pasaba, lo miraba a su vez y se hacía a un lado. "Esta sí que es la última vez", pensó. Moría.

Hasta que alguien de la misma clínica lo vió, dio el aviso, lo fueron a buscar. Nuevamente le ganó la batalla a la muerte. Una batalla, pero no la guerra.

Porque Ramón Gracia, tripulante jubilado, de 46 años, es un enfermo renal crónico. Un ser humano que necesita dialisarse día por medio para vivir. Es uno más de los cientos de enfermos que viven gracias a una máquina. De esas que no sobran en los hospitales del Sistema de Servicio de Salud del país. De esas que a veces permanecen inactivas por días y semanas, por falta de personal para utilizarlas. Y mientras tanto, los enfermos renales crónicos mueren. A la espera de un cupo en algún hospital. A la espera de que el único que puede solucionar su problema -el Estado- lo haga.

En octubre del año pasado, **un equipo completo para dialisar costaba 8.147 dólares.** De acuerdo a un estudio realizado por una empresa técnica, "Megatec", **durante diez meses** del año pa-

sado, **el gobierno militar gastó sólo en publicidad la cantidad de un millón 600 mil dólares.** Las matemáticas no mienten: con esa cantidad gastada en imágenes, papel, frases radiales y fotografías, sin contar asados, autos y demases, **se podrían haber comprado 196 máquinas para dialisar** a los condenados a muerte que esperan.

Según Ernesto Merino, dueño de la agencia publicitaria "Tempo", **el régimen militar va a duplicar sus gastos en publicidad en 1988.** Calcula que éste ascenderá a **2 millones 600 mil dólares aproximadamente. Y con ese dinero, el gobierno podría comprar 319 máquinas para dialisar.**

Allí está el destino de los enfermos renales crónicos. En esas cifras que se gastan para mostrar paraísos que no existen. Como éste, que tiene a cientos de personas esperando por un tratamiento que no llega. Porque se calcula que al año son alrededor de 600 las personas que deberían dialisarse. Sólo algunas lo consiguen. El resto, irremediablemente muere.

No puedo pagar

Ramón Gracia acudió a la Comisión Chilena de Derechos Humanos por sugerencia de una amiga. Su vida pendía de un hilo. Cinco veces había sido operado por cálculos a los riñones. Cálculos que muy pronto, volvían a aparecer. Lo mismo le pasa a dos de sus hermanas.

Llevó sus papeles, sus certificados médicos y su desesperación ante el organismo que defiende los derechos de los seres humanos, como él. Había tocado todas las puertas. Incluso las del Hospital Clínico de la Universidad Católica, donde llegó ahogándose, dispuesto a pagar -gracias a su familia- la diálisis que necesitaba. 14 mil pesos le cobraron. Pero igual no se la hicieron, porque "no estaba el médico-jefe". Desesperados, llegaron hasta un centro privado, y ya estando en tratamiento, le llegó la noticia que trajo algo de tranquilidad a su vida. La Corte de Apelaciones había acogido un recurso de protección en su favor: el Estado debía pagar por su diálisis. "De no ser así, sencillamente me muero, porque con mi jubilación (algo más de 9 mil pesos mensuales), jamás podría pagar los 170 mil pesos mensuales que cobran por el tratamiento". Eso, aparte de los cinco medicamentos que tiene que tomar diariamente.

La tranquilidad le duró poco. A fines de diciembre, la Cuarta Sala de la Corte Suprema falló en su contra y a favor del Ministerio de Salud, en contra de su recurso de protección. Aplicaron la ley fríamente. Pero no hicieron justicia. Porque lo que Gracia pedía era que se respetara su derecho a la vida. Y según los ministros, ese derecho no estaba lesionado, sólo lo estaba el derecho a su salud. Por tanto, se rechaza el recurso, el único que le permitía vivir.

Sólo conocer cómo viven los enfermos que deben someterse a la hemodiálisis, estremece. No pueden comer normalmente. La sed es eterna. Porque no pueden expulsar el líquido que ingieren. Sus riñones no funcionan. "Por ejemplo -dice Gracia- yo tomo medio litro de agua y de eso, expulso 50 o 100 cc. El resto se acumula y se va a los pulmones. Se produce lo que los médicos llaman edema pulmonar. Me ha pasado en tres oportunidades, y no se lo doy a nadie".

Una muerte anunciada.

¿Y cuándo fue que por primera vez se hizo la diálisis?

Fue hace como cuatro meses atrás. Estaba absolutamente ahogado. Y llegué hasta la Posta del J.J. Aguirre. Gracias a un médico, logré dialisarme y después de eso, el doctor me dijo: "Ramón, muévase rápido, todo lo que pueda, porque esto va a ser bravo, no le va a ser fácil". Yo me quería seguir dialisando allí. Pero la asistente social me dijo que había como 120 personas esperando un cupo, esperando que se muriera alguien.

¿Y cómo se hace la diálisis?

Conectan dos agujas gruesas en el brazo. Es doloroso. Las dos están conectadas a una manguera del grosor de un lápiz pasta. Por una de ellas sale la sangre a chorros y va a la máquina. Por la otra, retorna al cuerpo. Así circula la sangre durante cuatro horas, se purifica, se limpia, pero también saca cosas buenas. Por eso la persona que se dialisa requiere de muchos medicamentos. Yo tengo que tomar cinco remedios diariamente, de por vida. Y me dialiso martes, jueves y sábado.

¿Dónde lo está haciendo?

En un centro privado. En estos momentos me está pagando el Estado. Si no fuera así, sencillamente me moriría, porque no puedo pagar los 160 o 170 mil pesos mensuales que cuesta el tratamiento. Los remedios que tomo también son caros. Me los dan en la clínica y después ellos le pasan la cuenta al hospital que me corresponde.

"Es un homicidio"

¿Cómo llegó hasta la Corte, señor Gracia?

Fuimos a tantas partes con mi familia. A los hospitales, las postas, a la Cruz Roja, las Damas de Gris, la Asociación de Dialisados y en todas partes me contestaron lo mismo: no hay cupo. Mientras tanto, me sentía muy mal, me seguía agravando. Hasta que una amiga me sugirió que conversara con el abogado de la Comisión de Derechos Humanos, Juan Milos. Así lo hice. Le expliqué mi situación y él hizo los trámites. Pensé que estaba salvado cuando supe el fallo de la Corte de Apelaciones. Me duró poco la alegría. Después de un tiempo vino la defensa del Estado y la Corte Suprema falló en mi contra. La moral se me cayó, andaba muy mal, me lo pasaba llorando.

¿Qué piensa del fallo de la Corte Suprema?

Yo no tengo conocimientos de abogacía, porque no tengo gran nivel cultural. Pero a mi modesto entender, considero que esto que hicieron es un homicidio. Porque ellos saben y todos saben que una persona que se dialisa, al quitarle el tratamiento, sencillamente se muere. Yo estaría condenado a muerte. Fallaron así. Y lo

hicieron así porque no hay fondos. Dijeron que mi caso no estaba contemplado en el artículo de la Constitución que protege el derecho a la vida. Porque según ellos yo no he sido detenido, ni torturado. Para ellos es solamente un problema de salud y eso no está contemplado.

Mi funeral

¿Qué hizo después de ese fallo?

Comencé a hablar de mi funeral como algo próximo e inevitable. Porque con todo esto ya he aprendido de medicina, por lo menos con respecto a los enfermos renales crónicos. Doné todos mis órganos, para ver si le sirven a alguien. Los que tengo sanos. Me gustaría conversar con los ministros de la Corte Suprema. Preguntarles por qué me hacen ésto. Los abogados me dan explicaciones con términos que yo no entiendo. Yo soy un ser humano, tengo derecho a vivir. Por eso quiero preguntarles ¿¿por qué!? Me gusta la vida. Yo trabajé, soy jubilado, he sido un hombre de buena conducta, con fallas como cualquier ser humano, pero no he sido un hombre malo.

¿Hubo una jueza que lo ayudó?

No sólo ella, hay tanta gente. Ahora si de algo puedo sentirme feliz es de haber conocido gente buena, volver a creer en la gente. Mis abogados, el doctor Pedro Escudero, Jefe de la Zona Sur-Oriente, me dijo que él como médico no podía permitir que dejara de dialisarme, tanta gente. Cuando mis abogados, Juan Milos y Miguel Aylwin me llevaron al Noveno Juzgado, yo iba muy desalentado. ¿Qué iba a hacer una jueza contra la Corte Suprema? pensaba. Cuando salió la magistrado y ví después que mis abogados se abrazaban y después me abrazaban a mí, me volvió la esperanza.

¿Seguirá peleando por su vida?

Mire. Yo no hago esto tanto por mí. Lo estoy haciendo por todos los dialisados, hay mucha gente que no tiene medios, que se está muriendo, que está esperando. Pero de eso nadie habla. El drama recién se está conociendo. Si yo tuviera la seguridad, la certeza de que toda la gente enferma como yo será dialisada en Chile, que su problema va a ser solucionado, yo me moriría tranquilo. Se lo digo de verdad. Porque mi muerte puede servir como bandera de lucha para todos. Ahora mi tranquilidad dura hasta marzo, cuando vuelvan los ministros de las vacaciones. Después, no sé qué va a pasar. Espero que esto tenga un buen fin. Porque no soy yo ni mis abogados los que se desprestigian con esto. Es el país. Y eso es triste.■

Los Socialistas y el PPD

Jorge Arrate

Cuando el Secretario General Núñez hizo pública la formal propuesta socialista para constituir un Partido por la Democracia sugirió límites generosos se trataba de constituir el partido de todos los chilenos mayores de 18 años dispuestos a luchar por la derrota política de la dictadura y el retorno a la democracia. Los acontecimientos demostraron que la proposición era excesivamente ambiciosa dadas las condiciones políticas imperantes y las aspiraciones de identidad de otras organizaciones. La decisión socialista de seguir adelante con la iniciativa se fundó en la constatación, evidente ya en la amplitud del arco que acogió la idea, que existía, sin embargo, una significativa voluntad ciudadana para constituir un instrumento político de objetivos mínimos por sobre las diversidades ideológicas. Es ese el primer éxito del PPD: un gesto unitario de significación nacional, expresado en un variado arco político que comprende desde sectores y personalidades de derecha democrática hasta comunistas.

Su segundo éxito, transcurrido ya más de un mes desde su fundación, es haber sorteado con espíritu unitario las incomprensiones y ataques de que fue víctima desde diversos ángulos. Habría sido un contrasentido que un instrumento que nace con la vocación de unir se hubiera convertido en protagonista de polémicas que dificultan aún más la concertación. La opción escogida por otras fuerzas democráticas en el sentido de perseguir su inscripción como partidos constituyen opciones legítimas aunque puedan parecer erradas políticamente a los socialistas. El PPD no ha surgido para descalificarlas, no aspira a ser competitivo con esos esfuerzos y debe empeñarse en buscar con ellas formas útiles de concertación y cooperación política.

Otras tareas inmediatas están aún pendientes y, de acuerdo a los primeros antecedentes recogidos, se comienzan a sortear con eficacia, espíritu de lucha y buenas perspectivas de éxito. Para lograrlas, a la par de los esfuerzos de todos los integrantes del PPD será significativo el empeño de los socialistas y su actitud no sectaria y transparente. Diversas vertientes socialistas han confluido en la iniciativa, estableciendo un firme punto de acuerdo en la acción política concreta que podrán servir de base a esfuerzos de acumulación orgánica de fuerza socialista. Socialista de Núñez y de Mandujano, seguidores de Aniceto Rodríguez y socialistas "no históricos" participan del PPD.

Tienen ellos un gran desafío: ser capaces de profundizar sus acuerdos en una perspectiva unitaria sin que ese legítimo objetivo pueda empañar la naturaleza singular del PPD que sigue y debe seguir siendo un partido abierto para todos los chilenos mayores de 18 años que convengan en trabajar en conjunto, bajo un lema común, para devolver la democracia al país. Se trata, pues, de uno de aquellos desafíos que ponen a prueba la grandeza y generosidad de las organizaciones y sus dirigentes y que pueden constituir prueba fehaciente de una forma renovada de practicar la política caracterizada por el respeto al aliado y por la coherencia entre el discurso y la acción.

Los socialistas han rechazado la inscripción como tales como forma de dejar claramente establecido su rechazo a las leyes políticas de la dictadura. Han resuelto participar en la constitución de uña organización que es instrumento contra el fraude y por la democracia. Durante un tiempo, mientras exista el PPD, los socialistas serán militantes de dos organizaciones. Si son capaces de ejercer esta doble calidad con altura, leales a su propia identidad, pero leales también a su compromiso unitario, habrán dado al país una demostración importante de madurez, responsabilidad y patriotismo.

ASESINATO DE JOSE CARRASCO:

¿Amparando la Muerte?

Insólita resolución de la Suprema denegó recurso del Colegio de Periodistas que podía "agilizar" diligencias en caso del profesional asesinado el 9 de agosto de 1986.

Patricio Acevedo

José Carrasco

8 de septiembre de 1986. Augusto José Ramón Pinochet Ugarte, Capitán General de Chile, aparece en las pantallas de televisión. Sus gestos demuestran gran nerviosismo y excitación. Una de sus manos aparece patéticamente vendada. Con voz temblorosa el gobernante grita al país que ha resultado ileso tras un atentado en su contra. Algo se logra percibir sobre una supuesta "intervención divina" que lo habría salvado. Se decreta el Estado de Sitio. El Toque de Queda se impone en Santiago con extrema rigurosidad.

Horas más tarde de lo ocurrido, cinco nuevos chilenos son ejecutados. El país se debate entre la incredibilidad y el terror. Civiles No Identificados han decidido actuar para dejar constancia que "la vida del General vale mucho" y, por tanto, intentar terminar con ella implica asumir el costo de una venganza. De una venganza de muerte.

José Carrasco Tapia, 42 años, es asesinado. El Editor Internacional de Revista Análisis es "ejecutado" en un costado del cementerio Parque de El Recuerdo. Anteriormente los "amigos de siempre" le habían aconsejado abandonar el país. El periodista y dirigente del MIR probó nuevamente a ser consecuente. Una decena de balas asesinas fueron la respuesta.

Pasado un año de la muerte de José Carrasco, los periodistas debieron interceder una vez más ante los tribunales para que, de alguna forma, el alevoso crimen sea dilucidado en cuanto a sus autores materiales. "Concurrimos ante la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda para solicitar al juez Aquiles Rojas Quezada que nos dijera el por qué de la demora en las diligencias que se efectúan para tratar de aclarar el crimen de Pepe Carrasco", informó a CAUCE Jorge Andrés Richards, Presidente Subrogante del Colegio de Periodistas.

El dirigente gremial agregó que el magistrado les señaló que lamentablemente "el caso" se había visto detenido por ciertos inconvenientes casi imposibles de superar. "Nos dimos cuenta -afirmó Richards- que el señor juez tenía problemas con los servicios auxiliares de la justicia". Efectivamente, más tarde los máximos dirigentes de la Orden tuvieron conocimiento que tanto Investigaciones, la policía uniformada y los llamados servicios de "seguridad" se había negado rotundamente contribuir con un juez que había demstrado excelente disposición para seguir con la investigación.

"Acudimos ante la Corte Suprema para que ésta determinara que los servicios en cuestión prestaran algún tipo de colaboración en las diligencias. Lamentablemente a fines de la semana pasada la Corte denegó nuestro recurso", señaló el dirigente.

La resolución judicial, se insiste, viene hoy en día a cuestionar gravemente la independencia de algunos magistrados frente a las determinaciones implícitas y explícitas de la Dictadura. "Con desesperación -concluyo Jorge Andrés Richards- veo que los días pasan y el crimen de Pepe Carrasco y de otros cuatro chilenos aún permanece impune. Es más, tememos que con esta resolución las diligencias queden en fojas cero".

CADENA PERPETUA PARA CARLOS GARCIA HERRERA

Se salvó condenado a muerte

El voto de mayoría de la Segunda Sala de la Corte Suprema, que por cuatro votos contra uno rechazó el recurso de queja interpuesto en su oportunidad por el Ministerio Público Militar, es mucho más que una resolución sobre una instancia procesal determinada: equivale a la sentencia de vida, por más que sea en prisión perpetua, del reo Carlos García Herrera, acusado de participar en el homicidio del coronel de Ejército Roger Vergara.

En contra de tal resolución se manifestó el auditor general del Ejército, Eduardo Abello, quien expresó en su voto de minoría que había motivo para acoger la queja en contra del Ministro Alberto Chaigneau, por cuanto la pena de muerte contra García Herrera estaba justificada "por existir agravantes y ningun atenuante".

Pero olvida el señor auditor general que, en la legislación chilena, el fallo de pena de muerte es en conciencia. Es decir, aún concurriendo todos los supuestos y elementos que justifican tan drástica y definitiva condena, al juez le queda el recurso de aplicar, por sí y ante sí, y sin consulta de ninguna especie, la condena alternativa, que es la de presidio perpetuo.

Eso es precisamente lo que debería haber ocurrido automáticamente luego del

CASO LETELIER

Carlos García Herrera

voto de minoría del Ministro Chaigneau en la Corte Marcial. Hasta esa instancia había llegado en apelación, la condena a muerte en primera instancia contra García Herrera, militante del MIR, dictada por el Juez Militar de Santiago. Cuatro de los ministros de la Corte Marcial -Joaquín Erlbaum por el Ejército, Pablo Canale por la FACH, Jimena Márquez por Carabineros y el ministro civil Luis Correa Bulo- estuvieron por confirmar la sentencia de muerte. Pero en un voto de minoría, que fue considerado en su momento por Alfonso Insunza, defensor del acusado, como una elegía a la vida, el Ministro Chaigneau se opuso a poner su rúbrica en lo que consideró más una venganza que un castigo. Precisamente contra esa resolución recurrió de queja el ministerio público militar.

El fallo de mayoría, pronunciado por los ministros Eyzaguirre, Correa, Mersohn, Cereceda y Cousiño, dejó las cosas en su lugar: "se rechaza la queja por no existir falta o abuso". No puede haberla cuando un fallo queda librado a la conciencia. No obstante, está dentro de las previsiones que el ministerio público militar recurrirá de reposición ante la misma sala. Puede hacerlo, pero difícilmente modificará el curso de los acontecimientos: Carlos García Herrera se escapó de la venganza.■

Y ahora le toca al General (R) Orozco

No hay caso. Para intranquilidad de algunos, la Justicia norteamericana sigue trabajando en el caso. en ese caso que los autores poderosos de hace doce años atrás pensaron que se diluiría en el tiempo. Que se olvidaría rápido. Que sería archivado.

Contra todo lo que pudieron suponer, no lo han permitido ni fiscales, ni jueces, ni autoridades de ese país lejano. Silenciosos, sin que se note casi, han permanecido durante años reuniendo información, comprobando datos, agregando nuevos antecedentes. Sin parar. Y es entonces cuando nuevamente a los culpables y cómplices se les aparece el rostro de Orlando Letelier, ese ex-Canciller asesinado en una calle de la capital estadounidense. Les pena en forma de declaraciones, confesiones y hasta exhortos.

Las diligencias les han funcionado a estos fiscales extranjeros. Las abiertas y las encubiertas, que también existen. Primero fue Michael Townley, ese agente de primera línea que tenía la DINA. El único al que pudieron llevarse hasta su país. Después fue el ex-mayor Armando Fernández Larios, el que no se sabe por qué sugerencia, llegó hasta la capital para confesar su participación en el crimen.

Ahora le toca el turno de responder al general (R) Héctor Orozco, de vacaciones prolongadas -dicen- por allá por el sur. Se les acabaron. Tendrá que regresar muy pronto. Y presentarse ante los tribunales para responder la batería de preguntas -son muchas, se comenta- que desde la Corte del Distrito de Washington le envió el juez Barrington Parker a través del Departamento de Estado.

No deben ser pocas las interrogantes, por cierto. Se remontan a 1978, a aquellos días en que el militar, actuando como fiscal del caso Letelier, supo la verdad respecto a cómo se planificó y se ejecutó el asesinato. Por boca de los propios acusados por el gobierno norteamericano: El general (R) Manuel Contreras, el teniente coronel Pedro Espinoza y el propio Fernández Larios.

La hora de la verdad

En la confesión de Fernández Larios ante la Corte Federal, que lleva el número 78-0367, el ex-mayor relata que una vez que Townley estuvo en Estados Unidos, el investigador militar designado por Chile, el General Orozco, fue enviado a ese país para reunirse con Townley. Este se había negado a declarar hasta que el general (Orozco) no lo relevara de su compromiso de mantener el secreto de la DINA. Orozco le ordenó decir la verdad, pero solamente sobre el caso Letelier.

"Cuando Orozco volvió a Chile -dice la confesión- ordenó la detención del acusado Fernández en el Ministerio de Defensa. Después de un tiempo Orozco le dijo a Fernández que había llegado la hora de la verdad y que iban a mandar a Fernández a Estados Unidos. Orozco sostuvo haber conversado con el Departamento de Justicia de los Estados Unidos y con Townley y que éste había confesado". Fernández le repitió en esa oportunidad la historia que le habían ordenado que contara.

Orozco le dijo:"No mientas, aquí está la declaración de Townley". Entonces el general le mostró a Fernández una declaracion escrita del teniente coronel Espinoza y le hizo creer que este había confesado el hecho de haber ordenado a Fernández que fuera a Estados Unidos a vigilar a Letelier. Fue entonces que el ex-mayor le contó la verdad al general.

De nuevo Fernández fue llevado al Ministerio de Defensa. Detrás llegó el general (R) Manuel Contreras para reunirse con Orozco. Contreras se acercó a Fernández, le dijo que no se preocupara, que él iba a resolver todo.

"Luego Contreras -sigue la confesión- entró a la oficina de Orozco. Alrededor de media hora después Fernández advirtió

Orozco y Fernández Larios: El acusador y el acusado.

una conmoción y vio que Orozco salía de su oficina, regresando aproximadamente una o dos horas más tarde. Se reunió con Fernández y le dijo que no se preocupara, que todo se iba a resolver, que debía regresar a su trabajo.

Posteriormente "un individuo implicado en el plan de asesinato le contó a Fernández lo que ocurrió en la reunión entre Contreras y Orozco. Según este relato, cuando Orozco le mostró a Contreras las declaraciones de Townley, Espinoza y Fernández, Contreras estuvo de acuerdo en hacer sus propias declaraciones. Sostuvo haber ordenado efectivamente a Espinoza que se hiciera cargo de la operación Letelier. Este "individuo" -lo señaló después el abogado de Fernández Larios, fue el propio Espinoza.

Cuando se le preguntó al general (R) Contreras que por qué había dado tal orden, este respondió a su vez que él había recibido una orden. Cuando se le preguntó ¿de quién? Contreras respondió: "pregúntenselo al jefe". Fernández interpretó eso como una alusión al general Pinochet, superior de Contreras. "Usted no puede declarar eso", habría respondido Orozco y de allí la conmoción.

Se destruyen las confesiones

Añade la confesión de Fernández Larios que durante el período de detención, se lo llevó a él y a Espinoza al Ministerio de Defensa. Allí el general (R) Orozco "los instruyó para que hicieran declaraciones falsas que estuvieran de acuerdo con la historia que habían montado frente a la Corte Suprema de Chile, durante los procedimientos de extradición. Espinoza averiguó sobre las disposiciones que decían relación con sus previas declaraciones verídicas. Las declaraciones verídicas de Espinoza le fueron devueltas por Orozco. Frente a ellas, Espinoza lloró largamente. Fernández igualmente averiguó acerca de sus propias declaraciones verídicas y después de algunas discusiones, estas le fueron devueltas a Fernández y fueron destruídas".

En lenguaje más militar, el ex-mayor narra, en 17 puntos, lo que aconteció en carta enviada al vicecomandante en jefe del Ejército, general Santiago Sinclair. En el punto seis señala: "El viernes 28 de julio de 1978, el general señor Orozco me promete bajo palabra de honor que a mí nada me va a pasar y por ningún motivo voy a perder mi libertad. Primero porque él sabía que yo nada tenía que ver en el lamentable suceso y, segundo, que era sólo un teniente que cumplía ordenes y que me debo mantener en mis primeras declaraciones en que no debo decir la verdad a lo que fui a Estados Unidos".

En el punto siete, prosigue: "El martes primero de agosto de 1978, tres generales de la República, señores Carrasco, Morel y Orozco, me comunican que debo ir preso al Hospital Militar".

En el nueve añade: "El lunes cuatro de septiembre de 1978 los generales señores Carrasco, Orozco y Morel obligan a mi abogado Carlos Oyanedel a dejar el caso y me dejan sin abogado que pueda defenderme en las graves acusaciones en que me ví injustamente involucrado. El mismo día que yo no tenía abogado, sólo porque así el mando lo dispuso, el general Orozco le entrega el sumario secreto al general Contreras para que ésto sacara o pusiera lo que él deseara. Ante estas circunstancias busco otro abogado, señor Carlos Cruz Coke, quien después de algunas dificultades puede asumir mi defensa autorizado por el mando".

Y, en el punto 10 termina la referencia directa al general (R) Orozco: "El martes 17 miércoles y 18 de octubre de 1978, presto declaración ante la Corte Suprema, representada por el Presidente señor Israel Bórquez. El señor general Orozco es el primero en ir al Hospital Militar para que se asegure que yo diría la versión que a ellos más les convenía".

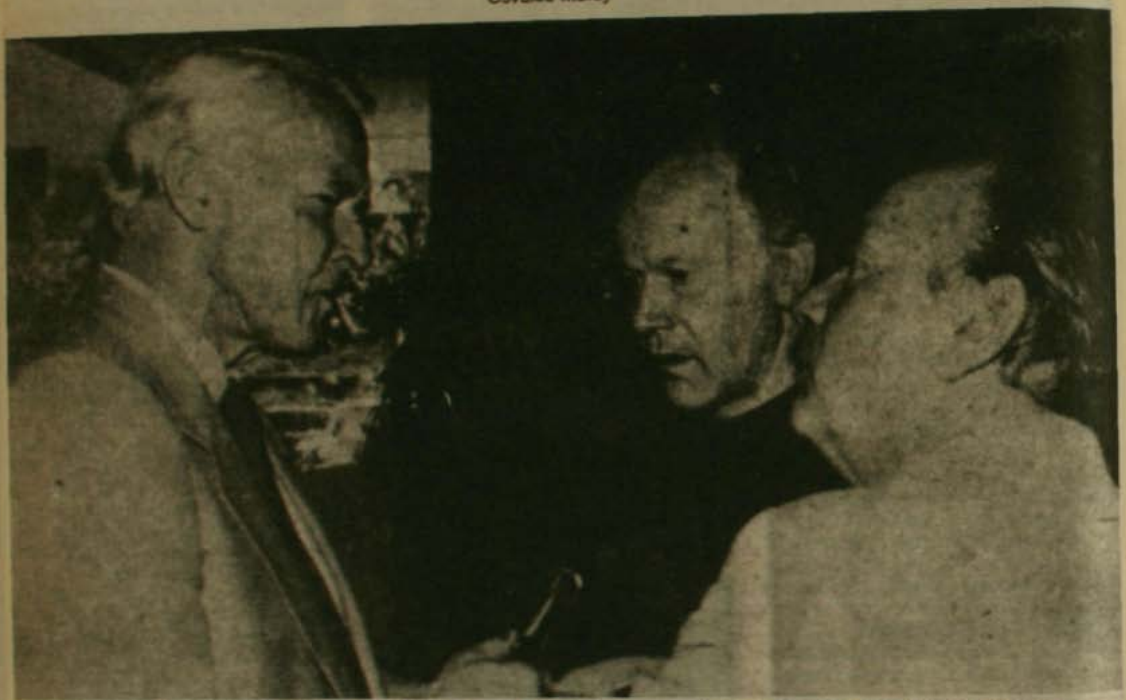
Sin duda que el general tiene mucho que responder. Un careo entre Fernández Larios y este superior no es imposible. Siempre y cuando, claro, se levante la orden del fiscal ad-hoc Fernando Torres Silva (¿quién otro?), de detenerlo apenas el ex-mayor ponga un pie en tierra chilena. Es que por Estados Unidos se comenta que así lo desea Fernández Larios. ¿Otra diligencia a punto de ser puesta en práctica por los investigadores norteamericanos?

Marcia Pineda

LLEVABA COMO PASAJEROS A EMBAJADOR Y OBISPO DE LA RFA

General pilotaba helicóptero que quisieron derribar en "Dignidad"

Osvaldo Muray



Embajador Horst Kullak Ublick y Obispo Emil Stehle. Graves acusaciones en parlamento alemán contra Colonia Dignidad.

Por escasos segundos la Colonia Dignidad se salvó de protagonizar la noticia más relevante de toda su intrigante historia de 25 años en Chile, al evitar un piloto de helicóptero una tragedia de incalculables proyecciones sobre su cancha de aterrizaje. Algunos detalles fueron dados a conocer en el Parlamento de Alemania Federal la semana recién pasada. Sin embargo, se omitió un punto del caso: quién era el piloto del helicóptero.

Hace un par de días, CAUCE supo que el piloto que con presteza evitó la tragedia, era nada menos que un General de Carabineros, avezado piloto, quien no sólo salvó su vida sino también la del Embajador de la República Federal Alemana en Santiago, Horst Kullak-Ublick y del obispo de Essen, Emil Stehle.

El general, de quien se dijo pertenecía a la Subdirección de Orden y Seguridad de la policía uniformada, se ofreció como piloto del embajador germano-federal en Santiago, para una visita al campo parralino. Llevaba como pasajero, además, al obispo Stehle, integrante de la Comisión que enviara a Santiago, el Ministro de Relaciones Exteriores de la RFA, Hans Dietrich Genscher.

Tres días antes de la Navidad, el Director de Carabineros, Rodolfo Stange Oelckers, puso a disposición de la embajada alemana en Santiago, un helicóptero de la Institución y al mando del aparato, a un general de la policía, puesto que los pasajeros eran el propio Embajador Kullak-Ublick y el obispo Stehle.

Cuando el aparato -según la versión conocida en el Parlamento alemán- estuvo sobre Dignidad, el piloto le dijo a la torre de control que iba a aterrizar allí, llevando como pasajeros al representante del gobierno alemán en Chile y al obispo. Naturalmente se identificó por su nombre y grado en Carabineros. Para mayor claridad, el helicóptero estaba pintado con los colores de la policía.

Sin embargo, pese a la alcurnia de los visitantes, la torre de control negó el permiso para que el aparato descéndiera. Según la versión conocida en Alemania, desde la torre activaron un sistema de flejes metálicos que se elevan alrededor del helicóptero y, obviamente, se enredan en el rotor con el sencillo resultado de derribarlo.

Al mismo tiempo, sobre la pista de aterrizaje los alemanes colocaron tractores, maquinarias de todo tipo, chatarra de fierro y hasta herramientas con el fin de dificultar no solamente la llegada del helicóptero sino también de algún avión, sin importarles quién o quiénes llegaran hasta el lugar.

Vale decir, la guerra declarada. El piloto, al percatarse de la mortal trampa que tenía debajo alcanzó a detenerse y luego se elevó en una maniobra sumamente oportuna puesto que en algunos segundos, los flejes metálicos habrían alcanzado el nivel de las aspas provocando la caída inevitable y la consiguiente tragedia.

Aunque sea como ejercicio intelectual, vale la pena preguntarse: ¿Cuál habría sido la reacción del gobierno chileno si en Dignidad hubiesen derribado el helicóptero de la policía, matando a un General de Carabineros, al embajador de Alemania y al obispo Sthele?.

Y la otra pregunta: ¿cual va a ser la reacción del gobierno alemán frente a éste ataque a su representante?.

Nazis en Chile

Bajo el título de "Nazis en Chile: la Colonia Dignidad y su sádico jefe", la revista Brecha de Montevideo le dedica una página a lo que llama "una granja penal", en un documentado artículo, lo que demuestra que las actividades de la secta parralina y de su líder espiritual, Paul Schaeffer, ya rebasaron las fronteras de Chile y Alemania para ser noticia mundial.

La extensa nota comienza con la llegada a Chile de la comisión investigadora designada por el ministro Genscher. Enfatiza el articulista el papel de Salewski, sicólogo de la policía alemana (integrante de la misión), quien debería..."trazar un sicograma de Schaeffer, el director de la Colonia Dignidad, presunto sádico violador de niños y especialista en torturas, a partir de los expedientes y de las publicaciones de la prensa al respecto. La presencia de Salewski en la comisión prometía además la posibilidad de diagnosticar la práctica en la colonia de lavados de cerebro y uso de drogas".

Johannes Marre, jefe de la Comisión Investigadora. Enviada por el ministro Hans Dieter Genscher.

Niños desaparecidos

Luego, el artículo se refiere a un tema muy controversial y misterioso: el desaparecimiento de numerosos niños alemanes en Colonia y Bonn. Señala BRECHA al respecto:

"Se dijo que en el maletín del representante del Ministerio de Justicia viajaba un expediente sobre misteriosos raptos de niños. En la región germana de Colonia, Bonn, donde la Colonia Dignidad tiene aún una "casa de conexión", fueron misteriosamente secuestrados hace tres años, una serie de niños, de los cuales hasta hoy no se tiene rastro alguno. Se esperaba que la Comisión aclarara cómo es posible que haya tantos niños, en una comunidad donde los impulsos sexuales son reprimidos mediante electrochoques y en donde los cónyuges sólo excepcionalmente comparten la cama".

Más adelante, la revista uruguaya reproduce conceptos del ex coronel de la Lutwaffe, Hermán Schmidt, quien se refiere al político alemán Franz Josef Strauss, de quien dijo al Mercurio:

"Todos sentimos un gran aprecio por Strauss, se trata de un hombre de la verdad y de los valores. Es como Pinochet".

La revista también menciona un programa realizado en la Colonia por canal 13 del que relata:

"El canal de televisión de la Universidad Católica emitió en el horario de mayor audiencia, el mismo día que le prohibieron a la delegación alemana el ingreso a la colonia, un reportaje de 30 minutos de duración, un "documental objetivo" sobre Dignidad, donde no faltaban la música, los pantalones cortos de cuero y los bailes populares bávaros. Rubios niños de ojos azules correteaban sobre verdes praderas, seguidos siempre por la cámara y con una alegre musiquita de fondo".

"Fuera de serie"

BRECHA pone de relieve las declaraciones del doctor Harmutt Hopp, quien a canal 13 dijo que Schaeffer era mal interpretado:

"El jefe de la CD no se quiso presentar ante la gente de la TV. Ex integrantes de la colonia han coincidido en describir a Schaeffer como irrefrenable en sus impulsos sexuales. Han afirmado que suele maltratar a los niños de la colonia y abusar sexualmente de ellos. Para Harmutt Hopp, el médico de Dignidad, lo que ocurre es que las inclinaciones de Schaeffer han sido continuamente mal entendidas: "Se trata de una persona fuera de serie, por el contacto que logra con jóvenes y niños, sobre los cuales ejerce una influencia muy especial. Y lamentablemente hay personas que suelen interpretar mal esta influencia, porque carecen de la capacidad para comprender que se trata de afecto y de verdadera ternura, venida de lo más profundo del corazón".

(Según declaró en 1966 Wolfang Müller Lilisckes, primer prófugo de Dignidad, Schaeffer abusaba sexualmente de él, de Hopp y de numerosos otros niños de la colonia, según consta en sus declaraciones judiciales de la época -Recuérdese que Schaeffer huyó de la policía alemana que lo buscaba, precisamente, por abusos sexuales con niños. (N. del R.)

Tras recordar las acusaciones que en las mazmorras de Dignidad se ha torturado a opositores del régimen, la revista uruguaya revela que la Comisión encontró que Dignidad posee una pista de aterrizaje de dos mil metros más que suficientes para el aterrizaje de un avión Hércules y que los vecinos dicen que aviones de gran tamaño aterrizan y despegan por las noches y que eso sólo puede tener una explicación militar, conjeturando que debe haber un "hermano mayor" operando la pista. Por hermano mayor podría ser otro Estado.

Finalmente, critican el resultado de la Misión investigadora, dejando entrever que Genscher está echando marcha atrás en su pregonado intento de investigar si Dignidad tiene algo de su nombre.■

SALUD "MUNICIPAL"

Al son de los alcaldes de Pinochet

Centros de salud primaria sufren los embates del "temor funcionario" tras los primeros días de traspaso a las municipalidades.

Patricio Acevedo Toro

Desde una perspectiva meramente testimonial pareciera que el problema de la municipalización de los consultorios de atención primaria afecta más duramente a médicos, paramédicos y personal en general. Los históricamente denominados "pacientes" han, durante muchos años, desarrollado mecanismos "de espera" que, a primera vista, los hace inmunes a un mayor dolor.

Durante dos días CAUCE visitó algunos centros de salud y allí pudimos percibir que el "cambio de giro" de estos consultorios ha provocado, en primer lugar, una permanente sensación de pánico e incertidumbre entre el personal que, a fuerza de vocación, dedica largas jornadas para tratar de paliar, en parte, el dolor de una población que se debate entre la miseria y más de alguna esperanza.

Aquellos que se atrevieron a testificar sólo lo hicieron tras una promesa: incógnita total. El dar el nombre es sinónimo de cesantía, de hambre, de inseguridad.

La medida que empezó a implementarse durante los primeros días de enero ha cambiado el rostro de estos centros que, durante ocho horas diarias, intentan dar solución a los múltiples problemas que aquejan a una población que no atina sino a esperar sin tomar partido porque, sencillamente, sólo les interesa vivir. Algo no muy despreciable para ellos, pese a los mil y un embates que hoy como nunca antes deben enfrentar.

Cesantía ad portas

En el consultorio de Santa Julia en Macul, las largas filas comienzan a formarse poco pasadas las 6 de la mañana, hombres, mujeres y niños esperan silenciosamente la llegada de un siempre airado funcionario que les hace el gran "favor" de entregar un "número" de atención.

Casi imperceptiblemente se escucha, de pronto, un sordo rumor. Es el constante reclamo frente al abuso de algunos vecinos que, tal vez por hambre y por lumpenización, tratan de sacar provecho de la

espera para aliviar su dolor. Son muchachones que "negocian" un lugar y que, algunas veces, hasta transan números al menor postor.

La llegada de los funcionarios es siempre apresurada. Vienen desde lejanos lugares hasta acá donde, por decreto oficial, han pasado a ser "empleados de una Corporación" que tiene en su cabeza a un señor alcalde que pugna por ser agradable a los últimos deseos del Capitán General.

Los médicos son recibidos con un ronco clamor donde surge casi siempre el reclamo. Los profesionales se perciben molestos por la adopción que borra de una plumada los atisbos de una cierta seguridad funcionaria que les permitía, en cierto modo, desarrollarse como médicos y como seres humanos.

Tanto en Santa Julia, en la Pincoya como en La Victoria la infraestructura de sus consultorios tienen un común denominador funcionales y relativamente aptos para atender a la población en sus demandas de salud primaria. Para uno de los profesionales que accedió a dejarse entrevistar, "cualquier trabajador de la salud, mediante el Código del Trabajo, con sólo 30 días de anticipación, puede ser hoy eliminado por la voluntad del patrón-alcalde". Este hecho no sólo es señalado como una "afrenta a nuestra profesión" sino que, fundamentalmente, se denuncia como la implementación de una política errada y a-científica para los complejos campos de la salud primaria.

La opinión del presidente de Amepex -Asociación de Médicos de Servicio Privado-, David Peralta, en orden a que el sistema es atentatorio contra el principio básico de la atención primaria, es compartido por la casi totalidad de los médicos y personal con el que conversamos.

"Una de las cosas más importantes que hay que denunciar -dijo el doctor Peralta- es la pérdida del derecho a permanecer en un puesto por la propia idoneidad". Este simple y sólido argumento es ratificado en todos los consultorios visitados. La insólita excepción -La Pincoya- no constituye sino un patético ejemplo que no viene sino a confirmar la denuncia común.

La Ley 15.076 y el Estatuto Administrativo permitían una cierta estabilidad laboral al funcionario, pero hoy en día, cualquier trabajador de la salud, mediante el código del trabajo, puede dejar de cumplir funciones. "Para esto -señalan los médicos- sólo es preciso caer en desgracia con el señor Alcalde o jugárselas abiertamente por el NO."

Este último argumento se convierte en una triste realidad cuando el periodista ingresa a los consultorios. La presencia de una grabadora es asumida como una amenaza aún mayor que la visita del posible alcalde.

"Aquí tenemos mucho temor -dijo a CAUCE una enfermera del consultorio de Santa Julia-, con el director no hay ningún problema. Sabemos que el doctor Crocco es un hombre honesto y que siempre se las va a jugar, pero ¿quién responde ahora por mis 18 años de servicio?, ¿Qué pasa si algún pinochetista me acusa al director de la Corporación?

El temor y la interrogante, con muy ligeras variantes, son reafirmados en los diferentes consultorios con igual énfasis.

La imagen del "señor Candidato", está insólitamente presente en cada declaración. Para los pacientes que esperan, para las madres que vienen a retirar los mezquinos dos litros de leche mensual para sus hijos, para los jóvenes marihuaneros que son llevados por sus padres, la omnipotente presencia del Dictador es "la amenaza de cada día".

"Ustedes deberían entendernos", reclamó una funcionaria en Santa Julia. "Mejor nos dejan tranquilos. No nos fotografíen. No siga preguntándole a la gente". En definitiva, el periodista es hoy en día, una visita siempre inoportuna.

Terror en La Pincoya

Los esquemas de lo soportable se derrumban cuando pretendemos inmiscuirnos en la siniestra realidad del consultorio de La Pincoya. Al llegar a sus inmediaciones nos damos cuenta de que más de una mirada sigue nuestra trayectoria. Los pasillos de este consultorio no difieren, mucho de los otros, sin embargo, la presencia de sórdidos "vigilantes" entregan un nuevo elemento a los "efectos del traspaso".

Al intentar continuar con nuestro camino fuimos torpemente interferidos por un sujeto con evidentes ademanes matonescos. Agresivamente pidió "credenciales". Según gritó: "aquí no entra nadie sin mi autorización". Al insistírsele que sólo pretendíamos llegar hasta la oficina de la directora, masculló un "no se puede". Sin embargo, al constatar que sus bravatas despertaban el interés de quienes llegaban en busca de atención de urgencia, bajó el tono de la voz.

En definitiva, el sujeto accedió a darnos paso después que él mismo reconociera que no tenía "la tarjeta de indentificación" y que su propia Cédula "estaba vencida". Al seguir por los oscuros pasillos, una mujer de delantal blanco pasó por nuestro lado y murmuró al oído "queremos conversar con ustedes". Como en los mejores argumentos policiales fuimos a dar a una sala donde nos encontramos con unos cinco funcionarios que, apresuradamente, pidieron que "nos alejáramos porque "la doctora no los va a recibir y si ustedes publican que tenemos temor, ella es capaz de acusarnos aquí, a la Corporación". De nada sirvieron las seguridades. Allí sí que el temor es más fuerte.

De todas maneras, alcanzamos al segundo piso. Una amable secretaria nos señaló que "la doctora estaba en reunión". Tras unos minutos la puerta central se abrió. Un grupo de jóvenes médicos se retiró. Sorprendida, la amable funcionaria nos dejó pasar.

Una aparentemente amable anciana nos recibió con aires de recelo. Su aspecto casi desmentía que estuviéramos en el seno de una de las poblaciones más conflictivas del Gran Santiago. En principio sus gestos eran casi complacientes. Cuando le explicamos de dónde veníamos su rostro cambió. Su cara se volvió dura. Sus manos se comenzaron a frotar casi compulsivamente. Sólo atinaba a murmurar: "se van, se van, no, no , se van, se van". A sus balbuceantes palabras tratamos de interponer algún argumento. Esa respuesta era doble: "No puedo, no quiero recibirlos, no puedo, no debo".

La doctora Haydée Sepúlveda, directora del consultorio de La Pincoya no logró jamás establecer si "no podían o no querían" dar una entrevista. Algo nos habló que "había que ir donde ellos, que son los que mandan". "Entrevístenlos a ellos, son mis patrones."

El ejemplo de La Pincoya, magnificado por la insólita presencia allí de tan extraña profesional, es, sin lugar a dudas, un argumento que se hace válido cuando se conocen las atribuciones que hoy las alcaldías poseen para hacer "más eficiente" los centros de salud primaria recién traspasados.

Los juicios del doctor Peralta cobran aún más peso en la medida en la que la realidad de uno u otro consultorio adquieren semajanza. Con mayor o menor disponibilidad, camillas y funcionarios estos centros aparecen, sin lugar a dudas, como elementos claves para la prestación de salud y -se reconoce- que esta medida de traspaso a las municipalidades en manos "de los jefes electorales del señor Candidato", ponen en jaque la estabilidad funcionaria y la propia idoneidad de profesionales chilenos que ven tambalear una mínima tranquilidad que les permita desarrollarse de manera integral.■

LIBRERIA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Nuevo surtido de editoriales mexicanas recién llegado; los libros que usted esperaba: libros de calidad, a precios bajos

DESCUENTOS ENERO Y FEBRERO
También en afiches, carteles y reproducciones originales de México

10% en todo;
por más de 3 ejemplares 20%

VACACIONES: TIEMPO PARA LEER

RESTAURANT La Pauta

"Algo más que comida"

ESPECIALIDADES
LOMOS - FONDUES-
OMELETTES - COCKTAILS
TROPICALES

VIERNES: SALSA-BOSSA CON CARLOS
SABADO: TRIO BRASILEÑO

CALLE DEL ARZOBISPO Nº 0615
FONO 779919

Los mejores libros de siglo XXI Editores de México en:
LIBRERIA ALTAMIRA

Galeano, Carpentier, Cortazar, Benedetti, Foucault, Barthes

A precios más económicos

Huérfanos 669 Galería de La Merced
Local 11 Teléfono: 393968

SOLO ENERO Y FEBRERO

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio.
335932

Presenta

LA NONA

de
Roberto Cossa
Dir. Jaime Vadell.
con

Aldo Parodi — *Ana María Palma*
Aníbal Reyna — *Mireya Véliz*
Alberto Chacón — *Miriam Carrasco*
Fernando Farías

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

André Jouffé

DINÁMICA, ACTUAL ABERRANTE E IRREVERENTE.
DIARIO DEL FIN DEL MUNDO.
LA NOVELA DEL MOMENTO,
DE ANDRÉS JOUFFÉ.
YA ESTÁ EN LIBRERÍAS.

QUIMERA LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

LA BATUTA

Presenta

DOMINGO ETERNO

de J. Mateo Iribarren

de martes a domingo 20.30 horas
$800 entrada general - $350 estudiantes mar. y miér. populares $350. Convenios

LA PRINCESA CAMPESINA

(obra infantil)
todos los domingos 12:00 hrs.
niños $250, adultos $350

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

MOVIMIENTO "SEBASTIAN ACEVEDO" EN ACCION

El martes, a las 13 horas, decenas de hombres y mujeres pertenecientes al Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo" se instalaron en el frontis de los Tribunales de Justicia. Allí, los manifestantes procedieron a desplegar un lienzo en el que denuncian la indiferencia judicial frente a la suerte corrida por José Julián Peña, Alejandro Pinochet, Gonzalo Fuenzalida, Julio Muñoz y Manuel Sepúlveda quienes se encuentran desaparecidos desde septiembre del año pasado.

En una declaración entregada a los transeúntes los adherentes al movimiento pacifistas se dirigen a los magistrados señalando: "desaparecieron hace más de 4 meses y la justicia no ha reaccionado como se debe para poner atajo a este rebrote del inhumano crimen social".

Más adelante la carta pública a los jueces chilenos especifica que: "algún día deberemos dar cuenta de la administración que hayamos hecho de la Justicia ante un Juez Supremo y ante nuestro pueblo".Usando nuestro derecho de hombres y cristianos, apelamos a ese tribunal mayor".

La nueva acción del Movimiento Sebastián Acevedo tuvo una duración de 10 minutos y fue ovacionada por los transeúntes.

UNA CASA PARA EL ¡NO!

Abierta a todos quienes concuerdan en la derrota política del régimen estará la casa que recién se inauguró en Alameda y Portugal, donde al día siguiente de su apertura -que costó, porque nadie se atrevía a arrendar para tamaña empresa- sus pasillos y oficinas, todavía vacías, hervían de actividad, optimismo y planes. A la inauguración asistieron dirigentes políticos y sociales, diplomáticos, artistas, trabajadores y pobladores. Allí se instalará lo que inicialmente fue el comando nacional para las elecciones libres, que agrupaba al Consejo de Personalidades, al comité de Partidos Políticos y al Comité de Izquierda por las Elecciones Libres. Será desde ese local que "la noche del plebiscito se anuncie el triunfo del NO y la derrota del régimen", dijeron los organizadores. Una vez habilitado el lugar, se trasladaran allí los dirigentes Ricardo Lagos, Andrés Zaldívar y Genaro Arriagada.

AMENAZAN A CARLA CRISTI

Un Recurso de Protección interpuso la conocida actriz de teatro y televisión Carla Cristi poco después de haber recibido un serie de llamados telefónicos a través de los cuales voces anónimas, junto con amenazarla, le profirieron una serie de insultos.

En el recurso, Carla Cristi señala que el domingo 24, a las 21 horas, "comenzó una serie de seguidillas de llamadas telefónicas amenazantes en mi casa habitación". Más adelante la actriz especifica que los llamados -con voz de mujer- fueron recibidos por ella y por su marido, Luis Poirot.

Igualmente la protagonista de la obra "Ligeros de Equipaje", denunció que el mismo domingo 24 en la tarde, las ventanas de su casa habitación ubicada en Providencia, recibieron pedradas lanzadas también por manos "no identificadas". Ante esta última situación, carabineros del sector acudieron al domicilio de Carla Cristi y, junto con constatar el hecho, ofrecieron protección policial.

DE NUEVO LA SALSA

Felicitaciones amigos salseros: mañana viernes, a las 22:30 hrs., nuevamente tendremos una sensacional fiesta de salsa. El "Club de Salsa 10" invita a todo el mundo a mover el esqueleto en Salvador 1633 (entre Santa Isabel y Sucre).

Se escuchará y gozará la mejor música del mundo (Blades, Willie Colón, Celia Cruz, la Sonora Ponceña y los demás). Y por supuesto habrá toda clase de líquidos para combatir la sed y los más esquisitos bocadillos para picar. La colaboración sólo 300 pesillos y 500 las parejas (hetero, homo, penta, etc.) ¡ahí nos vemos!

"El Suicidio del Presidente Allende, y algunas declaraciones injustas"

Sr. Director:

Sobre una publicación en "La Epoca" del 21 del pte. por el Sr. Jorge Arrate digo a Ud. lo siguiente, mucho se ha publicado sobre el trágico fallecimiento de nuestro último Presidente Constitucional -se han dicho nombres de cierto Capitán de Ejército como su victimario- pero yo hace años,tanto en Alemania como en Inglaterra leí publicaciones profusas sobre los prolegómenos del Golpe Militar, quienes lo financiaron (con nombre y apellidos) en Chile, y los del extranjero. Dichas publicaciones comprendían fotos que ni en Chile se han visto ¡increíble la exactitud! -pero lo que más me impactó es que siempre mencionaban el nombre de un Capitán de apellido Garrido como el asesino.

Este sujeto después de matar al Presidente se habría conectado con una emisora clandestina de la derecha ultra fascista de este país -los que irradiaron el mensaje que fue captado en Europa- esto que menciono descartaría las otras versiones, pero insisto que lo leído era de una tremenda exactitud pues hasta mencionaba y con fotos, de la Academia de Kárate en Providencia, donde se juntaban los complotadores es una lástima que el oscurantismo feudal y retrógrado en que vivimos más de 14 años impida una investigación. Confiamos en que un día lo sabremos.

El maniqueísmo de los sujetos de siempre tratan de enlodar la memoria de nuestro gran Presidente y también lo están haciendo con las parcialmente desafortunadas expresiones del Cardenal Silva Henríquez en España. Esto lo vemos de inmediato si comparamos lo dicho realmente por el prelado, y lo que mañosamente se lee en "La Nación" que omite lo dicho por el Cardenal que "Pinochet tiene sus manos manchadas con sangre y que en una votación no viciada el pueblo votará en contra de él, etc., etc.". Este es la forma en que la mentira y el fraude de la prensa y TV gubernamental tergiversan la realidad, en la misma forma aprovecharán el doloroso acto de terrorismo en Caprecena de Valparaíso para de inmediato los fariseos rasgar vestiduras y atacar al marxismo y al comunismo leninista achacándole la culpa del desgraciado episodio.

Como antecedente valioso puedo destacar que junto con un matrimonio amigo, nos extrañó ver en muchas calles del puerto después de almuerzo, a los clásicos jovencitos de "pelo cortito"-siempre andan de a dos o tres y sus maneras militares son archi conocidas- ¿por qué razón lo hacían en forma tan inusitada? Volviendo al Cardenal Silva Henríquez, se le puede decir que el comunismo en Chile jamás ha sido violento, al contrario, él ha sido diezmado cruelmente en varios gobiernos- tampoco es verdad lo que afirma que el pueblo "mayoritariamente pidió" que las FF.AA. se pronunciaran- nada más incierto. Las FF.AA. sea en esta país como en el del "golpista" RICO son mantenidas por el pueblo o sea nosotros - para que defiendan las fronteras en caso de hipotético ataque exterior- y no para matar a la población.

¡Quiera Dios que en el mundo del futuro no existan más -evitándose los pueblos de la tierra ese estúpido gasto perdido en armas y pagos a personales ociosos! Y en cuanto al Comunismo y al marxismo en general tiene sí un enemigo mortal: ese enemigo es la plutocracia y el Capitalismo decadentes, que justamente se apoyan en las armas para profitar y esclavizar a las clases necesitadas. Pero jamás lo vencerán!

Armando T. Guerra Poblete
(Nativo)

Cumpleaño Feliz

Sr. Periodista:

Fue notable el homenaje que el jueves 10 de diciembre un numeroso, elegante y eufórico grupo de hermosas y elegantes damas del barrio alto rindieron en el día de su onomástico a la Sra. Presidenta Lucía Hiriart de Pinochet.

Era, según ellas, un acto de reconocimiento por la "fructífera labor social" a que ha dedicado su actividad la Sra. Lucía. Los elegantes atuendos y los radiantes rostros de las asistentes lo demostraron.

Era evidente que a tal acto no se hicieran presente "esas mujeres del barrio Pudahuel" que según noticias radiales de esa misma mañana, se esforzaban en 37 "ollas comunes" para dar de comer una vez al día a 3.200 niños de la población.

Está claro que a "esas mujeres" les hubiera gustado que en vez del emocionado discurso en que la Sra. Lucía pedía a sus elegantes oyentes que crearan una organización "que no fuera política", aunque lo pareciera, para trabajar por la prolongación de su esposo el General en el mando de la nación y hubieran deseado escuchar a la distinguida señora exigir a su elegante auditorio organizarse para atender a que esos niños chilenos que continuaran en su triste experiencia de hambre, miseria y destrucción y decididamente cautelar para que las niñas menores no bordearan las peligrosas riveras del turbio río de la prostitución y el vicio que son las más infamantes consecuencias de este gobierno que sólo ha tenido como destino cautelar con mano de hierro los intereses y el bienestar de los ricos de CHILE.

Y le ruego Señor Director que ésta súplica que le hago a todos mis compatriotas chilenos bien nacidos a ponerse una mano en el corazón y pensar sólo dos minutos en la desgracia para la nación que TRES MIL DOSCIENTOS NIÑOS COMPATRIOTAS tengan que arrimarse a OLLAS COMUNES para tomar alimento UNA VEZ AL DIA... ellos, la esperanza de CHILE.

Gracias Señor Director.

Adolfo Alvarez H.
Ciudadano chileno.

Exoneraciones en Ancud.

Sr. Director:

Son muchas las vejaciones que ha debido soportar el Magisterio, cuya máxima expresión son las exoneraciones masivas que se dan cada fin de año.

Es por ello que con mucho pesar debemos denunciar que estas prácticas se están dando en Colegios de Iglesia. En el Seminario Conciliar de Ancud, el Rector-delegado Sr. Lorenzo Pulgar Suazo notificó de despido a ocho profesores, con los cuales suman 23 los funcionarios separados de sus cargos desde que en mayo de 1985 la administración del Seminario Conciliar fue cedida por el Obispo de Ancud al Instituto Profesional "Blas Cañas".

No entendemos la inconsecuecia del Rector del IPES "Blas Cañas" y de su Rector-delegado, que reiteradamente han planteado las crisis de la educación y la falta de garantías del Magisterio para asumir su misión.

María Eugenia Mansilla M.
C.I. 8422637-8
Profesora exonerada

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario.**
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.

Graphis Publicidad 775803

Fortín-Diario
DENUNCIA

Exíjalo en su kiosco.

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica.

Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

Compañía Telefónica Nacional de España. Gran Vía, 28 - 28013 Madrid (España).

CAUCE

Nº 144 DEL 4 AL 10 DE FEBRERO DE 1988 RECARGO AEREO $ 20 PRECIO $ 290

Confirmada primicia de CAUCE: BUCALEMU ESTUDIA... AMAR A ELECCIONES LIBR...

La agenda que entretiene a la familia durante toda la semana

EXIJALO GRATIS

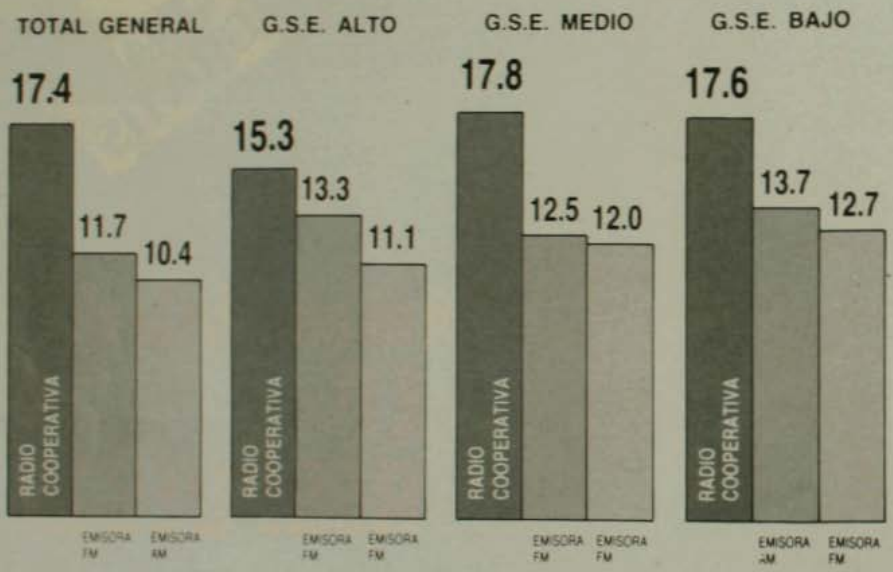
En el año de la decisión

LA RESPUESTA DE CHILE

- OPOSICION UNIDA POR EL "NO"
- ENCUESTAS Y ELECCIONES: PIERDE EL CANDIDATO
- NI MILLONARIA CAMPAÑA NI DESCARADO COHECHO MEJORAN SU OPCION

ENTRE LAS 40 EMISORAS A.M. Y F.M. DE SANTIAGO

SOLO HAY UNA 1era SINTONIA ABSOLUTA... RADIO COOPERATIVA



Fuente: Encuesta de Radioaudiencia SEARCH, Junio 1987

La radio más importante...
es también primera sintonía.

Radio Cooperativa
AM *STEREO*

CAUCE

Nº 144

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Hernán Cardemil

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo, Javiera Jiménez
Marcia Pineda, Víctor Vío

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela
Enrique Dávila, Rosamaría Echenique
Angel Flisfisch, Alexis Guardia
Jorge Martínez, Percy Matas
Sonia Montecino, Verónica Poblete
Pierre Randall, Fabio Salas
Patricio Ríos, Pedro Vicuña.

EDITOR ECONOMICO
Vector.

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamente

CORRESPONSALES
Francia: Francisco Cruz
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artigues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
Alasei, Inter Press, Revista Proceso (México)

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

SUMARIO

El país ha entrado a un año cargado de presagios y definiciones, en el que el evento más importante es la realización de un plebiscito, tal como aparece dispuesto en la actual constitución, en medio de un clima inquietante y de abierta confrontación. Para el régimen, y particularmente para el general Pinochet, se trata de una apuesta al todo o nada. De allí entonces que haya planificado su campaña con la minuciosidad y el rigor que requiere una operación militar, como si el poder fuese una plaza fuerte que hay que mantener a toda costa y a todo costo. Además de abrumados por la problemática de la vida cotidiana en este paraíso de realizaciones, los chilenos se ven asaltados a diario por la más masiva y tecnificada propaganda política de que se tenga memoria, símbolo de la cual es el repulsivo brazo peludo con el pulgar levantado, que agrede desde cualquier espacio disponible.

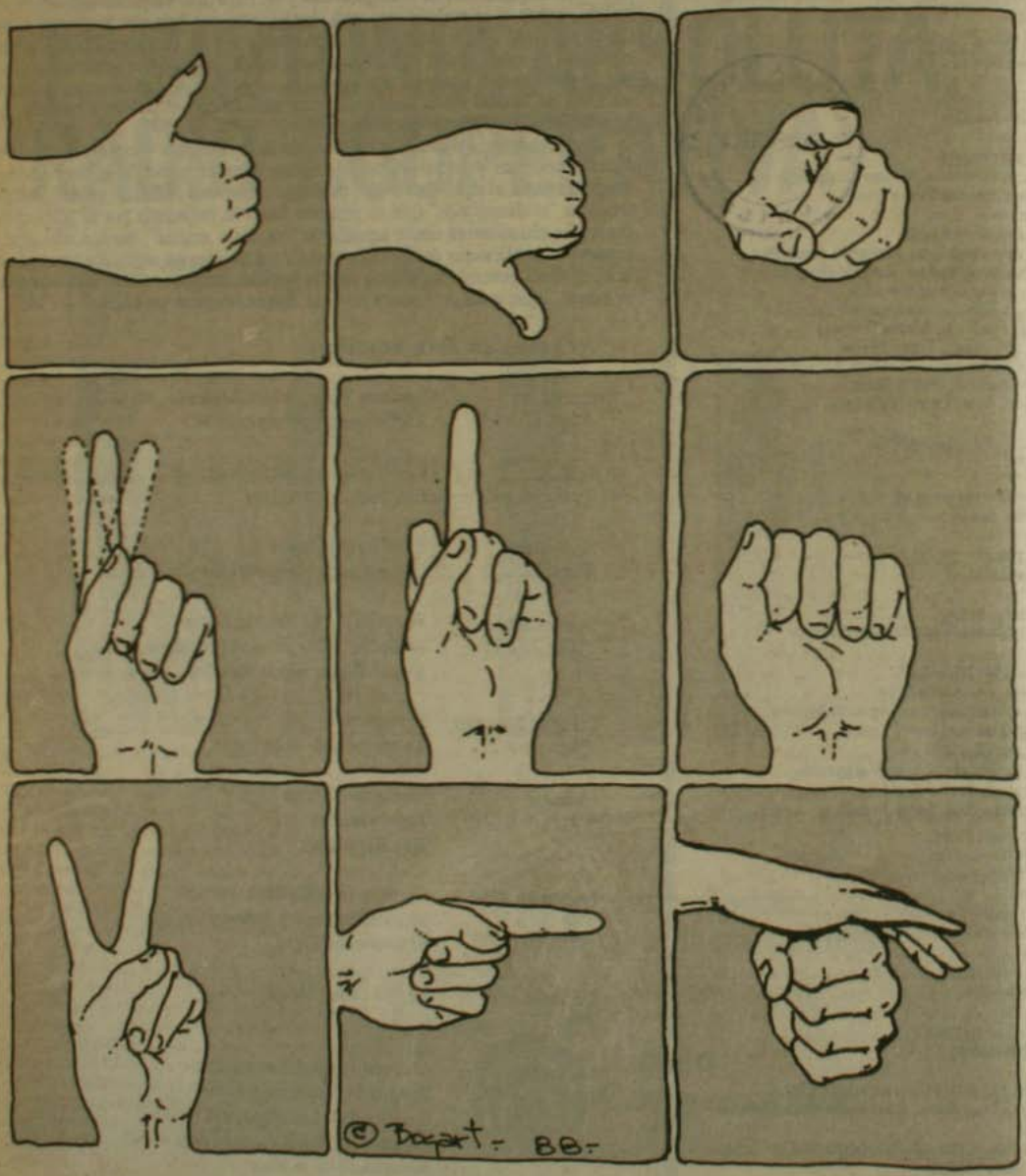
Sin embargo, del análisis objetivo de la correlación y composición de las fuerzas políticas y sociales que interactuarán en este año de la decisición, se desprende que el optimismo que pretende trasuntar ese brazo peludo, las pretendidas "realizaciones" que se pregona hasta la majadería por la televisión y las frases altisonantes como aquella de "vamos a arrasar", no son más que un fenómeno publicitario destinado a ocultar los problemas objetivos que enfrenta la opción del general Pinochet, y que la realidad siempre es más porfiada que la voluntad. Es el tema de nuestra portada, dispuesto entre las páginas 4 a 11.

Además en esta edición:

Entrevista: Págs. 12 a 14	Luciano Valle, del PS Almeyda Todos movilizados por el NO
Política: Págs. 15 a 17	Si me lo quitan me mato, si me lo dejan me muero. El Caos del candidato
Economía: Págs. 18 a 21	El milagro al revés Encuentro de lo económico y lo político
Internacional: Págs. 22 a 25	Se agota era de Ronald Regan Mitterand: Compartir el peso de la deuda Brasil: Turbulencias sociales
Informe Especial: Págs. 26 a 29	Feminismo La encrucijada del género
Cultura: Págs. 30 a 32	Ventanas abiertas Artes visuales Hoy Rappaport
Sociedad: Pág. 34 a 36	Ciencia: El compañero horno Música: El viejo y querido George El Diario del Ogro
Deporte: Pág. 37	La Paz de los Goles
Nacional: Págs. 38 a 47	Chile en la era del terrorismo Peligro en Robinson Crusoe Universidad: Las tormentas de Abril Profesores: 10 mil razones para el NO Periodismo en la mira

La respuesta de Chile

Francisco Herreros



La imagen del peludo antebrazo con la bandera pintada y el pulgar levantado con neroniana apostura, ha dado pábulo a encontradas reacciones y comentarios. Para algunos, es un símbolo intimidatorio; para otros, es todo lo contrario pues apela a la seguridad y al optimismo. Pero hay todavía una tercera interpretación: es el símbolo de una campaña con la cual el general Pinochet demuestra cómo, en los momentos de dificultades, sabe huir hacia adelante.

Ya había hecho lo propio en el discurso de Santa Juana, pronunciado el 7 de julio de 1986, momento que puede ser considerado como el banderazo inicial de su campaña. Apenas días después del paro nacional del 2 y 3 del mismo mes, que marcó el punto más alto hasta entonces de la estrategia de movilización social opositora, el general notificó por primera vez en forma pública -aunque sin decirlo directamente, como no lo ha hecho hasta ahora- que no se le pasaba ni por las mientes abandonar el poder.

Desde entonces, y parafraseando a Unamuno, el general ha logrado vencer -de hecho, todavía está implantado en La Moneda, en tanto que el crucial punto de la sucesión se jugará según sus normas- pero no ha podido convencer.

Un fenómeno publicitario

Si se analiza con desapasionamiento la composición y el ordenamiento de las fuerzas y los elementos políticos que interactuarán en este año, unánimemente visualizado como decisivo y determinante, se repara que el antebrazo peludo, el país de maravillas que describe el spot "Somos Millones" y la altisonante frase "vamos a arrasar", quedan reducidas a su verdadera dimensión. Esto es, un fenómeno publicitario imaginado por un grupo de comunicación creativa de alta especialización, que, tal como el general, saben trocar las dificultades en una huída hacia adelante, con lo que se proyecta la sensación de que se conserva la iniciativa.

La estrategia publicitaria triunfalista busca, en lo esencial, ocultar que el propio mecanismo de sucesión, diseñado y cortado a la medida del señor candidato, le quedó estrecho como camisa de fuerza.

Es posible que en su génesis, el plebiscito haya sido ideado como un simple trámite ratificatorio, o "una mera consulta", como expresara el propio general. Pero, observado según la óptica del actual clima político del país, resulta incuestionable que se ha transformado en un problema central que genera una ascendente dinámica política con fuerza centrífuga, y que captura la atención y la expectativa no sólo de los chilenos, sino que de todo el mundo, tal como lo hace un hoyo negro con la luz.

Ahora bien. El general Pinochet no sólo necesita ganar el plebiscito, sino que debe hacerlo de manera limpia y transparente, para cumplir el requisito de legitimidad, doble eventualidad que hoy aparece como altamente improbable, por decir lo menos.

Los Frentes del General

Es cuestión de ponderar fríamente los débitos y los réditos del general. El frente externo ya lo tiene perdido. Su tenebroso "record" en materia de Derechos Humanos y, para el evento, su propia tozudez en mantener un mecanismo sospechoso a la observación de las democracias occidentales, se sitúan como principales causas de ello. Luego, no resulta extraño que el mismísimo presidente Reagan y el Vaticano, a través de la Iglesia Católica chilena, hayan coincidido casi hasta en las palabras en lo que se refiere a las condiciones de legitimidad. El alto interés del caso de Chile concentrará sobre sí una activa vigilancia de la comunidad internacional, la que se manifestará, a medida de que se acerque la fecha señalada, en la creciente presencia de corresponsales extranjeros y de observadores de rango diplomático enviados con caracter oficial u oficioso. Esa presencia, más los mecanismos de control que puedan desplegar las fuerzas opositoras, toman extremadamente difícil el fraude visible o la manipulación del sufragio.

En el frente interno de las fuerzas propias, las cosas no marchan de la manera coherente y coordinada que requiere toda dictadura que pretende proyectarse.

¿Y cómo andamos por casa?

A esta altura resulta casi ingenuo suponer que puede plantearse otra candidatura, aspecto que cabe sumarle a los haberes del general, por más que rumores no falten. Pero no es menos cierto que no ha logrado cooptar por entero al singular colegio electoral constituído por el resto de los comandantes en jefe. Estos mantienen posiciones, al menos hasta ahora, en tres cuestiones básicas que no sólo contravienen explícitamente los designios del general, sino que pueden condicionar de modo importante el proceso de sucesión. De creer en las manifestaciones públicas de los comandantes, el plebiscito no se verificará antes de septiembre, no se realizará sin un universo electoral que se estime representativo y el próximo presidente será civil. Tal vez los trastornos que esto ha causado a la planificación del general explican que ciertos funcionarios gubernamentales hayan dejado trascender que en Bucalemu se analiza la posibilidad de cambiar el mecanismo vigente por elecciones libres previa ratificación plebiscitaria, cuyo principal efecto radicaría en el cierre anticipado de los registros electorales, tal como nuestra revista adelantó hace ya tres semanas.

El panorama tampoco se aprecia homogéneo en las fuerzas de apoyo civil. La única significativa entre ellas, Renovación Nacional, aparece cruzada por un debate que trasciende la mera designación del candidato y que se relaciona con la fisonomía que debe tener la "proyección" del régimen. Cualquiera sea el caso, el apoyo de Renovación Nacional resulta menos entusiasta y categórico del que precisa el general, al tiempo que no puede sino dar la sensación de que se encuentra condicionado.

El saldo del apoyo político civil se reduce a Avanzada Nacional, agrupación política de mucho menor peso específico del que aparenta, a minúsculos desprendimientos de partidos mayores, tales como la Democracia Radical y una fracción del liberalismo, a restos autónomos del nacionalismo, como Viento del Sur y a los fantasmales comités cívicos de cuño empresarial o "independientes" que se declaran ufanos intrínsecamente pinochetistas. Con fuerzas como esas no se gana una definición tan cargada de significados, como aparenta transformarse el dichoso plebiscito.

El voluble empresariado

Falta el empresariado, podrá comentar más de alguien. Correcto. Hasta la fecha, el empresariado ha jugado el papel de solícito y solvente basamento del régimen. Pero la historia y la experiencia aconsejan no olvidar que los empresarios no reconocen más causa o bandera que la que les asegure la defensa más eficaz de sus intereses. Y respecto al empresariado chileno, conviene tener en cuenta tres cuestiones de interés. Primero, hay empresarios que ya aprendieron a distinguir la diferencia entre general Pinochet y régimen. Segundo, el empresariado chileno es extremadamente sensible a las señales que vienen desde la metrópolis, y esta ya determinó que la continuidad del régimen es incompatible con la permanencia de Pinochet. Tercero, el programa de gobierno presentado por seis partidos políticos de centro, criticado desde la izquierda por tibio e insuficiente, garantiza de sobra el interés de los empresarios y termina con aquella mistificación de la ausencia de alternativa.

Un rotundo ¡NO!

Pese a su juventud, Andrés Allamand mostró méritos de oráculo y de nigromante, además de hacer gala de gran sagacidad, cuando proclamó a los cuatro vientos que el mejor favor que se le podía hacer a la oposición era el mantener el plebiscito tal como está dispuesto. "Se le va a facilitar su unificación en torno al NO", dijo en su oportunidad. Y le acertó medio a medio, lo que no lo debe tener muy feliz. Al momento de redactarse estas líneas, los presidentes de 13 colectividades opositoras anunciaban, en conferencia de prensa, la constitución de un comando por el NO.

Con toda probabilidad, en los cálculos del gobierno entraba una oposición entrabada en la interminable discusión acerca de la legitimidad de la institucionalidad y dividida en las opciones prácticas ante ella. Ahora, eso quedó atrás, como también quedaron en segundo plano los referentes, los programas y los candidatos. La oposición centrará sus esfuerzos y energías en sólo dos cuestiones específicas: estimular la inscripción masiva en los registros electorales y trabajar mancomunadamente por el NO.

Sólo quedan afuera de tal concertación el partido nacional y el partido comunista. Pero es bastante probable que terminen por incorpo-

rarse. Los nacionales si Pinochet es el candidato del régimen, y los comunistas si estiman que el NO opositor es un no a la institucionalidad dictatorial.

Lo que opinan los chilenos

De todos los factores y aspectos enumerados, donde la opción del general aparece más débil y menguada, es en la que se relaciona con todas las formas conocidas de medición de opinión pública.

Resultaría ocioso, para los efectos de esta crónica, reproducir los resultados de las encuestas. El sociólogo Eduardo Hamuy sostiene que una encuesta es una investigación que debe estar sustentada en los principios del método científico. "Si eso ocurre -dijo en un foro organizado por el Colegio de Sociólogos- los resultados de las encuestas no deberían tener divergencias significativas". Pues bien, las encuestas realizadas por entidades tales como CED, FLACSO, DIAGNOS, CERC, ILET, CETRA-CEAL Y SUR, arrojan resultados básicamente coicidentes en el sentido de que el apoyo real al general Pinochet no supera el 20 por ciento. Sólo escapan de esa norma las encuestas realizadas por las empresas Gallup y Skopus, por encargo del gobierno, y las singulares encuestas de Investigaciones.

Es cierto también que las últimas encuestas efectuadas determinan una leve ventaja del SI tratándose del universo de los inscritos en los registros electorales. De allí entonces que la oposición intensificará su campaña para revertir esa situación por medio del estímulo a la inscripción masiva y pronta.

Las encuestas sólo miden tendencias, suelen equivocarse en las predicciones y son esencialmente discutibles. Pero hay otros métodos de evaluación como lo son las elecciones en el ámbito sindical, profesional y estudiantil.

Movimiento Sindical

La fuerza laboral del país está estimada en unos tres millones de trabajadores, de los cuales un 13 por ciento está sindicalizado. De ese porcentaje, 110.108 están afiliados a alguna de las 30 confederaciones existentes en el país, entendiendo por éstas a agrupaciones de más de 20 sindicatos, en tanto que 79.659 aparecen afiliados a alguna de las 90 federaciones, es decir, agrupaciones de entre 4 y 19 sindicatos.

Como no resulta posible obtener la suma de las votaciones de todos los sindicatos del país, un criterio de evaluación posible es determinar a cuál de las centrales de trabajadores existentes se ha unido cada federación y confederación.

Desde ese punto de vista, la organización más significativa es el Comando Nacional de Trabajadores, que reúne en su torno a 19 confederaciones, con 76 mil trabajadores representados, y 25 federaciones, que representan a 30.424 trabajadores. Lo sigue en importancia la Central Democrática de Trabajadores, con 6 confederaciones que representan a 20.924 trabajadores, y 10 federaciones, con 5.899 trabajadores. El oficialismo, representado por las organizaciones FRENAO y Solidaridad, aparece muy distante. Tiene sólo dos confederaciones afiliadas, que representan 1.832 trabajadores y tres federaciones, con 8.870 trabajadores.

Estudiantes y Profesionales

El panorama para el general es aún más deficiente, si cabe, en el universo de los colegios profesionales, que cuenta con aproximadamente 200 mil afiliados en 27 órdenes profesionales, o asociaciones gremiales, como se dice ahora. Pues bien, de los 27 colegios, sólo hay dos en manos del oficialismo: los colegios de Ingenieros Agrónomos y Contadores, los cuales, curiosamente, tienen sistemas de listas cerradas que no permiten acceso a las minorías. Los 25 colegios restantes conforman la federación de colegios profesionales, la cual acaba de elegir una mesa directiva de consenso, que tiene como programa la movilización y la activación en el contexto de la unidad opositora en torno al NO.

El recuento de las organizaciones estudiantiles universitarias es todavía mucho más sencillo. De las 30 universidades que tienen federaciones estudiantiles, el oficialismo no tiene ninguna. Aún más, durante el año pasado perdió bastiones considerados como inexpugnables como el centro de alumnos de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile y la Escuela de Derecho de la Universidad Católica. Además, y para sorpresa general, perdió todas las elecciones efectuadas en las nuevas universidades privadas.

El Peludo, NO

Este es, palabras más palabras menos, el balance real de las fuerzas políticas en el denominado año de la decisión, y como puede verse, resulta absolutamente adverso para la candidatura del general.

Más allá de las imágenes publicitarias, ello no debe extrañar. Primero, porque a pesar de estos 14 años de pretendida despolitización, la composición política del país, salvo matices, continúa dividida en tres tercios. De esos tres tercios, hay por lo menos dos que se alinean en torno al NO. Pero, en lo fundamental, porque el talón de Aquiles de este régimen es la falta de credibilidad, producto de 14 años de torcerle el curso a la verdad, por imperativo de la táctica. Así, este gobierno que culpa de todos los males a los señores políticos, incurre en las más descarnadas prácticas de la politiquería, como financiar una millonaria campaña con recursos fiscales, transformar a los alcaldes en agentes electorales y en verdaderos sopiones y practicar el más gigantesco cohecho electoral de que se tenga registro en el país. Por eso, si hay que utilizar el lenguaje de las manos, el gesto correcto para graficar el actual estado de cosas, no es de ninguna manera el pulgar alzado del peludo que aparece en la foto. ■

PLEBISCITO:

Las máscaras del Candidato

De como entró de contrabando un nuevo integrante al Consejo de Seguridad Nacional.
Cien millones de pesos invertidos en un mes en TV, para tratar de levantar candidatura oficial.

Ernesto Ayala

Como en el teatro chino, la campaña del candidato oficial para el próximo plebiscito ha hecho abundante uso de máscaras. Niños, mujeres, campesinos, se alternan para disfrazar el verdadero objetivo de esa campaña publicitaria. Hace ya casi un año que los chilenos estamos siendo bombardeados por avisos cuyo origen no se indica (salvo un caso), cuyos contenidos son ambiguos, que entregan información errónea o imposible de verificar, que violan la Constitución al publicitar un candidato que todavía no ha sido designado y que, por último, utilizan efectos subliminales que infringen la ética publicitaria.

¿A quién va dirigida y qué efectos persigue esa campaña publicitaria?. Los "consumidores" como los llama el Código de Etica Publicitaria, es decir los individuos objeto de la comunicación, son tres: los ciudadanos que tengan o puedan tener derecho a voto, los integrantes de la Junta de gobierno (excepto el del Ejército, ya definido) y el Presidente de la Corte Suprema.

¿Y el presidente de la Corte Suprema?, se preguntará el lector. Muy simple: como consecuencia de la originalidad jurídica del régimen y de la estrategia de dejar "minas" que detonan en el momento más adecuado (como ocurrió con el artículo 8º de la Constitución), el presidente de la Corte Suprema tendrá un rol muy importante en la designación del candidato si ésta debe hacerla, finalmente, el Consejo de Seguridad Nacional.

Novela de suspenso

Veamos el caso más simple: se reunen los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas (no la Junta) y el General Director de Carabineros, titulares, y designan por unanimidad al general Pinochet (quien vota por él mismo) como la persona que propondrán al país para ocupar el cargo de Presidente de la República y que debe ser ratificado por la ciudadanía en el plebiscito.

Imaginemos ahora otro escenario -teórico pero posible-: dos de los Comandantes en Jefe (Aviación y Marina) y el General Director de Carabineros proponen a una persona distinta del general Pinochet y éste insiste en su candidatura. ¿Qué ocurre? Si luego de 48 horas no se logra la unanimidad, "la elección la efectuará el **Consejo de Seguridad Nacional** por la mayoría absoluta de sus miembros..." (Art. 17 transitorio).

Como ocurre en las buenas obras de suspenso, en nuestro caso hay dos Consejos de Seguridad Nacional, con variaciones en sus integrantes, y un personaje misterioso que entra por la ventana. El primer Consejo de Seguridad Nacional, llamémoslo "oficial", sólo existe, por el momento, en la letra de la Constitución y lo integran el Presidente de la República, los tres Comandantes en Jefe (marina, aviación, ejército), el General Director de Carabineros, el presidente del Senado y el presidente de la Corte Suprema. Total siete miembros. (Art. 95 y 96 - Constitución).

El segundo Consejo, llamémoslo "provisorio", que es el que interesa para el caso de la designación del candidato, lo integran: el Presidente de la República, los miembros de la Junta de Gobierno (4), el presidente de la Corte Suprema y el presidente del Consejo de Estado. Total siete miembros y la imposibilidad de un empate. (Art. 25 transitorio).

Si este último Consejo (provisorio) tuviera que decidir la nominación del candidato, el general Pinochet dispondría -en teoría- de **tres votos:** el suyo, el del representante del ejército en la Junta y el del presidente del Consejo de Estado, que es de la confianza y designado por el general Pinochet. Del otro lado, los dos Comandantes en Jefe restantes y el General de Director de Carabineros suman también **tres votos.** Decide en caso de empate el presidente de la Corte Suprema.

Hasta ese momento funciona la lógica. Pero es precisamente en ese punto donde comienza el misterio: entra de contrabando al Consejo de Seguridad Nacional (provisorio), para el sólo efecto de una elección presidencial y por extensión del candidato al plebiscito, el **Contralor General de la República,** que, como se sabe, es propuesto y designado por el Presidente de la República, con acuerdo de la Junta. (Art. 17 transitorio, inc. 2º).

Con esta modificación el Consejo (provisorio) pasa a tener **ocho miembros,** lo que anula el poder de decisión del presidente de la Corte Suprema y abre la posibilidad de un empate si éste apoya la posición de los miembros de la Junta. ¿Qué ocurre en este caso? La Constitución no dice nada; sólo queda un camino; atraer al presidente de la Corte Suprema al bando del general Pinochet. Repetimos: teórico, pero posible.

La campaña

El análisis de la campaña publicitaria del general Pinochet luego del lanzamiento de su candidatura en la localidad de Santa Juana, en julio de 1986, permite distinguir dos etapas: una primera eufórica, desembozada, marcada por numerosas giras electorales y abundante publicidad, con apariciones subliminales del candidato, que dura hasta septiembre de 1987; y una segunda, más prudente, en que, ante el poco éxito de la primera etapa, se pone el acento más en la obra y en la proyección del régimen que en la persona, y que culmina con los resultados de las encuestas Skopus y Gallup (37 y 39% a favor del SI), ambas cuestionadas, realizadas con una metodología que se desconoce y que, aún si sus resultados fueran auténticos, resultan decepcionantes para una campaña de más de un año.

Luego del discurso de Santa Juana, surgieron las proclamaciones electorales en boca de miembros activos del ejército en funciones públicas. "El período de consolidación que empieza en 1989 debe ser dirigido, a mi juicio, por su conductor, su gestor el general Augusto Pinochet Ugarte", declaró el brigadier general, Patricio Serre (17-5-87). Por su parte, el comandante Hernán Núñez, director de Organizaciones Civiles, expresó: "...pienso que la persona que realmente debe ser el responsable de proyectar estos principios y valores del gobierno es el general Augusto Pinochet Ugarte". (9-7-87). Más claro, imposible.

Junto a esas declaraciones se organiza el poder militar de la campaña. Así lo destaca el comentarista Jorge Olave (Hoy, Nº 549): "De los trece intendentes regionales, diez son oficiales de ejército -uno, el de la Duodécima Región, en retiro-, uno de la Fuerza Aérea (Décima Región), y uno de la Armada, en retiro (Quinta Región)". Además, del general Serre y del mayor general (R) Osvaldo Hernández, depende en la práctica "la fiscalización de los 325 alcaldes, los principales agentes electorales del régimen, de acuerdo con el Plan de Acción Cívica que impulsa, desde 1986, el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil." (id.)

Además, se multiplican las giras electorales. Según el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea CERC, en 1986 el general Pinochet realizó 15 giras (30 días) fuera de Santiago. En 1987, hasta el mes de agosto, las giras fueron 17, con 34 días de actividad matizados de inauguraciones y promesas. Al mis-

mo tiempo se realiza una intensa campaña publicitaria en televisión, diarios y revistas.

Según un **"Resumen del mes de octubre de avisos oficiales"** elaborado por la Sociedad Megasic y divulgado por el abogado Ramón Briones, la publicidad en TV en ese mes alcanzó a $ 99.621.600. Por otra parte, un estudio de CERC contabilizó un gasto de casi 18 millones de pesos en avisos publicados en tres revistas (Hoy, Ercilla y Qué Pasa) entre junio y diciembre de 1987.

Marcha atrás

En septiembre del año pasado comenzó a quedar en claro que la candidatura del general Pinochet no "despegaba" y que se corría el riesgo de saturar a los destinatarios de la publicidad. Entonces el candidato intentó orientar la campaña en otro sentido. El 21 de agosto dijo en Chillán: "Estamos llegando a un período de preguntar a la nación si están o no conformes con el gobierno militar (...). Por eso es una **consulta** que se hace al país **y no una elección**". ¿Qué había tras ese cambio? Dos objetivos: evitar el desgaste de la imagen del candidato y presentar al elector una fórmula que no fuera simplemente: Pinochet - SI, Pinochet - NO.

Tal como lo indicó el propio candidato, se buscaba una alternativa que obligara al elector a optar entre **democracia o comunismo** (entrevista a revista Cosas) o entre **libertad y comunismo** (El Mercurio). El intento fracasó al insistir el legislativo en el Proyecto de Ley sobre Votaciones y Escrutinios (en trámite de informe ante el Tribunal Constitucional) en que el voto en el plebiscito presidencial **contendrá sólo el "nombre de la persona designada y al lado izquierdo dos rayas horizontales, una de las cuales tendrá en su parte superior la expresión SI y la otra NO**, a fin de que el elector pueda marcar su voluntad formando una cruz con una raya vertical".

Fracasada la maniobra anterior, el candidato oficial intentó otro camino: adelantar el plebiscito. Así, en Talca, declaró a comienzos de noviembre pasado: "y sigamos empujando el carro porque el 10 de cualquier mes, o el 11, o el 5, vamos a resolver y lo haremos con fe, con mucha fe". Objetivo esta vez: realizar el plebiscito con un universo de electores favorable al régimen (por ejemplo, cuatro millones y medio de inscritos) partiendo del supuesto de que gran parte de los primeros inscritos eran suyos, lo que quedó demostrado en la encuesta realizada por CERC. En efecto, si el plebiscito se hubiera realizado con los inscritos a noviembre de 1987, el SI obtenía 37,1% y el NO: 35,6%. En cambio el resultado entre los encuestados inscritos y no inscritos cambia:31,1% por el SI, y 40,3% por el NO.

Al respecto José Joaquín Brunner señaló (CAUCE Nº 133): "Para tener éxito en la estrategia de acortar los plazos, Pinochet necesita tres condiciones: que el cuerpo de electores alcance un tamaño suficiente para alegar posteriormente que todos los ciudadanos interesados tuvieron la oportunidad de inscribirse; que la Junta apruebe el procedimiento madrugador; que su popularidad parezca ir en ascenso..." De las tres condiciones, sólo se dio la primera.

Por su parte, el almirante José Toribio Merino reiteró en forma enfática, la imposibilidad de que el plebiscito pueda hacerse antes de septiembre de 1987. Igual posición asumió el general director de Carabineros, Rodolfo Stange. Se cerraba así una nueva puerta para el candidato oficial.

Epílogo

Al entrar a la recta final, resultan evidentes la concertación de la oposición en torno al NO y el agotamiento de la campaña publicitaria del gobierno. La serie "somos millones", deja al descubierto el magro balance de casi catorce años de gobierno autoritario. Por otra parte, ha llegado el momento de que la oposición comience a pedir rendición de cuentas tanto en materia de derechos humanos como en los fracasos económicos del régimen. Entre estos últimos, por ejemplo: el agotamiento de riquezas básicas por explotación desmedida, especialmente por empresas extranjeras; dónde están y quién tiene los casi 20 mil millones de dólares que recibió el país y que alimentaron el "boom" que hizo crisis en 1983; cómo se justifica y qué se hace con el producto de la venta de empresas que pertenecen a todos los chilenos, etc.

Por otra parte, el aumento de la represión registrado en los últimos días y la utilización publicitaria de los actos de violencia -prohibida por el Código de Etica Publicitaria- pueden ser indicios de un intento de presentar a los chilenos otra alternativa: **proyección del régimen o caos**. La oposición debe estar alerta para denunciar una nueva "campaña del terror" destinada, esta vez, a poner atajo a la lucha del pueblo chileno por alcanzar la verdadera democracia.

El lado oscuro de "Somos Millones"

Manipulación pura y simple. Algo más que eso, piensan agunos expertos. Tal es la calificación que le han dado a esas imágenes y cifras idílicas que a diario saturan los tres canales de televisión donde el régimen, aparte de gastar millones de pesos, intenta demostrar el paraíso en que se ha convertido este país en 14 años de dictadura militar. Y lo necesario que es, claro, que ésto siga igual y mejor.

Entonces sucede que nunca como en este período hubo tal cantidad de postas rurales. Y tan buena atención. Nunca como ahora hubo menos alcohólicos. Para qué hablar del agua potable. O de los jardines infantiles. O la vivienda. "Este país es suyo", dice la voz. "Para ayudar a construirlo, con usted, somos millones".

Quienes trabajan y conocen en profundidad esos sectores, están preparando las respuestas. Indesmentibles. Claro que pocas posibilidades tienen que responder en igualdad de condiciones. Primero, porque no se les permite el acceso a la televisión, el principal medio de comunicación. Segundo, porque no tienen los millones que se está gastando el gobierno en la publicidad.

Hay ejemplos. Allí está el reto lanzado por el dirigente demócratacristiano, Juan Hamilton al Ministro de la Vivienda, Miguel Angel Poduje, respecto de los errores, por decirlo de alguna manera, en las cifras que está entregando el régimen militar que dicen relación con la construcción de viviendas. ¡Y qué viviendas! (ver crónica en pags. 18 y 19). El guante del debate planteado por Hamilton aún no es recogido.

Precaución, señores

La pregunta es ¿a quiénes se pretende engañar?. Porque sucede que cada uno de los costosos spots televisivos toma como cifra base para mostrar el desarrollo de cada una de las áreas que se quiere publicitar, el año 1970.

Dejando de lado todos los asco s y odios que a los miembros del régimen les merece el período del gobierno constitucional de Salvador Allende, los realizadores de la propaganda calcularon fríamente que allí había muchas cifras factibles de utilizar.

Hay situaciones anecdóticas dentro de los spots. Que a algunos les ha provocado risas. A otros, indignación. Como a las matronas, quienes aconsejaron a los que tienen la responsabilidad de publicitar los "logros" del gobierno, "sean más precavidos y no dejen en evidencia su falta de conocimientos".

Esto, a raíz de esa propaganda donde se muestra la supuestamente enorme cantidad de postas rurales que se han creado bajo la dictadura, donde una madre campesina llega hasta el consultorio cercano para controlar su embarazo. Y sucede que el supuesto médico, u obstetra ausculta los latidos cardíacos-fetales, utilizando el estetoscopio de Pinard, comúnmente conocido como "la corneta", en sentido inverso. "Es pertinente preguntarse - dicen las matronas- si se cometen errores como el señalado ¿es efectivo y verdadero el avance experimentado en los últimos años en materia de salud, como lo aseguran las voces oficiales...?"

Lo que no se dice en ese spot, es que hasta 1970 más los tres años del gobierno de Allende, el Estado era responsable de la salud integral de la población. Eran los tiempos en que la Salud era considerada un derecho de todos los habitantes de este país. Eran los tiempos en que el Servicio Nacional de Salud gozaba de gran prestigio, época en que todos los médicos luchaban por un lugar en el servicio, porque era allí donde estaban los mejores medios para desarrollarse como profesionales. Era allí donde se atendía el 70 por ciento de la población. "Y donde - recuerda la salubrista Haydé López- el SNS tenía cuatro obligaciones principales: proteger la salud de las personas y el ambiente a través de medidas preventivas. Fomentar la salud, en especial de los grupos de más alto riesgo. Recuperar y rehabilitar a las personas enfermas. Y, proteger económicamente al obrero y su familia, con subsidios por enfermedad, embarazo, enfermedad de niños menores de un año y prestaciones preventivas para ciertas enfermedades". Poco o nada queda de eso.

Lo que no dice el spot, es que después de 20 años en que el gasto público en Salud iba en ascenso, a partir de 1974 se produce una reducción del 10 por ciento del gasto de salud por habitante.

Tampoco dice que durante estos años de "realizaciones", mientras el aporte fiscal ha ido disminuyendo, el aporte de los usuarios ha ido aumentando. Nada dice de esos "consejos" que dan en las postas respecto de comprar su propia jeringa y aguja, si es necesaria una inyección. Tampoco de los pagos. Menos de la inexistencia, a veces, de un bisturí o de un remedio esencial.

Aproximadamente 400 consultorios y postas rurales fueron municipalizadas en 1981. El alcalde, designado por el régimen, es el dueño y señor. Municipalidades ricas, municipalidades pobres. De eso depende la atención. "La experiencia en estos centros, dice la doctora López, es que allí se efectúan básicamente acciones curativas, mantienen aquellas de fomento de la salud para que el Ministerio les entregue los insumos (vacunaciones, alimentación complementaria) y los programas de salud ambiental y de educación para la salud sencillamente han desaparecido".

Patricia Talloni agrega otros antecedentes. "En las postas rurales no hay enfermeras, para comenzar. Luego, hay una ronda de un equipo de salud que se hace cada cierto tiempo. "Es ese día y no otro. Por tanto, todos tienen que ir y si entremedio alguien se enferma, hay que esperar la otra ronda".

¿No hay alcohólicos?

A diario se repite también que en este país, poco más, poco menos, el alcoholismo está en descenso. Casi derrotado. Tal es el mensaje que queda cuando se dice que "en 1970, más de 400 mil personas estaban atrapadas por el alcohol. Hoy, 280 mil personas se han recuperado".

Curiosa propaganda. Porque de acuerdo a estudios internacionales, Chile ocupa uno de los primeros lugares del mundo, entre los países con mayores problemas alcohólicos. Se ostenta el récord de un millón de chilenos con problemas derivados del consumo excesivo de bebidas alcohólicas. Pero, claro, no se dice. No se dice que este país tiene un 5 por ciento de población enferma por esa causa, y un 15 por ciento de bebedores excesivos. Tampoco se señala que Chile ocupa otro tristísimo récord: el de tener el primer lugar en el mundo en muertes por cirrosis hepática. Tres mil personas mueren anualmente por causas directas o indirectas vinculadas al alcohol.

Es más. Ha aumentado, en un proceso acelerado y alarmante, la cantidad de mujeres y jóvenes adictos. "Estadísticas -dice el doctor Bustamante, del Hospital Siquiátrico- no se han hecho últimamente. Pero en ningún caso hay una disminución". Indica que lo que tal vez ha aumentado en el último tiempo son los que -él califica- como "bebedores-problemas".

Es decir, han aumentado aquellas personas que evaden en el alcohol preocupaciones y frustraciones. Y de eso hay demasiado en este país. Pero tampoco se dice. Como tampoco se menciona el aumento dramático de la drogadicción, sobre todo en los jóvenes. O la prostitución infantil. O la delincuencia.

La cuestión es que cada una de las cifras entregadas en la propaganda oficial tiene su lado oscuro. Oscurísimo. Ahí está, por ejemplo, lo del agua potable. Es cuestión de acercarse al cinturón de miseria que rodea Santiago y comprobar la falta del vital elemento.

Hay ejemplos para todo. Patricia Talloni, la dirigenta de las enfermeras cuenta que un caso típico de anormalidad en este terreno es el alza espectacular de los casos de fiebre tifoidea y otras enfermedades entéricas en este país. "La tifoidea tiene características endémicas en Chile. Es decir, se mantiene con determinado número de casos. Sin embargo - cuenta- en 1978 hubo una subida preocupante, que llegó al 12 por ciento. En estos últimos años ha ido descendiendo, pero aún no hemos llegado a la cifra "normal", por así decirlo, de la enfermedad. En el aumento de este mal influyen las políticas de otros sectores, como la red de agua potable, la salud ambiental, el alcantarillado, la eliminación de excretas. Si no hay aguas descontaminadas, que haga posible lavar los alimentos, lavarnos las manos, asear, entonces sobrevienen las enfermedades de este tipo. No se puede hablar de disminución de la tifoidea, porque eso no es verídico. La hepatitis también está más arriba de lo normal".

Respecto a la mortalidad infantil, los expertos señalan que para felicidad de todos, su disminución es efectiva. Pero lo que no se dice es que esos índices son producto de políticas de hace décadas atrás. "La gente aprendió, señala Patricia Talloni, porque durante años -y no en los últimos años- la atención de los profesionales de la salud estuvo centrada en la educación sanitaria, en la prevención de riesgos y no en la enfermedad misma".

Pero hay otras mediciones que se hacen y quedan archivadas como datos confidenciales. Como la desnutrición entre escolares y adolescentes. Sucede que este gobierno disminuyó la entrega de leche hasta los menores de dos años solamente. Y eso, hasta 1973 era hasta los seis años. En los escolares, era gratuita para todos. Hoy, sólo hasta los 6 años.

No es por casualidad entonces que pese a la saturación de propaganda, el 75 por ciento de la población de Santiago, de acuerdo a una última encuesta del CIS, piense que el gobierno lo ha hecho mal o muy mal en algunas de sus mentadas "realizaciones", entre ellas la salud y el alcoholismo.

¿Agua potable para todos?.

EXITOS" DEL REGIMEN:

La inseguridad de los chilenos

Mientras el Régimen apresura sus pasos hacia el plebiscito, el clima de miedo e inseguridad crece día a día. ¿Y usted también optará por el mal menor?

Patricio Acevedo Toro

La "paz y la seguridad" del Régimen.

Cuando el 11 de septiembre de 1973 fue quebrantado el orden institucional en Chile, los ejecutores del Golpe de Estado intentaron justificar su acción señalando, entre otras cosas, que "se intentaba reinstaurar la seguridad ciudadana". La tragedia de estos catorce años ha demostrado, sin embargo, que ha sido justamente la manoseada "seguridad" el elemento que hoy en día, ha provocado más secuelas sociales en el ámbito del deterioro moral en Chile.

Miedo "policial"

Día a día, la prensa de Pinochet se encarga de promover una serie de delitos de índole social a los que, precipitadamente, atribuye caracteres de tipo "político". Asaltos, violaciones, robos a mano armada son, la mayoría de las veces, atribuidas a "manos extremistas"".

Sin dejar de denunciar su repudio por quienes, enajenados por el odio, pretenden constituirse en elementos contestatarios del terror provocado, la ciudadanía clama, en las más diversas instancias, por un mínimo de seguridad que permita un desarrollo personal y social que posibilite asumir, a lo menos, la condición de "chilenos medios".

Para los sociólogos el hecho de que en este país, el transitar por las calles se haya transformado en una real aventura, es penoso signo de una acelerada descomposición que, a nivel general, está creando una sintomatología de miedo generalizado que lleva a la paralización del cuerpo social. Es ese miedo que hoy es manipulado y exacerbado, a través de un pulgar, con el que se pretende presionar a un pueblo e indicarle, entre otras cosas que, esta escasa "seguridad" de hoy, puede transformarse en una hecatombe de no cumplirse con los designios del "señor Candidato" que pugna por perpetuarse en el poder.

El estudio del CERC (Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea) realizado por Carlos Huneeus y Jorge Olave es concluyente. Establece cómo el Cuerpo de Carabineros ha debido volcar a su personal para intentar solucionar los problemas más cercanos de delincuencia. Una delincuencia que ha traspasado límites ya considerados "peligrosos" en cualquier sociedad civilizada.

Huneeus y Olave destacan que una de las principales causa de la delincuencia en los últimos años se encuentra "en la drástica disminución de Carabineros durante el actual Régimen".

"Así como en 1960 había 21.635 carabineros para una población de 7.614,410 personas, es decir, un carabinero por cada 352 habitantes -consigna el Estudio de Huneeus y Olave-, en 1977 habían 30 mil carabineros para 10 millones 551 mil habitantes, es decir, un policía uniformado por cada 352 habitantes; en 1987, la dotación es de 27.903 para una población de 12.528.631 personas, es decir, un carabinero por cada 499 chilenos". Las cifras entregadas llevan a pensar que, sin duda, mientras la presencia de los policías se torna cada día más escasa para llevar adelante una función establecida, ésta se hace progresiva y más nítida en una tarea de represión y castigo aplicado en contra de todos quienes disientan de los anhelos del "señor Candidato" y de sus funcionarios.

Por otra parte, la "desviación política" del cuerpo de Carabineros, que muchas veces los ha transformado en objetos de sangrientos sucesos (caso sicópatas y

degollados), ha provocado que la ciudadanía los asocie, generalmente, con elementos de "caos e inseguridad", aumentando, de este modo, una sicosis generalizada que, día a día, se hace más dramática.

Las tenazas del miedo

Para Andrés Domínguez, Coordinador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, el problema de la seguridad de los ciudadanos hay que ubicarlo en lo que es el subconciente colectivo de una sociedad que se ha ido construyendo en estos catorce años de miedo e inseguridad y que tiene un reforzamiento diario en casos espeluznantes, lo que crea una grave situación de índole social.

Para el presidente del Colegio de Sicólogos, Alfonso Luco, el miedo "es un fenómeno social". Este nace en una persona que no sabe si está respondiendo o no a los requerimientos sociales. Y en Chile hoy, el miedo es asumido como la sensación de vivir una vulnerabilidad total.

Este vulnerabilidad es comprobada diariamente por el habitante de este país. El chileno "medio", aunque se niegue a expresarlo, se siente hoy solo, indemne frente a una serie de delitos que, antes, habría podido enfrentar acudiendo, al menos, a los servicios que se le habían establecido como "aseguradores" de la convivencia nacional.

Según Domínguez : "Hay una sensación de que es prácticamente imposible escapar a una serie de amenazas diarias. Esto tiene, como causas directas, la violación muy masiva, a nivel de crímenes contra la humanidad, de los Derechos Humanos y la casi certeza de una absoluta impotencia de los Tribunales para dar cuenta siquiera con la verdad de los hechos delictuosos que es, al menos, el comienzo de la Justicia".

Por otra parte, Domínguez recuerda que, en tiempos normales, "hay un mínimum moral obligatorio para todos. Cuando éste último no protege a nadie, "entonces no hay moral colectiva e impera el miedo a todo nivel. Y el miedo paraliza".

Este se ha "sofisticado en los últimos tiempos". Junto al creciente grado de delincuencia que, también, tiene como referente a un Régimen que la posibilita, hoy los aparatos de "seguridad" y afines, ocupan técnicas de guerra de baja intensidad. Es decir, una dosificación mucho más exacta entre las amenazas a la vida diaria y a las características personales de las víctimas y su "peligrosidad". Entonces, "la ecuación es más sofisticada".

Terror subyacente

La permanente sensación de miedo e inseguridad ciudadanas pueden y son reafirmadas día a día porque existe un permanente subconciente colectivo de miedo y de terror.

"Ha habido -enfatiza Andrés Domínguez- una inversión de capital fijo de miedo e inseguridad de varios años. Sobre él se hace un capital de giro que es la Guerra de Baja Intensidad que afecta el diario vivir".

Caminar hoy por las calles de las grandes capitales de Chile es, en curiosa contradicción con lo asegurado por las autoridades, una permanente inseguridad. El asalto, el robo, la amedrentación planificada espera en cada esquina. Por un lado, Carabineros disminuye porcentualmente su dotación y, por otro, a la ausencia de proteción, el Régimen provoca estudiadamente una "ambientación de miedo".

El ciudadano medio debe, entonces, agregar hoy día, más inquietud a su ya deteriorada siquis. "Es muy difícil diagnosticar esto a nivel social -dijo a CAUCE el sicólogo Alfonso Luco-, pero es indudable que las personas experimenten serios trastornos. Hay síntomas físicos como los dolores de cabeza, el insomnio, la taquicardia, etc".

Uno de los aspectos señalados por los organismos de Derechos Humanos como más determinantes en el clima de terror creado por el Régimen, es la clara orientación política que los hechos delictuosos adquieren cuando se acerca un "acto de Gobierno".

Históricamente se ha comprobado que en las fecha señaladas como "decisivas" por el gobierno de Pinochet la ciudadanía es arrastrada a vivir una sensación de pánico que va "increscendo". El oficialismo, desde los más variados ángulos da a entender que, sólo la permanencia de los militares en el poder posibilitará seguir contando con los escasos espacios "seguros" que aún muchos creen encontrar.

"En los días previos al plebiscito del año 1980 -recuerda Domínguez-, Chile se transformó en una cadena de terror que llegó a culminar cuando se encontró el cadáver del estudiante de Periodismo, Eduardo Jara. El país estaba aterrado. Había un desconcierto total. Y, muchos optaron por el mal que aparecía como menor, es decir, la reafirmación del Régimen.

Para el dirigente de la Comisión Chilena, una de las reacciones más típicas del "aterrado" fue la asumida entonces por la señora Carmen Sáenz, presidenta del Partido Nacional.

"La señora Sáenz dijo, en esa ocasión que aún cuando no había leído el texto de la constitución que se iba a votar, ella lo iba a hacer afirmativamente. Llegó hasta aclarar -dijo Domínguez a CAUCE-, que prefería una Dictadura con Constitución".

Un mal social

En estos catorce años de Régimen Militar ha quedado muy claro cuán social es el temor que surje de la inseguridad. Nadie parece escapar del miedo. Hay quienes huyen de él y otros, los menos, lo enfrentan.

En el país que gobierna Pinochet, se da el caso muy común de los ciudadanos que, por ejemplo, condenan a los amenazados para tratar de "fijar límites". Por otro lado, otro fenómeno que se denuncia es que el miedo y el terror de todo tipo provoca sensaciones de enajenación social. Se ven cosas que no existen. En cada caso policial, muchos quieren ver el hecho político como una fórmula mágica de "separar aguas" de su realidad que, quieren creer, es distinta a la de los demás.

Desde otro ángulo, el antropólogo de Flasco, Carlos Piña, señaló a CAUCE que el hombre medio de hoy está marcado por signos muy difíciles de ocultar. "La gente vive más sola. Se habla menos. La ciudad marca más sus límites. Incluso -señala Piña- hay todo un cuerpo oficial que hace hincapié, justamente, en las "barreras" de barrios. Hay quienes se ufanan de ser y estar solos. Por otro lado, uno de los hechos que marcan la inseguridad permanente en que se han vivido en estos catorce años, es el empobrecimiento temático en las conversaciones diarias. "Nadie quiere hablar de política. Eso se ha señalado como "malo". Hay que reconocer que el Régimen, a través de tanta arbitrariedad ha logrado parcelar muy bien a las personas. El aspecto solidaridad ha sido uno de los más calculadamente destruidos por el Régimen".

"Estamos en un país enajenado por el miedo y por la inseguridad, concluye Andrés Domínguez. Hay falencias serias para enfrentar mil y una verdad que nacen de la propia existencia. Lamentablemente se tiende, por algunos a buscar también soluciones enajenadas".

Desaparecimientos, asaltos a mano armada, amenazas, violaciones, micros quemadas, pánico, terror, inseguridad... y un señor candidato esta aún amenazando que si no lo prolongan aún más en el poder "Chile puede perder su seguridad". ■

LUCIANO VALLE, DEL PS ALMEYDA:

"Todos movilizados por el NO"

Hay que establecer un pacto social que devuelva la confianza mutua en los partidos. Concordar con las FF.AA. los términos de una transición rápida y ordenada a la democracia. Tenemos que organizarnos para derrotar el fraude.

Víctor Vaccaro

Sin duda el acontecimiento más significativo generado por la oposición en este movido verano es el acuerdo de 13 partidos para la creación del Comando por el NO que fue ratificado públicamente el 2 de febrero. Esa concertación relegó a un segundo plano el tedioso debate sobre el candidato y la coalición para un eventual gobierno, centrando todas las energías democráticas en la derrota categórica de Pinochet en el plebiscito que éste se ha empeñado en imponer como vía para intentar asegurarse la sucesión presidencial.

Este consenso amplio de la oposición satisface un clamor popular por una unidad básica que ya comenzaba a exigirse con cierta irritación y abre un camino de crecientes coincidencias capaces de enfrentar con éxito cualquier "sorpresa" que los estrategas del régimen inventen para tratar de zafar a su jefe de la "camisa de fuerza" institucional en que lo metieron.

En la materialización de esta concertación han tenido un papel muy relevante partidos que hasta hace poco se oponían cerradamente a la iniciativa, alegando que buscar la derrota del dictador en sus propias reglas del juego era hacerse cómplice de su legitimación. Hoy el MAPU, el PS Almeyda, la Izquierda Cristiana, los Radicales de Luengo han abandonado la postura que siguen sosteniendo sus socios comunistas de la Izquierda Unida y se han sumado decididamente a una gran mayoría nacional que propinará una aplastante derrota política al Candidato y su régimen.

Entre los dirigentes que más influyeron en éste cambio táctico dentro del PS Almeyda se menciona a Luciano Valle, quién con 35 años de edad, diez de exilio (salió en 1977) y sólo seis meses retornado (pudo volver en julio del 87) se ha convertido en uno de los más autorizados voceros de la dirección nacional de esa colectividad. En esa condición apareció en el primer plano público haciendo categóricos anuncios sobre la inminente unidad del socialismo, que últimamente había perdido actualidad. Luciano Valle da éstas razones:

"Hay algunas de origen histórico-sociológicas: hemos vivido muchos años lu-

chando por la supervivencia y eso nos ha llevado a una fuerte línea autoafirmativa. La dictadura hace más difícil entenderse. También hay factores políticos tácticos que se cruzaron en el camino, particularmente el tema del PPD en el que vemos mucho afán de protagonismo".

¿El PPD puede ayudar a superar las diferencias de los socialistas?

No. Más bién creemos que entraba en estos momentos el proceso de unidad socialista. La celeridad de los acontecimientos políticos y la relativa ofensiva que ha mantenido el régimen creando confusión en la oposición para adecuarse en los nuevos escenarios han dificultado también el acercamiento socialista.

Diferencias

-Sin embargo, se aprecia un importante cambio en ustedes desde que planteaban la unidad de toda la izquierda y ésta como prerrequisito de la reconstruccion del PS. ¿Qué ha influido en este cambio?

Seguimos pensando que el socialismo aspira a la transformación del capitalismo. La unidad la vemos inserta en la izquierda. Nosotros tenemos una valoración alta de la unidad socialista-comunista. La consideramos fundamental para el proceso de cambios. La entendemos no basada en el monolitismo ni en la coincidencia absoluta. Hay diferencias entre ambos partidos y a veces ha habido temor de asumirlas.

-¿No es que estén aceptando exclusiones que ustedes imputaban a otros?

No. Lo que ocurre es que hoy hay una convergencia frente al NO a Pinochet entre distintas fuerzas, entre las cuales desgraciadamente no está el PC y que debería estar. Nadie puede negar el enraizamiento del PC en sectores de la sociedad chilena. No es óptimo que no estén los comunistas.

-¿Dejaron de considerar que estar dispuesto a derrotar a Pinochet en su plebiscito era incorporarse a la legalidad del régimen?

Durante los últimos años se ha mistificado el proceso de anclamiento de nuestro partido, tanto en el seno del MDP como en la IU. No es así. Hay una creciente presencia nuestra en la sociedad organizada y la vida sindical o estudiantil, en los colegios profesionales. Los partidos revolucionarios tenemos que ser capaces de ponernos a la cabeza de los acontecimientos, de preveer el curso probable de los acontecimientos. Nosotros estamos en condiciones de jugar un rol activo en estimular la unidad del conjunto de la oposición. Hay dos premisas para la victoria: de un lado la fuerza propia del movimiento popular y del otro, la unidad del conjunto de los demócratas. No creo que los problemas de la hegemonía de uno u otro proyecto social estén a la orden del día. Las fuerzas políticas vivimos un proceso de acumulación de datos para la hegemonía de mañana, cuando la soberanía del pueblo pueda ejercerse libremente. De tal manera que todo empeño por la unidad de la oposición es un punto central y permanente de nuestra política.

-¿Qué otros elementos considera infaltables para esa unidad?

La movilización y la concertación amplia. Creemos que la lucha de masas es consustancial a las demandas del pueblo por sus derechos y necesidades. La esperanza de victoria tiene como su principal elemento a la unidad. Estamos en la hora de dar grandes muestras de ecuanimidad, de capacidad para entender que los demócratas admitimos la pluralidad, la diversidad de opciones y que esta es justamente la razón por la cual nos persigue la dictadura y luchamos contra ella. El problema para los partidos políticos es reconocer que para sacar a Chile de la condición en que está, se requiere aceptar que tenemos un grado de comunidad ético-política, incluso por sobre las diferencias político-filosóficas, estratégicas o tácticas.

La necesidad del NO

-¿Desde el punto ético-político no estarían deblendo una reparación al PS-Núñez por haberlo criticado duramente cuando se adelantó a plantear la inscripción en los registros y luego la necesidad de derrotar a Pinochet en su plebiscito, creando el PPD como instrumento?

Desgraciadamente el diálogo entre los socialistas no ha tenido en todos los períodos la fluidez necesaria. Hemos enfocado de manera distinta los problemas y las oportunidades. Yo no diría que haya autorecriminación en ésto. Seguimos pensando que las diferencias existentes entre nuestros partidos se ubican en elementos generales de la política nacional y respecto a concepciones más particularizadas sobre el socialismo, que no debieran afectar a la opinión pública. Yo creo que hay momentos y momentos para un planteamiento. Si no se consideran una serie de factores pudieran no llevar a un buen resultado. Un ejemplo es este proceso que equivocadamente se llama de "integración a la legalidad del régimen". Nosotros hemos optado por definir la necesidad del NO y lo hemos hecho tratando de agotar todos los esfuerzos para que el conjunto de la izquierda y de la oposición converjan en esa línea. No nos incomoda que pudiera parecer nuestra decisión con cierto retardo en ese plano. Pensamos que hemos hecho los esfuerzos más tenaces porque confluyan todos en esta línea.

-¿Cuál es el planteamiento central de ustedes al adherir al NO?

Nuestro NO tiene un carácter movilizador, tiende a facilitar la concertación. En eso estamos satisfechos de los resultados logrados. Para ello no hemos inhibido en un ápice los elementos permanentes de nuestra política. La clave de la victoria es la lucha de masas para el desborde de la institucionalidad del régimen y crear un clima definitivo para iniciar la transición a la democracia. Junto al acuerdo por el NO, está la necesidad de establecer un pacto de gobernabilidad que devuelva la confianza mutua de los partidos políticos chilenos respecto de los marcos del orden institucional futuro.

Batalla Plebiscitaria

-¿Ustedes aceptan que el triunfo del NO conduce a la negociación con las FF.AA. de una real transición democrática?

Yo no le llamaría negociación a aquéllo. Esta palabra ha tenido una connotación política negativa en este país. Se ha identificado con la idea de que el elemento central no lo constituye la fuerza del pueblo y que la negociación es un "arreglo". Quién sólo en propiedad puede decidir el destino de Chile y su futura institucionalidad, de su orden económico-social es el pueblo. Y sólo lo podrá hacer en la medida que recupere el ejercicio pleno e irrestricto de su soberanía.

-El documento que ustedes firmaron habla de "concordar con las FF.AA. los términos de una transición rápida y ordenada a la democracia"...

...Por una vez triunfada la expresión mayoritaria de pueblo y en los marcos de la propuesta que se plantea. Y ella tiene como elementos centrales que al votar NO el pueblo en el plebiscito está derrotando a Pinochet, al régimen, e interrumpiendo el itinerario institucional de la dictadura. Pienso que allí hay un momento de ruptura efectiva, con un mecanismo de traspaso de poder al pueblo. Y por lo tanto es un mandato de la voluntad popular el que las fuerzas democráticas concuerden con las FF.AA. democráticas - que por lo tan-

to aceptan el pronunciamiento popular - los puntos exactos de un itinerario breve de traspaso del poder al pueblo.

¿Y si no se cumplen las condiciones de limpieza de la consulta?

Como señala el propio documento, sólo determinadas condiciones permiten calificar como válido el plebiscito. Si ellas no se dan, en un nivel tal de concertación y movilización popular descalificaremos conjuntamente la consulta y sobre la base de este rechazo las fuerzas democráticas se plantearon el inicio de una transición inmediata a la democracia sin esperar ese plebiscito sin garantías mínimas.

Las garantías

¿No es cierto, entonces, que el fraude sea una cuestión inevitable?

Tenemos que organizarnos y movilizarnos para derrotar el fraude. No podemos en ningún momento tener una actitud pasiva frente a esa amenaza. Por eso decimos que puede producirse un momento tal en la evolución de los acontecimientos que el conjunto de la oposición y las organizaciones sociales pueda reclamar ante un plebiscito sin garantías, la celebración de elecciones libres. En el plebiscito hay un talón de Aquiles para la dictadura. Este régimen no está hecho para consultar la voluntad popular.

¿No existe la posibilidad de que Pinochet "sorprenda" aceptando elecciones libres para dejar un padrón electoral reducido y contar con la división de la oposición?

Las condiciones que hemos planteado todas las fuerzas democráticas incluyen un padrón electoral de 7 millones, el acceso equitativo a los medios de comunicación, la eliminación de todo estado de excepción, los derechos de reunión, asociación, opinión, etc. Esas son las condiciones mínimas para la validez de un evento electoral. De manera que tampoco las "elecciones libres" como táctica de Pinochet podrían darse sin cumplir estas condiciones. En esto la oposición debe ser absolutamente inflexible. El pueblo debe avanzar desde ahora para lograr y defender el triunfo a lo largo de todo el proceso plebiscitario.

¿La lectura de la movilización en la IU es la suya o la del PC que pide el derrocamiento previo de Pinochet para cualquier elección?

Los que creemos eficaz dar la batalla plebiscitaria no estamos necesariamente integrándonos al terreno definido por Pinochet. Esa es una premisa falsa. Los chilenos debemos prepararnos para un arduo combate y hacer respetar la soberanía popular. La lucha por un salario o empleo digno debe llenar de contenido la batalla plebiscitaria. Es un error diferenciar entre la movilización político-electoral y la movilización de masas. Ambas debemos confundirlas en un mismo torrente.

La Postura del PC

¿Si el PC no modifica sus posturas pondrá en crisis a la IU?

No creo que sea bueno enviar mensajes públicos de presión sobre el PC. Siento un gran respeto por él. Como socialista quisiera que actuaran en un determinado sentido. Los valores que contiene la IU van más allá de las diferencias tácticas de sus componentes. Hay aspectos generales en los que hay unidad. Yo no vería una crisis para la existencia misma de la IU. Las diferencias respecto al desarrollo de la lucha de masas se tienen que resolver dentro de la alianza. Tampoco podría calificar de aislamiento la posición del PC. Es una posición diferente de los comunistas respecto de 13 partidos que hemos creido conveniente converger en este llamado a Chile por el NO.

¿No le parece que Pinochet cuenta con la violencia -propia y ajena- como elemento que contribuye a sostenerlo?

El elemento que define el triunfo de las fuerzas democráticas son las fuerzas democráticas movilizadas. No se ha dado en Chile una confrontación militar. No la considero deseable, ni eficaz. Creo que tenemos que asumir algunos aspectos negativos de la lucha política contra la dictadura en estos años. Nos pronunciamos por todas las formas de lucha que tiendan a una correlación de fuerzas favorable a la democracia. Si alguien piensa que con acciones militares aisladas va a incorporar a las masas a la lucha política está cometiendo un grave error, lo mismo que no creo en la estrategia que se basa en la negociación con la dictadura de una reforma constitucional. Ambas fórmulas se aislan de lo central que es la lucha de masas y la movilización de todo el pueblo.

Formas de lucha

¿Pero la inmensa mayoría rechaza las formas violentas de lucha...

Es básico que las fuerzas políticas logremos pactar un plan de acción que defina los fines y los métodos de la acción política. Hoy las encuestas indican un rechazo mayoritario a formas violentas de confrontación con el régimen. Hay un cúmulo de datos que deben ser constantemente evaluados. Considero que toda forma de lucha que se masifica contra la dictadura es rupturista, en la medida en que el régimen la obliga a darse en un marco de desobediencia civil.

¿Cuál es su juicio respecto del atentado al capitán Benimelli?

Ningún acto que cueste vidas humanas puede señalarse como positivo. Como método de acción política su validez se ve terminantemente cuestionada y coloca al pueblo como espectador de una pelea entre sectores que han optado por este camino contra bandas del gobierno de poder omnímodo, que son capaces de justificar la cantidad de atrocidades que han cometido. La raíz de este conjunto de fenómenos esta en la existencia de un régimen que oprime al conjunto de los chilenos. Estos hechos debieran hacernos reflexionar acerca del deber de impulsar la lucha por recuperar pronto la democracia y a los sectores de las FF.AA. respecto a que éste no es el camino de Chile y que el destino que se le pretende imponer arroja como subproductos estas acciones lamentables, el odio exacerbado llevado a un punto en que la violencia pasa a ocupar el lugar central.

¿Qué responde a la afirmación de Raul Ampuero respecto a que si el PS Almeyda no modifica su alineamiento con un centro ideológico dejará de ser parte del socialismo chileno?

El carácter socialista de los partidos que se definen como tales en Chile no corresponde hacerlo al compañero Ampuero. El PS tiene una posición clara en el ámbito internacional: autónomo frente al mundo de las grandes internacionales, su acendrado espíritu latinoamericanista, su solidaridad con los pueblos en lucha en el Tercer Mundo, su defensa de la diversidad de las vías para la revolución y la consideración de ésta como un acto de afirmación de la soberanía de los pueblos, su definición en favor de las fuerzas que en el mundo luchan por el socialismo, por la paz, por la democracia. No somos imparciales en la batalla frente al imperialismo. sin embargo consideramos que no existen modelos predeterminados para el socialismo.

El llamado socialismo real es un factor importante en la lucha de los pueblos por su liberación, pero no el único, ni constituye el modelo de la construcción de una nueva sociedad. De tal manera que no considero justificada la expresión del compañero Ampuero y sí como un intento de atribuirnos concepciones que no tenemos ni hemos tenido.■

DILEMA PLEBISCITARIO DE PINOCHET

"Si me lo quitan me matan, si me lo dejan me muero"

Los 13 por el NO: fatal para Pinochet.

Al mediodía del martes 2 comenzó en el Salón Aconcagua del Hotel Tupahue una nueva época para la oposición y seguramente para el país. La unidad básica que todos los chilenos estaban reclamando, se materializó con la firma por los dirigentes máximos de 13 partidos de la Concertación para derrotar con el NO a Pinochet en su plebiscito.

La primicia periodística la habíamos adelantado el jueves 28 y aunque demoró algunos días en concretarse, la verdad es que el acuerdo incluyó como compensación a tres colectividades más que las diez originales: la Izquierda Cristiana, los Radicales de Luengo y el Mapu-OC, todos componentes de la Izquierda Unida.

Los detalles de la ceremonia misma retrasaron la formalización pública del acontecimiento, que había quedado oleado y sacramentado el lunes 25. Al final firmaron los jefes políticos en un terreno neutral y el texto aprobado fue leído por un locutor profesional. Sólo dos hechos alteraron esta deliberada ausencia de protagonismos: unas breves palabras introductorias del Presidente de la DC, Patricio Aylwin, y la silla vacía con la que se simbolizó la presencia espiritual de Clodomiro Almeyda, líder del socialismo que se identifica con su nombre y "que es víctima del régimen de discriminación ideológica brutal y antidemocrática que impera en nuestra patria", como dijo Aylwin. Aquí estamos unidos -agregó- con la común intención y la decidida voluntad de restablecer la democracia en Chile, derrotando a la dictadura en el plebiscito. El Triunfo del NO representa un camino constructivo, ordenado, pacífico para reconstruir la democracia chilena".

Como anticipamos (ver CAUCE 143) en la declaración conjunta los 13 partidos se comprometen a: "desarrollar desde ahora una campaña de movilización popular que logre la más amplia participación de los más diversos sectores del país, tendiente a asegurar el triunfo del NO en el plebiscito". De no ofrecer el gobierno las garantías mínimas de equidad y limpieza, el conjunto de la oposición anunció que descalificará la validez de cualquier consulta.

En síntesis, la inmensa mayoría de los chilenos que se pronuncian por el NO exigen con ello la realización de elecciones libres de Presidente y Congreso con facultades constituyentes; asegurar la justicia y el respeto de los derechos humanos; sustitución de la ley de partidos políticos por el texto elaborado por el grupo de Estudios Constitucionales; término del exilio y derogación de toda norma que establezca la proscripción ideológica, asegurando los principios esenciales de toda democracia "como son la renovación periódica de los gobernantes por la voluntad popular, la alternancia en el gobierno, la vigencia del principio de la legalidad, el rechazo a la violencia así como a las causas que la engendran y los derechos de las minorías".

El país, y por cierto también el régimen, percibió que algo importante estaba cambiando al consumarse este acuerdo. Los sismógrafos de Bucalemu marcaron *terremoto*. Pinochet y sus próximos se habían autoconvencido de que un acuerdo opositor tan amplio como éste era imposible.

Ante la sóla posibilidad de tamaña concertación nacional los íntimos del Candidato comenzaron a estudiar los pro y los contras de la "aceptación" de las elecciones libres que exigen todos los demócratas. La información exclusiva que entregamos en CAUCE 142 fue confirmada por diferentes fuentes en estos últimos días. Y Pinochet, como el caballero del poema atravezado por una flecha, duda, a sabiendas que "si me la quitan, me matan y si me la dejan, me muero".

Porque, como nos lo señalaron dirigentes de toda la oposición y del Partido Nacional, si Pinochet intenta "sorprender" llamando a las elecciones competitivas que hasta ahora ha bloqueado, comenzaría por aceptar la derrota de su institucionalidad y no mejoraría la suerte que le espera con el masivo NO en el plebiscito.

Convencido de esto Ricardo Lagos, el Presidente del PPD -que obviamente también está por el NO- desafió a Pinochet "a que modifique el itinerario institucional después que hoy el pueblo de Chile ha dado un paso fundamental. Y si reconoce la exigencia de elecciones libres esa será la primera derrota de Pinochet. Si no se atreve, esa es su primera derrota y comenzó hoy día".

En opinión de Gabriel Valdés a partir del acuerdo "ha nacido una nueva fuerza política, que es la oposición unida para inscribir a los chilenos que faltan y para propinarle una tremenda derrota al intento de Pinochet de perpetuarse en el poder, votando NO en el plebiscito". "Si aceptara elecciones libres sería porque sabe que en el plebiscito está derrotado y perdería con mayor razón. La democracia se va a establecer definitiva e íntegramente en Chile. No nos vamos a prestar para juegos ni ambigüedades". (V. Vaccaro).

El caos del candidato

La postulación de Pinochet está cada vez más cuestionada.
El fantasma de un candidato civil.
Impuesta la confrontación electoral la gran mayoría está por el NO.
El "liquidacionismo" del PC.

Alvaro Briones y J.J. Bruner

Por la boca muere el pez y también los generales candidatos, que en realidad no mueren pero se pierden para siempre. Sino que lo diga el general Pinochet, que por consejo de sus asesores en publicidad proclamó de norte a sur la frase "yo o el caos" y terminó haciendo un caos de su propia vida.

En la actualidad Pinochet no está seguro de ser candidato (se le forman olitas incluso en el "frente interno" luego de los insistentes rumores que han dado como opción del Ejército al general Roberto Soto Mackenney); debe desatar una desaforada "campaña electoral" doble: una para promoverse nacionalmente ("regalos" de casas, giras a regiones, "pinta" nueva para la televisión) y otras para convencer a los Comandantes en Jefe que él debe ser el candidato designado (encuesta Gallup, de Investigaciones, etc.); por otra parte el fantasma de un candidato civil si bien

menos probable no está descartado y los esfuerzos realizados por Sergio Onofre Jarpa en el sentido de obtener de Renovación Nacional un prematuro acuerdo de apoyo al candidato designado por la Junta "cualquiera que éste sea", parece destinado a mantener viva la llamita de su propia esperanza.

Por último, hasta entre los más firmes seguidores del general surge la discordia, tanto que hasta ahora no han podido ponerse de acuerdo Gustavo Alessandri, el Alcalde de Santiago, y Abraham Abrilot, presidente del "Movimiento Pinochetista", acerca de la mantención o no de lienzos de apoyo a Pinochet en lugares públicos, lo que por otra parte es ilegal puesto que la propaganda, por ley, no está autorizada aún. En fin, el más absoluto caos.

En contraste, la oposición, a la que Pinochet, quería caracterizar como sinónimo de desorden, ha homogenizado progresivamente sus criterios y se prepara a enfrentar el plebiscito cohesionada y organizada en una campaña por el NO a la dictadura. Y esa si que es gracia, porque en tanto las huestes pinochetistas son necesariamente "uniformes", la oposición por su propia naturaleza múltiple y plural (como la sociedad misma) tiene diversos rostros: es un conglomerado heterogéno de partidos, sus líderes son varios (a veces incluso, dentro de un mismo partido), las organizaciones sociales que en ella se expresan representan muy diversos sectores sociales y de su seno emanan, además, diversas propuestas en el órden ideológico y doctrinario. Con todo, ha avanzado casi unánimemente hacia formas de entendimiento y concertación, en tanto las fuerzas políticas de la dictadura se cuecen en su propia salsa de intriga e ininteligencias.

Finalmente se Impuso una estrategia

La estrategia que finalmente se impuso en la oposición, unificándola, es la de **confrontación electoral**. Esta, en lo táctico, lucha por elecciones libres mediante la derrota de Pinochet en el plebiscito; y en lo político levanta las banderas de una transición surgida principalmente "desde dentro" del actual sistema político, sin buscar rupturas totales ni el derrocamiento del gobierno. Esta fórmula excluye por lo mismo la lucha armada, el uso de la violencia o la combinación de métodos electorales y armados. Es una alternativa de movilización política, de presión social y de lucha ideológico-cultural que aspira a derrotar electoralmente al candidato del régimen y a abrir cauces para una transición negociada hacia la democracia.

Tras esta plataforma se habían alineado desde hace meses los partidos de centro, los conglomerados de izquierda renovada y la derecha democrática. Faltaba sólo la integración de la izquierda tradicional, que agrupada en Izquierda Unida se debatía hasta hace dos semanas entre la intransigencia del PC y las presiones que las otras organizaciones menores venían sosteniendo sobre éste desde fines de diciembre. Reunida hace quince días, la Izquierda Unida no pudo llegar a un acuerdo coherente sobre el problema del NO en el plebiscito. Sin embargo en un típico golpe de mano, el Partido Comunista por intermedio de su vocero José Sanfuentes, "interpretó" las conclusiones de la reunión, asegurando que por ningún motivo habría una participación en el plebiscito. Aparentemente fue más de lo que sus aliados podían soportar, de modo que con una envidiable disciplina el lunes, martes y miércoles de la semana pasada, el PS-Almeyda, la Izquierda Cristiana y el PR-Luengo anunciaron públicamente su decisión de concurrir a votar NO en el plebiscito y contribuir a una campaña para este efecto; se unían así al MAPU, que había tomado la misma decisión algunas semanas antes, autorizando además a sus militantes a inscribirse en el Partido por la Democracia.

Con esto terminó de configurarse el común denominador de la oposición, que en lo inmediato sería la voluntad de asegurar el triunfo del NO mediante una ampliación del cuerpo electoral, la lucha por condiciones de equidad para la participación de los opositores en la campaña plebiscitaria, el control de los procedimientos de votación y escrutinio y la posterior organización de elecciones libres que aseguren el inicio de un auténtico proceso de transición.

Y en lo inmediato ese común denominador podría llegar a profundizarse en la definición de un programa de gobierno para el periodo de transición, al que podrían concurrir -integrándose o no a tal gobierno- las organizaciones políticas opositoras que estuviesen dispuestas a ello, con independencia y sin obstaculizar su unidad actual en torno del NO. Los antecedentes de esta posibilidad ya están sobre la mesa: se trata de los programas "Proyecto de Democracia y Cambio", del PS-Núñez, hecho público hace algunas semanas, y el "Programa Básico de Gobierno", presentado la semana pasada por siete colectividades políticas (PDC, Social Democracia, Padena, Partido Humanista, Usopo y Unión Liberal Republicana).

La vieja Izquierda

En el terreno político, el PC y sus aliados más cercanos han quedado aislados dentro del nuevo cuadro de la política chilena. Su prédica insistente de la unidad se vuelve ahora contra ellos mismos, pues son ellos los únicos que permanecen al margen de la amplia concertación ya alcanzada. Desde su menguada ubicación, el PC parece moverse entre la idea de "liquidar" todo lo que surja desde otros frentes de la Oposición y el vacío en que lo deja su actual e insostenible postura. Incluso su pregonado "derrotismo", manifestado en la prédica del "fraude" que llevaría al "inevitable" triunfo de Pinochet es un síntoma de este "liquidacionismo". Es como si el PC hubiera perdido la confianza en sí mismo y por primera vez estuviese en la necesidad de reconocer que ha retrocedido su prestigio e influencia en medio de las llamadas "fuerzas progresistas" y, lo que es peor para el PC, aún en medio de las corrientes de la izquierda. De este fenómeno -que es real como que estamos en verano- el PC sólo debe culparse a sí mismo. De la tragedia que han vivido muchos de sus militantes, como los del resto de la Oposición, debe hacerse cargo, en cambio, la conciencia nacional. Mas ambos problemas son diferentes y sigue en pie el hecho de que de su posición actual sólo el PC es responsable frente al país.

El PC, entre tanto, se debate en una grave crisis de conducción. Tras invertir varios años en una línea que llamó de sublevación nacional, se encuentra ahora de espaldas al presente y con dificultades para conciliar su pasado con las actuaciones recientes, sin saber qué imagen preferir para el futuro. Su "simpatía" expresada decenas de veces a las actuaciones "valerosas" del FPMR se ha vuelto ahora contra el propio PC, en la medida que el Frente parece autonomizarse y puede llegar a realizar actos, de una naturaleza neta y nítidamente terrorista. En el actual clima de **confrontación electoral**, resulta evidente que actos como el asesinato del mayor de carabineros Julio Benimelis en el atentado de La Cisterna, que ya se adjudicó el MIR, juegan exclusivamente a favor de Pinochet y del régimen, sembrando el temor, la inseguridad y un sentimiento de amenaza en la mayoría de la población que justamente es el terreno psicológico en el cual Pinochet funda su campaña y sus pretensiones de erigirse como la única alternativa frente al "caos".■

El "milagro" al revés

Pese a la masificante propaganda oficial faltan un millón de viviendas en Chile.

Javiera Jiménez

En pleno centro de Santiago, con un pasillo estrecho que parece unido entre pared y pared, un hedor a barro o agua podrida insoportable y una fachada que ante el rápido transeúnte, parece la de una casa vieja como otra cualquiera, se esconden los conventillos en que decenas de familias intentan sobrevivir en el hacinamiento y la desesperanza.

Inadvertidos, a pocas cuadras del Diego Portales, las grandes tiendas céntricas o la Moneda, reflejan sólo una de las caras del problema habitacional en Chile, que sufren cientos de chilenos, en los que no están ausentes sectores de la clase media.

El Banco Mundial, entre sus políticas, postula que países como el nuestro destinen hasta el 5% de su PGB, para la solución del problema de falta de viviendas. Que en nuestro caso, no sólo afecta al área urbana, sino también al sector rural, en que las familias por razones múltiples, intentan vanamente lograr un espacio digno para su desarrollo.

Sintetizando las opiniones de los expertos se puede señalar que la escasez de recursos, las políticas financieras especulativas y un Estado indiferente a asumir su rol en estas materias han potenciado el problema, al punto que hoy reviste caracteres dramáticos.

En las últimas semanas, y como parte de la campaña de penetración propagandística del gobierno, el Ministerio de la Vivienda ha hostigado a los televidentes con sus spots publicitarios, sobre los logros conseguidos en el sector. Una fuerte polémica se desató en torno a las cifras publicitadas, que por el lado del régimen quedan absolutamente superadas por la realidad indesmentible: que las condiciones habitacionales de los chilenos son deplorables.

En democracia se construía para todos

Los Gobiernos de Eduardo Frei y Salvador Allende asumieron el problema con responsabilidad, siendo muchos los sectores bajos y medios que tuvieron la oportunidad de lograr el sueño de la casa propia, que en términos de pagos no les significaba dejar de comer, ir al médico, vestirse o mandar a los hijos al colegio, como ocurre ahora con los deudores hipotecarios.

Las cifras demuestran que a partir de 1974 los recursos destinados a la construcción de casas sufre un deterioro grave, significando una disminución en el número de viviendas iniciadas. Este, entre los años 1960 y 1973 alcanzó a 4,3 viviendas por cada mil habitantes, descendiendo en los últimos ocho años, a 2,8 viviendas por cada mil personas.

Esto ha significado que el déficit habitacional alcance a poco más de 994 mil viviendas, correspondiendo un 20% al sector rural y el 80 % restante al urbano.

Una banca sin especialización

Hace un tiempo tuvo lugar un seminario sobre el problema de la Vivienda Rural, organizado por el grupo de Investigaciones Agrarias de la Academia de Humanismo Cristiano y que contó con el apoyo del Movimiento Cooperativo Nacional.

En esa oportunidad, Erico Luebert, dirigente del Colegio de Arquitectos, refi-

riéndose al papel que cumple el sistema financiero en el problema habitacional, denunció que la especialización es escasa, que el financiamiento se ha orientado a la oferta y que en los últimos años ha sido parte del mercado especulativo del suelo urbano.

En cuanto a los ingresos, Luebert afirmó que según la distribución de éstos por niveles, el 30% más pobre del país sólo puede adquirir viviendas de un valor de 107 UF, que es menos de la mitad del costo de la vivienda más económica que construye el sector público, 225 UF.

Por ello, postula, que eso hace necesario que el estado subsidie la demanda como ha ocurrido históricamente en Chile antes del Gobierno Militar.

Déficit

Para el dirigente de los arquitectos, el déficit habitacional puede ser cualitativo y cuantitativo.

El primero se relaciona con las necesidades de mejoramiento para familias que viven en conventillos, en campamentos posibles de erradicar, en viviendas deterioradas, que en el sector rural alcanza a 117 mil 95 casas de un total de 388 mil 714 viviedas ocupadas.

El cuantitativo es la necesidad de viviendas nuevas para familias sin alojamiento, para desdoblar hogares y para erradicar campamentos, existiendo dificultades para saber su número de acuerdo a la modalidad que se siguió en el censo de 1982.

Opina Luebert, que en todo caso los niveles de déficit y carencia de los servicios habitacionales le dan un carácter de urgencia y masividad al problema. Postula además, que el Estado debe asumir un rol protagónico para recuperar a lo menos, las tasas históricas de gasto público en el sector. Además, elevar la capacidad de ahorro y desarrollar con voluntad política una distribución del ingreso más igualitario en las políticas de producción, empleo y salarios.

Desprotección de la fuerza de trabajo agraria

En la misma oportunidad, María Elena Cruz, Investigadora del GIA planteó que la desintegración del área reformada, producida entre 1973 y 1976, marcó uno de los momentos en que los desplazamientos poblacionales son más fuertes, acentuándose la tendencia a la sustitución del trabajo permanente por el temporal en las empresas capitalistas.

Estos cambios tienen como consecuencia más profunda, los problemas de vivienda en el sector rural, de los cuales poco o nada se habla y que ahora, los empresario del sector, amarrados en la campaña del General Pinochet están tratando de reflotar.

María Elena Cruz, planteó que por ejemplo, en las regiones agroexportadoras, los cambios poblacionales fueron más fuertes, porque a ellas llegó un gran número de trabajadores, "no por voluntad migratoria", sino por haber sido expulsados de los fundos o por haber perdido sus tierras.

De esta manera, en la región frutícola, con una tierra de gran valor se despidió a los trabajdores o se les impulsó a ubicarse en villorios cercanos a las plantaciones, por cuanto resultaba antieconómico ocupar tierras de alto costo en casas o regalías para los trabajadores.

Para la invetigadora del GIA es claro entonces que los mayores problemas de vivienda se sitúan en la región frutícola y en el sector forestal, porque son zonas de atracción. A ello se suma, las áreas de parcelación donde han quedado residiendo las familias que no obtuvieron tierras, las que debieron venderlas y los desplazados desde empresas, creando agrupaciones de asalariados que crecen hasta transformarse en villorios.

En su exposición en el seminario, María Elena Cruz recreó la pobreza generalizada de las poblaciones agrarias, que han motivado una serie de acciones de apoyo de organismos no gubernamentales, tendientes a ir en su ayuda y mitigar sus carencias.

Advierte en todo caso que ello puede significar subsidio al desarrollo capitalista agrario, que así, no tiene urgencia de asumir y dar respuesta al conjunto de las necesidades de la fuerza de trabajo que genera su riqueza.

Y como un desafío para el porvenir, la especialista propone evitar que la población que se ha instalado en las regiones agrarias, las despueble para aumentar el gigantismo del área metropolitana u otras ciudades. Evitar eso se conseguirá con un desarrollo agrario planificado para posibilitar una vida digna, en donde la agricultura constituya el centro de actividad.

La realidad del mundo urbano y rural en materia de vivienda es indesmentible. Ante la cifras, candorosamente extraordinarias que publicita el régimen, se alza la vida que llevan hombres, mujeres y niños, hacinados, amontonados, con problemas sociales graves producto de la misma condición de miseria en que sus existencias se desarrollan.

Estudios revelan que son las jóvenes parejas, las que más sufren la imposibilidad de acceder a su propio hogar, y muchos son los que ni siquiera pueden tener su pareja por ese motivo. Esa es la verdad, que se multiplica en el campo y la ciudad. Que se puede ver, en los conventillos a pasos de la Moneda o el Portales, que se repite en las poblaciones y que también se da, aunque parezca increíble, en departamentos habitados por la antigua clase media, en que conviven en apariencia confortable dos o tres generaciones de una familia, con una privacidad inexistente.

Esto, no lo dice, ni lo filma, ni lo informa, la propaganda oficial del gobierno militar.■

El encuentro de lo económico y lo político

Proposiciones y reflexiones de un grupo de técnicos que no se han distinguido por su oposición al régimen.

Javiera Jiménez

Este trabajo es el fruto de un esfuerzo realizado por un grupo de profesionales que creemos en una sociedad libre, es la declaración de principios con que se presenta el libro Desarrollo Económico y Democracia editado por Felipe Larraín.

Sus autores se reunieron durante un año bajo los auspicios del Centro de Estudios del Desarrollo, Ced, en la época en que su Director era Edgardo Boenninger. De distintas corrientes de opinión todos se declaran partidarios de un sistema político en Democracia.

El libro lo prologa el ex Ministro del Gobierno Militar Fernando Léniz, quien al aclarar lo que según él es la diferencia entre los partidos de izquierda y de derecha señala:

"Los primeros tienden a tener mejor conocimiento de las urgencias de los sectores más desposeídos y de la percepción de sus causas. Los de derecha, tienen una idea clara de cuales son las políticas que pueden solucionar los problemas". Y explica entonces: "las discrepancias están en la estrategia a seguir para lograr ambos el mismo fin, que no es otro que la felicidad y bienestar de su pueblos".

En esta obra, editada bajo el patrocinio de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica, escribieron sus posiciones Pedro Arriagada; Fernando Coloma; Jorge Desormeaux, entre otros, los cuales no se han distinguido precisamente, por una rotunda oposición política el gobierno militar, manteniéndose en un plano meramente técnico, en el cual el esquema económico aplicado concuerda con sus propias posiciones.

Distribución de Ingresos

El tema de la Distribución de los Ingresos, es quizá lo que más preocupa a este grupo de investigadores. El editor Felipe Larraín Bascuñán, al abordarlo, plantea que con un crecimiento del producto de 4% anual, se tardaría 50 años en reducir la indigencia desde el 20% actual a un 5% de la población.

Asimismo dice que si las tasas de crecimiento esperadas se ubican en un optimista 7% anual, el tiempo esperado para obtener el mismo resultado sería de unos 20 años.

"Plantear un periodo de espera tan largo resulta inaceptable desde un punto de vista ético, social y político", dice Larraín, quien postula que es imprescindible idear políticas específicas para el alivio de los más pobres. Se inclina, dentro de los mecanismos adecuados para ello, la Redistribución de los Impuestos, los subsidios directos y el gasto público.

Larraín sostiene además que en cualquier plan al respecto los extremadamente pobres o pobres deben ser actores protagónicos en el proceso que les permita aliviar su estado. Y la manera de hacerlo, es proporcionándoles trabajos dignos, con salarios aceptables.

La preocupación de este economista se basa en el hecho cierto de que un 40% de los hogares del país no pueden cubrir sus necesidades básicas, es decir, son indigentes. No tienen acceso a la educación, la nutrición, la salud, la vivienda "por lo cual se requiere aplicar una batería de programas que aborden varias de estas necesidades".

Impuestos para ayudar a los más pobres

La teoría de Felipe Larraín radica en generar recursos, para romper efectivamente el círculo de miseria que rodea a pobres e indigentes.

Propone entonces como opción ideal en materia tributaria, un impuesto directo y fuertemente progresivo al gasto, que reemplace el impuesto al ingreso que hoy existe y permita rebajar las tasas del IVA. Para lograrlo, el investigador advierte que

deberían seguir algunos caminos pre-
os:

1.- Realizar una acusiosa investiga-
ón de los mecanismos de evasión tribu-
ria, incremetar su control y aplicar efec-
va y rápidamente los castigos que pro-
den.

2.- Revisiones periódicas a los ava-
os de propiedades agrícolas y urbanas,
modo que reflejen los verdaderos pre-
os de mercado, con derecho a apelación
caso de considerarse desproporcionado
avalúo.

3.- A través de lo anterior, debe incre-
entarse el aporte de los impuestos di-
ctos a la recaudación, que hoy es muy
ajo. Según Larraín, mayores ingresos tri-
utarios por esta vía son una "concreción
uy práctica de solidaridad, puesto que
llos serán usados en aliviar la pobreza
xtrema y la marginalidad.

Además propone que es necesario
isminuir la tasa general de IVA o esta-
lecer un IVA diferenciado, que no grave
os productos básicos, con lo cual se pro-
uciría un alivio para los sectores más
obres.

Libertad económica y política

Desde la vez que Milton Friedman
el padre de los Chicagos) dijo en Chile
ace varios años, y por supuesto ante una
regunta, que sin libertad política no
uede haber libertad económica, han sido
uchos los seguidores del esquema de
ibre mercado que han repetido esa frase.
y son varios, los empresarios que hoy
ambién la están reiterando. Larraín afir-
na algo parecido, al defender el esquema
n aplicación.

Dice: "Varias de las reformas econó-
nicas liberalizadoras emprendidas por el
ctual régimen autoritario deben permane-
er en la futura democracia, ya que en sí
nismas son positivas y fortalecen las li-
ertades políticas".

Y entre lo que hay que preservar a fu-
uro rescata el proceso de apertura exter-
a, el fomento a las exportaciones, el de-
arrollo de un mercado de capitales só-
ido, la reforma previsional y el respeto al
erecho de propiedad.

Un costo para el futuro

Otro de los trabajos interesantes sur-
idos de este grupo de economistas, que
eclaran su opción por la democracia, es
el que realizó Oscar Godoy Arcaya.

Se queja de que las "transformaciones
iberalizadoras que ha realizado el régi-
nen en la esfera económica, no han ido a la par con las libertades políticas". La confusión entre los efectos modernizadores de la economía, las prácticas y la mentalidad económica, por un lado, y la severa restricción de la vida pública democrática, por otro, podrían representar un costo a futuro".

Godoy, entusiasta del esquema reconoce como urgente, ampliar la base real del sistema democrático: "si las necesidades básicas de una gran mayoría del país no están satisfechas no hay ciudadanía activa, y en consecuencia, tampoco un régimen político sólido y estable". "Esa reconciliación involucra como uno de sus elementos centrales, la aplicación de principios de equidad y justicia distributiva en la esfera pública y políticas redistributivas puntuales, para beneficiar a los sectores más desposeídos.

Sin embargo, la idea central del investigador es lograr que los chilenos asuman como propia la economía de mercado, la hegemonía de lo privado por sobre lo estatal, y el fin del proteccionismo. Y para ello propone transformar "las mentalidades a través de la discusión pacífica y respetuosa de las ideas discrepantes".

La magnitud de la pobreza

La preocupación de los economistas liberales, por el retorno a la democracia y lo que sucederá con el esquema en aplicación, cobra especial fuerza ante los resultados de sus propias investigaciones en torno al problema de la pobreza.

Arístides Torche, en parte de su trabajo se introduce en el tema de la pobreza y la indigencia, definiéndolas.

Indigentes es el nombre dado a aquellas familias cuyo ingreso, aunque se gaste íntegramente en alimentación no sirve para comprar una canasta mínima de alimentos que les permita satisfacer sus requerimientos calóricos mínimos.

Pobres son aquellos que luego de cubrir de manera insuficiente sus gastos en vivienda, vestuario, o salud, no les queda lo necesario para su ingesta alimentaria mínima. En otras palabras son aquellos que perciben menos que un ingreso de subsistencia, calculado en promedio en el área urbana en $5.256.

En este punto Torche concluye que de acuerdo a los datos recogidos por Cosen (encuesta de caracterización socioeconómica de Odeplan), en base a los parámetros anotados, el 25% de los hogares se encuentra en situación de indigencia, y que un 45% de los chilenos, de las familias caen en la calificación de pobres. Es decir, bajo el nivel de subsistencia tabulado en sólo $5.256.

El trabajo de Torche, exhaustivo y riguroso plantea no sólo el diagnóstico sino la solución al problema, desde el prisma de su posición u opción económica.■

LIRA FERNANDEZ Y
COMPAÑIA LIMITADA
DICOARTE - CAJAS ARCHIVO
DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO
SALVADOR SANFUENTES 2240 - FONOS 712593-721520
SANTIAGO.

-MAYOR CAPACIDAD
-PROTECCION MAXIMA
-AUTOARMABLES
-ECONOMICAS
-FUNCIONALES
-TRES TAMAÑOS:
OFICIO
CARPETA COLGANTE
LISTADO DE COMPUTACION

DESPACHOS A PROVINCIA

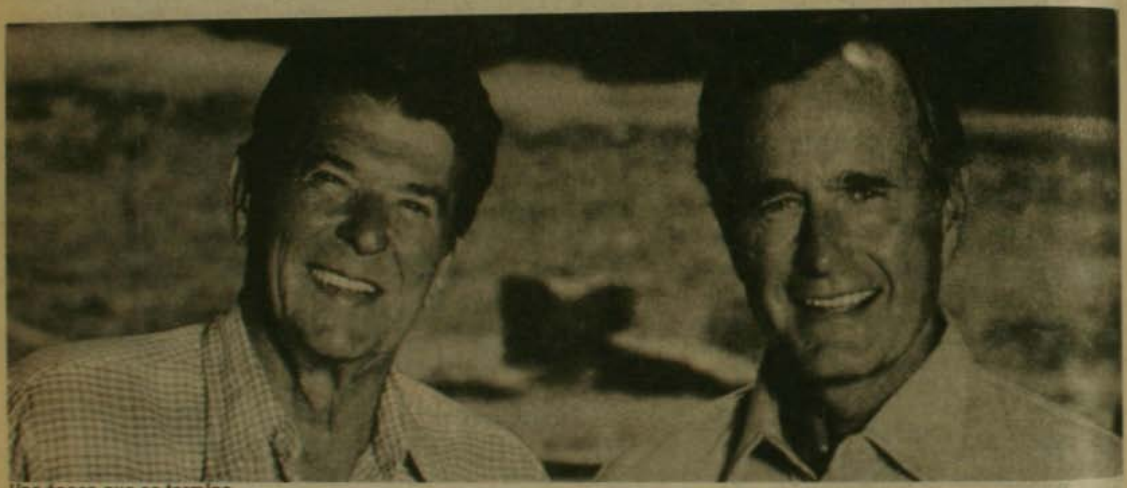
DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO
DENTRO DE SANTIAGO

YA COMENZO LA CARRERA PRESIDENCIAL EN EE.UU.

Se Agota era de Ronald Reagan

El lema de 'sentirse bién' se ha desinflado con el tiempo; hemos aprendido que jamás existió el propagandístico 'despertar de América', que la bravura no significa liderazgo, que la ideología no es sustituto del sentido común", advirtieron los demócratas tras el último mensaje al Congreso del Presidente Reagan.

Víctor Vío



Una época que se termina.

Los norteamericanos iniciaron la más extraña maratón electoral del mundo. tienen por meta el próximo 8 de noviembre con la elección del cuadrágesimo primer Presidente, al término de un proceso de selección de candidatos que bate todos los records de complejidad.

Los candidatos de los dos grandes partidos - Demócrata y Republicano -, recibirán su investidura cuando se celebren las convenciones nacionales de esos partidos, del 18 al 21 de julio en Atlanta –Georgia -, para los demócratas, y del 15 al 18 de agosto en Nueva Orleans –Luisiana-, para los republicanos.

Actualmente se cuentan siete candidatos a la investidura Demócrata y seis a la Republicana.

En esas convenciones participarán 2.277 delegados del lado Republicano y no menos de 4.160 del Demócrata, representando a la totalidad de los 50 Estados de la Unión Americana.

Para lograr la nominación, un candidato debe recibir el apoyo de la mitad de los delegados más uno; es decir, 1.139 para el Republicano y 2.081 para el Demócrata.

Lo complejo

Los procedimientos de atribución de los delegados son muy complicados, según la propia opinión de los estados mayores de los partidos que los elaboraron. Para el profano, la principal complejidad procede del hecho de que en los 50 estados los delegados son elegidos en forma diferente según el partido concernido.

Además, su número difiere según los Estados - cuanto más poblado, está más representado-, y pueden tener estatutos diferentes.

Los procedimientos de elección - que son establecidos por las autoridades de los partidos a nivel de cada Estado, resultando a menudo revisados de una elección a otra–, pueden clasificarse en dos categorías: las primarias y las asambleas o "caucus".

Los caucus

Una elección primaria es un voto en el cual los militantes eligen de una sola vez a todos los delegados del Estado en la Convención Nacional.

El sistema de "caucus" –término indígena que significa "palabra"– es más complejo: en un Estado que eligió ese sistema, los activistas se reunen en cuatro niveles locales sucecivos.

Los "caucus" de circunscripción - la más pequeña jurisdicción administrativa de Estados Unidos - eligen delegados a los "caucus" del distrito. Estos eligen delegados a los "caucus" de los condados, quienes a su vez designan representantes a la convención del Estado, y ésta es la que elige a los delegados estatales a la Convención Nacional.

Pero, existen varias subcategorías.

Así, en algunos Estados, los "caucus" o la primaria de un partido son abiertas, lo que significa que los electores del otro partido pueden participar.

Otras son abiertas únicamente a los electores del partido organizador y a los independientes.

Todos los "caucus" y algunas primarias funcionan según un sistema proporcional y cada candidato recibe un número de delegados equivalente a los votos obtenidos, pero algunas primarias son "Winner-Take-All", en las que el candidato que llega en primer término gana la totalidad de los delegados del Estado.

En pocas palabras, antes de que se escuchen las primeras resonancias de estas convenciones vividas dentro de un clima tradicional de kermesse, con sus concursos de aclamaciones y slogans, banderolas, papel picado y disfraces, los observadores políticos deberán librarse de un análisis y a mucha aritmética, si quieren ver claro en este proceso aturdido.

Fin de una época

Los representantes del Partido Demócrata - tienen mayoría en el Congreso -, dijeron que el último discurso del Presidente Ronald Reagan ante una sesión conjunta de ambas Cámaras marcó "el fin de una era" y que en adelante su partido fijaría los contenidos esenciales del debate político nacional.

Sin embargo, los republicanos afirmaron que el Presidente Reagan dejó en claro que continuaría siendo una fuerza a ser tomada en consideración durante su octavo y último año en el mando.

En su intervención - conocida como una cuenta del "estado de la Unión" -, Reagan aseveró que su gestión sacó a Estados Unidos de la debilidad, insistió en su política militar y, en particular, reiteró sus conocidos criterios respecto del conflicto centroamericano.

Ronald reagan pidió al Congreso que conceda 35 millones 600 mil dólares para los "contras" nicaragüenses.

La mayor parte de esa cantidad, 32 millones será para la asistencia 'humanitaria' - dijo -, y el resto, 3 millones, para ayuda militar.

Otra iniciativa importante del Presidente estadounidense es la de enviar al secretario de Estado, George Shultz, a Centroamérica.

Tal gestión incluiría entrevistas con dirigentes de Nicaragua, Honduras, Guatemala, y El Salvador.

De todo ello, el aspecto más interesante sería - de concretarse -, la reanudación de contactos con los líderes de Managua, lo que entraña un cambio de estrategia de última hora.

Durante todo su mandato, el gobierno del Presidente Reagan se ha negado terminantemente a mantener conversaciones directas con los gobernantes de Nicaragua.

Contra punto

En la réplica de los demócratas al discurso de Ronald Reagan, el presidente del Senado, Robert Byrd, habló en pretérito cuando se refirió al gobierno del jefe del poder Ejecutivo.

"Fue un régimen que buscó hacernos sentir bien con imágenes como la del 'despertar de América', dijo el congresista durante una presentación televisiva conjunta con el presidente de la Cámara de Representantes, Jim Wright".

"Hemos llegado al final de una era. Los lemas de 'sentirse bien' se han desinflado con el tiempo. Hemos aprendido que la bravura no significa liderazgo, que la ideología no es sustituto del sentido común", advirtió Robert Byrd.

Jim Wright, por su parte, planteó a grandes rasgos una agenda demócrata, incluyendo entre sus puntos un proyecto de ley sobre comercio al que Ronald Reagan se opuso, además de instar al gobernante actual a cumplir con la legislación con el fin de expandir los programas educacionales.

El discurso de Ronald Reagan incluyó la preparación de sus últimos doce meses de gobierno, después de un año de duros golpes que fueron desde las embarazosas revelaciones sobre el asunto de la venta ilegal de armas a Irán y la ulterior transferencia de las ilícitas ganancias a la "contra" nicaragüense, hasta los dos sucesivos fracasos en proponer a conservadores de línea dura para un cargo de juez de la Corte Suprema.

Los demócratas –en respuesta al discurso presidencial–, afirmaron que serán las Cámaras y no Ronald Reagan quien controlará este año la agenda nacional.

Así, la ayuda norteamericana a los "contras" antisandinistas y la ratificación del Tratado de Eliminación de los Misiles Nucleares de Alcance Medio con la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, pasaron a ocupar el primer lugar de la agenda del Congreso norteamericano que reanudó sus trabajos tras un mes de vacaciones de invierno.

"Combatientes por la libertad"

El Congreso - controlado por los demócratas que ocupan 54 escaños en el Senado contra 46 de los republicanos y 258 contra 177 en la Cámara de Representantes - recibió el proyecto Reagan cuando el Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, anunciaba la suspensión del Estado de Sitio y aceptaba entablar discusiones directas con los antisandinistas, tendientes a un cese al fuego.

El Presidente Reagan calificó de "medidas cosméticas" las concesiones anunciadas por su homólogo de Nicaragua y afirmó enérgicamente que no se debe poner fin al apoyo acordado por Washington a los "contras", a quienes llama "combatientes por la libertad".

Mientras tanto, el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, pidió en Madrid a la comunidad internacional que realice un "máximo esfuerzo para que no se introduzca" la solicitud del Presidente Reagan que apoya a la "contra".

Felipe González a la palestra

Ortega solicitó también - acompañado del Jefe de Gobierno de España, Felipe Gónzalez, que "la voluntad de los presidentes centroamericanos sea respetada" por la administración norteamericana.

Por su parte, el Jefe de Gobierno español, Felipe González, hizo un llamamiento al Congreso de Estados Unidos para que "abriera espacios" que permitan la aplicación de los Acuerdos de Paz Esquipulas II, en el curso de una cena oficial ofrecida al mandatario nicaragüense.

En tal contexto, existe para Daniel Ortega –según afirmó en Madrid– "voluntad política" de los gobiernos centroamericanos de llevar a cabo el Plan de Paz Es-

quípulas II, pero que "el gran obstáculo" lo constituye la acción de la administración Reagan.

Por otra parte, Daniel Ortega afirmó que su país está dispuesto a aceptar unilateralmente mecanismos de verificación y seguimiento de los acuerdos Esquípulas II en el caso de que no se llegue a acuerdos al respecto con las demás naciones de la región.

El Presidente de Nicaragua invitó a España a participar en estos mecanismos, pero Felipe González, aunque afirmó que su país "está disponible", supeditó dicha aceptación a consultas previas con las otras naciones centroamericanas.

"España cree que debe haber ante todo una respuesta regional para el conflicto centroamericano", subrayó Felipe González acompañando a Daniel Ortega.

El Presidente de Nicaragua afirmó estar dispuesto a invitar a varios organismos políticos internacionales - en especial la Internacional Socialista - a participar en los organismos de verificación, e incluso extendió dicha invitación "a un miembro del Partido Demócrata y otro del Republicano de Estados Unidos".

Todo se derrumbaría, pero...

Mientras, en Costa Rica, el vicecanciller de Nicaragua, Víctor Tinoco, afirmó que la eventual ayuda económica y militar "para los 'contras' significaría un desastre" para el Plan de Paz Esquípulas II.

"Sería un desastre y el Plan de Paz quedaría desarticulado", subrayó.

Después de mantener entrevistas con Felipe González y el rey Juan Carlos de España, el Presidente de Nicaragua, viajó a Roma acompañado del canciller Miguel D'Escoto, del ministro de Comercio Exterior, Alejandro Martínez Cuencua, y del vicecanciller Javier Chamorro.

A su llegada a Roma, el Presidente Daniel Ortega expresó "su agradecimiento al Papa Juan Pablo Segundo por "la contribución de la Iglesia Católica en el proceso de paz centroamericano", realizada a través del cardenal Obando y Bravo.

Mientras, en Bonn - República Federal Alemana - se publicó un documento de los 12 países de la Comunidad Económica Europea en el que se pide explícitaente a Estados Unidos actuar "en forma constructiva" para obtener la paz en América Central.

El Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, regresó a Managua porque -dijo- debo hacerlo "antes de la decisión del Congreso norteamericano sobre la ayuda a los 'contra',".■

FRANCOIS MITERRAND:

"Compartir el peso de la deuda externa"

A la reunión de París le seguirán las de Estados Unidos y la "cumbre" de Filipinas de los "países recientemente vueltos a la democracia" para estudiar la problemática de la deuda externa dejada por los regímenes dictatoriales...

V. Vío

El Presidente de Francia, Francois Mitterrand, llevó la cuestión de la deuda externa de América Latina al estatuto de "problema de la humanidad" cuando propuso la realización de una conferencia mundial sobre el asunto.

Al clausurar la gran reunión de 75 premios Nóbel, Mitterrand dijo que "ha llegado el momento de reunir fondos para una conferencia mundial sobre la deuda externa de América Latina, cuyo objetivo será estudiar no sólo el endeudamiento pasado sino también, en primerísimo lugar, los medios que permitan liberar los nuevos créditos indispensables para el desarrollo de los países endeudados".

Un poco más concretamente, el Jefe de Estado galo señaló la necesidad de que los países acreedores y deudores compartan el peso de la deuda.

Recordó que hace poco tiempo había pedido, en nombre de Francia, la celebración de una conferencia sobre el tema, cuestión que aún no se ha concretado.

"Problema de la humanidad"

Elie Weisel, escritor judío–norteamericano y Premio Nóbel de la Paz –organizó con Mitterrand la reunión de París– señaló en la sesión de clausura que los galardonados Nóbel deberán volver a reunirse para proseguir el exámen de los grandes problemas de la humanidad.

Francois Miterrand.

Por su parte, el Presidente de Costa Rica, Oscar Arias, Premio Nobel de la Paz 1987, envió un mensaje a Weisel para pedirle que a finales de este mismo año organice en Estados Unidos un congreso semejante al realizado en la capital francesa.

La propuesta de Arias no sorprendió a los observadores internacionales, quienes tienen claro que ese Presidente centroamericano ha realizado ya numerosas gestiones con vistas a la "post-guerra" en su región y quiere presentarse como el principal dirigente del área.

Para muchos países la alternativa es simple: pago de los intereses - ya no de la deuda - o desarrollo.

Cabe recordar que, hace sólo unos días, el gobierno de Filipinas anunció su decisión de organizar durante el presente año una "cumbre" de los países "recientemente vueltos a la democracia" para estudiar la problemática de la deuda externa dejada por los regímenes dictatoriales.

De ahí el interés de la propuesta de Mitterrand, que pone a esa cuestión en su lugar de "problema de la humanidad".■

BRASIL ENTRE LOS 4 O 5 AÑOS DE TRANSICION A LA DEMOCRACIA:

Turbulencias sociales

Leonel Brizzola: "El tiempo es nuestro mejor aliado, pero no se debe dejar actuar únicamente al tiempo"; el Presidente Sarney se encuentra ahora con fuerzas políticas y sociales opuestas.

V. Vio

Una guerra de desgaste comenzó ya entre el Presidente brasileño José Sarney y sus opositores alrededor de una definición rápida por la Asamblea Constituyente de un mandato de 5 años que le permitiría permanecer en el poder hasta 1990.

El mandatario desea un voto anticipado por la Constituyente de la enmienda favorable a los 5 años inscrita en el orden del día de las deliberaciones de la Asamblea por la nebulosa de derecha que se autoproclama gran centro, "centrao".

Esta enmienda, de ser adoptada, suprimiría el texto del pre-proyecto preparado por la "Comissao de sistematizaçao" – Comisión de Síntesis - que limitaba a 4 años la "Presidencia de Transición" entre el régimen militar y la democracia de José Sarney.

La enmienda del "Centrao", apoyada por más de 300 firmas de los 559 constituyentes debería obtener, una mayoría confortable con motivo del voto.

Los vientos del tiempo

Pero tanto el Presidente Sarney como sus adversarios parecen ahora persuadidos de que la tesis de los 5 años sólo puede desgastarse frente a la impopularidad real del actual gobierno brasileño.

Una realidad que resume José Genoino, vicepresidente del Partido de los Trabajadores en éstos términos: "Más el gobierno se gasta, más tenemos posibilidades de hacer aprobar el mandato de 4 años. El tiempo es nuestro mejor aliado".

Pero la "izquierda" de la Constituyente, que va del Partido Movimiento Democratico Brasileño a los Partidos Comunistas Ortodoxo y Pro-Albanés, no consideran que se deba dejar actuar únicamente al tiempo.

El Presidente del Partido Democrático del Trabajo - afiliado a la Internacional socialista y liderado por Leonel Brizzola - convocó a todos los dirigentes de las colectividades políticas y sindicatos favorables a los 4 años.

El objetivo consiste en preparar para esta semana una gran jornada de acción en favor del mandato limitado, con manifestaciones callejeras en todo el país.

La campaña de los 4 años tiene como blanco principal el "Centrao" "cuyas ideas retrógadas provocarán la victoria de los 4 años", según Leonel Brizzola.

Tácticas y estrategias

Por estas razones, el Presidente Sarney convoca a sus ministros para afinar su estrategia que tiende a modificar el orden del día de la Constituyente y avanzar en voto de los 5 años.

Pero ocurre que una aceleración del voto sobre el mandato, mediante la modificación del orden del día, resulta imposible sin la aprobación de los presidentes de los partidos políticos, según la propia opinión del presidente de la Constituyente, Ulysses Guimaraes.

Por este hecho, el Presidente José Sarney parece destinado a atravesar un periodo de turbulencias sociales en sentido contrario.

Un periodo suficiente - según la izquierda - "para que se agote su actual etapa de clientelismo que consiste en distribuir en todas las direcciones las subvenciones a sus amigos y que, actualmente, sería tal vez victoriosa", como lo afirma Leonel Brizzola.

En pocas palabras, la guerra de desgaste alrededor del mandato de 5 años cristaliza ahora oposiciones sociales fundamentales entre la derecha y la izquierda brasileña.■

FEMINISMO

La encrucijada del género

Trabajo publicado en el Nº 115 de la Revista mejicana NEXOS.

Marta Lamas

Orestes perseguido por las furias (William Bouguereau)

Todas las personas nacemos sexuadas. Somos hembras o machos incluso cuando la apariencia de los genitales se presta a confusiones y llegue a pensarse en hermafroditismo. Genéticamente cada persona tiene un sexo cromosómico. En general casi nadie duda de pertenecer al sexo que le han asignado al nacer, aunque algunas personas sienten habitar un cuerpo que no corresponde a su identidad sexual. ¿Qué significa nacer hembra o macho? ¿Qué peso tiene la biología sobre la identidad sexual? ¿Qué es lo que nos hace sentirnos hombres o mujeres? Hoy en día hay un modo de responder, en parte, a estas preguntas aludiendo al concepto de "género".

El término "género" circula en las ciencias sociales con una acepción específica y con cierta intencionalidad política sobre todo a partir de los años setentas, a raíz del nuevo feminismo[1]. Como en inglés la primera acepción de "género" (gender) es muy precisa y se refiere al género sexual -o sea, a la forma masculina o femenina de las personas, la mayoría de los animales y muchas plantas-, los angloparlantes sabían muy bien a lo que se referían los primeros investigadores que hablaron de "rol genérico" (gender role) y de "identidad genérica" (gender identity)[2]. En español el término género no tiene la precisión de estos significados. Según María Molinar[3] la palabra género viene del latín **genus, generis**, que se deriva del griego genos y pertenece a la misma familia que **gennao**, hermano del latín **gignere**, raíz de engendrar. Por ello su primera acepción significa "origen, extracción, nacimiento". Se utiliza para definir a los grupos por sus diferencias de origen. Su segundo significado es "familia o clase", como en "género humano", "género literario" o "género militar". Su tercera acepción es "manera o especie', como en "género de vida'". Vemos así que género en español se usa principalmente para clasificar la clase, el tipo o la especie a la que pertenecen seres o cosas, así como para designar la manera, el modo o la forma de algo.

También el español comparte, con otras lenguas, la acepción gramatical de género, o sea, la categoría en la cual las palabras se dividen de acuerdo al sexo, real o figurado, de los seres o las cosas que nombran. Asignarles simbólicamente un género a los objetos no sexuados (¿por qué las bicicletas son femeninas y los espejos masculinos?) es una arbitrariedad que se aprecia al ver que en otras lenguas los géneros de las cosas cambian: en alemán el sol se llama la sol y a luna el luna. En un principio la utilización del **género** como equivalencia de gender creó confusión, pero actualmente, al menos en las ciencias sociales, se acepta dicha equivalencia y género tiene ese sentido específico: género femenino o masculino. Ahora bien, como la anatomía ha sido una de las bases más importantes para la clasificación de las personas, por eso es que tenemos dos géneros, que corresponden a los machos y las hembras de la especie. Pero, ¿no corresponde siempre el género femenino a las hembras humanas (las mujeres) y el masculino a los machos de la especie (los varones)? ¿Qué hace femenina a una hembra y masculino a un macho? ¿Su sexo, su biología? ¿Existen hembras masculinas y machos femeninos? ¿Qué es lo femenino y qué lo masculino? ¿Por qué lo que en una cultura se considera femenino en otra es visto como masculino?

El simple hecho de que haya mujeres con características consideradas masculinas y varones con rasgos considerados femeninos pone en evidencia que la biología por sí sola no garantiza esas características. Sabemos que a la asimetría sexual entre hombres y mujeres se le dan contenidos distintos en lugares diferentes. Esto se ve muy claro en la designación de ciertas tareas como exclusivas de un sexo. Algunas de ellas, como la crianza infantil, tienen un antecedente biológico indudable, pero otras son absolutamente arbitrarias, aunque se justifiquen como ligadas a una característica de género. Por ejemplo, tejer canastas es, en ciertas sociedades, tarea exclusivamente masculina, puesto que los varones son "más hábiles"; en otras es ocupación únicamente femenina, ya que las mujeres "son más hábiles", mientras que en muchas sociedades el hecho de tejer canastas no está vinculado a características genéricas, sino a aptitudes personales y así quienes se dedican a ese oficio son quienes realmente tienen habilidad o gusto por ello, varones y mujeres por igual.

Si lo considerado masculino y femenino ha cambiado en la historia de la cultura es porque se trata de una construcción social, una interpretación cultural de lo biológico. Lo que hace femenina a una hembra y masculino a un macho no es, en rigor, lo biológico. Salvo raras excepciones, el sexo biológico es claro y constante. Si las características de género estuvieran condicionadas por la biología se presentarían universalmente y, por ejemplo, así como las mujeres comparten el hecho de menstruar, compartirían universalmente conductas o rasgos considerados femeninos: todas tejerían o ninguna lo haría.

La opción sexual

La división en géneros supone formas determinadas, frecuentemente conceptualizadas como complementarias y excluyentes, de sentir, de actuar, de ser. Estas formas, la masculina y la femenina, se encuentran presentes en personas cuya anatomía no corresponde al género asignado. Cada cultura acepta o rechaza a su manera la no correspondencia entre sexo y género, aunque existen sociedades donde se le acepta y reconoce como "natural" y positiva. No hay que confundir cambio de género con homosexualidad, pero con clara conciencia de que es una opción sexual mientras que en el resto de las actividades la persona sigue funcionando y asumiéndose como de su género asignado. En el cambio de género un hombre biológico se convierte en una mujer social, y viceversa. El caso de los indios Mojave es uno de los más documentados[4]. Los varones femeninos se casan con varones, ocupan el lugar de mujer, simulan la menstruación y el parto, mientras que las mujeres masculinas son reconocidas como los padres de los hijos de sus esposas.

Cabos sueltos

Si bien ya existían en las ciencias sociales términos como el de "papel sexual" que perfilaban lo que sería la nueva acepción de la categoría género, con su sentido de construcción social, la disciplina que introdujo su utilización fue la psicología médica. En 1968 Robert Stoller estableció la diferencia entre sexo y género a partir del estudio de los trastornos de la identidad sexual. Fue un trabajo que se convirtió en el punto de partida de los posteriores estudios sobre el género[5]. Stoller examinó casos en los que la asignación de género resultó falsa, ya que las características externas de los genitales se prestaban a confusión. Así sucedió en el caso de niñas con síndrome adrenogenital, o sea, con un sexo femenino en lo genético (xx), lo anatómico (vagina y clítoris) y lo hormonal, pero cuyos genitales externos se habían masculinizado. El error de considerar niño a una niña se volvió incorregible pasados los tres primeros años de edad. La niña retenía su identidad inicial de género, pese a todos los esfuerzos porque la modificara. Stoller analizó también casos de niños que, al tener un defecto anatómico grave o al haber sufrido la mutilación del pene, fueron provisoriamente rotulados como niñas, asignán-

doles esa identidad desde el inicio y facilitando así el posterior tratamiento hormonal y quirúrgico que los convertiría, en vez de hombres mutilados, en mujeres incompletas.

Todos estos casos hicieron suponer a Stoller que lo que determinaría la identidad y el comportamiento de género no es el sexo biológico, sino el hecho de vivir, desde el nacimiento, las experiencias, ritos y costumbres que se atribuyen a cierto género. Y por lo tanto, llegó a la conclusión de que la asignación y adquisición de una identidad es más importante que la carga genética, hormonal y biológica. Desde la perspectiva de Stoller el género es una categoría en la que se articulan tres instancias básicas:

a) La asignación (rotulación, atribución) de género. Esta se realiza en el momento en que nace el bebé, a partir de la apariencia externa de los genitales. Dicha apariencia puede estar en contradicción con la carga cromosómica y hormonal. Si esto no se detecta a tiempo, para lograr un buen tratamiento o resolución, se tendrán gravísimos problemas.

b) La identidad de género. Se establece más o menos a la edad en que el niño adquiere el lenguaje (entre los dos y tres años). Su conocimiento de la existencia de dos géneros es anterior a su conocimiento de la diferencia anatómica entre los sexos. Desde su identidad de género el niño o la niña estructuran su experiencia vital, identificándose con el género que le han asignado.

c) El papel de género. Se forma con el conjunto de normas y prescripciones que dictan la sociedad y la cultura sobre lo que es el comportamiento femenino y el masculino. Aunque los papeles cambian de acuerdo a la cultura y al momento histórico, se sostiene una división básica: el género femenino es el encargado de la esfera de lo privado y el masculino de la esfera de lo público.

Actualmente, investigadores tanto de la vertiente médico-biológica como de las ciencias sociales que reconocen la indiscutible utilidad de esta categoría como una dimensión diferente de la del sexo biológico, están intentando afinar y profundizar la definición del género de Stoller.

Los roles sociales

La estructuración del género llega a convertirse en un hecho social tan importante que incluso se considera natural. Lo mismo pasa con ciertas capacidades y habilidades masculinas y femeninas que no son "innatas" sino construidas y promovidas socioculturalmente. No hay características de personalidad o comportamiento exclusivos de un sexo: ambos comparten rasgos y conductas humanas. Por eso, el hecho de que el género sea un indicador significativo en gran cantidad de situaciones, tiene un origen social. Si bien las diferencias sexuales son una base sobre la cual se asienta una determinada división del trabajo y, por ende, cierta distribución de papeles sociales, hay que entender que esta distribución no se desprende "naturalmente" de la biología. Esto es evidente en el caso de las mujeres y la maternidad. Como el cuerpo se presenta ideológicamente como algo natural, sin historia, es fácil tratar la reproducción biológica como una actividad "natural", fuera del

Familia indígena. (William Bougereau)

análisis histórico. Además, como las mujeres, que gestan y paren, son las mismas que se ocupan de los niños y la casa, entonces aparece como "natural" la asociación de la maternidad con las tareas domésticas. No se trata de negar dicha asociación, ni las poderosas razones que la hicieron inevitable en un momento histórico, pero de ahí a considerar el trabajo doméstico como "natural" de las mujeres hay un trecho. No por tener la capacidad de parir hijos las mujeres nacen sabiendo planchar y coser.

Si hace miles de años las diferencias biológicas, en especial lo que implica la maternidad, pudieron haber sido la causa de la división sexual del trabajo, que permitió la dominación de un sexo sobre otro al establecer la repartición de ciertas tareas y funciones sociales, hoy esa situación ha cambiado. Además como ha señalado agudamente Sullerot, el argumento sobre la inmutabilidad de la biología es teóricamente insostenible ya que, en la actualidad "es mucho más fácil modificar los hechos de la naturaleza que los de la cultura"[6]. Es más fácil librar a la mujer de la necesidad "natural" de amamantar -los biberones- que lograr que el marido se encargue de dar el biberón. La transformación de los hechos socioculturales resulta frecuentemente mucho más ardua que la de los hechos naturales, pero la ideología caracteriza lo biológico como inmutable y lo social como transformable. Por eso, sin negar las diferencias biológicas indudables entre varones y mujeres, y aceptando la imbricada relación de lo biológico con lo social, parece ser que lo que marca la desigualdad entre mujeres y varones no es el sexo sino el género.

La utilización del concepto del género es un intento por distinguir con mayor precisión lo social de lo biológico pero ¿qué novedad puede aportar esta categoría?.

En principio, lo que básicamente aporta en el terreno académico es una nueva manera de plantearse viejos problemas, la posibilidad de visualizar algo que pasaba inadvertido y un cuestionamiento a postulados que estuvieron vigentes durante mucho tiempo. Pero su verdadera importancia radica en el nuevo horizonte político que abre. El uso de la categoría género facilita el desmantelamiento del pensamiento biologicista, tanto patriarcal como feminista[7], no sólo respecto al origen de la opresión femenina sino, sobre todo, respecto al discurso "naturalista" o esencialista. No hay, aunque feministas así lo sostengan, una naturaleza femenina específica o características (intuición, emotividad), superiores de las mujeres, como tampoco -como afirman los misóginos- la racionalidad y la capacidad de abstracción son rasgos masculinos. Lo que existe es una idea social, cultural e histórica, una cosmovisión, que organiza con fuerza y con complejidad todas las expresiones humanas de la vida utilizando el género como un principio organizador. La investigación de las fuerzas sociales y los elementos culturales que construyen, moldean y modifican las ideas sobre el género ha sido producto del trabajo académico feminista. Este trabajo ha tenido una clara intención política: acabar con lo que parece ser el locus de la opresión femenina y que ha recibido,

por el momento el nombre de "sistema sexo/género". Desmontar el sistema sexo/género supone acabar con la reglamentación cultural que adjudica ciertas características y funciones a un género, con la consecuente limitación y exclusión del otro; dicho en otras palabras, es ampliar la riqueza de la gama de posibilidades humanas a mujeres y varones por igual.

Sexismo y poder patriarcal

La utilización de la categoría de género permite sacar del terreno biológico lo que determina la diferencia entre los sexos y colocarlo en el espacio de lo simbólico. Así, se da una coincidencia importante con la teoría psicoanalítica freudiana, que también privilegia lo simbólico. No estaría de más explorar esta coincidencia ya que justamente el psicoanálisis estudia el proceso individual de adquisición de género en las personas. Símbolos, productos o construcciones culturales, el género y la sexualidad son, por tanto, materia de interpretación y análisis simbólicos, materia que se relaciona con otros símbolos y con las formas concretas de la vida social, económica y política. Concebir el género como un sistema simbólico, como un principio organizador de la identidad personal y cultural de las prácticas sociales es un adelanto ideológico fundamental que tiene implicaciones importantes, no sólo en el terreno de la reflexión sino también en el de la política. Plantear el problema del sexismo y del poder patriarcal en términos de géneros es un avance notable que permite entender mejor que el problema de las mujeres en la sociedad no es un problema de biología, sino un problema social. Las mujeres ocupan, como género, el mismo lugar social: el que se hace cargo de la reproducción y del mantenimiento de la vida (desde la crianza y cuidado de los niños al trabajo doméstico). Las consecuencias políticas y personales de esta división ya son muy conocidas como para enumerarlas una vez más. Hablar del género femenino permite, también, reconocer que hay hombres que forman parte de este género y mujeres que forman parte del masculino. Esto, además de ayudar a combatir el "mujerismo" de cierto feminismo, es útil para aclarar que el feminismo no es una lucha de y para las mujeres, aunque se empiece por ellas, sino de toda la sociedad.

El Sueño (Coubert)

El nuevo feminismo se sublevó contra el hecho de que las diferencias entre mujeres y hombres sea convertida en desigualdad social, económica y política. Saber que el origen de tanta desigualdad no es sexual, sino de género, permite enfrentar el problema de otra manera. Si bien hoy la diferencia sexual todavía tiene su razón de ser, la especialización de tareas que milenariamente se desprendió de ella (la diferencia de género) sólo sirve para mantener un estado de cosas tremendamente injusto, no sólo con las mujeres sino también con los varones. La plasticidad y riqueza de los seres humanos da para mucho más que esta división bigenérica.

Notas

1. Para un desarrollo de la influencia del movimiento feminista en la academia ver el artículo de Mary Goldsmith. "Debates antropólogicos en torno a los estudios sobre la mujer" en la revista Nueva Antropología No. 30, noviembre 1986.

2. En su artículo "La terminología del género y del sexo" en La sexualidad humana: un estudio comparativo de su evolución (compilado por H.A. Katchadourian, F.C.E. México, 1983). Katchadourian señala a John Money como el primero en usar el término de "rol genérico" (gender role) y a Robert Stoller como el primero en usar formalmente la expresión identidad genérica (gender identity).
John Money se ha dedicado a estudiar las diferencias entre hombres y mujeres desde entonces. Su libro clásico publicado en 1972 es Man & Woman, Boy & Girl traducido al español como: El desarrollo de la sexualidad humana; Diferencias y dimorfismo de la identidad de género, Editorial Morata, Madrid, 1982.

3. Diccionario del uso del español. María Moliner, Gredos, Madrid, 1983.

4. a) "The sexual life of the Mojave Indians, George Devereux, University of California, 1935. b) "The bow and the burden strap: a new look at institutionalized homosexuality in native North America", Harriet Whitehead, en Sexual Meanings, the cultural construction of gender and sexuality Sherry Ortner & Harriet Whitehead, eds. Cambridge University Press, 1981.

5. Sex and Gender: On the Development of Masculinity and Feminity, Robert Stoller, Science House, New York 1968.

6. El Hecho Femenino: ¿Qué es ser mujer? Evelyne Sullerot. Editorial Argos Vergara, Barcelona, 1979, (original publicado en 1979).

7. Lamentablemente parte del pensamiento feminista cae en un esencialismo biológico. Para esta tendencia las mujeres son superiores, más sensibles e intuitivas, y el feminismo se reduce a construir una alternativa de vida femenina.
En esta tendencia, que incluye expresiones esotéricas y místicas, priva el llamado "mujerismo": una visión anclada en lo biológico, que no reconoce el problema de que adentro de un cuerpo de mujer puede existir una cabeza de un hombre y que por lo tanto no se puede plantear la cuestión como un asunto de mujeres, sino de cierta conciencia y perspectiva política.■

Hoy Rappaport

"Hoy, es bueno recordar un tiempo, no tan lejano, cuando no éramos pocos los que creíamos posible cambiar el mundo y nos sentíamos protagonistas de una transformación".

NISSIM SHARIM

Pedro Vicuña

Yo No Soy Rappaport de Herb Gardner. Dirección: Gustavo Meza e ICTUS. Actuación: Delfina GUzmán, Mariel Bravo, Nissim Sharim, José Secall, Carlos Genovese, Jorge Gajardo y Gonzalo Meza Escenografía: Carlos Garrido. Vestuario: Manena Sotomayor Música: Juan Cristóbal Meza. TEATRO LA COMEDIA, Merced 349, de martes a sábado a las 19:30 horas.

No es tan fácil darse cuenta, tan de sopetón, que hemos perdido la capacidad de soñar, la fe en nuestra vocación transformadora que se desgañitaba queriendo plasmar en el aquí y ahora el perfecto mundo que nacía de nuestra certeza de que nos pertenecía y le pertenecíamos, de nuestra certeza de que éramos infinitamente más de lo que demarcaban los límites de nuestra biología.

Hablando de la gran rebeldía de los años 60, Bob Dylan hubo declarado alguna vez que "nos habían servido el mundo en un plato que no nos gustaba"; hoy día, frente a esta obra que nos presenta ICTUS, pareciera que nos diésemos cuenta de que hemos invertido los términos de esa declaración de Dylan y nos hubiésemos acostumbrado a aceptar este frío plato de tallarines aguachentos y venenosos sin siquiera hacer amago de chistar. Hasta hace poco más de una década era casi impensable que se pudiera imaginar la existencia sin una voluntad de querer transformar el mundo en un espacio habitable donde reinara, antes que nada, la dignidad del hombre, un espacio en el que por fin pudiésemos librarnos del valor de cambio (nuestra característica de mercancías) que se pretendía marcarnos a sangre y fuego, como una mordaza de hierro sobre nuestra capacidad de ser individuos críticos y pensantes, soñadores empedernidos avocados al quehacer casi mágico de transformar el infierno en paraíso; valorando al ser humano en su capacidad de sentir, pensar y replantearse el mundo, en lugar de valorar, como hoy en día, al individuo por su simiesca capacidad de uniformizar su imagen externa, llenándose de oropeles que ocultan la escasez de su capacidad crítica.

La obra "Yo No Soy Rappaport", por ende, no debe tomarse livianamente, pensando que no se trata más que de un simple saludo nostálgico al mundo, desaparecido ya, de aquellas gloriosas rebeldías que quisieron conducirnos por un camino más humano, más creativo, y que confiaba más en la capacidad del individuo de traspasar sus propias barreras. No, en las circunstancias actuales, en que el solo concepto de individuo parece ser peligroso, en que pareciera que, definitivamente, ha primado el valor de marketing de la imagen y la forma sobre el valor del contenido, Rappaport viene a recordarnos que nuestra vitalidad y nuestro empuje como seres humanos está precisamente en la capacidad de pensar, de imaginar un mundo distinto, mejor. En la posibilidad de participar activamente en la transformación de un entorno que no nos satisface y que, por demás, nos pretende piezas iguales, uniformizadas, incapaces de controlar y velar por nuestras vidas.

El hecho de que la obra se desarrolle en un parque, viene a reforzar la idea de que lo importante es el ser humano frente a si mismo y a sus semejantes, lejos de los objetos o entornos utilitarios que pudieran desviar nuestra atención del suceso **humano**. Se trata de un espacio en el que fácilmente puede detectarse la alineación, un espacio en el que se está irremediablemente desnudo. Es un lugar en el que el hombre sólo puede valerse -y el personaje del viejo estoniano (Nissim Sharim) lo demuestra claramente- de su única creación importante y medular, el discurso, vale decir la palabra, el pensamiento, la inteligencia como medida de com-

prensión del mundo y no como se la quiere ahora, sinónimo de astucia y habilidad. Se podría pensar que este personaje (Sharim) que no hace sino hablar de sus logros y hazañas ficticios es el alienado de la historia, sin embargo queda claro, a poco de andar, que esas ficciones no son más que una forma parabólica de explicarse el mundo. Y tan así es, que el negro (José Secall), el hombre aterrizado y pragmático, el temeroso y mínimo, a medida que la pieza se va desarrollando, se va demostrando enajenado en grado sumo, cuidando su pequeña y mínima parcela de insegura seguridad (un si es no es del famoso "a las crías me atengo" de Sancho Panza), hasta que a través del diálogo con este otro ser, iluminado de fantasías y de sueños que reclaman el reconocimiento de la dignidad humana, logra descubrir sus verdaderos anhelos que por temor hubo tapujado y tratado de exorcizar, lo que a la postre, cuando pareciera que el viejo estoniano ha tirado la esponja, lo empuja a alentarlo a retomar el camino de la fantasía otra vez.

La obra da para largo. En ella se juegan la vida dos formas de entender la naturaleza humana, apunta a una concepción medular de lo humano; en suma a una definición casi tan importante como la que estuvo al origen de la lucha religiosa sobre el libre albedrío. Creo que bastaría señalar que se trata de una obra importante. Que la dirección de Gustavo Meza -o su participación en ella- ha sabido dar una mesura y una claridad lineal que la hacen de muy fácil lectura, en la medida en que los signos quedan extremadamente claros. En este trabajo destaca la actuación de José Secall que logra un alto grado de comunicación y coherencia en la creación de ese negro viejo, las insospechadas honduras humanas que logra Nissim Sharim y la convincente y bien llevada labor de Jorge Gajardo. Desgraciadamente, en razón de lo fugaz de su papel, no pudimos gozar por más tiempo del trabajo de Delfina Güzman, sensitivo y preciso.

No podemos decir lo mismo del trabajo de Carlos Genovese quien aparece demasiado esquemático ni de Mariel Bravo que no llega a proyectar la calidad de drogadicta, ni de Gonzalo Meza quien debería haber llegado a un grado de rudeza, en su personaje, mucho mayor. Imaginamos que dado lo fugaz de sus apariciones, se podría suponer que se quiso privilegiar el asunto principal en un desmedro parcial de los otros personajes que, a fin de cuentas, no tienen una incidencia primordial.■

Ventanas abiertas

La Comarca de Senos Caídos

Víctor Hugo Díaz

Patricio Ríos

Como se sabe, ésta sección está destinada a **mostrar.** Su función es poner a circular algunos textos poéticos como un intento de salirle al paso al silencio que en nuestra cultura se ha hecho en torno a la poesía.

De Arturo Volantines (1955), presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, filial IV Región, poemas contenidos en su primer poemario: **Pachamama** (Santiago, Editorial Cambio, 1987):

Suchita Palama

El barrio nos abraza con chépica
y charcos. Las sábanas suben por
los alambres: son espantapájaros
para alejar manchas de los rostros
silabarios. En la tapia nos amamos:
me besa con sus manos de bordadora.
Recorro su cáscara cansada: siento
sus senos caldeándome las angustias.
Volteada en un pajar la dejo rodeada
por la certeza de un día más limpio.

Suchita Suchi Chchalpa

Las casas de Copiapó son de piedras,
traídas por pastores del silencio.
Andan sembradores en la espesura,
sin sueños ni sandalias cuidando
el mafz balanceándose en el viento.
Y sale dios incendiado de madrugada,
con guanacos desbordando las pircas.
Muertos reposan los huesos en fogón,
para contarnos la sangre de 400 años.
Membrillos crecen de estos cementerios.

De Víctor Hugo Díaz, poemas de su primer poemario: **La comarca de los senos caídos** (Santiago, ediciones de la Hecatombe, 1987)

Insectos. I.

Un niño arroja piedras al alcantarillado.
Me detengo en Portugal con Matta
recogiendo colillas.
Erguido entre las bandadas/ en tropismos
en mitologías de barrio
sin más música que la orina
al tartamudear contra el suelo raso.

Paradero de micros

A esta hora/ desde el paradero de micros
las tablas orinadas exhibían una realidad/
en blanco y negro o color.
Algunos/ sumidos en nuestra propia
camisa pagana
nos internábamos en las pisaderas/ con
sus grabados rupestres
o mirábamos por los vidrios
un ritual de pájaros anónimos
sobre el calle-calle con sus óvulos
limpiando la fisonomía de desagues/muros
pincoyas silbando en cuatro patas
desde la orilla de la calzada.

LA BATUTA

Presenta
DOMINGO ETERNO
de J. Mateo Iribarren
de martes a domingo 20.30 horas
$800 entrada general - $350 estudiantes
mar. y miér. populares $350. Convenios

LA PRINCESA CAMPESINA
(obra infantil)
todos los domingos 12:00 hrs.
niños $250, adultos $350

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

ARTES VISUALES

Pierre Randall

Mireya Larenas en la Galería Arte Actual

Una nueva exposición de esta pintora, cercana en su sentir al expresionismo centroeuropeo, y cuyo camino artístico se distingue por la constancia y solidez. Como siempre, predominan los tonos violeta-púrpura, que son tan característicos en esta artista, y que ella aplica con grandes y fuertes pinceladas, o que hace emerger del conjunto de pigmentos rojos y azules. No pocas veces los opone a sus colores complementarios, logrando una gama colorística de alta intensidad, que incluso, como en un "Tango", puede incluir la nota sensual.

Su temática de siempre es la mujer: en el jardín, en la casa, en la playa la tradicional esfera íntima de la mujer en Latinoamérica. Esta temática incluye algunos desnudos de buena factura. Un cuadro fuerte, "Nadadores", tiene una base cromática totalmente distinta, sin alejarse de la expresión estilística de su autora; quizás sea una señal de desarrollo futuro; un romper ese círculo temático y colorístico indudablemente limitado.

En su manera de expresarse Mireya Larenas no se detiene en los detalles - de hecho es mucho más pintora que dibujante. Incluso y con toda intención suele dejar el dibujo inconcluso. Crea la atmósfera mediante el color; una atmósfera que a veces conlleva cierta nostalgia, como en el buen "Atardecer frente a la Bahía de Valparaíso" una de las obras mejor logradas de esta exposición.

Atardecer frente a la Bahía de Valparaíso Oleo sobre tela

Dos Nuevas esculturas en el Parque Forestal

Recientemente se inauguraron en el Parque Forestal, entre la fuente Alemana y la calle Estados Unidos, dos nuevas esculturas de hierro, ganadoras del correspondiente certamen CAP, –y donadas por esa Empresa a la Ciudad de Santiago– ambas son de gran tamaño, adecuado por su lugar de exposición.

Aquella de Francisco Gazitúa es una movida estructura no figurativa, llena de detalles diferentes y cambiantes, que podría hacer pensar en la idea de potentes herramientas o implementos mecánicos. Un gran espacio central vacío queda muy bien compensado por la enorme ala compacta, como de avión, al lado derecho, lisa en contraste con las formas movidas, retorcidas, imponentes en sus detalles, del lado izquierdo. Según el ángulo en que se mire esta escultura, sus largas líneas se cruzan y entremezclan de manera novedosa, estableciendo un multifacético diálogo con el espacio. Un gran obra que enriquece el Parque Forestal.

Otro concepto muy distinto inspira la obra de Osvaldo Peña. Se trata de una larga plancha (muralla) horizontal, ligeramente cóncava, desde cuya superficie cerrada y lisa del lado izquierdo, emergen lentamente diversas figuras, siempre más nítidas, de ciudadanos corrientes. Estas figuras "salen" de la plancha base gracias a cortes cada vez más pronunciados y a la incorporación de un volúmen-relieve. Lamentablemente, esta obra sólo ha sido pensada para ser vista desde el frente. Pero la forma normal para cualquier visitante del Parque para acercarse a élla, es precisamente llegando lateralmente por el camino que pasa delante de élla, de manera que la primera impresión es una lateral. Y de allí todos estos cortes que delimitan las figuras, todos estos relieves, se confunden en una masa de línea sin sentido y sin estructura. Y ésta no es la única desventaja de la obra; en su vista frontal las partidas de ojos/nariz de las figuras –quizás para subrayar su unidad– se quedan en lo elemental, similares siempre.

Tal como está, este Monumento al Ciudadano de Osvaldo Peña no satisface, principalmente, pero no únicamente, por su lugar de colocación.

Juan Bustamante y Juan Mayor en la Galería de Arte U.C. "Los Arcos"

Dos jóvenes Profesores de la Facultad de Arte de la U. Católica. El primero, de mayor edad y trayectoria, ha expuesto sus dibujos en diversas ocasiones. Ahora vuelve con diversas obras en lápiz, carbón, pastel y mixtos, siempre con la temática de telas anudadas con junturas de piedras o palos. Con sus colores apagados, que no renuncian a ocasionales acentos más fuertes, logran gran intensidad volumétrica en sus bultos irregulares, con notable tensión entre lo lineal y la masa.

Juan Mayor se revela como un pintor en que predomina lo dibujístico. Crea obras que oscilan entre un realismo muy pronunciado, y una vertiente que se inscribe en el surrealismo, con profundidad metafísica en las mejores obras. Por otra parte, hay también esas en que no va más allá de lo anecdótico. Su composición se basa siempre en línea simetría básica de eje vertical, pero modificada siempre también por los detalles del cuadro. Interesante.

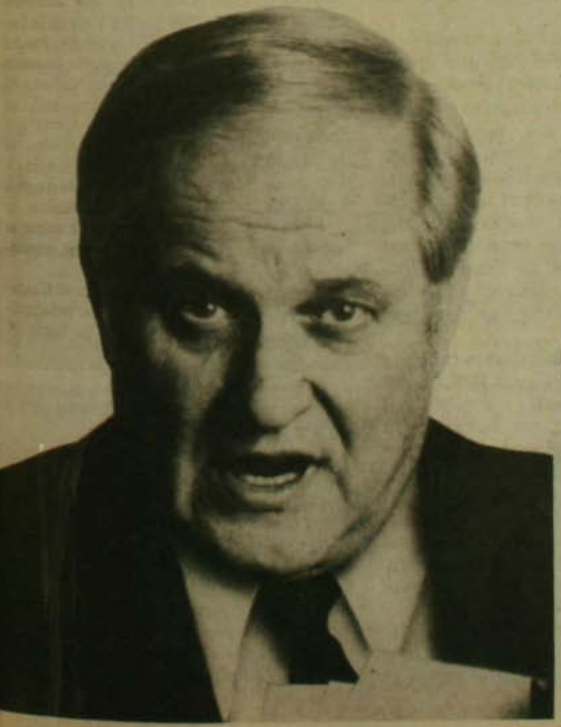
JACK ANDERSON

SE SUMA A **La Epoca**

El influyente y notable periodista norteamericano **Jack Anderson** se suma a La Epoca publicando su columna los días **miércoles** y **domingos.**

- No se quede fuera

Súmese a **La Epoca**



...Y GARFIELD

TAMBIEN

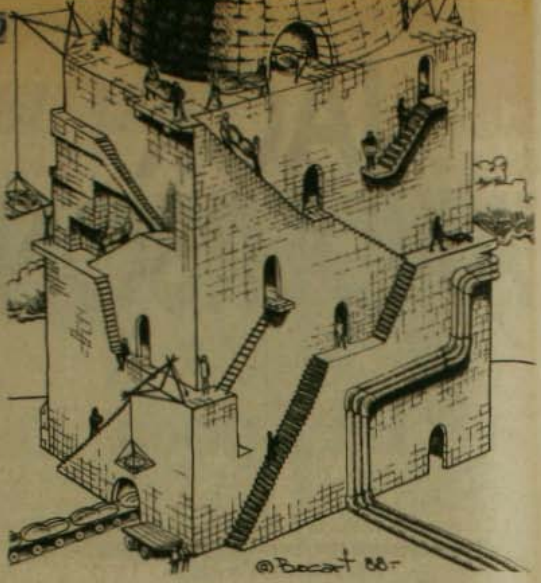
El gato filósofo creado por Jim Davis, cuyo éxito en Europa y Estados Unidos es arrollador, **también se suma a La Epoca.** Aparece **todos los días** con sus inquietantes preguntas... y respuestas.

No se quede fuera

Súmese a **La Epoca**

CIENCIA Y SOCIEDAD

El compañero horno



"Lo encontré, lo encontré", gritó mi amigo, entusiasmado. ¿Qué encontraste? pregunté, curioso. "Aquí está" insistía mi amigo, mostrando un pequeño carrete negro que contenía una película. En su interior, una secuencia de fotografías mostraría, una vez revelada la película, una masa indescriptible de barro, piedras y ladrillos

Arodys Leppe

Tiene una entrada de aire por aquí, una salida de humos por acá", me explicaba excitado. Más otros hoyos por aquí, orificios por allá, hay que reconocer que el horno -porque de eso se trataba- era bastante extraño.

La historia comenzaba un tiempo antes. Corría el año 1984. En santiago crecían innumerables organizaciones poblacionales que hoy son una realidad social indiscutible e insoslayable para cualquier gobierno democrático. Ollas comunes, comités de cesantes, "comprando juntos", talleres laborales, etc. En ellas se entremezclan las necesidades vitales insatisfechas con la justa rebeldía frente a una realidad inhumana; los valores solidarios con la reactivada necesidad de participación política; una organización democrática con un renovado matiz de autonomía.

Una de estas organizaciones, un comité de cesantes de la zona sur (para ser rigurosos, un Sindicato de Trabajadores Independientes) pretendía instalar una amasandería popular, proveer de pan más barato a su población y crearse así una fuente de trabajo.

Para ello nos pidieron que les ayudáramos a encontrar un horno adecuado, esto es, que les costara casi nada y que funcionara con menos. No podía, por tanto, tratarse de un horno a gas ni menos aún eléctrico. Sólo nós quedaba la leña, aquélla que el campo ofrece en abundancia a los tradicionales hornos campesinos y que la gran urbe transforma en un producto de supermercado, asociado al poseedor de chimenea, más que al fuego vital y generoso.

Era preciso, sin embargo, diseñar un horno a leña pero de consumo escaso y funcionamiento racional.

El "Negro", compinche de simpatía indiscutible, hombre de mil recursos forjados en cien mil kilómetros de exilio, se las ingenió para dar con esa masa de barro y piedras que las fotos reveladas nos mostraron.

A partir de ahí fue una experiencia colectiva. Fuimos varios los que operamos esa masa informe de órganos inservibles, hasta descubrir su principio esencial. Fueron muchos los que, poco a poco, agregaron detalles que dieron finalmente forma y funcionamiento eficaz a ese horno. Fueron también muchas las organizaciones populares que se apoderaron del diseño para resolver sus necesidades más urgentes. Lo Hermida, La Pintana, Conchalí, Peñalolén, son sólo algunos de los muchos lugares donde hoy funcionan hornitos como ese.

El Mercurio lo publicó en su columna "Ciencia y Tecnología"; La Revista del Campo publicó el diseño completo, con planos proporcionados por nosotros. Un par de diarios provincianos reprodujeron el diseño y hasta el Ministerio de Relaciones Exteriores, en una revista destinada a mostrar la imagen de Chile en el exterior, se apoderó de la historia para mostrar el "desarrollo tecnológico" de nuestro pueblo, sin mencionar obviamente las causas que le dieron origen.

En Concepción, un abnegado partidario de la solidaridad construyó la versión reducida. Con tarros y hojalatas recreó el diseño original transformándolo en un modelo transportable. El "Challenger" -así fue bautizado, por su brillante color aluminio- recorrió la zona penquista mostrando que el pan con el trabajo compartido alimenta algo más que el estómago.

¿Una tecnología democrática?... Tal vez. Al menos es democrática en la necesidad que la generó, en las cabezas y manos que le dieron forma y en la manera en que los grupos humanos la utilizan.

Pero lo más importante, quizás, es que ella representa un valor de uso, no mercantil. Ella representa una forma dada de organizar recursos escasos en función de satisfacer una necesidad humana fundamental. No existe el afán ni la posibilidad de lucro, no se puede vender.

Los conocimientos que la ciencia nos entrega nos permitirían, si quisiéramos, inventar miles de tecnologías como esa.

Pero la tecnología es una expresión de la sociedad que las inventa. En una sociedad como la nuestra, elitista, jerarquizada, excluyente, el horno de microondas es la respuesta armónica que el afán modernizante de la clase dominante encuentra a la necesidad de comer pan.

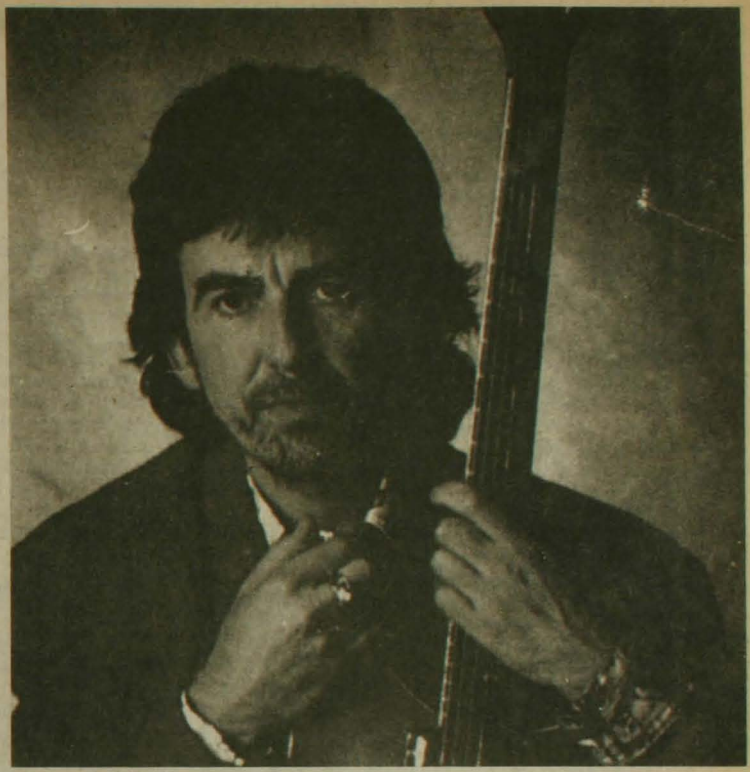
El horno nuestro, el que no se puede vender, expresa más bien el anhelo de muchos por esa otra sociedad, en la que todos puedan comer.

Hoy, esa tecnología es sólo una muestra de dignidad y decisión de las muchos que, con Neruda, repiten:"***...pan, no rezaremos / pan, no mendigaremos, / lucharemos por ti con otros hombres / con todos los hambrientos / por todos los ríos y el aire / iremos a buscarte...***"

MUSICA:

El viejo y querido George

Fabio Salas



George Harrison hoy.

Otro ex-beatle ha vuelto al mundo del disco. Se trata de George Harrison. A menudo cuando se habla de Los Beatles, la figura de George Harrison queda relegada a un irremediable segundo plano. En innumerables ocasiones la crítica musical le estipuló como una parásito de la creatividad de Lennon y Mac Cartney, desmereciendo su aporte a la estabilidad musical del cuarteto más renovador de la música del siglo veinte, condición que el tiempo se encargó de superar y de restituirle la dignidad perdida tras las sombras de dos individualidades geniales y egomaníacas como las de sus compañeros de ruta. A la distancia canciones suyas como *"If I need someone"*, *"While my guitar gently weeps"*, *"Old brown shoe"*, o *"Savoy Truffle"*, han quedado como testimonios indesmentibles de una sensibilidad musical sobria y alejada del efectismo electrónico tan propio de los setenta. Todo ello sin considerar además su tremenda capacidad interpretativa como guitarrista, labor que le valió el reconocimiento de colegas suyos tan importantes como Eric Clapton o Peter Green.

Al separarse el cuarteto de Liverpool, se cernieron todas las dudas sobre lo que serían capaces de hacer cada uno de los Beatles por separado. John entregó una obra maestra con su Lp junto a la Plastic Ono Band, Paul tardó mucho en reponerse del fracaso de sus dos primeros trabajos solistas y Ringo se dedicó a sacar discos comerciales y de un decidido afán entretenedor. Sin embargo George deslumbró a todo el mundo con un insólito long play de tres discos donde las ideas musicales se desbordaban por lucir toda la capacidad de su talento, hasta entonces eclipsado por los demás Beatles. En efecto, "All thing must Pass" es una obra maestra por donde se la mire; a la enorme recreación musical se le suma un concepto de producción totalmente inédito y aventurado hasta lo que entonces se conocía, y muchos de sus temas serían el repertorio básico del inolvidable Concierto para Bangla-desh, organizado por él junto a Ravi Shankar y en el que se dieron cita algunos de los más preclaros exponentes del rock de esa época.

Con el correr del tiempo, la carrera de George Harrison se resentiría en un vaivén de algunos éxitos más o menos comerciales, mediatizados todos por su enorme afán espiritualista y orientalista, dado el caso de sus reconocidas inclinaciones religiosas, no siempre provechosas a la hora de componer la música. Sin embargo el último trabajo antes de su prolongado ostracismo, "Somewhere in England" lo mostraron más proclive a retornar a sus raíces rockeras y beats, elementos que cimentaron su camino a la gloria junto a Los Beatles.

Ahora después de cinco años de silencio, decidió volver a la actividad pública. Y lo hizo produciendo primero "Shangai Surprise", la fallida experiencia cinematográfica junto a la temperamental Madonna, y lanzando luego "Cloud Nine", su último trabajo musical y uno de los mejores discos de toda su carrera, a la vez que de los discos sacados por los ex-beatles desde la muerte de John Lennon. Hoy, en medio de las artificiosas y narcisistas tendencias en que la música pop se desenvuelve, resulta hermoso escuchar temas como "I got my mind set on you", simple, sencillo y extraordinariamente melódico y bailable. Con qué atención debieran escuchar este disco los músicos pop chilenos, tan contaminados por ideas y modas de dudusa sofisticación que en conjunto pretenden hacer más "accesible" la música joven. El trabajo de George Harrison resulta vitalizante y reconfortante, símbolo de la vigencia de un legado musical que nunca morirá...■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

Triunfadores de la TV

En Chile hay dos tipos de éxito: el éxito auténtico y el éxito televisivo. El auténtico es merecido, cuesta esfuerzo y sacrificios, exige genialidad, inteligencia; por lo tanto es algo más bien raro. El éxito televisivo, en cambio, es más frecuente porque cuesta poco. Para merecerlo basta ir a una transmisión como invitado experto de cualquier cosa, como animador o como adorno y esperar el aplauso.

Se pueden decir todas las estupideces imaginables, porque los aplausos cerrados, generosos y aceitosos están garantizados. Aún más: mayor cantidad de cretinadas uno dice y más aplausos recibe, tanto que no se logra distinguir si alguien es un cretino de éxito o si tiene éxito porque es cretino. Y como esa variedad abunda en el panorama nacional, es justo que terminen en shows televisivos, como conductores de debates al agua de rosas o como lectores de noticias precocidas por el régimen. En el aplauso que determina el éxito no hay una clara demarcación entre el animador y el público que bate las manos; si el Pollo Fuentes de turno no lo ordena, es el público que aplaude por reflejo condicionado, aunque sea para justificar su presencia en el estudio. Justamente en este intercambio de señales entre el animador y el público batemanos nace el éxito y prospera entre el pueblo televisivo, después de todo la gran mayoría del país.

Alvaro Bardón: un triunfador TV.

Vagabundeando en los espectáculos televisivos se encuentran estos triunfadores consagrados en transmisiones a aplauso continuo. Por ahí termina uno tropezando inevitablemente con un Antonio Vodánovic contratado para hacer preguntas bobas a cantantes bobos: de todas maneras cada respuesta será premiada con estrepitosos aplausos.

Pero la atención de los chilenos se ha dirigido en estos días a un viejo triunfador de la pantalla, el Joven Maravilla C.A. Santis. Para asombro de las masas televisivas se ha mudado de canal, dejando el 13 -supuestamente más abierto- por el canal 7, coto de caza donde el régimen gobierna indisturbado. No entiendo la indignación de algunos medios de oposición por este enroque televisivo, no veo la "traición" porque ambos canales, hasta ahora, han representado con distintas administraciones una misma cara del monopolio del gobierno sobre la TV chilena. Habría que gritar al escándalo si Manola Robles -voz emblema de la radio Cooperativa- se pasara de improviso a la Colo Colo, es decir de un medio democrático a uno de abierto apoyo al régimen. Lo que sí nos resulta irritante es seguir viendo este lector de humo, detrás de la pantalla como trucha en un acuario, disparando noticias digeridas en el palacio y alternándose con la Bolocco en las sesenta alabanzas por minuto. De este lado de la pantalla que sonrían quienes otorgan los laureles a estos triunfadores, los demás apaguemos la TV y dediquémonos a conversar con la vecina o a leernos **Eva Luna.**

Vade retro bienestar

Reconozcámoslo, Joaquín Lavín con su libro **La Revolución Silenciosa** ha lanzado una bomba a la oposición. ¿Por qué? Por el hecho que, empleando también frías cifras, le ha dado a su obra una dimensión de alto efecto psicológico y publicitario. Los economistas democráticos tienen ahora la pelota para rebatir o dar la justa lectura a las cifras de este hábil yuppie criado por el sistema. Demos por adquirida la interpretación acerca del fantomático beneficio social que tal revolución ha significado para los chilenos. Meditemos más bien sobre un concepto que forma parte del andamiaje ideológico del modelo actual: el bienestar.

Frente al pretendido bienestar en que nos solazaríamos en Chile, hay dos posibles respuestas por parte de la oposición, especialmente aquélla de izquierda: o se niega -cifras y testimonianzas a la mano- el difuso bienestar logrado por el régimen, o se rechaza la idea misma del bienestar. Desgraciadamente, hay una cierta izquierda que persiste en ver el bienestar, lo moderno, el consumo, como cosas del demonio capitalista. Recientemente escandalizamos un viejo amigo por auspiciar videograbadores para todos o para la mayoría de los chilenos, como una forma de democratizar la imagen televisiva o por lo menos aumentar la posibilidad de opciones. Cierto, hay cosas más urgentes, pero el proyecto de gobierno de una izquierda moderna no debería detenerse en la conquista del pan, techo y abrigo, como si las necesidades del ciudadano de hoy se redujeran a esa perspectiva tan elemental. Socialismo de la abundancia y no del rigor, igualdad en el consumo y no en la escasez. Si a alguien le fascina el modelo de renuncia franciscana, que lo practique privadamente -es su derecho-, sin esperar que lo comprendan quienes han sufrido la renuncia obligada del modelo económico de estos años.

El bienestar moderno debería ser una idea cabalgada por la izquierda, la única fuerza política que puede agregarle justicia y equidad social, elementos que -naturalmente- la derecha no tiene por qué considerar, ni Lavín analizar.

La Paz de los Goles

Pépez

Por

Realmente, los organizadores de los campeonatos de fútbol chilenos padecen del síndrome del tallarín cocido. Digo, por lo enredosos y buscadores de entuertos gratuitos. Muy bien, el torneo terminó como tenía que ser, con el campeón a diez puntos de un perseguidor que está por lo menos a esa distancia, medida en calidad individual de sus jugadores y regularidad en el rendimiento. Y por la cola bajaron dos provincianos y se quedó uno de la capital sencillamente porque tuvo éxito en aquello que hacen los malos estudiantes: calentar los exámenes finales. Pero, aparte de eso, los mecanismos ideados para decidir quién acompañará a Cátolica en la Copa Libertadores y quién será el tercero en el descenso, son como para que el buen O'Henry hubiera escrito uno de sus magistrales cuentos de alucinación y fantasía. Empecemos por la liguilla de arriba. Y perdónenme otra disgresión, pero es que esto de llamar liguilla a un minicampeonato tan artificial y artificioso resulta igual de absurdo que si la incomparable Marlene, la de Lily Marlen, hubiera posado sentada en la mesa...sin la liga. Era lo que le daba el toque de sensualidad y atrevimiento. Pero esto, es una birria de liga, no una liguilla. Resulta que según las bases del campeonato, definen el segundo lugar (que ya estaba definido hace rato, como debe ser, por puntos y goles a favor, en favor de Colo Colo), el equipo que ganó el primer tramo: Cobreloa (tercero en el calendario "cristiano", o sea la tabla de posiciones que cualquiera entiende); el ganador del segundo tramo (Colo Colo); el vencedor del tercero (Universidad de Chile, que en aquella misma tabla cristiana, pura y simple, terminó cuarto y a ¡19 puntos del campeón!) y el que ganó el torneo de apertura (Cobresal).

1-Escrito y leído así se pregunta uno de inmediato: ¿Y cuál fue el tramo del demonio que ganó entonces la Universidad Católica, que galopó desde el principio al frente de la tabla cristiana y cristalina? Al parecer ninguno, y entonces nadie podría entender por qué le coronan campeón dos veces y le regalan copa de plata y todo. Pero lo más grande es que los que se tomaron todo este trabajo de crear tramos que nadie distingue ni discierne, pdrían haber hecho algo tan primitivo, y por lo tanto puro y simple, como decir al comienzo del campeonato: señores, al final de todo esto, como necesitamos dinerito fresco, no importa quién salga realmente segundo porque de todas maneras tendrá que disputar la bicoca de la Libertadores con los que salgan tercero, cuarto y quinto. ¿Cuál habría sido el resultado? Esta minicopa, liga, refajo, enagua o como quieran llamarla, la habrían disputado...Colo Colo, Cobreloa, Cobresal y la U de Chile. Voilá.

2.- Y en la otra liguilla, que al menos parece merecer el nombre porque toca a los de abajo, la situación es igualita de risible y rebuscada. Está bien, se salvó Unión, pese a todas las maldiciones que le echamos y le seguiremos echando a ese escudo de águilas más añejas que la abuela de Paco el enano. Y en cambio se condenaron San Luis (al que no pudieron salvar ni el Santo ni la riqueza de las frutas de exportación de estas benditas modernidades asentadas precisamente en esa zona) y Rangers de Talca. Primero, no deja de tener gracia que haya estado a punto de abandonar la primera división el único club que tiene estadio propio en la primera división. Es como para que cualquier aficionado al fútbol o a la polla-gol -que son dos cosas distintas- pidiera una auditoría para que todos conociéramos el destino de los dineritos de esa pollona tan gorda y que da un caldo tan flaco, ya que en los años que lleva no ha empollado ni medio estadio. Claro, el que pidiera esa auditoría no iba a llegar muy lejos y en cambio diría como el caballero delgado aquel: "con el ejército hemos topado, Sancho". Porque ya se sabe que las platas que maneja la Digeder (es decir, el Ministerio de Defensa) son secretas y a prueba de curiosos y Quijotes.

Pero volvamos a la liguilla de la cola, que es harto divertida. Resulta que en lugar de establecer un ascenso automático para los dos primeros de los torneos regionales de segunda y un descenso igualmente automático para los dos últimos de la tabla del campeonato de primera, se inventó aquello de que suben tres y bajan tres. Y como en segunda división hay en realidad dos torneos paralelos, Norte y Sur, elegir allí un tercero para subir era como mezclar pares con nones, manzanas con peras o ligas con calcetines. ¡Ni modo! ¿Solución? Otra liguilla, ahora entre el antepenúltimo de la primera división (Lota Schwager) y los dos penúltimos de ambos torneos de la segunda división. Hay que reconocer que se necesita ingenio para armar ensaladas semejantes. Debe ser porque ahora, con la modernización de catorce años que padece Chilito, todas estas cosas se resuelven metiéndolas en un computador. ¡Y allá se las entienden los chips, los bits, y los bytes! ¡Y las hermosas nenas que han tenido que "digitar" estas barbaridades en las computadoras-escribidoras de Cauce.

3.- En fin, hablemos un poco de fútbol ahora, que no todo había de ser desentrañar laberintos de sube y baja. En el Nacional, naturalmente vacío, porque no había nada importante en disputa, el campeón se limitó a dejar que bajara el telón con dignidad pero sin goles y el subcampeón estuvo a punto de perder los dos puntos, el subcampeonato (sí, ése mismo, el de la tabla de posiciones que cualquiera que no tenga cabeza de chip entiende) y el decoro. La UC tuvo dificultades inesperdas con un Cobresal que lo hizo todo con ganas y con un fútbol bastante mejor que el lucido allí mismo una semana antes, frente a Colo Colo. Es cierto que el campeón jugó todo el segundo tiempo con un hombre de menos. Y eso fue de lo poco entretenido que ocurrió en los 180 minutos de fútbol del sábado último, en Ñuñoa. Aparentemente, el árbitro Guerrero, que ya había sacado la amarilla a Neira una vez, decidió que le estaba dando demasiada guerra y lo echó por el delito levísimo de simular un penal. Pero era obvio que ya los campeones con diez, once o veinte, no tenían la concentración ni las ganas que derrocharon a lo largo del torneo. Por algo habían perdido el penúltimo partido en el Sur. Si el campeonato funcionara como lo hubiese querido el inglés que inventó el fútbol, se podría tachar a lo católicos de poco profesionales y poco generosos con el público. ¡Pero si ni público había! Y en cuanto a Colo Colo, bueno, lo mismo pero peor. Frente a un Everton vivaz, vistoso y con afán de gol, los blancos mostraron todos sus defectos: una defensa que se confunde con lo fácil, como ocurrió con la falla garrafal del zaguero derecho Alarcón, que condujo al gol de la ventaja parcial de Everton (Geoffroy). Una línea media anodina en ataque y defensa, un punta de lanza (Dabrosky) que definitivamente no le hace un gol a nadie, a menos que le pongan el balón en los pelos de la cabeza y en general un grupo de atacantes que en lugar de hacer paredes se dieron contra la pared defensiva de Everton como si les gustara,con vocación de albañiles, vamos. En fin, la U se ganó el cuarto puesto en la liguilla de marras con un empate a cero y eso lo dice todo. En vista de lo cual, este cronista da por concluído el campeonato de verdad verdad y se va de vacaciones. Buenas noches.

En memoria de Isidro Corbinos, Pérez

Chile:

De lleno en la era del terrorismo

Osvaldo Muray

Incuestionablemente, al mayor Benimelli lo perdió un exceso de confianza, demasiado profesionalismo. Si no es así, alguien activó a distancia la trampa mortal. Cuando uno lee las barbaridades que hace el IRA en Irlanda o la ETA en España, siente escalofríos correr por la espalda. Y aún no nos damos cuenta que estamos metidos hasta el cuello en una escalada terrorista y que vamos camino a zambullirnos en el mismo terror que nos hace temblar, cuando leemos los cables.

Alguien dijo acertadamente que el terrorismo en Chile se inició con el asesinato de Edmundo Pérez Zujovic a manos de la VOP (Vanguardia Organizada del Pueblo). Sus líderes, los hermanos Rivera Calderón perecieron en un baleo de película. Asimismo, otro de los seguidores de la VOP, un ex carabinero apodado "El Viejo" voló despedazado, tras dar muerte a tres detectives en la puerta misma de Investigaciones.

De allí en adelante como que nos hemos ido acostumbrando a leer (y a escribir) sobre terrorismo en forma casi inconciente, como si el nuestro no lo fuera; como si el verdadero terrorismo fuera el que ocurre en otros paises, nunca en Chile.

Lo terrible del terrorismo es que siempre deja la duda. Pasó con la VOP: ¿Quién lo fundó?... ¿a quien servía?... ¿era un grupo de locos autónomos, era de la CIA, era del PC, era de la ultraderecha? Nunca se supo.

Por lo general, los periodistas que debemos ser desconfiados por imperativo de nuestra profesión, sospechamos de todo el mundo cuando ocurre un atentado puesto que en los últimos tiempos, las cosas andan tan revueltas en Chile, que es difícil creer nada.

Entonces, se debe acudir a la vieja pregunta política: ¿A quién favorece?.

Y en la búsqueda de respuestas, concluimos que los actos terroristas en Chile favorecen siempre al régimen.

Y esto sucede con la muerte del mayor Benimelli: ¿Quién tenía interés en matarlo? La respuesta es obvia, la oposición y dentro de la oposición, la ultra izquierda. Pero... ¿será tan simple la respuesta?. Y nos preguntamos: ¿a quién favoreció su muerte?... ¿y a quién dañó?

El Mayor Benimelli estrecha la diestra del papa.

La casa elegida

El 21 de diciembre último, acudiendo a un aviso del diario El Mercurio, una pareja (aparentemente matrimonio) llegó hasta la calle Los Maquis 10.995 de la población El Sauce, en la Cisterna. Se interesaban por el arriendo de una casa ofrecida en 14 mil pesos mensuales. Los atendió la esposa del dueño, Zoila Venegas Fuentes. Se cerró el trato y los arrendatarios cancelaron la suma de 28 mil pesos por el mes de arriendo y el mes de garantía. El hombre dijo llamarse Esteban Otárola Rozas, de unos 33 años, delgado, tez blanca, pelo castaño y ojos celestes. El contrato lo firmó el dueño de casa, esposo de Zoila Venegas, Ramón Escobar Mondaca.

Y aquí encontramos el primer factor de duda. Ramón Escobar tenía una hermana llamada Elizabeth Escobar Mondaca, muerta a balazos en un supuesto enfrentamiento con la CNI el 16 de junio de 1987, en lo que se denominó "la matanza de Corpus Christi" en calle Pedro Donoso.

Entonces, la primera fácil conclusión que se puede extraer de este hecho, es que Escobar Mondaca utilizó su casa para vengar la muerte de su hermana. Pero eso es una explicación muy simplista. A no ser que Ramón Escobar, carnicero de oficio, hubiere perdido la chaveta.

Estallido premonitorio

Saltemos raudos en el tiempo. Seis de la mañana del martes 26 de enero. Un estallido en la casa arrendada, alarma a la vecina Ana del Valle quien acude a la subcomisaría Lo Lillo y cuenta la historia del bombazo. Los carabineros van a ver la casa y como está cerrada con candados, se retiran.

Al mediodía, un hombre que dice ser

miembro del Frente Manuel Rodríguez, llama a Esteban Venegas Fuentes, hermano de la dueña de casa a su trabajo en la Vega Central, y le dice que avise a Carabineros e Investigaciones, que en la casa de calle Los Maquis hay explosivos. Que no entren.

Esteban avisa a su hermana y ambos acuden a las tres de la tarde al retén Lo Lillo a dar cuenta del aviso. Por coincidencia, se encuentran con la vecina Del Valle que ha ido a reiterar su intranquilidad. Los carabineros prometen avisar al GOPE para que revise la vivienda, disponiendo ahora de llaves para entrar.

El mayor de Carabineros, Julio Benimelli Ruiz, tuvo el honor de ser saludado por el Papa en su visita a Chile, quien estrechó su mano. El policía formó parte de la Custodia del Santo Padre. Pero tenía otras anotaciones en su hoja de servicios: paracaidista de rango internacional, con premios en numerosas competencias; instructor de equitación; experto en operaciones policiales especiales (antiterrorismo); piloto de aviones; profesor de la Escuela de Carabineros, oficial graduado.

En la parte oscura de su hoja de vida, figura una encargatoria de reo (y posterior amnistía) por el caso de los detenidos desaparecidos que investigó el Ministro Carlos Cerda; fue acusado por la mayor de Carabineros, Ingrid Olderock, de ser el autor del baleo que casi le cuesta la vida; dirigía el grupo del GOPE que en julio de 1986 ingresó a la casa donde supuestamente se suicidaron tres familiares del folklorista "Piojo" Salinas, de cuyo suicidio la fiscal de la Corte PAC dijo que, a lo menos dos, eran homicidios y que se produjeron estando allí los policías que dirigía Benimeli.

Y la pregunta salta automática: ¿Qué fue a hacer el jefe del GOPE a la casa de la bomba?

La respuesta es simple, según pude averiguar.

Ramón Escobar Mondaca, su esposa Zoila Venegas y sus hijos.

Por rutina, los jefes de Carabineros deben visitar en forma sorpresiva las unidades bajo su mando, a lo menos tres veces en la semana. La tarde del martes 26 de enero, el mayor Benimelli andaba con su hijo y decidió hacer su rutina, cayendo por sorpresa sobre el cuartel de Los Cerrillos (ex Escuela de Arquitectura).

Cuando llegó al lugar se enteró de que un grupo había salido a ver una casa en población El Sauce. Dejó a su hijo en el cuartel y partió rumbo a la calle Los Maquis.

Por lo visto, fue una casualidad que los terroristas "cazaran" un pez gordo.

La casa de calle Los Maquis, en la población Los Sauces.

Ahora, lo extraño y que -supongo- Carabineros deberá investigar, es lo sucedido a partir de la llegada del mayor hasta la casa-bomba. Según lo averiguado, los expertos en explosivos del GOPE, incluyendo dos tenientes, ingresaron a la casa, la revisaron y cuando llegó el jefe, entró con ellos a ver cómo se había hecho la revisión.

Luego, surge el error fatal. Benimelli sale al patio y le pide a la dueña de la casa, Zoila Venegas y al hermano de ésta, Esteban, que los acompañe al interior. Una vez en el comedor, le dice a Zoila: mire bien, ¿encuentra algo extraño?

Zoila observa la habitación semi vacía y sólo ve como extraño, un paquete sobre la mesa. Le hace notar al mayor ese hecho. Benimelli desprende una hoja que hay sobre el paquete, un mensaje que lee y luego comenta: son mentes enfermas.

En ese momento -recuerda Zoila- se me vino el techo encima.

Lo demás es historia sabida.

COCINA DEL MEDITERRANEO
E INTERNACIONAL

Sin moverse de Santiago de Chile le preparamos especialmente para Ud. los más exquisitos platos del Mediterráneo como:

Moussaka-Octapodi-Bekri Messe-Cous cous real-Tadjines-Lomo a la Moelle-Pato Khemis Miliana-Gambas al curry de piña, etc...

restaurant al kabila

ALMUERZO EJECUTIVO
DE CALIDAD
ABIERTO DE LUNES A
VIERNES Y SABADO EN
LA NOCHE.
CALLE DEL ARZOBISPO 0643
PROVIDENCIA - SANTIAGO
RESERVAS AL FONO:
2512569

EL PUZZLE DE ESTA SEMANA DA PARA TODOS LOS GUSTOS

Accidente o asesinatos en explosión de Villa Portales

Si alguien duda que las cuestiones del terrorismo nacen y mueren en medio de una aureola de misterio y penumbras, nada más ilustrativo que lo ocurrido en la noche del domingo último en la Villa Portales.

Una explosión como para volar la torre Eiffel, causada por diez kilos de amón gelatina (según un vocero policial), destruyó un departamento duplex y pulverizó a tres muchachos.

Poco después del estallido y mientras carabineros y agentes de la CNI recogían los restos de las víctimas, se entregó la identidad de ellos. No la voy a repetir puesto que resultó falsa, en dos de los tres nombres.

Se tejieron numerosas historias y al cierre de esta edición de CAUCE, la más verosímil es la siguiente:

El departamento 409 del block 10 de la Villa Portales, ubicada en el interior de la Quinta Normal, es de propiedad del suegro del arquero de la Universidad Católica, (y de la selección chilena) Marcos Cornez. Según la versión recogida por CAUCE, dicho departamento estaba entregado por su dueño a uno de sus hijos, Humberto Durán, conocido en la Villa como "el Pilón".

Este muchacho, cuñado de Cornez, a su vez lo subarrendaba a algunos estudiantes de la Usach. Dice esta versión que al ocurrir la explosión, a las 22:35 horas del domingo, el "Pilón" estaba tomando una cerveza en un kiosco cercano a su block. Al escuchar el estampido, el "Pilón" habría exclamado "el Diablo estaba adentro". Por diablo se refería a un muchacho llamado Claudio Paredes, de otro block.

Luego, el "Pilón" habría rescatado a uno de los sobrevivientes (habría tres) del estallido y lo habría llevado en su automóvil con rumbo desconocido. Hasta el cierre de CAUCE, ni el "Pilón" ni su presunto rescatado daban señales de vida.

Según testigos presentes en el mismo block de la explosión, el primer anuncio de algo raro fue un breve pestañeo, tipo cortocircuito, que hizo titilar las luces y enseguida sobrevino el infierno.

De allí se colige que los muchachos preparaban una bomba y algún error en un circuito eléctrico provocó el cortocircuito y la detonación de la gelatina explosiva. También se dice que tres personas huyeron del lugar, incluyendo el presunto rescatado por el "Pilón".

La Nunciatura

Eso fue la noche del domingo. En la mañana del lunes, tres personas ingresaron, escalera mediante y tras pasar varios tejados, a la sede de la Nunciatura Apostólica. Poco después, se dijo que habían ido a entregar un comunicado sobre cuestiones sindicales.

Pero aquí nos internamos de nuevo en el mito. Por la mañana del martes, fuentes policiales aseguraron a CAUCE que los invasores de la Nunciatura fueron a la sede diplomática a entregar una versión sobre el estallido. Según la fuente, los muchachos habrían sido introducidos al departamento y volados con una poderosa carga de dinamita, para justificar ciertas afirmaciones que el MIR y el FPMR se habrían asociado. Es decir, para todos los gustos.

Por otra parte, dirigentes estudiantiles piden ministro en visita y aseguran que las víctimas fueron asesinadas.

Al cierre de esta edición, el denominado Frente Nacional de Combate se adjudicó el asesinato de los tres estudiantes por medio de sendos llamados telefónicos a radios Santiago y Chilena.

Entonces...con qué versión nos quedamos?

No esperemos que el tiempo lo aclare. Hasta ahora, el tiempo no ha aclarado ni uno sólo de los casos de terrorismo y todo el mundo sigue siendo tan sospechoso como el primer día.

Según Investigaciones, las víctimas de la bomba, que perecieron horrorosamente destrozadas fueron Fernando Norberto Villalón Pérez, de 22 años, con domicilio en la comuna de Cerro Navia; Claudio Andrés Paredes Tapia, de 18 años, apodado "el Diablo", domiciliado en el block 19 de la Villa; y, Nelson Eric Garrido Cabrera, de 25 años, con domicilio en Lo Prado.

Entonces, si le creemos a Investigaciones, los dirigentes de la Feusach que piden se investigue la muerte de Waldo Ramírez, estudiante de ingeniería de la USACH (dado por muerto al comienzo) quedaron tamboreando en un cacho con su denuncia, ya que Ramírez no figura entre los muertos. Cuando mucho, entre los desaparecidos.■

El FPMR desmiente el atentado de Capredena

La explosión en la Caja de la Defensa de Valparaíso motivó una guerrilla de declaraciones. El Procurador Ambrosio Rodríguez dijo que el MIR y el FPMR elaboraron una estrategia común que denominó "Coordinadora Guerrillera Internacional" y que el atentado no le sorprendía.

El FPMR, por su parte, emitió un comunicado impreso en elegante papel celeste, donde deslinda responsabilidades y asegura que esa organización "n'a que ver" con la bomba porteña que mató a una pensionada y dejó varios heridos.

Y en medio de esta guerrilla de declaraciones, surge la especie que no hubo tal bomba, que sólo se trató de la explosión de un sistema de calefacción, aunque oficialmente fueron tres kilos de amón gelatina, anfo y trotil. Es decir, una ensalada de explosivos.

Y tenemos de nuevo la penumbra sobre lo acontecido. ¿A quién le creemos?.

UNIVERSIDAD DE CHILE:

Las tormentas de Abril

Tras el cierre del año académico, se visualizó un año tanto o más "movido" que 1987.

El arma de la movilización.

Abril siempre abril... pareciera rezar el final del año académico para una mayoritaria parte de la comunidad de la U. de Chile (a excepción de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas que termina en Marzo).

En efecto, después de tucanes, exoneraciones, paro y días de zozobra, la llegada a la rectoría de la U. de Chile del académico Juan de Dios Vial Larraín resultó, con la retrospectiva de los tres meses transcurridos desde entonces, un alivio al comienzo, una esperanza cada vez más difusa, y hoy una inminente inquietud que hace temer para el regreso de vacaciones nuevos aires de fronda.

Si bien los términos y las proposiciones planteadas por este rector en "misión de paz" distan, en apariencia, de las manidas palabras: racionalización y restructuración, tan a flor de labios en Federici, el fondo, es decir, una universidad empresarialmente dirigida y, sobretodo, tranquila en el año del plebiscito, parece mantenerse.

La carta enviada por este rector delegado, el 13 de enero, a toda la comunidad universitaria, así lo corrobora. En esta misiva, Vial Larraín expresa que, debido a la complejidad del problema, es imposible diseñar en breve plazo soluciones globales y de fondo. Sin embargo, propone las primeras líneas basadas en tres alternativas: dedicación exclusiva, jubilaciones y readecuación de la jornada. Paralelamente, a las proposiciones, el rector actúa. Cierra el último Jardín Infantil de la Corporación, dejando de esta manera a 27 personas cesantes. ¿Razón? a decir del director económico, Roberto Oyadenel, "mantener una sala cuna o jardín, es como mantener una peluquería para el personal de la Universidad".

Frente a estos hechos, la reacción de académicos y estudiantes se deja sentir en declaraciones semejantes. El profesor Patricio Basso (Presidente de la Asociación de Académicos de Chile), vuelve a levantar su voz para afirmar: "los académicos están dispuestos resistir las restricciones presupuestarias y a mantener las situaciones de mejoras de remuneraciones". A la vez que sostiene que si la ocasión lo requiere, se retomará a las movilizaciones al regreso del año académico.

De igual manera, Germán Quintana, presidente de la FECH, anunció la oposición a las medidas racionalistas de Vial y declara en concertación con los académicos que la movilización se retomará en abril. Al mismo tiempo, los dirigentes de esta federación comienzan su campaña por la inscripción electoral estudiantil. Pero más allá de las palabras, el encadenamiento de tres alumnos a la estatua de Andrés Bello con el afán de denunciar que la crisis de la Universidad sigue vigente y profundizándose, gráfica el ánimo de los universitarios.

Entre tanto, las cosas avanzan y el problema del presupuesto para esta Institución en 1988, es puesto en el tapete de las conversaciones. El rector Vial junto con el general Soto acudieron a un asado en Bucalemu por invitación del general Pinochet. Trascendió que los temas tratados fueron el presupuesto y la situación interna de la corporación. Específicamente los decretos de exoneración que quedarían sin efecto a la entrega a las respectivas comisiones de acreditación informes favorables al desempeño profesional de los académicos.

Una opinión relevante sobre ese encuentro, es la de Iñigo Díaz, secretario general de la Asociación de Académicos. Afirmó que "el lugar da lo mismo, lo importante es que Vial Larraín adquiera más dinero".

Al parecer por ahí van las cosas, pues el rector Vial tras entregar el plan de desarrollo de la U. en el que solicita recursos adicionales destinados a mejorar la estructura física y la condición de trabajo de los profesores, de todo el personal y de los estudiantes, señaló que había recibido "un amplio apoyo por parte del Ministerio de Educación".

Este hecho al parecer contradictorio con las medidas y actitudes antes señaladas, no lo es tanto, si se aprecia desde la perspectiva que sin este aporte adicional, el malestar ya existente puede aumentar, provocando una crisis de mayores proporciones que la ya vivida en el año '87. Además, con o sin problemas presupuestarios el año académico, empezará convulsionado, ya que en esa fecha se eligirá a la nueva directiva de la FECH, lo que políticamente significa agitación.

En tanto, de aquí a abril, pueden suceder muchas cosas o ninguna. Pero, como sea, la U. está inquieta. Doblemente inquieta. Por un lado se sabe amenazada por la política empresarial de los tucanes. Por otro, en el año de la "decisión" su efervescencia política resulta molesta a los ojos del gobierno. Ocurre que el estudiantado universitario es un segmento en el que evidentemente, además de la cantidad (17.000 alumnos aprox.) también en importancia política, la U. de Chile jugará un rol fundamental.

De aquí, entonces, que Abril amenaza con algo más que lluvias.■

Robinson Crusoe en peligro

Gabriel Sanhueza Suárez

El proyecto del gobierno del General Pinochet de convertir la isla Robinson Crusoe en un centro turístico y financiero internacional ha desatado en las ultima semanas inusitadas protestas de los grupos científicos y ecologistas chilenos.

La isla que fue escenario de las aventuras y desventuras del legendario Robinson Crusoe -aunque en la realidad el verdadero héroe fue el marinero escocés Alexander Selkirk, abandonado en ella por su propios compañeros de navegación- tiene un ecosistema ya altamente deteriorado y cualquier intervención masiva sólo traerá nefastas consecuencias.

Las primeras protestas surgieron de la organización privada llamada Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y Flora, CODEFF. Este grupo indicó que el proyecto puede extinguir especies vegetales y animales que son únicas en el planeta y por lo tanto poseen una gran importancia científica y cultural. Señaló ademas que se trata de un área silvestre protegida por la legislación chilena, que al mismo tiempo constituye una Reserva Mundial de la Biósfera.

El gobierno militar pretende crear allí un centro financiero parecido a los que existen en Islas Caimán, Bahamas o Singapur, caracterizados por la ausencia de controles y bajos impuestos al dinero, de manera de favorecer la realización de operaciones financieras multimillonarias.

El primer anuncio al respecto lo hizo el mismo General Augusto Pinochet, en abril del año pasado, junto con ordenar la formación de una comisión multisectorial para que etudiará la factibilidad de la iniciativa.

La comisión, fue encabezada por la Oficina de Planificación Nacional, ODEPLAN. En la comisión tambien participaron el Ministerio de Hacienda, el Banco Central de Chile, la Superintendencia de Bancos, el Comité de Inversiones Extranjeras, el Servicio Nacional de Turismo y el Estado Mayor de la Defensa Nacional.

A principios de enero, el grupo entregó a Pinochet un completo anteproyecto, el que de ser aprobado comenzará a realizarse el presente año.

El anzuelo y condición básica de tales centros es fundamentalmente la ausencia de controles cambiarios y condiciones de estabilidad política.

Paralelamente, se pretende impulsar el turismo masivo en el Archipiélago, que está ubicado a 657 kilómetros, frente a las costas de San Antonio y lo conforman las islas de Robinson Crusoe, Santa Clara y Alejandro Selkirk.

Una de las primeras críticas surgió porque la inicitiva y la forma de llevarla a cabo no ha contemplado hasta ahora ni el conocimiento ni la participación de la comunidad isleña -integrada por 630 personas- ni tampoco de la comunidad nacional

Flora única en el mundo

Para el mundo científico la flora del archipiélago destaca por su alto endemismo de variedades, especies, géneros e incluso familias y por sus relaciones fitogeográficas con regiones tan distantes y diferentes como Hawai, Nueva Zelandia, México y la Antártica. Existen 101 especies nativas que equivalen al 70% de todas las plantas del archipiélago, lo que es algo extraordinario que ha atraído allí a botánicos y naturalistas de fama mundial. Sólo el sueco Scottsberg escribió 14 tomos sobre la flora de la isla. Fue el mismo que advirtió: "La conservación de la natu-

leza de esta isla es una cuestión de importancia capital para el mundo científico".

Hay árboles únicos como la Luma de Más a Tierra, el Naranjillo, la Chonta y el Michay; arbustos como el Pangue y la Madera Dura, así como una gran variedad de helechos autóctonos.

Parte de esta flora ya se extinguió para siempre debido a su irracional explotación, como ocurrió con el Sándalo de Juan Fernández, llamado así por el olor de su corteza semejante al de Oriente, pero de otra especie.

En 1741 Lord Anson, quien fue uno de los primeros en difundir la belleza de la isla describió la selva perfumada de sándalos, los bosques de Chonta y los helechos gigantes que se empinaban casi sobre los dos metros de altura. El último Sándalo fue encontrado en 1897 en una oculta quebrada de la isla Alexander Selkirk.

En la cumbre del Cerro Yunque de la isla Robinson Crusoe hay un bosque exclusivo muy particular conformado por Chonta, Canelo y Yunquea Tenzii, esta última especie ya sumamente escasa.

Toda esta vegetación autóctona ha sufrido fuertes presiones como la introducción de plantas que hoy constituyen plagas: la Zarzamora, el Maqui, el Trun y el Cardo blanco, entre otras.

La fauna introducida, como el conejo y la cabra y antiguamente la oveja, ha sido también gran factor de destrucción de la flora y de erosión del suelo. Hoy un 15% de la isla tiene ya características de desierto.

Por último, hay que mencionar la tala indiscriminada de especies vegetales de muy lenta reproducción y recuperación, la que fuera de provocar el desaparecimiento del Sándalo amenaza hoy a la Madera Dura y al Michay.

Lobos Marinos y Picaflores

Dentro de la fauna el único mamífero endémico es el Lobo Fino de Juan Fernández, el que se encuentra en peligro de extinción y al que incluso hasta fines de la década del sesenta se le dió por totalmente desaparecido. Fue entonces cuando se descubrieron cerca de 200 ejemplares, los que al parecer lograron sobrevivir a las despiadadas cacerías ocultos en profundas cavernas submarinas.

El Lobo Fino fue cazado durante los siglos 18 y 19 de tal forma que se calcula que más de 3 millones de ejemplares fueron exterminados –sobre todo por los loberos yanquis, los mismos que hicieron desaparecer a las focas de las islas Krigileff– para utilizar la piel, la grasa y su carne. Hubo barcos que llegaron a cargar cientos de miles de cueros de lobos, y se relata que el primer cliente europeo fue nada menos que el mismo Napoleón Bonaparte quien mandaba a comprarlos para equipar a sus tropas.

Actualmente se encuentra protegido y se aprecia un lento proceso de repoblación, estimándose que existen ahora cerca de siete mil ejemplares en todo el archipiélago.

Hoy se realizan diversos proyectos de investigación y de conservación de esta especie, así como en el ámbito de la flora y aves nativas. Estos cuentan con el apoyo de organismos científicos internacionales y en ellos participan instituciones tanto gubernamentales como privadas del país. Los científicos temen que todos estos esfuerzos puedan ser gravemente afectados por una intervención masiva en el archipiélago.

También las once aves endémicas del archipiélgo se encuentran en rápido retroceso numérico, motivado no sólo por la destrucción del habitat y la acción humana, sino por la introducción de especies exóticas.

El mas afectado es el Picaflor de Juan Fernández, que vive únicamente en Robinson Crusoe y que se encuentra en franco peligro de extinción.

Riqueza cultural

Pero más allá de la variedad única de su flora y fauna, el archipiélago, y sobre todo la isla Robinson Crusoe, posee una interesante riqueza cultural, cuyas huellas se reflejan en los restos de los fuertes construidos por los españoles hace dos siglos para enfrentar a los corsarios ingleses en lucha contra la corona.

También aún existen las cuevas que sirvieron de cobijo a los patriotas de la guerra de la independencia, deportados por los españoles durante el llamado periodo de la reconquista y que sobrevivieron desde 1814 a 1818 en la isla en misérrimas condiciones. Sólo pudieron volver al continente al triunfar definitivamente la independencia, siendo considerados los primeros relegados políticos de la historia nacional.

Naturalmente aún se encuentran los rastros del legendario Alejandro Selkirk, cuyo refugio, donde supuestamente vivió, todavía se conserva. La historia del marinero escocés, quien habitó cuatro años, absolutamente solo en la isla, inspiró la famosa novela Robinson Crusoe, del escritor ingles Daniel Defoe. Cuando Selkirk regresó a Inglaterra en 1710, no pudo volver a acostumbrarse. Siempre añoraba la belleza de la isla, hasta el extremo de llegar a escribir: "Ah mi isla amada, cómo deseo no haberte dejado jamas".

Reserva Mundial de la Biosfera

Todos estos antecedentes justificaron que ya en 1935 el Archipiélago de Juan Fernández fuese declarado Parque Nacional por el Gobierno de Chile. Desde 1977 se le considera además Reserva Mundial de la Biósfera por la UNESCO, a petición expresa de las autoridades chilenas. Es por lo tanto un lugar de características únicas en el planeta, el que debe ser conservado sin alteraciones como un patrimonio biológico y cultural de las generaciones futuras.

En 1984 la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza, UICN, la organización conservacionista más grande del mundo, catalogó al archipiélago como una de las 11 zonas naturales protegidas más amenazadas del planeta.

Este organismo indica también que la comunidad isleña, como la nacional en general y especialmente el estrato científico, debe tener un rol protagónico en la defensa de este patrimonio natural y en las decisiones que se adopten acerca de su futuro desarrollo.

Para el CODEFF, el turismo de tipo tradicional no puede ser aplicado en el archipiélago, ya que simplemente no existen los atractivos típicos que este implica, como son las playas de arena, terrenos planos para la construcción, lugares de esparcimiento asequibles y seguros. En concreto, la topografía muy accidentada de las islas, caracterizada por profundas quebradas, cordones montañosos escarpados y abruptos acantilados, casi verticales, hacen totalmente ilusoria la práctica del turismo convencional.

La alternativa para el desarrollo insular, que se señala en la información entregada por este grupo conservacionista, es implementar el turismo científico alternativo y planificado, aprovechando el gran interés biológico, ecológico y cultural que posee el conjunto de islas.

Estas islas, indica CODEFF, constituyen un verdadero Galápagos chileno por su gran cantidad de especies vegetales y animales absolutamente endémicos, el que no puede ser destruido con la construccion del llamado polo turístico y financiero, ya que esto constituiría un gran atentado y una irresponsabilidad frente a la comunidad isleña, al país y al mundo.■

Profesores:

10 mil razones para decir NO

Quebrando mil promesas, el Gobierno continúa con su plan de "traspaso" de los establecimientos educacionales a las Municipalidades.

Patricio Acevedo Toro

En los últimos días, los chilenos no embriagados con la propaganda del "Sí" -con dedo pulgar incluido-, se han visto conmovidos con las esporádicas noticias que dan cuenta de nuevas exoneraciones y despidos de maestros.

Los Directores Nacionales del Colegio de Profesores de Chile, José Vargas y Luis Bunney señalaron a CAUCE que, de acuerdo a las estadísticas recogidas, el Gobierno es causante directo de 1.391 nuevas exoneraciones de maestros en aras de la poco gentil "municipalización".

"Hoy se nos ha aplicado el artículo 155 letra F del Código del Trabajo, denunció Luis Bunney, anteriormente, cuando se despidió a los otros 8 mil profesores, se hizo en virtud del Decreto 2.200, artículo 13, letra F. Pero lo definitivo, es que hasta el momento, el Gobierno del señor Pinochet se ha dado el insólito gusto de echar a la calle cerca de 10 mil maestros, lo que causa un serio deterioro a toda la educación chilena".

Para el dirigente, lo que torna aún más grave la concreción de la medida es el hecho de que, buenamente, los profesores hasta habían creído en las promesas gubernamentales que aseguraban el cese

Dirigentes Colegio de Profesores de Chile: José Vargas, Luis Bunney.

de los despidos. "Se nos llegó a decir que el plan llamado de "racionalización" estaba terminado", aseguró el profesor José Vargas.

"Se ha llegado a asegurar a Chile entero, -dijo a CAUCE, José Vargas- que en Chile "sobran" profesores. El Ministro de Educación, señor Juan Guzmán, anunció que en 1990 nuestro país va a tener 41 mil 144 maestros de más".

Un "NO" que no se escuchó con el debido eco.

"El año se inicia con las perspectivas más tristes - dice Luis Bunney-, cada día la calidad de la educación tiende a bajar. Eso es obvio. En cada sala de clases de colegio "traspasado" o subvencionado el profesor medio, aquél que recibe 25 mil pesos al mes, tendrá que verter sus conocimientos a 40 ó 50 alumnos, lo que constituye otra afrenta para todo plan de índole educacional".

Esta situación es aún más grave si se considera que fueron los propios alcaldes en un Congreso celebrado en 1986 los que determinaron que los profesores de los ramos de castellano, historia y filosofía "debían contar con su anuencia".

Trasfondo de un drama

El drama que viven miles de maestros en Chile tiene incalculables proyecciones.

"En un seminario internacional realizado con motivo de nuestra Escuela de Verano, contó a CAUCE, Luis Bunney, pudimos constatar penosamente que las condiciones del magisterio chileno son, lejos, las peores del Cono Sur".

El verdadero drama de un profesor trasciende las horas "laborales". Atender a una familia con un sueldo de 25 a 30 mil pesos al mes se convierte, hoy día, en una hazaña que, indudablemente, provoca un desgaste que el ministro Guzmán no consideró cuando hizo el anuncio de aquellos "41 mil profeores de más para 1990".

"Junto con la presión constante que significa depender de la voluntad de un alcalde -enfatizó Luis Bunney- los maestros deben arrastrar hacia su hogar un ambiente de intranquilidad". Para paliar, este tipo de inclemencias impuestas por el Régimen, el Colegio de Profesores ha desarrollado acciones de tipo solidario que, permitirán solucionar algunos de los problemas más básicos.

"Estamos creando un Programa de intercambio de hogares para muchachos que deben trasladarse para ingresar a la Universidad, dijo José Vargas". Así, por ejemplo, el atribulado maestro de Temuco podrá enviar a uno de sus hijos a Santiago para que inicie o continúe sus estudios universitarios. "A la vez, el colega santiaguino podrá hacer lo mismo".

Sin embargo, las medidas solidarias sólo constituyen un "parche".

Para los dirigentes nacionales, es claro que en estos momentos poco o nada es lo que se puede lograr para impedir llegar al abismo que estableció hace ocho años el Régimen para hacer, también funcional a su proyecto absolutista, la educación chilena.

"En el año 1986, la movilización por el "No a la Municipalización" concitó una gran unidad. Sabemos que no contamos con otra fuerza que la de la razón", explicó Luis Bynney. "Indudablemente que ese es un elemento escaso frente a un Gobierno que se impuso por la fuerza y que ha hecho de ella el pilar básico de sustentación".

Hoy, los sectores que antaño dominaron el Colegio y que se ufanan de su 'apoliticismo', claman desfachatadamente por la adhesión al "Sí". Ellos son los culpables de haber posibilitado, con su silencio, que hoy en día, cerca de 10 mil profesores chilenos se encuentren cesantes. Sin embargo, pese a esto y a la fuerza que en estos momentos esgrime el Gobierno Militar, el profesorado de Chile está seguro que, ante la situación plebiscitaria que se nos plantea, el gremio -más de 93 mil-, los familiares de los educandos y el pueblo de Chile, posibilitarán que se abran las puertas a la esperanza con un NO que derribe el abuso, la inoperancia y la torpeza institucionalizada".■

Inestabilidad funcionaria, desgastes profesional, sueldos de antología.

LIBRERIA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Nuevo surtido de editoriales mexicanas recién llegado; los libros que usted esperaba: libros de calidad, a precios bajos

DESCUENTOS ENERO Y FEBRERO
También en afiches, carteles y reproducciones originales de México

10% en todo;
por más de 5 ejemplares 20%

VACACIONES: TIEMPO PARA LEER

RESTAURANT La Pauta

"Algo más que comida"

ESPECIALIDADES
LOMOS - FONDUES-
OMELETTES - COCKTAILS
TROPICALES

VIERNES: SALSA-BOSSA CON CARLOS
SABADO: TRIO BRASILEÑO

CALLE DEL ARZOBISPO Nº 0615
FONO 779919

Los mejores libros de siglo XXI Editores de México en:
LIBRERIA ALTAMIRA

Galeano, Carpentier, Cortazar, Benedetti, Foucault, Barthes

A precios más económicos

Huérfanos 669 Galería de La Merced
Local 11 Teléfono: 393968

SOLO ENERO Y FEBRERO

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio.
335932

Presenta

LA NONA

de
Roberto Cossa
Dir. Jaime Vadell.
con

Aldo Parodi — *Ana María Palma*
Anibal Reyna — *Mireya Véliz*
Alberto Chacón — *Miriam Carrasco*
Fernando Farías

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

DINÁMICA, ACTUAL ABERRANTE E IRREVERENTE.
DIARIO DEL FIN DEL MUNDO.
LA NOVELA DEL MOMENTO,
DE ANDRÉS JOUFFÉ.
YA ESTÁ EN LIBRERÍAS.

QUIMERA LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

Libreria Documentas

Ultimos títulos publicados:

Inopinada y blanca y brilladoramente
(novela)
Verónica Poblete

El grito del amor
Historia temática del Rock.
(ensayo)
Fabio Salas

La democracia Socialista
(ensayo)
Norberto Bobbio

Merced 832 loc.33
fono: 699924

Solicite nuestro catalogo

La prensa en la mira

Francisco Herreros.

Abraham Santibáñez.

Alejandro Guillier.

Faltó una hora para que durante todo un día dos periodistas y un cientista político fueran "un peligro para la sociedad". Tan peligrosos, que ni siquiera se les dio la posibilidad de pedir la libertad bajo fianza. Después, lo curioso. Nadie lo había pedido y se les otorgó esa libertad condicional, porque de ahora para ahorita se habían convertido en personas de "irreprochable conducta".

Cuestión que nadie, salvo el gobierno, dudaba. Entonces salieron en libertad, luego de un día en la cárcel de Capuchinos, el director y redactor político de revista "Hoy", Abraham Santibáñez y Alejandro Guillier, y el Secretario Ejecutivo de la Campaña por las Elecciones Libres, Genaro Arriagada.

Un año atrás habían sido acusados de presuntas ofensas a las Fuerzas Armadas. Esto, a raíz de un artículo y una entrevista donde se tocaban los efectos de la confesión del ex-mayor de Ejército Armando Fernández Larios en Estados Unidos, uno de los participantes en el asesinato del Canciller Orlando Letelier.

La respuesta fue instantánea. Hasta la redacción de "Hoy" comenzaron a llegar telegramas y llamados telefónicos solidarizando con los detenidos. Y cuestión parecida, pero reclamando por el hecho, comenzó a suceder en las oficinas de La Moneda.

La Sociedad Interamericana de Prensa envió un cable al general Pinochet solicitándole la libertad de los periodistas y el columnista del mismo semanario. "El encarcelamiento de periodistas -decía el cable- es un atentando contra la libertad de expresión, más aún cuando el cargo es el del derecho a opinar y el derecho del pueblo chileno a estar plenamente informado". Recordó de paso las palabras de Pinochet durante la última asamblea de la SIP que se realizó en Santiago donde aseguró que su gobierno creía firmemente en la libertad de prensa.

La Asociación Nacional de la Prensa por su parte hizo su reclamo, y dijo que las detenciones "comprueban la amplitud desmesurada que ha adquirido el delito de ofensa a las Fuerzas Armadas y a sus integrantes después de la modificación del artículo 284 del Código de Justicia Militar".

Un día después de conseguida la libertad de Santibáñez, Guillier y Arriagada, otro nuevo golpe ponía en alerta al periodismo libre de esta país.

En un inusitado operativo, Carabineros rodeó el lugar de residencia del Director de "CAUCE", deteniéndolo y llevándolo a la Tercera Comisaría de Carabineros. No estaba claro el por qué. Sólo que quien había emitido la órden fue el fiscal militar Luis Acevedo.

Nuevamente la razón fueron supuestas ofensas a las Fuerzas Armadas. Un editorial escrito por el directo Francisco Herreros, provocó las iras del Ministerio Público Militar. Se refería a las facultades cada vez más amplias de la Justicia Militar.

Utilizó para describir la creciente ampliación de sus facultades, el término metástasis cuya definición es, en el Diccionario de la Real Academia de la Lengua es, "cambio de lugar". A mayor abundamiento añade: Padecimiento que se reproduce de un órgano a otro con o sin sus manifestaciones".

Sin embargo, el Ministerio Público Militar estimó que la editorial ofendía a la Justicia Militar al compararle con el cáncer.

Ahora bien, si la frondosa legislación restrictiva creada por el régimen obliga a los periodistas a escribir con el Diccionario a mano, lo menos que se puede pedir es que los "ofendidos" también recurran a él cuando redactan sus acusaciones. ■

Descuentos 10% por presentación de aviso

• Una nueva librería en Santiago •

aquitania LIBROS

• Filosofía • Narrativa • Ensayo
• Política • Poesía • Historia

Gral. Holley 50 Local 18
(Paseo La Villa)

Etica alcaldicia

Una curiosa y significativa pugna "ética" se esta desarrollando entre algunos de los alcaldes designados por el "señor Candidato". Es así como la rimbombante alcaldesa de la Comuna de Las Condes, Margarita Moreno, decidió embarcarse de frentón en la campaña del "dedo" y anunció, a cuantos quisieron escucharla una vez más, que "de todas maneras hay que defender al SI". Doña Margarita, famosa por sus desubicaciones, invitó (¡!) además, a los vecinos de la comuna en la cual fue impuesta, para que se movilicen, "rápido, rápido, para arrasar".

Por otra parte, también se ha tenido conocimiento que otros alcaldes bastante más serenos han optado por declarar que aún cuando ellos son de "confianza", no se debe olvidar que su labor es bien concreta y, públicamente, no pueden ni deben entrar de lleno en la campaña del "señor Candidato" toda vez que es de público conocimiento que, según la legislación que se ha dado la Dictadura, los señores alcaldes tienen, hoy por hoy, posibilidad de intentar controlar algunas voluntades débiles que deben trabajar al interior de las comunas.

Uno de los alcaldes que se ha jugado por la ética, es Raúl Alfonso Mahn, de Estación Central quién, públicamente y ante el estupor de los más "pinochetistas", señaló que "nuestra labor no es la de conseguir votos sino hacer el bien a nuestra comunidad".

Intendente de Valdivia enfrenta querella

Como "típico de Intendente medio" fue calificado el lenguaje empleado por el Brigadier Carlos de la Barrera quien dijo que los estudiantes que participaban en los trabajos de Verano de Valdivia "eran delincuentes habituales, extremistas y activistas políticos".

Los jóvenes, frente a las declaraciones del Intendente de esa región anunciaron que se querellarán en su contra por considerar que las expresiones del Brigadier junto con ser injuriosas, son falsas.

"Lo que hoy afecta a nuestra patria es la cesantía, el hambre, la falta de acceso a la educación, a la salud y a una vivienda digna".

Allanamientos y detenciones

A través de una declaración pública el Comando Unitario de Pobladores CUP denunció que el domingo último fueron detenidas seis personas que participaron en los Primeros Trabajos Voluntarios Poblacionales '88. Estos se realizaron en forma conjunta con la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica.

De acuerdo a la declaración, ese día a las 11 horas, miembros de las Fuerzas Armadas y "Civiles No Identificados" que se trasladaban en un furgón y en un "colectivo", procedieron a allanar la Villa "4 de septiembre" y el Campamento San Andrés, lugares en los cuales se llevan a efecto los trabajos voluntarios.

Las "fuerzas conjuntas" procedieron a detener a seis personas identificadas como Marisol Escanilla, Víctor Manuel Lagos, María Lagos, Mario y Sergio Allende, Víctor Lagos y su mujer que se encuentra en el último mes de embarazo.

Por su parte, Carabineros reconoció tener en su poder a tres de las personas señaladas. Ellas son: María Lagos y dos hombres cuya identidad no se conoce.

Rotundo ¡NO! a Terminator Federici

Entre el pánico y el repudio se debaten los trabajadores del cobre ante el anuncio del posible nombramiento de José "Terminator" Federici como vicepresidente de Codelco-Chile. El controvertido hombre-tucán es considerado getta por todos aquellos quienes, alguna vez, han debido sufrir sus lamentables andanzas en los campos de la industria, de los ferrocarriles y de la economía. Los afligidos trabajadores cupríferos no se pueden aún convencer de que Federici, conocido por su trágico paso por la Universidad de Chile, pueda siquiera ser pensado como la persona que, desde cualquier lugar, pueda dirigir los destinos de la Corporación.

El propio Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Nicanor Araya declaró a los periodistas que el nombramiento de "Terminator" sería considerado como una nueva "desgracia" que sería dejar sobre los atribulados cupríferos.

No hay duda, se asegura, que los "Tucanes" que dirige el curioso señor Melnicki todavía piensan que pueden volar pese a las manifestaciones de rechazo que se han dejado escuchar desde los más diversos sectores, incluso de algunos de Gobierno considerados "medianamente pensantes".

¿Territorio del "Acha"?

Desde un tiempo a esta parte el grupo de ultra derecha autodenominado ACHA ha llegado a convertir la ciudad de Viña del Mar en el vertedero de todo su febril pasión y fanatismo. A la serie de amenazas, torturas y secuestros en contra de connotados ciudadanos de la llamada "Ciudad Jardín", se viene ahora agregar la denuncia hecha por la Juventud Comunal -Viña del Mar- de la DC.

Según se informó, el sábado pasado fueron detenidos cinco militantes de ese partido en el momento en que repartían volantes en los que se llamaba a inscribirse en los registros electorales. Los jóvenes permanecieron hasta horas de la tarde en las dependencias de la Prefectura de Viña donde fueron reiteradamente interrogados por un sujeto Civil No Identificado.

Los jóvenes militantes de la DC fueron conminados a entregar una serie de datos personales entre los que se incluyó los datos de una hermana de la dirigenta Oriana Gil. "Curiosamente" ésta fue, horas más tarde, amenazada teléfonicamente por una voz que se identificó como de la Acción Anticomunista de Chile (ACHA).

Muchos recuerdan hoy, tras las brutales embestidas del grupo neo-facista, que Viña del Mar fue un territorio muy "requerido" en tiempos democráticos por los grupos ultras de derecha, fundamentalmente "Patria y Libertad" y el tristemente célebre "Comando Rolando Matus".

A concentrarse llaman

Como una manera de "pre-calentar" los ánimos en este año que el Régimen con gran soltura de cuerpo ha llamado de "la decisión", el Comando Nacional de Trabajadores ha convocado para una concentración el próximo 7 de abril.

Aún cuando la decisión no se ha adoptado de manera taxativa existe entre trabajadores del CNT la disposición de realizar un gran acto de masas durante el cual se espera se de a conocer el compromiso y tarea que cada chileno libre quiera y deba asumir durante un año en el que los sectores adversos a la Dictadura deberán colocar el "pie a fondo en el acelerador de la movilización social".

Propaganda ultra en "El Metro"

Cuando los santiaguinos aún no terminan de reponerse de una agresión del oficialismo éste, apresuradamente, las embiste nuevamente. Es así, como con estupor, los usuarios del "Metro" han sido testigos últimamente de una verdadera competencia "periodística" de los sectores más histéricos que se identifican con los intereses del señor Capitán General.

Contando con la absoluta complicidad de los vigilantes, los movimientos, partidos y o "partiditos" adictos a la Dictadura han dado rienda suelta a sus primitivos instintos periodísticos vertiendo todo tipo de injurias en contra de todos aquellos que suponen "enemigos de Chile", entiéndase no incondicionales a Pinochet.

El día martes último, un periodista de CAUCE fue directo observador del abuso de sectores que cuentan con el respaldo de los propulsores del "SI". Un grupo de sujetos instaló en una de las vitrinas del "Metro" un ejemplar de un pasquín cuyo único objetivo es el de insultar a los opositores a la Dictadura.

Los "azules" no sólo se dedicaron a observar la maniobra "periodística", muy serviciales, desviaban el paso de quienes transitan por los costados del "Metro", para, de este modo, facilitar las faenas propagandísticas.

Supuestos católicos pretenden enlodar nombre de "CAUCE"

Todo parece indicar que los partidarios del "señor Candidato" están dispuestos a recurrir a cualquier argucia y canallada para intentar llevar un poco de agua al escuálido molino plebiscitario.

Un injurioso folleto firmado por la "Acción Católica de Chile" ha comenzado a ser repartido con el falso remitente de "CAUCE". El documento en cuestión, fechado en enero de este año, dedica sus irreverentes páginas -muy bien impresas, por lo demás- a criticar la gestión y opiniones del Presidente de la Conferencia Episcopal y Obispo de Talca, Carlos González Cruchaga.

El contenido del folletín, que atrás lleva impreso el nombre de nuestra revista y su direción, no tiene más trascendencia que la de mostrar hasta dónde son capaces de llegar los supuestos "católicos" en su histérico propósito de enlodar nombres como los del señor Obispo, y al paso, comprometer la honra de una publicación consecuentemente de oposición.

Pobladores en la Nunciatura

"Entramos sólo para conversar" dijeron los tres jóvenes pertenecientes al Departamento Juvenil de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores que el lunes ingresaron a la Nunciatura Apostólica. Los dirigentes expresaron su deseo de pedir la intervención del Nuncio, Angelo Sodano y del Cardenal Fresno para que ellos hagan gestiones tendientes a que las autoridades de la Dictadura tomen alguna medida en la búsqueda de los cinco últimos desaparecidos en Chile.

En principio, se había señalado que los "visitantes" habrían intentado pedir asilo en esa representación, sin embargo, y pese al silencio de la Nunciatura, ésta emitió un escueto comunicado relatando los hechos.

Al cierre de esta edición se conoció una versión distinta. se habría tratado de estudiantes de la Universidad de Santiago quienes habrían ingresado a la Nunciatura tras el propósito de denunciar el crimen de tres de sus compañeros en referencia a los estudiantes muertos a causa de una bomba en la Villa Portales.

El Proceso Electoral

Sr. Director

El Acuerdo Nacional, entre sus tareas puntuales, hizo referencia a las futuras elecciones para establecer la infraes-tructura de la futura democracia: El Parlamento y la elección del Presidente de la República. En Chile no se cumplió con este requisito constitucional, ya que para dictar una Constitución no se llamó a una Asamblea Constituyente, como se hace en un gobierno civil, sino que se hizo entre las cuatro paredes del Ministerio de Defensa. Los juristas calificados que se habian designado para más prestigiar esta Comisión, entre los cuales se encontraba el jurista Jorge Ovalle, prefirieron presentar sus renuncias.

Como la ley electoral fue una de las primeras que se suprimió a contar del 11 de septiembre, y los registros electorales incinerados, era necesario reponerla. Para que este proceso electoral sea limpio como sucedió en el Uruguay y no fraudulento como en Filipinas, como en la Consulta Nacional o en la elección de la Constitución de 1980; este acto electoral debe ser presidido por una autoridad que se encuentre haciendo las veces de juez. Debe estar, por tanto, por encima del gobierno de los uniformados y de los partidos que conforman el Acuerdo Nacional, la Alianza Democrática o cualquier etiqueta que se le pueda poner en el futuro.

Nosotros estimamos que el proceso electoral debe estar presidido por un gobierno de transición que inspire garantías a todos los chilenos y que se encuentre avalado por la Iglesia.

Más claro, el agua.

Renan Gajardo
Escritor

¿Qué pasará con el SI en La Reina?

Hace un tiempo, pudimos apreciar el coraje y objetividad de Revista CAUCE al recoger legítimos reclamos planteados por vecinos de La Reina. Hoy, junto con concordar con ellos, no podemos dejar de sumar nuestra voz al reconocido y desacertado manejo municipal, que no sólo incide en la inestabilidad laboral de los funcionarios, sino que además plantea legítimas dudas a los que pudiéramos pronunciarnos por el SI en el plebiscito.

Paso a citar agunos casos de público conocimiento:

1.- Recientemente, la alcaldesa María Olivia Gazmuri citó a una reunión de los allegados a los que se entregaría casa en marzo, anunciándoles tranquilamente que éstas estarían en su poder en septiembre (¿entrega condicionada?).

2.- Se mencionó en el artículo pasado, la creación de una jefatura de organizaciones comunitarias, con grado 5 de sueldo y con misión profesional no determinada, salvo la política. En la actualidad, el cargo no existe pero el jefe fue contratado en el mismo grado, esta vez como ingeniero civil (¿?) a cargo de los Proyectos Intensivos de Mano de Obra. ¿Otro compromiso alcaldicio?

3.- El médico veterinario, ex alcalde de Pudahuel, y actual jefe de Relaciones Públicas, es notoriamente el segundo de a bordo, por razones inteligentemente deducibles, desplazando por tanto, a quienes jerárquicamente debieran reemplazar a la Sra. Gazmuri en ceremonias oficiales.

Como el dinero parece sobrar en la Municipalidad de La Reina, se contrató a un egresado de cuarto medio, supuestamente recomendado por la Primera Dama (con lo que obviamente no favorecen para nada su imagen), como coordinador de Relaciones Públicas, cargo que perfectamente podía haber desempeñado en mejor forma cualquiera de los numerosos profesionales chilenos que no logran encontrar trabajo. ¿Quizás por no haberse inscrito en Avanzada Nacional? Otra duda de los vecinos.

Las inquietudes y desengaños son innumerables. ¿Eligirá finalmente el gobierno a las autoridades idóneas y moralmente intachables, considerando la millonaria campaña que se está realizando por el triunfo del SI.

Vecinos de La Reina

Aclaración de la Contraloría

Señor Director:

En la edición Nº 141 de la Revista CAUCE, de 15 de enero en curso, ha sido publicado el artículo "Los favores del señor Alcalde" que se refiere a una denuncia formulada por don Rodolfo Ibáñez Rodríguez en contra del Alcalde de la I. Municipalidad de Constitución, señor Osvaldo Garrido Meza, a quien le imputa diversas irregularidades que afectarían su responsabilidad funcionaria.

Atendida la circunstancia de que la fiscalización de esa materia compete a esta Contraloría y con el propósito de precisar algunos juicios emitidos sobre la labor de este Organismo, me permito señalar lo siguiente:

La labor de fiscalización que efectúan las Contralorías Regionales se basa en las políticas, planes y procedimientos de control aprobados por el Servicio, sin perjuicio de su supervisión por las Jefaturas de División.

De acuerdo con los Planes Anuales de Fiscalización en el último trienio han sido desarrollados programas de control financiero (examen de cuentas de ingresos y egresos) en el municipio mencionado los que han originado los informes Nº s. 116, de 1985; &9, de 1986; y 53, de 1987, los cuales han sido puestos en conocimiento de las autoridades regionales.

La indagación practicada con relación a los hechos denunciados por el señor Ibáñez permitió concluir que, en general, no existían antecedentes sobre actuaciones ilegales del funcionario acusado. El informe respectivo fue enviado al peticionario el 15 de enero actual.

Mediante oficio 2/A, de 11 de enero en curso, el Alcalde de ese municipio informó al Gobernador Provincial de Talca sobre la situación que se analiza.

En consecuencia, agradeceré a Ud. tenga a bien publicar esta aclaración en la revista de su dirección.

Contraloría General de la República.

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario.**
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.

Graphis Publicidad 775803

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica. Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

CAUCE

Nº 145 DEL 11 AL 17 DE FEBRERO DE 1988 RECARGO AEREO $ 20 PRECIO $ 290

La semana que entretiene a la familia durante toda la semana

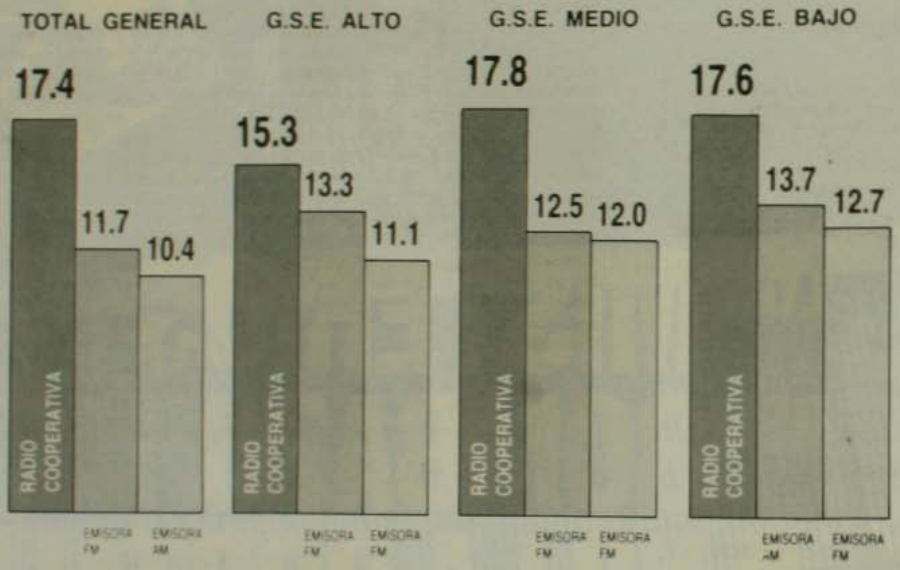
EXIJALO GRATIS

LOS MISTERIOS DEL BOMBAZO DE VILLA PORTALES

- Mister Bond y la escandalosa venta de CTC.
- Ex Ministro Jorge Tapia: QUE EL FPMR Y EL MIR CESEN SUS ACCIONES
- Los Tozudos Trabajos Voluntarios

ENTRE LAS 40 EMISORAS A.M. Y F.M. DE SANTIAGO

SOLO HAY UNA 1era SINTONIA ABSOLUTA... RADIO COOPERATIVA



Fuente: Encuesta de Radioaudiencia SEARCH, Junio 1987

La radio más importante...
es también primera sintonía.

Radio Cooperativa
AM *STEREO*

CAUCE

Nº 145

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Hernán Cardemil

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo, Javiera Jiménez
Marcia Pineda, Víctor Vío

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela
Enrique Dávila, Rosamaría Echenique
Angel Flisfisch, Alexis Guardia
Jorge Martínez, Percy Matas
Sonia Montecino, Pierre Randall,
Fabio Salas, Patricio Ríos, Pedro Vicuña.

EDITOR ECONOMICO
Vector.

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamente

CORRESPONSALES
Francia: Francisco Cruz
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artígues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto, Boggart '88

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
Alasei, Inter Press, Revista Proceso (México)

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

BIBLIOTECA NACIONAL HEMEROTECA CHILE

SUMARIO

Bombazo de Villa Portales y crisis de credibilidad

El análisis desapasionado de las circunstancias que rodearon la horrible muerte de tres jóvenes, despedazados por la detonación de una bomba en un departamento de la Villa Portales, apuntan a que la versión oficial es posible, no obstante las contradicciones existentes en la identificación de las víctimas.

Sin embargo, y es cosa de comprobarlo, hay muy poca gente en Chile dispuesta a creer en las versiones oficiales. Eso se llama crisis de credibilidad de la cual ninguna responsabilidad le cabe a la opinión pública o a los medios de comunicación.

Ocurre que han sido demasiados los crímenes políticos sin resolver, demasiados los casos en que las versions oficiales chocan contra una densa urdidumbre de contradicciones, testimonios que no coinciden y circunstancias oscuras. En este caso, y casi como un reflejo condicionado, la sospecha apuntó a una ejecución por venganza por el crimen del mayor de carabineros, Julio Benimelli, en lo que se conoce por "el tres por uno". Tan sólo un caso anterior que reúna esas características, justificaría la sospecha. Pero ocurre que, lamentablemente, también han sido demasiados. En verdad, hasta la saciedad. Está la actuación del Comando Vengadores de Mártires, al que se le atribuye la muerte del estudiante Eduardo Jara, en respuesta a la muerte del teniente Carevic. Están los asesinatos de Carlos Polanco y del pintor Eduardo Riveros, en vendetta por el crimen del agente de la CNI Humberto Tapia Barraza. La siniestra correlación volvió a darse pocos días después de que dos oficiales de la armada muriesen en Concepción, a consecuencia de una bomba colocada en el hotel Araucano, de Concepción. Menos de una semana después, en fatídica secuencia, murieron degollados tres connotados dirigentes comunistas -José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Natino- y tres militantes del MIR: Alicia Ríos Crocco y los hermanos Eduardo y Rafael Vergara Toledo. Días después del asesinato del ex-Intendente Carol Urzúa, cayeron abatidos siete militantes del MIR en lo que se conoció como las matanzas de Fuenteovejuna y Janequeo. El último episodio de ese encadenamiento fatal fue el crimen de cuatro opositores, dos del partido comunista y dos del MIR, entre los que estaba nuestro inolvidable colega José Carrasco.

Es por eso y por muchos otros casos, que hemos sostenido reiteradamente que la primera víctima de esta guerra soterrada, es la verdad.

Es el tema de nuestra portada, dispuesta en págs. 4 a 7.

Además en esta edición:

Política:
Págs. 8 a 17
Que Bertold Bretch Ruegue por nosotros
Jorge Tapia:
"El PC apuesta a la victoria de la Dictadura"
Propaganda oficial y Código de ética
Un curioso regimiento

Economía:
Págs 18 a 21
Los aprietos de la industria militar
La Guerra de los Bonos
Apretón a los deudores

Internacional:
Págs 22 a 25
USA: El Congreso dijo !NO!
Haití: Entre el SIDA y los Tontons Macoutes
Panamá: El Canal en el tapete

Informe Especial:
Págs 26 a 29
Apuntes acerca de un encuesta del sector laboral

Cultura:
Págs. 30 a 33
La Tribu Marginada
Erupción

Sociedad:
Págs. 34 a 36
El Retorno de Pink Floyd
Cartagena Mon Amour
Diario del Ogro

Nacional:
Págs 38 a 45
La Inseguridad no paga Pasaje
La Ultima Sesión de la CUT
Escandalosa venta de la CTC:
Por unos Dólares menos
Trabajos Voluntarios:
Con toda la Fuerza de la Juventud

LOS MISTERIOS DEL BOMBAZO DE VILLA PORTALES

Osvaldo Gray

Fuentes diplomáticas revelaron a una periodista política, que se han realizado algunos sondeos para asilar al sobreviviente de la explosión del block 10.

La profesional dijo que un funcionario de la CEPAL con rango diplomático confidenció que se le hizo llegar una petición en ese sentido, pero se habría negado a ello. Habría agregado al peticionario que sugirió se dirigieran a la Vicaría de la Solidaridad y que se le habría contestado que también allí se les negó la ayuda.

La fuente no precisó la identidad del diplomático pero lo calificó de persona muy seria.

Esto vendría a confirmar que el sobreviviente, que es el único que sabe la verdad de lo ocurrido en el departamento, está malherido y requiere de ayuda médica pero no puede pedirla públicamente y desea asilarse.

En nuestra edición anterior (Cauce 144) dijimos que el terrorismo se rodea de tinieblas y en casi todos los hechos ocurridos en los últimos años, la autoría de los atentados terroristas quedó sumida en el misterio. Ni siquiera queda el consuelo de recurrir a la vieja pregunta policial de ¿a quién beneficia? puesto que en no pocas ocasiones, de un suceso criminal de este tipo, moros y cristianos han sacado partido.

La situación que plantea el terrorismo criollo se asemeja a ciertas conductas delictuales donde las bandas en pugna se matan unas a otras sin dar ni pedir cuartel, manteniendo el anonimato y haciendo su propia justicia. Dicho de otra manera, la vendetta siciliana.

En el medio de esta tenebrosa guerra de guerrillas, el país que ya no sabe a quién culpar, puesto que la frontera que divide a los "buenos" de los "malos", se torna extremadamente difusa.

Es el caso de la atroz muerte del mayor Benimelli de Carabineros, víctima de un atentado terrorista al inspeccionar una casa DONDE SE SABIA que era una trampa. La noche del martes 26 de enero, estalla una serie de bombas y hiere de muerte al jefe del GOPE. Cinco días después, estalla otra bomba, esta vez en el departamento 409 del block en la Villa Portales y mata a tres muchachos.

Pese a que los medios oficiales dicen que las víctimas estaban preparando una bomba y murieron en esta operación, a nadie se le quita de la mente la idea de que se trató de una "cobrada" de los carabineros en venganza de Benimelli.

Contribuyó a esta idea, el hecho que alguien llamara a las radios Chilena y Santiago, reivindicando para el "Frente Nacionalista de Combate" la explosión de Villa Portales. Según el anónimo informante, el FNC había ajusticiado a los tres muchachos por la muerte de Benimelli asegurando que se mantenía la proporción de "tres marxistas por cada uniformado".

Otra de las causas que llevó a desconfiar de la teoría oficial, fue la premura con que se dieron a conocer las identidades de las víctimas.

Pese a que los tres muchachos perecieron despedazados y a que nadie tenía la certeza de quiénes estaban en el interior del departamento al ocurrir la detonación, funcionarios del GOPE, concurrentes al lugar, afirmaron que los muertos eran Humberto Durán, hijo del dueño del departamento; Waldo Enrique Ramírez Venegas, estudiante de la USACH y Claudio Paredes conocido como "el Diablo". A los tres, alguna prensa del lunes los calificó de terroristas y al departamento lo tildaron de "nido extremista".

Los muertos que vos matáistels...

En la tarde del martes, 48 horas después del bombazo que casi desintegra el departamento, los peritos huellógrafos de Investigaciones entregan las identidades de los muertos. Ellos eran Fernando Nolberto Villalón Pérez, Claudio Andrés Paredes Tapia y Nelson Eric Garrido Cabrera.

De este trío de víctimas, Claudio Andrés Paredes, conocido como el "Diablo" en la Villa Portales, pareciera ser una víctima inocente de este oscuro episodio te-

rorista, puesto que si bien a sus 18 años ya era un decidido opositor, participante en protestas y manifestaciones, no militaba en ningún partido ni menos en organizaciones políticas de tendencias extremas.

En el caso de Nelson Eric Garrido, su familia vivía en Valparaíso y él en Santiago. Su madre, Susana Cabrera Flores, reconoció que su hijo militaba desde adolescente en el Partido Comunista y que últimamente, se le vio muy nervioso ya que dijo lo andaban siguiendo y buscando algunos desconocidos.

La tercera víctima, Fernando Villalón Pérez, alumno de ingeniería eléctrica de la Universidad de Chile también era militante del PC aunque su padre negara su militancia. En sus funerales, usaron de la palabra dos dirigentes del Partido.

El "Pilón"

El departamento donde se registró la explosión pertenece a Manuel Durán Orellana quien lo entregó a su hijo Humberto Durán Andrade conocido en la Villa Portales como "el Pilón". Orellana se dedica a recaudar los gastos comunes de la villa por lo que es ampliamente conocido.

Tras varios días de detención e incomunicación, al entregarse el martes al fiscal militar, el "Pilón" recuperó su libertad por falta de mérito. Su historia dice que la tarde del domingo le pasó las llaves del departamento al "Diablo", un muchacho de 18 años, muy querido de todos sus amigos para que "tuviera un brillo con una lola".

De allí la presencia de Paredes en el departamento fatal.

Sin embargo, el "Pilón" dice no conocer a las otras dos víctimas por lo cual caben varias interrogantes puesto que nadie se explica que el motivo de su presencia en el departamento. Si Durán no era amigo ni conocido de Villalón ni de Garrido ¿quién los dejó entrar?... ¿o los entraron a la fuerza para volarlos y en esa maquinación demoníaca cayó el niño Paredes que esperaba a la lola del brillo?

El sobreviviente

Las tinieblas que rodean este caso se tornan mucho más espesas al conocerse la presencia de un cuarto personaje en el momento de la explosión. Minutos después de la terrible detonación, sale de entre los escombros y el humo, un hombre joven, con los brazos y la cara llenos de sangre y aún bajo shock, penetra al departamento del frente, cuya puerta también voló con la bomba.

El dueño de ese departamento, que ya tenía una linterna en sus manos investigando lo sucedido, lo alumbra y le pregunta quién es. El desconocido balbucea una respuesta incoherente y sale. Al bajar por la escalera, cuyo pasamanos deja lleno de sangre, se topa con un bombero que sube y ante una pregunta sólo afirma que no pasa nada y que fue un problema del gas licuado.

Poco después, ya en el plan, se saca la polera que viste y la oculta debajo de un banco. La prenda está ennegrecida, llena de sangre y con visibles huellas de esquirlas y una perforación ennegrecida. Camina tambaleante, se cae, se levanta, y tras unos doscientos metros de esta dificultuosa marcha, sube a un auto que parece esperarle en General Velásquez para perderse con rumbo desconocido.

Inaudita destrucción

El muerto resucitado

Una de las "víctimas" adelantadas la misma noche de la explosión, fue el egresado de ingeniería eléctrica de la Universidad de Chile, Waldo Enrique Ramírez Venegas a quien, hasta el cierre de esta edición era buscado por la CNI, el GOPE e Investigaciones.

El testimonio de Ramírez es muy anhelado por el Fiscal Militar, Luis Acevedo pero adelantándose a los deseos del magistrado castrense, Ramírez hizo llegar una declaración a la periodista Inés Llambías donde le relata minuto a minuto sus pasos antes y después de la explosión.

Ramírez, quien se casó el jueves 28 de enero y estuvo en breve luna de miel hasta el atardecer del domingo en Cartagena, dice que regresó antes de las 20 horas a Santiago y luego visitó parientes que menciona.

En la mañana del lunes, ignorante de lo ocurrido en el departamento donde viviera hasta el jueves 28, día de su matrimonio, fue a trabajar a una industria eléctrica y recién por la tarde se enteró que había "muerto" en la tragedia.

Temeroso de su seguridad se refugió en algún lugar desconocido junto a su flamente esposa y de allí que hiciera llegar esta declaración que se supone es auténtica a la reportera del diario Fortín, que lo publica en su edición del día de hoy.

Ramírez le dice a Inés Llambías que, tras leer diarios, se enteró que la explosión había sido en la parte alta del duplex, en la que fuera su habitación hasta el jueves 28 por lo que colige que la bomba estaba dirigida a su persona.

Si bien conocía a Claudio Paredes por ser vecino de un bloc cercano, asegura que no conocía ni en fotos ni de nombre a las dos restantes víctimas, Villalón y Garrido.

Estos dos últimos, militantes del PC mientras el desaparecido Ramírez habría militado en el MIR en sus tiempos de dirigente de la USACH y como es público y notorio, el PC y el MIR son el aceite y el vinagre de la política pese a que el Procurador Rodríguez asegura que se han asociado últimamente.

¿Quién gana?

Hasta aquí tenemos bastantes datos de lo ocurrido, algunos inéditos como las aseveraciones de Waldo Ramírez desde la clandestinidad, pero el asunto sigue siendo tan espeso como el primer día. ¿Fue una cobrada del GOPE... estaban realmente preparando una bomba los del FPMR... estaban asociados los MIR y los PC?

¿Los metieron a la fuerza al departamento con la complicidad de alguien que poseía llave y los volaron para echarle la culpa a los carabineros? Sepa Dios.

En medio de este intríngulis, surge el

Waldo Ramírez.

FNC que al día siguiente es desmentido por otro vocero quien dice ser de la Fuerza Nacionalista de Combate -FNC- y que alguien los quiere desprestigiar. Que ellos (los de la Fuerza, no los del Frente) son anticomunistas y anti UDI, pero por la vía pacífica y que el llamado es una maniobra de desprestigio.

Hasta aquí lo ocurrido al caer la tarde del martes último. Lo único concreto es que en el departamento 409 del block 10 de la Villa Portales explotó una bomba y mató a tres jóvenes.

Ahora ¿quién puso la bomba? Si ponemos los hechos en una balanza, es posible que el fiel siga apuntando al centro, puesto que hay tantos antecedentes que señalan a los moros como también a los cristianos y por más que se establezca que los hechos corresponden a la versión oficial, asunto probable, por lo demás, nadie puede culpar ni a la opinión pública ni a los medios informativos por el ambiente de suspicacia que se ha apoderado del país. La responsabilidad de ello hay que buscarla en la crisis de credibilidad que este régimen se ha ganado en buena lid y en la guerra subterránea que libran los servicios de seguridad y grupos armados de la izquierda insurreccional.

Denuncian desaparición de dos jóvenes de Villa Portales

Un recurso de protección, motivado por la presunta detención de dos jóvenes que residen en la Villa Portales, a pocos metros del departamento donde se registró el bombazo que mató a tres personas, fue presentado ante la Corte de Apelaciones por el padre de los afectados, en los instantes en que procedíamos a cerrar la presente edición.

El recurso, interpuesto por Néstor René Mendoza Mujica el martes 9 del corriente, solicita al tribunal que determine la situación de sus hijos Teotista Rosa, Licenciada en Química, y Pedro Mario, de profesión Ingeniero de Ejecución Eléctrica, de quienes nada se sabe desde el lunes pasado a las 11 de la mañana, fecha y hora en que se comunicaron por teléfono con el padre.

En relación de hechos, aparece que el sábado 6 próximo pasado, alrededor de la 1 de la madrugada se presentó al domicilio de la familia Mendoza, situada en calle Plazuela Los Naranjos, Casa 14, de la Villa Portales, un grupo de civiles armados, quienes, aduciendo actuar por órdenes del propio Presidente de la República, procedieron a practicar un riguroso allanamiento a la vivienda y a interrogar a sus moradores.

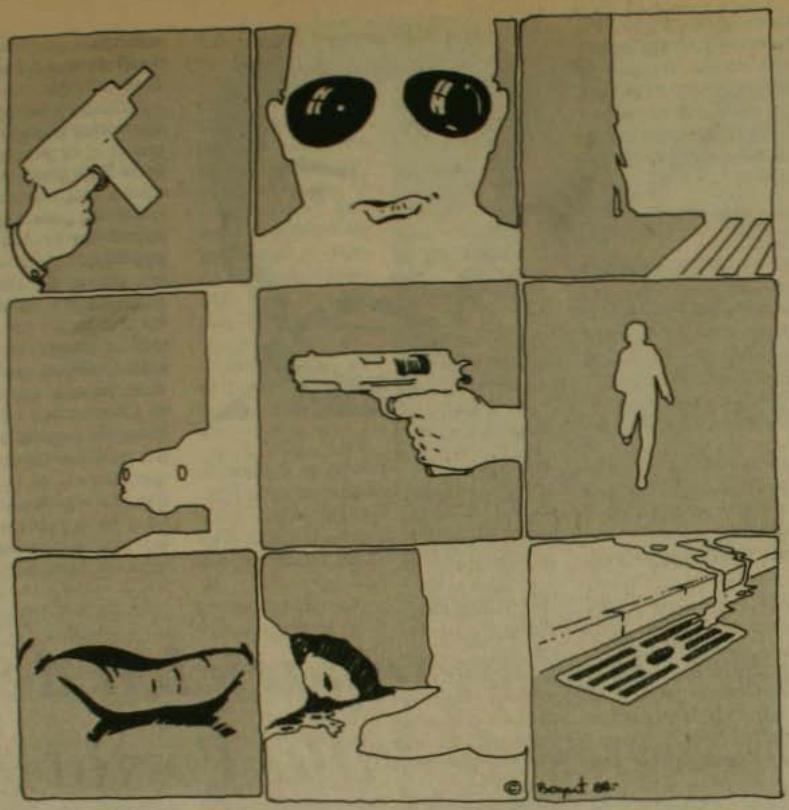
En particular, formularon a Pedro Mario Mendoza Vargas preguntas relacionadas con Waldo Ramírez, dirigente estudiantil de la Universidad de Santiago, quien ocupaba una de las habitaciones del departamento destruído por el bombazo, y que hasta la fecha no ha comparecido hasta los tribunales castrenses.

Este, según el recurso, reconoció que la única relación sostenida con Ramírez, fue recomendarlo para un trabajo, debido a que le pidió ese servicio, pues pensaba contraer matrimonio, lo que finalmente ocurrió.

El texto del recurso añade que los individuos se retiraron del domicilio, no sin antes dejar una citación a los hermanos Teotista Rosa y Pedro Mario Mendoza Vargas, para que compareciesen el lunes 8 a las 15 horas, a la Tercera Fiscalía Militar.

De acuerdo a lo que tenían programado, los hermanos viajaron a Valparaíso, donde pasaron el fin de semana.

Precisamente, y siempre según el texto del recurso, desde Valparaíso llamaron a su padre, el lunes 8 a las 11 horas, para comunicarle que saldrían de inmediato hacia Santiago y que se dirigirían directamente a la Fiscalía Militar. Añadieron que habían notado que estaban siendo seguidos por civiles, que se movilizaban en una citroneta de color azul, vehículo que habrían visto tanto en Santiago como en Valparaíso. Ese antecedente, sumado al hecho que la llamada telefónica fue lo último que se supo de ellos, impulsaron al padre a interponer el recurso de protección. En fuentes judiciales vinculadas al caso, se estima que esos dos muchachos pueden corresponder a las órdenes de detención que el Fiscal Luis Acevedo anunció haber despachado, una vez que decretó la libertad por falta de méritos de Humberto Durán, el propietario del departamento donde se registró la tragedia.



¡Que Bertoldt Brecht ruegue por nosotros!

El círculo infernal del terrorismo. El heraldo de la guerra. Caos con cómodas cuotas mensuales. Reaparece la tentación del autogolpe.

Víctor Vaccaro

Augusto Pinochet suspendió el jueves 4 sus ya largas cavilaciones en Bucalemu para recordarle a los chilenos que "estamos en una guerra a muerte entre los demócratas y los comunistas totalitarios", situación que "la gente no capta" porque "vive en otro mundo". La queja es reiterada.Casi un tema obsesivo propio de un comandante en plena acción bélica. Lo sorprendente es que provenga del Candidato único en medio de una campaña electoral.

¿Es posible estar en guerra interna -aunque sea de "baja intensidad" como la definen los estrategas del régimen- y al mismo tiempo convocar a un plebiscito en condiciones de equidad? ¿No será que hay interesados en cerrar el espacio de lo político que se ha reabierto con tantas dificultades, para desencadenar otra vez la lógica de la confrontación?

Eso es lo que públicamente sugiere el propio Pinochet, quien respondiendo a la segunda interrogante afirmó que "está recrudeciendo el terrorismo para parar lo que nosotros estamos haciendo". Aludía a las aún no aclaradas explosiones que causaron víctimas fatales en la Caja de Defensa de Valparaíso (20 de enero), en la calle Los Maquis de la Cisterna (26 de enero) y en el block 10 de la Villa Portales (31 de enero).

En el primero de los casos se mantiene la nebulosa pese a la existencia de numerosos testigos y a las versiones insistentes que atribuyen la explosión en que murió la montepiada Berta Pardo a la falla en un balón de gas. No obstante, los publicistas oficiales montaron sobre este su-

ceso una serie de "revelaciones" apocalípticas, la más intencionada de las cuales llegó a sostener: "Con la ayuda de movilizaciones alrededor del conflicto universitario y el apoyo de atentados terroristas, surge el clima propicio que *lubrica* la alternativa del NO plebiscitario" (Ercilla 27 de enero).

Un lapsus

Ni más ni menos lo que una semana después Pinochet dejó escapar en un lapsus cuando atacó frenéticamente el documento de los "13 partidos" (los firmantes de la Campaña por el NO) queriendo referirse al Programa Alternativo de Gobierno presentado por la DC, el PSD, los Humanistas y otras tres colectividades.

El subconciente presidencial indicaba así su verdadera preocupación y el propósito de vincular el mayor acuerdo opositor con el terrorismo. Pero las cosas han cambiado. La recuperación de las fuerzas democráticas marcada por la concertación en el NO consiguió un milagro: el caos no se producirá, según el nuevo oráculo oficial, inmediatamente después de derrotado el régimen, sino "a cuatro años plazo".

Algo es algo. Por lo menos revela la creciente incomodidad que le produce al Candidato el que casi toda la oposición haya resuelto hacerle frente en el terreno político y derrotarlo electoralmente con sus propias, aunque abusivas reglas del juego. Este simple hecho modificó la situación radicalmente y trae a la actualidad las denuncias que hiciera en junio de 1986 la ex-Ministro de Justicia y asesora personal de Pinochet, Mónica Madariaga.

Basándose en el conocimiento íntimo de su poderoso pariente y en la desconfianza que éste siempre tuvo respecto a la fórmula de sucesión presidencial de su Constitución, Mónica sostuvo que "lo que habrá en 1989, de seguir como vamos, será un autogolpe".

Según la ex-ministra, el proyecto de Pinochet siempre fue prolongar su mandato hasta 1997. Fue Enrique Ortúzar quien lo convenció que debía fraccionar el período en dos etapas de 8 años, con un "formalismo" plebiscitario de por medio, si quería imponer su institucionalidad.

La historia oculta de la Constitución del 80 permite entender mejor lo que hoy está pasando. Como se lo advertía el "instinto" su legalidad se ha convertido en una camisa de fuerza para Pinochet. La amplitud de la Concertación Democrática predice su derrota en el plebiscito. Y la "astucia" de aceptar elecciones libres equivaldría al desplome anticipado de la alambicada institucionalidad autoritaria.

La tentación

En esa encrucijada reaparece la tentación del autogolpe. Según la tesis de Mónica Madariaga éste se basaría en dos elementos: la violencia provocada o atribuible a la extrema izquierda y el pretexto de "la indebida intervención extranjera".

Ambos ingredientes se están proporcionando a niveles de saturación por los medios de comunicación oficiales. Aunque los hechos demuestren que la incorporación de componentes de la Izquierda Unida como el PS-Almeyda, el MAPU, la Izquierda Cristiana y el PR de Luengo al Acuerdo por el NO significa precisamente lo opuesto: el triunfo definitivo de la salida política sobre cualquier tentación insurreccional.

En ese marco la proliferación de atentados reales o imaginarios es funcional a la reproducción artificial de un clima bélico que repugna a la inmensa mayoría de los chilenos. Hoy resulta cada vez más difícil a la opinión pública conocer con seguridad la paternidad de un atentado terrorista.

El FPMR ha hecho saber que no tuvo intervención en la explosión de Valparaíso ni en el atentado en que murió el mayor Benimelli, aunque reivindicó el apagón de año nuevo, la colocación de diversas bombas en Concepción o la quema de varios vehículos. Respecto al estallido que causó la muerte de tres jóvenes y heridas a otro que permanece en paradero desconocido ha guardado completo silencio.

Resulta inquietante que después que el Procurador General Ambrosio Rodríguez publicitará un supuesto entendimiento militar entre el sector más duro del FPMR y el ala del MIR que obedece a Andrés Pascal, éste se haya jactado del asesinato de Benimelli, sin que se conozcan precisiones públicas sobre la efectividad de la existencia de un tal Comando Revolucionario.

"Autoexplosión"

Más sombría aún resulta la escandalosa imprecisión oficial respecto a la identidad de las víctimas y los detalles del "suicidio" de que habló el Ministro de Defensa, o la "autoexplosión" como la calificó Pinochet. Los muertos fueron descritos inicialmente como miembros del FPMR y luego del MIR, para terminar mezclándolos en una fórmula armónica con las "revelaciones" del Procurador y contradictoria con la reivindicación del crimen por una "Fuerza Nacionalista de combate" adicta al régimen.

Es justamente para despejar cualquier duda respecto a quién está realmente alimentando y sirviéndose de la trama negra de una guerra declarada y siempre unilateral, el ex-Ministro de Justicia Jorge Tapia hizo un llamado al FPMR y al MIR a suspender inmediatamente cualquier acción violenta. Ello -afirma en la entrevista que publicamos en este número -no sólo permitiría a los chilenos identificar a los responsables del terrorismo, sino poner fin al circuito infernal que en nombre de la defensa del pueblo bloquea la recuperación por éste del ejercicio de su soberanía.

Desde ese punto de vista, la declaración de esta semana de la Comisión Política del Partido Comunista ha resultado decepcionante para todos los partidos, desde el PN a sus socios en la IU. La medida del aislamiento del PC la da el hecho que mientras 14 partidos (se agregó el PS Mandujano) están seguros de derrotar a Pinochet con un NO que abra paso a elecciones libres y a una real transición a la democracia, la dirección de aquél insista en que "la tiranía ha concebido el plebiscito para ganarlo, no para perderlo".

Fatalismo

Eso es literalmente cierto. Pero ello no faculta para desconocer que una amplia concertación opositora como la actual puede torcer ese designio, como lo percibe el propio régimen. Quien está dispuesto a "perseverar en el camino de la unidad" no parece hacerlo cuando acusa a la inmensa mayoría de estar "levantando peligrosas ilusiones en un falso escenario electoral". Es la clásica postura de quienes se creen poseedores de la verdad y facultados para repartir condenas a los partidos que "se verán obligados a capitular ante el dictador o a no concurrir a las urnas".

Los analistas concuerdan, no obstante, en que significa un avance la ninguna referencia que el documento hace a "todas las formas de lucha" subrayando la importancia de este párrafo: "La lucha es y debe ser el generador principal del cambio que se requiere. Con ese criterio, esforzándose porque los acontecimientos tomen el rumbo de la confrontación con la tiranía, los comunistas tomamos e iremos tomando, frente a cada situación concreta, incluido el plebiscito, las decisiones más favorables a los intereses del pueblo".

Que Bertoldt Brecht nos proteja de quienes al comprobar una contradicción entre sus intereses y el pueblo, deciden disolver al pueblo.■

JORGE TAPIA, EX MINISTRO DE JUSTICIA:

"El PC apuesta a que la dictadura va a ganar"

La victoria del NO es para cambiar el régimen. La Doctrina de la Seguridad Nacional es foránea. Sería suicida intentar otro golpe. Demostremos que la oposición ES el pueblo de Chile. La dictadura nunca fue el brazo armado de la burguesía. Que el FPMR y el MIR cesen sus acciones.

Víctor Vaccaro

Llegó a Santiago a fines de diciembre, apenas el gobierno lo excluyó de la lista de chilenos a quienes les prohibe arbitrariamente el regreso al país. Y las primeras declaraciones de Jorge Tapia, ex Ministro de Justicia y Educación del Presidente Allende, al cabo de 14 años de cárcel y exilio fueron más bien pesimistas. Le producía inquietud encontrar un "régimen fuerte ante la falta de consistencia de la oposición".

A esta visión negativa se sumaba la lamentable división de su Partido Radical, del que reconoce la dirección de Enrique Silva Cimma, y la marginación de aquél de la integración al Partido por la Democracia (PPD). Al finalizar enero, Jorge Tapia volvió a Holanda para terminar sus compromisos allí con la Universidad y el Instituto Para el Nuevo Chile, del cual es uno de sus ejecutivos, y preparar su retorno definitivo, en septiembre próximo.

El mes y medio vivido en Chile ("lo he usado para recorrer el país y hablar con mucha gente") y los acontecimientos que se desarrollaron durante ese corto lapso, teniéndolo a él, al fin, como actor, modificaron "radicalmente" su apreciación de los acontecimientos. Jorge Tapia asumió en abril de 1972 el ministerio de justicia con "la misión específica de llevar adelante en ese momento la negociación con la DC". Esa empresa terminó en un fracaso, para desgracia del país, y no por culpa de él". Hoy de nuevo la solución depende de un gran entendimiento de las fuerzas democráticas. Por eso, al irse, le preguntamos a Jorge Tapia cómo deja la situación:

"Hay un rasgo de optimismo que no estaba presente en mí al momento de volver, que tiene que ver con que al fin la in-

mensa mayoría de los partidos políticos ha escuchado el reclamo de la base popular y de las organizaciones sociales, convergiendo en una estrategia común respecto del NO en el plebiscito y es capaz de adelantar los puntos programáticos de las tareas a cumplir anterior e inmediatamente posterior a la consulta para que haya en este país un proceso de democratización en marcha. Esto puede ser el real comienzo de un proceso de cambio. Hasta aquí el principal problema que enfrentábamos era precisamente la debilidad de la oposición".

Consenso y transición

-¿El consenso por el NO existente resuelve esa debilidad?

-Es el comienzo de la resolución del problema. Al fin nos vamos a encontrar todos, lado a lado, luchando por una causa común. Tenemos buenas razones para asegurar -dadas un mínimo de condiciones- que vamos a ganar. Cuando logras un triunfo colectivo junto a otros que piensan distinto, creas un nuevo estilo. El ganar juntos el plebiscito nos va a dar una pauta de lo eficaz que es trabajar juntos, para, en el postblebiscito profundizar más esa unidad, tanto en su contenido cuanto en su proyección. Creo que en la fase de transición hay que mantener una coherencia fundamental entre las fuerzas opositoras.

-El triunfar con el NO en el plebiscito, entonces, no es suficiente?

-Creo que están dadas -en los distintos puntos del acuerdo- las condiciones básicas a nivel político que se necesitan para marchar hacia elecciones libres y a una renovación democrática de los poderes del Estado capaz de cambiar el régimen. Está claro que la victoria del NO representa un compromiso de trabajar mancomunadamente para cambiar el régimen, que es lo más peligroso al largo término.

-¿Y después de derrotar a Pinochet, cómo se garantiza la transición?

-El propinarle un derrota política apabullante al régimen obligará a éste a repensar muchas de sus estrategias y modos de acción política. Simultáneamente, nosotros debemos mantener la movilización en todos los sectores, no sólo llamando a concentraciones, sino para despertar la conciencia de cada chileno de que llegó el momento definitivo de arriesgar y de imponer elecciones libres y trabajar por el cambio. Si nos convencemos que es posible que haya cambios democráticos, vas a tener una población movilizada ante la cual el régimen actual ya sabe a qué atenerse.

-¿Quiere decir que el año de gracia que contempla la Constitución del 80 a un Pinochet derrotado, es impracticable?

-Ellos van a seguir creyendo que es posible atenerse a sus plazos, pero esto les va a ser imposible ante el hecho de ser un gobierno de minoría, sostenido por grupúsculos que se basan en la coacción directa o indirecta. Pierde el gobierno toda base de representatividad y no pude pretender manejar el país. Van a tener que encontrar las fórmulas para que la transición efectivamente se produzca por un canal distinto al que tenía programado.

-¿Esas fórmulas deben negociarse con las FF.AA.?

-No sé si va a ser posible o necesario -o ambas cosas- negociar con las FF.AA. antes, pero aún en el supuesto de que ellas se negaran a hacerlo porque todavía no entienden bien el signo de los tiempos, si mantenemos una unidad fundamental, nosotros somos capaces de conquistar el poder político incluso dentro de su esquema. Una vez que tienes Presidente de la República y Congreso elegidos por el pueblo, puede empezar una serie de cambios institucionales...

-¿Pese a que siga Pinochet en la Comandancia en Jefe del Ejército y un Consejo de Seguridad pretenda tutelar al poder civil?

-Aun así, porque la única posibilidad que les va a quedar es otro golpe de estado. Nosotros tenemos que llegar con el impulso popular a que los militares se vean enfrentados a esa decisión crucial: Si son auténticos patriotas y están abiertos a reconocer la voz del pueblo manifestada en forma abrumadora; o si por el contrario persisten en su ideologismo de la Doctrina de la Seguridad Nacional y se aferran al poder.

-¿Un nuevo golpe es posible en las circunstancias actuales?

-En las actuales circunstancias habría que ser realmente un suicida político para intentar ese golpe, porque las condiciones nacionales e internacionales son exactamente las contrarias a aquéllas que en 1973 pudieron alentar el golpe de estado. Ellos saben que se convertirían definitivamente en un gobierno indeseable dentro y fuera del país, en todos los ámbitos. No tendrían más apoyo que el de algunos mentecatos. Yo creo que a esa altura, dentro de las FF.AA. los sectores más realmente profesionales encontrarán la oportunidad para hacer valer su opinión, para mantener la unidad de las FF.AA. Un nuevo golpe no se va a dar sin un quiebre al interior de las Fuerzas Armadas.

La conducta militar

-En tanto estudioso de temas militares, ¿cree posible sostener que las FF.AA. como institución no están en todo comprometidas con el régimen?

-Esa es una apreciación absolutamente errónea que fue fomentada por quienes vieron en la dictadura un régimen de poder personalizado. Esta es una dictadura institucional, ejercida por las FF.AA., que actúan de conformidad con la llamada Doctrina de la Seguridad Nacional, que no es una doctrina militar sino escencialmente política; que no es nacional sino foránea; que se ha aplicado en distintos otros países. Ellos están enmarcados en una situación geopolítica mundial y están cumpliendo a nivel nacional ciertos cometidos que han sido diseñados por otras personas en otras latitudes y con otros objetivos que los que ellos persiguen.

-Y siendo así ¿qué garantiza que se modifique esta conducta?

-No hay nada que lo garantice. Hay hechos políticos; fuerzas políticas que pueden hacer variar la situación. Si no se produce una acción unitaria concertada con claridad táctica y estratégica de la oposición, que le permita conquistar el poder político y una clara decisión de cambiar de raíz el régimen, no habrá variación. Sólo la cohesión de la oposición contrabalanceará el poder militar. El poder civil tiene que adquirir un grado de fuerza que hasta aquí no ha tenido. Cuando lo alcancemos y demostremos que la oposición ES el pueblo de Chile, los militares tendrán que revisar su actual posición.

-¿Qué ha impedido que las FF.AA. vean que la oposición es mayoritaria?

-Lo principal es que los distintos sectores de la oposición no habían calibrado la entidad, naturaleza y fortaleza del enemigo que tenemos al frente. Hoy es obvio que la alianza de la oposición es indispensablemente multiclasista y ello condiciona los contenidos programáticos de la alianza que se pueda proponer. La dictadura nunca fue el brazo armado de la burguesía. Esta fue una de las primeras en ser fraccionada por la dictadura, cuando liquidó a un sector en beneficio de otro. La burguesía fue de las primeras en sumarse al Grupo de los 24 para buscar salidas constitucionales. Aquí pareciera que la burguesía es el brazo civil de las Fuerzas Armadas. Por estos errores de enfoque ha faltado comprensión de que la respuesta a una crisis social y política como ésta pasa necesariamente por una unidad de amplio

espectro. Los comunistas se sienten el blanco principal del régimen. Ellos son el blanco inmediato, pero no el, blanco definitivo y real. El art. 8º no está programado sólo para los comunistas sino contra los demócratas en general.

¿Está claro que es un error enfrentar militarmente a la dictadura?

-Absolutamente. El problema no es ético sino táctico. La dictadura vive de la violencia, se nutre de ella, y en ella funda su régimen. Hay unos pequeños grupos opositores que no han entendido que el pueblo chileno quiere soluciones no violentas porque busca un camino más o menos ordenado hacia un régimen de paz. Responder con la violencia a la violencia institucional es ayudar a la militarización de la política. Pretenden oponer pequeños grupos a un poder militar contrainsurgente de una eficacia abrumadora. Si efectivamente el ejército quisiera erradicarlos no me cabe dudas que lo lograría. La cuestión es saber si lo quieren o no. Yo creo que no lo quieren porque esos focos muy pequeños y no representativos de violencia son necesarios a la dictadura, que a su vez ejerce la violencia no sólo a través de instituciones de defensa y orden sino mediante grupos paramilitares. Las FF.AA. tienen que entender que el pueblo no les cree y cada bomba que se coloca, todos se preguntan si la colocó el Frente o el Ejército.

¿Si el FPMR negó la colocación de una bomba en Valparaíso, hay base para afirmar con la IU que fue un atentado del propio régimen?

-Yo estuve en Valparaíso días después y era voz populi que no hubo tal bomba, que fue otro artefacto el que estalló. Ha habido serios problemas para interrogar a los testigos y a las víctimas y nadie tiene claridad de lo que realmente pasó. No quiero pensar que algún militar pueda atentar contra su propia gente. Una de las características de estos regímenes es que al margen del aparato militar formal se desarrollan autónomamente grupos que se autoasignan la misión de proteger al régimen de sus enemigos sin reparar en los medios que usan ni las víctimas que causan.

Responsabilidad histórica

¿No ha llegado la hora de que los grupos a los que el régimen les imputa esos actos garanticen que suspenden toda acción violenta para dejar en evidencia al régimen como única fuente del terrorismo?

-Yo creo que sería una gran contribución a la lucha política y a la causa democrática. Quisiera que el FPMR y el MIR declararan que para permitir el desarrollo del proceso político en la fase actual cesan sus acciones. Virtualmente es la última oportunidad del PC para recuperar credibilidad democrática. Creo que los comunistas están echando sobre sus hombros una responsabilidad histórica de incalculable significación. Van a tener que responder ante el pueblo chileno de ésta y de la futura generación. La opción adoptada por el PC y pequeños grupos que están con él es casi apostar en favor de la dictadura. Ellos parten del supuesto de que la oposición no puede ganar el plebiscito, que va a ganar la dictadura y eso lo afianza sembrando el desconcierto y la desconfianza.

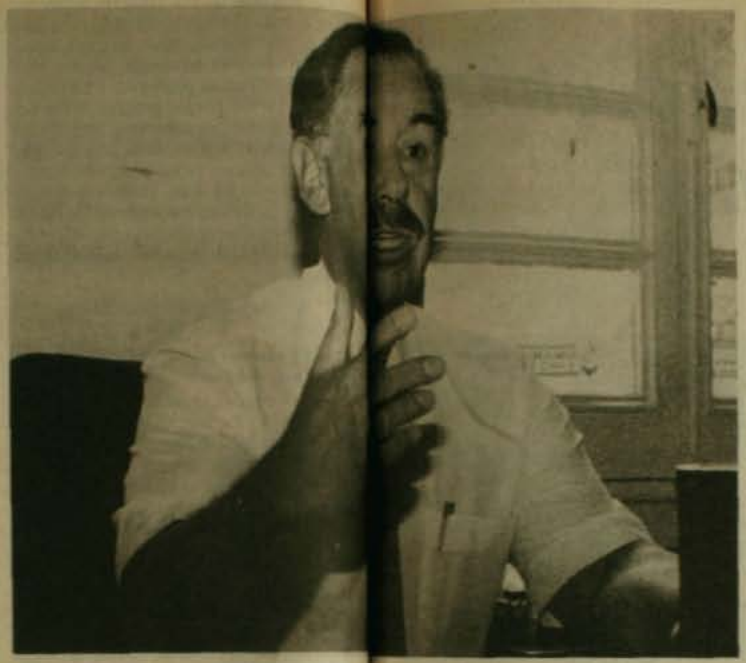
¿Entonces no quedaría, según ellos, más que la confrontación?

-Exactamente. Yo creo que el PC -no porque quiera sostener a la dictadura, sino porque es muy pragmático- apuesta a que la dictadura va a ganar. Yo creo que están equivocados. Los comunistas han estado equivocados casi constantemente en los últimos 14 años. Se ha demostrado que el marxismo-leninismo en la manera que lo practican y sobre todo cuando se pierden los parámetros democráticos de orientación no lleva a las mejores decisiones. El PC ha tenido que cambiar reiteradamente de postura, su curso ha sido vacilante. Lo único que no es vacilante en él es su defensa del pueblo chileno y eso habrá que reconocerlo siempre, pero creemos que está haciéndola en forma equivocada y en este momento esa equivocación es terriblemente desafortunada.

Proyecto socialista

Otros también han cambiado su postura después de dividir al PR para incorporarse a la IU. Hoy se juntan en el NO. ¿Esto servirá para superar las diferencias que existen dentro del Radicalismo?

-Creo que es un paso positivo en la dirección correcta el que reconozcan que se habían equivocado en su análisis previo y que ahora admitan que es posible dar una batalla con éxito "dentro de la legalidad de la dictadura", sin reconocer la legitimidad de esa legalidad y con el claro propósito de cambiar la institucionalidad de la dictadura. Eso nos acerca más. Nosotros hemos procurado siempre mantener un buen nivel de relaciones personales y algún diálogo porque alentamos la esperanza de que en la etapa postplebiscito podamos intentar una reunificación. Yo sé



que muchos de ellos lo quieren también.

¿Y qué pasa con ese otro sector que se incorporó al PPD?

-Yo creo que hubo mucha confusión en pocas personas, a raíz del quiebre de las conversaciones sobre el PPD. En general el PR no adoptará ninguna medida especial contra de ellos. La situación fue confusa y hace comprensible esa posición. No creo que ellos estén en un proyecto distinto, salvo un par de personas que piensan que el radicalismo no tiene más vigencia histórica y que hay que disolverlo. Fue el gran error de Aníbal Palma, por ejemplo. Yo creo que tanto el PPD, en su sustancia principal, como nosotros, alentamos el mismo tipo de proyecto socialista democrático. El quiebre de la estructura originalmente concebida para el PPD a lo mejor todavía nos puede arrojar resultados positivos. Los dos partidos nos vamos a inscribir. Vamos a tener dos partidos cuyas definiciones esenciales son el socialismo. Lo previsible es que a futuro nosotros estrechemos aun más las buenas comunicaciones que siguen existiendo. El quiebre del PPD en ningún momento cortó nuestras relaciones con los socialistas. Fue el entendimiento radical-socialista el que hizo madurar el acuerdo de los 14 partidos por el NO. Eso es una demostración de lo que podemos lograr cuando trabajamos mancomunadamente. Yo tengo la voluntad -en la medida de mi influencia- de que esa fluída comunicación se mantenga.

El plebiscito

¿También hay acuerdo PR-PS al no priorizar hoy el tema del programa, candidato y coalición en el que insistía el PDC?

-Teniendo como tarea política inmediata y principal el triunfo del NO en el plebiscito, lo del acuerdo para un gobierno es como apurar el ganado flaco. El momento para eso va a llegar, pero tenemos que ganárnoslo, lo que significa ser capaces de vencer en forma aplastante en el plebiscito.

¿El Comando por el NO necesita un abanderado?

-Necesita un coordinador, que no tiene por qué ser visto como un líder que representa a todas las corrientes políticas. El NO no necesita candidato. El Candidato del NO es el pueblo de Chile. Luego veremos. El sentido positivo del NO debe expresarse en un programa básico mínimo, como un punteo de las tareas que nos proponemos en el terreno político, social y económico. Ese es un paso que se dará próximamente, de tal manera que todos estemos de acuerdo en los objetivos a cumplir y los medios para conseguirlos.

¿Y si el gobierno no crea las condiciones de equidad exigibles?

-Si el gobierno no crea las condiciones mínimas para que la oposición se desenvuelva, el conjunto de la oposición rechazará cualquier elección. Ello implica real libertad respecto a la TV y aparatos de comunicación, el voto secreto, etc. Sabemos que el plebiscito del 80 fue un gigantesco fraude y que esta vez también lo intentarán. Nuestro deber es crear condiciones que minimicen el fraude que ya está cometiéndose a través de una campaña unilateral de propaganda con el uso de los recursos nacionales, para comprar la conciencia de los chilenos. Asistimos al cohecho más grande que jamás se ha puesto en práctica en la historia de Chile. Pero yo creo que eso se puede vencer, porque la gente tiene 5.300 días de sufrimiento y de soportar la prepotencia e indignidad. Está faltando también la tradicional inamovilidad de los funcionarios públicos antes y después de cada elección. Si el gobierno no garantiza la inamovilidad quiere decir que está dispuesta a aplicar represalias y cometer fraude.

¿A pesar, de todo le ve alguna posibilidad a Pinochet como candidato?

-Hasta aquí Pinochet es perdedor. Más aún en la medida que aumentan los inscritos.

¿Y si su "sorpresa" fuera aceptar elecciones libres para Presidente?

-Eso sería como sacar el pan del horno cuando recién lo metiste. No sacas pan. En el caso de la dictadura el pan es tratar de legitimar su proceso. Con un fraude de ese tipo, ni dentro ni fuera del país nadie dará un cinco por la legitimidad del régimen o su consolidación futura.

Como ex-Ministro de Justicia, ¿cuál es su opinión respecto al abuso actual de las fiscalías militares en procesos contra periodistas?

-El Poder Judicial tiene como función central proteger la libertad y derechos de los ciudadanos frente al poder del Estado, máxime si éste es dictatorial. El Poder Judicial chileno ha dado la razón a análisis que lo describen como simple apéndice de los que tienen el poder. La obsecuencia de algunos tribunales ante los decretos de la dictadura es increíble. Son responsables en grado similar a los propios cuerpos represivos de la violación de derechos humanos. Las FF.AA. los han violado porque el Poder Judicial, con las excepciones del caso, no protegió el derecho de los chilenos. Hay que apelar a la conciencia individual de los jueces que todavía creen en su misión y que esto produzca una reacción en el sistema judicial. En este país no hay libertad de opinión básicamente porque el Poder Judicial no quiere que haya. Hay que redemocratizar al Poder Judicial. En su actual estructura no puede seguir.■

COCINA DEL MEDITERRANEO E INTERNACIONAL

Sin moverse de Santiago de Chile le preparamos especialmente para Ud. los más exquisitos platos del Mediterráneo como:

Moussaka-Octapodi-Bekri Messe-Cous cous real-Tadjines-Lomo a la Moelle-Pato Khemis Miliana-Gambas al curry de piña, etc...

restaurant al kabila

ALMUERZO EJECUTIVO DE CALIDAD
ABIERTO DE LUNES A VIERNES Y SABADO EN LA NOCHE.
CALLE DEL ARZOBISPO 0643
PROVIDENCIA - SANTIAGO
RESERVAS AL FONO: 2512569

QUEMAR LO QUE ANTES SE ADORÓ:

La propaganda oficial viola el código de ética

Ernesto Saul

Hace un año que los chilenos están siendo bombardeados por avisos cuyos contenidos son ambiguos, entregan información errónea o imposible de verificar, y que, por último, utilizan efectos subliminales que infringen la ética publicitaria para "vender" la "proyección del régimen.

Sin ánimo de agotar el repertorio de esos avisos, recordemos algunos: una hermosa niña que ofrece los "frutos de una buena siembra: libertad, bienestar y seguridad", sin aclarar de qué modo se pueden lograr y a cuántos chilenos benefician (hay que tener presente las violaciones a los derechos humanos y el hecho de que en la encuesta Gallup -encargada por el gobierno- el 64% de los encuestados declaró que su situación económica era mala o regular). Un niño, con gorro de soldado del 79, ojotas y poncho mapuche que parece ofrecer un computador (anticipo tal vez de la rebaja de aranceles para ciertos artículos suntuarios) y que proclama que los chilenos nos acercamos a nuestro "pleno desarrollo", sin dar ningún antecedente que permita justificar ese mensaje. O esa serie de avisos en que "somos millones" los que vemos, impotentes, como se publicitan los méritos de un país que está a la venta y que está siendo comprado por capitalistas, especialmente extranjeros, como ya ha ocurrido con los teléfonos, las minas de oro (El Indio, Marte), las centrales hidroeléctricas (Pilmaiquén, Pullinque) Lan Chile, Copec, etc.

Imagen "futurista"

¿Un chiste de mal gusto?

En septiembre del año pasado, la **Asociación Chilena de Agencias de Publicidad** (ACHAP) y la **Asociación Nacional de Avisadores** (ANDA) dieron a conocer públicamente la creación del **Consejo de Autorregulación Publicitaria** (CONAR), organismo que "velará por el cumplimiento del Código Chileno de Etica Publicitaria elaborado por las citadas entidades". Ante la campaña publicitaria que hemos analizado surgen algunas preguntas: ¿El CONAR no ha tomado nota de esa campaña que viola numerosas disposiciones del Código de Etica Publicitaria? Y si lo ha hecho, ¿se han impuesto sanciones a las agencias publicitarias involucradas?

Queremos creer que los miembros del CONAR no se han percatado de la existencia de esa publicidad. Si no fuera así, el Código de Etica no sería otra cosa que un "chiste de mal gusto", como nos señaló un publicista. De acuerdo al considerando "a" del Código, la publicidad debe encuadrarse en la **veracidad**. No hace mucho se presentó en la TV y se publicó en la prensa un aviso en que se publicitaba que: "en el año Internacional de la Vivienda (1987) Chile **construyó una casa cada 8 minutos**". Estudios basados en las propias cifras del régimen demostraron que eso era inexacto, y que, en el mejor de los casos, se construyó una casa **cada 16 minutos**. Recordemos que

el Código en su artículo 4º expresa: "Los avisos no deben contener ninguna declaración o presentación visual que directamente o por implicación, omisión, ambigüedad o pretensión exagerada puedan conducir al consumidor (individuo objeto de la comunicación) a conclusiones erróneas..." ¿Hay o no lugar a sanción?

En ese mismo aviso, proyectado en TV, se incluía en forma subliminal, sin texto ni apoyo argumental que lo justificara, el rostro de perfil del general Augusto Pinochet. El **artículo 11** del Código de Etica señala: "Los avisos no deben mostrar o referirse a cualquiera persona, sea en calidad de privada o pública, a menos que previamente se haya obtenido expreso permiso y consentimiento..." ¿Autorizó el general Pinochet el uso de su rostro en una publicidad electoral como la referida? Si no es así -y eso debiera verificarlo el CONAR- hay en este caso otra infracción al Código, aparte que la publicidad subliminal viola elementales principios éticos.

Adiós a Portales

La campaña publicitaria que hemos analizado ha sido objeto de una investigación del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea CERC, cuyas conclusiones figuran en el Informe Nº 2: **La campaña de Pinochet. La propaganda en revistas** (enero 1988). A juicio de CERC, la campaña del general Pinochet busca dos objetivos: **preparar su nominación** por parte de los otros grandes electores: el almirante Merino, los generales Matthei y Stange, y él mismo. Y, en segundo lugar, obtener una **ratificación** por la ciudadanía en el próximo plebiscito.

Para los investigadores de CERC, la campaña publicitaria es "clara en sus objetivos y sofisticada en su forma. Su planificación la hace rígida y, a veces, torpe, demostrando que una campaña electoral bien organizada puede encontrar serios obstáculos".

La campaña presidencial del general Pinochet se propone tres objetivos: "intentar identificar al régimen con la persona de Pinochet; demostrar que cuenta con un amplio apoyo ciudadano y neutralizar los focos de oposición a su nominación, al interior de la coalición autoritaria, por medio de acciones directas e indirectas, e impedir el desarrollo de la oposición".

A juicio de los analistas, a medida que se aproxima la "transición" se produce la gran contradicción estructural del régimen: "en vez de avanzar hacia una creciente **institucionalización**, es decir, al establecimiento de estructuras y organizaciones de las personas, se encamina hacia una creciente **personalización** del poder en el general Pinochet; es decir, el pasado, el presente y el futuro se identifican con su protagonismo. Esto es para hacer inevitable su nominación por los comandantes en jefe y su posterior triunfo en el plebiscito. Ahora se quema lo que antes se adoró: la adhesión al régimen impersonal de Portales".

El análisis de CERC abarca la publicidad en tres revistas: **Ercilla, Qué Pasa** y **Hoy** entre los meses de junio y diciembre 1987, dirigida a "un sector ciudadano medio y alto que no apoya mayoritariamente a Pinochet, pero cuyo respaldo es decisivo para su triunfo en el plebiscito". El gasto en publicidad en las revistas mencionadas alcanza a $17.833.200. (Ver detalle en recuadro) y comprende cuatro series diferentes. La primera, bajo el lema: "Chile: una casa... una familia" busca la legitimación por el rendimiento, que es la base de sustentación del autoritarismo. En esta serie el Ministro de la Vivienda debió reconocer que había datos inexactos. (El Mercurio, 3 de enero 1986.)

La segunda serie de mensajes: "Chile uno, de norte a sur" (niño con vestimenta de campesino, mapuche y soldado del 79) apunta a "otro de los conceptos del autoritarismo: la integración territorial y la unidad nacional, sustentos de la doctrina de la seguridad nacional". La tercera, que los analistas denominan: "El mesianismo autoritario" se difundió bajo el slogan: "Chile, nuestra tierra prometida" (niñita y copihue). En este caso la propaganda no deja de aludir a sus objetivos mesiánicos: progreso, bienestar y seguridad, reflejando una visión economicista de la política y manipulando los valores generales de las personas, niños y mujeres".

La última serie, según CERC, pone el énfasis en el "nacionalismo y tecnocracia", bajo el lema "Chile en el umbral de una nueva era" (el mismo niño con un computador en los brazos) que provocan que "Chile se encaminaría a ser una sociedad post-industrial, un nuevo país, un país moderno que logró conquistar el presente y que puede mirar al futuro con optimismo".

Todas estas campañas publicitarias son formas encubiertas de postular el nombre del general Augusto Pinochet para el plebiscito. Creemos que no falta mucho para que empiecen a caer las máscaras.■

GASTOS DEL GOBIERNO EN PROPAGANDA EN REVISTA (1987)

MES	ERCILLA	HOY	QUE PASA	$C/IVA*	US$**
Junio	———	1.629.000	———	1.692.000	7.704
Julio	1.429.800	1.350.000	1.632.000	4.411.800	19.983
Agosto	476.600	900.000	———	1.376.600	6.173
Septiembre	953.200	900.000	816.000	2.669.200	11.840
Octubre	1.429.800	1.188.000	1.224.000	3.841.800	16.815
Noviembre	1.429.800	1.188.000	816.000	3.433.800	14.883
Diciembre	———	———	408.000	408.000	1.758
TOTAL	5.719.200	7.218.000	4.896.000	17.833.200	79.156

Fuente: Tarifas oficiales de publicidad de cada medio.

*Los totales parciales y el total final pueden variar entre el 15% y 20%, más o menos.

**Según el cambio oficial al último día de cada mes.

La fecha del plebiscito

Nelson Hadad Heresi*

Acto de votación.

Un deber de seriedad elemental en política, obliga a sus actores tanto al gobierno como la oposición, el de establecer clara y oportunamente las normas y fechas que definen el marco donde deberán desarrollarse los actos electorales y el correspondiente escenario político. En este sentido, el plebiscito anunciado para este año, como fórmula de sucesión presidencial, no cumple con esta obligación ética mínima. Resulta paradojal que todavía los chilenos no sepamos exactamente la fecha cierta en la que deberá realizarse dicho acto, no obstante su trascendencia en la vida política futura de nuestro país. En los sistemas electorales de los países democráticos, las fechas de los actos electorales, en general, se conocen previamente y se encuentran establecidas en forma expresa en las leyes políticas, electorales y constitucionales.

Este requisito, constituye un elemento esencial y que determina la validez moral del acto y su propia legitimidad política. La Constitución de 1925, atendida su génesis democrática, establecía el día 4 de Septiembre, cada 6 años, en que se elegía el presidente de la República de Chile.

La Constitución de 1980, extrañamente no establece una fecha determinada para la realización del acto electoral.

Las declaraciones de los gobernantes y de algunos funcionarios adictos al régimen, han contribuido a aumentar el grado de indefinición y ambigüedad al respecto. Hablan de metas y proyecciones, sin referencia a los plazos.

Cuando se les ha requerido una clarificación a este respecto, han dado respuestas evasivas: "El plebiscito se realizará el 5, el 10, el 20, pero no sé de qué mes". En otros casos ha sido "muy pronto", "en cualquier momento" y otras frases similares.

La ambigüedad política parece una característica de los regímenes autoritarios. El cientista político, Juan Linz, al estudiar el sistema autocrático español durante el régimen franquista, concluye en dicho aserto. El General Franco, en su largo periodo cumplido como gobernante, mantuvo siempre la incertidumbre frente a la ciudadanía, acerca de las decisiones y reformas políticas, económicas y sociales que después, imponía al pueblo en forma inconsulta, en la oportunidad política que resultara conveniente a sus intereses de perpetuación mesiánica en el poder. En el estudio histórico de la ciencia política; al analizar el aporte del autor florentino Nicolás Maquiavelo, en su obra "El Príncipe", del siglo XV, debemos hacer una inmediata separación entre la conveniencia política del gobernante y la moralidad de sus actos públicos.

No se puede aceptar que la inmoralidad, de estos últimos, hábilmente utilizada, proporcione ventajas a los fines de un gobernante en su ambición desmesurada de conservar y aumentar su poder político. En suma, no puede caerse en la indiferencia moral.

Así el régimen utiliza a su entera discrecionalidad, el factor sorpresa, como arma política. Ello constituye una violación de la ética cívica y atenta contra la responsabilidad social que debe inspirar la conducta del gobernante y por sobre todo el respeto y la consideración elemental que se le debe tener a los ciudadanos. El país entero, exige una clara definición de las reglas del juego en esta materia y rechaza todo intento de prolongar por más tiempo esta anómala situación.

En este punto, la oposición no puede menos, que formular atendiendo un principio mínimo de seriedad, respeto de sí misma, una interpelación definitoria al gobernante en tal sentido, emplazándolo públicamente de cara al país para la determinación de la fecha de realización del plebiscito.

De acuerdo a la Constitución de 1980, en su disposición vigésimo-septima transitoria, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Director General de Carabineros están, desde ya, facultados, si quisieren, conforme a la disposición constitucional antes citada, para determinar la fecha exacta de realización del acto plebiscitario. En consecuencia, no existe prohibición, ni impedimento legal alguno, para clarificar esta situación ante el país. Ello importaría un gesto positivo por parte del gobernante, que la oposición deberá evaluar en todo su valer y en su exacta dimensión. Así se habría dado un primer y gran paso en aras de lograr una sincera y efectiva reconciliación entre todos los chilenos.

La oposición no puede aceptar la mantención del actual esquema de decisión arbitraria y unilateral del acto plebiscitario, si pretende participar seriamente en su realización y evitar cualquier pretensión de fraude. La limpieza y la corrección del acto electoral anunciado, se inicia con el cumplimiento de este pre-requisito básico, cual es la determinación de su fecha precisa. Todo ello, dentro del contexto de las condiciones mínimas de validez moral del acto plebiscitario que han señalado los Obispos de Chile.

* El autor es abogado, Presidente de Fearab y Magister en Ciencias Políticas de la Universidad Católica.■

INFANTES EN RETIRO

Un curioso "regimiento"

Ex militares ocupan su capacidad ociosa en lanzar una embestida publicitaria en favor del Régimen

Patricio Acevedo

La tranquilidad que asegura el Sí.

Tradicionalmente, en nuestro país, cuando un miembro de las Fuerzas Armadas pasaba a retiro ingresaba a un "círculo", "grupo", club" o "regimiento" de carácter simbólico. El hombre que durante más de 30 años había cumplido roles de mando, veía de este modo, prolongada su vocación de servicio que, desde la tranquilidad del retiro, se asumía en forma serena y descansada.

Sin embargo, 14 años de Dictadura Militar han logrado que los señores militares (R) se incorporen sin ambages a la contingencia político-partidista promovida por un régimen en busca de su perpetuación.

"Fraternalmente"

Para algunos oficiales retirados ha resultado bastante molesto el hecho que algunos ex camaradas de armas aprovechen instancias supuestamente gremiales para verter su pasión "pinochetista" y pretender ganar voluntades en favor del Sí con dedo pulgar incluido.

La prueba de ello la aportan las publicaciones del Regimiento Simbólico, "Infantes de la Patria". Corresponde a un grupo de señores oficiales en retiro, que han iniciado una campaña publicitaria destinada a convencer acerca de la conveniencia de apoyar a su Jefe Supremo, y candidato, Capitán General de Chile, Augusto José Ramón Pinochet Ugarte.

En un folleto los directivos del Regimiento "simbólico" realizan un agresivo análisis de la situación nacional que, obviamente, los lleva a la conclusión de que no quedaría otra alternativa para los "retirados" que incorporarse a la vida activa a través del Sí.

Los ex oficiales, hoy "simbólicos", señalan que "ya estamos interviniendo en política". Hecho nada nuevo si se toma nota de algunos de los nombres que se incluyen en el Directorio del "Regimiento": Sergio Arellano S., Daniel Balieiro, Alfredo Montes de Oca, Tulio Espinoza y otros connotados militares en retiro que se destacaron por su adhesión a los más rígidos principios militaristas.

Sin embargo, el folleto crece en intensidad cuando recuerda a los "infantes", que en los Estatutos se establece el deber de "exaltar el amor de la Patria". De ahí en adelante, los ex militares pasan a señalar su total apoyo al señor Capitán General y su rechazo más absoluto a las secuelas que, según ello, traería el triunfo del NO al Dictador.

Las supuestas ventajas del Sí con dedo

Para los "simbólicos" infantes las "ventajas del Sí" serían, entre otras, la "Proyección del Régimen, con más trabajo, más producción, más obras concretas, confianza y seguridad. Es decir, para los ex oficiales del Ejército, estos catorce años de terror, de exilio, de destrucción de la economía nacional, de recelo y de muerte, serían, al tenor de sus declaraciones, meros hechos "simbólicos".

Más adelante, ofrecen que habrá "paz y tranquilidad para nuestros hijos y nietos". Olvidan de una plumada los largos años de dolor que han debido pasar los padres y nietos de miles de desaparecidos, fusilados y exiliados.

Casi al borde del paroxismo, los simbólicos infantes en retiro aseveran a sus socios -que deben pagar regularmente sus cuotas- que, de triunfar el Sí habría "confianza en la inversión extranjera y nacional, más fuentes de trabajo, más exportaciones...". Esta vez, los retirados infantes, tal vez ya afectados por los años, dejan de lado los indicadores nacionales y extranjeros que demuestran hasta qué punto este país ha sido prácticamente hipotecado en aras del "capital extranjero".

Naturalmente, en su visión simplista y maniquea de la realidad, el triunfo del NO "desataría un carnaval con violencias, saqueos, destrucciones, tomas, etc.; oscuro destino para nuestros hijos; pánico financiero, económico, industrial, agrícola; disminución del trabajo y aumento de la cesantía, hambre y miseria; fuga de cerebros y capitales; proliferación de ataques a las FF.AA. y Carabineros; futuro conflictivo para jubilados y montepiados.

Firma tal cataclísmico documento el Brigadier General Augusto REIJER RAGO, sin que se especifique si es retirado o simbólico.■

La industria militar en aprietos

Exportaciones de armas desde el Tercer Mundo
Por la crisis mundial, el mercado se encuentra saturado
Israel a la cabeza en la producción y venta de armamentos

París, (ALASEI). El ex-director de Asuntos Internacionales de un gran consorcio francés de armamento sostenía, hace poco, que tarde o temprano todo país en desarrollo quiere fabricar sus propias armas.

Esta declaración se inscribe en el contexto de un mercado de armas que sufre los efectos de la recesión económica mundial y que obliga a los productores a multiplicar mercados paralelos y comisiones al comprador (que han llegado a alcanzar el 25 por ciento en los últimos tiempos).

El informe Ramsés 87-88 (Ed. Atlas económico, París, 1987) revela, por ejemplo, que los vehículos militares brasileños Ingresa se encuentran en cualquier parte del mundo y que los aviones rústicos de tipo Embraer resultan insustituibles en la lucha antiguerrillera.

Otro tanto ocurre con los llamados NPI (Nuevos Países Industrializados) del sudeste asiático: Singapur produce actualmente pequeñas lanchas misileras de hasta 400 toneladas, eficaces y baratas.

La multiplicación de la oferta angustia a los grandes comerciantes de la muerte porque ella agrega a una reducción de la demanda, generada por la disminución de los ingresos de los países petroleros y por la deuda astronómica de los principales clientes, los países del sur (90 por ciento de las importaciones).

Los expertos que firman el informe Ramsés no sonríen con facilidad: la crisis es estructural, dicen, el mercado de la producción empieza a saturarse y en éste fenómeno los países industrializados tienden a culpabilizar al Tercer Mundo por atreverse a ocupar espacios económicos que habían sido, hasta hace una década, coto vedado de sus hipertróficas empresas

Se trata de una curiosa argumentación: el Tercer Mundo siempre fue comprador. Dejar ese papel para asumir el de productor resulta inaceptable para los países industrializados. El informe asegura que unos doce países en desarrollo exportan armas en la actualidad: la India, Brasil, Israel, Taiwán, Corea del Sur y del Norte, Argentina, Egipto y los Estados de la Asociación de Países del Sudeste Asiático (ASEAN). En 1984 se evaluó la producción de armas de estos países en cerca de 13 mil millones de dólares, de los cuales 50% correspondió a la India e Israel.

El caso de este último país resulta particularmente interesante: el informe Ramsés lo considera como un país en desarrollo a pesar del carácter de su estructura productiva, de su alienamiento político y estratégico al lado de Occidente y del expansionismo que marca sus relaciones con el entorno regional.

Un estado militar y agresivo tiene necesariamente un elevado presupuesto de defensa: las exportaciones de armas israelíes aligeran los gastos militares, que representan actualmente un 30 por ciento del gasto público y, en esta lógica forman parte integrante del sistema de seguridad.

El pragmatismo israelí en este campo no tiene límites, y esto no sólo se refiere a su clientela de las dos últimas décadas (desde la Nicaragua de Somoza, hasta el Chile de Pinochet pasando por Africa del Sur y la Etiopía de Haile Selasie). Ya en 1959 la Knesset (Parlamento) debatió la propuesta del primer ministro Ben Gurión de vender armas a Alemania Federal, cuando las heridas de Auschwitz y Dachau estaban aún frescas... Y se aprobó el principio de "negocios son negocios".

A principios del 60 los beneficios israelíes por venta de armas no se elevaban a más 10 millones de dólares, pero a mediados del 70 alcanzaban ya los 500 millones para llegar en los 80 a los mil 300 millones de dólares, un cuarto del total mundial del comercio de armas.

¿Quién compra los famosos fusiles automáticos UZI y los materiales del célebre Israel Aircraft Industry (20 mil empleados)? América Latina consume un tercio de las exportaciones. Los dos tercios restantes son adquiridos por países africanos: Marruecos, Nigeria, Uganda, Tanzania, Zaire, Zambia y Africa del Sur, hasta antes de iniciar su propia producción.

Pero "la política del UZI" es hoy víctima predilecta de la depresión del mercado internacional. Israel tiene una capacidad de producción sobre dimensionada y toda su tecnología de punta depende de la industria de armamento. La economía israelí, en su totalidad, vacila porque un 40 por ciento de la producción industrial está ligada a la exportación de armas.

En el contexto geopolítico explosivo del Medio Oriente en el que Israel es el principal responsable, un estado belicista, con una política territorial expansionista, no podía menos que desarrollar una industria bélica que de cordón umbilical ha devenido en estrangulador.■

Operación bonos: ¿Quién gana?

Importante disminución de la deuda mexicana
Los logros se pierden con leves alzas en los intereses
Necesidad de limitar las tasas de interés a niveles históricos

México, (ALASEI)-Por Jacobo Schatan *). La opinión pública de nuestros países fue gratamente sorprendida en los últimos días de 1987 por el anuncio de que se había encontrado una nueva fórmula para aliviar el tamaño y peso de la deuda exterior mexicana. De acuerdo con las informaciones disponibles, la operación diseñada por autoridades de México y los Estados Unidos, y técnicos de Morgan Guaranty Trust, consistirían en lo siguiente:

1) México emitirá bonos pagaderos dentro de 20 años por un valor total de 10 mil millones de dólares, con los cuales podrá redimir títulos de su deuda externa por una suma mucho mayor; 2) este último monto dependerá de la cotización que alcancen los títulos de la deuda externa mexicana en el mercado secundario de bonos; 3) el Gobierno de Estados Unidos vendería a México bonos por 10 mil millones de dólares, a 20 años, y sin pago de intereses (cupón cero), a un precio de 2 mil millones de dólares, pagaderos por México con cargo a sus reservas internacionales. Esta suma de dineros se convierte al cabo de 20 años en los 10 mil millones con que México resarcirá a los tenedores de sus propios bonos, sobre la base de una tasa implícita de interés del 8.4 por ciento anual (similar a la que rige actualmente en los mercados internacionales); 4) por estos bonos el Gobierno mexicano pagará la tasa Libor (tasa interbancaria de Londres), más una sobretasa de 1.625 por ciento, que es el doble de aquella pactada en la última renegociación de México (marzo de 1987).

Para México, la operación antes dicha representa una ganancia neta de aproximadamente 16 mil 350 millones de dólares en 20 años: a) 7 mil millones del principal (que desaparecen de los libros de los bancos); b) 12 mil 600 millones por intereses no pagados sobre dicho principal a) razón de 630 millones por año -9 por ciento- durante 20 años); c) a lo anterior habría que descontar los 3 mil 250 millones que se pagarán por sobretasa (ya que se trata de bonos garantizados, sin riesgo), más cualquiera otra cantidad que resultare de una elevación de intereses por encima del 9 por ciento estimado.

Se trata por cierto de una economía significativa. Si contamos sólo los intereses no pagados menos la sobretasa, el resultado favorable neto desciende a 9 mil 350 millones de dólares, o sea unos 467 millones por año. Aunque esta suma tampoco es despreciable, hay que considerar que una elevación de las tasas internacionales de interés de apenas medio punto afectaría al conjunto de la deuda mexicana en una suma igual a ese beneficio.

Para los bancos, esta operación significa una pérdida bruta de 7 mil millones de dólares y una pérdida neta bastante menor, que dependerá de cuánto puedan cargar a impuestos. Si pudiesen descontar un tercio, entonces la pérdida llegaría a sólo unos 5 mil millones. Pero todavía hay que descontar los 3 mil 250 millones que percibirán como sobretasas, lo cual reduce su pérdida neta a solamente unos mil 750 millones de dólares. Pero ni siquiera eso perderían los bancos, ya que seguirían recibiendo utilidades por el servicio de la deuda restante.

Finalmente, el Gobierno de Estados Unidos experimentaría sólo la pérdida de tributos dejados de pagar por la banca acreedora. Pero ella estaría compensada por una relativa tranquilidad en los mercados financieros de su vecino del sur, así como el eventual incremento de las importaciones mexicanas desde los Estados Unidos.

Diversos comentaristas señalan que este arreglo es difícilmente aplicable en los casos de Brasil, Argentina o Perú, por ejemplo, debido a sus muy bajas reservas de divisas. Aunque ello sea cierto, a nuestro juicio no es lo fundamental. Los límites a la operación están dados más bien por la incapacidad de los bancos de absorber pérdidas mayores a las anotadas, si no cuentan con un apoyo masivo del Gobierno de los Estados Unidos. Además, es posible que el mercado secundario de bonos reaccione de tal manera que los actuales descuentos de 40, 50 ó 60 por ciento disminuyan a medida que avance el proceso de rescate, con lo que los beneficios para los deudores también serían menores. Resulta indispensable, pues, buscar soluciones que apunten hacia una rebaja sustancial en los intereses nominales.

Ello podrá lograrse mediante acciones concertadas para la repatriación de capitales fugados, para amortizar con mayor velocidad los saldos insolutos; acuerdos internacionales sobre precios y volúmenes de materias primas a ser exportadas por los deudores, y convenios para limitar las tasas de interés a sus niveles históricos de 5 por ciento anual.

* *Economista chileno, profesor e investigador del Centro de Investigaciones y Docencia Económica, CIDE, México.*

Apretón a los deudores...

Javiera Jimenez

Corría el mes de enero del año 1983, cuando todo el sistema financiero y productivo levantado al amparo de la actual política económica se hizo pedazos. El entonces bi ministro de hacienda y economía, Rolf Lüders decidió la intervención estatal en cinco bancos, varias financieras, dejando a otros dos bancos bajo "la vigilancia" de la Superintendencia respectiva.

Fue esta la medida de salvataje para las instituciones financieras cuyos propietarios habían sobrepasado todo límite de endeudamiento, al prestar a sus empresas productivas (relacionadas), levantando otras de papel, para justificar créditos que iban a parar a sus propias manos.

En ese mes de enero fueron miles los pequeños ahorrantes que perdieron lo que tenían. Largas colas ante los bancos desde muy temprano, demostraban que pese a las declaraciones oficiales que todo estaba bien, la confianza se había perdido. Eran los años del "boom", del consumo fácil pero mas que nada del endeudamiento sin control, del cual muchos hoy todavía siguen sin poder pagar, aquellos préstamos que pidieron confiados en el sistema y su propaganda.

Sin embargo, el régimen decidió ir al rescate de los grandes bancos, evitando su quiebra. Así, con dinero de todos los chilenos se ideó el sistema de "vender cartera" al Banco Central, con el compromiso de recomprarla cuando las cosas estuvieran mejor.

Jamás, la autoridad confesó las cifras involucradas en esta operación, ideándose posteriormente otros sistemas como "el capitalismo popular", que en la práctica entregaban "oxígeno" a instituciones financieras cuyo capital y reservas estaban varias veces comprometido.

Los últimos bancos en "sanear" su situación fueron el Banco de Santiago y el Banco Chile; para tener una aproximación de las cifras involucradas, tan solo el Banco de Santiago, "vendió" cartera al Central por doscientos mil millones de pesos, de la cual hasta ahora no ha recomprado mas de unos tres mil millones y tiene un plazo de 50 años para hacerlo.

El escándalo de enero de 1983 parece estar olvidado por la mayoría de los chilenos. Fue la época en que el propio Ministro Lüders fue encarcelado junto a su antiguo socio del BHC, Javier Vial.

Fue también la época en que Boris Blanco, entonces Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras también fue procesado y recluído en el Anexo Carcel Capuchinos por su responsabilidad en los hechos. Pero hubo muchos otros, a los cuales no se les tocó, explicación a lo cual alguna vez conocerá la luz pública.

500 mil millones y una circular

Según las últimas declaraciones del actual Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, el monto que los bancos intervenidos habrían recibido del Central sumarían unos 500 mil millones de pesos.

Cifra que los entendidos han calificado de extremadamente austera. Sin embargo, el funcionario de Gobierno confesó que éste está muy preocupado porque los dineros involucrados en este asunto sean recobrados de alguna manera. Reconociendo además, que se trata de los créditos impagos de los grupos económicos que en esos años eran fuertes en Chile.

La explicación de Ramírez no fue gratuita. Obedeció a una denuncia emanada del Presidente de la Confederación del Comercio Detallista, Rafael Cumsille, quien al tener conocimiento de una circular del organismo, en la cual se demanda agilizar los cobros de los créditos impagos, puso el grito en el cielo poniendo por medio una entrevista que le concedió el General Pinochet. Según versión de Cumsille, en dicha entrevista el General se mostró preocupado por resolver el grave problema de deudas que aflige a ese sector

Ramírez manifestó que la circular no tenía por finalidad perseguir a los pequeños o medianos deudores sino recobrar aquellos dineros que entregara el Banco Central, durante el periodo de intervención estatal en la banca.

Al parecer el régimen ahora está preocupado de recuperar esos dineros, aun cuando los plazos dados por el propio gobierno bordean, todos, los 50 años... Ninguno de los actuales directores de los Bancos en esta situación estará vivo cuando venza el plazo de pago.

Mayor recuperación y acciones judiciales

Cauce tuvo acceso a la circular Nº 2310 dirigida a los Bancos y Nº 720 a las Financieras.

En la misma se instruye a los Gerentes que "Conforme a lo establecido en los mandatos de cobro y en los contratos de compraventa celebrados con el Banco Central, las instituciones financieras que los firmaron traten de lograr la mayor recuperación posible de dichos créditos, lo que implica ejercer las acciones judiciales necesarias para su cobranza."

De esta manera La Superintendencia advierte que ha resuelto establecer un sistema de información que permita conocer la recuperación estimada de los créditos cedidos y los pagos efectivamente recibidos de cada deudor. Las "advertencias" no terminan en este punto: Este organismo (la superintendencia) informa que efectuará un seguimiento de las políticas comerciales y de los procedimientos de cobro que está utilizando cada institución.

Plazo: 31 de marzo

La Superintendencia plantea además que está interesada en obtener una estimación mas precisa acerca de lo que se podrá recobrar de cada deudor. Por lo cual, las instituciones fiscalizadas deberán enviar información relacionada con la recuperación estimada de los créditos vendidos al Banco Central. La información deberá estar referida al 31 de diciembe de 1987 y entregada a la Superintendencia, antes del 31 de marzo de 1988.

Asimismo se obliga a dividir a los deudores en dos grupos. El primero incluirá a los deudores susceptibles de cancelar a "lo menos algo de los créditos". Para este grupo deberá informarse la recuperación esperada, deudor por deudor, la que se expresará como porcentaje del total de los préstamos.

En el segundo, se incluirán los demás deudores, es decir, aquellos para los cuales se estima que "la pérdida de los créditos cedidos es total". Aquí la información pedida es sólo el nombre y el RUT del deudor.

En todo caso, antes del 15 de febrero de este año, la superintendencia deberá recibir de los bancos que vendieron cartera al Central un informe que contemple los siguientes datos del primer grupo de deudores:

1.- Saldo de los créditos vendidos.

2.- Pagos recibidos por concepto de intereses.

3.- Pagos recibidos por amortizaciones de capital.

4.- Especificar si a lo menos uno de los créditos de cada deudor se encuentra moroso.

Tambien deberá informar sobre:

a) Renovación de los créditos.

b) Renegociación que signifique un cambio en las expectativas de recuperación.

c) Inicio de cobro judicial y

d) Trámites posterioresde cobro judicial.

Cobranza judicial y extrajudicial

Pese a la declaración del Superintendente Ramírez, que esta circular sólo tiene por finalidad recobrar parte de los 500 mil millones de pesos que según él están involucrados en la venta de cartera al Banco Central, los deudores pequeños y medianos continúan preocupados por los alcances de las instrucciones emanadas por ese organismo fiscalizador a la banca nacional.

En el documento, la Superintendencia recuerda la "obligatoriedad para las instituciones financieras de encargarse de la cobranza judicial y extrajudicial de la cartera cedida al instituto emisor".

Para cumplir esta obligación, advierte que las instituciones fiscalizadas "deben asignar los recursos humanos suficientes y contar con la infraestructura necesaria, con el objeto de logar la mayor recuperación posible de los recursos comprometidos".

Con la finalidad que se cumpla lo anterior, pone de plazo el 31 de marzo de 1988,fecha en que los siguientes requisitos deben estar funcionando:

1.- Contar con ejecutivos de cuenta en número suficiente, para hacerse cargo de la cartera cedida, empleando la noramtiva utilizada en el manejo de préstamos con problemas.

2.- Disponer de abogados, internos o externos, en número suficiente para ejercer la cobranza judicial de los créditos cedidos que sean exigibles.

3.- Tener sistemas de información que permiten el oportuno conocimiento del grado de avance en que se encuentra la cobranza de los créditos ya aludidos.

Ante esta circular oficial y los alcances que tiene, algunos analistas han comentado que la celeridad y acuciosidad con que ahora la autoridad pretende recobrar "parte" de lo entregado, quizás tenga origen en las grandes cantidades de dinero que necesita el régimen para la campaña de su candidato. Por lo cual, está decidido a recuperar como sea, los dineros involucrados a través del sistema de venta de cartera al Banco Central...Montos que los chilenos sólo conocen en cifras aproximadas.■

DEL DICHO AL HECHO HAY POCO TRECHO:

El Congreso de EE.UU. dijo ¡NO!

El rechazo a la demanda de la Casa Blanca de ayuda militar a los "contras" nicaragüenses confirma que los demócratas norteamericanos - sobre todo en este año electoral -, están decididos a demostrar que el Congreso también gobierna y que su partido - cuyos candidatos a la Presidencia de la República son poco conocidos -, ofrecen soluciones y alternativas válidas a la política de los republicanos...

Víctor Vío

Daniel Ortega.

La primera gran derrota del último año de su mandato sufrió en el Congreso el Presidente norteamericano Ronald Reagan al rechazar la Cámara de Representantes por 219 contra 211 votos la ayuda de 36 millones de dólares para los "contras" nicaragüenses. No obstante, el Primer Mandatario aseveró que de todas formas enviará la ayuda acudiendo a otros fondos.

A la par, el general (r) norteamericano, John Singlub - presidente de la Organización Anticomunista Council For World Freedom - anunció que reiniciará los esfuerzos para recolectar fondos privados para ayudar a los "contras" nicaragüenses.

"Tengo la intención de trabajar con otras organizaciones anticomunistas igualmente preocupadas de nuestra seguridad nacional para reunir esa ayuda", indicó el general Singlub, quien fué llamado a testimoniar sobre sus precedentes esfuerzos ante la Comisión Investigadora del Senado norteamericano durante el escándalo del Irangate. Reveló que "venderemos fondos de defensa de Estados Unidos para colaborar con los 'contras', mejor conocidos como 'luchadores de la libertad' ".

Plan Secreto

Al mismo tiempo, el ex-cónsul panameño en Nueva York, José Blandón, revelaba en Washington que "el gobierno norteamericano preparó un plan secreto en Panamá a fin de que este país envíe armas procedentes de los países del Este a El Salvador, donde debían ser capturadas para hacer creer que el gobierno sandinista de Nicaragua apoyaba a la guerrilla salvadoreña".

José Blandón añadió que "ese plan, preparado por el teniente coronel norteamericano, Oliver North, estaba a punto de ser aplicado ahora".

North - uno de los personajes claves del escándalo Irangate - se entrevistó, según denunció Blandón, con el "hombre fuerte" de Panamá, general Manuel Antonio Noriega, para pedirle que organizara en secreto el entrenamiento de un grupo de 'contras' antisandinistas en Panamá.

"A cambio de esa ayuda, North ofreció a Noriega ayudarlo a obtener una nueva ayuda financiera de Estados Unidos para su país. A la época, Panamá que estaba al borde de la quiebra económica, obtuvo más de 200 millones de dólares de ayuda privada de los bancos internacionales de desarrollo", reveló.

Blandón es uno de los testigos claves en la investigación iniciada por Estados Unidos a raíz de las acusaciones hechas contra el general Noriega de implicancia en el tráfico de droga procedente de Colombia.

No convenció Reagan

El voto negativo a la ayuda para los "luchadores por la libertad" hecha por la Cámara de Representantes liquidó la propuesta del Presidente Reagan, ya que ésta no podrá ser considerada por el Senado.

Reagan había pedido 36,2 millones de dólares para los "contras", de los cuales 3,6 millones en ayuda militar sólo se entregarían después del 31 de marzo, con el fin de dar tiempo a la negociacion de un "alto al fuego" entre los "contras" y el gobierno nicaragüense.

Precisamente esa ayuda militar es la que causó la actitud negativa de la Cámara Baja de Estados Unidos.

Reagan hizo - no obstante -, varias concesiones para convencer a los indecisos y, en particular, que se bloquearan hasta el 31 de marzo los créditos previstos para la compra de municiones y misiles tierra-aire Redeye.

También daba al Congreso la posibilidad de oponerse ulteriormente al desembolso de esa ayuda en caso de que el Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, "cumpliese con la promesa de impulsar la democracia del régimen sandinista".

Los parlamentarios no se dejaron convencer por los argumentos de Reagan, pues muchos de ellos consideraron que el mantenimiento de una ayuda militar para la "contra" constituía un atentado al plan de paz elaborado por los Presidentes de Centroamérica.

Incluso la mayoría de ellos llegaron a establecer un paralelo entre la ayuda a la contrarevolución nicaragüense con la participación norteamericana en el golpe de Estado en Chile y la participación de Estados Unidos en la guerra de Vietnam.

El voto de la Cámara de Representantes constituyó un revés personal para el Presidente Reagan, ya que en diferentes oportunidades - en el curso de las últimas semanas -, afirmó la necesidad de mantener la ayuda militar a "los combatientes por la libertad".

En todo caso, la mayoría demócrata del Congreso consideró que el plan de paz centroamericano tiene posibilidades razonables de éxito, sobre todo después de la decisión del Presidente nicaragüense, Daniel Ortega, de suspender el Estado de Sitio que regía en el país y de entablar negociaciones directas con la "contra".

El Congreso también gobierna

El rechazo de la demanda de la Casa Blanca confirma que los demócratas norteamericanos - sobre todo en este año electoral -, están decididos a demostrar que el Congreso también gobierna y que su partido - cuyos candidatos a la Presidencia de la República son poco conocidos -, ofrece soluciones y alternativas válidas a la política de los republicanos.

Y sus líderes ya dieron la pauta al afirmar que ya se había terminado "la era del Presidente Reagan".

Los observadores internacionales coinciden en apreciar que el voto sólo tendrá una influencia moderadora en la política exterior norteamericana, la cual conserva prácticamente un amplio margen de acción en la mayoría de los teatros internacionales, desde Chile al Cercano y Lejano Oriente, pasando, obviamente, por

Oscar Arias.

las relaciones con la URSS.

Esa libertad, no obstante,sufrirá limitaciones cada vez que la Casa Blanca se vea obligada a solicitar créditos para implementar su política exterior.

En lo que concierne directamente a la "contra" o "luchadores por la libertad", el voto de la Cámara de Representantes de Estados Unidos no excluye la aprobación ulterior de una ayuda de carácter humanitario, estiman los observadores. Excluyendo, naturalmente, en un próximo futuro, apoyo militar por parte de Estados Unidos

Bañados en sangre

Siempre en Estados Unidos, una conferencia de prensa que era ofrecida por grupos privados partidarios de los "contras" nicaragüenses fue interrumpida por grupos anti-"contras" que asistían haciéndose pasar por periodistas.

A una señal, los anti-"contras" norteamericanos se quitaron los abrigos para mostrar sus camisas pintadas con tinta roja y comenzaron a gritar "¡no más derramamiento de sangre, paren los crímenes, no más ayuda a los contras!".

En la conferencia, ofrecida en el edificio del Club Nacional de la Prensa de Washington, los grupos empresariales pro-"contras" anunciaron que redoblarán sus esfuerzos para recabar donaciones en favor de los sublevados nicaragüenses.

Por su parte, la Casa Blanca advirtió al Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, que no trate de aprovechar el corte de la ayuda a los "contras" decidido por el Congreso.

El Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, se congratuló por el rechazo del Congreso norteamericano de toda ayuda militar a las guerrillas "contras", pero advirtió que ello no significa "que la guerra haya terminado".

Ortega se pronunció, además, en contra de la "ayuda humanitaria" para los "contras", indicando que la misma sólo podrá entregarse una vez que se concerte un alto al fuego entre guerrilleros y gobierno constituido tras el derrocamiento del ex-dictador Somoza.

Asimismo, Ortega llamó a la población a "mantenerse masiva y permanentemente movilizados en la defensa militar y económica de la revolución".

Los observadores internacionales estimaron que el rechazo del Congreso estadounidense a la demanda de ayuda a los "contras" nicaragüenses constituye para el Presidente Ronald Reagan una triple y severa derrota pocos meses antes de la elección presidencial.

Así, derrota política se entrelaza con derrota personal para Reagan que había comprometido todo su prestigio en el apoyo a la causa de los "combatientes de la libertad" y derrota ideológica - la más dura -, porque los parlamentarios norteamericanos dijeron definitivamente "¡No!" al credo reaganiano.

El problema, no la solución

La promesa de la oposición demócrata de aprobar un paquete de ayuda exclusivamente humanitaria para los "contras" fue la clave para derrotar el pedido de ayuda militar y logística del Presidente Reagan.

Igualmente, pareció pesar mucho en el ánimo de los legisladores el pedido del Presidente de Costa Rica, Oscar Arias, de suspender la ayuda militar a los "contras", por considerar que ellos "son el problema, no la solución" a los conflictos centroamericanos.

La diferencia de sólo 8 votos revela que Reagan estuvo apenas a 5 votos de lograr su objetivo, en una Cámara donde la oposición demócrata tiene una ventaja de 81 votos.

Sin embargo, 47 demócratas se unieron a 164 republicanos para respaldar el pedido de Reagan, mientras una docena de republicanos y 207 demócratas votaron para rechazar su propuesta.

El personaje invisible que decidió la votación del Congreso norteamericano, el Premio Nóbel de la Paz y Presidente de Costa Rica, Oscar Arias, saludó el resultado, pero advirtió a sus homólogos centroamericanos que ha llegado el momento de cumplir con los compromisos de "paz, democracia y libertad".

"Si desterramos la guerra no habrá excusas ni pretextos para no cumplir con el principio y la letra del Plan de Paz Esquípulas II", dijo Arias en un mensaje a sus homólogos de Guatemala, Honduras, El salvador y Nicaragua.■

HAITI:

El SIDA y el retorno de los "Tontons Macoutes"

En el Haití que busca su destino, todo está por verse...

Para el ex-dictador de Haití, Jean Claude Duvalier -exiliado en Francia desde su derrocamiento hace dos años- "todo empezó con el SIDA".

"Había que derribar a Baby Doc y aunque costó tiempo, se consiguió" dijo Jean Claude Duvalier en París.

Explicó que "todo comenzó con el SIDA. Eramos el cuarto de los 'H' malditos: homosexuales, heroinómanos, hemofílicos y ...haitianos".

"Cuando se nos designó como culpables, el turismo, que estaba en pleno movimiento ascensional, cayó brutalmente", deploró Baby Doc.

Sêgún el ex-dictador "los haitianos afectados por el mal lo trajeron a la isla desde las grandes metrópolis norteamericanas".

Evocando "La agitación" y la "insostenible presión exterior" que le habían desrocado, Jean Claude Duvalier estimó que "la oposición estaba infiltrada por agitadores revolucionarios marxistas y de la Iglesia; infiltrada por profesionales de la desestabilización, que habían intoxicado los espíritus".

Interrogado sobre Leslie Manigat, presidente recién electo en Haití, Duvalier prefirió abstenerse de hacer comentarios, pero se mostró temeroso de volver a hacer vida pública en su país, donde tanto él como su padre, Papá Doc, se habían declarado "Presidentes Vitalicios".

Golpe Militar

Mientras, en Puerto Príncipe, una delegación de seis miembros de la Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina (COPPPAL), estimó que las elecciones generales en Haití del 17 de enero fueron "anticonstitucionales", luego de realizar una visita de información por todo el país.

Luis Gómez, vicepresidente de la Asamblea Legislativa de Panamá y presidente de la delegación de la COPPPAL,

Leslie Manigat.

estimó que si las elecciones del 29 de noviembre hubieran tenido lugar, habría resultado triunfante uno de los cuatro candidatos que hoy representan la oposición y que en esa ocasión la participación popular "hubiera sido masiva".

Para la COPPPAL, la parálisis de las elecciones del 29 de noviembre por terroristas de las fuerzas militares y paramilitares y la consiguiente destitución del Primer Consejo Electoral Provisional constituyen un "Golpe Militar" contra el proceso democrático constitucional y contra la voluntad popular.

La COPPPAL afirmó en un documento que "las elecciones que llevaron al poder a Leslie Manigat se caracterizaron por el fraude y la intimidación", que la participación popular "fue inferior al 7 u 8 por ciento del electorado, y que están "desprovistas de validez y legitimidad ante los ojos del pueblo haitiano".

Gómez se declaró además preocupado por lo que calificó como "el retorno de los duvalieristas más represivos, en particular los 'Tontons Macoutes'".

El Congreso haitiano

Luis Noisin, de 60 años y Jacques Saint-Louis, de 34, fueron elegidos presidentes del Senado y la Cámara de Diputados respectivamente.

Saint-Louis -ex-combatiente de las filas norteamericanas de Vietnam-, fue miembro de la Asamblea Constituyente que redactó la nueva Constitución.

Su padre fue ya presidente de la Cámara de Diputados bajo las dictaduras "vitalicias" de Fracois y Jean Claude Duvalier, Papá y Baby Doc.

La oposición denunció que "ambas Cámaras están compuestas mayoritariamente por duvalieristas".

Así, en el Haití que busca su destino, todo está por verse.

Muerte y represión total

Tanto lo es, que la totalidad de los partidos opositores señalaron en un documento clandestino que " tras unas elecciones que fueron un fraude electoral, Haití vive un terrorismo de Estado donde no se está respetando la voluntad popular".

La oposición se solidariza, al mismo tiempo, con la Iglesia, la Comisión de Derechos Humanos de Haití, los grupos empresariales, trabajadores y con los cuatro candidatos que se negaron a participar en las últimas elecciones calificadas de "fraudulentas implementadas por los 'tontons macoutes'".

Asimismo denunciaron a la Democracia Cristiana de Venezuela "la que, a través del ex-Presidente Luis Herrera Campins, apoyó financieramente al recién elegido Presidente de Haití, Leslie Manigat, de la misma tendencia política", al que acusó de responder a la orientación y dirección de los "duvalieristas y de los Tontons Macoutes".

Tras indicar que el nuevo alcalde de la capital -Puerto Príncipe- es un "ex-jefe de los Tontons Macoutes" señala el documento que "ello ilustra en forma evidente la orientación del nuevo régimen haitiano", porque "en nuestro país ya se respira de nuevo muerte y represión total". (V. Vío).■

PANAMA:

Estrategia concertada para la no devolución del Canal de Panamá

El general Noriega.

Lo que está en juego es el tratado Torrijos-Carter. Se vaticina intentona de Golpe de Estado...

Víctor Vío

Estados Unidos tiene en el banquillo de los acusados al Presidente de Panamá, general Manuel Antonio Noriega. El dedo norteamericano lo señala como "protector del narcotráfico", mientras los ataques contra el general Noriega encuentran eco en el plano interno.

Así, el ex-comandante de las Fuerzas de Defensa de Panamá, general Rubén Darío Paredes, acusó a su sucesor, general Manuel Antonio Noriega, de "ser jefe y prisionero de una mafia del narcotráfico" integrada por una "camarilla de oficiales" en la institución armada. Por lo que dijo, actualmente se encuentra enjuiciado.

Sin embargo confesó "no tener pruebas" de sus acusaciones, señalando que ellas son producto de "sospechas" y de "deducciones después de evaluar los hechos".

Paredes dijo que Noriega es un "prisionero del poder, de sus ambiciones desmedidas, de la red de narcotraficantes y de conspiradores", que teme a "la mano larga del Departamento de Narcotráficos de Estados Unidos y a la de los traficantes del cártel de Medellín, Colombia".

Por otra parte, Paredes se refirió al Banco de las Fuerzas Armadas - recientemente formado -, alertando a los oficiales y tropas para que "no permitan que la institucion se use para lavar dinero del narcotráfico".

Jugando al Golpe de Estado

Al mismo tiempo, el Consejo de la Empresa Privada confirmó que convocará a un nuevo paro general en los próximos días continuando así con las protestas antigubernamentales para "forzar la renuncia del 'hombre fuerte' de Panamá, general Manuel Antonio Noriega", e instalar un gobierno sin injerencia de los militares.

El empresario Alberto Boyo - a quien el ministerio público le sigue una investigación junto a otros cuatro dirigentes opositores por su relación en acciones contra el Estado panameño -, afirmó que la oposición no está en disposición de ir a un diálogo político, sino que "está por el golpe de Estado y el derrocamiento del gobierno".

Por su parte, el dirigente político oficialista, Rómulo Escobar, replicó que "si la oposición está dispuesta a dialogar, el gobierno aceptará hacerlo". Asimismo, Escobar puntualizó que el general Noriega, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de Panamá, "no complacerá" a quienes le están exigiendo que se retire.

Sobre el jurado norteamericano para llamar a juicio al general Noriega, Escobar señaló que "si se permite y se acepta este espectáculo circense los gobiernos latinoamericanos quedarán en manos de Estados Unidos'.

Apoyo al general

En una declaración que suscribieron en Panamá advirtieron a la oposición que "la única manera de llegar al poder es a través de la voluntad popular expresada en las urnas". Acusaron a Estados Unidos de estar propiciando "un golpe de Estado a objeto de eliminar el tratado Carter-Torrijos que en los próximos años debe devolver al país el Canal de Panamá".

Los ministros y los partidos políticos Revolucionario Democrático, Liberal, Panamenista Revolucionario, Laborista y Republicano, que conforman la Unión Nacional Democrática, denunciaron la "intervención extranjera en asuntos internos de Panamá y el uso de la calumnia, la intimidación y el chantaje a nivel internacional para desprestigiar a este país".

También señalaron que en las últimas semanas han recrudecido los ataques contra el general Noriega, el Estado Mayor y la oficialidad de las Fuerzas Armadas y de Orden, mientras Panamá "sigue siendo víctima de un ataque descomunal a su economía y régimen constitucional, a pesar de conceder una amnistía y de abrir los medios de comunicación social opositora".

Esos ataques responden "a una estrategia concertada, cuya finalidad es la no devolución en el año 2 mil del Canal de Panamá, como lo estipulan los tratados Torrijos-Carter, así como la permanencia de las bases militares norteamericanas y el intento de acceso al poder por un golpe de Estado de la cruzada civilista nacional", agrega la declaración.

Asimismo reitera que "la salida del general Noriega y su Estado Mayor no es negociable" y que la democratización del país es un problema "que resolveremos los panameños sin intromisión extranjera"

Finalmente, los firmantes de la resolución lanzaron un llamado a "las fuerzas políticas democráticas y libertarias para mantenerse vigilantes ante la acción disociadora de los que tratan de alterar el orden jurídico constitucional, en un intento de transformar a Panamá en un nuevo Chile".■

Apuntes acerca de una encuesta del sector laboral

Jorge Donoso P.

El Centro de Estudios del Trabajo (CETRA-CEAL) y Sur Profesionales, con el concurso técnico de la empresa "Diagnos", dedicada al análisis del mercado y la opinión pública, han realizado una encuesta acerca de la opinión de trabajadores asalariados del Area Metropolitana. Esta es la primera encuesta académica sobre este sector que se realiza con posterioridad a 1973.

Se estableció como universo del estudio a todos los trabajadores asalariados del Area Metropolitana, estén o no sindicalizados, sin límite de edad.

La muestra se hizo sobre 900 casos lográndose 864 entrevistas, incluyendo trabajadores de empresas y servicios de: industrias textiles, alimenticias, de calzado, metal-mecánica, línea blanca, electricidad y química; sectores financiero, educación, administración pública y municipalidades, PEM, POJH Y PIMO, servicios básicos y salud.

Para la selección se utilizaron listados actualizados de la SOFOFA y el INE, desde dónde se extrajeron las empresas y servicios que fueron elegidos al azar.

La encuesta se realizó en noviembre de 1987.

Se buscó la manera de disminuir los temores y reticencias, garantizándoles el más absoluto anonimato.

Resultado de la encuesta

Tratando de tener una visión más clara de los resultados que arroja la encuesta, he agrupado algunas respuestas por materias que me parecieron afines, sin respetar el orden en que ellas fueron formuladas.

En el resumen realizado, la forma de las preguntas ha sido levemente alterada en relación a la manera cómo fueron planteadas, para una mejor comprensión del lector.

En el caso de materias en que existe aceptación, afinidad o rechazo se han sumado las respuestas que coinciden en la calificación fundamental. Por ejemplo, se han sumado "aprueba completamente" y "aprueba" y, consiguientemente, "desaprueba completamente" y "desaprueba".

1.- Sindicalización y formas de acción

Parece interesante, en primer lugar, establecer las causas por las cuales los trabajadores que no están sindicalizados no lo han hecho aún. La causa fundamental por la que no han dado ese paso es porque no hay sindicato (56,3%), seguida porque "prefieren no meterse" (19,7%), porque "legalmente no pueden" (10,7%) y, finalmente, porque "no les sirve" (5,5%).

El índice que arroja la encuesta acerca del número de sindicalizados es superior al que efectivamente lo son (31%), en circunstancias que las cifras oficiales bordean el 13%.

Respecto a las formas de acción, las declaraciones públicas son ampliamente aceptadas (87,3%) y tienen un rechazo insignificante (6,2%). Las huelgas tienen un importante respaldo (62%) y un rechazo de casi un tercio de los trabajadores (28,5%). Las manifestaciones callejeras son aceptadas por la mitad de los asalariados (54,7%) y repudiadas por casi la tercera parte de ellos (35,7%). El paro nacional tiene porcentajes parecidos al rubro anterior: lo aceptan un 53,3% y lo rechazan el 35,2%. Las ocupaciones de los lugares de trabajo son rechazadas por la mitad del sector (49,7%) y apoyadas sólo por poco más de un tercio (34,9%).

2.- Sindicalismo y política

La mitad de los trabajadores estiman que la organización sindical debe ser despolitizada (52,8%) y una quinta parte no está de acuerdo con ello (21,7).

En cambio, una cantidad similar piensa que deben existir partidos políticos que representen los intereses de los trabajadores (44,5%) y una quinta parte no lo estiman necesario (21,7%).

Por otra parte, más de la mitad de los encuestados estiman que "la ayuda del Estado es fundamental para el fortalecimiento de la organización sindical" (55,3%) y poco más de una décima parte no lo aprecia de ese modo (11,8%).

3.- Centrales sindicales: una o varias

Abrumadoramente el sector asalariado estima que debe haber una sola central sindical (63,7%) y sólo un décimo de él lo rechaza (10,9%).

A pesar de ello, levemente más de la mitad estima que "la unidad entre los trabajadores es posible aunque existan dos o más centrales" (51,4%) y un 16% estima que no.

4.- Organizaciones sindicales de rango nacional

Los dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) pueden sentirse ampliamente satisfechos con los resultados que entrega la encuesta respecto a las organizaciones a nivel nacional, los que le entregan un significativo respaldo.

Cuando se les pide que se nombre a los distintos grupos nacionales, las organizaciones que pertenecen al CNT o el Comando propiamente tal son mencionados por un 57,2% de los encuestados (CNT: 37,2%; CNS: 8,2%; Mineros: 7,8%; MSU: 1,5% y el FUT: 1%); los grupos de la CDT, por el 3,6% (CDT: 2,6% y la ANEF: 1%); los grupos oficialistas un 1,3% (FRENAO: 1,2% y Solidaridad: 0,1%) y el Colegio de Profesores por un 3,4%.

Respecto a la afinidad con los grupos sindicales y siguiendo la misma agrupación anterior el CNT tiene un respaldo de casi la mitad de los trabajadores (47,3%), la CDT de un 2,2% y el oficialismo de un 2,8%. En esta consulta específica hay un número importante de encuestados -casi la otra mitad- que no se siente interpretado por ninguno (24,2%), no sabe (19,1%) o no responde (4,5%).

Siguiendo la misma nomenclatura anterior, casi una quinta parte rechaza a los grupos oficialistas (19,1%), un 6,8% al CNT y un 1,6 a laCDT. La continuidad de encuestados que no se siente alejado de ninguno (35,9%), no sabe (29,4%) o no responde (7,2%) alcanza al 72,5%.

5. Líderes sindicales

Respecto a los líderes sindicales que recuerdan los encuestados, los seguidores del CNT pueden mantener en alto su optimismo. El presidente de ese conglomerado, Manuel Bustos, y quien ocupaba igual cargo anteriormente, Rodolfo Seguel, acaparan la inmensa mayoría de las menciones. Bustos fue mencionado por un 39,5% de los consultados y Seguel por un 35,9%, a pesar de su ausencia del país. Le siguen algunos dirigentes con menos del 1% cada uno: Osvaldo Verdugo (0,9%), Patricio Basso (0,7%) y Manuel Contreras (0,1%) y un 27,1% mencionó a otros.

6.- Situación económica y social

Respecto a la situación económica y social, las cifras confirman lo alarmante de ella para este sector social. De las respuestas formuladas se puede deducir que un quinto (17%) gana apenas el salario mínimo (hasta $ 11.000) y casi la mitad (45%) la cantidad a la que aspiran las organizaciones sindicales ($ 20.000). En cambio sólo un 14,7% gana por sobre los $ 40.000.

Dentro de los trabajadores existe la apreciación que algunos sectores están francamente bien como los empleados bancarios (un 81% los aprecia con una connotación positiva y 14,8% una de carácter negativo) y los comerciantes detallistas (un 71,8% estiman que están bien y un 20,4% que no). Asimismo, aprecian que los trabajadores industriales se defienden (un 56,3% cree que están bien y un 38,4% que mal), entrando en las situaciones negativas, los profesores primarios

son apreciados como en una mala situación por un 57,6% y una buena por un 36,5%; los campesinos, son considerados como en una mala condición económica por un 80,7% y en una positiva por un 14%. Existe casi unanimidad (90,6%) en que los pobladores son los que están en peores condiciones y sólo un 5,1% estima que están bien.

7. Cambios más urgentes y futuro democrático

Respecto a la situación actual los trabajadores estiman que lo que debe cambiarse más urgentemente son los actuales niveles de salarios (50,7%); despues, "mejorar la estabilidad en el empleo" (22,1%), "modificar las leyes sobre organización sindical y negociación colectiva" (10,5%) y "sobre previsión social" (6,3%).

Al futuro gobierno democrático, una tercera parte piensa que se le debe exigir "un buen trabajo" (31,3%), "una vida digna" (15,6%), "estabilidad laboral" (9,3%), "respeto a las leyes laborales" (9%), "respeto a los derechos humanos" (5,7%), "un sueldo mínimo de $ 20.000" (3,2%), "más respeto al sindicalismo" (2,2%), "derecho a la vivienda" (también un 2,2%) y "una jubilación justa" (1,5%).

Respecto a las formas de propiedad, los encuestados opinan que las riquezas básicas deben estar en manos del Estado (67,1%) o de los trabajadores (19%) y una ínfima minoría, en la de los particulares (6,6%). Con relación a los servicios públicos, una gran mayoría (81%) estima que debe estar en manos del Estado (67%) o de los trabajadores (14%) y sólo un 11,8%, piensa que debe ser propiedad privada. En cuanto a las grandes empresas industriales, la mayoría (58,5%) piensa que debe estar en manos del Estado (41,9%) o de los trabajadores (16,6%) y un 30,3% en la de propietarios privados. En cambio, respecto a los bancos, poco más de la mayoría (51%) estima que debe ser propiedad privada, un 27,8% de propiedad estatal y un 7,2% de los trabajadores.

8. Situación política

Con relación a la situación política la encuesta señala que las 3/4 partes opinan que habrá plebiscito (75%) en 1988 y un 8,3% que habrá elecciones abiertas. No obstante ello, si tuvieran la oportunidad de elegir, los dos tercios (66,6%) prefieren las elecciones con varios candidatos, un 15,2% optan por el plebiscito, un 6,1%

¿Considera que los intereses de los trabajadores y empresarios son opuestos?

Muy de acuerdo	21,5
De acuerdo	36,8
Total	**58,3**
Ni de acuerdo, ni desacuerdo	19,4
En desacuerdo	13,1
Muy en desacuerdo	2,1
Total	**15,2**
No responde	7,1

¿Cree usted que debería existir una sola central sindical?

Muy de acuerdo	27,4
De acuerdo	36,3
Total	**63,7**
Ni de acuerdo, ni en desacuerdo	16,1
En deacuerdo	10,0
Muy en desacuerdo	0,9
Total	**10,9**
No responde	9,3

¿Considera que el buen entendimiento entre empresarios y trabajadores es mutuamente ventajoso?

muy de acuerdo	33,1
De acuderdo	53,8
Total	**86,9**
Ni de acuerdo, ni desacuerdo	6,8
En desacuerdo	2,5
Muy en desacuerdo	0,1

¿Qué tiipo de gobierno es mejor para chile?

Frei	20,5
Frei-Allende	14,6
Allende	9,8
Alessandri-Frei	9,3
Alessandri	7,8
Pinochet	5,2
Nicaragua	0,5
Otros	5,6
Ninguno	4,7
No sabe	15,7
No responde	6,4

¿Con qué grupo sindical nacional, siente mayor afinidad?

CNT	41,0
CNS	4,3
MSU	1,4
FUT	0,6
TOTAL	**47,3**
CDT	2,2
FRENAO	1,3
SOLIDARIDAD	1,5
TOTAL	**2,8**
NINGUNO	24,2
NO SABE	19,1
TOTAL	**43,3**

Nombre a los principales líderes sindicales

M. Bustos	39,8
R. Seguel	35,9
O. Verdugo	0,9
P. Basso	0,7
M. Contreras	0,1
Otros	27,1

¿Qué forma de acción de los trabajadores aprueba?

	Declaraciones públicas	Manifestaciones en las calles	Huelgas	Paro Nacional	Ocupaciones de Lugares de trabajo
Desaprueba Compl.	38,3	18,5	22,2	19,3	13,3
Aprueba	49,0	36,2	39,8	34,0	21,6
Total	**87,3**	**54,7**	**62,0**	**53,3**	**34,9**
Desaprueba	4,9	30,3	22,9	27,1	38,7
Desaprueba compl.	1,3	5,4	5,6	8,1	11,0
Total	**6,2**	**35,7**	**28,5**	**35,2**	**49,7**
No sabe	4,2	5,8	5,2	5,4	9,0
No Respon.	2,4	3,7	4,3	6,0	6,5

da lo mismo y un 3% tiene otras alternativas.

En las consultas electorales del año 988, más de la mitad votará de todas maeras (54,1%), casi una cuarta parte lo haá sólo si hay elecciones abiertas (23,7%), a 17,3% no sabe o no responde y un 5% participará de ningún modo.

Con relación a las inscripciones en s Registros Electorales, un 48,4% ya lo izo y una cifra casi idéntica aún no lo ace (48,1%).

De estos últimos, casi los 3/4 lo hará 73,3%), un 14,4% no se inscribirá y 2,3%, no sabe o no responde.

Los que no se inscribirán de manera guna, un 70% lo hace motivado porque onsidera que las elecciones o plebiscito n estas condiciones son un fraude; un 1,7% porque hay una dictadura; un 3,3% orque no tiene cédula nueva y un 14,8% no sabe o no responde, sobre cuál es la razón para no concurrir a los Registros Electorales.

9.- Opciones políticas

Respecto a las opciones políticas de los trabajadores, una quinta parte se reconoce como de centro (21,2%); un 12,7% de centro-izquierda; un 11,9% de izquierda; un 3,7% de derecha; un 3,2% de centro-derecha; un 18,9% no reconoce opción política y un 28,8% no sabe o no responde respecto a las alternativas políticas.

Las opciones señaladas precedentemente se ven reflejadas, de algun modo, en las preferencias relativas al tipo de gobierno que adhieren los encuestados. Una quinta parte (20,5%) le gusta un gobierno como el de Frei; a un 14,6% uno entre el de Frei y Allende; un 9,8%, uno como el de Allende; un 9,3% uno entre Frei y Alessandri; un 7,8% uno como el de Alessandri; un 5,2% quieren seguir con Pinochet y sólo un 0,5% opta por uno como el de Nicaragua. No sabe o no responde acerca del tipo de gobierno un 22,1%.

10. Otras materias

En lo relativo a otras materias, mucho más de la mitad estiman que los intereses de los trabajadores y empresarios son opuestos (58,3%); un 15,2% piensa que no lo son y un 19,4% no tiene opinión sobre ello.

Curiosamente, una inmensa mayoría opina que "el buen entendimiento entre empresarios y trabajadores es mutuamente ventajoso" (86,9%) y sólo un 2,5% que no lo es. No están ni a favor, ni en contra de esa afirmación el 6,8%.

¿Cómo ve usted a los distintos sectores sociales?

	Pobladores	Campesinos	Comerciantes Detallistas	Profesores Primarios	Trabajadores Industriales	Empleados Bancarios
Muy Bien	3,2	1,4	5,8	1,2	8,7	57,5
Bien	1,2	3,6	25,2	9,1	29,7	17,4
Regular	0,7	9,0	40,8	26,3	17,9	6,1
Total	**5,1**	**14,0**	**71,8**	**36,6**	**56,3**	**81,0**
Menos que regular	3,1	14,8	9,7	29,4	17,9	4,6
Def.	16,1	44,3	3,9	16,3	9,4	3,5
Mal	71,4	21,6	7,8	11,9	11,1	6,7
Total	**90,6**	**80,7**	**20,4**	**57,6**	**38,4**	**14,8**
No Responde	4,2	5,2	6,8	5,8	5,2	4,2

¿Cuál es su ubicación política?

Centro	21,2
Centro-Izquierda	12,3
Izquierda	11,9
Derecha	3,7
Centro-Derecha	3,2
Ninguno	18,9
No responde	20,1
No sabe	8,7

¿Por qué no se inscribirá?

Son un fraude	70,0
Hay dictadura	11,7
No tiene cédula	3,3
No sabe	1,7
No responde	13,3

En las elecciones de 1988 ¿ qué hará?

Votará de todas maneras	54,1
Votará sólo si hay elecciones abiertas	23,7
No votará	5,0
No sabe	13,7
No responde	3,6

Si no pertenece a un sindicato ¿por qué no lo hace?

No hay sindicato	56,3%
Prefiero no meterme	19,7%
Legalmente no puedo	10,7%
No me sirve	5,5%
No responde	6,7%
No aplicable	1,1%
Total	**100**

¿Cuáles son las materias que requieren cambios más urgentes?

Los actuales niveles de salarios	50,7
Inestabilidad en el empleo	22,1
Leyes sobre org. sindical y neg. colectiva	10,5
Sistema previsional	6,3
Otras	4,2
Ninguna	2,5
No sabe	1,9
No responde	1,9

¿Cuáles son las exigencias que deben hacerse al futuro gobierno democrático?

Buen trabajo	31,3
Vida digna	15,6
Estabilidad laboral	9,3
Rspeto leyes laborales	9,0
Respeto derechos humanos	5,7
Sueldo mínimo $ 20.000	3,2
Más respeto al sindicalismo	2,2
Derecho a vivienda	2,2
Jubilación justa	1,5
Otras	6,9
No sabe	8,1
No responde	5,0

En cuanto a alternativas políticas ¿Qué va a ocurrir en 1988?

Plebiscito	75,0
Elecciones con varios candidatos	8,3
Otras alternativas	2,0
Ninguna	4,4
No sabe	8,6
No responde	1,7

POESIA

La Tribu marginada

Patricio Ríos S.

¿Qué clase de tribu conformamos los chilenos? Ninguna, por cierto. Entre otras incontables cosas, nos falta con largura un toqui. Un toqui orgánico: poderoso torso, convocante brazo, mirada visionaria. Un toqui ercillano, en síntesis. Nada mas lejano, hoy por hoy, ¿no?

No somos ninguna tribu, es cierto, pero tal vez lo somos. ¿Qué, sino lenguaje de tribu es la canción popular? Lenguaje de tribu, el de Neruda. Tribu poseyendo, habitando la naturaleza, De Rokha. Materiales tribales, la Mistral, Parra, la poesía tradicional. El grafitti que se toma los baños, las plazas, todas las paredes.

En los días que corren, el lenguaje del gran toqui no es el lenguaje de la tribu. Obvio. Sin embargo, su lenguaje tribucidiario -¿tribusidiario?-, pese a sus golpes de voz, de mesa y de estado, no da en el blanco. Todo lo más, desplaza al lenguaje de la tribu hacia la periferia. La litertura, la música, las artes visuales, se hacen marginales. El lenguaje de la tribu se refugia en la marginalidad. Quien quiera reencontrarse, resituarse, reasumirse tendrá que viajar lejos del centro. Hacia la poesía, por ejemplo. Anotación dura de las nostalgias, esperanzas, desganos, turbaciones, miedos de los que habitan un espacio y la historia, la poesía, en su conjunto, es el testimonio vivo de la tribu.

Dos libros de poesía, entre tantos, -de verdad muchos- convocan los sentidos de una realidad tribal dispersa y, sin embargo, reunida en torno a desvelos urgentes, productos de este habitar entre cordillera y mar y, no obstante ello, limitar siempre con la miseria, como lo estableciera Violeta Parra.

Miseria social, la de Jorge Montealegre (**Título de dominio**, Ediciones Tragaluz, Santiago 1986); precariedad existencial y antropológica, la de Ricardo Willson (**Invocaciones**, Las Ediciones del Ornitorrinco, Santiago, 1987). Ambos son poetas treintaañeros y comparten un espacio vital y estético con muchos otros del Chile de adentro y de afuera. Atmósfera estética que busca en el fragmento, en el coloquialismo, en la ironía, en la narratividad, la llamita del sentido. Confianza en la palabra, pues. Neomodernidad, después de todo. Vallejo, Parra, Huidobro que guiñan un ojo, en el fondo de este tiempo poético. Libros que han de leerse en cuanto tales, es decir, a la orilla de un significado global que se desgrana de fragmento en fragmento, de página en página, hasta el final.

Dos libros distintos, sin embargo, por cierto y por suerte.

Título de dominio

Este, el quinto poemario de Jorge Montealegre -lo precedieron **Huiros, Lógica en Zoo, Astillas, Exilios** (en colaboración con Bruno Serrano) - posee una simplicidad formal rigurosa. Sus únicos soportes dicursivos: un nosotros y un yo. Los hablantes líricos enmarcan dos espacios definidos y autosuficientes que, al alternarse de manera sistemática de página en página, allegan ecos diferentes: los del conjunto, los del individuo.

El "cada uno de nosotros" que introduce todos y cada uno de los fragmentos del nosotros, representa el terreno donde sucede la vida de la tribu. De puro marginada, vida infra o sub:"Cada uno de nosotros/ busca una casucha en este basural donde la mosca zumba/ rasante/ sobre tanto perro muerto./Los gusanos se multiplican y la rabia/ es contagiosa en este peladero: el mejor amigo muerde/ reclamando los huesos/ que enterramos bajo el agua servida".

Esta misma atmósfera de un descriptivismo calzado, desnudo, pero simultáneamente plagado de latencias, envuelve los 22 poemas que componen el espacio del nosotros. ¿Crónica roja? ¿Tremendismo? No. Nunca la mirada de melodrama, la búsqueda de la conmiseración del lector. Presentación de una manera de existir en la generación social, eso sí, en la que todavía palpita la dignidad de lo vivo y de lo humano: "Cada uno de nosotros sueña

Ricardo Wilson

con abrir una alameda en este campamento/ podando los árboles/ que crecen con la yerba en toda la manzana./ Los muchachos/ comparten aspiraciones con la cuatro esquinas y confunden/ los arrabales con los arreboles/ que brotan de las nubes del humo alucinante."

Tribu compuesta por abuelos, niños patotas, mujeres, gente que juega el fútbol existencial de la sobrevivencia en la pelea por un hueso: "Cada uno de nosotros/ es un mediocampista que tira de la camiseta en esta pelotera./ un hachero/ que patea las canillas atajando el contragolpe".

Las marcas de un subdesarrollo agobiante tejen su evidencia sin renuncias. El deterioro físico del espacio tribal propone permanentemente la imagen de una población marginal, de un campamento. Ello, sin embargo, no es más que parte del juego. En la estrategia discursiva, ciudad y campamento se identifican. No hay diferencias. Oficios -vendedores ambulantes, cantores callejeros-, costumbres -el fútbol, elevar volantines-toponimias -la Catedral, calles- padecimientos -la vigilancia de la dictadura- hablan de la ciudad y no sólo de un sector. Santiago, un campamento: "la virgen del Cerro San Cristóbal contempla una ciudad-animita/ en su calvario".

La trama discursiva del yo, a su vez, integra a los materiales de la experiencia colectiva, la conciencia de aquel que escribe. Son, también, 22 fragmentos, cada uno de ellos compuesto por cuatro versos. Se trata de un yo mediatizado por una cultura personal, llena de citas, de nombres o de eventos -Lassie, Marcial, Pelé, San Sebastián, la nueva trova, etc.- que acerca una respiración a saltos, arbitraria, hetero-

nca. Indices de una conciencia oculta, cha con los estímulos de una cultura en- clopédica, occidental y su sub-cultura, os fragmentos se erigen como el testi- onio de la vigilancia del aparato cultural bre las experiencias cotidianas de la bu. Un mapa por el que ha circulado y rcula una conciencia poética desgarrada.

Invocaciones

Desgarro también en las modulacio- s de Ricardo Willson. Su proyecto poé- o, sin embargo, está muy distante del e se acaba de comentar. Desde el inicio, s versos introducen una complejidad de cursos líricos: varios hablantes, másca- s que se irán entregando lentamente, versidad de niveles discursivos, etc. En dio de la orquestación, predomina el odo de las confesiones escuchadas y el las confesiones proferidas. Alguien le bla a otro, alguien oye y transcribe. on quién se habla? Tres obsesiones a lo go de estas páginas: Dios, una materia mana densa, contradictoria y sexuada/la tria. Con ello se habla.

Un aliento místico apuntala. El amor erige en interrogación mayor. Cuerpo y alma construyen las imágenes nucleares de una maquinaria lírica que alude sesgadamente. El cansancio de Dios se convierte en nostalgia del mismo. ¿Nos espera el Paraíso? Tal vez. Pero el Paraíso está ya aquí, en el deseo. Tensiona, se introduce, circula por la materia humana quebradiza, doblada sobre la contradicción, apenas sombra asomada a la luz, luz que se asordina en sombra.

Desde aquí, el universo poético de Willson procede por acumulación. Segmenta una imagen -que también es máscara-: la prostituta, la amada, la madre, las establece poéticamente en cuanto quebraduras de una misma sustancia y luego las transforma apuntándolas directamente contra una utopía más bien mística y cívica, contra sueños de animales perfectamente éticos.

Entonces la Patria, último eslabón de la cadena de transformaciones. El relato implícito que teje el juego poético, permite asistir, como a la deriva, a otro paisaje, insinuado ya antes. Desde una conciencia sesgada, polifacética, pero enmarcada en el escenario del individuo, a la situación plural y otra de la Patria: "De tus bellas estaremos/ los chilenitos de siempre de rodillas/ Los mismos de ayer enjuagándonos/ la Mamaria en tus carnes/ con el agua bendita:/ Limpiamos el cuerpo de tu alma."

¿Dulce Patria? No. "De tus caprichos fuimos la sangre./ Cuerpos escupidos por las piedras./ Animales de los campos bordados./ Desaparecidos/ Total/ ya te habías encogido de hombros." Patria o abandono.

¿Dulce Patria? ¿Madre dulce? NO, mala madre:'"Vivimos como tales/ como tales nos tratan/ porque ya no tenemos madre/ la patria que nos parió." Paridos, abandonados, olvidados -la mala madre, "la puta madre" -los hijos reclaman regazo. Ya que no en la historia hoy, en el amor.

Viaje al centro mismo del corazón de la tribu, el libro de Willson es investigación y afirmación del amor. De Dios, a lo humano, a lo cívico,conduce siempre el amor, el puente, el que puede adecuar la mirada:"porque al otro lado Chile de los muros/ estaban despiertos tus campos bordados".

Habrá que reunir, convocar a esta tribu. En sus palabras, en su poesía, no existe el estado de sitio.■

¿QUE HARA USTED PARA IMPEDIR EL FRAUDE?

Defender el voto
es responsabilidad de cada uno de nosotros.
Firme por el PPD.

PPD

La Fuerza del No
PARTIDO POR LA DEMOCRACIA

Domínica 24, La Casa del P.P.D.

"Erupción"

La última escultura de hierro de Sergio Castillo. Una obra de tres toneladas y media para el nuevo Parque de Esculturas.

Enrico Bucci Uliari

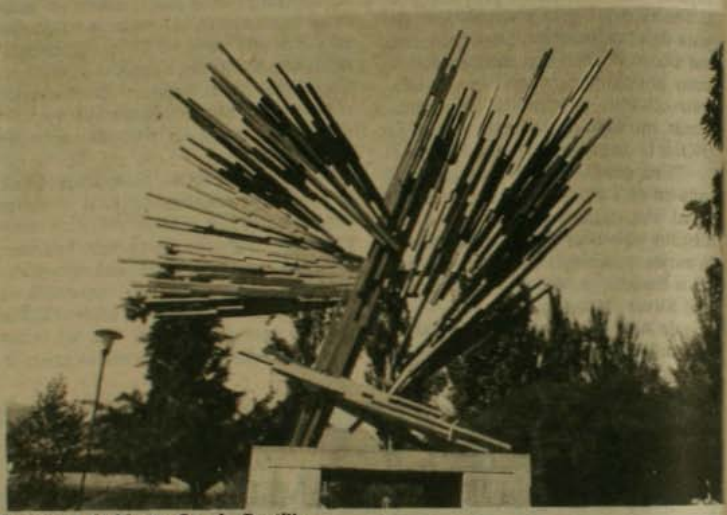
El jueves 28 de enero último se inauguró, por la Avenida Santa María, en Providencia, en los jardines a la orilla Norte del río Mapocho, la escultura "Erupción", una obra en hierro del artista internacional Sergio Castillo.

El primer monumento del Parque fue "Pachamama" de Marta Colvin. El segundo es el de Castillo. Después de Castillo vendrán los de Federico Assler, Raúl Valdivieso, Mario Irarrázaval, Samuel Román y otros. El Parque de las Esculturas, cuando esté completo, será un atractivo paseo a orillas del río y el centro más importante de esculturas de Chile. La idea surgió de los mismos escultores. La Municipalidad de Providencia la apoyó. Las empresas privadas las financian. La escultura de Sergio Castillo se realizó con el apoyo financiero del Banco Edwards.

"Erupción" está construida con 300 barras de tubo de hierro cuadrado de 6 centímetros por 6 centímetros de grueso y el largo de cada barra varía desde un metro hasta dos metros y medio. Los extremos de cada barra los tapó con láminas de acero inoxidable. 500 metros de tubo cortado en 300 pedazos de diferentes tamaños son la base de la escultura de Sergio Castillo. Elementos simples para efectos visuales estéticos impresionantes. Un buen ejemplo de milagro artístico.

Las barras están dispuestas de manera centrífuga a partir de un centro ubicado a unos 4 metros de altura. Desde este punto se disparan hacia afuera en tres direcciones: una, hacia el suelo, oblicua, y las otras dos, también oblicuas, hacia la derecha y hacia la izquierda, proyectándose al cielo.

Para sostener 3 toneladas y media de hierro, ancló una viga de doble T a 2 metros y medio de profundidad en la tierra, más una base de hormigón armado de 1 metro y medio de alto por 3 metros y medio de largo. El monumento tiene una altura de 9 metros desde el suelo. El punto de la explosión lo ubicó a una altura espectacularmente visible, con 300 barras proyectadas en círculo formando un diámetro de 8 metros.



Escultura de hierro, Sergio Castillo.

Erupción, Explosión, Estallido o Tensión son los títulos posibles de esta obra; pero más que el signo hablado nos interesa el signo escultórico que Castillo maneja para darnos la sensación de algo que se expande a raíz de un fenómeno explosivo y su consiguiente fuga hacia el exterior. La obra es parte de una serie de esculturas que Castillo llamó "Explosión" de la cuales una ha sido inaugurada, hace poco, en la ciudad de Boston, Norteamérica. Partiendo de simples barras metálicas rectas y articulándolas en diferentes direcciones provoca efectos mágicos en el espacio. Cuando el público se enfrenta con el monumento, siente un impulso, un sentido estético grato. Goza con los ojos y se refocila intelectualmente. Su concepción de la escultura de un modo de representar puro no renuncia a lo trascedente. "Erupción" actúa en su propia materialidad, el hierro; pero, en virtud de su forma en el espacio intuímos que está determinada por automatismos incons cientes. Cuando corremos en auto por l Avenida Santa María o por la Costaner las dos arterias que bordean el rí Mapocho, a través de una imagen captad en velocidad, un flash visual, percibim la escultura. El color rojo naranja de l barras está para apoyar el movimien veloz del estallido o de algo que se pr yecta en el aire y no se puede controla Es como el estallido de un volcán, la e plosión de una estrella supernova en Universo.

"Erupción" es la idea estética de u explosión concebida por Sergio Castill inspirada en la naturaleza. Hay que r montarse a los recuerdos de la niñez con los terremotos, las erupciones volcánica las catástrofes. La naturaleza chilena muy fuerte, telúrica, imprevisible. El ch leno recibe y percibe las latidos de su t rra e inconscientemente registra en s células estos mensajes que en los artist después afloran casi institivamente cua do crean; además siempre el artista tie

como fuente de inspiración una buena parte de su archivo personal de experiencias.

Sergio Castillo es un hombre de carácter optimista. Nunca piensa en el fin, la muerte, la llegada, lo último. Siempre lo inspiran el inicio, la partida, la concepción, el nacimiento, la vida. Una explosión es el comienzo de algo nuevo. "Detrás de mi 'Estallido' como escultura presiento el cambio político en Chile, el nacimiento de una auténtica democracia" explica Castillo. "Deseo para Chile desde el fondo de mi corazón una forma más justa de convivencia. Extraño las elecciones libres donde el pueblo puede expresarse abiertamente y sin temor. Quiero aprovechar la ocasión de votar para expresar mi opinión marcando un rotundo ¡NO! a la dictadura".

"Erupción" fue confeccionada en España en el Taller de San Lorenzo del Escorial. Fue traída a Chile en barco. Sergio Castillo vino a instalarla, acompañado de su mujer. A mediados de febrero regresarán a España, él, a trabajar en su taller y ella, Silvia Westermann, a dirigir su Galería de Arte que fundó en 1982 en un edificio del siglo XVII que pertenece al Monasterio. Silvia realiza exposiciones de artistas españoles y latinoamericanos. De los chilenos, han expuesto Guillermo Núñez, José Balmes y Ricardo Mesa. En 1983 presentó una exposición "Homenaje a Pablo Neruda" en el décimo aniversario de su muerte. "Trabajo con artistas consagrados. El nivel de la Galería me permite invitar a grandes artistas. El público español es muy bueno y fiel. En el verano cerramos a las 10 de la noche por la tertulia intelectual entre escritores, cineastas, actores y pintores.

"Decorar el espacio, dos salas, me costó 10.000 dólares; ahora es hermoso trabajar en él". La dirección: Galería Silvia Westermann, calle La Capilla Nº 6, San Lorenzo, El Escorial, España.

"A raíz del contrato de mi marido con la Universidad de Boston, tengo contacto con galerías de arte de Boston y Nueva York donde llevo exposiciones de mi galería. El mundo de las galerías abordado internacionalmente es grato y me gusta emplearme a fondo".

El matrimonio Castillo-Westermann es un embajador de las artes plásticas chilenas que viaja por el mundo llevando bien alto el nombre de Chile. Castillo es el escultor chileno que tiene más obras en el extranjero y su mujer es la única chilena que tiene Galería de Arte manejada a nivel internacional. Un noventa por ciento de los monumentos de Castillo están ubicados fuera de Chile. No obstante esta actividad, el rol de embajador artístico y sus viajes por el mundo, en una ocasión le fue negada la entrada a Chile. Cuando bajó del avión lo devolvieron y tuvo que ir a Buenos Aires y de allí a Madrid. En este caso bien podemos aplicar el dicho: "el pago de Chile".

Descuentos 10% por presentación de aviso
• Una nueva librería en Santiago •
aquitania LIBROS
• Filosofía • Narrativa • Ensayo
• Política • Poesía • Historia
Gral. Holley 80 Local 18
(Paseo La Villa)

LIRA FERNANDEZ Y COMPAÑIA LIMITADA
DICOARTE - CAJAS ARCHIVO
DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO
SALVADOR SANFUENTES 2240 - FONOS 712593-721520
SANTIAGO.

-MAYOR CAPACIDAD
-PROTECCION MAXIMA
-AUTOARMABLES
-ECONOMICAS
-FUNCIONALES
-TRES TAMAÑOS:
OFICIO
CARPETA COLGANTE
LISTADO DE COMPUTACION

DESPACHOS A PROVINCIA

DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO DENTRO DE SANTIAGO

LA BATUTA
Presenta
DOMINGO ETERNO
de J. Mateo Iribarren
de martes a domingo 20.30 horas
Entrada general $ 600
(promoción especial de febrero)
$350 estudiantes
mar. y miér. populares $350. Convenios
Sá. 13, 22.30 horas:
"CHIHUÉ EN CHILOÉ"
(cantos y danzas de Chiloé)
con la presentación de
Humberto Duvauchelle
J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

Música

El retorno de los Pink Floyd

Un long play de título sarcástico y una gira mundial. De este modo la banda inglesa se repropone después de algunas deserciones de sus integrantes. De ello hablan los dos principales sobrevivientes de los viejos y queridos Pink Floyd: David Gilmour y Nick Mason.

David Gilmour y Nick Mason.

Gianni Cividini

El título del LP es *"Una pérdida transitoria de la razón"* y en su carátula se ven 1200 camas de un hospital siquiátrico alineadas sobre un perdido arenal del norte de Inglaterra. Su contenido va de la mano con la carátula: doce piezas referentes a la dimensión psicológica de la música.

Así, veintidos años después de las históricas 5 horas de su primer concierto en el Count Down de Londres, y quince años después de la aparición del volumen *Dark Side of the Moon* , los Pink Floyd vuelven a la carga con un nuevo disco que necesitó sólo un mes para colocarse entre los primeros lugares de los *ranking* europeos y norteamericanos. Todo esto en paralelo con una gira gigantesca que partió en Canadá y que en EE.UU. agotó las entradas con tres meses de anticipación.

Este retorno clamoroso se produce aún con el alejamiento de otro integrante "histórico" del célebre conjunto. Después de la salida de su ex-líder Syd Barret y del organista Rick Wright, también Roger Waters -la mente que en los últimos 15 años ha dado su inconfundible impronta a la banda- ha hecho sus valijas, no sin antes haber intentado, en vano, apropiarse de la marca Pink Floyd. Cuestión decidida en los tribunales y de frente a sus viejos compañeros de aventura musical. *"Una fea historia "*, comenta amargado el baterista Nick Mason (42 años), después del fallo que otorgó a él y al guitarrista David Gilmour la propiedad del nombre. Una marca que puede producir todavía un facturado de millones de dólares.

Luego de la dura batalla legal, los Pink Floyd emprenden la monumental *tournee* que los hace sentir *"frescos como muchachitos en los comienzos de carrera"*, como ha expresado Mason, un señor apacible que no se parece en nada a un desencadenado rockero. *"Y con tantas ganas de hacer cosas: discos, espectáculos,, columnas sonoras ... sin el peso de Roger Waters, el más atemorizado por el éxito del grupo, podremos finalmente desahogar nuestros impulsos creativos y de conciertos"*. Palabras duras dirigidas justamente a quien resulta haber compuesto, dirigido y cantado los mayores *hits* de los Pink Floyd, a partir del propio *Dark Side of the Moon* . Según Mason es sólo apariencia, pues Roger había tomado la dirección con el consenso de toda la banda, *"pero al final se había dejado llevar demasiado, hasta dejarnos casi sin espacio a los demás"*, agrega Mason. Ello explica que en los últimos ocho años hayan grabado apenas tres discos: *"la atmósfera entre nosotros era tan tensa que, terminadas las grabaciones, necesitamos de un año para reponernos de la fatiga sicológica"*. Ahora los restantes Pink Floyd prometen otros ritmos de pròducción.

¿Una nueva etapa del conjunto inglés? Pareciera que sí, aunque será empresa difícil superar el viejo *Dark Side of the Moon*., que llegó a una cifra récord de 25 millones de copias vendidas. Es un éxito que los Pink Floyd no logran entender, pues para ellos es sólo un álbum más, tratado a la par de su otra producción. Nick Mason trata de explicar el impacto de ese LP señalando que quizás el público premió la idea de *"crear todo un disco alrededor de su único concepto, el de las angustias que se debe soportar adentro de un grupo rock triunfador. Pero ésto el público nunca lo supo"*. ¿Decepcionante para los amantes de los Pink Floyd? Por el contrario, motivo de mayor aprecio por dioses que, después de todo, eran tan humanos como sus miles de fans.■

LUGARES COMUNES

Cartagena mon amour

Hasta acá se desplaza nuestro pueblo para dorear su tez morena. Jugar unas pichangas a cuero descubierto, y conquistarse alguna muchachita que pasea su figura en plan de ser enamorada, sobre la arena gruesa de la Playa Grande.

Gregorio Angelcos

..."en plan de ser enamoradas en Playa Grande".

Cartagena legendaria. Recodo popular en donde convergen la pobreza y la amistad. El mar confundido con el hombre. Trozo abierto del paisaje costero, con aroma a mariscales, desagües y frituras. Se escucha el canto de las gaviotas perdido entre las cumbias que provienen de la costanera. Y saber qué se siente cuando los besos tienen sabor a sal y a romance de verano. *"¡Tírate el bolso, pus Roberto...; puchas que soy boquiabierto!"*.'"*A Cartageeena...!*" grita un cabro chico colgado de puro gusto en la pisadera de una micro pirata, que amenaza con salir de viaje en cualquier momento. ¿Cuánto vale? pregunto. *"Dos gambas y media, jefe"* contesta *"y apúrese porque si no se va a quedar abajo"*. Continúa llegando público. Se sube y listo. Pienso si la cacharrita será capaz, pero el conductor se ve seguro y ambientado. Diez o quince minutos de espera y partimos...

Bolsos de playa, canastos de mimbre, olor a huevos duros, pollitos cocidos, y por supuesto, las garrafas con guarisnaqui del bueno y del otro también. El infaltable cantante de barrio con su guitarra destemplada a cuestas, y el grupo de amigos que tararea canciones del momento y otras del recuerdo. *"¡Bamba, bamba. Para bailar la bamba se necesita..."!* y métale rasgueo y palmas para acompañar la melodía. *"¡Vamos a la playa, ooh, ooh, ooh"!* Alguien desentona y se equivoca y *"flor de camotera por gil"*.

La mayoría de nosotros no le quita la vista de encima a una morena de muslos gruesos que se pasea en pantalón corto por el pasillo contorsionando las caderas. Juega con sutileza. Nos cruza miradas fugaces como para pararles los pelos hasta a un abuelo que se abanica con un diario, mientras se bebe un vinacho para colocarse en onda de veraneo. Melipilla, *"¡diez minutos de detención"!* vocea el copiloto. Muchos vendedores, dulces falsos de La Ligua, sandwichs de "chanchito y palta", baldes y palitas para los niños y el suplementero que se hace "el pino" en la pasada. Todos compran lo que pueden y continuamos el viaje.

El segundo tramo de Melipilla al mar es más quieto. El rasgueo de la guitarra termina y se enciende una radio que parece equipo stereo. Música rock, conversación y una botella de pisco que llega a mis manos. *"Está limpiecito cumpa, sírvase"*. Y entre tragos, sonrisas y alguna "talla picante" desembocamos en la playa principal...

Muchedumbre es la palabra. El pueblo unido en la realidad. Vestido de jeans y tenidas informales, ambiente de fiesta y reposo. Gran cantidad de restaurantes y marisquerías. La Costanera interminable para recorrer el litoral. Camas elásticas para los que desean practicar deportes. Y los Cabarets en reposo hasta el comienzo de la noche. Nada de refinamientos. Se come en abundancia sin importar la silueta. Es un momento para vivir, bañarse, jugar paletas. ¿Cómo no invité a la Ruth? pienso. *"¿Una silla de playa amigo?"*: doscientos pesos la tarde. Me parece razonable. ¿Pero si nos pasamos entre sillones y televisón en la ciudad? Mejor es recostarse sobre la arena. Pisar descalzo y sentir la humedad natural después de un año completo. Arremangarse los pantalones y correr como un niño detrás de las olas que se van y regresan. Miro hacia el poniente y veo la línea del horizonte, allá donde se corta el cielo y el mar, y el sol medio a medio entre los dos. Si parece que estuviese metido en una postal de correos. Siento apetito y regreso hasta mi bolso asoleado en la arena. Me coloco el pantalón de baño con el apoyo de una toalla. Saco el "cocaví" que consiste en quesito, pan, aceitunas y una petaca de pisco y limón... ¿Qué tal? Bebo y como, todo sabroso. Frente al mar, el rostro sudoroso, los pelotazos que nos llegan, mis vecinas tendidas con unos minúsculos bikinis naranjas. Las miro de reojo y "me pillan". Comentan bajito. Capaz que resulte el panorama, pienso; pero se acerca un bañista con una pelota en las manos y me invita: *"falta uno pal' partido"* dice. "En qué estamos" contesto y se arma el Clásico de Cartagena". Los que usan poleras contra los "a guata pelá". Se juega con entusiasmo. *"Pa' qué estamos con leseras , el negro que tienen en la defensa mete firme la pierna"*. *"Otra trancada y capaz que quede la escoba"* me dice un compañero de mal humor. Pero todo termina bien. Empate a dos. Me despido y retorno a mi lugar. Lástima, ya no están las niñas de bikinis anaranjados. En su lugar, una familia "que bebe vino tinto en melones calameños. Entre bromas van a dar al agua con ropa y zapatos incluidos. Así es Cartagena. Visitado por medio país, que llega, pasa y se va con la sensación de haber estado en un paraíso terrenal. En la noche el retorno es diferente. Mucho cansancio y silencio. Cuerpos relajados y alegría íntima por el descanso ganado con el esfuerzo del trabajo. Santiago está próximo, luces, edificios... Hay que volver a "pelar el ajo".■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

¿Critiquemos a los críticos?

Recientemente una pareja de amigos nos hablaba con entusiasmo de un filme que provoca filas de aspirantes espectadores en los cines de Santiago. Se trata de *Atracción Fatal*, del director Adrian Lyne ("Nueve semanas y media"), maestro del sentimentalismo a alta tensión y de fascinantes artificios narrativos. Dimos una mirada a la crítica y encontramos perfecta sintonía en el concierto de alabanzas de quienes desde diarios y revistas ejercen la función de la crítica cinematográfica. También nos habríamos sumado al coro si no hubiésemos leído una crítica de verdad, en un semanal extranjero, obviamente. Allí el comentarista nos entregaba una nueva clave de lectura de la película, y de improviso la víctima aparente (el marido) se nos aparece en toda su egoísta pequeñez y la "mala" resulta ser en realidad el personaje positivo (desde una perspectiva progresista) de toda la historia. Así la esposa/madre mata a la otra liberando de culpas al marido/víctima. La familia está a salvo, la fanática castigada. He aquí una nueva, terrible parábola de moralismo reaganiano: el virus del SIDA y una noche de sexo con una desconocida tiene los mismos efectos devastantes y fatales.

Los espectadores chilenos no tenemos por qué interpretar el mensaje escondido de cada obra (cine, teatro, música) que presenciemos. Es una de las tareas del crítico; si no, ¿a qué título compramos y leemos las publicaciones en que escriben? La verdad es que la crítica en este país se ha achatado sobre esquemas de un conformismo que suena a acomodamiento al régimen, o a ciertos lugares comunes que conforman las ideologías y los mitos nacionales.

El crítico se limita a dos ocupaciones: contamos la trama y damos algunas noticias anexas acerca del autor y de los intérpretes, o bien derramar una tal cantidad de aplausos que uno legítimamente sospecha de oscuras convivencias por sobre las cabezas de los espectadores, auditores o lectores de la obra "criticada". ¿Es posible que nadie diga nada sobre los festivales de cretinadas que nos propician, en formato show, desde la TV? ¿Es creíble que todo el teatro de protesta sea algo artísticamente excelso, estéticamente perfecto, textualmente maravilloso? En el mundo de los cantautores nadie produce algo que no esté fuera de lo común, nadie graba una canción mediocre, nadie escribe textos que no sean alta poesía. Decididamente, y salvando algunas dignas excepciones, algo huele mal en la actual crítica chilena.

A veces basta la buena intención del mensaje opositor para salvar, a los ojos del crítico facilón, obras cuya factura artística es abiertamente mediocre. O por el contrario, el mensaje opositor troncha buenos productos estéticos, liquidados por el crítico de régimen erguido en tutor del orden o de la clasicidad de los textos representados (traicionados, según este tipo de crítico conservador).

Espectadores, uníos contra este tipo de crítica para deficientes. Basta de "contadores" de trama, de distribuidores de aplausos a granel, de hoscos exterminadores de vanguardias artísticas. Exijamos críticos que informen, que avisen lealmente acerca de los malos productos artísticos, que entreguen instrumentos para una más calificada interpretación de las obras. Y que no se limiten a indicar el "jovencito", la "niña" y el "malo" de la película.

El doble "NO" del P.C.

Una parte de la izquierda, el PC, se pronunció hace algunos días en contra de la amplia coalición construida en torno a la campaña por el NO. Calificó la campaña como "meramente electorista", propiciadora de "peligrosas ilusiones en un falso escenario electoral" y encubridora de la intención de "negociación con el régimen". Como ser unitarios no implica callar ante los auspiciables aliados si éstos te agarran a patadas, ni responder al PC significa fatalmente tropezar -horror- en el anticomunismo (pues la humanidad no se divide según el antojo de cada ideología), es que no entendemos la cautela ante la categórica crítica de los amigos comunistas. Es como considerar las víctimas de un extravío pasajero, ante el cual no cabe sino esperar en silencio, y no sostenedores lúcidos de una propuesta seria, por más errada que la consideremos.

Frente a la discrepancia de fondo que divide aún al PC del resto de la oposición, es necesario no perder de vista dos elementos centrales: uno, se ha avanzado más por la vía de la confrontación política que por aquélla armada o de "todas las formas de lucha"; dos, la izquierda unida -o la parte que persiste en llamarse así- lo está sólo en torno al discurso ideológico y al lenguaje popular-revolucionario. La izquierda mayoritariamente se está pronunciando (con atenuantes más o menos) en la dirección del más vasto frente unido logrado hasta ahora: el frente del NO. En el lado del rechazo a sumarse a la más factible empresa para derrotar a Pinochet, se queda el PC junto al PS Histórico (un sector del socialismo chileno sin ninguna incidencia en el país real) y el MIR, hoy fuertemente debilitado por la represión y sus propias tensiones internas.

Entonces ¿dónde está la izquierda? ¿En la campaña del NO "meramente electoralista" o practicando la rebelión popular? He ahí una respuesta para seguir discutiendo sobre la unidad, pero desde posiciones claras y seguras. Ello contribuye más a la unidad que las silenciosas concesiones paternalistas o derivadas de antiguos complejos aún no eliminados en la izquierda que apuesta a la renovación.

Durante los últimos años algunos diarios chilenos no sólo han perdido lectores, sino que el lector mismo ha cambiado "su esperanza" de lectura.

Muchos lectores chilenos:
- Han perdido confianza en lo que leen.
- Sólo leen titulares.
- Leen "entre líneas".
- Leen con duda permanente.
- Creen que les están diciendo otra cosa, no lo que está escrito.

Por esto, desde que apareció La Epoca, los lectores se sintieron confundidos.

Lea de verdad. Lea 'La Epoca'.

La Epoca es un diario que prácticamente los "obliga a leer". Ya no basta con leer los titulares.

La Epoca dice la verdad. Nada hay "entre líneas".

La Epoca dice las cosas con mesura y su información es completa.

Pero los días pasan y las personas cambian. Los chilenos volvemos a recuperar nuestro ser.

Volvemos a creer en nosotros mismos.

Diario La Epoca y otro diario del día 17 de septiembre de 1987.

ANTE LA INCAPACIDAD DEL REGIMEN:

La inseguridad no paga pasaje

El recrudecimiento de asaltos y ataques incendiarios contra choferes de la locomoción colectiva pone en evidencia la ineficacia de este gobierno militar, supuestamente enraizado en el orden y comprometido a garantizar la seguridad ciudadana.

Sin embargo, es en la dictadura cuando los chilenos sufren un grado máximo de inseguridad.

Violeta Medina Méndez

Caos: palabra antigua, de moda y exacta. Antigua, pues nos remite a los primeros pasajes bíblicos. De moda, porque en el año decisivo, los candidatos hasta ahora en contienda son "yo o el caos" y exacta para calificar la seguridad laboral de un chofer de micro en la región metropolitana.

En efecto, tras los asaltos y atentados incendiarios, tan prolíferos en el primer mes de este año, se oculta la real cara de uno de los más manidos cimientos de este régimen: la seguridad nacional.

De este slogan, duras estadísticas pueden dar cuenta: en 1986 los conductores de la locomoción colectiva sufrieron cinco crímenes y 28.000 asaltos de los cuales quedaron 180 heridos graves. En el año 1987, fueron dos víctimas y más de 35.000 asaltos, con 320 heridos graves. En lo que va corrido de este año, hay ya una víctima fatal, más de 3.000 asaltos, 10 microbuses incendiados y 300 de ellos con daños en vidrios o neumáticos, por ataques con piedras o miguelitos.

Si bien, a estas cifras dadas en parte por Conutt (Confederación Nacional Unitaria de Trabajadores del Transporte y Afines de Chile), las autoridades las han rebatido presentando cantidades menores (algo muy real, por cierto si se considera como veremos posteriormente, que la gran mayoría de las denuncias de asaltos

no son hechas), es imposible negar la zozobra que cerca de 21.000 hombres (considerando a los 3.000 choferes sin contrato), sufren diariamente, al salir a las 5 de la mañana y regresar pasado la medianoche.

"Nada que ver con el terrorismo"

Dejemos los números y veamos los rostros. Uno de ellos es el de Víctor Osorio González, chofer y tesorero del Sindicato de Conductores de la línea Matadero-Palma, quien, en forma franca, acepta hablar con CAUCE con la condición de que sea publicado, "pues estoy cansado de denunciar nuestros problemas para que después no salga nada". Trabaja en uno de los sectores conflictivos: la población José María Caro. La conversación transcurre afuera de la garita ubicada en dicho lugar y que fue asaltada hace dos días. Aclara que "estos asaltos no tienen nada que ver con el terrorismo. Los asaltantes son delincuentes comunes. Cabros de 14 a 18 años, no más, cuyos padres están cesantes, por lo cual no los pueden educar ni alimentar. Entonces, estos niños buscan la vía más fácil. Además, eso de que han subido con metralletas o pistolas de fogueo es mentira; siguen usando los cuchillos, las dagas y esas cosas".

Al preguntarle por la seguridad policial con la que cuenta en esta zona para realizar su trabajo, responde: "Aquí hay tres cuarteles: una comisaría que tiene, incluso, Escuela de Carabineros, están las Fuerzas Especiales e Investigaciones. Pero, pese a esto, yo no tengo ninguna seguridad en mi trabajo, a nosotros nos cobran peaje bandas de jóvenes marihuaneros, nos roban la garita, nos asaltan todas las semanas, cogotean a los pasajeros a las bajadas de las micros, etc. Denunciar esto, es un problema: hay que esperar la mayoría de las veces más de una hora en la comisaría, si es que nos atienden, luego vienen las citaciones al juzgado, dos o tres veces, con lo cual perdemos horas de trabajo. Posterior a estos trámites, uno debe ir a la comisaría y ahí carabineros le muestra una hilera de sospechosos y le pregunta cuál de ellos es. Imagínese que uno va a responder, sería un suicidio. Así que uno para ahorrarse el trámite opta por pagarle al empresario lo robado, pues éste no le cree que lo asaltaron si no lo ve a Ud. con la cara sangrando".

Dos choferes de la línea San Eugenio-Recoleta, quienes en una declarada ley de la selva donde el orden es una palabra desconocida, toman en sus manos algo de la justicia que en otras instancias no se les da o se les tramita. Uno de ellos, expresa: "un día me cansé de estar pagando peaje para salir o entrar a la Caro, así que me bajé y agarré a combos a unos cuantos del grupito. No me molestaron más...". Esta simple solución, sin embargo, no siempre resulta, además, que no todos los choferes tienen el mismo valor o reacción. Y por otro lado, ¿no está Carabineros para prevenir o evitar la existencia de grupos de "peajes voluntarios" (entre otras cosas) en las poblaciones?

Al parecer o existe una confusión en las labores de este organismo o sin darnos cuenta en estos 14 años de régimen militar la seguridad ciudadana ha tomado ribetes muy particulares.

En el Far West

Pedro Monsalve Fuentes, presidente del Conatratch (Conf. Nac. de Federaciones y Sindicatos de Empresas e Inter-Empresas de Trabajadores de Transporte Terrestre y Afines de Chile), enjuicia así la labor de los llamados a mantener el orden y la paz.

"Lo que se necesita es una cosa dura, ya que la justicia no sirve, es lenta e inoperante. Además, la delincuencia está sobrepasando a las autoridades y a su vez, los delincuentes han ido cambiando de puñal a revólver o metralletas. En esto fundamento, pues, mi solicitud al gobierno para que se aplique la ley antiterrorista".

-Pero una ley antiterrorista, implica que las instancias de seguridad como carabineros han fracasado...

-"Carabineros es una institución donde se recibe una constancia. No tiene las herramientas eficaces para controlar este problema y no es que no tengamos fe en ellos, pero es que no sacamos nada con presentar la denuncia. Ese es sólo un trámite burocrático".

-¿Qué solución da si su solicitud de ley antiterrorista no es aceptada?

"Tenemos que constituirnos en el far-west, pues el conductor no puede seguir saliendo en la mañana con este nuevo problema, es decir, pensando a qué hora lo van a cogotear. Nosotros nos vamos a defender como podamos y esto no es broma. Yo, incluso, les digo a los choferes que vienen aquí que si tienen plata se compren un cuchillo o algo de ese tipo".

Al despedirnos, Pedro Monsalve, después de una risotada me repite "pero no crea, soy un pacifista; es que uno debe consultar a las bases y si dicen eso, uno tiene que representarlas...".

¿Protección o represión?

La directiva de la Conutt, fundada en 1986 y ya con 7 mil afiliados, tiene una posición tajante al respecto. "El problema de fondo es la crisis social del modelo económico, que se refleja en la delincuencia de los jóvenes que no pasan de los 18 años. Estos son delincuentes comunes y no terroristas presentado".

A esta afirmación del Vicepresidente de la Conutt, José Marín, le siguen las no menos puntuales del presidente de esta Confederación, Carlos Bustamante, que dice: "Carabineros hace lo que puede y lo que le mandan, pero lo cierto es que sus servicios son insuficientes, como ya lo hemos denunciado suceden casos como el que después de las cinco de la tarde no se encuentran más de dos carabineros en las comisarías de las poblaciones conflictivas. Casos como éste hay muchos, así que soluciones inmediatas para este problema de los asaltos sería que, en primer lugar, las autoridades de Carabineros destinaran menos dotación al centro, a las Universidades, a casas particulares o al reparto de la Compañía de Tabacos o descolgado eléctrico. Que se construyan comisarías, cuarteles de investigación no para represión, sino para el control de la delincuencia. Además, como éste no es un problema sólo de las autoridades, sería bueno que la comunidad ayudara como testigo, cuando un chofer fuera asaltado".

En relación a la ley antiterrorista los dirigentes de Conutt, manifiestan una opinión adversa, porque para ellos, detrás de esta medida "está la intención de militarizar el transporte, pues intervendría la justicia militar y con ella todas las secuelas ya conocidas".

Militares de civil

Sin embargo, la solución encontrada por el gobierno a esta candente situación, no corresponde a ningunas de las presentadas, ya que la medida anunciada (vigente desde esta semana), será la de que efectivos de carabineros y militares se suban de civil a las micros para de esa manera tratar de controlar una delincuencia que en 15 años de régimen militar, no han logrado ni lejanamente contener.

Mientras se implementa este estilo de vigilancia, por cierto, de insospechadas repercusiones, el terrorismo del hambre no deja de asolar en las poblaciones y tras el volante de una micro más de un hombre que vive minuto a minuto la mentada seguridad ciudadana, se pregunta ¿volveré?■

LIBRERIA
Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Nuevo surtido de editoriales mexicanas recién llegado; los libros que usted esperaba: libros de calidad, a precios bajos

DESCUENTOS ENERO Y FEBRERO
También en amates, cartales y reproducciones originales de México

10% en todo;
por más de 5 ejemplares 20%

VACACIONES: TIEMPO PARA LEER

RESTAURANT
L Pauta
"Algo más que comida"

ESPECIALIDADES
LOMOS - FONDUES-
OMELETTES - COCKTAILS
TROPICALES

VIERNES 12 Y SABADO 13
"SALSA-BOSSA" CON LA VOZ
Y GUITARRA DE CARLOS

CALLE DEL ARZOBISPO Nº 0615
FONO 779919

Los mejores libros de siglo XXI Editores de México en:
LIBRERIA ALTAMIRA

Galeano, Carpentier, Cortazar, Benedetti, Foucault, Barthes

A precios más económicos

Huérfanos 669 Galería de La Merced
Local 11 Teléfono: 393968

SOLO ENERO Y HASTA EL 15 DE FEBRERO

TEATRO ABRIL
Huérfanos/San Antonio.
335932

Presenta

LA NONA
de
Roberto Cossa
Dir. Jaime Vadell.
con

Aldo Parodi — *Ana María Palma*
Aníbal Reyna — *Mireya Véliz*
Alberto Chacón — *Miriam Carrasco*
Fernando Farías

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

DINÁMICA, ACTUAL ABERRANTE E IRREVERENTE.
DIARIO DEL FIN DEL MUNDO.
LA NOVELA DEL MOMENTO,
DE ANDRÉS JOUFFÉ.
YA ESTÁ EN LIBRERÍAS.

QUIMERA LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

Libreria Documentas

Ultimos títulos publicados:

Inopinada y blanca y brilladoramente
(novela)
Verónica Poblete

El grito del amor
Historia temática del Rock.
(ensayo)
Fabio Salas

La democracia Socialista
(ensayo)
Norberto Bobbio

Merced 832 loc.33
fono: 699 1924

Solicite nuestro catálogo

La última sesión del Consejo de la CUT

El cadáver embalsamado del último Presidente de la CUT, Luis Figueroa, llegaba hoy en avión, para ser sepultado el viernes 12, aniversario de la fundación de esa central sindical, en el cementerio general. En recuerdo del dirigente de los trabajadores, publicamos éste testimonio, de los momentos que se vivieron en la vieja sede, al producirse el Golpe Militar.

Antonio Sepúlveda Cerda
Consejero Nacional de la CUT
(Hasta que los trabajadores digan otra cosa)

Esa mañana trágica del 11 de septiembre de 1973 llegamos a la sede de calle Cienfuegos 30 la mayor parte de los consejeros nacionales, en conocimiento de que en Valparaíso, el día anterior había habido un movimiento de la Marina, mientras acá, en Santiago el día 10 y al amanecer del 11, las tropas de las Fuerzas Armadas también se habían movilizado.

Se inició una reunión de carácter urgente, presidida por el compañero Luis Figueroa, para adoptar las medidas que correspondieran. Entre los asistentes se encontraban los consejeros Juan Ponce, Agueda Zamorano, Pedro Henríquez, Manuel Dinamarca, Víctor Díaz, Jaime Donato, Luis Lazo, Lorenzo Frías, Armando Olivares, Antonio Sepúlveda.

El presidente abrió la sesión haciendo un crudo análisis de la situación. Expuso en forma enfática que todos los trabajadores, con sus dirigentes a la cabeza, debían dirigirse a sus empresas con el fin de exponer a los trabajadores lo que ocurría y -principalmente- para adoptar todas las medidas de resguardo de éstas, con el fin de evitar desmanes que pudieran provocar los golpistas, para luego acusar de ello a los trabajadores.

Se planteó en la reunión que había que actuar con mucha serenidad para evitar las provocaciones, las que estarían a la orden del día. Claro que en estos momentos no se consideraron hechos que quedaron en evidencia en esa coyuntura como, por ejemplo, que dentro de los propios trabajadores había gente infiltrada; no obstante existir, a proposición de la CUT, Comités de Vigilancia.

Esta actitud responsable de la directiva de los trabajadores permitió que las empresas fueran entregadas, el día del golpe y despues, en óptimas condiciones y produciendo.

La reunión fue interrumpida constantemente por llamadas telefónicas para proferir amenazas en el sentido de que seríamos invadidos por las tropas militares. Yo personalmente antes de que se cortara la comunicación telefónica, recibí uno de los llamados de amenaza. Eran los momentos en que se había empezado a bombardear La Moneda. Este llamado decía: "Ustedes escuchan el bombardeo, el segundo objetivo serán Ustedes..." seguido de palabras de grueso calibre que no pueden reproducirse.

Finalizamos la reunión y todos los dirigentes nacionales se fueron a cumplir con las resoluciones que se acababan de adoptar. Antes de esto se resolvió que quedara en la sede una comisión para atender a los dirigentes sindicales que llegaran a ella, y que empezaron a llegar ininterrumpidamente. Yo me contaba entre los miembros de esa comisión.

Fue interminable la llegada de compañeros que desafiaban temerariamente el peligro que significaba llegar a ese lugar. Todos iban a pedir instrucciones para afrontar la situación. Lo hacían con un coraje y responsabilidad que a uno lo conmovían.

En un momento determinado, con el compañero Figueroa a la cabeza, subimos a la azotea y pudimos ver claramente el incendio del Palacio de Gobierno. Eran alrededor de las 13 hrs... Ya no había más que hacer y decidimos quedarnos por algunos momentos más. Las calles se encontraban totalmente vacías. Los bandos que se transmitían minuto a minuto eran persistentes en cuanto a que debía acatarse el Estado de Sitio bajo penas severas para los transgresores.

Me quedé hasta el último momento con el compañero Figueroa quién me manifestó que, ante los hechos que vivíamos, no teníamos otro camino que buscar refugio entre las organizaciones de los propios trabajadores. Así lo hicimos. Partimos en un vehículo con rumbo desconocido. El vehículo me dejó en mi hogar y allí me despedí del compañero Figueroa.

Para mi fueron esos los momentos más emocionantes de mi vida. El compañero Figueroa se mostraba sereno pese a todo, lamentando no haber previsto una situación de tanta gravedad como la que vivíamos. Puedo asegurarle, y así hágalo saber -dijo-, que en cualquier lugar donde me encuentre estaré preocupado por el destino de los trabajadores, por su lucha y la del pueblo de Chile. Tengo la seguridad de que la clase obrera sabrá restablecer, junto a las mayorías nacionales, la democracia en nuestro país. Espero que este momento terrible que vivimos no se prolongue demasiado.

Figueroa se emocionó cuando recordó las últimas palabras del compañero Allende, emitidas por Radio Magallanes que era la que estábamos escuchando en la reunión. Recuerdo que a varios compañeros se nos cayeron las lágrimas. Nunca había vivido yo momentos tan cruciales y dramáticos.

Así nos despedimos del compañero Luis Figueroa. Nos dimos un gran abrazo y los ojos se nos empañaron de lágrimas. Prometimos reencontrarnos muy pronto; pero la vida... la historia, los hechos dijeron otra cosa.

Como era natural la mayoría de los consejeros nacionales debió asilarse, ya que eran constamente llamados por los bandos, junto a dirigentes políticos, sindicales, etc. a presentarse a los golpistas.

Yo no lo hice y a los dos días recibí una citación del Ministerio de la Vivienda para que hiciera entrega de los balnearios populares, de los cuales yo estaba a cargo en representación de la CUT, por un convenio con ese Ministerio. Se me mantuvo bajo vigilancia y citado constantemente, ya que balnearios como Ritoque, Puchuncaví, Pichidangui, Loncura, Playas Blancas y otros de la costa central, sirvieron de Campos de Concentración. Asimismo me citaban constantemente para ser interrogado sobre el trabajo de los diversos departamentos de la CUT como también sobre el manejo de los fondos de ésta, a lo que yo no podía responder puesto que sólo dominaba lo que tenía relación con mi cargo.

Creo aportar antecedentes históricos de los últimos momentos vividos como dirigentes nacionales de la CUT, que han quedado grabados para siempre en nuestras conciencias y corazones de trabajadores. El recuerdo imperecedero de nuestros mártires ha sido, es y será nuestra gran bandera de lucha para terminar para siempre con la dictadura, recuperando la democracia que tanto necesitamos. Y a ellos no les podemos fallar.■

CTC:

Por unos dólares menos

Desoyendo indicaciones, la Corfo siguió adelante con la venta de la CTC al "increíble mister Bond". Hablan dirigentes del Comando de Defensa de Empresa del Estado.

Patricio Acevedo Toro

Cuando en 1974 los Jefes de las Fuerzas Armadas chilenas establecieron que, entre otras, la Compañía de Teléfonos de Chile revestía las características de estratégica, algunos esperanzados creyeron percibir que, en efecto, el Golpe de Estado, traía consigo aires de un cierto "nacionalismo".

Hoy, casi catorce años después, esa "palabra militar" aparece muy desdibujada" cuando se concreta la venta a manos extranjeras del 30 por ciento -en principio- de las acciones de la CTC.

Por un lado, se asegura que el "Señor Candidato" necesita angustiosamente divisas para, así, poder imprimir más energía a la campaña destinada a perpetuarlo en el poder y, por otro, se insiste en que la venta responde a la amarga verdad que fluye de un sistema que, apartando toda lógica y proyección histórica, mide la realidad nacional en parámetros de mercado, aun cuando éste sea incierto y de claro riesgo para la llamada "Seguridad Nacional".

Mister Bond

Si la venta, a tan bajo precio, de la CTC es de por sí -"y por sentido común"- declarada como una aberración, el hecho que el comprador sea nada menos que el controvertido especulador australiano, Alan Bond, convierte la transferencia en un acto que trasciende toda calificación.

"Para cualquier chileno bien nacido, que ame a su patria al margen de estas trágicas circunstancias históricas, el que el crucial mundo de nuestras comunicaciones esté desde ahora en poder de un aventurero internacional, debe y tiene que despertar todas las conciencias para alzarnos en otro gran NO", dijo a CAUCE, Miguel Duarte, vicepresidente del Comando de Defensa de Empresas del Estado.

¿Quién es realmente usted, mister Bond?

La entidad, dirigida por Pedro Araya, ha denunciado enfáticamente los oscuros "tejes y manejes" de una operación que, se asegura, se hará irreversible en marzo cuando los cuatro directores enviados por Alan Bond entren definitivamente, a trazar los inciertos destinos de la Compañía

Chilena de Teléfonos.

Para los dirigentes del Comando, la presencia de un hombre que debe nada menos que 1,89 veces su capital, en el mando de las otrora consideradas "actividades" estratégicas" prueba, entre tantas otras cosas, hasta qué punto, el Gobierno del Capitán General está dispuesto a arrasar con el puño lo que antes firmara casi gentilmente con su mano enguantada.

"El señor Bond, más allá de la calificación de tipo comercial, es un hombre que, no casualmente controla las comunicaciones en un lugar geográfico que es vital desde la perspectiva estratégica", considera Pedro Araya. Para los máximos dirigentes del Comando, el que la Corfo haya continuado con la venta de ese 30 por ciento de las acciones de la CTC, pese a las indicaciones de la Contraloría, viene a demostrar que las autoridades en momento alguno están dispuestas ni siquiera a considerar la medida.

"Este señor -denuncia Pedro Araya-, se reunió en septiembre del '87 con Pinochet durante un día entero. No cabe duda - dadas las acciones posteriores- que allí se puso punto final al destino de la Compañía y a sus trabajadores". La opinión de Pedro Araya es -con cierta generalidad- compartida por los trabajadores de la compañía que, en conversaciones informales con CAUCE, destacan a Alan Bond como una persona de la confianza de Pinochet.

"No se puede explicar de otra manera -dice Miguel Duarte-, el que este empresario australiano haya podido extender sus tentáculos con tanta facilidad hasta nuestro país". Para Duarte, el solo hecho que Bond controle el 60 por ciento de la televisión de su país, tenga serios intereses en los dos satélites que posee Brasil y sea un gran "vendedor de películas" en el Japón, constituye un hecho que debería haber sido al menos más considerado por algunos militares con alguna influencia en los altos mandos.

"Es tan difícil imaginar -coinciden en destacar Pedro Araya y Miguel Duarte-, que los militares profesionales, que sin duda aun deben quedar, puedan permitir con su silencio esta venta, que de pronto uno piensa que el poder personal de Pinochet, es mucho más grande que el que las propias Fuerzas Armadas dicen".

Con o sin este poder "presidencial", lo cierto, se asegura, es que "míster Bond" pareciera que está haciendo, realmente, un buen negocio a costa de la desaprensión de los "nacionalistas" y, contando además, con una desinformación general que, entre otras cosas, es provocada por un desconcierto que surge de una campaña propagandística en la que se enfatiza que "en este año de la decisión", hay que defender lo que es "nuestro".

Control de la "información"

Así como ayer el Comando que encabeza Pedro Araya anunció la caída de LAN-Chile -pronóstico que se cumplió a carta cabal-, hoy se denuncia la venta de la CTC señalándo que, "estamos dispuestos a convocar a todos los Partidos Políticos para que se pronuncien ante esta enajenación de lo que es el patrimonio nacional".

"Muchos -dice Miguel Duarte-, estamos ya convencidos que, más allá de los números y cifras cuestionadas, hay una serie de hechos que deben ser tomados muy en cuenta por los chilenos". El vicepresidente del Comando sostiene que todos debemos recordar que, en el Chile de hoy, la intervención de los teléfonos es una práctica más que "normal" por parte de los llamados organismos de seguridad.

"Hoy este señor que tiene enclaves en importantes potencias extranjeras, ha sido autorizado para instalar una verdadera cabeza de playa en nuestro territorio. A eso, debemos incorporar que mister Bond, hoy día tiene licencia para tomar también parte en la amplia red de control ciudadano que se ha establecido desde la CNI".

Así, y de acuerdo a lo señalado por los dirigentes del Comando, el hombre de negocios australiano, está facultado también para saber, deducir, interpretar, amañar y desvirtuar los mensajes "privados" de más de once millones de chilenos. Ya no basta, se asegura, que este país tenga que "medirse en su necesidad comunicacional, además, se deberá también tener en cuenta que es posible, dada la alta tecnología que se promete, que sus palabras sean calificadas e interpretadas desde una oficina "comercial" en Japón, Inglaterra, Brasil. Las puertas han quedado abiertas, de par en par.

Todas las voces, todas

Los dos dirigentes nacionales del Comando que conversaron con CAUCE remarcaron que esta "venta" se ve como un proceso irreversible. El Capitán General no tiene por qué escuchar. Tal vez, se insiste, él no alcanza a comprender la trascendencia de la trágica operación comercial. "Es por eso -dice Pedro Araya- que como Comando, hacemos un llamado a todos los partidos políticos y organizaciones sociales para que, de algún modo-, reviertan esta situación".

También se requiere y se demanda, por personeros del Comando, la palabra y voluntad de las Fuerzas Armadas. "No es posible que hombres que fueron formados para defender la soberanía nacional, se hagan, de alguna forma, partícipes de este mal negocio para Chile", sostiene Pedro Araya.

Pero también, la conciencia democrática del mundo ha comenzado a tomar nota de esta nueva aventura de "míster Bond" y sus amigos nacionalistas chilenos. "Hasta nosotros han llegado periodistas australianos a preguntarnos nuestra opinión sobre este negociado -enfatiza Duarte-, les hemos señalado que es preciso que el gobierno de ese país sea aún más drástico con el señor Bond. Tarde o temprano, ese país sentirá la vergüenza de ver comprometido su buen nombre por las "gracias" de un personaje que necesita de empresas como la CTC para que le otorguen créditos que le lleguen a posibilitar una salida en su entuerto empresarial".

Cuando aún no se apagan los ecos del Recurso de Protección interpuesto por los accionistas "clase B" de la CTC que pugnan por una reconsideración del traspaso "conveniente" de la Compañía a "mister Bond", éste anuncia al mundo entero la buena nueva de su inversión en Chile. Ya se anunció el alza del 12 por ciento en las tarifas telefónicas. Los despidos de operadores de control manual por trabajadores "externos" más baratos, comenzó a materializarse. Y, en marzo, ya cuatro hombres designados por un agente comercial extranjero comenzarán a manejar a su amaño los destinos de una empresa que, tan sólo hace unos años, voces con son de mando clamaron que eran estratégicas y "vitales para la Seguridad Nacional".

Haciendo oídos sordos a todas las indicaciones de los telefónicos, las autoridades persisten en la venta de la CTC. La Contraloría General de la República, sin embargo, entregó a comienzos de esta semana una declaración de cuatro puntos en la que señala que "se examinará oportunamente el trámite de la venta directa de acciones por no ajustarse a derecho la resolución de la Corfo que adjudicó a Bond 151 millones de acciones de la CTC...".

La resolución del organismo contralor pareciera constituir otro nuevo NO al Régimen y a sus aliados. Sin embargo, trabajadores y dirigentes insisten en señalar que "pese a quien nos pese, el señor Alan Bond se asoció con el Régimen y parecen dispuestos a consumar este antinatural matrimonio aun a costa de los intereses de un país entero".■

TRABAJOS VOLUNTARIOS '88

Con toda la fuerza de la juventud

En el año decisivo, el marco de represión dentro del que se desarrolla una de las expresiones más eficaces del movimiento estudiantil asume "inadmisibles" proporciones.

María Antonieta Rubí

Son muchos los jóvenes para los que el verano no sólo no significa vacaciones, sino que va indisolublemente asociado a un panorama de violencia y atropellos. Panorama que se ha presentado particularmente desalentador este año, en que la cercanía del plebiscito ha maximizado el trasfondo político, que en tales jornadas de trabajo va siempre de la mano con la labor social.

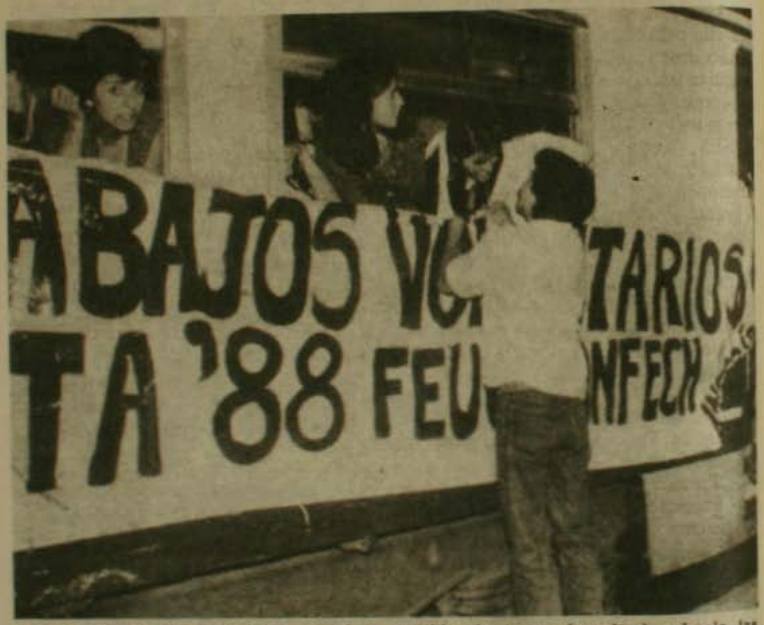
Sin embargo, a medida que la incomprensión y el rigor por parte de las autoridades aumentan de estatura, crece también el número de estudiantes con fieque que se suman a esta iniciativa. En efecto, la III jornada "Patricio Manzano", correspondiente a la educación superior, congregó esta año a 358 universitarios, mientras que los trabajos voluntarios "Arauco 88" cuentan con la asistencia de 326 estudiantes secundarios. Ambas cifras superan ampliamente las registradas el año pasado.

Frente a esta entusiasta respuesta, un padre exterioriza la preocupación generalizada: "Le insistí en que se está exponiendo a cualquier cosa, pero el cabro h... hizo igual no más su mochila y partió".

Por su parte, la IV División del Ejército prohibió oficialmente, a través de un bando, la realización de trabajos de verano, imponiendo una verdadera carrera de obstáculos a "aquellos que realmente quieren trabajar en servicio de la comunidad", el cual incluía la autorización de dicha repartición militar, de la Intendencia de la zona, de la Alcaldía de la comuna y demás autoridades locales.

Nueva modalidad de represión

Los trabajos de verano organizados por la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago (FESES), que contemplan extenderse entre el 1º y el 17 de febrero, en las comunidades mapuches de Paicaví Chico, Batro, Huape, Lautaro, Antiquina y Lleulleu, tropezaron con la primera dificultad el mismo día de su inicio: Ferrocarriles del Estado recibió órdenes de no transportarlos, por parte del Ministerio del Interior. Esto obligó a arrendar seis buses particulares, alternativa evidentemente más onerosa.



Una atmósfera de optimismo rodeó la partida de los universitarios hacia las localidades carboníferas, donde se realizarán los Trabajos Voluntarios.

José Bonifaz, presidente de la Agrupación de Padres (entidad formada este año, a petición de la directiva de la FESES), denuncia que, momentos antes de la partida desde la plaza Brasil, un muchacho que se apartó del grupo fue abordado por dos individuos de civil que dijeron ser del OS-7, quienes lo acusaron de portar panfletos. "Sin embargo -rebate el dirigente-, nosotros mismos vimos cómo se sacaban los impresos de los bolsillos y pretendían introducírselos al niño en los suyos".

Durante el viaje surgieron nuevos

contratiempos, puesto que en la localidad de Laraquete los buses fueron detenidos por Carabineros, quienes los obligaron a permanecer en el lugar siete horas, antes de ordenarles continuar hacia Cañete. Sin embargo, los conductores, intimidados, prefirieron retornar a Concepción. Muchos estudiantes descendieron de los vehículos, dirigiéndose por sus propios medios a los lugares de trabajo asignados. "Aquí hay que concluir -señala José Bonifaz- que la fuerza pública obviamente amedrentó a los choferes, quienes no cumplieron lo que estaba estipulado en el contrato. Y con esto nos obliga a un esfuerzo económico que no estaba contemplado, puesto que los niños deben volver por su cuenta. Así, han convertido sutilmente la represión física en represión económica".

Una fórmula más refinada, pero no por ello más efectiva, puesto que no consiguió desarticular el grupo, que, tras la negativa inicial de la intendencia de la zona -requerida con los quince días de antelación reglamentarios por el presidente de FESES, Keriakos Marker-, consiguió instalarse en la reducciones indígenas, desempeñando su tarea de servicio social, a lo cual se une una campaña por las elecciones libres durante los últimos días.

Para Odette Baltra -dirigente de la Agrupación de Padres-, el intento por imponer vallas económicas a la labor de los menores carece de importancia, frente a la lección de unidad y solidaridad que éstos están brindando: "Yo me pregunto si sería posible movilizar a 300 adultos en las condiciones desfavorables en que ellos se encuentran. Políticamente, no creo que se les pueda acusar".

"Prestar su solidaridad -tercia Bonifaz- implica una manera de ser y de ver un sistema que no actúa solidariamente. Están atacando ese sistema y se entiende que a las autoridades les moleste tanto".

Cabe destacar que este año participan en los trabajos jóvenes extrajeros -fundamentalmente argentinos, más algunos suecos, daneses e ingleses-, coordinados a través de la Federación Mundial de Jóvenes Democráticos.

A toda costa a la Costa

Nutrido fue el calendario que presentó el Consejo Nacional de Federaciones de Estudiantes de Chile (CONFECH) para la tercera versión de los Trabajos Voluntarios "Patricio Manzano", que se desarrollan durante este verano. Incluyó, en primer lugar, una estadía del 20 al 25 de enero en la zona norte -Calama, Andacollo y

Más de 7 horas permanecieron los estudiantes en la localidad de Laraquete, retenidos por Carabineros.

La Serena-; posteriormente, los trabajos se trasladaron al litoral central -en las localidades de Talagante, Melipilla, San Antonio, Tejas Verdes, Cartagena, Santo Domingo, El Quisco y Algarrobo, del 25 de enero al 6 de febrero, desarrollándose la última etapa en la zona sur -fundamentalmente, Lota, Coronel y Curanilahue-, del 7 al 16 de febrero. Según se explicó se escogió estas zonas por ser las que presentan mayor cantidad de pobreza, de aspiraciones insatisfechas y, en algunos casos, una concentración poblacional importante.

Este año se incorporó por primera vez a las actividades a las universidades privadas. Esto significa, en buenas cuentas, que es una multitud más heterogénea de brazos la que está enarbolando una bandera movida por vientos inminentes de plebiscito, que el Consejo ha definido firmemente como promoción de la inscripción en los registros electorales, difusión de la propuesta articulada por las catorce juventudes políticas, realización de programas de educación cívica y un llamado al NO. Paralelo a esto, se desarrolla el acostumbrado trabajo social, que comprende asesoría jurídica, médica y habitacional por parte de los estudiantes.

Indudablemente este verano el blanco de atención lo ha constituido la costa, cuyo epicentro residió en San Antonio. Allí se desarrolló la llamada "Caravana al litoral central", que desató una serie de incidentes, que se pasearon por la tradicional negativa de autorización del Intendente de Valparaíso, brigadier general Eduardo Ibáñez, las detenciones de rigor por desórdenes en la vía pública y agresión a Carabineros, las amenazas del ACHA para impedir que se les diese alojamiento a los jóvenes en el local de la Comisión de Derechos Humanos de San Antonio, hasta las declaraciones del alcalde de dicho lugar, Carlos Thinel, quien "ninguneó" a los

Tras permanecer unas horas en Cañete, los estudiantes secundarios partieron rumbo a los lugares de trabajo.

universitarios, señalando que sólo habían causado perjuicios a la propiedad privada y municipal.

Pero, sin duda, el suceso que dejó bien en claro que las autoridades no iban a permitir ningún margen de libertad a la actividad universitaria, fue la detención de 55 jóvenes que se disponían a iniciar una romería en la playa sur de las Rocas de Santo Domingo, lugar donde fue encontrado en 1986 el cadáver del estudiante de la USACH, Mario Martínez. La prepotencia e innecesaria violencia de que hizo gala la fuerza pública sólo pareció aumentar la determinación de los jóvenes, que actualmente se encuentran en la zona sur del país, desarrollando la última etapa de los trabajos, que se han denominado "Carbón 88".

Evidentemente, los trabajos voluntarios han adquirido este año una dimensión distinta de la que poseyera en ocasiones anteriores. Constituyen, en buena parte, una tribuna válida, desde la cual un sector importante de la juventud chilena, como es el estudiantado, ha articulado un discurso coherente acerca del futuro de la realidad nacional, con toda la fuerza que suele caracterizarla. Una fuerza que da que pensar.■

Inserción

Circula públicamente una declaración formulada por la dirección del P.C. en torno al momento político que vive el país. Diversos medios de prensa han publicado versiones periodísticas del pronunciamiento comunista. Por considerar este documento de gran interés público y un aporte al debate nacional, he solicitado su publicación a este medio periodístico

JULIETA CAMPUSANO

El deber común e ineludible de todos los demócratas es derrotar la pretensión del dictador de prolongar su régimen nefasto y de perpetuarse en el poder.

La victoria de la democracia sobre la dictadura es posible.

Para conseguirla, debemos perseverar en el camino de la unidad y de la lucha de cada sector del pueblo por sus necesidades y derechos con la firme decisión de desbaratar el fraude del plebiscito.

El fraude no consiste sólo en el control total del sistema electoral por los sirvientes de la tiranía. Es mucho más y peor que eso.

Fraude es la permanencia del terror, la represión, la tortura, el crimen, los desaparecimientos de personas, los estados de excepción, la proscripción de partidos políticos que tienen profunda raigambre popular y una consecuente trayectoria democrática. Es la mantención del exilio, la decisión de la tiranía de marginar de todo derecho a expresarse como ciudadanos a los centenares de miles de chilenos que han tenido que emigrar a otros países por razones económicas y políticas, la imposibilidad de acceso al cuerpo electoral de millones de chilenos que no podrán inscribirse, la puesta al servicio de la candidatura del dictador de todos los recursos del Estado y la más gigantesca operación de cohecho que haya habido en la historia nacional.

Fraude es la realización del plebiscito en los marcos impuestos por la Constitución de 1980, cuya letra establece que Pinochet debe seguir en el poder aun en el caso que el pueblo hiciera fracasar la imposición del Sí.

Fraude es también el proselitismo sectario y la presión que en favor de Pinochet se ejerce sobre los soldados, clases, suboficiales y oficiales del Ejército y demás instituciones armadas. Es la monopolización de la TV y demás medios de comunicación de masas. Es la especulación y demagogia que hace el régimen con los problemas y angustias de la gente más necesitada. Es la campaña de la dictadura destinada a hacer creer que el país tiene una economía próspera, en circunstancias que ahora hay *más hambre y más miseria*, son más los chilenos que viven en la extrema pobreza, faltan más habitaciones que *antes, existe más cesantía*, los salarios están por debajo de los niveles de hace catorce años y se han deteriorado los servicios de educación y de salud. Estos son los problemas que ponemos y pondremos siempre en el primer plano de nuestra conducta concreta.

La principal determinación de los comunistas es denunciar y enfrentar el fraude, poniendo en el centro el rol protagónico del pueblo, sus problemas, sus necesidades, todas sus expresiones de lucha.

La tiranía ha concebido el plebiscito para ganarlo, no para perderlo.

El plebiscito no era ni es inevitable. Si toda la oposición lo rechazara y decidiera no participar en él, se le propinaría al dictador una derrota contundente que precipitaría su caída. Pero la oposición de centro derecha y, lamentablemente, también partidos de izquierda, han terminado por aceptarlo, haciendo más probable que se realice, estrechando con ello las posibilidades de las fuerzas democráticas, desviando su atención de los problemas principales, levantando peligrosas ilusiones en un falso escenario electoral.

Algunos partidos hablan de condicionar su participación en el plebiscito al logro de determinadas garantías.

Pinochet está decidido a no dar ninguna. Si persevera en su actitud, como es lo más probable, esos partidos se verán obligados a capitular ante el dictador o a no concurrir a las urnas.

Por otra parte, no se puede pasar por alto el hecho de que altos personeros democratacrisitanos han declarado que el acuerdo de su colectividad de votar NO en el plebiscito podría ser reemplazado por el Sí en el caso de que los comandantes en jefe de las FF.AA. postulen un nombre que pudiera apoyar.

Los comunistas denunciamos ante el pueblo a la oposición de centro derecha, que está marcada por constantes retrocesos ante la prepotencia del dictador. Abandonó la exigencia de la renuncia de Pinochet, renegó de las protestas y de la movilización social, desistió de la desobediencia civil, renunció a crear un estado de ingobernabilidad, se olvidó incluso de la no violencia activa -todo lo cual predicó ayer- y ahora deja de lado o pospone la campaña por elecciones libres, terminando por aceptar el plebiscito.

Esta sucesión de capitulaciones corresponde al proyecto del imperialismo norteamericano que continúa interviniendo en los asuntos chilenos. Lo hizo ayer para instalar la dictadura de Pinochet. Lo hace hoy para imponer una salida que asegure sus intereses manteniendo ante todo el modelo económico transnacionalizador. Tras la aplicación de ese proyecto trabaja por la desmovilización social, por la división de los opositores y sobre todo por el aislamiento de los comunistas, como lo planteó Robert Gelbard con todo desparpajo en julio de 1986.

La concertación que se promueve hoy en torno al NO es meramente electoralista, sin lucha frontal contra la dictadura y apunta a la negociación con ella, que

podría darse incluso antes del plebiscito.

Con esta política capituladora y conciliadora no habrá victoria de la democracia sobre la dictadura. Más aún, en tales condiciones la participación en el plebiscito avala la institucionalidad fascista y ayuda a darle visos de legitimidad y legalidad a los resultados fraudulentos que Pinochet proclame mañana.

Actuamos y actuaremos resueltamente para modificar este cuadro político, para cerrarle el paso a la capitulación y abrirle camino a la lucha por una democracia verdadera. Confiando en las masas, desarrollaremos su potencialidad combativa.

Nunca, en ninguna época ni en ninguna parte, la conquista de la libertad ha sido posible en connivencia con los opresores y al margen de la movilización activa de los pueblos.

La derrota de la dictadura sólo puede y debe lograrse a través de una intensa movilización de masas. Si el plebiscito se realiza en medio de una decidida lucha contra el régimen en todos los frentes y en los más diversos terrenos, podría transformarse en una coyuntura favorable al pueblo. El PC llama desde hoy a organizar estas luchas, a respaldar los movimientos sociales en perspectiva para el mes de marzo, a crear las condiciones para que el plebiscito, cualquiera sea su resultado, pueda ser detonante de un levantamiento popular que conduzca al derribamiento de la tiranía.

Si las fuerzas opositoras se proponen, concertada y decididamente, movilizarse para conducir a nuestro pueblo a acciones ofensivas de lucha por la democracia, los planes de la dictadura no podrían imponerse.

Llamamos a los trabajadores, a los estudiantes, a las mujeres, a todo el pueblo de Chile a desplegar con toda energía la lucha y la unidad más resuelta de las masas en favor de las reivindicaciones económicas, en favor del trabajo, la vivienda, la salud, la educación, la autonomía universitaria, la libertad de Clodomiro Almeyda, Karin Eitel, Leopoldo Melo, Roberto Weibel, Alfredo Malbrich, Víctor Díaz, Vasily Carrillo y demás presos políticos, por la absolución del presidente del CNT, Manuel Bustos, de Arturo Martínez y de Moisés Labraña, por la suspensión de las condenas a muerte, por la vuelta de todos los exiliados, contra la proscripción de los partidos, contra toda la constitución fascista y en particular su artículo octavo, por el término de la tortura, el juicio de los torturadores y asesinos, por la defensa de los intereses patrimoniales de los mapuches, por satisfacer las aspiraciones de los temporeros, de los obreros del PEM, del POJH, del PIMO, de los trabajadores del subcontrato, de los deudores habitacionales.

La dictadura no hará ninguna concesión sin lucha. A lo sumo dará algunas migajas que no pondrán en peligro al régimen y para uso exclusivo de los que se insertan en su sistema, en especial para la oposición burguesa.

El pueblo exige que todos los partidos, todas las organizaciones tengan plenos derechos de reunión, radio, prensa y acceso a la televisión.

Adherimos plenamente a la declaración de la Izquierda Unida del 19 de noviembre. En ella dice: "Postulamos un camino de organización, unidad y lucha del pueblo que, generando un estado de movilización, efervescencia social y rebeldía y de levantamiento democrático, provoque la ruptura con la institucionalidad actual y su itinerario, ponga término al régimen dictatorial y abra paso a un efectivo tránsito a la democracia".

En otras palabras, propiciamos el levantamiento del pueblo contra la tiranía y no su sometimiento.

El término de la dictadura pasa obligatoriamente por la ruptura institucional, tanto por la tosudez del dictador como por el hecho que su constitución y sus leyes no admiten ninguna posibilidad real de marchar a la democracia.

Son muchas las voces y actitudes que representan la dramática situación del pueblo. Entre ellas están las del centenar y medio de curas y religiosas que señalaron a Pinochet como el gran culpable, las del movimiento Mujeres por la Vida que criticaron la indolencia de ciertas cúpulas políticas, la de los pobladores de Valparaíso que estuvieron 20 días en huelga de hambre demandando la unidad opositora, la cadena de ayunos por que aparezcan sanos y salvos los 5 jóvenes secuestrados por la CNI en septiembre.

En numerosas comunas y ciudades se observan expresiones concretas de concertación entre los partidos de izquierda, la Democracia Cristiana y otros sectores. Es muy fuerte la exigencia del pueblo para que estas acciones conjuntas, que deben comprender a todas las fuerzas democráticas, se materialicen en todo el país en función de sus intereses y en torno a una lucha sin contemplaciones contra la dictadura. A fin de abrir paso a este entendimiento, se necesita que las masas, especialmente la clase obrera, entren a jugar un papel más destacado y decisivo, que tengan una presencia más gravitante en la vida política. Para ello se requiere desplegar con firmeza los movimientos reivindicativos, las huelgas, los paros, las protestas, las manifestaciones callejeras, las acciones combativas de todo tipo. Levantando las demandas del pueblo, ligadas al combate por la democracia, podemos y debemos configurar un nuevo cuadro político.

La lucha es y debe ser el generador principal del cambio que se requiere. Con este criterio, esforzándonos por que los acontecimientos tomen el rumbo de la confrontación con la tiranía, los comunistas tomamos e iremos tomando, frente a cada situación concreta, incluido el plebiscito, las decisiones más favorables a los intereses del pueblo.

La oposición puede y debe concordar en acciones comunes en una lucha efectiva por la democracia antes, durante y después del plebiscito. Se debe partir de la necesidad de poner fin a la dictadura, de garantizar un proceso de reconstrucción democrática que asegure al pueblo el ejercicio del poder constituyente, lo que no es posible con Pinochet.

Los partidos de la Izquierda Unida tenemos la inmensa responsabilidad de mantener en alto las banderas de Salvador Allende, esto es la lucha intransigente por los derechos del pueblo contra el imperialismo y la oligarquía y el combate por la democracia consecuente. Tenemos el deber de consolidar y desarrollar la coalición de la Izquierda Unida como la mejor alternativa de poder para los intereses del pueblo. En forma independiente debemos levantar nuestro propio programa de profundas transformaciones económicas, sociales y políticas y desarrollar, desde la base, los Comités por las demandas populares y las elecciones libres. De esta manera podemos y debemos propender al entendimiento y a la acción común con las demás fuerzas opositoras, sin favorecer las pretensiones hegemónicas de los sectores burgueses.

La movilización social amplia, resuelta, combativa es y será la base de la victoria democrática.

Febrero de 1988.

AHORA AMENAZAN DE MUERTE A SCHLOMIT BAYTELMAN

Para no perder el "trainning" de terror, sujetos que se identifican con el Régimen han dirigido sus siniestras intenciones en contra de la conocida actriz Schlomit Baytelman. La actriz denunció que el lunes en la tarde recibió una serie de llamados amenazantes y, además, un recorte de prensa en la que se le "recuerda" que puede ser objeto de amedrentamientos similares a las que han recibido otros hombres y mujeres del Teatro en los últimos tiempos.

CONTINUAN AYUNOS POR DESAPARECIDOS

A lo largo de todo Santiago se siguen desarrollando actividades destinadas a denunciar la desaparición de cinco jóvenes en el mes de septiembre de 1987. Frente al porfiado silencio de las autoridades que no entregan respuesta, los pobladores del Gran Santiago están realizando ayunos en diferentes parroquias, en las cuales se llevan a efecto charlas y meditaciones sobre la criminal práctica de la desaparición.

Personeros de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos informaron a CAUCE que "la idea de estos ayunos solidarios ha ido tomando cuerpo en forma increíble". Normalmente, los pobladores ayunantes son acompañados por algún familiar de José Julián Peña, Alejandro Alberto Pinochet, Julio Orlando Muñoz, Gonzalo Iván Fuenzalida y Manuel Jesús Sepúlveda.

Uno de los objetivos planteados por miembros de organismos de Derechos Humanos es organizar una gran jornada de ayuno poblacional la que culminaría con una romería hacia el centro de Santiago para hacer aún más pública la protesta y la preocupación por el destino de los cinco jóvenes desaparecidos.

JDC PROTESTA POR REPRESION EN ACTO RECORDATORIO

Los máximos dirigentes de la Juventud Democratacristiana, protestaron enérgicamente por la insólita actitud asumida por fuerzas de Carabineros en las Rocas de Santo Domingo, en contra de un grupo de jóvenes que desfilaban silenciosamente la semana pasada como una forma de recordar la extraña muerte del joven universitario Mario Martínez, ocurrida en 1986.

El dirigente Andrés Rengifo conversó con CAUCE descalificando la acción de Carabineros que, según dijo, "no tiene otra justificación que agregar nuevos elementos de discordia al ya afiebrado momento por el que debe atravesar este país"

Los jóvenes de la DC reiteraron que la manifestación realizada en Las Rocas de Santo Domingo fue de carácter totalmente pacífico lo que no se compadece con la actitud de las fuerzas policiales.

EL "CANDIDATO" LLEGO PLACE

Visiblemente molesto se retiró el domingo del Sporting de Viña el Capitán General después de haber recibido una silbatina por parte de la gran mayoría del público asistente al Derby.

Pese a los ingentes esfuerzos de algunos de sus partidarios de tapar los silbidos con histéricos y poco auténticos aplausos, el Capitán debió soportar por prolongados minutos la abierta manifestación de repudio. Pero lo que se ha señalado como "francamente insólito" fue la reacción de los socios que asistieron al comedor, lugar al cual el Gobernante llegó acompañado de un séquito fuertemente armado.

Muchas señoras señalaron que, sencillamente, se les hacía muy difícil tener que permanecer sentadas al lado de individuos que haciendo gala de su prepotencia apuntaban a los asistentes como si se tratara de una escena del Lejano Oeste.

La opinión fue unánime: en el Derby, el señor Candidato llegó muy placé.

¡OTRA PATALETA DEL "SEÑOR CANDIDATO"

Definitivamente el "señor Candidato" está nuevamente atravesando por muy malos momentos. Los chilenos lo han notado nervioso, agitado, violento en sus declaraciones y movimientos pero, sobre todo, se le ve inseguro y alterado en sus declaraciones a la prensa.

A fines de la semana pasada, los reporteros de La Moneda fueron testigos sufrientes de una espectacular pataleta del gobernante quien, como ya es casi costumbre, las emprendió en contra de aquel periodismo que no se muestra complaciente con sus deseos de seguir gobernando en el país "por siempre".

Mientras paseaba por los patios interiores de La Moneda un grupo de periodistas trató de obtener alguna respuesta de Pinochet ante los últimos sucesos que han conmovido al país.

En principio -según supo CAUCE-, el gobernante se limitó a responder con monosílabos cortantes. Sin embargo, perdió toda escasa formalidad cuando un periodista del diario "La Epoca" osó preguntarle sobre si era cierto o no que "Terminator" Federici trabajaría en Codelco. En ese momento, el rostro de Pinochet empalideció. Sus gestos se volvieron más agrios y comenzó a lanzar una serie de improperios en contra del reportero y del diario que representaba. ¡Mentiroso, farsante, embustero, todo, todo, eso, eso es su diario...!

Ante la embestida del Capitán General debieron intervenir otros periodistas que trataron de calmar al descompuesto general. Este, acudiendo seguramente a restos de su gastada serenidad, trató de calmarse respondiendo con nerviosa tranquilidad. "Pero, pero, ¿quién está enojado?

La respuesta del Gobernante dejó más que preocupado a algunos de los periodistas que, otra vez más, fueron objeto de un improperio injustificado de parte de quien, se supone, al menos debería tratar de reflejar algún respeto hacia quienes públicamente se oponen a sus designios.

REPUDIAN ATAQUE A SILVA HENRIQUEZ

Un grupo de personalidades dirigió una carta al Cardenal Arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, repudiando las declaraciones que, una vez más, el Ministro del Interior de Pinochet, Sergio Fernández, vertió en contra del Cardenal Silva Henríquez.

Rafael Gumucio, Carmen Barros, Roberto Celedón, Luis Maira, Francisca Valdés, Cecilia Valdés, Esteban Silva y Juan Subercaseaux manifestaron a Monseñor Fresno su "preocupación" por los constantes ataques de que es víctima el Cardenal Silva Henríquez por los ministros de la Dictadura y, muy especialmente aquellos que provienen en forma continua del funcionario del Régimen, Fernández Fernández. La carta enviada al prelado de la Iglesia Católica señala que a "los ataques concertados se suman los antecedentes que tenemos respecto a las presiones que están haciendo altas autoridades del Régimen Militar para lograr inhabilitar y/o sacar a los sacerdotes que están más cerca y junto al pueblo".

8 DE MARZO, UN GRAN DIA PARA LAS MUJERES

Una serie de organizaciones femeninas está realizando los preparativos correspondientes a celebrar en forma deslumbrante el próximo 8 de marzo, señalado como el Día Internacional de la Mujer.

La fecha fue establecida en 1910 y es un homenaje a las obreras textiles de Nueva York que en 1875 llevaron adelante una cruenta lucha destinada a mejorar las condiciones de trabajo y la reducción de la jornada laboral de 12 a 8 horas. También se recuerda en esta fecha a las mujeres que en Chicago murieron demandando las mismas exigencias.

Este año, las mujeres chilenas han decidido dar un nuevo gran impulso a su Día Internacional y llevarán a cabo diferentes actos en los cuales testimoniarán su compromiso con la Vida y su rechazo al Régimen de la Muerte.

Con el lema "Como mujeres, gestoras de la vida, defendemos el derecho a vivirla dignamente", la Coordinadora de Talleres de Pobladores de la Zona Sur ha informado que el día 4 de marzo efectuarán un gran acto en la Parroquia Santo Domingo Sabio, en el paradero 27 de Santa Rosa.

RECORDANDO AL "ESTADIO"

Inmersos en un clima de recogimiento y combatividad, decenas de personas pertenecientes a la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos de Chile se reunieron la semana recién pasada en la Comisión Chilena de Derechos Humanos con motivo del lanzamiento del libro-denuncia "El Estadio Nacional".

El documento, de la colección "Historias Verdaderas", entrega una visión real de lo que fue un recinto deportivo en la época post-golpe. Allí, haciendo gala de una crueldad insólita, miles de chilenos declarados "vencidos" fueron sometidos a las más terribles vejaciones y, muchos fueron ejecutados.

La Agrupación señaló, nuevamente, su disposición tendiente a recordar a la ciudadanía una jornada gris por la que debieron atravesar tantos compatriotas.

Vial y la destrucción de la universidad

Señor Director:

Desde que asumió la designación de la Rectoría de la Universidad de Chile, Juan de Dios Vial Larraín, hemos venido escuchando hermosas palabras. Vial Larraín nos ha hablado de pensar la Universidad y "es la Universidad misma que la debe salirle al paso, con una reflexión en profundidad acerca de su misión, de sus posibilidades, de una realidad suya que es historia y también destino". Lo cierto es que las palabras se contrastan con la cruda realidad.

Ni la misión de paz ni la normalización de la Universidad se han producido. Si asistimos a la aplicación sistemática de un plan preconcebido que emana del señor Guzmán, el actual ministro de Educación. Se han eliminado por Decreto de Gobierno todas las Organizaciones Colegiadas que permitían la participación académica en la Universidad de Chile, siendo reemplazadas por organismos asesores consultores designados por el Rector Vial.

Nada ha dicho la autoridad respecto de la reducción en un 10,5% real del presupuesto de la Universidad, de la situación de los académicos y funcionarios exonerados, del proceso de sumario a estudiantes, de la omisión del pago del reajuste legal por dos meses para académicos y funcionarios, del cierre al ingreso de primer año para siete carreras de las facultades de Arquitectura, Arte y Filosofía, de la coerción en contra de los egresados respecto del pago del crédito fiscal mediante la amenaza de retención de títulos para quienes no paguen, de la destitución de la mayor parte de los Decanos elegidos y su reemplazo por otros designados por Vial (quedan sólo cuatro elegidos), del alza extrema de los aranceles de carreras que alcanza a un 30%, del inicio de los cobros judiciales a estudiantes por concepto de deudas de aranceles, no cubiertos por el crédito fiscal, etc.

En definitiva, la expresión de una crisis cuya magnitud trata de ser aminorada con una fraseología oficial que habla del "problema de estructuras de la Universidad de Chile", en desmedro de un verdadero Plan de Desarrollo para la U.

La estrategia de Vial incluye comisiones ad-hoc que discuten entre cuatro paredes, conversaciones demagógicas con representantes de la Comunidad Universitaria, conversaciones y consultas con el propio Pinochet, almuerzos con Guzmán, tertulias filosóficas con algunos académicos "racionalizadores".

En este ambiente, que se desarrolla entre el deber ser y el ser, el ser resulta bastante más despreciado por quien sigue los postulados del Capitán General.

¿Cuál es el objetivo último del "Plan de Desarrollo" presentado por Vial? ¿Sobre qué bases de participación real se han definido el diagnóstico y resolución de la crisis para la U?

Como estudiantes rechazamos esta campaña de demagogia y emplazamos al señor Vial a pronunciarse en forma clara respecto de los problemas y soluciones para nuestra Universidad. Le exigimos una rendición de cuentas transparente y de cara a la Comunidad Universitaria. Reiteramos, entonces, nuestra más decidida disposición a luchar, a unir criterios, a sumar a toda la Comunidad Universitaria en el camino de derrotar el Plan de Racionalización, de defender las demandas de los universitarios. Entendemos, también, que nuestros esfuerzos serán parte del gran esfuerzo nacional por terminar con el régimen, único responsable de las penurias que sufre nuestro pueblo.

El luchar y sumar son nuestras únicas herramientas, éstas nos permitirán derrotar los planes de Guzmán y la perpetuación del Capitán General.

Marcela Fuentes
Presidente CCAA Artes

Patricio Varela
Presidente CCAA Filosofía.

GRACIAS, AMIGO

Señor Director:

Por intermedio de ésta, me permito hacer llegar nuestra solidaridad por las reiteradas persecusiones que Ud. y Revista CAUCE han sido objeto bajo las leyes represivas de este agobiante régimen militar.

Desde ya sepa que cuenta con muchos amigos, que no están solos, que sabemos y admiramos su tremenda capacidad de lucha y testimonio indestructibles de aclarar tantos crímenes, abusos, atropellos y violaciones a los derechos del hombre.

Existe una esperanza enorme que tendremos oportunidad de comprobar cuando todos nos pongamos de acuerdo por ser verdaderamente más.

Sin otro particular, me despido de Ud.
Atentamente,

Sergio Velasco de la Cerda
Presidente
PDC Provincial San Antonio

Compromiso con DDHH

Sr. Director:

La Liga Internacional por los Derechos Humanos y del Pueblo Chileno (LIDHUCH) hace llegar mediante este comunicado emanado de su Secretariado Internacional, su adhesión oficial a la Declaración y Compromiso Nacional con los Derechos Humanos, acogiendo el llamado que hiciera la Comisión Chilena de Derechos Humanos el 10 de diciembre de 1987 en Santiago de Chile, con ocasión de conmemorarse el 39 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

LIDHUCH reafirma en esta ocasión, su más irrestricto compromiso con los principios contenidos y enunciados en la Declaración Universal de los Derechos Humanos proclamada por la Asamblea General de Naciones Unidas, el 10 de diciembre de 1948 en la ciudad de Nueva York, con el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, que fueran aprobados por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su XXI Sesión del 16 de diciembre de 1966.

Del mismo modo adhiere a la Convención Americana sobre Derechos Humanos aprobada en la ciudad de San José de Costa Rica en el mes de noviembre de 1966.

Compartimos y adherimos plenamente a los principios contenidos en la Declaración Universal de los Derechos Humanos de los Pueblos, aprobada en la ciudad de Argel de Algeria el 4 de julio de 1976.

En consecuencia con lo anteriormente expresado y considerando que la Declaración y Compromiso Nacional con los Derechos Humanos, emitida en Santiago de Chile el 10/12/87, constituye un valioso aporte a la preservación, promoción y defensa de los Derechos Humanos y del Pueblo Chileno. La Declaración constituye un avance en la consecusión de un orden social en que dichos principios sean consecuentemente realizados.

Con la convicción de que el necesario diálogo e intercambio de ideas contribuye a cimentar el camino de la concertación, a la que tanto el pueblo chileno aspira y reclama, expresamos nuestra entera disposición a contribuir y aportar con nuestro esfuerzo e ideas a esta gran tarea que enfrenta la sociedad chilena.

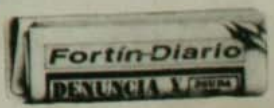
La Liga Internacional por los Derechos Humanos del Pueblo Chileno (LIDHUCH) expresa su adhesión con la Declaración y Compromiso con los Derechos Humanos emitida en Santiago de Chile.

Luis Cáceres Hidalgo
Secretario Internacional
LIDHUCH

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario.**
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.



Compre el Fortín Diario en su kiosco

Graphis Publicidad 775803

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica. Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

CAUCE

Nº 146 DE 18 AL 24 DE FEBRERO DE 1988 RECARGO AEREO $ 20 PRECIO $ 290

La agenda que entretiene a la familia durante toda la semana

Escándalo de Villa El Teniente

EN DOS MIL MILLONES ESTAFAN A MINEROS

EXIJALO GRATI

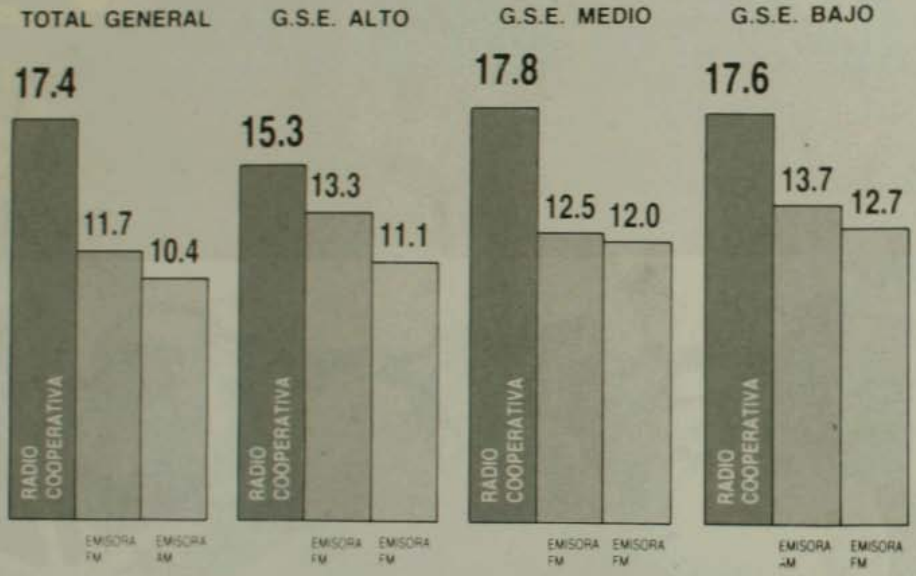
Pinochet y Guillermo Medina inauguran la Villa El Teniente, el 10 de Octubre de 1984. Hoy 500 mineros han quedado sin hogar

¿Qué controla la Contraloría?
CRECE ESCANDALO POR VENTA DE CTC.

Continúa el misterio de Villa Portales
¿POR QUE SE METIO LA JUSTICIA MILITAR?

ENTRE LAS 40 EMISORAS A.M. Y F.M. DE SANTIAGO

SOLO HAY UNA 1era SINTONIA ABSOLUTA... RADIO COOPERATIVA



Fuente: Encuesta de Radioaudiencia SEARCH, Junio 1987

La radio más importante...
es también primera sintonía.

Radio Cooperativa
AM *STEREO*

CAUCE
Nº 146

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Hernán Cardemil

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo, Javiera Jiménez
Marcia Pineda, Víctor Vío

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela
Enrique Dávila, Rosamaría Echenique
Angel Flisfisch, Alexis Guardia
Jorge Martínez, Percy Matas
Sonia Montecino, Pierre Randall,
Fabio Salas, Patricio Ríos, Pedro Vicuña.

EDITOR ECONOMICO
Vector.

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamente

CORRESPONSALES
Francia: Francisco Cruz
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artígues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto, Boggart '88

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
Alasei, Inter Press, Revista Proceso (México)

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

SUMARIO

El tema de nuestra portada es un fiel retrato de lo que ha ocurrido en el país durante estos casi quince años de dictadura. El primer acto ocurre en octubre de 1984, con pompa y con fanfarria, el general Pinochet inauguró la primera etapa de La Villa El Teniente, con la cual se cumplía el legítimo sueño de la casa propia para cerca de 1.000 mineros. En 1987, por orden de un juzgado de Rancagua, salían a remate las primeras 300 casas. ¿Qué había pasado? Simplemente que la corrupción, la ausencia de control y la voracidad de la banca privada se combinaron para dejar un forado de dos mil millones de pesos. ¿Y quién perdió? Naturalmente, y como siempre, los trabajadores, quienes vieron tronchadas sus ilusiones y liquidados sus ahorros. El tema, en páginas 4 a 7.

Hay un misterio más que añadirle al bombazo de Villa Portales. Desde luego, todavía no está claro qué organismo y con qué propósito se detuvo a los hermanos Mendoza Miranda, uno de los cuales quedó en libertad. Pero ¿por qué y con qué fuero la justicia militar se hizo cargo del caso? ¿qué antecedente avala esa invasión de las prerrogativas de la justicia ordinaria? Por lo pronto, el pleno de la Corte de Apelaciones designó a la magistrado Silvia Dupuis, del Vigésimo cuarto Juzgado del Crimen, para que conozca el caso. Por tanto, hay dos jueces sumariantes para tanto misterio. El tema va en las páginas 38 y 39.

No menos ilustrativo acerca de lo que ocurre en el país, es el escandaloso manejo de la licitación de la Compañía de Teléfonos de Chile, adjudicado fraudulentamente el multimillonario empresario australiano Allan Bond. Lo más grave es que la operación, que hizo caso omiso de la legalidad vigente y burló la buena fe de los otros oferentes, fue facilitada por un organismo como la Corfo, que teóricamente al menos, debería salvaguardar los intereses del Estado y de los chilenos, en lugar de los de un ávido empresario extranjero, cuyo único mérito reside en poseer una faltriquera bien aprovisionada. Crónica en páginas 18 y 19.

Además en esta edición:

Política:	En el mes de los aprontes
Págs. 8 a 7	Jorge Cash "Alguien cargó las carabinas"
	Un sorteo con bemoles
	Tras la paletada
Humor Pág. 13	El Kiosco
Economía	Crece escándalo por venta de CTC
Págs.18 a 21	¿Qué controla la Contraloría?
	Campesinado: Del desamparo a la Unidad
	Ilusiones de la política económica del plebiscito
Internacional	EE.UU.: La carrera de los caucus
Págs. 22 a 25	El escándalo atómico alemán
Informe Especial	
Págs. 26 a 29	América Latina y Democracia 1987
Cultura	Ornette Coleman: Libertario y futurista
Págs. 30-33	Artes visuales
Sociedad	Jóvenes: Sin embargo existimos
Págs. 34 a 37	Ciencia: ¿Dónde estás E.T.?
	Lugares Comunes: Visita a un planeta toples
	El Diario del Ogro
Nacional	Villa Portales: Dos jueces para un misterio
Págs. 38 a 48	Presidio de Menores: Pasaporte a la delincuencia
	Aniversario CUT: Una sola voluntad
	Desaparecidos: Revivir el asombro
	Jaime Valdivieso: Chile, mito y ruptura

FORADO DE DOS MIL MILLONES EN COOPERATIVA DE GUILLERMO MEDINA

Rematan población minera inaugurada por Pinochet

En 1984, el general cortó las cintas de una villa para trabajadores de El Teniente. En diciembre de 1987, el Juez de Rancagua la remató.
En marzo salen a subasta otras 84. Más de 500 mineros estafados por Zenitcoop, que quedan sin techo ni abrigo y con sus platas desaparecidas.

Osvaldo Muray

El "General" cuando asistió a la inauguraciópn de la Villa "El Teniente"

El 27 de julio de 1983, el general Patricio Torres Rojas, Presidente de Codelco-Chile envió el oficio PE-618/83 al dirigente sindical Guillermo Medina confirmándole que la empresa había acordado un aporte de 36 millones de dólares para un plan habitacional. La fabulosa suma estaba destinada a los mineros de El Teniente y con ella se iba a financiar -en parte- la construcción de 1.800 casas para los trabajadores rancagüinos.

El primero de octubre de 1984 el General Pinochet -en medio de la fanfarria clásica- inauguró la primera etapa del plan, consistente en 642 viviendas en lo que se llamó "Villa Teniente Uno".

A mediados de diciembre de 1987, el Juez del Crimen de Rancagua sacó a remate 308 casas de la segunda etapa y por estos días, el mismo juez debrá sacar a remate otras 84 viviendas, esta vez de la primera etapa, las mismas que inaugurara hace tres años, Augusto Pinochet. Con ello se enteran 392 mineros que son despojados de sus sueños de la casa propia y aparte de perderla, han visto evaporarse los dineros que les prestara Codelco y los dineros con que compraran los terrenos de las villas, aportados de sus propios bolsillos.

Y no es todo: otros 130 mineros perdieron sus ahorros sin haber alcanzado a comprar sitio ni recibir casa y deben a Codelco 435 UF ($1.779.000 aproximadamente), dinero que ni siquiera tuvieron el placer de contemplar.

Esta es, a grandes rasgos, la historia de lo que se puede calificar sin la menor exageración, como la más fabulosa estafa cometida contra un grupo de trabajadores, ante la mirada contemplativa de las autoridades de Codelco, del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, del Intendente de la Sexta Región, de las autoridades del SERVIU, del palacio de la Moneda y hasta de un par de altos dirigentes de los mineros. Etos últimos, informados detalladamente de lo que sucedía mostraron mucho interés en defenderlos, pero a poco andar decayó ese interés. Hoy ya pasan de 500 los trabajadores víctimas de la estafa.

El hoyo dejado por el Dirigente y Consejero de Estado, Guillermo Medina Galvez -**líder espiritual** del plan, del que previsoramente no firmó ningún documento comprometedor- y sus **dirigentes-testaferros** asignados a la Cooperativa; supera los dos mil millones de pesos.

Aparte de los mineros también son víctimas los Bancos Nacional y Osorno; la Empresa Constructora y Forestal Arancda; los propios abogados y arquitectos de la Cooperativa; sus empleados y todo el que tuvo la desgracia de estar al alcance de estas verdaderas pirañas sindicales.

Guillermo Medina, malaza imagen le está dando a su jefe con estos malabares de Zenitcoop. Detrás de Medina, María Doderos de Avanzada Nacional también en la operación cuchufleta.

Humberto Barrera, presidente de Zenitcoop, designado por Medina. Lo mejor que se le ocurrió fue poner pies en polvorosa dejando tras sí, un hoyo más grande que el del mineral.

La primera denuncia

En el número 84 de revista CAUCE, publicado el 21 de julio de 1986, se hizo público el escándalo de la Cooperativa El Zenit (o Zenitcoop) y en tres páginas dimos a conocer a grandes rasgos, la estafa. Sin embargo, en esa fecha dijimos que el monto de los dineros robados, ascendían a trescientos millones. Pero era apenas la punta del iceberg. Hoy, sabemos que las sumas involucradas superan los dos mil millones, al cambio actual, ocho millones de dólares.

Entre el 21 de julio y anteayer martes 16 de febrero de 1988, aún no se conoce ninguna reacción oficial pese a que ya 308 trabajadores perdieron sus viviendas y otros 84 las perderán en las semanas venideras.

Pero esta afirmación no se ajusta estrictamente a la verdad. El martes 8 de septiembre de 1987, Guillermo Medina y algunos dirigentes de los pobladores, se entrevistaron con el entonces Presidente de Codelco, General Rolando Ramos. A la salida de la entrevista, Medina dijo a este periodista en forma textual:" ...en la respuesta el General Ramos nos señaló textualmente: 'dele la absoluta seguridad a los actuales asignatarios, que Codelco por ningún motivo permitirá que los trabajadores, que actualmente viven en sus viviendas, sean separados de su hogar. Eso es absoluta seguridad"-.

Tres meses después de esta **"absoluta seguridad"** dada por el general Ramos a Medina, el magistrado Gustavo Vega, del Tercer Juzgado del Crimen de Rancagua, remató 308 casas. Y ahora se apresta a rematar otras 84. Los pobladores se deben estar preguntando aún ¿qué significará **absoluta seguridad** para el General Ramos?

Un plan ambicioso

La historia escrita de esta colosal estafa, en documentos judiciales, supera largo las dos mil carillas que abarcan más de cinco años pero -obviamente- nuestro espacio nos encierra en cuatro páginas para relatar la increíble historia de Zenitcoop y de algunos favoritos del régimen.

A comienzos de 1982, los ejecutivos de la constructora Araneda contactaron a Guillermo Medina y le ofrecieron un plan de viviendas para los trabajadores de El Teniente, financiadopor bancos extranjeros. Hasta ese momento, Codelco aportaba el dinero de los planes habitacionales en la Gran Minería del Cobre en su totalidad. El plan Araneda, en cambio, era con financiamiento extranjero, más el subsidio habitacional.

Medina se interesó en el proyecto que contemplaba la construcción de 2.800 casas, lo dio a conocer Pinochet y éste le dio luz verde. Los Araneda enviaron emisarios a Europa y consiguieron los 30 millones de dólares pero debía contarse con el aval de Codelco.

A todo esto, como el asunto iba en serio, Medina apadrinó el plan y pasó a llamarse "Plan Medina".

Al mismo tiempo, para llevar adelante el proyecto, era necesario contar con una cooperativa. En Rancagua funcionaba una institución del profesorado llamada Zenitcoop la que fue absorbida y convertida en Cooperativa Abierta. En carta del propio Medina (10-12-82) a los dirigentes sindicales de El Teniente, Humberto Barrera y Alejandro Antequera, les dice que: **"Dado el avance en que se encuentra la implementación del Programa Habitacional, Zonal El Teniente, Codelco Chile, que propicio y para su mejor y más rápida materialización, los designó a Uds. como Coordinadores Generales del citado Programa".**

Es decir, al mejor estilo dictatorial, Medina pasa por alto nada menos que el reglamento de Cooperativas que exige una elección para generar los dirigentes cooperativos.

Sin embargo, el ambicioso proyecto de financiamiento se encuentra con un escollo imprevisto: Codelco no puede ser aval de terceros. Pero Medina convence a Pinochet que la actual situación económico-política aconseja poner en marcha este plan que es reactivador y Codelco -ante la mirada ceñuda de los Chicago, enemigos del cooperativismo- acepta financiar el negocio.

De allí la carta del general Patricio Torres a Medina confirmando el aporte de 36 millones de dólares, a razón de seis millones al año durante seis años. Como la idea fue de la constructora Araneda, la Cooperativa decide firmar contrato por el total de 1.800 casas con ellos.

El 9 de marzo de 1983, Barrera y Antequera en carta a Medina le dicen: **Estimado Jefe:** están listos el plano de loteo, el diseño de las viviendas, el financia-

miento, planos, redes de agua, electricidad, etc. Es decir, listo para echar a andar el programa.

¡Venga la plata!

Como la promesa de Codelco tardaba en materializarse, Medina le escribe al general Torres (1°-8-83) urgiendo la entrega de los primeros seis millones de dólares, pero Torres le echa un balde de agua fría y le dice que Codelco (8-8-83) hará préstamos individuales a cada minero por un máximo de 435 UF que deben ser depositados en una libreta de ahorro para la vivienda.

El 28 de diciembre de 1983, se firma el Contrato General de Construcción entre los Araneda y Zenitcoop, por medio del cual se construirán 1.800 casas.

El regocijo de los dirigentes tal vez debió empañarse al día siguiente, al recibir una notificación del Departamento de Cooperativas donde se le dice a Barrera y Antequera que la información contable de Zenitcoop entregada a ese Departamento, es **"mala y falsa"**. Y eso que apenas iniciaban sus operaciones.

Entre las cláusulas del Contrato, figura una que obliga a la constructora a dejar en depósito el diez por ciento de cada estado de pago para responder, al final de la obra, de posibles malas terminaciones o incumplimientos.

Ese dinero -según el contrato- debía ser depositado en el Banco Sudamericano de Rancagua a plazos renovables. Le sería devuelto a la constructora en dos faces. La mitad, cuando la Municipalidad de Rancagua recepcionara la obra y la otra , cuando Zenitcoop se recibiera de las viviendas.

Las relaciones se echaron a perder mucho antes de terminarse la primera etapa, consistente en 642 viviendas. Los dineros de los estados de pago no llegaban enteros y el último pago, sencillamente no llegó. Se hicieron todas las recepciones y la constructora quiso cobrar las retenciones. Eso destapó la olla.

Al exigir los dineros depositados, se les dijo por parte de Humberto Barrera, que por un error del contador, se habían vuelto a depositar por otros seis meses. Los Araneda entraron en sospechas y fueron al Sudamericano. Jamás hemos recibido tal depósito les dijo el agente. La misma respuesta recibieron de los restantes bancos y financieras de Rancagua.

Estos fondos más las "colitas" faltantes de los estados de pago, superaban los 80 millones de pesos, vino el rompimiento y la constructora suspendió sus trabajos a la espera que apareciera el dinero.

Inauguración

El primero de octubre de 1984, Pinochet corta la cinta de la primera etapa y entrega las llaves a sus dueños. Todo parecía color rosa, pero 23 días después de la inauguración, comienzan los movimientos precursores del terremoto cuando la Junta de Vigilancia de Zenitcoop realiza un análisis financiero y determina que existe una "alarmante situación". Una semana después, la Junta reitera su alarma, pero no pasa nada.

Por si Codelco pretendiera lavarse las manos sobre su responsabilidad en la debacle posterior, el 8 de enero de 1985, un Comité de Pobladores se dirige en carta al general Patricio Torres y le dice que "alrededor de setecientos socios de la Cooperativa, que renunciaron no se les está devolviendo el total de sus ahorros en la cooperativa, siguiendo con la deuda bancaria y perdiendo su sitio". Terminan pidiendo que Codelco "disponga un informe contable del movimiento financiero de nuestra cooperativa".

El malestar llega muy retardado a oídos de Guillermo Medina quien le envía una nota (curioso, se veían todos los días y a cada rato en el sindicato) a Barrera y Antequera donde les dice que se cite a una reunión urgente de la cooperativa por una **"crítica situación"**.

A comienzos de febrero de 1985, Patricio Contesse, Presidente subrogante de Codelco, les dice a los pobladores que la División El Teniente está haciendo una auditoría que cuenta con plena cooperación de Zenitcoop, y calma el ánimo de los mineros. Pero no era tan así, puesto que el mismo mes, Juan von Chrismar, Subgerente de Administración le dice a Medina que se han solicitado numerosos datos contables a la Cooperativa y no se ha entregado ninguno. El menos suspicaz debería haber olfateado entonces lo que estaba sucediendo.

Los problemas de la cooperativa se iban agudizando por horas, ya que los dineros iban a parar a algún tonel sin fondo (cosa que nadie sabía entonces con certeza) y Medina recurre al entonces subsecretario de Gobierno, Coronel Carlos Krumm y le dice que intervenga ante Pinochet para que Codelco les suelte las 435 UF de 100 socios y, como en el pedir no hay engaño, le agrega un saldito extra de tres millones de dólares. Esta petición la deslizó Medina al coronel Krumm, pasando por sobre el general Torres, que al parecer no le tenía muchas simpatías.

La respuesta fue seca y al hueso y se materializó en un oficio del General Torres a Pinochet (Oficio PE-417/85) quien con fecha 24 de abril de 1985 le cuenta que ya se han otorgado 642 préstamos; que se inició una auditoría en Zenitcoop que no ha prosperado por falta de antecedentes; que los préstamos son individuales; que está pidiendo además tres millones de dólares cuando aún no han sido capaces de absorber una segunda etapa de otros 642 préstamos habiendo utilizado apenas 393 por falta de interesados y que Codelco no le puede prestar tres millones de dólares a una cooperativa. En suma, rotunda negativa.

Esta "pasada a llevar" de Medina a Torres malquistó definitivamente con Codelco al Consejero de Estado. Anteriormente y producto de esta ansiedad por echar mano de los dineros de los socios, Barrera había solicitado a la División El Teniente autorización para sacar las platas de 86 socios, lo que le fuera negado por Juan von Chrismar; anteriormente, esa misma negativa se le había hecho conocer al gerente de Zenitcoop, Mauricio Donoso. Todas las puertas cerradas.

Nuevo contrato

Mientras las relaciones Cooperativa-Araneda llegaban a su punto más bajo, Barrera y Antequera firmaban clandestinamente un contrato de construcción con la empresa Fe Grande, por 308 casas, pasando por sobre el compromiso con los Araneda. Para poder legalizar a medias este chanchullo, fabrican dos actas apócrifas y venden a Fe Grande el terreno de los socios (ya pagado por éstos) y aparece Fe Grande construyendo la segunda etapa, en "sus terrenos". Esto fue el 17 de V de 1985. Sin embargo, en el colmo de las impudicia, el 4 de X le escriben a los Araneda conminándoles a iniciar la segunda etapa, ya comprometida con Fe Grande.

El arreglo fatal

Como el asunto olía cada vez peor, Medina encuentra la tabla de salvación: Ovalle y Moore. A esta empresa se le promete entregar las mil casas restantes, si se hace cargo del pastel y le paga a los Araneda 70 mil UF para tapar el escándalo. Ovalle y Moore acepta pero el Banco Osorno se niega a financiar el negocio. Acuden al BHIF y este banco pide las libretas de los socios. Se llevan y el BIHF descubre que faltan 41 mil UF. Exige que las repongan, como no se puede, no hay negocio y se deshaucia el arreglo. Poco después se sabe que el faltante supera las 70 mil UF.

Los años 1986 y 1987 transcurren raudos y las querellas contra Zenitcoop aumentan. Los Araneda, el Banco Nacional, el Banco Osorno, los empleados de Zenitcoop, sus abogados, sus arquitectos asesores y hasta el dueño de un colegio son querellantes. Y eso, que en tiempos normales habría dado con los huesos de Barrera, Antequera y Medina en la cárcel, no pasa de ser un motivo de crónicas.

Los pobladores que ocupan la segunda etapa, ven como el mismo banco que financió parte de sus casas las remata y se las adjudica. Obviamente, ahora pretende venderlas a sus ocupantes, pero cada casa tiene encima otros juicios por lo que el que adquiera una de esas viviendas, también adquiere un paquete de denuncias, querellas y juicios: Esta situación se avecina sobre otros 84 mineros, el remate de cuyas casas ya fue pedido por el Banco Nacional. La subasta podría ser en los primeros días de marzo.

Las deudas de Zenitcoop son más o menos las siguientes: sentencia en juicio arbitral en favor de la constructora Araneda, remachada por la Corte Suprema por 108 mil UF; deuda al banco Osorno, 300 mil UF; deuda al Banco Nacional, 40 mil UF; platas perdidas de las libretas, 71 mil UF y otras minucias.

A todo esto, Guillermo Medina no ha dado señales de vida. Humberto Barrera, presidente de Zenitcoop jubiló en El Teniente, sacó cuatro millones de pesos de indemnización y se radicó en Arica; Antequera sigue trabajando en El Teniente; los mineros perdieron su dinero y sus esperanzas y Codelco cambió de Presidente.

Sólo queda un gran silencio sobre los desaparecidos dos mil millones de pesos, silencio que será roto por el martillo del Juez Vega en las semanas venideras.

¿Qué será de la justicia, estará muy ocupada o de vacaciones?

MEDINA Y BARRERA

Un Consejero de Estado y un miembro del CES metidos hasta el cuello en el lío

Los dos dirigentes que aparecen directamente vinculados a la estafa, ya que ellos firmaban los cheques y todos los pagos y cobros, son Barrera y Antequera. Barrera fue miembro del Consejo Económico y Social pero cuando Zenitcoop comenzó a oler mal, Pinochet lo dejó sin pega. Ahora es un jubilado y espera que el asunto se olvide.

Pero hay una querella criminal de los Araneda y una querella criminal de los pobladores en su contra (y los restantes miembros del Consejo de Administración) por lo cual en cualquier momento las sombras de los barrotes se cernirán sobre su figura. También ambos -Barrera y Antequera- están bajo arraigo. Las querellas son por los delitos de estafa y apropiación indebida.

En todos los tonos el Consejero de Estado, Guillermo Medina, ha dicho siempre que no tiene nada que ver con la estafa. Que él no es socio de Zenitcoop y que nunca ha firmado ningún papel; pero sí, ha dejado las suficientes huellas en el problema como para ser citado a algún tribunal alguna vez.

En el mes de noviembre último, el abogado Raúl Cristi, a nombre de los trabajadores, pidió a la Corte de Rancagua que designara un Ministro en Visita dada la magnitud de la estafa y el escándalo consiguiente, pero los autores han demostrado tener más de algún santo en la Corte y no se aceptó la designación de Ministro.

El Banco Osorno, sabiendo que las libretas de los trabajadores eran para el pago de una casa nueva, permitió que los dirigentes de Zenitcoop sacaran las platas y como ahora la cooperativa no tiene como pagar los préstamos, sencillamente le quitó las viviendas. Los mineros reclamaron a la Superintendencia de Bancos pero el superintendente les dijo que el banco era inocente cual paloma, aunque no explica por qué el Banco Osorno se presta para este robo organizado de los ahorros. Es otro de los misterios que alguna vez habrá que dilucidar, cuando se cuente con justicia en Chile.

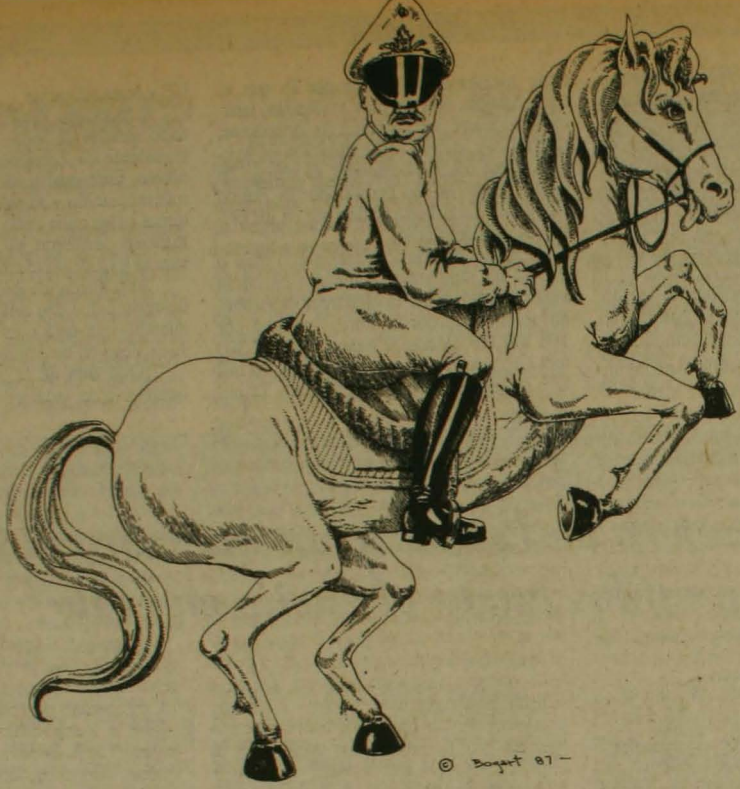
Los malabares para apoderarse de la mayor cantidad posible de dinero del ambicioso plan, comenzaron desde la compra del terreno. En abril de 1983, el Banco Sudamericano recibió en pago de la sociedad Inter-Chile, la hijuela sexta El Durazno, del ex fundo La Gamboina, en casi 20 millones de pesos. Al mes siguiente, se la vendió a Zenitcoop, en 80 millones. En esa operación se produjo una ganancia de 60 millones. Adivine el lector en qué bolsillos cayeron esos dineros.

Los dineros prestados por Codelco a sus trabajadores y que éstos deben devolver en cuotas o de sus fondos de indemnización, fueron depositados en el Banco Nacional de Rancagua, en libretas de ahorro para la vivienda. Cuando los dirigentes de la Cooperativa quisieron echar mano de esas platas, el Banco no les aguantó la maniobra. La respuesta de Zenitcoop fue retirar las libretas y trasladarlas al Banco Osorno, esta vez, como libretas de ahorro comunes y corrientes. Acto seguido, hicieron firmar un poder irrevocable a cada socio (en varios hay firmas falsas) y con esos poderes comenzaron a apropiarse del dinero que estaba destinado a las casas y no para otra cosa, según reza el contrato de mutuo entre el trabajador y Codelco.

De allí en adelante, casi a diario, los dirigentes Barrera y Antequera mandaban a retirar platas sin explicar su destino, el que ya sabemos sin embargo.

Para poder deshacerse del problema Araneda, a los cuales les ataba un contrato general de construcción, falsificaron dos actas y vendieron los terrenos de los socios a Fe Grande.

Cuando estas casas estuvieron listas, Fe Grande se las entregó a la cooperativa y ésta trató de vendérselas a sus socios, cobrándoles de nuevo el terreno, ya pagado. Sin embargo, como Zenitcoop no pagó los préstamos al Osorno, el banco remató las casas y ahora son de su propiedad. Obviamente los únicos compradores que pueden interesarse, son sus actuales habitantes y candidatos a dueños. Pero si compran esas casas, van a comprar un paquete de querellas de las dos constructoras y otros litigantes. En suma, la segunda etapa es un cacho.



En el mes de los aprontes

Alvaro Briones

Como todas las cosas de este mundo, que tienen un comienzo y un final (menos las salchichas que tienen dos comienzos), el marco en que habrá de desarrollarse la actividad política en este decisivo año, también tiene un inicio: el que estamos viviendo. En él parecen perfilarse ya las tendencias más marcadas: de una parte una oposición crecientemente unificada en torno de principios y objetivos simples y elementales (una campaña por el NO, una organización nacional para la protección del sufragio popular en el plebiscito) y por el lado del régimen un Pinochet dando una lucha sin cuartel por lograr su nominación como candidato y por imponer (con artes buenas o de las otras) el Sí en ese mismo plebiscito.

Oposición: entre giras y definiciones

Sin embargo como se trata de un comienzo, las cosas no siempre se presentan con nitidez y habrá que darle tiempo al tiempo (del poco que queda) para que terminen de aclararse. Por lo pronto en el campo de la oposición, tres parecen haber sido los eventos principales de la semana; todos ellos relacionados con este marco en proceso de definición. El primero fue la exitosa gira, el fin de semana pasado, de una impresionante delegación, compuesta por artistas, intelectuales y dirigentes políticos, a la Cuarta Región. Encabezados por Ricardo Lagos, Gabriel Valdés y José Tomás Sáenz, los opositores recorrieron Coquimbo, La Serena y Ovalle, realizando en cada lugar multitudinarios actos públicos que contaron con la participación de Florcita Motuda, Carmen Barros (flamante militante del PPD) y el poeta Raúl Zurita, entre otros. Además efectuaron una peregrinación poético-política a la tumba de Gabriela Mistral en Montegrande, en donde por intermedio de Raúl Zurita desagraviaron a la inmortal Gabriela por todas las ofensas en contra de la cultura cometidas durante estos años. El mérito de la gira radicó no sólo en la movilización generalizada que provocó en todas partes, sino también en la demostración de que es posible llevar a cabo la campaña -lo probó la composición amplia, plural y multifacética de la delegación- necesaria para imponer finalmente la voluntad popular que se mani-

festará en el NO.

El segundo evento fue la aprobación por parte del PS-Almeyda de la decisión que ya había adoptado su Comisión Política en el sentido de adherir a la concertación de catorce partidos en torno del NO. Con ello quedaron consagradas las diferencias de criterios en el seno de Izquierda Unida, en donde la posición del PC de rechazar el plebiscito y por lo tanto de no concurrir a votar NO, sólo es compartida por el MIR y el PS-"Histórico". Los socialistas de Almeyda, para no hacer sangrar la herida, afirmaron en el documento de sus conclusiones, que de todas maneras IU representaba la "alianza estratégica", aunque muchos se preguntan cómo esperan más adelante llegar a acuerdo en las cosas complejas si no es posible ahora llegar a entendimiento en las más simples.

Fue en el contexto de esta decisión del PS-Almeyda que tuvo lugar el tercer evento, pues el PC replicó por intermedio de Izquierda Unida, constituyendo una comisión en contra del fraude en el plebiscito. La idea había sido originalmente sugerida por Izquierda Cristiana y está también contemplada en el texto de resoluciones del Pleno del PS-Almeyda, aunque en éste no quedaba muy claro su objetivo puesto que si se trataba de un mecanismo para proteger el voto opositor en el plebiscito, lo más lógico habría sido integrar un partido "instrumento" creado a ese efecto, es decir adherir al PPD -cuestión que los socialistas de Almeyda rechazaron- y si se trataba de rechazar el plebiscito en cuanto tal como un fraude por hacerse "en el marco de la Constitución de 1980", es decir la posición del PC (ver inserción en CAUCE Nº 145), entonces lo que resultaba incoherente era la decisión de votar NO en ese mismo plebiscito.

Para hacer aún más complejo el cuadro, hace algunos días se constituyó un "Movimiento contra el fraude y por la democracia", que hizo suya la posición comunista en el sentido de denunciar al plebiscito como una "farsa electoral". En estas circunstancias la creación de la "Comisión" viene aparentemente a zanjar las diferencias, ubicándose en un plano intermedio entre las posiciones del PC y del PS-Almeyda, pues llama "a todas las fuerzas opositoras sin exclusiones" a combatir los elementos de posible fraude (cohecho, manipulación, presiones), aunque mantiene una sombra de duda acerca del plebiscito mismo en tanto ente moral signado por su origen en la Constitución del 80. Como quiera que sea, la creación de esta Comisión no parece ser la solución definitiva a los problemas que tensan a Izquierda Unida y una prueba de ello parece ser el espectacular relieve que ha alcanzado en ese frente opositor Juan Gutiérrez, Secretario General del PS-"Histórico", colectividad que parece comenzar a desplazar al PS-Almeyda del trato preferencial que el PC otorga a las organizaciones socialistas que mejor se adaptan a su línea.

Las tensas esperas de Pinochet

Por el lado del régimen, los aprontes que marcan el comienzo de la actividad política este año, tampoco presentan un cuadro de absoluta claridad. Su fuerza civil más importante, Renovación Nacional, se encuentra abocada al proceso electoral interno que marca la ley, luego de haber logrado su registro como partido político. Esto ha puesto en evidencia las tendencias que cohabitan en su seno y que a duras penas habían sido encubiertas por el acuerdo que permitió la nominación de Sergio Onofre Jarpa como presidente de ese conglomerado luego de la renuncia de Ricardo Rivadeneira. En los hechos desde esta primera fase electoral -en la que se eligen los dirigentes distritales- se enfrentan en enconada lucha dos grupos: de una parte la ex-UDI, aislada en su posición de apoyo irrestricto a Pinochet y de otra "el resto del mundo" (o sea, principalmente el ex-MUN de Allamand y el ex-Frente del Trabajo de Jarpa), que aunque con variantes entre ellos, no están en definitiva por entregarle la oreja así como así al general candidato. Los dados no parecen cargados para ningún lado todavía, entre otras cosas porque será la primera vez que se pronuncien los militantes incorporados a la colectividad en el proceso de su inscripción como partido y cuya inclinación, en la mayoría de los casos, no se conoce con seguridad.

La espera de las definiciones de Renovación Nacional, es una más de las esperas que caracterizaron el tenso período vacacional de Pinochet. Otra espera fue la de las condiciones que le habrían permitido -hábil golpe de mano, mediante- provocar su nominación como candidato y el adelantamiento del plebiscito. Por el contrario, se le acabaron las vacaciones y el mundo siguió andando sin que él pudiera dirigirlo.

Y para terminar de complicarle las cosas a Pinochet, la Juventud del Partido Nacional rompió el huevito que con tanto celo cuidaba el presidente de ese partido, Patricio Phillips, que hasta ahora ha sabido navegar entre dos aguas sin definirse como gobiernista o de oposición, sino "todo lo contrario". A don Pato le salió gente al camino cuando el martes de la semana pasada la Comisión Política de su Juventud, presidida por Franz Bush, declaró que existía consenso en el PN en el sentido de que si el candidato único era Pinochet, ese partido llamaría a votar NO; y para terminar de arruinarle el guiso a don Pato fueron explícitos en calificar como "muy remota" la posibilidad de que se cumpliera el más caro anhelo de éste: la definición de un candidato de consenso entre las Fuerzas Armadas y la Oposición.

Pero los aprontes políticos, aún con la natural confusión de todo apronte, sugieren lo que ha de ser el año que se inicia. Significativos en ese plano, han sido los emplazamientos directos, por parte de personeros de oposición, de que fueron objeto, a lo largo de la semana que pasó, dos ministros de Pinochet. Y, más significativo aún, el hecho que éstos hayan contestado públicamente, inaugurando un diálogo político que sólo el año electoral pudo provocar.

El primero fue el *mismísimo* ministro del interior, Sergio Fernández, que contestando por escrito a Patricio Aylwin trató, en un tono pomposo y retórico, de explicar lo inexplicable: el carácter "democrático" de la Constitución de 1980. El segundo fue el ministro de la vivienda, Miguel Angel Poduje que, también en una declaración escrita, contestó a Juan Hamilton intentando demostrar las bondades de su política de vivienda; aun a pesar de la fe que parecía mostrar en sus argumentos, Poduje rechazó enfrentarse a Hamilton en una polémica televisada, no porque tuviera miedo, sino porque, como explicó, esos desafíos "más parecen campañas pugilísticas que fórmulas lógicas de tratar los problemas" (que fino, ¿verdad?).

El otro aspecto del año que se inicia, sugerido por los aprontes de estos días, es el carácter salvaje de la campaña que va a iniciar Pinochet. Tanto, que la única persona importante que ha asomado la nariz por La Moneda durante la presente semana, ha sido el teniente coronel Hernán Núñez, Director de Organizaciones Civiles (dependiente de la Secretaría General de Gobierno y encargada de organizarle los actos públicos a Pinochet). El comandante Núñez fue a La Moneda a supervisar la preparación del gran show con que Pinochet piensa inaugurar por segunda vez la Carretera Austral (él dice que se trata de un "segundo tramo"), con la participación del gabinete en pleno e incluso de representantes del cuerpo diplomático. (menos uno como indicara el General-Candidato).■

JORGE CASH, DIRIGENTE SOCIALDEMOCRATA

"El problema es que alguien cargó las carabinas"

Francisco Herreros

El martes 9 del mes en curso, la directiva del partido de la Social-democracia concurrió hasta el despacho del Director subrogante del Registro Electoral y de Partidos Políticos, Fernando Montaldo, para inscribir el partido en aquellas regiones donde cumplió el requisito del número de firmas.

En definitiva, el partido socialdemócrata, en la fecha límite de su plazo legal, colocó sobre la mesa 3.800 firmas, en las regiones décima, undécima y duodécima.

Comparado con los guarismos de los humanistas, que reunieron casi 65 mil firmas en las 13 regiones del país, y con los de Renovación Nacional, que presentó 60 mil, si bien se les impugnaron casi 14 mil firmas, es obvio que la socialdemocracia aparece como uno de los partidos "chicos" en esta materia, con rendimientos semejantes a los del Partido Nacional y la Democracia Radical.

Desde ese punto de vista, hay quienes han planteado que la Socialdemocracia cometió un error al decidir la inscripción individual, y que debió fusionarse con corrientes afines, tales como el Partido Radical o el Partido por la Democracia. Apreciación que el abogado Jorge Cash Boizard, vicepresidente de la Comisión Política del partido, refuta enérgicamente, tras sostener que la inscripción del PSD, en tanto primer partido opositor que dio el paso, inauguró una nueva etapa del desarrollo político.

Firmas

-Pero ¿qué opinión le merece a usted el hecho de que sólo pudieron cumplir en tres regiones?

-Ningún miembro de nuestro partido ha sostenido que somos la primera fuerza política del país. Siempre hemos asumido con realismo, humildad y dimensionado con precisión la fuerza real de nuestra

colectividad, sobre todo si se entiende que se trata de la primera experiencia socialdemócrata realmente seria que se ha intentado asentar en el país. Esto no quiere decir que no tengamos profunda confianza en la proyección y arraigo popular del partido socialdemócrata. Por otra parte, dada la intensa controversia que suscitó la decisión a que nos hemos referido y que incluso precipitó la renuncia del Presidente, don Arturo Venegas, emergiendo de dicha crisis, una mesa de administración, en la práctica, el partido se abocó decididamente a la recolección de firmas a sólo 40 días del plazo estatuído por la ley.

Decisión de inscribirse

-Usted ha señalado, que la decisión de inscribirse de su partido, inauguró una nueva etapa. Precisamente, existe la crítica por haber sido el primer partido en asumir la institucionalidad del régimen, en lo que se refiere a los partidos ¿qué responde usted a esa crítica?

-Tengo la convicción de que este período, particularmente sensible, del desarrollo político-institucional de nuestra Nación, será sometido a un severo juzgamiento histórico por las generaciones futuras, sobre todo en lo referido a la conducta y actos de los hombres y de los partidos, y el grado de contenido ético de las decisiones asumidas. En esta perspectiva, una decisión contraria a la que se critica, habría significado el formular en la práctica la existencia de dos países: el país del gobierno de las Fuerzas Armadas y el de la Oposición, con las derivaciones que cualquier hombre, aunque de mediano criterio, podría inferir. Tenemos conciencia que la decisión asumida provocó efectos políticos en el conjunto de la oposición y se demuestra con esto el inmenso peso cualitativo del partido socialdemócrata. Y usted comprenderá que pese a su alarma respecto a lo exiguo de las firmas, es mucho más importante un partido en apariencia pequeño, pero que es capaz de asumir grandes decisiones, a partidos grandes en apariencia, pero que cometen grandes errores.

Ilegitimidad de ejercicio

-No, mi alarma no es por el problema de las firmas. Responde a la inquietud de que llevamos casi 14 años de dictadura, y todavía no se perfila claramente una salida. ¿Usted cree que insertarse en la institucionalidad del régimen, es un camino idóneo?

-Para contestar esa pregunta que usted formula es necesario considerar algunos antecedentes previos a la actual situación y que en mi concepto inciden sustancialmente en el carácter de la decisión que usted señala. En efecto, si nos remontamos al momento de lo que se ha denominado el colapso de la institucionalidad del Estado, debemos recordar que pese a la desolada aprensión manifestada reiteradamente por el Poder Judicial, a la enérgica intervención de la Cámara de Diputados, mediante el acuerdo que el país conoce, a la marcada reticencia de la Contraloría General de la República y a los acuerdos de organizaciones profesionales y gremiales, el hecho real es que no existió una declaración jurídicamente

La justificación del golpe no es jurídica ni políticamente aceptable.

válida respecto de la ilegitimidad del gobierno de Allende o una eventual inconstitucionalidad de su administración. s más: no es cierto que la Constitución del 25 no contemplara en su normativa los mecanismos institucionales, sea para acceder a una reforma a la Carta Fundamental, o para enjuiciar al ex mandatario y destituirlo. Lo cierto es que las fuerzas políticas contrarias al gobierno del extinto Presidente no contaban con el respaldo popular suficiente que se expresara en el parlamento, para emprender una acción de esa naturaleza. De ahí que la derecha, siempre hábil en estas materias, enunció la temeraria tesis jurídica de la legitimidad de origen y la ilegitimidad de ejercicio.

-¿Puede usted precisar lo último?

-Usted comprenderá que cualquier fuerza política, en virtud de una evaluación unilateral y subjetiva de los riesgos probables y posibles a que pudiera verse expuesto el Estado, podría sostener que cualquier gobierno ha incurrido en ilegitimidad de ejercicio, justificando cualquier golpe militar o cualquier ruptura institucional. Y eso es jurídica y políticamente inaceptable.

Un grave error

-Pero no fue sólo la derecha la que se jugó por la tesis que usted señala, aquélla de la ilegitimidad de ejercicio. ¿Y por qué no se insiste con la ilegitimidad de este régimen?

-El hecho real es que las fuerzas políticas contrarias al gobierno de Allende asumieron la decisión histórica de derribarlo, incurriendo en mi concepto, en un grave error de juicio político al no evaluar con precisión las condiciones de las instituciones del Estado, especialmente a las Fuerzas Armadas, no vacilando en incursionar en una conducta que significó en la práctica la degradación jurídica del Estado. Es así que se generó la fundada sensación en las Fuerzas Armadas que su irrupción en el proceso político era inevitable, por el clima de extrema tensión social que atravesaba el país. De esta manera, habría que sostener que existieron dos golpes. El golpe que quería la oposición al gobierno de Allende y el golpe dentro del golpe, el que se proyectó hasta nuestros días. Ninguno de los dos golpes es admisible éticamente.

El problema central es que las fuerzas políticas contrarias al gobierno de Allende no asumieron su responsabilidad histórica en el golpe militar, desafectándose de éste y denunciando a las fuerzas armadas por la violencia y brutalidad con que irrumpieron en el proceso político. De esta manera, trazaron una política de ilegitimidad respecto del régimen que significó en la práctica que éste llegara a la convicción de que no podía permitir ninguna fisura a la legitimidad de su forma de gobierno. La aplicación dosificada de los estados de sitio contribuyó sensiblemente a obligar a la oposición a asumir una postura de acatamiento de la legalidad vigente, no importando tal acatamiento, el reconocimiento y respeto que el régimen ha exigido como punto cardinal de una opción tangible de negociación. Cada acto de expresión popular por iniciativa del régimen, sea por la vía de la consulta y el plebiscito, responde a la obsesión de ése por transformar dicha expresión en un acto de ratificación permanente y sistemática de

la legitimidad del mismo. Entonces, un país obsesionado por la legitimidad de su orden social no puede resolver serena ni adecuadamente sus conflictos.

El tableteo de la metralla

-De sus palabras, se desprende una doble crítica hacia ciertos sectores de la actual oposición. Primero, por haber avalado el golpe y luego por su conducta ante el régimen militar, ¿es eso?

-Antes que nada, debo señalar que lo dicho con anterioridad no exime de responsabilidad al régimen del ex-Presidente Allende, quien, al frente de una correlación de fuerzas inmanejable, le provocó un profundo daño al país. En tal virtud, la evaluación del proceso de esa época puede haber llamado a confusión a la dirigencia política que he criticado. Lo que es grave es que por un proceso de sublime ironía hayamos llegado a una etapa en esta historia en que los mismos que incurrieron en tan grave error de apreciación, hayan asumido la conducción de los partidos para recuperar la democracia. Es más, no sé qué es más ilegítimo: si degradar jurídicamente al Estado por una evaluación política equivocada, o el intento de las Fuerzas Armadas de mutar el estado de facto por una institucionalidad como la que encarna la Constitución de 1980, por mucho que repugne nuestra conciencia moral. O de otra forma, es fundada la percepción de la oposición respecto de la curiosa generación del texto constitucional de 1980, de la absurdidad radical de la disyuntiva planteada, del control masivo de los medios de comunicación, etc. Pero ¿por qué esa dirigencia política no dijo lo mismo cuando el 11 de septiembre de 1973 el seco tableteo de las metralletas agujeraba cada página de la legalidad presuntamente quebrantada?

Concertación por el NO

-¿Cree usted que la reciente concertación de 14 partidos políticos por el NO, representa el primer paso de un camino hacia la salida democrática?

-Es materia opinable.

-¿Puede usted hacerlo?

-En el sentido que se le está dando a la lucha política en este país, me parece un avance positivo.

-Insistiré en mi aprensión, o alarma como lo llama usted. ¿Cuál es la salida?

-Nadie puede asegurar que hay salida política. Si se hubiera asumido con decisión la responsabilidad global de esta Nación en la ruptura institucional, si hubiera sido posible que hubiera emergido una generación política no contaminada con el derrumbe de la república, si las actuales dirigencias hubieran permitido el recambio generacional, es posible que se pudiera afirmar que hay salida política. Sin embargo, da la impresión de que la suerte está echada. Los estados como los hombres tienen la tentación de robar, oprimir y matar. Pero no constituye la comisión de estos crímenes el síntoma de que se aproxima la muerte espiritual de una nación, sino la circunstancia de que los pueblos que, por una tragedia histórica, han torcido su destino, no tengan la madurez de asumir con virilidad y esperanza sus propios errores. El país le asigna al acto plebiscitario el carácter de una confrontación decisiva. Es posible, por cuanto algunos señalan que están en juego dos conceptos del hombre, el Estado y la civilización. Sin embargo, tal encrucijada es suicida para el destino de este país. De esta manera, habría sido más prudente para el país el haber votado un parlamento que habría ofrecido aún más garantías de transparencia, información y sigilo al plebiscitar el ejecutivo.

"El Gobierno tiene dos tiros y la Oposición uno solo"

Para que usted siga alarmado, debe recordar que en el duelo entre el gobierno y la oposición, el primero tiene dos tiros y la oposición sólo uno. Nuestra desventaja está en que este gobierno tiene un año para elegir el clima, el día, el lugar y la hora para apretar el gatillo.

-Entonces ¿usted cree en la inexpugnabilidad de este régimen?

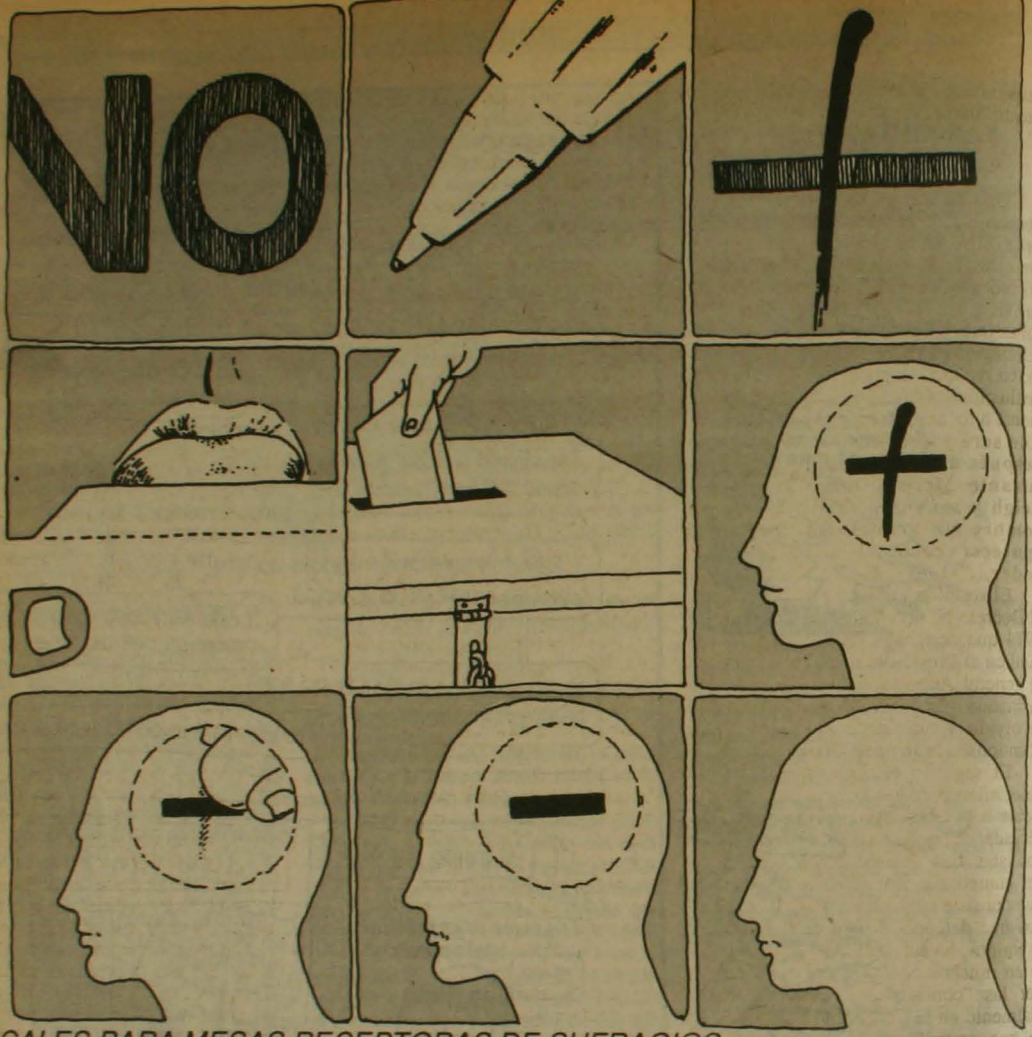
-El problema de la oposición no es que vayamos a perder con la bandera del NO. Lo que me tiene sorprendido y desconcertado, es qué lo verdaderamente grave y dramático es que vamos a ganar.

RESTAURANT
La Pauta
"Algo más que comida"
ESPECIALIDADES
LOMOS - FONDUES-
OMELETTES - COCKTAILS
TROPICALES
VIERNES: SALSA-BOSSA
CON CARLOS
SABADO: TRIO BRASILEÑO
CALLE DEL ARZOBISPO Nº 0615
FONO 779919

El Candidato

El Kiosco

El Giotto



VOCALES PARA MESAS RECEPTORAS DE SUFRAGIOS:

Un sorteo con bemoles

Ernesto Saul

"Andrés Chadwick (miembro de la tercera comisión legislativa) sostiene que esta norma (de designación de vocales en las mesas receptoras de sufragios) reedita la antigua ley 14.852 (1962) y a la razón técnica citada -que es un sorteo semidirigido- se añade una política: que los sectores políticos apreciarán que hay un deseo de **otorgar garantías y transparencia a los actos electorales, a través de una norma que fue consensual en la etapa pre 73"** (La Epoca, 21-I-88)

Hay que reconocer el coraje y la honradez de Chadwick al reconocer que el trabajo legislativo de un Parlamento elegido democráticamente y donde reina el consenso, se traduce en leyes que otorgan garantía y transparencia a los actos sobre los que recaen. No queda sino agregar: a reconocimiento de parte relevo de prueba.

Esas declaraciones, en boca de un integrante de las "comisiones legislativas" inventadas por el régimen, justifican la desconfianza con que los sectores democráticos analizan la actividad legislativa, ejercida por unas pocas personas adictas al gobierno, y sus frutos: decretos leyes, decretos, leyes y la propia Constitución de 1980.

Es lo que ha ocurrido con el proyecto de ley denominado: **Ley Orgánica de Votaciones Populares y Escrutinios,** en estudio en el Tribunal Constitucional. La historia de la actividad legislativa del régimen obliga a analizar hasta el último detalle de cada proyecto a fin de detectar las omisiones, contradicciones,

disposiciones inconstitucionales o simplemente "trampas" que contiene.

Campo minado

Uno de los primeros elementos que abonan esa desconfianza es **la falta de credibilidad** de que padece el régimen. Un ejemplo. El general Augusto Pinochet afirmó a la revista **Qué Pasa** (Nº 127, **septiembre 27, 1973**) lo siguiente: "La Junta trabaja como una sola entidad. Yo fui elegido Presidente por ser el más viejo, en realidad es porque el Ejército es la institución más antigua y existe prácticamente a lo largo de todo el país. **Pero no sólo seré yo Presidente de la Junta; después de un tiempo lo será el almirante Merino, luego el general Leigh y así sucesivamente. Soy un hombre sin ambiciones, no quiero aparecer como el detentador del poder...**"

El resto de la historia lo conocemos: el Decreto Nº 806 del 17 de diciembre de 1974 que designaba Presidente de la República al Presidente de la Junta, es decir al general Augusto Pinochet. La rotación insinuada más de un año antes quedaba en el olvido y más tarde el general Leigh abandonaba la Junta de Gobierno.

El segundo elemento que avala esa desconfianza de los sectores democráticos frente a la labor legislativa sigilosa y reservada del gobierno, es lo que algunos analistas han denominado la "estrategia del campo minado". Este recurso bélico, que consiste en ocultar artefactos explosivos que detonan al paso de los soldados enemigos, ha sido utilizado generosamente en muchos cuerpos legales elaborados por las "comisiones legislativas", especialmente en la Constitución de 1980. Es lo que ocurrió con el **artículo 8** que luego de "dormir" durante más de seis años detonó en el momento más apropiado: al comenzar la campaña por el plebiscito presidencial. Algo similar ocurrió con muchos artículos transitorios de la Constitución, que han ido explotando sucesivamente, algunos desde los primeros instantes de su entrada en vigencia, como ocurrió con el artículo 24.

El caso de los vocales

A lo anterior se suma una situación que cabe dentro del absurdo que caracteriza la experiencia jurídica de estos últimos años: que por falta de instancias de discusión y crítica, como son un parlamento democrático y una opinión pública informada, es necesrio aceptar como válido todo un esquema jurídico para, desde adentro, luchar por su eliminación. Así ocurrió con la ley de partidos políticos, con las disposiciones constitucionales que rigen el plebiscito presidencial y con la actual legislación sobre inscripciones y votaciones populares. En este último caso, fue necesario aceptar las arbitrariedades de la Ley 18.556 (Inscripciones Electorales) para poder llamar a los chilenos a inscribirse en los registros electorales. Entre estas arbitrariedades está la reducción de cinco a tres miembros de las Juntas Electorales, lo que tiene su efecto en la actual ley sobre votaciones en trámite en lo que se refiere a la forma de elegir los vocales de las mesas receptoras de sufragios.

La legislación de la época democrática (Ley 14.852, 16-5-62) establecía en las capitales de departamento asiento de Corte, Juntas Electorales de **cinco** miembros: el **Fiscal** más antiguo, el **Oficial Civil** más antiguo de la cabecera de departamento correspondiente, el **Defensor Público** más antiguo, el **Tesorero Fiscal** y el **Conservador de Bienes Raíces**. En los demás departamentos, el Fiscal era reemplazado por el Notario Público más antiguo. En ambos casos la Junta Electoral tenía **cinco miembros**.

La misma ley establecía el procedimiento para designar a los cinco vocales de las mesas receptoras de sufragios: "cada uno de los miembros de la Junta Electoral escogerá cinco nombres que deben corresponder a cinco ciudadanos inscritos en el respectivo Registro o Registros agrupados". Luego de escogidos los veiticinco nombres, se realizaba un sorteo y los cinco primeros nombres sorteados eran los elegidos.

Los "legisladores" del régimen fabricaron una pequeña trampa: redujeron los integrantes de las Juntas Elèctorales de cinco a tres, con lo cual el número de electores entre los que se sorteará a los cinco integrantes de las mesas receptoras de sufragios queda reducido a sólo quince. Y, para obligar a la oposición a aceptar esta disposición, la desglosaron de la Ley de Votaciones Populares donde debiera estar como ocurría en la antigua legislación y la incluyeron en la Ley 18.556 sobre inscripciones electorales. Así, al llamar la oposición a inscribirse en los registros entraba en el juego y aprobaba tácitamente la dispocición que jibarizaba las Juntas Electorales.

Críticas

Para **Ricardo Lagos**, presidente del Partido por la Democracia (PPD) si bien se mantiene en gran parte el mismo sistema anterior para la designación de los vocales y en el que destaca la presencia de personeros del Poder Judicial, las circunstancias del país han cambiado: "En este caso estamos hablando de un Poder Judicial en torno al cual hay serias dudas sobre su independencia. Antes sí había independencia. Por eso me parece mucho más lógico un sistema de sorteo entre todos los inscritos en un registro o registros agrupados".

El dirigente del PPD denuncia la grosera discriminación que significa que el SI tenga derecho a designar apoderados en cada mesa y se niegue la misma garantía a los sostenedores del NO. Si hubiera sólo partidos inscritos que apoyan el SI, se produciría el absurdo de que el NO no tendría defensa en las mesas.

"Esto obliga -dice Lagos- a los partidos a inscribirse para tener apoderados en las mesas de sufragio. De allí la formación del **Partido por la Democracia** que tiene por objeto, precisamente, designar apoderados y eludir la trampa".

Por su parte, **Jorge Burgos**, subsecretario nacional del Partido Demócrata Cristiano, destaca el hecho que "estas leyes son dictadas por un órgano que no es representante ni tiene mandato del pueblo; son personas que han sido designadas por el régimen, adictas a él y que no creen en la democracia". Para Burgos, si bien la ley de votaciones recoge el sistema anterior, hay una diferencia: "todos los chilenos tenemos un grado de confianza distinto en el Poder Judicial del que teníamos antes. Creemos que el Poder Judicial es mucho menos independiente de lo que fue antes. Por eso la presencia en las Juntas Electorales de los Fiscales, que podía dar garantías de independencia política, hoy no es así ya que se ha demostrado que el Poder Judicial recibe y acoge presiones del ejecutivo".

El abogado constitucionalista, **Alberto Cumplido**, en informe entregado al PDC, pone en evidencia otros vacíos de la ley. Por ejemplo, ésta no aclara quién convoca a los Comandantes en Jefe para hacer la designación del candidato, quién preside y quién actúa como Ministro de Fe. No queda en claro qué ocurre si el Consejo Nacional de Seguridad no reune el quorum de mayoría absoluta de sus miembros en caso que deba resolver si no hay acuerdo para la designación de candidato en la Junta. Tampoco se sabe qué ocurre si fallece o renuncia la persona designada por la Junta o el Consejo de Seguridad, ni qué sucede si fallece la persona ratificada en el plebiscito.■

Tras la paletada...

Derechos humanos: talón de Aquiles de la dictadura del general Pinochet. Informe sobre los derechos humanos en Chile durante 1987, redactado por el Depto. de Estado norteamericano.

Violeta Medina Méndez

La tortura en Chile

Tras la paletada nadie dijo nada... o casi nada. Más allá de la previsible reacción de que "es una visión parcial de la realidad; contiene errores y alude a hechos no verificados" el régimen militar mantuvo un hosco silencio frente al nuevo informe de los EE.UU. sobre los Derechos Humanos en Chile durante al año 1987. Actitud muy contraria, por cierto, al contentamiento que le produce la "intervención foránea" cuando ésta se materializa en forma de créditos y divisas.

Este informe, elaborado por el Departamento de Estado norteamericano para el Congreso tiene a finalidad servir de información cuando se discute el otorgamiento de ayuda a países extranjeros. Se basa en cuatro puntos: respeto a la integridad personal, a las libertades civiles, a los derechos políticos y a la actitud gubernamental frente a investigaciones internacionales y no gubernamentales de presuntas violaciones a los derechos humanos.

En relación al primer factor, el documento destaca la acción de grupos terroristas de derecha tales como la Acción Chilena Anti-Comunista (ACHA), el Comando 11 de Septiembre, el Frente Nacional de Combate (FNC) y otros, los que estarían involucrados en asesinatos y secuestros, aparte de las amenazas contra personas asociadas a organizaciones de oposición. Se plantea además, que siguen apareciendo acusaciones que involucran a miembros de las fuerzas militares y de seguridad con estas organizaciones terroristas.

También en el plano de la integridad personal ofrecida por el actual gobierno el informe dice: "la tortura continúa siendo

uno de los problemas de derechos humanos más graves en Chile". Al respecto, las cifras entregadas por la Vicaría de la Solidaridad y por la Comisión Chilena de Derechos Humanos (CCHDH) son elocuentes: 102 casos contabiliza la primera y 118 la segunda organización.

El texto define varios tipos de tortura: la privación del sueño, tortura sicológica, castigos físicos extremadamente brutales e incluso la imposibilidad de recibir visitas por largos períodos de tiempo.

Añade que la CNI ha reservado ciertas áreas de las cárceles de la Policía de Investigaciones para la detención e interrogatorios. De esta manera ya en muchos otros casos la CNI salta a la palestra en lo concerniente al "respeto" de los derechos personales, con que contamos los chilenos el año pasado.

Otro hito importante es el que se expresa en la siguiente aseveración: "El derecho a un juicio público y justo continúa limitado por el artículo 24 transitorio". Acompañando a este punto se encuentra el hecho de que una amplia interpretación de las leyes de seguridad del estado, ha aumentado considerablemente la jurisdicción de los tribunales militares.

El documento sostiene que "continúan los informes de falta de cooperación de las fuerzas de seguridad hacia los jueces que investigan las violaciones a los derechos humanos". Interferencias arbitrarias en la vida privada, la familia o la correspondencia a través de allanamientos, vigilancia, registro o grabaciones de comunicaciones privadas amparadas ya sea, por la Constitución del 80 o por la Ley Antiterrorista de 1984, son otros de los elementos que completan el cuadro de inexistentes derechos personales en Chile.

De libertades civiles

Más adelante, el informe aborda el problema de la libertad de prensa "la que irrisoriamente es garantizada por la Constitución del año 80". Desde 1973 el gobierno ha ejercido un control considerable sobre los medios de comunicación, a través de una variedad de formas que van desde la violencia y las amenazas, las acciones legales, la confiscación y clausura de los medios, hasta las presiones económicas y la práctica de influir en las decisiones relacionadas con el personal. Enfatiza, además la falta de acceso opositor a la T.V.

En lo que toca a la liberad de opinión, hace mención al artículo 8º y sus derivaciones.

Sobre las libertades de reunión y de

La vida amenazada

asociación pacífica, da cuenta de una reducción de las restricciones, pero siempre dentro de un marco de extrema vigilancia.

De la Iglesia Católica (Sección de la Libertad de Culto) manifiesta: "las relaciones entre ésta y el gobierno continuaron siendo tensas debido a las investigaciones del Gobierno sobre la Vicaría de la Solidaridad y por las declaraciones efectuadas por la Conferencia Episcopal".

Derechos Políticos

El informe del Departamento de Estado analiza también la seria vulneración a los derechos políticos. Menciona el proceso de inscripción lento y complicado, la insistencia del mecanismo para la sucesión presidencial, el derecho de reunión, fuertemente limitado, el restringido acceso de la oposición a un debate político por T.V.

Pese al nuevo maquillaje que trató de usar el gobierno el año pasado, con la firma de acuerdos entre el Comité de la Cruz Roja (CICR) y la Central Nacional de Informaciones (CNI), Policía de Investigaciones y Carabineros en el sentido de permitir visitas a las prisiones, o la firma con que el gobierno del general Pinochet aceptó las convenciones sobre Tortura de las Naciones Unidas, el informe en este sentido sigue siendo adverso pues "negó la autorización para entrar a las prisiones aun después de obtener el permiso por escrito a un número de visitantes internacionales y a funcionarios diplomáticos asignados a Chile".

Por último en lo referente a las condiciones de trabajo se expresa: "Los niveles de desempleo entre los jóvenes de 18 a 24 años son considerablemente mayores que el promedio nacional y afecta gravemente a la juventud de las poblaciones en las grandes áreas urbanas". También se consigna la existencia de quejas por el incumplimiento de las leyes de salubridad ocupacional y seguridad de trabajo, siendo la industria del cobre a menudo considerada como una de las infractoras más serias.

Sin caras de negro

Dentro de los progresos registrados (leves y más de fachada que de fondo) resaltan la disminución de la brutalidad por parte de la policía uniformada. De 1220 personas detenidas en demostraciones en Stgo. durante 1987, 113 se quejaron de mal trato, lo que evidentemente, es un adelanto estadístico para esta institución, que en 1986 detuvo a 3.721 personas de las que 396 se quejaron de mal trato.

En materia de exilio las prohibiciónes se redujeron a 338 casos según el gobierno y a 561 exiliados, a decir de la Vicaría de la Solidaridad. Si se considera el derecho a vivir en la patria como una dádiva, esta medida sería la más rescatable.

Otro progreso fue el de que personal del ejército abandonó la práctica de pintarse la cara de negro durante los allanamientos.

Sin embargo, frente a estos "logros" y a otros de igual índole, se oponen la irrefutable desaparición de cinco hombres y en general el peso de un informe que pone de manifiesto lo que todos los chilenos vivimos a diario: la falta de libertad en casi todas sus variantes, a excepción, claro de la libertad (tan proclamada por personeros del régimen y por los economistas) para comprar diferentes artículos o ropa usada.

Por lo tanto, este informe sobre los derechos humanos en Chile, que tuvo dos hojas menos que las dedicados a la U.R.S.S., nos proporciona un nuevo instrumento en el cual fundamentar nuestra respuesta al momento de decidir entre "yo o el caos"...■

CRECE ESCANDALO POR VENTA DE TELEFONOS

¿Qué controla la Contraloría?

Javiera Jiménez

El escándalo reventó en pleno mes de enero y luego, que casualmente se supo que la adjudicación del 30% de las acciones de la Compañía de Teléfonos al grupo transnacional BOND Corporation, se hizo mediante negociación directa con la CORFO, ya que la entidad había declarado desierta la licitación, pese a que con bombos y platillos anunció que quién había triunfado en las propuestas era la multinacional australiana. Los problemas se veían venir, sobretodo, después de comprobarse la agresividad del grupo, que no dejó gestión por hacer, ni piedra sin mover en sus gestiones por quedarse con el 30% de la CTC y la posibilidad cierta de acceder al 45% de la propiedad, mediante un aumento de capital.

A estas alturas surge como un hecho relevante la actitud asumida por el hasta hace muy poco, Ministro Vicepresidente de Corfo, Brigadier General Fernando Hormazabal, quien no apareció públicamente en ninguna de las instancias previas a las decisión final de Corfo. Algunos piensan que la salida del General Hormazabal de Corfo, está relacionada de alguna manera con su actitud no explicitada al respecto. Al tiempo que se considera como "un espaldarazo" el hecho que el coronel Guillermo Letelier haya sido nombrado Ministro Vicepresidente de la entidad. Este, junto con el Coronel José Martínez, que asumió la Gerencia de Empresas fueron quienes estuvieron en contacto permanente con los interesados en la Compañía de Teléfonos.

Mientras tanto, el Grupo Bond, asesorado por lo abogados Alessandri Bessa y Alessandri Cohn (padre e hijo), movió justo las piezas necesarias para salirse con la suya, a través de las gestiones directas de David Aspinal, una voluminoso australiano, (representante directo de Allan Bond), que siempre estuvo en Chile en el momento justo. Aspinal llegó a ofrecer una "improvisada" conferencia de prensa en el despacho en Corfo del Coronel Martínez, el día en que el grupo Bond entregó oficialmente su oferta para postular a la licitación. Circunstancia inusitada en este tipo de negociación, en que se presume que todos los oferentes deben tener las mismas oportunidades.

Concretamente, ninguna de los otros interesados tuvo una oportunidad igual para "concientizar" a la oponión pública sobre la conveniente que sería para el país que ellos ganaran la licitación.

Estalla la bomba

El primero en reaccionar luego de conocerse que el grupo Bond no ganó la licitación, sino que compró directamente las acciones, fue Marcial González, abogado de los accionistas minoristas de la CTC, quien declaró que la adjudiación constituía un grave precedente al proceso de privatización, que podría afectar la imagen de Chile entre los inversionistas extranjeros.

Por su parte, la Telefónica Hispano Francesa, la otra empresa que tenía fuertes posibilidades de adjudicarse las acciones, declaró "su desconcierto" por lo sucedido.

La empresa, mayoritariamente española, y que observó las reglas éticas en este tipo de negocios, dijo no comprender las razones que llevaron a Corfo a entregar al 30% de la Compañía de Teléfonos al grupo australiano. Sobretodo si se consideraba el informe de la Contraloría General de la República, que objetó por ambiguo el negocio no cumpliendo el trámite de "toma de razón" correspondiente.

La transacción contempla la posibilidad que mediante un aumento de capital, el Grupo Bond quedó dueño de otro %15 de las acciones, con lo cual su propiedad accionaria alcance al 45% de la Compañía.

Los españoles tienen toda la razón al declararse extrañados por la decisión de Corfo que no accedió a venderles directamente el 20% restante de las acciones de la CTC, en circunstancias que no dudó en realizar esa misma transacción con el Grupo Bond.

Patricio Prieto y Claudio Undurraga, abogados del Consorcio Europeo declararon a los periodistas que resulta improbable que el aumento de capital que debe asumir el grupo BOND en la Junta de accionista de abril, se cumpla dentro de los plazos establecidos.

Principalmente porque los estatutos de la CTC, impiden que un accionista suscriba títulos que excedan al 45% de la nueva emisión; por lo tanto la transnacional sólo podría hacer la ampliación de capital en la medida en que otros inversionistas suscriban el 55% restante, que equivale a unos 170 millones de dólares.

El Consorcio Hispano Francés, plantea que otra dificultad se deriva del hecho que el precio de colocación de las nuevas acciones, US 0,76, exceda al valor libro, porque durante 1987, la Compañía de Teléfonos no pudo vender el 67% de una emisión por 141 millones de acciones ofrecidas a un precio muy inferior.

También opina que si la licitación fue declarada desierta finalmente, Corfo debió llamar a todos los postulantes a un nuevo proceso o a negociaciones directos y no preferir al grupo BOND.

Mala imagen

El gerente de Corfo, coronel José Martínez, producido el estallido, tuvo que reconocer que la venta directa del 30% de las acciones al grupo BOND ha traído algunas dificultades de imagen. Pero insistió ante la prensa que el mecanismo era legítimo y que no se llamó a otra licitación, porque la decisión de vender el grupo BOND "ya estaba tomada".

El coronel Martínez comentó también que el hecho que la Contraloría no haya cumplido el trámite de "toma de razón", se debía a un problema de interpretación, respecto al aumento de capital.

"Mientras la Contraloría entendió que el aumento de capital ofrecido por BOND era el más bajo, la Corfo interpretó que era el más alto". "Y ante la negativa de la Contraloría, se decidió no insistir y entrar en negociaciones directas con el Grupo, sin utilizar para ello ningún resquicio". "Yo acepto -agregó el militar-, que me digan que es un resquicio si es un problema de fondo, pero la decisión aquí es adjudicar a BOND porque ofreció las mejores condiciones y queremos adjudicarle a BOND".

Error garrafal

En este nivel las cosas, los accionistas privados de la CTC entablaron una demanda ante los tribunales por estimar como ilegal la venta de más de diez millones de acciones de la Serie B al grupo BOND. El hecho fue calificado por el Coronel Martínez como un error "garrafal" y recordó que estas acciones fueron ofrecidas el año pasado a los privados. "Bueno, ellos no las quisieron tomar en su momento y la ley establece plazos. No tienen ningún derecho a reclamo, porque vencido el plazo las acciones quedaron sin dueño, por los cual fueron ofertadas".

David Aspinall, Gustavo Alessandri.

Brigadier General: Fernando Hormazabal.

Se debe anular la venta

Ramón Briones, Presidente de la Comisión Fiscalizadora de la Democracia Cristiana y abogado de profesión, postuló, que la Contraloría debe dejar sin efecto el acto administrativo, mediante el cual se entregó el 30% de las acciones de la CTC a la transnacional australiana.

Calificó las declaraciones de Martínez como insuficientes y contradictorias y comentó que todo lo obrado, revela el desmedido poder de las autoridades económicas, frente a otros intereses nacionales y "con abierto desprecio a la legalidad del propio régimen".

A su juicio, lo ocurrido viola el principio de libre competencia con que el régimen ha sustentado su política económica. Briones incluso fue más allá, emplazando al CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO y a la FISCALIA NACIONAL ECONOMICA, para que entablen oportunamente las acciones antes los Tribunales de Justicia. Hasta ahora no ha habido respuesta al emplazamiento y menos aún, al juicio de Briones en el sentido en que la forma en que se vendió a la transnacional de las acciones de la CTC, afecta la titularidad jurídica de lo adquirido por la empresa BOND Corporation Chile

Cuando la opinión pública aún no conocía el "affaire" teléfonos y las acciones ya habían sido vendidas al grupo, la CTC decretó la primera alza del año de este servicio de utilidad pública, justificando la medida como necesaria para "las nuevas inversiones". Sin embargo, el país "sintió" que el alza era un regalo adicional a los nuevos socios extranjeros. En este cuadro, hace unos días se conoció la decisión de la Compañía de despedir a 60 operadoras reemplazantes, en un plan que contempla la salida de 400 funcionarias que estarán en la calle cuando llegue marzo. La excusa es que todo el sistema será automizado. Los dirigentes sindicales temen que unos dos mil trabajadores sean despedidos y denunciaron que la Compañía se ha negado a reubicarlos y más aún, a entregarles algún tipo de capacitación para ser útiles en otro tipo de tareas.

Por si hubiera alguna confusión con las 60 operadoras reemplazantes despedidas ya, habría que señalar que casi todas tienen más de quince años de servicio y que sus turnos son tan exigentes como los que desempeñan las titulares.

Despedidos y alzas en las tarifas tememos los trabajadores con la presencia en el directorio de los representantes del Grupo BOND. Dos de sus miembros, ya forman parte de éste, esperándose que sean cuatro los que finalmente accedan a

formar parte del Consejo que decidirá los destinos de la Compañía de Teléfonos.

Cierta confusión

Cuando el asunto ya había trascendido a la opinión pública y tan sólo la semana pasada, la Corporación de Fomento, en un escueto comunicado se dio por aludida en torno al problema.

"La Corfo -señala la propia entidad- ha considerado necesario aclarar satisfactoriamente cierta confusión creada en torno a la venta del 30$ del capital accionario de la CTC a Bond Corporation Chile S.A.".

"Por tal motivo, resolvió solicitar expresamente y con la mayor urgencia a la Contraloría General de la República el examen de la legalidad de dicha venta".

"Además, la Corporación entregó a funcionarios de la Contraloría todos los documentos de la referida operación de venta de acciones". Sin embargo, cuando la Corfo emite "esta aclaración" hacía rato que la Contraloría había tomado cartas en el asunto.

Compra finiquitada

Mientras tanto, los abogados Alessandri y todo el staff chileno de la transnacional espera tranquilo la decisión de la Contraloría. En estos días volverá a Chile, David Aspinal y según Alessandri Cohn, la compra del 30% de las acciones "ya está finiquitada".

El grupo tiene el convecimiento que pese a todo, la Contraloría, ratificará el negocio y que mayores problemas no tendrá. Sin embargo, el Gobierno, del cual forma parte el organismo contralor deberá medir muy bien los alcances de una decisión favorable al actuar de Corfo y al Grupo Bond, porque tal como se ha dicho, todo lo ocurrido afecta la imagen de seriedad con que el régimen militar pretende barnizar su política de privatización de las grandes empresas nacionales a privados extranjeros.

Por último, el 20% restante de las acciones de la CTC que aún posee Corfo, deberían ser vendidas en negociación directa al Consorcio Hispano Francés, posibilidad que hasta ahora, inexplicablemente ha negado Corfo al complejo europeo. Ello, pese, a que una gestión similar adjudicó a Bond Corporation el 30% cuestionado, dándole además la posibilidad de poseer en total el 45% de la propiedad de la Compañía.

Muchos se preguntan el por qué de tanta parcialidad.■

CAMPESINADO CHILENO

Hoy: desamparo, exclusión... Mañana: La unidad para hacerse escuchar.

Javiera Jiménez

"Un enorme desamparo" son las palabras con que se puede calificar la situación del campesinado chileno, de acuerdo al análisis del ingeniero agrónomo, Emiliano Ortega, autor del libro editado por CIEPLAN: "Transformaciones agrarias y campesinado: de la participación a la exclusión".

Ortega, analiza el campo chileno desde la década del 50 hasta nuestros días y va palpando las dramáticas transformaciones producidas en un sector que hoy califica como preso de un enorme desamparo.

El antiguo orden hacendal ha desaparecido, avasallado por la aparición de mecados laborales en los que predomina el trabajo temporal, con graves consecuencias para la estabilidad en el empleo agrícola, dice Ortega. Para él, el "Síndrome de la reforma agraria y el mayor énfasis en la rentabilidad de las emprsas agrícolas ha inducido un proceso de expulsión de miles de familias campesinas que hoy residen fuera de los límites de los predios agrícolas, en poblados rurales que son un dramático testimonio de la situación rural.

El golpe los desmoviliza

Ortega, investigador de CEPAL, realizó este trabajo medular y exhaustivo de lo que ha sido nuestro campesinado durante los gobiernos de Carlos Ibañez, Jorge Alessandri (reforma agraria de macetero), Eduardo Frei y Salvador Allende; para concluir en esta etapa dolorosa, que se inició el once de septiembre de 1973.

Dice Ortega que la ruptura institucional desmoviliza y rompe los fundamentos de la participación política y socioeconómica del campesinado. Y peor aún, sus organizaciones y representantes se encuentran bloqueados. Recuerda que el proyecto de reestructuración agraria, que apuntaba a abrir distintos caminos de participación campesina y que estaba avanzando enla construcción de grandes articulaciones sociales y económicas, "fue bruscamente cancelado".

¿Qué sucede entonces? Simplemente que los agricultores y empresarios agrícolas recuperan un rol exclusivo y predominante en alianza con el poder público. Mientras, el campesinado "está sometido a una drástica devaluación social, su influencia y presencia en las decisiones políticas es nula".

Ortega habla de una verdadera "parálisis social", potenciada por numerosas disposiciones legales que impiden al campesinado reorganizarse y expresarse. "A ellos se agregan los efectos paralizantes del temor".

Y sobre este punto y ya que la campaña electoral por la proyección del régimen está en su apogeo a través de "los recuerdos", los antes y después, CAUCE rememora lo que ha significado el golpe militar para las familias campesinas. Lo que esa pequeña palabra "temor" a que alude el investigador Ortega significa en su real magnitud para cientos de familias, cuyo desamparo actual viene gestándose desde hace más de 14 años.

Los Maureira

Fueron precisamente tres familias campesinas de Isla de Maipo, quienes vivieron el horror de ver desaparecidos a sus seres queridos. Recordemos que Enrique Astudillo padre y sus hijos: Omar y Ramón; Sergio Maureira Lillo y sus hijos José Manuel, Rodolfo, Segundo, Sergio y los tres hermanos Hernández Flores: Carlos, Nelson y Nibaldo, fueron encontrados en Lonquén, luego que tras su detención, ya tenían la calidad de desaparecidos. El siete de octubre de 1973, estas familias campesinas fueron víctimas del terror y años después la opinión pública, nacional

e internacional, se horrorizaría al encontrarse sus cuerpos en un horno de cal de Lonquén. Así como ellos, y otros chilenos, los campesinos estuvieron desamparados ante la represión, que con el transcurso del tiempo, se transformó también en persecusión económica y social.

Hay esperanza

Emiliano Ortega rescata la esperanza y por tanto, los atisbos de reorganización del campesinado. Destaca, por ejemplo, la Comisión Nacional Campesina, que reúne a cinco Confederaciones, pero cuyo número de afiliados es de todas maneras seis veces inferior al período de la Reforma. También tienen un espacio que han ganado con mucha dificultad, las cooperativas campesinas, que han buscado este camino para la solución solidaria de los problemas productivas y socioeconómicas del campesinado.

El investigador recrea el hecho que la relación "patronal y paternal" del dueño de la tierra con su inquilino, se ha ido perdiendo. El campesino se ha transformado en un trabajador asalariado. Pero ello ha traído consecuencias: el desarraigo.

Emiliano Ortega señala que "muchas familias campesinas que habitaban en los fundos y haciendas, fueron lisa y llanamente despedidsa y expulsadas, y otras, con más suerte, recibieron como indemnización o en venta la casa y el cerco". A su juicio, lo anterior, representa el cambio más radical ocurrido en la historia rural chilena.

"Las familias campesinas desarraigadas han perdido sus viviendas, una parte de las cuales fueron demolidas y perdieron también la tierra, talajes y otras regalías que recibían como remuneración", dice Ortega. Agrega que esto ha provocado a su vez una nueva forma de asentamientos rurales, semejantes a los campamentos marginales urbanos".

Y comenta que en general, el desarraigo, la falta de tierra, la precariedad de la vivienda, la falta de servicios y la inseguridad en el trabajo, han provocado un deterioro real en las condiciones de vida de muchos trabajadores agrícolas. La excepción podrían ser aquella familias que se han insertado en pueblos rurales, dotados de servicios y ubicados en las proximidades de mercados laborales activos como sucede con las áreas frutícolas.

Cuál es su futuro

En investigador destacó, que el campesinado chileno provee actual, el 40 por ciento de lo que se consume internamente en el país. Pese a su desamparo, su marginalidad, su escaso o nulo poder frente a quienes dirigen la políticas o ante el gran empresario del sector.

Por ello dijo que: "el Estado, en un régimen de libertad, difícilmente podrá confundir los intereses de la agricultura sólo con los del empresariado como lo hizo en el pasado con los hacendados".

Advierte también que: "desde la agricultura campesina se pueden esperar presiones sociales y demandas desconocidas hasta el presente, que la ubicarán por momentos en conflicto con el empresariado agrícola, y en otras circunstancias en alianzas, cuando se trate de presionar por ciertas políticas agrícolas y en particular por precios e ingresos y servicios públicos para el campo". Y luego pregunta:

"¿Es posible esperar, en un régimen democrático, que la creciente masa de campesinos pobres (minifundistas) y de subproletarios rurales (temporeros) sean el núcleo de un nuevo poder campesino? ¿Qué demandas deberán ser atendidas prioritariamente para responder a sus necesidades más elementales?".

Preocupados por lo social

En esta radiografía que hace Emiliano Ortega de nuestro campesinado, que se caracteriza por una ausencia de libertad para organizarse y presionar por sus intereses, la cúpula empresarial representada por la Sociedad Nacional de Agricultura, debería pronunciarse.

Sin embargo, hace muy poco, el Presidente del organismo José Moreno hizo hincapié en los profundamente preocupados que están "por la cuestión social". "Ustedes nunca me preguntan del tema", apuntó, "y nosotros estamos haciendo muchas cosas por mejorar la calidad de vida de nuestros trabajadores".

Algunos periodistas comentaron que era una pregunta que no cabía para un sector, que en general, lo social lo ha asumido como mera propaganda. Y es precisamente, en este época pre plebiscito, en que están muy preocupados por dar a conocer algunas de las iniciativas que han tomado en este ámbito.■

OPINION

Las ilusiones de la política económica del plebiscito

1.- El gobierno continúa sin atender a las preocupaciones que afectan al país, y empleando la holgura fiscal que genera el mejoramiento del precio del cobre en financiar una cara campaña electoral que se basa en crear la sensación transitoria de bienestar económico.

2.-Al reducir las tarifas arancelarias en un 15% se da un paso más en la dirección de desproteger la industria nacional frente a la competencia externa. La industria no debe aceptar una nueva pérdida de posiciones frente a una competencia renovada por parte de productos importados. Un incremento de las importaciones, principalmente de bienes de consumo, permitirá, como en 1980, crear la sensación de holgura económica con fines electoralistas de corto plazo, pero con graves consecuencias posteriores.

3.- Las autoridades de gobierno están más preocupadas de las reducciones de impuestos que benefician a los más ricos que de solucionar las justas demandas del país. Al reducir los aranceles, los impuestos a los autos a las escopetas y al crédito, se hace caso omiso de los problemas presupuestarios de las Universidades, de las demandas que surgen frente a la grave situación que afecta al sistema de salud, de los problemas que sufre el sistema escolar municipalizado de las comunas pobres, etc. Los receptores de pensiones mínimas siguen, pese al reciente aumento, recibiendo menos de $8.000 mensuales; la mayor parte de los asalariados continúa apenas subsistiendo con remuneraciones que durante 1987 volvieron a deprimirse en un 3% real, por sobre lo perdido en los 13 años previos.

4.- Los costos fiscales de las medidas alcanzarán una cifra superior a los US$200 millones. Estos recursos no están destinados a satisfacer las demandas más urgentes y justas de los chilenos postergados, ni a crear condiciones para un crecimiento económico que ayude a solucionar los problemas estructurales de Chile. La evolución del potencial productivo sigue estando lejos del necesario para asegurar un crecimiento adecuado. De ahí que, sobrepasados ligeramente los niveles del PGB de 1981, y de mantenerse la actual política económica, el crecimiento económico volvería a partir de 1989, a ubicarse por debajo del promedio latinoamericano y del promedio histórico del período democrático.

Por la Comisión Económica del Partido Socialista de Chile

Carlos Onimani
Ernesto Edwards
Eugenio Rivera

COMENZO CARRERA PRESIDENCIAL EN EE.UU.

La carrera de los Caucus

Richard Gerphart por los demócratas y Robert Dole, por los republicanos, emergieron victoriosos de la primera convención interpartidaria, en Iowa. Calendario de la carrera y mapa de los candidatos, en el siguiente informe del periodista Stuart Gorin, de USIS.

George Bush.

Gary Hart

Richard Gephardt

Robert Dole

Los norteamericanos, tan proclives a las emociones fuertes, no experimentaron demasiada sorpresa luego del "Caucus" de Iowa -por este término se entiende las asamblea estaduales partidarias- punto de partida de la fatigosa y enrevesada carrera por la candidatura a la presidencia de Estados Unidos, en la que se alinean siete demócratas y seis republicanos.

En el partido Demócrata, la victoria de Richard Gerphart no hizo sino ratificar la tendencia de las encuestas, al paso que lo consolidó como el precandidato con más posibilidades entre los de su partido, si bien sus adversarios atribuyeron el triunfo a sus prolongada campaña en el estado de Iowa. Este es pequeño en número de habitantes, pero Gerphart comprendió la importancia estratégica de debutar con una victoria. En segundo lugar se colocó el Senador Paul Simon, quien aparece entre los del grupo de avanzada. El gran derrotado fue Gary Hart, cuyas posibilidades, otrora inmejorables, paracen haber quedado sepultadas por su escándalo erótico con la modelo Donna Rice.

En el bando republicano, el prestigiado Senador Robert "Bob" Dole parece tener el terreno abonado para una carrera sin demasiados sobresaltos. Contra todas las predicciones, y de la proyección de los resultados de Iowa, parece ser que su rival de más cuidado será el predicador Patrice Robertson, quien obtuvo un sorpresivo segundo lugar, desplanzando a uno de los "acorazados" de la campaña republicana, como es el actual Vicepresidente de la Nación, George Bush.

Las tendencias manifestadas en Iowa se verán confirmadas o modificadas en las primarias de New Hapshire, que se celebraban el día que esta edición entraba en prensa.

A estos eventos seguirá poco después el "Super-martes", cuando 20 de los 50 estados -muchos de ellos en el sur- celebren sus primarias o reuniones políticas. Después de esas votaciones del 8 de marzo, casi la mitad de los delegados a las convenciones nacionales de designación de los partidos habrán sido seleccionados y los candidatos que no hayan hecho una impresión muy favorable probablemente comiencen a abandonar la competición.

El vicepresidente George Bush, en virtud del cargo que ha ocupado en los últimos siete años, ha tenido la mejor oportunidad para conseguir organizaciones que la apoyen al nivel estatal. También ha sido un claro defensor de los programas y políticas de la Administración Reagan.

Pero el ser vicepresidente no le garantiza éxito en la política norteamericana. El último vicepresidente activo en subir a la presidencia en el mandato siguiente fue Martin Van Buren, y eso ocurrió allá por el año 1836. Bush, a pesar de todos sus defensores, también tiene detractores: defensores conservadores de Reagan que consideran que es demasiado liberal y, por al otro lado, republicanos de moderados a liberales que consideran que es demasiado conservador.

La principal oposición a Bush proviene del Líder de la Minoría en el Senado Bob Dole, que afirma que él tiene mejores dotes de mando para ser presidente debido a que ha ocupado un cargo electivo mientras que gran parte de la experiencia de Bush, incluyendo el cargo de Director de la Agencia Central de Inteligencia y el embajador norteamericano en China, proviene de cargos por nombramiento.

Dole, de la región del Medio Oeste Norteamericana de Kansas, hizo campaña a la vicepresidencia por los republicanos con Gerald Ford en 1976 sin lograr ser designado.

El Representante por Nueva York, Jack Kemp, es un tercer candidato republicano a la presidencia que goza de reconocimiento a nivel nacional pero no ha obtenido mucho apoyo excepto entre los elementos más conservadores. Esa rama del partido trató manifiestamente, pero sin éxito, de reemplazar a Bush por Kemp en la lista de candidatos de Reagan en 1984.

Los otros tres candidatos republicanos, todos ellos considerados con menos posibilidades de designación, son el ex Secretario de Estado Alexander Haig, el ex Gobernador de Delaware Pierre Du Pont y el ex predicador evangelista por televisión Pat Robertson, quien no obstante partió bien en Iowa. Estos, junto con Kemp, se oponen todos al acuerdo sobre fuerzas nucleares de alcance intermedio que Reagan concertó con el líder soviético Gorbachov. Irónicamente, todos los opositores demócratas apoyan el tratado propuesto.

Entre los demócratas anunciados, sólo el ex senador por Colorado Gary Hart y el activista de los derechos civiles Reverendo Jese Jackson hicieron campaña por la presidencia en 1984. Los candidatos demócratas han sido tradicionalmente los más liberales y Jackson, el único negro en la campaña, es considerado entre los más liberales.

Hart ocupó los titulares de la prensa nacional el pasado año al anunciar su candidatura, ser reconocido como el principal candidato, abandonarla después del escándalo de faldas y luego, varios meses después, volver a la contienda.

En el partido Demócrata hay siete candidatos y de acuerdo con los sondeos de opinión, una cuarta parte de los votantes están todavía indecisos.

Esto abre el campo a una competencia amplia por la selección de los delegados estatales para la convención de designación de los candidatos demócratas en Atlanta del 18 al 21 de julio.

El congresista por Missouri, Richard Gerphart, suficientemente popular en su propio distrito para haber sido reelegido cuatro veces, era aún considerado una figura relativamente desconocida al nivel nacional cuando anunció incialmente su candidatura. Concentrándose en la escena de las primeras reuniones políticas del país para aumentar el reconocimiento de su nombre por el público.

En cambio, el congresista por Massachusetts, Michael Dukakis, está centrando sus actividades en las elecciones primarias en su vecino estado de Nueva Hamshire. El tampoco tiene reconocimiento nacional y cuenta con Nueva Hamshire para aumentar sus posibilidades.

En los estados sureños, los sondeos muestran que Hart, Jackson y el Senador por Tennessee Albert Gore están a la cabeza. Gore, el único candidato del sur, se ha estado distanciando de los otros demócratas adoptando una postura más conservadora, especialmente en cuestiones de política exterior y defensa nacional.

El ex Gobernador de Arizona Bruce Babbitt entró en la campaña demócrata como una figura política desconocida al nivel nacional, y aunque ha sido visto y oído en numerosos debates en todo el país, tampoco han obtenido gran apoyo, quizás debido a que abiertamente pidió un aumento en los impuestos.

Para los demócratas que todavía están en la campaña, el mayor reto que afronten será el de ser el primero en sobrevivir al largo proceso de designación y luego en tratar de convencer a los votantes norteamericanos de devolver el control de la Casa Blanca a su partido.

Después del Super-martes, el resto de los estados estarán celebrando sus primarias o reuniones políticas hasta el 16 de junio. Los más importantes -es decir, los estados mayores con mayor número de delegados en la convención de nominación- incluyen a Nueva York el 19 de abril, a Pensilvania el 26 de abril, a Ohio el 3 de mayo y a California el 7 de junio.

Después de las convenciones, comienzan en serio las actividades de la campaña entre los designados de ambos partidos. Habrá una serie de viajes por todo el país, casi sin interrupción, innumerables conferencias de prensa, discursos y cuatro debates por televisión transmitidos a todo el país, patrocinados conjuntamente por ambos partidos. Los lugares de los debates no se han anunciado todavía, pero se celebrarán el 14 de septiembre, el 25 de septiembre, el 11 de octubre y el 27 de octubre.

Todavía no es seguro qué cuestiones dominarán la campaña y el interés de los votantes. El estado de la salud económica del país y su política exterior figuran siempre entre estas cuestiones, pero a veces, otras cuestiones imprevistas surgen en el curso del año adquiriendo una gran importancia. Los candidatos, la cuestiones, las elecciones primarias y las convenciones, son todos ellos partes del proceso mediante el cual la democracia norteamericana elige a su dirigente, un proceso que llegará a su ápice el 8 de noviembre.■

LIRA FERNANDEZ Y COMPAÑIA LIMITADA
DICOARTE - CAJAS ARCHIVO
DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO
SALVADOR SANFUENTES 2240 - FONOS 712593-721520
SANTIAGO.

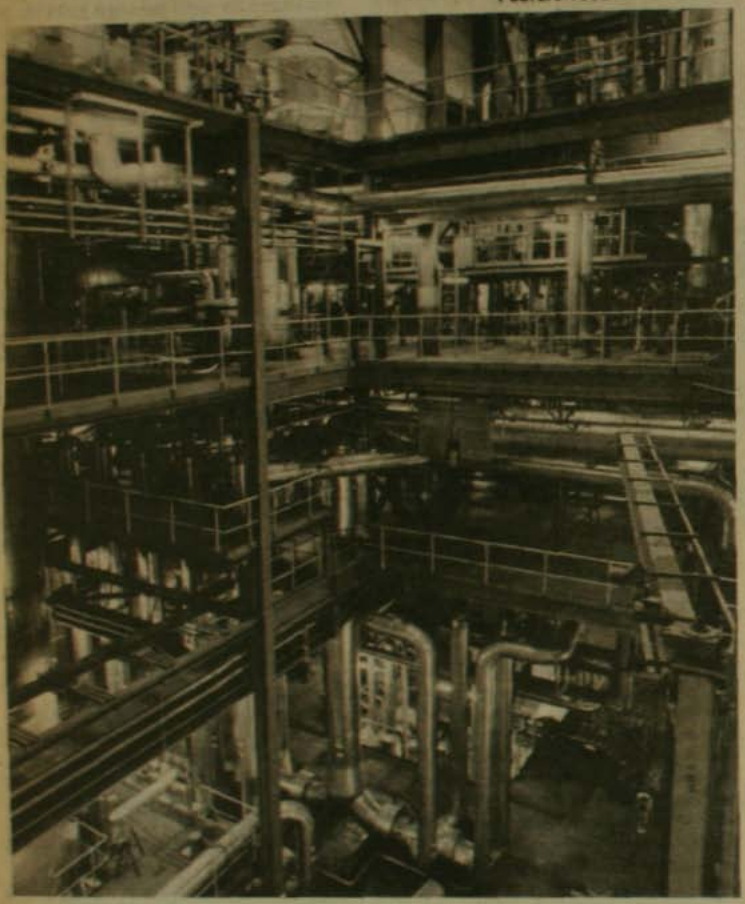
-MAYOR CAPACIDAD
-PROTECCION MAXIMA
-AUTOARMABLES
-ECONOMICAS
-FUNCIONALES
-TRES TAMAÑOS:
OFICIO
CARPETA COLGANTE
LISTADO DE COMPUTACION

DESPACHOS A PROVINCIA

DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO
DENTRO DE SANTIAGO

El escándalo atómico alemán

Patricio Cleary Zambón
República Federal de Alemania
Febrero 1988



El más grande de los escándalos en la historia de la industria atómica de Alemania Federal está alcanzando dimensiones insospechables. La razón reside en que una firma del ramo en Alemania habría vendido plutonio, elemento fundamental para fabricar bombas atómicas, a Pakistán y Libia. Esto significa concretamente una abierta violación de los tratados del uso pacífico de la energía atómica que Alemania firmó el año 1969.

Todo comenzó el 21 de octubre de 1986 cuando un camión que transportaba material radiactivo de desecho de la firma NUKEM de la ciudad de Hanau, en el estado de Hessen, para la firma Mol de la ciudad de Kwaadmechelen en Bélgica tuvo un accidente de carretera. Al llegar la policía comprobó que los documentos de carga no tenían nada que ver con lo declarado. Esta contenía material de desecho de un alto contenido radiactivo y de mucho peligro para los seres humanos y de una capacidad destructiva.

La firma Transnuclear, filial de la NUKEM, que transportaba dicho material, se había comprometido con la firma suiza de Muhlberg a limpiarlo a cambio de 900.000 DM. NUKEM lo envió a su vez a la firma MOL de Bélgica, situado a 40 Dm. de Antwerpen, pagando por ello 175.000 KM, o sea un negocio redondo.

Transitar con este tipo de sustancia cuando no cumplen las normas, es prácticamente imposible. La única manera de evitar los controles es sobornar a casi todos los que dan esta autorización. Esto significa pagar desde el más humilde hasta el más influyente de todos.

Este negocio de transporte se ha convertido en uno de lo más lucrativos ya que la necesidad de deshacerse de este tipo de material aumenta todos los días. Todas las plantas de energía atómica producen diariamente kilos y kilos de esta basura. Las autoridades han establecidos una serie de disposiciones con el objeto de evitar que ocurran accidentes de fatales consecuencias.

El accidente de Chernobil abrió los ojos de muchos y la confianza que existía en torno a las plantas atómicas prácticamente se hizo nula. La cantidad de víctimas fatales por la radiación llegó hasta lo más profundo de todas las conciencias y de hecho todos comenzaron a interesarse para poder comprender qué era lo que realmente podía suceder si había catástrofe similar en Alemania.

Los que desataron la histeria fueron los soldados americanos, estacionados en Frankfurt, ya que después de Chernobil compraban verduras en el Mercado Central sólo si el contador Geiger les indicaba que dichos productos no estaban contaminados.

Fue como una revelación ya que todos se dieron cuenta del peligro y desde ese día nadie confía en los expertos, en los científicos que hablan de la seguridad del uso pacífico de la energía atómica.

El accidente en Bélgica fue una campanada de alerta y ayudó en la práctica a poner en descubierto uno de los tráficos más peligrosos del mundo.

Nuevamente se vió claro que las firmas de energía atómica tienen una moral bastante dudosa cuando se trata de vender sus productos. Normalmente no respetan leyes, tratados, ni reglamentos. Todos sus productos son una amenaza mortal. El trato que les dan se acompaña siempre de

una irresponsabilidad que se justifica sólo con el grueso de sus enormes utilidades.

Hasta ahora no se sabe cuántas miles de toneladas de material radioactivo ha circulado por Europa y cuál ha sido su efecto real y qué consecuencias tendrá para las futuras generaciones. Lo único que se sabe es que han pagado cerca de 24 millones de marcos sólo en sobornos para hacerlo. La cantidad total tampoco se sabrá nunca.

La firma NUKEM es parte de un consorcio entre alemanes e ingleses 45% tiene la Compañía de Electricidad de la Renania del Oeste, 35 Dugussa, una firma química de la RFA y 10% la Imperial Melting de Inglaterra. Para transportar material de desecho se creó la Transnuclear que pertenece en un 66,3% a la NUKEM y un 33,3% a la transnuclear de Francia.

Esta combinación de diversos capitales hace expedito que el tránsito sea organizado internacionalmente para evitar controles de parte de la Comisión Europea de Energía Nuclear y de la IAED (Organización Internacional de Energía Atómica de Viena).

Si la carga debe pasar por un país, la filial respectiva arregla los papeles y paga a quien corresponde. Si determinada carga debe perderse se van cambiando los documentos de origen hasta que lleguen a su real destino. Así pasó con una carga de plutonio recuperado que se envió de Alemania a Bélgica. Se extravió en el camino y se cree que habría llegado a Libia o a Pakistán.

Esta información surgió en el transcurso del escándalo. Ambos países desde hace tiempo tiene instalaciones que permiten deducir que poco les falta para fabricar bombas atómicas. Al menos Pakistán que tiene al físico nuclear Abd el Kadir Kahn declaró abiertamente que ya la tendría.

De confirmarse lo anterior Alemania estaría involucrada en una violación abierta del pacto que regula el uso pacífico de la energía atómica y sus aplicaciones en el campo militar de 1970,lo que en la práctica le significaría una gran pérdida de credibilidad internacional y quizás medidas restrictivas para sus productos de exportación. Esto último sería fatal para su economía.

Hasta ahora las irregularidades que se han descubierto con motivo del accidente son las siguientes:

-El tránsito de material atómico de desecho entre Bélgica y Alemania ha sido realizado al margen de toda legalidad y ha sido posible con el pago de subido sobornos.

-Los belgas han enviado de vuelta material de desecho radioactivo, aún más radioactivo, para que NUKEM recupere más kilos de plutonio.

-Los sobornos se pagan no sólo a los funcionarios, sino también a algunos partidos políticos que los reciben como aporte para sus cajas electorales, en el buen sentido de considerar todo como un mal necesario.

El accidente puso también al descubierto la existencia de una especie de mafia atómica que no respeta ningún tratado internacional y que dispone de una organización que le permite mover material radioactivo de alta peligrosidad con pleno conocimiento de las más altas autoridades sin que sean controladas por algún oganismo ad-hoc.

El negocio real consiste en el refinamiento de dichos desechos para obtener plutonio que es el elemento adecuado para fabricar bombas atómicas.

La limpieza de este material deja libre óxido de plutonio que, de acuerdo a resultado de científicos norteamericanos hechos en 1977, puede ser empleado para fabricar a los menos bombas como la de Hiroshima.

El procedimiento se ha simplificado tanto que algunos sostienen que se puede hacer una bomba de este tipo por medio millón de dólares, lo que es una ganga en materia de explosivos. Lo único que se necesita es plutonio.

El plutonio está considerado la sustancia más venenos y peligrosa para la supervivencia de la raza humana. Existe un mercado negro del plutonio a nivel internacional y que abarca a todos los países.

Este se ha incrementado mucho más aún al descubrir, científicos alemanes y norteamericanos, la posibilidad de recuperar plutonio de los desechos radioactivos de las plantas de energía atómica.

Para mostrar la peligrosidad del plutonio un botón de muestra: un 0,1 milímetro de radiación de plutonio destruye hasta lo más profundo de los tejidos orgánico quedando incapaces de regenerarse. Su duración radioactiva llega a 24.000 años. Sólo algunos microgramos pueden causar de inmediato la muerte de miles de personas.

El contrabando del plutonio está considerado como el negocio más sucio, con la sustancia más valiosa del mundo.

Hasta ahora y de acuerdo con la Comisión Reguladora de Energía Atómica de los Estados Unidos, se han registrado 166 casos de robo o pérdida de plutonio. El caso más sonado fue el de Israel en 1964. 94 kilos de Uranio-235 desaparecieron misteriosamente de los Estados Unidos. Todos los indicios llegaban hasta Tel Aviv, donde se perdían todo tipo de rastros. De acuerdo a la CIA, ésta supone que Israel habría tenido ya en 1981 entre 10 a 20 bombas del tipo Hirosshima.

El mercado negro de plutonio está en manos de las compañías que lo producen, todas pertenecen a lo más granado del mundo de las finanzas. Como no pueden negociarlo abiertamente lo ponen a disposición de especialistas en este tipo de comercio, que son los traficantes de armas, los que ofrecen a sus clientes, plutonio conjuntamente con los tanques Leopord, los aviones Mirages, F-16 y Tornado.

Existen ya juicios por contrabando de plutonio en algunos países. Por ejemplo en Italia, Trento, durante el año 1984 se acusaron a 42 personas de tráfico de drogas, ventas de armas, entre estas tres bombas atómicas a 924 millones de dólares, 33,9 kilos de plutonio a 1,78 millones de dólares el kilo. Cada Tanque Leopard valía 4,3 millones de dólares. En dicho proceso está comprometida la Mafia, la CIA y algunos países árabes. Naturalmente los bancos que financiaban las operaciones no aparecen. Los implicados los han cubierto previo pago de su silencio.

A raíz de todo lo anterior se ha sabido otro caso curioso. En la primavera de 1977 se supo que en 1967 había desaparecido un barco completo entre Antwerpen y Génova con 200 toneladas de Urano natural. La firma alemana "Chemie Asmara" había comprado la carga a la "Societe General de Minerais" de Bruselas y se la había vendido a la italiana "Affini y Colori" de Milán. Toda la transacción había sido legal, de acuerdo a la Comunidad Económica de Europa, pero la entrega de la mercadería nunca se efectuó. Es más, el barco desapareció del registro, como asimismo toda su tripulación. Hasta ahora no se sabe lo que sucedió y todavía existen las investigaciones para hallarlo.

Para todo esto se necesita mucho dinero para sobornar. La razón está en el precio del Plutonio. 1 kilo valía en 1977 2.650.000 dólares. Hoy hay que calcularlo varias veces más.

Oficialmente el kilo de plutonio costaría sólo 140.000 marcos alemanes, de acuerdo al jefe de NUKEM, Hackstein; pero la realidad es otra. En el mercado negro se podía, exigir por 10 kilos de plutonio, teniendo en cuenta su pureza y su estructura química, entre 10 hasta mil millones de dólares.

La investigación sigue en marcha y seguramente habrá muchas novedades.■

América Latina y la Democracia 1987

Patricio Cleary-Zambón
Universitaet JWG-Frankfurt
Fachbereich 4-BE 5. I f. EB.

Alfonsin y los problemas de la Democracia.

Después del período del 70 férreas dictaduras militares, basadas en la llamada doctrina de seguridad nacional, asumieron el poder y barrieron prácticamente con el orden constitucional en todas direcciones quebrantando el tradicional Estado de Derecho de la clase gobernante produjeron un verdadero quiebre histórico que significó el desarrollo de la más grave crisis política y moral de esos pueblos, debido por una parte a los excesos con respecto a los derechos humanos y políticos, y por otra parte a la ausencia de control de la gestión financiera en los países, lo que les llevó a adquirir deudas siderales y provocar la destrucción de una buena parte del aparato industrial.

Las metrópolis que favorecieron estos levantamientos militares pusieron como condición para su sostenimiento la total convertibilidad de sus utilidades, el término al proceso de nacionalizaciones y devolución inmediatas de todas sus propiedades intervenidas o nacionalizadas, unido a fuertes compensacions económicas. A la transferencia de sus ganancias sin impedimentos al centro, han agregado la condición de levantar todas las barreras aduaneras con el objeto de poder introducir todas sus mercaderías sin trabas legales. Recíprocamente y como una recompensa de la metrópoli se le concedió a los grupos hegemónicos autoritarios de cada país una total libertad para explotar los sectores internos.

El resultado a corto plazo fue catastrófico para los países de América Latina ya que el aparato militar debió asumir no sólo función represiva, es decir el rediciplinamiento de las fuerzas laborales, el mantenimiento del orden, sino también toda la responsabilidad administrativa del aparato ejecutivo y las respuestas a la contratación de la mayor parte del actual

tado de la deuda externa, el problema más candente del continente en la actualidad. En otros países con sistema autoritario de tipo histórico como en el caso de México la responsabilidad de tal tipo de políticas fue concentrado casi exclusivamente en el poder ejecutivo, una especie de dictadura constitucional, lo que trajo consigo un total desprestigio del sistema institucional.

Los inicios históricos del problema de América Latina

Al término del período independentista iniciado en 1810, se produjo una discusión en los círculos hegemónicos de la clase dominante, acerca de cuál sería el tipo de gobierno que les convenía más a sus intereses. Habían dos alternativas, o uno rígidamente centralizado, tipo francés, o una nación federativa, tipo norteamericana. Los partidarios de esta última alternativa tomaban como bandera de discusión la declaración de la independencia de los Estados Unidos y los escritos de Tomas Jefferson. Los que deseaban la centralización se basaban en el ejemplo de una burocracia eficiente al servicio de la clase hegemónica, cuyos ejemplos eran Gran Bretaña y Francia.

El reparto mundial después de la derrota napoleónica, planteó como un principio regulador la reconstitución de las monarquías tradicionales, incluyendo a España y sus colonias americanas.

Gran Bretaña que era el país más poderoso de la Entente no aceptó la proposición en relación de que España retuviera sus colonias, definiéndose sólo a que Africa y Asia quedasen reservadas para la expansión colonial. De este modo favoreció la independencia de las nuevas naciones que habían surgido de los territorios que antes se habían conocido como Hispanoamérica, con el objeto de incorporarlas al mercado en calidad de proveedores de alimentos y materias primas a bajo costo para las potencias europeas hegemónicas.

América Latina fue definida por la Entente como una región periférica, con grandes depósitos de recursos naturales que eran necesarios para el desarrollo industrial europeo. En este sentido el político inglés primer ministro Canning decía que él había convocado al Nuevo Mundo para restablecer el equilibrio en el viejo. Con ello quería decir que Gran Bretaña había ayudado a las independencias nacionales en contra de España, con el objeto que se produjese un cambio en el manejo colonial que permitiese un aumento de la influencia de los ingleses.

Gran Bretaña, la nueva primera potencia económica mundial, apoyada por su fuerza marítima se había declarado asimisma el nuevo guardián del equilibrio alcanzado y garante de la política librecambista. Canning lo expresó así: "La tarea está cumplida, el clavo está colocado, América Hispana es libre y si nosotros no nos manejamos con torpeza, es inglesa"

Los gobiernos latinoamericanos eran más bien aparatos internos de poder y sus clases dirigentes habían aceptado una alianza subordinada a la metrópoli, en este caso de Inglaterra, de la cual dependían para la venta de sus productos en el mercado internacional. No se puede hablar de un proceso de independencia, sino más bien de un proceso de racionalización de la dependencia. Formalmente existían los Estados, los gobiernos, pero sus clases dirigentes eran totalmente dependientes de la metrópoli.

José Sarney: Presidente de Brasil.

El poder debía ser ejercido férreamente en el plano local para poder obtener los productos solicitados al costo más bajo posible, ya que los precios eran fijados arbitrariamente en los mercados europeos.

Estados Unidos y América Latina

Estados Unidos la nueva nación del continente formada por ciudadanos anglosajones y no alineada en el equilibrio mundial de esa época, se planteó una vida independiente y un desarrollo industrial autónomo de las metrópolis europeas. Esta orientación dio como resultado la formación del Estado con perfiles propios. El aislacionismo que practicaron significó desde el punto de vista comercial el cierre de sus mercados a los productos europeos y desde el punto de vista político, la abstención de inmiscuirse en los asuntos que concernían a Europa.

Esta actitud del Estado norteamericano no fue practicada hacia Latinoamérica considerado como propio terreno de influencia. El 2 de diciembre de 1822 el presidente James Monroe propuso el reconocimiento sin mayor trámite de todos los estados independientes que resultaron de las antiguas colonias españolas .

Este fue el inicio de su geopolítica continental y el reforzamiento de la dependencia de América Latina tanto de Europa como de Estados Unidos. Para éstos las nuevas naciones, consideradas periféricas pasaron a ser objetos de conflictos del poder mundial. Douglas Chalmer sostiene que "Se puede hablar de peri-ferismo permanente de América Latina. A pesar de la posesión de recursos valiosos que las potencias mayores necesitan, la capacidad de negociación de América Latina ha sido generalmente reducida".

La creciente importancia de la participación comercial de Gran Bretaña en el continente llevó a los norteamericanos por intermedio de su presidente James Monroe en el Mensaje al Congreso del 2 de diciembre de 1983 a incorporar tres principios de la política de los Estados Unidos hacia América Latina y que hoy se conocen como la doctrina Monroe:

1.- Inadmisibilidad de la colonización del continente americano por parte de Europa.

2.- La no intervención de Europa en los asuntos latinoamericanos.

3.- Aislacionismo de Estados Unidos con respecto a Europa.

El "Destino manifiesto" es la culminación de la doctrina geopolítica de los Estados Unidos para América Latina y la consecuencia lógica de la Doctrina Monroe. Esta concepción apareció el año 1885 y fue primeramente expresada por el historiador John Fiske en un artículo que apareció en la revista Harper. En él se plantea la necesidad expansiva de la nación norteamericana y la dimensión teológica de los pueblos anglosajones para difundir los ideales de la civilización y terminar con la barbarie

La base del modelo autoritario

La constitución de los gobiernos latinoamericanos, o mejor dicho de sus estados y sistemas políticos, se basó en la hegemonía excluyente de una sola clase que

dominaba la tenencia de la tierra: la oligarquía.

Esta estructura estaba sustentada por un sistema social y económico que se conoce como el nombre "hacienda" y que poseía los siguientes caracteres fundamentales:

1.- Una unidad concentrada del poder político, económico y militar que ocupaba todos los espacios institucionales.

2.- Una unidad social con una extensa estructura familiar que tenía castas cerradas que se relacionaban y se emparentaban sólo entre sí. El poder y sus instituciones, que se organizaba en torno a la defensa de sus patrimonios, se lo repartían entre ellos mismos.

3.- Un modelo de autoridad vertical, protectora, opresiva y paternalista.

4.- Un modelo de ser humano de carácter señorial, profundamente religioso, magnánimo, bondadoso, culto, pero duro, implacable y dotado de una capacidad de decisión para defender sus pertenencias y sus valores a toda costa.

Desde el punto de vista ideológico la Iglesia católica fue su sostén notable ya que se constituyó en el puente de unión entre el Estado represivo y el pueblo.

Para poder ser "aceptados" en el orden internacional se dictaron constituciones en las que se incluyeron algunos preceptos de tipo social que jamás se cumplieron. Hasta se crearon partidos políticos pero que tenían la característica de ser sólo de notables (pares) y que excluían de cualquier modo la participación de los desiguales. Las diferencias en estos grupos de notables se daban en como hacían los negocios y donde invertían las ganancias. Se hicieron llamar conservadores y liberales imitando la usanza partidaria europea. Todos ellos provenían casi sin excepción de las filas del grupo dominante y por lo tanto estaban relacionados y emparentados en el plano familiar.

El problema de la democracia

En la explicación anterior se refleja que en Latinoamérica ha subsistido un rígido sistema de gobierno al cual se le han ido agregando paulatinamente algunas categorías políticas con el objeto de suavizar el autoritarismo tradicional y adaptarlo a los tiempos modernos.

Bajo esta fórmula surgió la utilización de la idea de la Democracia. Ella se debía practicar entre los iguales, con participación de algunos de los "desiguales", señalados como los que habían logrado organizarse políticamente en torno a la administración de servicios y, que en opinión del grupo hegemónico, no constituían dentro del esquema autoritario ningún peligro.

La democracia que se planteaba se basaba concretamente en las experiencias de los Estados Unidos y de Europa, las que se fundaban en relaciones de producción y ordenes sociales diferentes y a la vez inexistentes en América Latina. Los norteamericanos sostenían que la democracia era el gobierno del pueblo, para el pueblo y por el pueblo (entendiéndose como pueblo a los primeros emigrantes y a sus descendientes), y en Europa se la definía como la forma más perfecta de vivir y alcanzar un bienestar generalizado, evitando los conflictos sociales. El economista A. Schumpeter sostiene al respecto que la democracia es un arreglo institucional para tomar decisiones políticas mediante el cual los individuos adquieren el

Julio María Sanguinetti: Presidente de la R.O.del Uruguay.

poder mediante una disputa abierta y competitiva por el voto del pueblo en su favor.

De acuerdo a lo anterior la democracia es un producto extraño al orden social latinoamericano y su presencia ha estado lejos de alcanzar los objetivos que se decían perseguir, es decir un equilibrio unido a una paz social.

La insistencia de democracia "impuesta" aparece más bien como un planteamiento norteamericano coherente con su aspiración de obtener el control total del continente en materia ideológica, política y financiera. Los consorcios de ese país deseaban disponer de toda la influencia que fuera posible en el continente para ampliar aún más sus ganancias ya siderales. Su objetivo era el desplazamiento político de la oligarquía y para ello promovieron por largo tiempo a las capas medias para lograrlo.

Los grupos hegemónicos de América Latina aceptaron la idea de la democracia y de su uso, pero conservaron toda su influencia y por esta causa la puesta en práctica de la democracia jamás fue posible. El aparato de Estado no cambió casi nada y la explicación de ello está en lo siguiente:

1.- La rigidez de las sociedades políticas locales. Estas se relacionaban por lazos familiares, culturales y económicos, lo que excluía a todos "desiguales" de toda forma de participación.

2.- La falta de un modelo alternativo de orden social por parte de los opositores al sistema. Los opositores centraban sus objetivos en la humanización del orden establecido. La dificultad de crear un modelo de ser humano distinto basado en los valores democráticos que se decían practicar, pero que en el plano real eran plenamente violados. Todos los olvidaban en su práctica diaria la necesidad de la aplicación concreta de estos nuevos valores, originándose una situación de doble moral política y humana, ya que por una parte se deseaba la democracia y por otra parte se recurría a la práctica política tradicional para resolver conflictos que se producían, lo que implicaba una defensa de los valores autoritarios reinantes.

La estructura ideológica constituida por los valores creados por el sistema "hacienda" quedaron prácticamente sin tocar. Todos los habitantes del continente sin excepción, salvo las comunidades indígenas, seguían basándose en el modelo de los señores y lo proyectaban sin excepción en sus familias, dentro de las cuales se producían contradicciones evidentes.

Los nuevos partidos políticos de las capas medias (de corte social-demócrata o social-cristiano), que surgieron después de la Segunda Guerra Mundial se apoyaban en la democracia-representativa y aspiraban también, como antes se dijo, a ejercer el control de la administración estatal incluyendo a sus organismos financieros con el objeto de alcanzar una mayor cuota en la distribución de sus fondos.

Sus métodos aunque, democráticos en la forma, se basaban también en los valores típicamente autoritarios al excluir de hecho los grupos que eran considerados desiguales a las capas medias.

El surgimiento de los partidos proletarios en casi todo el continente latinoamericano fue un efecto retardado de la revolución de octubre (salvo en Chile, donde había ya uno en 1912).

La mayoría fueron fundados mecánicamente sin tener sus impulsores una

concepción propia de la sociedad en que vivían, de sus resortes de funcionamiento, de las conecciones del poder y sus instancias hegemónicas. Sus contenidos programáticos fueron más bien productos de una ideologización de tipo europeizante y de realidades ajenas a sus propias naciones en los que se sostenía vagamente la formulación de una sociedad utópica sin proyectaría dentro de la realidad nacional respectiva lo que trajo una mitologización del socialismo y una permanente alienación de sus contenidos científicos.

La realidad era que mediante este tipo de formulación de los partidos de izquierdas, el sistema autoritario recibía ayuda inesperada. Su modo de discusión y organización provenía de los valores tradicionales de conducta, que era lo único conocido y probado y que además funcionaba, por lo que su aplicación dentro de estos nuevos partidos políticos se consideró como lógica.

El objetivo de estos nuevos grupos era organizar una ruptura histórica y no se proponían tampoco un poder distinto debido sobre todo a las insuficiencias teóricas que tenían, lo que les conducía una interpretación mecanicista de la realidad de sus respectivos países.

La meta en cierto sentido, al igual que la de las capas medias, era acceder a la administración estatal y humanizar el modelo en favor de las clases obrera y campesina. Para ello se planteaban reformas de carácter democrático que permitieran un efectivo bienestar a través de la redistribución del producto nacional en desmedro de la clase realmente hegemónica.

Esto condujo a una nueva forma falsa de la concepción democrática. Se sostenía que las votaciones, las urnas y la garantía de un proceso electoral "limpio" eran un medio para lograr que una mayoría del pueblo aislara a la oligarquía del poder. Esto fue efectivo como en el caso de Chile. No obstante ello, los oligarcas conservaron intactos los verdaderos resortes del poder, los que emplearon con toda decisión cuando resolvieron suprimir la democracia en Chile, Uruguay, Argentina, Bolivia, etc.

El quiebre de este esquema autoritario en América Latina se produce por algunas circunstancias de tipo histórico que tienen por causa conflictos de tipo económico y sociopolítico con las metrópolis europeas y con los Estados Unidos:

1.- La guerra de Malvinas y la quiebre del TRIAR.

2.- La insolvencia monetaria real, la que impide pagar los compromisos contraídos en el plano de las posibilidades económicas (expresión concreta de la crisis del modelo de industrialización).

3.- El aumento desproporcionado de la producción agropecuaria en Europa, la cual es impulsada por la aplicación de los adelantos bio-genéticos en el campo agrícola.

Estos tres elementos constituyen las causas más inmediatas de una crisis política y financiera que termina de hecho con casi todos los regímenes autoritarios a cargo de los militares, salvo los casos de Paraguay y Chile.

El secretario Ejecutivo de CEPAL Norberto González señala con dramatismo el actual desarrollo de esta situación: "En 1987 la región ha destinado el 35% de sus exportaciones a pagar los intereses de la deuda. Esto no tiene precedentes y es una suma exageradamente alta... En los últimos cinco años la transferencia neta de

Alan García: Presidente de Perú.

capitales al exterior alcanzan a la suma de 140.000 millones de dólares. Lo mismo hemos recibido en los 20 años precedentes".

El resultado práctico ha sido que la democracia de tendencia norteamericana y europea sufrió un retroceso "programado" debido a que las instituciones internas supuestamente preparadas para su defensa, las Fuerzas Armadas, la justicia, en realidad habían sido largamente entrenadas para sostener el autoritarismo.

Por otra parte los partidos políticos que quedaron en la oposición sufrieron un rudo golpe al comprobar que las masas populares en el momento de crisis no estaban con ellos, sino en buena proporción con los depositarios de la sociedad autoritaria.

Las reflexiones anteriores suponen algunas medidas que necesariamente deberán cumplirse para impulsar una verdadera democracia en el marco latinoamericano:

1.- Realizar una tipología social y conocer los mecanismos íntimos en las formaciones de los modelos humanos.

2.- Un examen analítico de los acontecimientos históricos para determinar la responsabilidad de cada uno de los grupos en las acciones del pasado, sin motivar discusiones de grado de culpabilidad.

3.- Un análisis del funcionamiento económico del país y sus reales posibilidades de desarrollo.

4.- La creación de un nuevo sistema de tranferencia de las ideas que permita la participación plena, excluyendo los mitos y los símbolos políticos del autoritarismo ajenos a la realidad histórica respectiva y que corresponden a los usos de las viejas clases dominantes.

5.- Examen real de cada aparato del Estado y de las características esenciales de su respectiva sociedad política con el objeto de proponer profundas correcciones en su funcionamiento y en el proceso real de participación.

6.- Examen de los problemas reales de la población, entre ellos especialmente:

- Los derechos humanos.
- Los derechos de la mujer, del niño, del anciano y de las minorías étnicas.
- La relación del continente con el Mercado Mundial, en particular con los organismos internacionales de orden financiero, sobre todo en relación a la deuda externa y sus consecuencias sociales prácticas.

Frankfurt, Enero 1988.

Schumann Frederik. International Politics. The Western System Sáte in Mld-Century. New York. Mac Graw Hill 1953. Pág. 82.

Julius Pratt. A history of USA Foreign Policy. Prentice Hall. New Yersey Engelwood Cliffs 1965. pág. 65.

Chalmer Douglas A. "Aspects of Latin American Linkage. Patterns in linkage politics. New York. Free Press 1970. pág. 71.

Enrique Ruiz García.. Panamá y el destino manifiesto". El País. Madrid. España. Miércoles 18 de julio de 1987. pág. 7.

Jorge Graciarena, Rolando Francos. Formaciones sociales y estructuras de poder en América Latina. CISIC. Madrid 1981. Pág. 170-73.

Schumputer J.A. Capitalism, Socialism and Democracy. Geo-Allen Unsinn. London. Pag. 291.

Excepción fue Juan Carlos Mariátegui en Perú que analizó exhaustivamente la sociedad peruana usando categorías de análisis extraídas de la aplicación concreta del materialismo histórico al caso peruano.

Tratado Interamericano de Defensa, pacto que reúne a todos los ejércitos latinoamericanos con el norteamericano para actuar colectivamente en el caso que fuerzas ajenas al continente intervengan en la región. Fue firmado en Río de Janeiro en la década del 50.

Revista CAUCE Nº 123, Santiago de Chile. Semana 6.09.87 Pág. 19, Sección Economía.

LIBERTARIO Y FUTURISTA... ¿QUIEN?

¡Ornette Coleman!

"Ayer con el actulal Prime Time, hoy con el antiguo Cuarteto Original. La inversión de un ciclo de 30 años de free jazz, revolucionando el corazón de la música.

Texto y fotografía en París,
Francisco Cruz

Lo ocurrido aquella tarde de Baton Rouge, Loussiane, cuando enardecidos vecinos trepaban al escenario escandalizados por la provocativa y atípica forma de tocar del saxofón alto, y destruían el instrumento ante la impotencia del músico, resultaría a la sazón paradigmático y premonitorio. La víctima de la circunstancial estupidez, era un joven músico negro llamado Ornette.

Una lógica paradoja

Han pasado 37 años, desde entonces, durante los cuales análogas situaciones no han escaseado. Meses atrás, una fracción del público con pretensiones de "puristas tradicionales", se retiraría indignado del concierto de la banda Prime Time, el grupo electrónico de Coleman. Hace unos días, algunos resistían visiblemente desagradados, un sonido que para ellos resultaba demasiado inaudito y loco. Quien creaba tal sonoridad sobre la escena era el (así denominado en el universo del jazz) "grupo original..." de Ornette Coleman.

Sin embargo, en las situaciones contemporáneas que hemos compartido (Festival Banlieus Bleues y Festival de París), las formaciones con las cuales Ornette ha presentado su propuesta sonora, han resultado ser musicalmente, estéticamente, uno de los momentos más brillantes. La explicación para la parcial, pero evidente desintonía habrá que buscarla en esa maraña inconsciente que constituye la capacidad auditiva estrecha y atrofiada del público masivo, víctima impotente del facilismo standarizado vendido por los medios de comunicación.

Fenómeno matizado, simultáneamente vigente en las sociedades oprimidas como Chile, y en aquellas llamadas libres como es el caso de Francia; que responde a intrincadas políticas de dominación, de manipulación de poder y mantención de statu quo.

La otra parte de la explicación si no queremos entrar en el fangoso terrren de un esteticismo reaccionario o, el más delicado problema de racismo, que nos llevaría bastante lejos), se encuentra en la radicalidad y coherencia del trabajo del artista. En este caso, en la música creada (fundada y desarrollada contra el "confort auditivo") por Ornette Coleman. Y para formarnos una imagen mental de esta

paradoja, revisemos en grandes trazos la evolución-revolución de este genial músico.

Texano en el origen, luego de hacerse agredir tocando en bandas de rithm and blues, se instalaría en la costa oeste de USA donde encontró a quienes serían sus compañeros de aventura, de búsqueda, de experimentación; músicos que frente a una creciente standarización comercial del jazz, intentaban abrir nuevos caminos de creación y libertad: Don Cherry, Ed Blackwell, Billy Higgins, Paul Bley, Walter Norris, Charlie Haden y Red Mitchell.

La gran revolución

La primera grabación del "grupo original", Cherry (trompeta), Haden (contrabajo), Higgins (batería), Coleman (saxo alto), es una reliquia tomada de un concierto en Los Angeles, en 1958.

Este mismo año, aparecería el primer disco bajo el nombre de Ornette: "Something Else". Meses más tarde, ya vería la luz otro álbum: "Tomorrow is the question". Comienza así el registro de uno de los más apasionantes capítulos de la historia, no sólo del jazz, sino de la música del siglo XX. Segunda revolución después del bebop... con Ornette Coleman nació el free jazz.

Sus concepciones musicales depasarían largamente los límites de desarrollo alcanzados por Charlie Parker, y echarían por tierra los cánones tradicionales de la improvisación. Las estructuras al interior de las cuales había revolucionado el jazz hasta entonces, se harían incapaces de contener la fuerza de los cambios propiciados por Coleman, quien las haría estallar en lo obsoleto. Las categorías tradicionales de forma o material musical perderían toda eficacia al momento en que, llevado por una audacia sin procedentes Ornette publica en doble cuarteto su famosísimo "Free Jazz" (60).

Luego vendrían las otras "obras maestras" del free: "The Shape of a Jazz to Come", "Change of the Century", "This is our Music", "Ornette on Ténor": Cada título, como se puede apreciar, es un grito libertario que no obedece exclusivamente a evoluciones puramente musicales, sino que se entroncan íntimamente con las luchas de liberación de la población negra de los Estados Unidos.

Para quienes deseen profundizar en este compromiso social del free jazz (uno de los escasos ejemplos occidentales en que libertad de creacción se transforma en vanguardia colectiva, en que la revolución artística sintoniza y se transforma en habla de un espíritu social revolucionario), encontrará abundante material siguiendo la historia de los líderes negros Malcolm X y Martin Luther King.

Siempre futuro

Pero volvamos a Ornette, quien después de provocar este sismo radical, se dedicó a estudiar otros instrumentos (trompeta y violín), con los cuales reapareció en escena (65) ejecutando larguísimas secuencias improvisadas, donde los utiliza (y hasta hoy) de manera deliberadamente no ortodoxa. Permaneciendo, a través de los años, fiel a sus concepciones originales, que él integra en un "no sistema" denominado "harmolodia", que consiste a grosso modo en un radical cuestionamiento armónico, melódico y del valor de los intervalos.

Ocupando siempre el lugar protagónico durante años en que el free se extendía por el mundo, especialmente Europa, Coleman haría desembocar un notable periodo consagrado a la composición, en la creación de una obra para orquesta sinfónica y saxo alto, titulada "Skies of America" (72). Paralelamente, seguiría trabajando en pequeñas formaciones, con excelentes músicos tales como David Izenzon, Charles Moffet y Dewey Redman. Y cuando cumplía 12 años, su hijo Denardo pasaba a ocupar la plaza de baterista estable de sus grupos.

Podríamos comenzar a especular cómo los intereses musicales de Denardo se han filtrado en la concepciones de su padre, y tendríamos material extenso. Mas, lo cierto es que después de introducirse en la tradición percutiva de la región marroquí de Joujouka, Ornette volvió a USA y comenzaría una marcada inclinación hacia los ritmos afroamericanos, especialmente el funk. Consecuencia lógica en ese desplazamiento de núcleo musical, fue el nacimiento del septeto Prime Time, banda de sofisticadísima electrónica, que integra Charles Ellerbe y Bern Nix (guitarra), Jamaaladeen Tacuma y Al MacDowell (bajos), Kamal Kamal Sabir y Denardo Coleman (baterías elec.) y el maestro Ornette Coleman en saxo alto, trompeta y violín.

La calidad aliada a la coherencia, en la incesante apertura de mundo sonoros, desarrollada por Coleman hasta (momentáneamente) Prime Time, serían un núcleo magnético irresistible para el excelente guitarrista y compositor Pat Metheny. Este, saltando por encima de todos los prejuicios, las modas y los interesantes comerciales, consiguió reunir un quinteto de excepción (Ornette y Denardo Coleman, Charlie Haden, Jack Dejohnett y Metheney), grabar una de las últimas "obras maestras" del jazz ("Song X") y realizar una gira mundial, calificada como el más grande evento de los últimos años.

Hace unos días, como 29 años atrás, Coleman volvía a juntarse con Cherry, Haden e Higgins, en un nuevo y mágico momento con espíritu de futuro y de libertad. Nuestro punto de encuentro: el octavo "Festival de Jazz de París".■

COCINA DEL MEDITERRANEO
E INTERNACIONAL

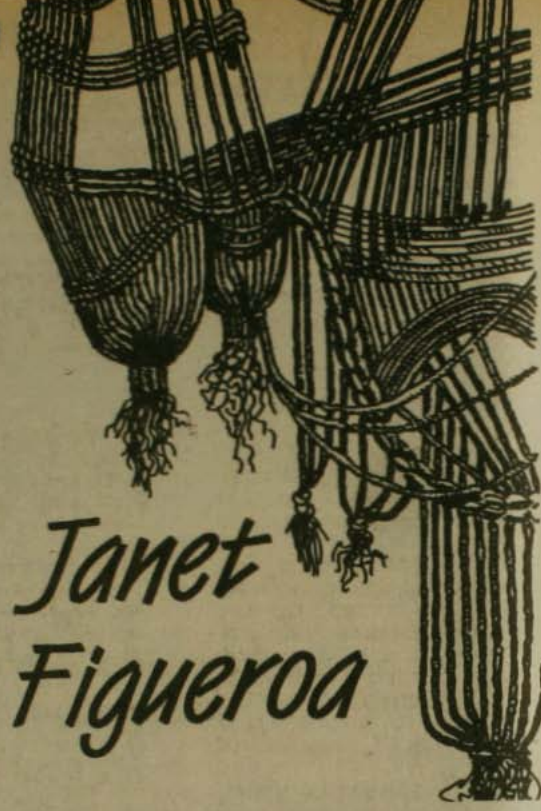
Sin moverse de Santiago de Chile le preparamos especialmente para Ud. los más exquisitos platos del Mediterráneo como:

Moussaka-Octapodi-Bekri Messe-Cous cous real-Tadjines-Lomo a la Moelle-Pato Khemis Miliana-Gambas al curry de piña, etc...

restaurant
al kabila

ALMUERZO EJECUTIVO
DE CALIDAD
ABIERTO DE LUNES A
VIERNES Y SABADO EN
LA NOCHE.
CALLE DEL ARZOBISPO 0643
PROVIDENCIA - SANTIAGO
RESERVAS AL FONO:
2512569

Artes Visuales



Janet Figueroa

Pierre Randall

En Av. Costanera, donde el Canal San Carlos se une al Mapocho, alumnos egresados de la U. Católica de Valparaíso erigieron un conjunto escultural de CLAUDIO GIROLA.

Un bloque blanco alto, macizo, de planos rectilíneos lisos, compactos y cerrados en sí mismo está rodeado por unas "pérgolas" aéreas de tubos delgados de color plata, juguetonamente enroscados. Una poesía corta de Iommi (inscrita en el macizo blanco con letras muy escolares) nos remiten a la idea de "América"; y el resumen de algunos desastres naturales de Santiago, al agua y a la tierra. La obra es los suficientemente abstracta como para permitir prácticamente cualquier tipo de lectura. La oposición pérgla áerea - bloque macizo no puede considerarse lograda, no hay una real cohesión; pero como experimento y estímulo artístico -para no hablar del estímulo intelectual para los muchos automovilistas que la pasan- tiene su indudable valor.

GRAFICA INTERNACIONAL en la Galería Praxis

Un número apreciable de litografías firmadas y de gráfica en otras técnicas pertenecientes a algunos de los más famosos artistas contepráneos. Pueden apreciarse trabajos de PICASSO, KOKOSCHKA, MAX BILL, MASSON, MORANDI, MIRO, DALI, VASARELY y muchos otros. igualmente conocidos. Los chilenos están representados por MATTA (si es dable incluirle entre los chilenos) ZAÑARTU, TORAL Y ANTUNEZ. Para nuestro país, esta es una rara ocasión para poder apreciar juntos obras (aunque menores) de tantos artistas de renombre internacional. Y eso de "menores" también es relativo, pues algunas de estas hojas son excelentes obras dentro del género gráfico, como por ejemplo aquellas de ZADKINE, KOKOSCHKA o BILL, para mencionar solo tres al azar.

EXPOSICION COLECTIVA en la Galería "Alta Marea", Serrano 45, El Tabo

Obras todas de "pequeño formato" de diversos artistas conocidos; muchos de ellos comuneros de una Colonia de Artistas ubicada cerca de Isla Negra, y por lo tanto cerca de esta galería veraniega. Esta circunstancia hace que muchos envíos sean "por familia". Así José Balmes, Gracia Barios y Consuelo Balmes -ésta última con dos paisajes frondosos y cálidos, de buena factura. Por otra parte, las dos marinas pequeñas de Balmes son más bien "ejercicio de dedos".

Raúl Irarrázaval muestra varios de sus retratos de hombres anónimos, con su fisonomía velada: su hija Carolina Irarrázaval ofrece uno de sus textiles murales, en blanco y negro, sobrio. NEMESIO ANTUNEZ está presentado por últimas pequeñas obras, en que introduce un movimiento explosivo en sus temáticas conocidas, dándoles así un aspecto diferente. Su esposa PATRICIA VELASCO es otra buena artista textil.

Llaman la atención dos excelentes, muy realistas cabezas del hoy octogenario escultor RAUL VARGAS -a su manera, pequeñas joyas-.

La Galería "Alta Marea" también ofrece libros, especialmente de poesía.

JANET FIGUEROA en la Galería Plaza

Esta "muralista textil" de Arica se presenta por primera vez en Santiago, con un bello conjunto de tapices textiles, hechos predominantemente de cáñamo teñido de varios colores y a veces también con "pita" de algodón blanco. Por lo general usa bastante pocos colores o tonos en cada una de sus composiciones no-figurativas, eligiendo siempre combinaciones sobrias y elegantes. Dentro de su estructura regular hay siempre muchísimos detalles y variaciones, juegos y contrajuegos de líneas verticales y horizontales volúmenes que crecen y se expanden hacia fuertes relieves, dentro de un amplio sentido de armonía. Juega también con las texturas y sus obras se componene de trenzas, lazos, nudos, redes, hilos -las variedades dan riqueza visual.

Una sección de trabajos más pequeños y mucho más sencillos, sus "tapices arqueológicos", reproducen en esquematismo geométrico de ángulos rectos a animales típicos del altiplano: llamas, cóndores... La abstracción geométrica es a veces muy avanzada, y se basa sobre los esquemas culturales de la región nortina. Estas obras por supuesto no pretenden ser creaciones artísticas como los son los tapices grandes, sino se inscriben más bien en la artesanía.

Janet Figueroa se nos presenta como una interesante y buena artista textil, lo que es doblemente valioso si se toma en cuenta que reside y trabaja en Arica, donde no existen grandes estímulos para la creación artística.■

Durante los últimos años algunos diarios chilenos no sólo han perdido lectores, sino que el lector mismo ha cambiado "su esperanza" de lectura.

Muchos lectores chilenos:

- Han perdido confianza en lo que leen.
- Sólo leen titulares.
- Leen "entre líneas".
- Leen con duda permanente.
- Creen que les están diciendo otra cosa, no lo que está escrito.

Por esto, desde que apareció La Epoca, los lectores se sintieron confundidos.

Lea de verdad. Lea 'La Epoca'.

La Epoca es un diario que prácticamente los "obliga a leer". Ya no basta con leer los titulares.

La Epoca dice la verdad. Nada hay "entre líneas".

La Epoca dice las cosas con mesura y su información es completa.

Pero los días pasan y las personas cambian. Los chilenos volvemos a recuperar nuestro ser.

Volvemos a creer en nosotros mismos.

Diario La Epoca y otro diario del día 17 de septiembre de 1987.

JOVENES

Y sin embargo existimos

Fabio Salas

"Pronto daremos mucho que hablar"

Algo está pasando entre nosotros. Desde un tiempo a esta parte, los artistas jóvenes están dando muestras de una febril y fecunda actividad. Todo el quehacer de esta gente (entre la cual modestamente me incluyo) está articulado por el ferviente deseo de rescatar nuestra historia ignorada y de emitir una expresión que nos manifieste como generación. Este proceso echó a andar hace ya bastante tiempo: desde el lejano '83 y '84, años en que apareció un frente de publicaciones alternativas entre las que destacan *"Abusos Deshonestos"*; *"La Joda"*; *"De nada sirve"*; *"El Comisario"* , hasta hoy, toda una larga experiencia se ha acumulado de esta generación metropolitana y urbana. Experiencias como la de los Talleres 619, El Trolley, El Garage Internacional y la Caja Negra están promediando una actitud distinta ante el arte y por ende ante la vida.

Si uno toma una publicación como el *"Beso Negro"* y sigue la lectura atenta de sus *comics*, encontrará la misma actitud que en plástica pintores como Pablo Domínguez, Gonzalo Rabanal, o incluso algunos consagrados vienen proponiendo (Bororo, Samy Benmayor). También en la música (*Fulano, Electrodomésticos, Los Fiscales*) y en la literatura (Verónica Poblete, Mauricio Redolés, Robero Merino) es posible encontrar el mismo denominador: la negación de la muerte, el deseo sanguíneo de vivir y bailar después de la degradación que la dictadura ha impuesto a nuestras vidas y a nuestra sensibilidad.

Pero esto no se queda en el mero deseo vitalizante y desrepresor, se suma además el germen de una verdadera democratización del arte y la cultura, basal, horizontalista, libertaria, no excluyente. Todo ha encontrado eco entre nosotros, el deseo feminista de emancipar el cuerpo de la cadena reproductora, la intención de constatar una creación auténticamente femenina, la cabida y la reproducción de espacios de las minorías sexuales, la música entendida como un factor liberador y erógeno, la poesía como testimonio de una nueva sensorialidad, la imagen como reflejo y evidencia de una vida terrible y maravillosa, etc. A las antiguas publicaciones se han sucedido una larga cadena de relevos como *Krítica, El Pájaro de Cuentas, La Peste, La Preciosa Nativa, Matucana, El Espíritu de la Epoca, Neoprén, El Avión Rouge* y el ya citado *Beso Negro*, testimonios todos de una mentalidad sin censores ni prejuicios, de una sensibilidad que quiere por sobre todo vivir, de una utopía que se desentiende de los procesos del poder que han contaminado nuestras instituciones y de una ecología existencial que niega la polucionada fisonomía social de nuestro país.

Frente al esclerotizado desarrollo de la cultura chilena actual, no sólo sentimos que tenemos algo que decir, creemos que lo que pasa con nosotros es el resultado del fracaso de nuestras instituciones sociales y políticas para ofrecerle un proyecto a nuestra vida.

A la carencia de una identidad cultural clara, se suman las depravaciones procesadas por la comunidad nacional en estos catorce años de dictadura, bajo la cual ya dos generaciones de chilenos han visto transcurrir la mitad de su vida. Hemos sido los primeros en comprender que la sociedad chilena vive un proceso de disolución desde la base misma de su constitución; tal vez nunca como ahora se haya vivido un proceso de violencia cultural tan limítrofe y desolador. Donde había discusiones hoy reina la sordera, donde había tradición hoy domina el escepticismo, en el lugar de las proposiciones se ha instalado el poder con todo su narcotizante efecto de negación y exclusión.

Y ahora, que estamos justo en la disyuntiva de decidir si este pueblo tiene o no que vivir, estamos aquí gritando a los cuatro vientos que el futuro pasa por nosotros y no creemos en los ídolos que contribuyeron a crear el mito de esta sociedad. Somos la clase media de la humanidad y hablamos desde la pobreza. Y por más que quieran ignorarnos no pueden hacerlo porque nuestro arte y nuestra vida están por todas partes. Somos numerosos. Pronto daremos mucho que hablar; en éste, un pueblo situado a medio camino entre la nada y la eternidad.■

CIENCIA Y SOCIEDAD

¿Dónde estás E.T.?

Enero de 1989. Siete meses de viaje estelar han culminado. Phobos (el Terror), el enorme cráter Stickney y sus misterios están allí, al alcance de la mano. En pocas horas los rayos láser recorrerán su suelo. Iones de kriptón bombardearán la superficie del satélite buscando descifrar sus características físico-químicas. Rayos de neutrones serán lanzados a la búsqueda del agua, mientras las radiaciones gamma recorrerán sus entrañas buscando elementos esenciales como fierro, aluminio, calcio, uranio, torio y potasio.

Arodys Leppe

La nave avanza ahora lentamente. El suelo de Phobos se acerca silencioso, casi dulcemente. La velocidad de 5 mil metros por segundo parece no sentirse.

Phobos crece, se agranda, se agiganta. El impacto parece inevitable. Se aproxima el momento final. Las misteriosas estrías del suelo phobiano se perciben con nitidez. Rugen, de pronto, los motores. La nave frena, se estabiliza y se detiene. Sólo cincuenta metros la separan de las rocas.

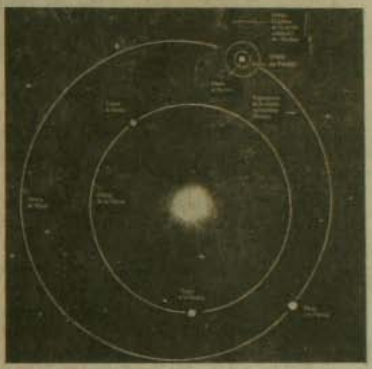
Veinte minutos después se posa suavemente sobre las extrañas formaciones geológicas de Phobos.

Enero de 1989. Siete meses de viaje estelar han culminado. Phobos (el Terror), el enorme cráter Stickney y sus misterios están allí, al alcance de la mano. En pocas horas los rayos láser recorrerán su suelo. Iones de kriptón bombardearán la superficie del satélite buscando descifrar sus características físico-químicas. Rayos de neutrones serán lanzados a la búsqueda del agua, mientras las radiaciones gamma recorrerán sus entrañas buscando elementos esenciales como fierro, aluminio, calcio, uranio, torio y potasio.

Marte, el planeta rojo, inunda la visión celeste. Un poco más allá Deimos (el Espanto), más pequeño aún que Phobos, gira enigmático en su órbita circular.

La misión será lanzada en julio próximo. Desde el cosmódromo de Baikonur, en la URSS, dos poderosos cohetes Protón llevarán al espacio sendas estaciones interplanetarias Phobos. Ambas estaciones llevan el nombre del satélite marciano. Su destino: Marte. Su objetivo: un conjunto de 22 experiencias preparadas por 12 países diferentes, destinadas a investigar el medio interplanetario, el Sol, Marte y sus satélites.

Entre ellas, las más importantes están destinadas a estudiar la composición del suelo y subsuelo de Phobos; los rayos X,



gamma y ultravioleta en las frecuencias visibles de la luz solar y, evidentemente, la atmósfera de Marte.

Para el hombre común, la principal de las incógnitas y el mayor atractivo de una expedición espacial radica en saber si en otros mundos existen condicones que hagan posible la vida humana, esto es, si hay aire, si hay agua, si hay temperatura compatibles con nuestras limitaciones orgánicas.

Pues bien, en Marte existe una atmósfera. Sólo que ella está compuesta en un 95,3% de gas carbónico, siendo el 4,7% restante una mezcla de ozono, argón, oxígeno y vapor de agua.

Nuestra atmósfera contiene un 21% de oxígeno siendo el resto casi puro nitrógeno. Pequeñas cantidades de anhídrido o monóxido de carbono transforman nuestro aire en un medio irrespirable y venenoso para cualquier ser humano.

La posibilidad de habitar Marte con terrícolas es, hasta aquí, remota, pero eso no es todo. La temperatura ambiental alcanza en Marte a -73 C en verano y en invierno desciende a -125 C. El congelamiento y sublimación sucesivas que el gas carbónico sufre con estas variaciones de temperatura provoca alteraciones bruscas de la presión atmosférica que dan origen a impresionantes tormentas de polvo que barren de punta a cabo los desiertos marcianos.

La incógnita del agua no está enteramente resuelta. Hasta aquí se ha comprobado que no hay agua sobre el suelo marciano. Esto no significa, sin embargo, que ella no existe o no haya existido sobre el planeta. De hecho el relieve marciano muestra evidencias de que alguna vez existió.

Las sondas americanas Vikings no encontraron señales de vida en Marte, pero se piensa que podrían encontrarse rastros de algunas formas de vida hoy extinguidas.

El planeta está, en todo caso, deshabitado. Tampoco parece posible que nosotros podamos habitarlo. Esto no desanima a los soviéticos que no desmayan un instante en su propósito. Su programa "Marte 2000" prepara ya las expediciones de 1992 y 1998 en la esperanza de lograr un desembarco humano hacia el año 2010.

Mientras los americanos siguen confundidos en un mar de dudas respecto de sus planes interplanetarios, los rusos parecen a punto de alcanzar ese viejo sueño americano: la conquista de Marte.

Para nosotros, el sueño murió al saber que allí no existe el aire, ni el agua, ni los árboles.

Si el viejo Marte será perforado, destripado y demolido por americanos o por rusos es algo que ya no está relacionado con los sueños. Tampoco con la esperanza de millones de individuos que, aquí en la Tierra, esperan un lugar y una oportunidad de vivir humanamente, ni con la ilusión de muchos que aún esperan encontrar un E.T. en el firmamento.

Habrá que cambiar los sueños de planeta.■

LUGARES COMUNES

Visita a un planeta toples

Bellas, vulgares o semidiosas. De todo en este ambiente en donde reinan los deseos del transeúnte solitario, que se detiene un segundo en su rutina para poseer con su imaginación a estas sencillas bailarinas que en algún momento de su vida soñaron con ser artistas.

Gregorio Angelcos

Bailan sobre escenarios con espejos que multiplican sus cuerpos desnudos. Enfoques para verlas de frente o de perfil, apreciando la voluptuosidad de los glúteos o los pechos que cambian de colores como el camaleón. Luces, decorados y apetitos en la oscuridad. Bellas, vulgares o semidiosas. De todo en este ambiente en donde reinan los deseos del transeúnte solitario, que se detiene un segundo en su rutina para poseer con su imaginación a estas sencillas bailarinas que en algún momento de su vida soñaron con ser artistas. Danzan con minúsculos bikinis, lentejuelas, abundante humo de cigarrilos y sueños escondidos de cenicientas.

La presencia desnuda de una mujer produce un ambiente de magia y misterio. Es la ruptura de una convención.

Se terminan las zonas del cuerpo que adivinamos, para conocerlas en toda su plenitud. Con la crudeza de su piel, los pezones, el pubis que se ubica como un *ceda el paso* a la entrada del sueño de cualquier hombre.

Camino. No alcanzo a detenerme, un sujeto coloca una tarjeta en mis manos. *"Buen show, lindas mujeres"* confidencia. No convence, le falta talento para vender; pero está ahí, plantado, dispuesto a ganarse unos pesos. Cruzo un cortinaje de felpa roja, alfombras similares y ya estoy incorporado al espectáculo. Recinto pequeño, un mostrador. No hay asientos, solo, de pie y las muchachas que comparten la atención como mesoneras y bailarinas, rotando cada cierto tiempo en ambas labores. El maquillaje de su rostro es acentuado. Todo es teatro. La escenografía, la semioscuridad que no permite distinguir claramente a los parroquianos que comparten la misma aventura, el tarimado, la danza, el erotismo. Tal vez algunos desean con autenticidad, aunque con temores y timidez. Mucha libertad de expresión corporal y síquica de las bailarinas contrasta con la falta de actitud del público. Hombres todos, miran de reojo, casi con vergüenza, encorvados, los codos apoyados en el mostrador soportando el peso de sus cuerpos. Pido una cerveza y la "Marcela" junto con traerla me anuncia que pronto está contorsionándose en el escenario. Mientras tanto, una rubia de bucles baila la danza rota de los rockeros argentinos *Soda Stereo*, y sus grandes ojos verdes penetran en nosotros tratando de concretarnos en la oscuridad...

"Se van cayendo mis ligamentos/ ya no puedo ser libre sin vos./ Dame, dame una pista/ algún rastro para hallarte/", dice la canción. Pero para qué seguir buscando si ya te encontré, pienso. Y ella extiende los brazos y aletea como una paloma. Luego desabrocha su sostén y cae. Los pechos permanecen erguidos, advierto a la distancia. Nadie respira. Sólo ambiente de delirio y nerviosismo. No soy de fierro y trago saliva. ¿Cuánta conciencia tendrá sobre el poder que ejerce su cuerpo en nuestros sentidos? Total qué importa. Continúa su baile cadencioso. A ratos juega con nuestra incertidumbre acentuando los movimientos de su pelvis. Hacia atrás, hacia adelente, como azotando su humanidad en nuestros olfatos que huelen imantados desde este lado del mesón.

Todo termina con el desprendimiento de un minúsculo calzón quedando como Eva cándida y desnuda en el paraíso. Breve momento para captar la imagen que quedará archivada en el inconsciente del público. Bebo en silencio, mientras otra bailarina sale a escena. Una balada retumba en mis oídos. Después aparece la rubia cubriéndose el cuerpo con una polera y una falda corta. *"¿Más cèrveza?"* pregunta. No, es suficiente, contesto. ¿Cómo te llamas?. *"Magdalena"* responde, y conversamos.

Siente vocación por el baile. Es una coqueta auténtica de gestos delicados. Cuenta que goza su cuerpo, se percibe y se quiere mientras danza. *"Nada existe* -señala-, *sólo yo, mis sentimientos y deseos. Soy feliz. Puedo reír. De pronto descubro que están mirándome, entonces les entrego mi cuerpo. Se los ofrezco para que se sientan conmigo desde la oscuridad..."*. Reconozco que me sorprende. Continúa: *"ensayo desnuda frente a un espejo. Varias horas diarias para perfeccionarme. Creo que lo hago bien y soy linda ¿no es cierto?"*, me interroga. "Un poco huesuda" contesto bromeando. Baila hace cuatro años y en vèrano se incorpora a un grupo de baile que viaja por el país, presentándose en los múltiples festivales que se organizan durante la temporada. De preferencia señala al rock como óptimo para sus coreografías, aunque cree que a su público le gustan más los boleros y los tangos. *"Pero se adaptan"* dice ¿Qué esperas de esta actividad?" le pregunto. Medita y me comenta que tengo facha de universitario *"muy serio"* reclama. Y agrega: *"ser libre, disfrutar mi juventud, tratar de ser artista. Nada más"*, concluye.

¿Y el futuro? *"Todavía no llega. Mañana es futuro y voy a estar bailando en este lugar. ¿Vas a venir?"* "Tal vez" le digo. Me besa y salgo cegado a la calle por efecto de la oscuridad. No soy Juez, Alcalde o moralista para condenarla. Sólo deseo que le vaya bien.■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

Festival de clandestinos

Con el Festival *ad portas* comienza el ballet de declaraciones de la alegre brigada (artistas, jurados, presentadores, autoridades) que participará en él. Como siempre -legítimo en artistas desconocidos arriba del trampolín viñamarino- se habla por los codos. Y de todo. Curioseando en la prensa descubrimos el impulso que acomuna a esta fraternidad cantarina: autopublicitar oscuras carreras artísticas en una especie de convención con el espectador chileno. Jugar a la grandiosidad parece ser el acuerdo entre el artista y la masa televisiva; *yo me imagino divo/diva de la canción y tú finjes creerlo*. Inocente pasatiempo, después de todo, ilusiona los corazones nacionales que miran a la Quinta Vergara como a su propia Broadway. Pregunte, si anda por esos lados, a una lola romana si conoce a Marco del Freo, supuesto triunfador italiano que desdeñó -según propia aseveración- los honores del Festival de San Remo por correr a Viña. La lola le dirá de seguro *"Ma chi sarebbe 'sto tizio?"*, o sea en chileno: "¿y ese gallo quién es?".

¿Engaño a la credulidad del pueblo televisivo? Más bien la mediocridad de los organizadores empeñados en montar megashows con saldos de liquidación.

Tercermundismo en crisis

Treinta y cinco años atrás un demógrafo francés inventa el término: Tercer Mundo. Dos palabras que han hecho fortuna en el lenguaje político, cultural, económico. En Europa un mar de jóvenes identificados con las luchas de Asia, Africa y América Latina. Retratos de Ho Chi Minh, Ché Guevara, Lumumba. Los mitos nacidos a orillas del Caribe cubano o en la selva sangrienta de Pol Pot. Los regímenes despóticos justificados en nombre del antiimperialismo y de la lucha contra el neocolonialismo. Si todo ello se daba en el viejo continente, se debía al antiguo complejo de culpa de la izquierda europea, a su conciencia sobre los siglos de rapiña y crímenes cometidos bajo la sombra del poder colonial.

De este lado, del lado del Tercer Mundo, el comportamiento de la contraparte (en especial el de la izquierda latinoamericana) era complementario al complejo de los hijos de los opresores coloniales. Así, nuestros victimismo se acomoda a todo: al arrepentimiento europeo y también a las propias limitaciones, y sirviendo, además, de cómodo expediente para reivindicar experiencias de gobiernos liberacionistas resueltos en terribles fracasos. Es un Tercer Mundo concebido sólo como denunciatario ante los poderosos del mundo, incapaz de proponer otra relación que no sea la de víctima opresor, de colocarse resueltamente en condiciones de rescatar una dignidad de iguales.

Hoy el mito tercermundista tiende a ser desplazado por la realidad. Y eso está bien ante todo para el propio Tercer Mundo. Asumir los fracasos de experiencias nutridas sólo de aversión a las multinacionales, reconocer que el objetivo político de emplear las materias primas como instrumentos de presión no se alcanzó (como en el caso del petróleo que concluyó en medio de la riña generalizada de los países productores), que la unidad ante ante el occidente rico es un espejismo naufragado en los conflictos Irán-Irak o China Vietnam (no imputables al demonio imperialista), no pueden sino ser operaraciones útiles sobre todo al Tercer Mundo en su confrontación -pues las desigualdades e injusticias persisten- con el mundo rico.

La idea de un tercermundismo hecho de pasiones, de imaginar un planeta elemental dividido entre un hemisferio del mal y otro del bien, de la simplificación de un Tercer Mundo único, pobre, atrasado (y eterna víctima), de un tercermundismo siempre progresista (desmentido por el tercermundismo de un Papa medieval), es una idea puesta en crisis -como siempre- por la obstinada realidad. Sin embargo, la cuestión del Tercer Mundo continúa abierta, exigiendo nuevas soluciones, nuevos conceptos despojados de consignas "históricas" adecuadas sólo para la política del lamento. La idea del tercermundismo es aún válida y justa, pero, como todas las ideas, debe confrontarse con las experiencias y con los resultados alcanzados en su concreción.

Concierto rock a favor de Africa, Londres 1985.

BOMBAZO EN VILLA PORTALES

Dos Jueces para un mismo misterio

¿Quién puso la bomba?, ¿quién secuestró a los hermanos Mendoza?, ¿a qué justicia le corrresponde investigar la explosión?

Osvaldo Muray

Ni la imaginativa Aghata Cristie habría sido capaz de armar una trama con tantos enredos como está resultando hasta ahora el bombazo de la Villa Portales, donde perecieron tres jóvenes, cuyo nexo con el dueño de casa, nadie conoce. A la pregunta de ¿quién puso la bomba? se sumó otra interrogante el lunes 8: ¿quién secuestró a los hermanos Mendoza? Y mientras el lunes 15 reaparecía la secuestrada Teotista Rosa Mendoza Vargas, -no así su hermano Pedro Mario- el Pleno de la Corte de Apelaciones de Santiago, acumulaba una tercera incógnita: ¿quién investiga la explosión?

Entretanto, el fiscal militar Luis Acevedo ya hizo una reconstitución de escena (martes en la tarde) en el departamento 409 del block 10 de la Villa y algunos abogados cercanos al suceso, sospechan que todo lo que se conoce públicamente no es tan así como se pinta.

Para resumir en pocas palabras la situación, se podría decir que la única posición lógica frente a este acto terrorista, es no creer nada de nada a nadie. Ni en los presuntos autores de la tragedia, ni en los secuestros, ni en los prófugos, ni en la policía, ni en la CNI, ni en las declaraciones oficiales ni en las revelaciones de la trinchera opuesta.

Pragmatismo total y absoluto. Veamos por qué:

Los testigos

La bomba que mata a Fernando Villalón, Claudio Paredes y Nelson Eric Garrido la noche del domingo 31 de enero, deja heridas a otras dos personas: una niña que se dice vecina del departamento, de nombre Claribel Fuentes Tapia, de 29 años y a un muchacho que huye sangrante y chamuscado. De la joven no hubo mayores preocupaciones ya que era vecina y se dijo que iba pasando cuando estalló el artefacto mortal. Se agregó que recibió una esquirla por lo cual se le atendió en la Posta 3, de ella no hubo ninguna otra mención.

Lo curioso del caso es que pareciera ser que a la joven Claribel se la tragó la tierra. Averiguaciones periodísticas constantes y diarias en la villa, han permitido concluir que la niña Claribel se hizo humo y nadie la reconoce como vecina. Por lo menos los periodistas no la han ubicado ni tampoco a nadie que la conozca.

El muchacho que sale del departa-

El fiscal Acevedo y un macabro hallazgo en su visita a la Villa Portales. Nuevos restos humanos, trasladados en un canasto.

mento en medio del humo y los escombros, no tiene el menor interés en hablar con nadie, y tal como lo dijimos en nuestra edición anterior, a las preguntas sólo repite que no pasó nada (sic) -aparte de tres muertos y tres departamentos domolidos- y que fue un problema del gas.

De acuerdo a la polera, que esa víctima abandonó debajo de un banco, iba muy malherido y dejó, además, un rastro de sangre impresionante. Caminó alrededor de 200 metros y subió a un auto que le esperaba en General Velásquez y desapareció en el misterio.

Entonces tenemos dos desaparecidos. Pero hay otras coincidencias notables:

Los electricistas

Según el testimonio enviado por el ingeniero electricista Ramírez Venegas, a la periodista de Fortín Inés Llambías Wolff, él arrendaba la pieza donde según sus cálculos fue el estallido por lo cual la bomba presume estaba dirigida en su contra. Ramírez arrendaba la pieza de altos del duplex pero la había desocupado el jueves anterior a la tragedia, ya que ese día contrajo matrimonio y se fue a vivir con su flamenta esposa, hoy también desaparecida.

Lo curioso es que Waldo Ramírez, dice que no conoció a Villalón ni a Eric Gamido, aunque sí a Claudio Paredes, vecino de la villa y muy popular entre la juventud.

Este asunto se pudo titular el caso de los electricistas, Ramírez es egresado de ingeniería eléctrica de la USACH; el joven Villalón era alumno de ingeniería eléctrica de la Universidad de Chile; y completando esta trilogía, el secuestro Pedro Mario Mendoza es ingeniero de ejecución eléctrica. ¡Qué cantidad de coincidencias!

El marido extraviado

A las 21,30 horas del domingo 31, 50 minutos antes de la terrible explosión, una vecina del cuarto piso del block 10 sale en busca de su esposo que se reune por lo general con otros amigos en el departamento del Pilón (Humberto Durán).

La joven se dirige en línea recta al departamento 409 de su mismo piso y golpea la puerta. Desde el interior, alguien apaga la luz. Luego, la vecina escucha que alguien desciende la escalera del duplex. Enseguida, se percata que ese alguien la observa por la mirilla, pero no le abre ni responde a sus preguntas, intrigada, se retira.

Cincuenta minutos después, sobreviene la explosión. Para felicidad de esa vecina, su esposo estaba con el Pilón en un kiosco cercano bebiendo pisco con coca cola.

Usted lector, ¿puede imaginarse todas las alternativas que encierran estos antecedentes?

De partida: ¿quién era la joven que sale herida y desaparece? Luego: ¿quién era el herido que huye en un auto y que -que se sepa- no se ha presentado a ningún centro asistencial a pedir auxilio. Lo que si sabemos de este personaje, es que alguien ha estado tratando de obtener asilo diplomático para él, y que se sepa, hasta ahora le ha sido negado.

Los amigos del diablo

También han surgido otros detalles inéditos de ese domingo 31. Se dijo y es públicamente notorio, que el muchachito de 18 años, Claudio Paredes conocido como "el diablo" por tener rasgos mefistofélicos y una gran simpatía, le pidió el departamento al Pilón, alrededor de las 20 horas, para "un brillo con una lola". De allí que al ocurrir la explosión, lo primero que exclama el Pilón es "el diablo estaba adentro".

Sin embargo, ahora se sabe que la primera petición de las llaves la hizo el diablo a las tres de la tarde y poco después, preguntó a algunos amigos del block si lo habían ido a buscar otros amigos. Como esos esperados amigos no llegan, el diablo le dice al Pilón que no va a necesitar el departamento.

Sin embargo, a las 20 horas, el diablo regresa donde el Pilón que iba saliendo de su departamento y le dice que ahora sí se presentó el brillo y que necesita las llaves.

¿Era una lola o eran esos amigos que buscó temprano los que llegaron?

Desgraciadamente el único que puede responder la pregunta, voló en pedazos a las 22.30 horas del domingo 31 de enero.

Reaparece Teotista

El periodista Reinaldo Berríos, que ha reporteado a diario en la Villa, conversó el lunes hasta las 13,30 horas con el ex detective Néstor Mendoza en su casa de la Villa Portales. Y ese lunes (15 de febrero) a esa hora, Néstor mostraba una pesadumbre dolorosa por el secuestro de sus hijos, Teotista Rosa y Pedro Mario, secuestrados el lunes por la mañana, cuando viajaban de Valparaíso a Santiago para declarar en la Fiscalía Militar.

Sin embargo, dos horas después de conversar con el periodista, Néstor Mendoza se apersona a la Vicaría de la Solidaridad y cuenta que su hija reapareció el viernes anterior (12-2) en las cercanías de la Escuela de Bellas Artes, a muy mal traer.

Preguntado por que no lo dijo antes, señaló que tenía miedo que la detengan y dijo que la joven había partido al sur donde unos parientes para reponerse.

Según Néstor Mendoza, los captores sólo liberaron a la muchacha no así a su hermano, quien al cierre de esta edición (martes en la tarde) seguía en poder de sus secuestradores. Uno de los abogados de la Vicaría, dijo a algunos periodistas que, en este caso, lo mejor era abstenerse de opinar ni a favor ni en contra.

El pleno de la Corte

En la noche del lunes, el Pleno de la Corte de Apelaciones exteriorizó su ya antiguo malestar contra la justicia militar y al mismo tiempo que negó la designación de un Ministro en Visita para investigar el bombazo, acordó empero que debe ser la justicia ordinaria la que investigue y designó el 24º Juzgado del Crimen (doña Silvia Dupuis) para que se aboque al caso. Esto de seguro va a producir un choque con la justicia de uniforme que se metió a investigar en la Villa Portales, no siendo de su competencia.

Entonces, si el juez militar no le entrega por la buena el caso a la jueza Dupuis, será la Corte Suprema quien arbitre y decida que la justicia se hará cargo de este tenebroso suceso.■

Señor
Osvaldo Muray
Revista "Cauce"
Presente

En relación con su artículo "Los misterios del Bombazo de Villa Portales", en "CAUCE" Nº 145, le ruego informar a los lectores de la revista, que esta Vicaría de la Solidaridad no ha recibido solicitud de atención ni consultas o sondeos al respecto, para alguna persona que haya resultado herida en la explosión del block 10 de la Villa Portales. No es efectivo, en consecuencia, que se haya negado la ayuda como lo señala su informante.

Agradecido de su comprensión, le saluda cordialmente

Enrique Palet C.
Secretario Ejecutivo

PRESIDIO DE MENORES DE PUENTE ALTO:

"El mejor pasaporte para la delincuencia adulta"

María Antonieta Rubí

La ineficacia y miopía del sistema vigente sólo contribuye a acelerar el proceso mediante el cual un sector significativo de la mejor materia prima de nuestra sociedad -la juventud- se convierte en un "peligro social".

Desde que un reciente motín -con el resultado de ocho menores heridos a balazos- le hiciese adquirir estatura ante la opinión pública, el presidio de Puente Alto (o Centro de Detención Preventiva, como algunos prefieren llamarlo) ha ido revelando un mundo de sombríos colores.

Ante la irregular situación de que menores inimputables (es decir, sin discernimiento) cohabiten con reos adultos, en un lugar que fuera calificado en un principio de tránsito, no sólo el equipo de profesionales que les brinda atención jurídica, sicológica y social (Centro de Atención de Menores en alto riesgo social, dependiente del Hogar de Cristo) ha formulado un llamado de atención a las autoridades pertinentes. También los jueces, a través de un pronunciamiento de la Asociación Nacional de Magistrados, insistieron en el inmediato traslado de los menores a un establecimiento especial del Servicio Nacional de Menores (SENAME), a raíz del motín acaecido.

A este respecto, la titular del Primer Juzgado de Menores de Santiago, Ana Luisa Prieto, señaló que la reincidencia en los delincuentes infantiles, debido a la vulnerabilidad del sistema, ha aumentado en proporciones alarmantes, agregando que la rehabilitación funciona en un número muy reducido.

A su vez, Luis Manríquez, subsecretario de Justicia, rebatió estas declaraciones, diciendo que la delincuencia ha aumentado en general y abrió un gran signo de pregunta al asegurar que la realidad nacional evidencia que la preocupación del Estado, a través del Ministerio de Justicia, favorece a los jóvenes de todo el país.

La miseria y la desesperanza generalizada impulsan al menor a delinquir.

Además, afirmó que existen dos proyectos de construcción de centros de detención de menores, que se concretarán este año. Estos son el Centro de Rehabilitación Conductual (CERECO), en Calera de Tango, y el Centro de Observación y Diagnóstico (COD), en Lo Lillo, La Cisterna.

La experiencia aconseja acoger esta afirmación con cautela. Ya en 1984, el Ministro de Justicia, Hugo Rosende, anunció la construcción del Centro de Atención Integral de Menores (CAIN), cuyos fondos fueron incluso aprobados por el Ministerio de Hacienda. Más de tres años después, el único actor que aparece en escena continúan siendo las promesas gubernamentales.

Se hace imperativa la necesidad de brindar, durante la reclusión, alternativas de esparcimiento y talleres de capacitación laboral.

Cuestión de supervivencia

La cárcel de Puente Alto tiene cinco torres. La Uno y la dos son ocupadas por adultos. La Tres es para menores en trámite, la Cuatro para los que han sido declarados reo y la Cinco se reserva como lugar de castigo. La capacidad total es para 220 menores, aunque en la realidad superan ampliamente este número. Los magistrados no indagan si existe cupo antes de enviarlos a dicho lugar, mientras que los guardias se limitan a señalarles la celda que les corresponde ("colectivos" en teoría para 20 a 22 reclusos). El resultado es que las camas deben ser compartidas o sencillamente es adoptado el suelo por lecho.

En este reducido espacio, los menores permanecen recluidos quince horas diarias. Día por medio se imparte una hora de clases sobre oficios manuales; como la asistencia es voluntaria y la motivación del muchacho es casi nula, cuentan con una ínfima respuesta. Una vez a la semana, los reos tienen oportunidad de jugar un partido de fútbol.

Debido a la inexistencia de un plan de trabajo o de clases organizadas, la mayoría pasa las horas ociosamente en los patios. Cuando deben prestar declaración en algún Juzgado, son encerrados a primera hora, esposados por parejas y recorren en las jaulas móviles o "jaulas verdes" los diferentes Juzgados de la Región Metropolitana. Generalmente regresan al anochecer, sin que se les haya distribuido ningún alimento durante el día.

Dentro de las celdas-dormitorios, los jóvenes no son separados por la índole de sus delitos, debido a lo cual, menores que han delinquido por primera vez (por lo general, hurtos de pequeña monta), deben convivir con otros que poseen una considerable historia delictual.

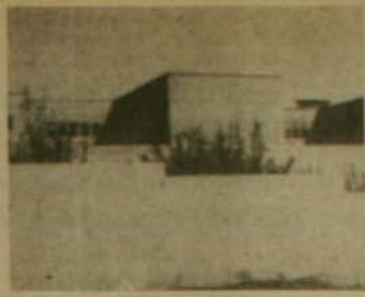
Como normalmente el resultado del examen de discernimiento tarda meses, la convivencia se prolonga el tiempo suficiente para que se produzca un daño sicológico difícil de revertir en el menor, antes de que éste sea declarado ininmputable. La escasa vigilancia que pueden brindar cuatro guardias por torre es incapaz de garantizarle alguna seguridad.

En este mundo oscuro y mal ventilado, que termina donde comienzan los muros, no tarda en establecerse espontáneamente una organización jerárquica entre los muchachos, facilitada por el considerable tiempo que permanecen encerrados al día.

Así, cada celda o "colectivo" se divide en "carretas", vale decir, grupos de 4 a 6 componentes. Cada "carreta" tiene un despótico jefe, siendo uno (o dos de ellos) el que debe asumir el papel de "perkins" o "Juanito". Este es el esclavo y la concubina del grupo. En ocasiones, el jefe de la carreta lo arrienda a otra por cigarrilos o pequeñas sumas de dinero.

Usualmente, cada dormitorio tiene un jefe de jefes: "el choro", que mantiene una autoridad absoluta sobre los demás, fundada en la crueldad y en la mayor habilidad para manejar armas blancas. Su palabra es religiosamente respetada. Y en el otro extremo se encuentra la categoría más degradante e indeseable. Se trata de la "mamita". Escuetamente, es el objetivo sexual de todo el dormitorio, debiendo reunir determinadas características para su elección: ser nuevo, de tez clara, agraciado y, dentro de lo posible, provenir de un estrato socio-económico superior al corriente. En esto último se explicita, evidentemente, un deseo de venganza social.

Quien sea designado "mamita" debe soportar diariamente un tortuoso recorrido por la humillación y el escarnio, que va desde representar topless hasta dejar que



El traslado de los menores, de la cárcel de adultos de Puente Alto, se hace cada día más urgente.

le saquen la comida de su bandeja. Además, claro está, de acceder a los requerimientos sexuales del grupo, que corrientemente se realizan por vía anal o bucal, pudiendo llegar a ser objeto de 15 a 20 violaciones diarias. Si se atreve a quejarse (normalmente no lo hará, por temor a venganzas y por desconfianza en la autoridad y convertirse en un ignominioso "sapo"), deberá dormir en lo sucesivo en los pasillos, con los homosexuales declarados.

Para el que ingresa desconociendo las reglas y el "coa" (lenguaje utilizado en la cárcel), la rapidez con que logre adaptarse a este sistema es una cuestión de supervivencia, no sólo física. Sin embargo, es muy difícil escapar del paulatino aniquilamiento moral, en que el menor pierde toda autoestima y seguridad en sí mismo, producto de un medio en que las relaciones humanas se rigen por la violencia y el sado-masoquismo. El prolongado encierro y las escasísimas horas de esparcimiento que brinda Gendarmería, no hacen sino aumentar el carácter agresivo y antisocial del joven.

Un gran signo de interrogación

El futuro que aguarda a estos menores, una vez cumplida su reclusión, sigue siendo una interrogante abierta. Producto de un medio marginal que presenta altos índices de alcoholismo y drogadicción, de un círculo familiar que se caracteriza por la desvinculación de lazos afectivos y por la ausencia del padre, desertor -por lo general- de un sistema educacional que no se adapta a sus necesidades y capacidades, el adolescente ha estructurado su modo de ser en torno a la agresividad, como lo exige el medio. Su paso por el Centro de Detención Preventiva, donde se combate la agresión, con agresión evidentemente no mejoran las cosas.

Desde esta perspectiva, la delincuencia no es sino un comportamiento consecuente con una serie de depravaciones sicológicas y culturales que el menor ha sufrido a lo largo de su vida, enraizadas profundamente en la miseria. Sin embargo, si se logra escapar a este círculo cerrado: ¿cuáles son las alternativas reales que brinda la sociedad para rehabilitarse?

Pablo Egenau (sicólogo): "Se ssupone que un Juzgado de Menores no castiga, sino que da opciones de rehabilitación. Generalmente se aplican medidas de protección. Y el modo de proteger al menor es encerrándolo en un lugar donde no realiza prácticamente ninguna actividad. Se supone que la reclusión y una disciplina rígida conseguirán reeducarlo para su reincorporación positiva a la sociedad. Pero, por el contrario, la cárcel no sólo es ineficaz, sino que termina por consolidar el comportamiento delictual".

-¿Es posible la rehabilitación dentro del sistema imperante?

-Junto a menores que, por problemas de patología de personalidad, van a ser delincuentes en cualquier sociedad, existen otros que son socialmente impulsados a delinquir. Yo siento que son posibles de rehabilitar, en un medio libre o de libertad vigilada. Como en Chile no existen alternativas de Salud Mental -porque el Psiquiátrico no me parece una alternativa-, son enviados a centros cerrados.

El profesional piensa que es fundamental que se gesten verdaderas alternativas sociales: "Por ejemplo, que aquellos que están en condiciones de dar trabajo a un menor rehabilitado, lo hagan. La principal dificultad que surge tras la rehabilitación es el restringido campo laboral disponible. Hay que entender que esto no es un problema de los menores que delinquen -los que están en la cárcel no pasan de ser los que tuvieron la mala suerte de que los pillaran-, sino que es un problema de todos los adolescentes marginales de nuestro país".

-¿Cuál sería la solución más viable, entonces?

-Prevención primaria. Fomento del apoyo familiar, con la formación de centros comunales, donde se lleven a cabo talleres y escuelas de padres; brindar a los jóvenes reales oportunidades de estudio, tomando en cuenta la imperativa necesidad de trabajo que usualmente tienen; generar fuentes de empleo dignas, con una remuneración decente.

Las necesidades de estos jóvenes son muchas, y es tarea de la comunidad el satisfacerlas. Se trata, en buenas cuentas, de una historia que nos concierne a todos.■

ANIVERSARIO DE LA CUT:

Con una sola voluntad

En el 35 aniversario de la CUT, los trabajadores renovaron su compromiso para formar una instancia unitaria que posibilite la reconquista de derechos arrebatados.

Patricio Acevedo Toro

Si bien el acto en la Confederación del Cuero y del Calzado, no contó con el marco de asistentes esperado para un evento de esa envergadura, la presencia de figuras como Clotario Blest, Arturo Martínez, Secretario General del CNT, Mireya Baltra, Gonzalo Taborga y otros dirigentes laborales y políticos, dejó de manifiesto el ánimo de recordar estos 35 años de fundación de la Central Unica de Trabajadores, bajo la perspectiva de cimentar las bases de una futura organización "unitaria" que permita aunar los intereses de los trabajadores para enfrentar decididamente los embates que se perciben muy duros y conflictivos.

Unas 300 personas escucharon las palabras de una mujer, Edita Figueroa, que recordó no sólo al dirigente Luis Figueroa, último Presidente de la CUT, fallecido en el exilio, sinó que reafirmó el compromiso del hombre que, dejando de lado ajenos intereses, encarnó hasta el último momento, los anhelos y proyectos de toda una clase que, en estos largos catorce años, ha visto aplastados sus más legítimos y primarios derechos laborales y de personas.

El gran paso hacia la unidad

El mermado público, se transformó en más de mil voluntades y proyectos cuando el octogenario líder sindical, Clotario Blest, recordó los primeros avatares de la lucha sindical en nuestro país. Este hombre sencillo, de permanente overol azul y de larga barba cana, señaló a los presentes que sólo a través de la lucha constante, del compromiso permanente y de la voluntad inquebrantable, los trabajadores de Chile podrían, más temprano que tarde, reiniciar altivamente la ruta de combate que, por años, marcó un hito en la historia del movimiento obrero de nuestra patria.

"Don Clota" destacó los valores centrales que, hoy por hoy, deben guiar a miles de hombres y mujeres en la consecusión de la libertad de Chile y en la reconquista de sus derechos arrebatados "por esta cruel Dictadura".

Clotario Blest, un símbolo del movimiento sindical chileno

Las palabras lentas y graves del líder sindical se dejaron escuchar de pronto como una sentencia conminatoria para todos los presentes y para aquéllos que, llevados tal vez por una veraniega comodidad no alcanzaron a llegar. "Son ustedes -dijo Clotario Blest- quienes, con un esfuerzo mucho mayor, deben tratar vuestro propio camino. Y sólo es posible recorrer a través de la solidaridad y de la unidad".

Para este hombre, que ha hecho de la no violencia activa el leit motiv de su vida y consecuencia, la generosidad es otro de

los factores básicos que se deben contemplar en momentos en que se lucha por reconstruir una Central Unitaria de Trabajadores que reagrupe las fuerzas hoy algo dispersas y que transforme esta difícil cotidianeidad en aras de la clase trabajadora.

"Siempre me mantuve ajeno a las disposiciones de algunos políticos, enfatizó Clotario Blest, eso tal vez, me granjeó la antipatía de muchos, sin embargo me mantuvo alerta los ojos y clara la mente para despejar otros intereses". El anciano sindicalista llamó a los trabajadores a seguir, de alguna forma, los ejemplos de aquellos hombres que no trepidaron en apartar de sí mundanas satisfacciones para lograr las aspiraciones de todo un pueblo oprimido. "Hoy recordamos 35 años de lo que fuera la Central Unica de Trabajadores. La Dictadura pretendió cruelmente terminar con los más mínimos rastros de ella. Sin embargo, hoy vemos que tras duros años, los trabajadores de mi patria, ya comienzan a tomar conciencia definitiva de que si bien la ruta está plagada de obstáculos, el final del camino se proyecta lleno de realidades y de logros que es urgente conquistar lo más prontamente posible".

"Vencer para Chile"

En el estrado, teniendo como fondo un telón con el símbolo de la CUT y con el rostro de Luis Figueroa, Gonzalo Taborga, Humberto Soto, Enrique Vergara, Arturo Martínez, "Don Clota", Manuel Jiménez y Edita Figueroa coincidieron con su presencia y su palabra, en la necesidad de que este año, a 35 años de la fundación de la CUT, los trabajadores de nuestro país deben colocar hincapié, aun dejando de lado otro tipo de proyectos, en la necesidad de unirse bajo el signo de intereses comunes y aspiraciones concretas que, hoy como nunca tal vez antes en la historia, pasan por la libertad de Chile y la reivindicación de legítimos intereses arrebatados.

Arturo Martínez, Secretario General del Comando Nacional de Trabajadores realizó un recuento de los principales hechos que han afectado a los trabajadores desde el momento mismo en que la CUT, por designio militar, fuera disuelta y expropiados sus bienes tras el Golpe Militar. "La historia no se detiene", dijo y destacó que es vital que en una futura "Central Unitaria de Trabajadores" los errores cometidos se superen definitivamente. Manifestó que, a través de una organización unitaria, el destino de la clase laboral chilena, podría realmente tomar empuje y crecer en peso y en combatividad.

Refiriéndose a la nueva organización planteada, Martínez insistió en que ésta no puede caer en vicios del pasado, que de alguna manera, se manifestaban en exclusiones fundamentalmente de índole político partidista. Martínez enfatizó en el hecho que esta "central Unitaria" que se proyecta debe comprometerse decididamente con los principios de una democracia auténica que "esté dispuesta a romper cadenas y ataduras".

Finalmente, el dirigente del Comando anunció que este año, el camino de la movilización se iniciará con un gran acto masivo del pueblo el próximo día 7 de abril.

Una larga marcha...

Entre los asistentes al acto, CAUCE conversó, entre otros dirigentes, con Sergio Troncoso, tal vez uno de los hombres que ha dado un claro testimonio de su vocación al servicio de la causa de los trabajadores.

"No puedo dejar de lamentar el hecho de que este acto haya carecido de una asistencia de público realmente adecuada", dijo. "Sin embargo, creo que el ánimo está. La marcha es muy larga y los trabajadores debemos ser los primeros en dar nuestro testimonio y presencia. Está claro que nunca ha sido nada gratis para nosotros, menos en Dictadura. Debemos actuar con generosidad, con solidaridad y teniendo como único norte el bien de la clase trabajadora que en estos catorce años ha sido objeto de los más abominables embates de parte de la Dictadura Militar".

Para los asistentes con los cuales nuestra revista dialogó, el acto indudablemente revistió características mucho más trascendentes que los de otros años. Para Mercedes Pacheco Fuentes, -"una chilena que quiere vivir en paz"- hoy las cúpulas políticas deben cooperar como nunca con la causa de los trabajadores de Chile. "No podemos seguir en discusiones eternas mientras la Dictadura hace de las suyas y nos tiene aplastados por catorce años".

Desde el ángulo político, esta Asamblea Solemne contó con la presencia de algunos dirigentes que, junto con destacar la fecha, indicaron que la próxima instancia unitaria debería contar con la autonomía necesaria que le permitiera llevar a cabo una gran tarea marcada por el signo de la reivindicación social y laboral.

José Sanfuentes, Secretario General de la Izquierda Unida dijo a CAUCE que "a 35 años de la fundación de la CUT, estamos seguros que el único camino es revivir la idea implementándola en esta dramática realidad, donde el pueblo, fortalecido en su espíritu, aparece dispuesto a afrontar un desafío duro pero a la vez, apasionante".

El dirigente político también destacó que era preciso que todos los chilenos comprendieran que los trabajadores tenían una forma muy particular de resolver sus problemas y que, frente a ello, nada ni nadie podía intentar intervenir.

Frente a los planteamientos hechos por Clotario Blest en orden a que los políticos hacían un flaco favor muchas veces al movimiento sindical cuando trataban de anteponer intereses mediatos a los de la clase trabajadora, Sanfuentes dijo a CAUCE que si bien los políticos tenían instancias distintas no era menos cierto que eran muchos los trabajadores chilenos que perfectamente hacían compatibles sus anhelos partidarios y laborales.

"Todo es cuestión de sentido de clase", señaló Sanfuentes. Reconocemos que los trabajadores deben seguir su propia dinámica, pero hay que tener cuidado en caer en el juego de palabras que creó la reacción que propugna un "apoliticismo" que muy bien sabemos lo que implica".

La ex parlamentaria y dirigente social, Mireya Baltra destacó a CAUCE que esta jornada de aniversario de la CUT debería servir de aviso al país. "El pueblo debe saber que los trabajadores organizados están dispuestos a retomar el camino con más fuerza que nunca. El señor Pinochet va a tener que entender que los trabajadores van a construir instancias unitarias para enfrentarlo a él, a sus aliados y también a algunos políticos que se niegan a entender que la causa de los trabajadores debe anteponerse a todo otro tipo de intereses".

La asamblea solemne tuvo un sello: ansias de unidad. Construir una sociedad más justa y fraterna."Vamos a surgir, concluyó Arturo Martínez, Secretario General del Comando, y lo vamos a hacer con más fuerza. Esto depende no sólo de la voluntad nuestra. Es una tarea de todos los chilenos de espíritu democrático".

En el telón de fondo resaltó el símbolo unitario de aquella CUT aplastada por un Golpe y que hoy parece resurgir con una renovada estructura para enfrentar los nuevos tiempos. También desde ese telón se proyectó la figura de un hombre cuyo testimonio de autenticidad lo trae tras la muerte a su patria: Luis Figueroa, y que para muchos representa el símbolo de un pasado que debe proyectarse hacia un futuro que se avizora distinto y aún más complejo y combativo tras catorce años de Dictadura Militar.■

LIBRERIA
Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Nuevo surtido de editoriales mexicanas recién llegado; los libros que usted esperaba: libros de calidad, a precios bajos

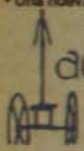
DESCUENTOS ENERO Y FEBRERO
También en afiches, carteles y reproducciones originales de México

10% en todo;
por más de 3 ejemplares 20%

VACACIONES: TIEMPO PARA LEER

Descuentos 10% por presentación de aviso

• Una nueva librería en Santiago •



aquitania
LIBROS

• Filosofía • Narrativa • Ensayo
• Política • Poesía • Historia

Gral. Holley 80 Local 18
(Paseo La Villa)

Los mejores libros de siglo XXI Editores de México en:
LIBRERIA ALTAMIRA

Galeano, Carpentier, Cortazar, Benedetti, Foucault, Barthes

A precios más económicos

Huérfanos 669 Galería de La Merced
Local 11 Teléfono: 393968

SOLO ENERO Y FEBRERO

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio.
335932

Presenta

LA NONA

de

Roberto Cossa

Dir. Jaime Vadell.

con

Aldo Parodi — *Ana María Palma*
Aníbal Reyna — *Mireya Véliz*
Alberto Chacón — *Miriam Carrasco*
Fernando Farías

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

DINÁMICA, ACTUAL ABERRANTE E IRREVERENTE.
DIARIO DEL FIN DEL MUNDO.
LA NOVELA DEL MOMENTO,
DE ANDRÉS JOUFFÉ.
YA ESTÁ EN LIBRERÍAS.

QUIMERA
LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

LA BATUTA

Presenta

DOMINGO ETERNO

de J. Mateo Iribarren

de martes a domingo 20.30 horas
Entrada general $ 600
(promoción especial de febrero)
$350 estudiantes
mar. y miér. populares $350. Convenios

Sá. 13, 22.30 hgras:

"CHIHUE EN CHILOÉ"

(cantos y danzas de Chiloé)
con la presentación de
Humberto Duvauchelle

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

DESAPARECIDOS

Revivir el asombro

Agrupación de Detenidos Desaparecidos llama a los chilenos a no perder "la capacidad de asombro"

Patricio Acevedo Toro

"No más queridos hermanos, no más así", clamó el Cardenal Juan Francisco Fresno con motivo de la Festividad de la Virgen de Lourdes. Las palabras del prelado se referían, una vez más, a la situación de violencia por la que debe atravesar el país. El dolor manifiesto de la Jerarquía Católica tuvo también otra expresión cuando monseñor Raúl Silva Henríquez reafirmó declaraciones vertidas en el exterior en relación con los Derechos Humanos en Chile y que, como es ya habitual, tuvieron peyorativo eco por parte de las autoridades del Régimen que encabeza el señor Candidato.

Las palabras, con tristes dejos de dolor, interpretan, de alguna forma, las de los familiares de cinco hombres jóvenes que desde el mes de septiembre se encuentran "desaparecidos".

"No puede haber perdón"

Para los directivos de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, Sola Sierra y Roberto D'Orival, la situación incierta de José Peña, Alejandro Pinochet, Julio Pinochet y Manuel Sepúlveda son una nueva demostración de que el Régimen no está dispuesto, de modo alguno, a cesar en su práctica represiva.

"Estamos de acuerdo con los llamados de algunas autoridades eclesiásticas, dijo a CAUCE Sola Sierra, pero, sin embargo, como chilenos que hemos debido sufrir la triste experiencia de tener familiares desaparecidos, no podemos pensar en un "borrón y cuenta nueva".

Para la Presidenta de la Agrupación es necesario que todos juntos emprendan la tarea de aunar esfuerzos para terminar de una vez para siempre con "la deleznable práctica de la desaparición de personas por parte de Civiles No Identificados". Está claro de dónde proviene la violencia que significa el hecho de la "desaparición de personas" como práctica del terror. Entonces, nadie puede sanamente pensar siquiera en que estas cosas pueden quedar impunes. A nuestra gente nos la llevaron vivas y así deben volver. No podemos transar".

Roberto D'Orival destacó en sus declaraciones a CAUCE que, a veces, resulta inconcebible la reacción de algunos políticos y medios de comunicación frente a la trágica situación de los "desaparecidos". "Si es cosa de leer los diarios -dijo- para darse cuenta hasta qué punto la Dictadura ha calado hondo en la mentalidad de tantos chilenos. Hoy pareciera ser más importante lo que pasó en tal o cual Directiva de Partido a la situación de los cinco últimos desaparecidos".

Para la Agrupación también los periodistas somos, a veces, culpables de omisión. "Entendemos que ustedes deben cumplir con su misión de informar". Por eso mismo -reiteró Roberto D'Orival- deben priorizar sobre el caso de los desaparecidos. Es casi insultante para el pueblo entero que se privilegie la llegada de una señorita Ornella Mutti sobre la suerte de tantos hombres y mujeres que se encuentran "desaparecidos".

"¿Por qué aún no vuelve mi hijo, señor?"

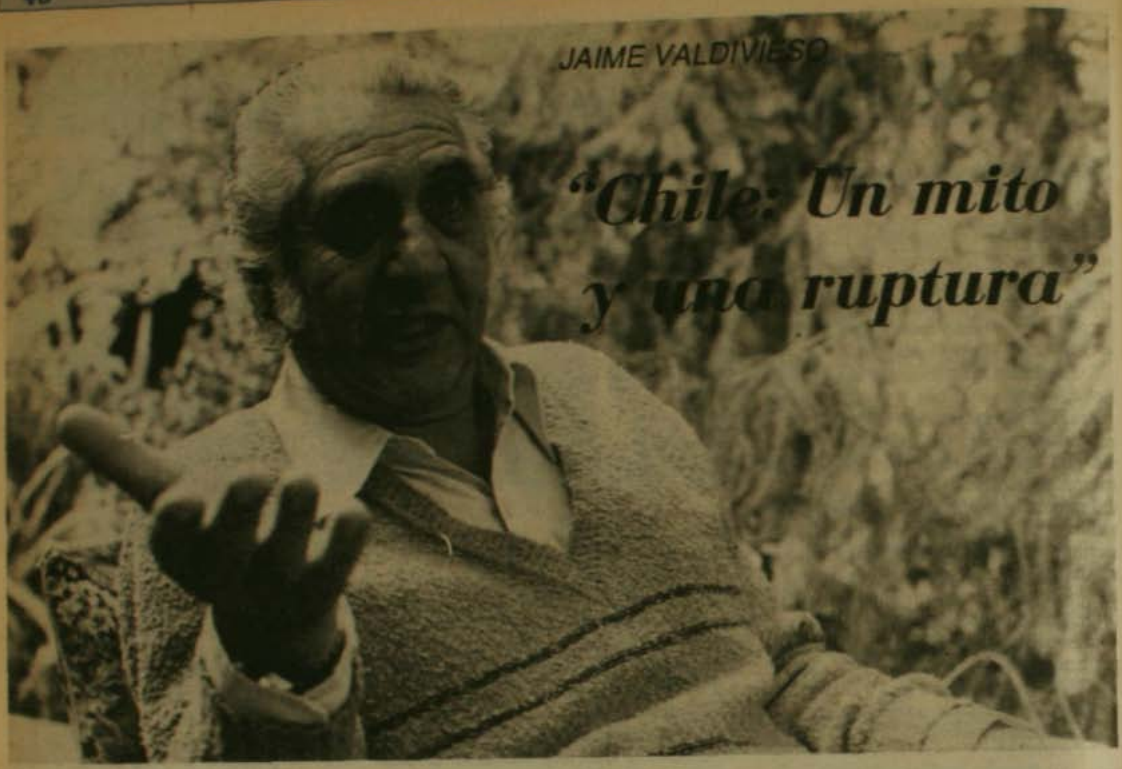
A la incierta situación que plantea la desaparición de los cinco jóvenes en septiembre, se agrega la noticia "no confirmada" del secuestro de "una persona el día dos de febrero a las dos de la tarde en calle Bandera". Para Sola Sierra el hecho, de ser reafirmado, vendría a incrementar la certeza de que el Régimen y sus aliados están dispuestos "a continuar tratando de inmovilizar al pueblo a través de estas prácticas de terror".

Los rumores se multiplican. Las preguntas se pierden en el vacío y en la vorágine de otras noticias que parecen "más actuales". Sin embargo, hay padres, hijos y madres que siguen preguntando "¿Dónde están?". Entre ellos, hay una mujer de aspecto humilde. Marcada por los años y las penas. Es Idilia Otárola Narváez. Su hijo, Julio Muñoz Otárola, de 34 años, casado, fue detenido -se estima- entre el 9 y el 18 de septiembre. Hasta el día de hoy las autoridades dicen "no tener noticia alguna de su actual destino".

"Yo sé que me lo tiene el Fiscal Torres, señor. A mi hijo me lo buscaban hace más de un año. Yo tan sólo lo quiero ver. No me importa que lo tengan detenido. Lo único que les pido a los que lo deben tener, es que no lo torturen ni menos me lo maten".

Para esta mujer, viuda de 66 años, la vida se torna, a veces, difícil de sobrellevar. "Sobre todo en las noches, ¿sabe usted? Una piensa y piensa en el niño. Se me aparece siempre riendo, porque el Julio es buen niño. Y me lo llevaron, señor, me lo llevaron. Entonces, yo siempre me pregunto, si mi hijo está vivo, ¿por qué aún no vuelve?".

El dolor de esta madre se multiplica en cada jornada de ayuno que se realiza en distintas parroquias. "Nos une un gran dolor -concluyó Roberto D'Orival-, algunos nos han atribuido ciertos móviles políticos. Nos confunden con los ayunantes de Valparaíso. Sólo queremos testimoniar lo que hemos planteado hasta el cansancio: el pueblo que olvida su historia, que no juzga, es un pueblo que se hace cómplice de lo que ocurra más adelante".



JAIME VALDIVIESO

"Chile: Un mito y una ruptura"

En su última obra, el autor denuncia el rol opresario de la oligarquía chilena y, a la vez, impugna a quienes tratan de desconocer nuestra real identidad.

Patricio Acevedo Toro

Tal vez el que por estas curiosas cosas de la llamada cuestión social se le identifique con la "Clase Alta" de este país, Jaime Valdivieso pudo escribir su libro "Chile: Un mito y su ruptura" con una solvencia y con un aval que, hoy por hoy, no tienen otros intelectuales signados peyorativamente como "rotos" o "siúticos".

Jaime Valdivieso -"para bien o para mal"- no niega pertenecer a una clase que un 11 de septiembre de 1973 no trepidó en destruir en un día todo lo que efectivamente construyó durante largos años. Esa misma clase -la oligarquía chilena- se encuentra en estos momentos gozando de todas aquellas prebendas que, por algunos años, creyó perdidas. Para ella, hizo uso y abuso de toda su habilidad e incorporó, aparentemente, a un sector medio, tradicionalmente despreciado y hasta objeto de muchas burlas sociales: la clase militar. Abrió sus ilustrados salones a hombres que, en otras oportunidades, jamás habían podido penetrar en ellos.

La oligarquía, siempre poco democrática, como denuncia Jaime Valdivieso, tampoco tuvo obstáculos en posibilitar que uno que otro "roto" se sentara en sus mesas. De esta forma, se aseguraba un respaldo económico y de fuerza y, además, proyectaba una falsa imagen de "popular" que contentaba a uno que otro resentido que, incómodo, percibía que ese desprecio histórico por los "de abajo" aún continuaba.

El libro de Jaime Valdivieso "Chile: Un mito y su ruptura" es agudo. A veces hiere como un bisturí. Devela definitivamente aquello que por sabido se tiende a dejar de lado. El mito de una oligarquía buena, democrática y generosa, se destruye al enfrentarla a la innegable verdad de la historia de este país y, sobre todo, a la incertidumbre por un futuro en el cual -afirma el autor- son los jóvenes los encargados de encontrar nuestra auténtica identidad como pueblo latinoamericano.

¿Qué es lo que llevó a un señor Jaime Valdivieso Bordali a escribir este libro-ensayo en contra de la burguesía y oligarquía criolla?

-Más que escribirlo yo, este libro se escribió a sí mismo. Fue el resultado de

una exhaustiva investigación que realicé sobre Chile durante el Siglo XIX y que estaba destinado a una novela. Así, investigando la historia de nuestro país, fui comprobando cosas que había visto desde niño y que es el lado oscuro, los colmillos de la oligarquía chilena. Y me fui encontrando con sorpresas que, de alguna manera, respaldaban lo qe yo ya intuía y pensaba.

-En su libro es usted bastante agresivo, tal vez demasiado franco para este país. Además usted aparece, de alguna forma, atacando a los suyos, porque no vamos a decir que usted es un "proletario".

-Es cierto, pertenezco a la oligarquía. No sé, eso sí, si es por gracia o por desgracia. Pero, en el hecho, una persona que no fuera de la oligarquía no se habría atrevido, tal vez, a denunciar a una clase que ha implantado históricamente una identidad que nada tiene que ver con la que es realmente nuestra. Si este libro lo hubiera escrito otro es muy posible que los sectores de la burguesía se hubiesen preguntado como siempre en forma despreciativa, pero, ¿quién es este "roto"? o "¿de dónde salió este siútico resentido?" Eso no me lo pueden "impugnar".

Sí me pueden decir lo que a Bilbao, a Santiago Arcos o a Vicente Huidobro: "descastados".

-Pero está claro que hoy por hoy, constituye un aval ser "un hombre bien", por lo menos en este país, ¿no?

-Sin duda, desde el punto de vista de los cánones que rigen a Chile, sí. Tal vez por eso es que pude escribir este libro. Pero lo importante que quise hacer con este ensayo es denunciar que en nuestro país no se puede seguir viviendo con el mito de creer que la oligarquía chilena -la que cultiva "la buena facha, lo rubio y los ojitos azules"- ha sido alguna vez la transmisora de democracia, de la civilidad. En verdad, esta clase se ha caracterizado históricamente por su conservantismo y feudalismo.

Por otro lado, yo diría que Chile es paradójicamente, uno de los países más violentos de la tierra porque, justamente, la violencia chilena emerge de una cultura clasista. Y para eso nada mejor que lo que señalo en mi ensayo referente a los lastres que se arrastran desde la misma literatura. Leer a Blest Gana, a Orrego Luco demuestran hasta qué punto los "valores" implantados por la oligarquía han sido promocionados por mucha gente de la clase intelectual nuestra. Para Blest Gana la nobleza era "una dicha nuestra". Todos sus personajes "buenos" son blancos, finos "europeos", de ojos claros. En fin, y a esos autores hay que leerlos desde niños. De ahí, pues se proyecta una oligarquía engreída, avasalladora, despreciativa a lo que es mestizo, que es realmente lo "nuestro".

Insisto. Lo que más preocupa es la violencia que se alza de toda una cultura que propugna el clasisimo más cruel. Los términos "indios", "rotos", "negros" son tomados como sinónimos de lo malo, de lo abominable. Y, justamente eso es violencia.

-¿Hasta dónde se remonta esa violencia?

-Releí la historia de Chile y me encontré con muchas cosas. Encina, tal vez sin quererlo, nos entrega todo un cuadro de lo que fue la oligarquía chilena a partir de los hermanos Carrera que eran representantes de una casta que marcó un estilo político: el matonismo.

En definitiva, hay una cultura violenta que es la que nos ha llevado a esta gran tragedia que hoy día debemos vivir. Hay una maquinaria social tan marcadamente señalada que ha creado un juego de frustraciones y resentimientos que, de alguna manera, se manifiestan cruelmente cada día.

-Indudablemente la oligarquía, como usted señala también, fundó instituciones básicas de la República, las mismas que más tarde no trepidó en destruir. Concretamente ¿cómo puede interpretar esta contradicción?

-Muy simple. A la oligarquía se la comió el pánico. El pánico de perder sus prebendas. Claro, ellos fueron demócratas hasta el momento justo en que vieron amenazados sus intereses. Ahí mismo se les terminó ese espíritu democrático del cual tanto hicieron gala. Y este es un fenómeno que se da mucho a nivel latinoamericano. Pero aquí se ha actuado más solapadamente. Formalmente nosotros no hemos pasado por períodos tan prolongados de "dictaduras" como otros países del continente. Fue eso lo que dio pábulo para que muchos llegaran hasta pensar que éramos nada menos que "los ingleses de América Latina".

Lo más grave para mí es que mucha gente culta, profesores universitarios, gente de izquierda, se tragó esa idea. Se llegó a decir -por algunos intelectuales de la propia izquierda- que el desarrollo institucional chileno era muy similar al de Francia.

Eso es un poco más que pecar de falta de ubicación. ¡Es que tantos se creyeron el mito de la "democracia" histórica.

Vivíamos como en mundo aparte, mirando en menos a todos los demás. Por otro lado, la oligarquía seguía en los suyo: preparándose para recuperar en cualquier momento lo que algunos "rotos" pudieran arrebatarle.

-Usted es reiterativo con lo del "MITO" ¿qué podemos hacer hoy para terminar con él?

-Una de las cosas que me llevó con mayor pasión a escribir este libro es el hecho de poder revertir esto a través de los jóvenes. Los que ya son viejos tienen mecanismos sicológicos que les impiden ver lo importante de ser nosotros mismos. Son los jóvenes de este país quienes van a tener que adquirir una nueva identidad porque la que poseemos está completamente falseada.

Nos hemos visto en un mal espejo que ha falseado nuestra identidad y nos refleja una imagen "maravillosa", "de película en colores". Vemos un cutis albo, de porcelana, con labios finos y gestos lánguidos. No hemos podido, o no hemos querido ver la otra parte. El lado oculto del espejo, los colmillos, el costado oscuro de nuestra realidad.

Por otra parte, para que no suceda lo de siempre es preciso que tomemos conciencia de cuál ha sido nuestro pasado que no ha sido tan democrático. Ha sido de una represión brutal, donde hemos tenido una oligarquía muy hábil en el manejo de una ideología que le ha servido para escamotearnos la auténtica realidad y llegar a creernos este mito de la democracia.

De algna manera, hoy estamos pagando el no haber tenido la entereza de encararnos con nuestro pasado. El papel histórico de la burguesía oligárquica ha sido el de abusar del poder y, si ellos tienen la habilidad de escondernos la realidad ¿por qué se lo habríamos de reprochar? ¡Ellos están haciendo su juiego! Que nosotros caigamos en su trampa no es culpa de ellos.

Tenemos que aprovechar la triste experiencia de estos catorce años. Analizar lo que nos sucedió. Ver por qué nos pasó. Tenemos que poner voluntad para no reincidir en el pecado y para eso tenemos que rectificar rumbos. Y lo fundamental es creamos una auténtica identidad nacional que se refleja en lo popular. Que es "lo mestizo y no lo seudo europeo".

En el hecho, este terrible período ha servido, a lo menos, para describir en nosotros, en la cultura chilena algo que intentábamos no conocer y que es la realidad de una nación con valores que arrancan de una verdad mestiza, popular, controvertida, pero que es lo nuestro, por lo que tenemos y debemos luchar.

CRECE AYUNO POR CINCO ULTIMOS "DESAPARECIDOS"

Día a día, en las más alejadas parroquias y sedes de organismos de Derechos Humanos, son más los chilenos que se van plegando a la ya larga cadena de ayunantes que realizan una protesta a nivel nacional, con motivo del prolongado silencio oficial frente a la desaparición de cinco jóvenes en septiembre del año pasado.

Es así, como hasta nuestra redacción llegaron personeros de las Comunidades Cristianas y Grupos sociales de la población José María Caro, señalando que el domingo último iniciaron una jornada de 100 horas de ayuno.

Los pobladores destacaron que están dispuesto a enfrentar aún más desafíos, pues -dijeron- "durante más de catorce años hemos vivido un constante clima de odio, dolor, violencia y muerte, que sabemos cuando empieza pero no cuando termina".

El ayuno de 100 horas se inició el domingo 14 a las 20 hrs. en la capilla "San Pedro Pescador" de la Población José María Caro, de la Cisterna.

Por otra parte, los más diversos sectores del quehacer nacional han manifestado su disposición de participar en el ayuno de las 100 horas que se ha extendido también a otras poblaciones y ciudades. Desde sectores políticos opositores al Régimen, se ha dejado escuchar igualmente, la voz de algunos dirigentes, no sólo legitimando esta iniciativa por la vida, sino que también indicando el deseo de incorporarse a esta manifestación a la brevedad posible.

AGRADECIMIENTOS DESDE Y HACIA RAMIRO

El doctor Ramiro Olivares, que estuvo injustamente detenido por más de un año, pagando en verdad la odiosidad del Fiscal Torres contra la Vicaría de la Solidaridad, nos hizo llegar una tarjeta de agradecimiento que nos dice en forma textual:

"Con este saludo, deseamos compartir la alegría de la libertad y expresarles nuestra gratitud por todo el apoyo y la solidaridad que nos entregaron". Firman Ramiro y Mireya.

Pero el doctor Olivares se equivoca.

Somos nosotros, y el pueblo de Chile en general, los que estamos agradecidos. Aparte de constituir un ejemplo, la entereza y la convicción con que soportó su calvario son señales inequívoCas que la causa de la lucha libertaria es indestructible.

FONDO SOLIDARIO PARA PERIODISTAS CHILENOS

Ante la seria embestida que en diversos países latinamericanos ha debido sufrir la prensa y sus trabajadores, la FIP (Federación Internacional de la Prensa), a través de un grupo de trabajo, preparó una detallada documentación sobre el tema "protección de los periodistas", para presentarlo como programa de acción que debería adoptarse durante el próximo congreso de la Federación que se realizará este año.

Entre algunas de las actividades que esta Federación lleva a cabo con respecto a la situación por la que ha debido atravesar Chile, se ha informado que entre los primeros Sindicatos que han contribuido al "Fondo de Solidaridad para la Defensa de la Libertad de Expresión en Chile" organizado por el "Colegio de Periodistas de Chile", figuran los sindicatos: "Noruego (NJ), australiano (AJA) y el español (UGT).

Durante su reunión en el mes de septiembre, el "bureau" de la FIP, apoyó un fondo de solidaridad creado por el "Colegio de Periodistas", que se indica intervendrá, si el Régimen de Pinochet aplica las nuevas leyes sobre la prensa.

ESTUDIANTES SECUESTRADOS

Cuando se preparaban para volver a Santiago, después de haber participado en Trabajos Voluntarios en la Octava Región, tres estudiantes de la Universidad de Chile fueron secuestrados el lunes por "civiles no identificados".

Dirigentes de esa Casa de Estudios Superiores señalaron a los periodistas que cuatro estudiantes fueron interceptados por una camioneta, logrando huir uno de ellos quien dio aviso de lo ocurrido a sus compañeros y a las autoridades de la zona.

Este nuevo hecho ocurrido el lunes, viene a integrar la larga lista de sucesos de terror que han venido sacudiendo a Chile cada vez con más intensidad.

ACUSAN A ARNOLDO DREYSE

El lunes 15, fue interpuesto ante la Corte de Apelaciones de Santiago, un Recurso de Queja "Disciplinario" en contra del Ministro Arnoldo Dreyse. El documento tiene el patrocinio de los abogados José Galiano, Néstor Gutiérrez y Roberto Garretón y está interpuesto en representación de los dirigentes sindicales Manuel Bustos, Arturo Martínez y Moisés Labraña.

Los sindicalistas fueron procesados con motivo de un requerimiento interpuesto por el Régimen del Capitán General, luego de la huelga realizada el 7 de octubre.

Los abogados patrocinantes señalan en el recurso en contra de Dreyse, que "él ha incurrido en cuatro capítulos ilícitos. Se trata, básicamente de injurias y vejaciones injustas, al ofender en forma ilegítima y grave a los procesados".

MEDICOS SOLIDARIZAN CON ENFERMERA AMENAZADA

La Mesa Directiva del Consejo Regional de Santiago del Colegio Médico entregó su más absoluto respaldo y solidaridad con la Presidenta del Colegio de Enfermeras, Patricia Talloni y con otros dirigentes de ese organismo gremial.

Tanto la dirigente del Colegio de Enfermeras como otros colegas suyos, han sido objeto de una continua campaña de amenazas de muerte por parte de "desconocidos".

La Directiva de los médicos demandó al Régimen de Pinochet y a las autoridades correspondientes a que realicen una investigación seria, que lleve a determinar la identidad de quienes se esconden tras el anonimato para amedrentar a dirigentes sociales, políticos y gremiales.

En la declaración entregada por el Colegio Médico se concluye señalando que: "rechazamos estas amenazas por constituir un acto de cobardía inaceptable y responsabilizamos a la autoridad ante cualquier daño que en el futuro pueda sufrir la señora Patricia Talloni y los otros profesionales amenazados".

SIGUEN AMENAZANDO A MEDIO MUNDO

El Presidente gremial del Partido Nacional y Presidente del Comando Nacional de Defensa de la Previsión, Juan Antonio Torres, presentó un recurso ante la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda demandando que se investigue el origen de una serie de volantes que han circulado en su contra y que "le avisan" que va a morir.

Fundamentalmente, Juan Torres, es atacado por los "anónimos" a causa de su labor en defensa de la previsión y por su tarea como dirigente de esa colectividad política.

Los panfletos fueron repartidos el viernes 29 de enero y se dejó constancia de ellos el sábado 30 en Carabineros de Puente Alto.

Posteriormente el afectado acudió a la Comisión Chilena de Derechos Humanos y a la Vicaría de la Solidaridad. El jueves 11, el dirigente del Partido nacional, interpuso un recurso de amparo preventivo ante la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda, lugar en el cual se pidieron informes a Carabineros, Ministerio del Interior y CNI.

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS SE REUNEN CON NUNCIO

Una reunión calificada como "cordial", mantuvieron el lunes familiares de los cinco desaparecidos, con el Nuncio Angelo Sodano. El alto dignatario del Vaticano escuchó a los familiares y les señaló que estaba dispuesto a interponer sus oficios para que se logre la verdad sobre el paradero de los cinco jóvenes.

Por su parte, los visitantes dejaron en claro que se sentían plenamente satisfechos con la reacción del Nuncio, "porque es primera vez que una autoridad como él se preocupa personalmente por la situación de personas desaparecidas.

POR LA LIBERTAD DE EXPRESION

Con motivo de cumplirse hace pocos días un nuevo aniversario de la fundación de la "Aurora de Chile", fecha en que se conmemora el Día de la Prensa, la Asociación Nacional de Prensa y el Colegio de Periodistas de Chile solicitaron oficialmente a las autoridades, la derogación de la Ley Complementaria al Artículo Octavo de la Constitución "y de todas aquellas normas que atetan contra la libertad de expresión en el país".

Uno de los hechos más significativos de la declaración hecha pública, es que ésta está firmada por Carlos Paul Lamas, Oscar Pizarro Romero, Jaime Moreno Laval en representación de la Asociación Nacional de la Prensa, de Archi y del Colegio de Periodistas, respectivamente.

Publicidad millonaria en La Reina

¿Será por el SI?

Señor Director:

Somos muchos los funcionarios y vecinos agradecidos de Revista CAUCE, que con un, ojalá imitable, espíritu veráz; ha dado a conocer las numerosas irregularidades que suceden a diario en La Reina, pese a las numerosas represalias y amenazas con que han pretendido amedrentarnos.

Nuevos ejemplos: Recientemente la Sra. Gazmuri y Sergio Oyarzún Arriagada, ex Alcalde de Pudahuel por 16 días y actual Jefe de Relaciones Públicas, firmaron contra la opinión de altas autoridades municipales y sin licitación (a las que muchos nos habría gustado presentarnos), un millonario contrato de publicidad con la casi desconocida empresa "Tintazul", cuyo dueño Juan Ignacio Maturana fue subdirector del Departamento de Aseo. Esto significa que de dos millones que se pagaban el año pasado, el contrato subió significativamente a 12 millones, con una garantía irrisoria de 100 mil pesos.

En otras palabras, por esa enorme cantidad "Tintazul" se encargará de paneles camineros y otros, y todo lo que signifique publicidad en una comuna tan pequeña como La Reina. De hecho, hoy se pagan enormes cantidades por la realización de videos municipales que antes efectuaba en forma absolutamente gratuita un antiguo funcionario. Con esto, se rompió sin más la palabra escrita de la Sra. Gazmuri, en cuanto a entendimiento directo con los medios de comunicación en materia de avisaje.

¿Sigue sobrando la plata para gastar incluso en la consabida comisión de agencia por estos avisos?

Un dato anecdótico: seguramente la oficina de Relaciones Públicas está lógicamente sin mucha actividad, ya que nada menos que se está editando un folleto privado donde se satiriza a los funcionarios y que muchos tuvimos ocasión de ver gracias a la indiscreción de un inspector, pariente de un alto dirigente de Avanzada Nacional. Estimulante, ¿no?

Por otra parte, ¿son tan imprescindibles los guardias de seguridad en una comuna tan pacífica como para aumentar el costo de su mantención de 800 mil pesos mensuales a exactamente el doble, con una garantía anual de 600 mil pesos? ¿No hay más obras que realizar en la comuna, viviendas, iluminación, pavimentación y muchas otras cosas?

Deseamos realmente una respuesta de la Sra. Gazmuri y una investigación de la Contraloría. Las amenazas ya no surten efecto o si no, recordemos a muchos que hicieron de ellas su práctica diaria, y hoy están en su casa, esperando otra excelente oportunidad laboral que nunca llegará con tales antecedentes.

Otros vecinos de La Reina

Bajo el insulto cotidiano

Señor Director:

Los trabajadores de Maipú, sufren al igual que todos los desposeídos de este país, el flagelo de la cesantía, de los bajos salarios, de la prepotencia patronal.

Así es, constatamos que pocas veces en la historia del Movimiento Sindical Chileno, los trabajadores hemos enfrentado tal cantidad de atropellos, burlas y agresiones de ciertos empresarios.

Así es, como explicar a manera de ejemplo, que 50 trabajadores de la Empresa CIC sean despedidos sin explicación alguna, por el solo hecho de haber participado activamente en la Huelga Legal realizada en diciembre último. Como explicar que 20 trabajadores de la Empresa FESA S.A., sean despedidos al término del proceso de Negociación Colectiva, una vez más, sin explicación alguna. O bien, como entender que los trabajadores de la Empresa Virutillas MANLAC Ltda. sean masivamente despedidos y obligados a renunciar, para ser recontratados posteriormente por la Empresa Virutilla MANLAC S.A., con el solo objeto de destruir el Sindicato y negar los beneficios alcanzados en la Negociación Colectiva.

Qué explicación puede darse a los trabajadores de la Industria Química AYSEN de Talagante, que al organizarse en Sindicato y presentar su Proyecto de Contrato Colectivo, son despedidos 20 de los 34 socios constituyentes, incluyendo los dirigentes sindicales legalmente reconocidos, siendo por tanto, absolutamene ilegales dichos despidos.

Sin embargo, nada es definitivo, los trabajadores lograremos remover todas las hojas muertas y la hierba mala que hoy nos asfixia. Y lo haremos construyendo un país donde la dignidad y el respeto al ser humano sean completamente restablecidos.

Carlos Miranda Varas
Secretario
Fanor Verdugo Reyes
Presidente
Confederación de Sindicatos de Trabajadores de Maipú

¿QUE HARA USTED PARA IMPEDIR EL FRAUDE?

Defender el voto
es responsabilidad de cada uno de nosotros.
Firme por el PPD.

PPD
La Fuerza del No
PARTIDO POR LA DEMOCRACIA
Dominica 24, La Casa del P.P.D.

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario**.
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.

Graphis Publicidad 775803

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica.

Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

CAUCE

Nº 147 DEL 25 DE FEBRERO
AL 2 DE MARZO DE 1988
RECARGO AEREO $ 20
PRECIO $ 290

COLECCIO

La agenda que entretiene a la familia durante toda la semana

EXIJALO GRATI

24 Horas en el Siquiátrico

EL ALUCINANTE MUNDO DE LA LOCURA

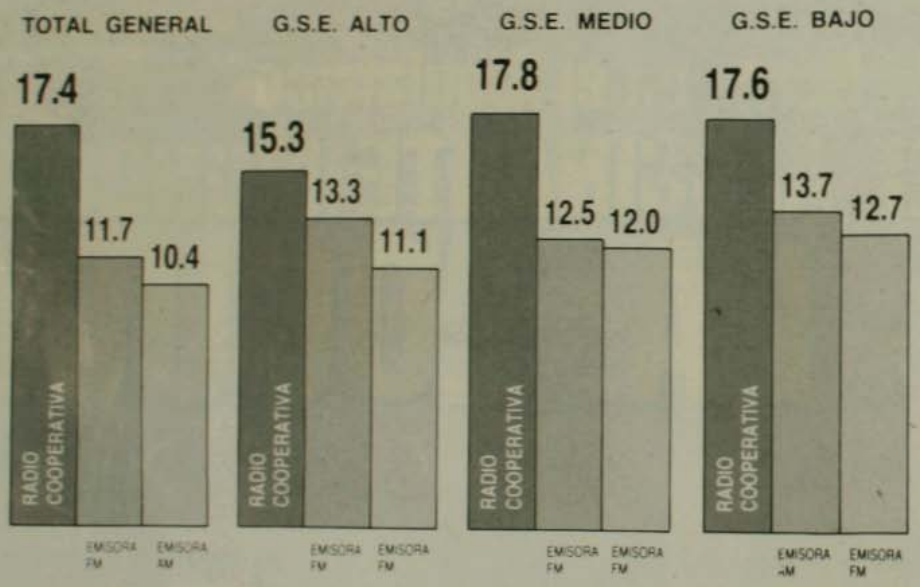
CHA:
N LICENCIA OFICIAL

entado a Willoughby:
OS QUE DEJAN EL REDIL

or Leyes Electorales:
ONFLICTO CONSTITUCIONAL

ENTRE LAS 40 EMISORAS A.M. Y F.M. DE SANTIAGO

SOLO HAY UNA 1era SINTONIA ABSOLUTA... RADIO COOPERATIVA



Fuente: Encuesta de Radioaudiencia SEARCH, Junio 1987

La radio más importante...
es también primera sintonía.

Radio Cooperativa
AM *STEREO*

CAUCE

Nº 147

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Hernán Cardemil

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo, Javiera Jiménez
Marcia Pineda, Víctor Vío

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela
Enrique Dávila, Rosamaría Echenique
Angel Flisfisch, Alexis Guardia
Jorge Martínez, Percy Matas
Sonia Montecino, Pierre Randall,
Fabio Salas, Patricio Ríos, Pedro Vicuña.

EDITOR ECONOMICO
Vector.

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamente

CORRESPONSALES
Francia: Francisco Cruz
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artigues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto, Boggart '88

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
Alasei, Inter Press, Revista Proceso (México)

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

SUMARIO

Sumidos en el extenuante torbellino de la vida cotidiana, pocas veces fijamos la vista y la atención en la serie de submundos marginales que coexisten en nuestra sociedad. Uno de ellos es el del crónico drama de los incapacitados mentales, a los cuales el ciudadano corriente se empeña minuciosamente en ignorar. El origen de nuestra preocupación estuvo en una fotografía de Heliodoro Torrente, exhibida en la reciente exposición de la Unión de Reporteros gráficos. En el impresionante documento, captado en 1954, aparecía de modo tan patético la inhumana condición de uno de los internos, que motivó la construcción del actual Hospital Psiquiátrico. Quisimos indagar las condiciones actuales de los casi mil internos del hospital. El resultado aparece en páginas 4 a 8.

La Acción Chilena Anticomunista, que se da a conocer a través de la tristemente célebre sigla ACHA, se puso abruptamente en el tapete de la noticia. A ello contribuyeron su reivindicación del desaparecimiento de cinco jóvenes comunistas y las amenazas contra el Cardenal Silva Henríquez. Además, aparece mencionada en los informes del Relator Especial de Naciones Unidas, Fernando Volio y en el del Departamento de Estado Norteamericano. Para algunos, es una organización terrorista de ultraderecha, que funciona al amparo de la desidia de los encargados de garantizar el orden público. Para otros, en cambio, no sería más que una ficción, pues sería una de las fachadas de los propios servicios de seguridad. El tema va en páginas 40 y 41.

Hace algunos días el periodista y ex-Encargado de Prensa de la Junta de Gobierno, Federico Willoughby, denunció un atentado que estuvo a punto de costarle la vida, cuando un vehículo encerró el suyo y lo lanzó fuera de la calzada. Por cierto, no está en la mente de nadie de que se trate sólo de un percance de tránsito. Por el contrario, hay indicios de que el suceso estaría vinculado a una operación de venganza, la que a su vez estaría cruzada por el nombre del ex-Mayor Armando Fernández Larios. Antecedentes en páginas 38 y 39.

ADEMAS EN ESTA EDICION:

Política:	¿Y cómo van los partidos?
Págs. 9 a 17	La política, esa maldita
	Jordi Solé Tura: La transición española y la cuestión comunista
	Encíclica Papal: ¿Diagnóstico sin tratamiento?
	Leyes Electorales: Constitucionalidad cuestionada
Humor:	El Kiosco
Pág. 15	El Candidato
Economía	Anuncios de Pinochet: Sólo Propaganda Electoral
Págs. 18 a 21	En búsqueda de financiamiento para la campaña
	Enrique Iglesias al BID
Internacional:	España: La conmoción de las bases
Págs. 22 a 25	Seguridad Nacional: ¿Y quién defiende la seguridad democrática?
	Ecuador: El fuego de Abdala Bucaram
Informe Especial:	Elecciones en EE.UU.: 88 modelo para armar
Págs. 26 a 29	
Cultura:	Quince años de arte
Págs. 30 a 32	El metro del gato
	Los herejes quieren cambiar el mundo
Sociedad:	Música: Maldito Prince
Págs. 34 a 37	Señores, el festival está servido
Nacional:	Atentado a Willoughby: Los que se salen del redil
Págs. 38 a 47	Depredación del recurso ictiológico: Ese mar que tranquilo saquean
	Dirigentes CTC: Con el cobre ¡No!

24 HORAS EN EL HOSPITAL SIQUIATRICO:

El alucinante mundo de la locura

Hoy en día, el recinto de salud de Avenida La Paz, presenta una imagen estructural muy ajena a la que, con mil y un prejuicio fabricamos. El punto de conflicto es el factor "humano".

Patricio Acevedo Toro
Fotografía: Fco. Bustamante

El dolor de ya no ser.

Apenas intentamos romper la barrera que nosotros mismos hemos impuesto entre el llamado mundo de los locos y éste que, se supone, es el de los normales, la primera sensación que nos invade es la de la angustia. Y muy de cerca nos invade el temor ante aquello que pugnamos por apartar de una limitada realidad.

Ya una vez en el complejo universo de la subordinación mental, las sensaciones cambian de tonalidad. El mundo que avizoramos durante tres días, a veces de manera subrepticia, tiene singular entorno. No todo se centra en el paciente ni en la infraestructura del hospital siquiátrico. Están las realidades de los propios médicos y del personal auxiliar. Ambas embisten, pero de muy distinta forma.

En el interior del recinto de salud de Avenida La Paz, la sensibilidad se hiere al palpar una cierta licencia que, por disímiles motivos, parecieran gozar algunos paramédicos y auxiliares para cometer, a simple vista, más de un abuso, sobre todo en el aspecto humano.

Desde el ámbito médico nos atraviesan dos verdades. Un purismo pueril de ciertos profesionales jóvenes frente a la inquietud y afirmación periodística. Más tarde se nos explicó que se trata de "la euforia del principiante". Por otro lado, se proyecta con gran fuerza la vocación de muchos médicos que, superando diferencias de todo tipo, vuelcan su esfuerzo para lograr levantar las condiciones del paciente al sitial que, se afirma, les corresponde realmente en esta sociedad.

La débil frontera

Desde un comienzo, al traspasar la indolente vigilancia en la entrada, algunos prejuicios se derrumban mientras ciertas aprehensiones se confirman. Indudable-

mente, las dependencias del Hospital Siquiátrico de Santiago están lejos de ser aquellas tétricas construcciones que, por ahí alguien dijo o imaginó. Pasillos limpios. Nuevas construcciones mucho más amplias e iluminadas.

Sin embargo, la patética realidad de los pacientes crónicos deambulando por doquier, coloca ese tono gris que nuestros propios temores agrandan y sobredimensionan. Son ojos que no miran. Risas vagas y sombrías. Pasos tambaleantes de pronto acompañados de insólitas carcajadas.

Para el director del Hospital Siquiátrico, Luis Gomberoff, la presencia periodística no es del todo bienvenida. "Lamentablemente nuestras experiencias con profesionales de la prensa no han sido de las más felices. Pareciera que existe una marcada tendencia por lo truculento, por lo trágico".

El director del Hospital justificó su principal recelo en contra de la prensa, principalmente la gráfica, indicando que "el paciente mental no es una pieza de museo". No puede prestarse para la caricaturización de una verdad". Sin embargo, otro profesional, que optó por solicitar reserva sobre su nombre, nos manifestó que, hoy en día, la sociedad tenía que incorporar sanamente la imagen del enfermo mental para ir así derrumbando mitos emergidos del miedo y la ingnorancia. "Estamos, francamente, frente a una gran hipocresía. Por una lado, se nos dice que nuestros pacientes no deben ser exhibidos y, por otro, se afirma que la gente se aleja de ellos, los margina, porque no los conoce, entonces, ¿en qué quedamos?".

Pero, más allá de recelos iniciales, el director Gomberoff, informó a CAUCE que, indudablemente, existe un prejuicio social y cultural frente a la realidad del hospital siquiátrico. "Los seres humanos - recalcó- tenemos que tener un lugar como éste para depositar todos los aspectos que no 'queremos' ver en nosotros mismos". De allí nace, entonces, esta verdad entre rejas, alejada y marginal de nuestra vidas.

El médico y director de hace diez años dice que nadie hoy puede negar el progreso que se palpa en esta institución. "Nos encontramos con un hospital en el que había un 55 por ciento de pacientes desnutridos. Esa cifra ha bajado al 16 por ciento y, la mayor parte de éstos, se trata de personas de mucha edad o con enfermedades orgánicas.

Sin embargo, lo que los números no pueden desmentir es la cruda realidad humana por la que atraviesan cerca de mil hombres y mujeres que, diseminados en sectores, departamentos y salas componen ese mundo fríamente alejado por quienes, desde fuera, sienten el pánico de la menor identificación con ellos.

Dr. Patricio Olivos: este mundo necesita de amor, solidaridad y comprensión.

Entrada al laberinto

Una vez que el paciente ha concurrido al consultorio periférico que le corresponde según el domicilio, llega con el primer diagnóstico al hospital. Allí se le realizan los exámenes correspondientes y se establece su gravedad. "La mayor parte de las personas que se internan en el establecimiento -cuenta el subdirector Patricio Olivos-, padecen de esquizofrenia en sus más variadas intensidades". Esta dolencia, a diferencia de lo que los "normales" logran entender -explica Gomberoff-, cruza diversas etapas de agudización y, a veces, no es necesario que los pacientes permanezcan hospitalizados de por vida ya que hoy disponemos de una serie de fármacos que evitan esas agudizaciones y permiten, de esta forma, que la persona pueda desarrollarse al interior de la comunidad sin crear mayor problema".

El enfermo, una vez diagnosticado en el SOME (Servivicio de Orientación Médica y Estadística) -puerta de "entrada" y salida administrativa del hospital siquiátrico–, debe llenar una ficha clínica. En caso que su incapacidad sea mayor, algún familiar debe efectuar los trámites pertinentes. Sin lugar a duda, que para aquellos que vivimos en "terreno", los trámites para la hospitalización llegan a ser expeditos si se comparan con otros establecimientos de salud en nuestro país. La persona no sólo es calificada en la patología que lo afecta sino también en el aspecto socio económico. Se les divide en grupos. El A y B, los sin o con muy pocos recursos componen la gran mayoría de este alucinante mundo

Se nos advierte que la "única forma de llegar solo" al recinto, es decir, sin el diagnóstico de una interconsulta, es mediante el Servicio de Urgencia, al que el propio Director califica como uno de los puntos neurálgicos del hospital y que refleja, con gran nitidez, todo el dramatismo de un problema humano que arranca de lo puramente técnico.

El Siquiátrico cuenta con cuatro servicios clínicos los que a su vez están divididos en sectores; para pacientes agudos ("en lo posible, hasta tres o cuatro meses de hospitalización") y los crónicos que son aquellos enfermos que deben ser internados de manera más prolongada, a veces de por vida.

Una vez "chequeado" en el SOME el enfermo debe pasar a integrar, parcial o permanentemente este difícil y complejo mundo signado con el apelativo hiriente de "la locura".

Sin embargo, lo que a simple vista, pareciera ser lo óptimo, lo más humano y funcional, se torna cruel y desgarrador cuando un ser, apremiado por la angustia y el dolor se ve compelido por las circunstancias a intentar ser atendido en el Servicio de Urgencia. Allí parecieran recobrar bríos aquellos prejuicios que ya se creían superados.

Territorio, ¿exclusivo?

Cuando se llega al Servico de Urgencia se reviven en la mente imágenes que sólo creíamos ciertas cuando se iluminan en una pantalla o cuando se imprimen en las páginas de una novela.

Ya la construcción augura momentos, horas y vidas difíciles. Oscuro, vidrios quebrados,. asientos rígidos y hostiles. Un mesón hace las veces de "recibo". Indolentes auxiliares observan casi burlones las cabezas cabisbajas de familiares que acompañan, la mayoría de las veces, a pacientes de miradas vacías, de labios murmurantes de los cuales, algunas veces, escapan ininteligibles sonidos.

Para el doctor Luis Gomberoff, el Servicio de Urgencia es, en verdad, el

límite "entre la comunidad misma y el hospital". Destaça que es allí "donde llega todo". Y este todo pareciera que se extiende a los hoscos y, de pronto burlones, funcionarios "menores".

A veces, uno es testigo de hechos que aparecen como deliberadamente crueles. La burla doliente que afecta al que espera desesperadamente. La tramitación exasperante que, de alguna manera, se logra percibir que hace "más grande e importante" al personal medio que, de esta forma, refleja toda una frustración profesional y humana reafirmada en ese lugar.

"Claro que es un punto conflictivo –enfatiza el Director-, creemos que allí se proyectan toda una problemática histórica –y yo diría mundial– de los hospitales siquiátricos".

De todas las instalaciones del Hospital, las del Servicio de Urgencia, tal vez por toda la sombría realidad que uno ve, aparecen como una de las más deterioradas. El olor a comida rancia pareciera invadirlo todo, así como la hostilidad de un gigantón que hace las veces de enfermero y que, entre otras cosas, a nosotros también nos prometió un superocho, "si te portai bien".

El individuo se presenta como fiel reflejo de toda esa verdad que el doctor Gomberoff destaca que es preciso cambiar. "Hemos propuesto algunas modificaciones, señala, pero desgraciadamente muchos de los funcionarios mismos se han opuesto". Esta extraña contradicción se clarifica cuando más tarde se aclara que la propia dinámica del Servicio "muy de urgencia" hace que el personal, de mil formas, busque afanosamente trabajar más y más en ese lugar.

Frente a esta nueva aparente contradicción, una larga charla con un auxiliar que exigió anonimato, vino a traer cierta claridad sobre un drama que, de pronto, se percibe como casi sin salida, de no mediar una drástica medida que lleva implícitas soluciones de tipo ecónomico y de salud para el personal que allí labora.

"Para nosotros -nos indica-, trabajar en este Servicio es algo bastante especial. Por un lado, debemos lidiar todo el día con pacientes que, de alguna manera, nos transmiten sus dolorosas vivencias. De repente surgen situaciones horribles. Personas que llegan con alucinaciones, gritando y con convulsiones violentas. La mayoría que permanece aquí, muchas veces es abandonada por sus parientes".

Por otro lado, "los turnos" y las "horas extraordinarias" que, se cuenta, de alguna manera se consiguen, van insertando al funcionario en toda una dinámica sicótica en la cual, muy pero muy pronto, se ve inserto.

"Estamos en el momento justo, informa el Director Luis Gomberoff en que tenemos que iniciar una tarea con nuestros funcionarios. Queremos crear en este hospital una auténtica comunidad terapéutica. Ya estamos en condiciones de llevarla a cabo. Tenemos que incorporar a nuestros propios médicos en la formación, de los funcionarios".

Aún cuando se insiste en un progreso anterior, la sola permanencia por algunas horas, en la "Sala de Espera" de ese Servicio, entrega elementos que conforman la necesidad de una denuncia. "Es indudable que estamos presionados, -nos relata un informante- los sueldos son bajos y, efectivamente algunos de nuestros colegas auxiliares forman un mundo aparte".

Por las mismas características de la atención médica -breve, concisa, rápida- los pacientes quedan, al arbitrio de personas que encuentran en este recinto el lugar preciso para descargar todos sus problemas que van, desde el apremio económico hasta la sicosis incorporada. "No se puede dejar de desconocer -cuenta un joven médico que lleva seis años en el establecimiento-, que han habido mejoras en el Servicio de Urgencia. Anteriormente éste era efectivamente un territorio aparte. Es cierto que, en gran medida se ha limpiado el lugar de muchos malos elementos que llegaban a límites increíbles de crueldad y hasta sadismo con los que esperaban ser atendidos".

Las instalaciones "de urgencia" son, por otra parte, unas de las más evidentemente deterioradas. La misma razón "de entrada y salida" de las salas, ha llevado a priorizar otros sectores en los que los pacientes deben sobrevivir por meses y años.

Miradas vacías hacia el mundo exterior

Y esto parecen tenerlo muy claro algunos auxiliares. El abusar "ahora", en el momento, les otorga, a muchos, cierta impunidad.

El maltrato de palabra o el más siniestro de los desprecios es cosa de cada segundo.

Durante dos horas fuimos testigos de cómo un hombre, conocido sólo como "el gigantón de bigote", descargaba una violencia malsana sobre quienes esperaban ser atendidos en sus demandas. Alto, corpulento, de mirada fiera, el tipo nos ordenó sentarnos. Ni por casualidad respondió a nuestra pregunta sobre la hora de llegada del médico que, supuestamente, nos iba a tratar de "una fobia". Con una eventual "hoja de interconsulta en nuestras manos, fuimos atónitos testigos de un juego amargo y enfermizo que el "auxiliar" realiza con los que llegan hasta él.

El tipo, a ciencia cierta, se sabe con poder. Maneja el dolor y la impotencia de los pacientes. Al igual que otras cosas que vimos, el "auxiliar" del Servicio de Urgencia, evidencia cierto gozo en tramitar a los dolientes. Se es mucho más enérgico aún con la mujer que llega a preguntar sobre el hijo o el marido que fue internado

de urgencia el día anterior. Algunos de los funcionarios del Servicio usan mecanismos que, pese a lo primarios y burdos, no dejan de causar efecto en los expectanes pacientes. Cuando se les habla, simple y llanamente, no se contesta. La pregunta se repite, esta vez con insistencia. El silencio es la única respuesta. Un tercer intento provoca la airada y despreciativa contestación. Casi siempre es un insulto acompañado de una burla.

Requerido un médico sobre el comportamiento de este tipo de funcionarios sólo atinó a decir que "ellos están agotados como nosotros. Piensen que han estado por años escuchando y viendo no sólo los problemas de los propios pacientes, sino además, el de los familiares".

La reacción médica frente a la del mal auxiliar es, de pronto, muy diversa. En general, se proyecta una patética "comprensión". Se afirma que ellos no son los directamente culpables. "Falta una limpieza total, pero aún más, lo que se necesita es tener mejor a esta gente. Darle más horas de distracción y obligarlos a limitar sus horas de trabajo por muy rentables que ellas sean". Por otro lado, están los profesionales que insisten en que, en los casos de padecimientos síquicos, se debe actuar de manera bastante más absoluta "con los malos elementos". Bajo ningúna circunstancia, nos indicó un funcionario del hospital (la petición de "reserva de nombre" es casi una constante), se puede permitir que este tipo de personas tenga bajo su mando a personas que padecen de estas enfermedades".

Más allá de las cifras

Cuando el doctor Luis Gomberoff nos entrega datos, porcentajes, estadísticas, la conclusión inmediata es que el hospital siquiátrico acusa un evidente progreso. Este se torna más claro cuando somos acompañados por el Subdirector, Patricio Olivos, en un rápido recorrido por algunos servicios y departamentos. El sector 5, donde se practican los controvertidos y míticos electroshoks está muy lejos de ser un lugar fatídico que, tal vez, nuestra temerosa imaginación prefabricó. Los equipos son relativamente modernos. Los pacientes aparecen medianamente bien vestidos. "Hay que tener en cuenta, relata el médico Olivos, que casi el 95 por ciento de las personas internadas aquí o tratadas provienen de sectores casi indigentes".

Durante 40 minutos CAUCE recorrió, "oficialmente", el hospital. En primera instancia, se confirman las palabras del Director. Todo "lo técnico" parece estar en su lugar. Si bien es cierto que hay sólo 0,5 camas siquiátricas por cada mil pacientes, mientras que la Organización Mundial de la Salud -OMS-, recomienda una cama por cada mil, tampoco está ajeno a la realidad que, con todo, no es precisamente resaltante el mal estado de los internos. Los hay agudos y crónicos. Cada sector está perfectamente custodiado, pero "no queremos hacer del recinto, cuenta Patricio Olivares, una cárcel ni nada que se le parezca".

Los hombres y mujeres (las menos vistas) están separados. Se señala que lo óptimo sería crear sectores mixtos. Faltan las condiciones precisas. Los casos de violencia son los menos. "Sí han habido casos de violaciones. Estas se han dado por personas que, precisamente vienen desde afuera". Se insiste en el carácter no carcelario del hospital. Sin embargo, la vigilancia es débil y muy burlable a la entrada. Los guardias "azules" que, al final, casi terminan siendo amables y condescendientes con nuestras curiosidad, se muestran cansados. Agotados de vigilar y, tal vez por eso, de pronto parecen tener una que otra desidia en el control... excepto con la entrada de los periodistas.

Una larga espera en el patio de los encausados

Las autoridades del hospital son drásticos con la prohibición de tomar fotografías. La opinión es sólo compartida por auxiliares y por médicos "novatos". Los eufóricos de ser "médicos y siquiatras". Sin embargo, a las pocas horas, se hace sentir una especie de corriente solidaria entre médicos y nosotros. Los galenos, simple y llanamente, hace como ojo que no ven. Más de alguno, apresuradamente, esboza una sonrisa algo cómplice. Abordados en los arenosos patios centrales, nos explican que están convencidos que la sóla imagen podría hacer salir a los "normales" de su cascarón.

También el carácter de "inválidos" es cuestionado por algunos de los médicos que realizan labores en el hospital. Ellos, con mucho oficio, sienten que la fotografía, bien usada para la denuncia fundamentada o para el testimonio de una realidad, debe darse. Entienden sí que las máximas autoridades nieguen, en principio el despliegue de la función periodística. Deben cuidar su labor y las experiencias no han sido las más felices.

Reos "mentales"

Frente a frente a las dependencias principales del Hospital Siquiátrico "José Horwitz", se levanta un amurallado y añoso recinto. Por un hermético portón entran y salen furgones de Gendarmería de Chile. Es el lugar donde deben permane-

Sol, Triste y ¿abandonado?

cer aquellos que, teniendo cuentas pendientes con la Justicia, son enviados para su "vigilancia mental".

Tras escasos trámites, el Subdirector Patricio Olivos, permite nuestro ingreso a las dependencias de los Departamentos Siquiátrico Forense y Judicial "propiamente tal". En el primero, están aquellos "reos-enfermos" que aún se encuentran encausados y que están vigilados por una unidad de Gendarmes "desarmados". Al otro lado, permanecen los "sobreseídos" pues un juez declaró que su delito era no imputable por obra y gracia de su propia patología mental.

La primera y última impresión de nuestra visita se aproxima mucho a un ánimo real de reconciliación con los pacientes, con auxiliares y, con nuestra primera y doliente visión del Hospital Siquiátrico.

Si bien, las condiciones ambientales dejan bastante que desear, el nexo entre paciente-reos, sus vigilantes y el personal paramédico entrega una sensación de indiscutible placidez. Son los mismos auxiliares los que enfatizan en "la diferencia con los de allá en frente".

Los "encausados", repartidos en ocho camas, realizan múltiples actividades que les permiten ocupar las largas horas de espera por la llegada del médico o de la resolución que, en definitiva, aclara su situación judicial.

Sin embargo, la realidad de Departamento Siquiátrico Forense se proyecta con carácter de real dramaticidad ya que, muchos de ellos, deben permanecer de por vida en el lugar. "Y no sólo es por una condena o por un dictamen médico -nos cuenta el auxiliar Víctor Navarrete-, muchas veces son abandonados por sus propios familiares que ven, en esta instancia, la cruel posibilidad de deshacerse de un pariente "loco y conflictivo".

Las dependencias, son, en general, limpias. La disposición del personal paramédico sobresale por su proyección humana. El dolor reflejado en los pacientes "encausados o permanentes", retoma la urgencia de una denuncia por un sistema que encarcela y margina de la natural locura de los de afuera" a cientos de personas que deambulan sin más destino que esperar que, algún día, se legisle para agilizar procesos y, así, recrear vidas muchas veces, artificialmente separadas.

"Los plantaos"

Cuando, nuevamentem se vuelve a las dependencias principales y luego de burlar, otra vez, al ya sonriente guardia azul, las voces oficiales reiteran el carácter moderno y funcional del recinto de salud. Continuamente se están llevando a cabo construcciones.

Un sinnúmero de obreros y operarios acarrean constantemente escombros y realizan reparaciones en paredes y techumbres. Otra vez, como en la breve estadía en "Urgencia", fuimos testigos de la indefensión del paciente internado. Indudablemente que ésta es una situación que escapa al control de los directivos pero que, se supone, podría ser advertida por abúlicos e indiferentes auxiliares. Es así, como con callada rebeldía se es testigo de la burla insana y doliente de abusivos "obreros a contrata" que, tienen en el enfermo, el objetivo para descargar sus mil apatronadas frustraciones.

Las escenas son casi una constante. El interno se acerca humildemente al "trabajador" para pedirle el "cigarrito". Rápidamente es rodeado por un sinnúmero de hombres "sanos". Las carcajadas suenan hirientes. Un coro de voces aguardentosas se hace constante. "Loco, loco, loco". El enfermo pugna por coger el cigarro que está atrapado en una mano sucia, cruel.

Algunos auxiliares deambulan por el lugar. Bajan la mirada casi en forma apresurada. Algunos sonríen ante la cara angustiada del "loco".

La situación sólo es superada cuando, a lo lejos, se divisa la figura de algún galeno. Los cobardes huyen. El enfermo se aquieta en su pena. La mirada vaga se dirige al "doctorcito". La ternura invade, de pronto, los desolados patios, los oscuros pasillos y los altos dinteles.

El encuentro casual entre paciente y médico es, tal vez, uno de los elementos más reconfortantes en este mundo que, de pronto, nos parece tan, pero tan similar al de "afuera". El paciente ve en el profesional que lo atiende la proyección del amigo. En los encuentros de pasillo se puede advertir que un lazo muy profundo une a los dos.

Tal vez, es esta nota humana la que resalta el permanente paralelo entre dos mundos que se dicen "diferentes".

Al iniciar el retorno al mundo insólito de los "normales", la visita al sector de los "crónicos" nos retrotrae al calificativo que pensábamos y señalábamos al comienzo: deprimente.

Recostados sobre desnudos catres, las tristes figuras de pacientes se evade al vacío. Los médicos pasan apresurados. Los auxiliares, aquí, son aún más indiferentes. Los pacientes permanecen encuclillados. La gran mayoría de ellos ofrece un aspecto desastroso. Sus vestimentas son grises. Rasgadas.

En cada silencio de voz, en cada incógnita sonrisa de "loco" hay un claro desafío para aventurar nuestras vidas en este especial mundo que se perfila como oculto.

Al dejar el mundo de la llamada "locura" renacen algunas esperanzas de reinsertarse en nuestra normalidad. Una normalidad que se despedaza cuando, a los treinta minutos, nuestro entorno de normales nos entrega "auxiliares, servicios de urgencia, obreros" y otros tantos seres que conforman nuestro universo pero, que por disposiciones hoy casi absurdas aún permanecen en el denominado mundo de los... normales.

¿Y cómo van los partidos?

Habría creído Ud. hace seis meses atrás que hoy día iba a haber una docena de partidos legales o a punto de serlo? Aprovechando la ley: las andanzas del PPD, un "partido instrumento".

Si alguien hubiese dicho hace apenas seis meses que al comenzar 1988 iba a haber en Chile doce partidos legales o en trance de serlo, posiblemente nadie lo hubiese creído. Y sin embargo los hay y sólo cuatro (Avanzada Nacional, Renovación Nacional, Democracia Radical y Partido del Sur, que a partir del viernes pasado volvió a la brecha después de su fracasado primer intento el año pasado) son declaradamente progobiernistas. Notable, sobre todo si se considera que los partidos opositores continúan sosteniendo que la "ley de partidos" en el fondo lo único que hace es oponer dificultades a la formación de los mismos partidos; sin embargo lo cierto es que desde el momento que se impuso definitivamente una estrategia política en la oposición, la mayoría de sus partidos decidieron usar en favor propio -a pesar de las dificultades- una ley que el régimen había levantado para hacerles difícil o imposible la vida.

Entre estos partidos opositores el Partido Humanista y la Social Democracia ya cumplieron con el requisito de la recolección de firmas de afiliados que exige la ley (la Social Democracia en las tres regiones australes, lo que la convierte de momento en un "partido regional" y el Partido Humanista -sobradamente- en todas las regiones del país). Todavía se encuentran abocados a la tarea los partidos Radical (Silva Cimma), Radical (Luengo) -que mantienen una disputa legal por el nombre- el Partido Verde, la Democracia Cristiana y el Partido por la Democracia.

Este último es justamente el que más se identifica con el criterio dominante en la oposición en el sentido de aceptar la Ley de Partidos, a pesar de sus evidentes limitaciones, con el objetivo de utilizarlo inteligentemente en contra del propio régimen. De ahí que se haya definido como "partido instrumental", sin ideología o doctrina más allá de su declarada intención de servir de medio legal y público para una campaña por el NO y para defender el voto popular en los escrutinios con apoderados de mesa y representantes en los colegios escrutadores.

Con el PPD en la calle: ErickK Schnake y Ricardo Lagos en San Bernardo. A la derecha Juan Ferrada.

Una inscripción que es casi una votación

Es interesante por lo tanto observar la marcha del proceso de inscripción de este nuevo partido, puesto que constituye por sí sola un indicador del grado de aceptación que cuenta entre la ciudadanía opositora la decisión de participar votando NO en el plebiscito. Consultado acerca de los resultados obtenidos hasta este instante, Marcello Schilling, coordinador del Departamento de Afiliación de la nueva colectividad señaló que, a sólo un mes de iniciadas las actividades (el PPD comenzó a recolectar firmas el 4 de enero), ya se había superado el mínimo exigido en tres regiones: Tercera, Undécima y Duodécima. Agregó, además, que aspiraban a contar con el mínimo exigido en otras seis regiones a más tardar el día 7 de marzo a fin de inscribirse como partido nacional durante la primera quincena de ese mes.

La buena acogida ciudadana que parecen mostrar estos resultados se vio corroborada el pasado jueves 18, cuando en pleno corazón de San Bernardo (Freire 351-B), más de doscientas personas se reunieron para inaugurar la sede del PPD en la provincia de Maipo. En el acto se escucharon las intervenciones de Juan Ferrada, Presidente Provincial del Comité de Iniciativa del PPD y los dirigentes nacionales Patricio Cotal, Erick Schnake y Ricardo Lagos. Previo al acto, Lagos y los demás dirigentes recorrieron el centro de esta pequeña gran ciudad que cuenta ya con más de 300 mil habitantes, dialogando con los sanbernardinos.

Y los esfuerzos provincianos del PPD parecen sólo estar comenzando. Según informó Juan Ferrada, en Maipo por lo menos recién se inician ya que con la inauguración del local apenas terminaron la primera etapa de su plan de trabajo, consistente en la recolección de firmas en ferias libres y otros lugares públicos. Según indicó, la segunda etapa los llevará a hacer lo mismo pero "puerta a puerta", actividad que esperan concluir a fines de marzo. En la tercera, que comenzará en abril, se abocarán al estudio de los procedimientos electorales y a la formación técnica de los futuros apoderados de mesa.■ A.B.

La política, esa maldita

Alvaro Briones

Pinochet está volviendo al trabajo de a poco. Eso es por lo menos lo que él mismo dice. Por ello es que su viaje a la Primera Región fue en parte de descanso y sólo en parte de trabajo. Quienes lo vieron en directo o a través de la televisión, no pudieron dejar de pensar sin embargo que más le habría valido prolongar sus vacaciones: así de mal se veía. Bolsas bajo los ojos, encorvado, mal color y en general más mal agestado que nunca. Parecía que había visto al cuco.

Y en realidad lo vió y lo sigue viendo. Como para él el cuco es "la política", no habrá podido dejar de constatar que la muy maldita se está metiendo en todos los recovecos del país, a pesar de lo mucho que el General nos ha recordado durante 14 años lo dañina que es; así, pues, al General se le apareció el cuco y lo tiene muy preocupado. Y cómo no va a estarlo si destapó la caja que con tanto celo mantuvo cerrada a lo largo de estos años, controlando con mano férrea cualquier posibilidad de que la política, la maligna, volviera a servir de canal para la práctica de la democracia entre los chilenos. Y ahora, por un error de cálculo o lisa y llanamente porque alguien lo engañó, es él mismo quien debe convocar a un plebiscito que, aun sin ser una contienda absolutamente democrática pues no hay pluralidad de opciones, de todas formas es una elección y ha comenzado a hacer que el país adopte todos los rasgos de un período preelectoral. En suma, la política de nuevo en gloria y majestad... mal que le pese al General.

Política festivalera

A tal grado ha comenzado la política a invadirlo todo, que incluso el gran sedante que el régimen solía darle a los chilenos por estas fechas, el "Festival de Viña", fue penetrado por la muy pícara. Claro que se debió también, en gran parte, a las metidas de pies de los propios seguidores del General. Por ejemplo, se les ocurrió la peor de todas las formas posibles de desembarazarse de la incómoda canción **"No vas a hacerme el amor"**, de los autores peruanos Armando Massé y Claudio Fabbre, que como se sabe repetía 36 veces la palabra NO, lo que hacía previsible la reacción del respetable público de la Quinta. El procedimiento aplicado fue la descalificación por plagio, pero una descalificación por plagio es, sutilezas más o sutilezas menos, una acusación de robo. Y los peruanos, lógicamente, se enojaron. Y no sólo los autores y Mache, la intérprete, sino que todo el Perú, al grado que el Canciller Alan Wagner llegó a declarar que se trataba de una calumnia e instruyó a su Cónsul en Valparaíso para que hiciese todo lo correspondiente hasta levantar la acusación.

Y suma y sigue, en el mismo festival de la canción. Richard Page, el cantante del conjunto norteamericano "Mr. Mister", que no es ningún ignorante sino una persona preocupada del mundo en que vive, leyó en medio de su actuación un mensaje de saludo a los artistas chilenos amenazados, expresándoles la "solidaridad de los artistas del mundo". A esas alturas la política, el cuco del General, campeaba por el festival. No sólo por vía de los opositores, sino también de sus propios seguidores. Por ejemplo, el "Huaso González", frecuente animador de los actos de apoyo al General y que oficiaba de jurado en el concurso folklórico, cada vez que era nombrado se ponía de frente a la cámara y no con una, con las dos manos, hacía el signo aquél del pulgar hacia arriba. Además la madrugada del viernes una delegación de jóvenes que se identificaron como integrantes de la Secretaría Nacional de la Juventud, organizó su propia manifestación de apoyo al General al concluir el espectáculo; y por si fuera poco, el sábado unas promotoras uniforma-

das repartieron entre el público cajitas de fósforos con la imagen de Pinochet y los emblemas de Avanzada Nacional. Es decir pura política. Razón tiene entonces el General para andar con tan mala cara.

"Movido y agitado"

Ante esto ha comenzado a hacer esfuerzos por echar las cosas para atrás. Por ejemplo en su discurso del pasado viernes en Arica, en el que aseguró que en realidad el plebiscito no era confrontación sino apenas una "pregunta". Claro que le salió gente al camino: Ricardo Lagos le contestó desde Punta Arenas, señalando que "el plebiscito lo definimos nosotros" y agregando "Hemos dicho que votar NO, es cambiar la legalidad vigente para impedir el absurdo itinerario constitucional".

Después de eso Pinochet lo intentó de nuevo. El domingo en Iquique, al terminar su gira de semivacaciones, vaticinó que 1988 iba a ser "un año movido, agitado", culpando de ello (suponemos que del movimiento de los demás y de su agitación propia) a "los políticos que andan preocupados de provocar trastorno y agitación". Todavía más: se atrevió a decir que quienes suponían lo obvio, es decir, que su segunda inauguración de la Carretera Austral no es otra cosa que una movida electoral, eran gente "enferma que no entiende". Sin embargo lo cierto es que esa gira y la que hizo a la Primera Región tienen un carácter eminentemente electoral y, tal como habíamos predicho en general de estas giras en nuestra edición anterior, la de Arica e Iquique estuvo llena de "regalos". En el norte fue, entre otros, la decisión de reemplazar a partir de marzo la reajustabilidad de las deudas hipotecarias, pasando de las UF al Indice de Remuneraciones de INE; es decir lo que los deudores venían exigiendo desde hace años y que obviamente sólo se concedió en este año electoral. Con todo, la medida sólo favorece a los 370 mil deudores de SERVIU, en circunstancias que los deudores hipotecarios en Chile suman más de un millón 300 mil. Claro que estos otros pueden alentar la esperanza de que más adelante, lanzado ya en la campaña, el General también les haga el "regalo".

Un plebiscito adelantado

Y la política, la muy maldita, se ha metido incluso en los partidos políticos. Eso, claro, no debería extrañar, pero lo que queremos decir es que se ha metido incluso en los partidos que el General contaba como suyos y que ahora comienzan a mostrársele reacios.

Es el caso de Renovación Nacional, que por imperativo de la Ley de Partidos debe elegir a sus autoridades en un proceso público que culmina en mayo próximo. El hecho es que la tal elección ha servido para poner en evidencia la distancia que existe entre los pinochetistas fanáticos y los que no lo son tanto. De una parte la ex-UDI, encabezada por Jaime Guzmán, que influida por Sergio Fernández -uno de sus fundadores- está dispuesta a apoyar a Pinochet desde este mismo instante (es decir aun antes de que sea nominado candidato por la Junta de Comandantes de las FF.AA.), que no objeta ni en una coma la Constitución del 80 (de la cual Guzmán fue uno de los redactores) y que no pierde oportunidad para criticar a "los políticos" y a "la política". Y por otro lado la ex-Unión Nacional que encabeza Allamand y el ex-Frente del Trabajo liderado por Jarpa, que no se entregan a Pinochet así como así y están a la espera del candidato que designen los Comandantes (que podría incluso, por qué no, ser el propio Jarpa), que permiten que desde sus filas -especialmente la ex-UN- se oigan frecuentes críticas a la Constitución y que cuentan con personeros que, como el propio Jarpa o Francisco Bulnes, no le hacen asco a la política y mal podrían hacerlo después de haberla vivido intensamente en democracia, al grado de haber sido parlamentarios en más de una ocasión.

Así, pues, el "frente civil" del General tampoco está en calma. Incluso más, estas elecciones internas de Renovación Nacional podrían llegar a representar una suerte de "plebiscito adelantado" en el que el General-Candidato -absolutamente en contra de su voluntad y sólo por influjo de la perversa política- se vería obligado a probar su fuerza antes de tiempo.

Cortando por lo racional

En el campo de la oposición en cambio, en donde no se le teme a la política sino todo lo contrario, ésta no parece provocar sobresaltos. Así, la vida, si no plácida, por lo menos transcurre sin mayores problemas... excepto quizá por los previsibles efectos que la existencia del PPD está provocando en otras colectividades. Y es que por su propia naturaleza -un partido "instrumento" que convoca a todo el mundo y que sólo pretende hacer campaña por el NO y proteger al voto opositor en el plebiscito- el PPD tiende a atraer a "medio mundo", lo que no siempre es bien visto por los otros partidos.

Sin ir más lejos, la semana pasada adhirieron públicamente el ex-Senador Rafael Tarud y el ex-Ministro del gobierno del Presidente Allende, Sergio Bitar. Pero ocurre que este último es además integrante de la Comisión Política de Izquierda Cristiana y esta organización, a pesar de haber suscrito el compromiso de 14 partidos por el NO, rechaza al PPD aunque tampoco quiere registrarse ella misma como partido. Ante esto Bitar aparentemente cortó por lo sano -o más bien por lo racional- y decidió adherir individualmente al PPD. Ello provocó la reacción de Izquierda Cristiana, que en una declaración pública señaló que quienes se pusieran en la posición del ex-Ministro deberían optar por la militancia en uno u otro partido (PPD o IC).

La situación repite lo ya ocurrido con el Partido Radical (Silva Cimma) que decidió pasar a su Tribunal de Disciplina a aquéllos de sus militantes que habían adherido al PPD y con el MAPU, que por su parte decidió dejarlos en libertad de acción. Como la atracción del PPD es lógica, sobre todo para los militantes de aquellos partidos que han decidido no registrarse como tales, es previsible que la situación siga repitiéndose, por ejemplo con el PS (Almeyda) en donde las presiones son grandes. En realidad nada que el tiempo no pueda resolver, aunque sería deseable que no sólo el tiempo, sino también la sensatez.■

JORDI SOLE TURA

La transición española y la cuestión comunista

Entrevista exclusiva con uno de los redactores de la Constitución española.
"La actual constitución chilena es la más reaccionaria que conozco".

Víctor Vaccaro

Jordi Solé Tura ha pasado en vida a ser parte de la historia de España como uno de los siete redactores de la Constitución de 1978 que consolidó la transición democrática en ese país al cabo de una terrible guerra civil y 40 años de dictadura franquista. Por ser representante en esas negociaciones del Partido Comunista de España, el interés del personaje se incrementa, particularmente en Chile, cuando se aproximan momentos decisivos para el futuro de la nación.

El hoy Decano de Derecho de la Universidad de Barcelona, fue diputado en las dos primeras legislaturas democráticas y hace cinco años renunció a una militancia de dos décadas en el Partido Comunista de su país. Recientemente Solé Tura realizó una corta visita a Santiago, concediendo esta entreveista exclusiva a CAUCE en la que entregó antecedentes inéditos de los trascendentales momentos que le tocó protagonizar incursionando en el paralelismo que pueda existir entre lo ocurrido entonces en España y la dramática actualidad chilena.

-¿Cuáles son los ingredientes principales de la transición española a la democracia?

-Nuestra transición empezó después de la muerte de Franco y no antes. Esto hay que subrayarlo, porque difícilmente se abre un tránsito a la democracia si las dictaduras no experimentan un cambio importante, ya sea una derrota militar, un conflicto externo o un fracaso electoral. Nosotros tuvimos un factor irrepetible en la Monarquía, porque ella estabilizó la transición. Se llegó a un compromiso histórico en España porque por primera vez las fuerzas democráticas y la monarquía llegaron a un acuerdo. Dada la forma en que se empezó la transición, sin que las fuerzas antifranquistas tuvieran la capacidad de derrotar plenamente a la dictadura, se heredaron todos los aparatos del Estado intactos. La monarquía desempeñó un papel importante para que éstos y muy particularmente el ejército, aceptasen el nuevo sistema democrático. Otro elemento importante fue que las fuerzas de oposición llegaron a unos acuerdos básicos, a una plataforma conjunta que no planteaba grandes programas para el futuro, sino puntos esenciales sobre cómo hacer la transición. Dichos acuerdos en nuestro caso fueron: la plena legalidad de todos los partidos políticos, libertades democráticas y elecciones. También dentro del propio régimen surgió un sector reformista encabezado por Adolfo Suárez que fue capaz de negociar con la oposición.

-¿Cómo se explica que el PCE aceptara la salida política y la monarquía, después de oponerse violentamente a Franco y rechazar al Rey?

-El PCE en los años 40 propició la lucha armada contra la dictadura sobre el supuesto que la guerra civil no había concluido y que al término de la segunda guerra mundial era posible un cambio favorable, puesto que Franco se había alineado con la Alemania Nazi. A fines de esa década el régimen no sólo fue derribado, sino que Estados Unidos lo recuperó en el contexto de la guerra fría. El PCE fue el primero que habló de poner término a la guerra civil y de reconciliación nacional.

-¿Y la aceptación de la monarquía al inicio fue una postura táctica?

-Se asumió pensando que esa podía ser la alternativa democrática para España. Se le veía como puente y neutralizante de los sectores que no querían la democracia, así como superadora de nuestra propia historia y la gran ruptura interna de la sociedad entre los opuestos y los partidarios del Rey. La Monarquía había sido profundamente reaccionaria, autoritaria y militarista, obligando a que la izquierda y el centro no tuviesen más remedio que ser republicanos. Esa escisión profunda fue una de las causas de las dictaduras militares y la propia guerra civil.

-¿Cómo una sociedad enferma de exclusión pudo reconciliarse?

-El PCE bajo el Franquismo fue el sector más combativo. Existía la idea que sería muy poderoso al volver la democracia. Los que habían ganado la guerra -especialmente el ejército- cultivaban un anticomunismo primario, que no toleraba que éste reapareciese. Esto hizo que la cuestión comunista se convirtiera en clave del proceso de transición. Desde el propio régimen se hablaba de una transición controlada que dejaba fuera al PCE. Esto chocó con varias realidades: la movilización de amplios sectores por la democracia sin exclusión; los grupos de la oposición no la podían aceptar porque equivalía a ser cómplices de esa exclusión y por otro lado el PCE tuvo una actitud muy clara en cuanto a jugar en el marco democrático. Hacía tiempo que el PC había reconocido que las libertades democráticas no eran un medio para destruirla, sino un fin en sí mismo.

-¿Esa postura tiene validez univer

sal o no es aplicable en países subdesarrollados y dependientes?

-Nuestra reflexión la hicimos en el marco de Europa, pero entiendo que esto es aplicable en contextos muy diversos. Sólo en países muy subdesarrollados caben visiones distintas. Donde haya una articulación de fuerzas políticas importantes y algún grado de desarrollo económico, esa debe ser la línea. El contenido de esa democracia puede no ser exactamente el mismo cuando las diferencias sociales son tan brutales, porque en esas condiciones si no se combaten las injusticias esa democracia va a fracasar.

¿Usted incluiría a Chile entre los países donde el PC debiera adoptar este camino y no el de "todas las formas de lucha"?.

-Creo que sí. En Chile hay una situación relativamente nueva: hay por un lado un desarrollo económico que favorece a sectores significativos de la sociedad y por el otro hay un aumento de la pobreza en sectores muy importantes. Pienso que no es posible hacer grandes transformaciones sociales si no se tiene el consenso de la inmensa mayoría de la población. Y eso exige un marco de libertades. Pero al mismo tiempo hay que reconocer que cuando hay sectores tan agudamente exasperados, éstos tienen que sentirse representados, no pueden sentirse excluidos.

¿La transición española fue pactada con las Fuerzas Armadas para que éstas levantaran su veto a los comunistas?

-Un momento clave fue el de la legalización del PCE. Hasta ahí se habían logrado acuerdos sobre elecciones libres entre los reformistas del régimen y fuerzas de la oposición. Tanto por la presión de estos sectores como por la línea muy justa que tuvo el PC, Adolfo Suárez tomó la decisión de legalizarlo, removiendo el último obstáculo para el proceso. Esto se hizo con escaso diálogo con las FF.AA. las que acataron la decisión porque el Rey la aceptaba. El sector que se opuso intentó un golpe con el Coronel Tejero en febrero de 1981, que fracasó en gran parte por la actitud del Rey. Este episodio y el rechazo unánime que generó abrió una fase nueva. A partir de entonces la vía de los golpes militares quedó cerrada, porque quién lo intentara debía enfrentarse incluso con la propia monarquía.

¿Cuál fue la postura del PC frente a un ejército que lo veía como el enemigo?

-Se intentó poner fin al enfrentamiento para jugar dentro de las reglas del juego de la nueva democracia, previa materialización de una anmistía para los antifranquistas que estaban en las cárceles o el exilio. Dijimos: vamos a cerrar este capítulo y borrón y cuenta nueva. 40 años son mucho tiempo. Hay nuevas generaciones y el propio ejército ya no era el principal represor ni fue tan protagonista de la vida política como lo ha sido en Chile.

Después de 10 años de consolidación democrática ¿ese ejército ha experimentado transformaciones?

-Se está produciendo una transformación. Hoy es un ejército menos ideológico, más técnico y que ha abandonado la vía de los golpes de estado -aunque esas cosas nunca pueden darse como definitivas-.

¿La crisis que sufre el PCE deriva de su opción democrática?

-En España todos los partidos -excepto los socialistas- han pasado por crisis profundas, debido en parte a que los períodos democráticos fueron muy cortos en el último siglo. No ha habido una gran tradición de partidos políticos, aparte de la durísima represión de los últimos 40 años. Cuando nos enfrentamos a una transición no prevista, los partidos debieron hacer adaptaciones dramáticas, que generó tensiones. El Eurocomunismo del PCE vino a ser la aceptación plena de la democracia como un fin en sí mismo. El problema es que el PC que había sido decisivo en la lucha contra el Franquismo, estaba seguro que esa lucha le daría un gran protagonismo. Cuando después de las primeras elecciones resultó que el PS era ampliamente mayoritario en la izquierda, esto generó diferencias internas que terminaron en diversas divisiones, a partir del debate respecto a si el papel principal debía ser consolidar la democracia o acentuar los aspectos reivindicativos.

¿Y cuál es el motivo de su propia crisis con el PCE?

-Yo ingresé al PC en 1956. Tuve momentos difíciles hasta que se produjo la ruptura en 1985. Yo cumplí y asumí lo que tenía que asumir y nunca nadie me forzó a aceptar una posición. Tomé las decisiones porque creí que eran las buenas. Me decidí a terminar con esa relación a raíz de la crisis interna, que siempre son muy dolorosas. Un partido se justifica cuando se dirige a la población con propuestas que resuelven los problemas de ésta, pero no cuando se dedica a querellas internas.

¿Con el debilitamiento del PC los trabajadores están desvalidos?

-Desvalidos no han quedado, porque la mayoría de los trabajadores españoles han votado socialistas en los últimos años.

¿La defensa de los derechos humanos es un tema que debe preocupar mundialmente o hay límites nacionales en esa materia?

-Es un problema en que todos tenemos derecho a meternos, y además, debemos meternos. Por consiguiente, la no intervención en asuntos internos no puede referirse a esta materia y a la democracia.

¿Qué opina de la fórmula ideada por el régimen para "transitar a la democracia", según dice?

-La Constitución actual no está pensada para transitar a la democracia, sino para perpetuar el autoritarismo. La Constitución de 1980 es la más reaccionaria que conozco. El artículo 8º sólo destruye todo el edificio constitucional, porque permite sin control ninguno excluir a cualquier fuerza política del proceso democrático. En general busca perpetuar un autoritarismo extremo en manos del que sea Presidente de la República.

¿En esta institucionalidad Ud. aprecia la influencia franquista?

Muchísimo. Produce una gran impresión de identidad en el estilo e incluso en la forma personal de hacerlo. Hay mecanismos prácticamente copiados.

¿Es posible una transición democrática real con una tutoría militar como la que se pretende en la Constitución del 80?

-Creo que la Constitución está hecha para asegurar la continuidad del general Pinochet y en todo caso, la continuidad del poder de las FF.AA. Parece evidente que una verdadera transición tendrá que negociarse con ellas.

¿Y cómo juzga la respuesta actual de la oposición?

-Creo que ha sido muy coherente al plantear primero elecciones libres y a continuación, ante la negativa del gobierno a acceder a sus demandas de reforma de la Constitución, concertarse para participar en el plebiscito votando NO. La batalla de los próximos meses será el plebiscito por una razón muy concreta: ese plebiscito permite concentrar todos los esfuerzos en un solo punto. Así puede ganar, con lo que cambiarían las condiciones inmediatamente. Tendría que abrirse algún proceso de negociación para la transición.

¿Los españoles están muy interesados de lo que ocurre aquí?

-En España el tema de Chile es sentido como propio no sólo por la izquierda, sino que por el centro y la derecha. Todas las fuerzas políticas representadas en el Congreso de los Diputados son unánimes cuando se trata del retorno a la democracia en Chile.■

ENCICLICA: "LA PREOCUPACION SOCIAL"

¿Diagnóstico sin tratamiento?

La preocupación social de la Iglesia.

Ernesto Saul

La encíclica de la desesperanza, la llaman algunos. Y quizás tengan razón. ¿Pueden el amor y la opción por los pobres derrotar la poderosa máquina del orden económico mundial, los regímenes despóticos, la carrera armamentista, la destrucción ecológica? La respuesta debiera estar en la encíclica **Sollicitudo Rei Socialis**-La Preocupación Social- que dio a conocer el Papa **Juan Pablo II** hace algunos días.

En la introducción de "Sollicitudo...", el Pontífice recuerda que el Papa **Paulo VI**, publicó la encíclica **Populorum Progressio** el 26 de marzo de 1967, y agrega que luego de diversas consultas a los sínodos y conferencias episcopales, decidió que la mejor manera de celebrar ese aniversario era dedicar una encíclica al tema de la Populorum Progressio y "afirmar una vez más la continuidad de la doctrina social junto con su constante renovación".

Diagnóstico

Una primera lectura de "Sollicitudo..." deja la sensación de un profundo y acertado diagnóstico de la realidad social del mundo contemporáneo, pero, al mismo tiempo, una gran cautela e incluso un paso atrás cuando se trata de enfrentar el desafío que ella representa. "Es suficiente mirar la realidad de una multitud ingente de hombres y mujeres, niños, adultos y ancianos, en una palabra de personas humanas concretas e irrepetibles, que sufren el peso intolerable de la miseria", señala el Papa y luego apunta a las causas que la provocan: "la crisis de la vivienda, el fenómeno del desempleo y del subempleo, y la deuda internacional".

Partiendo del principio de "opción o amor preferencial por los pobres", Juan Pablo II profundiza en la crítica. Sobre el derecho de propiedad apunta: **"los bienes de este mundo están destinados a todos.** El derecho de la propiedad privada es válido y necesario, pero no anula el valor de tal principio. En efecto, sobre ella grava una **hipoteca social** justificada precisamente sobre el **principio del destino universal de los bienes".**

Tampoco escapa a su análisis el funcionamiento del sistema económico mundial: el **sistema internacional de comercio, la división internacional del trabajo "por la cual los productos a bajo costo de algunos países, carentes de leyes laborales eficaces o demasiado débiles en aplicarlas,"** se venden en otras partes del mundo con considerables beneficios para las empresas dedicadas a este tipo de producción". Igualmente fustiga el sistema monetario y financiero mundial, el problema de la transferencia de tecnología y las organizaciones internacionales.

Por último, denuncia la situación política que viven algunos países: "Otras naciones necesitan reformar algunas estructuras y, en particular, sus instituciones políticas, **para sustituir regímenes corruptos, dictatoriales o autoritarios, por otros democráticos y participativos".**

¿Un paso atrás?

¿Qué respuesta plantea Juan Pablo II a este diagnóstico? "La doctrina social de la Iglesia no es, pues, una tercera vía entre el capitalismo liberal y el colectivismo marxista, y ni siquiera una posible alternativa a otras soluciones menos contrapuestas radicalmente, sino que tiene una categoría propia". Y agrega: "Su objetivo principal es interpretar esas realidades, examinando su conformidad o diferencia con lo que el Evangelio enseña acerca del hombre y su vocación terrena (...) para orientar la conducta cristiana".

Como se ve, no es ideología sino teología. De allí las vacilaciones que algunos analistas han calificado como: "afirmaciones que luego se esfuman o se corrigen", o también "una cauta revisión". **La Stampa,** publicación de Milán, escribe al comparar la "Sollicitudo..." con la Populorum Progressio de Pablo VI, que ésta última "justificaba la insurrección revolucionaria en el caso de una tiranía evidente y prolongada que atentase gravemente contra los derechos fundamentales de la persona y pusiese en evidente peligro el bien común. "La 'Sollicitudo...', en cambio: "se limita a lanzar una pregunta: ¿Las poblaciones excluidas de una equitativa distribución de los bienes, destinados originalmente a todos (...) podrían preguntarse: ¿por qué no responder con la violencia a cuantos nos tratan previamente con la violencia?".

Algo similar ocurre con la Teología de la Liberación, al decir el Papa Juan Pablo II: "...en América Latina se ha difundido un nuevo modo de afrontar los problemas de la miseria y el subdesarrollo, que hace de la **liberación** su categoría fundamental y su primer principio de acción. Los valores positivos, pero también **las desviaciones y los peligros de desviación,** unidos a esta forma de reflexión y de **elaboración teológica,** han sido convenientemente señalados por el Magisterio de la Iglesia".

¿Un paso atrás? Si así fuera, se contrapone con esta afirmación del Pontífice: "se puede pecar por egoismo, por afán de ganancia exagerada y de poder, se puede faltar también -ante las urgentes necesidades de unas muchedumbres hundidas en el subdesarrollo- por **temor, indecisión y, en el fondo, por cobardía".**■

El Candidato

El Kiosco

el Giotto

LEYES ELECTORALES DEL REGIMEN

Constitucionalidad cuestionada

Ultimos discursos de Pinochet amenazan su propia constitucionalidad. Ley de Votaciones y Escrutinios contradice la legislación sobre sistemas electorales.

Víctor Vaccaro

Es curioso lo que está ocurriendo con el General Pinochet. Después de haberse negado sistemáticamente a modificar la Constitución del 80, cosa que le pedía la oposición para evitar la confrontación a que inexorablemente conducía su plebiscito, arrastrando en ello a las Fuerzas Armadas, el 19 de febrero en Arica, el Candidato acusó a los "políticos" de haber cambiado el sentido del plebiscito, "haciéndolo aparecer como que ahora hay un enfrentamiento entre un Sí y un NO".

Con todo lo revelador de inseguridades íntimas, la sorprendente improvisación arroja nuevas luces sobre los conflictos que sacuden al régimen desde el momento en que 14 partidos se pusieron de acuerdo para aceptar derrotarlo en su propio campo con un NO que aparece cada vez más claramente mayoritario.

Como lo reconoció públicamente en Santa Juana (1986) y lo repitió ahora en Arica, Pinochet siempre pretendió que al imponer su constitución gobernaría durante 16 años, es decir hasta 1997, y que el plebiscito de 1987 era un simple trámite: "si el país -dijo ahora- está conforme con todo lo que se ha hecho, con todos los avances realizados, con todas las acciones realizadas, no tiene nada más que decir que está conforme. Lo otro es engaño, es embuste".

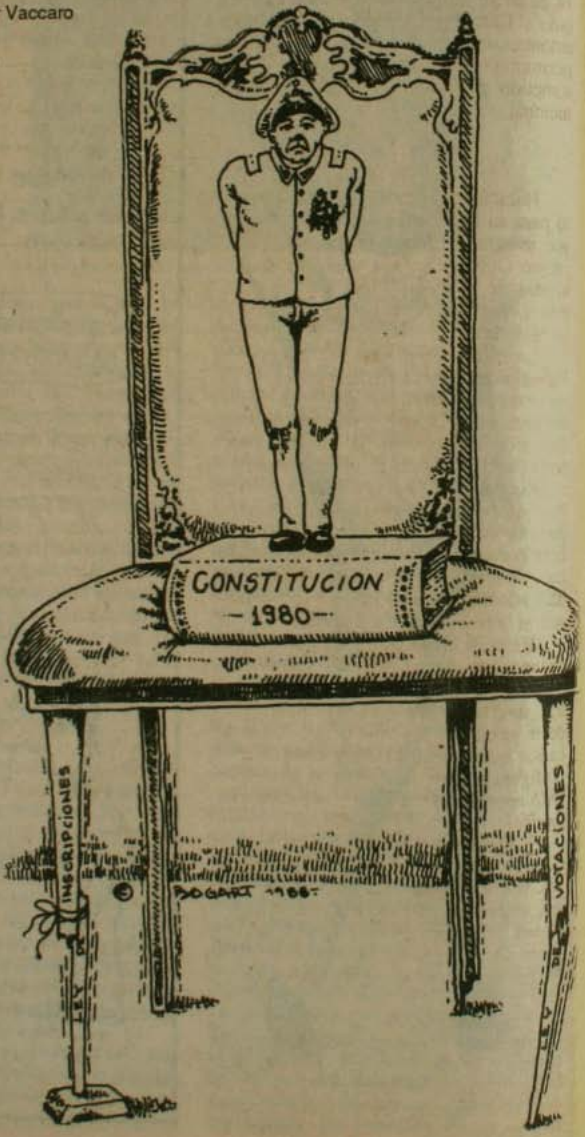
Contra su ley

Pero una cosa es que el Candidato considere que "no hemos terminado la tarea" y pida "respaldo para continuar y proyectar nuestra acción al siglo XXI", y otra muy distinta es contradecir el espíritu y la letra de la Constitución que se redactó en nombre de las Fuerzas Armadas. En su disposición transitoria 25 se lee:

Corresponderá a los Comandantes en Jefe de las FF.AA. y al General Director de Carabineros titulares, PROPONER AL PAIS, POR LA UNANIMIDAD DE ELLOS, SUJETO A LA RATIFICACION DE LA CIUDADANIA, LA PERSONA QUE OCUPARA EL CARGO DE PRESIDENTE DE LA REPUBLICA en el período presidencial siguiente al referido en la disposición decimotercera transitoria", es decir los ocho años que comenzaron a regir "a contar de la vigencia de esta Constitución", el 11 de marzo de 1981.

Esto significa, sin lugar a dudas, primero, que Pinochet no es candidato obligado y que cualquier otro nombre puede ser propuesto a los chilenos; segundo, que éstos tienen todo el derecho a rechazar a ese candidato y abrir paso a elecciones libres de Presidente, cuestionando junto con ello una institucionalidad tan arbitrariamente creada y rescatando la soberanía para decidir la organización social, económica y política que decidan mayoritariamente.

Lo cierto es que al tratar de torcer la recta interpretación de su



propia legalidad, Pinochet confiesa el daño que le hace el NO y de paso ofrece las claves para entender lo enredado de la legislación complementaria sobre sistemas electorales, partidos políticos o votaciones y escrutinios, que en ocasiones llegan a contradecirse entre sí o con la propia Constitución.

El ejemplo más reciente es el de la Ley sobre Votaciones y Escrutinios que la Junta de Gobierno aprobó de urgencia el 14 de enero último, luego de haberla recibido el Ejecutivo en junio de 1987. Desde entonces, el cuerpo legal de 182 artículos permanentes y 10 transitorios sigue sometido al estudio del Tribunal Constitucional.

Campo minado

Habiéndose cumplido el plazo previsto para su ratificación dicho tribunal, cuyos integrantes fueron nominados por el propio Gobierno, sigue encontrando problemas de forma y fondo difíciles de resolver, y atribuibles a la "lógica del campo minado".

En el caso de la Ley de Votaciones y Escrutinios, que entre otras cosas concede apoderados al candidato único en las mesas receptoras de sufragios y modifica la forma de designación de los vocales de éstas (ver CAUCE 146), el problema principal se presenta en el art. 61, el que luego de definir a los electores como "los ciudadanos y extranjeros que figuren con inscripción vigente en los registros electorales", sostiene que "todo ciudadano está obligado a sufragar, y el que no lo hiciere sufrirá la pena que señala el art. 142".

Dicho artículo establece que "el ciudadano que no votare será penado con multa a beneficio municipal de media a tres unidades tributarias mensuales", es decir entre 4 y 21 mil pesos. Entre las causas que eximen de tan onerosa sanción no figura el caso de los que no se han inscrito oportunamente en los registros electorales.

Esta situación, según Sergio Molina, Coordinador del Consejo de Personalidades por Elecciones Libres (CEL), es la que determina en la práctica la obligatoriedad de la inscripción de todos los mayores de 18 años en los registros, en la misma medida en que para votar hay que estar inscrito.

Sin embargo, la Ley 18.556 sobre Inscripciones Electorales contradice este criterio y va más lejos de lo que establece la Constitución al sostener en su art. 2º que "para acreditar los requisitos a que se refieren los art. 13 y 14 de la Constitución Política, los ciudadanos y los extranjeros con derecho a sufragio deberán cumplir con el trámite de inscripción en los Registros Electorales".

Ciudadanos y Electores

Es precisamente esta abusiva diferenciación entre "ciudadanos" y "electores" la que de acuerdo con constitucionalistas tan prestigiados como Francisco Cumplido transgrede la norma constitucional del propio régimen y hace entrar en conflicto dos cuerpos legales que se suponen complementarios.

En efecto, la Constitución nunca habla de electores, sino de ciudadanos, a quienes define taxativamente como "los chilenos que hayan cumplido 18 años de edad y que no hayan sido condenados a pena aflictiva". Agrega que "la calidad de ciudadano otorga los derechos de sufragio, de optar a cargos de elección popular y los demás que la Constitución o la ley confieran".

Para mayor precisión, el art. 15 establece que "en las votaciones populares, el sufragio será personal, igualitario y secreto. Para los ciudadanos será, además, obligatorio".

Resulta evidente que los redactores de la Constitución del 80 siempre entendieron que el derecho a elegir se adquiría automáticamente al cumplir los 18 años. Ello implicaba la elaboración computarizada de un Padrón Electoral a partir de los datos reunidos por el Registro Civil.

Que esto es así se desprende de la historia de la elaboración de la Constitución del 80, desde que con fecha 16 de agosto de 1978 la Comisión de Estudio que presidió Enrique Ortúzar le entregó a Pinochet sus ideas. En materia de ciudadanía se propone fijar la edad en 21 años, extenderla a los analbetos y "sustituir el sistema de los antiguos registros electorales (manuales) por el de un Padrón Electoral, que será público y EN EL QUE DEBERAN SER INSCRITOS DE OFICIO Y GRATUITAMENTE los ciudadanos y extranjeros con derecho a sufragio".

"La ley -agregaban- establecerá el organismo autónomo que tendrá a su cargo el Padrón Electoral y señalará las normas para su formación, publicidad y duración, *los procedimientos para requerir inclusiones o exclusiones* y el tribunal que deberá pronunciarse sobre ellas".

El primero de julio de 1980, el Consejo de Estado que presidía Jorge Alessandri, entregó a Pinochet su informe acerca del anteproyecto de la Constitución del 80. En lo tocante a la ciudadanía sólo se redujo de 21 a 18 años la edad para alcanzarla, sin otra limitación que estar condenado a pena aflictiva. Todo lo demás se mantuvo igual, incluida la obligatoriedad del sufragio y el no derecho a éste del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Inscripción obligatoria

Como ya vimos, el texto constitucional que entró en vigencia el 11 de marzo del 81 mantuvo la definición de ciudadanía vinculada inseparablemente al derecho a sufragio y en su art. 18 se limitó a señalar que "habrá un sistema electoral público" cuyo funcionamiento será regulado por una ley orgánica constitucional.

El abogado Francisco Cumplido sostiene que es precisamente esta ley la que so pretexto de "acreditar la existencia de los requisitos" para hacer efectiva la ciudadanía, va más lejos que la Constitución misma al condicionar el derecho a sufragio a la inscripción en unos registros electorales manuales.

Las razones del cambio de redacción de la Ley Electoral aprobada el primero de noviembre de 1986 pertenecen al obscuro mundo de las conveniencias del régimen y a la "lógica del campo minado" que busca favorecer su "proyección" a como dé lugar".

Lo que no estaba calculado por los estrategas del continuismo es que estas "trampas" se volvieran en su contra o estallaran a destiempo. Está por verse cómo el Tribunal Constitucional se las arregla para desmontar el lío que se armó el gobierno con una legislación que por un lado busca dificultar la inscripción para mantener un universo electoral reducido al tiempo que impone la obligatoriedad del voto y las sanciones económicas a quienes no ejerzan ese derecho.

Aunque el régimen ha demostrado gran habilidad para conciliar lo jurídicamente incompatible a golpe de "ejercicio del poder", resulta difícil imaginar cómo se las arreglará el Tribunal Constitucional para aceptar que es obligatorio votar sin que lo sea el inscribirse.

Como señaló Sergio Molina parece claro que "cuando la ley habla de la obligación de votar para todo ciudadano, se está refiriendo a la definición de la Constitución, que nunca la condicionó a estar inscrito en los registros". De ello se desprendería que la Ley Electoral es inconstitucional o que lo es la de Votaciones y Escrutinios. Y que de todas maneras es obligatorio inscribirse en los registros electorales.■

Financiamiento extranjero para campaña del régimen

Una semana antes de lo programado regresó al país la misión enviada por el régimen a Nueva York cuyo objetivo era concientizar a la banca acreedora para que preste dinero "voluntariamente".

Hernán Somerville, pomposamente denominado "negociador oficial", ya ha realizado dos viajes a los Estados Unidos en lo que va del año, y con el mismo propósito. Y proyecta retornar el dos de marzo próximo, fecha en que se reanudarán las conversaciones.

Somerville con su gestión le ha evitado al Ministro de Hacienda, Hernán Büchi el tener que ir y venir para negociar con los acreedores, manteniéndolo al margen de las conversaciones y requiriendo su presencia sólo en los momentos en que hay que firmar los contratos respectivos. Suscritos todos en nombre del Gobierno Militar aunque se trate de deuda contraída por el sector privado financiero nacional.

Esto, que ahora se llama créditos voluntarios se origina en el hecho que los prestamistas internacionales no están entregando dinero sino a través de draconianas condiciones, tras las cuales está y ha estado la mano del Fondo Monetario Internacional. El organismo, que trabaja en la práctica para la banca extranjera, se preocupa de acordar programas económicos que privilegien el pago de intereses y amortizaciones, más allá de las necesidades de inversión, crecimiento, calidad de vida o desarrollo en términos sociales, educacionales, de la vivienda o la salud. Los bancos acreedores a partir de 1981, sólo han prestado lo necesario para que Chile a su vez, cancele religiosamente los intereses adeudados... y nada más.

Sin embargo, la cercanía del plebiscito ha hecho que el régimen apure algún tipo de nueva negociación que signifique dinero sin que se condicionen los créditos. Y ésta es la tarea que se ha encargado a Somerville, quien por lo demás, no se siente obligado a dar explicaciones a nadie de sus gestiones, a menos que se trate de sus superiores jerárquicos o alguna prensa oficialista. Hasta ahora, y por tal razón, las únicas informaciones oficiales que han surgido es que se le trató "cordialmente", que las reuniones fueron "amistosas", que todo marcha "por buen camino" y que todavía es prematuro adelantar nada al respecto.

Lo concreto es que el negociador que tenía proyectado regresar la última semana de febrero lo hizo mucho antes de lo presupuestado y enseguida tomó vacaciones, aduciendo estar agotado. Y lo cierto en todo este asunto es que el Gobierno Militar busca financiar con dinero extranjero, las medidas populistas que necesita para hacerse simpático ante el plebiscito.

Büchi y Somerville: ¡La parejita!

La deuda ha crecido

Canjeando empresas por pagarés de la deuda, el régimen ha reducido el nivel en unos mil doscientos millones de dólares, pero ello no significa que el endeudamiento del país no haya continuado en crecimiento. Si bien es cierto, que la banca no lo ha hecho voluntariamente, han estado prestos a entregar dineros, Organismos como el Banco Mundial, el Fondo Monetario y el Banco Interamericano de Desarrollo. De hecho nuestro país es la octava nación más endeudada del mundo.

Si a lo anterior se suma que la última renegociación logró "chutear" las amortizaciones hasta el año dos mil uno, sólo consiguió en cuanto a cancelar intereses pagar la mitad en 1988, pero se comprometió a pagar lo que corresponde por este concepto a partir de 1989. Sin que los bancos se hayan comprometido (como ocurrió en el pasado reciente) a entregar dinero condicionado al pago de dichos intereses.

Más aún, en 1991, el país deberá cancelar más de US 500 millones, dinero que este año el régimen no pagará, postergándolo para comienzos de la década del 90.

Para darse cuenta de la diferencia en el trato, Brasil financia el pago de sólo un 30% de sus intereses y el resto lo cubre con créditos de sus mismos acreedores.

Y en lo que concierne al canje de deuda (los US$ 1.200 millones de que se ha hablado) es verdad que ahorra pago de intereses. Sin embargo, el gobierno se ha comprometido a autorizar las remesas de utilidades y en 1991, estos prestamistas que convirtieron o canjearon deudas por empresas, estarán en condiciones de sacar del país utilidades por US$250 millones por año. Cifra que los especialistas califican como muy elevadas, y que revela que el pago de utilidades significa en definitiva más dinero que el ahorro en la cancelación de intereses actual.

Difíciles créditos voluntarios

Los analistas de diversos sectores estiman como bastante difícil que en las actuales circunstancias, los banqueros prestamistas accedan a entregar dinero sin condiciones al Gobierno Militar chileno.

Según el economista de Cieplan (Corporación de Investigaciones Económicas para América Latina) Ricardo French Davis, una de las razones está en que el problema de la deuda externa sigue siendo grave.

"Luego de cinco años de ajustes, de apretarse el cinturón, Chile presenta una producción por habitante un 6% por debajo de lo que era en 1981. O sea no se ha retornado al punto de partida", señaló el

especialista.

Explicó que la limitante básica que ha impedido un crecimiento importante es la falta de inversión. Y un obstáculo para lograrlo es el servicio de la deuda, es decir, el pago de elevados intereses.

"Arreglar, o querer solucionar el problema a través del acceso a créditos voluntarios es una esperanza utópica", señaló French Davis. Quien en todo caso estuvo de acuerdo en que parece posible recibir algunos pequeños créditos, condicionados a inversión extranjera o al canje de la deuda, pero que de ninguna manera soluciona el problema.

"Puede servir para algunos meses, quizá bastante para la propaganda, pero no termina el problema del país, que lo tendrá por muchos años en lo que se refiere a su deuda externa", señaló.

A la mexicana

Por su parte, el economista del Centro de Estudios Profesionales Gemines, Camilo Carrasco desestimó la posibilidad que el gobierno consiga estos denominados créditos voluntarios. A lo más, lo que podría conseguir -según su análisis- es un arreglo a la mexicana, que implica utilizar reservas para arreglar la deuda.

"Los 'préstamos voluntarios' se ven muy lejanos", -declaró- porque al final los bancos no están dispuestos a seguir perdiendo. Y en el caso de Chile, es lo mismo, pese al récord de buen comportamiento que ha mostrado. "Simplemente porque sigue siendo un país en desarrollo, un país del tercer mundo y una nación altamente endeudada". Explicando además, que los directorios de los Bancos no hacen mayores diferencias cuando tienen que aprobar préstamos para estos países.

La fórmula mexicana básicamente consiste, en que el Banco Central de ese país utilice reservas (Unos dos mil millones de dólares) para comprar bonos del gobierno de los Estados Unidos, que tienen un vencimiento a 20 años plazo. Con esos bonos en la mano garantiza una nueva deuda con los bancos acreedores, que a su vez le sirve para rescatar préstamos antiguos, con un descuento de un 50%, porque ese es el valor que tienen los pagarés mexicanos.

Para Camilo Carrasco si el gobierno chileno ofrece algunas garantías muy especiales se podría llegar a algún acuerdo para obtener estos créditos voluntarios. Que en la práctica no lo son, como se desprende del caso mexicano.

"Por ejemplo, si Chile ofrece negociar un crédito voluntario", dando como garantía el oro de las reservas internacionales, quizá lo obtendría. Pero ello no está contemplado en los actuales acuerdos y sería un crédito voluntario muy especial".

Quizá lo que el gobierno llama "flexibilizar los contratos" ya firmados busca una salida similar a la planteada por Camilo Carrasco. (J.J.)

Una audaz maniobra contable

La raíz del desafío es eminentemente política, porque el régimen del General Pinochet se ha impuesto el titánico propósito de triunfar en el próximo plebiscito", señala un informe preparado por los economistas de ECOSURVEY que lidera el profesional Enrique Dávila.

"En buenas cuentas, se trata de poner la economía a disposición de ciertos intereses políticos, aunque sea contraviniendo un axioma muy defendido por los puristas del modelo neoliberal, que postula la no intervención de tales intereses en el desenvolvimiento económico".

Entrando en materia, el documento revela la sorpresa de la banca acreedora ante la presencia del negociador oficial, Somerville, cuando "éste golpeó la puerta de la sede del Manufacture Hanovver Trust bajo la excusa de querer conversar para flexibilizar los acuerdos y lograr préstamos voluntarios".

La banca había supuesto que el Gobierno Militar no volvería a iniciar nuevas negociaciones hasta 1990, y tal vez hasta 1991, año en que termina el período de gracia para servir las amortizaciones.

El Informe Económico señala que "pese al silencio oficial" es posible sostener que lo que pretende el régimen no pasa de ser una movida contable, que pueda servir de anzuelo para reciclar capitales empozados en el Banco Central que no tienen respaldo de divisas.

Siempre, de acuerdo a la tesis de Ecosurvey, la operación consiste en proponerle a los acreedores que reciban ellos, directamente, sin la intermediación del Banco Central, las amortizaciones en pesos que realizan las empresas y particulares chilenos". Explica que hoy en día y luego de la última renegociación, el Banco Central se hizo cargo de pagar en el exterior todo lo que tenga que ver con la deuda chilena, de tal forma que las empresas y particulares no tienen necesidad de adquirir dólares para hacerlo directamente. Se añade que esto significa que lo que deben pagar regularmente al Banco Central, es un dinero que se va acumulando, (se supone) hasta que expiren los plazos de gracia, momento en que recién el organismo estatal comenzará a transferirlos, -en dólares- a los acreedores externos.

Ecosurvey califica lo proyectado como audaz, porque el acreedor al recibir el pago en pesos no podría sacarlos al exterior y no le quedaría otra solución que invertir o prestar esos mismos pesos en el país.

Asimismo informa que el vocablo técnico para designar esta operación es el onlending, que significa que un dinero que ya fue prestado, se vuelva a prestar sobre la marcha cuando el deudor lo cancela. Y siempre de acuerdo a este análisis, los acuerdos de negociación vigentes autorizan una cantidad marginal de "onlending" no superior a 110 millones de dólares, unos 29 millones de pesos. Esperando que con una flexibilidad de los mismos estas operaciones pueden elevarse a US$ 500 millones -131 mil millones de pesos.

"Cifra no despreciable -dice Ecosurvey- que vendría a reforzar la masa monetaria y sería un estímulo para una mayor actividad interna". Además no implica nuevos créditos, como tampoco mayores plazos o rebaja de intereses. Por lo demás, si es aceptada, los acreedores no se sentirán obligados a incorporarse a la operación, de allí que eufemísticamente se califique de "voluntario" el retorno de estos acreedores al país.

Mucho tiempo para explicar

Este grupo de profesionales que encabeza Enrique Dávila, postula que hasta ahora la mayor dificultad de los negociadores chilenos ha sido el engorroso trabajo de transmitir y explicar a los 450 bancos acreedores, la idea. "La tarea lleva mucho tiempo y el gran desafío del equipo económico es que puede estar lista antes del segundo semestre del año, y los dineros puedan utilizarse en el período inmediatamente anterior al plebiscito".

Lo concreto es que el régimen busca desesperadamente conseguir dinero adicional para su campaña que le está resultando muy costosa y que significará aún más dinero, para "convencer" de las bondades del sistema. (J.J.)

ANUNCIO DE SOLUCION A DEUDORES HABITACIONALES

Sólo propaganda electoral

Javiera Jiménez

Dividendos impagos por seis mil novecientos 31 millones de pesos, adeudan al sistema financiero nacional, quienes creyeron poder acceder a una casa propia dentro del esquema económico propiciado por la dictadura.

La brutal cifra revela apenas el drama de los endeudados habitacionales y no incluye a quienes realizando esfuerzos titánicos han repactado deudas, en condiciones poco favorables, postergando necesidades básicas como la alimentación o la salud, y en muchos casos la educación de los hijos.

El General Pinochet lanzó la semana pasada un volador de luces al anunciar una "solución final" para el problema de la unidad de fomento.

Sin embargo, la publicitada solución no era sino un arreglo temporal, para quienes están endeudados con el Serviu y no incluye ninguna regla nueva para los deudores del sistema financiero que suman miles.

Para darse cuenta de la magnitud del problema, un solo ejemplo. Una funcionaria fiscal de un Ministerio que compró una casa hace cuatro años y que contrató un préstamo por $1.900.000 cancelaba entonces un dividendo de $28 mil. Sin haberse atrasado en el pago de ninguna de las cuotas, su deuda hoy alcanza la fantástica suma de $4.500.000, el dividendo mensual a $78.00, no lo puede pagar. Su nombre lo omitimos por razones obvias y también su "desencanto" porque las espectativas que se hizo ante el anuncio del General Pinochet, no se reflejaron en la realidad.

El arreglo

El anuncio lo hizo el Jefe del Estado en el lujoso Motel Azapa de Arica, en donde se alojó durante su reciente gira "semiprivada" al norte del país. Aun cuando el gobierno ha desmentido o desestimado que tales giras tengan como razón la campaña para el próximo plebiscito, la realidad es otra.

En esta oportunidad, las medidas de corte populista están orientadas a captar las simpatías de los endeudados con el Serviu.

Básicamente se resumen en:

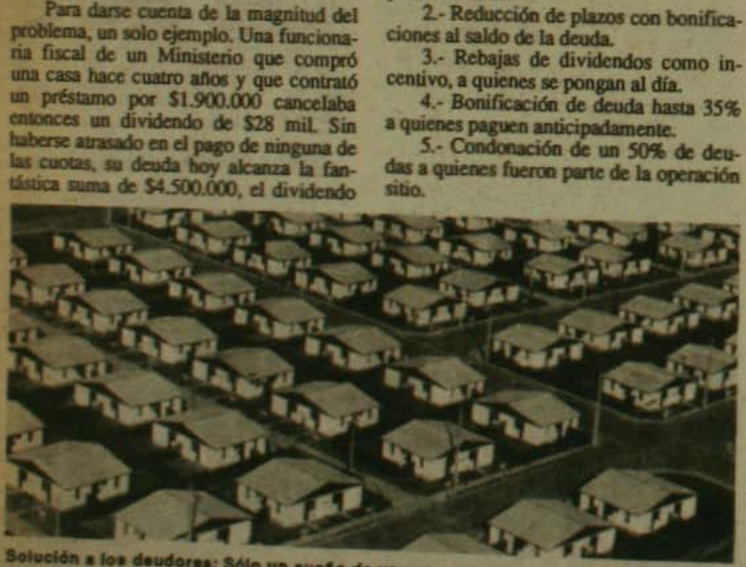
1.- Posibilidad de ponerse al día en las deudas atrasadas sin importar el tiempo de la mora.

2.- Reducción de plazos con bonificaciones al saldo de la deuda.

3.- Rebajas de dividendos como incentivo, a quienes se pongan al día.

4.- Bonificación de deuda hasta 35% a quienes paguen anticipadamente.

5.- Condonación de un 50% de deudas a quienes fueron parte de la operación sitio.



Solución a los deudores: Sólo un sueño de verano.

¿Cuál demagogia?

6.- Rebaja de un 40% de las deudas de asignatarios de viviendas semipermanentes.

Además, las deudas se reajustarán de acuerdo al índice de remuneraciones. "O sea, se acabó el problema de todos los días", manifestó Pinochet refiriéndose a la UF. Declaración que provocó equívocos y esperanzas entre los deudores del sistema financiero, que en una primera reacción creyeron que la UF se terminaba.

Pero ello no es así. La Unidad de Fomento continúa rigiendo como elemento de reajustabilidad para las deudas hipotecarias. Y el General Pinochet eludió el problema manifestando que era privado. "Entonces... ahí, ¿quién paga?", comentó.

Así, pese a que al régimen le resulta tentador por fines electorales el meter mano a la UF, no se atreve por la simple razón que los dueños del capital se convertirían en sus más tenaces adversarios. Por cuanto, las ganancias obtenidas con el leonino sistema, no sólo las han pagado con creces los deudores habitacionales, sino también parte importante del sistema productivo y de servicios, cuyas deudas están en unidades de fomento.

En cuanto a la "solución" para los deudores Serviu, los expertos estiman que es mero maquillaje publicitario y que en definitiva apunta a hacer caja para el Ministerio de la Vivienda. Con la última y a través de los "premios" por pagar, dicha entidad a través de Serviu recogió más de $700 millones.

"La solución es para él, no para nosotros"

Tales palabras las formuló el doctor Carlos Aguilar, Vicepresidente de la Federación de Deudores Hipotecarios, al referirse a los anuncios del General Pinochet.

Y recordó que desde 1983 a la fecha han sido publicitadas por lo menos seis presuntas soluciones para los deudores en unidades de fomento, que en definitiva lo único que han hecho es agravar el problema. Por ejmplo.

1.- La renegociación "chute" del entonces ministro de hacienda, Carlos Cáceres que significó que la deuda creciera desproporcionadamente.

2.- El denominado pre-pago, bautizada por los deudores como de re-pago, porque era reconocer como lícita una deuda exagerada y eternizarla en el tiempo.

3.- el PED, pacto de estabilización de dividendos que nació abortado porque nunca pudo ser aplicado siquiera".

Entretanto los deudores son perseguidos, sus viviendas rematadas, las familias separadas por los problemas e incluso se han registrado suicidios, como el caso de un suboficial que compró una casa en La Florida y que no pudo resistir la situación.

Carlos Aguilar manifestó que la Fedach ha planteado un proyecto de solución muy claro, pero que ni siquiera han sido recibidos por las autoridades responsables. Se resume en:

a) Años de gracia para los deudores que no tienen ingresos suficientes para efectuar los pagos en la actualidad.

b) La cesación de los remates y apremios judiciales hasta que no se encuentre una solución definitiva.

c) Que la deuda sea transformada en pesos, porque es la moneda en que se pagan las remuneraciones.

d) Que las tasas de interes sean compatibles con un crédito habitacional. No más, de un 5% con la comisión bancaria incluida.

e) Que el dividendo no sea mayor que el 20% de los ingresos de las familias.

f) Y que las deudas sean retrotraídas a su nivel de origen.

Por supuesto, que la proposición fundamental es el término de la Unidad de Fomento, y ese es el punto que el gobierno militar no se atreve a tocar, porque ello le significaría la enemistad de los inversionistas.

Así, en febrero de 1988, a pocos meses del plebiscito, la publicitada solución para los deudores hipotecarios por compra de vivienda fue sólo "un sueño de verano"

Iglesias en el BID

La Asamblea de Gobernadores del BID eligió a Enrique Iglesias, del Uruguay, como Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, por un período de cinco años a partir del 1º de abril de 1988.

La Asamblea aceptó asimismo, la renuncia de Antonio Ortiz Mena, de México, quien ocupó el cargo de Presidente de la Institución desde 1971.

La Asamblea de Gobernadores, compuesta por un Gobernador y un Gobernador Suplente en representación de cada uno de los 44 países miembros, es la más alta autoridad del Banco y tiene, entre otras responsabilidades, la de elegir al Presidente de la Institución.

Enrique Iglesias, Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay desde 1985, tiene una amplia experiencia bancaria y en asuntos económicos internacionales.

Antes de regresar a su país, Iglesias fue Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL), con sede en Santiago, Chile, desde 1972 a 1985.

En Uruguay fue el primer Presidente del Banco Central, entre 1967 y 1969. En esa función, representó a su gobierno encabezando varias misiones internacionales. Desde 1964 y hasta 1967, fue delegado del Uruguay a las Conferencias de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y de la CEPAL, y representante ante el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP).

Inició su carrera en el sector privado en 1954, como Director-Gerente de Unión de Bancos del Uruguay una de las principales entidades financieras del país.

Entre 1962 y 1966, fue Director Técnico de la Universidad de la República Oriental del Uruguay y fue asimismo Director de su Instituto de Economía.

Desde 1968 a 1971, dirigió la labor del grupo de expertos que trabajó con el doctor Raúl Prebisch en la preparación de un amplio estudio sobre la situación económica de América Latina, bajo los auspicios del Banco Interamericano de Desarrollo.

En 1970 encabezó una misión que prestó asesoría a la oficina central de Coordinación y Planificación (CORDIPLAN), del Gobierno de Venezuela.

Enrique Iglesias

Enrique Iglesias es también miembro del Consejo Directivo para América Latina de la Sociedad Internacional para el Desarrollo, y fue elegido su Presidente en enero de 1988, en reemplazo de Edgar Pisani de Francia.

Es miembro del patronato del Instituto de Cooperación Interamericana de España y en 1982 fue honrado con el premio "Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana", por su contribución a mejorar el conocimiento y la comprensión entre los pueblos iberoamericanos y el resto de la comunidad internacional.

Enrique Iglesias nació en Asturias, España, el 26 de marzo de 1930 y es ciudadano naturalizado uruguayo. Se graduó en 1953 en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de la República, en Uruguay.■

ESPAÑA

La conmoción de las bases

Gobierno de Felipe González logró el retiro de 72 aviones F.16 del suelo español.

Miguel Angel Nieto

Furor en las cabeceras de los diarios de Madrid y Washington: un paisito con apenas 10 años de vida democrática, como es España, acaba de lograr que los guardianes del Imperio se replieguen. 72 cazabombarderos norteamericanos F-16 que estaban instalados en la base de Torrejón de Ardoz (localidad a 20 kilómetros de Madrid) buscan un lugar en Europa o en el Norte de Africa donde reubicarse, tras haberse alcanzado un acuerdo por el que deben ser retirados de España en un plazo máximo de tres años.

¿Victoria de la diplomacia o alucinación en el caleidoscopio de la política? En vísperas del 31º Congreso del Partido Socialista, iniciado el pasado fin de semana, su Secretario General y Presidente del Gobierno, Felipe González, se apunta así la dudosa victoria de haber logrado que tropas norteamericanas se retiren de España, para que en su lugar se instalen los soldados de la OTAN.

Los aliados europeos se frotaban las manos en este invierno continental de vapores pálidos. Celebraban en silencio una victoria más sobre la cada día menos clara supremacía militar norteamericana en el Viejo Continente, esto es, celebraban la noticia de que a partir de 1992, serán ellos (los países de la OTAN) quienes controlen directamente las bases militares españolas que, desde 1953, venía utilizando Estados Unidos, el flanco Sur de Europa.

Necrológica del país más poderoso del mundo

Mientras tanto, el mundo giraba en el sentido contrario al que lo hacían los pajaritos que habitan la cabeza de los norteamericanos: el diario conservador Wall Street Journal se hacía el 19 de enero la siguiente desconsolada reflexión: "La pérdida de los aviones de España es importante, tanto sustancial como simbólicamente. Tanto España como el Departamento de Estado están insistiendo en que Estados Unidos mantendrá el acceso a otras instalaciones españolas, pero esto no puede compensar el espectáculo de un país de la OTAN dando un puntapié a los mejores aviones de un aliado".

El F-16: La nave de combate más potente del mundo.

En Moscú, el diario Pravda prefería desconfiar de las cacareadas desavenencias entre países aliados de Occidente, y preguntarse por las cuestiones que habían quedado pendientes en el arreglo hispanoestadounidense. Sumando a lo que citaba dicho diario lo apuntado en los perplejos titulares de la prensa española, la victoria diplomática de González parecía, como ha señalado ya algún medio, una buena representación teatral: a cambio del éxito efímero que el acuerdo para desmantelar la base de Torrejón supone para el líder socialista en vísperas del Congreso de su partido, el Gobierno español se compromete a mantener una postura más flexible a la hora de redactar el nuevo convenio de cooperación con Estados Unidos, que habrá de sustituir al ya caduco Convenio de Amistad y Cooperación de 1953.

Una calificada fuente del Ministerio de Asuntos Exteriores español ya relacionó estos extremos en una conversación mantenida con BRECHA en Madrid, a mediados de diciembre último. Los datos hablan por sí mismos. La anunciada retirada del Ala Táctica 401, compuesta por los 72 cazas F-16 de Torrejón de Ardoz, no representa más del cuatro por ciento de los efectivos norteamericanos destacados actualmente en España. En mayo de 1986, durante el referéndum que decidió la permanencia española en la OTAN, González se había comprometido en persona a gestionar "paulatinamente, la retirada de todos los efectivos norteamericanos" destacados en España. Al ritmo en que se ha negociado la retirada de los cazabombarderos de Torrejón de Ardoz, técnicos calificados bromean con que los norteamericanos habrán abandonado España definitivamente "en las primeras tres semanas del año 2501".

Quién paga los pactos rotos

Además no parece estar claro quién

Felipe González: una "ola táctica" fuera de España

va a pagar el costo del traslado de los aviones norteamericanos (estimado en unos 60.000 millones de pesetas). España dice que no pagará "ni un duro". Estados Unidos, por su parte, considera que el traslado de los F-16 a la base italiana de Comiso (donde presumiblemente irán destinados, según distintas informaciones de la prensa romana) o a las instalaciones portuguesas de Berja (en el caso de que el nuevo Jefe del Pentágono, Frank Carlucci, convenza de ello al primer ministro Cavaco Silva en la visita que realizará a Lisboa en la primera semana de febrero) deben sufragarlo conjuntamente los aliados. Estos, por su parte, hicieron correr el rumor en Bruselas de que el acuerdo hispano-estadounidense constaba de una cláusula secreta, según la cual España se compromete a pagar el 50 por ciento del costo total.

Lo cierto es que en el mando integrado de la OTAN y en la propia Comunidad Europea se piensa que el traslado será definitivamente sufragado por Estados Unidos, si este país logra mantener en Europa el Ala Táctica, pues así haría fracasar indirectamente el proyecto de un avión europeo de combate para la década de los 90

Paradoja de paradojas es, por último, el ambiguo concepto de "situación de crisis" que España y Estados Unidos deberán llenar de contenido en los próximos años, para determinar, a partir de 1992, cuál podrá ser exactamente la presencia militar norteamericana en la Península Ibérica.

Según el reciente acuerdo, las tropas y efectivos estadounidenses (que consideran a Madrid como pieza clave de un presumible despliegue nuclear en Europa) podrán hacer uso de la base de Torrejón de Ardoz una vez abandonada ésta por los norteamericanos, en cualquier "situación de crisis" y previa autorización del Gobierno español. Mientras tanto, también en situaciones de paz, se facilitará a las tropas de la Alianza Atlántica la instalación en dicha base y en todas las que "paulatinamente" vayan abandonando los norteamericanos.

En cualquier caso, desde el punto de vista de la defensa de Occidente y en virtud de la industria bélica que comparten España y la OTAN, o Estados Unidos y España, o Europa y Estados Unidos, son prácticamente la misma cosa. No en vano el Embajador español en Washington sostuvo que "los norteamericanos han preferido perder Torrejón para ganar España".

De hecho, el acuerdo para la retirada de los cazas F-16 ha coincidido con la entrega a Lord Carrington, Secretario General de la OTAN, de un documento en el que se precisa cuál será exactamente la contribución española a la Alianza.

Básicamente dicha contribución consiste en la defensa del territorio nacional, en la defensa aérea de la región, en el control del Estrecho de Gibraltar y sus accesos, en la realización de operaciones navales y aéreas en el Atlántico Oriental y en el Mediterráneo Occidental y (he ahí la cuestión "caliente") en la utilización del territorio nacional como lugar de paso y zona logística.

Caries y dioptrías a cambio de soldados

En cualquier caso, el acuerdo para la retirada de los F-16 significa el principio de solución a una truculenta historia de ocupación, que empezó a ser cuestionada cuando en mayo de 1986 la "ética de las responsabilidades" obligó a González a cambiar de idea respecto a la OTAN. Fue el momento del tristemente célebre referendo que decidió a la definitiva permanencia española en la Alianza, con la condición de que las tropas estadounidenses se retirarían paulatinamente del territorio español.

Los norteamericanos controlaban las mal llamadas "bases de utilización conjunta" desde 1953, cuando el generalísimo Francisco Franco les concediera ese privilegio en virtud de un Convenio de Amistad y Cooperación. Dicho convenio no se limitó a lo militar y revirtió ayuda sobre España, a corto plazo, en forma de Plan Marshall, esto es, de leche en polvo y de quesitos sintéticos que se regalaban a los colegiales en los recreos. Y a medio plazo proporcionó el enriquecimiento de centenares de odontólogos y oculistas a quienes aquella triste, gratuita y prolongada alimentación les suministró tal afluencia de trabajo (fundamentalmente caries y dioptrías) que aún hoy ejercen su carísimo trabajo sobre tales rentas. pero esa es otra historia.■

Seguridad Nacional... ¿Y quién defiende la Seguridad Democrática?

Variadas interpretaciones encuentra en jefes de estado latinoamericanos esta doctrina impuesta por norteamérica.

Aquiles Camacho
Corresponsal en viaje

El 6 de febrero, el general Fred Woernes, Jefe del Comando Sur estadounidense dijo: **"Atenta contra la seguridad nacional e interior de mi país, el hecho de que el número de asesores militares nuestros en América Latina haya disminuido de 800 a 148 en menos de una década. Los militares han sido siempre y serán los principales protagonistas de América Latina aun cuando hayan dejado de ser quienes determinan el proceso político en muchos países y ocupan un cometido nuevo: el de garantes de las instituciones democráticamente elegidas".**

Lo que América Latina entiende por esta doctrina de seguridad nacional es evidentemente confuso. Mientras Octavio Paz, el poeta y ensayista mejicano opina que la mejor expresión de ésta es la labor del Grupo Contadora y del Plan Arias, el Presidente Julio María Sanguinetti estima que por ahora es insustituible. Y menos aún por una doctrina que se dedique a proteger la democracia. Esto es lo que dijo a nuestro enviado especial recientemente sobre el particular.

"La sustitución depende del proceso de democratización de los países. No bien se pasa de un gobierno de facto a uno democrático, se produce una salida de la doctrina de seguridad nacional en cuanto se entiende por ella una concepción política llevada al terreno militar. Crea un desequilibrio en virtud del cual resulta difícil afirmar instituciones democráticas y mantener la vigencia de los derechos humanos. Sin embargo, no basta con salir de la dictadura y tener un gobierno democrático y simplemente excluir la doctrina de seguridad nacional Es preciso llenar este vacío, porque las democracias deben de tener una clara conciencia también de que sus adversarios no están sólo en las dictaduras militares sino que lo están también en todos los procesos o movimientos

Stroessner y Pinochet: Paradigmas de Seguridad Nacional

que no creen en la democracia y que apelan a la violencia y que debilitan sus instituciones. Es preciso tener una política de integridad y un sistema de defensa y ello refiere por un lado a la soberanía e integridad del territorio nacional. Pero por el otro lado también, tener un orden necesario para el funcionamiento de las instituciones democráticas. Y esto es preciso manejarlo con una compatibilidad muy prolija con los principios democráticos y por eso es una tarea de alto valor.

Normalmente los partidos democráticos y los dirigentes políticos no tienen mucha vocación por este tipo de temas y ello es una grave carencia de nuestras colectividades. No hay partido político que no tenga una comisión o grupos de estudio de temas económicos, sociales o electorales, pero es muy raro que un partido democrático tenga una comisión de estudios de temas de defensa nacional, encarando la cuestión de un modo científico y de un modo objetivo, racional y esto lo tenemos que superar.

La experiencia ha sido demasiado negativa en nuestra América Latina para que no lo reconozcamos. Yo diría en ese sentido que el mejor testimonio de esa carencia ha sido el Uruguay, un país que tenía una larga estabilidad democrática y sin embargo la perdió.

¿Cómo en un país como el Uruguay pudo llegar a ocurrir un desequilibrio frente a un fenómeno militar que no existía como problemática política a lo largo de más de un siglo? El tema nos desbordó a todos los partidos políticos, cuando el fenómeno de violencia guerrillera puso en el escenario no sólo a militares sino necesariamente a políticos. Ninguno de los partidos tuvimos enfoque claro y una doctrina eficiente para manejar esta situación. Esto es un autorreproche que hago a todos los dirigentes democráticos del país y que además lo proyecto sobre mi viejo partido, por haber sido el que más gobernó al país y es quien mejor debió haber encarado esto.

El Partido Colorado tuvo siempre una gran vivencia del fenómeno militar porque tuvo que administrarlo históricamente, pero no lo había trabajado en los últimos tiempos como para entender que estábamos en una época diferente y que ya no alcanzaban los viejos cartobones. Es preciso realizar aquí un gran esfuerzo para desarrollar una doctrina adecuada que a la vez sea principista tanto como realista, y ubicada en este contexto histórico, ayude a los gobiernos democráticos a manejar adecuadamente esta situación y que ayude a su vez a los ciudadanos militares también a sentirse parte del proceso institucional democrático, con un sentido no sólo de acatamiento disciplinario sino de convencida participación en ella.■

El fuego de Abdalá

Singular trayectoria del ex alcalde de Guayaquil.
Tiene serias posibilidades de llegar a la Presidencia.
La segunda vuelta presenta dos estilos de entender la política.

El pintoresco Abdalá Bucaram.

Quito, Feb. (ALASEI). El candidato corrió tras el aterrorizado ciudadano que portaba un paquete "sospechoso". Detrás corrieron sus partidarios. El perseguido entró en la primera puerta que encontró abierta: era el edificio de la Cruz Roja. Cuando el candidato llegó a la benemérita institución, un empleado le cerró el paso. el furibundo político le estampó un puñetazo en la nariz. El ciudadano fue detenido y el paquete fue cuidadosamente abierto: contenía un sabroso y dorado pollo frito con una porción de papas fritas.

El episodio tuvo lugar el 31 de enero pasado en Guayaquil, día en que Abdalá Buracam, el candidato en cuestión, ocupó el segundo lugar de la votación para elegir Presidente, con más de medio millón de votos.

La llegada del controvertido líder del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE) a la segunda vuelta electoral, que tendrá lugar el domingo ocho de mayo, ha causado honda preocupación en las filas del partido ganador, la Izquierda Democrática liderada por Rodrigo Borja.

Por cierto, la ID considera que numéricamente será muy difícil a Abdalá superar los 200 mil votos de diferencia que le lleva en los escrutinios. Sin embargo, todo dependerá de las alianzas que ambos partidos logren articular hasta mayo.

Miembro de la mítica y prolífica familia de origen sirio-libanés que durante más de 30 años ha gravitado en la política guayaquileña, cuñado del ex presidente Jaime Roldós y fundador del PRE, Abdalá Bucaram está convencido que podrá alcanzar la primera magistratura del Ecuador.

En 1981, cuando ocupaba el cargo de intendente de policía, Bucaram juró tomar venganza contra la CIA, a la que responsabilizó directamente del accidente que le costó la vida a Roldós. Tres años más tarde le ganó la alcaldía a Olfa de Bucaram, viuda del legendario líder Assad Bucaram, de la Concentración de Fuerzas Populares.

Cuando Abdalá tomó posesión del cargo advirtió que entraba al municipio como "Jesús a Jerusalem" y que iba a limpiar a Guayaquil de las "fuerzas del mal".

Su gestión municipal fue conocida como la acción del "dúo dinámico", es decir Batman y Robin, integrado por el propio Bucaram y Alfredo Adum, Prefecto de la provincia de Guayas.

De este modo, la Alcaldía se transformó en la "baticueva" y Guayaquil en la "Ciudad Gótica". En una ocasión, Bucaram prohibió la película *"La luna"*, de Bertolucci, declarando a los periodistas que no era cuestión de "desatar el incesto en masa".

Luego de proferir supuestas injurias contra las Fuerzas Armadas, el gobierno de Febres Cordero destituyó ilegalmente al dirigente del PRE de la alcaldía. Poco antes de la destitución, Bucaram acusó a los militares de despilfarrar el presupuesto del Estado durante sus desfiles por la Avenida 9 de Octubre, de Guayaquil.

La embajada de los Estados Unidos padeció también el fuego de Abdalá. El representante de Washington Fernando Rondón fue echado de las oficinas de Bucaram a gritos cuando el diplomático le exigió la presentación de pruebas de que la CIA estuvo involucrada en el caso Roldós.

Asimismo, Bucaram responsabilizó al presidente Febres de la muerte del banquero Nahim Isaías, secuestrado en 1985 por el grupo "Alfaro Vive, Carajo".

Con la mira puesta en las elecciones de 1988, la ID intentó llegar a un acuerdo con el dirigente del PRE, quien se vio obligado a refugiarse en la Ciudad de Panamá.

Pero el gobierno de Febres logró romper el proceso de negociaciones a cambio de garantizar el retorno de Abdalá, siempre y cuando éste desistiera de su potencial alianza con Borja.

En agosto de 1987, Bucaram retornó al país al compás de los acordes de la canción "Volveré", del español José Luis Perales, que sus seguidores habían escogido como música de campaña. Lo primero que hizo Abdalá entonces, fue centrar el fuego de su discurso en la personalidad de Borja, a quien acusó de responder a los intereses de la oligarquía.

Dentro del arco ideológico ecuatoriano, la ID es el único partido que enarbola una clara divisa de centro-izquierda. Pero ahora el PRE reclama para sí misma la misma filiación, sintiéndose depositario del auténtico "socialismo democrático".

Con las opciones de centro-izquierda divididas, la segunda vuelta electoral estará planteada entre dos formas diametralmente distintas de entender la política: la ID, un partido con sustentación ideológica que ha crecido a lo largo de los últimos años en función de la propuesta socialdemócrata, y el PRE, renovada versión del clientelismo político, apoyado en la respuesta emocional y compulsiva de las masas.

ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS

88 Modelo para armar

Con el objeto de ayudar a comprender el complicado proceso electoral norteamericano, reproducimos un informe del periodista James McDonough, cedido por el Servicio de Cultura y Prensa de la Embajada de los Estados Unidos.

La larga carrera hacia la Casa Blanca.

A principios de 1988 en Estados Unidos ha comenzado la lucha por la presidencia, que siempre da lugar a una de las campañas electorales más largas en todo el mundo. La primera fase de esa campaña consiste en las elecciones primarias de los partidos, donde se inicia la selección de los que al final serán los candidatos presidenciales de los dos partidos principales. Esta fase dura 16 semanas, y entre los dos partidos, el Demócrata y el Republicano, hay esta vez como una docena de aspirantes dispuestos a conquistar la postulación presidencial. Para conseguir esa postulación es posible que tengan que presentarse en decenas de elecciones estatales durante estos cuatro meses. Ese esfuerzo exige hacer frente a unos gastos ingentes, estar continuamente a la vista del público, y dedicar de 12 a 14 horas de cada día a una actividad incesante. A algunos las elecciones primarias, en las cuales los aspirantes de cada partido compiten entre sí, les parecen una manera bastante extraña de escoger a los mandos superiores de la nación.

Cada cuatro años los Republicanos y los Demócratas celebran convenciones nacionales para nombrar sus candidatos a la Presidencia y a la Vicepresidencia, y para redactar el programa nacional del partido (comúnmente llamada "plataforma"). Los delegados a estas convenciones representan a los 50 estados, al Distrito de Columbia y a varios territorios. Esos delegados se eligen en las elecciones primarias, y para entender este sistema hay que entender también sus orígenes.

Limitaciones Constitucionales

La Constitución de Estados Unidos establece un gobierno federal, donde el poder público lo comparten los estados y el gobierno central (o federal), que a su vez se divide en tres ramas iguales: la ejecutiva, la legislativa y la judicial. La causa de esta división es que los fundadores de la nación consideraron imprudente concentrar el poder en una sola persona o en una sola institución, ni tampoco dárselo a la masa, pues temían que el pueblo se dejara convencer con demasiada facilidad por la pasión o por motivos pasajeros. Es por esto último que la Constitución no dispone que al Presidente se lo escoja por votación popular directa, sino por medio de unos "electores" especiales, que se reúnen en cada estado con el propósito único de elegir al Presidente y al Vicepresidente. El número de esos "electores" por cada estado es aproximadamente proporcional a su población.

Según pensaban los arquitectos de la Constitución, esos "electores" estarían en plena libertad de votar por quien quisieran. Sin embargo, muy pronto quedaron ligados por los resultados de la votación popular, y ahora, cuando se reúnen, meramente ratifican los deseos de los votantes de cada estado.

Los comienzos

Ya que la Constitución no prevée la existencia de partidos políticos, esta forma de postular a los candidatos de cada partido ha ido evolucionando con la práctica, y la guía de esa evolución ha sido la tendencia a una mayor democracia. Al principio los que decidían quienes iban a ser los candidatos a la Presidencia, eran los legisladores en el Congreso Nacional que representaban a esos estados. Pero alrededor de 1828 fueron los legisladores de cada estado quienes se hicieron cargo de postular a los candidatos presidenciales; se consideró que, por ser más numerosos que los legisladores nacionales, representarían mejor a los partidos dentro del estado. En 1840 cada uno de los partidos principales comenzó a celebrar unas convenciones nacionales para seleccionar a sus candidatos. La convención nacional dio mayor fuerza al partido nacional con respecto a sus filiales estatales, y además dio entrada en el procedimiento de selección del candidato a los que no ocupan cargos legislativos por elección.

Este sistema también tenía sus inconvenientes, y el principal consistía en que los delegados eran elegidos principalmente por los caciques del partido en cada estado. Por ello, en 1905, el estado de Wisconsin fue el primero que exigió que los partidos políticos eligieran por votación popular a los delegados a la convención, en elecciones que se celebrarían en todo el estado y que se costearían públicamente.

Por primera vez, pues, se dispuso que los fondos públicos se utilizaran para elecciones que estaban limitadas a los afiliados a un solo partido. Para el 1916 eran 25 los estados que celebraban estas "elecciones primarias", como una reacción nacional contra el caciquismo, pero después algunos de ellos se fueron abandonando, y para el año 68, eran sólo 16 los estados donde tenían lugar.

Las Reformas de 1968

La cuestión del caciquismo renació con suma virulencia en la convención del partido Demócrata de 1968. La gran cuestión de la época era Vietnam, y los aspirantes que más delegados habían conseguido en las elecciones primarias fueron los senadores Eugene McCarthy y George McGovern, ambos enemigos de la intervención en Vietnam. Pero fue el vicepresidente Hubert Humphrey, que respaldaba la política bélica del presidente Johnson, quien se llevó la postulación, pues obtuvo la mayoría de los votos de los estados donde no se celebraban elecciones primarias, y donde a los delegados, por lo tanto, los designaban los jefes del partido. Surgió, pues, del partido Demócrata un gran clamor en favor de la reforma del sistema de selección de candidatos, para que no pudiera frustrarse de nuevo la voluntad popular.

Por ello, para las elecciones de 1972, el partido Demócrata puso en vigor reformas generales, que por ejemplo, exigían que la mitad de los delegados fueran mujeres, y que en cada estado las minorías raciales estuvieran representadas de acuerdo con su proporción de la población. El partido Republicano llevó a cabo poco después sus propias reformas. En consecuencia, en las convenciones de 1972, el 60 por ciento de los delegados fueron elegidos en elecciones primarias, proporción que llegó al 75 por ciento en 1980.

En 1988, en las elecciones primarias se elegirá al 80 por ciento de los delegados comprometidos de la convención demócrata, y al 78 por ciento de los de la republicana. Habrá elecciones primarias en 38 estados, y en los demás, asambleas electorales.

En las asambleas electorales ("caucuses") el sistema es algo más complicado, y los delegados de cada partido y estado se designan en varias etapas. En la primera etapa, los votantes demócratas y republicanos se reúnen por separado en las diversas circunscripciones electorales, donde escogen a los delegados a las convenciones de los "condados" (o sea, los distritos en los cuales se dividen los estados). Aproximadamente, un mes después de las asambleas se celebran las convenciones, donde se eligen a otros delegados para otras convenciones de más alto nivel aún, las de todo el estado o de cada distrito legislativo. Es en esa tercera etapa donde por fin se escogen los delegados que representarán al estado en la convención nacional del partido.

Táctica y estrategia

En las convenciones de los dos par-

George Bush.

tidos, cada estado tiene derecho a cierto número de delegados según su población. Por ejemplo, California, el estado más populoso, tendrá 336 delegados en la convención demócrata de este año, mientras que Alaska, el menos poblado, tendrá sólo 17. Para conseguir el apoyo de esos delegados, en cada elección primaria o reunión electoral de cada estado, cada aspirante presenta una lista de candidatos a delegado, comprometidos a respaldarlo en la convención nacional. Los votantes, por lo tanto, escogen la lista que representa al aspirante cuya postulación prefieren.

Ya que para ser el candidato presidencial del partido sólo hace falta contar con la mayoría de los delegados -no con todos ellos-, el vencedor no tiene que ganar en todos los estados, ni siquiera presentarse en todos ellos. Por lo tanto, cada aspirante procura luchar por el número mínimo de delegados que le harían falta para triunfar. Pero hay después accidentes políticos que los obligan a veces a desviarse del plan trazado.

Los estados compiten entre sí para ver quién celebra las primeras elecciones primarias, que tienen una particular influencia pues dan cierta ventaja inicial y mayor publicidad a los que triunfan en ellos.

Sólo por ganar la primera serie de asambleas y elecciones, o simplemente por sacar más votos de los pronosticados, un aspirante poco conocido pasa a gozar de una fama nacional que a veces lo lleva al triunfo final. El primer estado que celebra elecciones primarias es New Hampshire, que por ello ejerce una influencia desmesurada sobre la campaña, aunque sólo reside allá la cuarta parte del 1 por ciento del electorado nacional.

Una novedad de esta campaña de 1988 es la "elección regional". Consiste en que 20 estados, 14 de ellos situados en el sur y sudeste del país, celebrarán elecciones primarias o asambleas electorales el mismo día, el 8 de marzo, el "super martes". Hay quien piensa que este es un paso hacia la celebración de unas elecciones primarias presidenciales en toda la nación y en la misma fecha.

Al final de ese "super martes" unos 30 estados habrán concluído ya las elecciones y las asambleas, pero en el caso de que la lucha esté igualada, quedará mucho por decidir todavía. En Wisconsin, Nueva York y Pennsylvania se votará en abril; en Indiana y Ohio, en mayo, y en California y New Jersey, en junio. Las últimas elecciones primarias serán las del partido Republicano de Dakota del Norte, el 14 de junio.

Robert Dole, candidato Republicano.

Puesto que en cada partido hay tantos aspirantes a la postulación, es posible que al comienzo de cada convención ninguno de ellos tenga una mayoría. En ese caso, después de la primera votación, aún los delegados comprometidos quedan en libertad de cambiar de preferencia. En ese caso se presenta lo que se llama una "convención negociada", donde el vencedor es el aspirante que consigue atraerse a un mayor número de los delegados de sus rivales.

Los aspirantes suelen comenzar a luchar por la postulación mucho antes de las primeras elecciones primarias, por lo general un año antes.

Hay quienes están en la brega prácticamente los cuatro años.

Las razones para empezar pronto son bastante convincentes. Primero, que para la campaña hace falta conseguir muchos aportes de fondos. La ley limita las sumas que cada persona o cada entidad puede aportar a una campaña. Por lo tanto, cada aspirante tiene que conseguir que un gran número de personas contribuyan a su campaña, pero cada una sólo aporta una suma relativamente modesta. Hace falta tiempo para poder llegar a tanta gente.

Otra ventaja de presentarse pronto es que hay tiempo de organizarse a fondo en cada uno de los muchos estados donde se tiene que competir. El respaldo de los altos dirigentes del partido ya no basta para el triunfo final. Para hacer innumerables llamadas telefónicas; solicitar apoyo de puerta en puerta; distribuir propaganda, y conseguir que los partidarios acudan a las asambleas electorales y a los comicios primarios, hace falta estar bien organizado en cada estado, y tener oficinas nacionales que coordinen todas esas actividades.

También es importante poder dirigirse en particular a determinados públicos decisivos para cada aspirante. Para ello los candidatos cortejan en particular a la prensa local, y procuran elegir la ocasión y el lugar para los discursos y las declaraciones, de tal manera que los periódicos les den una importancia máxima. También han de comprar anuncios de radio y de televisión.

Todos esos factores -la oportunidad, las finanzas, la organización y las comunicaciones- influyen en la lucha por los delegados a la convención. ■

Michael Dukakis, el favorito del Partido Demócrata.

Nos creen,
porque saben que decimos la verdad.

Durante los últimos años algunos diarios chilenos no sólo han perdido lectores, sino que el lector mismo ha cambiado "su esperanza" de lectura.

Muchos lectores chilenos:

•Han perdido confianza en lo que leen.
•Sólo leen titulares.
•Leen "entre líneas".
•Leen con duda permanente.
•Creen que les están diciendo otra cosa, no lo que está escrito.

Por esto, desde que apareció La Epoca, los lectores se sintieron confundidos.

La Epoca es un diario que prácticamente los "obliga a leer". Ya no basta con leer los titulares.

La Epoca dice la verdad. Nada hay "entre líneas".

La Epoca dice las cosas con mesura y su información es completa.

Pero los días pasan y las personas cambian. Los chilenos volvemos a recuperar nuestro ser. Volvemos a creer en nosotros mismos.

Suscríbase a
La Epoca

"El Metro del Gato"

Enrico Bucci

Es una exposición de arte,una instalación que parte de la imagen del Metro, el vehículo subterráneo de Santiago. Juan Carter, arquitecto, escritor, dibujante, caricaturista, ironiza con los flashes visuales, juega con las ideas y estimula al espectador a pensar situaciones políticas, declaraciones oficiales con pommposas demostraciones como el "hoy vamos bien, mañana mejor".

Analicemos la invitación a la inauguración: "El Gato, arquitecto, deseñador de vitrinas, poeta, dibujante, pintor, le otorga el siguiente pasaje liberado para la inauguración de su exposición de pinturas: el Metro". El formato de la tarjeta es igual a un boleto de Metro multiplicado por 15. El destinatario recibió una insólita invitación de tres centímetros de ancho por 1,20 de largo. El afiche imita 8 vagones del Metro en una estación. Angosto y largo como un gusano subterráneo, nunca tuvieron en la Galería invitación y afiche tan curiosos, el público quedó sorprendido.

La exposición la forman 15 papeles tamaño doble pliego de 150 por 150 centímetros pintados con esmalte y lápiz de grafito. La idea parte del elemento cotidiano de nuestra cultura urbana y subterránea. Con la pintura especula sobre lo social-arquitectónico desde dos aspectos: uno, es el efecto que ha provocado el Metro en la gente, sea como diseño y como arquitectura, fenómenos que influyen en la conducta de los seres humanos; otro, es la utilización de los medios oficiales del Gobierno como la imagen de eficiencia. El Metro es la obra que mejor refleja la idea de progreso, orden, limpieza, seguridad, utilidad. La imagen del régimen militar se proyecta también a través de estos niveles de excelencia del Metro.

La instalación de las 15 imágenes en un pasillo de 1,20 de ancho por 9 metros de largo, por el contrario, refleja una situación de máximo control que impide en los medios de comunicación la libre expresión de ideas. Ejemplo: la televisión, financiada por todos los chilenos y utilizada por el gobierno con fines partidarios. Así, el orden, la seguridad, la utilidad, etc. son una máxima de las dictaduras para mejor controlar a un pueblo y amordazar a los que se atreven a pensar y

a disentir.

"El Metro del Gato" está abierta al público en la Sala Huérfanos 526 en el horario de visita de 10 a 20 horas, continuado, sábados, domingos y festivos, inclusive.

Arte en la Clínica "El Carmen"

En la Sala Santa Lucía, calle Huérfanos 530, el taller de arte terapéutico de la Clínica "El Carmen" presenta una exposición de los trabajos seleccionados de alumnos de la Clínica. Las profesoras Minerva Sepúlveda y Mónica Espinoza aprovecharon la pared central de la sala y montaron la exposición como si fuera una instalación. Una manera nueva de presentar pinturas. Las ventajas están a la vista. El muro frontal se ve desde la calle. El transeúnte de las dos veredas no puede evitar la presencia de una gran mural pictórico de 2 metros de ancho por 4 de alto. El espectáculo colorístico es imponente. La exposición, así, adquiere carácter de monumento y el espectador tiene todas las pinturas bajo una sola mirada, pudiendo comparar fácilmente un cuadro con otro y proceder a una lectura fácil del conjunto. Es como tener un libro abierto.

Las profesoras, para un mejor orden visual, eligieron los trabajos de igual tamaño. Cuando los tamaños son iguales, el impacto de orden de la instalación es más fuerte.

Esta es la segunda exposición de artes plásticas de los alumnos de la Clínica. El esfuerzo de las profesoras y los alumnos se ve reflejado en estos trabajos. El nivel es excelente si tomamos en cuenta el origen. Además, otros grandes artistas buscaron al hombre a través de las manifestaciones de los niños, de los enfermos, de los que sufren y aman. Su arte es auténtico, suelto, casi gestual. De ellos trasunta una fé de acero en la vida. No importan los sufrimientos, sólo importa vivir.

Van Gogh, Gauguin, Utrillo, Modigliani y Toulouse Lautrec, entre otros, fueron objeto de sorna. Su comportamiento social dejó muchos comentarios en el camino. Hasta el presente se sigue investigando la relación entre genialidad artística y conducta social. El último cuadro que pintó Van Gogh en 1889, "Iris" en el jardín del casino de Saint Remy, se vendió el año pasado en 49 millones de dólares. Por la visto, el mercado del arte no toma en cuenta la conducta de los artistas. Una sola coincidencia: el descuadre mental y el de los precios que han alcanzado sus pinturas.

La Instalación

En el muro central de 4 metros de alto por 2 y medio de ancho, colocaron tres barras o columnas de madera de 10 centímetros de frente por 5 de fondo equidistantes entre sí. La columna del medio ocupa el centro del muro y las otras dos el lado derecho e izquierdo a 55 centímetros de la columna central. En cada columna colocaron 5 pinturas en sentido vertical de arriba abajo. Las colocaron de manera que los primeros 3 cuadros de abajo coincidieran horizontal y verticalmente, en sus márgenes, con los 3 cuadros siguientes más arriba y así sucesivamente hasta llegar a los últimos 3 cuadros. Con esta disposición, cada pintura es como un módulo que ocupa un espacio modular. La visión general del montaje acusa este rigor de precisión espacial impactando gratamente los sentidos.■

Los herejes quieren cambiar el mundo

Paul Labal: Los cátaros, Herejía y crisis social (Editorial Crítica-Grijalbo, Barcelona, 1986, 240 páginas).

Alfonso Calderón

El medioevo: tiempo de sombras

Alrededor del año 1.000, la imagen del mundo cambia radicalmente y en poco más de cien años todo se altera. A fines del siglo XII, un monje llamado Joachim di Fiore anuncia en Calabria la presencia del Anticristo, proponiendo, a partir de ello, una "lectura original del mundo" -al decir de Paul Labal-. Resitúa los acontecimientos del pasado y habla de un futuro que es ya, de algún modo, el tiempo en que vive. La clave se halla en la posibilidad de una mutación ética que procederá del empuje de un "nuevo tipo de herejes".

¿Qué es una herejía? En el sentido que le dan los teólogos, es "una opción', una verdad teológica "vista desde una distancia demasiado corta y, por ello, pervertida y descarriada". La comunidad mira con sorpresa o aquiescencia su carácter insólito, en el que se pone en tela de juicio el "capital ideológico" de una religión o de una filosofía. El problema surge cuando el "hereje se obstina" provocando una ruptura, aceptándola, y alardeando de ella, porque en ese momento "se plantea el problema de la sanción".

Al subir al trono papal Inocencio III, admite que el asunto va más allá de la Iglesia y mira hacia el lado del emperador, pensando en la necesidad de tomar juntos una medida de salvación, porque "la oleada ascendente de la herejía suscita un profundo malestar, que no sólo afecta a los hombres de la Iglesia. El hereje es un insurrecto que pone en riesgo el orden político". El tejido social podría desgarrarse y se habrá de ver que las instituciones ven peligrar su estabilidad.

Avanzado el siglo XII, la herejía se vuelve multitentacular y asoma en Germania, en Flandes, en la Galia, y el tercer Concilio de Letrán (1179) examinará con alarma el problema. Los "cátaros" o "puros"dan en pronunciarse más allá del pentamiento originario y jerárquico de la Iglesia y, en 1209, el Santo Padre tiene un sueño (que volvería figurativo un siglo después, en la basílica de Asís, el Giotto): vio la catedral de Roma -San Juan de Letrán-agrietarse y tambalear hasta casi hundirse totalmente.

Los Cátaros piensan que la Iglesia no se pone en la línea de los tiempos y quieren dar respuesta a los asuntos que ésta deja pendientes. Y Roma no podrá permitirse el lujo de impedir que alguien altere sus principios, por lo que una especie de cruzada en contra de la herejía encenderá los fuegos. El siglo XII es, además, el alba de un tiempo nuevo, y en él, como explica Joseph Bédier, surgen el primer vitral y la primera ojiva, la primera canción de gesta y, por cierto, las primeras autonomías urbanas, el aumento del número de hombres que trabajan la tierra y un avance en las roturaciones: en suma, un tiempo de progreso.

Hay más, la conservación de los textos griegos, la lectura razonada del Antiguo Testamento, los trazos firmes del pensamiento carolingio y el acopio del patrimonio de la Antigüedad y del cristianismo permiten mirar la realidad de otro modo. Surgen las primeras excomuniones, las confesiones en procura del arrepentimiento, las hogueras. "El orden se defiende -dice Labal-' La mujer debe obedecer al hombre; el campesino, al señor; el laico, al clérigo; el clérigo, al obispo; y todos a Dios".

¿Todo se presentará tan claro, restringuiendo las desobediencias? El movimiento herético se enciende en Champaña, en Flandes, en Italia del norte y en la región de Tolosa. Más que buscar una línea programática o asirse a la revisión del dogma, la herejía pretende ser una búsqueda de "una nueva vida basada en el ideal evangélico". El tema de la pobreza va a ser una constante, y los predicadores vagabundos, los eremitas, los santos rústicos y los "andariegos de Dios" van a llamar a despojarse de bienes, a adorar al pobre, a vivir solidariamente, a evitar las acechanzas del poder, porque este mundo es sólo un lugar de paso para llegar un día a la Jerusalén celeste.

El período de triunfo de la acción cátara ocurre entre 1145 y 1165, en el cual Europa está cambiando. Los espacios cultivados, junto con una mayor calidad de rendimiento agrícola, generan excedentes negociables. La vida en las ciudades nuevas y antiguas se alimenta de estos excedentes. Se extimula la vida mercantil, puesto que los mercaderes de Occidente, a costa de los musulmanes y al amparo de las Cruzadas, conquistan el Mediterráneo. El florecimiento de las ciudades toma desprevenida a la Iglesia, acostumbrada, desde la época carolingia, "a la sociedad rural, caballeresca y feudal" y adaptada a "la economía señorial"

Si el santo de Asís sale a los caminos y a los bosques, San Bernardo dirá, además: "hallarás más cosas en los bosques que en los libros", explicando que enseñan más que un maestro. La Iglesia trató de poner en orden la casa, predicando la ortodoxia, pero, al ver el auge de la actitud que considera cismática y demoníaca las emprende con el rigor y con la fuerza. Hay, en los primeros tiempos, algo de una "guerra civil" El Concilio de Tours (1163) es un avispero en el cual se oye perfectamente el zumbido del temor al desgajamiento, porque la herejía cátara ya se ha implantado con éxito en Occitania.

El brazo de Dios se volverá largo y terrible. La Iglesia usa la espada y el fuego para limitar los impulsos de la acción descarriada. Las confusiones producen tantas muertes que algunos dudan en distinguir quién es el hereje, y quién el fiel puro. La respuesta es feroz: "matadlos a todos, Dios reconocerá a los suyos"

El drama de los cátaros, espléndidamente narrado en el libro de Labal, es uno de los asuntos más problemáticos en la historia religiosa medieval, y en agotarlo se puso tanto celo como en las acciones llevadas a cabo en Tierra Santa. A mediados del siglo XIV, la herejía había cesado con miles de muertos. Los heterodoxos que sobrevivieron se encuentran pronto en el redil, en readaptación o en metamorfosis de sobrevivencia. El Dios fuerte del Antiguo Testamento, el señor de los ejércitos, había vuelto por sus fueros...■

GALERIA BUCCI

Quince años de arte

En el año1986 presentó 101 exposiciones. En 1987 fueron 104. ¿Cuántas serán en 1988? La respuesta la da el mismo Enrico Bucci, Director de la Galería de Arte, que él mismo fundó cuando presentó la primera exposición en1972 en Antofagasta, en la Sala Ercilla de la Universidad del Norte en la calle Prat. La primera sala de exposiciones en la capital, la sala Bucci se estrenó en Mayo de 1975 en el local de Huérfanos 526.

"Desde 1972 a la fecha-cuenta Enrico Bucci-hemos realizado unas 500 exposiciones de artes plásticas en Santiago, ciudades y pueblos de provincia y en el extranjero. En la primera exposición de la Sala Ercilla -explica Bucci- presentamos pinturas de Nemesio Antunes, Ximena Cristi, Sergio Montecino, Israel Roa y otros. La primera sala de Santiago, la inauguró la muestra "Homenaje al Norte Grande" con pinturas del Rev. Padre Gustavo Le Paige S.J., Israel Roa, Hardy Wistuba y Fernando Morales Jordán.

"Las exposiciones de arte precolombino y de artistas conocidos como Andrés Sabella y Vergara Grez vinculados al Norte Grande más la muestra "Pintura antofagastina," organizada por la Universidad del Norte, Departamento de Arte, nos vincularon más al Norte de Chile. Un convenio firmado con el Vicerrector de la Sede Antofagasta de la Universidad de Chile, abogado Rubén Bustos Lynch, sellaron este vínculo. Gracias a este convenio las exposiciones de Artes Plásticas llegaron a los pueblitos de las Regiones de Tarapacá y Antofagasta y a los campamentos mineros. Aquélla fue una labor de difusión pura de la pintura chilena -nos relata, emocionado, Enrico Bucci-.

"En los años 1979, 80 y 81, aprovechando el dolar a 39 pesos, realizamos viajes continuos a París, Madrid, Londres, Nueva York, Lima y La Paz, llevando exposiciones de pintores chilenos y entrevistando a importantes Directores de Galerías de Arte, Directores de Museos, artistas famosos, críticos e historiadores de arte".

"En 1982, cuando llegó la crisis económica, nos tocaron los tiempos duros. La Galeria de Santiago cerró durante nueve meses, la continuidad de la labor la llevó a cabo la Galería de Arica. En este período, aprovechamos la poca actividad para ensayar nuevas maneras de presentar en las paredes los cuadros de una exposición, sin perder el sentido estético"

Francisco Bueno

"Los 10 años de labor de difusión entregados al Norte Grande fueron de esfuerzo pero, admitimos que nos dieron muchas satisfacciones. Para nosotros, el Norte fue un campo de experimentación. En el Norte nos recibimos de galeristas y de periodistas de arte. No tuvimos un minuto de descanso. La actividad fue continua, sin vacaciones".

"1984 marca el inicio de una nueva política de trabajo en nuestra Galería de

Santiago. Con mi hijo Ennio, decidimos abrir el espacio a los artistas jóvenes, al arte experimental, a la vanguardia, a las instalaciones y montajes. Artistas desconocidos y buenos, jóvenes talentosos que nunca realizaron una exposición, inauguraron su primera individual en nuestras salas. Junto a los jóvenes, sus profesores y maestros, Francisco Brugnoli, Virginia Errázuriz, Eugenio Dittborn, Carlos Lepe, Gonzalo Díaz, Virginia Hunneus, Francisco Rivera Scott, Mario Soro, Guillermo Frommer, Carlos Donaire, Nemesio Antúnez, Guillermo Núñez, José Balmes, Gracia Barrios, Federico Assler, Ricardo Irarrázaval, Hardy Wistuba, Israel Roa, Carmen Piemonte, Vergara Grez, Pedro Olmos, la lista es muy larga, han expuesto, siguen exponiendo o son artistas que miran con simpatía la labor de nuestra Galería."

"En 1979, incorporamos un nuevo espacio a la Galería: la Sala "Rew. Padre Gustavo Le Paige S.J.", Huérfanos 524. En 1985, estimulados por Francisco Brugnoli, Eugenio Dittborn y Gonzalo Díaz, incorporamos una nueva Sala, la de calle Huérfanos 520. En 1987, en los meses de octubre y noviembre, gracias al apoyo de Guillermo Nuñez, logramos decorar la Sala "Santa Lucía", Huérfanos 530 donde las obras pictóricas son presentadas siguiendo el criterio desarrollado por nosotros en Arica, esto es, de aprovechamiento del espacio-muro, de un mayor logro estético, un mayor dominio visual y una mejor lectura de la exposición".

"Estas dos salas, Huérfanos 520 y 530, han sido acondicionadas con un criterio de arte a la calle. Despojamos el local de todo elemento que indicara lujo o elegancia. Tuberías del edificio, techo en estado bruto y piso de hormigón están a la vista y pintados: las paredes, blancas y el piso, azul oscuro-gris. Eliminamos puertas y ventanales. De esta manera, entre el piso de la sala y la vereda se sugiere una continuidad. Las exposiciones son vistas nítidamente desde la vereda del frente a unos 20 metros de distancia. El público, atraído por las exposiciones, entra a estas salas sin miedo, sin titubeos, como si entrara a su casa. El espacio-Galería es la continuidad de la vereda, esto es, justamente, el efecto que queríamos lograr. Con la incorporación de estos dos últimos locales, la Galería dispone ahora, de espacios para realizar10 exposiciones simultáneas".

"Nuestras exposiciones duran 15 días. En cada mes podríamos presentar 20 muestras individuales pero, hay algunas que son colectivas y ocupan 5, 6 salas o

todos los espacios. Así, cada año suman alrededor de 100 las exposiciones inauguradas. Esta labor dinámica tiene un perfil nuevo en el hacer de las galerías particulares. No recibimos ayuda económica de nadie. Cada exposición es una aventura económica entre el artista y la Galería. Además, los trabajos plásticos de los artistas jóvenes, por ser experimentales o de nombres desconocidos no se venden, lo cual agrava, aún más, la angustia económica de cada exposición."

"La Sala Santa Lucía, el último espacio incorporado a la Galería, presenta obras de una considerable cantidad de artistas famosos. La idea es apoyar a la galería para que con las ventas de sus cuadros se financie la actividad de estímulo a los jóvenes. En fin, evitar que la Galería Bucci muera por falta de financiamiento, pues, el ser dueños de los locales no es todo. Los gastos de luz, personal, mantención, montaje y desmontaje de las muestras, promoción, etc. suman una cantidad de dinero considerable. Todos los meses arrastramos un déficit que, a fin de cada año, se agiganta y sumados años tras años, se transforma en un problema sin solución."

"La política de la Galería ha sido el de espacio abierto a todas las tendencias e ideas. Al artista que quiere exponer no se le pregunta a cuál partido político pertenece ni cuál religión profesa. No hay discriminación por edad, raza o nacionalidad. Lo único que nos interesa es la obra. No nos importa si el autor es culto o ignorante, si proviene de una Escuela universitaria, o si es aristócrata o plebeyo. Cuando es muy joven no tomamos en cuenta el nivel de oficio, sólo cuenta lo que quiere expresar. Nuestros espacios están abiertos a todas las ideas y en ellos se han realizado exposiciones abiertamente opuestas al Gobierno Militar, como otras, que han sido neutras y otras de apoyo. Los artistas que exponen, hablando de política, tienen tendencia de derecha, de centro y de izquierda, mientras que a otros, la política no les interesa para nada. En el fondo editamos ideas, todas las ideas que un artista pueda concebir."

Actualmente, en pleno verano, Galería Bucci exhibe al público todos los días de 10 a 20 hrs. las siguientes exposiciones: "Tres Tristes Tigres" gráfica de Jorge Gómez, Víctor Garcés y Boris Zagal; "Sueño y soñador", 18 pinturas de Francisco Bueno; "Luces en el jardín del monje", abstracciones de Alejandro Díaz; "La forma y la sensualidad", óleos de Víctor Yolín; "Profundidades metafísicas", 15 pinturas de Alejandro Vargas; "Vibraciones de lo humano", 19 dibujos de Patricia Herrera; "Reflexiones desde el exilio", óleos de Guillermo Núñez; "Arte cinético" del artista italiano Nino Calos y "Colectiva de 12 pintores chilenos": Nemesio Antúnez, Virginia Hunneus, José Balmes, Gracia Barrios, Ricardo Irarrázaval, Israel Roa, Hardy Wistuba, Ximena Gristi, Carmen Piemonte, Pedro Olmos, Roberto Matta, Manuel Gómez Hassan.■

MUSICA

Maldito Prince

Definido como "el más ultrajante renegado del sexo y del pecado, después de Little Richard" Prince continúa, imperturbable, cultivando un personaje hecho de Kitsch de buena calidad, de imágenes perversas y ambiguas, pero también de excelente música rock.

Mara Vasallo

Es la antítesis de Michel Jackson, es uno que Nancy Reagan jamás invitará a posar junto a ella en una campaña de TV dirigida a rescatar jóvenes norteamericanos perdidos en la droga y en el vagabundeo anárquico. Un animal rockero que juega con el mal gusto hasta el límite de lo perverso, calibrando la delicadeza de imágenes en sus espectáculos, que hacen que sus entradas a tinas llenas de humo, o la abierta sugerencia erótica con sus compañeras guitarristas del conjunto *Revolution*, resulten soportes escénicos aceptables desde el punto de vista artístico.

Un *rockstar* que navega en el kitsh más imprevisible y mutable. Un año y medio atrás se alzaba con una grúa, en un apoteósico show, para dialogar con Dios y gritarle acompañado de una sola nota de guitarra, interminable y aguda: *"I believe in you"* (Yo creo en ti), mientras miles de watt de luces coloradísmas iluminaban la escena de arrepentimiento por los pecados de disipación de su pasado. Y sin embargo, pocos meses después protagonizaba un video-clip, *"Kiss"* (del LP "Parade") en el cual desmentía -con un baile sensual junto a una muchacha de volátiles velos transparentes que resulta ser al final un trasvestido- todos los buenos propósitos declamados a Dios, a sus fans y a los bondadosos padres de familia de la América puritana/reaganiana. Algo como para no creer más en las promesas de redención de este satanás del rock.

Pero hay algo más entre los pecados de nuestro antihéroe: la megalomanía, que lo ha hecho protagonista de otro episodio destinado a quedar en la leyenda de la música rock. ¿De qué se trata? De un long-play misterioso, hecho en casa, con instrumentos electrónicos (órganos y batería) voluntariamente elementales y "en bruto", con desahogo de improvisaciones y osadías instrumentales. El diseño fue definido por el propio Prince: una carátula totalmente negra, con una etiqueta igual, sin nombre de las piezas ni indicación alguna. Un tiraje limitado a un millón de copias. Todo ello a modo de supremo regalo navideño a sus devotos admiradores.

Pero Prince debió finalmente hacer las cuentas con la poderosa Warner Brothers -distribuidor del sello del artista, la Paisley Park- que se opuso legalmente a que el disco (bautizado provisoriamente como el *Black Album*) llegara al público en diciembre, proponiendo en cambio el mes de febrero como fecha de su aparición. El motivo de la decisión de la multinacional reside en un cálculo puramente comercial; en efecto, el nuevo LP de Prince habría transtornado las ventas de su último álbum, *Sign of the times* (signo de los tiempos), todavía muy bien ubicado en los rankings internacionales.

El príncipe pop, furibundo, ha obligado a la Warner Bros a la destrucción de los discos, de los cassettes, de los compact disc y hasta del "master" (la matriz original). Demasiado tarde, pues ya algunas copias dadas en promoción comenzaban a circular y a ser difundidas por radios americanas y europeas. De modo que el álbum ya es un objeto raro, ambicionado y perseguido por los cultores del perverso rockero. Es previsible que en los próximos meses se desencadene una verdadera caza al tesoro, antes -naturalmente- de que el mercado se inunde de copias piratas, que harán llegar a las orejas del público este disco fantasma.

He aquí un artista de tonelaje internacional, de excentricidades discutibles, pero siempre talentosas, un duende pecaminoso que no ofrece imágines rosas ni impone mensajes morales o didáctico-amorosos. Y todo bajo cánones musicales de alta tensión creativa. No sabemos si el pomposo Festival de Viña podría permitirse un lujo artístico de esta categoría; lo cierto es que tuvimos que contentarnos -qué melancolía- con un normal Puma de uñas redondeadas y colmillos pepsodent.

Anáhuac LIBRERIA

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

Nuevo surtido de editoriales mexicanas recién llegado; los libros que usted esperaba: libros de calidad, a precios bajos

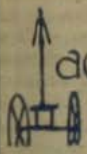
DESCUENTOS ENERO Y FEBRERO
También en amates, carteles y reproducciones originales de México

10% en todo;
por más de 5 ejemplares 20%

VACACIONES: TIEMPO PARA LEER

Descuentos 10% por presentación de aviso

• Una nueva librería en Santiago •



aquitania LIBROS

• Filosofía • Narrativa • Ensayo
• Política • Poesía • Historia

Gral. Holley 80 Local 18
(Paseo La Villa)

Los mejores libros de siglo XXI Editores de México en:
LIBRERIA ALTAMIRA

Galeano, Carpentier, Cortazar, Benedetti, Foucault, Barthes

A precios más económicos

Huérfanos 669 Galería de La Merced
Local 11 Teléfono: 393968

SOLO ENERO Y FEBRERO

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio.
335932

Presenta

LA NONA

de
Roberto Cossa
Dir. Jaime Vadell.
con

Aldo Parodi — *Ana María Palma*
Anibal Reyna — *Mireya Véliz*
Alberto Chacón — *Miriam Carrasco*
Fernando Farías

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

DINÁMICA, ACTUAL ABERRANTE E IRREVERENTE.
DIARIO del FIN del MUNDO.
LA NOVELA del MOMENTO, de ANDRÉS JOUFFÉ.
YA ESTÁ EN LIBRERÍAS.

QUIMERA LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

LA BATUTA

Presenta

DOMINGO ETERNO

de J. Mateo Iribarren

de martes a domingo 20.30 horas
Entrada general $ 600
(promoción especial de febrero)
$350 estudiantes
mar. y miér. populares $350. Convenios

"CHIHUÉ EN CHILOÉ"

(cantos y danzas de Chiloé)
con la presentación de
Humberto Duvauchelle

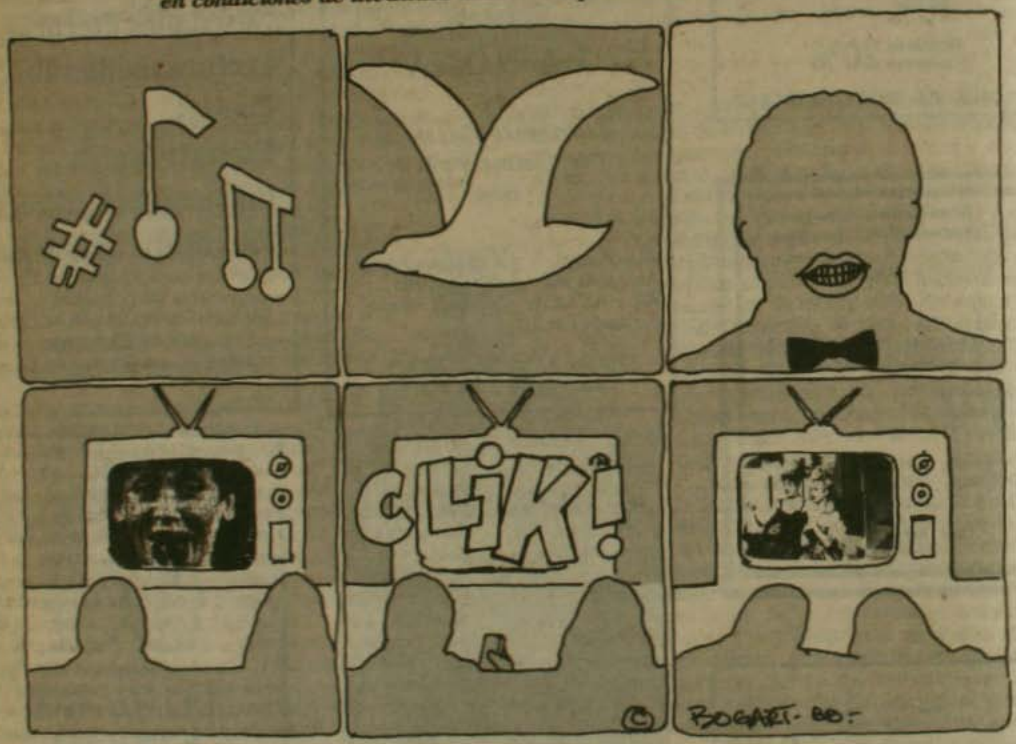
J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

Señores, el festival está servido

Por deber de crónica tuvimos que sentarnos, durante seis días, ante la pantalla TV para seguir los pormenores del XXIX Festival de Viña del Mar. Una labor de alto riesgo que merecería un seguro similar al de los reporteros de guerra, pues de veras enfrentamos el peligro de daños cerebrales irreversibles. En otras palabras, cuatro o cinco horas diarias de festival pueden dejar a cualquiera en condiciones de invalidez intelectual permanente, o sea tonto.



Cada cierto tiempo los chilenos somos afectados por una alegre idiotez colectiva. Son los tifones televisivos llamados Teletón, Finales de Copa Libertadores, Elección de Miss Universo, Festival de Viña del Mar. Citas de masas en las que el régimen celebra la exaltación de una normalidad aparente, y en las que el público tele-pasivo se considera partícipe de momentos de gloria en que Chile parece asomarse a las luces del *jet set* internacional. Sentimos a Laura Branigan como de casa, con una Quinta Vergara que le calza como el más mundano teatro de Hollywood, o al Puma como ingrediente natural de las playas viñamarinas que se nos antojan como las doradas arenas de un Caribe cosmopolita. Un sentimiento difuso de orgullo nacional, una respuesta brillante a aquellos cínicos que van diciendo que Chile está en los suburbios del mundo. Y en ello el régimen pesca a manos llenas de dos modos: masifica la sensación de jolgorio funcional a la idea de "somos millones" en este paraíso creado en 14 años, y exporta la imagen de un país que festivamente pide antorchas y gaviotas para sus regalones del escenario. Después de vernos por las pantallas del continente, ¿quién va a decirles a esos 250 millones de latinoamericanos, incluidos los nicaragüenses, que Chile vive bajo una dictadura?

El señor Osmán Rodríguez, jefe de prensa del certamen, se lamentaba diciendo a los periodistas que "*la política va a matar al Festival*", obviamente culpando a la oposición de esta muerte anunciada. O es ingenuidad o es patudez, porque el Festival en sí es una enorme máquina política, una operación propagandística del sistema, con la Alcaldesa viñamarina como rostro visible del poder. Una máquina política que se ha ido perfeccionando con los años, que es capaz de adelantarse a los traspiés im-

previstos que pueden transformar la Quinta Vergara en un compacto coro opositor, como sucedió hace algunos años con Pachuco y su cumbia del negro que quiere "que se vaya Pinochet". No, esta vez el poder festivalero hizo una operación de profiláxis con la canción peruana que tenía un estribillo formado por cuatro NO; entendemos perfectamente la lógica política de quienes decidieron la eliminación del tema musical, pues su presentación se habría prestado para un indisimulado NO, coreado por veinte mil gargantas. En vivo y en directo por la TV. Pero como en otras cosas, la movida fue hecha con torpeza, sin prever que los artistas peruanos no iban a rehacer sus maletas para volverse mansamente a su país. Si como organizadores de festivales de la canción son mediocres, como políticos son peor.

Pero vamos a la crónica misma del Festival. Hemos leído con atención y paciencia la danza de declaraciones de los artistas y participantes del evento musical. Para Carlos Mata "*el sueño de todo gran artista latinoamericano es estar en Viña del Mar*"; la Branigan dice que "*el Festival de Viña es un festival muy grande e importante para mi carrera*"; según Willi Witeka (un señor muy conocido en los Alpes suizos) "*no hay en el mundo algo semejante*"; Elba Ramalho se manifestaba emocionada por cantar "*en el mismo escenario en que cantó Julio Iglesias*"; Vivian Reed declaraba que "*se llevaba a los chilenos en el corazón*". ¿A qué seguir? Entendemos las razones que mueven a un artista a declarar su simpatía por el público que le escuchará, pero aquí estamos ante la franca adulación a provincianos que tienen un poder: otorgar antorchas a grito pelado en un espectáculo transmitido a nivel continental. Entonces hay una explicación ante tan desmesurado amor por Chile y "*su gente maravillosa*" (Loredana Perasso), amor que llevó al portorriqueño Chayanne (el Michael Jackson Latino) a trepar por un poste de la Quinta Vergara y sacar a sorpresa una banderita chilena para agitarla desde la altura a un público estremecido de fervor nacional. Naturalmente nuestro acróbata se llevó su brava antorcha a casa, para deleite de los reporteros de la prensa local. Sin embargo, Cheyenne y los otros premiados deberían redimensionar el valor del galardón, pues la profusión de antorchas entregadas (con el magnánimo gesto de la cabeza alcaldicia) fue tal, que por momentos pareció que hasta el carabinero que cuidaba el escenario podría haberse llevado una.

Entendámonos, no estamos en contra de la realización de eventos como el Festival de Viña. Lo valoramos como parte de la vida de la gente, aquella dimensión de lo efímero, de la pura entretención. No podemos pasar nuestra existencia discurriendo cosas graves y sumidos en preocupaciones trascendentales. Viva la diversión, gritamos cuando podemos. Tampoco estamos propiciando festivales "serios", de contenido hecho por elites de intelectuales. Y menos aún se nos ocurre suscribir los programas ideales hechos para consumo de quienes ven la vida como una eterna denuncia. El arte político y social es una categoría respetable, para verlo en un ambiente adecuado. La Mercedes Sosa en la Quinta Vergara estaría fuera de contexto, sería una lata mortal

Pero si somos capaces de apreciar la diversión pura, sin "mensajes" ocultos o explícitos, también tenemos la suficiente lucidez para exigir una entretención inteligente, creativa, una fábrica de ocurrencias que alegren la vida con brillantez.

Con el Festival estamos en las antípodas de la recreación televisiva de alta calidad. Una mezcla de mediocridad artística -de la cual se salvan pocos- con un marco de conducción y organización que desde hace años está mostrando la cuerda de la decadencia. Un Vodánovic que con mirada sospechosamente inexpresiva desgrana obviedades a chorro continuo, salidas místico-poéticas como "*la lucha del bien contra el mal*" para describir el baile de La Tirana con Virgen viva que flotaba entre los diablos, o "*la soledad interior*" para referirse al teatral silencio del Puma ante la masa de conmovidos espectadores. Una Pamela Hodar para la cual todo es "esplendoroso", "maravilloso", "fantástico", adjetivos disparados como fuegos artificiales ante cualquier común número artístico.

Las puntas de mala calidad fueron alcanzadas sin dificultades por dos o tres artistas, la gran mayoría se mantuvo en un mediocre nivel y sólo unos pocos mostraron talento de verdad. Entre estos últimos coloquemos a la banda rock *Mr. Mister*, haciendo abstracción de su gesto solidario con los artistas chilenos amenazados de muerte, porque estuvimos ante un espectáculo de alta tensión artística y ante una música de buena marca. Salvemos también a los otros rockeros *Enanitos Verdes* y Alvaro Scaramelli: lograron una atmósfera musical en la que el entusiasmo provenía del solo sonido, sin recurrir a temas de fácil presa -por lo conocidos- en el público auditor.

Un numeroso batallón lo situaríamos en el limbo de lo regular, de lo que no se destaca ni por lo malo ni por lo bueno. Pasable, digerible para un público habituado al Pollo Fuentes. Vivian Reed, buena voz imitadora de hits internacionales, nada más. Idem para Laura Branigan, Cheyenne, Juan Carlos Labra, "Lolo" Peña y otros de medio nivel pero de grandes pretensiones.

¿Lo penoso? Lupita Ferrer, encerrada en un cliché de sensualidad vulgar de diva de telenovela con sabor felliniano, empeñada en contarnos la prosecución de un dramón TV como si todo Chile contuviera el respiro por las peripecias de sus protagonistas. Como para ofenderse. Otro insulto a la inteligencia nacional fue la actuación del cómico Clavel, un arquetipo de campesino tonto-pillo que construye su humor sobre dobles sentidos primarios. Apto para deficientes.

Lo desconcertante fue la escena del Puma y la Gaviota. No sabemos hasta qué punto la escena fue preparada, lo cierto es que presenciamos un portento de teatralidad de altísimo efecto sentimental. Ese largo silencio que hizo balbucear a Vodánovic y desencadenar una especie de catarsis colectiva -que afectó hasta la masa televidente- demostró de manera terrible el poder del *mass media* televisivo. Un poder capaz de bajar la racionalidad hasta el límite cero en que todo es creíble, en que un cantante melódico se nos aparece como un ángel en recogimiento ante el Dios Espectador. Y pensar que ese poder hoy está en manos de un Julio López Blanco -el de las entrevistas cretinas del Festival, el mismo comentarista que catorce años atrás guió la operación bastarda de mostrar al país el ambiente íntimo de la casa de Allende ya muerto en La Moneda- nos espanta y nos pone otra urgencia más: democratizar la TV para depurarla de lo turbio de lo mediocre, de lo que cloroforma la inteligencia ciudadana.

Lo primero es evitar la indulgencia con el pueblo televisivo, porque lo popular puede mimetizar lo retrógrado y lo estúpido, ambos excelentes ingredientes del fascismo cotidiano que involuntariamente reproducimos en gestos, prejuicios y otorgamiento de laureles a cualquier idiota de linda voz o de chiste fácil. No podemos tragarnos todo el rancho que nos pasa la TV, ni transformar el mundo televisivo en una zona sagrada en que por años y años aplaudamos a la "Cuatro Dientes" y a Don Francisco, personajes que bajo la coartada del profesionalismo esconden la licencia para imbecilizar que les ha otorgado el sistema.

Los patéticos bombazos reivindicados por el Frente -en un ritual que dura años- sólo sirven para que el pueblo televisivo lance maldiciones al apagarse el aparato TV. El triunfo del NO implica la democracia para elegir una Alcaldesa viñamarina inteligente, que nombre una comisión organizadora inteligente, que organice un Festival para un pueblo inteligente.

ATENTADO A FEDERICO WILLOUGHBY

Los que salen del redil

Osvaldo Muray

Willoughby, Trujillo y Fernández Larios ¿Unidos por una misma trama?

Una curiosa ligazón existe entre dos hechos policiales separados varios meses en el tiempo pero que sin embargo, están unidos por un hilo invisible y son parte de una trama mucho más profunda de lo que podría suponerse. Por un lado, el atentado de que fuera víctima el ex-Agente del Comando Conjunto, Otto Trujillo Miranda y el sufrido el jueves de la semana anterior, por el ex-Secretario de Prensa de Pinochet, Federico Willoughby.

Fuentes policiales de alto nivel revelaron que el nexo común entre lo ocurrido a Trujillo y a Willoughby se llama Armando Fernández Larios.

Fernández Larios desertó del Ejército, tras mantener conversaciones secretas con agentes de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos -CIA- redactando su renuncia a la institución el 21 de enero de 1987.

Poco después, se supo de algunas amenazas contra gente que de alguna manera estuvo ligada a Fernández Larios. Dichas amenazas, veladas al comienzo, tomaron brutalmente forma a comienzos del mes de mayo, cuando algunos civiles desconocidos intentaron sacar de este mundo a Otto Trujillo.

Cuidado con las imitaciones

Según habría comentado el propio Trujillo a alguno de sus allegados, estaba siendo víctima de amenazas para evitar las imitaciones, es decir, para no seguir la senda de Fernández Larios con el cual habría cumplido algunas misiones (no se sabe si con el Comando Conjunto).

De acuerdo a estas versiones, uno de los compañeros de Trujillo, frente a los amedrantamientos, decidió que el aire de España era mucho más saludable que el de Chile y partió a la madre patria. Trujillo fue menos previsor y se quedó en Chile. No tanto por no querer viajar sino por estar impedido de abandonar el país, a consecuencia de un proceso que por falsificación de billetes de cinco mil pesos, se sustancia en el Segundo Juzgado del Crimen de Punta Arenas.

El atropello

Una noche del mes de mayo de 1987, Otto Trujillo caminaba por Departamental con Vicuña Mackenna cuando un automóvil se subió a la vereda y lo embistió. Trujillo cayó al suelo víctima del empellón. Uno de los ocupantes del auto se bajó con un arma en la mano y disparó varios tiros sobre el caído.

Trujillo resultó seriamente lesionado en una pierna y no por las balas sino por el parachoques del automóvil que le produjo una herida que aún le hace cojear.

Pero allí no terminaron las peripecias del hombre. Poco tiempo después, alguien hizo varios disparos contra su casa. El balco se repitió hace escasas semanas. Es decir, los avisos ante una posible deserción se están agudizando y sólo pueden significar que Trujillo es potencialmente peligroso para sus ex-compañeros y de allí que le estén diciendo de tan singular manera, que lo mejor es estarse tranquilo.

"Mi amigo Fernández"

Federico Willoughby McDonald hizo sus primeras armas periodísticas en el Diario Ilustrado en los años sesenta, como reportero eclesiástico. Pero dejó la mal rentada profesión de periodista para asumir el cargo de Relacionador Público de la Ford Motor en Santiago.

Tras el Golpe que derrotó al Presidente Salvador Allende, Willoughby surge como el Secretario de Prensa de Pinochet, cargo que mantuvo largos años. Paralelamente, fue funcionario de la División El Teniente de Codelco Chile.

Con el soplo de los vientos democráticos, Willoughby se aleja del gobierno, lidera el MAN (Movimiento de Acción Nacional) y comienza un ostensible distanciamiento del régimen, no así de Pinochet a quien dice seguir admirando y siendo su partidario.

Cuando se produce la deserción de Fernández Larios y se comienzan a conocer detalles de la casi increíble huida, Willoughby dice que él era su amigo.

Entonces, desde ese momento, el penodista pasa a ser enemigo de los enemigos del ex-Mayor. La fuente consultada por CAUCE, dijo que se piensa que Willoughby fue el contacto entre el desertor y los agentes de la CIA.

Allí podría estar la explicación del atentado del jueves 18 de febrero de 1988. Ese día, Federico viaja en su automóvil, un Volskwagen Gol, por el camino que une Melipilla con Alhué, zona en la que posee un fundo.

De pronto, una camioneta naranja, con radiotransmisor y de apariencia fiscal, dijo el periodista, le adelantó, se cruzó por delante y de resultas de la brusca maniobra, el auto volcó a un lado del camino.

Felizmente, Willoughby salió con un poco de susto y algunos chichones. Lo grave pudo ser una lesión a la espalda, puesto que padece de una afección renal y eso si pudo tener consecuencias serias.■

Piden extradición de toda la cúpula Directiva de Dignidad

Osvaldo Muray

Harmutt Hopp y wolfgang Müller: cara a cara 22 años después.

Veinticinco años después de instalarse a salvo de miradas indiscretas, huyendo de la policía que lo buscaba por corrupción de niños, el ex Sargento de las Tropas de Asalto Nazis, Paúl Schaeffer, corre el riesgo inminente de ser detenido y extraditado a Alemania Federal, para responder a un cúmulo de acusaciones que van desde el atropello a todos los derechos elementales de la persona humana, hasta los experimentos genéticos, pasando por el tráfico de armas y desde luego, el homosexualismo.

Y quien encabeza esta campaña es nada menos que Wolfgang Müller quien fuera el primer prófugo de la colonia parralina en 1966, hoy residente en su patria, presidiendo un "Comité de Víctimas de la Colonia Dignidad".

El Comité desea la extradición a Alemania Federal del doctor Harmutt Hopp, actualmente en Bonn tratando de defender a la secta del matrimonio compuesto por la siquiatra Gisela Seewald y de su esposo, Gerd Seewald; de Hermann Schmidt, ex Coronel de la Lutwaffe segundo del campo de concentración; de Hans Jurgen-Blanck y de Kurt Schnellenkampf.

En 1966, Wolfgang Müller, entonces de 18 años, escapó de la secta y la Embajada alemana en Santiago lo recluyó en un hogar de ancianos alemanes en la entonces comuna de Las Barrancas (hoy Pudahuel) hasta donde llegaron en su busca, unos 20 miembros de la colonia. El grupo de invasores, lo encabezaba Kurt Schnellenkampf.

Como es tradicional en muchos procesos de la justicia chilena, el muchacho que era el acusador y víctima, fue detenido y encarcelado, primero por el Juez Hernán Olate Melo y luego, por un Ministro en Visita, don Eduardo Ubilla para finalmente, ser condenado por INJURIAS a cinco años de cárcel. Müller fue sacado del país por la Embajada, y el asunto se sumió en el olvido.

Las acusaciones de entonces hechas por el muchacho, fueron con nombres y apellidos. Müller dijo que él era víctima del homosexualismo de Shaeffer junto a otros muchachos, entre los que mencionó a Harmutt Hopp, hoy médico de la colonia.

Veintidos años después, se enfrentan en el Parlamento de Bonn, Müller como acusador presidiendo el "Comité de Víctimas" y Hopp, como defensor de Schaeffer con la diferencia que ahora Dignidad está contra la pared ya que el viento está soplando en la dirección correcta.

El Bundestag (Parlamento) inició el lunes una serie de sesiones destinadas a analizar el caso Dignidad y todo hace presumir que los parlamentarios le van a exigir al gobierno de RFA que adopte medidas contra la colonia, entre las que se contarán —seguramente— las extradiciones de Schaeffer y su cúpula gobernante. Máxime ahora que el fundador de Dignidad, Hugo Baar, dijo haber adquirido armas para la Colonia en el mercado negro, armas que Schaeffer dijo necesitar para defenderse de los comunistas.

Las acusaciones de manipulaciones genéticas que publicamos en nuestra revista fueron corroboradas totalmente ante los asombrados parlamentarios del Bundestag, no por los acusadores que dice Schaeffer mienten, sino por ex colonos a los cuales les va a ser muy difícil tildar de locos, como es la costumbre con los disidentes.■

ACCION CHILENA ANTICOMUNISTA (ACHA)

Un "Hacha" de doble filo

María Antonieta Rubí

La primera sorpresa surge al encontrar a esta organización, cuya actividad terrorista de ultraderecha ha adquirrido visos protagónicos por estos días, encabezando la lista de instituciones consignadas en el directorio, junto al nombre de su jefe máximo, Juan Serrano.

Y es que, tras saltar al primer plano gracias a su reciente reivindicación del desaparecimiento de los cinco jóvenes comunistas -en una nota enviada al Cardenal Raúl Silva Henríquez-, la evidente soltura con que se pasea por la clandestinidad y la impunidad, obliga a replantear preguntas que llevan largo tiempo sin respuestas: ¿ e trata de un grupo autónomo de fanáticos políticos o de una entidad altamente especializada, dependiente de un organismo superior?, ¿existe vinculación con los servicios de seguridad?, ¿por qué sólo recibe un plácido laissez faire gubernamental, que lo sitúa muy lejos del accionar clandestino delictuoso de izquierda?, ¿cómo logra, en su carácter civil que tan rigurosamente defiende, tal simultaneidad y capacidad operativa?.

El progresivo ensanchamiento de su campo de acción -cuyo epicentro lo ha constituido tradicionalmente la región de Valparaíso-, a vista y paciencia de la opinión pública, motivó que dos observadores imparciales le otorgasen buena parte de su atención, patentizando el unánime índice acusador que caracteriza a la comunidad internacional, a la hora de analizar la situación de los derechos humanos en nuestro país.

El primero fue el Departamento de Estado de los EE.UU., que, en su informe anual para el Congreso, destaca la acción de grupos terroristas de derecha -entre los que figura primeramente el ACHA-, involucrados en asesinatos y secuestros de personas asociadas a organizaciones opositoras. Plantea además, que siguen apareciendo acusaciones que conectan a miembros de las FF.AA. y de seguridad con estas organizaciones terroristas.

El segundo informe, que aún no ha sido publicado en Chile, pertenece al relator de la ONU, Fernando Volio. Según ha trascendido, en él se revisa acuciosamente la vinculación de bandas privadas de ultraderecha con organismos oficiales, citándose ejemplos que demuestran bien a las claras que, en el caso específico del ACHA, instituciones como la CNI aparecen directamente involucradas.

Tierra de Nadie

Poco se sabe del ACHA. Su historia se remonta a 1946, año en que fue fundado, bajo el gobierno de González Videla y al amparo de la llamada "ley maldita". Entre sus iniciadores originales se cuentan Julio Durán, Miguel Luis Amunátegui, Arturo Olavarría y otros. Uno de ellos - Amunátegui- señaló en una carta a La Nación, aparecida en octubre del 84, que era absurdo asociarles la entidad que actualmente opera con el mismo nombre, "puesto que la nuestra se trataba de una institución patriótica". Afirmó, a la vez, que esta organización "lleva el sello indisimulable del maquiavelismo comunista".

Sin embargo, este grupo primigenio fue quien abrió la puerta al extremismo derechista que ha tomado cuerpo con singular vigor en el actual ACHA, nacido el 23 de noviembre de 1983. Según datos entregados por su propio líder, Juan Serrano, los militantes inscritos llegan a 520, la mayoría católicos y provenientes del sector de Puente Alto, con un promedio de edad de 28 años.

El accionar violentista de la entidad ha seguido un largo itinerario de amedrentamientos a diversas figuras del acontecer nacional consecuentemente de oposición - tales como Jaime Hales, Enrique Silva Cimma, Gabriel Valdés, Máximo Pacheco Manuel Bustos, el sacerdote Alfredo Soiza-Piñeiro y, últimamente, 81 actores, a quienes se les exigió abandar el país.

Pero ha habido casos en los cuales el ACHA no se ha quedado en la amenaza, está por ejemplo el asesinato de Manuel Melín (24 años, egresado de Pedagogía básica), dirigente de Ad Mapu -Asociación gremial de pequeños agricultores y artesanos de Temuco-, cuyo cadáver apareció en Traiguén el 27 de enero del 84,

Uno de los logos de la organización ultraderechista.

con claras señales de tortura y ambos brazos quebrados. A su velatorio fue enviada una corona de flores con una nota que rezaba: "Manuel fue el primero: el ACHA no perdona". Está también el bombazo a la parroquia de Fátima, en Punta Arenas, sobre el que volveremos hablar.

A esto se suma el haberse atribuido, en una misiva hecha llegar el 15 de este mes al Cardenal Raúl Silva Henríquez, la desaparición de cinco jóvenes, desde septiembre del año pasado, identificados como Julio Muñoz, Manuel Sepúlveda, Gonzalo Fuenzalida, José Peña Maltés y Alejandro Pinochet. La carta, que adjuntaba fotos de cuatro de los cinco jóvenes, afirmaba que "ya nunca los verán como los vieron. El ACHA no perdona". Se advierte un sutil toque de humor negro, pues la frase está sacada del tango "Sur", de Homero Manzi.

De todo lo anterior, sólo existen constancias de querellas y algunos estériles trámites judiciales. Más la impotencia.

Al respecto, Roberto Garretón, del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad, expresa: "sería bueno que la CNI, que es capaz de individualizar todos los grupos y grupúsculos de izquierda, pudiera entregar antecedentes de qué es lo que ha hecho sobre el ACHA. Un grupo que comete atentados, secuestra y amedrenta, tendría que ser objeto de algún seguimiento; ¿no?".

Sin embargo, este espinoso tema continúa siendo tierra de nadie.

Un rompecabezas no tan difícil de armar

Pese a que los datos no abundan, son suficientemente ilustrativos. En el terreno de la apariencia se presume que la organización cuenta con un jefe máximo -Serrano- y con un Consejo de Asesores, cuyos integrantes se amparan en la más rigurosa clandestinidad.

Juan Serrano (36 años, soltero), que fuera ex militante de Avanzada Nacional, desde donde creó la Acción Nacional Populista -Anapo-predecesora del ACHA, explicó, en una entrevista concedida a "Hoy", que tal agrupación nació "como una respuesta moralmente justa frente a la acción comunista". En una carta enviada a El Diario Austral de Temuco, afirmó también que "somos civiles y no tenemos ningún contacto con las FF.AA. Lo único que nos une a ellas es un sentimiento de gratitud por lo que hicieron el 11 de septiembre. Especialmente por el presidente Pinochet". Por lo demás, en numerosas ocasiones los activistas han asegurado ser católicos que han asumido la misión de propagar "por qué el comunismo es condenado por la Iglesia".

Pero los hechos hablan un lenguaje distinto. Una bomba estalló el 6 de octubre del 84 en la parroquia Nuestra Señora de Fátima de Punta Arenas, desintegrando a quien la portaba. El hallazgo de un maltrecho carnet permitió identificar a la víctima: Patricio Contreras Martínez, teniente de la Quinta División del Ejército de la guarnición de Punta Arenas, Departamento Especial de Inteligencia. En el Lugar se hallaban diseminados numerosos panfletos que decían: "En nuestra Iglesia queremos religión y no políticos con disfraz de cura", cuyo firmante era el ACHA.

Ante esto, el Obispo de Magallanes, Tomás González, declaró que la autoridad siempre había estado informada de que panfletos de similar contenido soez habían sido lanzados dentro de la parroquia, destacando que "en una ciudad tan chica y con todos los elementos de seguridad que existen es imposible que no se sepa de dónde salen esos panfletos". Como el Departamento de Relaciones Públicas del Ejército emitiese ulteriormente un comunicado, en el que aventuraba que "podría tratarse de una agresión y secuestro previo del afectado, para utilizarlo después con el propósito de culpar al Ejército...", el Obispo González dijo que tal versión era "por lo menos muy apresurada y sin ningún asidero".

Situar tal suceso en el centro de la reflexión acerca de quiénes pulsan las cuerdas secretas de una organización de la índole del ACHA y distinguir la reactivación de la metodología, ya olvidada, de utilizar oficiales subalternos en servicio activo dentro de la institución castrense, son eslabones de una misma cadena. Pero este accionar terrorista, que evidentemente depende de instituciones jerarquizadas, no se vincula sólo con el Ejército.

Roberto Garretón, de la Vicaría de la Solidaridad: "La impresión que tenemos es que el ACHA, como tal, no tiene una estructura propia. Nunca se ha logrado determinar quiénes son, salvo en tres o cuatro casos. Uno fue el atentado a la parroquia de Punta Arenas; otro el del dirigente gremial asesinado en Temuco; el tercero

Teniente Patricio Contreras, prueba decisiva de la participación de organismos oficiales.

es el de las amenazas a Guido Peters, en octubre del 85: individuos armados fueron a ametrallar la parroquia y por fotos se logró determinar que eran de la CNI. Por último, está el caso más reciente en Valparaíso (enero del 88) del doctor Francisco Acevedo, que fue amenazado y seguido por un auto con patente que pertenece a la CNI; posteriormente, fue secuestrado, golpeado y abandonado".

¿No existiría, entonces, autonomía en esta organización?

-"En general, yo no creo en la existencia de estas bandas privadas en Chile. El ACHA tiene una similitud enorme con la Alianza Anticomunista Argentina ("La triple A"). Muchos organismos de nombres parecidos existen también en Colombia y en otros países. Y lo normal es que estas asociaciones, en todos los países latinoamericanos, estén formadas por militares. En el caso del ACHA el responsable directo sería la Central Nacional de Informaciones".

Igual énfasis exhibió Juan Serrano en la entrevista ya mencionada de "Hoy": "Nunca hemos colaborado con los servicios de seguridad ni tenemos vinculación de ninguna índole con ellos".

"Da la impresión de que los dejan actuar"

El Presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Jaime Castillo, exterioriza su inquietud respecto al sesgo que ha adquirido la situación: "Quiero llamar la atención hacia el hecho de que en estas cosas hay una lógica: si estos grupos capaces de amenazar y torturar son gente ajena a toda organización oficial, debiera haber de parte de ésta, preocupación. Debiera haber investigaciones. En este sentido, aquí no se descubre nada y, a veces, cuando algo aparece a la luz pública, resulta que las autoridades se desligan de los hechores y no extraen ninguna consecuencia".

Esta irregularidad es destacada por el Sr. Castillo: "Lo lógico es que el Gobierno se preocupe, porque es el responsable del orden público. Da la impresión de que los dejan actuar. No se entregan los casos a una presunta acción judicial, en la cual las autoridades no aportan lo que debieran aportar".

Consultado respecto a la responsabilidad gubernamental que cabe señalar: "Si el Gobierno no manifiesta preocupación, corresponde la acusación por negligencia y omisión. Eso conduce a un argumento de presunción de culpabilidad. ¿Por qué se producen estos hechos? ¿Por qué no hay voluntad de aclararlos de parte del Gobierno?".

Debe concluirse, por tanto, que la modalidad de acción de una organización que, a todas luces, está dotada de una infraestructura y una dirección política central de insospechado alcance, puede adquirir dimensiones difíciles de predecir dentro del acontecer nacional. En suma, el ACHA es una herramienta movilizada bajo un doble imperativo: izar la bandera de los principios católicos, morales y civiles y a la vez, promover un activo terrorismo contra esos principios. Un hacha de doble filo, sobre la que no se ha dicho la última palabra.■

INCREIBLE DEPREDACION DEL RECURSO ICTIOLOGICO

Ese mar que tranquilos saquean

Sobrexplotación, extinción, explotación no tradicional, contaminación y en conjunto la destrucción irreversible del sistema ecológico marino.

Violeta Medina Méndez

"En 1970 la exportación pesquera era menos de 30 millones de dólares... Hoy la exportación pesquera supera los 600 millones de dólares anuales, convirtiéndose, en otro pilar del crecimiento del país...".

De los spots publicitarios realizados por el régimen militar tendiente a convencer de las bondades y sobre todo de los "logros" de este gobierno, las cifras ahí expuestas sean, tal vez, las de más alto costo: un daño ecológico irreparable que marca para siempre a las generaciones venideras con el estigma de un mar contaminado, con escasas especies, con zonas cultivadas donde antes "las desgranadas vertientes del océano" circulaban repletas de algas, peces, y moluscos; donde tan sólo existirá el recuerdo de que en el mar de Chile había algo más que arenas y aguas desiertas.

Chile Continental e Insular...

Nuestro país posee una extensa costa de 4220 kms. de longitud y aprox. 30.000 Km de litoral protegido, es decir, las que corresponden a islas y canales del archipiélago patagónico occidental. En sus aguas jurisdiccionales se encuentra presente el 82% de las especies de mamíferos marinos existentes en el Hemisferio Sur. Otra cifra importante de considerar es que nuestro mar tiene 620 especies de las cuales, sólo se conoce el ciclo biológico de 30 de ellas.

Dentro entonces del marco ya delimitado por los números, se desarrollo una de las más silenciosas revoluciones de Chile: la del sistema neoliberal en la industria pesquera.

La Revolución

"La gente no tiene idea de que detrás de ella están saqueando los recursos oceánicos producto de la imposición del modelo neoliberal".

Frente a estas palabras de Juan Carlos Cárdenas, médico veterinario especialista en mamíferos marinos y miembro del CODEFF (Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y Flora en Chile), las estadísticas son elocuentes para confirmar su planteamiento. Chile es el primer productor de harina de pescado en el mundo, quinto en el volumen de desembarque y quinto como exportador de algas secas.

Industria Pesquera Chilena, el triunfo de las estadísticas y la muerte de nuestro mar.

Estos triunfos de la escuela de Chicago en su sede de Chile se inician en la década de mediados del setenta cuando en forma creciente se desarrolla una política de mayores volúmenes extractivos unidos a la apertura de nuevas zonas de explotación al sur del paralelo 43 de latitud.

De esta manera se logran suculentas cantidades de 4 millones 670 mil toneladas de desembarque de productos hidrobiológicos (peces, algas, invertebrados) en 1984: de 4 millones 986 mil 84 toneladas en 1985 y de 5 millones 695 mil 537 toneladas en 1986. Lo que hace prever que siguiendo este ritmo, el volumen de desembarque de 1987, que será entregado a mediados de año por SERNAP (Servicio Nacional de Pesca) tendrá nuevos ceros que servirán para prolongar más arriba la as-

cendente línea del gráfico pesquero nacional.

Sin embargo, lo que no comentan los economistas es que si bien, Chile es hoy una potencia mundial en materia pesquera, lo es exclusivamente de la explotación de sus costas a diferencia de las otras cuatro potencias EE..UU., U.R.S.S, Japón y China que son en base de la extracción de productos en los diferentes mares del mundo y de entre estos muy especialmente, Chile en el caso de Japón.

De lo que tampoco se habla es que paradojalmente, mientras la exportación a aumentado en forma espectacular (del 92% elaborado por la industria de harina de pescado y aceite, un 80% es exportado para ser empleado en la alimentación de ganado y animales, el consumo interno de productos marinos ha disminuido desde 1977 en un 6,1 kg. peso comestible por habitante hasta 1982 que llegó a 4,6 kg/hbte.

Mucho menos se menciona que los codiciados dólares del norte son obtenidos a costa de la extinción de especies únicas como la tonina overa (clase de delfín), la sobrexplotación del alga pelillo, de la centolla y ni hablar de los moluscos.

Estos puntos mencionados sólo son una parte del otro lado del gráfico de los chicago boys pues, pese al vuelco de esta revolución que ha ubicado a la pesca en el segundo lugar de las industrias que más divisas dan al país después del cobre las condiciones de vida del sector artesanal no han cambiado, siendo la extrema pobreza su más permanente tónica.

Pero pese a esto y otras muchas cosas más la revolución continúa sin ser percibida más que por las astronómicas cifras de "progreso" citadas en T.V. y en los medios de comunicación oficialistas.

La industria centollera chilena

Es tal vez el ejemplo más patético. Un estudio realizado por la Comisión de Investigación de Recursos Marinos de Codeff así lo demuestra.

Para entender su sobredimensionado crecimiento hay que tener presente que en sus primeros treinta años (desde 1928) se laboraba sólo tres meses no superando los desembarques las 150 toneladas anuales siendo, el destino de la producción el mercado nacional. Tonelaje que contrasta fuertemente, con las 2.680 toneladas registradas en 1984.

Pero ¿dónde radica el problema?. Aparte de la sobrexplotación de la centolla está el "empleo masivo de carnada ilegal", constituída por diversas especies de fauna regional. Los más afectados son los delfines en su variedad de tonina overa y de austral, lobos marinos, aves marinas, ballenas, pingüinos y otros.

Las cantidades como todas las anteriores son aquí nuevamente contundentes. Hasta el año pasado se registró la captura aprox. de cinco mil delfines para ser usados como carnadas en la captura de centollas.

Otro dato ilustrativo, al respecto, es que en 1983 SERNAP decomisó 200 ejemplares de lobos marinos al mismo propósito.

También los pequeños cetáceos de Magallanes se encuentran afectados por esta indiscriminada captura.

El informe de CODEFF es categórico para señalar la causa de este problema "la aplicación de una política de libre acceso a la pesquería ha liberalizado todas las formas de regulación y control, con la finalidad de estimar la inversión y el rápido crecimiento de dicha actividad". Para demostrar esta tesis argumentan el establecimiento de un gran número de empresas carentes de infraestructura industrial-financiera y la falta de un adecuado control gubernamental expresado en la disminución de 13 inspectores regionales en 1973 a 8 en 1985.

Toda esta destrucción es sin tomar en cuenta las exportaciones no tradicionales de la zona austral. Como es el caso de las 15 toninas overas capturadas en el Estrecho de Magallanes para ser trasladadas a Japón con el fin de ser utilizadas en acuarios para "investigación y educación". Razones que en las dos capturas anteriores autorizadas por SERNAP se ha comprobado que los delfines terminan en acuarios comerciales. Igual argumento corre para las 300 ballenas que serán capturadas en territorios antárticos. Además de la exportación de ejemplares vivos de pingüinos.

Contaminación

En el diagnóstico de la contaminación marina realizado por los expertos Denise Boré, Francisco Pizarro, y Nora Cabrera, se llega a las siguientes conclusiones: Chile tiene como fuentes de contaminación marina: los efluentes domésticos, industriales, plaguicidas e hidrocarburos del petróleo, los efluentes domésticos, es decir las aguas servidas provenientes de la población urbana saneada son vertidas directa o indirectamente al mar, en su mayoría sin tratamiento previo. Afectando, principalmente a la V región producto de las descargas indirectas a través de los ríos Aconcagua, Maipo, La Ligua y estero Marga-Marga.

En lo que respecta a los efluentes industriales en su gran mayoría son vertidos sin tratamiento al alcantarillado o a cursos receptores en muchos casos con un alto contenido de elementos tóxicos, llegando finalmente al mar.

"Los principales problemas de contaminación marina de origen industrial provienen de la minería, la industria pesquera de reducción y las industrias de celulosa y papel. La primera ha afectado seriamente la zona costera de las regiones II y III con la disminución y extinción de la fauna y flora marina de las zonas contaminadas. La industria pesquera de reducción, ha afectado principalmente la I, VIII regiones con la alteración de la fauna bentónica, disminuyendo la diversidad de especies y aumentando la densidad de aquellos más resistentes. La VIII región se ve afectada no sólo por los efluentes de la industria pesquera sino también de la celulosa y papel, siderúrgica, petroquímica, textil y otras.

Sobre los plaguicidas el estudio comenta: "se han realizado escasas investigaciones tendientes a cuantificar los niveles de plaguicidas en el mar, pero de los estudios disponibles se conoce que en la VII región se señala altos niveles de DDT, especialmente en la desembocadura del Bío-Bío.

De la contaminación por el petróleo se dice: "En el país se han identificado áreas críticas de contaminación por hidrocarburos del pertróleo, por altos riesgos de ocurrencia de derrames o pérdidas, ya que en ellas hay rutas de navegación de gran tráfico, oleoductos submarinos, monoboyas, muelles, puertos, refinerías costeras, torres de prospección y almacenamiento de petróleo. Las áreas son:

a) Entre Mejillones y Chañaral
b) Entre Zapallar y Valparaíso
c) Entre Tomé y Lota
d) Boca oriental del Estrecho.

"En el mar tormentoso de Chile..."

Neruda en su conocida "Oda al Caldillo de Congrio" aplica el adjetivo exacto "tormentoso". Porque tras esta mirada somera a ese "mar que tranquilo te baña..." la sonora realidad de los 600 millones de dólares anuales por exportación pesquera, se convierte en una de las más pesadas herencias que nos deja el capitán general y su sistema neoliberal: un mar en extinción

"Este país es suyo... para ayudarle a construir, con Ud. somos millones..."■

DIRIGENTES DE LA CTC:

Con el Cobre ¡No!

Dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre denuncian mala administración de Codelco Chile. "Pinochet ve en el Cobre una "veta" de ingreso a su caja lectoral".

Patricio Acevedo Toro

En el llamado "año de la decisión", el Régimen ha enfocado su atención en aquellos rubros nacionales que podrían representar una fuente de ingresos para las arcas de la candidatura "oficial". En ese sentido, no cabe duda que el cobre ha sido contemplado como una "veta" que es necesario imprimir, para hacer aún más apabulladora la propaganda Oficial.

CAUCE llevó a cabo una ronda de conversaciones con diversos "hombres claves" en la dirigencia de la Confederación de Trabajadores del Cobre y, en una primera instancia, fue invitado a algunas reuniones con la base de donde surge la denuncia y cunden las protestas por una mala administración por parte de los máximos ejecutivos de Codelco-Chile la que, entre otras cosas, tiene la tuición directa de la venta, explotación y comercialización de la históricamente llamada "viga de nuestra economía": el Cobre chileno.

¿Quo vadis, señor Hormazábal?

El nombramiento del General Fernando Hormazábal como Presidente Ejecutivo de Codelco despertó, de inmediato, la suspicacia de los dirigentes de la Conferencia de Trabajadores del Cobre.

"Es cosa de observar el currículum del señor Fernando Hormázabal". Dijo a CAUCE, Héctor Fernández, Vicepresidente de la CTC. Lo define como un privatizador en potencia: Ahí tenemos las tristes experiencias en Lan-Chile, Endesa, Minera Shwager y CTC con estos solos antecedentes es obvio que este señor va a implementar una política que, tememos, entregue gran parte de la producción de nuestro cobre a manos muy particulares". Como ejemplos, citó los casos del Mineral "El Hueso" en El Salvador y La Central Coya y Pangal, de la división El Teniente.

La crítica sobre la actuación de los ejecutivos de Codelco-Chile también apunta a la incompetencia e ineptitud.

Las frías cifras demuestran que durante 1987 ya hubo una baja del 2.1 por ciento en la producción nacional del metal rojo. "Nadie, de buena fe -afirma Héctor Fernández- podría suponer que los trabajadores nos hemos vuelto, de pronto, más flojos o que el cobre se "escondió". La única causal es que los cargos superiores de Codelco-Chile han sido ocupados por personajes ineptos y desconocedores del sistema de administración, producción y venta del cobre".

"Un día histórico -recuerda Héctor Fernández- Chile entero, incluso gente de derecha, reinvidicó el destino del cobre estipulando que el metal rojo sería de todos los chilenos. Hoy vemos con rabia e impotencia que los mismos que ayer rasgaban vestiduras en estos días transan con esos hombres de armas para trasladar nuestra principal riqueza a manos particulares".

Héctor Fernández, Vicepdte. de la CTC: "Los trabajadores estamos en "Alerta Roja". Si privatizan, Paramos".

Intervención electoral

Otro de los aspectos que hoy en día causan desasosiego a los 20 mil trabajadores de Codelco-Chile es aquél que se refiere a la más abierta y desembozada intervención electoral de los agentes del Régimen.

"En Chuquicamata -señala Héctor Fernández- hemos sido los primeros en sufrir los intentos del Régimen por captar, a como dé lugar, algunos votitos para el Si que exige el General Pinochet".

El Vicepresidente de la CTC es enfático en denunciar "la descarada campaña de los cómplices del Gobernante, quienes no trepidan en instalar a gente de 'confianza' en los más altos cargos directivos".

"Tenemos casos muy concretos como el de la esposa del ex-Alcalde de Calama, la Señora Pachase. Está igualmente el nombramiento como Subgerente de Personal, que 'casualmente' recayó en la persona del hermano del Intendente de Antofagasta, Sergio Calderón. Y el de Mario Torreblanca, hombre de total fidelidad con la causa del Candidato, a quien los trabajadores ya una vez repudiaron. Hay ya un catastro de cerca de 30 personas que pertenecen a movimientos de Pinochet, cómo Renovación Nacional y Avanzada Nacional, que han sido nombrados en cargos claves con el único fin de llevar adelante las intenciones perpetuistas de Pinochet. Tenemos casos de supervisores con 22 y 24 años de labor que han sido despedidos de sus funciones para ser reemplazados por algunos jovencitos, incluso hijos desclasados de antiguos trabajadores, que han ingresado previo fichaje de Renovación Nacional. Incluso entre nosotros mismos son conocidos como los "cowboys de Pinochet".

Dinero y comunicación

Pero hay aún más elementos discordantes entre la administración de Codelco y los trabajadores.

Indignación ha causado lo acontecido con dos programas pactados en Radio Chilena y Cooperativa por los trabajadores. En una asamblea realizada a fines de la semana pasada y a la que CAUCE acudió invitado por la CTC, el Vicepresidente y Secretario General de la CTC, denunciaron ante los trabajadores de la División Andina la sordidez de los métodos empleados por los agentes de Pinochet para tratar de frenar los impulsos cada vez más rebeldes de la gran masa de los mineros.

"Los sindicatos números 1 y 2 de Chuquicamata, financiaban la transmisión de los informativos de Radio Cooperativa y Chilena por radios locales -explica Héctor Fernández-. Sin embargo, un día los trabajadores se encontraron con la inólita sorpresa de que Codelco-Chile, División Chuquicamata, había comprado los espacios a Radio Calama para que se colgara de los informativos de Radio Portales y Radio Nacional. De este modo, añadió Fernández, dejaron sin posibilidad a los mineros de escuchar cualquier medio no incondicional al Gobierno".

Caja Electoral

Mientras se impide el acceso a los medios de comunicación democráticos, se desvían importantes ingresos del cobre a la caja electoral.

Omar Torres: "No amenazamos, vamos a actuar".

Dijo a CAUCE Omar Torres, dirigente de la CTC: "Queremos denunciar a la opinión pública nacional de ciertas cifras que, evidentemente, nos demuestran hacia donde están dirigiéndose las divisas obtenidas y las que se están dejando de obtener".

Añadió Héctor Fernández "Las sobre utilidades de Codelco-Chile en 1987 fueron del orden de los 500 millones de dólares. Se dieron muchas explicaciones por parte del Ministerio de Hacienda, pero cualquiera, con un mínimo de conocimiento de los hechos, puede percibir como los mercenarios de la publicidad reciben divisas de todos los chilenos para convencer a los dubitabundos acerca de las supuestas bondades del Sí".

El plan inversiones del quinquenio que anunció el ex Presidente de Codelco General Rolando Ramos en octubre del 86 ascendía a 1.800 millones de dólares, los que serían invertidos en la concentradora de Chuquicamata y, específicamente, en la ampliación, montaje y puesta en marcha del Mineral "El Hueso" en el Salvador, en la chimenea de El Salvador y otras inversiones en el Teniente. En diciembre del mismo año, el mismo General disminuyó las inversiones de 1500 a 800 millones de dólares. Pero, ¿qué significa esta brusca disminución? "Significa -dijo Fernández- que mientras Codelco disminuye su presupuesto de inversión, se despilfarran millones de dólares en la campaña de Pinochet".

Ripley: Codelco "compra" cobre

Los últimos sucesos, incluso reconocidos por el Régimen, vienen señalando que "el increible pero cierto" se hace una realidad en nuestra otrora "viga maestra de la economía". Es así como se ha debido reconocer que Codelco-Chile ha debido comprar más de 90 mil toneladas de cobre en el extranjero para poder cumplir con los compromisos contraídos.

"La producción proyectada para 1987 -dice Héctor Fernández- era de 1.119.000 toneladas y llegamos sólo a 1.106.000, de manera que para poder cumplir con los compromisos de venta se ha debido recurrir a otras plazas.

Las denuncias siguen y suman en torpezas: "No hay mayor modernización. La demanda de cobre ha ido creciendo en un 1 por ciento en los últimos cinco años y el consumo de cobre está llegando a los siete millones 600 mil toneladas a nivel mundial, sin que nosotros hagamos nada por alcanzar los niveles deseados. Todo lo contrario, en aras de una candidatura y de una mala administración, cada vez estamos más y más atrás".

En estos 14 años de Dictadura Militar se ha enviado al mercado mundial el doble del cobre que se había proyectado y, por lo tanto, dicen los dirigentes del CTC, los precios han bajado. "En el año 1970 el precio era de 0.84 centavos de dólar la libra. Este año, para mantenernos, dice el Vicepresidente de la CTC, deberíamos tener un precio de 2.4 centavos de dólar lo que está muy lejos de ser una realidad".

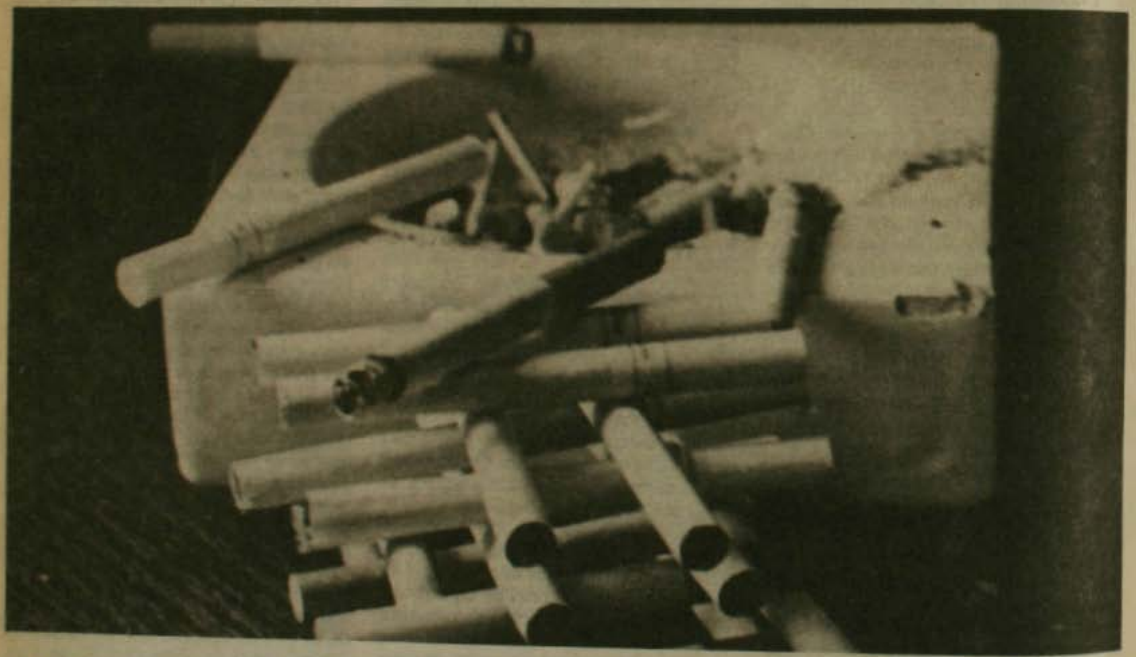
Mala administración, abuso, atropellos son algunos de los factores permanentemente analizados por los trabajadores que ya se plantean un Paro antes o después de la Asamblea a realizarse los días 26, 27 y 28 de marzo seguramente en Chuqui. "Esta vez nosotros como Confederación hemos decidido terminar con 'jornadas en balnearios'. Debemos estar en la base misma que es la que, en definitiva, deberá contestar a estas malas autoridades con un solo NO que, de no mediar una enmienda de rumbos nos llevan a un Paro que, sin lugar a dudas, adquirirá una envergadura que algunos soberbios se niegan a asumir. Por ahora -concluye Héctor Fernández- nos encontramos en Estado de Alerta". Una sola privatización en áreas de producción nos llevará a un situación límite. Hoy por hoy, los hombres del cobre ya no amenazan. Se dice y reafirma que tras un cansancio de 14 años, ante el abuso llegó la hora ya de la acción.■

EL TABACO

Un Pésimo Negocio

Tradicionalmente, el tabaco ha sido considerado -y con razón- uno de los principales enemigos de la salud humana. Este enfoque, sin embargo, es parcial, muestra sólo una cara de los múltiples efectos negativos del hábito de fumar. El tabaco y sus derivados, también son mortales para las economías, la agricultura y el medio ambiente de los países productores. Y su cultivo, llamado "la cosecha de la muerte" es tema de preocupación y debate en foros, organizaciones y publicaciones especializados internacionales.

Hernan Barahona



Hace mucho tiempo ya, que fumar dejó de ser "un placer genial, sensual". En efecto, este difundido hábito provoca la muerte de más de un millón de personas al año, según la Organización Mundial de la Salud.

Actualmente, más de cien países se dedican a cultivar tabaco, por considerar que se trata de una actividad económica muy remunerativa. Sin embargo, numerosos estudios revelan que, en realidad, el tabaco no tiene valor económico para los países productores, ni tampoco para los agricultores que se dedican a su cultivo. A la larga, según esos estudios, es un pésimo negocio. Y argumentos no faltan.

La revista especializada británica "Earthscan", por ejemplo, indicó que el 75 por ciento de todo el tabaco que se produce a nivel mundial, se convierte en cigarrillos que se fuman en la propia nación productora. Sólo cinco países del Tercer Mundo -agrega la publicación- obtienen significativos ingresos por concepto de exportación de tabaco: India, Malawi, Brasil, Turquía y Zimbabwe.

Los precios internacionales del tabaco también dejan mucho que desear. Hace dos años, la producción mundial de hojas

de tabaco fue de 6,3 millones de toneladas. A fines de 1986, las reservas totalizaban 7,2 millones de toneladas, vale decir, una cantidad mayor a la producción de un año.

Este enorme excedente, es muy superior a las reservas mundiales de cualquier otro producto agrícola. Por eso, se supone que el precio del tabaco seguirá bajando en los mercados internacionales.

Hoy en día, los precios mundiales del producto son un 20 por ciento más bajos que en 1982. Y se estima que los países exportadores verán disminuidos sus ingresos a niveles jamás conocidos hasta ahora.

El Remedio, peor que la Enfermedad

Hay otros indicadores que comprueban que el tabaco ya no es un lucrativo negocio, ni mucho menos.

Las enfermedades relacionadas con el hábito de fumar, como se sabe, están aumentando en forma vertiginosa y el costo que supone el tratamiento de esos males, suele resultar mucho más oneroso que las utilidades que genera la producción de la hoja.

"Un reciente estudio realizado por especialistas de Canadá -recuerda "Earthscan"- demostró que en 1982, los canadienses gastaron 4.400 millones de dólares en productos hechos de tabaco".

"Pero los costos originados por el hábito de fumar -agrega- fueron mucho mayores. Los canadienses pagaron 7.100 millones de dólares en honorarios médicos, cuentas de hospitales, medicamentos y servicios administrativos".

Dicho de otra manera: Canadá pierde cerca de 3 mil millones de dólares al año, por culpa del tabaco.

Si para los países desarrollados como Canadá, el tabaco es un mal negocio, no lo es mejor para las naciones del Tercer Mundo.

Otra entidad británica, "The Economist Intelligence Unit", asegura que los rendimientos del tabaco en las naciones subdesarrolladas "son muy bajos, puesto que en promedio, alcanzan unos mil kilos por hectárea, cantidad considerada antieconómica".

"Si los campesinos -explica- tomaran también en cuenta el costo de su propio trabajo y del trabajo (no pagado) de sus familiares, invertidos en la producción de ese cultivo, llegarían a la conclusión que el tabaco no les reporta ninguna ganancia".

Según el mensuario "Foro del Desarrollo", editado por Naciones Unidas, una investigación realizada en Kenya, Africa, "mostró que los campesinos productores de tabaco ganan menos de 150 libras esterlinas al año. Esta cifra, representa sólo el 75 por ciento de las utilidades que logran los productores de café, por cultivar una misma extensión de terreno".

Todo indica, entonces, que desde este punto de vista, el tabaco también es un producto muy poco rentable para los agricultores y campesinos del Tercer Mundo.

Daños Ecológicos

El costo ambiental de la producción de tabaco también es muy alto. Más de la mitad de las hojas producidas en el mundo, son "curadas" (o sea, adaptadas a la producción de cigarrillos) en cobertizos de madera. Para la realización de este proceso, se necesita una gran cantidad de ese material.

Un estudio realizado en Tanzania, indicó que para "curar" una tonelada de tabaco, se requiere, como mínimo, la madera de dos o tres hectáreas.

Así, no resulta difícil comprender que el futuro forestal se vea seriamente amenazado debido al desarrollo de la industria tabacalera. Cabe recordar que, de acuerdo a investigaciones de la Organización Mundial de la Salud, el hábito de fumar aumenta en forma incesante y que entre 1971 y 1981, por ejemplo, "en Australia, Canadá, Japón, Nueva Zelandia y Estados Unidos, el consumo de cigarrillos creció en un13,6 por ciento, contra un incremento de la población, de apenas un 12,9 por ciento".

En América Latina, las cifras son peores todavía, porque en ese mismo lapso, "el consumo aumentó en un 31,4 por ciento, mientras la población lo hizo sólo en un 24,5 por ciento".

Si estos niveles se mantienen o crecen, las necesidades de madera para "curar" el tabaco serán de tal magnitud, que muchos bosques y selvas de nuestro planeta, literalmente "se harán humo".

Por otra parte, la producción mundial de alimentos se ve gravemente amenazada por el cultivo del tabaco. En algunas localidades de Kenya, la gente suele asegurar que las lluvias han declinado desde hace 15 años, cuando en esas regiones se introdujo el cultivo intensivo del producto.

Los árboles que antes protegían las tierras de buena calidad, aptas para la producción de alimentos, han desaparecido, poniendo en grave peligro la capacidad de esos terrenos, para obtener buenos rendimientos agrícolas.

Por lo general, el tabaco se cultiva en tierras semiáridas, pero su producción determina que la tierra quede menos protegida ante el avance de las arenas, facilitando la erosión y desertificación de grandes extensiones de tierras.

La Cosecha Mortal

Aunque hay pruebas evidentes de que el tabaco no es rentable y además, daña la salud y el medio ambiente, numerosas organizaciones internacionales siguen prestando ayuda para el desarrollo de esa actividad económica.

Durante largos años, el Banco Mundial y la Corporación de Desarrollo de la Mancomunidad, por ejemplo, han aplicado la política de financiar proyectos destinados a favorecer el cultivo de la hoja.

Entre 1974 y 1982, sin ir más lejos, el Banco concedió créditos por 600 millones de dólares a proyectos de desarrollo rural, que incluían el tabaco. Entre las naciones beneficiadas, figuran Malawi, Swazilandia, Tanzania, Brasil, Paraguay, Filipinas, Pakistán, Tailandia y Yemen.

La Corporación de Desarrollo de la Mancomunidad, a su vez, ha prestado dinero a Malawi y Zambia, y uno de sus ejecutivos, anunció que seguirá financiando proyectos similares, "porque en muchos países el cultivo del tabaco tiene importancia económica".

Efectivamente, el tabaco genera empleo. De acuerdo a "Earthscan", "en Zimbabwe, 17 mil personas trabajan en esta industria. En Malawi, 100 mil familias dependen de ingresos proporcionados por el tabaco. En Brasil, los productores suman 115 mil".

"Es lógico suponer -añade la publicación británica- que si estas personas abandonaran el cultivo del tabaco, necesitarían ayuda para dedicarse a otras actividades".

Los expertos han aclarado que existen numerosas alternativas para utilizar la tierra que actualmente se ocupa en la producción de tabaco: por ejemplo, podría destinarse al cultivo de cereales, leguminosas, bananas, cocos, piñas o legumbres.

Sin duda, ésta sería la solución ideal, en reemplazo de la llamada "cosecha de la muerte".

Pero no opinan lo mismo las transnacionales distribuidoras de cigarrillos, para las cuales, el tabaco es, efectivamente, un gran negocio.

Las tres mayores multinacionales del rubro -Phillips Morris, British American Tobacco y R. J. Reynolds- tienen ingresos anuales superiores a los tres mil millones de dólares, originados en el extendido hábito de fumar.■

¡POR LA LIBERTAD DE JUAN PABLO CARDENAS!

Habiéndose cumplido ya 226 días de la condena a reclusión nocturna de Juan Pablo Cárdenas, Director de revista Análisis -un triste récord en el periodismo nacional-, el Presidente del Directorio de dicha publicación, el Arquitecto Fernando Castillo Velasco, resolvió tomar el toro por los cachos y convocó a la formación de un comité amplio por la libertad de Cárdenas. El comité, al que se han integrado personalidades de diversos ámbitos de la actividad nacional y al cual abrimos desde ya nuestras páginas, elaborará una serie de iniciativas para lograr el propósito. Iniciará una campaña de recolección de firmas, visitará embajadas y sedes de organismos internacionales, publicitará la acción del Colegio de Periodistas y organizaciones gremiales afines y solicitará de las organizaciones políticas y sociales la realización de las actividades que estimen convenientes, el día 24 de marzo, fecha en que se cumple la mitad de la condena de Cárdenas. Ese momento, se estima como propicio por cuanto, por ley, es posible solicitar el beneficio de la excarcelación.

CONSTITUYEN COMANDO DE LA IU "CONTRA EL FRAUDE"

Diversas personalidades del quehacer político y social de la IU se reunieron con la prensa en la mañana del martes pasado para dar a conocer su intención y voluntad de constituir a partir de esa fecha un Comando de la IU contra el Fraude.

Esteban Silva, dirigente de la Izquierda Cristiana señaló a CAUCE que quienes estaban, hasta ahora, en este comando estimaban que llevar a cabo un plebiscito en condiciones como las que hoy vive Chile "es, desde ya, un fraude, y es necesario que todo el pueblo se organice para denunciarlo al mundo entero".

Por otra parte la dirigente del Codepu, Fabiola Letelier, dijo a nuestra revista que "en momento alguno nos estamos pronunciando sobre votar o no votar, queremos dejar muy en claro que el señor Pinochet está ya llevando adelante un fraude al organizar un llamado plebiscito que es sólo una pantalla para sus deseos de perpetuarse en el poder".

AHORA PARA LOS SUSCRIPTORES DE "CAUCE"
10% DE DESCUENTO EN LIBRERIAS

ANAHUAC — Providencia 1308 Loc. 6
AQUITANIA — Gral Holley 50 Loc. 18 (Paseo La Villa)
DOCUMENTAS — Merced 832 Loc. 33
QUIMERA — Nueva de Lyon 045 Loc. 8

SUSCRIBASE HOY EN LAS LIBRERIAS O EN CALLE DEL ARZOBISPO 0603
(FRENTE METRO SALVADOR, HACIA EL CERRO)

VALOR SUSCRIPCION

	NACIONAL	EXTRANJERO
6 MESES	$ 5.600	US$ 85
12 MESES	$10.500	US$160

CONSULTAS AL FONO : 375230

EL PARTIDO RADICAL EN ACCION POR EL ¡NO!

Una intensa actividad ha venido desarrollando el Partido Radical orientada a impulsar la inscripción de los ciudadanos en los registros electorales y a promover la campaña destinada a derrotar al Régimen del Capitán General en el plebiscito.

De este modo, el Presidente del Partido Radical, Enrique Silva Cimma, se dirigió a la VIII y IX Regiones con el propósito de cumplir un nutrido programa preparado por el radicalismo de esas zonas. Entre estas actividades se cuenta la inauguración de nueve sedes, la recepción de formularios de afiliaciones al Partido, la visita a sectores poblacionales y entrevistas con organizaciones de trabajadores y empresarios.

Por otra parte, los Vicepresidentes Raúl Rettig, Carlos González, Gonzalo Figueroa y Joaquín Morales se encuentran llevando a cabo diversos trabajos en las Regiones II, V, VII y IX. El Secretario General Ricardo Navarrete y el Subsecretario, Aldo Signorelli, se encuentran en la X Región, coordinando el trabajo de los diferentes estamentos del Partido.

Entre las tareas prioritarias señaladas en el Partido Radical está el seguir apoyando y promoviendo la inscripción ciudadana en los registros electorales para llegar a alcanzar muy pronto la meta "de a lo menos 6.500.000 inscritos y así promover el triunfo del NO en el plebiscito".

TEMEN POR FUTURO DE JUAN FERNANDEZ

En la última asamblea que acaba de terminar en San José, Costa Rica, la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales emitió una resolución en la que pide al gobierno chileno que desista de su proyecto de instalar un centro turístico y banquero en el Archipiélago Juan Fernández.

El organismo, fundado en 1948, es el más antiguo e importante del mundo y en él se agrupan estados, organizaciones gubernamentales y no gubernamentales de 117 países. Por Chile sólo forman parte de él, con plenos derechos, el Comité Nacional Pro-Defensa de la Fauna y Flora, Codeff y la Corporación Nacional Forestal, Conaf.

La Asamblea, que se realizó entre el 1º y el 10 de febrero, contó con la presencia y participación de cerca de 1.000 delegados que representaban a más de 600 organizaciones miembros.

El Comité Nacional Pro-Defensa de la Fauna y de la Flora, Codeff, estuvo representado por sus Virectores, Rafael Asenjo y Hernán Verscheure. Ellos plantearon el grave peligro que se cierne sobre la fauna del Parque Nacional Archipiélago Juan Fernández que, dado su extrema fragilidad, correría un serio peligro si se concretara el plan de gobierno de convertir esas islas en un centro turístico y banquero, lo que implica la construcción de caminos, bancos, hoteles y casinos.

RECUERDAN A TUCAPEL JIMENEZ

Para hoy jueves a las 10,30 está programado el acto recordatorio del asesinado líder sindical, Tucapel Jiménez, en el Cementerio General. En representación de los trabajadores harán uso de la palabra los Dirigentes Sindicales Manuel Bustos, Ernesto Vogel y Hernol Flores.

Hace seis años el líder sindical fue encontrado al interior de su auto acuchillado por la espalda. Tras el más insólito de los procesos que se han llevado a cabo bajo la actual Dictadura, se llegó a establecer, en una primera instancia, que se podría haber tratado de un "suicidio" o de un crimen no político".

Como recordó uno de los Dirigentes convocantes al acto, "la memoria de Tucapel Jiménez se agiganta cada día más pues él representa el símbolo de la ecuanimidad y de la voluntad más sólida que luchó por la unidad, tal vez por eso, murió asesinado hace seis años, tal vez por eso jamás habrá culpables".

FLORCITA MOTUDA EN ÑUÑOA

El famoso cantautor "Florcita Motuda", será la atracción principal del llamativo acto cultural que en el Teatro de la Parroquia Santa Gemita (Simón Bolívar 2908, entre Suecia y Chile-España) Organiza a partir de las 19 horas del viernes 26 de febrero, el Comité de Auspicio del Partido por la Democracia de Ñuñoa.

Con el slogan de **"Digamos NO con alegría"**, el acto ha sido posible por la contribución generosa de artistas y conjuntos musicales juveniles que se sienten comprometidos con la Campaña por el NO, o que en caso de Florcita Motuda, concurren como un gesto solidario del Partido Humanista con los que están empeñados en reunir 35 mil adhesiones al PPD en la primera semana de marzo.

La velada cívico-cultural, culminará con la intervención del ex-Senador socialista y miembro de la Dirección nacional del PPD, Erich Schnake.

DENUNCIA DE PRESOS POLITICOS

Sr. Director:

La Organización de Prisioneros Políticos de la Cárcel Pública de Concepción informa:

En momentos en que la dictadura aviva el show electoral, condición de un fraude anunciado y por lo tanto de perpetuación del régimen de hambre y represión; cuando algunos prometen anticipos de leyes de Punto Final o Borrón de los crímenes contra el pueblo.

Cuando todo eso ocurre continúan 5 patriotas desaparecidos, continúan subiendo los elementos básicos en el país (pan, locomoción), despiden a profesores y se hostiga a voluntarios de trabajos de verano. Además de recrudecer los amedrentamientos e incluso ser montado por el GOPE Y CNI. la muerte de 3 jóvenes compatriotas. Cuando todo eso sucede, no habiendo relación con el circo de algunos que abandonan la lucha y concilian arrodillados frente a la tiranía, el pueblo no sólo no ve resueltos sus legítimos derechos, sino más bien asiste a su deterioro.

Ese es el contexto en que se continúa denunciando los amedrentamientos a Prisioneros Políticos en Coronel. Santiago y ahora en Concepción.

El Jueves 11 de Febrero, siendo las 16,30 horas, fueron detectados por P.P. ruidos y desplazamientos en el entretecho de la galería número 4 (ocupada en su segundo piso por Prisioneros Políticos). En otras oportunidades reos comunes habían utilizado dichas instalaciones para robar alimentos de las dependencias de los P.P.; de tal forma que en tanto un grupo de P.P. buscaba identificar a los moradores, otros informaban a la Jefatura interna del Penal, a quien correspondía asumir esa situación. Posteriormente se constata por los P.P. y con el desentendimiento de la Jefatura interna, la presencia en dicho accionar subrepticio de funcionarios, entre los cuales estaban Riquelme y Benimelis (este último años atrás agredió de gravedad a un P.P. en este mismo penal, lo cual motivó, incluso, un proceso). Los funcionarios al verse sorprendidos, reaccionaron insultando y agrediendo a los P.P. que les exigían identificarse en medio de la oscuridad de dicho lugar.

¿Qué hacían los funcionarios en el entretecho que se ubica sobre las celdas de los P.P.? ¿Por qué no enfrentar dicho procedimientos con el conocimiento de los P.P.?. Nada de eso ocurre. Los funcionarios entran por otras dependencias, se ocultan, lo desconoce la Jefatura interna, etc. Dicho procedimiento clandestino fue ordenado por el Alcaide Subrogante Mayor Dámaso Saavedra.

Luego y posterior al encierro de la población penal y en medio de un dispositivo amedrentatorio, piquetes antimotines ocuparon, registraron y sacaron de las filas a 4 Prisioneros Políticos llevándolos a celdas de castigo. Posteriormente, en las celdas de castigo, nuestros compañeros Hugo Sanhueza, Eric Jerez, Jorge Morgado y Nicolás Jara fueron golpeados de pies, puño y bastones; encerrados en celdas mojadas y sin colchonetas. En el caso de Hugo Sanhueza fue golpeado estando desnudo.

Nuestros 4 compañeros como respuesta iniciaron una huelga de hambre defendiendo su integridad física y dignidad.

¿Qué se prepara con esta escalada? ¿Qué busca el Mayor Dámaso Saavedra? ¿Se preparan montajes como los ya denunciados por los P.P. de Santiago?.

En las cárceles se han colocado micrófonos, se ha asesinado a presos políticos, han sido envenenados otros; en esas condiciones nada de lo que suceda en las cárceles es "casual" o "fortuito", mucho menos en estos momentos.

Denunciamos a los trabajadores y al pueblo de la Octava Región estos sucesos. Nuestra defensa como presos políticos está en la movilización y apoyo de nuestro pueblo, en la solidaridad internacional, en las organizaciones consecuentes del Area de los Derechos Humanos. Nuestra capacidad de defensa está en la capacidad de combate de nuestras propias organizaciones. Por último nuestra defensa está en último término en nuestras propias fuerzas, en nuestra unidad, organización, disciplina, combatividad y conciencia.

Organización de Prisioneros Políticos
Cárcel de Concepción
Chile

UN DOLOROSO EJEMPLO

Sr. Director:

Antes que nada permítame felicitarlo por tan loable labor que Uds. desempeñan en aras de la verdad y la democracia. Mi nombre es Héctor Tejeda F. ex universitario y hoy por hoy un delincuente, tengo recién 24 años una mujer que amo y una hija que es mi vida, me encuentro preso en el Centro de Detención Preventiva de la ciudad de Limache mi drama y el de mi mujer e hija me han motivado a escribir estas líneas con el solo fin de advertir y mostrar con mi sufrimiento el drama horroroso que vive la sociedad chilena y los jóvenes que como yo no tienen otro camino que la delincuencia, cuando una ola y un pequeño ser sufren el hambre, la humillación e infinidades de privaciones por no tener un lugar donde vivir, un pan que comer un trabajo donde laborar y así ver realizado lo mas sagrado e inalienable de los sueños y aspiraciones que cualquier ser humano se merece, un hogar.

Es mi deseo Sr. Director dar la voz de alarma que yo, ayer un estudiante, hoy soy un delicuente, mi desesperación por haberme visto tantas veces separado de lo que más amo en mi vida, me llevaron la noche del día viernes 6 a cometer un asalto a mano armada con pistolas de fogueo el cual fue frustrado o mejor dicho me entregué.

Cansado y triste me siento, y quisiera decirles a todos esos seres indiferentes o partidarios de este Régimen que un joven como cualquier otro se ha convertido en un criminal, y si esto continúa ténganlo por seguro señores que tendrán que construir cientos de cárceles más para dar cabida a tantos aquéllos que no tenemos un lugar en la sociedad. Desde el día de mi detención me encuentro en huelga de hambre indefinida ya que mi tragedia deseo que no pase inadvertida ante los ojos de la gente que aún aplaude y apoya al Régimen.

Mi dolor es inmenso como padre y esposo y mis últimas palabras serán para mi mujer e hija a las cuales amo como sabe amar un hombre

Héctor Tejeda F.
C.I. 9.985.541-4

CUANDO MATARON A TUCAPEL

Señor Director:

Cuando colaboraba como libretista para el programa nocturno en Radio Chilena, fui receptor de una noticia que una hora después conmovería al país.

Estábamos en la cabina de transmisiones cuando Lalo Bernales, el radiocontrolador me hace un gesto para que vaya. Sin decir palabra me pasa el auricular del teléfono.

-¿Sí, diga?

-Buenos días, soy Hernol Flores.

-Mucho gusto, dígame, ¿en qué podemos servirle?

-Quiero comunicarles el asesinato de Tucapel Jiménez.

-¡...! ¡¿Seguro?!

-Vengo de reconocer el cadáver. ¿Podrían dar la noticia?

-Podríamos, pero eso es algo atingente al departamento de prensa. Lalo, ¿a qué hora llega el primer periodista?

-A las siete de la mañana.

-Señor Flores, ¿podría volver a llamar a las siete? Ahí puede hablar con la persona indicada.

Me gustaría recibir una llamada diciendo que al fin fueron descubiertos y detenidos sus asesinos. Sólo que ya no colaboro en esa radio. Me cortaron porque mis "especiales" les olía a demasiado izquierdista, a la radio no, ¡claro!, a los que arrendaban el espacio.

Luis Alejandro Iglesias

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario.**
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.

Graphis Publicidad 775803

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica. Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

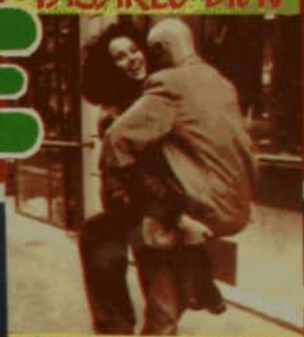
Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

Compañía Telefónica Nacional de España. Gran Vía, 28 - 28013 Madrid

CAUCE

AÑO 1 Nº 48 DEL 3 AL 9 DE MARZO DE 1988 RECARGO AEREO $20 PRECIO $ 290



La agenda que entretiene a la familia durante toda la semana

EXIJALO GRATIS

PINOCHET - FPMR
COINCIDENCIAS AL TRASLUZ
César Bunster habla desde la clandestinidad

- Reconoce su responsabilidad en el atentado y afirma que no ha salido del país

- Lafourcade destroza al Festival
- Comienzan las clases:

...es verdad!

lo dijo Cooperativa.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa

UNA RADIO DE VERDAD

CAUCE

Nº 148

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo, Javiera Jimenez
Marcia Pineda,

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela
Enrique Dávila, Angel Flisfisch.
Alexis Guardia, Jorge Martínez,
Sonia Montecino, Pierre Randall,
Fabio Salas, Patricio Ríos, Pedro Vicuña.
Víctor Vío

EDITOR ECONOMICO
Vector.

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamente

CORRESPONSALES
Alemania: Victor Bórquez
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Francia: Francisco Cruz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artigues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto, Boggart '88

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
Alasei, Inter Press, Revista Proceso (México)

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Luis de la Cortina

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

SUMARIO

Durante las últimas dos semanas el país se ha visto conmovido por los anuncios gubernamentales de una "escalada de violencia", que parece propiciar lo que la ex-Ministra Mónica Madariaga denominó "autogolpe". Ante esta situación, dirigentes políticos opositores exigieron al gobierno que probara sus "denuncias" o dejara de hacerlas. La respuesta no provino del gobierno sino del "Frente Patriótico Manuel Rodríguez", que por intermedio de César Bunster, que habla desde la clandestinidad en Chile, se asoció objetivamente al clima de incertidumbre y amenazas oficiales.

Aspectos exclusivos de la declaración de Bunster, que reconoce su participación en el atentado del 7 de septiembre de 1986 y rinde un homenaje a los "compañeros caídos en la Villa Portales" y los antecedentes del clima creado por las declaraciones del gobierno en la "crónica de una violencia demasiado anunciada". Págs. 4 a 7.

Tal como cabía anticipar, a 15 días de finalizado el Festival de Viña del Mar, es poco lo que se puede rescatar y lo que persiste en la memoria. Paradójicamente sólo quedan en el recuerdo el escándalo de la canción del NO, el impávido desafío de José Luis Rodríguez y el gesto solidario del cantante Richard Page. Y entre las canciones, la que más se toca es la guaracha "Caballito de metal". Para analizar desde otra perspectiva el fenómeno del festival, recurrimos a un confeso exterminador de mitos, como Enrique Lafourcade. La entrevista en páginas 37 y 38.

ADEMAS EN ESTA EDICION:

Política:	Sergio Bitar: "Actos de Violencia ayudan a Pinochet"
Págs. 8 a 17	Erich Schake: "Si triunfa el NO, hay que cambiar la Constitución"
	Informe Volio: Dos Chile que no se dan la mano.
	Millonario acarreo en Antofagasta
Humor:	El Kiosco de El Giotto
Pág. 11	El Candidato, de Boggart
	El Candidato
Economía	La Guerra de los medicamentos
Págs. 18 a 21	Arica: ¿Centro libre para quién?
	CEPAL: 40 años en Chile
Internacional:	Francia: Las cavilaciones de Mitterrand
Págs. 22 a 25	Nicaragua: Operación comando en la economía
	EE.UU.: La caída del Rey de los Yuppies
Informe Especial:	El Laberinto del narcotráfico
Págs. 26 a 29	
Cultura:	Artes Visuales
Págs. 30 a 37	Latinoamérica y la cultura
	Convergencia
Sociedad:	Santiago, qué aventura
Págs. 34 a 37	El deshielo necesario
	El Diario del Ogro
	Festival: Lafourcade en picada
Nacional:	El sangriento y millonario asalto al camión pagador
Págs. 38 a 47	Concepción: Otro laberinto del Fiscal
	Colonia Dignidad: Se estrecha el cerco
	Tucapel Jiménez: Tras el legado de un líder
	Año Escolar: La difícil misión de los profesores
	Día Internacional: Las mujeres a la calle
	Al final, el pueblo le cantó a Violeta

COINCIDENCIAS ENTRE GOBIERNO Y FPMR

Crónica de un terrorismo demasiado anunciado

Durante las últimas dos semanas el país se ha visto conmovido por los anuncios gubernamentales de una "escalada de violencia" que parece propiciar lo que la ex-Ministra Mónica Madariaga denominó "autogolpe". Ante esta situación, dirigentes políticos opositores exigieron al gobierno que probara sus "denuncias" o dejara de hacerlas. La respuesta provino de la fuente más insólita: el "Frente Patriótico Manuel Rodríguez", que por intermedio de César Bunster, que habla desde la clandestinidad en Chile, se asocia objetivamente al clima de incertidumbre y amenazas creado desde el gobierno.

Alvaro Briones

¿Se acuerdan del Ministro de Educación Sergio Gaete? En un Gabinete en el que no abundaba la simpatía, él se llevaba el premio al más pesado. Maestro en fabricar grandes acontecimientos a partir de pequeñas circunstancias, practicaba además y con singular éxito la pedantería intelectual, mostrándose siempre dispuesto a explicar -con voz melosa y ojos ensoñados- por qué era justo que los profesores fueran exonerados o por qué resultaba natural que la policía invadiera un recinto universitario.

Pues bien, el Ministro Gaete es ahora el Embajador Gaete -Embajador ante la República Argentina- y no ha cambiado nada. Y como un embajador arrogante y lenguaraz es el mejor instrumento para enemistar a dos países, las relaciones con Argentina estuvieron a punto de deteriorarse seriamente la semana pasada, y todo gracias a Gaete.

Ocurre que al embajador se le ocurrió informar -a pesar de que nadie le había preguntado- de supuestas actividades extremistas de exiliados chilenos en el vecino país. Para hacer más interesante su "denuncia", agregó además que los organismos argentinos de inteligencia eran grandes "colaboradores" de su Embajada y que lo mantenían permanentemente informados acerca de las actividades de esos exiliados. Por supuesto que las autoridades argentinas lo desmintieron, al

La "salida" de los extremistas.

grado que Facundo Suárez, Secretario de Informaciones del país trasandino, llegó a afirmar que lo declarado por el parlanchín embajador era "falso" y que "en un gobierno democrático no puede ni debe existir información sobre exiliados que actúan dentro de la ley".

Como la cosa ya adquiría caracteres de incidente internacional, Gaete debió volver a comparecer ante los periodistas, aunque en esta ocasión, quizá por primera vez en su vida, con toda humildad, para explicar que no había querido decir lo que había dicho sino todo lo contrario o algo así. En fin, que la explicación quizá la pueda entender Cantinflas, aunque la verdad es que a estas alturas carece de toda importancia. Mucho más importante, en cambio, es entender las condiciones que impulsaron a un funcionario de su rango -por muy torpe o vanidoso que sea- a emitir sin ningún poder juicios que podían

incluso comprometer las relaciones internacionales del país.

Esa explicación se encuentra en el clima de verdadero terrorismo sicológico que el Gobierno desplegó a lo largo de la semana pasada.

La escalada de amenazas

Los antecedentes mediatos se encuentran en las declaraciones del Ministro Secretario General de Gobierno Orlando Poblete el 26 de enero, cuando denunció la existencia de una "escalada terrorista en el país". Tres días después, el 29, el propio Poblete anunció que el Gobierno se preparaba a tomar medidas que él mismo calificó de "antipáticas", a objeto de prevenir esa escalada.

Sin embargo y a pesar de todos estos anuncios, febrero discurrió sin que la famosa escalada se hiciera presente, o más bien sin que se hiciera presente en los hechos, porque en las palabras si lo estuvo. Esta vez fue el mismísimo Jefe de Estado, que el día domingo 21, en la ciudad de Iquique, predijo que los políticos -quien más iba a ser- "intentarían crear un clima de violencia artificial". Fue el comienzo de una verdadera hemorragia verbal. Dos días después, el martes 23, el Ministro del Interior, Sergio Fernández, en una conferencia dictada ante veinte Embajadores chilenos en el exterior, informó de futuros "ataques violentistas" y advirtió que el gobierno no renunciaría a "decretar los estados de excepción necesarios para garantizar la tranquilidad nacional". A pocos meses de un plebiscito que decidirá el futuro del país, la amenaza explícita en la segunda afirmación de Fernández no podía ser más perturbadora. Tanto que su arenga fue el motivo directo de las desgracias de Gaete, para quien escuchar al Jefe del Gabinete y precipitarse a buscar el micrófono más cercano para hacer su contribución fueron una sola cosa. ...con los desastrosos resultados para él mismo que ya describimos.

Pero como ni las venturas ni las desventuras de Gaete tienen que ver con las cosas importantes, éstas siguieron su rumbo anunciado. Así fue que, manteniendo la secuencia ascendente del clima de incertidumbre promovido por el gobierno durante la semana pudieron conocerse sendas declaraciones del Sub-Director de Carabineros y del Director de Investigaciones insistiendo en el tema de "La violencia que viene". El climax lo alcanzó Pinochet el jueves 26 -dos días después de las declaraciones de Fernández y uno antes del purgatorio de Gaete- cuando

Ministro Fernández: terror anunciado.

César Bunster: "desde la clandestinidad".

realizó en La Moneda la más misteriosa reunión de Gabinete de que exista memoria. Tan misteriosa, que al terminar el untuoso ministro Poblete no hizo la aburrida síntesis habitual, sino que entregó una solemne declaración escrita. En ella se señalaba que, advertido de que "grupos terroristas pretenden interrumpir o alterar el proceso institucional", Pinochet había dispuesto "medidas de diversa naturaleza de carácter preventivo".

Esta declaración parecía cerrar el círculo de las amenazas. Lo único que faltaba, después de ellas, era el anuncio presidencial de que ante la existencia de un clima de perturbación de la paz interna, el gobierno se veía obligado a suspender "hasta nueva orden" el plebiscito, vía el "Estado de Sitio" u otro mecanismo igualmente eficaz para el efecto. Es decir algo muy parecido a lo que la ex-Ministra Mónica Madariaga definió como "autogolpe" cuando, en diversas entrevistas, describió lo que en su juicio sería la actitud más probable de Pinochet al terminar su período constitucional de gobierno, teniendo presente que éste nunca se había tomado en serio el plebiscito y siempre había creído que su mandato presidencial duraba 16 años, con una "consulta" intermedia de mero trámite.

Las razones del General

Existían otras posibles explicaciones, que reducían notablemente el dramatismo de las amenazas proferidas por el presidente y sus ministros. Entre ellas la que planteaba que el clima creado durante la semana no pasaba de ser la tradicional "mise en scene" que el régimen monta cada vez que debe renovar el "Estado de Emergencia", situación que debe producirse a mediados del presente mes.

La explicación, no obstante, parecía demasiado complaciente, sobre todo considerando que lo que enfrenta el General en esta oportunidad supera con creces cualquier riesgo que haya enfrentado antes. En efecto, esta vez y por disposición constitucional, se ve obligado no sólo a encarar a la oposición en escrutinios reglamentados por ley y posibles de ser sometidos a un control público, sino que además y previamente debe someter su propia designación como candidato en estos comicios a la Junta de Comandantes en Jefe de las FF.AA. Esta, sin duda, es la fuente principal de su preocupación, toda vez que con perversa frecuencia los otros comandantes se encargan de establecer un "perfil" del futuro candidato que ni lejanamente coincide con el de Pinochet. Además -y esto es todavía más grave para las aspiraciones del General-, en el único escrutinio público que puede servir de antecedente para la decisión de los Comandantes, las elecciones internas en Renovación Nacional, las posiciones de Pinochet, representadas por la ex-UDI de Jaime Guzmán, van a ser seguramente derrotadas por la lista "Integración y Progreso" que reune a los ex-Unión Nacional que encabeza Andrés Allamand y al ex-Frente Nacional del Trabajo de Sergio O. Jarpa.

Y las posibilidades de esta derrota se acentuaron luego de la espectacular demostración de fuerza de Allamand y sus seguidores el pasado domingo 28 en el

La violencia útil.

Club Audax Italiano de la capital. Allí y hablando ante más de 800 Dirigentes o representantes de organizaciones vecinales, el joven Vicepresidente de Renovación Nacional fustigó diversos aspectos de la acción gubernamental y marcó claramente las diferencias con el "pinochetismo salvaje" de Guzmán.

Existían, pues, razones más que suficientes para suponer que detrás de los anuncios de "escaladas terroristas" había algo más que la mera intención de asustar o la exclusiva creación del clima propicio para la renovación del "Estado de Emergencia". Así por lo menos lo entendieron diversos dirigentes opositores (Patricio Aylwin en conferencia de prensa el viernes, Erich Schnake en un acto público del PPD el mismo día, Sergio Bitar en entrevista que publicamos en la presente edición de CAUCE) y exigieron que el gobierno exhibiera los antecedentes concretos en que se fundaban sus denuncias.

El solo hecho de plantear esta exigencia revelaba toda la diferencia entre la actual situación y el pasado cercano en el que el Gobierno podía actuar de manera totalmente arbitraria, creando o abatiendo climas y situaciones en el país.

Esta vez, sin embargo, la exigencia era hecha por dirigentes responsables de partidos políticos en proceso de completar su registro legal como tales y a los cuales ampara, en consecuencia, incluso la propia Constitución instituida por el régimen. Se trataba de una prueba flagrante de la capacidad de utilizar políticamente en favor del proceso de transición a la democracia incluso los instrumentos que ese régimen ha levantado para su propia perpetuación. Y el gobierno, emplazado públicamente, no iba a tener más remedio que contestar o acallar su campaña de amedrentamiento, es decir iba a ser derrotado.

Sin embargo concurrió en su ayuda quien menos se esperaba. O quizá, bien vistas las cosas, el único que puede ayudarlo: El Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

Dinamitar la vía política.

Las razones del Frente

Los instrumentos de esa ayuda objetiva al régimen fueron una casette y una fotografía que el FPMR hizo llegar a comienzos de la semana a algunos medios de prensa. Ambas corresponden -según se afirma- a César Bunster, quien es presentado en la grabación como "el hombre más buscado de Chile, el cerebro del atentado". En la cinta Bunster, que se presenta a sí mismo, declara que nunca ha salido del país", desde aquel 7 de septiembre cuando en nombre del pueblo intentamos ajusticiar al tirano" y que por lo tanto nunca estuvo en España como sostiene el Fiscal Militar Fernando Torres. Agrega además: "El Fiscal Torres mintió también cuando afirmó que me encontraba en Perú o en otros países o cuando contradictoriamente sostuvo que me tenían cercado y que mi captura era sólo cuestión de horas. Nunca me cercó la policía del régimen. El Frente Patriótico Manuel Rodríguez, destacamento armado del pueblo, es mucho más poderoso de lo que el tirano imagina".

En su declaración grabada, Bunster señala que son "víctimas de la dictadura... los tres compañeros que cayeron en la Villa Portales" y que a ellos entrega el "homenaje del Frente, el homenaje más sentido a los que caen luchando".

Proporciona, además, abundante información acerca de operativos exitosos que habrían efectuado diversos "combatientes y destacamentos". Aquí comienzan las sorpresas, porque dicha lista parece hecha a la medida del régimen para avalar el clima de "violencia" que ha estado proclamando durante las últimas semanas y casi constituye un justificativo para la interrupción del proceso que debe culminar en el plebiscito. Veamos la lista: "recuperación de dinero, armamento, medios materiales, voladuras de torres de alta tensión, de líneas férreas, asalto a polvorines, descarrilamiento de trenes de carga, apagones, ataque al diario "El Mercurio", a Municipalidades, a Comisarías de Carabineros, a oficinas de la dictadura tales como la Tesorería de Rancagua, la Secretaría de la Juventud en Linares, en Talca, a la sede de la Colonia Dignidad y la quema de vehículos en la V Región". En suma, todo aquello que el gobierno anunciaba sin entregar pruebas.

Más adelante Bunster reitera la tesis de que el plebiscito es en sí mismo un fraude, independientemente de las medidas que las organizaciones democráticas puedan tomar para garantizar su control. En ese marco fustiga a los 14 partidos que han decidido concertarse para luchar por el NO, afirmando que "es también fraude al pueblo hacerse presente del engaño del plebiscito y pretender sembrar ilusiones en el pueblo, traicionando sus más caros intereses. Nada bueno puede esperarse además de un acuerdo cupular que, más allá de asumir la nefasta política de "borrón y cuenta nueva" y de "punto final", tiene como objetivo verdadero prestarse a la tragicomedia del plebiscito para terminar transando con los altos mandos de las FF.AA., echándose al bolsillo las ansias del pueblo que combate por su libertad".

A partir de aquí el Frente se descuelga, por intermedio de su vocero, para hacer la declaración que más utilidad puede prestarle al régimen. Textualmente señala: "Llamamos a las fuerzas democráticas... a poner en tensión todas las reservas del pueblo para impedir que la dictadura consume su propósito o al menos para que de llegarse al plebiscito, ello ocurra en medio de los más enconados combates de modo que en todo caso dicho

fraude, más allá y por encima de sus resultados previstos para perpetuar el fascismo, se transforme en elemento que contribuya al impulso de la sublevación que derribe a la tiranía".

En suma, justamente lo que esa misma "tiranía" que dice combatir necesita para impedir que el veredicto popular se consume en las urnas, en las condiciones que el mismo pueblo, por intermedio de sus organizaciones, puede imponer para evitar el fraude.

A tal grado parece funcional esta declaración del FPMR al régimen y a su escalada de anuncios de violencia, que la primera reacción frente a ella es suponer que se trata de un documento apócrifo que no es más que otra parte de la tramoya en construcción para justificar la interrupción del proceso político. Sin embargo eso es algo que sólo el propio Frente puede aclarar. Y a la luz de los hechos recientes nuevamente surge la duda; la duda, esta vez, de que tal aclaración pueda o quiera hacerse. Y es que son demasiados los hechos coincidentes como para pensar que lo expuesto en la supuesta declaración de Bunster no corresponda efectivamente a la política del FPMR.

Un primer elemento en ese sentido queda establecido por la coincidencia entre esa declaración y lo declarado por el Partido Comunista a mediados de febrero, que CAUCE publicara íntegramente como "inserción". El documento del PC señala, a la letra: "La concertación que se promueve hoy en torno al NO es meramente electoralista, sin lucha frontal contra la dictadura y apunta a la negociación con ella..." "Actuamos y actuaremos resueltamente para modificar este cuadro político, para cerrarle el paso a la capitulación y abrirle camino a la lucha por una democracia verdadera. Confiando en las masas desarrollaremos su potencial combativo". Y agrega ese documento, coincidiendo en lo esencial con el planteamiento del Frente: "El PC llama desde hoy a organizar estas luchas, a respaldar los movimientos sociales en perspectiva para el mes de marzo, **a crear las condiciones para que el plebiscito, cualquiera sea su resultado, pueda ser detonante de un levantamiento popular que conduzca al derribamiento de la tiranía**".

Así, pues, no sólo el FPMR debe responsabilizarse de sus dichos. El PC también debe aclarar las acciones anunciadas por el Frente, -coincidentes con la política de amedrentamiento desarrollada por el Gobierno durante la última semana-, responde a su propia política de "crear las

General Paredes también contribuye a crear el clima.

condiciones", para que, "cualquiera que sea el resultado del plebiscito, pueda ser detonante de un levantamiento popular".

Por lo pronto el gobierno ha mantenido crecientemente su escalada de amedrentamiento y la configuración de un clima de violencia. En un discurso ante un auditorio de jóvenes en Puerto Montt, el lunes recién pasado, Pinochet llegó a comparar a los partidos de oposición que postulan el NO con "numerosos personajes del hampa, asaltantes de caminos, de bancos y rateros, que se reunieron un día a asaltar un banco".

El mismo día y coincidentemente, se hizo público el sensacional descubrimiento de un gigantesco "entierro" de explosivos en el terminal norte del aeródromo "La Florida" de La Serena, puesto allí, según afirmaron agentes de inteligencia, para que detonara al paso del avión que debía llevar a Pinochet y su comitiva a esa ciudad el pasado 29 de enero. Para terminar un día ominoso, el mismo lunes se produjo un sangriento asalto a los pagadores del profesorado municipalizado de San Miguel, con el saldo de dos muertos y cinco heridos. El atraco, según todo parece indicar, corresponde a una "expropiación" del FPMR.

El país se encuentra en ese momento demasiado cargado de malos augurios para la democracia. Augurios que han provocado las fuerzas que, a ambos extremos del expectro político, parecen ser las únicas que ganarían con una salida violenta a la situación actual. Todo proceso político delicado, como el que Chile debe vivir para recuperar su democracia, tiene un momento de crisis que sólo puede resolverse con el talento y la serenidad de las fuerzas políticas verdaderamente comprometidas con la democracia. Ese momento parece haber llegado. Y todos debemos comprometernos en él.■

Las Mujeres y el Frente

Entre las afirmaciones contenidas en la declaración de César Bunster, destaca un llamado "a las fuerzas democráticas a respaldar las próximas movilizaciones de las valientes mujeres chilenas en el Día Internacional de la Mujer". En el contexto general de la declaración, el llamado sugiere la presencia del FPMR detrás de esa actividad programada para la próxima semana y lleva a pensar que podría servir a sus propósitos de "poner en tensión todas las fuerzas del pueblo" y de que sea parte de un esquema general de movilización violenta.

Consultada acerca de este extraño aprovechamiento de un acto convocado por más de cuarenta organizaciones de mujeres, colegios profesionales, Movimientos Feministas y otras entidades que cubren el más amplio expectro ideológico y político del país, Soledad Larraín, Coordinadora de la Federación de Mujeres Socialistas y una de las 400 mujeres que firmaron el llamado a las actividades de ese día, señaló:

"El Día Internacional de la Mujer es una jornada que se celebra simultáneamente en el mundo entero desde hace muchos años. Ningún grupo o sector político tiene derecho a adueñarse de esta fecha o de su significado. En nuestro país el 8 de marzo había tenido hasta ahora una tradición unitaria, no excluyente y de concertación. Las mujeres hemos enfrentado con espíritu unitario y de consenso la celebración del 8 de marzo. Lo hemos hecho sin violencia. La violencia ocurrida en jornadas pasadas fue siempre parte de la acción represiva del Gobierno. Me parece lamentable que hoy se rompa esta tradición y que un grupo absolutamente minoritario y proclive a políticas que la mayoría de la población no comparte, pretenda apropiarse indebidamente del Día Internacional de la Mujer para fines sectarios".

SERGIO BITAR; DIRIGENTE DE LA IC:

"Los actos de violencia son la mejor ayuda a Pinochet"

Lo más revolucionario en Chile es votar. Las fórmulas políticas, para ser masivas, deben resguardar la seguridad personal. Debemos ser el baluarte de la vía política y la no-violencia. No hay incompatibilidad entre un partido instrumental (PPD) y uno real (la IC).

Victor Vaccaro

La incorporación al Partido Por la Democracia (PPD) de Sergio Bitar, uno de los fundadores de la Izquierda Cristiana (IC) en 1971 y ex-Ministro de Minería del Presidente Allende sorprendió a muy pocos, cuando el 18 de febrero anunció públicamente esa decisión.

Aunque se conocía su simpatía respecto al Comité de Izquierda por Elecciones Libres (CIEL) -integrado por algunos militantes IC- que concurrió a la creación del PPD, lo decisivo en el paso dado por Bitar fue el consenso a que llegaron 14 partidos para votar NO en el plebiscito, combatir el fraude y ejercer un control popular de los escrutinios.

Para este ingeniero civil y dinámico empresario de 47 años, la formación del Comando por el NO es el acontecimiento político más importante de los años de dictadura, a tal punto que "ha modificado perceptiblemente la situación nacional", sacando las definiciones del terreno de la violencia para centrarlas en el escenario político.

En estas circunstancias Bitar estimó "que el PPD es un instrumento útil, cuya función es distinta y complementaria de los partidos políticos pues permite la confluencia de personas de diversas ideologías para luchar juntos hasta ganar con el NO en el plebiscito".

Su idea es que la participación en el PPD y cualquier militancia partidaria, en especial de izquierda, son absolutamente compatibles, cosa que niega la Comisión Política de la IC, la que lo instó a "optar entre una y otra militancia", luego que algunos dirigentes pretendieron que aceptara una "automarginación".

A la rigidez "orgánica" de ese ultimatum, Bitar ha respondido pidiendo "demostraciones de flexibilidad para juntar más fuerzas". Nunca ha pretendido dividir a su partido ni crear crisis internas y en una declaración hecha el lunes 29 insistió ante su Dirección en que "no existe incompatibilidad y no corresponde optar".

Este criterio parece ser compartido por sectores importantes de la IC e incluso es tenido en cuenta por el Presidente del tribunal de disciplina Rafael Agustín Gumucio, quien no concibe que pueda sancionarse a dirigentes del prestigio de Bitar, uno de los ilustres del Gobierno de Allende, que fueron encarcelados en la isla Dawson.

Su objetivo "es lograr un mayor consenso entre el PPD, la IC y otras fuerzas de izquierda que han optado por el NO" para lo cual pidió a su Comisión Política abrir un debate sobre este tema y a la Dirección del PPD "que solicite la colaboración de la IC y de otras fuerzas socialistas" a través de una reunión que próximamente se tendría 'para establecer la forma de colaboración'".

El problema también se presenta al PS-Almeyda, que ha decidido concurrir al plebiscito votando NO, aunque hasta ahora ha rechazado la idea de incorporarse al PPD. La salida previsible estaría en adoptar los mismos criterios del MAPU que autorizó a sus militantes a trabajar por la inscripción del PPD.

Ricardo Lagos ha reiterado que el PPD jamás ha buscado ni alienta divisiones en partidos de la izquierda o centro. Por el contrario, convoca a la unidad más amplia y sin exclusiones para derrotar electoralmente a Pinochet y al régimen. Le preguntamos a Bitar si él ha comprobado el cumplimiento de este principio

Fuerza del NO

"Lagos y la Dirección del PPD han reiterado que esta iniciativa no pertenece a ningún partido y que jamás ha pretendido provocar divisiones de otros, lo que sería muy dañino para todos. En todo caso,

la forma en que se gestó la iniciativa, que es bastante más restringida que la idea inicial, inevitablemente ha proyectado una imagen de predominio de cierto sector socialista. Hay que insistir en que ese no es el propósito y, actuar para modificar cualquier percepción equivocada, reconociendo que el PPD es el único partido instrumental, no ideológico y eficaz para derrotar a Pinochet con el NO".

¿Por qué decidió incorporarse al PPD ahora?

-Hay elementos de convicción y otros de operación política. Estuve con el PPD desde que se concibió para agrupar a todos los partidos y usar la ley, no para legitimarla, sino como instrumento de socavación de la dictadura desde el interior de sí misma. Desgraciadamente no se dio así la idea, la DC y otros no participaron y yo apoyé a quienes quisieron hacerlo de todas maneras. No acepté en diciembre una

de las Vicepresidencias porque en ese momento no estaba claro que el PPD serviría como un puente con la izquierda. Pasados dos meses he llegado a la convicción profunda de que debemos buscar todos los instrumentos eficaces para optimizar la lucha política contra Pinochet.

Una súplica

-Usted dijo que el acuerdo de los 14 por el NO cambió las cosas...

-Ese hecho cambió la situación nacional, al mostrar al país una unidad y la resolución de que vamos a salir de la dictadura por una vía política y no por otra que es irresponsable, es suicida y es ineficaz. Sostengo que es importante para la izquierda contar con un instrumento como el PPD y para éste contar con una participación más activa de la izquierda. Espero que mi decisión personal pueda servir para que otros mediten y busquemos una forma de ayudar a una mayor concertación. Suplico a las fuerzas de izquierda que han optado por el NO y al PPD que encontremos una fórmula que nos haga más unidos y eficaces. Ese es el sentido de mi llamado a las Direcciones de la IC y el PPD y a mis amigos, Lagos y Maira para que busquen este entendimiento. Estoy convencido de que hoy, el problema no es ideológico -aunque hayan diferencias- sino eminentemente operacional, de eficacia en la acción. Tenemos que tener cien mil voluntarios en la calle para llegar a los 3 millones de indecisos, a los sectores juveniles y de ingresos más bajos que están menos inclinados al NO. Tenemos que formar el Comando Nacional por el NO, tenemos que movilizarnos para impedir el fraude.

-¿No se atentaría contra la lógica cuando se adhiere al NO y luego se rechaza el instrumento para asegurar su victoria?

-Es de lógica elemental que si yo digo que me voy a inscribir y que voy a luchar por el NO, que voy a combatir el fraude y que trataré de que mi voto se respete, tener un instrumento para lograrlo. El PPD es el mejor instrumento que tengo a la mano. Ya no hay tiempo para inscribir un partido de la izquierda, como se pensó en un momento.

-¿Cuáles son las ventajas que usted le encuentra al PPD?

-La primera y fundamental, es que la gran mayoría de los chilenos está dispuesto a movilizarse masivamente en torno al voto. Lo más revolucionario en Chile es votar. No es una agitación simplista, lo cual no quita que haya formas de expresión popular en la calle que sean necesarias también para apoyar la demanda democrática, como ha ocurrido en Filipinas, en Uruguay, en Haití o Argentina, antes del término de las dictaduras. Pero el eje es político. Segundo, porque hay que entender que la mentalidad nacional desea el cambio pero igual lo teme. Y las fórmulas políticas, para ser masivas, tienen que resguardar la seguridad personal. Por eso sostenemos que lo que más facilita el triunfo del NO y el camino a la democracia es una situación más estable en el país. La inseguridad, los actos de violencia son la mejor ayuda para Pinochet.

Contra el terrorismo

-¿Qué le sugieren los pronósticos terroristas que está haciendo el régimen para el mes de marzo?

-Estas amenazas del Gobierno que llevan a restaurar un estado de emergencia y eventualmente a crear un clima de alta peligrosidad son contrarios a los intereses de quienes queremos la democracia. Por eso salgo en defensa de la tranquilidad y en contra del terrorismo, especialmente el terrorismo de estado que hemos denunciado. Emplazamos al gobierno a que diga qué antecedentes tiene de que se están preparando actos de violencia. El Gobierno es el primer responsable de lo que ha ocurrido y de lo que ocurra.

-¿Usted comparte el llamado que hizo el ex-Ministro Jorge Tapia para que el FPMR y el MIR suspendan de inmediato todo acto violento, para que el régimen no pueda atribuir sus autoatentados a la oposición?

-Todo acto de violencia estimulado desde la extrema izquierda, sea cual sea, es contrario a los intereses de la mayoría del país y a la democracia. Insisto en que nosotros debemos ser el baluarte de la vía política, de la no violencia, pues es el terreno que peor coloca a la dictadura y que más favorece a los chilenos. En ese sentido, el valor más importante de la Izquierda Unida (IU) es haber colocado a sectores importantes de la Izquierda en una vía política. Ese es un proceso desgraciadamente lento y veo con preocupación la decisión del Partido Comunista de restar su apoyo al NO. Es esencial que a un plazo corto el PC cambie y se sume al NO. De lo contrario podría producirse en el futuro una situación trágica: que hubiera una suerte de coincidencia -naturalmente involuntaria- entre Pinochet que no quiere plebiscito y un PC que no quiere participar en él. Además, el país está cansado de la denuncia y de la derrota. El país necesita el anuncio de algo mejor y la esperanza de ganar. Nosotros en condiciones limpias ganamos lejos, somos más, podemos ganar y vamos a dar la batalla para vencer. Todos los indicadores nos demuestran que hoy la relación es de 70 a 30 en favor del NO.

El costo de optar

-¿Cómo se entiende que luchando el PPD contra las exclusiones sea acusado en un documento de la Comisión Política del PC de favorecerlas?

-Esa es una apreciación absolutamente equivocada, que lamento. La declaración del PC que se refiere al problema del NO contiene elementos absolutamente inapropiados para otros aliados, como el juicio de que los firmantes del acuerdo del NO se subordinarían a una política de capitulación. Si estar en la IU y votar por el NO es capitulación, eso no lo acepto y tal afirmación no ayuda a nada.

-Precisamente esas dos posiciones han puesto en crisis la IU...

-Naturalmente la IU tiene tensiones. El costo de optar por la lucha política es la lentitud en la toma de decisiones por estas diferencias, por los tiempos distintos que toma ir entendiendo la realidad del país.

-¿Cuándo comenzó a ser claro para la mayoría de la IU que el camino es exclusivamente político para derrotar al régimen?

-No podría señalar un momento preciso. Una cuestión central es que en sociedades de desarrollo social y político como el chileno, el quiebre no se puede dar a través de una rebelión popular masiva, que sólo ocurren en situaciones revolucionarias armadas. Hubo también influencia en algunos de lo que ocurría en Centroamérica a comienzos de los 80. La evolución de esta situación -que nunca fue similar a la Chilena- terminó descartando esa opción. Hay otros factores internacionales como el cambio en la Unión Soviética y la postura de Gorbachov que entiende que no puede haber un choque entre las grandes potencias sino al precio de la destrucción de la humanidad. Ello repercutirá en el Tercer Mundo y propiciará un entendimiento por la vía de la evolución de los regímenes democráticos. Otro elemento son los sucesos internos del 86; el atentado contra Pinochet y el asunto de los arsenales crea un cambio en la percepción de los caminos viables. Sin duda también influyó la evolución después del 83 en Chile, en que se crea un poco el espejismo de que habían cambiado las correlaciones

de fuerzas. Hay una subestimación importante del poder de Pinochet y de la fuerza militar para mantener el control de esta sociedad. Esto también modifica los criterios sobre los caminos más apropiados para lograr que la gente pueda expresarse masivamente. El que no entienda que la dictadura ha cambiado este país nunca va a poder hacer política aquí. En todo caso, para que las flores crezcan hay que sacar el caballo del jardín.

El riesgo existe

-¿Considera posible que ante la amenaza del NO, el régimen rehuya el plebiscito o busque otra fórmula?

-Ese riesgo existe, Pinochet hará todo lo posible por mantenerse en el poder. La eventualidad de suspensión del plebiscito está ahí y como dijo Mónica Madariaga al salir de su burbuja, que un curso probable era el autogolpe, arrasando Pinochet su propia institucionalidad. Ese riesgo existe y nosotros tenemos que estar alertas para evitarlo.

-¿No tienen las FF.AA. un compromiso con Chile de cumplir con la Constitución que elaboró en su nombre?

-La gran astucia de Pinochet ha sido partir con un gobierno militar, transformarlo en un gobierno personalista y terminar con un gobierno caudillista, teniendo a las FF.AA. como instituciones no deliberantes al servicio de su voluntad personal. Esa es también la gran tragedia de las FF.AA. ¿Hasta dónde va a llegar esto? es la gran pregunta. No me cierro a la esperanza de que pueda haber una toma de conciencia y realismo de las FF.AA. de que tienen que preservar como instituciones y que eso exige la decisión de suspender su intervención subordinada a un hombre y volver a los cuarteles, así como entender que en una sociedad moderna tienen que subordinarse al poder civil elegido por el pueblo.

-¿En qué condiciones puede producirse ese cambio de las FF.AA.?

-Ese cambio no se produce mágicamente, sino sólo si en Chile existe una voluntad popular mayoritaria de afirmar instituciones políticas sólidas que impidan el militarismo y la recurrencia de fenómenos como éste.

Pueblo y FF.AA.

-¿Ello significa que el plebiscito no es inexorable y que las FF.AA. con lucidez pueden evitarse una derrota política?

-Creo que para que esa lucidez tenga lugar tiene que haber una expresión del pueblo chileno mucho más enérgica. Para eso hay que escuchar lo que el país dice y no taponearlo con una TV controlada y que distorsiona completamente la realidad nacional. Escuchar a Swaggart todos los días y sólo suspenderlo en el Canal 7 cuando se prueba que el predicador va a moteles con prostitutas, revela una situación grave. Si escuchan, si entienden este país, es la única forma en que puede nacer esa lucidez. Es la fuerza del pueblo la que los hará entender. Cualquiera que sea la salida, tiene que haber una forma de entendimiento explícito o implícito con las FF.AA.

-La argumentación última de Pinochet respecto al plebiscito, ¿no lo coloca ante el desconocimiento de su propia Constitución?

-Pinochet reacciona con nerviosismo frente al Acuerdo del NO, que ha provocado una crisis en el seno del gobierno, lo cual debiera darnos más convicción en lo que estamos haciendo. También revela el uso de una doble estrategia: la principal que aparece dirigiéndose al plebiscito y la hoy secundaria que es salirse del plebiscito. Esta segunda estrategia tiene la violencia y la incertidumbre como ingredientes, tanto para salirse del plebiscito como para conseguir que en éste los asustadizos favorezcan el sí. Por eso no queremos violencia ni desorden.

-¿Cree posible un triunfo del sí y de ocurrir lo aceptaría?

-En teoría existe la posibilidad. En la realidad es imposible dadas todas las encuestas incluso sin acceso a los medios de expresión más importantes como ocurre hoy. En condiciones de mayor normalidad, el cuadro será aún más favorable. Si no se dan todas las garantías no podemos participar. Si en términos ideales, con disfrute de libertad total de expresión, sin estados de emergencia, sin persecución ni amenazas, con libertad de organización y reunión, etc. gana el sí, lo tendríamos que aceptar.

El caos del sí

-¿Y qué sigue después de un hipotético triunfo del NO?

-Si el NO triunfa se va a abrir una situación difícil. Van a haber acomodos para búsqueda de soluciones políticas. Habrán demandas sociales que se van a expresar. Pero el otro camino es peor. Si triunfa el sí, nos enfrentamos a un hombre ya viejo, desgastado, con una mente fijada en el pasado, con un lenguaje de guerra que encamina al país hacia el siglo XIX y no al siglo XXI. Aquí sí entraríamos a una situación enormemente explosiva que hay que evitar a cualquier precio. Me aterra que nos transformemos en un Líbano. La violencia sabemos como se inicia, pero jamás como se sale de ella. Cualquiera que sea la inestabilidad inicial provocada por el NO será mucho menor que el riesgo que enfrentaríamos si sigue Pinochet. Estoy convencido que no hay vuelta al pasado, que Chile es otro y que no tiene base real lo del retorno a los tiempos de la Unidad Popular.

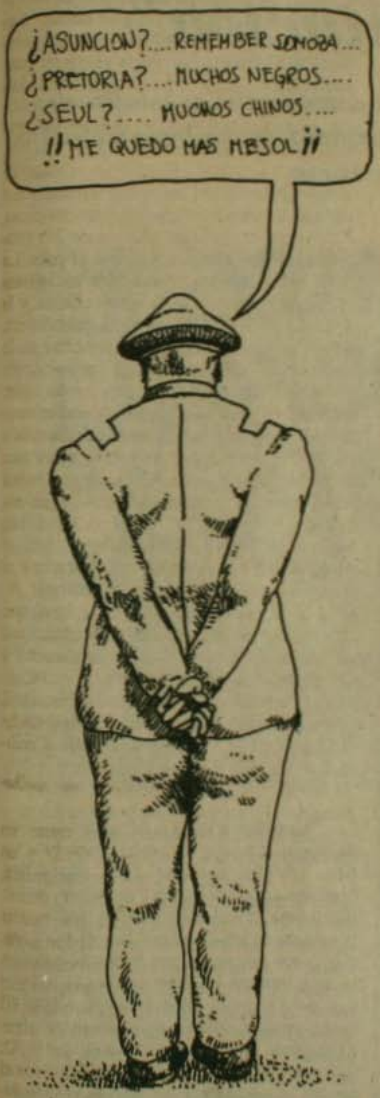
-¿Cuál sería el rol del socialismo en el futuro democrático?

-Se han creado en Chile niveles de convergencia estratégica superiores a los que muestran hoy las dirigencias políticas, lo que favorecerá la solución de los problemas concretos que reclama el país. La lucha que tenemos que dar los socialistas es por la profundización democrática y la creación de una democracia económica. Esas son las tareas de los socialistas en lo que queda de este siglo, para hacer de Chile una sociedad más justa y más libre. Debemos llegar a un gran entendimiento social con una expresión democrático progresista. Eso es lo que le va a dar una salida al país. Y para eso tiene que haber una izquierda fuerte y moderna, que entiende a Chile. En la coyuntura inmediata hay que ver como adecuar algunas formas de gobierno con respaldo mayoritario y el desmantelamiento de las estructuras represivas montadas por la dictadura, que abran paso a una reforma constitucional consensuada, para cambios económicos y una elección libre del Presidente y el Congreso. Para ello está el Acuerdo Nacional, la concertación de los 13, las demandas del CNT y de la Asamblea de la Civilidad.

-¿Cómo compatibilizará su adhesión al PPD su militancia IC?

-No hay incompatibilidad entre un partido instrumental como el PPD y un partido real como la IC u otro cualquiera. La opción es entre la dictadura y la democracia. Haré todo lo posible por buscar una forma de entendimiento de los partidos de la izquierda que están en el Acuerdo por el NO y el PPD, porque sirve al pueblo de Chile ver de qué forma la IC presta una colaboración a través de algunos de sus militantes al trabajo del PPD. También para precisar que el PPD no es el espacio para optar entre caminos socialistas, ni el instrumento para reforzar organizaciones socialistas. La forma de ayudar a que eso no ocurra es incrementar al máximo la presencia de personas de procedencias e ideologías distintas.■

El Candidato



El Kiosco

El Giotto

¡Ay, hijo! Vengo tan deprimida.

Quién la manda escuchar a Hasbún.

Si no lo oigo. Es por otra cosa.

Soy todo oídos, dijo Dumbo...

Es que fui a comprar los útiles escolares... ¡Cómo han subido!

Son útiles para los puros fabricantes.

¿Y qué me dice de los uniformes?

Esos llevan años alzados.

Lo peor es que tuve que ir en micro... y había subido el pasaje.

Eso sí que es un atropello.

¿Y el alza del pan?

Yo digo que el gobierno tenía razón.

¡Ay! ¿Y en qué?

Que marzo venía cargado a los actos terroristas.

La pura verdad.

E. SCHNAKE PLANTEA A LAS FF.AA.

"Si triunfa el NO hay que modificar la Constitución"

Somos millones quienes no queremos más violencia. Hay demócratas y totalitarios a derecha e izquierda. Desde el Gobierno se crea un clima artifical de confrontación. Que no se use el terrorismo como pretexto para impedir la democracia.

Víctor Vaccaro

Desde que a mediados de septiembre pasado el ex-senador Erich Schnake puso término espectacularmente a un largo exilio, no había participado en ningún acto público en la capital. Como otros dirigentes socialistas había estado recorriendo distintas provincias, primero para promover la inscripción en los registros y reclamar elecciones libres y luego como miembro de la dirección del Partido Por la Democracia (PPD).

Por lo mismo, cuando fue anunciado como el único orador del acto cívico-cultural que el 26 de febrero organizó el PPD de Ñuñoa, se despertó el interés periodístico y varios diarios enviaron reporteros para cubrir el acto, al que asistieron unas 400 personas y en el que la principal atracción artística fue Florcita Motuda.

Schnake abordó sin rodeos los temas de mayor actualidad, partiendo de la convicción de que desde la culminación del acuerdo de 14 partidos para participar en el plebiscito diciéndole NO a Pinochet y a su régimen, la dictadura inició el camino de la derrota.

Luego de recordar que la oposición no participará en ese referendum a menos que se cumplan los requisitos mínimos de equidad y limpieza, dijo que de darse esas condiciones "aceptaremos el resultado aunque nos sea adverso".

Esta actitud, según el orador requiere como contrapartida que el gobierno militar "deba garantizar desde ya que aceptará el triunfo del NO". "El Gobierno -precisó- tiene que ser explícito en su reconocimiento de los resultados del plebiscito y no distorsionarlos anticipadamente".

Llamando la atención sobre la afirmación de Pinochet de que el plebiscito no es una confrontación entre el sí y el NO, Schnake sostuvo que "no existe nada más contrapuesto que un sí y un no" y preguntó a quien quiere engañar con esas especulaciones el Capitán General. "Esa es precisamente la opción que su propia Constitución establece. El plebiscito es una confrontación entre el sí al sistema y a quien lo represente y el NO es la negación a ese sistema, su institucionalidad y a quien lo representa".

Aludiendo a la participación de algunos altos Oficiales que desempeñan tareas de gobierno en la campaña por perpetuar a Pinochet, dijo que con ello "ponen en juego la institucionalidad militar del régimen". Hoy los chilenos debemos pronunciarnos entre dos modelos: dictadura o democracia y respecto a ello el ex-senador socialista hizo "una invocación a las FF.AA. a reconocer la realidad, por amor a su patria, por la defensa de la seguridad del país".

Profecía autocumplida

"Por la democracia estamos los que buscamos un camino pacífico, de confrontación política y no militar, los que creemos que es el pueblo en su conjunto el que elige a sus gobernantes y establece a través de sus representantes las reglas de convivencia social, el ordenamiento económico y jurídico".

"Hay demócratas a derecha e izquierda como también en ambas hay totalitarios, advirtió Schnake. Son totalitarios aquéllos que creen poder gobernar mesiánicamente, sin el concurso del pueblo, imponiendo su voluntad por la violencia; como lo son quienes dicen oponerse a la dictadura, quieren impedir una solución política pacífica, que ellos mismos reconocen como posible cuando trabajan por su fracaso, para poder decir mañana: "ven, teníamos razón, nada es posible pacíficamente". Contra esas conductas, vengan de donde vengan, estamos nosotros. Y porque somos demócratas es que pedimos que haya un plebiscito limpio, sin trampas. Si es así vamos a respetar sus resultados, porque confiamos en el pueblo".

"Si triunfa el NO -dijo Schnake diri-

giéndose a las Fuerzas Armadas- tienen que entender que es necesario cambiar el itinerario constitucional y modificar la Constitución de inmediato por el bien de Chile y porque es la única forma de salirle al paso a las tendencias extremas".

Precisó que una de estas fuerzas es la que "desde el gobierno querrá enterrar la voluntad del pueblo y prolongar su mandato de todas maneras" y la otra es la de quienes "querrán aprovechar esta situación para desatar la violencia, como único camino posible. Ambas conductas se alimentan recíprocamente. Y eso hay que evitarlo".

"Somos millones los que NO queremos que esto continúe y vamos a demostrarlo. Desde ya le pedimos a las FF.AA. que respeten y hagan respetar el veredicto que en el plebiscito se dé", reiteró, agregando:

"Ojalá que las últimas amenazas de Pinochet y de Fernández no sean algo más que la expresión del temor a perder el plebiscito y sean un anticipo del intento de desconocer la posibilidad cada vez más cierta del triunfo del NO. Esperamos que con los anunciados estados de excepción, no se nos esté proclamando el ánimo de amañar anticipadamente el plebiscito".

Clima artificial

Ante esta eventualidad, el orador hizo un llamado "a toda la oposición y a las FF.AA., a mantener su camino y no dejarse arrastar en una ola de violencias de distinto signo, propias de quienes carecen de fuerza de convicción y de razones".

Al respecto Schnake opinó que "es crear un clima artificial de confrontación y violencia, cuando el Subdirector de Carabineros nos habla de un gran plan terrorista futuro en marcha y luego también lo dice el Jefe de Investigaciones y a continuación se cita a un Consejo de Gabinete para debatir el tema" y agregó:

"Todos los chilenos vamos a estar siempre en el repudio y el combate al terrorismo, pero no lo use nadie como pretexto para impedir el camino de la democracia, porque nadie se lo va a creer ni menos los va a llamar a "salvar la Patria amenazada" nuevamente, porque es mentira. Hoy nadie está llamando a nadie a salvar la patria. La única forma posible es respetar la voluntad soberana del pueblo".

La violencia de ambos extremos no será capaz de cerrar la salida política ¡aunque se pongan flecos!, exclamó Erich Schnake. Cuando el pueblo toma su camino es capaz de impedirlo. No le vamos a dar en el gusto a quienes predican la violencia contra la dictadura y que han fracasado en Chile, añadió.

Los que deben garantizar que esto no ocurra son el mismo pueblo y las FF.AA., que se pueden equivocar muchas veces, pero que no faltarán a sus propios compromisos de responsabilidad y tendrán que ser capaces de defender que la manifestación popular corresponda a la verdad.

Enfatizó que las FF.AA., con realismo tienen que aceptar que si triunfa el NO, éste significa que termina el régimen autoritario y que el itinerario constitucional ya no es válido. Que no pueden atenerse a una pseudolegalidad y pretender seguir gobernando. Eso sería no tener responsabilidad frente a la seguridad nacional de este país. Actuar con responsabilidad es reconocer lo que esto significa y estar preparados para concertar una transición modificando la Constitución rápidamente para abrir camino a la democracia.

"Esta es la importancia -recordó- de que hayamos sido capaces de crear un partido instrumental como el PPD, para que pueda controlar el plebiscito, defender el voto de todos y hacer respetar la pureza de la expresión soberana del pueblo. El PPD es un alero para los ciudadanos y ciudadanas libres, que crean en la democracia, sin compromisos políticos determinados. No surge en contra de nadie que no sea el régimen dictatorial y en el que cabemos todos, pero que por ningún motivo quiere agredir a los partidos de la oposición que reclaman su derecho a controlar y participar en el próximo plebiscito. Nuestro único compromiso es con la defensa de la democracia en Chile", concluyó.■

La captación de un promedio diario de 350 adherentes permitirá al PPD completar el 7 de marzo las firmas necesarias para inscribirse en la Región Metropolitana y otro tanto ocurrirá en la XII, XI, X, VI, III, II y Primera Regiones. En el caso de la II Región, pese a que las autoridades han entorpecido la recolección pública de firmas, alegando la existencia de un decreto del Ministerio del Interior que lo impediría.

Los encargados del PPD a nivel nacional confirmaron que en las regiones VII y IV la tarea se sobrepasará el 10 de marzo, con lo cual el PPD quedará listo para presentar las firmas que lo convierten en partido a nivel nacional en un tiempo record. Con ello -afirman- el PPD "ha demostrado que es posible utilizar la calle para organizarse políticamente" y destacan dos rasgos singulares de esta exitosa campaña que sólo se inció el 4 de enero: que cuando una iniciativa interpreta a la ciudadanía, no hay vacaciones que valgan y que con el PPD se ha vencido el temor al conseguir por primera vez que miles de personas abordadas en la calle, estén dispuestas a firmar los registros de un partido que se ha convertido en la fuerza del NO.

INFORME VOLIO

"Dos Chile que no se dan la mano"

El Relator Especial para la O.N.U. denuncia en su quinto informe la división de nuestro país en dos sectores antagónicos, desde la perspectiva del disfrute de los derechos humanos.

María Antonieta Rubí

Relator Volio: un nuevo cuadro sintomático de la situación de los derechos humanos en Chile.

Fiscal Torres, cuyas actuaciones fueron calificadas por el Relator Especial de: "aberrantes".

Severo es el último informe del relator Fernando Volio, elaborado sobre la base de su tercera investigación in situ en Chile, en diciembre del año pasado. Pese a hablar de una leve mejoría en el respeto a los derechos fundamentales y de la inexistencia de ingerencia gubernamental en su programa de trabajo (salvo la negativa a colaborar con él del Ministro de Justicia), Volio volvió a centrar su atención en la nutrida lista de asuntos que le merecen más de un reparo. En ella figura el desempeño de la justicia militar -con el fiscal ad-hoc Fernando Torres a la cabeza-, la actividad intimidatoria e impune llevada a cabo por bandas privadas, la situación de la prensa y el comportamiento de la C.N.I. en el campo de los apremios ilegítimos. Más el protagonista indiscutido del escenario político nacional: el plebiscito.

"Sui Generis y Alambicado"

Pese a calificar de este modo el mecanismo electoral que establece la Constitución chilena, Volio se muestra dispuesto a considerarlo la primera fase de un complejo proceso, que pondrá a Chile en el marco de las democracias representativas. En este sentido, sostiene que debe ser realizado de modo transparente y confiable, imponiéndose la necesidad de que haya igualdad de oportunidades en el tiempo de televisión estatal para transmitir propaganda política, pues observó que, de hecho, el gobierno goza de exclusividad en este terreno para promover sus intereses, bajo la excusa de informar sobre las labores del General Pinochet.

Asimismo, sugirió, con el objeto de facilitar el clima de confianza para los votantes, que cada partido participante en el plebiscito tuviera "apoderados" o fiscales en todas las etapas y operaciones del pro-

ceso electoral.

En otro aspecto, enfatizó que, en este período de tránsito hacia la consulta popular sobre la cacareada, seguridad versus caos, es responsabilidad ineludible del Gobierno... no continuar generando el actual clima de inseguridad ciudadana, cuyas medidas inmediatas sería la suspensión del Estado de Emergencia y el Estado de peligro y perturbación de la paz interior, prorrogadas por seis meses en septiembre del año pasado.

Finalmente, el informe destaca la urgencia de que se señale cuanto antes la fecha en que se efectuará el plebiscito. Según informaciones de última hora que le dio el Gobierno, éste se realizará entre el 11 de septiembre y el 11 de diciembre del 88, fecha en que se calcula que se habrá superado la cifra mínima de seis millones de inscritos.

¿Seguro que estamos seguros?

Diversas denuncias recogidas por Volio, durante su permanencia en nuestro país, revelan que persiste y aún se ha agravado el estado de violencia generalizada. Según afirma el documento, el fenómeno que más le llamó la atención fue el recrudecimiento de la actividad de bandas privadas, "que actúan con el aplomo de quien se cree seguro, por recibir el respaldo a escondidas de alguna autoridad pública".

El Relator señaló que el amedrentamiento llevado a cabo por dichas bandas a los sectores opuestos al statu quo político, se ha hecho más selectivo y audaz. Notó además, que son dirigidos en buena parte, a atemorizar u hostigar a personas que recientemente han retornado del exilio. Han alcanzado, incluso, a jueces y personal diplomático con sede en Santiago.

El informe asegura que la existencia de estas bandas fue confirmada en Valparaíso por la Corte de Apelaciones de esa región, el 13 de diciembre de 1987, en el caso de Sergio del Solar, Presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos de Quilpué. La Corte reconoció, en dicha ocasión, que la autora fue la organización clandestina ACHA (Acción Chilena Anticomunista).

Justicia Civil y Militar, la Misma Cosa

En relación a la actuación de la justicia militar chilena, que califica de "irregular y reprobable", el Relator Especial condena en su informe tres hechos: su tendencia a arrogarse casos que son de competencia de tribunales civiles, cada vez que aparece implicado personal militar; la excesiva largueza de los juicios, en perjuicio de los imputados, y la severa utilización de la Ley Antiterrorista, que permite la aplicación de prolongados períodos de incomunicación judicial, "lo cual utilizan ciertos fiscales militares con liberalidad abusiva".

El desempeño del Fiscal ad hoc, Coronel Fernando Torres, es cuestionado ampliamente en el documento: "(...) Es a partir del nombramiento del Fiscal Torres, para investigar el atentado al General Pinochet, en septiembre del 86, que la Justicia Militar chilena acentúa su tendencia a la hipertrofia, hasta llegar a ser una de las características principales y uno de los medios para desnaturalizar las investigaciones, convirtiéndolas en un instrumento odioso e injusto, que reprime y causa gran inseguridad a los ciudadanos sujetos a las investigaciones inacabables del Fiscal Torres".

Volio destaca el hecho de que los casos que han sido iniciados en tribunales civiles, se paralizan al caer dentro de la competencia de la justicia militar, creándose un estado de impunidad. Además de hacer un urgente llamado al Gobierno para que revise las actuaciones del Fiscal Torres, vigilando que se ajusten a las normas del debido proceso legal, el documento estima que debería devolvérsele la independencia y prestigio a la justicia civil, para que ésta recupere el papel que le cabe dentro de toda sociedad que se dice democrática. Miembros autorizados del Gobierno informaron al Relator que existen unos 400 casos que actualmente examina la Justicia Militar, que deberían ser trasladados a la justicia civil.

El Ministro de Justicia tampoco quiso discutir otra reforma que le habían sugerido a Volio altos personeros del propio Gobierno, consistente en una revisión general del Código Penal, con el objeto de modernizar y agilizar los procedimientos relacionados con él y de esa manera prevenir "tramitaciones excesivamente dilatorias y hasta abusivas de parte de los jueces militares".

En general, finaliza el informe, la justicia militar chilena se caracteriza durante este régimen por su dureza, amplio campo de acción, inclinación a favor del estamento del cual forma parte y su gusto por atribuirse causas civiles, así como su dependencia del Gobierno.

Las Recomendaciones de Volio

Entre las medidas que el Relator Especial juzga imprescindible que deben tomarse figuran, en primer lugar, la fiel observancia de los derechos civiles y políticos antes, durante y después del plebiscito, siendo una condición básica para esto el levantamiento de los dos estados de excepción vigentes.

Considera primordial, además, que la justicia militar sea sometida a una amplia y rigurosa revisión. En este plano, indica que debe revisarse igualmente la ley reglamentaria del Artículo Octavo de la Constitución, con el fin de flexibilizarla y prevenir la comisión de excesos que vayan más allá del texto constitucional. Señala que es necesario reformar la Ley Antiterrorista, con el objeto de reducir los períodos de incomunicación de los detenidos, y modernizar el Código Penal.

Fernando Volio, pese a reconocer que ha habido avances o hechos positivos (paulatina sustitución en las universidades de rectores militares por civiles, atisbos de voluntad gubernamental respecto a la condena de la tortura), concluye que éstos aparecen minimizados a la luz de la existencia misma del régimen político que impera en Chile, que por su misma naturaleza y aparato institucional no propicia la promoción y protección de los derecho.■

MILLONARIO ACARREO EN LA SEGUNDA REGION

El costoso pasatiempo de contar ovejas

Más de 90 buses llevaron a antofagastinos a acto electoral de Pinochet en Calama. 18 millones de pesos cobró empresa TRAMACA.

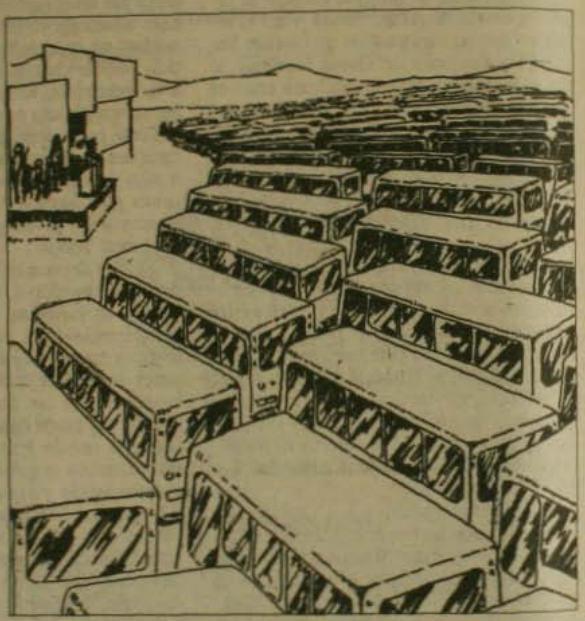
No hay caso con el General-candidato y sus huestes: siguen haciendo chanchullos electorales y nosotros se los seguimos pillando todos.

Ahora les entregamos otra muestra. Ustedes recordarán que en una de sus innumerables giras electorales por el país, Pinochet llegó en noviembre del año pasado a la Segunda Región. Se trataba de hacer lo de siempre: actos "multitudinarios", muchedumbres "agradecidas"; en fin, la faramalla usual con la que el General trata de convencer a los Comandantes de las otras ramas de las FF.AA. de que él es el mejor candidato para el plebiscito. Sin embargo se presentó un problema: poco tiempo antes, en otra gira a Antofagasta, el General no había logrado reunir ni siquiera a los beneficiados al "entregar" unas casas a medio construir en el barrio industrial. Como no podían correr el riesgo de nuevo, los estrategas de "campaña" decidieron entonces que el "acto central" de la nueva gira se hiciera en Calama.

Pero ocurre que en Calama, como en todas partes, el General tampoco tiene muchos adeptos sino todo lo contrario. Por lo mismo ocurrió que apenas se anunció su visita fue declarado "persona no grata" por los Sindicatos de Chuquicamata, por el Colegio de Profesores y por otras organizaciones sindicales y gremiales de la Provincia El Loa. Como la situación se ponía color de hormiga y el General corría nuevamente el riesgo de quedarse hablando solo, los estrategas tomaron dos decisiones heroicas: una, que había que acarrear gente, dos, que había que acarrearla desde Antofagasta porque en Calama era todavía más difícil.

Así fue que el día 19 de noviembre (día de la concentración en Calama), viajó a esa ciudad una caravana de más de 90 buses de la empresa TRAMACA, llenos de sufridos antofagastinos arrastrados, bajo distintos tipos de presiones, a un acto electoral destinado a satisfacer los intereses y ambiciones de un solo hombre.

La gracia costó cara. Por el servicio completo, que incluyó no sólo el viaje de ida y vuelta y la mantención de los buses inmovilizados mientras duró la manifestación, sino que dos colaciones a los pasajeros, consistente en dos sandwiches, dos jugos envasados y una fruta; TRAMACA cobró la friolera de 18 millones de pesos, que fueron pagados con un cheque de la Intendencia de la Segunda Región el día 18 de noviembre



Las pruebas del acarreo

De este acarreo y de su costo hay pruebas. Una de ellas se refiere a los profesores. El día 9 de noviembre, la Secretaria General Ejecutiva de la Corporación Municipal de Desarrollo Social de Antofagasta, Edda Cuneo Donaggio, envió un memorandum "reservado" a los "Señores Directores de Unidades Educativas de Corporación". En él señala a la letra que "de acuerdo a información entregada en reunión de Directores el día 05 recién pasado, ratifico a Ud. la urgencia del envío del listado de 20 personas comprometidas y agradecidas del Supremo Gobierno, hacia la acción educacional". Los Directores a quienes llegó esta conminatoria misiva, de acuerdo o no con el acarreo, debieron reunir 1.000 "agradecidas" personas entre profesores -la gran mayoría-, apoderados y alumnos. El día 19 éstos ocuparon veintidós buses de la caravana y debieron perder el día (que por supuesto fue declarado feriado escolar a pesar de que era jueves), asoleándose en Calama mientras esperaban oir al candidato en campaña.

Se trata del típico chanchullo electoral, de esos que no hacen los políticos sino los politiqueros rascas. Sin embargo también algo más que un chanchullo: una inmoralidad. Y es que no puede sino calificarse de inmoral el gasto de millones de pesos en acarreos electorales de humildes profesores, cuando al mismo tiempo se despide a miles de sus colegas pretextando "falta de recursos" o "racionalización de las actividades" de las Corporaciones Municipales. Así que ahora ya lo sabe: los despidos de más de 2.500 profesores durante el período de vacaciones que está terminando, se deben, entre otras cosas, a los ahorros que Municipalidades e Intendencias deban hacer para satisfacer los caprichos de un candidato que ni siquiera es tal todavía.■

Nos creen,
porque saben que decimos la verdad.

Durante los últimos años algunos diarios chilenos no sólo han perdido lectores, sino que el lector mismo ha cambiado "su esperanza" de lectura.

Muchos lectores chilenos:

•Han perdido confianza en lo que leen.
•Sólo leen titulares.
•Leen "entre líneas".
•Leen con duda permanente.
•Creen que les están diciendo otra cosa, no lo que está escrito.

Por esto, desde que apareció La Epoca, los lectores se sintieron confundidos.

La Epoca es un diario que prácticamente los "obliga a leer". Ya no basta con leer los titulares.

La Epoca dice la verdad. Nada hay "entre líneas".

La Epoca dice las cosas con mesura y su información es completa.

Pero los días pasan y las personas cambian. Los chilenos volvemos a recuperar nuestro ser. Volvemos a creer en nosotros mismos.

No se quede fuera.
Suscríbase a
La Epoca

La guerra de los medicamentos

EE.UU. amenaza con boicot económico.
Exigen pagar patentes por fármacos.
Laboratorios Nacionales anuncian que darán la batalla hasta el final.

Javiera Jiménez

Aprovechando la debilidad característica que entraña una Dictadura las transnacionales farmacéuticas de los Estados Unidos iniciaron una ofensiva para sacar jugosos dividendos, que significará en definitiva que los chilenos cancelen sumas aún más onerosas por el precio de los medicamentos.

La Industria Farmacéutica Norteamericana anunció la presentación de una queja comercial contra el Gobierno del General Pinochet, que podría traducirse en represalias contra las exportaciones chilenas a los Estados Unidos.

La queja de la Asociación de la Industria Farmacéutica fue presentada ante la Oficina de Comercio Exterior de los EE.UU., al amparo de la Sección 301 de la Ley de Comercio.

Se basa -según señala el texto de la presentación en "la persistente renuncia de Chile a modificar su ley de patentes industriales, que niega expresamente la protección de patentes a los productos farmacéuticos".

La ley aludida fue aprobada en nuestra patria en el año 1931 y básicamente incluye en el rubro alimentos a los medicamentos.

Mientras tanto, el representante presidencial de Comercio Exterior, Clayton Yeutter tiene plazo hasta fines de marzo para determinar si la queja presentada contra Chile tiene fundamento. Luego será la Casablanca la que debe conversar directamente con el régimen chileno sobre el asunto, para llegar a un arreglo o aprobar algunas medidas para proteger "los intereses de la industria farmacéutica de ese país".

Las represalias podrían ser de diversa índole. Por ejemplo, incluir tarifas, cuotas u otro tipo de barreras contra las exportaciones chilenas a los Estados Unidos. Y se habla derechamente que estas represalias podrían afectar las exportaciones de cobre y de frutas al mercado norteamericano.

La campaña en los Estados Unidos está bien montada, dirigida y planteada. Todas las declaraciones de los representantes de las transnacionales dejan muy claro que la pelea es con el Gobierno Militar. Así, el Presidente de la PMA (Asoc. de la Industria Farmacéutica) Gerald Mossingoff declaró a la prensa norteamericana que "la falta de protección a las patentes de los productos farmacéuticos en Chile ha ocasionado pérdidas sustanciales a varias firmas de su país". Y aclaró que la queja ante el Departamento de Comercio fue presentada "después de más de 18 meses de negociaciones infructuosas entre los gobiernos de Chile y los Estados Unidos".

La PMA se ha preocupado de fundamentar su campaña con cifras, informando que entre 1980 y 1986 las Transnacionales Estadounidenses perdieron unos 33 millones de dólares como resultado de la falta de protección a sus patentes.

Confía en la persuación

Mossinghoff dijo también confiar en que la queja presentada persuadirá al Gobierno chileno a conceder protección a las patentes norteamericanas y enfatizó que el objetivo de la organización no es "perjudicar a Chile", sino conseguir sus propósitos.

"Deseamos evitar represalias que inevitablemente impondrían costos económicos y políticos a ambos países", comentó el empresario norteamericano, quien por supuesto sacó a relucir las "bondades" del régimen chileno en materia económica: "La economía chilena es la más orientada al libre mercado en América Latina y Chile es un buen socio comercial de Estados Unidos, pero su ley de patentes y su tratamiento de las patentes de la industria farmacéutica constituyen una anomalía que el gobierno chileno podría remediar fácilmente".

Los dados están lanzados y las transnacionales aprovecharán todos los mecanismos de presión contra el Gobierno Militar para conseguir sus propósitos.

Misión en Santiago

Así, en estos días debe llegar a Santiago una misión formada por representantes del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, cuya tarea es realizar una investigación en terreno.

Esta básicamente se orienta a la realización de una audiencia en donde las partes involucradas exponen sus argumentos. La audiencia se realiza dos meses después de iniciada la investigación y en diez días, los interesados deben hacer entrega de la documentación que consideren pertinente.

De esta manera esta misión extranjera tendrá como tarea principal conversar con las autoridades oficiales del Ministerio de Economía, con el fin de tantear la posición en que éstas se encuentran. Sobre todo que el problema se arrastra desde hace dos años y hasta ahora, el Gobierno no ha pronunciado una palabra al respecto, limitándose a señalar que "se realiza el estudio de los antecedentes".

Asilfa en pie de guerra

José Antonio Plubins, Presidente de la Asociación de Industriales Farmacéuticos suspendió sus vacaciones cuando se enteró del cariz que estaba tomando el asunto y llamó a una reunión de emergen-

cia a los miembros del Directorio del organismo.

Junto con declararse "consternado" calificó como inconcebible que los industriales norteamericanos continúen haciendo presiones a través de su Gobierno contra el Gobierno chileno.

Y consideró peor aún que las empresas estadounidenses instaladas en territorio nacional sean las que estén promoviendo esta campaña.

Plubins se refería a AGRELAF, la entidad que reúne a los laboratorios extranjeros (especialmente norteamericanos) que ha solicitado muchas veces que se establezca en nuestro país una ley de patentes sobre productos farmacéuticos, que "cautele la propiedad sobre las innovaciones en este terreno".

El dirigente chileno anunció que Asilfa tomará las medidas más duras que puedan adoptarse, porque lo que está ocurriendo sobre pasa incluso el daño que los laboratorios nacionales pueden tener como empresas.

Para el dirigente todo este asunto tiene un gran perjudicado, los consumidores. "Decir otra cosa es cegarse, es simplemente faltar a la verdad". Y explicó el porqué.

"Si los productos a los cuales se les aplica la patente, son fabricados por monopolio en el país, es evidente que tendrían un precio mucho más caro que el actual. En definitiva habría un margen importante de la población que estaría quedando al margen del consumo de medicamentos".

Para Publins ésta es una verdad absoluta y contra ello actuarán hasta "las últimas instancias". "Asilfa -dijo- no acepta la modificación de las patentes".

Según el dirigente en 1987 recién pasado, los medicamentos que fabricaron los laboratorios nacionales costaron un promedio de $200, en tanto que los que vendieron los laboratorios transnacionales tuvieron un valor promedio de $500. "Por lo cual, si el mercado se monopoliza con las empresas transnacionales, al menos hay que pensar que los productos subirán a más del doble de lo que se expenden hoy los nacionales".

Plubins tiene esperanzas en que el gobierno aplique la racionalidad en este asunto y siga los caminos lógicos, los que se traducen en que no exista una modificación de la ley de patentes.

En este juego de mercado, en que se aducen "perjuicios" por parte de los extranjeros lo que está en el fondo es precisamente "el mercado". Cien millones de dólares de ventas tiene anualmente, de manera aproximada el mercado farmacéutico criollo.

En 1980, según fuentes confiables, las firmas chilenas cubrían el 68% de las ventas de productos farmacéuticos, en tanto que las transnacionales ocupaban el 32% restante. Las últimas cifras hablan de un mercado cubierto en un 86% por los productores nacionales. Este sería el origen de las presiones de las transnacionales, que se aprovechan de la debilidad internacional del gobierno militar, para hacer exigencias que no formularon en todo el transcurso de la vida republicana chilena desde que la ley de patentes fue aprobada el año 1931.

Olla de grillos en la SOFOFA

En este cuadro la Sociedad de Fomento Fabril vive momentos de incertidumbre, de poca claridad ante la opinión pública moviéndose en el vértice en cuanto a una postura clara en torno a este candente y preocupante tema.

Tiene como socios a miembros de Asilfa, los laboratorios nacionales y también a los extranjeros. El presidente subrogante de la entidad, Juan Riveros, muy poco interiorizado sobre el tema manifestó que él pensaba que a la larga habría una solución. "Ahora nos están buscando por otra parte", dijo a los periodistas, para luego declarar que "los laboratorios que se instalaron en Chile en base a la legislación vigente, en la cual no se conceden patentes a los medicamentos tenían claras las reglas del juego".

En un cambio de pensamiento que se produjo sólo en segundos, Riveros calificó "como razonable" la posición de los laboratorios transnacionales, desestimando eso sí, las presiones y la rapidez con que se esperan obtener resultados.

Interrogado por la prensa si SOFOFA tiene una posición oficial en torno al problema respondió que "como en todas partes hay intereses tanto de los laboratorios nacionales como de los extranjeros. Para insistir en que piensa que es "justa la propiedad intelectual, pero que no es un problema de marcas sino de procedimientos".

Riveros aventuró que el acuerdo podría darse poniendo tope al problema de la licencia, de dos a seis años, por ejemplo.

Respecto al asunto precios que deberán enfrentar los enfermos, el dirigente de SOFOFA entró a una larga explicación sobre medicamentos similares" más baratos o más caros, lo que no va a cambiar porque tienen otra marca". Concluyendo que en su opinión los precios internos "no se modificarían mucho".

Para Riveros está claro que la actual ley de patentes será corregida. "Es bueno que se haga, pero debe hacerse con un estudio previo", aventuró.

Un grave problema para el régimen, porque las transnacionales tienen en su mano una carta muy importante: las sanciones que aplicaría el Gobierno de Reagan. Y todos sabemos que en estos juegos económicos el pez grande se come al más chico.

Las declaraciones de Riveros no fueron bienvenidas por los industriales nacionales, sobre todo que en una reciente reunión se había manifestado absolutamente contrario a la modificación del decreto ley sobre patentes de medicamentos.

Fuentes bien informadas dijeron a CAUCE que consideraban inconcebible tal posición, porque la SOFOFA es un organismo gremial que representa a los industriales chilenos y que si bien Asilfa como tal no era miembro del directorio, las relaciones eran muy estrechas.

Los mismos informantes plantearon que a estas alturas lo más probable es que el Gobierno militar ceda a las presiones, que han sido lideradas por dos importantes transnacionales norteamericanas: Pffeizzer y Schering Corporation USA, las que tienen un enorme poder no sólo en Estados Unidos, sino que en muchos países desarrollados.

La última defensa de los laboratorios nacionales respecto a esta polémica es que ellos cancelan a través de la compra de materias primas, los costos por investigación y que eso es suficiente.

La ley aludida por todos, no es sino un Decreto Ley dictado durante la dictadura del General Carlos Ibáñez del Campo en 1931 que señala textualmente:

"No es patentable las bebidas y artículos de consumo alimenticio, ya sean para el hombre o los animales".

"Tampoco es patentable los medicamentos de toda especie, los preparados farmacéuticos medicinales y los preparados, reacciones y combinaciones químicas".

La delicada situación, en la cual el Gobierno chileno debe decidir, pone en jaque una vez más a las autoridades y demuestra su debilidad internacional.

Algunos expertos opinan, que en caso de ceder el régimen a las presiones, debería proceder a fijar los precios de los medicamentos como única forma de proteger a los consumidores. ¿Será ello posible en un país en que el liberalismo se ha practicado a ultranza y contra los intereses de la población?

ARICA

¿Centro libre para quién?

Javiera Jiménez

El General Augusto Pinochet lo anunció: Arica se convertirá en un centro financiero libre. También prometió la remodelación del sector céntrico de la ciudad, al amparo de la legislación actual que significa que todo lo que se rehabilite no pagará contribuciones durante 20 años. Otra de sus promesas fueron caminos y obras de infraestructura en general.

Sin embargo, lo que mas golpeó a la opinión pública fue esto de tener a la ciudad fronteriza convertida en un centro libre financiero.

Los periodistas se preocuparon de investigar qué significa realmente esto. Se inició la investigación en el Servicio de Impuestos Internos, para conocer cual sería el sistema de tributación en un enclave de este tipo. Sin embargo, se respondió que las consultas había que realizarlas al "sector oficial correspondiente", sin entregar ningún detalle respecto al pretendido sector.

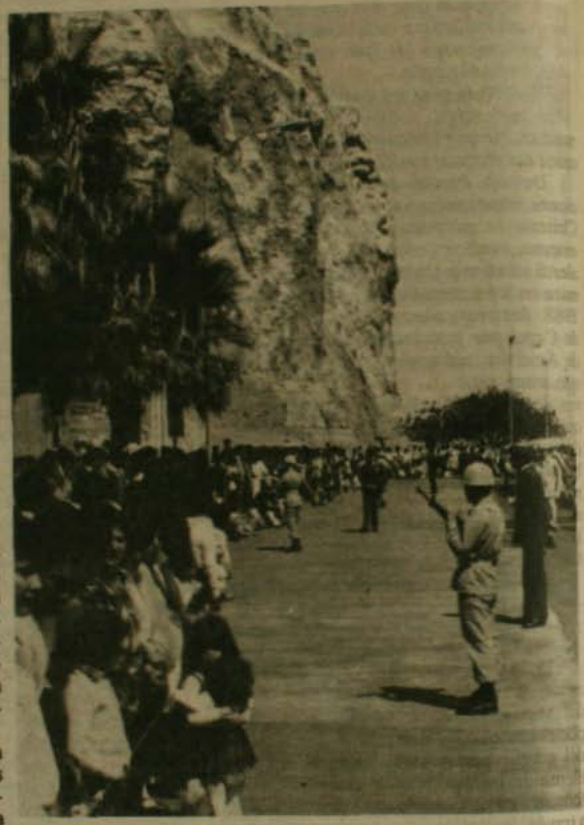
Tampoco sabía nada al respecto el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez. "Vengo volviendo de vacaciones", respondió y no me he enterado de nada. Pese a ello, desestimó que la idea pudiera ser similar a un "paraíso libre al estilo de las Islas Caymáns", señalando que aquí se trataría que entrara dinero y no el juego de prestar y captar.

En Odeplan había también desconocimiento del tema, al igual que en el Ministerio de Hacienda, en donde algunos altos funcionarios dijeron simplemente no saber nada al respecto.

Algunas fuentes indicaron que la idea firme es la de la Isla de Juan Fernández, que se convertiría en un centro turístico y financiero en el cual está incluso interesado el Grupo Bond (transnacional australiana que compró teléfonos y la mina El Indio). Sin embargo, reconocieron que en un cerrado círculo allegado al General Pinochet existe el proyecto de realizar algo similar con la ciudad de Arica, y que el Jefe de Estado habría instruído a sus asesores más directos a trabajar en dicha idea.

Drogas y armas

El Director del Programa de Economía del Trabajo de la Academia de Humanismo Cristiano, Humberto Vega dijo que el anuncio no era sino la constatación de la aplicación de un liberalismo desenfrenado en nuestra patria y una muestra de la decadencia imperante.



"En estos centros libres financieros a nadie se le pregunta de donde sacó la plata y ni siquiera si quien la deposita es realmente el dueño", dijo el investigador

"Las opiniones del mundo civilizado, sea este socialista, capitalista o del tercer mundo están claras en calificar a "estos centros" como un peligro para el país en que estan enclavados".

Alertó Vega que estos enclaves son utilizados, generalmente, para depositar dineros cuyo orígen está en el tráfico de drogas o en el tráfico de armas.

"Esto no prestigia a los países", señaló, "y sólo el desenfreno que ha creado el gobierno de poner lo material por sobre todo, pretende ahora aplastar la dignidad de las personas y del país".

Humberto Vega fue duro al referirse a lo que se pretende hacer con Arica, afirmando que ello está inserto en la decadencia moral que implica la política de los Chicago Boys, que significa un liberalismo irrestricto en materias económicas.

El Director del PET manifestó que los beneficios económicos que se pueden obtener con Arica convertida en un centro financiero libre son muy pocos, porque se trata de recursos que nadie controla. "Y lo que es más grave, implica todo un sistema de degradación y corrupción de la vida nacional".

"Nunca hay que hacer una evaluación económica aislada sino realizarla a través de los fines humanos y morales que determina el país, porque la economía está al servicio del hombre y no éste al servicio de los intereses económicos", concluyó el investigador.

Algunos personeros allegados al gobierno manifestaron su preocupación, fundamentándola en el hecho que convertir Arica en un Centro Financiero Libre implica serios peligros por su cercanía con naciones en las cuales el narcotráfico se ha convertido en un serio problema.■

CEPAL: 40 años en Chile

Cauto y moderado se mostró en su primera Conferencia de Prensa el nuevo Secretario Ejecutivo de Cepal, Gert Rosenthal, guatemalteco, Economista y sucesor del argentino Nolberto González.

De hablar pausado, casi sin entonaciones, Rosenthal, que alabó al Gobierno Chileno por la forma de reducir su deuda externa, mediante el canje de empresas, alertó sobre una potencial recesión económica en los Estados Unidos para fines de 1988. Reiteró asimismo, la preocupación de Cepal por la transferencia de recursos de América Latina al mundo desarrollado que suma unos 140 mil millones de dólares sólo en los últimos cuatro años. Lo que equivale al cuatro por ciento del Producto Interno Bruto de la región. Sin embargo, según él, en1987 esta relación varió y la transferencia de recursos, que no es otra cosa que el dinero que se paga por las tasas de interés, cayó al 2% del PIB de Latinoamérica y el Caribe.

Rosenthal se mostró pesimista y calificó como años de incertidumbre 1988 y 1989, principalmente por los problemas no resueltos en los países desarrollados, y de manera singular, Estados Unidos.

El fantasma de la recesión en el principal socio comercial de Chile, (EEUU) podría afectar, dijo el alto personero, el nivel de las exportaciones del continente, tanto en precios como en volúmen. Recordemos que la región exporta el 50% de sus productos a ese país.

Rosenthal también se mostró contrario a las políticas proteccionistas, señalando que éstas no sólo venían desde los Estados Unidos sino también eran alentadas en otros países desarrollados.

El Secretario Ejecutivo de Cepal, reconoció que al momento de negociar las naciones débiles están en desventaja ante las más fuertes, pero no se pronunció sobre si existe un mejor poder de negociación en los países democráticos.

Cepal cumplió 40 años desde su creación y la sede que funciona en Chile se consiguió gracias a la gestión del ex Embajador chileno, Hernán Santa Cruz. CAUCE saluda a los funcionarios e investigadores del organismo en este aniversario, que significan 40 años de preocupación por el desarrollo social y económico de los pueblos latinoamericanos y del caribe.

Gert Rosenthal.

El no del Ministerio de Hacienda

Un rotundo NO recibió la Confederación del Comercio Detallista de parte del Ministerio de Hacienda. El NO, implica el rechazo del gobierno a la solicitud del gremio para que se solucione el problema de los endeudados en unidades de fomento en este sector. La Confederación a través de Rafael Cumsille, su presidente recordó que el General Pinochet prometió una solución y que por lo tanto a él le pedirán que encuentre un camino para quienes hoy adeudan más de $433 mil millones al sistema financiero. "Fueron todas personas que creyeron en el sistema económico y ahora el General Pinochet, que prometió en Arica que habrá una solución, debe encontrarla", dijo Cumsille. La verdad es que el General Pinochet, ni su equipo económico no han pensado jamás en terminar con la UF, como exige el comercio para comenzar a hablar de una solución a los deudores productivos.

Condonarán deuda externa a la Argentina

El Gobierno del Presidente argentino Raúl Alfonsín negocia con Estados Unidos una reducción mayor al 30 por ciento en los pagos de la deuda externa, que asciende a unos U $54 mil millones.

Fuentes bien informadas señalaron que la reducción de la deuda argentina significa nada menos que la condonación entre quince mil y dieciocho mil millones de dólares. Explicaron que se trata de tratativas que manejan los más altos niveles de gobierno. Ese fue uno de los motivos de la reciente visita a la Argentina de Robert Gelbard, el Subsecretario de Asuntos Interamericanos de los EEUU. Como se ve, el trato que se da a una república democrática y a una dictadura militar es bastante diferente.

Por si alguien tiene dudas.

Más de alguien por ahí todavía está esperanzado por el "volador de luces" lanzado en la ciudad de Arica por el General Pinochet cuando prometió estudios, comisiones y el fin de los problemas de la UEFE. Sin embargo, el Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción Sergio Melo, luego de entrevistarse con el Ministro de la Vivienda Miguel Poduje, declaró que el "arreglo" era solo para los deudores de Serviu y que la idea del Gobierno apuntaba a que estos deudores se pusieran al día... y nada más. Para el resto, le dijo el Ministro Poduje... NADA.

Doce empresas entregadas a los privados

Mientras en una audaz operación realizada en la bolsa de comercio se remataban unos 345 millones de acciones de Endesa, y con ello se cumplía la primera meta de vender un 30% de la empresa eléctrica al sector privado, otras doce empresas, otrora estatales, ya fueron entregadas a privados nacionales y extranjeros.

La última fue Soquimich y antes que ella, Corfo vendió Chilectra Generación; Chilectra Quinta región; Chilectra metropolitana; la Empresa Eléctrica Pilmaiquén; la Empresa Eléctrica Pullinque; Telex Chile; Econom; Emel; Emelat; Emec y Compañía de Acero del Pacífico, CAP. El patrimonio gestado por los técnicos, profesionales y el pueblo chileno sigue rematándose al mejor postor, en busca de una caja que financie la costosa campaña del General Pinochet.

Operación comando en la economía

Medidas para hacer frente a la crisis
Nueva cotización del córdoba y aumentos salariales
Fuerte golpe a los especuladores y las reservas de la contra

Managua, Feb. (ALASEI).

Refrescando la larga experiencia guerrillera de la lucha antisomocista, el gobierno sandinista en una operación "comando" de masas implementó en pocas horas un paquete de medidas económicas antiinflacionarias que intentan disciplinar y ordenar la difícil situación económica que vive Nicaragua.

A diferencia de antaño, no fue un pequeño grupo el que realizó la operación "mártires de Quilalí". Más de sesenta mil personas se involucraron en la preparación y ejecución sin que nadie pudiera descifrar lo que estaba pasando en el país, donde, en las horas previas, habían cerrado ministerios, centros de salud y entidades financieras, y se había movilizado una legión de empleados públicos, supuestamente para ejercicios de defensa civil.

Urbano y rural del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) antes de julio del 79, se convirtieron así en factores decisivos. La eficacia de las decisiones se hubiera diluido si de antemano la contra, los comerciantes ilegales y especuladores -los sectores más afectados- la hubieran conocido. El golpe no admitió error e impidió toda posibilidad de reacomodo.

Con la misma solemnidad del parte guerrillero, el presidente Daniel Ortega quebró la tarde del segundo domingo de febrero para anunciar las decisiones de fondo, que lejos de resolver la crisis -débil producción nacional y efectos de la guerra- intenta reordenar el mercado, revertir las debilitadas relaciones salario-precio y golpear una espiral inflacionaria que amenazaba asfixiar al país en poco tiempo. Y que estaba por el mil 200 por ciento anual.

La columna vertebral de la hipótesis sandinista es la reforma monetaria completa con un nuevo córdoba que equivale a mil de los viejos y un dólar único que valdrá solo diez veces más que la nueva moneda. Incorporando también un profundo reajuste salaria -de un 500 por ciento en muchos casos- que le permitirá al trabajador recuperar su nivel adquisitivo, frente a aumentos de productos de la canasta básica muy inferiores.

Daniel Ortega, Presidente de Nicaragua

Hasta el anuncio de las medidas, las distorsiones en la economía nicaragüense tenían por momento rasgos alucinantes. Una tajada de sandía o medio kilo de papas -cultivadas en el país- valían lo mismo que un galón de gasolina o diesel. Reparar un tractor era más caro que importar otro, subvaluado por la paridad del dólar oficial utilizado para comprar fuera. Los déficits fiscales y comerciales se multiplicaban sin control alguno en una lógica anárquica y descontrolada.

Instantes después de concluido el anuncio oficial y mientras la cadena nacional seguía profundizando, en la implementación práctica de las medidas, aparecieron miles de folletos explicativos -ordenadamente preparados-, viñetas televisivas, mantas y carteles señalando las más de mil casas de cambio. Tres horas más tarde, los Comités de Defensa Sandinista, principal organiso vecinal, realizaban una nueva -y en este caso "cara a cara" -explicación de lo anunciado.

Según la explicación presidencial, las nuevas líneas económicas, además de fortalecer la economía mixta -principio de la política sandinista-, disponen al país para enfrentar de forma más ventajosa la agresión. Afirmación corroborada por las declaraciones de algunos dirigentes contrarrevolucionarios, quienes desde el exterior muy rápidamente se lamentaron por "los sacos" de córdobas que tenían, y que según cálculos oficiales podrían ascender al 15 por ciento del total del circulante.

Cuando cerraba el discurso de la Nación -anunciando la condonación de las deudas inmobiliarias de 22 mil 297 familias de todo el país-, el mandatario enfatizó en la gran victoria que significaba este golpe insurreccional sólo comparable a grandes operaciones político-militares del pasado

Se actualizaba la constante entre ayer y hoy que ni analistas, ni corresponsales, ni enemigos pudieron negar. La audacia, el riesgo asumido, el férreo secreto, la rígida compartimentación de tareas y sobre todo, el poder político para efectuarlas.

Los meses dirán si el intento de disciplinar la economía de un pueblo con facetas insurreccionales es o no un objetivo realizable.■

FRANCIA

Las cavilaciones de Mitterrand

Los franceses siguen con atención la encrucijada del Presidente. ¿Optar o no por la reelección? Esa es la pregunta.

La comparación con De Gaulle es tentadora. Este había esperado ser reelegido sin haber hecho campaña. El actual Jefe de Estado, Francois Mitterrand, no está lejos de esa idea. La duda existe, a pesar de encuestas que rayan, a veces, en lo ridículo. Merodea en el Eliseo. Merodea en el Partido Socialista, donde se practica el exorcismo. Merodea también en Matignon, donde los estrategas, que no saben cómo se pelea contra una sombra. Merodea en Pasqua, donde los computadores son incapaces de resolver el enigma. Merodea en las salas de redacción, donde las apuestas están abiertas. En definitiva, el único lugar de Francia donde la duda es alentada, es en el Estado Mayor de Rocard, el candidato alternativo del P.S. francés.

La duda, es por supuesto, la siguiente: ¿Y si Mitterrand no es candidato? La idea provoca más levantamiento de hombros que aplausos, pero persiste, avanza y se impacienta.

Existen cuatro razones por las que el Presidente podría no presentarse. La primera, aunque sea escasamente evocada, es su reiteración en todos los tonos de que catorce años es un tiempo demasiado largo; que no le interesa pegarse en el poder. Luego de marzo de 1986, comenzó a matizar su propósito y a balancear entre lo que puede y lo que no puede ser. ¿Qué iría a hacer yo en esta aventura? se pregunta Mitterrand.

La segunda razón es que no está seguro de ser reelegido. Actualmente, las encuestas llegan al treinta y ocho por ciento en las intenciones de voto para el Presidente. Para los expertos del Partido Socialista debería traspasarse la barrera del cuarenta por ciento para arrastrarlo a la segunda vuelta. Pero los politólogos pronostican un retroceso en la posición de Mitterrand desde el momento en que éste confirmara su candidatura.

Tercera razón: la dificultad de encontrar un anclaje presentable. En 1981, el Partido Socialista llevó al poder a Mitterrand. En 1988 lo pone en dudas. Ni un

Francois Mitterrand

dirigente socialista cree que podría hacer suyo el programa presidencial elaborado en el partido. El tiempo de las ideologías quedó atrás. Si volviera al estilo del comienzo de su septenio saliendo de su envoltorio socialista, lo más seguro es que haría retroceder una parte de sus electores potenciales.

Aquéllos, que pregonan con certeza la candidatura de Mitterrand, anticipan como principal argumento, que es el único capaz de combatir a la derecha, y eso lo obligará a extremar recursos para conservar el poder. Su orgullo es de haber podido demostrar que la alternativa era posible y que la izquierda era digna de permanecer en el poder. En ese sentido puede considerar que su misión está cumplida.

Mitterrand habría dicho al antiguo Ministro de Agricultura, Phillip Rocard, que aún no había tomado la decisión y que el primero en saberlo sería él. Suponiendo que se presentara, el Presidente lo incorporaría en su fórmula electoral. De no hacerlo, Mitterrand dirá públicamente que el único capaz de sucederlo es Rocard. Si el Presidente se decide demasiado tarde, la campaña será corta, y si Rocard es el candidato, su lanzamiento sería intachable pareciendo como el salvador frente al Partido Socialista.

¿Puede Mitterrand obtener provecho de esta situación para espesar el humo con el que gusta rodearse? ¿Qué pasaría sobre el escenario internacional si se supiera mucho tiempo antes que el Presidente no estará más de algunos meses? Por otra parte, la incertidumbre ahorra algunos meses de empatanamiento al P.S.

Cuarta y última razón: Mitterrand tiene razones personales para no continuar a la cabeza del país. El quiere tiempo. Tiempo para escribir. Tiempo para su vida. Tiempo para hacer cosas que no había podido antes. Tiempo para ver crecer a sus nietos, sobre todo a Justine, herida gravemente en un accidente automovilístico. Por otra parte está su mujer, Danielle quien al igual que la esposa de De Gaulle, y la esposa de Giscard, está en contra de un segundo mandato. "Soy momentáneamente esposa del Presidente. No lo fui durante cincuenta años de mi vida y dejaré de serlo dentro de algunos meses", declaró recientemente.

Otros argumentos cita el Presidente para no seguir: primer mandato éxito e impopularidad. Segundo mandato, impopularidad, enfermedades, declinación. En el Eliseo se le llama a esto "Síndrome de Reagan".

"Se ha hablado mucho de mi edad, ha expresado el Mandatario. En reiteradas ocasiones se ha aludido a la edad de Mitterrand, quien en el próximo otoño tendrá 72 años, y 79 al final de su segundo septenario.

Volviendo al paralelo, el General De Gaulle tenía 75 años al momento de su reelección, hace 23 años. En esa etapa, Mitterrand se lanzaba en su primera campaña presidencial. "Un hombre de 75 años no está en condiciones de asumir todas las responsabilidades que el general reclama", habría declarado. Si es reelegido, y él lo sabe bien, otro nuevo candidato podría recordárselo.■

La caída del Rey de los Yuppies

Tony Reseck

El Tribunal de Santa Mónica condenó en estos días a presidio a Joe Hunt, dirigente y fundador del *Billionaire boys club*, reconocido como culpable de asesinato del hombre de negocios Ron Levin, acaecido en el verano de 1984.

Con esta sentencia se cerró el primer capítulo de una historia judicial que se anuncia larga e intrincada y que ha situado en el centro de la atención nacional el caso de un grupo de jóvenes de algunas de las familias más ricas y poderosas de California, egresados de escuelas prestigiadas y reunidos en un club-secta-capital, empresa guiada por una filosofía de sorprendente estupidez.

Los personajes. Aquellos que al inicio de 1983 se congregan alrededor de la magnética personalidad de Joe Hunt, entonces de 23 años, representan -en modo tan fiel que parecen su caricatura- el poder y la riqueza de Los Angeles. Son Jeff Raymond, de 26 años, hijo de un importante industrial; los hermanos Tom y David May, herederos de los propietarios de los grandes almacenes homónimos; Evan Dicker, nieto del fundador de uno de los más prestigiados estudios legales de California; Ben Dosti, hijo de una destacadísima periodissta de *Los Angeles Times*; Dean Karny, hijo de uno de los fundadores del Estado de Israel, y Reza Eslaminia, hijo de un iraní millonario, ex alto oficial del ejército del Sha. Todos jóvenes, guapos, ricos y siempre bronceados.

El más guapo es el que menos títulos tiene de todos, justamente Joe Hunt, cuyo verdadero nombre e Joseph Henry Gamsky, hijo de un modesto comerciante del valle de San Fernando.

Con la ayuda de una beca, Joe entra a una de las escuelas más exclusivas de Los Angeles, la Harvard School, donde, afirmado como uno de los estudiantes más populares, traba amistad con "los hijos de papá" que más tarde entrarán a formar parte del Bbc.

Después del colegio, Hunt estuvo en Chicago, pero regresó a California a prin-

cipios de los años ochenta con fama de mago del mercado de las materias primas. Sólo más tarde se descubrirá que Hunt había sido expulsado de la bolsa mercantil, la Chicago Merchantile Exchange.

Son los años del liderismo imperante y del yuppismo naciente; en este clima, el emperador Joe logra involucrar en su proyecto a cerca de 30 jóvenes dorados. Los une la paradox philosophy, como la definen ponposamente predican una cínica y absoluta intercambiabilidad entre el bien y el mal y la prevalencia total de los fines sobre los medios. Sobre esta base, Joe Hunt construye el proyecto de una nueva corporación que debería poder conciliar los negocios y los placeres de la vida y ser dirigida por jóvenes brillantes que comparten ideas, experiencias y sus apartamentos.

Es una breve etapa de gloria que se consuma a ritmo frenético con el telón de fondo de locales como el café Hard Rock, oficinas en Beverly Hills, áticos en West Wood, computadoras y ropa de Armani. El imperio de papel del *Billionaire boys club* comprende cuatro-cinco sociedades que comercian un poco con todo, desde fondos de inversión hasta productos antiincendio. La especialidad es la compraventa de commodities, materias primas y productos agrícolas. Es justamente de aquí que nace y se prolonga la vorágine de deudas que en breve tiempo amenaza la sobrevivencia del club.

Los delitos

A este punto (estamos a principios de 1984), entra en escena Ron Levin, la primera víctima. Levin se considera parte del club, si bien un poco distanciado por la edad (es el único miembro que rebasa los 40) y por tener negocios varios administrados por cuenta propia. En la víspera de su desaparición, Ron Levin había sido apenas incriminado por encubrir más de un millón de dólares en maquinaria de informática robada.

Hunt establece un acuerdo con Levin, el cual acepta poner a disposición de Hunt, por medio de un corredor de bolsa, la hermosa suma de 5 millones de dólares. En un tiempo increíblemente corto, Hunt "transforma" los 5 en 13 millones, con algunos golpes de suerte en bolsas mercantiles. Luego va con Levin a pedirle su parte de utilidades (4 millones). En este momento se descubre que Levin nunca pago los 5 millones iniciales y que más bien convenció al corredor de bolsa de "consentir" algunas operaciones financieras para un documental que Levin estaba rodando.

A Hunt esto no le hace ninguna gracia. Durante varios meses medita su venganza. Luego, presionado por la necesidad de dinero y de mantener unido a su club que se está desintegrando, Joe Hunt pasa a la acción. Durante una dramática reunión informa a los miembros del Bbc haber expulsado a Levin de su apartamento luego de haberle arrebatado bajo extorsión un cheque de un millón y medio de dólares. Nadie respira, el anuncio parece eficaz, el grupo está unido de nuevo.

Pero el dinero no es aún suficiente, y un mes después, en el verano de 1984, la "directiva" del Bbc toma otra decisión drástica: secuestrar y torturar a Hedayat Eslaminia, el padre iraní de uno de los miembros del club, para obligarle a transferir al Bbc todas sus propiedades, estimadas en 30 millones de dólares aproximadamente. Y después asesinarlo. Así, cinco miembros del club, entre los cuales se encuentra el hijo de la víctima elegida (Reza), se introducen en la asa del ex alto oficial del Sha, en San Francisco, le hacen perder el conocimiento con cloroformo y lo secuestran. Pero durante el traslado a Los Angeles, surge algún transtorno y Eslaminia muere. Su cadáver, que fue arrojado en una zona desértica a espaldas de Los Angeles, será descubierto poco después, siguiendo las instrucciones de un "arrepentido".

El proceso

A este punto la complicidad del grupo se encuentra ya rota. Las "grandes familias" de los socios del Bbc, hartas de pagar, y considerando el cariz que están tomando las cosas, obligan a los hijos a hablar. Todos hablan en contra de Joe Hunt, que es arrestado en el otoño de 1984. El proceso que se abre en noviembre del 86, encuentra ya a Hunt en liberad bajo fianza de un millón de dólares pagados por el padre de su novia, el productor musical y cinematográfico Bobby Roberts. La defensa es guiada por uno de los más sobresalientes penalista de Beverly Hills, Arthur Barens.

En el debate se suceden una serie de golpes de escena. En el aula se muestra un apunte escrito por Hunt, con una lista de "cosas para hacer a Levin", entre las cuales figuran "taparle la boca, ponerle las esposas, explicar la situación, matar al perro"; la aparición de testigos que declaran haber visto a Ron Levin vivo en Arizona. El nombre de uno de los elementos claves de la acusación, Tean Karny, sale a colación en relación con otro oscuro delito: el asesinato de un hombre encontrado en la cajuela de un coche en un motel de Hollywood.

Por la línea de la defensa, no existe la más mínima prueba de que Levin haya sido asesinado, no existe cadáver ni huellas de combate. Pero las dudas sembradas por la defensa no bastan; se dicta la condena a presidio.

Existen, en el caso del Bbc, todos los ingredientes para hacer una historia policiaca de alto nivel, pero no es sólo esto lo que la vuelve suculenta para los medios de información nacionales. El caso parece asumir una carga simbólica comparable al de Manson de hace 20 años (y no es quizó sólo una coincidencia que la topografía de los delitos sea prácticamente la misma). En ese entonces la secta de Satanás le hablaba a América usando en forma enloquecida y tergiversada el lenguaje de la generación de la protesta de los años sesenta y consagraba, con el gesto criminal, el fin.

Hoy lo mismo parecen hacer los jovenzuelos del Bbc, repecto a la era reaganiana y a la ideología del dinero fácil y del *Youth Cult*, el culto de la juventud de los años ochenta.

Quien saldrá ganando, en todo caso, es el showbiz, la industria del espectáculo televisivo y cinematográfico que, atravesada por una crisis de ideas y talentos, se ha lanzado voraz sobre la historia: están ya en proceso dos libros, una miniserie televisiva y dos películas. Joe Hunt, en espera de la sentencia, había ya vendido por un millón de dólares los derechos de su autobiografía.■

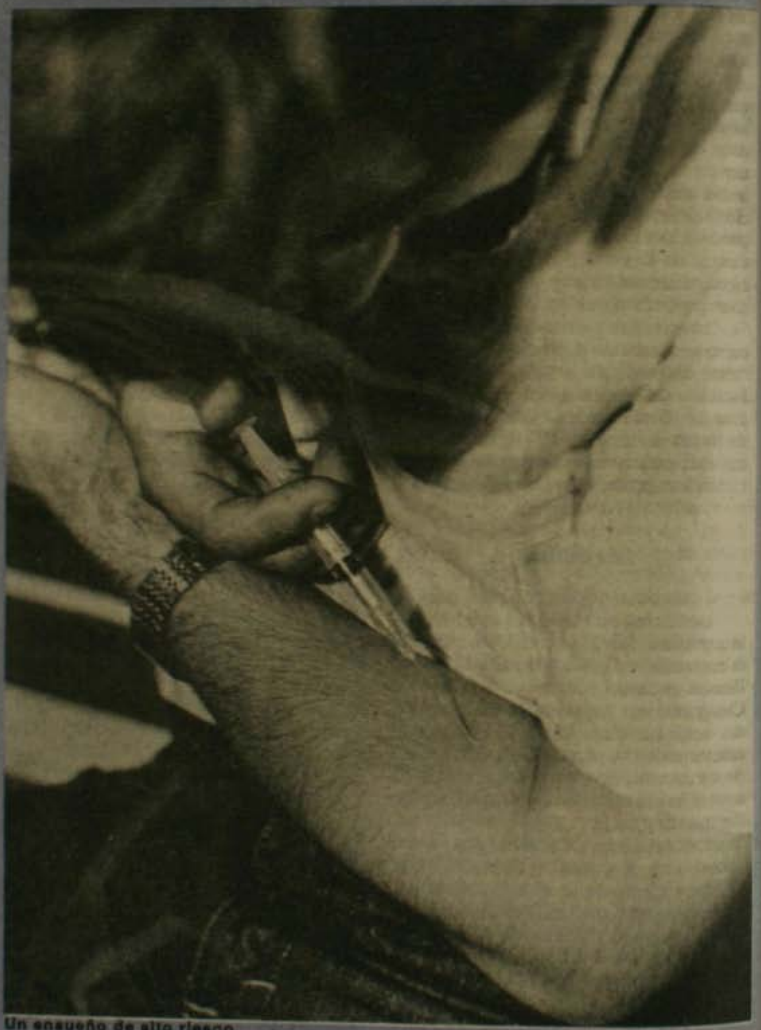
El laberinto del narcotráfico

Heraldo Muñoz

El narcotráfico se ha ido convirtiendo, desde el punto de vista de Washington, en uno de los temas prioritarios de las relaciones entre Estados Unidos y América Latina. La creciente preocupación de la administración Reagan por combatir el tráfico ilegal de estupefacientes resulta claramente entendible dada la magnitud que la drogadicción alcanza hoy en ese país. EE. UU. consume anualmente el 60% de la producción ilegal de drogas en el mundo, y de este total América Latina proporciona el 80% de la marihuana, alrededor del 30% de la heroína y el 100% de la cocaína.

En abril de 1986, Reagan firmó una directiva presidencial calificando el tráfico ilegal de drogas como un "problema de seguridad nacional" que debe ser atacado tanto por el lado de la "demanda" como por el lado de la "oferta" latinoamericana. El énfasis de la política estadounidense respecto a Latinoamérica está en los aspectos policiales y represivos y no en la asistencia económica para, por ejemplo, la educación y el desarrollo de cultivos alternativos. Así, la directiva presidencial de abril introduce el componente militar en dicha política al permitir utilizar fuerzas armadas en acciones punitivas o de control fuera del territorio norteamericano.

Donde más claramente se ha manifestado este enfoque es en el caso de Bolivia, país responsable de producir alrededor del 45% de toda la cocaína que se consume en EE.UU. Los primeros días de julio de 1986 llegó a Bolivia un contingente de 160 militares norteamericanos especialistas en la lucha contra el narcotráfico, provistos de helicópteros, armas y demás medios de comunicación y transporte. El plan consistía en buscar y destruir laboratorios y fábricas clandestinas de cocaína en compañía de los "Leopardos", una fuerza militar boliviana entrenada por Estados Unidos en este tipo de combate. El Congreso norteamericano había suspendido la ayuda económica al gobierno paceño hasta que se cumpliera un acuerdo anterior para reducir el total de la superficie destinada al cultivo de la coca. La operación militar norteamericana tornó aún más oscuro el panorama boliviano al provocar un agrio debate sobre la constitucionalidad del arribo de soldados extranjeros, sin que se alcanzaran los resultados que se previeron al poner en marcha el plan.



Un ensueño de alto riesgo.

Las drogas y la guerra fría

Otro aspecto problemático es la inclinación de la administración Reagan a tratar el tema del narcotráfico en el marco del conflicto Este-Oeste. En este caso, la Casa Blanca ha buscado establecer vínculos entre los narcotraficantes y los movimientos "terroristas" (de izquierda) y, además, entre el narcotráfico y Nicaragua. Así, el nuevo discurso norteamericano habla de una "conexión mortífera entre los traficantes de narcóticos y los grupos terroristas guerrilleros". La evidencia para sostener esto no pasa de ser circunstancial. Se acusa a los guerrilleros de proteger a los narcotraficantes, y a estos de financiar a los primeros. Lo que sí se produce es una confluencia y superposición territorial de estas dos actividades, ya que ambas requieren contar con "espacios vacíos" alejados de las leyes y de la acción punitiva del Estado. Pero, hasta el momento, no se ha podico establecer fehacientemente un vínculo de trabajo estable entre guerrilleros y narcotraficantes.

Reagan llegó a sostener en un discurso pronunciado en marzo de 1986, que "altos dirigentes sandinistas (estaban) profundamente involucrados en el tráfico de drogas". Sin embargo, dos días después de dicho discurso, la DEA (Drug Enforcement Administration), agencia gubernamental estadounidense encargada de la investigación y represión del tráfico de drogas, se vio en la necesidad de aclarar públicamente que "no existía evidencia alguna para respaldar las acusaciones del Presidente Reagan".

Irónicamente, sí se ha logrado establecer una conexión entre los "contras" y el narcotráfico, puesto que la propia Casa Blanca, en respuesta a investigaciones del Congreso, reconoció que "algunos rebeldes anti-sandinistas pueden haber estado efectivamente involucrados en actividades de narcotráfico" durante un período de 18 meses previo a junio de 1985, lapso durante el cual -según el Ejecutivo norteamericano- los contras "necesitaban apoyo financiero en forma urgente".

Política y narcotráfico

Evidentemente, hay una vinculación entre el narcotráfico y el mundo de la política en general, cuya lógica no es ideológica sino que tiene que ver con la corrupción que acompaña al negocio de las drogas. Así, por ejemplo, es bien conocida la estrecha asociación que hubo entre el régimen del General García Meza en Bolivia y el narcotráfico; el arresto y condena en Estados Unidos del ex-Primer Ministro de las Islas Turcas y Caicos, Norman Saunders, por estar involucrado en el tráfico de drogas; y la denuncia formulada en 1975 por Samuel Hoyos, entonces Ministro de Justicia de Colombia, de que en su país "guardias de aduana, jueces, magistrados y hasta sacerdotes son cómplices del tráfico internacional de estupefacientes". Cabe recordar que en Colombia fue asesinado por narcotraficantes el Ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla, en abril de 1984, y que en los últimos años han sido asesinados decenas de jueces, periodistas y políticos que han combatido el narcotráfico. Situaciones similares se han registrado en Bolivia y México.

Según la óptica latinoamericana, uno de los puntos más débiles del enfoque de la administración Reagan sobre esta materia estriba en el hecho que el cultivo de la coca tiene una fuerte raigambre sociocultural en los pueblos andinos y, más importante aún, que para los empobrecidos campesinos la demanda creada por el narcotráfico ha traído una verdadera bonanza en sus ingresos. Un campesino boliviano productor de coca para el narcotráfico obtiene un ingreso de unos 7.000 dólares anuales por hectárea; pero, el ingreso per cápita oficial de Bolivia es de 350 dólares, en tanto el promedio de los sueldos del sector público alcanza a 50 dólares mensuales y el salario mínimo apenas sobrepasa los 20 dólares al mes.

Imperio económico

Pese a que la mayor parte de los ingresos derivados del narcotráfico quedan fuera de los países productores de drogas, los residuos que quedan en éstos bastan para crear verdaderas "economías paralelas" que trastoman fuertemente las estructuras y actividades de las economías latinoamericanas. En mayor o menor medida, esto es válido para todos los países latinoamericanos donde se producen drogas ilegalmente. Pero, entre ellos destaca Bolivia como un caso extremo. Se calcula que en este país la exportación ilegal de coca y cocaína provoca retornos anuales ascendentes a 600 millones de dólares. Esta cifra representa el doble de lo que el país obtiene por sus exportaciones legítimas. También supera en 250 millones de dólares el presupuesto estatal calculado para 1987.

Los países latinoamericanos sostienen que ellos no han permanecido indiferentes ante el tráfico ilegal de drogas. Colombia y Brasil reactualizaron en 1986 un convenio de asistencia recíproca que coordina el combate y la represión de esta actividad a nivel bilateral. Igual cosa sucede entre Colombia y Perú. En el caso particular de Perú, el Gobierno de Alan García emprendió desde sus primeros días una fuerte batida contra el narcotráfico. Esta comprendió desde una limpieza de los organismos policiales, eliminándose a un número considerable de oficiales sospechosos de corrupción en conexión con el tráfico de drogas, hasta el empleo de las FF.AA. en amplias campañas de represión en las zonas selváticas del Perú, en las cuales se ha logrado destruir enclaves, pistas de aterrizaje y laboratorios de los traficantes; paralelamente, el Gobierno peruano ha iniciado un programa de cultivos alternativos.

Reemplazar los cultivos

En resumen, la posición de América Latina respecto del problema del narcotráfico es más amplia y compleja que la postura de Washington: se entiende que es una cuestión apremiante, pero cuya solución debe tener en cuenta las profundas raíces socio-económicas del problema y no centrar todo el esfuerzo en la simple represión policíaco-militar. Desde la perspectiva latinoamericana, un mayor esfuerzo policíaco-militar no asegurará la eliminación definitiva de la producción de drogas en la región. A lo más, se obtendrá una baja coyuntural en los niveles de producción y exportación, mientras los narcotraficantes se trasladan hacia áreas más seguras. Una propuesta alternativa desde la óptica latinoamericana fue presentada por el Vicepresidente de Bolivia, Julio Garret-Aillon, a la Asamblea General de la ONU en octubre de 1986, para atacar el tráfico ilegal de cocaína mediante la creación de un fondo económico internacional que compraría las hojas de coca a los agricultores, estableciendo así un "sistema mundial de control de la materia prima sin dañar la economía de los campesinos". La propuesta contempla un aporte fundamental al fondo por parte de los "países consumidores" de la droga.

Por último, los gobiernos latinoamericanos sostienen que la raíz esencial de la drogadicción no es el tráfico de estupefacientes, sino el consumo, que en muchos países desarrollados es tolerado.

La demanda en este caso crea su propia oferta, lo que, según el planteamiento político latinoamericano, significa que EE.UU. y los países desarrollados tienen la responsabilidad fundamental al respecto.■

La mafia: Algo más que droga

Se han preparado para una guerra de largo plazo. En sus planteamientos aparece una ideología nacionalista. Surgen demandas por un diálogo con los capos de la mafia.

Bogotá, Feb. (ALASEI). "La guerra continúa": con este desafío concluyó el comunicado de los "extraditables" en que daban cuenta de la localización del cadáver del Procurador General de la Nación, Carlos Mauro Hoyos.

La víspera, la misma mafia había anunciado el inicio de esta "guerra a muerte", diciendo que a quienes buscaban la extradición de nacionales, "a partir de la fecha les declaramos la guerra total y juzgaremos como traidores y vendepatria". Adoptando un lenguaje nacionalista, fustigaron "la entrega de colombianos al imperialismo norteamericano".

Los traficantes de droga están apareciendo como un grupo con planteamientos ideológicos. Rechazan el calificativo de "mafiosos" que les da la prensa y explican: "No pertenecemos a la mafia de la alta burocracia y la política, ni a la mafia de los bancos, ni a las corporaciones financieras timadoras del ahorro popular, ni a la mafia de las millonarias ficticias, ni a los grandes monopolios, ni mucho menos a la mafia de los medios de comunicación que trafican con el respeto a los derechos humanos de la familia y de las personas".

El sofisticado arsenal encontrado en la finca de Antioquia donde retuvieron al político Andrés Pastrana y al procurador Hoyos, indica que los "extraditables" se han organizado como cuerpo armado para operaciones a largo plazo. Un periódico reseñó el hallazgo, afirmando que "la mafia tiene armas que están al borde de la época de la 'guerra de las galaxias', y las de la policía, frente a ellas, parecen piezas de archivo".

Las acciones que han cometido muestran a estos nuevos insurgentes como gentes sin escrúpulos. El periodista Enrique Santos Calderón, escogido como mediador entre la mafia y la familia de Pastrana, se refirió a los narcotraficantes así: "¿Quién los entiende? ¿Cómo comprender mentalidades en las que la única lógica la dicta la prepotencia del dinero y las armas?".

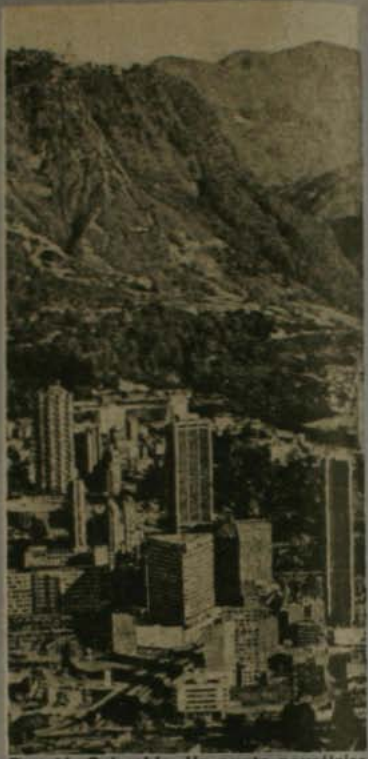
El mismo mediador, quien no alcanzó a actuar porque el secuestrado fue espectacularmente liberado en el mismo día y sitio del asesinato del procurador, resumió en las siguientes palabras el sentimiento límite de muchos colombianos frente al sistema de gobierno precariamente imperante: "Democracia imperfecta y llena de vicios, pero infinitamente preferible a un sistema de gobierno regido por fusiles del marxismo o las metralletas de la mafia".

Y hay que recordar que Santos Calderón fue el Director, al lado del escritor Gabriel García Márquez, de la revista *Alternativa*, la más importante, si no la única, expresión periodística de la izquierda en la historia moderna del país.

Al lado de la condena al narcotráfico y a sus métodos de acción, ahora abiertamente política y terrorista, muchos sectores de opinión expresaron la necesidad de dar un viraje en la política hasta ahora adelantada con los *capos*. El propio ex Presidente Misael Pastrana, padre del joven político secuestrado y Jefe del Partido Social Conservador, opositor, solicitó un cambio de actitud.

Este cambio puede dirigirse hacia la posiblidad de un diálogo con las cabezas de la mafia, cuestión ya antes formulada como viable inclusive por el ex presidente Alfonso López Michelsen, pero rechazada hasta ahora por motivos jurídicos y morales.

La guerrilla también se sumó al cambio de política. El M-19, organización a la



Bogotá, Colombia. Un punto neurálgico del narcotráfico.

que inicialmente en forma errónea se le atribuyó el secuestro de Pastrana, planteó en un comunicado donde ofrece una tregua de seis meses que "los narcotraficantes tendrán una solución nacional, siempre y cuando no se integren a la oligarquía y sean instrumentos de fines antipopulares, y siempre y cuando contribuyan al diálogo nacional".

Los cruentos y efervescentes sucesos del 25 de enero, liberación de Andrés Pastrana y el secuestro y muerte del procurador, ocasionaron también un alud de peticiones sobre cambios políticos. Con distintas formulaciones, el común denominador de estas peticiones hacía alusión a la unidad nacional.

Unos pidieron una "cruzada nacional", otros un "diálogo de la esperanza", otros una "cumbre de las cabezas del poder público", otros "unidad contra el enemigo común", otros una "convocatoria nacional", o una "comisión de emergencia". Los más fatalistas pusieron el toque dramático: "Sólo la Divina Providencia puede liberarnos", editorializó el diario *El Colombiano*, el principal de Medellín.■

La conexión colombiana

Washington. La Secretaría de Estado afirma que la actual inspección minuciosa por el Servicio de Aduanas de Estados Unidos de los pasajeros y los cargamentos procedentes de Colombia, está dirigida únicamente a evitar el contrabando de las drogas ilícitas.

"Hemos expresado en varias ocasiones que la inspección más minuciosa por el Servicio de Aduanas y los pasajeros y los cargamentos procedentes de Colombia, fue motivada por nuestra gran preocupación de que algunos narcotraficantes, envalentonados por la liberación de Jorge Ochoa, pudieran incrementar sus esfuerzos para esconder las drogas en los cargamentos legítimos y colocar contrabandistas entre los viajeros legítimos", colocar expresó la Secretaría en una declaración el 13 de enero.

"Nuestros esfuerzos están concebidos para detener la importación de las drogas, y no para hostigar a los viajeros o perjudicar el comercio".

Ochoa, considerado uno de los principales contrabandistas de cocaína del mundo, fue puesto en libertad en Bogotá el 30 de diciembre, a pesar de las peticiones de Estados Unidos de que fuera transferido a este país para enjuiciarlo sobre una serie de acusaciones de narcotráfico.

A pesar de que el Tribunal Supremo de Colombia declaró inválido en junio pasado el más reciente tratado de extradición con Estados Unidos, el gobierno de Bogotá está examinando la posibilidad de extraditar a Ochoa bajo tratados anteriores

Un funcionario del Servicio de Aduanas dijo que todos los pasajeros, el equipaje y los cargamentos de Colombia están sujetos a inspección.

"Hemos efectuado esta clase de operación antes con las personas y los cargamentos procedentes de los países-fuente de drogas", dijo. El funcionario se abstuvo de predecir cuanto tiempo duraría la inspección intensificada.

Agregó que el Servicio de Aduanas convino con la Secretaría de Estado, en recalcar que los procedimientos de inspección intensificada surgen de la preocupación acerca de la posibilidad de una mayor importación de drogas de Colombia, y no como medidas de represalia por la liberación de Ochoa.

Una triste cosecha.

La Secretaría de Estado recalcó que los procedimientos de inspección se aplican "a todos los pasajeros procedentes de Colombia, y no únicamente a los ciudadanos colombianos... Los funcionarios de Aduanas están realizando todos los esfuerzos posibles para reducir las molestias".

En una declaración anterior, la Secretaría expresó que, a pesar del fallo del Tribunal Supremo de Colombia sobre el tratado de extradición de 1979, "el gobierno de Estados Unidos y el de Colombia están de acuerdo... en que conforme al derecho y la práctica internacional el tratado está en vigor y que ambos gobiernos tienen la obligación de cumplir sus disposiciones".

"Acogeríamos con agrado la consideración de extradición conforme al tratado de 1979, la convención de 1933 o el tratado de 1888, según ha sido sugerido por algunas autoridades colombianas", agrega la declaración. "Nuestra principal preocupación continúa bajo los tratados internacionales con respecto a la extradición, utilizando cualquier medio que considere aceptable".

Durante una sesión informativa el 7 de enero, un portavoz de la Secretaría de Estado dijo que Estados Unidos espera que Colombia "prosiga vigorosamente sus esfuerzos para localizar y arrestar" a Ochoa y a los miembros del cartel de Medellín, contra los cuales el Gobierno colombiano emitió órdenes de arresto el 5 de enero.

Otro narcotraficante colombiano acusado, Carlos Lehder Rivas, ha estado bajo proceso judicial en Jacksonville, Florida, desde el 16 de noviembre.

Lehder fue extraditado a Estados Unidos en febrero de 1987 justamente pocas horas después de que fuera arrestado cerca de Medellín. Se ordenó su detención sin fianza y ha estado detenido en condiciones de rigurosa seguridad.

Lehder fue acusado en 1981 de introducir de contrabando 3,3 toneladas de cocaína en Estados Unidos en 1979 y 1980, utilizando una pequeña isla en las Bahamas como escala para los vuelos de cargamentos de drogas desde Colombia.

Hasta la fecha, han testificado aproximadamente 30 de los 213 testigos en la lista del fiscal. La defensa ha nombrado a 193 testigos.

Se espera que el jucio continúe durante varias semanas más.■

REFLEXIONES:

Latinoamérica y la cultura

Francisco Cruz, especial desde París para CAUCE

Hace pocos días, con ocasión de una debatida reunión de intelectuales-artistas de diversos lugares del planeta, nos vimos de improviso enfrentados al álgido problema del arte en el escenario latinoamericano. Súbitamente aparecía la indeterminación del objeto en cuestión y, con riesgo de escándalo, planteamos la legitimidad de interrogarse, en y desde Latinoamérica, por lo que es o puede ser aquello denominado "arte latinoamericano". Así, se iluminaba la escena del drama fantasmagórico de la identidad, ¿o de una identidad fantasmal transformada en obsesión?, y la pregunta se aventuraba hasta cuestionarse por la validez misma de la categoría de "lo latinoamericano".

Frente a la falta de evidencia del pretendido ser-latinoamericano (problema, se quiera o no, metafísico) y al surgimiento y explotación maximal de la hipótesis del "hombre latinoamericano" (problema ideológico), sugeríamos como primer movimiento pensar sobre las condiciones de posibilidad que, bajo el prisma del Arte-Pensamiento-del Mundo, permitirían hablar en propiedad de "arte latinoamericano"...

En relación directa con esa problemática identidad, viene de aparecer un conjunto de ensayos, reunidos bajo el título de ***"América Latina en sus Ideas"*** (Edic. Unesco/Siglo XXI), quinto volumen de la serie América Latina en su cultura. "Búsqueda de la identidad cultural de esta América, partiendo de experiencias como la del colonialismo y neocolonialismo sufridos. Poner fin al viejo interrogante sobre qué clase de hombres son los latinoamericanos... ¿Qué somos? ¿Mestizos? Nadie quiere serlo, y hay millares que ni americanos ni argentinos querrían ser llamados (...).

Una peculiaridad extraña y, por ello, difícil de definir. Pero una definición que la conciencia de las subordinaciones sufridas hará urgente, necesaria para que no sigan repitiéndose(...) Conciencia de la unidad de la diversidad de expresiones de la cultura latinoamericana, que de cualquier forma va tomando conciencia de sí misma. Es la respuesta a la vieja pregunta sobre la identidad latinoamericana al interrogarse sobre la existencia de un lenguaje, una filosofía y una cultura latinoamericanos". Uno de los más interesantes trabajos contenidos es el de Miguel Rojas Mix, historiador chileno, ex Director del Museo de Arte Contemporáneo de Santiago y creador del Instituto de Arte Latinoamericano, en los últimos años rofesor de la Universidad de París VIII. En conjunto con el escritor paraguayo Rubén Bareiro presenta "La expresión estética: arte popular y folklore. Arte culto", nociones que "nos aparecen vivas, que se precisan en un proceso histórico" y que, a nosotros... se nos revelan al menos con una dudosa vigencia.

...Pensamos Latinoamérica y la Mundialización en un proceso de flujo y reflujo ininterrumpido de transferencias culturales, en donde la dicotomía excluyente de Regionalismo y Planetariedad aparece como un problema desenfocado. Así, el intento por afirmar la pertenencia cultural y la bondad de valores estéticos por la vía de la negación de valor de otros, calificados de "extraños", aparece como una derivación geopolítica surgida de una voluntad reactiva que, en el mejor de los casos, reacciona contra la homogenización cultural (que genera una falsa integración a partir del aplastamiento de las diferencias)... Pensando a Latinoamérica integrada al movimiento planetario de las comunicaciones, en medio del subdesarrollo y su inestabilidad política, de su miseria y su explotación, arribamos al fenómeno de relación entre el "proceso de creación de arte" y la Industria Cultural. En este punto, crucial para muchos estudios sociológicos, se arriesga siempre en establecer líneas de concordancia y connivencia demasiado simplistas entre la Industria Cultural y el Poder Político...

Anclado en las relaciones industriales de la cultura, y las peculiaridades que portan en diferentes sistemas económicos y políticos, sale a la venta el compendio de estudios "Industrias Culturales: el Futuro

de la Cultura en Juego" (Edic. Unesco/ Fondo de Cultura Económica). "El debate es muy vivo entre quienes sienten ante las industrias culturales una desconfianza fundamental y sin matices y aquéllos para quienes esas industrias son la clave misma de la democracia y el lugar de su ejercicio efectivo. Los primeros estiman que hay que hacer "hincapié" en los efectos negativos que traen consigo la abundancia misma de los productos y su muy rápida renovación, ligada a la lógica del mercado. Destacan la hegemonía de hecho de una producción uniformada, que se basa en la trivialización, el carácter efímero y el empobrecimiento del contenido(...) las cadencias que imponen los productores o los distribuidores al mercado de los bienes y servicios culturales tiende a impedir toda impugnación y a hacer del usuario un consumidor ávido de novedades (...) en el plano internacional, parece establecerse un reparto entre los países productores de los mensajes (los países industrializados) y los receptores (los países en desarrollo), carentes de una influencia real.

Los defensores de las industrias culturales refutan las críticas insistiendo en la abundancia de productos culturales baratos y suficientemente diversificados (...). Destacan que, por primera vez en la historia de la humanidad, es posible conocer de un modo prácticamente instantáneo los acontecimientos más significativos del planeta y, por consiguiente, percibir mejor la diversidad cultural, socioeconómica e ideológica del mundo (...) Otros especialistas consideran que las industrias culturales no son una amenaza para la condición artística, sino que constituyen... una prodigiosa extensión de las posibilidades de entrar en contacto con su público, a la vez que la garantía de disponer de recursos estimables...".

...Mas, en Latinoamérica y en otros muchos lugares del planeta (¿será la totalidad?) asistimos a la preeminencia del Arte Degradado, fabricado en serie para su fácil consumo, respecto del Arte Auténtico, sometido aquí también a una honrosa marginalidad. La oposición Masificación-Elitismo se muestra agudizada por las condiciones propias del subdesarrollo y la carencia de alternativas a las políticas comunicacionales; terreno propicio para una brutal manipulación del mercado de consumo, en el cual experimentar la invasión del arte más pobre del mundo. Con ello se genera una atroz despauperización cultural y un atrofiamiento de la sensibilidad que explica, en parte, el distanciamiento entre el público y los mejores artistas, y la obligada migración de éstos...

...En medio de todas las calamidades sociales, de un mercado artístico donde prima la barbarie, de una industria de comunicaciones sometida a la incultura y la mediocridad, la propaganda y la alienación, la creación artística en Latinoamérica va ella también a bordo de la Errancia..

Estimuladores de la reflexión y la discusión, ***"América Latina en sus Ideas"***, ***"Industrias Culturales: el Futuro de la Cultura en Juego"***, deberían estar a la venta en Chile, distribuidos por Edit. Universitaria.

PUBLICACIONES

Convergencia

Revista del Socialismo chileno y latinoamericano
Nº 12 - Santiago de Chile
Casilla 9128 / Correo Central / Santiago

Convergencia, que nació en el exilio por iniciativa de un amplio conjunto de socialistas pertenecientes a diversos sectores que asumen la continuidad del Partido Socialista de Chile, al Mapu y a la Izquierda Cristiana, busca contribuir a través de la expresión y debate de ideas "al acercamiento de todas las corrientes que aspiran a la integración de una gran fuerza socialista, capaz de reconstituir el socialismo como fuerza dirigente nacional, factor unitario de un vasto frente de lucha contra la dictadura, el restablecimiento de la democracia y su desarrollo en un proceso revolucionario de transformación socialista afianzado en la voluntad mayoritaria del país".

En este número de **Convergencia**, el tercero que se publica en nuestro país, destaca la entrevista realizada por **José Cayuela a Clodomiro Almeyda, Ricardo Núñez y Aniceto Rodríguez.** Respondiendo a un cuestionario común, lo que permite confrontar las opiniones, los dirigentes socialistas hablan sobre la división del PS en 1979, sobre las posibilidades de unidad, las relaciones con el Partido Comunista y cómo implementar una alternativa a la actual situación de Chile.

Se incluyen además colaboraciones de Andrés Domínguez, Rodrigo Baño, Ricardo Lagos y Angel Flisfish, entre otros; la intervención de Raúl Ampuero en el pleno del Comité Central del PS de Chile que dirige Ricardo Núñez, en noviembre de 1987, y un documento histórico: la carta de renuncia presentada por el ex-Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González, el 31 de mayo de 1968, en la que explica su decisión a la comunidad universitaria y dice en parte: "El problema universitario es un problema político.(...) La democratización de la Universidad sólo será posible en forma cabal, cuando se democratice la educación nacional en su conjunto, lo que supone a su vez, cambios auténticamente revolucionarios en las es-

Artes visuales

Viña del Mar, en el mes de Febrero, suele brindar exposiciones interesantes a sus muchos visitantes.

Pierre Randall

Tere Montane en la Sala Viña del Mar

Una nueva serie de sus "retratos imaginarios", cabeza y busto de mujeres serenas, de ojos grandes elaboradas en la técnica del pastel, que la artista maneja con mucha seguridad, obteniendo finas veladuras y una amplia gama de tonos. Mujeres que se nos presentan dentro de una ampulosa riqueza de detalles, de cintas y paños, con tocados extravagantes y complicadísimos que contrastan con las caras simples.

Figuras que casi siempre se ven "en face", buscando la artista la luminosidad de los ojos mediante el proceder de colocar dos pequeños puntos blancos en las retinas -las "luces"- en lugar de sólo uno, que es lo más habitual.

Van rodeadas estas mujeres jóvenes de guirnaldas de flores, de animales esbozados en el fondo, escondidos entre los muchos detalles de sus formas barrocas, exhuberantes pero nunca recargadas.

Tere Montane compone sus obras en forma básicamente plana -a pesar de la existencia de diversos planos- sin buscar la profundidad espacial ni la perspectiva. Hace resaltar los contornos con líneas a tinta, otra manera de asegurarse que el barroquismo de sus decoraciones se mantenga dentro de un límite adecuado.

En su realismo sencillo de concepción pero de notable variedad en los detalles de la ejecución, la pintora ofrece una obra que place y agrada.

George Munro en la Sala Viña del Mar

En el mismo lugar el conocido fotógrafo George Munro presenta las tomas que componen su último libro, "Chile, al Sur del Sol". Renombrado paisajista del lente y autor de varios libros de fotografías, Munro da fe, aqui, una vez más, de su temperamento eminentemente romántico. El amanecer de un día en los mares australes, el Lago Llanquihue bajo nieblas matinales cruzadas por una bandada de pequeños pájaros, los cerros de Valparaíso, encuentran en él un "intérprete" más que a un "registrador", ya que el artista sabe infundir su personalidad a sus tomas de paisajes.

Melina y sus alegorías: Tere Montane

Especialmente atractivas son las hojas en que predominan los tonos fríos, azules y grises, que se dan por lo general en sus fotografías del Sur del país. Menos logradas son aquellas en que intervienen los rosados, pués entonces Munro no logra evitar una tendencia a lo dulzón, a lo "bonitiño". Pero éstas son las menos.

Tomas Daskam en el Casino de Viña del Mar

Una colección de óleos de Daskam, pintor de grandes cuadros realistas muy minuciosamente realizados y de correspondiente producción limitada. Hay aquí aproximadamente una docena de óleos de los últimos 15 años, la gran mayoría bien conocidos (y muchos reproducidos en la monografía disponible sobre el autor).

Una vez más se puede constatar el dudoso patetismo de Daskam en casi todos sus cuadros sobre o incluyendo el tema de la figura humana. Subraya los acentos sentimentales, como lo hace incluso a veces en otra temática, por ejemplo en los dos "camiones", donde el dramatismo blando se expresa mediante los colores recargados.

Más conocidos y de mayor nivel artístico son sus vistas de casas de madera, de viejas esquinas (como "Matucana"), escenas siempre solitarias, de luz difusa y quieta. También de introducen a veces colores problemáticos, la tendencia a lo sentimental, pero por lo general no es así y en pinturas como "Almirante Thompson" o en una poética -genuinamente poética- vista de unas fachadas de casas de madera, Daskam llega a resultados muy satisfactorios.

Sin embargo, sus mejores logros los encontramos en sus cuadros de la naturaleza vista de muy cerca, de montículos de tierra y plantas cuidadosamente detallados en un primer plano en que dominan los ocres otoñales, sabiamente interrumpidos por algunos fuertes verdes asimétricos, por algunos ligeros toques de tonos azules o celestes. Suelen aparecer en estas obras una liebre, un buho, mimetizados por la naturaleza, singularmente bien captados por el artista. Aquí hay dos de ellas que muestran a Daskan en su mejor vena, como el artista que es, que sabe componer y aprovechar los suaves movimientos "internos de esa temática. "En uno, de 1973, aparece rasguñada la palabra "Paz". Es el nombre de su esposa.■

Anáhuac LIBRERIA

Providencia 1308, local 8 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

ESTE AÑO, MAS LIBROS

Ahora también las obras de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), la Universidad Autónoma Metropolitana (UAM), el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT) y la Secretaría de Educación Pública (SEP) de México

DESCUENTOS a profesores, estudiantes universitarios y convenios especiales (presentando credencial)

10% en todo ; por más de 5 ejemplares 20%

Descuentos 10% por presentación de aviso

• Una nueva librería en Santiago •

aquitania LIBROS

• Filosofía • Narrativa • Ensayo
• Política • Poesía • Historia

Gral. Holley 89 Local 18
(Paseo La Villa)

Los mejores libros de siglo XXI Editores de México en:
LIBRERIA ALTAMIRA

Galeano, Carpentier, Cortazar, Benedetti, Foucault, Barthes

A precios más económicos

Huérfanos 669 Galería de La Merced
Local 11 Teléfono: 393968

SOLO – MARZO –

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio.
335932

Presenta

LA NONA

de
Roberto Cossa
Dir. Jaime Vadell.
con

Aldo Parodi — *Ana María Palma*
Aníbal Reyna — *Mireya Véliz*
Alberto Chacón — *Miriam Carrasco*
Fernando Farías

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

LA BATUTA

Presenta

DOMINGO ETERNO

de J. Mateo Iribarren

de martes a domingo 19.30 horas
Entrada general $ 600
$350 estudiantes
mar. y miér. populares $350. Convenios

Teatro infantil

LA PRINCESA CAMPESINA

Grupo Proskenio
Todos los domingos 11.30 horas
niños: $200 – adultos: $350

Sá. 5, 22.00 hpras:

PEDRO YAÑEZ Y EDUARDO PERALTA

"Dos locos con seis cuerdas"

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

QUIMERA LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

Librería Documentas

Ultimos títulos publicados:

Inopinada y blanca y brilladoramente
(novela)
Verónica Poblete

El grito del amor
Historia temática del Rock.
(ensayo)
Fabio Salas

La democracia Socialista
(ensayo)
Norberto Bobbio

Merced 832 loc. 33
fono: 699924

Solicite nuestro catálogo

MUSICA

El deshielo necesario

Fabio Salas

"Vivimos un estado de contracción cultural".

Una de las características más definidas de la acutal música popular chilena es su falta de trascendencia, su profunda falta de repercusión. Vivimos un estado de contracción cultural, nuestra música popular es el resultado de toda la falta de estímulos emocionales que lejos de motivar una búsqueda de índole creacional, traumatizan la poca y casi nula expresión artística encontrable.

Somos víctimas de una fisiología colectiva de neurosis y agotamiento, nuestra sociedad está exhausta; el producto más elaborado de nuestro metabolismo social es el silencio. Y la postración. Absolutamente todas las pequeñas acciones que se llevan a cabo en este medio son mediatizadas por el escepticismo y la indiferencia.

Resulta casi imposible pensar en el desarrollo y en la irrupción de diversos movimientos que vengan a destruir este vacío tedioso que adorna el panorama cultural. A la efervescencia del '83 ha sucedido el síndrome del '88, continuamente vivimos inmersos en un desfile de desencuentros e incertidumbres del fantasmal circo público chileno. La gente ya no quiere nada con la política tradicional pero tampoco desea inmiscuirse en la música y en el arte. Que una película de corte político y antibelicista como *"Nacido para matar"* se mantenga en cartelera confundida como otro de esos engendros rambonescos es perfectamente explicable. Somos una sociedad patológica y no queremos reconocerlo. Más aún, guardamos toda una serie de eclesiásticas razones para obstinarnos en nuestro conformismo entreguista: La narcotización de la población permite que diariamente los horrores más indescriptibles pasen desapercibidos; de la misma manera que se eluden las responsabilidades colectivas en todo el malestar que se eluden las responsabilidades colectivas en todo el malestar que nos aflige. La música entonces es una de las tantas víctimas de nuestra enfermedad. Sólo en el contexto de una década tan impotente como ésta se pueden dar casos insufribles como los de Alvaro Scaramelli o los *Viena* o los *Upa* y tantos más. Seguramente la neurastenia del festival de Viña va a acallar protestas solitarias como ésta, el aburrimiento va a seguir reinando y los fraudulentos comerciantes van a seguir acaparando el mercado auditivo; pero todo pasará, de la mediocridad realizada hasta acá no quedará ni el más mínimo rastro en el futuro. Grupos batalladores como los *Congreso* o los *Fulano* seguirán aislados o tal vez enprendan el vuelo hacia otras regiones más saludables, lo triste es que en términos temporales el daño es irremediable, la polución actual no es el caso de la cultura de la basura, es más bien el paradigma de la basura de la cultura.

Sin embargo, la esperanza mayor no proviene de la juventud, pues este sector es quizás el más contaminado con la política oficial, sino de una generación intermedia, aquélla situada entre los 25 y los 30 años actualmente. Esto porque casi toda la actual propuesta de renovación y cambio, escuálida pero real, viene condensada por ese sector. Tal vez sea ésta la generación más renegada de todas pero posee a su favor el indesmentible hecho de reunir en sí toda la información requerida para vivenciar un cambio posible. De allí provienen los comics de Lautaro Parra, *Udok* o Carlos Gatica, surgen la música de los *Electrodomésticos* o los *Fulano*, la poesía más vital que se puede encontrar en estos momentos, la visualidad de un Pablo Domínguez o de un Mario Soro, la irreverencia de un colectivo como *El Piano* de Ramón Carnicer y mucho más.

Al parecer la responsabilidad actual se reduce al trabajo. A la paciente y heroica tarea de modelar lentamente los parámetros del futuro. Allí donde reina la sombra, es donde la luz puede alumbrar con más fuerza y energía; terminemos con esta conspiración del silencio, hagamos de Santiago una nueva Liverpool, otra San Francisco, una ciudad de energías despiertas y de magia callejera. Abramos la cabeza, pero todos seamos responsables de brindar motivos para existir, no para claudicar, ése es el punto principal: provocar una reacción en cadena, el principio de un deshielo necesario.■

LUGARES COMUNES

Santiago, qué aventura

Santiago crece y se extiende. Mueren y nacen construcciones, avenidas, lugares típicos, picadas, etc... Pero hay espacios propios de la naturaleza y del paisaje que se mantienen en armonía con la planificación urbana de ayer y de hoy. Reservas ecológicas y costumbres incorporadas para detenerse a mirarlas y a gozarlas con informalidad y ganas de vivir. Con paciencia, lector acalorado, encontrará más de una sorpresa.

Gregorio Angelcos

Recordando buenos tiempos.

En verano se renueva el optimismo perdido durante el año. Podemos sudar copiosamente las inseguridades del año. Beber líquido en abundancia. Andar por las calles livianos de vestuarios. Y si nos alcanza el dinero, salir de paseo a una piscina, tenderse bajo los árboles de algún parque, o realizar un recorrido por la ciudad tratando de descubrir los aportes de cultura, imaginación, recuerdos y esparcimiento.

Para pensar y hacer recuerdos se puede realizar un recorrido de la ciudad en plan de turistear. Detenerse, por ejemplo, frente al edificio del Congreso Nacional en Bandera esquina de Compañía. Allí por más de cincuenta años se reunieron los representantes provinciales: Diputados y Senadores electos por el pueblo. ¿Se acuerda? ¿Cuántos jóvenes saben hoy qué es y cuál es la función de un congresista en una democracia? Pero como estamos de caminata continuamos por Bandera hacia Mapocho. Todavía permanecen los viejos y desvencijados locales del antiguo "Barrio Chino". Recuerdos de una vida nocturna para disfrutarla en medio del peligro. Hoteles parejeros, delincuencia y prostitución. Espectáculos para trasnochar farreando... Hoy nada queda. La tranquilidad se apropió del lugar, sobrevive apenas "El Rey del Pescado Frito" como antecedente de aquella época de música y bohemia.

Quien estuvo alguna noche de hace quince años y más, podrá recordar la presencia popular de Lucho Barrios o Ramón Aguilera, boleristas por excelencia que aún se mantienen vigentes. Luisín Landáez y su cumbia *"Qué le pasa a mi camión"*. Hermosas vedettes que a estas alturas se aproximan a los cincuenta años, "choros" de ayer que volvieron a trabajar para sobrevivir. En fin, fueron momentos de democracia y libertad para caminar de madrugada.

Doblando hacia el oriente por Mapocho, a la altura de Recoleta, empieza el Parque Forestal. Extensas cuadras de verde que se prolongan hacia las alturas. Tierra natural, troncos y diseños como puentes y juegos infantiles. Vendedores de maní, helados, turrones multicolores. Los barquillos de hoja delgada que se pegan en la lengua y el museo de Arte Nacional con su enorme mole de piedra y bloques de cemento enterrado en una esquina. Sólido y vegetando un tiempo largo, a la espera de que se compren menos buques y cañones y se destine parte del presupuesto del Estado a su reacondicionamiento y pronta reapertura.

Pero Santiago sigue, y al llegar a la Plaza Italia desembocamos en la Fuente Alemana. Pileta y monumento histórico hasta donde concurren numerosas familias de paseo. Los niños aprovechan de bañarse gratuitamente con vista hacia la Costanera y a la Alameda Bernardo O'Higgins, y si la plata alcanza, una foto en máquina de cajón para inmortalizar el momento.

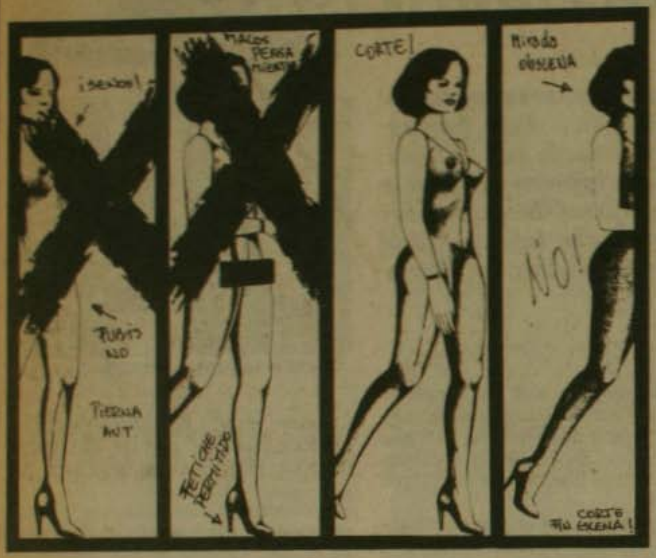
Cruzando el río Mapocho recordamos la fundación de la ciudad en tiempos de la Colonia y los temporales y desbordes iracundos que amenazan la seguridad de los santiaguinos y demuestran la ineficiencia de las autoridades para dominar su flujo.

Dejando atrás el Puente Pío Nono, nos enfrentamos al edificio de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. Columnas griegas para una construcción clásica. Espacios amplios de alturas elevadas. Fragmentos de la historia del país. Sigamos por Pío Nono y estamos en el sofisticado Barrio Bellavista. Tiendas de artesanía, restaurantes con "habitues" en la calle. Galerías de arte. Talleres de pintores, escultores, gente "rara": pelados con aros, chascones de ojos claros y ropa desvencijada, niñas que parecen europeas, aparentemente gente libre. Todo es diferente en Bellavista. El teatro, el cine, la mayoría de las entretenciones un poco caras. De todas maneras vale como paseo...

Al fondo de Pío Nono, el Cerro San Cristóbal, relieve natural del paisaje santiaguino, con un carrito de cuento que sube y baja lento como una tortuga. Mucho bullicio. Niños, heladeros, máscaras, bebidas, monstruos y golosinas. Y las columnas humanas que siguen las diferentes rutas en ascenso: hacia la cumbre para percibir sensorialmente la visita del Papa Juan Pablo II, o por un costado, hasta la altura de su ombligo, en donde comienza la aventura de reconocer el Zoológico. Aquí encontramos desde los tradicionales monos para pensar nuestros orígenes hasta un caimán cubano, un oso polar, una foca y unas cuantas víboras que ponen de relieve algún sucio y rastrero comportamiento humano. Pájaros de todos los tamaños y colores nos enseñan a volar con eficiencia y gran plasticidad. Incluso un pavo real que se parece mucho al que te dije. Y como ya se hace demasiado tarde, póngale los chalecos a los cabros y regrese a casa donde le espera un tecito. Sin duda lo ha pasado bien.■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino



La censura, qué ofensa

Tres episodios de mala costumbre televisiva y cinematográfica, naturalmente acaecidos en este país que algunos creen de cretinos, de menores de edad o de tendencialmente pervertidos, necesitados de la vigilancia de los señores y señoras que conforman la raza de los Censores, barones (y baronesas) del poder sobre la moral pública, o sea la de nosotros pobres ciudadanos.

El primero lo denuncia un señor en La Epoca de unos días atrás, y se refiere al filme *Chinatown*, del reconocido director Roman Polansky, visto en la TV. Para desgracia del oscuro censurador de la versión exhibida en Chile, este señor había visto la película en el extranjero; así pudo percatarse de la eliminación, no de una escena erótica o violenta, sino del diálogo de los protagonistas que permite la comprensión de toda la estructura narrativa de la obra. ¿Motivo? Faye Dunaway (la actriz) revelaba el incesto del cual era víctima y que explicaba su personaje dramático. Seguramente temieron una ola de incestos en Chile, o algún trauma en las mentes cándidas de los espectadores, aunque éstos sean ya viejitos.

Los otros dos casos son personales. Hace unos días vimos por canal 13 el film *Grease* ("Brillantina"). Nada de excepcional ni de cineteca, pura diversión. Lo excepcional fue la intervención del Censor que cortó una gustosa escena que sí pudo verse en los cines, aquélla en que los traviesos estudiantes muestran el culo a las cámaras de TV, en directo a la América puritana de los años '50. ¿Qué de sórdido vio el Censor en esta inocua escena? ¿Qué peligros para la integridad moral de los jóvenes pudo haber percibido? Vaya uno a saber las complejas lecturas que estos personajes hacen de las desnudeces en pantalla, en pintura o en esculturas. El tercer episodio nos privó no sólo de ver nuevamente un óptimo *musical* rock, sino también de la cinta video en que estaba grabado el filme. Efectivamente, el cassette nos fue requisado en Aduana y enviado a la censura cinematográfica dependiente de la Biblioteca Nacional. Reprobado. Inútiles fueron los argumentos para recuperar nuestra copia de *The Rocky Horror Picture Show*. Los entendidos sabrán que se trata de una obra que ya forma parte del Olimpo de las películas musicales modernas, junto a *Jesucristo Superstar* o la versión rock de *El Fantasma de la Opera*. Paciencia, dijimos, ya se abrirán perspectivas menos convencionales y retrógradas que nos permitan ver cuánto queramos, como chilenos libres y sobre todo adultos.

Lo que sí nos rebela es que la verdadera indecencia, la amenaza más segura para la integridad intelectual de la población, continúe retozando en la TV de los *Somos Millones*, millones que no tenemos otra alternativa que el festival de animadores, guitarrosos y comentaristas que pueblan las pantallas del régimen.

Coraje, hombre

Otro Día de la Mujer *ad portas*. Legítimo momento para ellas, momento de reivindicación, de reflexión, de encuentro. Lo hemos dicho antes: lo que nos aparece como urgente a veces es realmente importante. La revolución femenina es algo de verdad importante, aunque algunos políticos unidireccionales la consideren una labor para la futura generación. El militarismo -maldición de algún dios a este continente- tiene al machismo como principal nutrición cultural, a la violencia viril como suprema coartada. Bien vengan, pues, los golpes de ariete que el feminismo quiera dar a la fortaleza del poder masculino.

Lo que no nos parece tan bien es la actitud de los machos progresistas que van diciendo sí a todas las ocurrencias y discursos reivindicativos de la mujer. Como si ésta no tuviera el derecho de equivocarse, de exagerar, de desfasarse. ¿Paternalismo? Hay mucho de eso en el asentimiento acrítico al movimiento feminista. Pero también hay dosis de comodidad, de fácil esquivada a la discusión fatigosa con la otra mitad del cielo humano. Y peor aún: a veces la falta de coraje que hace mascullar las discrepancias con ellas, sólo con interlocutores varones. Fea la actitud. También poco útil, porque resta al hombre la posibilidad de expresión ante un fenómeno que le concierne, y vaya cómo le concierne.

La justeza de la reivindicación feminista no puede ser el motivo encubridor de sus errores o distorsiones que, como toda empresa humana, tiene. El ideologismo, la reivindicación desfasada o irrealista, la incapacidad de mediación que a veces ostenta, la parcialidad de algunos de sus análisis, son elementos en contra de la lucha femenina. ¿Los hombres estamos inhabilitados "históricamente" para expresar a ellas estas opiniones críticas? Pancho Villa se las diría.

TITULO DE LA CANCION

Lafourcade en picada

"Lamentable y creciente irresponsabilidad de la TV chilena convierte un ululante y gelatinoso Festival en el rostro exportable de Chile".

Cuando el "Monteaguilino", llegó a Monteáguila, se subió a una enorme gaviota y fue llevado por los monteaguilinos a recorrer el pueblo. Detrás del carro alegórico, desfilaban dos ataúdes con las figuras de la Alcaldesa y de los animadores. Y un lienzo, que se refería en duros términos a Arturo Gatica, mientras la masa monteaguilina vociferaba enardecida: ¡Muera el festival! La anécdota, que es absolutamente real, prueba la penetración por masaje del Festival de Viña. Por ello, interpelamos al escritor Enrique Lafourcade, Destructor Profesional de Mitos y Campeón de Nado Contra la Corriente.

-¿Qué tiene que haber pasado en este país para que se dé ese fenómeno grotesco llamado festival?

-Extremidad, trivialización elevada a categoría de absoluto. Hay que buscar causas de fondo. El estado de bienaventuranza boba de la juventud frente a las arremetidas externas de los no-valores. La televisión, el cine, las revistas, exaltan la violencia, el sexo-patológico, la crueldad, el terrorismo. Los jóvenes caen como moscas, contaminadas por ídolos cuyos actos estéticos consisten en bajarse los calzoncillos en público y mostrar sus genitales, en tirarles los micrófonos al auditorio en medio de aullidos de éxtasis de la gelatina-magnética-ululante-epiléptica. Hay entrega de los medios, incondicionalidad, complicidades. Ni asomo de crítica, de distancia.

La gente joven -se sabe- es inerme. Son como las jaivas que acaban de cambiar su caparazón, como las tortuguitas. Todo las marca. Me parece ver en la televisión chilena en su lamentable irresponsabilidad cultural, en sus cuerpos administrativos y dirigentes, preocupados de llenar de huevos de oro a esta gallina y de obtener del nidal los mejores, al gran culpable. Más que al cine, más que a los fabricantes de ropas y champúes, más que a las revistas. La televisión universitaria y estatal. Lepra pura, envenenadores.

-¿Cuáles son las características que a usted le llama la atención de este fenómeno?

-Festivales hay muchos en Chile. No me opongo a que existan. Lo que me sorprende es que éste se convierte -por el apoyo delirante, paranoico, de los medios -en el principal instante de la Historia de Chile, desplazando catástrofes, urgencias económicas, oportunidades políticas, debates intelectuales. Todo lo barre esta ola, todo lo cubre. Los periodistas -quince, veinte por cada diario y revista- recogen hasta la más solemne y estúpida minucia dicha por un cantante. Estos, casi siempre juglares de segunda o tercera, son arquetipos de imbecilidad humana. Pero darles tribunas enormes, valorándolos con desmensura, es otro cantar.

-¿Hay algún elemento de identificación entre lo que es Chile y este fenómeno?

-Sí. Vivimos un tiempo de resignación. Es como si estuviéramos seguros de que nada puede ya cambiar. ¿Las cosas son así y para siempre? ¿Moriremos dentro de estas extrañas atmósferas? El festival es una. Como si soñáramos. Canzonettas marca "chancho", letrillas marca "fiifle", gemidos, maullidos, ronroneos. La noble voz humana remplazada por la "carraspa" o por la oportuna exhibición de una pechuga o un muslo. Todo un equívoco. El tiempo de la resignación y el equívoco ¿ése es el Chile de hoy? No nos equivoquemos.

-¿Qué cree usted que piensan los extranjeros ante tanta muestra

de tropicalismo?

-No lo sé. Cualquier hombre inteligente mira esto con fastidio. Son como cien zancudos que atacan gritando, que no dejan dormir. Una Alcaldesa, prohombres del espectáculo. Antes, acudían los miembros de la Junta de Gobierno. Ahora, preparan su propio Festival y prudentemente, guardan sus mejores números para éste. El Festival debe reducirse a lo que esencialmente es: una fiesta veraniega, para "cabrería" joven. Y tratarlo como uno de cien espectáculos menores del país.

-¿Qué objetivos cree usted que se persigue con este tipo de mecanismos alienantes tales como la Teletón y el Festival?

-Todo en Chile en los últimos años, ha perdido "arete", decoro, dignidiad, sentido de formas, límites. Aunque, insisto, la gran caja de resonancia para cuanta estupidez sucede en Chile, es la televisión. Si esta no acudiera en ayuda de los cantantes, otro gallo nos cantaría. Urge reorganizar los cuatro canales. Urge reformar la Ley de la televisión. Achicar programaciones. Enfatizar la educación, la cultura, la ciencia, las artes aplicadas. Enseñar. Este país no sale aún de la Escuela Primaria. Las estampidas emocionales -Teletón, Festival- no pueden ser servidas sin condiciones por nuestra televisión. Menos, ser los primeros en beneficiarse con estos beneficios.

-¿Qué solidez puede tener un gobierno que recurre a subterfugios tan burdos como descalificar a la canción peruana por temor a la previsible conducta del público?

-Creo que todos estos espectáculos masivos en Chile se encuentran vigilados. Hay miedo y hay mala conciencia. El miedo genera la más genuflexa auto-crítica. La mala conciencia el silencio frente a los abusos y "echadas de caballo".

Enrique Lafourcade

-¿Cree usted que solidarizar con los artistas amenazados es meterse en política? ¿No le parece altamente preocupante y muestra de desquiciamiento que las autoridades del Festival se irriten contra el cantante norteamericano que expresó esa solidaridad y no contra los que profieren las amenazas?

-Me parece que el Festival tiene sus días contados. Después del plebiscito, todo tendrá que cambiar.

-¿Puede dar una visión global del Festival?

-No. No lo vi. Por salubridad espiritual. Veo poca televisión. Supe, sí. Páginas y páginas de diarios sobre que yo dije y que ella dijo y "me tengo mucha fe" y "estaba resfriado" y "la Nydia cantó sin play-back" y "el Puma caía en trances místicos antes de llegar al escenario". Lo advierto como un magna humano del quinto mundo. Tiene algo de irradiación de lo que somos. De las nuevas generaciones. de la chiquillería dorada y cosmetizada. Es el rostro de este grupo; por fortuna, para nada representativo de nuestra juventud cabizbaja, pero pensante, doliente, aún con capacidades para soñar destinos que sobrepasen su transitoriedad biológica, empeñada juventud en ir de frente hacia el hombre que guardan. Sólo que la real y auténtica apenas se advierte, mientras los monederos falsos, la horda de monitos titíes, chillan y alborotan propulsados, cohetizados al mundo entero por la televisión de las Universidades y el Estado. Como si estos instrumentos quisieran asegurar "urbi et orbi": estos somos. ¡Cuidado con el rostro que sacamos a la intemperie! Muchas veces es careta, máscara. Otras, la voluntad de no ser.

-Por último Sr. Lafourcade ¿le gusta la guaracha?

-Sí. La bailo. Ritmo costeño, alegre, negroide. De folklore chileno, nada. Es como si lleváramos una pavana o una sardana o una jota, o la famosa "rumba de Cochagua". Por lo demás el folklore no puede ir a festivales y menos caer en las manos de artistas profesionales. Es la voz de la tierra, libre, espontánea, honda en sus raíces. Muere apenas se le convierte en "producto" comercial.

COCINA DEL MEDITERRANEO
E INTERNACIONAL

Sin moverse de Santiago de Chile le preparamos especialmente para Ud. los más exquisitos platos del Mediterráneo como:

Moussaka-Octapodi-Bekri Messe-Cous cous, real-Tadjines-Lomo a la Moelle-Pato Khemis Miliana-Gambas al curry de piña, etc...

restaurant
al kabila

ALMUERZO EJECUTIVO
DE CALIDAD
ABIERTO DE LUNES A
VIERNES Y SABADO EN
LA NOCHE.
CALLE DEL ARZOBISPO 0643
PROVIDENCIA - SANTIAGO
RESERVAS AL FONO:
2512569

OTRO HITO EN LA MITOLOGIA TERRORISTA

El millonario y sangriento asalto al camión pagador

Los chilenos estamos metidos hasta el cuello en la ley del ojo por ojo y diente por diente, lo que no es ninguna novedad, puesto que hace varios milenios que tal ley entró en vigor. Pero lo que no se había establecido es su uso por los nativos de esta tierra que la están poniendo en práctica hace algunos años, no muchos, con mucho entusiasmo.

Mientras en Río de Janeiro agentes encubiertos del Gobierno de Chile secuestran y flagelan a varios exiliados buscando pistas del caso Carreño, el Frente Manuel Rodríguez realiza un operativo expropiatorio a un camión de Brinks, y de resultas del asalto, mueren dos hombres, cinco quedan heridos y 28 millones de pesos cambian de dueño.

La autoría del atraco, que tuvo como escenario la Escuela-Hogar Japón (comuna de San Miguel), hasta el mediodía del martes estaba en penumbras pero la madre de una de las víctimas fatales, aclaró la duda: María Contreras de Martínez, progenitora de Juan Carlos Martínez Contreras, uno de los asaltantes, dijo que "mi hijo no era delincuente" y acto seguido repitió un drama que aqueja a cientos de miles de muchachos en este país:

"Mi hijo se hallaba frustrado porque, por problemas económicos de la familia, ni pudo ingresar a la universidad; no pudo realizar sus sueños de convertirse en profesional. El quiso irse de Chile para ver si en el extranjero lograba estudiar, pero yo no lo dejé irse, porque quería tenerlo a mi lado. Más vale que se hubiese ido, estaría lejos pero vivo".

Tras referir que su hijo trabajaba en una textil, luego de desempeñarse dos años en la empresa El Mercurio, la madre del muchacho muerto dijo: "el era un niño revolucionario y cayó por sus ideales".

Eso no dejó muchas dudas cuando el relacionador público de Investigaciones, Juan Barrera Díaz, aseguró a los periodistas que Martínez Contreras pertenecía al "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" y que por lo tanto, el atraco debía sumarse a las acciones del FPMR. Agregó que el muerto carecía de antecedentes policiales.

Juan Carlos Martínez Contreras, baleado por el Gerente de Brinks.

Exceso de audacia

Según testigos, partir de las 9,30 horas del lunes, un sujeto comenzó a pasearse frente a la Escuela Hogar Japón ubicada en el paradero cinco y medio de la Gran Avenida, en la acera poniente que corresponde al Llano Subercaseaux. A nadie le llamó la atención puesto que el desconocido a cada rato hablaba (o simulaba hablar) por un walkie-talkie y, desde luego se le creyó de algún servicio policial de seguridad.

En el recinto de la escuela esperaban unos 70 profesores, de un total de 300 que debían recibir sus sueldos. Todos portaban un cheque del banco Concepción y allí en la escuela, iba a funcionar una caja auxiliar del banco.

A las 10,20 arribó el camión de Brinks, contratado por la Municipalidad de San Miguel para el traslado del dinero. El vehículo transportaba 36 milones de pesos. En las afueras del colegio esperaba una camioneta doble cabina y entre los profesores, había entre 7 y 9 miembros del comando de asalto.

Cuando los guardias de Brinks bajaron con las bolsas de dinero para entregarlas a los cajeros del banco, uno de los asaltantes extrajo su arma y exigió la entrega de la millonaria suma al tiempo que disparaba una ráfaga de metralleta al aire para intimidar. Sus compañeros se abalanzaron sobre las bolsas y en ese instante, el Gerente de Operaciones de Brinks, Luis Arturo Yanquez de La Cerda, hijo del dueño de "Brinks-Chile" hizo fuego sobre el primer asaltante que se acercó a la mesa donde estaba la plata y lo mató.

Los compañeros del muerto, a su vez hicieron fuego sobre Yanquez y también le dieron muerte. En medio del espanto que produjo el intercambio de disparos, los asaltantes se apoderaron de varias bolsas (no todas) conteniendo un total de 28 millones de pesos y se generalizaba un tiroteo, en cual resultaron cinco personas heridas.

La camioneta de los atracadores, que había ingresado al recinto, salió a toda velocidad y el hombre del walkie-talkie esperó que saliera el vehículo para cerrar la puerta de reja, ponerle una cadena con candado que traía para ese efecto y se dio a la fuga en la motocicleta que llegara.

Los guardias de Brinks, en medio de la confusión general y mientras se pedía auxilio para los heridos, salieron tras la camioneta y para ello debieron derribar la puerta de reja, tras varios empellones con el pesado camión de seguridad. Al final, la camioneta de los asaltantes fue encontrada en calle Club Hípico y se pudo determinar que había sido robada a la Empresa Cementera Polpaico días antes, en el curso de un asalto cuyo único botín fue el vehículo y algunas especies de los empleados.

Al cierre de CAUCE, la policía realizaba amplios operativos en poblaciones periféricas y se dijo que había un detenido, pero esto formaba parte del mito que rodea siempre los actos terroristas.■

DETENIDOS EN CONCEPCION:

Otro laberinto del Señor Fiscal

El 14 de diciembre fueron detenidos otro cinco chilenos. Uno de ellos, Silvia Toro, ha debido sufrir la vehemencia del Fiscal Torres Silva.

Patricio Acevedo Toro

El día 14 de diciembre último en Concepción, cinco personas vieron abruptamente interrumpidas sus vidas. Agentes de seguridad del Régimen, haciendo gala de un gran despliegue de fuerza y terror, procedieron a arrestar a Silvia Toro Pino, Edgardo Rojas Toro, Hernán Jorquera Arriagada, Javier Vargas Velásquez y Nelson Alarcón Pulido.

A los aprehendidos en los tristemente célebres cuarteles de la CNI, se les notificó que su detención provenía nada menos que de una orden emanada por el señor Fiscal Fernando Torres Silva.

En ese momento, ellos lograron comprendieron que, por un tiempo indefinido, entraban en el mismo laberinto que tantos otros han debido recorrer y desde el cual sólo se alcanza a salir a través del sufrimiento, de la humillación, de la tortura y algunas veces de la muerte.

¿En busca de qué "Eslabón"?

La causa fue asumida por el abogado del Codepu (Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo) Roberto Avila, quien en la medida en que la tragedia comenzó a desarrollarse, delegó poderes en sus colegas del Codepu-Regional Santiago, Bob Brkovic y su asistente, el estudiante de Leyes Leonardo Soto.

"Nosotros estamos encargados de la defensa de los casos de la señora Silva Toro y de su sobrino Edgardo Rojas Toro", señaló a CAUCE el Abogado Bob Brkovic. Para él el hecho adquiere ribetes dramáticamente kafkianos, sobre todo en lo que se refiere a Silvia Toro Pino, una mujer de 56 años, anémica, con una alta presión, con colon irritable y problemas hepáticos".

Efectivamente, desde el 14 de diciembre, día en que fue arrestada por orden del Fiscal, Silvia Toro ha sido acusada de participar en casi todos los casos "altisonantes" que obviamente tiene en sus manos el Fiscal Militar. "A doña Silvia, le han perseguido con verdadera saña, con la excusa de encontrar el "eslabón" entre la internación de armas al país (caso Carrizal), el caso atentado y un posible "almacenamiento" de aparatos de guerra; esta mujer enferma ha sido torturada sicológicamente, incomunicada, declarada reo, absuelta de uno de los cargos, vuelta a ser declarada reo, nuevamente incomunicada y hoy se halla internada en la cárcel femenina en calle Santo Domingo, en calidad de reo "aislada" de la demás población penal".

Silvia Toro, 56 años, anémica, custodiada por contingente militar: "¿En busca de qué eslabón, señor Fiscal"?

Abogado Brkovic: "Esta verdad tiene mucho de pesadilla".

Silvia Toro, debió ingresar, en sólo una primera instancia, a un recinto de Investigaciones donde, junto a los otros acusados tuvo que permanecer 8 días en calidad de "detenida". "Se trató primero la acusación que recaía sobre ella: posible vinculación con el llamado "caso atentado". Para Bob Brkovic algunas de las "pequeñas arbitrariedades" que es urgente denunciar en el caso de esta mujer de 56 años, se refieren a la forma cómo ella fue impedida de tener una defensa oportuna, utilizándose para ello todo tipo de argucias y resquicios arbitrarios que han hecho de su atención un auténtico "caso del señor Fiscal Torres Silva".

Inmediatamente de dejada en libertad "por falta de méritos" respecto del atentado, fue puesta a disposición de la Fiscalía por el caso "arsenales". De inmediato fue nuevamente internada en calidad de incomunicada. "Hay un lapso entre este levantamiento de incomunicación y la puesta a disposición de la Fiscalía Militar por lo de los "arsenales", en que ella tenía el derecho a ser entrevistada por sus Abogados. Pero según el Alcaide de la prisión donde ella estaba él tenía expresísima instrucción del Fiscal Torres en el sentido de que la señora Silvia no podía entrevistarse con nadie, ni siquiera con su Abogado. En el hecho, durante algunas horas, ella fue incomunicada arbitrariamente dejándola en la más absoluta indefensión. Hasta el día de hoy y pese a un Recurso de Amparo, nadie ha podido especificar qué sucedió durante esas horas en que Silvia Toro pasó de un caso a otro", especifica el abogado del Codepu Regional-Santiago.

La Fiscalía sólo se ha limitado a destacar que a ella se le había levantado la incomunicación, había quedado en "libertad" por el caso del atentado y que posteriormente, fue incomunicada por lo de los "arsenales". No ha habido hasta ahora mayor explicación.■

La larga espera en Santiago

Silvia Toro y los otros detenidos, fueron sacados una noche bruscamente de la cárcel, y sin saber cómo ni menos por qué fue subida a un furgón de Gendarmería. Un gran despliegue militar le posibilitó percibir que ella, pasaba definitivamente a ser un "caso especial" para el Fiscal Torres.

En medio de un ulular de sirenas y un medio de dos camiones militares, Silvia Toro sintió que el vehículo se dirigía a "algún lugar" desconocido. Mil pensamientos recorrieron su mente. Las neuralgias se hacían cada vez más agudas. La debilidad se tornaba extrema. Abatida por el cansancio y por la fuerte y alta presión, cayó abatida.

Horas más tarde, militares con perros policiales, la hicieron bajar bruscamente. Ahí debió entender que se encontraba en Santiago. Fue llevada a la "Cárcel de Mujeres" en la calle Santo Domingo. De inmediato, el abogado trató de entrevistarse con ella. La visita fue denegada. Ya estaba ahí en calidad de "incomunicada" por precisión del Alcaide.

Ahora el Fiscal ha anunciado a familiares y Abogados que Silvia Toro, está "aislada" por el caso atentado.

En todo este nudo kafkiano, lo único que se logra verificar claramente es que esta mujer enferma fue detenida en Concepción, incomunicada, aislada, trasladada a Santiago y en ningún momento ha tenido la facultad de ejercer plenamente sus derechos.

Sin embargo esta vez, y quizás ante la sorpresa del Fiscal Torres, la Corte, en un fallo determinante, estableció que "ellos fueron puestos a disposición de la Fiscalía por un proceso que se instruye por internación de armas al país y que, luego de prestar declaraciones, los detenidos, después de declaración indagatoria, fueron ingresados detenidos-incomunicados en los centros respectivos por haber mérito para ello". Hasta ese momento, todo parecía "normal" para el Fiscal, pero un poco lento y menos drástico de lo que él esperaba en su desesperada búsqueda del "eslabón" que ha motivado su vida en el último tiempo.

Sin embargo, el factor sorpresa se hizo realmente presente en la mente del Fiscal Militar cuando se enteró que en ese mismo fallo había consideración para dos indicaciones altamente molestas para él: "si bien se rechazó el Recurso de Amparo interpuesto por los abogados de Silvia Toro y su sobrino, el Ministro Enrique Paillás, de la Corte Marcial, "indicó" que el quería ver previamente la resolución sobre el Recurso de Amparo, si existía o no mérito suficiente para una incomunicación tan prolongada.

Pero las indicaciones del ministro Paillás fueron aún más allá. Ni más ni menos "recomendó al Fiscal Torres que limitara las medidas de incomunicación a los casos 'estrictamente' necesarios".

"Esto constituye un gran aliciente para nosotros, sobre todo, para la detenida Silvia Toro, pero no podemos tampoco dejar de preocuparnos que tal vez, por estas indicaciones y recomendaciones, aumente la vehemencia del Fiscal Torres, y que la larga pena de una mujer muy enferma de 56 años, se prolongue más allá de lo que cualquiera podría pensar, incluso hoy en día", concluye el abogado del Codepu Regional Santiago, Bob Brkovic.■

COLONIA DIGNIDAD

El cerco se estrecha

El caso Dignidad entró ya, definitivamente, en el terreno político contingente y las presiones del Gobierno de la República Federal Alemana obligaron a la Cancillería chilena a emitir un comunicado diciendo que hay interés en la denuncia de la RFA. Distinto son los tiempos a cuando los problemas de la secta de Parral llegaban al Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y allí morían. Tal vez debido a que el Canciller de entonces, Jaime del Valle Alliende, era, a la vez Abogado de la Colonia Dignidad.

Ahora las cosas están tomando un carácter netamente bélico, terreno que le gusta al gobierno autoritario de este país pero resulta que los alemanes tienen más experiencia que los militares chilenos en el campo de batalla.

La Embajada de Alemania en Santiago, pasó de la diplomacia cauta, de salón, a la diplomacia de patadas en las canillas y el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, mandó a llamar a su embajador en Santiago, Horts Kullak-Ublick para que informe sobre Dignidad.

Pero el viaje del Embajador (partió en la noche del domingo a Bonn) no significó el silencio de los subalternos. Al contrario: el cauto Agregado de Prensa, Andreas Kullings, dijo que efectivamente su Jefe Embajador iba a Bonn para hablar de la Colonia y reveló que en Parral los alemanes estaban cautivos; que no tenían posibilidades de hablar con el personal diplomático con entera libertad y que, en suma, eran prisioneros.

Pero señaló algo más: confirmó una primicia de nuestra revista (CAUCE Nº 143) aseverando que, efectivamente un General de Carabineros iba a bordo del helicóptero que estuvo a punto de ser víctima de una trampa en la colonia.

En la oportunidad, contamos que el Embajador en Santiago, Horst Kullak-Ublick, acompañado del Obispo de Essen, Emile Sthele (que integraba la misión investigadora enviada por Genscher) y un General de Carabineros, volaron hasta Dignidad en un helicóptero de la Institución policial, facilitado por el propio General Stange.

Cuando el piloto pidió a la torre de control de Dignidad permiso para aterrizar, recibió una negativa, pese a que el piloto se identificó como general de Carabineros, añadiendo que llevaba como pasajero al representante oficial del gobierno alemán.

Pero los **"dignitarios"**, aparte de negar el permiso, activaron un mecanismo y sendas planchas de metal (flejes) se elevaron magnéticamente y estuvieron a punto de enredarse en las aspas del motor. Ello habría significado la muerte de los ocupantes. No sabemos cual habría sido la explicación de la Colonia ante la muerte

ya no tan sólo del Embajador y del Obispo sino de un General de la policía chilena.

El General elevó su aparato con premura y salvó la situación. Por si fuera poco, los jerarcas de la secta ordenaron a sus acólitos llenar la pista de aterrizaje de maquinaria agrícola, implementó todo tipo de obstáculos por si, además del helicóptero llegara algún avión, en una maniobra que fue calificada en Bonn de: "criminal".

En cuanto al viaje del Embajador germano a Alemania, el Ministerio de Relaciones Exteriores dijo en un comunicado oficial de la Cancillería Chilena -Carlos Ducci-, que ese Ministerio analiza en forma exhaustiva los antecedentes sobre la colonia, a raíz de la petición del Gobierno Alemán. Agregó Ducci que ha solicitado a los organismos correspondientes un informe jurídico para ver si procede alguna acción.

Este informe -no lo dijo Ducci- le fue pedido al Consejo de Defensa del Estado, quien deberá pronunciarse si legalmente le corresponde a las autoridades chilenas intervenir en Dignidad. También se sabe de numerosos mensajes intercambiados entre Genscher y Ricardo García, pero un vocero extraoficial señaló a CAUCE que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile sólo ha estado dándole dulces de menta al Gobierno Alemán, para ver si dándole largas al asunto los alemanes se olvidan de Dignidad.

Marxistas

El martes, la Colonia sacó a relucir un argumento inédito en su defensa. Un vocero -que nunca se identifica- dice que los atacantes son "marxistas" y de nuevo (por milésima vez), dicen que ellos tienen un hospital en Villa Baviera que atiende a 20 mil chilenos, cosa que a nadie le consta ni tampoco nadie pone en duda.

Lo que se trata es de saber qué diablos hace en Dignidad Gerhard Mertin, uno de los principales traficantes de armas de Europa; que de dónde salen tantos niños si en Dignidad no hay relaciones sexuales; que si -por casualidad- estos niños sobrantes no serán algunos secuestrados desde Alemania; que si los colonos pueden disponer de su vida libremente; que si se sigue atentando sexualmente contra los menores por parte de Paul Schaeffer; que si las platas que cobra de los colonos jubilados las reciben los beneficiarios o van a parar a los bolsillos del líder espiritual; que si Dignidad es un campo de concentración... y muchos otros "qué" pero hasta ahora, no hay respuesta.

RECUERDAN A "DON TUCA"

Tras el legado de un mártir

Políticos y Sindicalistas se reunieron para recordar a Tucapel Jiménez, asesinado en 1982. Primeros pasos de una eventual "Central Unitaria de Trabajadores".

Patricio Acevedo Toro

Hernol Flores: "Unidad sí, pero ojalá que primero sea de acción"

"Estamos aquí para responder a un compromiso. Tucapel Jiménez fue asesinado por llamar fervientemente a la unidad. A seis años de su muerte, los trabajadores manifestamos al país que nuestra voluntad es concretar, de una vez por todas, la unidad de la fuerza obrera. No podemos pensar en un Chile nuevo si no somos capaces de seguir el legado del

hombre, que desoyendo los cantos de sirena del Gobierno Militar, optó definitivamente por la causa de los trabajadores. Necesitamos de una central "unitaria", por ello nuestro compromiso hoy aquí ante la tumba que recuerda al Dirigente Tucapel Jiménez". Con estas palabras, el Presidente del Comando Nacional de Trabajadores, CNT, Manuel bustos, resaltó para CAUCE la presencia de cientos de personas en el Cementerio General donde, la semana pasada se recordó la figura del dirigente de la Anef (Asociación Nacional de Empleados Fiscales) quien fuera asesinado por manos "desconocidas" en un camino rural, cercano a la localidad de Lampa en 1982.

"Por ti, por la unidad, estamos aquí"

Durante toda la ceremonia recordatoria, la imagen de una "Central Unitaria de Trabajadores" dio un marco diferente a este recuerdo de seis años del asesinato del líder sindical.

Si bien es cierto, que tanto la CNT como la Central Democrática de Trabajadores, debieron dejar de lado más de alguna diferencia "táctica" para llevar adelante el acto marcado por el signo de la unidad, la jornada dejó para todos el aliciente manifiesto de una voluntad inquebrantable que lleva, por fin, al logro de un movimiento sindical fuerte y capaz de enfrentar los embates del Régimen.

"Yo ya tengo poco que decir. Estoy cansado y veo que se acerca mi fin. Sin embargo, quiero y deseo ver nuevamente a los trabajadores de mi patria unidos en una gran Central Unitaria. Una organización que recoja el espíritu de lo que fue la CUT, pero -porque no nos podemos equivocar de nuevo- se deje lado la baja politiquería que es la simiente de la cual se alimentan las ambiciones de los grandes banqueros que, a su vez, en estos catorce años han encontrado total apoyo por parte de los militares", dijo a nuestra revista, Clotario Blest, un hombre cuya figura se perfila auténtica y ajena a cualquier suspicacia.

Cada uno de los oradores de ese día -Ernesto Vogel, Manuel Bustos, el ex-Ministro Alejandro Ríos Valdivia y Hernol Flores- plasmaron en sus palabras el mensaje que hoy se encarna en la idea de una Central que reúna a todos los trabajadores de Chile. Sólo algunas salvedades hechas por la Central Democrática de Trabajadores ("hablamos de unidad en la acción") y la evidente molestia de algunos comunistas por la presencia unitaria del ex-Ministro Alejandro Ríos Valdivia que, se señaló, habló en nombre de todos "los políticos democráticos", la jornada estuvo signada por el ánimo unitario de quienes recordaron la memoria de Tucapel Jiménez Alfaro.

¿Por qué no una Central Unitaria?

La presencia de personeros de políticos de oposición fue otra de las notas que dieron a este acto recordatorio un marco distinto. Se trataba, se nos reiteró, de reafirmar en forma fehaciente la voluntad asumida de entregar a Chile entero el testimonio de la unidad.

El Vicario de Pastoral Obrera, Alfonso Baeza, señaló a los presentes el valor inconmensurables de la figura de "don Tuca" que supo asentar las primeras bases de una esperanza que había comenzado a surgir ya a partir del momento mismo en que se impuso el Régimen Militar en nuestro país.

Baeza también habló de unidad. De aquella unidad que nace "producto de los justos anhelos de los hombres y que, muchas veces, otras personas pretenden impedir para, de este modo, lograr la mezquina concecusión de aspiraciones mediatas, sin otra perspectiva que la ambición personalista".

Para el dirigente de la Central Democrática de Trabajadores y Presidente de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile, Ernesto Vogel, "esta hora es de unidad. Tal vez aún debemos superar algunos problemas. En la CDT nos urge más la unidad en la acción, la unidad programática que aquélla que nace de una ideología que, a larga, puede empañar una imagen concreta que tanto nos ha costado construir".

Mientras el dirigente de los ferroviarios reiteraba su compromiso con esa unidad "en la acción", Ricardo Núñez, Patricio Aylwin, Ramón Silva Ulloa y Alejandro Ríos Valdivia, entregaban con su presencia un testimonio unitario que, hoy por hoy, se proyecta en un NO ante la disyuntiva que Pinochet impone nuevamente a Chile.

Todos uno

Las palabras de Manuel Bustos, aún con un fallo insólito sobre sí, dieron la pauta de lo que miles y miles de trabajadores esperan de sus dirigentes para, así, proyectarse en una gran aventura que tiene como pilar fundamental una "Central Unitaria de Trabajadores" donde éstos puedan volcar toda una acción común y programática para la gran clase laboral de Chile.

"Recogiendo el legado de Tucapel Jiménez, queremos hacer el más sincero y ferviente llamado al sindicalismo chileno para alcanzar un acuerdo amplio, unitario en que, poniendo como objetivo los legítimos intereses y derechos de los trabajadores, éstos participen a través de sus organizaciones nacionales, en la construcción de una Central Unitaria de Trabajadores de Chile", afirmó Bustos.

"Estamos seguros que este año 1988 concretaremos el anhelo de realizar un Congreso Constituyente de la Central Unitaria de Trabajadores, cumpliendo con un acuerdo emanado del Comando Nacional de Trabajadores". Más adelante el presidente del Comando expresó que "nuestro llamado exige voluntad de unidad y de deponer las legítimas aspiraciones ideológicas para privilegiar las demandas de justicia económica y social de los trabajadores, como asimismo promover la más amplia concertación y movilización para exigir elecciones libres, y si éstas no fueran permitidas por el Régimen y se continúa imponiendo el plebiscito, le diremos un "NO" por Chile y su pueblo", concluyó el dirigente de la máxima organización sindical del país.

Finalmente, Hernol Flores, en nombre de la Anef, indicó a los presentes que, en estos momentos, la presencia de políticos y trabajadores en un mismo acto, venía a demostrar un nuevo ánimo que, indudablemente, también representaba un desafío al Gobernante Militar. "Debemos permanecer alertas. Tucapel murió por intentar plasmar la unidad. El Régimen, enfrentado a su propio desafío este año, amenaza y anuncia. Los trabajadores debemos responder con unidad en la acción. Ese fue el real camino señalado por Tucapel y es por eso que hoy nos hemos juntado aquí a recordar su figura y a testimoniar una realidad de unión, que nosotros en la CDT, entendemos como programática y de acción, respetando la ideología de los demás".

Las palabras de Flores dejaron muchas dudas sobre el destino real de una Central Unitaria de Trabajadores. Sin embargo, más tarde, el Dirigente señaló a CAUCE que, "serán los trabajadores, en sus Asambleas, los que decidirán democráticamente, lo que debemos hacer por delante.

Sólo ellos son los protagonistas de una gesta que viene desarrollándose ya por demasiado tiempo y que es preciso terminar".■

COMIENZA AÑO ESCOLAR

La difícil misión de los profesores

En un ambiente de inseguridad laboral miles de profesores preparan el recibimiento de una población escolar cuyo futuro es incierto.

La entrada a clases significa angustia económica.

Ya comenzó el año escolar. Junto con ello, esa rara mezcla de satisfacción y angustia por lo que significa la entrada del o los hijos a clases. Porque todo es dinero. Desde esas cuotas "voluntarias" -que nunca lo son- en las escuelas municipalizadas o particulares subvencionadas, pasando por las matrículas y mensualidades estratosféricas de los colegios particulares -verdaderos "appartheid" de la educación- hasta el costo de una carrera universitaria, cada vez más excluyente en el Chile de hoy.

Como todos los años, el Ministerio de Educación volvió a insistir en que no es obligatorio el uso del uniforme para los niños de educación básica y media. "Pero nunca se respeta eso -cuenta Norma Escalante, de La Pincoya, con dos hijos matriculados en una escuela del sector- porque al final, cuando hay algún acto oficial o bien tienen que ir a la ceremonia de entrega de certificados, igual los niños tienen que ir uniformados. Yo sé que en muchas partes exigen el uniforme, pese a lo que dice el gobierno. Es malo, porque uno tiene que endeudarse casi todo el año para pder pagar los uniformes y los zapatos. Pero por otro lado no lo es tanto, porque en mi caso, mis hijos tienen poca ropa y si los mandara con la que tienen que salir, se quedarían sin nada. Son niños, juegan, se caen y destrozan todo. De todas maneras, yo y mi viejo siempre hacemos un esfuerzo para comprarles algo, lo más importante. Es que queremos que estudien, que tengan alguna profesión en el futuro, que sean mejores que nosotros".

Argumentos más, argumentos menos, ese es el deseo de la inmensa mayoría de los padres de este país. Hacerlo realidad es lo difícil. No sólo por el costo que ello significa (un pantalón talla seis, cuesta aproximadamente dos mis pesos; una chaqueta de colegio, poco más de cuatro mil para la misma talla; una camisa, mil pesos y un par de zapatos (entre dos mil y tres mil pesos), sino por la falta de expectativas de una juventud que palpa a diario las dificultades de sus padres para mantener el hogar. Entonces "¿estudiar para qué? si nunca se sabe si podré seguir a mediados de año, o tendré que faltar porque no tengo zapatos o tendré que salir a trabajar para ayudar a los viejos. La verdad es que a mi me gustaría trabajar, tener mi platita. Voy a clases porque mis viejos

quieren, no porque yo lo desee". Claro, preciso, real. Eso es lo que siente Pedro Marín B. hijo de Norma, de La Pincoya. Tiene 16 años. Que fuma marihuana "de vez en cuando" dice. Que todas las tardes se junta con sus amigos en las esquinas de la población. Y que no tiene en mente ni profesión ni oficio, "porque difícil, difícil. Si el viejo gana apenas para comer y mi mamá cose y cose para ganar algo y vestir a mi hermana Paula. ¿Qué voy a estudiar así?"

Cuestión de ambiente

Los profesores lo saben y tratan y tratan de entregar esperanzas a tantos jóvenes y niños. Cuestión difícil. Lo resume el Presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo: "Hay un ambiente en este país que incide en las conductas y comportamientos de todos los chilenos y por cierto, en los niños y jóvenes en mayor medida. En un país donde los muchachos no tienen mucha expectativa, donde el futuro es negro y donde se mueven a veces en un ambiente de apatía y escepticismo, aparecen los conflictos. Ellos están llenos de conflictos. Y no podría ser de otra manera, si a diario ven los problemas en sus casas, viven la cesantía, conversan entre ellos y se repite el mismo cuadro y luego, van a la escuela donde los profesores -olvidando sus propios problemas- tratan de entregarles optimismo, un mundo distinto que se contrapone a su mundo real, entonces surge esa falta de interés".

De acuerdo a estudios hechos por el Colegio de Profesores, en la actualidad han detectado que en todo el país exista en estos momentos alrededor de mil niños y jóvenes que están marginados del proceso educativo. Ausentes. Que no es lo mismo que hayan desertado del sistema educacional. Ese millar nunca estuvo inscrito en alguna escuela. No existe en las estadísticas.

Verdugo señaló que la alcaldización y la atomización de la educación ha provocado por otra parte, un gran ausentismo escolar por razones socioeconómicas. Pruebas al canto: de acuerdo a un estudio hecho por la propia Secretaría Regional de Planificación y Coordinación, organismo que depende de Odeplan, en la Décima Región hay un 30 por ciento de alumnos que están fuera del proceso educativo. Son 103 mil niños y jóvenes en edad escolar que sencillamente no asisten a las aulas. Verdugo añade que las cifras de la Superintendencia de Educación Pública son reveladoras: entre 1973 y 1986 la matrícula en educación básica ha descendido

Osvaldo Verdugo, Presidente del Colegio de Profesores.

en un 20 por ciento. En la educación técnico-profesional, la reducción alcanza al 34 por ciento. Y la explicación reside siempre, en la escasa o ninguna capacidad económica de un gran porcentaje de chilenos que lisa y llanamente no pueden educar a sus hijos. Aunque quisieran.

Calidad en entredicho

Entre 1982 y 1984 hubo una medición de rendimiento escolar que impactó y de la cual nuna más se supo: el Programa de Evaluación del Rendimiento Escolar (PER). Se aplicó a los cuartos y octavos años básicos.

Para el Investigador y Sociólogo de la Universidad Católica Carlos Vergara, las cifras reveladas en la mediación fueron alarmantes. Algo así como que la población escolar estaba aprendiendo la mitad de lo que debería saber, de acuerdo al grado cursado. Pero se le sumó otra preocupación: el que hay una discriminación en función de segmentos sociales o tipos de colegios. "La más evidente de ellas es la que tiene que ver con los estratos socioeconómicos de los niños, que hace presumir que los niños de estratos más pobres tienen niveles de rendimiento inferior, o bastante inferior, al de otros estratos socioeconómicos. La pregunta entonces -añade- es si acaso el sistema escolar aumenta, mantiene o acorta las desigualdades con que los niños ingresan al aparato escolar".

Para Osvaldo Verdugo, en esto de la calidad de la educación inciden variables internas y externas que se cruzan. "La municipalización ha logrado atomizar a todos los sectores de la comunidad educativa y ha costado mucho reconstituir o rescatar ese tejido: estudiantes, profesores y la propia familia, clave en el proceso educativo del muchacho. La atomización lleva a que cada átomo se siente aislado, no se siente comprometido, no se siente partícipe. Le llegan las instrucciones y todo viene dentro de un sistema verticalista autoritario, donde las personas que llevan a cabo el programa tiene muchas limitantes para operar. Los profesores, a pesar de eso, han hecho grandes esfuerzos para que esos programas, esos contenidos, se flexibilicen. Tratan de romperlos. Porque con todo, el profesor siempre va a ser libre en su unidad educativa".

"Pero particularmente incide en la calidad de la educación la situación del profesor -añade Verdugo-. Por su misión, por la trascendencia que la sociedad le ha otorgado a esta misión de educar a sus hijos, necesita tranquilidad, estabilidad para desarrollar su labor en un ambiente de creatividad, libertad, pluralismo, respeto y participación en la toma de decisiones. Un profesor atemorizado, con bajas remuneraciones, amedrentado, que no sabe si el próximo año va a tener o no trabajo, no puede entregarse a plenitud de facultades a su misión, aunque los esfuerzos los hace, porque por encima de todo es formador y quiere más que nada en el mundo su profesión".

Tiene razón. Las pruebas están allí, al alcance de la mano. A los más de ocho mil profesores exonerados en el verano de 1987, se le sumaron otros 2.391 lanzados a la cesantía antes que finalizara 1987. Nuevamente la burla. Porque no hacía mucho las autoridades de Educación habían repetido una y otra vez que no habría despidos del profesorado. Pero fue más grande el déficit de las municipalidades. Y también la necesidad de hacer caja para la "campaña presidencial del único candidato". Entonces, se cortó por lo más débil. Y allí están los profesores exonerados sin posibilidades de solución. O bien con algunas que de no ser por lo dramático, podrían hasta causar risa. Un profesor exonerado el año pasado, fue recientemente contratado por una escuela particular subvencionada, para hacer clases desde las 8.30 horas hasta las 13 horas por un sueldo de ¡16 mil pesos! Ese ejemplo se repite una y otra vez. Mucha demanda para poca oferta.

Y así empieza entonces el año escolar. Con una competencia desatada entre los colegios municipalzados y los particulares subvencionados, succionándose unos a otros la población estudiantil; con mensualidades de 10 mil pesos para arriba en los colegios particulares de educación media, y con una Universidad ajena cada vez más a quienes tienen capacidad para seguir una carrera, pero un bolsillo demasiado escuálido.■

CONMEMORACION DEL 8 DE MARZO

Las mujeres a la calle

Un llamado a vencer el miedo hicieron 44 organizaciones sociales para recordar a las luchadoras de Nueva York y Chicago y reclamar por sus derechos pisoteados.

"No más", dirán las mujeres el 8 de marzo.

Dicen que va a ser mejor que nunca. Que el entusiasmo sobra. Tanto así que ahora son 44 las organizaciones -en su mayoría femeninas- que convocaron a la conmemoración del Día Internacional de la Mujer, el próximo 8 de marzo.

Van a salir a la calle. A gritar el NO definitivo a la dictadura y a recordar aquellas obreras textiles de Nueva York que por allá por 1857 fueron capaces de luchar organizadamente por mejores condiciones de trabajo, ejemplo que fue seguido por sus compañeras de Chicago, que murieron quemadas en un incendio provocado en su fábrica, mientras exigían sus derechos.

La unidad que siempre han mostrado las mujeres de este país en su lucha por la democracia, nuevamente está a la vista. Intelectuales, pobladoras, estudiantes, campesinas, obreras, feministas y profesionales están preparando lo que esperan que sea una nueva demostración de rechazo al régimen militar.

Las actividades ya comenzaron. El martes la Agrupación de Mujeres Democráticas realizó un acto en la Peña "Chile Ríe y Canta", donde se escucharon emocionados testimonios de mujeres trabajadoras exponiendo la situación en que viven. Igualmente se presentó un saludo de la joven Karin Eitel, detenida por el Fiscal Militar Fernando Torres Silva y quien estremeció al país al ser presentada en el Canal Nacional de televisión, durante un interrogatorio de la CNI.

El próximo domingo el Movimiento Feminista realizará una convivencia en el Audax Italiano, donde asistirán todas las organizaciones femeninas de la capital. Al día siguiente, las mujeres del PPD saldrán a las calles céntricas para entregar su regalo a las mujeres que transitan por esas arterias, explicando además la necesidad de que ellas se incorporen decididamente a la campaña por el NO para terminar de una vez por todas con el régimen que provoca miseria e inseguridad en la familia.

Para el 8 de marzo las actividades se están afinando. Al cierre de esta edición, las 44 organizaciones convocantes esperaban la autorización para que las mujeres pudieran reunirse en uno de tres puntos solicitados: la Avenida Perú, General Velásquez con Alameda o el Parque Bustamente.

Algo especial

Siempre habrá un recuerdo especial para ellas. Una flor, una artesanía, un poema. Desde que la represión alcanzó a jóvenes, ancianas y hasta niñas, que durante 15 años no han faltado en las cárceles del país, el 8 de marzo de alguna manera se dedica a estas mujeres.

Han sufrido de todo. Desde la tortura física y sicológica hasta ese dolor intenso de verse separadas por años de sus seres más queridos, comenzando por sus hijos. Trabajando, estudiando, pasan los días tras las rejas a la espera del término de un proceso que en su mayoría, se alarga por años.

Sólo en manos del fiscal militar ad-hoc se encuentran 12 mujeres procesadas. Cada una con una larga historia de incomunicación y sufrimiento. Es el caso de Belinda Zubicueta, cuyo aislamiento duró 25 días. O Marcela González, incomunicada durante 35 días. Elba Salinas, médico, sufrió apremios teniendo cinco meses de embarazo. Y nadie olvida el rostro de Karin Eitel en las pantallas de TV Nacional. Todas esperan, como Gina Cerda, Patricia Herreros, Miriam Bergholz, Cecilia Valdés, Flor Lorca, Amelia de la Maza, Patricia Cancino y Liliana Solis, que Torres cierre el sumario.

Más de seis años llevan detenidas dos mujeres para quienes se ha pedido la pena de muerte: Cecilia Radrigán y Miriam Ortega.

La lista es larga. Son cerca de 30 las presas políticas que hoy permanecen recluidas en el penal de Santo Domingo. Piden acceso a un proceso justo. Que sean tribunales civiles quienes juzguen sus causas.

La derogación de la pena de muerte, la derogación de la pena por ingreso ilegal, la derogación de la ley antiterrorista. Solicitan además acceso a los beneficios que otorga la ley, como salidas dominicales, libertad condicional y activación del Decreto-Ley 504 que permite cambiar la pena carcelaria por el extrañamiento. Y, por supuesto, que se mejoren las condiciones carcelarias para todos los reos políticos del país, separándolos de los comunes, reunificándolos y la entrega de garantías para la vida y seguridad de cada uno de ellos.■

...Al final, el pueblo le cantó a Violeta

Al sur de Santiago, en la Población Yungay, conocida por el nivel alcanzado por sus organizaciones de base, se llevó a cabo, la final del Quinto Festival "El Pueblo le Canta a Violeta". El viernes 26 se seleccionaron 12 de las 28 canciones en competencia y al día siguiente en una difícil labor, el jurado escogió 3 canciones representativas del nivel alcanzado por el festival.

También se hizo presente la delegación de Neuquén Argentina, con una canción compuesta por un chileno exiliado residente en Neuquén. Tras la interpretación el público de pie, rindió una emocionante ovación.

Francisco Villa, quien obtuvo la más alta votación nos comentó: "Todos estábamos concientes, de que cualquiera podría haber sido escogido para representar al festival, dado el alto nivel musical y poético de las canciones, es más creo que este certamen es el inicio de un gran movimiento del canto poblacional. Se ha demostrado con esto la capacidad creativa del pueblo. Es de esperar, que los organizadores sigan adelante, que le abran las puertas para continuar generando espacios para los cultores populares". Parte de la letra de su canción dice:

Las notas de mi guitarra/tendrán ya, más armonía/volverá a salir el sol en mi tierra oprimida./ Y una sociedad más justa/será guía de nuestras vidas.

Al evento asistió una gran cantidad de público, también se hicieron presente artistas queridos por los pobladores entre ellos estaban: Joan Jara, Oscar Carrasco y Nino García, quien señaló: "He salido fortalecido como persona en este Festival poblacional, Violeta para mí es un gran ejemplo cuyo legado se aprecia claramente en las canciones seleccionadas. Como músico, estoy impresionado con la calidad de los temas. Acá se valora a la persona por lo que es, lo que contrasta con el corrupto ambiente televisivo. Esto me ha motivado a realizar una jornada artística en solidaridad con los cinco jóvenes detenidos desaparecidos en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Chile, para exigir que sean devueltos con vida y en buenas condiciones a su pueblo".

El domingo la fiesta popular continuó en el Parque O'Higgins, hubo de todo, actividades lúdicas con los niños preparadas por OCARIN y DEJUPO, muestras de artesanía, juegos recreativos y una muestra del canto poblacional, destacándose Carmen Llancavil con su hermosa recreación de las canciones de Violeta Parra.

A la salida del Parque O'Higgins, carabineros agredió a los pobladores que asistían al Festival "El Pueblo le Canta a Violeta", registrándose pánico entre los cientos niños que ahí se encontraban. Se informó de detenidos.

Finalmente, el lunes a medio día, se dio un recuento del festival frente a la tumba de Violeta Parra en el Cementerio General. Allí la comisión organizadora describió el trabajo realizado en conjunto con las innumerables organizaciones poblacionales a lo largo del país. Ernesto Medina, a nombre de los organizadores, rindió cuenta simbólicamente a Violeta Parra del homenaje realizado, agradeciendo a las Instituciones y personas que entregaron su aporte al festival, entre otras se mencionó a Joan Jara, Jorge Venegas, Nino García, Carmen Llancavil, Casa de los Músicos, Teleanálisis, Radio Umbral, Fortín Diario y Chile Ríe y Canta. A la pregunta de ¿por qué no estaba presente Isabel Parra? Sigi Zambra, también de la comisión organizadora, señaló: "Hicimos todos los intentos para ubicarla, ella quedó de respondernos, todavía estamos esperando. También se dio a conocer las gestiones realizadas para lograr el ingreso del destacado grupo Inti Illimani diciendo: "La comisión organizadora exige al gobierno una respuesta, ¿En qué se fundamenta la prohibición del ingreso del grupo?, ya que la misma Secretaría de Relaciones Culturales de Gobierno, a través de un micro programa transmitido por Televisión Nacional utiliza como cortina musical de presentación la melodía "Alturas", del Inti.

Finalmente, se hizo un brindis de agradecimiento por el legado cultural que dejara Violeta a los pobladores.

El homenaje terminó con la hermosa interpretación de Carmen Llancavil de Gracias a la Vida, mientras los asistentes comentaban que pese a las dificultades económicas el pueblo... igual le canta a Violeta.■

OTRO RECADO DESDE USA, OJO CON LAS CONDICIONES

"Serán las condiciones bajo las cuales se celebre el plebiscito, las que determinarán su autenticidad y el futuro de la democracia en Chile", y eso vale para cualquiera sea el candidato que los miembros de la Junta de Gobierno elijan. Tal es el pensamiento del Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Elliott Abrams. Lo estableció claramente durante un discurso, el 23 de febrero pasado, en el Hudson Institute. Abrams señaló que aunque en el hemisferio hubo una expansión "sin precedentes" de la democracia en los últimos años, ésta se enfrenta a varios obstáculos aún en cinco países del continente: Panamá, Haití, Suriname, Paraguay y Chile. Dijo que en Chile el Gobierno tiene todas las cartas y que esperaban "que el próximo plebiscito será verdaderamente imparcial y que durante la campaña que lo precederá, el pueblo chileno podrá debatir libre y abiertamente el porvenir de su nación".

SECUESTRAN A DIRIGENTE DC

Al cierre de la presente edición, empezaban a conocerse los detalles del secuestro que sufrió el dirigente poblacional de la DC, Luis Cancino Molina. Según su relato, se dirigía al centro en un microbús Macul-Palmilla, el lunes por la noche. De pronto, cuatro civiles que también venían en el microbús, lo bajaron al llegar al río Mapocho. Siempre de acuerdo al relato, lo entregaron a la tripulación de un furgón de Carabineros. Estos lo llevaron hasta el cerro Santa Lucía donde le propinaron una feroz paliza y lo sumergieron varias veces en una de las piletas. Al cabo de algunas horas, alrededor de las cinco de la madrugada, logró huir y se refugió en la cercana sede del partido, en calle Carmen. El caso fue conocido por todos los dirigentes del partido que llegaron allí aquel día, en tanto la Vicaría de la Solidaridad preparaba los recursos que iban a interponer en Tribunales.

AHORA PARA LOS SUSCRIPTORES DE "CAUCE"
10% DE DESCUENTO EN LIBRERIAS

ANAHUAC	Providencia 1308 Loc. 6
AQUITANIA	Gral Holley 50 Loc. 18 (Paseo La Villa)
DOCUMENTAS	Merced 832 Loc. 33
QUIMERA	Nueva de Lyon 045 Loc. 8

SUSCRIBASE HOY EN LAS LIBRERIAS O EN CALLE DEL ARZOBISPO 0603
(FRENTE METRO SALVADOR, HACIA EL CERRO)

VALOR SUSCRIPCION

	NACIONAL	EXTRANJERO
6 MESES	$ 5.600	US$ 85
12 MESES	$10.500	US$160

CONSULTAS AL FONO : 375230

PRESAS POLITICAS SE SUMAN A LA "CADENA DE AYUNOS"

A las 20 horas del jueves 25 la Organización de Presas Políticas de la Cárcel de Santo Domingo se incorporaron a la "cadena de ayunos por la vida" de 100 horas que ya ha venido desarrollándose en distintos sectores.

El sábado recién pasado CAUCE se entrevistó con Rosa María Eitel, hermana de Karin Eitel que se encuentra recluida en ese penal. Rosa María señaló a nuestra revista que, junto a otras personas había participado en "romerías" de un recinto carcelario a otro para exigir, entre otras cosas, que aparezcan con vida los cinco jóvenes que desde septiembre del año pasado aún se encuentran desaparecidos. A la vez, la hermana de la joven Eitel quien recientemente se proyectara como otra víctima de los abusos del Régimen, nos señaló que los familiares de las P.P. demandan, con este tipo de medidas, que se esclarezcan la muerte de los jóvenes Fernando Villalón, Claudio Paredes y Nelson Garrido, en la explosión de Villa Portales.

Finalmente, las ayunantes exigen NO a la pena de muerte a los Presos Políticos y su inmediata salida a los países que las han ofrecido asilo.

¿QUIEN PARA AL ACHA?

En la misma medida en que la frase del Candidato "Somos Millones" se ve ya reducida a una mínima expresión, las organizaciones terroristas de la ultra derecha, agudizan su encono en contra de los que, hoy en día, se permiten disentir del discurso oficial.

La tristemente famosa organización "ACHA" hizo llegar al sacerdote Eugenio Pizarro de la Parroquia Santa Filomena, un amplio y exhaustivo mensaje de injurias y de odio.

A través de este "nuevo recado" del ACHA, el sacerdote y los otros firmantes de la Carta Abierta han quedado, también, notificados que la tan misteriosa organización terrorista los tiene "fichados".

Como es ya una peligrosa costumbre en la misiva anónima se insulta, se avisa de "palizas" y se notifica de muerte. Otra vez más los chilenos se preguntan bueno, ¿Y quién para al ACHA?

¿BOMBA VIETNAMITA O "CAZABOBOS"?

Algunos ministros habían dado "sutiles" pistas: marzo se venía "rojo". Lucía Hiriart fue más allá: se preparaba un atentado contra su esposo. El lunes "explotó" la noticia: en el aeródromo de La Serena habían sido encontrados poderosas bombas del tipo vietnamita. Rápidamente, los "voceros oficiales" deslizaron un dato para los desmemoriados: Pinochet iba a visitar la zona a fines de enero (luego canceló el viaje), y las cargas habrían sido colocadas a mediados de ese mes. Agregaron que los artefactos estaban en un extremo de la pista, aquél donde aterrizan los aviones, y que la onda expansiva habría alcanzado fácilmente a cualquier avión. Dinacos, precisamente, dispuso de un vuelo especial Fach para llevar y traer en pocas horas a la prensa adicta santiaguina. Ya en vuelo, un funcionario no identificado de la CNI, actuando como improvisado "sobrecargo", entregó abundante información sobre el hallazgo, y aseguró que el objetivo era el avión presidencial. La fuente, desgraciadamente, no podía ser citada. Sospechoso. Paralelamente, en Santiago, Dinacos urgía telefónicamente a la prensa incondicional para que se destacara ese punto. Más sospechoso. En el lugar mismo del hallazgo, empero, el fiscal de aviación, Renato Nuño, dijo que no podía respaldar la afirmación hasta no investigar acuciosamente el caso.

PRESIDENTE DE LA CTC ACLARA POSICION DE FERNANDEZ

En un comunicado público, el Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Nicanor Araya, señaló que el cuestionamiento hecho por el vicepresidente de esa Confederación, Héctor Fernández a Manuel Bustos, Dirigente del Comando Nacional de Trabajadores, "son de su exclusiva responsabilidad".

Héctor Fernández impugnó el nombre de Bustos como posible presidente de una nueva "Central Unitaria de Trabajadores". Por otra parte, personeros de la CTC señalaron a CAUCE que, desde hace ya tiempo, Hernández y Bustos han evidenciado sus diferencias sobre el carácter que deben tener los dirigentes sindicales. Héctor Fernández ha insistido no sólo en cambiar la imagen de los dirigentes sino -señala- "pido una actitud más consecuente".

El Vicepresidente de la CTC insistió vehementemente en la necesidad de que una Asamblea del Cobre a realizarse en Marzo se lleve a efecto en Chuquicamata, pues "allí está la base misma". Sin embargo, en votación dividida, la posición del Dirigente fue derrotada por personeros de la Confederación que han mostrado públicamente su adhesión a Bustos. En definitiva, la Asamblea de los trabajadores del Cobre, se realizará en Marzo en Antofagasta.

Incomprensible Autoexclusión

Señor Director:

Se avecina en Chile, una "prueba de fuerza a la Filipina", de efectuarse el Plebiscito, es decir, la confrontación entre un Régimen que pretende perpetuarse a cualquier costo, y una Oposición movilizada para no dejarse arrebatar su triunfo.

En realidad, la experiencia de soportar el país, ya casi una quincena de años, una de las dictaduras más implacables que ha conocido la historia de América Latina, no deja mucho margen a la esperanza de rectitud y transparencia a la consulta popular.

Sin embargo, el acuerdo de trece partidos de convertir la mayoría silenciosa en una mayoría activa en NO A LA DICTADURA, es un hecho nuevo que debería encontrar la debida resonancia en toda la Oposición Chilena. Se trata de una oportunidad inapreciable de estructurar una lucha política unitaria y organizada de rechazo al Régimen Militar.

Muchos opositores al Régimen, no conciben la lucha electoral como un fin en sí mismo, sino como un medio para expresar su política, organizar a las masas y elevar su nivel de combate. La Campaña Nacional por el NO, ofrece claramente esta posibilidad, de allí entonces que resulte incomprensible su autoexclusión de esta iniciativa. Algunos de ellos manifiestan, todavía hoy, su disposición a "utilizar todas las formas de lucha para derrocar la tiranía", pero desestiman ésta que se advierte como decisiva.

Una política realista y responsable, que encuentre su fundamento en las condiciones objetivas que existen hoy en el país, tendría que identificarse con la tarea de movilizar a millones de chilenos por el ¡NO A PINOCHET!

Sólo la incorporación de todos a esta gran empresa patriótica, dará a la Oposición la mayoría abrumadora que necesita para despejar el camino a la Libertad.

La determinación que habrían manifestado miembros de la Administración Norteamericana, Políticos Europeos, aún Jefes Militares Chilenos, de hacer respetar la pureza del acto plebiscitario, podrá hacerse realidad SOLAMENTE en la medida que los propios demócratas chilenos, logren una mayoría clara e inapelable para la renovación del país.

Terminar con la Dictadura, es en resumidas cuentas, nuestra propia tarea, porque si algo han demostrado estos años, es que nadie la asumirá por nosotros.

La saluda atentamente
Patricia Muñoz
República Federal Alemana

SUEÑO RADICAL

Señor Director:

Hoy me levanté con enorme optimismo; la razón fue el sueño que narro a continuación.

Estaban presente los ex-Parlamentarios radicales que hoy conforman el P.R. Luengo y habían decidido volver al partido como simples militantes. Orgullosamente decían que por la UNIDAD y la GRANDEZA del partido se sumaban con todas sus energías y capacidades a los trabajos del viejo Tronco. Fue un sueño largo, con cambio de Actores, Parlamento, Escenarios y el tiempo pasó en forma rauda. Al final del sueño Camilo Salvo daba cuenta del Directorio del Partido, realizada la XXX Convención.

Pdte. Anselmo Sule, Vice-Pdte. Enrique Silva Cimma y Carlos González Márquez, Secretarios, Ricardo Navarrete y Anibal Palma. En el listado habían cargos importantes para Fernando Luengo, Jorge Tapia, Mario Astorga, Hugo Miranda, Clemente Fuentealba, Pedro Chulak, Víctor Rebolledo, Camilo Salvo.

Daba cuenta además, que se había sobrepasado la cuota de adherentes en la Región Metropolitana y que con ello el Partido quedaba legalizado en todo el país.

La obsecación, las descalificaciones a nada conducen ¿Por qué, no desterrar alguno de los vicios del pasado? Retornar al diálogo y la diplomacia es el imperativo del presente.

Gracias Sr. Director.
Gumercindo Cruz Arriagada
C.I. 2.512.942-3

¿QUE HARA USTED PARA IMPEDIR EL FRAUDE?

Defender el voto es responsabilidad de cada uno de nosotros. Firme por el PPD.

PPD

La Fuerza del No
PARTIDO POR LA DEMOCRACIA

Domínica 24, La Casa del P.P.D.

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario.**
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.

Graphis Publicidad 775803

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica.

Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

Compañía Telefónica Nacional de España. Gran Vía, 28 - 28013 Madrid (España).

CAUCE

CAUCE Nº 149 DEL 10 AL 16 DE MARZO DE 1988 RECARGO AEREO $20 PRECIO $290

La agenda que entretiene a la familia durante toda la semana

EXIJALO GRATIS

Informe del Senado Norteamericano que Chile no conoce

LA VERDAD SOBRE LAS PLATAS FORANEAS

- FISCAL TORRES REPLICA A BUNSTER
- ACHA CONTRA CAUCE

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario.**
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.

CAUCE

Nº 149

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Victor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo, Javiera Jiménez
Marcia Pineda, Iván Witker.

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Victor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela, Enrique Dávila
Angel Flisfisch. Alexis Guardia,
Arodys Leppe, Jorge Martínez, Sonia
Montecino, PierreRandall,Fabio Salas,
Patricio Ríos, Pedro Vicuña. Víctor Vío.

EDITOR ECONOMICO
Vector.

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamente

CORRESPONSALES
Alemania: Victor Bórquez
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Francia: Francisco Cruz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artigues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto, Boggart '88

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
Alasei, Inter Press, Revista Proceso (México)

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Luis de la Cortina

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

A NUESTROS LECTORES

El domingo 6 del presente mes fue secuestrada durante seis horas una colaboradora de esta revista por un grupo de Civiles No Identificados que dijeron pertenecer a la Acción Chilena Anticomunista, ACHA.

El objetivo del secuestro era muy preciso: notificar a través de ella sendas amenazas de muerte contra el Director de esta publicación, Francisco Herreros, y el Subdirector de la misma, Víctor Vaccaro.

Al día siguiente, los mismos individuos abordaron nuevamente a nuestra colaboradora y reiteraron las amenazas.

Ante esta agresión, que entendemos no sólo dirigida contra los afectados y esta revista, sino también contra el gremio periodístico y contra la libertad de expresión, el Directorio de CAUCE declara:

1) Que reitera su compromiso y solidaridad con la plena Directiva y el plantel Periodístico de nuestra revista.

2) Que utilizará todos los procedimientos y mecanismos necesarios y recurrirá a todas las instancias legales y gremiales a fin de garantizar la integridad física de los afectados y preservar el ejercicio de la libertad de expresión en nuestro país.

3) Que CAUCE no va a ceder ante ningún tipo de amenaza ni va a renunciar a su derecho de informar, que ha conquistado con tanto esfuerzo y sacrificio desde el instante mismo de su fundación.

EL DIRECTORIO

DECLARACION PUBLICA

Nuestro país enfrenta un período decisivo. Este año los chilenos deberán pronunciarse sobre cuestiones que afectarán la vida nacional de manera muy profunda. Concientes de esta realidad y asumiendo nuestra responsabilidad como medio de comunicación, queremos, una vez más, llamar la atención sobre cuestiones que consideramos trascendentes.

El Director de Revista Análisis, Juan Pablo Cárdenas, ha cumplido siete meses de reclusión nocturna, completando así la mitad de una condena judicial en su contra. La situación de Cárdenas nos preocupa profundamente. Su condición es el reflejo más fiel de las difíciles circunstancias en que se desenvuelve el trabajo periodístico en nuestro país, y una muestra tangible de la falta efectiva de libertad de expresión. Queremos expresar nuestra pública solidaridad con el colega sancionado que no ha hecho sino ejercer su derecho inalienable a opinar. Esperamos que las autoridades reconsideren la pena que se le impone y dispongan su plena libertad.

Nos preocupa además, la situación de un crecido número de periodistas que están siendo sometidos a proceso, la mayoría de ellos a través de la justicia militar. Protestamos, una vez más, por esa situación. No es posible que tribunales castrenses enjuicien a profesionales de la prensa que simplemente han cumplido con su deber ético de informar, orientar y cuando es el caso, opinar. Reclamamos enérgicamente contra una procedimiento que más parece un ejercicio de represión que una forma de justicia. Reiteramos también nuestra preocupación por el escaso avance de la investigación por el asesinato del periodista José Carrasco.

Constantemente, tanto el Colegio de Periodistas como la Asociación Nacional de la Prensa y la Asociación de Radiodifusores de Chile, han dejado constancia de los múltiples factores que entorpecen el real ejercicio de la libertad de expresión. La frondosa legislación restrictiva vigente, impide la expresión abierta de todas las distintas corrientes de opinión existentes en nuestro país. Especialmente preocupante resulta la Ley Nº 18662, complementaria del artículo 8º de la Constitución. Al respecto, parece pertinente recordar la declaración que emitiera el 13 de febrero pasado organismos ya citados. "En esta etapa que vive Chile, en que se necesita como nunca la existencia de una opinión pública amplia y verazmente informada, es un deber solicitar oficialmente la derogación no tan solo de la ley aludida, sino también de todas aquellas normas que atentan contra la libertad de expresión y que se radique en la justicia ordinaria el conocimiento de tales infracciones".

La opinión de las organizaciones representativas de la prensa chilena, es plenamente coincidente con la de la SIP, que en su última asamblea, celebrada en Santiago, concluyó que en nuestro país "no hay libertad de expresión".

La libertad de expresión es un derecho que, para su efectiva vigencia, debe rodearse de un marco jurídico de plenas garantías. Lo que está ocurriendo en nuestro país es exactamente lo contrario. De allí nuestra preocupación y público reclamo.

REVISTA ANALISIS
REVISTA APSI
REVISTA CAUCE
REVISTA HOY
DIARIO FORTIN MAPOCHO
DIARIO LA EPOCA

EL INFORME DEL SENADO NORTEAMERICANO, QUE CHILE NO CONOCE (I)

La verdad sobre la intervención y las platas foráneas

Más de 20 millones de dólares se gastaron para terminar con la democracia en Chile. Las redes de la CIA en los partidos políticos y en los medios de comunicación.

Francisco Herreros

Quien tiene tejado de vidrio no debe jugar a los peñascazos.

Quienes desde la cima del poder se encuentran empeñados en alimentar una enardecida pero vacía e irrisoria campaña de nacionalismo ofendido por la "intervención del imperialismo norteamericano" -que enarbolada por ellos suena hasta graciosa- deberían reparar primero no sólo en la viga sino el rascacielo que tienen en su ojo, y conocer la siguiente parábola de la historia:

Corría el año 423 de nuestra era cuando el General romano Aecio se internó en las estepas de Europa oriental. Su temeraria misión consistía en reclutar a las feroces hordas de los hunos de Atila, con la finalidad de que contribuyeran a expulsar de los territorios del decadente imperio occidental a los invasores ostrogodos, convocados por los propios romanos cien años antes, pero para desalojar a los vándalos.

Como suele ocurrir cuando se juega con fuego, el pretendido remedio derivó en una catástrofe. Dos décadas después fueron los hunos los que casi acabaron con la aterrorizada Roma. Y si ello no ocurrió, se debió a un misterioso ataque de misticismo que sufrió Atila, el que le impidió dar la orden de asalto final, cuando la victoria parecía asegurada.

Tal como consigna el Informe del Comité Especial del Senado norteamericano para Actividades de Inteligencia, en los primeros días de octubre de 1970 un agente de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) "trabó contacto con conspiradores militares chilenos (...) y les suministró granadas de gas lacrimógeno y tres metralletas". Quince días después, como consecuencia del plan que en clave secreta se denominó **Track II**, caía herido de muerte el General René Schneider, víctima premonitoria de una sangrienta escalada de odio vigente hasta nuestros días. El origen de la misma -según demuestran los propios informes de la CIA incluidos en el informe del Comité- hay que atribuirlo más a la cobardía, la mezquindad y la paranoia de quienes tenían -y tienen- privilegios que defender, que a las amenazas reales o supuestas contra la institucionalidad democrática chilena, y los intereses norteamericanos, e incluso que sus incuestionables errores, cuando advino al poder el Gobierno Constitucional de Salvador Allende.

Informe libre de toda sospecha

Por virtud de la paradoja, a mediados de la década de los 70 el Gobierno norteamericano ya no fue lo que era a los inicios de la gran conspiración.

La oprobiosa defenestración de Nixon por el caso Watergate y la derrota aplastante de las armas norteamericanas en las arboladas colinas de Viet-Nam, dirigieron brisas de renovación y limpieza hacia la administración de la metrópolis. El público reconocimiento del Presidente Gerald Ford acerca de la actuación encubierta de la CIA en Chile, y principalmente, el impacto causado por las primeras denuncias sobre la barbarie y el salvajismo del régimen que ya empezaba a dominar incuestionablemente Pinochet, motivaron la designación del denominado Comité Especial del Senado para el Estudio de Operaciones Gubernamentales Respecto a las Actividades de Inteligencia, el año 1976.

Presidido por el Senador por Idaho, Frank Church, estuvo integrado también por los Senadores John Tower, Phillip Hart, Walter Mondale, Walter Huddleston, Robert Morgan, Gary Hart, Howard Baker, Barry Goldwater, Charles Mac Mathias y Richard Schweiker, a cualquiera de los cuales resultaría ridículo atribuirle la más remota simpatía pro-comunista.

Al cabo de tres años de exhaustiva labor, el Comité redactó un maciso informe final, cuyas principales conclusiones reproduciremos, básicamente por tres razones. Primero, para desnudar la sublime hipocresía de los que hoy aúllan por lo que ayer imploraron. Luego porque el informe del Comité, conocido corrientemente como Informe Church, proporciona un prisma de implacable objetividad para examinar aquella -ésta- época estremecida por la violencia, la pasión y el equívoco. Pero, en lo fundamental, por propósitos preventivos por cuanto hoy como entonces los sicarios de la "proyección" han desencadenado los gastados augurios y pretenden volver a dominar con los mecanismos histéricos y ramplones de la campaña del terror.

Millones para desestabilizar

Los funcionarios del régimen, sus partidarios y sus plumarios a sueldo han hecho nutrido caudal del millón de dólares que el Congreso norteamericano aprobó para apoyar el retorno a la democracia en Chile.

La falacia de tales argumentaciones aparece develada ya en el párrafo inicial del voluminoso informe: "La intervención encubierta de los Estados Unidos en Chile durante el decenio 1963-1973 fue intensa y continuada. La Agencia Central de Inteligencia (CIA) gastó tres millones de dólares en un esfuerzo por influir en las elecciones presidenciales chilenas de 1964. Se gastaron de manera encubierta ocho millones de dólares en los tres años comprendidos entre 1970 y el golpe militar de 1973. Sólo en el año fiscal de 1972 se gastaron más de tres millones de dólares". (Página 3).

En beneficio del espacio, y de la paciencia, reproduciremos las partidas de dólares entregadas, sea por la CIA, la ITT y agencias del Gobierno norteamericano a los partidos y organizaciones contrarias a Allende, según detalla el Informe en la cronología que aparece en páginas 96 a 107.

La mano y los millones de la CIA.

ESTOS SON LOS QUE RECIBIERON

MES	AÑO	CIFRA	DESTINO
Marzo	1963	US$ 20.000	Dirigente radical vinculado a Julio Durán
Marzo	1963	30.000	Candidatos radicales, elección municipal abril 63.
Diciembre	1965	175.000	Apoyo candidatos antimarxistas elección parlamentaria marzo 66.
Junio	1967	30.000	Apoyo a la fracción derechista del Partido Radical.
Marzo	1970	125.000	Operación descrédito y campaña del terror contra la U.P.
Junio	1970	300.000	Operaciones adicionales contra Allende.
Julio	1970	350.000	Entregados por la ITT a un intermediario de la campaña de Alessandri. El informe añade que una cantidd similar fue entregada por otras transnacionales.
Sept.	1970	250.000	A disposición del embajador Korry, para influir en la votación del Congreso.
Sept.	1970	1.000.000	Harold Geneen, principal ejecutivo de ITT ofrece "colaborar" con esa cifra para impedir el triunfo de Allende.
Octubre	1970	60.000	Embajador Korry. Para adquirir una radioemisora.
Nov.	1970	725.000	Programa de acción encubierta en Chile, aprobado por el Comité 40.
Enero	1971	1.240.000	Compra de diarios y radios, apoyo candidatos antiallendistas elección municipal.
Julio	1971	150.000	Candidatos opositores elección regional.
Sept.	1971	700.000	Apoyo al diario El Mercurio, de Santiago.
Nov.	1971	150.000	Apoyo partidos políticos opositores a Allende.
Abril	1972	965.000	Apoyo para el diario El Mercurio.
Junio	1972	50.000	Proyecto destinado a dividir a la U.P.
Junio	1972	46.500	Apoyo a candidato derechista en elección regional.
Sept.	1972	24.000	Aporte a SOFOFA
Octubre	1972	1.427.666	Partidos políticos opositores y orgnizaciones empresariales, con miras a las parlamentarias de marzo 73.
Febrero	1973	200.000	Mismo fin anterior.
Agosto	1973	1.000.000	Apoyo partidos opositores y organizaciones empresariales. El informe dice que no llegó a gastarse.
Octubre	1973	150.000	Viáticos voceros de la Junta.
Septiembre	1974		El Presidente Ford reconoce las acciones encubiertas en Chile.
Octubre	1974		Las comisiones de Derechos Humanos de la ONU y la OEA constatan "graves" violaciones a los derechos humanos en Chile.
Diciembre	1974		La ayuda militar norteamericana queda interrumpida.

TOTAL GASTADO: US$ 9.168.166 dólares.

En otras palabras, el Informe reconoce que sólo en acciones encubiertas se gastaron 12 millones 590 mil dólares, que al cambio actual equivale a tres mil 336 millones de pesos, con la salvedad de que en la época, esa cifra podía multiplicarse por cinco, dada la posibilidad de cambio en mercado negro.

Mala memoria ¿O no fre?

Uno de los más vocingleros entre los cruzados del neonacionalismo es don Sergio Onofre Jarpa Reyes. El 27 de noviembre próximo pasado, declamó con patriótica indignación: "Ha sido increíble como partidos que se dicen democráticos y chilenos estén pidiendo intervenciones de los gobiernos de Estados Unidos y Europa para crear una presión internacional que obligue a los chilenos a someterse a los dictados y a los intereses de organizaciones y gobiernos extranjeros". Tras la pausa y el carraspeo de rigor, añadió: "pareciera que a este país nos lo han cambiado".

Más tarde, el 21 de diciembre, retomó el tema: "Esto es la destrucción de los fundamentos de la soberanía en Chile".

Pues bien, al tenor de lo que señala el Informe Church, el antiguo líder de la ultraderecha debería comerse sus palabras y someterse a un público acto de contrición, al estilo de Jimmy Swaggart. En la página 18 del informe, podemos leer lo que sigue: "En una serie de decisiones entre 1971 y 1973, el Comité 40 autorizó casi cuatro millones de dólares para los partidos políticos de oposición en Chile. Una parte sustancial estaba prevista para el Partido Nacional (PN), una agrupación conservadora que se oponía a Allende con más estridencia que el PDC".

¿Y quién presidió ese partido entre 1971 y 1973?

Premio para el lector que haya acertado: don Sergio Onofre Jarpa Reyes, quien entonces trabajaba con todo ahínco para cambiar al país.

En la página 15 del informe aparece otro cuadro estadístico que incluye otros ítemes de gastos para desestabilizar a la democracia chilena, en el decenio comprendido entre 1963-1973:

TECNICAS DE ACCION ENCUBIERTA	CANTIDAD
Propaganda electoral y otras ayudas a los partidos políticos	US$ 8.000.000
Producción y difusión de propaganda y apoyo a medios de difusión	4.300.000
Influencia sobre sindicatos y organizaciones sociales	90.000
Promoción de un golpe de estado militar	200.000

Vergonzosa confabulación

El informe abunda en referencias concretas e indesmentibles acerca de los alcances de la conjura que buscaba lograr lo mismo que los tartufos de hoy le atribuyen a la oposición. Aparecen mezclados en la "patriótica" misión de demoler la institucionalidad democrática derechistas de todos los pelajes, plumarios que se vendieron por platos de lentejas, conspicuos empresarios, beligerantes gremios de clase media, grupos paramilitares de cuño terrorista y los propios militares, todos al compás de la batuta imperialista y corruptos por el raudal generoso de sus dólares.

Conozcamos tan solo algunos ejemplos:

"Harold Geeman (Presidente de la ITT) ofreció suministrar a la CIA un millón de dólares para la campaña de Alessandri. La CIA se negó, pero recomendó una persona que era un canal de confianza para hacer llegar los fondos a Alessandri. (...) Eventualmente un mínimo de 350 mil dólares fueron gastados por la ITT en esa campaña. Una suma similar fue gastada por otras compañías estadounidenses". (Pág. 23). "El Comité 303 aprobó 30.000 dólares para apoyar el ala derecha del Partido Radical" (Pág. 31.). "La CIA gastó entre 800 mil y un millón de dólares en acciones encubiertas a fin de influir el resultado de las elecciones presidenciales de 1970". (Pág. 34). "De los 350 mil dólares que la ITT le transfirió a Alessandri durante la campaña, 250 mil fueron para la campaña y 100 para el Partido Nacional" (Pág. 36).

"La CIA le suministró fondos a un grupo político durante la campaña de 1970, en un esfuerzo por reducir los votos radicales a favor de Allende". (Pág. 39). Esa agrupación política no era otra que la Democracia Radical, la misma que hoy reúne a personajes tales como Julio Durán, Jaime Tormo y Rafael Otero. Este último volverá a salir al baile en el capítulo destinado a los medios de comunicación. Pero sigamos: "En septiembre de 1972 el Comité 40 autorizó 24.000 dólares como ayuda de emergencia a una organización de empresarios antiallendistas (SOFOFA) (...). El Comité 40 aprobó 100.000 dólares para organizaciones del sector privado en diciembre de 1972". (Pág. 19).

"A comienzos de 1971 se canalizaron casi 500.000 dólares para que el Partido Nacional adquiriera su propio periódico (Tribuna) y sus propias estaciones de radio. (...). En noviembre de 1971 se aprobaron fondos para vigorizar al Partido Nacional y otros grupos disidentes. (...) Los fondos de la CIA financiaron a los partidos de oposición en tres elecciones regionales en 1972 y en las elecciones al Congreso de 1973" (Pág. 49).

Nixon ordenó personalmente la operación Track II

"El más notorio de los grupos paramilitares de derecha era Patria y Libertad. La CIA le proporcionó 38.500 dólares durante el período de Track II. Después de posesionado Allende, la CIA le suministró al grupo diversas sumas. Los desembolsos cesaron en 1971 pero es probable que fondos de la CIA entregados a otros partidos políticos hubieran llegado a Patria y Liber o a la Brigada Rolando Matus, un grupo similar, dados los nexos existentes entre los partidos y esas organizaciones". (Pág. 53).

"No está probado que el Comité 40 le suministrara directamente fondos a la huelga de los camioneros. Pero distintos observadores coinciden en que las dos largas huelgas, no hubieran podido sostenerse a base de los solos fondos sindicales. Está claro que los huelguistas tenían el apoyo activo de varios de los grupos del sector privado que recibían fondos de la CIA". (Pág. 54).

Para mentir y comer pescado

Tal como reconoce el informe Church en página 51, "el tema de la libertad de prensa fue el más importante dentro en la campaña de propaganda contra Allende". Para inducir ese capítulo preferente de la campaña del terror no se escatimaron recursos, como veremos luego, y el resultado no pudo ser más grotesco: una prensa que posaba de "seria", que no obstante estaba profundamente corruptas por el dinero de la CIA, se valió hasta el paroxismo de la libertad de prensa existente para clamar en forma concertada por las presuntas "amenazas" contra la libertad de prensa, con lo que contribuyó a crear el clima que después invocarían los que de hecho destruyeron la democracia y clausuraron la libertad de prensa. De manera coincidente, aunque de ningún modo casual, es la misma prensa que hoy pontifica hipócritamente por las "platas extranjeras" que le llegan a la oposición.

Agustín Edwards: millones de dólares para El Mercurio

En un extenso artículo denominado "Platas Negras, Blancas... y Políticas", publicado el 24 de enero recién pasado, el diario El Mercurio emprende un exhaustivo análisis de las fuentes de financiamiento de partidos y centros de estudios opositores. Sin embargo, el diario El Mercurio es el que tiene menos calidad moral para referirse a esos temas. Informe Church, pág. 16: "Con mucho, el ejemplo mayor y posiblemente el más significativo, de apoyo a una organización de comunicaciones fue el dinero suministrado a El Mercurio. En 1971 la Estación juzgó que no podía soportar las presiones del Gobierno de Allende. El Comité 40 autorizó 700 mil dólares para El Mercurio en septiembre de 1971 y en abril de 1972 aumentó en otros 965 mil dólares la anterior asignación. Un memorando de la CIA concluía que El Mercurio había desempeñado un papel importante en la preparación del ambiente para el golpe militar que derrocó a Allende". El ex-Diputado Carlos Dupré añade que está en conocimiento que el propio Agustín Edwards concurrió personalmente a buscar un millón de dólares del First National Bank of Winsconsin, operación que fue realizada a través del Banco Edwards.

En su edición del 1º de febrero pasado, el periódico Negro en el Blanco trae un artículo central del periodista Rafael Otero Echeverría, denominado Políticos de Washington Financian Campaña contra el Gobierno de Santiago. Nadie podría desconocerle su versación sobre el tema. Después de todo, fue el principal colaborador o "ficha" que tenía la CIA en la prensa de Santiago. Veamos algunos referencias que aparecen en el informe: "desde 1963 hasta 1970 la Estación subsidió servicios de noticias, revistas para intelectuales y un semanario de derecha. Según testimonios de antiguos funcionarios, se interrumpió el apoyo al seminario cuando éste se volvió tan inflexiblemente derechista, que mereció el repudio de los conservadores responsables". ¿De allí le vendrá al señor Otero su actual fobia contra su ex-empleador? Veamos otro ejemplo: "otro proyecto suministraba fondos a una ficha que producía emisiones regulares de comentarios políticos en los que atacaba a la izquierda y apoyaba a los candidatos escogidos por la CIA".

Los mecanismos del terror

Aparte, naturalmente, de su dimensión política, la destrucción de la democracia chilena y el esquizofrénico desencuentro en que se debate nuestra convivencia,responden a un fenómeno sicológico y sociológico derivado en no escasa medida de la obsesiva y deliberada campaña del terror inducida por la CIA. Sus alcances quedan dramáticamente expuestos en el informe Church: "Además del apoyo a los partidos, la CIA montó una campaña masiva de propaganda anticomunista. Se emplearon intensamente la radio, la prensa, el cine, folletos, carteles y leyendas murales. Era una campaña del terror basada en imágenes de tanques soviéticos y de pelotones de fusilamiento cubanos y estaba dirigida principalmente a las mujeres" (Pág. 27). "La operación de propaganda de la CIA para las elecciones de 1970 empleó mecanismos utilizados anteriormente. Produjo miles de impresos de gran calidad, desde carteles y volantes a libros ilustrados. Otro mecanismo incluía un grupo de apoyo periodístico que suministraba artículos y editoriales para colocar en la prensa y en la radio. El acceso a El Mercurio tenía un efecto multiplicador, ya que sus editoriales eran leídos por diversas emisoras radiales. Había gran variedad de productos de propaganda: una carta noticiosa enviada por correo a dos mil periodistas, políticos y otros forjadores de opinión, un folleto que mostraba como sería la vida si triunfaba Allende, distribución de carteles y un equipo para pintar rayados murales. Estos equipos tenían la instrucción de pintar 'Su Paredón' en dos mil muros y evocar así la imagen de pelotones comunistas de fusilamiento" (Pág. 38).

Como cabía suponer, la campaña intensificó su nivel una vez que Allende ocupó la presidencia: "la CIA recurrió a sus propios recursos para generar propaganda contra Allende: apoyo a prensa clandestina, colocación de noticias por medio de agentes, financiamiento de un periódico (Tribuna), subsidio a Patria y Libertad, así como a sus programas de radio, publicidad política y concentraciones. Durante las seis semanas de interinato, una revisión parcial indicaba que 726 artículos, transmisiones radiales y editoriales provinieron directamente de la actividad de Agencia" (Pág. 43).

"El principal proyecto de propaganda de la CIA financió un variado surtido de actividades propagandísticas. Producía varias revistas de circulación nacional, así como un buen número de libros y estudios especiales. Elaboraba materiales para colocarlos en la cadena de El Mercurio y en todos los diarios de oposición, en dos semanarios, en todas las estaciones de radio controladas por la oposición y en varios programas regulares de los tres canales de televisión. El Mercurio fue uno de los principales canales, como lo había sido en la elección de 1970 y en el período anterior".

La caja de Pandora

Empero, la campaña del terror que se desencadenó impiadosamente sobre los chilenos, era apenas uno de los vértices de la agresión. Como reconoce descarnadamente el informe del Senado norteamericano en página 46, "la política estadounidense trataba de intensificar el máximo al presión contra el Gobierno de Allende a fin de evitar que se consolidara, y de limitar su capacidad de llevar a cabo políticas contrarias al interés de los Estados Unidos y del hemisferio". A mayor abundamiento, y reconociendo la franqueza con que se aborda el tema, se lee en página 48: "la postura pública fría pero correcta" y las intensas actividades clandestinas formaban dos pies de un trípode de acciones oficiales. El tercero era la presión económica tanto oficial como encubierta, encaminada a exacerbar las dificultades de la economía chilena. (...) Ese estrangulamiento económico internacional intensificó el efecto de las medidas económicas

EL INFORME DEL SENADO NORTEAMERICANO, QUE CHILE NO CONOCE (II)

La conexión militar

El General Pinochet acostumbra a decir que el golpe de Estado de 1973 "no le costó ni un dólar ni una bala a los Estados Unidos". Las revelaciones del Informe Church demuestran o bien que se subió al carro en el último minuto, o simplemente, que falta a la verdad.

La primera prefiguración de una intentona golpista aparece aún antes de lo que públicamente se conoce: "El 19 de junio de 1964 el Consejo de Defensa de Chile, equivalente al Estado Mayor Conjunto de los Estados Unidos, se dirigió al Presidente Alessandri para proponerle un golpe de Estado si ganaba Allende". (Pág. 39). En aquel tiempo, el Gobierno norteamericano consideraba un "modelo" la democracia chilena, razón por la cual comunicó que el horno no estaba para bollos.

Una vez instalado Allende en el poder, esa valoración cambió radicalmente. En uso de su derecho a la duda metódica, el informe formula la siguiente pregunta: "¿Estuvieron los Estados Unidos involucrados directamente en el golpe de 1973 en Chile?" (Pág. 5). Una de las posibles respuestas aparece en página 11: "Los Estados Unidos mantenían vínculos con el grupo más suceptible de derrocar al Presidente Allende. Era caminar por la cuerda floja. La distinción entre acumular información y ejercer influencia era intrínsicamente difícil de mantener. Dado que los militares chilenos consideraban que sus propios actos dependían hasta cierto punto de la actitud del Gobierno norteamericano, las posibilidades de ejercer influencia no requerían una aplicación deliberada".

Luego, en la página 19, encontramos: "Los esfuerzos encubiertos de los Estados Unidos por afectar el rumbo de la política chilena llegaron a su apogeo en 1970, cuando se le dieron instrucciones a la CIA para que emprendiera un plan a fin de promover un golpe militar en Chile y evitar el acceso al poder de Salvador Allende. Este intento fue denominado Track II". Dicho plan, conocido sólo por una cúpula de funcionarios de importancia, fue alentado en persona por el ex-Presidente Nixon, su asesor, Henry Kissinger y el Director de la CIA, Richard Helme. Para evitar cualquier imputación de parcialidad, dejemos hablar al informe: "Entre el 5 y el 20 de octubre de 1970, la CIA hizo 21 contactos en Chile con funcionarios claves del Ejército y de Carabineros. A los chilenos inclinados a montar un golpe se les garantizaba el apoyo de las más altas autoridades del Gobierno de los Estados Unidos, tanto antes de que dieran el golpe, como después de éste (...). Pese a estos esfuerzos Track II no resultó eficaz para impedir la posesión de Allende. Aunque ciertos elementos del Ejército chileno estaban involucrados activamente en la planificación de un golpe, sus objetivos no llegaron a concretarse. Un intento de golpe, bastante desorganizado, se inició el 22 de octubre, pero abortó a consecuencia de la muerte del General Schneider" (Pág. 45).

El informe plantea que Track II marcó una ruptura en la naturaleza de las relaciones entre los funcionarios norteamericanos y los funcionarios chilenos: "después del fracaso de Track II, la CIA reconstruyó su red y estuvo muy cercana a los militares chilenos para vigilar los acontecimientos. (...) En septiembre de 1971 ya había una nueva red de agentes y la Estación recibía casi a diario informes sobre nuevas conspiraciones" (Pág. 63).

Conozcamos ahora algo de la "limpieza" de los métodos utilizados para desacreditar a Allende y estimular el golpismo criollo: "en septiembre de 1971 la Estación suministró información -confeccionada por la CIA- de que la unidad de Inteligencia de Carabineros, con la aprobación de Allende, estaba actuando concertadamente con la Inteligencia cubana, a fin de recopilar datos perjudiciales sobre los altos mandos del Ejército. Se confiaba en que el plan movilizaría a los militares chilenos, induciría a las FF.AA. a presionar al Gobierno para que modificara su orientación y pasar a la acción si eso no ocurriera". (Pág. 65).

Pero los contactos CIA-militares no se limitaron a maniobras distractivas: "En los años 1970-73, la Estación recolectó inteligencia operacional necesaria en caso de golpe: listas de detenciones, instalaciones y personal civil necesitado de protección, instalaciones claves que habría que capturar y planes de contrainteligencia del Gobierno, para el caso de que hubiera resistencia militar. (...). En 1972 la Estación vigiló de cerca al grupo de militares que podía dar un golpe exitoso y dedicó mucho más empeño y tiempo a su penetración que a otros grupos en el pasado. En enero de 1972 la Estación había logrado infiltrarse en el grupo y estaba en contacto con su Jefe a través de un intermediario. (...). Los informes sobre la conspiración tuvieron dos momentos culminantes. Uno en la primera semana de junio de 1973 y otro a finales de agosto. Está claro que la CIA recibió informe sobre los planes de golpe del grupo que lo ejecutó exitosamente en septiembre, a lo largo de julio, agosto y septiembre de 1973". (Pág. 66).

Y eso de que el golpe no le costó un solo dólar a los Estados Unidos también queda desmentido por los siguientes gráficos, que aparecen en el informe en las páginas 63 y 64.

Si bien después del golpe, el presupuesto de la CIA para acciones encubiertas disminuyó drásticamente, ello no significa que se interrumpieran totalmente las operaciones: "La finalidad de la acción encubierta inmediatamente después del golpe, fue la de ayudar a la Junta a conseguir una imágen más positiva, tanto en el país como en el exterior, y la de preservar el acceso a las altas jerarquías del Gobierno chileno. Otra meta fue la de ayudar al nuevo Gobierno a organizar y aplicar sus nuevas políticas. (...). Se mantuvo el acceso a ciertos medios para que la Estación de la CIA en Santiago ayudara a conseguir apoyo al nuevo Gobierno. Además, dos colaboradres de la CIA ayudaron a la Junta en la preparación del"Libro Blanco" Sobre el Cambio de Gobierno en Chile, distribuido ampliamente en Washington y otras capitales extranjeras " (Pág. 68). El Comité 40, a su vez, autorizó un gasto de 150 mil dólares por concepto de viáticos para voceros de la Junta, que se paseaban por el mundo justificando el asesinato de la democracia en Chile.■

I.- ASISTENCIA MILITAR

Año Fiscal	Programado	Entregado
1970	US$ 852.000	US$ 1.966.000
1971	698.000	1.033.000
1972	870.000	2.227.000
1973	941.000	918.000
1974	912.000	619.000

II.- VENTA EQUIPOS MILITARES

Año Fiscal	Pedidos	Entregas
1970	US$ 7.503.000	US$ 9.143.000
1971	2.886.000	2.958.000
1972	6.238.000	4.583.000
1973	14.972.000	2.242.000
1974	76.120.000	4.860.000

III.- ADIESTRAMIENTO EN PANAMA

Año Fiscal	Número de Personas
1970	181
1971	146
1972	197
1973	257
1974	260

tomadas por los grupos de oposición, en particular las asfixiantes huelgas en los sectores de la minería y el transporte. El efecto combinado de la reducción del crédito externo y de las huelgas internas fue devastador para la balanza de pagos de Chile".

Analizada la historia del país de las últimas dos décadas, resulta incuestionable que la estrategia de desestabilización contra el Gobierno de Allende, emprendida por el poder de Estados Unidos, tuvo éxito en su cometido. Allende fue derrocado y con él cayeron 150 años de impecable historial democrático en el país. Pero ¿valía la pena destapar la caja de pandora y liberar los demonios del crimen, la venganza, el odio, la violencia institucionalizada y el terrorismo de Estado como mecanismos de ejercer el poder?

El informe del Senado norteamericano se muestra escéptico. Cita para el efecto un memorando del Grupo Interdepartamental para Asuntos Latinoamericanos, constituido por funcionarios de la CIA, las Secretarías de Estado y de Defensa y la Casa Blanca. Dicho memorando concluía que "los Estados Unidos no tenían intereses vitales dentro de Chile, que el equilibrio de poder no se vería mayormente afectado por una victoria de Allende, y que ésta no representaría amenaza alguna para la paz de la región. No obstante, el grupo anotaba que una victoria de Allende sería un riesgo para la cohesión hemisférica y representaría un retroceso psicológico para los Estados Unidos, así como un avance evidente para las ideas marxistas". (pág. 82).

Luego, el informe del Senado enumera los costos de la intervención en Chile: "cuando las acciones encubiertas en Chile se volvieron de público conocimiento, se hicieron evidentes sus costos. Con esas acciones encubiertas, los Estados Unidos refutaron no sólo sus declaraciones oficiales, sino también compromisos adquiridos en tratados: al tiempo que proclamaban un "perfil tenue" en las relaciones con América Latina, los Estados Unidos fomentaban un golpe de Estado en Chile. (...) Naturalmente, los costos más importantes, incluso cuando las actividades se mantienen en secreto, son los causados al ideal norteamericano de relaciones entre los países y de defensa de los Gobiernos constitucionales. En el caso de Chile, muchos de esos costos distaron de ser abstractos: recuérdese la involucración de Oficiales norteamericanos en el intento Track II para derrocar un Gobierno civil elegido constitucionalmente".

Y aquí viene algo muy importante: "las instituciones chilenas más apreciadas por los Estados Unidos pueden haber quedado desacreditadas dentro de su sociedad en virtud de apoyo encubierto. Particularmente en América Latina, la mera sospecha de apoyo por parte de la CIA puede resultar letal" (pág 89). Eso desde el punto de vista de los Estados Unidos. En Chile, y después de casi 15 años de soportar una dictadura cruenta y brutal, cada uno de los chilenos tiene su respuesta particular, acerca de si valió la pena la estrategia insurreccional que acabó con la democracia en Chile, y la sustituyó por una serie de andamiajes y mistificaciones que hablan formalmente de democracia, pero que en esencia, no hacen sino escamotear y ocultar los propósitos de la alianza militar-financiera que mantiene tomado el poder, en beneficio de privilegiadas minoría.

Hoy, cuando la rueda de la historia ha dado otra vuelta, los que gozan de las cercanías del poder elevan voces escandalizadas porque el que ayer los alimentó, ahora apoya con mesura y urbanidad el retorno a lo que nunca se debió haber perdido. Su problema radica en que carecen de credibilidad. El que tiene tejado de vidrio no puede arriesgarse a jugar a los peñascasos. Es como si el General Aescio le echara la culpa a los hunos de los padecimientos de los romanos.■

¿QUE HARIA UD. CON 8 AÑOS MAS SIN DEMOCRACIA?

Recuperar la libertad es responsabilidad de cada uno de nosotros. Firme por el PPD.

PPD

La Fuerza del No

PARTIDO POR LA DEMOCRACIA

Domínica 24, La Casa del P.P.D.

El Candidato

El Kiosco

El Giotto

ELECCIONES EN RENOVACION NACIONAL

El plebiscito antes del plebiscito

Alvaro Briones

Jaime Guzmán.

Sergio O. Jarpa.

Andrés Allamand.

El General Pinochet tiene mucha suerte, pero parece que la mayoría mala.

Como se desprende de múltiples declaraciones y en general de su vida toda, el no quiere ser candidato. No porque no desee seguir gobernando, sino debido a que por su carácter y profesión -que lo hacen más bien proclive al ejercicio de la autoridad jerárquica y no a los debates o decisiones coletivas- él desconfía profundamente de los escrutinios públicos. En suma, no le gustan nada las elecciones. Sin embargo, por estas cosas de la vida, en los próximos meses deberá ser candidato -en el sentido que deberá pasar por el amargo trance de ser examinado y finalmente elegido o desechado- no una sino que tres veces... y en ninguna de las tres tiene trazas de ganar.

Ocurre que, para seguir en el trabajo que tiene actualmente, en el que, a juzgar por la propaganda televisiva, él y sus seguidores más cercanos opinan que lo ha hecho muy bien, es necesario que sea "elegido" en el plebiscito. Ya va una elección. Pero para que venza en el plebiscito es necesario, primero, ser designado -elegido- candidato por los Comandantes de las diversas ramas de las Fuerzas Armadas. Y ya van dos elecciones. Y todavía sigue: para ser elegido por sus tres colegas Comandantes (él es el cuarto) es necesario a su vez que demuestre que será un buen candidato; y tan bueno como para que los Comandantes crean que pueda evitar una derrota de las FF.AA. en esos comicios puesto que después de todo -y porque ellos lo quisieron al insistir en el plebiscito en lugar de las elecciones libres que proponía la oposición- lo que está en juego en ellos, en definitiva, es el prestigio de las instituciones militares. Así es que, para calificar en esa difícil prueba, es necesario que el General Pinochet demuestre **antes** que es un buen candidato. Para ello lo único que puede hacer es ganar alguna elección y la única elección previa en la que puede someterse a prueba es la elección de autoridades del Partido Renovación Nacional. Veamos por qué.

Festival de elecciones

Entre sus innumerables vicios, la Ley de Partidos tiene algunas virtudes. Una de ellas es la exigencia de elecciones públicas y transparentes de sus Direcciones, comenzando por los Consejos Regionales.

Pues bien: Renovación Nacional decidió cumplir con esta obligación a la brevedad posible, comenzando el 17, 18 y 19 de marzo con la elección de Consejeros y Mesas Directivas Zonales y Provinciales; por esta vía se constituirán además automáticamente los Consejos Regionales, que estarán compuestos por el conjunto de los Consejeros Provinciales. En su calidad de Consejeros Regionales, estos dirigentes deberán elegir las Mesas Directivas Regionales y a los Consejeros Nacionales. Estos últimos, en número de 339 (los Consejeros Pronvinciales son alrededor de 700), constituirán a su vez el Consejo General. A éste corresponderá elegir a la Directiva Central, compuesta de un Presidente, tres Vicepresidentes (el PARENA optó por este número en atención a su origen tripartito), un Tesorero y un Secretario General; al mismo tiempo designarán a los quince integrantes de la Comisión Política y a los miembros del Tribunal Supremo (siete).

Como se ve, un verdadero festival de elecciones y en cada una de ellas el General Pinochet se juega su prestigio y la posibilidad de ser candidato. O sea, para él, un verdadero plebiscito antes del plebiscito.

La explicación no es difícil de entender. El PARENA es en la práctica el único partido de derecha en que, con seriedad, podría apoyarse la candidatura de las

FF.AA. (como se sabe, el Partido Nacional aún no define una posición frente al plebiscito y Avanzada Nacional es una mera emanación del CNI, lo que resta toda autonomía y significación a su accionar). En esas circunstancias, lograr el apoyo del PARENA es crucial para las aspiraciones de cualquiera que aspire a ser el candidato designado para el plebiscito. Así lo entendió desde un comienzo el General Pinochet, que incluso puso en el puesto clave de Ministro del Interior a Sergio Fernández, uno de los fundadores de la UDI que ha mantenido intacta su influencia en ese conglomerado aún después de que éste se integrara al PARENA junto con Unión Nacional (UN) y el Frente Nacional del Trabajo (FNT).

La influencia de Fernández rindió frutos y, efectivamente, en el interior del nuevo partido se ha manifestado con fuerza una corriente pinochetista que agrupa a los militantes de la ex-UDI, encabezados por el Vicepresidente del partido Jaime Guzmán. Sin embargo hasta ahora no ha podido demostrar ser algo más que una corriente, que enfrenta, en el otro extremo, a los militantes de la ex-UN encabezados por el también Vicepresidente del PARENA Andrés Allamand. Estos últimos, si bien están dispuestos a apoyar el Sí en el plebiscito, no comparten importantes criterios del régimen (Allamand, incluso, llegó a firmar el Acuerdo Nacional) y no se pronuncian a favor de Pinochet como candidato.

El conflicto no ha podido ser conservado en sordina y, por el contrario, por momentos se ha vuelto estridente. El clímax pareció alcanzarse con ocasión del discurso de Allamand ante Dirigentes Poblacionales del partido el pasado 27 de febrero en el club Audax Italiano, cuando criticó diversos aspectos concretos de la labor del Gobierno y fustigó a quienes querían ver a las FF.AA. como permanentes participantes en la política contingente. Tan serias parecieron estas críticas que debieron ser respondidas por el dirigente parenista -de la corriente de Guzmán- Herman Chadwick, quien las calificó de "desafortunadas" y en declaraciones que recogió la prensa el día 29 expresó que su corriente había querido asumir una posición muy clara respecto de la figura del General Pinochet, "inseparable del Sí en el futuro plebiscito".

Gritos y sombrerazos

Junto con esta polémica pública, que se ha mantenido y crecido, existe otra, soterrada, en la que los seguidores de Jaime Guzmán pretenden ejercer presión sobre los militantes parenistas acusando a sus adversarios de un "cuantuay". O por lo menos de lo siguiente: de estar desde 1985 vinculados a la Embajada de Estados Unidos; de servir a los intereses del "chilean-desk" del Departamento de Estado (también de USA); de estar dispuestos a emigrar hacia el PN a objeto de revitalizar el Acuerdo Nacional; de desear que Pinochet no sea el candidato porque están seducidos por la oferta democristiana (realizada por Genaro Arriagada, según dicen), de aceptar a un hombre de sus filas -un hombre de la "derecha democrática"- si es postulado por las FF.AA. en el plebiscito. Las acusaciones, gritos y sombrerazos han llegado tan lejos, que en estos instantes se ventila en el Tribunal Supremo del PARENA una acusación en contra de Pablo Longueira, ex-Dirigente estudiantil de la UDI y actual integrante de la Comisión Política del PARENA. Este, para agregarle más presas al caldo que se cocina en su partido, ha declarado ("El Mercurio", 6 de marzo) que la acusación no pasa de ser "una maniobra de quienes se sienten débiles" y que si es llamado a declarar por el Tribunal, concurrirá, porque "la gente nuestra adquiere más mística frente a estas maniobras".

Es tanto el desbarajuste que Sergio Onofre Jarpa, actual Presidente del partido (elegido con el apoyo de la ex-UN y del ex-FNT), ha debido adoptar una posición neutral durante los últimos días, proponiendo incluso la integración de listas unitarias para las elecciones provinciales. Sin embargo no ha tenido éxito y en la mayoría de las provincias ("distritos") en la denominación interna del partido) se presentan dos listas: "Renovación y Cambio", de los pinochetistas "salvajes" e "Integración y Progreso", que reúne a los ex militantes de UN y del FNT, que si bien están dispuestos a apoyar el Sí en el plebiscito, no se matriculan para nada con Pinochet-candidato.

Tanta importancia han llegado a adquirir estas elecciones, que lo más granado de Renovación Nacional se está postulando en las elecciones provinciales. Exceptuando a los integrantes de la Directiva Central, que por acuerdo interno decidieron no postular en esta vuelta, reservándose para las elecciones de autoridades nacionales, en las listas provinciales de uno y otro signo pueden encontrarse nombres de tanta prosapia como los de Francisco Bulnes y Pedro Ibáñez y otros que corresponden a dirigentes más recientes en la política pero igualmente importantes, como el ya mencionado Herman Chádwick, Juan Antonio Coloma y Angel Fantuzzi, el Dirigente industrial, quien renunció al Tribunal Supremo del partido para presentarse como candidato en el "distrito" de Santiago-Independencia-Recoleta.■

COSA PUBLICA

¿Cuál es el criterio?

Una demostración de lo autárquico -o lo anárquico- del ejercicio del poder en las diversas regiones del país, libradas como están al arbitrio absoluto de Intendentes y Gobernadores, es lo que le pasó a grupos de jóvenes que juntaban firmas para el Partido por la Democracia, en la zona del Norte Chico.

En el puerto de Coquimbo, Carabineros, que dijeron actuar por órdenes del Gobernador de la provincia de Elqui, impidieron la recolección de firmas a jóvenes militantes del PPD, pese a que no hacían otra cosa que intentar cumplir con requisitos establecidos en el propio texto legal sobre partidos políticos.

En Illapel el asunto adquirió contornos más graves. Tres jóvenes recolectores de firmas fueron detenidos mientras realizaban su labor en la población Fray Jorge. Los Carabineros adujeron cumplir órdenes del Gobernador de la Provincia de Limarí.

En ambos casos, se encargó de los recursos y procedimientos legales el abogado Hernán Vodanovic, quien presentó ante la Corte de Apelaciones de La Serena sendos recursos de protección, para corregir y preservar el quebrantado derecho de asociación, por orden de los señores Gobernadores militares. En su argumentación, el abogado Vodanovic hizo presente que en Santiago no ha habido obstáculos ni dificultades para los que trabajan en la recolección de firmas para el PPD.■

CARRETERA AUSTRAL

Desastre en el kilómetro cero

Ernesto Saul

La historia de los trabajos realizados por este régimen en la Carretera Austral tiene algo de telenovela: son tantos los tramos inaugurados que ya no se sabe exactamente si algunos capítulos han sido repetidos y tampoco cuántos episodios quedan, debido a la baja sostenida del "rating". Tal vez por eso, porque los actores ya están demasiado vistos o porque la "Carretera" ha ido quedando reducida a su verdadera dimensión, el acto inaugural del **kilómetro cero** (unidad de longitud cuya definición desconocemos) en la plaza de la ciudad de Puerto Montt, resultó opaco y poco concurrido.

La ceremonia, calificada de antemano de "histórica" por voceros oficiales, hacía suponer una gran concurrencia. Los organizadores calculaban 20.000 personas; la realidad fue decepcionante. Los fotógrafos de los diarios oficialistas buscaron cuidadosos ángulos que mostraran, por encima de las cabezas de sus colegas, sólo algunos lienzos y banderas chilenas. Ninguna vista panorámica. Los periodistas, por su parte, obraron con parecida discreción. **Las Ultimas Noticias** omitió referirse al público, en un artículo en que el Presidente (algo nos hizo pensar en Lázaro): "echó a andar la carretera austral". (Sic) **El Mercurio**, por su parte, habló de una "entusiasta multitud", sin mayores precisiones. Sólo **La Epoca** dejó constancia, para la historia, del público asistente: poco más de dos mil personas.

¿Qué ocurrió en el kilómeto 0? Todo estaba dado para un acto espectacular. El Ministro de Obras Públicas, Mayor General Bruno Siebert, había dicho a la revista Ercilla (Nº 27444) días antes: "La visión que tuvo el Jefe de Estado de ordenar los trabajos de construcción de la carretera -en décadas pasadas se habían hecho **pequeños trazados**- es sólo comparable con la decisión del Presidente Manuel Bulnes de tomar posesión del Estrecho de Magallanes". Se sumaba a ello la presencia del Mayor General Augusto Pinochet, de Ministros y algunos Embajadores. Sin embargo, el público faltó a la cita.

Más inexplicable aún resulta la magra concurrencia si se toma en cuenta que la comuna de Puerto Montt tiene, aproximadamente, 67.000 habitantes con derecho a voto y que según las encuestas del Gobierno (Gallup y Skopus) un 38% (promedio) apoya al SI. Un simple cálculo, deduciddas las inevitables deserciones por fuerza mayor, nos lleva a una asistencia de 20.000 personas. NO fue así. Al parecer la "mayoría silenciosa" se hizo también "invisible".

"Economía: guardar la cinta para inaugurar el otro extremo..."

Gente al camino

En este último tiempo y pese a la campaña publicitaria, la Carretera Austral se ha ido jibarizando: primero fue la Carretera Presidente Augusto Pinochet; luego El Mercurio la rebajó a: **"una ruta de tierra** ripiada, que en algunos sectores es extremadamente angosta y llena de curvas, al punto que hay numerosos carteles instando a los conductores a hacer sonar sus bocinas para advertir a quienes pudieran venir en sentido contrario"; finalmente, el Ministro de Obras Públicas la calificó, con más realismo, de "camino de penetración".

Por si lo anterior fuera poco, la paternidad de la obra -planteada por el Ministro Siebert: "ese año -1976- **por instrucciones del Jefe del Estado** (el Cuerpo Militar del Ejército) **inicia** junto a técnicos y trabajadores civiles la **apertura de la ruta**" -también ha sido disputada. El ex-Senador, Juan Hamilton, documentos en mano, demostró que ya se trabajaba en la Carretera Austral durante el Gobierno del Presidente Carlos Ibáñez del Campo, y que las obras continuaron durante los mandatos de Alessandri, Frei y Allende.

En un informe del 22 de octubre de 1970 del entonces Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, se lee: "El proyecto consulta la construcción de una carretera de aproximadamente 750 kilómetros (la actual tiene 1.013 kms.) que unirá Puerto Mont, pasando por Puerto Varas, con Puerto Aysén cruzando las provincias de Llanquihue, Chiloé Continental y Aysén". Y luego de reseñar la importancia de la carretera, agrega: "... la primera etapa de **350 kilómetros** (...) **está en actual construcción o terminada** (s) con un avance a la fecha de esta etapa de un 60%". Y agrega: "Para el saldo, o sea 400 kilómetros, es previo realizar un estudio de factibilidad que comprenderá tanto el aspecto técnico como económico de la ruta..."

A su vez, el periodista Hermes Oróstica, luego de recordar a los precursores de la obra iniciada en realidad a fines del siglo pasado, escribe: "Que la carretera lleve el nombre del Presidente Augusto Pinochet, no es materia de consenso en Aysén. El hombre que lo propuso es desconocido en la zona. Sólo se sabe que su nombre es C. Fallenger, y que en 1978 obtuvo el cargo de 'Relacionador Público de Aysén'". (La Epoca, 28-2-88).

Es lo que ocurre cuando se personaliza una obra que es fruto del esfuerzo de muchos gobiernos y, en especial, de miles de trabajadores anónimos. La verdad es que hay algo de telenovela...■

125 años de historia en disputa

Decisión de primera instancia del Servicio Electoral favorece la tesis del Partido Radical que preside Silva Cimma.

El Partido Radical que preside el ex-Contralor General de la República Enrique Silva Cimma ganó el primer round, y a juzgar por la postura del árbitro posiblemente gane también la pelea jurídica que sostiene con el sector escindido en mayo de 1987 por la propiedad de la "marca" de esa más que centenaria colectividad.

Paradojalmente el conflicto se ha desarrollado en el más puro "marco institucional del Régimen", repudiado en su momento y ahora por ambas facciones, las que han apelado a diferentes disposiciones de la actual Ley de Partidos para dirimir la disputa por el uso legítimo del nombre del partido más antiguo de Chile.

El 8 de marzo el Director del Servicio Electoral, Juan Ignacio García anunció oficialmente que acogía la validez jurídico-política del argumento esgrimido por Silva Cimma basado en el inciso tercero del artículo transitorio del mismo número de la indicada ley.

Dicho precepto sostiene que frente a la disputa de dos o más partidos en formación "respecto del nombre de alguna corriente de opinión que hubiera actuado con posterioridad al 21 de mayo de 1973, tendrá preferencia para llevarlo aquel partido en formación... que acredite tener mejores derechos sobre el mismo ante el Director del Servicio Electoral", quien resolverá en conciencia.

Este fallo de primera instancia desecha el alegato contenido en la demanda interpuesta el 18 de febrero por el ala del PR que dirige Luis Fernando Luengo ante ese mismo Servicio reclamando el mejor derecho a usar el nombre del "Partido Radical de Chile". Según este criterio, debía aplicarse el inciso 2º del mismo artículo, que a la letra señala: "si dos o más partidos en formación aspiran a llevar el nombre de algún partido que haya tenido representación en el período iniciado el 21 de mayo de 1973, tendrá preferencia para llevarlo... el que acredite tener afiliado a un mayor número de los parlamentarios que, en aquella fecha, tenía la colectividad que llevaba el nombre disputado".

Al iniciar el trámite de registro partidario, el 3 de febrero, Luengo explicó que no habrían entrado en la ley del Régimen "si no mediara el hecho de que otro sector

Enrique Silva C.

Luis Fernando Luengo

pretende tener el nombre del PR".

Silva Cimma y el resto de la directiva radical presentaron la escritura constitutiva el 30 de diciembre, días después que se rehusaran integrar el P.P.D.

Lo concreto es que ambos sectores, al litigar en el marco jurídico actual, aceptan el procedimiento contenido en la ley y particularmente el encabezamiento del art. 3º según el cual "en ninguna circunstancia los partidos políticos serán sucesores de partidos, entidades, agrupaciones, facciones o movimientos de carácter político que hayan existido con anterioridad a la vigencia de esta ley (marzo de 1987), ni tendrán con ellos continuidad jurídica, patrimonial o de cualquier otra índole". Ello sostiene, precisamente, el fallo favorable a Silva Cimma.

El Vice-Presidente de la Internacional Socialdemócrata no oculta su satisfacción ante el fallo que reconoce a su sector el haber tenido más actividad desde septiembre de 1973, cuestión por demás irrefutable visto que el PR-Luengo existe a partir de la escisión en mayo de 1987. La continuidad histórica con el Radicalismo fundado en 1863, según Enrique Silva también les pertenece, "por cuanto antes de 1973 existía el Partido Radical, mientras que el nombre hoy en disputa es Partido Radical de Chile".

A la resolución de primera instancia que los favorece, los radicales de Silva Cimma suman la alegría de haber completado ya las firmas exigidas para inscribirse en las tres regiones del extremo sur y haber alcanzado el 50 por ciento de las adhesiones necesarias a nivel nacional, con cerca de 17 mil firmas.

Para el PR-Luengo la cuestión de la propiedad del nombre no está aún jurídicamente resuelta. Les queda apelar al Tribunal Constitucional, ante el cual objetarán la resolución del Director del Servicio Electoral, pues ella "vulnera la letra y el espíritu de la ley al pretender aplicar una disposición que se refiere a las organizaciones políticas surgidas con posterioridad a mayo de 1973". Insiste, en cambio, en que debe aplicarse el inciso que define por el mayor número de parlamentarios electos en 1973, seis (de un total de 7) de los cuales militan en su partido.

De acuerdo con la interpretación de Luengo, si se impone finalmente el criterio planteado por Silva Cimma "se estaría reconociendo a un partido nuevo, distinto del PR fundado hace 124 años". Con todo, tendrían que buscar otro nombre para su partido en formación.

El argumento de Luengo considerado por Carlos González Márquez como "una falta de respeto a quienes hayan durante 14 años han luchado desde el PR para concluir con la dictadura". Y precisó: "Silva Cimma jamás ha señalado que el PR al que pertenezco hace 42 años (y del que es Vicepresidente) haya nacido el 73. El dictamen del Director del Servicio Electoral se refiere a quienes hayan tenido tenido una actividad política clara a partir de 1973, que es el caso del PR que preside Silva Cimma", concluyó. ■ *V. Vaccaro.*

"El que quiera utilizar a la Iglesia chocará con ella"

Aumentan los ataques contra la jerarquía eclesiástica, mientras ésta exige un plebiscito limpio.

Víctor Vaccaro

Más que nunca debemos reconocer y practicar la "primacía de Cristo en todo", la unidad de nuestra Iglesia en lo esencial, el amor a todo hombre sin hacer excepción de personas, el cultivo de un sano pluralismo en materias opinables y contingentes", señaló el Presidente de la Conferencia Episcopal, Obispo Carlos González en su "Mensaje de Cuaresma 1988", que se inicia el domingo 13.

El acontecimiento fue anunciado en una masiva conferencia de prensa ofrecida al mediodía del martes 8, en la víspera de la primera reunión del nuevo Comité Permanente del Episcopado, que según adelantó se preocupará de la coordinación de los distintos trabajos de la Iglesia y "de lo que sucede y puede ocurrir en el país".

En ese análisis y toma de posición ante lo contingente atención especial se dedicó -aunque no estaba en la tabla- a las condiciones que antes, durante y después del plebiscito se deben cumplir para que éste tenga "validez moral", término que el Obispo González se abstuvo de asimilar a un fraude.

Otro tema que preocupa a la jerarquía de la Iglesia Católica es la intensificación de los ataques que los pastores y sacerdotes están recibiendo de ámbitos inocultablemente ligados al Régimen teniendo como principales víctimas al propio Presidente de la Conferencia Episcopal y al Cardenal Raúl Silva Henríquez.

La anónima y sucia campaña contra la Iglesia adopta la forma de folletos elaborados por una fantasmal "Acción Católica de Chile" que utilizando como remitente el nombre y la dirección de la revista CAUCE se enviaron a todas las instancias religiosas o que en "circulación privada" se hizo conocer a miles de fieles.

La diatriba se centra en el Obispo González a quien le imputan la "utilización de la religión para el logro de los fines políticos que persigue el comunismo internacional", y el conjunto de los Obispos que habrían convertido la Iglesia en "un multipartido político activísimo al servicio de la lucha de clases".

Acusaciones tan insensatas como éstas alimentan deliberadamente el odio irracional que emerge tras la amenaza de muerte que recibiera de la llamada Acción Chilena Anticomunista" (ACHA) el Cardenal Silva, o las dirigidas contra los sacerdotes Eugenio Pizarro, Winfredo Van de Berg, el Vicario Cristián Precht y los Obispos Sergio Contreras y Carlos Camus.

El Obispo González y los periodistas

De las amenazas se ha pasado a los hechos, como el asalto contra el Obispado de Talca, ocurrido la madrugada del 22 de febrero, otras cinco ocurridas en sedes eclesiásticas en los últimos dos meses, sin olvidar la voladura de una parroquia de Punta Arenas en la que participó un Oficial del Ejército que murió ejecutando el acto terrorista.

Ninguna de estas acciones intimidatorias y terroristas han sido aclaradas y menos, identificados sus autores. En esta sistemática impunidad se basó el Obispo Carlos González para reiterar el martes 8 su excepticismo respecto a que llegue a conocerse la verdad, como ha ocurrido con los incidentes del Parque O'Higgins durante la visita del Papa. Y respecto a los ataques anónimos dijo que la Iglesia no respondería, porque no correspondía hacerlo con quien ocultaba la cara.

Para el Obispo Camus, sin embargo, la Iglesia está soportando "una campaña organizada que puede ponerse todavía más violenta". En el boletín eclesiástico "Buena Nueva", el Obispo de Linares escribe que "el que quiera utilizar a la Iglesia para sus proyectos de poder, no va a respetar el Espíritu que habita en ella y fatalmente chocará con ella".

Y agrega: "Es imposible contestar todas las calumnias, porque inventarán otras. Es inútil explicar una y mil veces que nuestras motivaciones vienen del Evangelio y no de las ideologías. La campaña del Demonio tiene muchos recursos. Por algo es el Príncipe de este mundo y el Padre de la mentira".

Las causas de la irritación oficial contra los Obispos parece ubicarse en la determinación de éstos de comprometerse reiteradamente con la democracia y exigir el cumplimiento de requisitos mínimos de transparencia y limpieza en el plebiscito.

Así lo ratificó el flamante Obispo Auxiliar de Talca y ex-Capellán de Carabineros, Monseñor Pablo Lizama, quien al asumir insistió en que "es un deseo común de todos los Obispos chilenos que el próximo plebiscito sea lo más transparente posible, de tal manera que se pueda vivir en páz". Esta unanimidad pretendió ser rota formalmente por el General Pinochet, en su visita a Puerto Aysén. Aprovechando la presencia en un acto del recién nombrado Arzobispo de Puerto Montt, Monseñor Bernardo Cazzaro, lo comparó con San Ambrosio que "sabía distinguir perfectamente lo que es cristiandad y lo que es política". Una evidente y agresiva alución a todos los demás obispos, que sólo puso en una situación incómoda a "mi querido amigo, Monseñor Cazzaro" ■

EFECTOS DE LA "CRONICA DE UN TERRORISMO DEMASIADO ANUNCIADO"

Polémica entre Fiscal Torres y César Bunster

Bunster: "Miente el Fiscal Militar Fernando Torres cuando sostiene que salí al exterior y que me radiqué en España".

Torres: "Bunster estaba en España cuando pedí extradición".

El Fiscal Militar Fernando Torres Silva decidió salirle al paso a las declaraciones que, supuestamente desde la clandestinidad en Chile, hiciera la semana pasada César Bunster y de las cuales dimos amplia cuenta en la "Crónica de un terrorismo demasiado anunciado" de nuestra edición anterior.

El canal para la respuesta de Torres, fue el matutino "El Mercurio", que en su edición del domingo pasado informó que al ser éste consultado directamente acerca de la posibilidad de que Bunster estuviera en Chile, había señalado que se trataba de "puras maquinaciones". Afirmó también que cuando se solicitó la extradición de Bunster a España, aquél se encontraba efectivamente en ese país, aunque no rechazó la posibilidad de que actualmente se encontrara "viajando" fuera de él.

Fiscal Fernando Torres.

César Bunster Ariztía.

Como se recordará, en su declaración Bunster afirma que no ha salido del país desde el 7 de septiembre de 1986, día del atentado en contra del General Pinochet, en el cual él reconoce haber participado. Además agrega textualmente, según consta en la grabación que acompañó a su fotografía y que circuló la semana pasada en medios de comunicación santiaguinos: "Comparezco para denunciar públicamente que miente el Fiscal Militar Fernando Torres Silva, el Fiscal de la muerte, cuando sostiene que salí al exterior y que me radiqué en España. La burda farsa de pedir mi extradición al Gobierno español no es más que una provocación en contra de un gobierno democrático que apoya decididamente los esfuerzos de los patriotas chilenos por recuperar su libertad. Agradecemos por cierto a España el significativo gesto de haber denegado dicha petición de extradición".

El 23 de julio del año pasado, el Gobierno chileno hizo al Gobierno español una solicitud formal de extradición de César Bunster Ariztía. La respuesta, negativa, fue entregada a la Embajada de Chile en España el día 14 de septiembre. El rechazo correspondió a una decisión del Consejo de Ministros de España, que resolvió el 28 de agosto no dar curso a la petición chilena, por considerar que la persona aludida (Bunster), era objeto de persecución política en su país (Chile).

Posteriormente, el 6 de octubre pasado, la Cancillería chilena insistió en su petición, al tiempo que sugería que Chile podía llegar a denunciar el Convenio Hispano-Chileno de Extradición, vigente desde 1897; si España no accedía a la petición. Sin embargo, y a pesar de esas presiones, no ha tenido hasta ahora una respuesta formal del Gobierno hispano, aunque el Embajador español en Chile, Félix Fernández-Show ha comunicado personalmente a la Cancillería que la solicitud sería inoficiosa toda vez que, según averiguaciones efectuadas en su país, César Bunster no se encontraría en España. Es esta última versión, en consecuencia, la que vendría a ser confirmada por las declaraciones del propio Bunster, quien, como vimos, destaca además la negativa original a su extradición por parte del Gobierno español.

En nuestra "Crónica de un terrorismo demasiado anunciado" de la semana pasada, intentamos entregar un recuento exhaustivo de los hechos y las ideas que, desde los dos extremos del espectro político nacional, tienden una peligrosa sombra de amenaza sobre el curso futuro del proceso de recuperación democrática en nuestro país. Sobre las ideas no hay mucho que agregar y en definitiva corresponde ahora a los lectores -a la ciudadanía- juzgar acerca del peligro para la democracia que representan tanto las amenazas de utilización de "los estados de excepción necesarios", por parte de sectores del gobierno, como los de "crear las condiciones para que el plebiscito, cualquiera sea su resultado, pueda ser detonante de un levantamiento popular", por parte del "Frente Patriótico Manuel Rodríguez".

Sin embargo todavía es posible avanzar en el esclarecimiento de los hechos. Una posibilidad que parece profundizarse a partir de la polémica en curso. A.B.

GUERRA DE LAS PATENTES DE MEDICAMENTOS

El estilo imperialista

Las amenazas del señor Rosembaum.
En juego la salud de los chilenos.
La debilidad del gobierno militar ante las presiones

Javiera Jiménez

En un verdadero polvorín se convirtió la "guerra de las patentes farmacéuticas", luego de la agresiva presencia en Chile de una misión del más alto nivel del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, que encabezó John Rosembaum, pequeño, pálido, usando corbata "humita", Rosembaum pese a su aparente debilidad física, empleó el lenguaje amenazante e insolente que generalmente utilizan en la palabra y la acción, los representantes de la principal potencia occidental.

Junto con explicar que existe un año plazo luego de iniciada la investigación para resolver si se aplican represalias económicas o no, aclaró que no necesariamente dicho plazo se cumple o se utiliza en su totalidad. Aludiendo luego tácitamente a la amenaza de restringir exportaciones chilenas de cobre o fruta a los estados unidos, si no se modifica la Ley de patentes, que exime del pago de las mismas a todos los medikcamentos de Chile.

La guerra de las patentes en su apogeo.

Irónicamente destacó que los norteamericanos "deben ganarse la vida", y que el progreso ha orientado la producción hacia el sector servicio y a los rubros en que se requiere gran creatividad intelectual. "Voy a ser franco", expresó Rosenbaum, "si alguien pretende robarnos los resultados de esa producción sin pagarnos lo justo, tendremos dificultades para sobrevivir".

Siguiendo el esquema de un silogismo señaló que si no se pagan los dólares que ellos estiman deben cancelarse, Estados Unidos tendrá menos dinero y como Chile depende del mercado de ese país, se le tendrá que comprar una cantidad menor de productos. Sólo faltó que expresara condolido un "que pena".

Luego, cambiando de tono dijo claramente "que las empresas farmacéuticas de su país no eran "obras de caridad" y que se trataba de negocios. Que si un gobierno quería proteger a los más necesitados debía o subsidiar los precios de los medicamentos o simplemente fijar los valores de éstos". Aludió también al sentir del "pueblo de los Estados Unidos", diciendo que éste no estaba dispuesto a permitir privilegiar un intercambio comercial con naciones que le están robando. "Comerciar con el país más importante del mundo", dijo Rosenbaum, "no es un derecho, es un privilegio".

Alegó los costos que implica la investigación, fustigó a los laboratorios nacionales por no haber inventado nada, criticó la falta de inversión en Chile en el rubro farmacéutico y finalmente declaró que su interés era que cualquier producto nuevo que surgiera en el mercado de su país y que hoy no se vende en Chile, deberá pagar las patentes respectivas.

El pequeño Rosenbaun, Representante de Comercio Adjunto para América Latina, El Caribe y Africa empleó similar lenguaje con los Ministros del área económica y de salud con los cuales se entrevistó. Por lo demás, la presencia de William Waller, del Departamento de Estado Norteamericano en la delegación de alto nivel técnico que lo acompañó, desdibuja el cariz apolítico que se quiso dar a esta visita.

Negociación

José Antonio Plubins, representante de los laboratorios farmacéuticos chilenos dijo a los periodistas que aquí está en juego la salud de la población. Denunció la intención de las transnacionales de querer para sí y monopólicamente el mercado farmacéutico del país y alertó que llegará hasta las últimas consecuencias en el asunto.

Fuentes bien informadas señalaron a CAUCE una posible salida a través de la negociación, que significaría una solución "salomónica". Todos los fármacos que ya están en el mercado nacional quedarían sujetos a la antigua legislación, pero de aquí para adelante, cualquier nuevo producto deberá recibir el pago de la concebida patente, sin que esté claro durante cuántos años se mantendría tal disposición.

Los entendidos han alertado sobre la gravedad de esta "solución", que por lo demás demostraría la debilidad del régimen militar ante las presiones estadounidenses. Es sabido, por ejemplo, la des-

esperada búsqueda por encontrar un atajo al cáncer, segunda causa de muerte en el país, tarea en la cual naciones como la nuestra, en que la investigación es descartada por decreto, no tienen ninguna posibilidad de lograr. Y está no sólo el cáncer, también el Sida y además los innumerables descubrimientos que mejoran la calidad y las espectativas de vida, a los cuales cientos de miles de chilenos no tendrían acceso porque los valores de dichos fármacos serían prohibitivos.

Dra. Haydée López: "consecuencias del modelo".

GUERRA DE LAS PATENTES II

La gota que colmó el vaso

Responden médicos chilenos

"Esta es la gota que colmó el vaso en el problema de los medicamentos en Chile", señaló la Doctora Haydée López, Vicepresidente del Consejo Regional Santiago del Colegio Médico, al referirse al asunto.

La profesional, experta en Salud Pública y Consultora de la Organización Mundial de la Salud dijo que existían altas posibilidades que el gobierno militar cediera a las presiones.

"Lo que está ocurriendo es consistente con la aplicación del modelo económico, tanto en el sector salud como en la producción y comercialización de los medicamentos", dijo.

Para ella todo está dentro del cuadro actual, en que las empresas chilenas son entregadas a los extranjeros, en que todo se vende y en donde se siguen los dictados del libre mercado sin Dios, ni ley. En este caso, los más perjudicados resultarán los enfermos.

El mercado

Para Haydée López es positivo que los laboratorios nacionales cubran el 60 o 70% del mercado, porque en otros países las transnacionales tienen una tajada más grande.

"Lamentablemente -hasta ahora- los nacionales son más envasadores que productores y por lo tanto tremendamente dependientes de las transnacionales porque necesitan las materias primas que aquí no existen".

¿Cuál es entonces el problema de fondo?

-La falta de una política oficial de medicamentos, que por lo demás es acorde con el modelo económico libremercadista impuesto en Chile.

-Pero, ¿existen reglas internacionales al respecto?

-Por supuesto, en 1976, la Organización Mundial de la Salud con la concurrencia de Chile, formalizó el concepto de medicamentos esenciales.

-¿Cómo se definen éstos?

-Son eficaces, seguros, no tienen efectos o contraindicaciones serias, sirven a los problemas de salud de un país determinado y el costo es accesible al nivel económico de la población. La lista de estos medicamentos contempla un total de 290.

La doctora López recuerda que en Chile fuimos pioneros, por cuanto ya en 1969 se había formulado un listado de este tipo que fue el Formulario Nacional.

"La visionaria decisión del Ministro de Salud de entonces, Dr. Ramón Valdivieso, permitió la promulgación de esta disposición". "Constaba con 230 productos activos y cerca de 320 fórmulas farmacéuticas. Hoy el número ha aumentado".

Destaca que lo importante en el Formulario Nacional es que los medicamentos se individualizan por su nombre genérico y no por su marca.

"El problema de la marca o nombre de fantasía es el que provoca una gran variación de precios, artificial." "En Chile, hoy, además del Formulario existen cerca de tres mil formulaciones farmacéuticas en el mercado". Sólo en vitamina C hay 40 ó 50 marcas distintas, en que sólo varía el nombre de fantasía y el precio.

La dirigente asegura que esto es sólo producto del mercantilismo que provoca confusión en profesionales y pacientes.

Aquí se inserta también la política oficial de debilitar al Laboratorio Chile que pertenecía al Estado y fabricaba el Formulario Nacional. Ahora, cualquiera puede hacerlo estableciendo una competencia, que no ha hecho bajar precios, sino subirlos.

Hoy todo ha cambiado

La agresión de las transnacionales ha dejado al descubierto la realidad del problema que se vive en Chile.

La dirigente del Colegio Médico pone énfasis en lo más importante.

1.- La libertad absoluta para instalar farmacias, que no ha significado que en los barrios populares sea fácil encontrar una, y si la hay el dueño no entrega "ofertas", porque no forma parte de las "cadenas", que al comprar por grandes cantidades puede cobrar menos, aunque sea en algunos productos.

2.- La indefensión de fármacos que sufren los hospitales, con presupuestos exiguos y la no obligatoriedad de comprar productos del Formulario.

3.- Lo anterior hace que muchas veces los pacientes deban comprar sus propios remedios.

4.- La indiferencia estatal al problema, que ha transformado el asunto en lucro sin importarle la salud de la población.

Propone la Dirigente que el Estado debería estimular la producción nacional de medicamentos, la inversión en el sector.

Los privados por su parte, deberían abstenerse de gastar ingentes cantidades de dinero en publicidad, que muchas veces no es ética.

Los médicos tendrían que conocer a cabalidad las cualidades, limitantes y características de los productos que prescriben y optar por aquellos del F.N. más baratos y por tanto al alcance del bolsillo.

También los facultativos, a su juicio, deberían tomar con cautela la nutrida propaganda farmacológica que llega a sus manos.

A título personal

"Yo creo que el Colegio Médico debiera pronunciarse frente al problema que se está ventilando a través de las presiones por el pago de patentes", dice la doctora López. "Ha estado demasiado callado". Pienso también que no debe apoyar iniciativas publicitarias como un Anuario de Medicamentos que tiene serias limitantes y excluye a la mayoría de los productos del Formulario Nacional". (J.J.)

NADIE CREE EN EL 0,4% DE FEBRERO

El IPC al servicio de la campaña

Irrisorios intentos para explicar lo inexplicable.

Una verdad al alcance de todos: todo sube, nada baja.

Lejanos están los años en que los meses de verano eran un alivio para los más pobres. Las verduras, frutas y hortalizas de temporada bajaban los precios y la alimentación mejoraba. El Gobierno Militar, con su política económica se las ha arreglado para que ello no ocurra y en verano, los productos de temporada no bajaron sustancialmente; por el contrario, muchos mantuvieron valores absurdamente altos y la fruta y las hortalizas consumidas fueron de mala calidad.

Febrero fue el mes en que los chilenos debieron sufrir el alza de la locomoción, el azúcar, los limones, el té, el repollo, el arroz, aceite, leche, huevos, detergentes, luz, agua, gas licuado, los remedios, la mantequilla y grasas en general, tallerines. La lista es larga y los esfuerzos de quienes tienen trabajo, enormes, para acceder a algún tipo de alimentación.

Lo increíble fue el IPC de febrero: 0,4 % publicado sin aceptar críticas y con explicaciones inverosímiles, que no se ajustan a la desesperación y rabia de las dueñas de casa que cada vez que van al almacén, la feria o el supermercado constatan el aumento de los precios de los productos esenciales. Eso sucedió en Febrero.

La locomoción

Las tarifas de la locomoción subieron de un día para el otro de $50 a $60. Luis Gatica, Subdirector de Operaciones del Instituto Nacional de Estadísticas explicó que de las 37 líneas que hay en la capital, sólo once subieron a 60 pesos, y que el resto aumentó cinco pesos e incluso -según dijo- en un mismo recorrido algunos microbuses o liebres cobran 50 ó 60 pesos, con lo cual el promedio final es un pasaje de $48,76 para las micros y $51,88 para los taxibuses.

Lo que el obligado usuario de la locomoción colectiva ha sufrido es que mayoritariamente las tarifas subieron, y que si alguna queda a $50 es por la simple razón, que el corte de boletos ha descendido peligrosamente porque muchos están obligdos a caminar porque el sueldo no les alcanza para darse el lujo de tomar locomoción. Y eso es así. Indesmentible. Más del 10% del salario sólo para el traslado al trabajo constituye un lujo. $2.880 si se tiene la suerte de llegar en una sola micro.

Luis Gatica también tuvo explicaciones puntuales para el alza de los limones. $300 por kilo, aún cuando los encuestadores del Instituto Nacional de Estadísticas encontraron el producto a 112 pesos. Dijo que el motivo fueron los temporales, pero también que muchas plantaciones de limones fueron arrancadas para plantar kiwis, producto exportable, que se vende

en dólares y no en pesos. En todo caso, Gatica se refería a los temporales del pasado invierno como causa del alto valor del producto. Ahora los chilenos deberían aliñar sus ensaladas con kiwis, beber pisco-kiwis o tomar un jugo de kiwis si tienen gripe. Por el momento, por la razón que sea, consumir limones se ha constituido en un lujo asiático.

Para el Gobierno Militar en febrero bajó el precio de la carne, en todos sus cortes y calidades. Y extrañamente sólo sube al "hueso puchero" de consumo popular, en 8,3%.

El director se enoja

Aproximadamente entre el diez y el doce de febrero, personajes bien informados y afines al régimen, ya estaban entregando vaticinios respecto al porcentaje del IPC de ese mismo mes: 0,5%. Es cosa de revisar cierta prensa oficialista para constatarlo. Extraño cálculo cuando faltaban por lo menos 15 días para el término del mes. Estos oráculos no fallaron. El IPC fue 0,4%. Antes de conocerse de manera oficial, la Cámara de Comercio Minorista informó de las brutales alzas que ellos habían constatado en el pasado mes y que a su vez habían cancelado a través de las compras a los mayoristas. Sin embargo, en este extraño país, el Indice de Precios al por Mayor fue negativo, -0,6%.

Algunos ejemplos entregados por la Cámara de Comercio Minorista de Chile que avala su extrañeza.

Los limones: un lujo faraónico.

atado de acelgas	49.0 %	Alza
betarraga	18.9 %	"
choclos	4.0 %	"
papas	11.0 %	"
zapallo	11.31 %	"
tomates	11.21 %	"
duraznos	9.23 %	"
limones	66.0 %	"
té	21.0 %	"
aceite	11.21 %	"
azúcar	7.81 %	"
harina	5.0 %	"
huevos	20.0 %	Alza
leche	4.0 %	"
alimentos colados	8.0 %	"

A la denuncia de la Cámara se sumó la de otros sectores que alertaron de las alzas en febrero y que junto a eso, llamaban la atención por el 0.4% del IPC que todo el mundo ya conocía como variación de precios al consumidor en Febrero.

Estos hechos hicieron perder la calma al Director del Instituto Nacional de Estadísticas Alvaro Vial. Detonando su enojo una pregunta que inquirió si el bajo IPC estaba inserto dentro de la campaña electoral par demostrar la bonanza de la economía nacional.

Vial negó todo. Desafió a quienes no creían en las cifras a presentarse en el Instituto y acompañar a los encuestadores. Los invitó a revisar cifras y ponderaciones. Dijo que estas personas estaban igual a su abuelita que cada mes le preguntaba como era posible tales estadísticas si ella al comprar, encontraba las cosas más caras. Casi dramáticamente desestimó la posibilidad de manipular las estadísticas y concluyó que lo real era que la economía estaba bien, que había trabajo, que las remuneraciones crecieron y que la calidad de vida mejoraba. Más aún, en el asunto de la deuda externa y los pagos obligados al exterior, comentó que como estábamos exportando más no había ningún problema para cancelar los intereses.

Sin embargo, las dueñas de casa se preguntan cuales serán los locales que encuesta el INE para verificar precios y concurrir masivamente allí a comprar. En esos locales se encuetra, por ejemplo, pan a 90 pesos; el kilo de lomo a 820 pesos; yoghurt a 32 pesos; limones a 112; porotos secos a $200; papas a $15; la parafina a $55. Eso ocurre sólo en el mundo de fantasía de "Somos Millones".■ (J.J.).

LA BATUTA
Presenta
Teatro infantil
LA PRINCESA CAMPESINA
Grupo Proskenio
Todos los domingos 11.30 horas
niños: $200 - adultos: $350
Sá. 12, 22.00 horas:
GRUPO SURAZO
DOMINGO ETERNO
de J. Mateo Iribarren
de martes a domingo
19.30 horas
Entrada general $ 600
estudiantes $ 350
mar. y miér. populares $350.
Convenios

Jorge Washington 52 (Plaza Ñuñoa) - Fono: 747096

PANAMA

El General Antiamericano

General Noriega resultó ser un hueso duro de roer. Ex-Presidente Delvalle resultó ser un peón de Estados Unidos en su afán de derrocar al hombre fuerte de Panamá.

General Manuel Antonio Noriega: un hueso duro.

El hombre, que de hecho, ha gobernado Panamá durante los últimos cinco años, resultó más fuerte de lo que se pensó. Tan fuerte que cuando el Presidente Erick Arturo Delvalle, le solicitó la renuncia y nombró al Coronel Marcos Justinés en su lugar, éste respondió: "Se queda el comandante Noriega y nos quedamos todos, el que se va es él", dijo refiriéndose al Presidente. Y fue lo que finalmente ocurrió. El jueves 25 de febrero a las 5.30 horas, a través de la red de televisión nacional, el Presidente Erick Delvalle, leyó un comunicado por el cual hizo saber que pidió la renuncia al General Manuel Antonio Noriega, Jefe de las Fuerzas de la Nación. El mandatario fue destituido por el mismo Noriega, quien contaba con el apoyo de los militares, los que se negaron a acatar la decisión de Delvalle.

Según el Presidente, "Panamá experimenta en la actualidad uno de los momentos más difíciles y peligrosos de su historia".

La categórica declaración del coronel Justinés, respaldada por el Jefe de la Policía, Leonidas Macías, y por el Sub-Jefe del Estado Mayor y Jefe de las Tropas de Tierra, Coronel Elías Castillo, puso al país al borde de la guerra civil. Por su parte el Gobierno norteamericano expresó su total apoyo a Delvalle. Luego del sorprendente comunicado del Presidente, la Asamblea Nacional, convocó a una reunión de emergencia en la madrugada. Los 38 legisladores que asistieron votaron unánimemente para destituir a Delvalle y dar su apoyo a Noriega. Esa misma madrugada, el Ministro de Educación, Manuel Solís Palma, juró como Presidente.

Delvalle, quien ha sido siempre considerado como títere, es graduado de la Universidad de Louisiana, Ex-Ejecutivo de una industria azucarera, ocupó el cargo de VicePresidente, cuando Noriega destituyó al Presidente Ardito Barletta. Según el sociólogo panameño y columnista del diario "El Bayano", Guillerm Castro, la crisis de Panamá es entre patriotas y antipatriotas. "Es un problema de liberación nacional, Panamá es un país ocupado".

Delvalle solicitó el cargo a Noriega, mientras Estados Unidos investigaba algunos cargos que los Tribunales Federales de Miami y Tampa presentaron a comienzos de este año en contra del General.

Según Castro, la ofensiva de Estados Unidos contra el Gobierno panameño es abordado como un problema policial, "pero el origen de la crisis está vinculado a la crisis general de América Latina. Panamá vive la fase de una descomposición del proyecto nacionalista-populista impulsado por el General Torrijos" (en lo que está oscuramente envuelto Noriega), agrega- "y en la coyuntura, las fuerzas conservadoras intentan ocupar el vacío de poder abierto por la crisis de la alianza entre los militares, los sindicatos y el movimiento popular de los años setenta".

Por otra parte, existe en Panamá, la gran crisis relacionada con las drogas que carcome a Latinoamérica. Noriega fue acusado de aceptar millones de dólares a cambio de permitir a los aviones que transportan drogas, pasar por territorio panameño. Y en eso consiste su poder para intimidar y corromper a los Gobiernos de la región. Estados Unidos ha estado in-

tentando que el hombre fuerte de Panamá comparezca ante los tribunales, como también que se establezca un Gobierno democrático en Panamá.

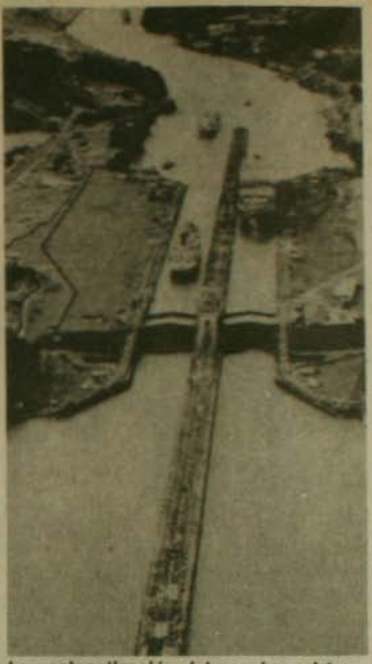
Imperialismo versus antiimperialismo

La acción conservadora coincide con la existencia de un Gobierno débil y contradictorio, producto de una alianza de fuerzas, hoy en descomposición. Un Gobierno cuestionado por la derecha y por la izquierda, encontrándose en el polo conservador. Los dueños de Panamá son 121 familias que lo controlan todo. Manejan un capital de mil millones de dólares. Ellos controlan el centro financiero de Panamá y están vinculados a la banca transnacional. Tres bancos son el fundamental apoyo de la Cruzada Civilista: el Banco del Istmo, cuyo principal propietario es Gabril Lewis Galindo, actualmente en Washington impulsando la Cruzada; el Banco General de Panamá, que actúa, además, como tesorero de la Iglesia católica panameña y el Banco Continental, que controla el diario "La Prensa".

Según Guillermo Castro, la Cruzada Civilista quiere la instauración de una dictadura de tres miembros durante un año y medio. Dos de estos miembros serían de la Cruzada y uno de los partidos de oposición, (aunque son todos la misma cosa). El objetivo es colocar el Estado al servicio de un sector de la burguesía financiera panameña. La misma que operaría el Canal. "Hasta el propio Estados Unidos está dispuesto a entregar el Canal, pero no al Estado, sino a la Nación panameña". Estados Unidos quiere transferir el Canal a la empresa privada para que lo opere con apoyo transnacional.

Ese sería el primer objetivo. Existe un segundo, de carácter militar estratégico. El interés principal de Washington radica en llegar a la firma de un tratado militar con Panamá para el establecimiento de una fuerza de despliegue rápido y así, finalmente crear una base naval en Mariato con instalaciones aéreas. Según investigaciones, desde Mariato puede alcanzarse la distancia más corta a Nicaragua por vía aérea. El proyecto de Washington es ubicar en Panamá a 100 mil elementos militares norteamericanos, dentro de un plan que incluye también, una serie de construcciones militares que se vienen llevando a cabo en Ecuador, Costa Rica, Honduras y El Salvador.

Para complementar la transnacionalización del Canal y la militarización del istmo, se requiere de la creación de un



La nacionalización del canal en el trasfondo.

Gobierno capaz de instrumentar todo esto. La base sería un sistema presidencial fuerte, con cinco superministros y un parlamento de perfil bajo.

¿Qué significa Noriega dentro de todo este cuadro? Existen versiones que indican que el general ha logrado consolidarse en un liderazgo en la institución castrense. Pero la oficialidad respalda al Comando sobre la base de un proyecto definido, que incluye la soberanía panameña, la entrega del Canal y, ahora, la salida del Comando Sur. La oficialidad, opera entonces, como control del General Noriega y los 19 Coroneles. Sin embargo, algunos expertos estadounidenses, temen que Estados Unidos al presionar de manera excesiva, cree un sentimiento favorable a Noriega en Panamá.

Estados Unidos está desde hace algún tiempo tratando de alejar del poder a Noriega. La estrategia del momento para desarraigar al "duro" Noriega, gira en torno a Delvalle, a quien siguen reconociendo como legítimo Presidente de Panamá, pese a que sus órdenes son impartidas desde su escondite.

Las acciones de Estados Unidos en estos momentos, consisten en congelar los fondos gubernamentales panameños en bancos norteamericanos y despositar solamente en una cuenta especial los pagos que debe realizar a Panamá por los tratados con el Canal.

Panamá está sumido en una crisis sin precedentes, debido a las acciones del país del norte, que sumadas a sanciones comerciales dictaminadas por el Congreso en diciembre pasado, y por las inculpaciones de Noriega por narcotráfico, además de las huelgas convocadas por la oposición.

Panamá estuvo bajo la protección norteamericana desde 1846, cuando Colombia concedió a Washington el derecho de preservar la seguridad de tránsito ferroviario interoceánico. En 1903, Washington se abrió a la independencia panameña, para así apoderarse del Canal que Colombia había otorgado a Francia.

La muerte del General Torrijos, en un accidente aéreo, en 1981, dejó al país sin un líder y sin poder, entonces, cumplir con la promesa de llevar al país hacia una verdadera democracia.

Desde 1987, tras denuncias sobre el fraude electoral de 1985, el asesinato del ex-Viceministro de Salud Hugo Spadafora y vinculación con narcotráfico, Estados Unidos presiona para alejar a Noriega. Incluso se trató de negociar proponiéndole archivar las investigaciones a cambio de su retiro.

El general decidió jugar al antiamericanismo denunciando las presiones norteamericanas que -según el "duro"- tenían por objeto buscar la revisión de los tratados del Canal.

Los esfuerzos por retirar a Noriega son dirigidos por la oposición panameña y el Departamento de Estado, quienes reaccionan siguiendo las orientaciones del Presidente "fantasma".

Estados Unidos aún titubea en tomar acciones más fuertes como el embargo total propuesto por D'Amato y otros 24 senadores, lo que sería el entierro definitivo del General Noriega.

¿Es real que Manuel Antonio Noriega ha cometido los crímenes que se le imputan y su involucración con el narcotráfico? o ¿será una manera de disfrazar que el antiamericanismo del hombre no permite a los estadounidenses echar a andar sus planes?

¿Puede un Gobierno de un país económicamente en crisis y extremadamente dependiente de Estados Unidos resistir mucho tiempo más?

Lo veremos en el transcurso de los próximos meses, aunque desde ya se puede asegurar que Noriega salió un hueso mucho más duro de roer que lo que calcularon sus detractores.■

TAD SZULC:

"Fidel. Un retrato crítico"

Agustín Muñoz
(corresponsal de CAUCE en Europa)

Sin lugar a dudas, la revolución cubana ha sido el acontecimiento político más importante de los últimos 30 años en América Latina. Su gestación y evolución posterior ha producido cambios fundamentales en la sociedad cubana; ha influenciado profundamente el contenido ideológico y las estrategias de lucha de un buen número de Partidos Políticos de izquierda de nuestro continente y ha sido el elemento central de tensiones internacionales que han tenido al mundo al borde de una guerra mundial.

La bibliografía sobre la revolución y sus protagonistas principales es numerosa, miles de libros, artículos, folletos, tesis doctorales, entrevistas, etc. han sido publicadas a partir de los años 60. Resaltan por su seriedad y espíritu científico los textos de Carlos Franqui "Diario de la Revolución Cubana"; de Robert Merle: "Moncada: Premier Combat de Fidel Castro"; de Mario Mencia: "El tiempo estaba de nuestro lado"; de Pamela Falk: "Cuban Forein Policy" y últimamente el de la conocida Martha Fraide, hoy exiliada en España: "Ecoute, Fidel". En estos escritos y en otros que sería largo enumerar, el análisis del hecho revolucionario gira sin excepción en torno a la personalidad del principal protagonista: Fidel Castro; y, por paradoja, en una gran medida, esos análisis pecan de una gran insuficiencia.

Tad Szulc, periodista y escritor norteamericano, antiguo reportero del New York Times ha brillantemente colmado ese vacío con la publicación de su retrato crítico de Fidel Castro. Las 790 páginas de su libro son una verdadera mina de información y erudición sobre el personaje y sobre los más importantes episodios de la revolución cubana.

En cuanto al protagonista, Fidel Castro Ruz, las informaciones que Szulc nos entrega son algunas de ellas completamente inéditas y permiten comprender mejor la personalidad desbordante y carismática del líder latinoamericano.

En primer término, se aprecia una dicotomía perfectamente armoniosa y compatible entre la dimensión humana de Castro y sus objetivos políticos. El hombre, Fidel, se presenta como un personaje impregnado de bondad y generosidad hasta en los momentos más difíciles; con un carácter férreo y obstinado, con una fidelidad hacia los suyos que sólo quiebra la traición o la crítica al margen del esquema revolucionario. Es allí donde aparece el personaje terrible, implacable, incapaz de perdonar. Testimonios de este Fidel son fáciles de detectar en el texto. Citamos sólo dos ejemplos. El primero y tal vez muy doloroso en lo personal, es el

proceso de divorcio que inicia en 1954 contra su esposa Mirta, al enterarse en su prisión de la Isla de Pinos -luego del fracasado ataque al cuartel Moncada- que ella recibía subvenciones regulares del Ministerio del Interior del régimen de Batista. El segundo se refiere al juicio contra Huber Matos, Comandante revolucionario desde los tiempos de la Sierra Maestra, quien a instancias del propio Castro fue condenado a 20 años de cárcel por haber conspirado contra la revolución -en realidad Matos demisionó del mando junto a otros oficiales en señal de protesta contra la infiltración comunista, luego de haber enviado una carta al propio Castro en la que le ruega que actúe contra el comunismo a fin de proteger la democracia en Cuba...

La visión de un Fidel humano y generoso no está menos presente como lo escribe el propio Tad Szulc: "...Castro practica una callada lealtad personal hacia los antiguos compañeros, asegurándose que viven cómodamente..." "...En una ocasión Fidel degradó a un 'viejo comunista' de un importante cargo industrial por revelar que el Director General de cierto establecimiento, amigo de Castro desde los días del Moncada, estaba en su despacho, 'borracho como de costumbre'. Castro sabía que su amigo era un alcohólico a quien había que apartar poco a poco de los altos cargos, y algunas veces incluso le había visitado en su despacho de modo imprevisto para ver cómo le iba. De ahí su violento enojo hacia el comunista, que no había sido luchador contra Batista, por su acusación contra el viejo revolucionario".

Generosidad que abarca hasta sus enemigos de combate. Respeto por los prisioneros de guerra y prohibición absoluta de inflingir torturas a los soldados contra los cuales se batía.

Pero, por sobre el perfil humano del jefe revolucionario es Fidel el hombre político que se diseña y configura en toda su dimensión. Su convicción personal de la validez de sus objetivos políticos. Su estrategia política y militar que construye paso a paso. Su obstinación y perseverancia por la obtención de resultados que confirmen esos objetivos políticos, aún a costa de un tremendo sacrificio en lo personal.

Y es aquí donde Castro cobra toda su dimensión de líder incontestable; hombre político, estudioso, trabajador infatigable y consecuente con sus principios. Un Fidel modesto y extremadamene austero, a pesar de provenir de una familia de recursos y de haber obtenido el diploma de abogado. Un revolucionario que hace política (y finalmente la revolución) sin recursos económicos, sin subvenciones y sin siquiera un salario para mantener a su familia. Un líder que se gana la credibilidad en las calles, en contacto con las masas y que no vacila un segundo a enfrentarse, a riesgo de su vida, con el poder que él combate. Un político que se forja al calor de las luchas estudiantiles en la Cuba de los años 45. Su militantismo en el Partido del Pueblo Cubano que dirigía el Senador liberal Eduardo Chibás; sus profundas divergencias y desprecio hacia los comunistas cubanos; su participación romántica y activa en el bogotazo que sucede al asesinato de Jorge Gaitán en 1948; su fe, su dedicación a la revolución, convencido que la famosa afirmación de Mussolini "Se puede dar un golpe de Estado con el ejército o sin el ejército, pero nunca contra el ejército" no era válida para la situación cubana, son algunos de los elementos claves de su vocación y tenacidad política que lo conducen a organizar la guerrilla contra Batista y su posterior derrocamiento.

Perfil político que no cambia una vez instalado como Primer Ministro, que se acrecienta. El ejercicio del poder agudiza su sensibilidad política, así como su disciplina y sentido de la responsabilidad histórica. Desde 1959 el régimen de Catro se verá enfrentado a múltiples crisis internas o externas. Entre estas últimas la más significativa, sin dudas, ha sido la de los misiles atómicos en 1962 y que tuvo al mundo al borde de una guerra nuclear; tensión que Fidel Castro supo aprovechar en beneficio de su patria: movilizó a su pueblo en defensa de la revolución, evitó una invasión inminente, confrontó a dos superpotencias y pudo permitirse hacer una aguda crítica hacia la débil solidaridad aportada por los Partidos Comunistas hacia su causa.

Crisis internas también ha debido enfrentar, y en cantidades, dentro de ellas, tal vez la más relevante sea la del mes de Enero de 1968. Cuba sufría las presiones económicas de la URSS que tenían por objeto obligar a Castro a someterse políticamente a los soviéticos y terminar con su independencia ideológica. Para ello le limitaron los envíos de petróleo, se mostraron hostiles en la renovación de los acuerdos comerciales y fomentaron una conspiración contra Fidel a través de un grupo comunista ortodoxo dirigido por Aníbal Escalante. La reacción de Castro fue implacable: detuvo a 36 comunistas conspiradores que luego de ser juzgados fueron condenados a largas penas de presidio. Escalante fue sentenciado a 15 años de cárcel por conspirar contra la revolución. Una vez más las iras del Comandante contra los antiguos comunistas se descargaron sin contemplaciones. Castro jamás perdonó a los comunistas el que hubieran apoyado al Dictador Batista en su primer período, el que hubiesen participado en su gobierno (recuérdese que dos connotados miembros del PCC, Juan Marinello y Carlos Rafael Rodríguez ocuparon importantes cargos en el primer gobierno de Batista, hecho que por supuesto no aparece en las historias, oficiales del PC posteriores a la revolución) y el haberse restado a los primeros esfuerzos insurreccionales de Fidel.

De sumo interés son también las informaciones que se encuentran en el libro referentes a la política internacional desarrollada por el gobierno cubano. Los esfuerzos de Fidel por mantener la independencia ideológica de Cuba frente a la URSS; su voluntad de desear restablecer dignamente las relaciones con los Estados Unidos; la eficaz acción de solidaridad hacia el Tercer Mundo y su presencia carismática en la gran mayoría de las reuniones internacionales de importancia.

En este contexto de relaciones internacionales son emotivos los pasajes que se refieren a su visita a Chile en Noviembre de 1971 y los inolvidables momentos que pasó en compañía de su querido amigo Salvador Allende a quien vio por última vez un año más tarde en La Habana.

Si bien el libro es extremadamente discreto en lo que se refiere a las discrepancias ideológicas con el Che Guevara y las motivaciones que lo llevaron a alejarse de Cuba o la importancia de la oposición al interior de la Isla, lo serio y objetivo del análisis de Szulc, la abundancia de informaciones y, sobre todo, la importante cantidad de fuentes utilizadas, además de su propia experiencia al lado de Castro en múltiples ocasiones, hacen de su texto lo mejor que se haya escrito hasta el momento sobre Fidel Castro.

Nuestros lectores chilenos y particularmente aquellos que sientan un especial interés por la historia de la revolución cubana, disfrutarán de la personalidad del líder carismático, de gran inteligencia y cultura que sin medios económicos, constantemente perseguido, logra, gracias a una gran disciplina, esfuerzo, sentido de la organización y con una enorme confianza en el pueblo, derrotar a una dictadura corrupta y sanguinaria.

---

[1] Tad Szulc: "Fidel. Un retrato crítico". Ediciones Grijalbo. Barcelona 1987. 790 pp.

La manía de las encuestas

Iniciada la campaña electoral en Estados Unidos, tal como acá las encuestas invaden y se apoderan de hasta el último rincón del espacio político. Aparte de su función objetiva de medir tendencias, sus resultados, especialmente cuando están manipulados, pueden influir en la conducta de los electores. Una historia de las encuestas, su uso y abuso, y su relación con el poder político, en el siguiente trabajo del analista electoral y Profesor de Política y Relaciones Internacionales de la Universidad de Virginia, Larry Sábato.

Larry Sábato

Encuestas: la ciencia de medir la opinión colectiva.

En época de elecciones presidenciales norteamericanas abundan los sondeos de opinión pública que interpretan y analizan las tendencias políticas y sociales y lo que se augura para el futuro. Fascina y hasta hipnotiza a los candidatos, funcionarios y el público estadounidense el continuo torrente de estadísticas por encuestas que surgen de todos los lugares concebibles, empresas, sindicatos, centros educativos, partidos políticos y centros de campañas y de los medios informativos.

En 1976, las tres cadenas nacionales de televisión comercial emitieron 57 encuestas principales por separado sobre la campaña presidencial. Para fines de la campaña de 1980, las cadenas CBS y NBC habían excedido juntas el total de 1976, emitiendo 65 encuestas entre ambas. Hubo un total similar en 1984, y las cadenas parecen estar listas para romper todos los precedentes electorales en 1988.

El desarrollo de las encuestas electorales

Un diario, el Harrisburg Pennsylvanian, publicó en 1824 la primera encuesta política en Estados Unidos. El electorado de Wilmington, Delaware había sido encuestado sobre sus preferencias, saliendo Andrew Jackson ganador de la votación de prueba[1] por dos a uno sobre el que luego resultó ganador del colegio electoral[2], John Quincy Adams. Para 1880, las encuestas de prueba de los diarios se habían puesto de moda, al sumarse el Boston Globe, el New York Herald Tribune, el St. Louis Republic y el Los Angeles Times a esta tendencia. La práctica siguió siendo prominente hasta que la votación de prueba más famosa de la historia la hizo caer en el desprestigio: En 1936, la revista semanal de mayor difusión, Literary Digest, envió una papeleta de muestra para la votación presidencal a 10 millones de norteamericanos y, según las respuestas, llegaron a la sorprendente conclusión de que el Presidente Franklin D. Roosevelt estaba a punto de ser superado por el aspirante republicano Alf Landon. Pero cuando se contaron los resultados electorales, Roosevelt había ganado por una mayoría histórica.

Las votaciones de prueba y la revista quedaron desprestigiadas ante el público. El error de la encuesta iba inherente a su proceso: El Literary Digest había enviado las boletas solamente a aquellos norteaericanos que poseían teléfono o coche, y la parcialidad de la muestra no había sido tenida en cuenta.

El Inefable Mr. Gallup

A pesar de todo, las encuestas como negocio estaban lejos de ser liquidadas por el desastre sufrido por el Digest. En 1932, George H. Gallup utilizó las encuestas de opinión pública para ayudar a su suegra, la Sra. Alex Miller, en su tentativa con éxito de convertirse en Secretaria de Estado en Iowa, convirtiéndose así en la primera candidata en beneficiarse de las encuestas electorales.

Gallup, quien dedicó su tesis electoral a examinar las técnicas de muestreo, fundó el American Institute of Public Opinion en 1935 para medir e informar a la opinión pública sobre las cuestiones políticas y sociales. En 1936, Gallup, Elmo Roper y Archibald Crossley, actuando independientemente pero usando métodos similares de muestreo, predijeron la victoria de Roosevelt sobre Landon, a diferencia de la encuesta del Literary Digest.

Gallup y otros predijeron erróneamente la victoria del candidato republicano Thomas E. Dewey sobre el Presidente Harry Truman en la elección presidencial de 1948, pero las agencias de encuestas sobrevivieron y prosperaron. En la elección siguiente, la de Eisenhower, las agencias publicitarias consultaron a Gallup para preparar los temas de los espacios de televisión para los republicanos en 1952.

Sin embargo, el uso extendido de las encuestas durante las campañas presidenciales no tuvo lugar hasta 1960, cuando Louis Harris analizó la opinión pública para John F. Kennedy. Las encuestas de Harris permitieron a la campaña de Kennedy seleccionar la elección primaria en West Virginia para obtener un resultado decisivo. Aunque el estado parecía ser territorio hostil, las encuestas revelaron una mayoría saludable a favor de Kennedy en lugar del senador Hubert Humphrey, y la victoria en el estado dio a Kennedy un empuje clave para su nominación por el partido demócrata.

Los encuestadores electorales empezaron a aparecer en las oficinas centrales de la campaña en toda la nación. Para 1962, las dos terceras partes de todos los candidatos al Senado de Estados Unidos utilizaban las encuestas, y cuatro años más tarde el 85 por ciento de todos los candidatos senatoriales ganadores, virtualmente todos los candidatos a gobernadores y cerca de la mitad de los diputados victoriosos habían encargado encuestas. Para unos pocos encuestadores, la senda electoral los condujo a la Casa Blanca. Ya en 1939, el Presidente Franklin D. Roosevelt reconoció la utilidad de contar con un encuestador privado y contrató a Hadley Cantril, un sicólogo, para ayudarle a interpretar la opinión pública. Pero fue el Presidente Johnson quien casi institucionalizó la función de las encuestas en el Ejecutivo, al nombrar al hijo de Cantril, Albert H. "Tad" Cantril, como miembro de su personal para interpretar las encuestas publicadas y analizar la opinión pública.

Encuestomanía

Hoy en día, el número de organizaciones de encuestas en EE.UU. en todos los niveles, se ha ampliado para responder a la demanda moderna. Muchas organizaciones de encuestas evolucionan de grupos de investigación de mercado, diseñados para servir a las empresas, a firmas que también tienen clientes políticos. Se estima que existen en la actualidad más de 200 firmas de encuestas electorles en todo el país, cerca de 150 de ellas funcionan principalmente a nivel estatal o local, y aproximadamente de 50 a 75 funcionan regionalmente o en todo el país y cuentan con una reputación nacional. Las encuestas de la opinión pública más ampliamente aceptadas son llevadas a cabo por varias firmas comerciales nacionales bien establecidas, como Gallup y Harris.

Docenas de otras compañías de relaciones públicas y comerciales también llevan a cabo encuestas nacionales. Existen unos pocos grupos de encuestadores sobresalientes a nivel estatal, como el Field Research Institute de San Francisco. Su fundador, Mervin D. Field, es uno de los directores de California Poll, una encuesta de opinión pública, patrocinada por los medios de difusión que comenzó en 1947. Algunos diarios y de vez en cuando alguna universidad patrocinan encuestas regulares, como el Iowa Poll, del Des Moines Register and Tribune, el Minnesota Poll, del Minneapolis Tribune y el New Jersey Poll, del Instituto Eagleton de la Universidad de Rutgers. Dos unidades de encuestas académicas independientes están ubicadas en universidades estadounidenses: el Survey Research Center en la Universidad de Michigan y el National Opinion Research Center (NORC) en la Universidad de Chicago. Y las tres cadenas de televisión comercial, ABC, NBC, y CBS, se han unido a los diarios principales, los servicios de noticias y los encuestadores comerciales para producir sus propias muestras de la opinión pública.

Aunque existen cientos de organizaciones encuestadoras, sólo una minoría de ellas se dedica a las campañas políticas, y

un número muy reducido monopoliza casi la mayoría de las elecciones políticas. Tres republicanos (V. Lance Tarrance, Robert Teeter y Richard Wirthlin) y tres demócratas (Patrick Caddel, William R. Hamilton y Peter D. Hart) dominan "las encuestas políticas privadas", como se las llama generalmente. Estos seis aparecen en casi todos los foros electorales privados o públicos.

El escritor político Alan Baron ha llamado a las encuestas "la nueva sagrada escritura de la política norteamericana". A través de la pluma y cámaras fotográficas activas de la prensa, se ha llegado a considerar a los encuestadores como a los doctores de la sociedad, que diagnostican enfermedades y recetan remedios.

ción de una tendencia, si existiese, pero de no ser así, sus poderes de predicción se exageran mucho. La opinión pública es variable en la mayoría de las cuestiones, incluso en cuestiones de primer plano, tales como las próximas elecciones. Las encuestas también pueden engañar porque las personas tienen varias capas o niveles de opinión. Uno que dice ser "conservador" al contestar una pregunta directa sobre ideología puede de hecho ser bastante "liberal" cuando se trata de distribuir determinados tipos de ayuda federal.

Existe también gran posibilidad de error en las encuestas. Se trata de algo subjetivo y los resultados dependen, en parte, de la forma en que está redactada la pregunta y del criterio del encargado de

sienten a menudo más inclinados a seguir los resultados de las encuestas de lo que hasta los mismos encuestadores preferirían. "He visto candidatos que para mi gusto eran demasiado flexibles en modificar sus posiciones", informa Teeter. Pero las encuestas no cambian generalmente los puntos de vista del candidato, ni crean una opinión en donde no existía. Más a menudo se trata de un cambio de énfasis sobre un tema frente a otros.

La mayoría de los políticos analizan las encuestas tan cuidadosamente como los resultados electorales, pero existen excepciones. Tres candidatos presidenciales en 1980 se mostraron hostiles en privado y hasta abiertamente despectivos respecto a guiar sus campañas de acuerdo a las encuestas. El Senador Edward Kennedy, el Gobernador de California Jerry Brown y el ex-Gobernador de Texas John Connally, todos prefirieron confiar en sus propios instintos y en los de su personal. Podría ser mera coincidencia que las tres campañas fracasaran, mientras que los tres candidatos que realizaron el mayor número de estudios (Carter, Reagan y Bush) tuvieran mayor éxito.

Las encuestas y el poder político

Richard Wirthlin describe las encuestas como casi una ciencia exacta, es decir como "casi estar en lo cierto". Tranquiliza en cierto modo saber que aún con las computadoras más avanzadas y después de décadas de experiencia, el juicio humano sigue siendo la base del análisis de las encuestas, lo que significa otra prueba más de que el asesoramiento político es más arte que ciencia.

Cuando las encuestas son manipuladas, pueden influir en la conducta de los electores.

"Lo que hacemos realmente es algo arbitrario, aunque es mucho más científico que simplemente sacar la mano para ver si llueve" dice Patrick Caddell. Sin embargo, de acuerdo con los criterios científicos, las encuestas no podrían calificarse nunca de disciplina porque los resultados de cualquier encuesta no pueden ser realmente verificados y reproducidos. Cada encuesta es única, una fotografía instantánea de un momento en el tiempo. A no ser que se exponga una falla clara en la metodología utilizada, nadie puede probar que una encuesta fue cierta o equivocada. Aún los resultados de la elección no pueden pronunciar un juicio con certeza: los cambios de último minuto y una diferencia en los votos indecisos podría fácilmente explicar una variante.

Las encuestas pueden sugerir la dirección de una tendencia, pero no pueden interpretarla. Meramente el preguntar, en general provoca una opinión, aun si el que contesta nunca había pensado en la cuestión. Las encuestas a menudo fabrican la opinión pública de este modo.

Cuando se toman en cuenta todos los escollos de las encuestas, se hace evidente que los estudios de la opinión pública nunca pueden substituir al sentido común y a un estudio profundo, ni tampoco pueden reemplazar a la conciencia. Robert Teeter comenta: "Existe una impresión pública incorrecta de que las encuestas son infalibles y pueden medirlo todo exactamente. Las encuestas pueden proporcionar cierta orientación sobre lo que los candidatos deben hablar o como deben presentar sus comentarios, pero no creo que las encuestas deban cancelar el buen sentido común ni reemplazar la inteligencia humana".

Los candidatos a cargos públicos se

Uso y abuso de las encuestas presidenciales

Se abusa de las encuestas tan a menudo como se las usa bien, y la influencia que tienen a menudo lleva a consecuencias lamentables. Una de las peores decisiones que un político puede hacer basándose en las encuestas es decidir si se presentará a elecciones o no. Los resultados de las encuestas en sus comienzos se refiere meramente a la identificación del nombre o están basados en expectativas y suposiciones que pueden desmentirse o eliminarse durante la campaña. Las elecciones se deciden en parte por los eventos de la campaña, a veces el último suceso. Una encuesta en una elección muy igualada que tome meses (o años) antes de la elección es totalmente inútil como elemento predictivo, aunque para el candidato con la delantera quimérica sirve

a menudo como imán para atraer a la prensa o como medio para recaudar fondos.

Por otro lado, algunos candidatos potenciales ignorando las cifras deprimentes de las primeras encuestas, se lanzaron a la pista y acabaron logrando el primer premio o por lo menos el premio de consuelo. El porcentaje de apoyo de menos del 3 por ciento de Jimmy Carter en la encuesta Gallup de octubre de 1975 y el de apoyo casi nulo de George Busch durante la mayor parte de 1979 no les impidieron obtener cifras respetables en sus campañas presidenciales.

Otro uso lamentable de los datos de las encuestas puede atribuirse sin lugar a duda a los periodistas norteamericanos. Llamado por los veteranos políticos "el juego de los números", esta mala interpretación de las primeras encuestas puede establecer expectativas no realistas a las que un candidato debe hacer frente. El fracaso en lograr un porcentaje artificial que se le fija en las votaciones de prueba a un candidato puede resultar en que una pluralidad o clara victoria mayoritaria se convierta gracias a la interpretación de la prensa en una derrota definida. En 1972, por ejemplo, una encuesta al comienzo realizada por el Boston Globe de los votantes en la primaria de New Hampshire daba al Senador Edmund Muskie una ventaja abrumadora de 65 a 18 por ciento sobre su poco conocido opositor, el Senador George McGovern. Cuando Muskie se aseguró una pluralidad decisiva (46 a 37 por ciento) del electorado juicioso pero inconstante de New Hampshire, los periodistas prontamente declararon "ganador" a McGobern, habiendo decidido de antemano que el 65 por ciento era la cifra por la cual juzgarían a Muskie.

Más adelante en el mismo año presidencial, las cosas cambiaron para McGovern. La primaria de California estaba lista para determinar si Hubert Humphrey continuaba su desafío al avance constante de Mc Govern hacia la nominación demócrata. Tres encuestas en serie tuvieron un efecto crítico sobre la competencia por la nominación y posiblemente sobre las oportunidades de Mc Govern en las elecciones generales. La primera encuesta realizada por ABC y dada a conocer una semana antes de las elecciones, mostraba a McGovern a la cabeza con un 22 por ciento. Las otras dos encuestas, una por ABC y la otra de Mervin Field, Director del California Poll, fueron publicadas cuatro días antes de las elecciones e indicaban que McGovern tenía una ventaja del 17 al 20 por ciento, respectivamente.

Pese a la millonaria campaña, las encuestas no favorecen al general-candidato, salvo las que encarga el gobierno.

Cuando McGovern le ganó a Humphrey por un 6 por ciento, la prensa lo tomó como un retroceso para el candidato principal.

Las encuestas públicas, combinadas con la divulgación (por lo general muy selectivamente) de encuestas privadas, crearon según algunos piensan, un "efecto de triunfo" para el candidato principal. Patrick Caddell insistió en 1972 en que McGovern obtuvo tan bajo porcentaje en las elecciones presidenciales generales porque los votantes se avergonzaron o temieron identificarse con un candidato "no popular" (como lo habían determinado estudios anteriores de gran publicidad). Los investigadores de procedencia académica y los mismos encuestadores discrepan sobre si las encuestas favorables tienen un efecto positivo, menor o nulo sobre la campaña, o si hasta pueden anular la fuerza acumulativa del que va a la cabeza al estimular el apoyo por el candidato menos popular. De todos modos existe por lo general suficiente información electoral contradictoria como para dar alguna esperanza a todo el mundo.

La fuerza acumulativa del triunfador parece entrar más en el terreno de los directivos del partido, sus activistas y los nombrados entre los que han aportado respaldo económico, que son los que tienen más que perder o ganar del resultado general de las elecciones. Ciertamente las encuestas de la campaña a menudo se dan a conocer para influir a los jefes del partido y contribuyentes aun no decididos.

Al observar todos los medios por los que se pueden utilizar mal o interpretar mal las encuestas, algunos pueden pensar que las campañas se harían mejor sin ellas. Sin embargo, nada puede estar más lejos de la verdad. Las alternativas a las buenas encuestas son mucho más deficientes y menos satisfactorias. El tamaño de la multitud y su fervor, los editoriales y cartas a los periódicos, las cartas a un funcionario o candidato, y la intuición, sin lugar a dudas tienen un mayor margen de error que cualquier estudio llevado a cabo al azar que abarque una muestra razonable. Y ninguno de estos medios puede ser tan informativo como una encuesta amplia.

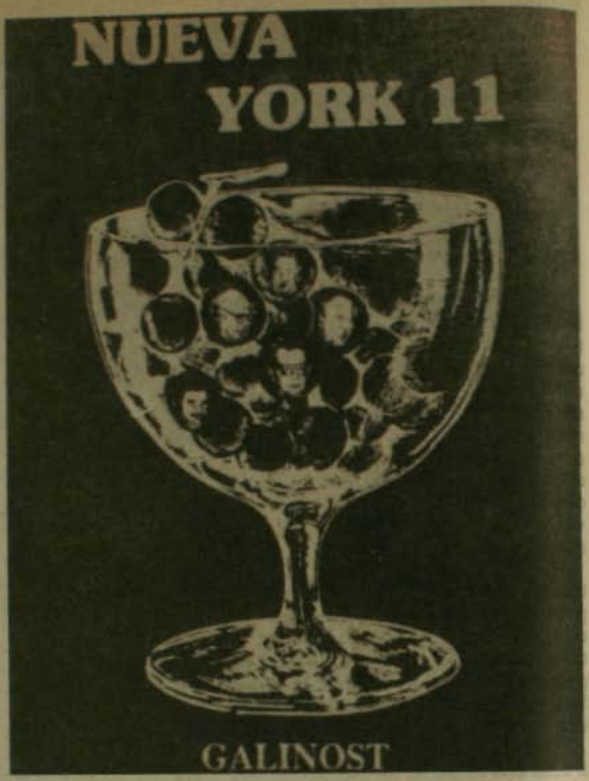
Una encuesta puede asistir al candidato para determinar la coalición mayoritaria más probable y sugerir maneras de apelar a ella. La encuesta puede usarse para medir las inquietudes del electorado y examinar los ángulos de enfoque de cada cuestión importante desde la perspectiva del votante, ayudando así al candidato a colocarse favorablemente y elegir los temas que quiera recalcar. El uso de las encuestas de opinión pública permite al candidato a colocarse favorablemente y elegir los temas que quiera racalcar. El uso de las encuestas de opinión pública permite al candidato seleccionar subgrupos del electorado, refinando su posición en donde la posibilidad de ganar sea la mayor. Una encuesta puede servir como una señal de una posible o creciente dificultad, indicando al candidato como son recibidos y evaluados sus puntos fuertes y débiles (y los de su oponente). Principalmente, una encuesta puede indicar las maneras más eficientes de distribuir los escasos recursos, sugerir estrategias en los medios de difusión, programar con máximo provecho el tiempo del candidato y el mejor uso de los recursos de voluntarios. Una buena encuesta privada puede ayudar a cambiar los resultados de las elecciones al candidato, aún si no puede predecirlos exactamente.■

NOTAS

[1] Votación de prueba es un voto o encuesta no oficial que indica la tendencia de la opinión pública sobre un candidato o cuestión..

[2] El Colegio Electoral elige al Presidente. Hay 538 votos electorales en total. Cada estado tiene un voto por cada uno de sus senadores y uno por cada uno de sus miembros en la Cámara de Representantes. (Cada estado tiene dos senadores, y el número de representantes corresponde a su población.) El Distrito de Columbia tiene tres votos electorales, aunque no cuenta con miembros plenos en el Congreso.

Nueva York 11



¿Un libro de escritores?

No. Un libro de creación literaria no puede ser jamás otra cosa que de palabra tramada. Signos sobre un papel. Textos escritos.

Hay textos de creación literaria, sin embargo, que se las arreglan para hablarnos de su detrás. De una cierta trastienda. Más que significarse a sí mismos, ilustran. Acceden a la página impresa para lanzarnos aquello que se supone constituye una ausencia: el escritor. Más aún, el oficio del escritor.

Es el caso de **Nueva York 11** (Santiago, Galinost, 1987). Antología o muestrario que surge al paso, entre vasos y mesas ocupadas por escritores, sin más coherencia ni necesidad que aquellas que provienen de la existencia misma de los textos. Colección de versos y prosas de escritores profesionales -ave rarísima, ¿quién puede ganarse la vida con el único oficio de escribir?- y de otros, que hasta ahora se mantenían; furiosamente; como escritores inéditos.

El juego de antologar un mínimo poema, un fragmento de un ensayo o de una novela, una mininarración, precedidas, en cada caso de una apretadísima presentación del escritor, cargada de premios y títulos de obras, descoyunta, hace aparecer el desván. Las excepciones: trozos o poemas inéditos de escritores conocidos: Teófilo Cid -corre por estos versos, sin embargo, un estremecimiento de bodega oscura: fue su último poema; moriría al día siguiente-; **Pablo Neruda**, de quien se recoge un soneto inédito; **Jorge Teillier, Carlos Olivares; Rolando Cárdenas**. En las otras ocasiones, se entregan muestras brevísimas de profesores, contadores, abogados, etc. con obra extensa, menos extensa o simplemente obra cero hasta el borde mismo de las páginas de **Nueva York 11**.

Por ello, ¿qué es un escritor "secreto"? Aquel que se lo presenta como: "Germán Arestizábal, (Santiago, 1943) Pintor, grabador y dibujante de merecido éxito. Escritor secreto". Un poema de trece líneas: "Los sombreros llegan", lo arranca de su secreto para instalarlo en la mitad de la intuición lírica de la muerte.

Del mismo modo, ¿cómo puede accederse a la memoria de la literatura sin haber publicado alguna vez algo? Sucede: "Eduardo Molina Ventura (Santiago, 1913 - Lo Gallardo, 1986) Autor inédito. Sin confirmar, se dice que publicó en vida dos poemas. No nos consta".

En este libro, cuyo compilador es Carlos Olivares, se adivinan caminos a medias, marginaciones, èmergencias, pudores y, no obstante, la fascinación, el vértigo, de la página impresa.

Literatura, esta vez, artesanía de un oficio.■

Angel Parra en Alemania

Grabado en vivo Sello Alerce ALC 532

Diez canciones contiene este cassette de **Angel Parra** grabado en el Teatro de la Opera de Frankfurt, Alemania, el año pasado. El cantante escribe la dedicatoria: "París 4 de octubre de 1987. 71 años cumple hoy mi madre, digo cumple porque su presencia se siente, se respira, casi casi se puede tocar, en la herencia de ternura y rebelión que nos dejó, la siento cercana, vecina, los amigos que como tú la conocieron y mira Ricardo que casualidad: hoy 4 de octubre, contestando a tu carta nuestra Violeta, la Viola del pueblo, se nos cruza, nos saluda sonriente y vuelve al espacio diciéndonos que no se olviden que hoy Violeta cumple 71.000 años. P.D. mis canciones inéditas sean mi regalo de cumpleaños para Uds. y para ella".

Entre los títulos figuran cinco de *Violeta*: Ríos de sangre, y arriba quemando el sol, Volver a los diecisiete, El joven Sergio y Los pueblos americanos. Los temas de **Angel Parra** son: Atahualpa Yupanqui (homenaje), La señora araña, El colibrí (sobre texto de Pablo Neruda), A El Salvador y Nicaragua y Canción de Paz.■

Literatura

Antología de Poesía Poblacional
Recopilación: Pedro Araucario, Demián Moreno
Ediciones Urbe

En un país que sufre, la poesía se hace historia. El dolor engrenda versos, la represión metáforas. Pero también transitan por ellos el tiempo y las circunstancias, el amor, la ternura, la nostalgia. La antología que comentamos la bautiza Demián Moreno, uno de los recopiladores, como **"Perifelia"**, es decir una "categoría socio-económica, política y urbana para denominar un sector poblacional de nuestras ciudades..." que va más allá de la connotación despectiva, para revelar un tramo de vida en que se da una intensa actividad artística muchas veces ignorada.

La antología está dividida en dos partes: una que recoge obras de ocho poetas premiados en el concurso "Poesía en Santiago", convocado por la revista Contrapunto en 1985, y una segunda parte con poemas de jóvenes de distintas zonas de Santiago, integrantes de diversos talleres literarios.

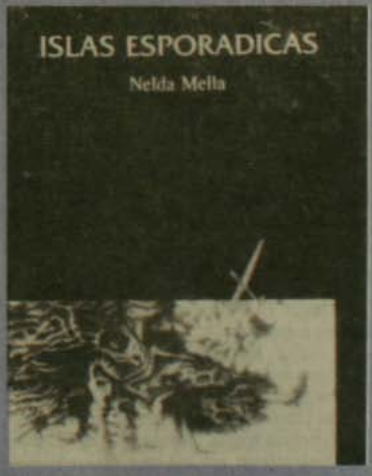
"En esta mesa escribo/ no hay platos/ ni tazas con leche/ ni pan, sólo están mis palabras/ y ni siquiera puedo comerlas", escribe **Malú Urreola**, 18 años, integrante del Taller Mar Abierto, Conchalí. **Cecilia**, poetisa de Pudahuel: "Hoy/ ciudadanos del siglo XX,/ debemos aceptar/ que la vida/ que vivimos/ por viva/ ya está muerta/ o casi;/ moribunda.../".

En una breve biografía de "Don nadie", Mauri Prado (Colectivo literario de Peñalolén) traza un profundo corte entre dos modelos de vida que cohabitan Santiago y están, al mismo tiempo, profundamente separados; hoy más profundamente que nunca: "Las estrellas vinieron conmigo/ a Peñalolén./ Las que se quedaron/ cayeron al asfalto de la urbe/ para quedarse quietas/ en las cuencas de Santiago/ de la nueva Extremadura".

La misma ciudad, dos mundos. Y en el mundo de las estrellas, la represión. "Y tomó el pan y lo pasó a sus amigos/ era como una olla común/ y tomó el vino y lo pasó a sus amigos/ era como una reunión de compañeros,/ y llegaron a buscarlos/ eran peligrosos". ■ E.S.

Ventanas abiertas

El poema que se presenta pertenece al libro **Islas Esporádicas** (Las Ediciones del Ornitorrinco, 1987) de Nelda Mella. La autora nació en Valparaíso (1958), ciudad donde realizó estudios de Diseño Gráfico en la Universidad de Chile. En 1984 se traslada a Santiago, incursionando en el campo de la publicidad y como redactora creativa. De éste, su primer libro de poesía, escribió Raúl Zurita: "Islas Esporádicas nos va planteando un extremo de la pasión donde poesía, vida y experiencia parecieran aunarse más allá de lo que la misma voluntad dicta. Sin embargo hay algo que excede al común de los libros de poesía que estamos habituados a mirar; estas islas indagan en un sentido nuevo y desollante acerca de las estructuras. En eso radica su novedad y su énfasis". ■



Fantasía de los perros

I LUNES
Hoy la ciudad se ha amanecido
y está sospechosa.
II MARTES MAÑANA
Los perros parecen dueños de las esquinas
Los carretones transitan amables con sus recolectores.
III MIERCOLES PASADO MAÑANA
No hay micros
no hay bocinas ni humo.
IV LUNES
Hoy se detienen porque dicen
subió de precio la bencina
V LUNES A POCAS HORAS
Y los perros saben
salieron a revolcarse en prados de casas bonitas
VI LUNES DE AMANECIDA
Salieron a ladrarse
a toquetearse.
VII LUNES LUNA
A encontrarse con los vecinos
VIII LUNES LUNES
Hoy la ciudad está linda
tranquila como de provincia
IX
SIRENAS URGENTES HAN CRUZADO ESTE CIELO
DE NOSTALGIAS IRREMEDIABLES

Palestina, paz ahora

Obra plástica de Ernesto Muñoz y Enrique Hales

Enrico Bucci

Los enfrentamientos entre israelitas y palestinos durante los últimos dos años, especialmente los de los últimos días que la televisión nos trae a los hogares,son el resorte emocional que motivó la exposición. Los autores, Ernesto Muñoz, chileno de origen español, y Enrique Hales, chileno de origen jordano, resumieron con estas palabras el nacimiento de cada obra: "Cada trabajo se basa en collages tratados con recortes de prensa de diarios árabes que combinamos con fotocopias coloreadas, cosidas con aguja e hilo e intervenidas de diferentes formas. En algunas obras aplicamos fotografías en colores de distintos lugares de Jerusalem; en otras, manejamos imágenes tomadas instantáneamente en el lugar de la lucha".

La exposición así concebida se transforma en noticia periodística de impacto. Es gracias al satélite que a todos los hogares del mundo llegan las imágenes televisivas con textos explicativos que nos informan de los tristes choques entre jóvenes palestinos y soldados judíos.

La exposición ocupa dos espacios de la Galería Bucci, la Sala Reverendo Padre Gustave le Paige S.J. y la Sala Arcis, ubicadas en el Centro Histórico de la capital, calle Huérfanos 524 y 526.

Ernesto Muñoz y Enrique Hales, distribuyeron 17 trabajos magníficamente dispuestos en las dos salas. Al blanco inmaculado de los muros colocaron una estela de papel crepé de color celeste, verde, rojo y violeta, desde el techo al suelo, de un ancho aproximadamente de 120 centímetros. Estas grandes franjas de colores impactan visualmente con un efecto impresionante. Encima de estas cascadas coloreadas colocaron una obra en cada color incorporándola al juego color-obra, al muro blanco de las salas y al espacio físico encerrado por las paredes. El espectador que transita por la calle Huérfanos se siente atraído por la exposición y entra a las salas. El primer impacto lo dan las manchas de color y después la lectura de la exposición. En la Sala se respira una atmósfera mística, de respeto a un drama que nos remece y a la obra plástica magistralmente concebida.

Ernesto Muñoz

Una escultura llama la atención: el móvil en azul con Mandalas (dibujos que emanan el sonido Sufi que siempre habla de Dios). Para esta obra emplearon treinta placas cuadradas de acrílico azul de 10 x 10 centímetros con incrustaciones de signos árabes de origen religioso. En ellos se ve las muchas maneras que tienen los árabes de nombrar a Dios. Están unidos con un hilo delgado e instalados verticalmente en hilera de 5 placas en el muro. Para el movimiento el móvil juega con el leve soplo del aire que circula en la sala. Esta escultura de concepción moderna permite un descanso y una elevación de sentimiento dentro del contexto de la sala.

La exposición no se estratifica en el uso de una técnica determinada. Por el contrario mete mano a todas: pintura al óleo, grabado, dibujo, collage, aplicación de sangre humana, escultura móvil, fotografía e instalación.

Todas las piezas que conforman la muestra están amarradas entre sí por el ambiente conseguido, gracias a los manchones de colores del papel. El espectáculo provoca una tensión que origina un sentimiento de respeto por los acontecimientos dolorosos del Cercano Oriente. La importancia plástica corre a pareja con los acontecimientos políticos; las imágenes de la televisión y los actos de violencia.

El chileno medio queda impactado cuando en la televisión aparecen las imágenes de la lucha. Israelitas y palestinos son desde generaciones, parte de nuestro pueblo. La Colonia Palestina en Chile es una de las más importantes de América en número y calidad. Su aporte a Chile no se discute. Lo mismo podemos decir de los Israelitas. Los chilenos deseamos que se logre luego, muy luego, un entendimiento decoroso entre ambos pueblos.

Deseamos que termine la lucha, los odios, las muertes.

La fotografía de recortes de diarios es un punto de partida y un componente integral en la creación de cada obra. No obstante los autores rechazan todo tipo de fotografía artística y conscientes de la falta de nitidez de los modelos la destinan a generar una actitud más abierta, un análisis que parta más del observador para oponerse a una sociedad moderna que tiende al odio.

No podemos encuadrar los trabajos en una clasificación estilística, se distinguen por lo polifacético y por un mensaje que golpea nuestra racioalidad. ¿Por qué brota tanto odio de la tierra donde se sembró el amor?

Este trabajo en conjunto que no es el primero que realizan los autores demuestra la visualización de Ernesto Muñoz y la documentación de Enrique Hales quienes trabajan por un ideal común que es el derecho a la paz y a la vida.■

LIBRERIA
Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

ESTE AÑO, MAS LIBROS

Ahora también las obras de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), la Universidad Autónoma Metropolitana (UAM), el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT) y la Secretaría de Educación Pública (SEP)

de México

DESCUENTOS a profesores, estudiantes universitarios y convenios especiales (presentando credencial)

10% en todo ; por más de 5 ejemplares 20%

Descuentos 10% por presentación de aviso

• Una nueva librería en Santiago •

aquitania LIBROS

• Filosofía • Narrativa • Ensayo
• Política • Poesía • Historia

Gral. Holley 89 Local 18
(Paseo La Villa)

Los mejores libros de siglo XXI Editores de México en:
LIBRERIA ALTAMIRA

Galeano, Carpentier, Cortazar, Benedetti, Foucault, Barthes

A precios más económicos

Huérfanos 669 Galería de La Merced
Local 11 Teléfono: 393968

SOLO MARZO

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio.
335932

Presenta

LA NONA

de
Roberto Cossa
Dir. Jaime Vadell.
con

Aldo Parodi — *Ana María Palma*
Aníbal Reyna — *Mireya Véliz*
Alberto Chacón — *Miriam Carrasco*
Fernando Farías

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

EL NUEVO GRUPO
PRESENTA

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA P...

JULIO ...

¡ULTIMAS FUNCIONES!
Sólo hasta el 12 de marzo por gira a Venezuela y Colombia

...AIS CASTILLO
producción
CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 238

QUIMERA LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

Libreria Documentas

Ultimos títulos publicados:

Inopinada y blanca y brilladoramente
(novela)
Verónica Poblete

El grito del amor
Historia temática del Rock.
(ensayo)
Fabio Salas

La democracia Socialista
(ensayo)
Norberto Bobbio

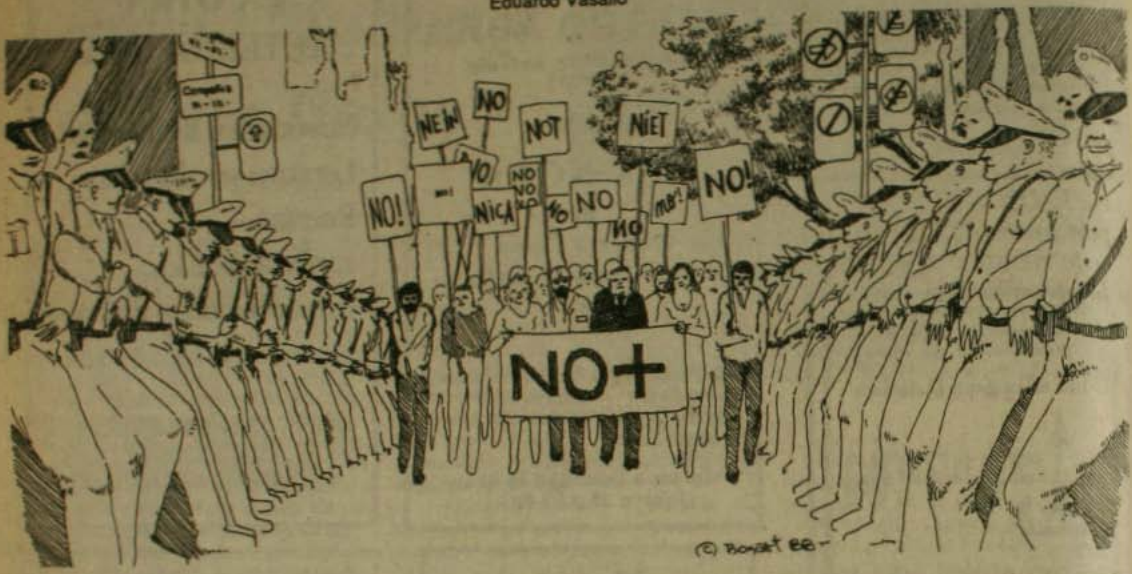
Merced 832 loc 33
fono: 699924

Solicite nuestro catalogo

LUGARES COMUNES

NO puede ser

Eduardo Vasallo



La semana pasada fuimos al "Mercado Laboral" de la Plaza de Armas, para ofrecer nuestros servicios de trapecio a algún empresario circense que se interesara en tan espectacular número. En el camino nos encontramos con la señalización de tránsito totalmente transformada. Los letreros permitían estacionarse, adelantar, doblar, etc. En el Paseo Ahumada carabineros repartían folletos, ayudaban a cruzar la calle a los estudiantes y regalaban caramelos a los más pequeños. Llegamos a la plaza sorprendidos de este nuevo cuadro urbano. Le preguntamos a un amigo equilibrista de qué se trataba todo esto, qué estaba pasando. Me dijo que la respuesta a esta nueva imagen estaba en un artículo de una revista que me mostraría de inmediato. Buscó en su bolso y la sacó. *"Toma, aquí está la ratio "*, me dijo. "¿La ratio, qué es la ratio?" le pregunté extrañado. *"Estai mal, estai enfermo de mal, te falta latín ,cabro"* , respondió.

Decía el artículo en cuestión: *"No hay noticias de otra canción que le haya provocado a su intérprete, en vez de que a su público -como era de esperarse- un desmayo de intensa emoción. Creo que el compositor debió poner en alerta a la cantante peruana y confesarle que su puño y letra esta vez iban cargados de genuina dinamita. Y en efecto, ¡qué fuerza de canción! Por lo menos esto no ocurrió en el escenario del festival, y los que se aseguraron de que esto "no pasará" ya están tomando todas las medidas del caso, según instrucciones superiores para que en los próximos festivales todo esté bajo control. En consecuencia, un grupo de ellos fue seleccionado por medio de test sicológicos, exámenes a la vista y mediciones del cráneo,para que partieran inmediatamente al festival del tango:"* El que no mama es un gil", *al folclórico de la harina y el pan, y al muy concurrido festival de* El Perejil *para que se empapen de los textos de las canciones en competencia y así poder asegurar la pureza de estos eventos musicales.*

Más tarde algunos pensaron, sin quedar a salvo de un fuerte dolor de cabeza, que esta confrontación se daría en todos los planos de la vida nacional y, que el organismo clave para el triunfo era la Dirección del Tránsito, que por medio de la cual se consolidaría la revolución ruidosa que nos dejaría en el corazón del desarrollo mismo, en el siglo XXX a más tardar, con toda seguridad.

Transcendió, por fuentes no indicadas, que su importancia radica en que dicha Dirección está a cargo de toda la señalización de calles, avenidas y carreteras del país, y que esta señalización era demasiado prohibitiva, pudiendo condicionar subliminalmente a la población en torno al NO. NO estacionar, NO detenerse, NO adelantar, etc. Que lo mejor sería, en consecuencia, optar por un sistema más permisivo, que daría una agradable y refrescante sensación de libertad. Con el "doblar a izquierda" se presentaron problemas, pero se acordó sugerir en letra pequeña: "Con muchísima precaución". Fin del artículo. Ahora todo nos quedaba claro, era esa la razón, la "ratio" como decía el amigo latinista.

De pronto se nos acercó un empresario para ofrecernos partir en una gira de circo a la Carretera Austral, lo que era muy bien pagado. *"NO* -respondimos- *preferimos seguir parasitando"*. A pesar de los reclamos de nuestra madre.■

MUSICA

U2, bomba rock

"Es increíble, parece haber vuelto la época de los Beatles", comentaba incrédulo un vendedor de Manhattan ante los miles de fans que, dinero en mano, hicieron fila por días para adquirir las entradas al concierto del año pasado de la banda rock U2. Una fiebre colectiva provocada por cuatro irlandeses que mezclan mensaje rebelde, sonido pasional y espectáculo electrizante.

Dave Evans y Bono en concierto.

Mariana Savage

Como escribió el *New York Times*, constatando la serie de megashow de los U2 en EE.UU., *"adonde vayan es el delirio"*. El éxito se ha traducido en los dos premios Grammy que el conjunto obtuvo recientemente, después de la prueba definitiva de su último LP *The Joshua Tree* ("El árbol de Josué"), catapultado en seguida a los primeros lugares del ranking mundial. Siempre citando el Times, es un disco *"inmediato y pasional, pleno de problemas sociales y espirituales. En dos palabras, destinado a ser muy importante. Quizás el más importante de los años Ochenta"*. Es un álbum que refleja nuestros tiempos, una visión lúcida de esperanzas no cumplidas y de violencias sin causas.

Si la crítica ha aplaudido, los colegas músicos no han sido de menos: Bruce Springsteen, Lou Reed. Bob Dylan, Peter Gabriel, Keith Richards (de los *Rolling Stones*), han situado a la banda dublinesa entre sus primeras preferencias personales. Es tal vez el mejor reconocimiento para *"la más importante banda subterránea del mundo"*, como los define sin falsa modestia su representante Paul McGuinness.

Sin apostar a una imagen extravagante -que actualmente parece indispensable para imponerse como conjunto rock- los U2 han triunfado en bluyines y camiseta, con una imagen más de jóvenes obreros que de estrellas del rock. Así han obtenido una identificación masiva con sus millones de fans, gracias a su música pero también a su bravío compromiso social. *"Nuestra música está hecha para despertar a quien duerme, una bofetada a la que John Lennon definía como musiquilla de tapicería"*, ha expresado Bono (Paul Hewson), el solista alma del grupo: *"Para nosotros el rock tiene aún imperativos morales y responsabilidades sociales"*, ha agregado después.

Es una intención que retrotrae su música a la inocencia del rock perdida entre los movimientos *hippies* de los años sesenta y la dureza de los primeros tiempos *punk*, un salto hacia la dimensión protestataria que constituye el núcleo de la filosofía rock. Esta vía ha sido primeramente, abierta con canciones duras, con textos incisivos: *New Year's Eve*, dedicada al Sindicato Solidarnosc polaco; *Sunday Bloody Sunday*, enérgica condena a la represión en Irlanda y recuerdo de aquel domingo de 1972 en que trece manifestantes católicos murieron en refriegas con la policía inglesa; *Seconds*, proclama contra la bomba atómica; *Bad*, acusación por las víctimas de la droga; *Pride*, a la memoria de Martin Luther King.

Pero también los U2 han sostenido su compromiso con acciones directas, más allá de la música. Estuvieron entre los primeros apoyos al CDN inglés (Campaña por el Desarme Nuclear), mediante una serie de conciertos gratuitos. Igualmente intensa fue su participación en la campaña *Live Aid* (1985) destinada a recoger fondos para combatir el hambre en Africa, o en la jornada llamada *Sun City*, la protesta rock norteamericana contra el *apartheid* en Sudáfrica. Otra acción política permanente es la que impulsan desde las páginas de *Propaganda*, la gaceta destinada a sus fans en la que, en vez de entregarles noticias sobre sus ídolos, se les invita a escribir a Amnesty International exigiendo la libertad de específicos prisioneros políticos, como sucedió con el caso del disidente yugoslavo Nicola Lovakochi que ha significado miles de cartas al gobierno de ese país, dirigidas por ardorosos adolescentes amantes de la música de los U2.

Bono, el principal animador de los U2, ha ido más lejos aún en su compromiso personal: ha estado un mes en Etiopía para prestar asistencia directa y manual en un orfelinato perdido entre las montañas del país africano. *"Al final, Etiopía me ha donado mucho más de lo que yo pueda haber entregado a ella"*, declaró luego de esa experiencia.

Poco después el grupo recibe una invitación del Vaticano para un encuentro con Juan Pablo II. A propósito de ello Bono dijo que les habría gustado besar el anillo papal, *"aun si muchos sostienen que Woytila es un poco conservador"*. Sin embargo la visita fue rechazada por la banda cuando se les informó que el encuentro no sería privado, sino a la presencia de la prensa y la TV. *"A este punto* - agregó Bono- *dijimos no, muchas gracias. A nosotros la publicidad no nos sirve"*. Genuina insolencia rock.■

CIENCIA Y SOCIEDAD

¿Cuánto contaminó Usted?

Amanecía en Lenga. Las olas iban y venían barriendo la bahía en una danza interminable. El sol se levantaba lento, tan lento como la mancha blanquecina que se desplazaba, de Norte a Sur, cubriendo el azul verdoso de las aguas.

Arodys Leppe

A lo lejos, el humo gris de las usinas indicaban ya su estado de febril actividad. En la enorme empresa siderúrgica cada taller, cada oficina, cada sección comenzaba ruidosamente a volver a la vida, a empujar el progreso. Sobre la playa de Lenga, sin embargo, los pescadores de lugar observaban en silencio el paso de la muerte. Kilómetro tras kilómetro, a lo largo y ancho de la playa, miles de peces parecían observar porfiadamente hacia lo alto. Sardinas, robalos, lenguados, jaivas incluso y cochinillas yacían inmóviles sobre la arena, muertos.

Sucedió el 2 de marzo pasado, en San Vicente. La Intendencia Regional había ya advertido, hace dos meses, que la hermosa y extensa playa no era más apta para el baño, debido a sus altos índices de contaminación. Olvidó empero advertir que el mar no era más apto para peces, crustáceos ni moluscos y que éstos deberían, pues, desalojarlos. Olvidó también indicar si en cada uno de los diez balnearios autorizados en la zona, la autorización estaba referida al agua o a la playa. Porque en el sector El Refugio, en Penco, si bien no era posible medir la limpieza de las aguas, la playa era sin duda un basurero En la Laguna de San Pedro en cambio, donde habían dos balnearios autorizados, el agua ha demostrado contener hasta once mil bacterias coliformes por cada 100 ml. siendo el índice máximo aceptable de sólo mil colis por 100 ml. de agua.

Justo es reconocer, sin embargo, que el problema no es responsabilidad personal y exclusiva del Intendente de la VIII Región. De hecho, la densidad de bacterias encontradas en la Laguna es casi insignificante en relación a las doscientas mil coliformes encontradas por cada 100 ml. de agua en las playas de la V Región. Y si bien allí no es usual ver una mortandad tan masiva de la fauna marina, no es menos cierto que en los tejidos de cualquier pez de la región podríamos encontrar una variada gama de metales pesados que van desde el arsénico, el plomo y el

níquel, hasta el cadmio, el mercurio y otros que dañan gravemente el organismo de quienes eventualmente los consumen.

Pero el problema es aún más general. Desde los orgullosos ríos Bío Bío y Calle-Calle hasta el modesto Nebuco (Km. 415, carretera 5 Sur) comienzan a exhibir letreros del tipo "No bañarse". "Aguas contaminadas". También los lagos Villarrica, Calafquén, Llanquihue, Colico y Panguipulli, sin letreros aún, muestran ya un avanzado estado de contaminación. Y las playas de Antofagasta, Puerto Montt, Castro y Chañaral, por mencionar algunas.

La contaminación de las aguas se produce de tres formas diferentes. Una es la contaminación microbiológica de organismos patógenos capaz de producir enfermedades en el ser humano. El 98 % de las aguas servidas de Chile son vaciadas a los ríos, lagos o al mar: he aquí el porqué del alto riesgo de tifus o hepatitis derivado del consumo de dichas aguas.

La contaminación química, la segunda en importancia, proviene de los efluentes industriales. Por ello no es raro encontrar frente a las costas de la V y VIII Regiones las mayores concentraciones de productos químicos, particularmente de metales pesados. Especial consideración merece la costa de Chañaral, donde los relaves de Potrerillos y El Salvador han logrado exterminar la fauna marina en una amplia zona del litoral.

El tercer tipo de contaminación es la pérdida de oxígeno en el agua, producida al descomponerse en el medio acuático substancias orgánicas que han sido allí arrojadas en calidad de desechos.

En todo caso, cualquiera sea la variante escogida, lo cierto es que estamos infectando el territorio de desechos, ante la insensibilidad empresarial, la complicidad de las autoridades y la impasibilidad ciudadana. Es que tal vez la angustia cotidiana por sobrevivir nos haya hecho olvidar la noción de lo que es vida. Consumimos día a día un aire irrespirable; ingerimos cada día hortalizas, agua y peces incomibles. Convivir aceptando la basura moral nos ha hecho insensibles a la basura material. Y no sólo eso, también nos ha contaminado.

La responsabilidad empresarial y del Estado en este vertedero nacional es evidente. Pero usted, amigo lector, ¿recuerda cuántas botellas, tarros y vasitos de yogurt dejó sembrado en la playa este verano? ¿Cuántos pañales, toallas, bolsas y trastos desechables hicieron de ese hermoso paraje en la montaña -donde usted estuvo- un paisaje también de hermosura desechable?

Es que la Naturaleza es incapaz de absorber ciertos productos creados por el ser humano. Fibras, plástico y metal permanecerán años sin poder descomponerse y desaparecer de allí, donde nosotros los dejamos.

Tal vez sea posible aún limpiar el aire, los ríos y los mares. No será fácil. Para ello habrá que limpiar primero la casa, la ciudad, las instituciones y el Estado.

Luchar contra la mugre es hoy algo más que pulcritud. Tiene que ver también con la dignidad, tiene que ver con la defensa de la vida.

No esperemos el día en que una epidemia nos haga vivir el triste amanecer de los peces, el día 2 de marzo, en una playa en Lenga. ■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

Vargas Llosa, el maldito

Hay en América Latina una cierta izquierda esencial cuyo discurso, esencial, no admite variante ni repensamientos. Cada cierto tiempo los exponentes de este filón político se dedican al tiro al pichóN, identificado en aquellos intelectuales considerados "traidores", "renegados" o, más elegantemente, "derechizados".

Tal es el caso del escritor peruano Mario Vargas Llosa, objeto de las iras de los revolucionarios continentales que han pasado indemnes en su ideario por años de derrotas, sacrificios y angustiosas reflexiones. Ellos están allí, fieros e inamobibles en sus conceptos (o doctrinas, como se prefiere llamarlos). La seguridad en sus certezas se equivale a la intolerancia hacia las dudas críticas. Peor aún si éstas provienen de viejos compañeros de ruta.

Vargas Llosa es un viejo conocido entre las filas de la intelectualidad comprometida de Latinoámerica. Desde *La ciudad y los perros*, que significó la hoguera de ejemplares del libro que quemaron los indignados militares peruanos de la época, hasta *La guerra del fin del mundo*, la formidable denuncia literaria de una masacre de fines de siglo en Brasil, el autor ha mantenido una línea crítica dirigida fundamentalmente al poder militar del continente y a sus apoyos civiles y eclesiásticos. En su obra general ha estado presente siempre el binomio víctima/victimario como *liet motiv* argumental de una literatura que es espejo del drama del continente, binomio que se ha ajustado al análisis de la izquierda y de las fuerzas progresistas del mismo.

Mario Vargas Llosa

Pero, al igual que gran parte de la generación de los sesenta, Vargas Llosa se puso interrogantes que derivaban de la realidad misma, de la obcecada experiencia que nunca se ajustó a los sueños ideales de quienes quisieron cambiar la vida en esta parte del globo. Luego vendrían las derrotas y las desilusiones. El caso del poeta Heriberto Padilla fue un primer toque de alarma para muchos intelectuales que comenzaban a pensar que Cuba iba siendo cada vez menos la utopía que todos celebraron. Para Vargas Llosa significó el alejamiento de un modelo de sociedad que mostraba trizaduras autoritarias, demasiado para quien se batió en miles de páginas contra el auutoritarismo militar que desde el siglo pasado parece ser la maldición de América Latina.

El escritor peruano recupera, entonces, un valor extraviado de la izquierda del continente: la democracia. Un valor que para muchos es la última de las conquistas, casi un lujo inaccesible para los latinoamericanos. Como dijera recientemente el autor, *"hay quienes se obstinan en ver nuestros países divididos entre guerrilleros heróicos y militares panzudos. Piensan que la democracia es algo exclusivo de los europeos y que nuestros pueblos no están preparados para gozar de las mismas libertades democráticas. Ser ingnorante y pobre no impide a un hombre querer ser libre"*. Vaya palabras de "un reaccionario al servicio de los banqueros".

Crónica barroca de una inauguración

Entre la epopeya de la inauguración de la Carretera Austral pudimos apreciar una joyita de crónica verdaderamente invitante a sonrisas de ternura por el empeño que el autor puso en crear, en su texto, la atmósfera magnilocuente que rodeó el evento. Para empezar, el cronista J.M. Alvarez (El Mercurio) no puede sustraerse a definir como "histórico" el recorrido del Presidente Pinochet, es decir algo como para que los estudiantes del 2100 se rompan la cabeza en recordar ante su profesor biónico. Luego nos informa que el vehículo presidencial era de *"un impecable color azul"* por la mañana, pero al atardecer era *"gris por el polvo del camino"*, cosa que naturalmente fue aplaudida por *"el numerosos público que se apostó en el lugar"*.

El cronista, sin embargo, quiso recalcar aún más lo heróico de la travesía, pues nos dice que el Presidente se veía *"satisfecho y no mostraba trazas de cansancio"*.

Luego el enviado nos habla de un Mons. Cazzaro que se despide de los habitantes de Cochrane con emocionadas palabras, *"escuchadas en un impresionante silencio"*. Todo esto comenzó con un recorrido que parte de Coihaique *"cuando las nieves que coronan los cerros comenzaban a teñirse de rojo"*, mientras que las cabañas de los lugareños *"mostraban blancas columnas de humo"*, y el Lago General Carrera exhibía *"un prodigioso color esmeralda"*.

También El Mercurio, severo periódico reaccionario, tiene derecho a conceder relajantes humoradas a sus no menos serios lectores.

LA ACLARACION QUE ESTA DEBIENDO CARABINEROS

El caso del quemado y el caso del comunicado

Osvaldo Muray

Cuando los militares quemaron a Carmen Gloria Quintana y a Rodrigo Rojas Denegri, un peritaje hecho por el OS-7 de Carabineros (y también la CNI) fue decisorio en establecer responsabilidades. Eso puso en mal pie las relaciones verde-grises. Ahora, los grises se deben reir de los verdes, que tienen un quemado adentro de una comisaría y sin poder sacarse el "pillo" como decimos los jugadores de pool'

La situación de los carabineros de San José de Maipo se agravó mediante un comunicado de la misma institución policial que en vez de suavizar la cosa, la echó a perder -y según se dice- tal comunicado le anduvo costando la pega a más de alguien y no precisamente un cabo ni un sargento.

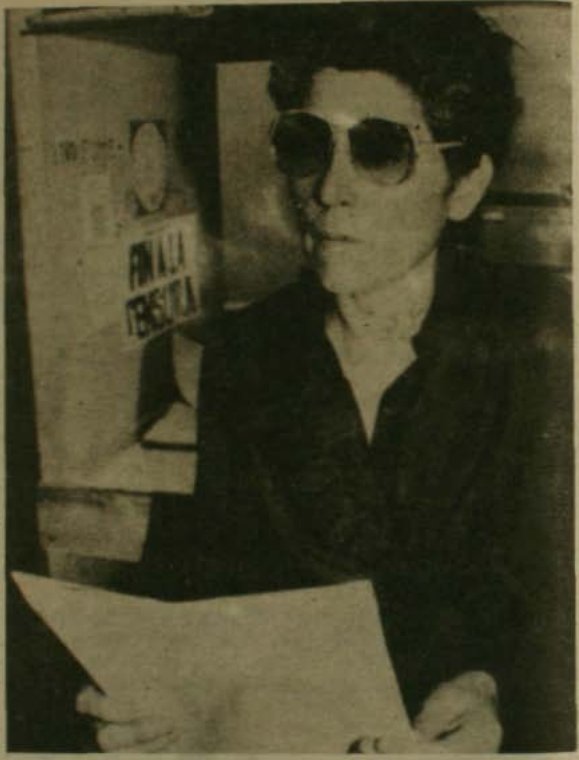
La muerte horrorosa de un muchacho, quemado con cera y parafina, trajo de golpe y porrazo a la actualidad, el caso de Rodrigo y Carmen Gloria. Pero escarbando en los detalles, los periodistas llegamos a la conclusión que no se trataba de un caso de connotaciones políticas; que cuando más, de la acción criminalmente imprudente de algún policía dentro del cuartel, pero la Jefatura de Zona Metropolitana de Carabineros, dejó a los reporteros sin sus teorías y le tiró bencina a las brasas. Y ahora están cazados en su propia trampa. Veamos los hechos:

El festival

El sábado 27 de febrero, se realizó en la plaza de San José de Maipo, el "Séptimo Festival de la Canción" en el cual se congregó la juventud de la zona. Entre los espectadores y jugando al policía, un muchacho de 25 años, oligofrénico (con dificultades para hablar) llamado José Solís Alvarez, conocido como "el mudo".

El muchacho portaba una linterna y alumbraba a los espectadores, por lo que muchos de ellos sabían de su presencia aquella noche en el lugar. El mudo frecuentaba la Comisaría de San José de Maipo, donde dormía con frecuencia. Ayudaba a hacer el aseo y cumplía algunos mandados domésticos de los policías.

El misterio comienza a las tres de la mañana del domingo, cuando una camioneta furgón sale del recinto policial llevando al mudo en su interior. Momentos antes, se habían congregado allí varios jefes de carabineros y hasta el Gobernador de la provincia Cordillera.



La camioneta lo traslada al hospital Sótero del Río pero los médicos les dicen a los carabineros que nada pueden hacer por el muchacho, ya que es víctima de quemaduras muy profundas y extendidas. Recomiendan su traslado a la Posta Central de la Asistencia Pública. Allí poseen la infraestructura y experiencia para ese tipo de quemaduras

El mudo es trasladado a la Posta pero tras larga agonía, fallece el martes 1º de febrero. Tenía quemado el 70 por ciento de la piel y eso le tornaba un caso insalvable.

La denuncia

La denuncia llega primero al diario Fortín y de esa manera toma estado público. Las primeras reacciones de algunos oficiales de la policía uniformada son de desmentido e incredulidad, pero los periodistas logran averiguar muchas cosas, por ejemplo, que el muchacho era habitué de la comisaría; que era conocido en el pueblo y que el asunto no presentaba la menor connotación política.

Cabía imaginar que el muchacho fue comisionado para encerar alguna dependencia del cuartel y, como es habitual, calentó cera y parafina pero un descuido, un error o una broma estúpida, hicieron que la cera y la parafina se prendieran y el infortunado encerador fuera presa de las llamas. Cuesta mucho imaginarse a un carabinero sádico derramando cera y parafina sobre un minusválido para luego encenderle fuego.

Y, desde luego, se esperaba un comunicado relatando en ese tono -o algo parecido- lo acontecido en la Comisaría de San José de Maipo.

Pero alguien en la Jefatura de Zona

Metropolitana pensó que había una explicación mejor.

El comunicado

El jueves 3 de marzo, las teorías de los periodistas se fueron al canasto de los papeles. Un comunicado de una carilla, asegura que... "el domingo 28 de febrero, personal de la Subcomisaría San José de Maipo detuvo por sospechoso a José Solís Alvarez".

En el punto dos, agrega: "en los momentos que éste permanecía en el interior de la unidad policial, por causas que se investigan, Solís procedió a empapar su cuerpo con restos de cera y parafina, para luego prenderse fuego".

Más adelante -punto cuarto, Carabineros asegura que "en averiguaciones preliminares, se ha podido establecer que el detenido Solís se encontraba en tratamiento médico dese 1980, en diferentes centros asistenciales, por padecer de oligofrenia, esquizofrenia catatónica, neurosis interrogativa y síndrome angustioso".

Finalmente el comunicado habla que se investiga y etc. etc. Pero con el punto uno bastaba y sobraba para embarrarla con creces. La madre de la víctima, al conocer el comunicado oficial de la policía, emitió a su vez una declaración pública donde consigna las preguntas que se hace todo Chile.

Las preguntas difíciles

¿Cómo se detiene por sospechoso a un muchacho que padece toda esa impresionante colección de taras mentales?

Si estaba detenido, obviamente lo estaba en una celda y surge la segunda pregunta: ¿es común que en las celdas policiales haya cera, parafina... y fósforos?

¿No había nadie en la Comisaría cuando se inició el fuego cómo que el infortunado José Solís se quemó el setenta por ciento de su cuerpo?

Pero en el comunicado de la madre surge, además, un hecho que también torna aún más inexplicable el asunto y da pie para una nueva pregunta. Dice la madre de Solís que en el Tribunal le fueron entregadas las ropas de su hijo pero ninguna tenía rastros de quemaduras. O sea, el mudo estaba desnudo al quemarse. Entonces: ¿A los detenidos se les desnuda al meterlos en una celda?

Aquí hay algo muy obvio: el asunto ya no puede ser más turbio y la opinión pública está esperando una explicación, mejor que el comunicado del 3 de marzo.

AYUNOS EN POBLACIONES EXIGEN RESPUESTA

¿Dónde están?

Rodrí Mayorga

La idea surgió de los jóvenes pobladores de San Joaquín, los movía el deseo de llamar la atención sobre el desaparecimiento de cinco personas desde septiembre de 1987. Rápidamente se producían los relevos; La Victoria, Villa Francia, Lo Prado, Maipú entre otas, solidarizaban con el drama de las familias que buscan a sus hijos. En algunas poblaciones, la fuerza policial cumplía sus funciones de policía política, amedrentando a todo aquel que se atrevía a visitar a los ayunantes. En la Población Yungay, el amedrentamiento sirvió para organizar un comité de vigilancia. En Villa Francia el paseo del "Burro" y del "Zorrillo" era habitual cada vez que llegaba gente con saludos y adhesiones. "Cuando se trata de proteger a los ayunantes, hasta los cabros chicos participan, ellos nos avisan si hay sapos", nos comenta Michea, joven pobladora que participó en el ayuno.

El ambiente siempre está cargado de optimismo, los jóvenes reflejan su espíritu, su amor a la vida. Por momentos llegan artistas a solidarizar, a entregar su saludo, entonces, espontánemante los asistentes se toman de las manos y cantan y sonrien como si repentinamente se hicieran presentes Julio Muñoz, Manuel Sepúlveda, Gonzalo Fuenzalida, José Peña Maltés y Alejandro Pinochet. Jorge Venegas, cantautor que ha estado presente en diferentes ayunos dice: "El trabajo de los artistas populares está ligado al pueblo y sus luchas, lo que se refleja en las temáticas de las canciones y consecuentemente en la importante solidaridad con nuestros hermanos detenidos desaparecidos. Donde quiera que el pueblo levante una bandera de lucha, ahí nos van a encontrar, esta es nuestra manera de asumir el legado de Violeta Parra y Víctor Jara".

Al cierre de esta edición se conocía un nuevo caso de secuestro. Esta vez el afectado es el dirigente poblacional de San Bernardo: Bernabé Lobos Moreno, quien había formado parte de la organización del pre-festival "El Pueblo le Canta a Violeta" de su comuna. El secuestro se produjo, cuando se dirigía a la Parroquia Nuestra Señora de Fátima, para solidarizar con los ayunantes que allí se encontraban.

Claudina Núñez, coordinadora del Comando Unitario de Pobladores C.U.P. señala: "Los ayunos han cumplido ampliamente su objetivo, además han servido para que los pobladores canalicen sus reivindicaciones". Más adelante continúa:

"La práctica continua del terrorismo institucionalizado ha tenido esta vez el sello de la Acción Chilena Anticomunista, réplica de la triple A trasandina. Como en casos anteriores los tribunales han sido incapaces de dar una respuesta a interrogantes que surgen de la investigación.

Esto nos ha llevado a respaldar todas las iniciativas que surgen del pueblo como los ayunos o la ocupación pacífica de representaciones diplomáticas en Santiago". Como dirigentes poblacionales no podemos mantenernos al margen de las iniciativas que surgen de nuestras poblaciones. Es más, invitamos a todas las organizaciones poblacionales a seguir respaldando las luchas de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, a seguir desarrollando nuevas y creativas formas de parar los abusos cometidos por los "civiles no identificados" de siempre".■

Lo mitológico y lo real de los últimos secuestros

(Incluyendo amenazas a Director de CAUCE)

Osvaldo Muray

Parece que la "Acción Chilena Anticomunista" -ACHA- va a tener que consignar su nombre en el Registro de Marcas Comerciales, puesto que le han salido muchos imitadores... o bien, alguien se les está arrancando con los tarros. Entre el martes y el viernes de la semana recién pasada, se realizaron tres secuestros que se le cargaron al ACHA y parece que se trataba de vulgares imitadores. En anteriores crónicas hemos señalado la total ausencia de credibilidad que invade a este país por cuestiones como la de los secuestros mencionados. Pero ahora, los periodistas tenemos un barómetro para medir los grados de certeza o incertidumbre que presenta cada noticia: la Vicaría de la Solidaridad.

Desde que un delincuente habitual, Hugo Gómez Peña, participó en el asesinato del carabinero Vásquez Tobar en la panadería Lautaro y para librarse del "canazo" embarcó a medio mundo, en la Vicaría olfatean muy bien cada caso antes de embarcarse. Y ese criterio olfatista que impera ahora, les ha salvado de más de algún bochorno, como es el caso de los hermanos Teotista y Pedro Mendoza. En dicho plagio, los abogados de la Vicaría olieron algo poco fragante en la historia del "doble secuestro" y declinaron ocuparse del asunto. Los hechos recientes dicen que fue bueno no meterse a defender a los Mendoza, ya que el plagio sólo estuvo en la mente de las "víctimas", ahora prófugas.

De allí que los periodistas, para saber de qué lado corre el viento, en una noticia de este tipo, primero averiguamos qué interés tienen los abogados de la Vicaría y luego nos hacemos nuestra propia composición de tiempo, lugar y veracidad.

La caridad por casa

Pero antes de entrar en materia, la caridad por casa. De una manera inequívoca, el ACHA le mandó una contundente amenaza de muerte al Director de CAUCE, Pancho Javier Herreros Mardones, algo así como "las vai a pagar todas juntas".

La verdad es que Pancho no tiene muy claro por cual de las crónicas de la revista fue la amenaza, ya que aquí le pisamos los pies a mucha gente cada semana. Claro está que hace tres números (CAUCE 148) publicamos un completo informe sobre esta organización, de la cual hay dos versiones: una, que tiene Dirigentes con nombres y apellidos pero que niegan estar en la onda violentista y la otra, que no se hace ninguna propaganda (aparte de los rayados de murallas) y que sí actúa y no con guante blanco precisamente.

Secuestros D.C.

El martes 1º de marzo a las 12 de la noche, un Dirigente poblacional de la D.C., Luis Enrique Cancino Molina, fue sacado desde una liebre Macul-Palmilla por cuatro desconocidos que dijeron ser del ACHA. La acción se produjo antes de cruzar el río Mapocho con Independencia y Cancino fue trasladado hasta un furgón de Carabineros. Lo llevaron hasta el cerro Santa Lucía y lo entregaron a otros civiles. Estos le dieron feroz paliza, luego lo sumergieron en la pileta y durante varias horas lo mantuvieron allí. Logró escapar en horas de la madrugada rodando por la ladera y buscó refugio en la cercana sede del PDC en calle Carmen.

El jueves, varios civiles secuestraron al militante DC, Carlos Vásquez Córdova y lo condujeron a algún lugar cercano donde tras las amenazas y patadas de rigor, le dijeron que no se metiera más en cuestiones políticas. A la noche siguiente, viernes, lo volvieron a secuestrar los mismos civiles, en el mismo auto, en la misma calle Recoleta pero ahora lo llevaron hasta la consabida pileta del cerro donde le aplicaron el "tratamiento" de rigor durante dos horas y le dejaron allí tiritando de frío, pese a los 18 grados ambientes.

El lunes recién pasado, un abogado de la Vicaría confidenció: el caso de Cancino hay que tomarlo con soda, lentamente, aunque lo mejor sería no tomarlo, señaló en tono festivo. Esa misma cautela ha demostrado el Partido que no ha hecho mucha cuestión del asunto y ante las preguntas reporteriles, ha dicho: lo estamos evaluando. Bueno, las evaluaciones de la Vicaría, en torno al caso Cancino, parece que terminaron y ahora están estudiando el secuestro de Vásquez Córdova. Existe la sospecha que podría correr la misma suerte.

Si uno o ambos militantes de la DC inventaron esta historia, deben pensar que no es un daño al Gobierno el que causan, total qué le hace el agua al pescado. El daño se lo infieren a los numerosos casos pasados, presentes y futuros, reales, auténticos, trágicos y que podrían ser motéjados de falsos, sumergidos en la misma mitología que los falsos secuestros, tales como el de Cancino o el de los hermanos Mendoza.

El movimiento de quienes añoran y buscan la democracia, no pasa por estos falsos testimonios. Quienes buscan la verdad y la justicia, dijo un abogado a CAUCE, deben actuar con los mismos elementos que se están tratando de conquistar.

Combatir la violencia con la violencia o la mentira con la mentira es, sencillamente, apagar el incendio con bencina.

ASALTO A BRINK:

De nuevo, los justos por pecadores

Los autores del asalto a la Escuela-Hogar Japón -hasta el mediodía del martes- se le hicieron humo a la policía y en su búsqueda han pagado justos por pecadores. La policía ya no detiene a un sospechoso; sencillamente detiene a toda la familia y arrea con ella hasta General Mackenna. Pese a ese riguroso sistema, los atracadores y los 28 millones de pesos, seguían en la incógnita. Lo curioso es que en este asalto, donde tres personas han muerto hasta el momento, no surjan pistas. Los detectives tienen un punto de partida de la mayor importancia: la única víctima de los asaltantes, Juan Carlos Martínez Contreras, que fuera muerto de un balazo por el Gerente de Operaciones de Brinks, Luis Arturo Yanque, éste a su vez muerto por los compañeros Martínez.

Sin embargo, el tener a uno de los asaltantes, aunque sea cadáver, ya es un punto de partida. Y este punto de partida fue la familia Robles Reynoso, de la población La Victoria, desde la cual los detectives han sacado numerosos sospechosos, al parecer sin resultados.

El asaltante muerto, Martínez Contreras de 21 años, vivía en la población San Joaquín. En una libreta de direcciones que portaba, los policías encontraron una dirección, un teléfono y un nombre: Marcela Berríos Marín. El lunes recién pasado, los detectives se llevaron a Marcela pero junto con ella a sus hermanos Luis, Mireya, Samuel y Pamela Berríos Marín. El mayor de 27 y la menor de 16 años. Los cinco Berríos Marín eran amigos del asaltante muerto. Y eran amigos, ya que además, eran vecinos de la misma población.

La otra razzia ha sido contra los Robles Reynoso, de La Victoria. Por aquí pareciera que el olfato policial anduviera más acertado puesto que uno de los muchachos de la familia, Samuel Robles Reynoso, de 27 años, estaba desaparecido y los detectives se dejaban caer todas las madrugadas a la población, pero... frío, frío.

Y de nuevo la mitología. Que hay dos asilados, que hay dos detenidos, que los tienen secuestrados, en fin, versiones tantas como las que se quieran imaginar.

Juan Carlos Martínez Contreras, cuando era un tranquilo estudiante.

Los Robles Reynoso han dicho que temen que su hermano esté detenido y no se quiera reconocer el hecho. Pero los detectives siguen tras sus pisadas, o sea, no lo tienen.

Samuel Robles está desaparecido y su familia grita a los cuatro vientos que es inocente y que se le está atribuyendo una culpa de la cual es inocente.

El robo y el triple homicidio sirvió -además- para que el Procurador General de la República, abogado Ambrosio Rodríguez, reapareciera a la vida pública (léase pantallas TV) anunciando que la procuraduría se ha hecho parte en la querella por el robo y triple muerte, ya que ha llegado a la conclusión que se trató de un acto cometido por el "Frente Patriótico Manuel Rodríguez". Tardío reconocimiento: la madre de Martínez Contreras, dijo al día siguiente del sangriento atraco, que su hijo había "muerto por sus ideales" y, obviamente si se trata de un delito común, nadie lo podría tildar de un ideal.

Si los frentistas planearon y llevaron a cabo el atraco y si sacamos cuentas de todo los hechos violentos que se están produciendo a cada día, es porque estamos -lisa y llanamente- metidos hasta el cuello en la era del ojo por ojo diente por diente.

Lo malo está en que este tipo de acciones tiene víctimas inocentes, desde el profesor que cae herido en el baleo hasta los numerosos habitantes de las poblaciones "sospechosas" donde la policía pone en juego todo su rigor. No se trata de una lucha en el interior de una cancha, donde sólo van a sufrir las consecuencias los luchadores. Aquí cualquier hijo de vecino, cualquier día, recibe un balazo, un bombazo o una flagelación gratuita por el pecado de vivir cerca o ir pasando por un lugar donde se llevó a cabo una acción de esta lucha fraticida.

Los habitantes de La Victoria, saben cuanta verdad hay en estas reflexiones.

JUAN PABLO CARDENAS

DIRECTOR DE REVISTA ANALISIS

CUMPLE 236 DIAS DE RECLUSION NOCTURNA

PRESO POR MANIFESTAR LO QUE NOSOTROS PENSAMOS

COMANDO POR LA LIBERTAD DE JUAN PABLO CARDENAS

ELECCIONES EN LA CORTE SUPREMA

La importancia de una presidencia

Al actual Presidente, Rafael Retamal, debería sucederlo el Ministro de mayor antigüedad: Luis Maldonado Boggiano. Su voto en contra de la aplicación del artículo octavo a Clodomiro Almeyda, no gustó en algunas esferas del poder.

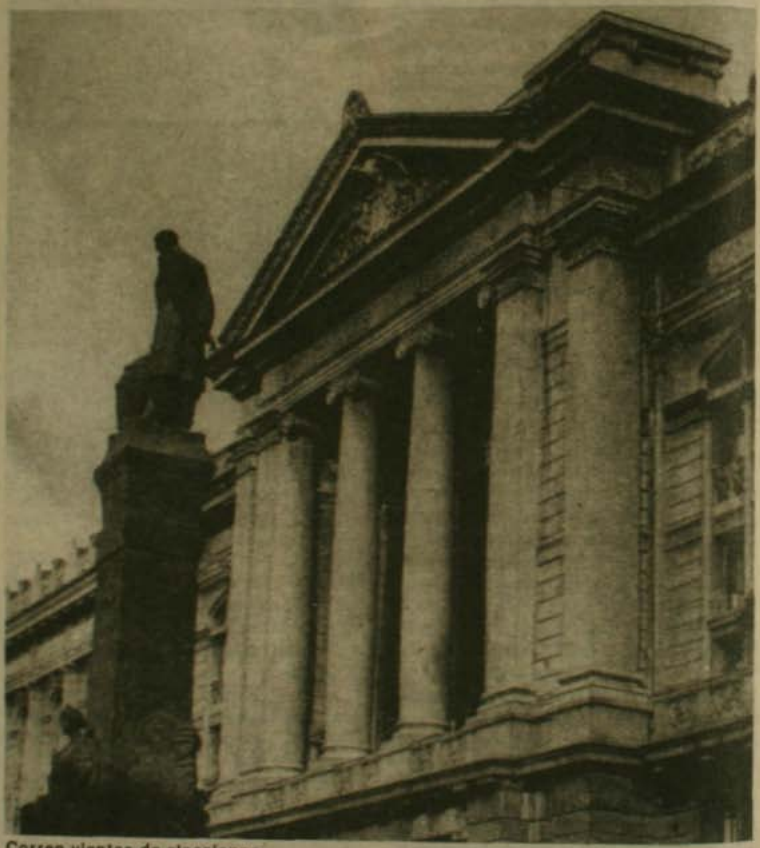
Fue un discurso más. Ni el mejor, ni el peor. Y se esperaba mucho de las palabras -siempre poéticas, a veces incisivas- con que el Presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, inauguraría el año judicial el primero de marzo.

Es que era el último discurso de don Rafael, como le llaman en los círculos judiciales. Era la última vez que ese señor bajito, de boina negra, de mirada penetrante y que de cuando en vez pasea por las calles céntricas capitalinas recibiendo -antes más que ahora- el aplauso espontáneo de la gente que lo reconoce, iba a hablar como máxima autoridad de un Poder del Estado tan en entredicho.

Dijo cosas. Como que hay pocos jueces, que hay necesidad de una policía judicial designada y controlada por la judicatura, que el Colegio de Abogados debe retomar sus facultades para el control de la profesión y que habían dos interpretaciones -sobre las cuales no se pronunció, sólo las expuso- respecto de la aplicación del Artículo 24 Transitorio que el Régimen ha usado a destajo hace algunos años y que sigue allí, presente.

No hubo referencias a lo que está sucediendo con la Justicia Militar, donde el 90 por ciento de las causas que ve en la actualidad, involucran a civiles. Nada dijo acerca de la escasa o nula cooperación de los órganos auxiliares de la Justicia. Ni tampoco de aquellos casos que engrosan carpetas tras carpetas, sin que se encuentren los culpables. Y de que existen culpables, nadie duda.

Como nadie duda que este señor bajito -aun cuando el discurso final de sus cuatro años de autoridad máxima haya tenido algo así como sabor a poco- será recordado con respeto y no poca admiración. Por lo menos alentó la esperanza, a punto de desaparecer, de que por allí todavía quedaban jueces enamorados de la Justicia y del Derecho.



Corren vientos de elecciones.

¿Y ahora quién?

Junto con comenzar el año judicial, comenzaron los susurros, comentarios y hasta despertaron las pasiones en los imponentes pasillos de los tribunales.

Es un año importante. Año de plebiscito. De ambiciones de "proyectar" la "obra", por un lado. De anhelos de respirar ¡al fin! libremente, por otro. Y, también es el año de la elección de un nuevo Presidente en la Corte Suprema.

El Régimen necesita alguien confiable. Muy confiable. El pueblo lo necesita más aún. Y lo que se comenta es que bien poco es el paño que queda por cortar.

En todo caso, los movimientos ya comenzaron. En rigor, a quien le correspondería el puesto por antigüedad -que es la costumbre que hasta ahora se ha respetado, por lo menos en esta designación que no corre por cuenta del Ejecutivo, sino por los propios miembros de la Corte Suprema- es a Luis Maldonado Boggyano. Ingresó al Poder Judicial el 30 de mayo de 1933 y llegó a la categoría de miembro de la Suprema el 28 de junio de 1966. Más antiguos que él son José María Eyzaguirre, Israel Bórquez y Rafael Retamal, todos Presidentes de la Suprema en su oportunidad. Y no se acostumbra la repetición de esa alta función.

Pero hay otros nombres dando vueltas. Que de repente saltan. "En estos tiempos que corren, comentaba un funcionario judicial, nunca se sabe a ciencia cierta". Está el de Enrique Correa Labra, que si bien ingresó a la judicatura el mismo año de Maldonado, recién subió a la categoría de Ministro del máximo tribunal recién en diciembre de 1971. Y también está Octavio Ramírez, en el mismo caso de los anteriores, pero que subió a la Corte Suprema en 1968.

Luis Maldonado Boggyano debería ser la futura autoridad en los Tribunales. Mas, ese voto en contra de la proscripción de por vida de Clodomiro Almeyda en el Tribunal Constitucional, del cual es miembro, obviamente no debe haber gustado en las esferas del poder. Y que el Poder Ejecutivo influye, es un hecho. Más que eso, es la crítica permanente que hasta ahora y desde el comienzo de la dictadura se le ha hecho a la administración de Justicia de este país.

Hasta la CNI

Uno de los cuestionamientos repetidos entre expertos y legos es precisamente que en la actualidad los Tribunales están muy lejos de ser un poder del Estado, independiente. Más parece -dicen- una dependencia de la administración pública.

Porque sucede que el Poder Judicial no tiene autonomía para manejar sus asuntos en materia de generación de autoridades. Los interesados en optar a un cargo, en cualquier nivel, para poder obtenerlo deben tener padrinos. Y buenos padrinos que influyan en el Ministerio de Justicia, que es en último término el que nombra a secretarios y jueces de los juzgados; a secretarios, relatores, fiscales y ministros en las Cortes. Las nominaciones se hacen en base a ternas (en todos los niveles, hasta las Cortes de Apelaciones) y quinas en el caso de la Suprema. El que es

Don Rafael no deja un mal recuerdo.

designado es elegido por el Poder Ejecutivo. La antigüedad y los merecimientos del que opta a un cargo son los últimos factores que hoy por hoy se toman en cuenta.

Ahora es básico -señala un magistrado- el informe de la Central Nacional de Informaciones. Si no es favorable, hay que olvidarse de la designación. Eso es vox populi en los tribunales. Y de hecho, nunca en los últimos tiempos han sido designadas personas que han manifestado algún grado de independencia frente al Régimen.

Por el contrario, las designaciones han recaído siempre en simpatizantes de éste. Es cuestión de estudiar nada más los nombramientos de los abogados integrantes, todos cercanísimos al gobierno militar. Todo un problema. Estos personeros, que nacieron como institución cuando creció en Chile el número de conflictos que requerían la intervención de los tribunales, recargándose excesivamente el trabajo de las Cortes, eran -en tiempos democráticos- responsables ante el Parlamento. En aquella época existía la maravillosa posibilidad de control. Si hasta un Ministro de la Corte Suprema podía ser sometido a enjuiciamiento por el Senado. Así se hacía más efectiva la responsabilidad. Cuestión que hace 15 años, no sucede.

Cuestión de platas

Existe otro factor que hay que tomar en cuenta: es un hecho que el Poder Judicial no tiene independencia económica. Lo que el presupuesto de la nación le entrega es ínfimo. Los Jueces y Ministros se han quejado en más de una oportunidad por sus remuneraciones, no acorde -dicen- con su responsabilidad y la dignidad que deben mantener en su vida cotidiana por razón de su cargo. Esto lleva a los funcionarios a entrar a veces en compromisos, en deudas con bancos o instituciones financieras. Y eso, de alguna manera hace peligrar su independencia.

Por otra parte, tampoco se puede negar que las bajas remuneraciones de los funcionarios subalternos (hay algunos que apenas alcanzan a los 12 mil pesos mensuales) los deja al filo de la tentación. Se sabe que más de alguna vez se ha conocido algún sumario (secreto) o de tratos preferenciales en ciertas tramitaciones normalmente demorosas o demoradas, gracias a alguna dádiva de un profesional poco escrupuloso.

Hay mucho que decir y mucho que contar en esto del Poder Judicial. Partiendo de aquella época en que la Justicia de este país entregó lo que era su fortuna: la tuición y supervigilancia sobre todos los tribunales. Su pecado fue cuando al comienzo de la dictadura abdicó de sus facultades al decidir que carecía de éstas para conocer de recursos interpuestos contra sentencias de los ya históricos consejos de guerra. A partir de allí se creó toda un jurisprudencia que se aplica y que ha significado el traspaso a la Justicia Militar de una cantidad de procesos que deben ser conocidos por la Justicia civil.

El punto neurálgico de la crítica ha sido la obligación que tiene un juez de hacer justicia. Son pocos, tal vez hasta sobren los dedos de las manos, para enumerar a aquellos que han tratado de hacerlo pese a todo tipo de dificultades. Son pocos los que han dado a la ley una interpretación justiciera, de equidad, de humanidad, más allá de una aplicación fría e inhumana del texto de la ley. Porque lo que ha sucedido en la mayoría de los casos, es que en la alternativa de aplicar la ley o hacer justicia, quienes temen o prefieren evitar el peligro, se van por el camino fácil. Es la crítica que está allí, siempre presente, que se deberá debatir en la hora oportuna buscando las responsabilidades. Que existen.■

COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE

Afirmativo: Es para usted, Mister Bond"

Cuestionamiento de la Contraloría casi se interpone en los deseos del empresario transnacional, Alan Bond.

Patricio Acevedo Toro

Miguel Duarte y Carlos Gálvez: ¿Quién responderá ahora ante la Historia?

Todo indica que el empresario australiano, Alan Bond, tiene ya en su bolsillo derecho a la Compañía de Teléfonos de Chile pese a que la Contraloría General de la República había determinado un compás de espera con el fin de investigar, bastante más a fondo, el monto real de acciones que, en definitiva, podrían pasar a manos del ávido ejecutivo internacional.

En estos días, los chilenos pudieron percatarse de una serie de visitas australianas al país. Con gran desplante, delegados y directores ya nombrados por Bond en la Compañía, han hecho todo tipo de declaraciones a la prensa tras entrevistarse, "muy cordialmente", con las más altas autoridades del Régimen.

"Está todo normal", "la venta va", se ha repetidocon insistencia. Sin embargo, a la luz de las denuncias de los trabajadores, el traspaso tuvo que ser aclarado por Mr. Bond y por una complaciente CORFO que le ha entregado todo tipo de facilidades a un inversionista extranjero que percibe, en el patrimonio de todos los chilenos, una incalculable fuente de poder y de riqueza.

El frío mundo de las cifras

Carlos Gálvez y Miguel Duarte, Presidente y Director del Sindicato Nacional Telefónico, Sinate, dijeron a CAUCE que la intrincada operación de adjudicación directa ha tenido como principal objetivo cumplir con los compromisos ya asumidos entre los dos socios en cuestión: CORFO "Chilena" y Mister Bond "Internacional".

Lo más claro de todo es que, hoy por hoy, y luego de mil y una negociación entre bambalinas, Bond Internacional aparece con 355 millones de acciones cuando, y sobrepasando lo originalmente pactado, debería tener sólo 243 millones de ellas.

Por algunos momentos la investigación de la Contraloría se centró en una diferencia inexplicable e inexplicada de 112 millones de acciones a favor de las carteras de Bond. Sin embargo, el Lunes el organismo contralor echó por tierra las esperanzas: "La venta va", se decidió.

Pero, a todas luces Bond "Internacional" necesita aún más poder en la Compañía, y la Corfo aparece dispuesta a entregárselo sin mayores remilgos. "Es aquí donde nuestro asombro inicial se transforma hoy en una franca rebeldía", indica el Presidente del Sindicato.

Por intermedio de una serie de jugadas, la Corporación ha tratado de fingir una "venta suave" pero, como señalan los dirigentes sindicales, ya son muchos los elementos que permiten indicar que el Gobierno necesita del dinero de Alan Bond para engrosar aún más la caja electoral del actual Jefe de Estado.

A pesar de todo, se insiste en que no todo ha sido miel sobre hojuelas para el grupo "transnacional" que dirige Bond y su enviado especial en Chile, Daniel Asspinal.

De acuerdo a lo dicho a CAUCE por Miguel Duarte, en una reunión del Directorio, cuyo Presidente es nada menos que el Brigadier General e Intendente de Santiago, Sergio Badiola, se acordó la venta de otros 10 millones de acciones de la llamada serie B ("minoritarios") que estaban en poder de la Corfo, con un compromiso adquirido de "no entrega".

"En este momento, el abogado de los accionistas minoritarios, Fernando Sagredo, interpuso un Recurso en los Tribunales. Resulta que estos 10 millones de acciones (a 76 centavos de dólar cada uno) representan la poco módica suma de 8 millones de dólares pero, de este modo, el empresario de las comunicaciones, compraba otro director más" informó Miguel Duarte.

"Ahora -reiteran los dirigentes- el señor Alan Bond tendrá que esperar la primera junta de accionistas que se efectuará en Abril para acordar cuál será, en definitiva, la posibilidad de aumento de capital real en la Compañía".

"Lo claro, lo efectivo, es que hoy en día, Bond Internacional tiene ya cuatro de sus agentes intalados en el Directorio de la CTC: el siempre poderoso abogado chileno Arturo Alessandri Cohen, el Gerente General de la Compañía Minera San José Ltda. "El Indio", Paul Hodges, a David Asspinal y al mismísimo Alan Bond, el hombre clave en el impredicible campo de las telecomunicaciones en el Pacífico y en el Atlántico Sur.

La decisión es de la Contraloría General de la República fue calificada, por algunos días, como "histórica en estos 14 años de Dictadura", por los trabajadores de la Compañía.

Se insiste en que la determinación del organismo contralor pudo traer más de alguna dificultad a "Mister Bond y Cía. Ltda.". Pero, por otro lado, el grupo apareció siempre confiado, sonriente y muy dispuesto a incorporar a Chile a su floreciente mundo de las telecomunicaciones del futuro, y ahora con visto bueno definitivo.

Despidos ad portas

Los altos ejecutivos de la CTC ya están llevando a efecto una serie de medidas tendientes, al parecer, a "preparar el terreno" para que Bond y los suyos puedan concretar todo su ambicioso proyecto de inversión.

"En estos momentos ya tenemos que la Compañía está cumpliendo con un programa de despidos de 400 operadoras "reemplazantes". Y esto se está realizando a lo largo y ancho de todo Chile", denuncia el Presidente del Sinate.

La condición de trabajadora reemplazante es la de una persona "accidental" en la Empresa. "Sin embargo, esta accidentabilidad es prácticamente formal. Mediante esta fórmula temporal las operadoras pueden llegar hasta trabajar 10,15 y hasta 28 años en la Compañía. Y ahí tenemos el caso de una operadora que jubiló en calidad de reemplazante".

Pero la situación se vuelve aún más dramática cuando las operadoras recibieron el aviso de que se les pagaría sólo por "días trabajados", lo que va en claro desmedro de los legítimos intereses de cientos de personas que han entregado meses y años de sus vidas a engrandecer los destinos de una Compañía que, por lo demás, ha dejado grandes utilidades al erario nacional.

"Todo esto responde al llamado Plan de Automatizaciones de enlace al que seguirá otro de Ampliaciones que, en principio, iba a finalizar el año 96 y 99. Sin embargo, la llegada de Bond y de sus agentes harán afluir capital fresco, sobre todo a través del cuestionado 15% adicional, facilitado por la Corfo y de esta manera, la Compañía estaría en condiciones de avanzar rápidamente en su plan, adelantándose a lo pactado", denunció Carlos Gálvez.

"Lo que a simple vista parecía ser óptimo para los destinos de la CTC es cuestionado por nosotros, ya que lleva implícito un costo social y humano desproporcionado al avance tan publicitado. Nadie se puede negar al progreso tecnológico pero siempre y cuando éste vaya acompañado de una equilibrada racionalización de personal de la empresa", concluye el Presidente del Sindicato.

Estudios hechos por Sinate llevan a denunciar que el plan de Automatización, a través de la tecnología digital que traerá Bond desde el Japón, será "al cien por ciento para el año 1992". "Esto nos va a traer como secuela el despido de no menos de 2000 trabajadores. Y por eso hemos señalado a las autoridades que tienen la obligación de recapacitar a la gente y reubicarla en la propia compañía en la cual han servido por años de años" enfatizan los dirigentes.

En una conversación oficial, los Directivos del Sindicato Nacional Telefónico expresaron directamente a la Contraloría y al Presidente del Directorio de la CTC Brigadier General Sergio Badiola que: La Compañía enfrenta un período de crecimiento violento en el aspecto tecnológico, generando tensiones sobre la actual estructura administrativa y de operaciones. Otros países nos llevan la delantera en éste y otros problemas, habiendo enfrentado la coyuntura de cambios violentos en forma exitosa y creativa y han combinado la experiencia del equipo humano de sus empresas con la innovación tecnológica, generando la armonía conjuntamente con el éxito económico".

Más adelante, advierte que frente a esta situación, resulta notoria la ausencia de un planteamiento de política de la Empresa que contemple un necesario programa de capacitación y reubicación del personal desplazado por la innovación tecnológica.

"Lo que estamos invocando es el derecho inalienable de conservar la fuente de trabajo. La empresa ha ganado, en estos momentos, 8 mil millones de pesos al año y no puede invocar ninguna razón para despedir arbitrariamente" enfatizaron los Directivos del Sindicato.

El plazo y la espera se hicieron cada vez mas tensa.

Los trabajadores insisten hasta hoy en su denuncia que señala que la venta de acciones mayoritarias a un empresario de las características de Alan Bond representan un claro riesgo para la seguridad de toda la nación.

Una publicación del "Financial Review", fechada el 6 de enero de 1988 denuncia que la compra de más del 30 por ciento de las acciones de la Compañía de Teléfonos de Chile, por parte de la Bond Internacional, representa una verdadera punta de lanza en América Latina de todo un dudoso imperio que extiende su red comunicacional por Australia, Japón, Europa, Brasil y ahora Chile.

¿Qué pasará si la CTC, vital para la llamada seguridad nacional, se encuentra en poder de un empresario transnacional? ¿Quién responderá ante la historia? En las manos del organismo Contralor de la República estuvo la esperanza de miles de trabajadores y del pueblo entero, que este Lunes recibieron otra sentencia ejecutoria: "La venta va, puede estar Ud. tranquilo, Mr. Bond.■

NICANOR ARAYA, PRESIDENTE DE LA CTC

"Que todo nos una, que nada nos separe"

Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre reitera que es preciso tener como único objetivo la reconquista de la democracia para Chile.

Nicanor Araya: "Nuestro horizonte esdefender los intereses de los trabajadores y ayudar a la reconquista de la Democracia para este país".

Desde el 8 de marzo de 1987, Nicanor Araya ocupa el cargo de Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre. Una entidad que debió enfrentar una serie de embates del Régimen cuando, entre los años 1982 y 1983, se alzó como la organización motor en una movilización social que permitió un claro avance del espectro opositor en su lucha por la democracia.

Sin embargo, el propio Presidente de la CTC reconoce que el costo que se debió sufrir sobrepasó las espectativas. Dirigentes desaforados, cuentas congeladas y una inmovilidad decretada.

Para el entrevistado, los tres años "de suspenso", trajeron consigo desconcierto y, no pocas veces, frustración por parte de un gran sector que vio en el Cobre, la "punta de lanza" precisa que provocaría, a corto plazo, una progresiva desestabilización del Régimen Militar que encabeza el Capitán General.

"El Gobierno se encargó, durante los tres años de inmovilización de la CTC, de intentar convencer a la opinión pública que el supuesto fracaso del Consejo anterior se debía, entre tantas otras cosas, a la politización de sus dirigentes. Allí residió el discurso principal que, por lo demás, es ya bastante repetitivo por parte del Gobierno". Y, a pesar de todo, Nicanor Araya, 29 años al servicio del cobre en Chuquicamata, es un hombre que se define como político y, más aún rescata no sólo el derecho a decirlo sino también a serlo.

-¿Ha sido muy alto el costo de tratar de reflotar la Confederación tras tres años de "congelamiento?

-"Los problemas han sido muy serios, pero la antigua directiva que encabezaba Rodolfo Seguel tuvo un mérito imposible de desconocer: a través de las movilizaciones, de los paros, de las protestas a nivel nacional, de la semilla plantada y de la cual fructificó nada menos que el Comando Nacional de trabajadores, posibilitó la creación de un espacio que, hoy en día, de nuevo vuelve a abrirse y que, no hay duda, posibilitará enormemente la labor nuestra que consiste en reivindicar los derechos de los trabajadores del Cobre, y, a la vez, impulsar una gran movimiento de movilización nacional que permita al pueblo avanzar, cada día más en la concentración de esperanzas libertarias. En estos momentos estamos embarcados en una gran tarea que significa la creación de una gran Central Unitaria de Trabajadores que será una instancia fuerte y decisiva.

-A propósito de esto. Ultimamente algunas voces disonantes en lo que respecta al posible máximo dirigente de esa Central. El Vicepresidente de la Confederación, Iléctor Fernández, cuestionó a Manuel Bustos, Presidente del CNT. Dijo que "sólo representaba a 70 viejos, no más"

-"Yo quiero dejar en claro, esta vez a través de CAUCE, que respeto a las declaraciones de mi amigo Héctor Fernández, pero a la vez, quiero hacer hincapié que ellas no interpretan precisamente a la Confederación. Que por favor quede claro, esas son opiniones de Fernández, no del Consejo. Lo lamentable es que estas palabras del Vicepresidente han servido para que los medios de comunción al servicio del Régimen, traten de sembrar, una vez más, la ciñaza de la discordia a entre los trabajadores.

-Sin embargo, usted no podrá negar que exlste más de alguna diferencia de opinlones al interior del Consejo de la Confederación. Por un lado, están ustedes, los de la Izquierda Unida y por otro, los trabajadores de la DC...

-"Más tres personas que aseguran ser independientes. Es verdad lo que, formalmente usted señala. También ha cambiado la correlación de fuerzas políticas al interior del Consejo. De 15 consejeros, siete perteneciemos a partidos o colectividades que se identifican con la Izquierda Unida, cinco con la DC, más esos tres independientes o "gremialistas" a que me refería en principio. Pero, le repito, respetando la decisión de cada uno de nosotros, los trabajadores tenemos una forma distinta de mirar la realidad que otras personas.

En estos momentos, nuestra gran lucha es impedir que Codelco llegue a privatizar parte de la Gran Minería del Cobre. Recién tuvimos una entevista con el máximo Directivo de la Empresa, General Fernando Hormazábal, quien nos aseguró que "él no privatizaría nada". Lo dijo varias veces, nosotros nos limitamos a recordarle algunas de las promesas de su sucesor, el General Ramos. Todas quedaron encerradas en su carpeta.

Por último, todos debemos tener claro hoy en día, y así lo volveremos a plantear en la Asamblea que se celebrará en Antofagasta el 26, 27 y 28 de marzo, que nuestros esfuerzos de hoy deben ir dirigidos a la concertación de todos los trabajadores en una gran Central Unitaria de Trabajadores. Eso deben entenderlo bien los dirigentes antes de caer en débiles controversias. Eso es lo que, también, debe tener muy, pero muy presente, un Régimen que a través de todos los medios a su alcance, que no son pocos, pretende aplastar definitivamente las esperanzas de miles y miles de trabajadores en este país. En esto es preciso que todos tengamos claridad: unión a corto plazo.■

Domingo 13 de marzo

Ahora el Cuerpo Dominical trae más...

y a todo color

Desde el domingo 13 de marzo el Cuerpo Dominical de su diario **La Epoca** trae mucho más...

- Más páginas
- Más entrevistas
- Más reportajes
- Más libros
- Más entretención
- Más humor y más cultura.

Naturalmente todos estos temas tratados con la seriedad y el profesionalismo que usted ya conoce: al estilo **La Epoca.**

Seguimos sumando.

Súmese a **La Epoca**

8 de marzo de 1988

Las mujer, en su dia

Lo que no tuvieron fue miedo. Y fueron cientos las mujeres, jóvenes y viejas, cesantes y trabajadoras, pobladoras y profesionales, las que decidieron asistir al auditorium Don Bosco, en Alameda con República, para conmemorar su día. Por lo menos lo intentaron. Cuestión que trató de ser impedida por las fuerzas policiales, pero que quedó en eso: el intento.

Porque pese a que el acto se había anunciado para las 18.30 horas del martes pasado, desde las 17 horas las Fuerzas Especiales de Carabineros, apostadas en las inmediaciones, comenzaron a lanzar bombas lacrimógenas, haciendo sonar las ya no tan aterrorizadoras sirenas del "guanaco". Siguieron llegando las mujeres, sin miedo, y finalmente ganaron un espacio en el gimnasio de la Gratitud Nacional, de los salesianos. Realizaron un breve acto de media hora y cantaron y bailaron en las calles gritando por libertad y justicia.

Mientras tanto, en el centro de la capital, se formaban mitines espontáneos con los mismos gritos, con los mismos cantos. Una columna, que marchó desde la Universidad Católica alcanzó a llegar hasta la calle Rozas donde fueron disueltas rápidamente por la policía. En el Paseo Ahumada se confundían transeúntes y manifestantes. Se armaban y desarmaban mitines. Las calles céntricas estaban fuertemente resguardadas por Carabineros, quienes, aparte de realizar numerosas detenciones, golpearon a reporteros gráficos, deteniendo entre ellos a profesionales del diario "La Epoca" que reporteaban para su medio las manifestaciones.

No faltaron los provocadores, ni quienes son fácil pasto para ellos. Un microbús fue quemado en San Diego. Un fiat 147 celeste embistió a un grupo de muchachos en la esquina de Huérfanos y Estado, provocando la ira de los jóvenes que trataron de alcanzarlo, sin conseguirlo. Pero lo que en definitiva quedó fue la participación masiva de mujeres en la calle tratando de ejercer un derecho que les es negado desde hace 15 años.

Una marcha

Justo a las 13.30 horas partió desde Los Leones con Providencia una columna de hombres y mujeres. Gritaban por las desaparecidas, por las torturadas, por las exiliadas, encarceladas y asesinadas. Era el Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo".

Una y otra vez cantaron su himno a la libertad y desde la calle en Providencia y los edificios aledaños, recibían aplausos y más de algún grito de admiración. No hubo fuerzas policiales. No hubo entonces bombas ni gases. Fue otro ejemplo del movimiento, y un homenaje necesario siempre.

ARTICULO DE CAUCE "TENDENCIOSO Y MAL INTENCIONADO"

Señor Director:

En el número 148, de la semana del 3 al 9 de marzo de 1988, de su revista apareció un artículo de portada titulado "Coincidencias entre Gobierno y FPMR" en donde se ataca virulentamente a nuestra organización. Al respecto quisiéramos puntualizar:

1.- Queremos aclararle al articulista que las declaraciones emitidas desde la clandestinidad por el combatiente rodriguista César Bunster Ariztía, representan la opinión del FPMR respecto al momento político actual. Sin ser el hermano César un vocero del FPMR, como se afirma en el artículo mencionado, sus planteamientos reflejan cabalmente las opiniones de nuestra Dirección Nacional sobre la situación política y la lucha de los patriotas.

2.- La información que César Bunster entrega sobre el accionar de los distintos destacamentos del FPMR no es nueva, corresponde a un recuento de las principales acciones realizadas por nuestros combatientes en los últimos 5 meses y por cierto que no pretenden "avalar el clima de violencia que proclama el régimen" como afirma el articulista. Por el contrario ante la sistemática violencia terrorista del régimen, que dura ya 15 años, el FPMR responde a las necesidades de autodefensa de los chilenos que entienden que a Pinochet se le debe enfrentar en todos los terrenos. Incluso en aquellos en los que es más fuerte, como es el terreno de las armas.

3.- La dictadura no ha necesitado en estos 15 años ningún justificativo para violar la legalidad. Desde sus inicios, cuando el 11 de Septiembre de 1973 quiebra la institucionalidad mediante el sangriento golpe de estado, Pinochet ha utilizado sistemática e indiscriminadamente la violencia terrorista. Para tomar el poder primero y aferrarse a él durante 15 años.

Es por lo tanto un argumento falaz e interesado el que entrega el señor articulista, al plantear que las declaraciones y actuaciones del FPMR son "lo que la tiranía necesita para impedir que el veredicto popular se consume en las urnas". Eso Pinochet ya lo está haciendo hace rato, al montar el mismo sistema de fraude plebiscitario que en 1980. Al que gentilmente le dan patente de legitimidad los opositores de centro y de centroizquierda con su participación.

4.- Respecto a la temeraria afirmación del articulista sobre la participación de combatientes del FPMR en el asalto de la Escuela Japón, queremos insistir en que es absolutamente falso que miembros del FPMR hayan participado en el "atraco". Por lo tanto, esto "no corresponde a una expropiación del FPMR" como asevera el señor articulista.

5.- No es efectivo que el llamado de César Bunster, a nombre del FPMR, a la participación en la movilización del día 8 de marzo sugiera "la presencia del FPMR detrás de esta actividad", como maliciosamente afirma el articulista. El llamado corresponde a la solidaridad del FPMR con el llamado hecho por 42 organizaciones femeninas del país a celebrar el 8 de marzo. Jamás soñaríamos con "aduearnos" del Día Internacional de la Mujer, como afirma doña Soledad Larraín. Por el contrario coincidimos con ella en el carácter unitario y no excluyente de esta celebración histórica. En torno a las representatividades de las organizaciones políticas y revolucionarias en nuestro país, le sugeriríamos a la señora Larraín que no sólo mire "la paja en el ojo ajeno".

Finalmente queremos expresarle nuestra molestia por el, tono manifiestamente tendencioso y mal intencionado del artículo, que supera con creces el legítimo intercambio de opiniones discrepantes que debe existir entre demócratas y revolucionarios.

Sin otro particular, saluda atte. a Ud.,

Jorge Salas
Vocero Oficial FPMR

AHORA PARA LOS SUSCRIPTORES DE "CAUCE" 10% DE DESCUENTO EN LIBRERIAS

ANAHUAC — Providencia 1308 Loc. 6
AQUITANIA — Gral Holley 50 Loc. 18 (Paseo La Villa)
DOCUMENTAS — Merced 832 Loc. 33
QUIMERA — Nueva de Lyon 045 Loc. 8

SUSCRIBASE HOY EN LAS LIBRERIAS O EN CALLE DEL ARZOBISPO 0603
(FRENTE METRO SALVADOR, HACIA EL CERRO)

VALOR SUSCRIPCION

	NACIONAL	EXTRANJERO
6 MESES	$ 5.600	US$ 85
12 MESES	$10.500	US$160

CONSULTAS AL FONO : 375230

...es verdad!

...o dijo Cooperativa.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.

Radio Cooperativa
UNA RADIO DE VERDAD.

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica. Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

CAUCE

La agenda que entretiene a la familia durante toda la semana

EXIJALO GRATIS

LA CIUDAD AMENAZADA

•Crónica de la inseguridad ciudadana

•EN CHILE: Más asesinatos, más asaltos, más robos, más violaciones más drogadicción

Entrevista: Víctor Barrueto, Secretario General del MAPU:
EL PPD Y LA CRISIS DE IZQUIERDA UNIDA

Universidades:
SORPRESAS AL RETORNAR A CLASES

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario.**
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.

Graphis Publicidad 775803

CAUCE
150

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo, Javiera Jiménez
Marcia Pineda, Iván Witker.

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela, Enrique
Dávila, Angel Flisfisch, Alexis Guardia,
Arodys Leppe, Jorge Martínez, Sonia
Montecinos, Pierre Randall, Fabio Salas,
Patricio Ríos, Pedro Vicuña, Víctor Vío.

EDITOR ECONOMICO
Vector

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamante

CORRESPONSALES
Alemania: Víctor Bórquez
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Francia: Francisco Cruz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artígues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto, Boggart '88

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
Alasei, Inter Press, Revista Proceso

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Luis De La Cortina Cifuentes

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa
sólo como impresora.

SUMARIO

El país entero está amenazado. Por el miedo y la miseria generadora de delitos. Lo paradojal es que los records de inseguridad ciudadana se rompen durante un insoportablemente largo régimen que hizo de la "seguridad y el orden" su razón de ser. Del incremento de la violencia y el crimen tiene que responder el Gobierno. Es la escueta conclusión del reportaje de portada. Los chilenos han comprobado en carne propia que esta "cultura del miedo" es un subproducto refinado de la dictadura. "En la cultura del miedo, no sólo existe el miedo a la muerte y a la miseria, sino también y, probablemente ante todo, miedo a una vida sin sentido, despojada de raíces, desprovista de futuro", según la certera definición del sociólogo Norbert Lechner. Ese es el sentimiento que predomina hoy en el habitante urbano. Pero las tinieblas del pánico preconcebido por los estrategos de la "seguridad nacional" comienzan a ser aventadas por la ráfaga fresca de lo político, que gana cada vez más espacios a la lógica de la guerra. Los chilenos han aceptado el reto de enfrentar al Régimen en su alambicado plebiscito e inscriben partidos, para derrotar a Pinochet con el NO, defender el secreto del sufragio y asegurar el respeto de la voluntad popular.

Y ahora es el Régimen, sus sostenedores "más puros y duros" los que comienzan a tener miedo. Pánico al renacimiento de la confianza, al término creciente de la indiferencia o el inmovilismo; terror al veredicto popular. Señal de que la democracia se acerca.

Además en esta edición:

Política: La apuesta es en grande.
Págs. 8 a 17 Entrevista a V. Barrueto: "Todo lo que alimenta la lógica de la guerra es impopular".
Leyes Electorales: Dos cuerdas para un mismo trompo.
Opinión: Sobre el carácter instrumental del PPD.
El CEL velará por la limpieza del plebiscito.

Humor: El Kiosco.
Pág. 13 El Candidato.

Economía: Accionistas forzados.
Págs. 18 a 21 El sufrimiento de los deudores hipotecarios.

Internacional: El fantasma de Stalin ronda en Moscú.
Págs. 22 a 25 La debacle del PRI y los apuros económicos de México.

Informe Especial: Antecedentes del conflicto de la Universidad de Chile
Págs. 26 a 29

Cultura: Plástica: Un Matta que no es un Matta.
Págs. 30 a 32 El sueño del video propio.
Quilapayún: Survario.

Sociedad: Zalo, una noche de verano.
Págs. 34 a 37 Hélices para la paz.
Conozco una picada...
El Diario del Ogro.

Nacional: El sabor amargo del piñón.
Págs. 38 a 48 Es peligroso perder la memoria.
Por fin una suprema justicia.
El Gobierno también hizo trabajos de verano.
Pablo, un amigo para "La Victoria".

LA CIUDAD AMENAZADA (I)

La ciudad y el miedo

Quién siente miedo de quién:
¿El ciudadano del delincuente?
¿El delincuente de la policía?
¿La policía del ciudadano?
¿El ciudadano de la policía?

Las ciudades, como los sueños, están construidas de deseos y de miedos
(Italo Calvino)

Osvaldo Muray

¿De qué se sienten amenazados los habitantes de la ciudad actual? se pregunta Norbert Lechner y se responde: la violencia urbana. El actual miedo -señala luego- obedece a la vivencia de un orden cuestionado, de un futuro sin perspectivas, donde **todo vale**. En el fondo, el miedo a la criminalidad no es sino la forma objetivada de un miedo más difuso: la angustia de perder la identidad, el arraigo social, la pertenencia colectiva.

Tales conceptos son parte de una ponencia presentada por Lechner en un seminario sobre "Culturas Urbanas" que se realizó en la Universidad Menéndez Pelayo, de Barcelona en 1985. Lechner dice que, mientras más extensos son los dispositivos para controlar la inseguridad, más se intensifica la incertidumbre.

"El autoritarismo promete eliminar el miedo. En realidad, sin embargo, genera más miedo. A los miedos reales de la población, se sobrepone el miedo reflejado de una elite que se siente cuestionada; una fortaleza asediada por enemigos. De modo consciente o no, teologiza su miedo - miedo al comunismo, al caos- y lo proyecta a la sociedad. El autoritarismo produce miedo no sólo porque él mismo siente miedo, sino porque puede hacer uso de miedos ya existentes".

"En la cultura del miedo, no sólo existe el miedo a la muerte y a la miseria, sino también y, probablemente ante todo, miedo a una vida sin sentido, despojada de raíces, desprovista de futuro".

¿Podría hacerse un mejor retrato del ambiente en que viven los habitantes del Chile urbano de hoy?

En busca de la seguridad perdida

Mientras no se puso en práctica la

Doctrina de la Seguridad Nacional, Chile fue un país bastante seguro. No se trata de una afirmación subjetiva. Los dos cuerpos policiales de la nación, Carabineros e Investigaciones, han ido acumulando estadísticas año tras año y pese a que se han introducido cambios en la metodología, cambios que ocultan realidades, los números están allí; sólo es cuestión de ponerlos en el lugar que les corresponde.

A raíz de afirmaciones hechas por el ex Diputado Carlos Dupré, tanto Investigaciones como Carabineros refutaron sus dichos pero la polémica se sostuvo en afirmaciones poco estadísticas. El miedo, la inseguridad y la criminalidad, se pueden visualizar, objetivar si recurrimos a los números que -según dicen- no mienten.

El asalto a taxistas, se multiplica.

Chilenos sospechosos

Carabineros detuvo en el curso del año 1970 a 460.187 ciudadanos. En 1975, detuvo a 806.304. ¿Ello significa mayor efectividad policial? No lo parece: en 1970, fueron detenidos de este total, 20 mil chilenos por sospecha. En 1975, tales detenciones ascendieron a 123.042. Diez años después (1984) los chilenos sospechosos sumaron 270.606.

¿Sospechosos de qué?... ¿Quién tiene miedo de quién?

En las estadísticas compiladas por INE/Carabineros hay un rubro algo difuso que se llama "aprehendidos por otras leyes y reglamentos". Bajo ese rubro en 1973 fueron detenidos 20.436 ciudadanos. En 1986, la cifra ascendió a 52.440. Entre los **sospechosos** y los detenidos por **"otras leyes y reglamentos "** se deben ocultar las detenciones masivas en manifestaciones callejeras o los allanamientos a poblaciones que, no figuran como tales en ninguna estadística.

Las autoridades aseguran que la efectividad policial va en aumento. Entonces, ¿cómo explican que el número de detenciones vaya en descenso, si la criminalidad crece a ojos vistas?

Ya dijimos que en 1975 fueron detenidos 806 mil ciudadanos. Esa cifra va en descenso. En 1984 los detenidos fueron 723.456 y en 1986, sólo 576.654. Paralelamente, sin embargo, aumentaron las detenciones de **sospechosos** y por **otras leyes**. ¿Sospechoso, no?

Chilenos borrachos, mendigos y vagos

De las siguientes cifras los sociólogos pueden extraer valiosas conclusiones. En 1973, Carabineros detuvo a 110.501 chilenos por ebriedad. Dos años después, los ebrios detenidos sumaron 225.875. De allí en adelante el número de borrachos que cayó en manos policiales ha ido en descenso. ¿Los chilenos dejaron de beber?

No lo parece: las estadísticas señalan que la labor policial ha cambiado de frente. Ya no importan los ebrios, sólo interesan **sospechosos y los detenidos por otras leyes**. Nos podemos emborrachar impunemente. La producción de vinos va en aumento, lo mismo que las cifras de consumo.

En 1973, Carabineros detuvo a 25 chilenos por mendicidad. En 1975, apenas dos años después, los mendigos fueron 1789. Y como en los borrachos, las cifras han ido descendiendo. Total, los mendigos no significan ningún peligro para la seguridad del Estado, aunque mendigar y vagar atente contra el orden y la seguridad pública.

¿Y qué pasa con los vagos de este país? En 1973, fueron detenidos 1.266 chilenos acusados de vagancia. En 1975 esa cifra se duplicó (2.666) pero en 1986 los vagos sumaron 5.123. Tal rubro también va en descenso, puesto que en 1984, los vagos detenidos fueron 5.722.

Chilenos ladrones

En este rubro, vamos a acudir a las estadísticas de Investigaciones, bastante más completas que las de Carabineros. Y como los números no mienten, podemos asegurar que desde 1967, los chilenos nos hemos convertido en un país de ladrones, afirmación que nace de la comparación entre los hurtos y los robos.

¿Cuál es la diferencia? El hurto, es cuando alguien se apodera subrepticiamente de algo ajeno. Es decir, cuando la ocasión hace al ladrón.

El robo, en cambio, es cuando alguien se apodera de algo ajeno, aplicando fuerza en las cosas o violencia en las personas.

Tradicionalmente (las estadísticas de Investigaciones parten desde 1933) el delito de hurto siempre fue mayor que el de robo. Es decir, hasta 1967, los chilenos éramos ladrones ocasionales, cuando se presentaba la oportunidad. Pero las cosas han cambiado y ahora se roba con premeditación, es decir, se busca la ocasión, ya sea forzando una ventana o cogoteando a un transeúnte. Veamos:

En 1933, se registraron 19.406 hurtos y sólo 10.425 robos. Esa tendencia en que los hurtos duplican los robos, se mantuvo inalterable por años enre diez mil robos y 20 mil hurtos curiosamente, al término de la Segunda Guerra Mundial (1945) las cifras descendieron. Como que la paz nos puso más honrados: 17.897 hurtos y sólo 8.677 robos. ¿Qué significará tal curiosidad estadística?

En 1967, los robos equilibraron los hurtos: 19.235 por 19.330. De allí en adelante la tendencia fue al cambio. En 1970 hubo 25.455 robos y 21.870 hurtos.

En 1975, los robos ascendieron a 29.062 y los hurtos a 22.604. En 1985, estamos metidos hasta el cuello entre ladrones;: 58.548 robos y sólo 32.804 hurtos. Ya los chilenos no esperan, la ocasión la buscan.

Cuando Dupré habló de la poca efectividad policial, el Director de Investigaciones saltó como picado por un tábano. Yo le ruego a don Fernando Paredes que no se enoje conmigo, pero las siguientes cifras son oficiales de su Institución.

De 30.481 robos cometidos en 1973, Investigaciones sólo aclaró 4.266.Un 14 por ciento de efectividad. De allí en adelante, la eficiencia de los detectives fue aumentando hasta 1979, cuando el porcentaje de robos aclarados fue del 32,57 por ciento. Pero luego, algo sucedió a los hombres de General Mackenna que su eficiencia ha ido decayendo en forma tan notoria como que del 32 % saltaron al 30,76; al 30,41 y en 1985, apenas un 17,11 por ciento de 58.548 robos han sido solucionados.

Tal porcentaje de "efectividad" es el más bajo (junto al de 1973) en toda la historia de Investigaciones en un total de 52 años.

En cuanto a los hurtos, la cifra de 1985 (28,81%) es la sexta más baja en toda la existencia de la policía civil.

El robo de los robos

El 30 de abril de 1986, el Director de Investigaciones dictó una conferencia en la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos y a los asistentes se les entregó una "Síntesis de la Labor Policial a través de 52 años".

Bueno, allí figuran las estadísticas desde el año 1933 al 85. Al comparar tales cifras con las que la policía civil entregó al Instituto Nacional de Estadísticas, descubrimos que alguien "se robó algunos miles de robos". ¿Curioso no? Los huevos al águila.

Para 1970, la estadística de Investigaciones dice que se resgistraron 25.455 robos. Pero en la estadística del INE/Investigaciones, sólo figuran 23.121. En el año 1973, los robos -según Investigaciones- fueron 30.481 pero en la estadística INE/Investigaciones, disminuyeron para ese mismo año a 28.238. Y so pena de ser majadero, digamos que la estadística de la Institución policial para 1974 arroja 23.642 robos pero el INE/Investigaciones dice que sólo fueron 21.508.

¿Quién tiene la razón...? ¿cuál estadística es confiable...? ¿no habrá otros errores en otras estadísticas?

En suma, alguien se robó un promedio de dos mil robos en los años 70, 73 y 74. ¿Quién está libre en este país de que le roben hasta el alma si alguien se atrevió a robarle las estadísticas a la policía?

¿Policías o Carteros?

A finales de 1987, Investigaciones entregó un cuadro estadístico que dice mucho y nada. Comprende todo el año 1986 y el primer semestre de 1987. Pero tiene sus "yayas".

Allí se habla de Decretos Judiciales recibidos por la Policía de Investigaciones. Si vamos a las cifras globales, vemos que el 86 los detectives recibieron nada menos que 656.915 órdenes de los Juzgados del país. Casi exactamente la mitad (327.836) fue con resultados. Ello podría tomarse como que Investigaciones exhibe una efectividad del 50 por ciento. Pero veamos:

Del total global, 232.310 corresponden a investigaciones netas, policiales; 82.533 son órdenes de detención emanadas de Tribunales; 217.801 son simples citaciones de juzgados a ciudadanos que deben concurrir a declarar, generalmente denunciantes; 107.326 son exhortos (órdenes de Tribunales para ser cumplidas

La lucha con un lanza a "chorro".

fuera de su jurisdicción. En esta categoría cae de todo. Desde la orden de buscar a un asesino hasta la petición para que alguien vaya a reconocer un anillo que le robaron. Finalmente, la estadística se refiere a "Trámites" no especificados y que suman 16.865 órdenes.

Entonces, tenemos que una estadística de este tipo es un revoltijo que no nos permite medir nada de nada. Sólo refleja la cantidad de decretos judiciales para que los cumpla la policía civil. Como podemos apreciar, en el caso de las citaciones, del total de 656.915 diligencias contempladas en el cuadro de 1986, 217.801 pudieron ser cumplidas por Correos de Chile y, honestamente, no podemos cargar a la eficiencia policial la entrega de una citación.

Tras analizar dicho cuadro, no podemos decir si la policía es buena o mala, si es eficiente o ineficaz. Si vamos al descuento de las citaciones, podría ser que el resultado final no fuera bueno para los hombres que comanda el General Paredes.

Los hombres buenos

En la estadística tradicional de Carabineros, figuraba el rubro "Delitos Militares", rubro que nunca fue relevante y que a nadie debiera extrañar, puesto que adentro de un uniforme hay un ser humano y no un robot. Por lo tanto, el militar es pasible de cometer delitos.

Y tan poco importante era la participación de los uniformados en el campo delictual, que en 1970, Carabineros consigna en su anuario que de un total de 460.187 detenidos en el país, apenas 184 lo fueron por delitos militares.

Pero a fines de 1973, la estadística pegó un salto extraordinario y el rubro anota 2.882 detenidos por delitos militares. Al año siguiente, el rubro sigue en ascenso y se anotan 2.914. Pero -asombrosa recuperación- en 1975 los delitos militares bajan a 463 y luego desaparecen. Se nos ocurre una sola explicación: al ser Gobierno, los militares se convirtieron en hombres buenos... o a alguien se le perdieron las estadísticas, como sucedió en Investigaciones.

Los miedos del chileno

Entonces, triste corolario: ¿de qué tenemos miedo los habitantes de este país?

Bueno, de partida, de los rincones oscuros de los barrios y del centro de la ciudad, desde donde puede surgir el asaltante; del lanza a chorro, del loco que puso una bomba para atacar cualquier cosa; de los asaltantes que huyen disparando a diestra y siniestra; de los tipos con pasamontañas que pueden entrar a nuestro hogar y masacrar a toda la familia. Y de muchos otros delincuentes. Pero hay otros miedos agregados:

También tenemos miedo de ser, en cualquier momento, detenidos por sospechosos o por otras leyes; de ser confundidos por vagabundos. Claro está que esto tiene sus compensaciones: jamás nos van a confundir con un ladrón, ya que en este campo la efectividad policial está en descenso en forma alarmante. En este orden de pensamientos y reflexiones, hoy resulta buen negocio ser ladrón o asaltante, ya que si le creemos a las estadísticas, en Chile es más peligroso ser vagabundo (sinónimo de cesante), borracho, mendigo o sospechoso que forzador de ventanas o cogotero.■

LA CIUDAD AMENAZADA (II)

La incontenible invasión criminal

Cuando un país entra en crisis económica, paralelamente se desata una crisis moral, dicen los sociólogos y ambas crisis desembocan en el auge de la delincuencia. Si alguien duda de la afirmación, veamos de qué manera en el año 1516 explicó Sir Tomás Moro la existencia de ladrones y asaltantes:

-"La falta de empleo y medios de subsistencia; actividades económicas egoístas y el boato insultante del rico"-

Los conceptos del Canciller de Enrique VIII, decapitado por orden del rey, se podrían definir hoy como cesantía, política libremercadista y el mundo de fantasía que nos muestra la TV 18 horas diarias.

Al examen de las etadísticas policiales y el repaso a los títulos de la prensa, ni el más obcecado oficialista puede dudar que el delito está ahogando a Chile. Y la pregunta salta automática: ¿quién está libre de esta tragedia? Se puede decir que nadie.

Antiguamente, Carabineros constituía un freno efectivo al delito. Era tradicional la "pareja" compuesta por dos funcionarios que blandiendo la luma caminaba displicente por las calles de los barrios santiaguinos. La sola presencia de los policías, mantenían a raya a potenciales delincuentes. Pero vino el modernismo y la "seguridad" y el carabinero ya no es el guardián que imponía respeto. Ahora es un personaje vestido al estilo de los transformers, metido en una fortaleza rodante que pasa rauda por las calles, más preocupado que no le lancen un peñascazo que de vigilar la ciudad. Y es bien difícil saber si está pasando algo anormal, cuando se viaja tras espesas rejillas a 40 kilómetros por hora.

Ya no importa el tipo que observa en actitud sospechosa el negocio que pretende asaltar, eso no tiene importancia. Su misión es evitar que alguien queme un neumático o lance un grito subversivo.

Y tenemos que a diario se asaltan residencias particulares, escuelas, negocios, taxis, micros, liebres, hospitales, farmacias, bancos, kioscos de diarios, gasolineras, vehículos repartidores de cigarrillos, de alimentos, y hasta en un rasgo tal vez humorístico, fue asaltado el zoológico. Y nunca hubo un carabinero en las cercanías. Claro que después del asalto llegaron por docenas pero, ¿de qué sirven?

Un breve repaso a algunas noticias policiales de 1987 nos pone los pelos de punta, si es que aún nos queda alguna capacidad de asombro:

Entre enero y agosto, diez hombres solos, homosexuales, son asesinados en sus hogares o lugares de trabajo. Sólo dos de los asesinatos han sido aclarados. Nueve de los diez casos, sucedieron en pleno centro de la ciudad, entre Plaza Italia, San Diego, Moneda y Cóndor.

En agosto son detenidos dos muchachos jóvenes y de buena familia que asesinaron a dos ancianas en su casa de Las Condes para robarlas. El doble crimen se cometió en presencia del esposo inválido de la dueña de casa, que desde su silla de ruedas nada pudo hacer.

Tres muchachos abordan una liebre Intercomunal 7 y asesinan de un balazo al chofer para robarle trescientos pesos.

Dos mujeres, de 31 y 18 años de edad respectivamente, matan a un comerciante en su casa de calle Yungay. Usando argucias sexuales, le golpean en el cráneo (la mayor) mientras su compañera le remata de 14 puñaladas. El móvil, robarse 2 televisores y algunos equipos de sonido.

Un niño de 12 años -Mauricio Gimeno- es asesinado por un adolescente de 16, de un balazo, al negarse a darle diez pesos para un cigarrillo.

El Banco del Desarrollo, de calle Huérfanos, es asaltado y la banda se apodera de 12 millones de pesos. Poco después, la policía anuncia que varios detectives están implicados en el atraco.

Tres delincuentes, armados de pistolas, asaltan (1º/9/87) la Escuela Hogar Japón y roban 450 mil pesos. Esa misma escuela es asaltada en febrero último, por segunda vez, pero ahora se roban 28 millones de pesos y mueren tres personas, uno de ellos un asaltante.

El 29 de agosto, cuatro pistoleros llegan hasta la confitería Franklin (Gran Avenida 14.080) y exigen la entrega del dinero, unos 80 mil pesos. Pero el hijo del dueño, que había sido asaltado diez días antes, saca un revólver recién comprado y defiende su dinero. Uno de los asaltantes cae muerto allí mismo y un segundo, muere en un hospital. Un tercero queda herido grave. La ley del ojo por ojo en pleno vigor ante la desprotección policial.

Los taxistas aseguran (julio 87), que entre cinco y siete trabajadores de autos de alquiler son víctimas de atracos cada 24 horas.

En septiembre, asaltan al recaudador del zoológico y se llevan un millón 600 mil pesos.

Los niños no están exentos de este clima enrarecido que vivimos. Un menor de 13 años -Eugenio Valdés Norambuena- mata a su hermanastra de 26 años de un tiro de pistola subametralladora, que alguien le mandó a guardar.

Dos chiquillas y un muchacho, entre 15 y 16 años de edad, asesinan fieramente a dos ancianas en un almacén de Parral, para robarles.

Una siquiatra, la Doctora Inés Krausz, entrevistada por la periodista Celeste Ruiz de Gamboa explica por qué los niños son asesinos: "Su actitud se produce por una distorsión de los valores. Porque la vida dejó de ser un valor. En los monitos animados, el personaje uno, destroza al personaje dos, lo atropella con un tren, le regala una bomba. Y el personaje dos, que nadie explica como sigue vivo, toma su revancha y sigue el juego violento. Los pequeños aprenden que la violencia no produce la muerte. Y los niños captan un mensaje equivocado. Y pierden el respeto a la vida ajena".

"La inseguridad que afecta a nuestra sociedad golpea a los jóvenes. Se puede hacer un paralelo con lo que pasó en los años 20 y 30, cuando durante las grandes crisis económicas se vivió una especie de alienación. Y pensaban: no sé si mañana voy a existir, si lo que tengo va a estar, si la gente con la que estoy, sobrevivirá".

Luego, la Doctora Krausz se refiere a la prostitución infantil y la drogadicción:

"Estas lacras se producen por un desbalance total de lo que es la sociedad. La cesantía, la pobreza, el hambre, la inseguridad forman una mini sociedad donde todo es lícito. Y en la cual no se sabe qué hacer con el tiempo libre y qué hacer para comer mañana".

Y terminemos con Italo Galvino:

"El infierno de los vivos no es algo que será; hay uno, es aquel que existe ya aquí, el infierno que habitamos todos los días, que formamos estando juntos. Dos maneras hay de no sufrirlo. La primera es fácil para muchos: aceptar el infierno y volverse parte de él hasta el punto de no verlo más. La segunda es peligrosa y exige atención y aprendizaje contínuos: buscar y saber reconocer quién y qué, en medio del infierno no es infierno, y hacerlo durar, y darle espacio".■

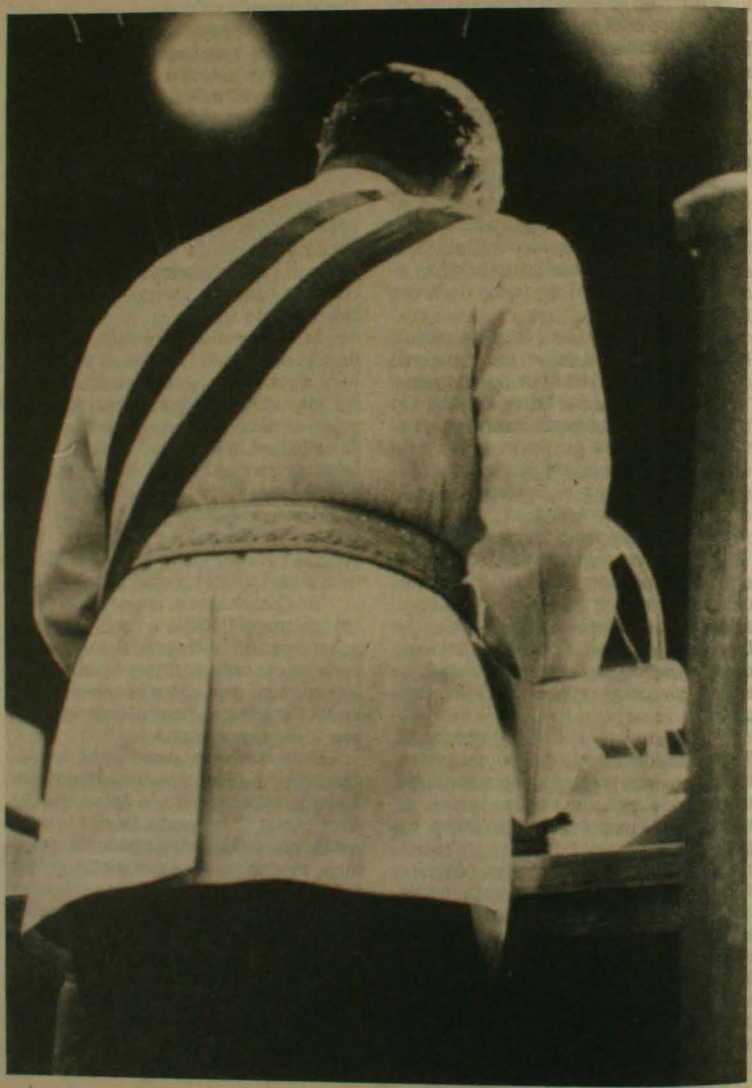
¿QUE ES EN REALIDAD EL PLEBISCITO?

La apuesta es en grande

Alvaro Briones

El Alcalde de Lagos de Moreno -pueblo pobre pero orgulloso en la sierra de Jalisco, allá en el mero México- preocupado por los problemas que ocasionaban los chanchitos que algunos vecinos desaprensivos dejaban vagar libremente por la localidad, decidió poner drástico fin al problema disponiendo la colocación, en lugares públicos visibles, del siguiente terminante edicto: "El que tenga puercos que los amarre y el que no, que no". Mi amigo Hernán, que sabe mucho de filosofía moderna, me explicó, al conocer la anécdota, que la reacción y redacción del alcalde respondían fielmente a la decimoséptima ley de la dialéctica, que enseña sin dejar lugar a dudas que "lo que es, es; y lo que no es, no es".

Hay que conocer las leyes de la dialéctica para entender la política y sobre todo la política chilena. Por ejemplo: ¿cómo debe entenderse el plebiscito? Como resulta obvio, el plebiscito es lo que es... aunque algunos lo entienden de una manera y otros de otra. Por ejemplo, para la oposición -para la abrumadora mayoría de ella, es decir los quince partidos que se concertaron por el NO-, al votar NO, según indican en el documento que firmaron el pasado 2 de febrero, "el pueblo derrotará a Pinochet, al Régimen y a su itinerario institucional, pronunciándose a su vez en favor de la propuesta que a continuación enunciamos: Realización, al más breve plazo posible, de elecciones libres de Presidente de la República, con mecanismo de segunda vuelta y por un período de cuatro años, así como un Congreso Nacional con facultades constituyentes, íntegramente elegido por sufragio popular". Es decir, para la oposición el triunfo del NO significa la victoria de quienes están por un cambio radical de las reglas del juego y el retorno rápido a un régimen democrático **distinto de aquél contemplado en la Constitución de 1980 y por una vía diferente a la contemplada en ésta.**



Con calibre grueso

Para el General Pinochet, sin embargo, el plebiscito es una cosa totalmente distinta. Ya el 19 de febrero advirtió en Arica que el plebiscito era exclusivamente una "consulta" en que se enfrentaba un dilema simple: "si el país -dijo- está conforme con todo lo que se ha hecho, con todos los avances realizados, no tiene más que decir que está conforme". Bien simple como se ve. Y bien distinto de lo que opina la oposición. ¿Cómo se resuelve, pues, el problema de las distintas interpretaciones? Ricardo Lagos lo resolvió en Punta Arenas, dos días después que el General Pinochet hiciera las declaraciones anteriores en Arica: "El plebiscito lo definimos nosotros", afirmó y agregó: "Hemos dicho que votar NO es cambiar la legalidad vigente para impedir el absurdo itinerario institucional".

Esta definición del Plebiscito provocó reacciones de grueso calibre. Por ejemplo la del ilustre y desconocido -hasta ese instante- Jefe de Gabinete de la Intendencia de la XII Región, don Gerardo Alvarez, que en el foro radial **Diálogo**, en radio **Polar** de la misma Punta Arenas, afirmó que quienes quisieran cambiar el sentido a la Constitución -es decir interpretar a su manera el voto NO en el plebiscito- serían "pasados por las armas". Bruto y facista el hombre, pero nadie puede decir que no es franco; claro que como los tiempos no están para esas franquezas, finalmente debió renunciar a seguir participando en el foro aunque, claro está, continúa tan orondo en su pomposo cargo en la Intendencia.

En todo caso a estas alturas la oposición no parece dispuesta a dejarse amedrentar por esas u otras bravatas que resultan bastante fuera de tono y de tiempo. La prueba la dio la Democracia Cristiana, que por intermedio de Patricio Aylwin en el discurso con que éste dio por iniciada la campaña de su partido por el NO, insistió en los planteamientos originales de la "Concertación", agregando que es "irracional, contrario a toda consecuencia democrática y políticamente inconcebible, que un gobierno derrotado en las urnas prorrogue su período por un año" (es decir que intente sostener lo dispuesto por la Constitución).

A Aylwin le salieron varios al camino, entre otros el Ministro Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, quien declaró el día 7 de marzo que la oposición entraba al terreno de la "insurrección" al dotar al NO de un significado que no estaba establecido en la Constitución. Sin embargo la verdadera respuesta provino de quien debía provenir, es decir del dueño de las bolitas y no de los amiguitos que juegan con él. El General Pinochet en el acto realizado el pasado viernes 11 con motivo de la conmemoración del aniversario de la Constitución, señaló claramente que "el Gobierno rechaza las propuestas opositoras que.... intentan corregir desde ya una organización jurídico-política que... aún no se ha aplicado en su totalidad" (o sea la Constitución). Y agregó: "Cualquier cambio inoportuno o inadecuado en la evolución de los procesos restauradores tiene como consecuencia el retrotraer la situación al momento inicial, generalmente de caos y anarquía". En suma, el General rechaza la interpretación que la oposición hace del plebiscito y en su lugar propone la suya: se trata de votar por El o por el caos.

Si gana la oposición, pierde el Régimen

El litigio está "trabado", como dicen los abogados y sólo restaría probar cual de las dos interpretaciones es la correcta. Es decir, para seguir con la dialéctica, cuál es la que es.

La intepretación correcta del plebiscito será aquella que interprete a la mayoría de la Nación, y, ésta que interprete a esa mayoría debe ser capaz de abarcar a todas las alternativas que están en juego. Es decir, sólo puede ser correcta aquella interpretación que logre definir una opción en la que al ganar unos, los otros efectivamente pierdan y viceversa.

La interpretación del General Pinochet peca justamente en este último terreno. En el fondo, al proclamar que la opción es él o una situación en la que todo se retrotrae al "momento inicial" -un momento inicial moralmente inaceptable pues representa el "caos y la anarquía"- está señalando que, de ganar él (o el Régimen, que en este instante él representa), el país debe seguir el rumbo institucional, político y económico establecido, pero de ganar sus adversarios nada debe cambiar pues cualquier cambio significa irremediablemente "caos y anarquía". En suma, si él gana, los opositores pierden, pero si los opositores ganan él no pierde porque todo debe quedar igual.

Esa, como puede comprenderse, es una interpretación inaceptable del plebiscito. E inaceptable no sólo para las fuerzas políticas opositoras, sino para cualquier observador imparcial de conflicto, tal como la Iglesia o los Estados amigos de Chile y preocupados de su pronto retorno a la democracia.

La interpretación de la oposición, en cambio, sí es capaz de integrar en una sola opción a todas las alternativas en juego. En efecto, en el documeto de "concertación por el NO" y mediante múltiples declaraciones de sus partidos, la oposición ha señalado que su decisión de participar en el plebiscito está condicionada al cumplimiento de garantías mínimas en ese proceso, garantías que son las mismas que en su momento estableciera la Conferencia Episcopal. Al definir en estos términos su participación está señalando que, de llegar hasta el final del proceso plebiscitario, habrá reconocido que éste se realizó en condiciones legítimas y que por lo **tanto su resultado es válido, cualquiera que él sea.** Es decir, por el solo hecho de participar en el plebiscito en las condiciones que ella misma se ha fijado, la oposición se compromete a aceptar el Sí, si éste llega a triunfar. Esto significa que se compromete a aceptar al nuevo Presidente de la República incluso si éste es el General Pinochet, con las reglas del juego que él ha fijado y por un mínimo de ocho años.

Esa decisión tiene una fuerza moral imbatible y hace legítima la exigencia de reciprocidad. Vale decir que el opuesto, esto es el Régimen, concurra al plebiscito igualmente dispuesto a hacer la apuesta en grande: a someter al veredicto democrático de las urnas su existencia misma, a la manera que lo está haciendo la oposición al manifestarse dispuesta a reconocer el triunfo del Sí. Y eso sólo puede significar que, de vencer el NO, se debe retornar inmediatamente -al "más breve plazo" como dice la "Concertación"- a la democracia plena y en los términos en que la propia oposición lo ha señalado. Y tan dispuesta se manifiesta esta oposición a hacer expedito ese tránsito, que en la misma "Concertación" manifiesta que, de imponerse el NO, "corresponderá a los partidos políticos democráticos concordar con las FF.AA. los términos de una transición rápida y ordenada a la democracia". Se trata, sin duda, de una proposición justa y equitativa: si gana el Régimen, pierde la oposición, pero si gana la oposición, pierde el Régimen y negocia con ésta el retorno a la democracia plena.

Es tal la simplicidad, transparencia y potencia moral de esta oposición, que resulta prácticamente irredargüible.

De ahí que a algunos no deje más alternativa que apelar a amenazas de "pasar por las armas", y obligue a otros a volver al discurso de "yo o el caos", que en estas circunstancias carece de toda efectividad.■

VICTOR BARRUETO, SEC. GRAL. DEL MAPU

"Todo lo que alimente la lógica de guerra es antipopular"

Pinochet se ha metido en un callejón sin salida. Llamado al conjunto de la izquierda a hacer del PPD un instrumento eficaz. Crear un clima democrático favorable a la movilización mayoritaria. Congelación del MAPU en la IU es parte de la locura en que nos metió el Régimen.

Víctor Vaccaro

Justo una semana antes que el Partido Por la Democracia (PPD) presentara ante el Servicio Electoral (martes 15) las firmas más que necesarias para convertirse oficialmente en colectividad política de carácter nacional, el Secretario General del MAPU, Víctor Barrueto y otros destacados dirigentes se afiliaron en ese "partido instrumental, no ideológico y abierto a todos los demócratas dispuestos a derrotar a Pinochet en su Plebiscito".

Aunque los promotores del PPD han reiterado hasta la saciedad que éste no nació como un nuevo referente, ni menos para competir o dividir a otros partidos de izquierda, de centro y de derecha, sino para multiplicar la Fuerza del NO y defender la limpia expresión de la soberanía popular, dentro de la Izquierda Unida (IU) y en cada uno de sus componentes siguieron aumentando las tensiones.

El jueves 10 se anució públicamente la constitución del "Comando Socialista por el NO" integrado por los 4 partidos de la IU que aceptan derrotar a Pinochet en un plebiscito limpio, en tanto que separadamente se reunía el "Comando contra el Fraude" que dinamizan especialmente el PC, el MIR y el PS Histórico, es decir aquellos que dentro de la IU afirman que participar en el plebiscito es legitimar la perpetuación del Régimen.

Lo sorprendente es que los aliados del MAPU en el Comando Socialista por el NO intentaron marginarlo porque sus máximos dirigentes habían adherido al PPD - cuestión autorizada por el Pleno de diciembre- y en cambio estuvieron dispuestos a aceptar en su lugar a una corriente minoritaria que encabeza Jaime Cataldo.

Esta insólita intervención no llegó a consumarse, pero se trasladó a la Izquierda Unida, cuyo Comité Político resolvió el viernes 11 "congelar la participación del MAPU" por considerar "incompatible la decisión adoptada por un grupo de dirigentes del MAPU de ingresar al PPD y su mantención y desempeño en cargos directivos en esta alianza".

Tal incompatibilidad se basaría en que ingresar al PPD sería "una forma de aceptación de la institucionalidad de la dictadura". Curioso criterio, en circunstancias que el Radicalismo de Luengo, uno de los que concurrió a la "sanción", no sólo es mucho más que un "partido instrumental", sino que está apelando a la legalidad y las instituciones del Régimen en su disputa por el nombre del Partido Radical de Chile.

La suma de todos estos acontecimien-

tos colocaron en esta semana a Víctor Barrueto, economista de 40 años de edad, en el primer plano de la actualidad, por su doble condición de Secretario General del MAPU y Vicepresidente de la Izquierda Unida.

Gesto personal

-¿Cuáles son los motivos de su adhesión personal al PPD?

-Es una decisión largamente meditada. Se debe a la convicción de que entramos en la línea recta de una confrontación política, en la que la mayoría aplastante de la oposición ha optado por el triunfo del NO en el plebiscito. Para que esto resulte hay que jugarse a fondo. Si bien la lucha por impedir el fraude y defender la voluntad popular necesita instrumentos más amplios, el contar con un partido instrumental eficaz, para aprovechar espacios y desarrollar la política de mayorías que estamos obligados a hacer en los próximos meses, el PPD, dentro de aquéllos que se están inscribiendo es sin duda el que mejor cumplía estas funciones desde la óptica de la izquierda.

-¿Y por qué ahora y no antes, junto a otros Dirigentes del MAPU?

-Nuestro Pleno autorizó a los militantes a participar en el PPD y contribuir a juntar las firmas para conformarlo. El proceso político fue mostrando que era necesario afianzar esta decisión, por lo que hicimos un nuevo gesto de carácter personal, que tiene el carácter simbólico de un llamado no sólo a los militantes del MAPU, sino de la izquierda en general, a hacer del PPD un instrumento que nos sirva a todos los chilenos para movilizarnos en torno a la campaña por el NO y derrotar a Pinochet en el plebiscito.

-¿Qué ha cambiado últimamente que los torna tan optimistas?

-Hay un cambio importante del reflujo de confusión y dispersión que vivimos. Llegó el momento de terminar con el escepticismo. Pinochet abrió un poquito la puerta para un escenario político, pero la gente entró con todo y se está produciendo una activación cívica más allá de toda espectativa. El acuerdo de 15 partidos para la campaña por el NO es el paso más significativo y crea condiciones para una dinámica de triunfo que la mayoría estaba reclamando. Juntos se le dijo a los chilenos algo claro y simple y todo el mundo lo entiende. Ahora el desafío es convertir este llamado en una tarea de millones. Somos millones los que diremos basta y vamos a ganar. El ideal sería la constitución de un comando único de la oposición, pero al menos debe llegarse pronto a un acuerdo sobre el contenido de la campaña y que ésta comience a desarrollarse por la base, a través de comités que inscriban más gente en los registros, que preparen apoderados de mesas y denuncien las maniobras fraudulentas.

-¿Con partidos como el PPD la Izquierda puede impedir el fraude?

-El PPD ha demostrado que es posible utilizar mecanismos creados por la dictadura en contra de su estrategia de perpetuación. Los medios para impulsar una movilización social, política y electoral son múltiples. La concertación de los 15 partidos por el No es el factor principal de conducción. A ellos se agregan los Comandos por el NO que se están creando en las comunas y regiones. Muy importantes serán también los aportes de los partidos que se están inscribiendo. La dictadura va a utilizar todos los mecanismos represivos para atemorizar y reducir la capacidad de acción pública de la oposición. Tenemos que prepararnos para defender nuestro voto, antes, durante y después del plebiscito.

-¿No es contradictorio luchar contra el fraude y rechazar una confrontación electoral?

-Hay dos visiones negativas. Una, que sobrevalora el escenario electoral y se olvida que ante una dictadura no basta con ganar un plebiscito, sino que se necesita una movilización democrática más amplia. La otra, se ha puesto de espaldas a la realidad y no quiere asumir que estamos ante una confrontación política y electoral.

Impedir el fraude

-¿Cuál es el sentido entonces del Comando contra el Fraude de la IU?

-De denuncia ética de todo lo que el Régimen ha puesto en marcha y de acciones concertadas para demostrar e impedir el fraude. Si es así, es un trabajo que puede ser complementario con el llamado a votar NO.

-Pero sucede que ese Comando es potenciado principalmente por el PC...

-Nosotros creemos que lo central es la Campaña por el NO y esto otro es complementario.

-¿También es complementario el Comando Socialista por el NO?

-El manifiesto Socialista por el No y la creación de un Comando para coordinar la acción de los 4 partidos de la IU que adherimos a la Concertación de los 15, es un paso interesante. Pretende desarrollar desde una óptica de izquierda la campaña por un No rupturista, es decir, que su triunfo en el plebiscito no puede dejar las cosas como están en el itinerario de Pinochet; tiene que dar paso a un entendimiento.

-¿La ruptura pactada que plantea el PS-Núñez sin estar en el comando?

-Me parecería muy bien que el PS-Núñez se incorporara a esta coordinación de los Socialistas por el NO. Sería coherente que así fuera porque un sector sustantivo de la izquierda está por una movilización de rechazo integral al Régimen y ligada con los problemas cotidianos de los chilenos. Es adelantar un camino tanto hacia el resto de la IU como de los socialistas que no están en ella.

¿Cuál movilización?

-¿La diferencia sigue estando en qué se entiende por movilización?

-Nosotros entendemos que la coyuntura plebiscitaria, con todo lo que tiene de electoral, transforma la política en una cuestión de todos, mucho más amplia aún que las protestas. Ella debe ser el detonante de una gran movilización del país. Que sea un poder y una fuerza electoral capaz de conseguir lo que no pudimos por otros caminos, en años anteriores. Pinochet se ha metido en un callejón sin salida. El resurgimiento de la conciencia ciudadana ya ha tenido algunos efectos en las Fuerzas Armadas, que estudian la posibilidad de otro candidato o de una elección competitiva, o -lo peor- el autogolpe. Hay sectores que no han sido capaces de entender este cambio y sus potencialidades.

-¿Se refiere a aquéllos que insisten en "todas las formas de lucha"?

-Es necesrio ser muy claro en que se trata de una movilización política y electoral que incluye las manifestaciones callejeras y que obliga a multiplicar las expresiones ciudadanas, ligadas a la lucha reivindicativa de cada sector. Hay que crear un clima democrático favorable a la movilización de las mayorías. Las formas militarizadas son hoy absolutamente ineficaces. Los métodos terroristas los rechazamos totalmente, no sirven a los objetivos democráticos y le hacen el juego a la lógica de guerra que ha mantenido Pinochet. La postura del FPMR no favorece los intereses populares que ellos pretenden representar o defender. Todo lo que alimenta la lógica de guerra es antipopular

-¿La Izquierda, no puede hacer

más para que esto termine?

-Llevamos meses haciendo cosas y se han dado pasos importantes. Hoy estamos porque la IU asuma una táctica común frente al plebiscito y ello puede ser una importante contribución a la gran movilización popular como la que se necesita. Tengo esperanzas. Este matiz del PC de poner énfasis en el fraude puede ser complementario a la Campaña por el NO. Más que cruzadas contra, estamos por ir imponer masivamente un camino positivo al que sea imposible resistirse.

La congelación

¿A pesar de que intentaran marginar al MAPU del Comando por el NO?

-El MAPU es parte del Comando Socialista por el NO. Hay que seguir generando adhesiones en la izquierda a esa convocatoria.

¿Y a pesar de la "congelación" de la participación del MAPU en la IU?

-El Comité Político de la IU nos comunicó el viernes 12 que ha congelado la participación del MAPU en espera de una clarificación de su posición respecto al PPD.

¿No será que el PPD se propone la división de la IU y sus partidos?

-Ni mucho menos. El PPD está al servicio de la concertación de los partidos por el NO, del Comando Socialista por el NO y de todos los que quieran utilizarlo como instrumento para enfrentar más eficazmente al Régimen. Si hubiera la menor intención divisionista no habríamos adherido al PPD. Nosotros adherimos porque el PPD no es propiamente un partido, ni es una alianza de partidos, sino un instrumento legal a disposición de la ciudadanía para decirle NO eficazmente a la dictadura. Por eso uno adhiere como persona.

¿Ustedes serán la cabeza de turco de una IU que no se entiende, o la avanzada de su desintegración?

-Hasta ahora nos decían los héroes de la IU. Yo pienso que esto va a tener solución. Nadie entendería nada si las cosas fueran como aparecen. Creo que la IU tiene un valor de más largo plazo. Creo que es un paso de un proceso de recomposición de la izquierda chilena, que no se reduce al espacio actual y que apunta a la necesidad de que la izquierda vuelva a levantar un proyecto nacional, popular, democrático, que busque ser alternativa de cambio para Chile. El drama es que en la IU no logramos definir rápido una táctica común frente al plebiscito. Y mientras no lo logre, su vitalidad política va a ser muy relativa. El problema de la IU tampoco es el MAPU.

Falta de acuerdo

¿El problema de la IU es la postura del Partido Comunista?

-El problema -insisto- es la falta de un acuerdo común sobre el plebiscito. Conociendo la historia del PC, espero que gane el sentido de la realidad y ellos se incorporen cuanto antes a la batalla por el NO.

-Y si resulta, que como hasta ahora, el PC es más fuerte?

-Yo creo que esta es una cosa formal. En términos reales, lo que hoy predomina, es una definición política clara y por eso hay una parte sustantiva de la IU plenamente incorporada a la Campaña por el NO.

-Pero sus socios concurren al congelamiento del MAPU en la IU...

-En este caso se trata del "fantasma" del PPD. Está la crítica comunista de incorporarse al sistema. Otros sospechan que con el PPD se esté creando la otra izquierda por el PS-Núñez, distinta a la IU.

-¿Y si así fuera, no sería absolutamente legítimo?

-Si así fuera, nosotros que no estamos de acuerdo con la idea de dos izquierdas, y sí con la idea de una izquierda plural, decimos que la mejor manera de impedir que el PPD sea la conformación de la otra izquierda, es incorporándose al PPD. Máxime cuando la experiencia indica que el PPD es otra y en su seno hay gente de derecha, centro e izquierda.

-¿Con qué autoridad moral puede congelarlos el PR-Luengo?

-Por eso este congelamiento es un absurdo que no puede durar mucho. Al país no le interesan estas cuestiones tan secundarias. Esto sigue siendo parte de la locura en que nos metió el Régimen que lleva a la clase política a discutir cosas que no le interesan a los chilenos. El gran desafío es que ahora estamos obligados a responderle a la gente. Lo que interesa es hacer las cosas que son necesarias para derrotar a Pinochet.

Otro itinerario

¿Si triunfa el NO tiene que modificarse el itinerario del Régimen?

-Sí. Y hay que concordar con las FF.AA., una real transición a la democracia. La derrota política del Régimen supone un entendimiento al que hasta ahora las FF.AA. se han negado. Estoy convencido que a esta altura no hay posibilidad de negociación mientras el Régimen no sufra una derrota política significativa.

-¿Qué opina de la intervención de altos oficiales en la campaña misma?

-Es algo muy peligroso, porque se está llevando a las FF.AA. a sufrir una derrota que las va a afectar integralmente. Por eso la derecha más inteligente está muy preocupada y busca otras soluciones. Pero la obsecación de Pinochet es inmensa y va a terminar comprometiendo a las FF.AA. en su fracaso.

-¿Las FF.AA. tendrían que declarar ahora su respeto al triunfo del NO?

-Lo primero que le exigiría a las FF.AA. es que cambien el Plebiscito. La solución para el país sigue estando en elecciones libres y competitivas. Si no fuera así la Iglesia Católica tendría que jugar un papel decisivo en asegurar la neutralidad de las FF.AA. en todo el proceso, declarando abiertamente que van a respetar el resultado de las urnas.

-¿Y la oposición debiera anunciar su aceptación ante un posible triunfo del Sí en un plebiscito limpio?

-En la medida en que se cumplan los requisitos mínimos propuestos por la Conferencia Episcopal. Hoy hay un fraude en marcha y lo más probable es que no se van a cumplir esos requisitos. Sin embargo, si lo fundamental se cumpliera, lo lógico es que la oposición reconozca cualquier resultado.

-¿Cuándo se considera que se han cumplido, o no, las condiciones mínimas y el conjunto de la oposición decide participar o no? ¿No estarán pensando en forzar las cosas al crear el Comando Socialista por el NO?

-Absolutamente no a la segunda pregunta. El acuerdo de los jefes de partidos es que se irán discutiendo paso a paso decisiones políticas trascendentes como ésta, para ser eficaces ante la campaña de Pinochet. Es fundamental una respuesta conjunta.

Ese es el gran triunfo de la concertación que logramos en enero. Llegó el momento de un cambio de actitud. Ya no sirve seguir armando referentes. La solución está en la capacidad de los que nos hemos puesto de acuerdo en llevar adelante positivamente la Campaña por el NO. Eso arrasa. El partido que se quede fuera de esa marea, pierde, queda al margen. Por eso no creo que el PC sea el problema fundamental.

El Candidato

ULTIMO DISCURSO

El Kiosco

El Giotto

¿Qué me dices de los "regalitos" que empezó a entregar el candidato?

Mejor se regalara un pasaje al extranjero.

Hay cosas increíbles: nos encalillan a todos con las UF, y ahora nos dan un "Mejoral".

Y que no todos pueden tomarse.

Y nos suben las tarifas de los servicios públicos por años, para después rebajarnos una gota.

Eso es muy cierto.

¿Y con la bencina?: La suben a destajo y ahora la abaratan un poquitito.

Y media alharaca que hacen.

Esto es como si nos robaran la tele y nos dejaran una radio a pilas para consolarnos.

¡Chitas que está clarito!

La rabia me tiene así, oiga.

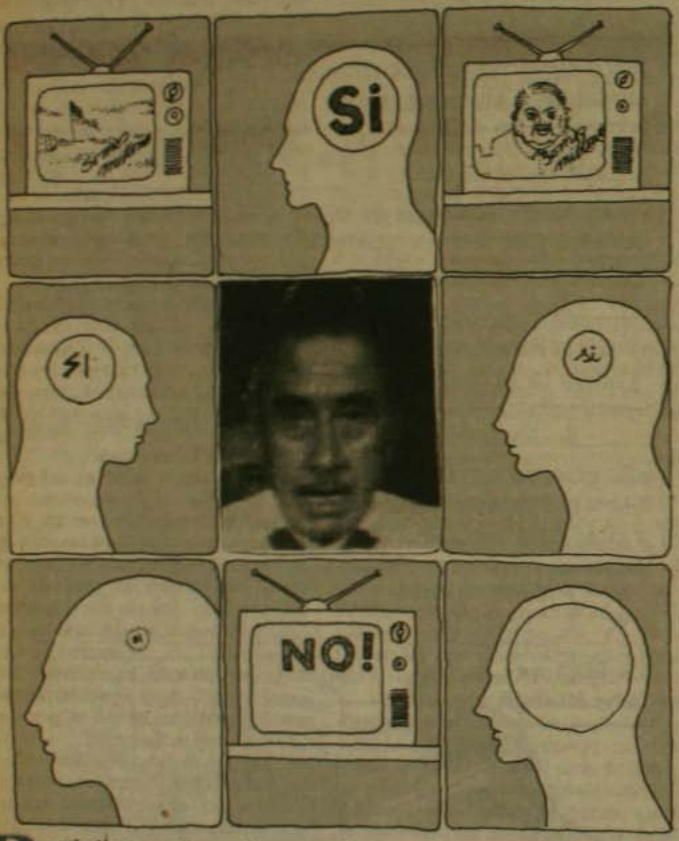
Chóquela.

LEY DE TELEVISION Y LEY DE VOTACIONES

¿Dos cuerdas para un mismo trompo?

Las normas legales sobre publicidad electoral hacen casi imposible otra candidatura que la del General Pinochet.

Ernesto Saul



Periodistas: ¿En qué consiste el plebiscito?

General Augusto Pinochet: "Las personas responderán a la siguiente pregunta: ¿Desea usted, SI o NO, consolidar la institucionalidad democrática?"

La sorprendente respuesta del general Pinochet, que viola abiertamente su propia Constitución y el artículo 5º transitorio de la Ley sobre Votaciones y Escrutinios actualmente en estudio en el Tribunal Constitucional, aparece en una entrevista realizada por el periodista Alexis Duclos, de la Agencia Gamma, y reproducida en la revista Cosas (Nº 298).

La gravedad que reviste la tesis propuesta por el candidato oficial obliga a analizar qué ha ocurrido con el "paquete de leyes políticas" anunciado por el Régimen hace más de dos años y de qué manera esas leyes pueden ser utilizadas para modificar la letra o el sentido de las disposiciones constitucionales que reglan la sucesión presidencial y el plebiscito.

De los cuerpos legales anunciados han sido promulgados tres: la **Ley sobre el Tribunal Calificador de Elecciones** (Nº 18.460 - de 15-11-85); la **Ley sobre Sistema de Inscripciones Electorales y Servicio Electoral** (Nº18.556 - de 1º-1086); y la **Ley de los Partidos Políticos** (Nº 18.603 - de 23-03-87).

Hasta ahí el itinerario tenía cierta regularidad. Pero de pronto algo se atascó en el sistema. Quedaba una ley en el paquete, quizás la más importante: la **Ley de Votaciones y Escrutinios.** Al mismo tiempo para ahondar el suspenso, otro cuerpo legal estaba igualmente enredado en el complejo sistema de generación de las leyes creado por el Régimen: la **Ley del Consejo Nacional de Radio y Televisión.** La situación de esta última resulta más inexplicable aún, ya que debutó en la arena legislativa en abril de 1986, es decir hace un año y diez meses.

Un detenido análisis de ambas leyes nos llevó a la conclusión que la lentitud de su tramitación radica en que ambas contienen disposiciones que inciden en la realización del próximo plebiscito. En efecto, la **Ley de Votaciones** describe minuciosamente el texto que deberá ir impreso en la cédula oficial que se utilizará para sufragar; la **Ley del Consejo de Radio y TV**, por su parte, establece los términos en que se deberá hacer la publicidad por los canales de televisión por parte del gobierno y de los partidos políticos legalmente constituidos. Ambas materias están directamente ligadas a los vacíos y contradicciones del complejo sistema de sucesión presidencial establecido en la Constitución del 80 y a los altibajos y luchas intestinas que ha sufrido la tambaleante campaña electoral del candidato oficial no designado.

SI versus NO

Vamos por partes. El proyecto de **Ley de Votaciones** establece en su artículo 5º transitorio que en la cédula que se utilizará en el próximo plebiscito: **"Se imprimirá el nombre de la persona designada y al lado izquierdo dos rayas horizontales, una de las cuales tendrá en su parte superior la**

expresión "SI" y la otra "NO", a fin de que el elector pueda marcar su voluntad formando una cruz con una raya vertical". Además, debe ser: "impresa en papel no transparente que llevará el sello de este Servicio y la indicación material de sus pliegues".

Como se ve, aparte del nombre de la persona propuesta y de los adverbios SI y NO, no hay nada más: ni estrellas, ni círculos (como ocurrió en 1980), ni frases que alteren el verdadero sentido de la consulta que no es otro que: la **ratificación o rechazo de la persona** propuesta por los Comandantes en Jefe de las FF.AA. y el General Director de Carabineros, titulares, o por el Consejo de Seguridad Nacional, en su caso. ¿De dónde sacó, pues, el General Pinochet la pregunta que reproducimos al comienzo de esta nota?

La redacción del **artículo 5º transitorio**, apegada a la letra del texto constitucional (disposición vigésimo séptima transitoria), reflejaba la confianza de la comisión redactora en los momentos de iniciar su trabajo, frente a una oposición por entonces dividida e indecisa, que perseguía todas las liebres que echaba a correr el Régimen: diálogos, imposibles espejismos de reformas constitucionales y retratos hablados de candidatos con aires claramente civiles.

Pero los aires triunfalistas se fueron apagando. La creciente organización de las fuerzas opositoras, la decisión de enfrentar a Pinochet en el terreno político y de despojar las magras realizaciones del Régimen, de sus atuendos verbalistas: "fecunda proyección", "institucionalidad moderna", "ideales de desarrollo", etc. colocaron al candidato oficial a la defensiva. De otra parte, las exigencias hechas a las Fuerzas Armadas y de Orden de cumplir con los compromisos contraídos para dar legitimidad al plebiscito y la presión de la opinión pública internacional, atenta a la evolución del proceso chileno, delinearon el terreno de la contienda, descalificando las evasivas, las ambigüedades y los arrestos agresivos.

Enfrentado a una campaña "política", el General Pinochet intentó diversos cambios de estrategia (ver CAUCE Nº 144), entre ellos buscar alternativas diferentes a la de SI y NO. Es así como propuso la fórmula de preguntar a la nación: "si están o no conformes con el Gobierno Militar"; y también las opciones: "democracia o comunismo", y "libertad o comunismo".

Esas proposiciones fueron, en realidad, un sondeo. La poca acogida que encontraron las sumió en la sombra. Pero *quedaron en reserva*. Y volvieron a surgir en febrero pasado, en Arica. Allí el General Pinochet acusó a los políticos de trastocar el significado del plebiscito al hacerlo aparecer como un enfrentamiento entre el SI y el NO, y agregó: "Lo que hay *señores, es una pregunta*. Si el país está conforme con todo lo que se ha hecho, con todos los avances realizados, con todas las acciones realizadas, no tiene más que **decir que está conforme**".

¿Una trampa?

Desgraciadamente para el candidato oficial, el **artículo 5º transitorio** del proyecto de **Ley de Votaciones** no admite otra variable que: **Pinochet: SI; Pinochet: NO**. Cualquier otra alternativa, explicación o variante que se pretenda incluir en la cédula oficial requiere una modificación del artículo citado que, a su vez, no hace sino traducir en términos prácticos lo que establece la Constitución de 1980.

¿Es posible una modificación? Aparentemente no. Sin embargo -y aquí entra en juego nuestra tesis del "campo minado"- hay una disposición constitucional que permitiría torcer el sentido de la consulta plebiscitaria. Según la letra "C" de la disposición **decimoctava transitoria** de la Constitución, la Junta de Gobierno, por la unanimidad de sus miembros, tiene la atribución exclusiva de: **"Dictar las leyes interpretativas de la Constitución que fueren necesarias"**. ¿Podría dictarse una ley señalando que el sentido de la disposición vigésimo séptima transitoria, que regla el sistema de sucesión presidencial y el plebiscito, es la de pedir al país la ratificación de la obra realizada por el Régimen, en especial la lucha contra el comunismo, encarnada por la persona que se propone para ocupar el cargo de Presidente de la República? Si así fuera, la cédula oficial podría incluir alguna de las alternativas propuestas por el General Pinochet, evitando así el enfrentamiento: Pinochet: SI; Pinochet: NO, que tantos desvelos le causa. ¿Es acaso ésa una de las razones por las que está detenido el proyecto de **Ley de Votaciones** en el Tribunal Constitucional?

¿Juris-ficción? Puede ser. Pero conociendo la originalidad que caracteriza la labor jurídica del Régimen, todo es posible...

Las leyes útiles

Hemos sostenido en otras oportunidades que la Constitución de 1980 fue hecha a la medida del General Pinochet. Lo mismo parece haber ocurrido con las leyes políticas. El proyecto de **Ley del Consejo de Radio y Televisión**, al eludir un pronunciamiento directo sobre la publicidad en televisión en el próximo plebiscito, concedió una amplia ventaja al candidato Augusto Pinochet y dejó en la indefensión a cualquier otra persona propuesta en su reemplazo por el Consejo de Seguridad Nacional. Para comprobar lo anterior basta con formular una pregunta: ¿están en las mismas condiciones "publicitarias" el General Pinochet, que se presenta como Presidente de la República y que empezó a realizar la propaganda de su postulación hace más de un año y medio, y un eventual candidato propuesto en su reemplazo sesenta días antes de llevarse a cabo el plebiscito? Evidentemente no.

Resulta entonces obvio que el legislador debió haber considerado esa situación al elaborar las normas sobre publicidad en televisión para el próximo plebiscito, buscando modo de compensar el desnivel publicitario. Y, además, dejar abierto el camino para que la **Ley de Votaciones y Escrutinios**, elaborada por los mismos legisladores poco tiempo después, ampliara, a su vez, el plazo legal para realizar la propaganda electoral. Sin embargo, no ocurrió ni lo uno, ni lo otro.

La Comisión redactora del proyecto Ley de Radio y TV simplemente se lavó las manos, disponiendo en el art. 5º transitorio que: "En caso de plebiscito y mientras no esté en funciones el Congreso Nacional, los canales de televisión en frecuencia VHF deberán dar expresión, en los términos señalados en el artículo 33 de la Ley Nº 17.377, al Gobierno y a los partidos de oposición legalmente constituidos". Es decir, dejó vigente las disposiciones de la antigua Ley que es, precisamente, la que está modificando.

¿Y qué dispone el artículo 33? Que las instituciones que posean canales de televisión "deberán destinar, **gratuitamente**, al menos una hora diaria de programa a intervenciones o programas preparados por los representantes de los partidos políticos que presenten candidatos. (...). En caso de plebiscito, los Canales de televisión deberán dar **expresión proporcional** a los partidos políticos que representen posiciones diferentes sobre las cuales deba pronunciarse la ciudadanía...". Hecha la distribución en el caso del próximo plebiscito, ello significa media hora de publicidad para el Gobierno y media hora para la oposición.

El anteproyecto sobre Votaciones y Escrutinios, por su parte establece que la

campaña publicitaria por televisión, prensa y radio podrá realizarse sólo: "desde el trigésimo y hasta el tercer día anterior al de la elección o plebiscito". Lo que significa un total de veintisiete días. ¿Alguna ampliación que beneficie al eventual y sufrido candidato que designe el Consejo de Seguridad Nacional en reemplazo del General Pinochet. Ninguna. Por el contrario, la antigua Ley General de Elecciones establecía 45 días de publicidad para el caso de elección presidencial.

Un simple cálculo nos dice que media hora durante veintisiete días significa un total de trece horas y media de publicidad para cada sector: gobierno - oposición. Para el General Pinochet, ese menguado plazo publicitario le es indiferente. Hace un año y medio que lanzó su candidatura, ha recorrido el país como candidato oficial no designado, y ha realizado una intensa y costosa campaña publicitaria en la que incluso ha aparecido su rostro abierta o subliminalmente.

Pero, ¿qué ocurre si el **Consejo de Seguridad Nacional**, en uso de sus atribuciones, propone como candidato a otra persona en lugar del General Pinochet? Muy simple: el nuevo candidato dispondrá sólo de veintisiete días para publicitar su candidatura en prensa y radio y trece horas y media "gratuitas" en la televisión. ¿Basta eso para desplazar la "imagen" del candidato Pinochet -Presidente de la República- publicitada por casi dos años, para "vender" al nuevo candidato, por muy conocido que éste sea? Parece difícil.

Y en este caso no sirven ni el juego de piernas ni los malabares jurídicos. Si se amplía el plazo de 27 días para realizar propaganda, se favorece también a la oposición que, con pocos medios pero mucho ingenio, ha vapuleado al candidato oficial no designado (aún). Si se intenta anticipar la nominación del nuevo candidato a fin de tener tiempo para publicitarlo, se echa a andar el mecanismo plebiscitario y el período para realizar propaganda será siempre de 27 días.

Al parecer el guión y la escenografía están listos, y el actor principal sólo espera que se levante el telón. ¿Y qué rol juegan entonces los otros dos Comandantes en Jefe, el Director General de Carabineros y el Consejo de Seguridad Nacional, en su caso? ¿Tienen en realidad la posibilidad de disentir? Al parecer estas inquietudes llevaron al General **Fernando Mathei** a declarar que: **"Uno tiene a veces un ideal hermoso y después tiene que hacer las cosas que políticamente corresponden"**.■

"Sobre el carácter instrumental del PPD"

Hernán Vodanovic

En estos días se ha formalizado el requerimiento para la inscripción del Partido Por la Democracia (PPD), circunstancia que culmina, en su primera fase, un proceso que ha despertado el interés de todos quienes siguen de cerca el acontecer político. Para muchos, representa una alternativa promisoria; para otros, una incómoda sorpresa cuando no un difuso riesgo.

Originalmente concebido como punto de encuentro, sin otras fronteras o limitaciones que las derivadas de una sólida convicción democrática, de quienes han elegido la vía política de confrontación a la dictadura, hoy expresa un mundo más reducido pero no menos importante. Tiende a ser un movimiento que incorpora, en su aspecto político, al socialismo histórico más significativo, a otras expresiones de la izquierda no comunista, a personalidades republicanas y, en fin, a muchos que no se identifican con las alternativas marcadas por la Democracia Cristiana o la Izquierda Unida. Sin embargo, su mayor fuerza específica es el poder convocante para numerosos independientes que lo perciben como un elemento útil y original en esta coyuntura. Su evidente éxito -único partido constituido nacionalmente tras sólo dos meses de afiliaciones- obliga a considerar tanto sus posibilidades como sus limitaciones.

Ambos extremos se vinculan al objetivo que sus militantes y dirigentes quieran asignarle. Se ha reiterado en exceso el carácter "instrumental" que lo animaría, como si fuera viable teledirigir el esfuerzo acumulado de tantos, reducirlo a una de las variadas exigencias que el plebiscito pone -adiestrar y coordinar apoderados-, segregarlo de cualquier otra finalidad y, por último, dar por cumplida la misión yéndose "cada uno para su casa". Si es cierto que el PPD no cancela las grandes opciones político-ideológicas en vigencia, no lo es menos, que su irrupción modifica el cuadro político general de la oposición y, en particular, desbloquea el punto muerto de una parte de la izquierda. Nadie puede refutar el carácter hegemónico que asume hoy, en el mundo popular, la vía política manifestada en la estrategia de inscripción en los registros electorales y concertación por el NO; su conclusión lógica es la potenciación del Partido por la Democracia.

La exagerada ideologización, que nos ha costado históricamente tantos errores, no puede hoy repetirse frente al PPD. Este no es una criatura de anormal crecimiento, sino el vehículo para sumar contingentes cada vez más vastos a una tarea de reconstrucción democrática. En su desarrollo deberá, con las dificultades y contradicciones que toda práctica inédita provoca, compatibilizarse la opción ideológica permanente con la organicidad específica que este momento reclama. La función precisa -y su límite- del instrumento creado se determinará por el escenario de la confrontación política, por el carácter de la transición, por la necesidad de mantener o acrecentar la homogeneidad lograda y por otros factores ahora imposibles de prever, salvo en ejercicios intelectuales improductivos.

Por ello, antes de preocuparse por la transitoriedad del PPD, procede robustecerlo, encauzar la energía que transmite el entusiasmo de sus adherentes y proyectarlo en todos los sentidos que permitan transformarlo en un adecuado elemento de lucha.

A UN AÑO DE SU CONSTITUCION:

El CEL velará por la limpieza del plebiscito

Víctor Vaccaro

Consejo por Elecciones Libres.

Hace un año, justamente el 13 de marzo de 1987, 14 chilenos de formación y creencias distintas, destacados en sus profesiones o actividades culturales, científicas, sociales y políticas e identificados en la búsqueda de una salida pacífica a la crisis que vive el país, formularon la "Convocatoria a una Tarea Nacional".

El contenido básico de ese mensaje se sintetizaba en este principio de validez universal: "Si queremos una democracia sólida y perdurable para nuestra Patria, quienesquiera sean los futuros mandatarios de la Nación chilena deben estar respaldados, en su elección e investidura, por procedimientos tan claros y tan limpios que hagan indiscutible su legitimidad".

Hoy ese llamado casi dramático y solitario se reconoce como el comienzo del cambio producido en la situación chilena, que de la militarización y una dinámica de confrontación ha pasado al predominio decisivo de lo político.

Ello aunque el objetivo principal del Consejo Por Elecciones Libres (CEL) no se haya alcanzado y el país se encamine inexorablemente hacia el plebiscito contemplado en la Constitución del 80 como forma arbitraria de definir la sucesión presidencial.

Se trata de un fracaso a medias, atribuible más a la tozudez del Régimen que una falta de empeño en la demanda de modificar la constitución en lo tocante a la expresión libre de la soberanía popular, demandada formalmente el pasado 3 de diciembre a la Junta de Gobierno sin que hasta hoy se haya obtenido respuesta.

Con todo, las 14 personalidades que con la excepción de Moi de Tohá y Aníbal Pinto asistieron en pleno a la conferencia de prensa-aniversario ofrecida al mediodía del miércoles 16 en el Hotel Tupahue, tenían bastantes razones para sentirse satisfechas.

Como señaló el ex-Ministro Sergio Molina, Coordinador del CEL, hubo acogida a la campaña por una inscripción masiva en los registros electorales, pues "hoy existe una conciencia general sobre su importancia convirtiéndose en un objetivo prioritario de todas las fuerzas políticas democráticas". En la tarea de alcanzar los 5 millones de ciudadanos a fines de marzo han tenido un papel determinante los 40 comités provinciales y los 180 comunales constituidos a lo largo de Chile bajo el patrocinio del CEL.

Ahora, junto con reiterar su desacuerdo con la imposición del plebiscito, el Consejo advirtió que "la legitimidad de su resultado dependerá de la claridad y limpieza de los procedimientos que se apliquen antes, durante y después del acto electoral". El Gobierno es responsable de que ellos se cumplan y los resultados sean legítimos.

La vigilancia y control del proceso

Sergio Medina.

será, precisamente, la función que asumirá a partir de ahora con el máximo de ecuanimidad el Consejo del CEL, al que pudieran integrarse más adelante personas vinculadas a sensibilidades en él no representadas. Para cumplirla con credibilidad nacional e internacional, se parte, como señaló Molina de "que la opción entre el Sí y el NO fue establecida por la Constitución de 1980" por lo que "ambos tienen la misma legitimidad y deben ser presentados a los votantes en igualdad de condiciones".

En carta dirigida el 14 de marzo al Ministro del Interior, puntualiza el Consejo las garantías específicas que deberían aplicarse desde ya, entre ellas, la urgente derogación de los estados de excepción; la existencia de real libertad de emitir opiniones políticas en cualquier forma y a través de cualquier medio, sin censura previa, particularmente en la TV; y la fijación con debida anticipación de la fecha en que se realizará el plebiscito.

El Consejo se propone también crear los mecanismos que den confianza a los ciudadanos de que su voto no será controlado, ni habrá ningún tipo de falsificación posible de la expresión popular. Con este fin se ha diseñado un sistema de cómputo rápido de los escrutinios de manera que los chilenos tengan la plena certeza de que lo que votaron sea lo que se anuncie públicamente.

Lo que interesa es que el resultado tenga la máxima legitimidad y sea el reflejo fiel de la voluntad ciudadana, sin fraude o cohersión antes, durante y después del plebiscito. En un país confrontado entre el Sí y el NO, cumplir esta tarea resultará difícil y sólo podrá cumplirla un organismo como el CEL, que se ha ganado con hechos y un exclusivo compromiso con la democracia, la autoridad moral para intentarlo.

"Para nosotros -subrayó Sergio Molina- la mayuor legitimidad la da una elección libre y abierta. La única manera en que un plebiscito tenga legitimidad es que se realice en condiciones que dé garantías a todo el mundo. Si ello no ocurre, ese plebiscito va a ser cuestionado en sus resultados" y oportunamente sobre ello "el CEL dará su opinión formal con la máxima objetividad a la ciudadanía". ■

¡VIVA LA "LIBRE EMPRESA"!

Accionistas forzados

Javiera Jiménez

La producción y consumo de electricidad se inicia en Chile en el año 1883, con la instalación en Santiago de un motor de unos pocos kilovatios de potencia, destinado a la iluminación de la Plaza de Armas, Pasaje Matte y de algunas tiendas del centro de la ciudad.

La historia destaca como importante en la lucha que se inició por la electrificación del país, la dictación de la primera Ley General de Servicios Eléctricos (1925) y la creación de una oficina gubernamental de control y supervigilancia de las instalaciones. Se crea entonces la Dirección General de Servicios Eléctricos.

La crisis de los años 30, impidió seguir avanzando y determinó que un grupo de ingenieros chilenos formule en 1935 una política eléctrica chilena, cuya finalidad era la electrificación sistemática del país a base de la intervención del Estado. Muchos organismos se lanzan en la tarea. El Instituto de Ingenieros, el Laboratorio de Electrotecnia de la Universidad de Chile, la Dirección General de OOPP a través de su Departamento de Riego, culminado con la creación de la Corfo cuyo Departamento de Energía y Combustibles se encargó de llevar adelante un Plan de Electrificación del país.

Se crean entonces las Empresas Eléctricas de Tocopilla, Copiapó y Ovalle, se prestó ayuda económica a concesionarios de empresas privadas, para que mejoraran sus instalaciones y se inició la construcción de las Centrales de Pilmaiquén, Sauzal y Abanico.

Corría el año 1942 cuando se dio término a la elaboración del Plan de Electrificación.

Y con el objeto de conseguir mayor flexibilidad comercial en la ejecución de las obras del Plan de Electrificación, el Departamento de Energía y Combustibles estudió la formación de una sociedad anónima, controlada por Corfo y destinada a hacerse cargo de la realización del plan mencionado. El Consejo de Corfo aprueba en Directorio en Julio de 1943 la creación de la Empresa Nacional de Electricidad Sociedad Anónima, Endesa, organismo que se aboca a la tarea de electrificar Chile.

Esta breve historia, que debe incluir la creación del Sistema Interconectado, el apoyo a cooperativas de electrificación rural y el desarrollo no sólo del alumbrado público y domiciliario, sino de la infraestructura que necesita la industria, la minería y otros sectores productivos,es importante recordarla. Porque demuestra que ingenieros, el Estado, trabajadores y el país entero pagando impuestos le puso el hombro para lograr un país acorde con el progreso, que se mide también por la cantidad de electricidad ofrecida y utilizada y el fin de las tinieblas. Esta gran obra, que es Endesa, hoy se vende al mejor postor. Se rematan acciones en la Bolsa de Comercio, las compran a través de las AFP algunas transnacionales bancarias asociadas (15%), o privados criollos con enorme poder económico. Todo está hecho, ahora sólo debe recoger los frutos.

Acciones a cambio del desahucio

La campaña del General Pinochet necesita recursos con desesperación y no importa entonces cómo obtenerlos. Los desahucios de los trabajadores que pertenecían a las Cajas de Previsión (hoy desaparecidas) se han convertido involuntariamente en sujetos de compra. Así, a cambio de su desahucio deberán adquirir acciones de Endesa (un 30% en total), con lo cual la Corporación de Fomento pretende recoger $19 mil millones 800 mil (pesos). Y como parece que el apuro por hacer caja es grande han inventado un atractivo para que la venta se realice antes del 30 de abril. Esto es, que quienes compren antes de esta fecha podrán optar a recibir un dividendo de un peso con 60 centavos, correspondiente al ejercicio 1987.

Cada acción se venderá a 16,50 pesos, oferta que en todo caso está vigente hasta el 28 de agosto de 1988.

Todo está planificado. Los trabajadores de los servicios públicos y algunos del poder judicial deberán pedir a su jefe dos solicitudes: una, para optar a la "compra". Otra denominada "Solicitud de Desahucio" que proporciona la Contraloría General de la República.

La Corfo ha dispuesto una "fuerza de venta directa" que ya inició sus recorridos en todo el país a las reparticiones en donde hay trabajadores susceptibles de que cambien su desahucio por acciones de Endesa. Pertenecen a la firma Bice Consult, que es la entidad encargadas por la Corporación para las ventas en Bolsa o en esta modalidad de las acciones de las empresas en proceso de privatización. Se han impreso formularios con una amplia información que habla de las "garantías" de acceder a la compra de acciones, pero ahí no se explica los riesgos del mercado bursátil y lo vulnerable que éste es a los vaivenes de la economía.

Atrás quedó la oposición de algunos sectores del Gobierno, incluso uniformados, que no aceptaban que en la marea privatizadora se incluyera a Endesa. Simplemente perdieron la pelea. A estas alturas está programada la venta del 45% de la propiedad de la Empresa, habiéndose liquidado ya el 30% en sólo cinco meses, gracias a una campaña de agresividad en las ventas dignas de mejor causa.

Por ahora, el Gerente de Normalización de Corfo, Teniente Coronel José Martínez ha negado que se proyecte licitar a nacionales o extranjeros un paquete importante de acciones de la empresa eléctrica. Pero, hubo otros funcionarios de Corfo que también negaron en su oportunidad la venta total de Cap, de Chilectra o de Soquimich, las cuales maneja en un 100% el sector privado.

Así entrega el Régimen Militar el patrimonio del país, forjado con el esfuerzo de los chilenos de varias generaciones y bajo el "ingenuo" slogans que quien posee una acción de la Empresa es dueño de una Central Hidroeléctrica,o incluso,del Sistema Interconectado, como publicita la millonaria campaña oficial.

DEUDORES HIPOTECARIOS

"Tantos años de sufrimiento... y una migaja"

Javiera Jiménez

Dicen que a las máximas autoridades del país no les gustó la forma en que los medios de comunicación trataron el anuncio de que los deudores hipotecarios podían rebajar sus créditos comprando pagarés de la deuda externa hasta por seis mil dólares. La orden fue que se reiterara la disposición a través de nuevas conferencias de prensa y así, los periodistas debieron asistir por lo menos a seis, en que diferentes bancos anunciaron su beneplácito por el original, creativo e inespado mecanismo de "ayuda" a los endeudados por haberse comprado una casa.

La fórmula para acceder a este nuevo paliativo -dijo el Presidente del Banco Central, General Enrique Seguel- no costará un peso al deudor. El mecanismo consiste en solicitar un formulario en el banco acreedor, el que se encargará junto al Instituto Emisor de realizar todos los trámites, por correo que al final significará -en el mejor de los casos- un descuento de unos 325 mil pesos de lo adeudado.

En esta oportunidad, el ejecutivo rompió sus tradicionales reglas de "caso a caso", y decidió que todos, incluso los morosos podrían acceder al sistema. También los que ya habían participado en renegociaciones anteriores y que por supuesto siguen tan asfixiados por el pago de los dividendos como antes. Una medida, de corte netamente populista, que a muchos ha costado entender y menos creer que no esconda una "trampita". Sobre todo, porque sin conocer los detalles resultaba casi una burla pretender que los endeudados hicieran uso de un mecanismo para comprar pagarés de la deuda externa.

Con este maquillaje, unido a otro dictado por el Ministerio de la Vivienda para los deudores Serviú, el gobierno pretende entregar un momentáneo respiro con miras "electorales" a esos miles de chilenos que prácticamente han dejado de comer por pagar los dividendos, y también para aquellos que han caído en mora y que podrán "abonar" la rebaja a sus cuentas atrasadas.

Luis Sanchez Castellon, Presidente de los deudores Hipotecarios y Carlos Aguilar.

Pese a todo, el problema principal, LA UNIDAD DE FOMENTO, el Régimen Militar no la toca.

No se dejan engañar

La preocupación de la Autoridad por mantener el anuncio en la primera página de la prensa oficialista, utilizando el insólito mecanismo de reiterar en conferencias de prensas diversas el mismo tema, y multiplicar varias veces el número de beneficiados, tenía lógica.

Primero, apoyar la propaganda en favor del Régimen. Segundo, para convencer de las bondades de la medida y por último para hacerla comprensible.

Sin embargo, los deudores no se dejaron engañar.

La Federación de Deudores Hipotecarios, (FEDHACH) liderada por Luis Sánchez y Carlos Aguilar estudió seriamente el fondo del asunto y determinó que lo publicitado sólo era otra solución de parche, porque no terminaba ni con los altos intereses, como tampoco con la Unidad de Fomento.

"Esta nueva reprogramación significa pequeños arreglos escalonados que repugnan la inteligencia de los chilenos, porque en el mejor de los casos, retrotraen los dividendos al valor que tenían a comienzos de 1987".

Lo anterior se explica por el hecho que la rebaja puede fluctuar entre un 25%, un 20 o un 15% dependiendo de la situación del deudor. Y en todo caso, el descuento en porcentaje se basa en los seis mil dólares que como máximo "puede comprar el endeudado". Por supuesto, convertidos en pesos.

La Fedhach estima que el crecimiento desmesurado de la deuda es diario y sus montos se han duplicado o triplicado en relación al valor que tenían al momento de pedir el crédito. En otras palabras han subido entre 200 y 300 por ciento.

Aguilar declaró "que los arreglos parciales no son soluciones, porque en pocos

meses, las deudas retoman el valor y el ritmo de alza que han tenido siempre".

Campaña electoral

Claramente, la Federación denunció que la medida sólo pretende asegurar la complicada situación del Régimen frente al prebiscito, aprovechando las espectativas de justicia de cientos de miles de familias que cargan con la mochila de la Unidad de Fomento. E insiste en que el camino de solución debe contemplar.

a) Retrotraer la deuda a su nivel original.

b) Terminar con los intereses usureros.

c) El término de la UF.

d) La retasación de las casas.

e) La cancelación de un dividendo no superior al 25% de los ingresos familiares.

La original idea vastamente publicitada la calificaron como una de las tantas tácticas del Régimen Militar para confundir a la opinión pública y sólo un parche, que aleja la búsqueda de una solución real.

De esta manera su llamado a los endeudados fue a "no dejarse engañar con soluciones de última hora". Y afirmaron los Dirigentes de Fedhach que de este Gobierno no esperan nada, "salvo el empeoramiento de su ya angustiosa situación".

"Por lo mismo que el Régimen no debe prolongarse hasta 1997, nuestro deber entonces es trabajar para que todos, familiares, amigos y vecinos voten NO en el Plebiscito", señalaron Sánchez y Aguilar.

Beneplácito de los banqueros

Los más felices con la medida eran los banqueros, porque indudablemente a quienes favorece es a ellos. Recibirán gratuitamente un dinero que a estas alturas consideraban perdido, tendrán además la ganancia de una comisión del tres por ciento sobre la operación global y lo que es más importante, no se ha tocado su Unidad de Fomento, medida que ha servido para enriquecerlos en la misma proporción y rapidez, que los deudores se han empobrecido. Tampoco les interesó echar mano al añejo mecanismo del "caso a caso" y sólo emplearon calificativos positivos para referirse al anuncio.

Informantes vinculados al Gobierno reconocieron que el interés es afianzar la "campaña" en base a este tipo de medidas y a otras parecidas, todas de "alivio" económico. "A la gente lo que les importa es el bolsillo... y punto", dijeron en un análisis simplista que completaron con... "los derechos humanos sólo le interesan a unos pocos".

"Después de tantos sufrimientos"...

Los deudores productivos y los hipotecarios han sufrido un verdadero calvario, y no por causas particulares sino como consecuencia del modelo económico, comentó el investigador de CIEPLAN Ricardo French Davis.

Recordó algunos hechos indesmentibles ocurridos durante el acutal Gobierno.

1.- Durante el año 1975 (inicio de la reforma financiera) y 1982 hubo tasas de interés sobre inflación de 40%.

2.- En los años 80 los préstamos hipotecarios tuvieron tasas de interés hasta del 18%. El triple de lo que hoy se considera un interés insoportable.

3.- Los salarios, índice del extremismo económico del Régimen, son un 17% inferior que hace 18 años y también más bajos que en 1981 año que se toma como referencia en el período militar.

4.- El 17% menos de remuneraciones equivale a haber perdido el total del ingreso que les permitía cancelar el dividendo.

French Davis estima que estos son problemas que "la gente no merecía y consecuencia directa del modelo económico, correspondiendo a las autoridades resolverlos".

La opción ha sido los pagarés de la deuda externa y el análisis del investigador de CIEPLAN se centra en lo que ello significa en el fondo.

a) El Banco Central dice que renunciará al cobro de comisión del 15% por este tipo de operación. En otras palabras por cada US$ 100 de pagarés, ganaba US$ 15, y ahora no obtendrá nada. Pudo haber realizado una operación directa de bonificación, pero perdía espectacularidad y lo que se busca es precisamente eso.

b) El renunciar a utilizar los pagarés evita la salida de dólares, porque esa divisa debe generarla alguien y nadie ha dicho de donde se obtendrán. Simplemente, salen del mercado interno.

c) Por qué entonces no se utilizan en aumentar la inversión productiva del país en el lugar de pre pagar una deuda, que en estos momentos no es indispensable hacerlo y los dólares los necesita Chile, dentro de sus fronteras.

d) El hecho que los pagarés en el exterior se coticen al 60% de su valor y se reconozca internamente el 100% de su precio significa que el Banco Central, a través de la emisión de Pagarés Reajustables a 180 y 360 días, cancelará en pesos el valor total del documento.

Para French Davis, "después de tantos años, en que los salarios han caído, las deudas han aumentado desproporcionadamente y los créditos originales se han quintuplicado, la medida tiene sólo un carácter de "parche". Es sólo devolver una mínima parte de aquello que les ha sido arrebatado con la política económica oficial.

¿Por qué los pagarés?

Con su estilo claro y sencillo, French Davis abordó también porqué el equipo creativo del Gobierno se inclinó por utilizar los pagarés en este asunto de los deudores hipotecarios.

Recuerda que el problema de la deuda externa y el término mismo le "suena" al grueso de la gente. Porque durante mu-

chos meses, todas las semanas ha salido alguna información sobre el tema.

"El mensaje es claro", agrega, "se está diciendo: Mire, ustedes, cien mil familias, los estamos haciendo socios de algo tan bueno, como son las operaciones con pagarés de la deuda externa".

"Se suma que a los bancos acreedores esto les gusta porque les reduce el problema pues quieren salir del asunto de la deuda lo antes posible, otro elemento favorable", dice French Davis. Además aumenta las alabanzas de la banca internacional sobre lo buen cumplidor y creativo que es el Régimen en esta materia, y que se aprovecha publicitariamente". "Miren como nos quieren y nos alaban estos banqueros, gente tan importante", plantea irónicamente el investigador de CIEPLAN.

Así, con un gran aparataje publicitario, seis conferencias de prensa sobre el mismo tema (la del Banco de Santiago fue "Pauteada" por Dinacos), el Gobierno Militar entrega pequeñas migajas a chilenos, víctimas de la política en vigencia, que intenta atraer con afanes plebiscitarios.■

(II PARTE)

Una rebaja que no convence

Javiera Jiménez

La segunda parte de las últimas medidas populistas del pre candidato General Pinochet fueron los combustibles. El ordenó rebajar el precio del petróleo y bencinas y "terminar con la parte variable del impuesto específico que grava estos productos".

Así, mientras el Jefe del Estado anunciaba los cambios, su Ministro de Hacienda, Hernán Buchi se reunía sin presencia de periodistas con los miembros del Consejo Económico y Social, en el Edificio Diego Portales. A puertas cerradas Buchi llamó a la cautela, a la austeridad. Planteó que "si bien las cosas estaban mejores que en 1981, inicio de la crisis, una parte del crecimiento había que guardarla para cumplir con los pagos por préstamos a los acreedores por lo que el consumo estaría restringido".

Por supuesto que el consumo restringido tiene como únicos protagonistas a los trabajadores, a los técnicos y profesionales asalariados. De paso rechazó una demagógica petición de la Sociedad de Fomento Fabril para aumentar las asignaciones de colación y movilización, con lo cual dejó en claro que al Régimen no le interesan los más desprotegidos. Aún cuando en la práctica ello significaba un magro reajuste que alcanzaba, en el caso de la locomoción, al equivalente a unos cuatro pasajes en microbús.

También dio seguridades en torno a que la política económica no variará ni en una coma, pese al próximo plebiscito y que los empresarios allí presentes podrán

Enrique Seguel Mores, Presidente del Banco Central

estar tranquilos al respecto.

Pero, el General ordenó bajar los combustibles. La rebaja fue recibida con reticencia por quienes debían aplicarla. En la práctica las bombas bencineras sólo bajaron los precios a las 24 horas de la orden, aduciendo que la Empresa Nacional de Petróleo no había dado directriz alguna a los distribuidores mayoristas.

En el caso de la locomoción colectiva, los Dirigentes se hicieron humo. Algunos dijeron no saber nada de la rebaja. A otros no se les encontró y la mayoría recordó que en el país existe libertad tarifaria, competencia libre y que cada empresario podía cobrar lo que estimara conveniente por los pasajes, en relación a sus costos.

Juego peligroso

Sin embargo, quienes se plantearon claramente fueron los camioneros de la Federación Urbana de la Región Metropolitana, que lidera Héctor Moya. Calificaron los anuncios de rebaja como un "mero paliativo", calificando como inquietante la declaración del General Pinochet que indica que "como consecuencia de sus instrucciones los precios de los servicios de transporte deben bajar, para lo cual el Ministro de Transporte indicaría el porcentaje". "Con ello nos está presionando en nuestra libertad de comercio", agregan los camioneros.

En una declaración de principios en la cual rescatan el derecho de la opinión pública a saber la Verdad, recuerdan que el esquema económico los ha empujado a una ruinosa competencia, agravada por la falta de trabajo. "Nuestras tarifas se ubican en un nivel del 50 a 60 por ciento de su valor real, que ha significado deudas impagables a pesar de haber renegociado los compromisos.

En doce meses los insumos que utilizan han subido en 52%, sin contar el petróleo. La disminución parcial que se está poniendo en práctica recién ahora, debió aplicarse el primero de enero pasado, de acuerdo a lo que indica el artículo 6º de la Ley 18.052 y el valor del petróleo debiera bajar $12 y no $5, como se ha dictado".

Reclamando que el impuesto específico de los combustibles sea derogado, porque se formuló como transitorio cuando el precio del petróleo cayó en los mercados internacionales y como una manera de "compensar" las menores entradas fiscales por ese concepto. Y bajo la promesa que cuando los precios se dispararan, los consumidores no sufrirían alza alguna porque el tributo la compensaría". Eso jamás ocurrió y el país entero es testigo.■

El fantasma de Stalin aun ronda en Moscú

A 30 años de su muerte, el trauma staliniano no se supera totalmente. "Uno de los grandes criminales de este siglo", dicen ahora en Moscú. La hija de Stalin le advierte a Mijail Gorbachov.

El 5 de marzo fue una fecha especial. Se cumplieron 30 años de la muerte de Josef Vissariorovich Zhugasvili, Stalin, el hombre que dirigiera los destinos de la Unión Soviética por más de un cuarto de siglo y cuya mano de hierro marcó profundamente a su país y a todo el llamado movimiento comunista internacional.

Hoy, sus escritos no se difunden, sus monumentos han sido derribados, su vida sometida a críticas, pero la sociedad soviética aún no supera de manera definitiva el trauma originado por su despotismo, arbitrariedad y megalomanía. Nacido en 1879 en el seno de la familia de un zapatero y una costurera en el poblado caucásico de Gori, Stalin recibió instrucción elemental en el seminario teológico de Tiblis, para ingresar luego a las filas bolcheviques tomando parte activa en la revolución de octubre. Su rol protagónico, en toco caso, surgió a la muerte de Lenin cuando victorioso de una sórdida lucha por el poder con Trosky, asume la Secretaría General del Partido Comunista de la URSS.

A pesar de que hoy su nombre se asocia oficialmente en la URSS a la Segunda Guerra Mundial ("Gran Guerra Patria", en el léxico moscovita) el Régimen evitó siempre hacer un análisis público de la gestión político-administrativa de Stalin.

El malogrado intento de Nikita Krushov por llevarlo a cabo, se redujo al pa-

pel jugado por el "culto a la personalidad en la deformación del socialismo".

Para muchos analistas, sin embargo, el trauma social del stalinismo era la raíz de los serios problemas que la URSS enfrenta en la actualidad. Esta percepción llegó incluso al interior del propio PCUS y hoy vemos como el proceso renovador que encabeza Mijail Gorbachov ha decidido entrar de lleno en el espinoso asunto y efectuar una real y efectiva desestalinización que permita cicatrizar las viejas heridas.

El discurso de Gorbachov en el último congreso del PCUS fue categórico: "Las víctimas de Stalin suman millones" y ordenó la creación de una Comisión oficial que estudiará "a fondo" el período.

"Uno de los grandes criminales de este siglo".

Esta asombrosa afirmación proviene nada menos que del matutino oficial "Pravda", donde se asegura que "el 9 de agosto de 1936 comenzó en la URSS uno de los dramas más terribles de la humanidad en este siglo, comparado sólo con el holocausto ordenado por Hitler". Ese día de agosto comenzaron los juicios sumarios de Stalin realizados -como se reconoce ahora con datos falsos, calumnias- y que terminaron con la vieja guardia bolchevique.

Stalin en Chile

Stalin y el stalinismo ejercieron poderosa influencia en prácticamente todo el movimiento comunista mundial. Las armas principales fueron organizaciones internacionales como COMINTERN, Socorro Rojo, etc. todas con sede en Moscú.

Aquí en Chile el Partido Comunista siguió escrupulosamente los acuerdos de estas organizaciones. Así, la lucha en contra del trotskismo fue implacable y se llegó al extremo de consagrar en los estatutos partidarios (Art. 9) que "queda prohibido a los militantes tener amistad personal con elementos trotskistas". El PC chileno, además, avaló públicamente los truculentos procesos urdidos en Europa oriental contra quienes osaban disentir de Stalin. (Slánsky en Checoslovaquia, Rajk en Hungría y el propio Tito en Yugoslavia).

Svetlana Aliyulleva habla...

La hija de Stalin, Svetlana Aliyulleva Peters, abandonó la URSS en 1967 criticando duramente al Partido y al Régimen. Heredera, además, de una personalidad complicada, la hija de Stalin dice amar a su padre y odiar a la burocracia dirigente. Para ella el socialismo soviético es sencillamente irreformable y ha lanzado severas advertencias a los intentos de Gorbachov. "El líder actual hace mal en pretender jugar con el fantasma de mi padre, que no fue un idealista, sino un pragmático. Y todos los hombres idcalistas, como Gorbachov han sido barridos por el Partido, la fuerza realmente poderosa, que sigue siendo igual desde su fundación y por la cual los hombres son capaces de mentir, asesinar, perder su identidad y cambiar metas" aseveró recientemente a la revista londinense "Reportajes Mundiales".

Más adelante, la hija de Stalin reconoce que "tenía arranques de paranoico, porque se sentía sacerdote del poder".■

Gorbachov rehabilita a las víctimas

Los primeros resultados de la política de Gorbachov en este aspecto comienzan a conocerse. Hace un mes aproximadamente fueron rehabilitadas 20 conocidas víctimas, entre las que destaca el dirigente bolchevique, Nikolai Bujarin acusado de contrarrevolucionario y espía. La mujer de éste, Ana Larina ha aprovechado la apertura para hablar de su caso. Viuda de Bujarin a los 24 años, memorizó el testamento político de Bujarin y cargó con él durante 50 años, soportó largas relegaciones en Siberia y dice que ahora con Gorbachov no se considera más una especie de "infección viviente".

Otros rehabilitados por la ola antistalinista que sacude a la URSS, son: Rykiv, Rosen, Glotz, Rakovsky, Ciriukov y otros acusados por Stalin de derechistas, trotskystas, oportunistas y antisoviéticos y fusiladós en 1938.

Y lo más sensacional para muchos será el momento en que se rehabilite a Trotsky. Por lo pronto, ya se habla públicamente de él en la URSS y se ha rumoreado que cuando el líder soviético visite México este año irá a la tumba de Trotsky a dejarle flores en señal de rehabilitación total. Se presume que tal actitud provocará en el mundo comunista el mismo impacto que la visita oficial de Gorbachov a Londres, cuando en lugar de ir a la tumba de Marx, prefirió ir con su esposa Raissa a un desfile de modas.

Stalin recibe en el Kremlin al canciller nazi Von Ribbentrop en 1939.

La debacle del PRI y los apuros económicos de México

La vigorosa oposición de derecha e izquierda hacen zozobrar al gobernante PRI. Inflación, principal reto del futuro Presidente Salinas de Gortari.

Ivan Witker

La estabilidad política, el gran logro de la revolución mexicana y admirado por muchos, parece acercarse a un momento de gran trascendencia en que será necesaria su reformulación, si es que tiene interés en seguir su curso.

Acosado en diferentes frentes por su oposición que piensa que ha llegado su momento y por problemas económicos serios, el Gobernante del Partido Revolucionario Institucional afronta un clima poco propicio para las próximas elecciones que deberán escoger a un nuevo Presidente y renovar las dos cámaras del Parlamento Federal.

En todo caso, la elección real del sucesor del actual mandatario Miguel de la Madrid se efectuó al interior del PRI, pues es el partido que ha gobernado ininterrumpidamente estas últimas décadas y es efectivamente hegemónico. La lucha interna del PRI no estuvo exenta de codazos, golpes bajos y maniobras que demostraron, entre otros, que el partido de Gobierno vive una profunda crisis. A pesar de que los actuales Ministros del Interior, Manuel Bartlett y el de Energía, Alfredo del Mazo eran claros favoritos, prevaleció la opinión del actual Mandatario en el sentido de que era imprescindible darle continuidad a la política económica, escogiéndose al titular de Programación y Presupuesto, Carlos Salinas de Gortari. De esta manera, se esfumaron las esperanzas de que la prestancia de Bartlett o el carisma de Del Mazo pudieran ser auxiliares importantes del PRI en estos momentos de crisis económicas.

La elección de Carlos Salinas de Gortari como sucesor de De la Madrid despertó inconformidades por doquier.

La derecha, aglutinada en torno al Partido de Acción Nacional, un partido anticorporativista, clerical y conservador fundado en 1939, lanzó como candidato presidencial a un próspero empresario de la norteña ciudad de Culiacán, Manuel J. Clouthier, quien se caracteriza por su locuacidad y agresividad verbal. Hombre que se vanagloria de su éxito empresarial, Clouthier asegura que llegó a la hora de derrotar definitivamente al PRI y no vacila en declarar que su intención es hacer tabla rasa con algunos logros de la revolución, como las cooperativas campesinas, **ejidos**. Observadores creen que la personalidad de Clouthier terminó por imponer al interior de la derecha mexicana el llamado neopanismo, cuya arma principal es la agresividad. Se estima que en el norte de la República las simpatías por el PAN van en franco aumento y que será difícil para el PRI recuperar el terreno perdido.

La izquierda se presenta nuevamente dividida

A pesar de que el PRI se encuentra a la defensiva, la izquierda mexicana, representada por el Partido Mexicano Socialista, PMS y por el trotskysta Partido Revolucionario de los Trabajadores, PRT han lanzado candidaturas separadas que no han logrado prender con fuerza en los sectores descontentos.

Por el contrario, la Corriente Democrática del PRI, un grupo recientemente escindido y encabezado por el prestigioso ex-Ministro y ex-Embajador ante la ONU, Porfirio Muñoz Ledo unido a otras agrupaciones menores de izquierda han lanzado la candidatura de Cuauhtémoc Cárdenas, hijo del legandario Lázaro Cárdenas y hasta hace poco figura importante del PRI.

Carlos Salinas de Gotari.

Cárdenas, quien fuera, asimismo, Gobernador del Estado de Michoacán, ha hecho de su candidatura la auténtica heredera de los postulantes iniciales de la revolución y se ha transformado en un serio dolor de cabeza para el PRI.

Ante el vigor de Clouthier por la derecha y de Cárdenas por la izquierda ha surgido en el país un vasto y abigarrado movimiento en pro de la defensa del voto. A finales del año pasado, una serie de personalidades independientes como Enrique Krauze y Carlos Monsiváis junto a líderes de todos los partidos políticos, menos el PRI, suscribieron un trascendental acuerdo bajo el nombre de Asamblea Democrática por el sufragio efectivo. ADESA.

El desafío de la inflación

Para el hombre del PRI el panorama es, por lo tanto, digno de preocupación. Nunca los desafíos habían sido tantos y de tal calibre. Es claro, sin embargo, que la inflación es el más grande.

El año pasado ésta ascendió a casi 170% y la de enero de este año llegó a un 15%. El Gobierno ha pretendido combatirla con el llamado Plan de Solidaridad Económica de cuya efectividad dudan en México. "Salinas no traerá nada nuevo" se escucha frecuentemente en el país.

Efectivamente, el hombre delgado, nervioso, de precoz calvicie y con estudios en Harvard, que postula al PRI carece de carisma y aparece impotente ante el gran drama: todos saben que es el responsable directo de los actuales lineamientos económicos y nadie duda que su sexenio será turbulento, impredecible y que de no enmendar rumbos pudiera llevar al colapso al sistema mexicano.■

Sudáfrica lanza ofensiva a través de la FIDA'88

Dispuesta Pretoria a conquistar mercado bélico latinoamericano
Visita "privada" de Canciller Pik Botha: ¿nuevo punto de arranque?

Roelof Frederik "Pik" Botha, Canciller sudafricano que vino a dar un nuevo impulso a las relaciones bilaterales.

Entre las novedades sudafricanas está la barrera móvil, que con alambres de púas controla en 15 segundos a turbas de manifestantes

Para algunos se trata de "una vitrina de la tecnología aérea", para otros de una "Feria Indigna de Armamentos". Lo cierto es que los 15.105 metros cuadrados que servirán de sede a la V Feria Internacional del Aire tienen en esta ocasión un gran protagonista: Sudáfrica.

Entre los 207 expositores, son precisamente los de esa lejana república los más atractivos. Porque a pesar de ciertos esfuerzos por destacar la venida de dos cazas norteamericanos F 16, será la firma sudafricana ARMSCOR el exponente de mayores proyecciones. La presencia sudafricana en esta oportunidad es de tal magnitud que fue necesario que dos buques de la Armada de dicho país, el Drakenberg y el Franz Erasmus trajesen los materiales previstos.

Y no sólo impresiona la ARMSCOR, que produce cañones, sino que tienen relevancia también las ofertas de la SANDOCK: vehículos policiales blindados, MILKOR: lanzagranadas y GRINEL: equipos de telecomunicaciones.

Pero más que los detalles técnicos resaltan las intenciones claras de Pretoria de hacer de la FIDA'88 un punto de lanzamiento de sus productos hacia el mercado latinoamericano. En medios de prensa locales se han reproducido las declaraciones del alto ejecutivo de ARMSCOR, Fred Bell, en el sentido de que "Chile es nuestra principal puerta hacia América Latina". Por razones de imagen, Sudáfrica no puede comerciar directamente en este continente y es por ello que el evento aéreo tiene particular importancia para su creciente industria bélica nacida en 1977 como producto del embargo internacional.

Para observadores, Pretoria ha decidido conceder a nuestro país un carácter prioritario en sus vínculos comerciales. Por ello, que la visita del canciller Roelof Frederik Botha ha sido interpretada -dado el contexto- como nuevo punto de arranque. Botha, de 56 años, Dr. en Filosofía y Derecho y Canciller desde 1977 es un hombre de peso, sobre todo desde que es, poderoso Dirigente del Partido Nacional en la estratégica zona del Transvaal.

Según se dice, Chile podría asimismo serle útil a Pretoria en su comercio y diplomacia frente al Africa negra, ya que a pesar del problema de imagen internacional que tienen ambos gobiernos, Chile supera a su actual socio en el momento de estrechar relación con el continente de color.■

Antecedentes del conflicto de la Universidad de Chile

Andrés Sanfuentes V.*

En la última reestructuración ministerial, de julio de 1987, uno de los cambios más importantes ocurrió en la cartera de Educación, ya que, a las pocas semanas de ejercer el cargo, el titular anunció que iba a concentrar la atención de su gestión en la educación superior, para la que anunció una nueva política.

La política difundida reflejó que después de varios meses de pugna, el equipo económico del Gobierno había logrado el objetivo de imponer sus ideas neo-liberales al ámbito de la educación superior. Este avance forma parte de una estrategia más global, que abarca otros ámbitos de acción al interior del Gobierno y que se ha traducido en otras iniciativas, como la privatización de las empresas públicas y la formulación de la estrategia oficial para los próximos años (las llamadas "siete proyecciones").

Las ideas centrales de la nueva política están contenidas en el documento "Bases para el programa de desarrollo del sistema universitario" que, si bien sorprende por su pobreza conceptual y de ideas, refleja las preocupaciones del momento:

a) El aspecto primordial consiste en la puesta en marcha, por cada universidad, de un programa de desarrollo que debía contemplar la "reestructuración de la planta académica-administrativa", con lo cual se pretendía resolver el problema de remuneraciones de cada centro de estudios.

Las "Bases" plantean que como "el nivel de remuneraciones debe estar directamente asociado al grado de eficiencia, productividad y jerarquía de los académicos" y dado que el nivel de recursos del sistema era limitado, la solución obvia es esta "reestructuración", que liberaría recursos mediante los cuales los académicos que "permanezcan" podrían mejorar su salario.

Para financiar las reducciones del personal se creaba un "Fondo de Racionali-

ación Académica-Administrativa".

Esta proposición, redactada en forma algo tanto oscura en las "Bases", fue aclarada posteriormente durante la rectoría Federici.

b) Examen de la situación de las universidades derivadas, en especial las regionales. Las líneas de acción que se proponen son las de "amalgamar instituciones cercanas" y evitar la duplicación de esfuerzos académicos innecesarios, como escuelas similares en la misma área regional o carreras injustificadas. Para estos efectos, se forman "comisiones técnicas asesoras" cuyo papel es evaluar la situación en estos centros de estudios. Los costos que demanden estas modificaciones también serían de cargo del Fondo de Racionalización.

Como estímulo a estas entidades se promete establecer en 1988 un "Fondo de Desarrollo de Instituciones Derivadas Regionales", con $300 millones, que servirán para financiar proyectos de desarrollo en áreas que sean relevantes para la región.

c) El tercer aspecto de la nueva política es la búsqueda de acercamiento entre las universidades y el sector productivo. Para ello se proyecta formar un fondo especial al cual las universidades podrían acceder mediante concursos. Se estima que los recursos alcanzarían a $2.000 millones en 1988, los cuales estarían conformados por aportes de los sectores productivos y las exenciones tributarias que se otorgarían a estas actividades.

d) Se pone énfasis también en la creación de nuevas universidades privadas, que aumenten el número de tres actualmente existentes. Para ello, se autorizaría nuevamente su formación y se otorgaría el estímulo de darles acceso a tres fuentes de recursos:

-el subsidio fiscal indirecto, tal como lo estableció la legislación original de 1981 y que fue derogada después, a causa de la presión de las otras universidades existentes;

-los recursos del FONDECYT, al cual tienen acceso en la actualidad, pero que no ha operado en la práctica a causa de la carencia de proyectos de investigación de estas casas de estudios; y

-el Fondo de incentivos tributarios.

e) Los otros aspectos son de menor importancia, tales como la posibilidad de mayor flexibilidad en la contratación de profesores que se dediquen básicamente a la docencia, la reducción de la carga docente en algunas carreras y el reforzamiento de los estudios de postgrado.

Este plan no alcanzó a ser debatido en

forma adecuada, pues al poco tiempo la atención pública se centró en el conflicto de la Universidad de Chile.

El conflicto de la Universidad de Chile

Una de las primeras acciones que llevó a cabo el Gobierno fue la designación de un nuevo Rector en la principal entidad universitaria del país, en la cual se reemplazó al General en servicio activo, Roberto Soto, que había permanecido durante cuatro años en el plantel, por José Luis Federici, ex Ministro y empresario, estrechamente vinculado al equipo económico neoliberal y que ocupaba el cargo de Decano subrogante de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas.

Esta designación ocurrió en medio de una situación que ya era conflictiva. Las universidades en general enfrentaban un serio problema financiero, ya que el aporte fiscal había decrecido sustancialmente: los recursos transferidos por el Estado disminuyeron en un 50.7 por ciento entre 1981 y 1987. Por otra parte, las entidades de educación superior no podrían elevar las matrículas, ya que a la crisis económica del país se unía el hecho que los fondos otorgados por el Fisco mediante el crédito fiscal cayeron sustancialmente, en un 26,4 por ciento entre 1983 y 1987, creando problemas adicionales al estudiantado. Ante la reducción de sus ingresos, las universidades tuvieron que disminuir sustancialmente las remuneraciones de su personal. A mediados de 1987 las presiones de los académicos por mayores salarios se hicieron masivas a través del sistema universitario. Las Asociaciones de Académicos mostraron el agudo deterioro experimentado durante el sexenio, muy superior al observado en el índice global de remuneraciones e incluso al sufrido por los empleados públicos.

Las demandas por mayores remuneraciones fueron compartidas por las autoridades universitarias. En la Universidad de Chile, con la sola excepción del Decano Federici, la totalidad de Consejo Superior planeó una petición de mayores recursos al Ministerio de Hacienda, con el objeto de elevar los sueldos en un 30 por ciento; el propio Rector Relegado se hizo partícipe de la proposición. Esta iniciativa fue facilitada por los cambios que había experimentado la Universidad de Chile en el proceso de designación de autoridades, ya que tanto decanos como directores de departamento habían sido nombrados después de elecciones efectuadas por los propios académicos y ya se planteaba la necesidad de terminar con el régimen de rectores delegados.

El cambio de Ministro de Educación, la difusión de su política universitaria y la designación del Rector Federici señalaron que la política gubernamental llevaba necesariamente a un serio conflicto, el que, según algunas interpretaciones, fue previsto expresamente, de manera de adelantar un enfrentamiento que sería inconveniente en 1988, cuando se estuviera decidiendo la sucesión presidencial.

Para explicar la estrategia del Gobierno, conviene presentar los elementos principales del diagnóstico oficial. Está contenido en las palabras del propio Rector Federici a través de los medios de comunicación y en un artículo aparecido en la Revista Economía y Administración de esa facultad ("La Universidad de Chile en 1987: una racionalización necesaria", de Erick Haindl y Jorge Id). Los aspectos principales son:

(a) La existencia de un conflicto de "poder", según el Rector Federici, que dice relación con el nombramiento de las autoridades superiores. Para el Gobierno, esta situación se resolvería al recuperar los rectores delegados la totalidad de sus atribuciones, volviendo atrás en los mecanismos de participación que los académicos habían logrado en la toma de decisiones, incluso la designación de autoridades. Haindl e Id sostienen que "el detonante de la crisis actual de la Universidad es de naturaleza política y su mecanismo de propagación, de naturaleza económica. Desde mediados de la década de los 80, los Centros de Alumnos y la Asociación de Académicos pasaron a ser controlados

en forma mayoritaria por grupos de naturaleza partidista. Estos utilizaron su influencia para ir generando un clima de desorden y violencia en la Universidad, a fin de transformarla en ingobernable" (sic). Este juicio tan sorprendente es el primer elemento que explica las acciones del nuevo Rector.

(b) Según el Rector Federici, los problemas de bajas remuneraciones de los académicos se resuelven mejorando la eficiencia de la casa de estudios. En términos simples había un exceso de personal de jornada completa y para mejorar los sueldos bastaría con exonerar a los que quedan. En definitiva, pagar más o menos. Tal como lo expresan los autores ya mencionados, "el Rector Federici anunció una racionalización que permitiera otorgar un incremento de remuneraciones a los académicos y mejorar la infraestructura de la Universidad con los mismos recursos con que se cuenta actualmente. El diagnóstico parte de la base de que la Universidad es actualmente ineficiente en el uso de los recursos, por lo que bastaría con aumentar los niveles de eficiencia para lograr mejorarla en todas sus labores de docencia, investigación y extensión". Lo pasmoso de estas afirmaciones es que son formuladas después de catorce años de régimen militar, en que las casas de estudios fueron administradas por rectores delegados y el equipo económico neoliberal manejó la economía en forma permanente. Y no hay más; no existe un estudio acabado, un diagnóstico elaborado, ni un plan de reestructuración o de desarrollo. Las ideas son tan simples como las expresó el propio Rector en su entrevista en televisión.

Aquí cabe hacer la pregunta de cuáles fueron las intenciones del Gobierno al designar un nuevo Rector, en circunstancias que era evidente el surgimiento de un serio conflicto. Se pueden plantear varias hipótesis:

a) La intención de anticipar los futuros conflictos en las universidades. El Gobierno, al apreciar que las instituciones de educación superior constituyen un foco de cuestionamiento a la perpetuación del Régimen Militar, habría escogido una estrategia consistente en enfrentar al "enemigo" ahora y no en 1988, durante los meses decisivos del plebiscito. El gobierno consideraría que en las universidades ya no tienen nada que perder en términos de respaldo y sí estaba en condiciones de "desarmar" a sus adversarios.

Para llevar a cabo esta estrategia se requeriría de un Rector que no comprometiera a la institución militar, ni se hubiera puesto la "camiseta" de la "U", como parecía ocurrir con el General Soto. Se necesitaba una personalidad decidida e implacable, que actuara en forma drástica. Por otra parte, el Gobierno habría contado con que alrededor de la tercera parte de los académicos y estudiantes lo respaldara en su acción; el resto iría siendo progresivamente reducido mediante una eficiente combinación de "garrote y zanahoria". Finalmente, esperaba la violencia estudiantil como respuesta y, en su conflicto de fuerza, el Gobierno no sólo disponía de ella, sino que podría volcar a la opinión pública en su favor, en especial mediante

el uso de los medios de comunicación.

b) La necesidad de realizar profundas transformaciones en las universidades, era la otra motivación del Gobierno. La "modernización" inconclusa de 1981 requería de una segunda etapa, contenida en una de las "proyecciones" del Régimen. Las universidades también debían ser convertidas en "empresas", tal como lo impone el pensamiento neoliberal, promovido tanto desde el Ministerio de Hacienda como de ODEPLAN. Aquí se unieron factores de carácter ideológico con otros objetivos, tales como contribuir a equilibrar el presupuesto fiscal, y la impresión del equipo económico de que el otorgamiento de recursos adicionales a las universidades desencadenaría una ola de peticiones del resto de la sociedad, poniendo en peligro la política económica.

Para la comunidad académica, desde un comienzo quedaron en claro una serie de aspectos:

1.- La gestión de Federici no resolvería ninguno de los problemas económicos que se habían agudizado en la Universidad de Chile, en el último quinquenio.

2.- Era evidente que la "racionalización" implicaba el alejamiento de una parte considerable de los académicos y que no había ningún plan de desarrollo para el plantel.

3.- Los limitados avances en términos de participación académica y autonomía universitaria desaparecerían con el nuevo rector. La mayor demostración fue el mecanismo utilizado para su designación.

4.- La nueva autoridad representaba un concepto de "universidad-empresa", que era rechazado por la casi totalidad de la comunidad universitaria, incluidos los propios partidarios del Gobierno.

5.- En general, se experimentó la sensación nítida de que la gestión de Federici representaba el golpe final a una institución que había sido acosada por el Gobierno durante 14 años y sometida a numerosas reestructuraciones (1973, 1976 y 1981), con las cuales sólo experimentó retrocesos. Este ataque definitivo obligaba a una reacción de superviviencia.

Estos mismos elementos son los que explican que la defensa de la Universidad de Chile haya sido tan unánime. En ella participaron todos quienes deseaban que la "U" siguiera constituyendo el principal centro de desarrollo de la Ciencia y la Cultura del país, más allá de sus propias posturas personales.

De allí la uniformidad en la actitud de autoridades, académicos, alumnos y personal administrativo y el respaldo masivo de las diferentes instancias de la vida nacional. Eso explica el hecho insólito que el Rector quedara aislado en el cumplimiento de su gestión, que no pudiera implementar en la práctica su plan y que, finalmente, el Gobierno se decidiera a interrumpir su actuación.

Evaluación del conflicto

La cercanía de los hechos que se comentan no permite tener una perspectiva adecuada. Sin embargo, tratando de ceñir el análisis meramente a la política universitaria del Gobierno y no a los importantes efectos sobre otras áreas del acontecer nacional, se pueden hacer algunos comentarios:

1.- En términos del plan del Ministro Guzmán, su proyecto de "reestructuración" ha tenido un serio traspié, y nada menos que en el principal centro de estudios del país.

La idea gubernamental de realizar una profunda transformación de la Universidad de Chile no se pudo concretar, gracias a la defensa de la comunidad académica y a la solidaridad nacional. La persona del nuevo Rector refleja que esta intención tendrá que ser postergada o desechada definitivamente.

2.- Los avances que había logrado la comunidad académica en términos de recuperar la autonomía universitaria, designar las autoridades y obtener un cierto grado de descentralización, tuvieron un retroceso muy serio, ya que el Rector Vial inició su gestión no sólo en carácter de delegado del Gobierno, sino concentrando la totalidad del poder de la casa de estudios. A pesar de lo anterior, la realidad de la propia Universidad de Chile le señala que sin la aceptación y el consenso interno, no podrá realizar adecuadamente su gestión.

3.- Los problemas económicos que enfrentan las universidades siguen presentes y no se observan perspectivas claras de solución. Al mismo tiempo, es evidente que con los actuales niveles de remuneraciones y de gastos operacionales, los centros de educación superior no pueden seguir trabajando, a menos que sufran otro grave deterioro.■

** El autor es Economista, Profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile. El artículo, en una versión más extensa, apareció publicado en Realidad Universitaria, Año I, Nº 4, diciembre 1987.*

PLASTICA

Raúl Agrán: Un Matta que no es un Matta

Agustín Muñoz. Especial para CAUCE desde París

La Biblioteca Municipal de Gagni -localidad industrial situada a 16 kilómetros del centro histórico de París- se vio invadida el pasado 28 de noviembre, por un público que no es el habitual: rostros latinoamericanos con acentos diferentes, conocidas figuras del exilio chileno, funcionarios de la UNESCO, universitarios y personalidades del mundo cultural y político francés como Michel Teulet, Jean Valenet, Claude Germon, André Bergeron y el ex-Ministro de Cultura Jack Lang, se confuden a través de los amplios salones y entre conversaciones, humo, apretones, saludos y encuentros imprevistos, apenas hay espacio para apreciar la impactante retrospectiva pictórica de nuestro compatriota Raúl AGRAN.

Su nombre es muy probable que diga poco o nada a nuestros lectores chilenos, ya que Agrán dejó nuestro país en 1964 para instalarse en Europa y dedicarse exclusivamente a la pintura. Quedaba detrás de él un corto pasado de 23 años en el que se confunden nostalgias del antiguo liceo Valentín Letelier, donde hizo sus estudios secundarios; angustias de noches del parque forestal, que entre bohemias, amores y "lágrimas" del "Candil", terminaban en un bachillerato y el ingreso a Bellas Artes; los cursos y enseñanzas de viejos maestros como Gregorio de la Fuente, Mario Neira, Eduardo Vilches, Mario Carreño; y, su propio nombre, RAUL MATTA VILLAGRAN, que cambió por el de Agrán, debido a la homonimia con Roberto Matta.

La exposición de Raúl Agrán, compuesta por 50 dibujos y alrededro de 120 óleos gigantescos, muestra bien la técnica y la evolución artística de nuestro compatriota.

Su obra es en primer término un vehículo de comunicación de su propia experiencia en un universo conflictivo donde se mezclan las imágenes coloridas de la evolución tecnológica, de la represión y de las formas simbólicas de la libertad. El amor a través de diferentes secuencias, donde el sexo ocupa un rol de importancia, emerge provocadoramente con trazos luminosos que se deforman voluntariamente en un espacio importante.

La realidad latinoamericana está presente a través de símbolos que nos recuerdan a nuestro criollos "pirañas" o en las impactantes imágenes de nuestro Capitán General.

Su pintura evoca influencias de Picasso, de Roberto Matta y de Francis Bacon; pero son sólo evocaciones positivas pues las estructuras de su lenguaje son completamente originales tanto en la forma como en la técnica de utilización de colores.

Con la complicidad de una antigua amistad y al calor de una tentadora botella de un **beaujolais nouveaux**, conversamos con el artista:

-¿Cómo explicas tu obra?

"Es difícil para

Catálogo de la exposición de Agrán en Ville Gagny.

Agrán y una de sus obras.

un artista, para un pintor como es mi caso, explicar el contenido de su creación. La creación es un conjunto de elementos que confluyen en un momento determinado y que se plasman luego de un proceso de reflexión en el que la observación, la imaginación y la técnica juegan un rol de importancia. Yo diría que mi pintura es una búsqueda constante de la intimidad, del conocimiento del hombre y de un esfuerzo para comunicar esas impresiones. Una de las funciones principales de la pintura es ayudar al conocimiento, a penetrar en el mundo de las cosas y darles su propio identidad".

-¿El artista, el arte, para ti cumplen entonces una función?

"Si, por supuesto. Existe una función que está ligada al hombre. El arte antes que nada debe servir al individuo; ser un vehículo de ideas, un instrumento de reflexión. La pintura es parte activa del esfuerzo de millares de hombres que desde millares de años transmiten sus experiencias para comprender mejor el mundo. Por ello un pintor debe tener una conciencia lúcida para poder avanzar, en un universo de fuertes mutaciones tecnológicas y sociales, con un espíritu progresista y revolucionario en la investigación y el análisis del mundo de las imágenes y del lenguaje visual. Este funcionalismo del arte, evidentemente nada tiene que ver con visiones parciales o instrumentales como el **realismo socialista**, por ejemplo".

-Tú hablas de la ciencia y de la tecnología como elemento importante de la evolución social. ¿Cómo técnicamente tú te sirves de esa evolución?

"Yo vivo en una sociedad en la cual soy un privilegiado frente a esos avances. El TGV (tren de gran velocidad), la cibernética, las bio-tecnologías son algunos ejemplos en que se ve el desarrollo del hombre y su intención de progreso. Mi actitud frente a esta evolución es científica. Es decir observo, imagino y verifico. La imaginación está en relación con lo que observo y verifico. Mi técnica pictórica también se beneficia de esta evolución y sus resultados son los colores, el material y los instrumentos de los que me puedo servir para la obtención del producto que son mis cuadros, algunos de ellos con las dimensiones que tú puedes apreciar en esta exposición".

-¿Por qué elegiste a Gagni como lugar de exposición?

"Hay tres razones esenciales. La primera es que Gagni es un suburbio parisino donde vive gente del pueblo. Hay obreros, empleados, clase media y mucha juventud. A mí me interesa comunicarme con ellos, pues la pintura no debe ser sólo para algunos privilegiados. La segunda, es que dado el tamaño de mis cuadros necesito de mucho espacio, lo que no es posible en las galerías de París y la tercera razón es que el exponer en la Biblioteca Municipal presenta una ventaja suplementaria: hay un público constante que se interesa, observa, analiza y pregunta enormemente. Esto lo he ya verificado durante el montaje previo a la inauguración. Yo se que no venderé casi nada con esta exposición; pero la satisfacción de haber comunicado algo a miles de personas es ciertamente impagable".

-¿Piensas regresar a Chile?

"Sí, pienso volver, pero no definitivamente. Salí muy joven de Chile. He vivido, estudiado y trabajado tantos años fuera de mi país y además he conformado una familia, nuevas amistades, compromisos artísticos etc. que hacen que un regreso definitivo sea muy difícil. Esto no quiere decir que no ame a Chile y a los chilenos; muy por el contrario. He sufrido profundamente por el quiebre de la democracia y por las constantes atrocidades que allí se cometen en el plano social y de los derechos humanos. Estoy comprometido con Chile y con sus luchas por el rescate de la dignidad y de la libertad".

La conversación, tantas veces interrumpida, se termina. Un cálido apretón de manos y el retorno a París en una noche de otoño fría que anuncia un invierno duro, como nuestro exilio. ■

QUILAPAYUN

Survario Sello Alerce ALC 590

El último trabajo fonográfico del Quilapayún reune un conjunto de composiciones que recogen temas canciones en que se mantienen viva las canciones libertarias hasta las novedosas experiencias que significa musicalizar el Canto VII de Altazor de Vicente Huidobro. El crítico Carlos Polimeni, del diario Clarín de Buenos Aires, escribió luego del concierto ofrecido por Quilapayún en la capital argentina: "Quilapayún desacraliza, desestructura y destruye convenciones; pero de eso surge una forma que tal vez sólo se corporice en el escenario en cada actuación, y que quizás por eso, sea más sabrosa que cualquier canto voluntarista. Obviando la compulsión del público a repetir eternamente canciones respetables y queribles, pero irremediablemente idas, Quilapayún invitó ante todo a definir sin dogmas, a romper con toda santificación, a dejar fijo que no constituirán un futuro mejor quienes no ejerzan la alegría.

En Europa los Quila modelan su retorno ensamblando formaciones eclécticas dentro de sus amplias posibilidades, rubricando pequeñas obras de locura común e ingeniería verbal, divirtiéndose -ante todo divirtiéndose sobre el escenario- como para no dejar para mañana lo que se debe hacer hoy".

El sueño del video propio

Percy Matas

Cuando pensamos en la triste cartelera cinematográfica del país, unida a la tremenda mediocridad de nuestra televisión, la aspiración de tener un video no puede ser más justificada. El problema es (o más bien era) el desembolso que significa su adquisición.

Ahora bien, las contradicciones de los grandes "trusts" a veces redundan en inesperados beneficios para los consumidores. Veamos: el sistema Betamax, fabricado por Sony, acaba de reconocer un hecho que era desde hace tiempo conocido: el sistema VHS había ganado el 80% del mercado. Como consecuencia Sony dejará de fabicar en un futuro próximo videos Betamax. Esta circunstancia ha producido una auténtica "corrida" en los propietarios de equipos Beta, que venden a cualquier precio para incorporarse a las huestes del VHS. Esta reacción es bastante irracional, puesto que con veinte millones de equipos Beta vendidos en el mundo, es absurdo pensar que se dejará de fabricar cintas ó películas en video clubes.

Para dar una idea de lo que esta coyuntura significa para los usuarios, valgan algunos ejemplos. Un video estacionario VHS con 4 cabezas y sonidos estereofónico cuesta alrededor de $350.000. Un super Beta, de las mismas características vale hoy $150.000. Existen algunos modelos, muy primarios, en VHS en los $100.00. De ocasión, puede conseguirse videos Betamax muy superiores por $70.000 y modelos más antiguos (pero perfectamente operables) por cuarenta ó cincuenta mil pesos. En cámaras de video pasa algo similar, la excelente Betamovie puede conseguirse de ocasión por algo menos de $200.000, mientras que la VHS Movie no hay caso de obtenerla por menos de $350.000. Desde luego que, tratándose de equipos de ocasión, vale la pena llevar a cabo una ciudadosa revisión, pero la puerta está entornada para entrar al mundo del video. Dese una vuelta por un video club o siga la sección video del "Pasarlo Bien", vea los títulos disponibles y se dará cuenta que vale la pena.

LIBRERIA Anáhuac

Providencia 1306, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

ESTE AÑO, MAS LIBROS

Ahora también las obras de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), la Universidad Autónoma Metropolitana (UAM), el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT) y la Secretaría de Educación Pública (SEP) de México

DESCUENTOS a profesores, estudiantes universitarios y convenios especiales (presentando credencial)

10% en todo ; por más de 5 ejemplares 20%

SOLO MARZO

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio. 335932

Presenta

LA NONA

de
Roberto Cossa
Dir. Jaime Vadell.
con

Aldo Parodi — *Ana María Palma*
Anibal Reyna — *Mireya Véliz*
Alberto Chacón — *Miriam Carrasco*
Fernando Farías

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

QUIMERA LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

LA BATUTA

Presenta

Teatro infantil

LA PRINCESA CAMPESINA

Grupo Proskenio

Todos los domingos 11.30 horas
niños: $200 - adultos: $350

Sá. 12, 22.00 horas:

GRUPO SURAZO

DOMINGO ETERNO

de J. Mateo Iribarren

de martes a domingo
19.30 horas
Entrada general $ 600
estudiantes $ 350
mar. y miér. populares $350.
Convenios

Jorge Washington 52 (Plaza Ñuñoa) - Fono: 747096

Libreria Documentas

Ultimos títulos publicados:

El pensamiento Socialista en Chile
Antología 1893-1933
Eduardo Devés y Carlos Díaz

Hacia la Democracia 2ª Edición
Corregida y ampliada
Ricardo Lagos

Merced 832 Loc. 33
fono: 699924

Solicite nuestro catálogo

MUSICA

Zalo, una noche de verano

Fabio Salas Z.

En el verano reciente, una conocida marca de bebidas realizó una campaña promocional por diversas playas del Litoral Central. Esta mini-gira consistió en recitales nocturnos y gratuitos al aire libre en el que cantaba, como figura central, el mentado Zalo Reyes.

Precedido por una penosa actuación de una Soledad Domínguez en franca decadencia, el público, compuesto en su mayoría por adolescentes y familias completas llenas de abuelas y cabros chicos, esperaba la aparición del *"Gorrión de Conchalí"*. Cuando Zalo aparece en escena, un ruidoso aplauso lo recibe, el cantante va a dar una verdadera lección de cómo manipular una multitud para lograr una calurosa recepción.

De partida, inicia el juego lanzando al aire varias onomatopeyas tribiales: *"heo-heo-heo"*, grita él; "que siga el hueveo" responde el público. *"Chipilongo-chipilongo chipilongo"* agrega; *"te lo pongo-te lo pongo-te lo pongo"* responde el público, alborozado. Acto seguido, da rienda suelta a su espontaneidad y su eficiencia inventiva. Comienza a cantar sus éxitos en una larga serie sin interrupción: *"Era feliz en su matrimonio..."*, inicia su repertorio, el público reconoce, es *"Ramito de Violetas"*, la balada de Manzanita, versionada aquí en una deslavada interpretación; la gente corea la canción, *"la levanta, la baja, la sufre, la goza"* y Zalo la actúa, más que cantarla, y así la cosa continúa, *"Con una Lágrima en la Garganta"* es recibida con júbilo. Zalo trata de cantar en portugués y como resultado le sale una jerigonza que el respetable celebra y aplaude.

Pero cuando la cosa alcanza ribetes de paroxismo es al realizar sus bailes y coreografías bufas. Zalo se mueve sin elegancia, se ríe de sí mismo, cuenta chistes y simula improvisar cada sección del show. Es un demagogo consumado y, a decir verdad, resulta verosímil su imagen campechana y pueblerina si uno se remite a las "estrellas" del medio televisivo chileno. Zalo juega a hacerse el hombre común y corriente, se presenta como un hombre de la calle, pareciera querer decir que la distancia entre el espectador y el escenario es sólo accidental. El está arriba por una cuestión del destino, nada más; cualquiera puede ser estrella, él está allí para demostrarlo, es la imagen convexa de ese otro monstruo de la demagogia que es Mario Kreutzberger. Con la diferencia que Zalo no reparte regalos ni juega a la Cenicienta. El, es el regalo. Es la ofrenda que se invoca para agradecer -supuestamente- a quienes lo han llevado hasta allí. Zalo tiene una reputación que cuidar y lo sabe.

Si uno acepta las reglas del juego, puede llegar a distraerse y hasta pasarlo bien, pero la cosa no es suficiente, continuamente vivimos llenos de predicadores que venden imágenes y ofrecen bienestar. En un país donde la opinión pública no existe, los especuladores tienen la palabra. Se podrá argumentar que Zalo es inofensivo, que su participación se limita al esparcimiento y la entretención, de acuerdo, pero ¿quién puede determinar los límites de la enajenación colectiva cuando la propuesta lleva en sí los elementos de la evasión y el conformismo?

Para rematar su show, Zalo Reyes hace un mini-recuento de la historia del rock, empezando por Elvis, continuando con los Beatles y terminando con Joe Cocker y los Prisioneros. Su versión del inglés es de antología, pocas veces pueden apreciarse distorsiones tan chamullentas como la majamama lingüística de Zalo Reyes, su interpretación de "Lady Madonna" no guarda ninguna filiación con el original, la letra no existe, sólo el desparpajo de Reyes mantiene en pie la comedia, pero de eso se trata, de una comedia, ¿quién sería capaz de buscarle el defecto a alguien tan simpático y dicharachero?

Al final la cosa muestra ribetes de desborde, Zalo no calcula bien su manejo del público y éste estalla con consignas políticas. Visiblemente nervioso, Zalo Reyes pide calma y tranquilidad, moderación; está legal que la pasemos bien, pero la cosa no es para tanto. En su despedida, Zalo agrega un "los quiero más que la cresta" y desaparece, dejando tras de sí, una sensación de fugacidad y desconcierto La misma multitud que hasta hace un momento bailaba y cantaba, ahora se vuelve a sus casas en silencio y desaprensión. Experiencias, como las de Zalo, solo sirven para verificar una cosa: somos un pueblo triste, sin chispa, sin humor, sin luz, el silencio es nuestro alimento más habitual. Hará falta, finalmente, mucha música y mucha energía para romper el cerco, para alegrarse, para vivir.■

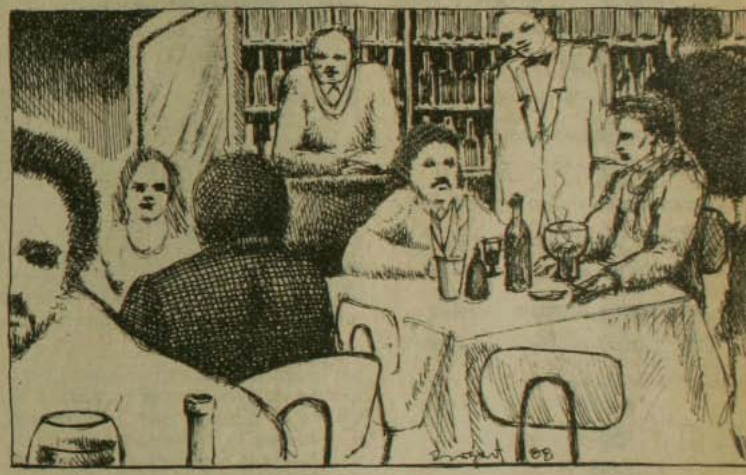
Chipilongo, chipilongo.....

LUGARES COMUNES

Conozco una picada... (I)

Si anda con algún antojo, como un pernilcito con ají o un mariscal criaturero, y si además tiene la boca caliente por algún pipeño u otro cañazo gratificante, no se reprima. Cuente sus monedas como si fuera Javier Vial o el pituco del Bardón, súmelas a las de sus compinches parranderos, y salga a conocer y apropiarse de la noche sin temores.

Gregorio Angelcos



Se encontrará con espectáculos populares más entretenidos que Maluenda, Don Francis y todos los repetidos y pituteros funcionarios de la tele. De pasadita cachará las oscuras golondrinas que circulan en vehículos fiscales cuidándole el trasero a las estrellas, y se dará cuenta que mejor es reír, gritar NO a viva voz con un copete en el cuerpo, y terminar encomendándose a un Santo, para que la patrona no le aforre en la casa.

Es cierto que el billete está más escaso que los locos con mayonesa, y que poco falta para que salgamos a "pata pelá". Pero no es menos cierto que la vida necesita de recreos para evitar el aburrimiento que provoca la rutina. Inventarse las monedas de algún vuelto, o vender los cachivaches que se han ido acumulando en su casa después de muchos años. Un mueble, una estufa que quedó abandonada. Libros o revistas usadas, etc. Cualquier negocio que nazca de su ingenio. En lo medular, ponerle el hombro para premiarse con el objetivo. Después, lanzarse a la aventura con los dientes afilados y la lengua más seca que canuto predicando en el desierto.

La tradición dice que cuando necesitamos sacudir un poco el esqueleto, o sacamos a airearse a la "vieja", lo normal es recurrir a "las picadas". Recintos de entretención (por lo general restaurantes, bares, quintas de recreo), en donde nos reunimos a conversar, a jugar dominó o a bailarnos unos tangos y boleros. Mientras, nos tomamos algún trago y damos rienda suelta al mastique, hasta donde nos permita el bolsillo.

Las "picadas" son reductos especiales para concurrir con harta sed y buen apetito. La característica más importante que poseen es la "especialidad de la casa". Sin duda una condición folklórica que estimula el atractivo pues, en el fondo, el parroquiano se siente como si estuviera en familia. El ambiente es cálido y exento de formalidades. La presencia continua permite una relación entre el cliente y el propietario, creando mayor intimidad, lo que agrada a ambas partes. Importante es saber cómo se encuentra la calidad del eventual consumo, confidencia que se recibe a través del garzón luego que se ha traspasado la formalidad, con un lenguaje amistoso que mejora el nivel de confiabilidad.

-"*¿Cómo está el chanchito pus Pedro?*" pregunta cariñoso el cliente; informándose que "del uno" o un poco picante, después de lo cual se le recomienda comer parrilladas de novillo "recién llegado" y un mosto de San Javier.

Esta relación de confianza coloca un toque de cordialidad y evita un control riguroso de la clientela frente a los posibles "perros muertos". El ambiente es relajado aunque a veces "hierve la mocha" cuando los ánimos están caldeados. También se advierte la presencia de "patudos o entradores" que se filtran directamente a la cocina a echar un vistazo y a probar alguna cosita con el consentimiento generoso del cocinero de turno. Por lo general, los dueños de los bolíches son personas coloquiales y de fácil comunicación. Expertos en fútbol, política y festivales. Talleros y con un bagaje de chistes inéditos que ya se los quisiera cualquier humorista profesional. Se les identifica por DON... "*Vamos donde Don Lucho, Don Pepe, Don Pancho*", dice la gente. Esta calidad de DON es una especie de rango establecido por la costumbre. Como si se tratara de Lord o Caballero. Y él permanece ahí, detrás del mostrador con su mejor sonrisa, el lápiz encima de la oreja, entre jarros con chicha, frascos con cebollitas en escabeche, y el poder divino de otorgar un "vale" cuando se anda con los bolsillos planchados.■

CIENCIA Y SOCIEDAD

Hélices para la paz

El helicóptero cruzó por última vez el campo recién fumigado y se dirigió hacia las casas de la granja. Después de un breve revoloteo giró y se posó suavemente sobre el patio. Sus motores se fueron silenciando y, en breve, sus hélices dejaron de girar. Nadie descendió de su interior, porque nadie tripulaba el helicóptero.

Arodys Leppe

No es un helicóptero para la muerte.

El aparato, en verdad, es una especie de robot volador y ha sido creado en Japón por una colectividad local con la cooperación de organismos públicos, del sector privado y de la Universidad.

El invento consiste en un helicóptero teledirigido que sirve para diversos usos en la agricultura y en las zonas rurales en general. Levantamientos topográficos, estudios geológicos, mediciones de tierras, fumigaciones y operaciones de socorro se transforman -por medio de este ingenio- en tareas sencillas de realizar desde un cómodo sillón.

Sus ventajas sobre los helicópteros habitualmente conocidos, son evidentes: es de muy bajo costo, fácil de manejar, mantener y guardar, debido a sus reducidas dimensiones. Además, no pone en juego la integridad física de quien lo utiliza.

El aparato se maneja desde el suelo con la ayuda de un microcomputador corriente y de un minisensor giroscópico. El sistema de comando permite determinar no solamente la altura, sino también realizar delicadas maniobras tales como inclinarlo hacia adelante, hacia atrás, a izquierda o derecha. Un período muy corto de formación habilita a cualquier persona para utilizarlo con seguridad.

La industria aeronáutica no acostumbra a preocuparse de ingenios como éste. Desde los anhelos mitológicos de Icaro, o los intentos románticos -pero vitales- de Leonardo da Vinci por elevar su humanidad hacia los cielos, hasta la industria de nuestros días, hay una insalvable diferencia. El desarrollo de la aeronáutica moderna ha estado marcado por tecnologías creadas para producir la muerte, más que por aquéllas que sirven para realzar la vida.

Esta pequeña maravilla muestra, de manera inequívoca, lo que es posible lograr cuando los intereses concretos de una comunidad se sobreponen a los intereses económicos de grupos foráneos, a los intereses políticos del grupo en el poder y, en nuestra criollísima situación, a la "seguridad interior del estado". Esta -que de todos modos, y a juzgar por los estados de excepción, ha sido ininterrumpidamente amenazada durante 15 años, a pesar del celo implacable de sus garantes- declararía, con seguridad, peligroso un aparato como éste, diseñado para la paz, pero no entendido por los hombres que hablan sólo un lenguaje de la guerra.

Hace algunas semanas dedicamos esta columna a comentar un horno de barro que, por sus características, nos merecía la opinión de una tecnología democrática. Guardando las debidas proporciones, este ejemplo ilustre también -a la japonesa- que es posible localmente crear tecnologías funcionales a las necesidades, conocimientos y recursos específicos de las comunidades afectadas.

La ciencia propone múltiples caminos. La tecnología que conocemos ha recorrido sólo algunos; en general, aquéllos que expresan en cada sociedad los intereses globales del grupo dominante.

Es por eso que, tal vez, el aparato mencionado no estará en la FIDA. No pertenece a una transnacional ni a un Ministerio de Defensa. Sólo a una comunidad de agricultores y profesionales japoneses. ■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

Identikit de un mediobusto en TV

En Italia son llamados "*mezzibusti*" (literalmente "mediobustos") por periodistas habituados a la ironía y a no inclinar sus plumas ante el poder de la TV. Aquí los veneran, los repiten y hasta nos muestran sus fotos infantiles en revistas a todo color. ¿Quiénes son? Son los señores y señoras que todas las noches nos leen las noticias prefabricadas por el Régimen, impasibles y hasta sonrientes, como si cuanto dicen fuese oro colado. Sentados tras un mesón como vendedores de humo, muestran al pueblo televisivo sólo la mitad de su corpórea humanidad; de ahí el término "mediobusto".

Personas un poco tontas pero no del todo estúpidas, los mediobustos van por la vida fingiendo ser criaturas simples y, regla de oro, provistas de macizas dosis de sentido común. Leen las más terribles noticias con un aire de vecinos de al lado. Dan la impresión de ocuparse de todo, en realidad saben poco de pocas cosas. Ante la escasez de ideas propias, tratan de improvisar, de lanzar arena a los ojos de aquella gente que se obstina en admirarlos y que, después de todo, decreta su éxito con la complicidad de los tenutarios de los canales televisivos nacionales.

Un "mediobusto" de raza.

Apuestan todo a las ideas y modas ajenas (buzo *adidas*, si es necesario); cuando hablan fuera de libreto toman en préstamo frases hechas y lugares comunes que no ofrezcan riesgo de crítica o molestia a los superiores, declaraciones aptas para el buen público que en pantuflas digiere la información televisiva. En otras palabras, campeones del conformismo cultural.

Uno de los personajes que pueblan las mal afamadas pantallas de la TV chilena es César A. Santis, un mediobusto de raza. En una reciente entrevista Santis justifica su paso del canal 13 a la TVN (ante el escándalo de los adictos al canal católico) y nos da una buena muestra de la personalidad e intelecto de estos personajes que parecen venir con el aparato de TV: inamovibles como una perilla o un transistor. Nos dice que en su nuevo canal él anhela donar sus "*valores humanos y morales*", reestablecer la comunicación con "su" público, una comunicación que llama "*piel a piel*" y a través de la cual "*proyectar mejor mi mensaje*", naturalmente, el mensaje del Gobierno. Luego nos regala un autorretrato para tranquilizar a la gente bienpensante del país: "*Tengo una vida normal, soy una persona que va al supermercado, que cocina*" nos dice, y luego agrega "*soy amigo de la gente que vende el diario, de los mecánicos...*", algo como para no hacer perder las esperanzas a un albañil de preciarse de tal amistad. Expresa después que está "*buscando la parte buena de de la vida*", (señal de insatisfacción preocupante para los pobres televidentes), pues "*sufro, tengo carencias y dificultades*". Nada excesivo, obviamente, de otro modo se apartaría de la regla del sufrimiento mesurado del común de los mortales.

En síntesis, estas estrellas de la TV criolla no destacan por nada, ni por tontos ni por brillantes, planos y áridos como meseta nortina. Más que indignación producen aburrimiento.

Terrorismo religioso

Premisa: la predicación de un evangélico por la calle nos produce -a nosotros, ogros laicos- la misma consideración que el sermón del más alto prelado católico. Nunca hemos entendido bien a quienes esperan la vida perfecta en el más allá. Preferimos estar entre aquéllos que se mueven por los grandes ideales posibles y concretos aquí y ahora, en este planeta. Por lo tanto esta nota no significa discriminación alguna en el mundo variado de las creencias religiosas, sino más bien una reflexión acerca de cómo no se debiera hacer prosélitos.

Días atrás escuchábamos la predicación de un grupo evangélico en una plaza: verdadero terrorismo verbal. Anuncios apocalípticos de plagas, terremotos y desventuras inminentes sobre las cabezas de los mortales chilenos. Como si no bastara la desgracia de vivir sin libertad, tener que morir tragados por un maremoto. Y por voluntad de un Dios encolerizado. Todo refrendado después en un hoja impresa en que se entregaba una impresionante estadística de terremotos y muertos en los últimos años, preanunciando la Catástrofe Final.

Amigos evangélicos, ¿no es mejor convertir a la gente por amor antes que por sobredosis de terror?

El alto invierno besa tu armadura
y te cubre de labios destruidos:
la primavera de violenta aroma
rompe su sed en tu implacable estatua:
y el grave Otoño espera inútilmente
derramar oro en tu estatura verde.

(Araucaria, del Canto General, Pablo Neruda).

El sabor amargo del Piñón

Gabriel Sanhueza Suárez

Entre "tucanes y medianoche", el Gobierno asestó nuevamente un artero golpe en contra de un recurso natural único del país y conocido mundialmente por su belleza: El Araucaria, el Pehuen de los mapuches, para quienes constituye un elemento importante de su cultura y sobre todo de su alimentación.

El sábado 26 de diciembre pasado, un día después de Navidad, y cuando ni siquiera los abogados compraron el Diario Oficial, apareció publicado el Decreto Supremo 141 del Ministerio de Agricultura declarando Monumento Natural a este árbol en terrenos con riesgo de degradación y ...en los Parques Nacionales del país.

Los pocos medios informativos que se enteraron de la noticia, la destacaron positivamente, sin darse cuenta, al principio, de que se trataba de un cinismo legal increíble, pues el Araucaria -debido a sus extraordinarias características- era ya Monumento Natural desde el año 1976 por el Decreto Supremo número 29. Lo que en realidad el nuevo dictamen hace, es restringirle drásticamente ese carácter para entregar los bosques de valor comercial existentes a la explotación inmisericorde de la empresa privada, famosa por su responsabilidad en la destrucción del bosque nativo chileno.

A sólo pocas semanas del mentado decreto, los dueños de predios que tienen Araucarias, así como los madereros alistan ya las motosierras para empezar la destrucción de un árbol que es un bien nacional y despensa siempre repleta de los pehuenches.

Desde el sur se denuncia que ya se han comenzado a arreglar los caminos de acceso a los bosques de Araucaria para comenzar la tala a partir del próximo mes de octubre. Esta se puede llevar a cabo incluso dentro de las llamadas Reservas Nacionales, ya que el decreto tampoco las considera como lugares de protección del Araucaria.

El pino, particular de esta tierra, es el árbol más bello que se ha visto: su altura es tanta que no hay árbol que lo exceda, el tronco tan derecho que parece hecho a plomo..."
(Descripción del Araucaria hecha por el Padre Jesuita Miguel de Olivares en el año 1762)

En la zona del Alto Bío Bío los pehuenches están inquietos porque de nuevo comienza la corta, lo que significa que no podrán vivir más allí. Ya existe en la zona, según los informes recogidos, prohibición de que los indígenas de Marimenuco, Icalma y Galletue recojan el piñón, el que fuera de servirles de sustento, pueden canjear por otros productos alimenticios e incluso por vestimentas.

Los mismos rumores alarmantes se escuchan en Los Angeles, en Arauco y en otros lugares de Malleco. Todo parece indicar que comienza el ocaso del Araucaria.

Arbol milenario

El Araucaria está ligado históricamente al pueblo Pehuenche que habitaba el área andina, y que hasta hoy se alimenta en gran parte de su fruto, el piñón o "nguilliu". De él fabrican el harina, la chicha y otros subproductos.

"Este árbol se caracteriza por su gran longevidad ya que alcanza hasta los 1200 años de edad -informa el Ingeniero Forestal, Aaron Cavieres- pero crece en sitios muy pobres, que presentan condiciones de gran rigurosidad climática. Es así como surge en zonas con alta precipitación nievosa, sobre sustratos rocosos y sobre suelos delgados y permeables. Muchas veces existe sobre los 1800 metros de altura, constituyendo bosques puros. En las costas inferiores el Araucaria crece acompañado de Lenga, Coihue, Raulí, Nire y Roble".

Cavieres agrega que el árbol es una especie de crecimiento muy lento, incrementando su altura apenas en un prome-

dio anual de 3,51 centímetros y su diámetro en 1,11 milímetros.

"De esta forma alcanza diámetros explotables recién a los 600 años de edad".

Pero sobre todo el Ingeniero Forestal destaca el papel signficativo que la especie cumple para el adecuado funcionamiento de las cuencas hidrográficas en las zonas de distribución. El Araucaria entrega así lentamente las aguas provenientes de la nieve que en ellas se deposita.

La causa verdadera

La dictación de este Decreto Supremo 141 tiene una razón oculta: la obligación que pesa sobre el Fisco por una sentencia de la Corte Suprema de 1984 que lo condena a pagar una indemnización de 15.100 millones de dólares a los propietarios de la Hacienda Galletue, ubicada en el departamento de Curacautín en la Novena Región.

Los propietarios de Galletue reclamaron esa elevada suma ante la prohibición de explotar las araucarias existentes en su propiedad, debido a que eran Monumento Natural. Un ejemplo de la mentalidad que impera dentro de los madereros chilenos está en la argumentación esgrimida por los dueños de Galletue. En sus escritos a la Corte, arguyen que ellos "tienen todavía Araucarias para treinta años".

Un ejemplo de la "mentalidad minera" que impera frente al bosque nativo, recurso que bien manejado podría asegurar un desarrollo sostenido, sin destruirlo definitivamente.

La defensa del Estado frente a la demanda de Galletue fue asumida por Sergio Gaete, ex Ministro de Educación y actual Embajador en Buenos Aires y se caracterizó por sus deficiencia y errores realmente inexplicables.

La Comisión Jurídica del Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y la Flora, CODEFF, señaló que en ese caso no correspondía en absoluto una indemnización. En concreto el Decreto Supremo que consagra Monumento Natural al Araucaria señala limitaciones al dominio de los propietarios, autorizadas por la ley y derivadas de la función social de la propiedad y consecuencias con el deber del Estado de tutelar la preservación de la naturaleza.

Este planteamiento jurídico está respaldado por la Convensión para la Protección de la Flora, Fauna y Bellezas Escénicas Naturales de América, que data de 1940, y que se debe cumplir como ley en Chile a partir del Decreto Supremo 531 del año 1967, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Incluso encuentra su respaldo en la propia Constitución de 1980, que en el inciso 2 del Nº 24 del artículo 19 se refiere a la conservación del patrimonio ambiental; así como en el inciso 1 del Nº 8 del artículo 19 que destaca expresamente el papel que le corresponde al Estado en ello.

Por falla de la defensa fiscal esta posición jurídica no fue respaldada por la Corte Suprema, creándose más allá del problema de pagar la millonaria indemnización, el peligro que otros propietarios de bosques de araucarias siguieran el camino de los dueños de la Hacienda Galletue y también reclamaran indeminzaciones similares.

Como el postergar el pago de la deuda no constituía ninguna solución definitiva, al parecer, se optó por el Decreto Supremo que autoriza la explotación privada del recurso y permite obviar las indemnizaciones.

"De vulnerable a la extinción"

Según un diagnóstico reciente efectuado por la Universidad de Chile para la Corporación Nacional Forestal, el tipo forestal Auraucaria ocupa 300.000 hectáreas en el país. Esta cifra que puede ser impresionante, pierde bastante valor, si se considera que en cada una de esas hectáreas existe a los menos un ejemplar de Araucaria.

Independiente de que la especie se distribuya a lo largo de esa gran superficie, es más importante saber cuáles son las áreas en las que el Araucaria puede prosperar y regenerar exitosamente en el largo plazo. Y aquí las cifras cambian radicalmente: en el año 1967, un estudio realizado por el Instituto Forestal señala que el Araucaria ocupaba 145 mil hectáreas. Lo que significaba que en esa superficies participaba como mínimo con un 20% de los árboles comerciales allí presentes.

"Desde entonces hasta la fecha nadie ha realizado un proceso de plantación significativo de araucarias -aclara Cavieres- y por el contrario estos bosques han estado expuestos en los últimos veinte años a incendios y explotaciones de diversas índoles que han producido una disminución drástica de las masas boscosas capaces de asegurar la permanencia de la especie. Esto hace suponer, con bastante aproximación, que las masas forestales en las cuales el Araucaria tiene aun una presencia relevante no alcanzan a más allá del 1 por ciento de los bosques nativos del país".

Cifras más o cifras menos, lo concreto es que la Araucaria se encuentra en una situación de gran fragilidad. Así lo reconoció incluso la Coporación Nacional Forestal, CONAF, cuando en el Simposio de Flora Amenazada de Extinción, realizado el año 1985, la clasificó de "especie vulnerable a la extinción".

Es también la CONAF el organismo que debe controlar la explotación racional del recurso, como lo estipula el decreto. Las dudas que surgen, son sin embargo muchas, y los expertos -si bien señalan que el Araucaria puede ser racionalmente explotada- temen que este organismo se vea una vez más sobrepasado por la corta y comercialización ilegal, como ocurre actualmente con el Alerce, Monumento Natural en todo el territorio. Un ejemplo de lo último se encuentra en el sector del Lago Chapo, donde la corta ilegal de Alerce continúa ininterrumpidamente.

Marginal, incoherente y desfinanciada

Para el Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y Flora, CODEFF, organización medio ambientalista que ha iniciado una campaña de defensa de esta especie, el Decreto Supremo 141 se dicta en un momento en que la política de conservación pública es marginal, incoherente y desfinanciada.

Marginal, porque en las decisiones públicas priman los criterios económicos de corto plazo, sin que se tomen en cuenta consideraciones conservacionistas. Como ejemplos basta la posición oficial frente al Alerce, la inexistencia de bonificación para el manejo del bosque nativo o la pasividad gubernamental ante la explotación indiscriminada de los recursos marinos.

El CODEFF la califica también de ineficiente, pues mientras se hace caudal publicitario de la dictación de leyes conservacionistas, nada se dice de que esas leyes, especialmente la 18.348, que crea la nueva CONAF con expresas atribuciones en materia de defensa de los Recursos Naturales; y la 18.362 que crea el Sistema Nacional de Areas Protegidas del Estado, están publicadas desde 1984 en el Diario Oficial, sin que hasta la fecha entren en vigencia por falta de decisión del Ministerio de Hacienda.

Por último, definen la política conservacionista oficial como desfinanciada, ya que las organizaciones con atribuciones medio ambientales ven disminuir año a año sus presupuestos y sus funcionarios y por lo tanto sus posibilidades de acción y control.■

ALGO MAS SOBRE LAS PLATAS FORANEAS

Es peligroso perder la memoria

Ernesto Saul

Salvador Allende, Jorge Alessandri, Agustín Edwards.

"El control del pasado y de la memoria colectiva por el aparato del estado actúa sobre las 'fuentes'. Muy a menudo, tiene el carácter de una retención en la fuente... Secreto de los archivos,cuando no destrucción de los materiales embarazosos. Este control estatal da por resultado que lienzos enteros de la historia del mundo no subsistan sino por lo que de ellos han dicho o permiten decir los opresores". La cita, del historiador Jean Chesneaux, calza perfectamente con los ejercicios de ocultación del pasado y amnesia voluntaria que han aplicado el Régimen y algunos de los medios de comunicación oficialistas frente a la asignación de un millón de dólares aprobada por el **Congreso de los Estados Unidos** en diciembre pasado y que serán canalizados a través del National Endowment for Democracy (NED) para **ayudar a la democracia en Chile.**

Muchos chilenos, especialmente los jóvenes, conocen mal o desconocen la participación de la Central de Inteligencia Americana (CIA) y de la International Telephone and Telegraph Corporation (ITT) -dueña en 1970 del 80% de la Compañía de Teléfonos de Chile- en la conspiración destinada a impedir que el Presidente electo, Salvador Allende, fuera ratificado en el cargo por el Congreso Pleno el 24 de octubre de 1970. No es extraño. El control del pasado y de la memoria colectiva han funcionado eficientemente, y textos como

"Documentos secretos de la ITT" (Quimantú, abril 1972) fueron incinerados luego del golpe militar, circulando hoy algunos ejemplares en forma clandestina.

Entre el 4 de septiembre y el 24 de octubre de 1970, el ambiente político chileno estuvo saturado y tenso: maniobras destinadas a torcer la decisión ciudadana, atentados con explosivos cometidos por grupos de extrema derecha y cuyos autores fueron detenidos y procesados, reconocimiento de que "el 'establishment' militar norteamericano ha asegurado al ejército plena asistencia material y económica"; hasta culminar con el asesinato del General René Schneider, Comandante en Jefe del Ejército (22-octubre-1970) por un grupo de extrema derecha encabezado por el general (R) Roberto Viaux. ("Documentos...", ps. 11 y 12).

Los documentos confidenciales de la ITT, dados a la publicidad por el periodista norteamericano Jack Anderson y traducidos para su publicación por "especialistas miembros de los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas (chilenas) y funcionarios gubernamentales", entregan un panorama de lo que fue la intervención en los asuntos internos de Chile por parte del Gobierno norteamericano, de la CIA y de la ITT, y dejan constancia de la ayuda económica otorgada a medios de comunicación chilenos, en especial a **El Mercurio**.

Ayuda, ¿para qué?

Lo ya dicho permite hacer un parangón entre el origen, naturaleza y objetivos de los fondos aprobados por el Congreso norteamericano el 27 de diciembre pasado, destinados a la **"promoción de actividades democráticas en Chile conducentes a una transición a la democracia"**, y el envío **clandestino** de apoyo económico por parte de la CIA y la ITT en 1970, sin conocimiento del Congreso norteamericano y destinados a crear un caos económico y político y violar la tradición democrática chilena.

Veamos. Los fondos aprobados por el Congreso norteamericano servirán para financiar proyectos de investigación presentados por instituciones universitarias y académicas legalmente constituidas para llevar a cabo **campañas de educación cívica, conferencias relacionadas con la democracia y encuestas sobre estos tópicos.** Pese a la legalidad del origen de estos fondos, a la publicidad que ha rodeado su otorgamiento y a los fines de investigación a que serán destinados, funcionarios del Régimen, incluso del más alto nivel, y los medios de comunicación uniformados han rasgado vestiduras denunciando una **"inaceptable intromisión en los asuntos internos de Chile"**.

Analicemos ahora el apoyo económico aportado por la CIA y la ITT en 1970, con el "democrático" propósito de impedir que asumiera la presidencia de la República el candidato electo, Allende. **Origen de la ayuda:** ITT y CIA; **asignada por:** funcionarios de la ITT, agentes de la CIA y algunos funcionarios del Gobierno norteamericano; **carácter de la operación:** clandestino; **objetivo:** destruir la tradición democrática chilena.

"Operación Alessandri"

Citemos: **Cable interno de la ITT -17 septiembre 1970-** "En Chile ha comenzado la presión para que Jorge Alessandri (segunda mayoría en la elección) obtenga la victoria en el Congreso el 24 de octubre, como parte de lo que se ha llamado "la fórmula Alessandri" para evitar que Chile se convierta en país comunista. Según este plan, después de la elección por el Congreso, Alessandri renunciaría como había anunciado. El Presidente del Senado (un democratacristiano) asumiría el poder presidencial, y se llamaría a nuevas elecciones dentro de un plazo de 60 días. En esta elección, con toda probabilidad, el Presidente Eduardo Frei, nuevamente elegible, se opondría a Allende. Y en tal competencia se considera a Frei fácilmente ganador. (...) **En esta etapa (...) los diarios de El Mercurio son otro factor clave. Es extraordinariamente importante mantenerlos vivos y publicando entre ahora y el 24 de ocubre"** (Ob. cit., p. 10) (Nota: sólo el primer paréntesis es nuestro).

Y en el mismo cable: "Hemos recomendado, **fuera de ayuda directa** lo siguiente: 1. que nosotros y otras firmas norteamericanas en Chile inyectemos algunos avisos a El Mercurio (esto ya ha comenzado)" (d., p. 16; paréntesis en el texto).

La lectura de estos documentos permite seguir la historia de la "operación Alessandri" y su fracaso. Pero además revela que ya entonces la ultra derecha había acuñado con fines publicitarios y con el objeto de revivir la **campaña del terror** desatada durante la campaña presidencial, alternativas como "democracia o comunismo" y "Alessandri o el caos". No está demás recordar que estos mismos "slogans" han sido utilizados por el candidato oficial a lo largo de su campaña.

Un desliz

Dentro de la cuidadosa política editorial de **El Mercurio** -especialmente en aquellos casos en que tiene tejado de vidrio-, alguien cometió un desliz. En la edición del 11 de diciembre del año pasado, en un rincón de la página editorial, aparece, sin firma, una nota titulada "Repudiable intervención", en la que se comenta la "enérgica declaración" del Ministerio de Relaciones de Chile por la cual éste rechaza la iniciativa del Senador norteamericano, Tom Harkin, del Partido Demócrata, que propone "la entrega de un millón de dólares para la promoción de actividades democráticas en nuestro país".

El Mercurio reconoce que la asignación de fondos es **pública** y se realiza en forma **visible**. En general la nota se mantiene al amparo de la declaración de la Cancillería. Sin embargo, añade algunas consideraciones de su cosecha, como por ejemplo: "Se trata de una iniciativa **claramente intervencionista**, que se suma a la larga serie de otras con igual propósito, o sea, pretender **manipular a la distancia el proceso político chileno"**. Y más adelante: "Ser beneficiario de una potencia extranjera -aparte de las eventuales consecuencias legales- **acarrea un evidente desprestigio interno"**.

¿Qué sanción merecen entonces quienes, como **El Mercurio**, fueron apoyados económicamente no para defender la democracia, sino, por el contrario, para alterar el resultado de un proceso electoral legítimo, promover una maniobra política destinada a torcer la voluntad de los electores y quebrar la tradición democrática chilena?

Epílogo

Milan Kundera, uno de los escritores mimados por El Mercurio por las "incrustaciones" críticas que hace en sus libros sobre el régimen checoslovaco, escribe, en **"La risa y el olvido"**: "Para liquidar las naciones lo primero que se hace es quitarles la memoria". Sugerimos que El Mercurio entregue, gratuitamente junto con su edición dominical, la reimpresión de textos como "Documentos Secretos de la ITT", o "El Caso Schneider. Operación Alfa", como una contribución a la tarea de devolverle la memoria al pueblo chileno y evitar así, como dice Kundera, que se "liquide (nuestra) nación".■

EXONERADOS EN LA U. METROPOLITANA:

Por fin una Suprema Justicia

Académicos "dados de baja" por el Rector Delegado de la U. Metropolitana, Héctor Herrera Cajas, recibieron espaldarazo de la Corte Suprema. ¿Quién es el funcionario Herrera?

Patricio Acevedo Toro

Durante estos catorce años de Dictadura una de las agrupaciones más golpeadas, a todo nivel, ha sido la del Magisterio Nacional. En colegios, liceos, academias y universidades, el Régimen ha dejado sentir todo su vigor represivo destinado, primordialmente, a impedir cualquier intento de desviar la ruta impuesta por todo el sistema.

Una de las principales consecuencias de esta situación es la permanente aprehensión de muchos académicos para concretar una real y fuerte agrupación que logre la defensa efectiva de los intereses del Gremio.

La Universidad "Azul"

Desde el ámbito de las Casas de Estudios Superiores, tal vez el triste ejemplo de la Universidad Metropolitana, ex "Pedagógico", se proyecta como más dramático, ya que las Autoridades han hecho público su ánimo y disponibilidad de aplastar cualquier ligero propósito de "rebeldía" o autodeterminación.

Es más, molesto por la actitud abiertamente discrepante de su voluntad, que asumió la Asociación Gremial de Académicos de esa Universidad,el Rector-Delegado, Héctor Herrera Cajas,a través del lapidario DL 2200, procedió a exonerar a los Directivos de esa Asociación.

Ingrid Guber, Especialista en Lingüística, con quince años de docencia universitaria, Francia Araya, única Especialista en Educación Diferencial en Areas Artísticas, Consultora de la OEA, Marcela Bobadilla, Profesora de Física y Alejandro Ormeño, Profesor de Biología y Doctor en Educación en la Universidad alemana de Bielefelt, tuvieron que apelar ante los Tribunales, por este insólito despido incentivado por el pinochetista Rector. Y hace algunos días la Corte Suprema debió revertir la situación que los afectaba, restituyéndoles su legítimo derecho a trabajar.

Los patios de la U. Metropolitana se han transformado en campos de batalla y de inquietud estudiantil y de académicos.

Este fallo es para algunos académicos con quienes CAUCE conversó, "una medida justa pero que, en caso alguno, soluciona el principal problema de la Universidad: Héctor Herrera Cajas, el Rector-Delegado de Pinochet".

El "ultra" señor Rector

Sólo a fines de 1985 la comunidad universitaria emite los primeros rayos destinados a iluminar una Asociación Gremial en la Universidad Metropolitana, fue una luz efímera. En un golpe de autoritarismo, Herrera Cajas exoneró a unos 60 académicos y, obviamente, entre ellos a toda la Directiva de la Asociación Gremial.

No contento con los despidos, el Rector pinochetista procedió a eliminar a alumnos y a reducir horas de jornada de los académicos. Por otra parte, Herrera intensificó la presiónde su equipo "azul" de seguridad.

"Por momentos -nos señaló un académico que pidió reserva de su nombre- los patios de la Universidad se transformaban en auténticos campos de batalla". La guardia pretoriana, toda vestida de azul y muy descompuesta, sólo cayó públicamente en desgracia cuando, en una de las tantas refriegas, un fotógrafo de un diario capitalino sorprendió un gesto abiertamente obsceno de un "azul" destinado a un periodista, testigo de la represión.

El rechazo de los académicos y de los propios estudiantes, provocó el despido "obligado" de la guardia. Sin embargo, fueron los propios profesores quienes, más tarde, debieron sufrir en carne propia, las iras del señor Rector-Delegado.

Cuando la emergente "Asociación Gremial de Académicos" de la Universidad Metropolitana comenzaba a hacer lle-

Héctor Herrera Cajas: Un Rector-Delegado exacerbadamente "nacionalista".

gar su inquietud a rectoría por la falta de canales de comunicación, Herrera Cajas decidió intentar, de una vez y para siempre, acallar toda voz disidente al discurso de "su" General.

A través de diversas argucias -nos explicó un profesor-, el Rector comenzó a ingresar a las propias fuerzas de Carabineros hasta las salas de clases. El personal uniformado irrumpía en las sesiones de trabajo, disparando bombas lacrimógenas.

Provocado ya el caos total, la comunidad no se hizo en absoluto eco de un patético llamado realizado por el Rector a la comunidad para que expresara su "gratitud" a las Fuerzas Armadas tras el fracasado atentado al General Pinochet.

En una esfervescente proclama, denominada "Gratitud y Compromiso" (8 de septiembre de 1986), el Rector emitía frases dignas, se asegura, de un acabado estudio sicológico: "El 11 de septiembre de 1973 está indisolublemente tejido en la trama de nuestra historia nacional, pero también en la historia continental y universal... ¡Pocas fechas más decisivas podemos encontrar en estos distintos niveles!"... Y como si esto aún fuera poco, el funcionario Herrera Cajas, seguía casi delirante: "¡Cómo no renovar, pues, nuestra gratitud a quienes, con su profesionalismo, con su patriotismo, coraje y sacrificio, hicieron posible que, en un 11 de septiembre de 1973, Chile se librase del marxismo!".

Sin embargo, tan florida y fogosa proclama pinochetista recibió el más abierto repudio. Sólo 83 académicos la suscribieron. Después de esto el Rector pinochetista "ultra", optó simple y llanamente por aumentar aún más, la represión implantada.

Cuesta abajo en la rodada

A medida de que la tensión aumentaba, las relaciones entre la Autoridad delegada y la Asociación Gremial se volvían más tirante "Herrera Cajas -se nos dijo- instauró una verdadera red de soplonaje. Nadie estaba seguro. Todos desconfiaban".

Fue así como la Asociación Gremial se decidió a protestar ante el Rector por el verdadero clima de guerra por el que se atravesaba. En típica actitud absolutista, Herrera Cajas acudió de inmediato al controvertido DL 2200, Artículo trece, letra F, que permite al "patrón" el despido discresional y sin exhibir causal del asalariado.

El rechazo fue inmediato. Con el patrocinio del abogado Jorge Ramírez,la Directiva gremial exonerada acudió a los Tribunales.

La opinión pública nacional ha sido en estos días testigo del fallo del máximo Tribunal. El despido ha sido declarado ilegal.

Para los profesores con los cuales CAUCE conversó, la situación, sin embargo, sigue siendo muy conflictiva: "El recelo por ambas partes es cada día mayor. Herrera Cajas aspira, en forma desesperada, a un gran puesto que le han ofrecido en el Ministerio de Educación. Sus amigos y consejeros de Avanzada Nacional le ofrecen un respaldo que, nosotros sabemos, es irreal, pero que Héctor Herrera Cajas, se ha tomado desgraciadamente en serio", -concluyó un académico que, como los otros, pidió reserva de su nombre, "porque el Rector nos dará una gran batalla para la cual todos debemos estar presentes". ■

Perfil de un Rector

Más allá de los conflictos permanentes del Rector-Delegado con los miembros de la comunidad universitaria, las abiertas preferencias del funcionario de Gobierno por el movimiento Avanzada Nacional y por personajes aún más "ultras" de la vida nacional e internacional, han provocado una fuerte comezón, no sólo entre los sectores disidentes, sino entre los propios adictos al Régimen que, señalaron que el funcionario Herrera Cajas "se pasa" demasiado en sus públicas manifestaciones en pro de una sociedad "nacionalista y verticalista".

Señor Herrera Cajas, ¿quién es realmente usted?

Siguiendo el antiguo proverbio consignado con el Evangelio que enseña que "por sus obras los conoceréis", CAUCE investigó algunas de las públicas manifestaciones del funcionario Herrera Cajas que lo identifican con los grupos algo más que de "Avanzada Nacional".

-Mantiene, por ejemplo, estrechas relaciones con el MRNS, Movimiento Revolucionario "Nacional Sindical", sección chilena de la Falange Franquista Española. Otro de los miembros destacados del Movimiento son, entre otros, Misael Galleguillos, ex-Secretario de los Gremios, removido de su cargo al día siguiente del asesinato de Tucapel Jiménez. Otro destacado "líder" es Juan Antonio Widow, que fue designado por Herrera Cajas como Decano de la Faculta de Filosofía y Educación de la Universidad Católica de Valparaíso, cuando el Vicerrector designado de la misma universidad. Juan Antonio Widow ha alcanzado cierta notoriedad por sus recientes artículos publicados en el diario La Nación, en los cuales ha asumido una actitud "demasiado" ultra de defender, incluso, la aplicación de la tortura.

Don Juan Antonio, uno de los hombres del Rector Héctor Herrera es, por otra parte, hermano de los principales implicados en el asesinato del General Schneider. Por si fuera poco, los amigos del Rector aparecen muy estrechamente asociados a la Revista "Forja" antes del Golpe Militar.

-Otros de los elementos allegados al "nacionalista" Herrera Cajas, son Edwin Robertson, designado Director del Departamento de Historia de la U. Metropolitana, famoso ya por su activa participación en la ceremonia neo-nazi en homenaje a Rudolf Hess, último lugarteniente de Hitler.

-Al mismo "grupo" de Herrera, también pertenece el profesor nacionalizado argentino, Falcionelli, ex colaborador del Gobierno pro nazi de Vichy, ex profesor de la Academia Militar Española de Franco y ex asesor de los Gobiernos Militares de Brasil y Argentino. Este elemento fue traído directamente por el Rector Herrera, con el propósito de hacer clases en la Universidad Católica de Valparaíso.

-Cuando Herrera Cajas tuvo noticias de que el ultraconservador Arzobispo Lefebre llegaría a Chile, lo invitó a la U. Católica de Valparaíso donde pretendía honrarlo con la designación de Profesor Honoris Causa. Si por las obras se pudiese conocer al funcionario Herrera Cajas, no hay dudas que la comunidad universitaria del "ex pedagógico" se enfrenta a uno de los personajes más nítidamente "ultra" de la vida nacional. ■

UNIVERSIDADES

El Gobierno, también hizo trabajos de verano

Violeta Medina

Sin salida a terreno, bajo la sombra de gruesas murallas, con brisas de nacionalizaciones e insospechado pleamar, el Gobierno del General Pinochet parece haber terminado sus "trabajos de verano" en las universidades chilenas.

En efecto, al momento de abrirse las aulas los resultados de estos "pololitos" oficiales repercuten con marcado rigor en Universidades como la de La Serena, Metropolitana, Antofagasta y con ribetes dramáticos en Talca.

En La Serena, los académicos exonerados llegarían a 135, de acuerdo con el proceso de evaluación académica determinado por las autoridades de dicho establecimiento. Cifra que se desglosa de la siguiente forma: 20 cesaron funciones el día 20 de febrero y 115 tendrán jornada completa o media jornada hasta el 31 de julio.

Más al norte, en la U. de Antofagasta, la temida nube de las exoneraciones se dejó caer en la planta académica, a través del mismo proceso utilizado en la U. de La Serena. Es así como destacados profesionales quedaron cesantes por ser calificados de "deficientes".

En la U. Metropolitana, siempre a la vanguardia del plan de desarrollo, sucedió un fenómeno inusual en Chile de estos años, cuatro académicos exonerados en 1987 han sido reincorporados. Es de esperar que la expulsada Directiva estudiantil de dicho plantel corra igual suerte.

En Talca, la situación es algo más que crítica. A la exoneración de centenares de académicos en diciembre pasado por el cierre de los primeros años de las carreras de Pedagogía y Salud, se ha sucedido en los primeros días de marzo el despido de un centenar de funcionarios de servicios menores a lo que se agrega la venta de dependencias académicas. Y como si aún faltara, se suma a esa masacre (perdón "racionalización") la eliminación de los hogares universitarios.

Por otro lado, en este veranito, ciertamente no de San Juan, se concretaron fusiones como la del Instituto de Valdivia con la U. Austral y se echaron las bases para la integración de la Universidad del Bío-Bío con el Instituto Profesional de Chillán. Ambas fusiones hacen temer borrascosas consecuencias para académicos y funcionarios, pues como única garantía de que tal unión no traerá consigo despidos masivos, está la palabra de las autoridades, las que como es bien sabido tienen cíclicas fluctuaciones.

"Vamos a parar de la cama al enfermo..."

Frente a esta situación, nuevamente se comienza a escuchar la conocida y enérgica voz del Doctor Patricio Basso, Presidente de la Asociación de Académicos de la U. de Chile y de la Asociación de Académicos del país, quien da el siguiente enfoque:

"Las exoneraciones se dan particularmente donde el Gobierno no encuentra Asociaciones de académicos que le hagan oposición. Un ejemplo de esto es que no han podido hacer despidos masivos en Universidades como la de Chile, Católica, de Concepción, Federico Santa María y otras, con Asociaciones fuertes".

-¿Cómo sintetiza la situación de las universidades chilenas al inicio del año académico 88?

-"Comenzamos como todos los años. Con nuevas reducciones presupuestarias, un número importante de académicos exonerados y con una permanente jibarización de las universidades, hecho que se viene dando desde que asumió este gobierno.

Prueba de ello es que en el año 79 el aporte estatal era del 1.1% del PGB mientras que en la actualidad es del 0,5%. Esto sin contar que en el año 74 el gasto era del 2% del P.G.B. Pero quedemos sólo con la cifra del año 70 que es cuando el gasto fiscal en educación superior alcanza su nivel histórico. Ahora bien, la diferencia de este año en relación a los anteriores radica en que los académicos no vamos a aceptar esta nueva reducción, por una simple razón: las universidades no resisten más este sistema impuesto por los Chicago Boys. No aceptamos lo que Guzmán plantea como ineficiencia de las universidades pues si ésta existe es producto del sistema que ellos implantaron. Por esto yo creo que está en juego la moral pública; no se puede aceptar que se aplique la misma medicina a un enfermo que comprobadamente se muere con tal medicamento, así que con las fuerzas que nos queden vamos a parar de la cama al enfermo y vamos a pelear". ■

El 18 de marzo cumplimos un año de verdad. Nuestro compromiso con ustedes sigue en pie.

Pablo, un amigo para "La Victoria"

El sacerdote norteamericano Pablo Masson recién asumió como administrador parroquial en la población donde siguen esperando a Pierre Dubois. Esperanza, confianza y cautela son los sentimientos que despierta el religioso.

Los niños crecen jugando a la "represión".

"Es lindo", dijo una joven Dirigente poblacional. "Aún no sabemos cómo es", comentó otra. "Necesitábamos tanto un pastor", añadió una señora de la comunidad cristiana. "Creo que va a ser como Pierre", expresó convencido un trabajador de la construcción.

Esperanza y cautela. Tal parecen ser los sentimientos predominantes hoy día entre los habitantes de "La Victoria" frente a la llegada de un nuevo sacerdote. Y no es cualquier cosa llegar a esa población. Un lugar marcado con signo negativo en los medios de comunicación oficiales, donde la palabra "violencia" es invitada obligada. Tiene historia esa población. Pueden contarse por miles los allanamientos y las detenciones. Sus muertos no se olvidan. Es, tal vez, la más organizada y politizada de todas las poblaciones de extrema pobreza del país. Por lo mismo, más contestataria, luchadora, y pese a todas sus dificultades, siempre optimista.

Con eso se va a encontrar el nuevo sacerdote, un norteamericano que no está recién llegado. Y que tampoco desconoce cuáles son los problemas más acuciantes para los sectores abandonados del país. Como tampoco ignora a quién, de alguna manera, va a reemplazar en eso de escuchar y compartir esa vida cotidiana tan difícil que se da por allá.

Es un hecho que la gente está contenta con la llegada de Pablo Masson. Aun cuando saben que el sacerdote no trae una vara mágica, ni tampoco es Pierre Dubois, el religioso francés expulsado del país momentos después del atentado al General Pinochet, los pobladores sienten que tienen a alguien a quien van a acudir. Especialmente en los momentos peligrosos de la represión. Que son permanentes, que nunca se acaban, y para los que mentalmente siempre están preparados en esa población donde los niños juegan al "paco y al que protesta". Los últimos se ponen pañuelos en sus caras. Los primeros, utilizan arena o tierra que lanzan a los ojos y así se transforman en bombas lacrimógenas. Es la realidad de niños que crecen entre balas, neumáticos incendiados, golpes y también alegrías que les dan los adultos organizados, con fiestas, con juegos, con días de murales. De esos que se encuentran a cada paso en "La Victoria" y que llenan de colorido las calles sin pavimentar.

Llega un amigo

Pablo -como ya lo nombran- no era un rostro desconocido en la población. Fue varias veces a ayudar en la misa durante este año y medio de acefalía en la Iglesia del lugar. Aún no hacen quince días desde que asumió en su cargo y, desde el domingo 6 de marzo no ha parado. Se le ve de tanto en tanto pasar pedaleando en su vieja bicicleta celeste. Vive en la misma humilde casa donde fue asesinado André Jarland y cuida el lugar como un santuario. Allí está el dormitorio del sacerdote muerto por una bala policial, exactamente igual a como estaba aquel día. Tres grandes fotografías en colores, despedazadas por la CNI cuando fueron a buscar al padre Pierre, pero armadas pacientemente para dejar el testimonio allí, llenan el escritorio que usaba Jarland con su Biblia en el momento del disparo.

Se nota que el sacerdote norteamericano respeta y admira profundamente el lugar y el trabajo que realizaron allí sus antecesores. Lo notan también los pobladores, cristianos o no, que vislumbran en él a un amigo: "cuando nos reunimos con él -cuenta Isabel Orrego- más que preguntar, él escuchó. Dijo sí que no venía a "La Victoria" como sacerdote para la

Gioconda Riquelme.

Isabel Orrego.

Jorge Rodríguez.

María Isabel Morales.

Soledad Araos.

Nelly Gallegos.

comunidad cristiana solamente, sino para todos los pobladores. Nosotros queríamos saber desde la edad que tiene, hasta que sintió viniendo acá. Estuvo muy bien porque él dijo que tenía que conocer la población y que tal como decía Pierre en un video, acá había mucha materia prima para trabajar y venía dispuesto a eso, a entregar y a aprender de los pobladores".

"Aquí cada persona que tiene un problema, siempre acude al sacerdote y a las organizaciones sociales. Por eso mismo -dice Soledad Araos- esperamos hacer un trabajo en conjunto, en beneficio de todos. Es decir, seguir haciendo lo que hemos hecho siempre, tratando de buscar soluciones a los problemas de la represión, a la cesantía, a la drogadicción, al problema del hambre".

"En definitiva, lo que esperamos es que nos conozca y asuma nuestros problemas. No pensamos que él sea un mago para solucionar todo, pero sí trabajar en conjunto", añade Isabel. "No podemos dar una visión más amplia de lo que es Pablo, porque lleva muy pocos días acá. Tenemos el convencimiento de que será positivo. Pero igual seguiremos presionando para el regreso de nuestro párroco, que es Pierre, y así lo considera la Iglesia".

Añade Isabel que la pérdida de Pierre les significó momentos muy duros. "la represión fue muy fuerte, se burlaban de nosotros y nos decían "vayan a buscar al cura ahora". Pero también tuvimos la experiencia que pese a las dificultades, pudimos mantenernos como organización, enfrentamos bien el desafío y pese a que ahora no había un sacerdote que se tirara delante de una micro o se subiera sobre corriendo a un furgón para evitar la represión, la tarea la asumimos nosotros mismos. No nos ponemos delante de la micro, pero sí vamos a conversar con ellos, cuando se puede. Y de hecho ha resultado en varias oportunidades, que nos han dejado terminar nuestros actos y después se van. Pero no sucede así siempre".

Sacerdote Pablo Masson.

Están dolidos los pobladores de "La Victoria" con los medios de comunicación. "Porque claro -dice Gioconda Riquelme- ahora aquí hay noticia, porque llegó un sacerdote nuevo. Pero sucede que la semana pasada todos los días hubo allanamientos y detenciones y nadie vino a saber lo que pasaba. Fue a raíz de lo del asalto al Brink, en la Escuela Japón. De madrugada, de día o de noche, acá llegaban caravanas de fuerzas policiales, con arma en mano y se llevaban a familias completas. Esa es nuestra realidad".

Tranquila está Nelly Gallegos. Siente que al fin llegó el pastor a guiar a su rebaño. "La comunidad cristiana (de la cual es miembro) espera de Pablo lo mismo que hizo Pierre: estár al lado de los que sufren, de los que lo necesitan tal como lo dice el Evangelio".

Que luche por nosotros

Y María Isabel Morales, una joven pobladora, añadió más o menos lo mismo: "Lo que espero de él es que nos apoye bastante, ya que este último tiempo hemos estado muy abandonados. Por no tener un curita aquí, no nos dejan vivir en paz. Y eso que siempre estuvo con nosotros el Vicario (Felipe Barrrriga), que cada vez que lo llamaban venía. Pero ahora es distinto, porque el padre va a vivir aquí. Estamos contentos con su llegada y quisiéramos que él luchara por nosotros como lo hizo Pierre".

La hermana María, una monja obrera que vive desde hace años en el sector también está confiada. "Cada persona es diferente y no sabemos cómo lo va a hacer este padre, cómo va a trabajar pastoralmente. Quisiéramos sí que estuviera muy cercano a la gente y que supiera transmitir a Jesucristo. Que sepa de los problemas, de la realidad de esta población".

Jorge Rodríguez, un obrero de la construcción, sólo espera que el nuevo sacerdote haga lo mismo que Pierre Dubois. "Yo sé que tiene la misma forma de trabajar de Pierre y pienso que va a ser muy útil en la población, por los problemas que están sucediendo todos los días acá. Está la falta de trabajo, la delincuencia, la drogadicción. Nosotros vemos cómo se están prostituyendo las niñas, porque los padres ganan sueldos de hambre y no les pueden dar estudios ni nada. Bueno, eso se vive en todas las poblaciones. Pero lo que más afecta acá es la represión. Se tiran con todo y lo que buscan es amedrentarnos. Pero gracias a Dios nuestro párroco el padre Pierre nos enseñó cómo poder sostener esto y eso es lo que estamos haciendo.

La Iglesia funcionó igual pese a su ausencia. Lo que él nos enseñó, no se olvida".■

"No voy a reemplazar a Pierre"

Le preguntan en la calle si tiene miedo. Le preguntan también si va a tirarse frente a las micros de los Carabineros para que no entren a la población. Le están haciendo muchas preguntas al padre Pablo Masson y está dispuesto a contestarlas todas. O por lo menos a escuchar. Amable, sencillo, con cara de intelectual y mezclando chilenismos en un castellano agringado, el sacerdote ya está de lleno metido en "La Victoria", un lugar especial y nuevo para él, pero con problemas conocidos.

-La gente espera mucho de usted. ¿Está consciente de eso padre?

-Sí. Espero poder responder, porque es difícil. Reemplazar a Pierre no es posible, no es esa la idea. Es un momento nuevo este. Los carismas que tiene uno también son distintos. Uno trata de hacer la voluntad del Señor.

-¿Cuándo llegó a Chile?

-En 1970, como seminarista. Estudié en Nueva York. Después del tercer año de Teología vine a Chile y viví en esa oportunidad bien cerca de aquí, en la calle Buzeta.

-¿En qué partes ha estado aquí en Chile?

-En Talca diez años. Después en "La Pincoya".

-Cuando se dio el Golpe Militar ¿dónde estaba usted?

-Estaba trabajando como sacerdote en Talca. Pero en ese momento preciso yo estaba aquí en Santiago, convaleciendo de una hepatitis.

-Siendo extranjero y recién llegado ¿cómo vivió ese tiempo?

-Yo compartía la esperanza de la gente. Aprendí mucho, sobre todo de los jóvenes. Conocí bien las tres posiciones que existían. Fue muy interesante.

-Inmediatamente después del Golpe ¿qué fue lo que vivió?

-Bueno, cuando estaba enfermo en la casa de mi Congregación (Maryknoll), dos compañeros nuestros estaban detenidos en el Estadio Nacional. Era una situación muy incómoda para mí, porque ellos estaban arrestados y yo en cama.

¿Y después?

-Volví a los pocos meses a Talca. Al principio no fue muy fuerte la represión allá. No fue como en otros lugares. La represión vino más fuerte en 1974. Hubo mucha gente que fue detenida por la DINA. Se habló mucho también de que a varios los llevaron a la Colonia Dignidad. No me consta porque no los vi físicamente entrando en la Colonia Dignidad. Pero lo decían mucho. Era gente conocida. La familia nos llamaba. Cuando muchos de ellos volvieron de la tortura, nos contaron qué les había pasado, qué les dijeron, lo que preguntaban.

-Siendo extranjero, habrá sido una experiencia impresionante.

-No me asombró tanto. Porque uno ve que esto viene desde hace muchos años. Lo ví primero en la forma de tratar a los negros en Estados Unidos y todo el movimiento por los Derechos Humanos de los negros. Y después el movimiento contra la guerra de Vietnam, donde uno veía la cara de servir al mundo que dan por un lado y la otra, la de explotar al mundo también. Es cuestión de saber quiénes son los asesores de los militares en América Latina. Entonces uno no se asombra de ver la tortura. Uno lo repudia y lo rechaza, pero no se asombra.

-¿Cómo llegó a la Victoria?

-Me preguntaron si yo aceptaría venir y dije que sí, siempre y cuando la Congregación estuviera de acuerdo, porque uno no hace las cosas solo.

-¿Y por qué aceptó? Este es un sector difícil, el sacerdote anterior está siempre presente y se sigue luchando para que vuelva.

-Primero, yo conozco "La Victoria", porque trabajo también con el Movimiento Apostólico de Niños y Adolescentes. Entonces conozco a niños y jóvenes de acá desde hace muchos años. También conozco gente del Movimiento Obrero de Acción Católica, porque trabajo con ellos. Estoy de acuerdo con este trabajo en la población y quisiera apoyarlos como sea posible, como hizo Pierre. También conozco bien a Pierre y entiendo algo de su línea. No puedo decir que tengo la misma, porque Pierre es muy claro en lo que quiere hacer y lo hace. Creo que la razón básica del porqué acepté, es porque hay una gran necesidad de apoyo, de un acompañamiento. Pienso que debería ser un sacerdote chileno, pero si ha pasado un año y medio ya y no hay, creo es demasiado. Es una necesidad. Nuestro trabajo principal es con las comunidades cristianas, pero también es importante el trabajo con las organizaciones.

-¿No le da un poco de miedo padre?

-Eso me preguntó un niño allá afuera, como diciendo "fíjese, aquí vivía André". Creo que hay cosas que me dan temor. El trabajo con la comunidades cristianas y las organizaciones sociales no me da temor. Hay otras cosas que sí, si no lo tuviera sería sicópata y no quisiera ser sicópata.

-¿Y qué es lo que le da temor?

-Bueno, ¿qué cosas le dan miedo a usted?. Hay varias cosas. Por ejemplo, Andrée estaba leyendo tranquilamente la Biblia en su casa y le llegó la bala. Da temor no predicar bien, no vivir bien el Evangelio. No quiero ser "chueco". Eso fue lo extraordinario de Pierre, que es un hombre tan derecho, tan firme.

-Esta población es especialmente reprimido, por un motivo u otro, siempre hay allanamientos, detenciones. Los pobladores van a acudir a usted en esos momentos peligrosos.

-Me han preguntado si me voy a tirar frente a las micros. Y (se ríe) yo dije que íbamos a dar números a todos para hacer una lotería y ver quién va primero. Creo que la fuerza de la no-violencia se desarrolla en comunidad, no por una persona. Es una disciplina, un trabajo a largo plazo. Yo creo que Pierre lo pensaba así y lo que hizo, lo hizo en el momento. Vamos a ver qué pasa. Pero de escuchar a las personas con problemas, sí. Y no sólo a las personas. Tampoco sólo a escuchar, sino ser activo en escuchar, respetar a las organizaciones y a los partidos políticos.

-¿Usted está dispuesto a conversar con todos, con organizaciones y partidos políticos?

Por supuesto. No sé si con todos. Escuchar por lo menos, porque no sé si es posible hablar con todos. Por ejemplo en el sector donde yo vivía en "La Pincoya" había un foco fuerte de la Avanzada Nacional. Nunca pidieron conversar conmigo, pero nos "pelaban" mucho. Creo que negarse a hacerlo no es bueno, pero creo que no se puede lograr mucho con esos sectores.

-Conversó con el Cardenal Fresno antes de venirse?

-Sí. Uno entiende que aunque no vengo nombrado como párroco, sí vengo como representante de la Iglesia y del Obispo. Uno viene con un trabajo pastoral. Y frente a eso Monseñor no ha dicho nada, porque él lo entiende y yo lo entiendo. La gente de la comunidad le hizo una petición muy fuerte al Cardenal para que me apoye si yo tengo problemas. Y él lo aceptó. ■

PPD CON LA FUERZA DEL NO

La Fuerza del NO se hizo sentir en el egistro Electoral. Cientos de entusiastas ferentes al PPD acompañaron al me- iodía del martes 15 a Ricardo Lagos y ros dirigentes en la ceremonia de entre- a de las 30.734 afiliaciones reunidas en 0 regiones del país, lo que le permitirá r reconocido como partido político de icance nacional, de acuerdo con la actual gislación.

El PPD sobrepasó ampliamente los ínimos exigidos en el tiempo record de 0 días y desafiando el inmovilismo que compaña las largas vacaciones de erano.

En la calle el PPD se ganó su exis- ncia como partido instrumental y en la alle, con alegría, globos y tambores, sus simpatizantes celebraron la hazaña, sin que se registrara el menor incidente.

Desde las puertas del Registro Electoral, apretujado por sus partidarios, Lagos los arengó brevemente, invitándolos a multiplicar la organización del pueblo para aplastar a Pinochet en el plebiscito con un gigantesco NO y vigilar el secreto y la limpieza de los escrutinios.

Por regiones, este es el detalle de las afiliaciones presentadas por el PPD: Primera: 928. Segunda: 1.198. Tercera: 597. Cuarta: 1.321. Sexta: 2.331. Séptima: 2.360. Décima: 2.712. Undécima: 244. Duodécima: 491. Región Metropolitana: 18.512. Antes que finalice marzo, serán presentadas las afiliaciones de la Quinta, Octava y Novena regiones.

LES PENA LA ESTAFA

En círculos del Gobierno existe una inquietud manifiesta ante la determinación de los trabajadores del cobre, de aprovechar el próximo Congreso de la CTC para exigir responsabilidades en la estafa de dos mil millones, ocurrida con la Villa El Teniente.

Entre los más nerviosos está el Consejero de Estado, Guillermo Medina, quien está vinculado con la constitución de la cooperativa Zenitcoop tras la cual operaron Dirigentes progobiernistas acumulando deudas por más de 500 mil UF, y estafando a 400 familias mineras cuyas casas están siendo rematadas.

VIÑA DICE ¡NO!

Su decisión de trabajar firmemente por el triunfo del NO manifestaron, en conferencia de prensa el día viernes, Dirigentes de las colectividades políticas de Viña del Mar.

Reunidos en la sede del PDC en esa ciudad, los Dirigentes señalaron, que creían que el pueblo de Chile daría un nuevo paso con el NO hacia la liberación definitiva de Chile.

"Estamos conscientes -dijo a Cauce el Presidente del Comando por el NO, Jaime Paulsen- que el gran obstáculo es Pinochet, sin embargo nadie se puede restar a este desafío".

Para Francisco Acevedo, Delegado de la IC: "hoy, tenemos una oportunidad. Debemos ejercerla y tomar las medidas para denunciar todo posible fraude".

EN MEMORIA DE JOSE TOHA

Con motivo de conmemorarse 13 ños de la muerte del destacado hombre úblico y Ministro del depuesto ex residente Salvador Allende, José Tohá, migos, militantes de diversos partidos y na multutid de hombres y mujeres se eunieron el martes a las 11,30 hrs. en el Cementerio General para recordar la figura de quien se proyectara como una de las personalidades más destacadas del Gobierno de la Unidad Popular.

Compañeros de Universidad de José Tohá organizaron esta romería á la tumba del querido Dirigente Socialista y allí recordaron los trágicos momentos en que Tohá fue detenido tras el Golpe Militar y trasladado a la Isla Dawson.

Gravemente afectado por el inhumano tratamiento del Régimen, fue internado en el Hospital Militar de Santiago, donde, en muy extrañas circunstancias, falleció.

Libertad de expresión

Sr. Director:

La filial chilena de la Federación Iberoamericana de Asociaciones de Periodistas (FIAP) ha creído oportuno dar a conocer su pensamiento frente a la situación restrictiva de la libertad de prensa existente en Chile.

Desde hace bastante tiempo, diversas organizaciones representativas de los medios de comunicación, tanto chilenas como de carácter internacional, han venido denunciando la vigencia de una frondosa legislación que coarta el ejericicio de la profesión periodística. Son tantas las leyes, decretos y normas dictadas en el último tiempo, que se puede decir que, de acuerdo a ellas, prácticamente toda la actividad de la prensa está permanentemente expuesta a ser sancionada por incurrir de una u otra manera, en infracciones legales o reglamentarias.

Una de las situaciones de mayor gravedad consiste en la frencuencia con que el Poder Ejecutivo denuncia a los periodistas ante los tribunales militares, lo que ha convertido las tareas profesionales en funciones de carácter bélico con todas las consecuencias que esta situación conlleva. Los recientes procesos a directores y cronistas de medios de difusión, por informaciones u opiniones emitidas en virtud de su legítimo derecho a exponer los hechos o criticarlos, constituyen un nuevo atentado a la libertad de expresión.

Lo mismo puede decirse de la ley complementaria del Artículo 8º de la Constitución, disposición que vulnera flagrantemente los más elementales principios de libertad de prensa, tal como lo han establecido en reciente declaración pública la Asociación Nacional de la Prensa, el Colegio de Periodistas y la Asociación de Radiodifusores de Chile.

La renovación del Estado de Emergencia, por otra parte, mantiene otras restricciones excepcionales, las cuales adquieren especial gravedad en los actuales momentos, a pocos meses de realizarse en Chile un proceso plebiscitario de la más alta trascedencia y que requiere, para su legitimación, de una absoluta transparencia y de la más amplia libertad.

La FIAP reitera su posición de defensa de los periodistas, de resguardo de la libertad de información y opinión, y de firme sustento de todas las garantías democráticas. A la vez, formula un llamado a la opinión pública para respaldar la posición de los periodistas y exigir la derogación de las medidas que restringen o coartan la libertad de prensa.

JORGE ARRATIA URZUA
Secretario General
OCTAVIO NEIRA URRUTIA
Presidente

FEDERACION IBEROAMERICANA
DE ASOCIACIONES DE
PERIODISTAS
CHILE

Solidaridad con CAUCE

Señores
Francisco Herreros - Víctor Vaccaro
Director y Subdirector

Estimados amigos:

Reciban ustedes de parte nuestra el más amplio apoyo solidario en los difíciles momentos que les ha tocado vivir en los últimos días. El secuestro de una colaboradora de vuestra revista y las amenazas de muerte que ustedes han recibido, son hechos extraordinariamente graves que nos obligan a estar alertas y responder colectivamente con todo el apoyo que sea necesario para rechazar estos crímenes que pretenden acallar a la prensa independiente.

Revista CAUCE se ha caracterizado por ser un medio de información de opinión y de denuncia, que presenta los hechos que otros medios ocultan y que ha demostrado siempre valor y objetividad. Ni ustedes ni nadie se merecen una respuesta tan brutal por cumplir con la obligación moral de informar lo que ocurre en nuestro país.

Un abrazo

EDUARDO TRABUCCO P.
Director Ejectivo

Francisco Herreros y Víctor Vaccaro

Reciban fraternal solidaridad ante una nueva escalada contra CAUCE

Sebastián Jans

AHORA PARA LOS SUSCRIPTORES DE "CAUCE"
10% DE DESCUENTO EN LIBRERIAS

ANAHUAC — Providencia 1308 Loc. 6
AQUITANIA — Gral Holley 50 Loc. 18 (Paseo La Villa)
DOCUMENTAS — Merced 832 Loc. 33
QUIMERA — Nueva de Lyon 045 Loc. 8

SUSCRIBASE HOY EN LAS LIBRERIAS O EN CALLE DEL ARZOBISPO 0603
(FRENTE METRO SALVADOR, HACIA EL CERRO)

VALOR SUSCRIPCION

	NACIONAL	EXTRANJERO
6 MESES	$ 5.600	US$ 85
12 MESES	$10.500	US$160

CONSULTAS AL FONO : 375230

BIENVENIDA A CONCEPCION

* 774.093 AUDITORES

Ahora en Concepción también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Concepción.
Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en el 160 del Dial A.M., **RADIO REGIONAL** de Concepción.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
A.M. STEREO

* Habitantes de la Provincia de Concepción.

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica. Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

CAUCE

Nº 151 DEL 24 AL 30 DE MARZO DE 1988 RECARGO AEREO $20 PRECIO $ 290

Ayer, los tanques rusos; hoy, el caos de Pinochet

Campañas del Terror

Funcionario de la XII Región intentó atemorizar a quienes buscan elecciones libres después del No

Jefe de gabinete amenaza con fusilar a opositores "tal como ocurrió el 73"

RODRIGO ARAYA, Punta Arenas

El jefe del gabinete de la Intendencia de Magallanes (XII Región), Gerardo Alvarez, ad-

constitucional previsto para esta alternativa "serán pasados por las armas al igual que les 1973 se pusieron al mar-

EL COBRE VUELVE A SER EXTRANJERO

GUTEMBERG MARTÍNEZ: "EL GOBIERNO ESTA EN CRISIS

EL FORTIN DIARIO Y USTED, UN AMOR RENOVADO DIARIAMENTE.

Usted quiere y necesita saber qué pasa
en Chile y en el mundo y quiere también compartir sus ideas con otros.
Para eso usted tiene que estar bien enterado.
Hágase amigo del Fortín Diario y verá cómo su diario se hará sumamente indispensable.
Recuerde que el amor es comunicación.
Para que no le cuenten cuentos, compre el **Fortín Diario.**
Cómprelo todos los días.

El Fortín Diario
El diario popular a su medida.

GRAPHIS Publicidad 775803

CAUCE
151

DIRECTOR:
Francisco J. Herreros M.

DIRECTOR ADJUNTO
Alvaro Briones

SUBDIRECTOR
Víctor Vaccaro

REDACTORES
Patricio Acevedo, Javiera Jiménez
Marcia Pineda, Iván Witker.

COLABORADORES
Gregorio Angelcos, Armando Arancibia
Víctor Briceño, José Joaquín Brunner
Enrico Bucci, José Cayuela, Enrique
Dávila, Angel Flisfisch, Alexis Guardia,
Arodys Leppe, Jorge Martínez, Sonia
Montecinos, Pierre Randall, Fabio Salas,
Patricio Ríos, Pedro Vicuña, Víctor Vío.

EDITOR ECONOMICO
Vector

EDITOR CULTURAL
Ernesto Saul

EDITOR SOCIEDAD
Fredy Cancino

FOTOGRAFIA
Togo Blaise, Francisco Bustamante

CORRESPONSALES
Alemania: Víctor Bórquez
Comunidad Europea: Agustín Muñoz
Francia: Francisco Cruz
Centroamérica: Boris Yopo
México: Olivia Mora
España: Rubén Adrián Valenzuela
Argentina: Javier Artigues
Colombia: Juan Jorge Faúndez

HUMOR
El Giotto, Boggart '88

DOCUMENTACION
Ruth Guzmán, Miriam Antognoni

PRODUCCION
Arauco Ltda.

DIAGRAMACION
Jorge Ramírez

SERVICIOS INTERNACIONALES
Alassei, Inter Press, Revista Proceso

GERENTE Y REPRESENTANTE LEGAL
Luis De La Cortina Cifuentes

Dirección: Calle del Arzobispo 0603
Teléfono: 375230
Impresa en Editorial Antártica que actúa
sólo como impresora.

Detenido nuestro Director

En el momento de cerrar la presente edición de CAUCE, fue detenido nuestro Director, el periodista Francisco Herreros, en el marco del proceso substanciado en su contra en la Tercera Fiscalía Militar, por presuntas ofensas a las Fuerzas Armadas. El motivo: una Editorial publicada en el Nº 111 de CAUCE, de junio pasado, en que se señalaba que las atribuciones de la Justicia Militar se habían distribuido como una "metástasis" por el mecanismo jurídico nacional. La palabra metástasis provocó la encargatoria de reo y la detención de nuestro Director.

El personal periodístico y el Directorio de CAUCE protestan por este nuevo atropello a la libertad de prensa en nuestro país y declaran que, a pesar de las presiones, mantendrá inalterada su línea al servicio de la libre información y la democracia.

SUMARIO

Un elemento repetido en el discurso del General Pinochet es su afirmación de "Aquí hay solamente orden y caos y será el pueblo el que decida si vuelve o no el caos del 10 de septiembre de 1973". Para entender la opción que ofrece el General es necesario precisar el sentido de las palabras que la conforman. Sobre el **orden** no hay problemas: lo conocemos y lo hemos vivido. En cuanto al **caos del 10 de septiembre de 1973**, discrepamos del General y apoyados en hechos y declaraciones recogidos de documentos oficiales, revistas y diarios podemos demostrar que ese **caos** no fue producto del quiebre de la institucionalidad vigente sino que, por el contrario, la suma de un conjunto de acciones realizadas por grupos y entidades perfectamente individualizados, cuyo objetivo era precisamente sobrepasar la institucionalidad.

Amplia crónica desde el "tacnazo" al "tancazo", pasando por las actividades de la empresa **Andallén**, y las andanzas de los grupos **Rolando Matus, Patria y Libertad** y del General (R) Viaux, en nuestro tema de portada: "La violencia útil", páginas 4 a 7.

Además en esta edición:

Política: Págs. 8-17	Se perfila un nuevo escenario. Gutemberg Martínez: "El Gobierno está en crisis". RN: Estas sí que son elecciones miéchica. La mesa del NO: Una historia para contar.
Humor: Pág. 13	El Kiosco El Candidato
Economía: Págs. 18 a 21	El cobre vuelve a ser extranjero Continuidad de Pinochet inquieta a inversionistas
Internacional: Págs. 22 a 25	Cómo responder al desafío de Gorbachov El otro frente de Managua Diplomacia en tiempo de la informática
Inf. Especial: Págs. 26 a 29	Los pagarés de la deuda externa en el mundo neoliberal
Cultura: Pág. 30-32	Viene un barco lleno de amistasd Arte realista en la Galería Praxis La ideología es una escuela de intolerancia
Sociedad: Págs. 34 a 37	Tengo una picada (II) Genuinamente bestiales. El primer freak chileno. El Diario del Ogro
Nacional: Págs. 38 a 47	En busca de una alegría casi perdida Está claro que el ACHA no actúa solo Un frente que se parte y una testigo de locura Más allá de la aeronáutica Inciertos vaivenes

CAMPAÑA DEL TERROR

La violencia útil

Ernesto Saul

"A la versión oficial del pasado, conforme con los intereses del poder y, por lo tanto, mutilada, censurada, deformada, las masas oponen una imagen más sólida, una imagen conforme con sus aspiraciones y que refleja la riqueza real de su pasado". Ese recurrir al pasado, que rescata Jean Chesneaux(*), está vivo en todos los pueblos. Destruir los mitos, los "slogans"; precisar las palabras y darles sentido para restablecer la memoria colectiva, son tareas que ningún pueblo puede esquivar.

El país conoce bien la versión oficial de lo ocurrido: "Sucedió el mismo 11 de septiembre de 1973. Ahí me di cuenta que, si se cumplía **la misión que el pueblo** encomendara a las Fuerzas Armadas, de poner término al **desgobierno y al caos de la época**, (...) podría encontrarme en las responsabilidades que hoy cumplo". (General **Augusto Pinochet**, La 3ª, 7-9-80). Esta declaración, que resume la misión, la acción y las causas de ella: "desgobierno" y "caos" imperantes, merece algunos comentarios.

Una de las alternativas que el General Pinochet ha presentado para el plebiscito reitera esa versión oficial: "Aquí solamente hay **orden o caos**, y será el pueblo el que elegirá si vuelve o no al **caos del 10 de septiembre de 1973**". (Ult. Not., 22-7-86). Para entender la alternativa: **orden o caos**, es necesario precisar el sentido de las palabras que la conforman. Eso, por otra parte, es legítimo, tanto desde el punto de vista político como histórico. El **orden** no ofrece dudas, lo conocemos y lo hemos vivido. En cuanto al **caos del 10 de septiembre de 1973**, discrepamos. Apoyados en hechos y declaraciones tomados de documentos oficiales nacionales y extranjeros, revistas y diarios -con las referencias del caso- llegamos a determinar que ese **caos** no fue producto del quiebre de la institucionalidad vigente sino que, por el contrario, fue la suma de un conjunto de acciones que, como veremos, buscaban precisamente sobrepasar esa institucionalidad.

Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider, asesinado para provocar un golpe militar.

El "tacnazo"

El martes 21 de octubre de 1969, el Capitán **Víctor Manuel Mora** -de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales o "Boinas Negras- y un grupo de oficiales "decidieron la toma de la unidad" (Regimiento de Artillería Nº 1, Tacna). Al movimiento se habían plegado el Batallón de Blindados y la Escuela de Telecomunicaciones).

El general (R) **Roberto Viaux**, llamado por los oficiales rebeldes para

"encauzar" el movimiento, ofreció una conferencia de prensa en la que señaló: "Les pido que insistan ante la opinión pública que esto no es un acto sedicioso ni nada que se parezca a un golpe de Estado. (...) Nuestro movimiento es netamente militar profesional y no va dirigido contra nadie. No se nos ha pasado por la mente querer sustituir al actual Gobierno". (Ercilla Nº 1792. En adelante los subrayados son nuestros salvo indicación en contrario).

Pero no todos estuvieron de acuerdo con las declaraciones del General Viaux. El **Comandante en Jefe del Ejército**, General **Sergio Castillo**, dijo: "El General Viaux, en forma demagógica, ha organizado este movimiento, cuyo único fin no es otro que el de satisfacer sus **ambiciones de caudillo**, que fueron las mismas que motivaron su retiro de las filas de la institución". (Id., p. VIII).

El Director de la revista **Ercilla**, **Emilio Filippi**, tampoco aceptó la versión del General Viaux: "Cualquier estudioso de las ciencias políticas concluiría en que lo ocurrido fue, lisa y llanamente, un **fallido golpe de Estado**. (...) sería ceguera negar que una de las consecuencias más graves del **golpe** del general Viaux es la **quiebra de la normalidad militar** que tomará todavía algún tiempo cicatrizar". (Ercilla, Nº 1793, p.11).

Ya sean "ambiciones de caudillo" o "fallido golpe de Estado" queda en claro que hubo un intento de alterar la normalidad de la vida democrática del país, que era obra de oficiales del ejército en servicio activo y un General en retiro.

La campaña del terror

A partir del "tacnazo", la historia chilena quedó marcada por dos elementos que han actuado íntimamente unidos: el **caos** como instrumento destinado a alterar la normalidad política del país, y la **utilización de ese caos** por ciertos medios de información y publicidad, ligados a los mismos fines. Más interesante aún es el doble mecanismo con que operan: los medios informativos y la publicidad denuncian una **amenaza de caos** con el objeto de atemorizar u orientar ciertas conductas; y el **caos** (acciones de violencia) es utilizado para influir sobre la opinión pública o justificar medidas de fuerza.

La prueba de fuego para esa dupla: **información-caos**, fue la elección presidencial de 1970, en la que participaron **Jorge Alessandri**, **Salvador Allende** y **Radomiro Tomic**. Durante la campaña electoral se puso en marcha el primer mecanismo: medios informativos ligados a la extrema derecha y una agencia de publicidad, en estrecho contacto con la Central de Inteligencia Americana (CIA), montaron lo que se llamó la **campaña del terror** que apunta directamente a la candidatura de Salvador Allende.

El informe del **Comité del Senado** norteamericano para el **Estudio de Operaciones Gubernamentales Respecto a las Actividades de Inteligencia**, presidido por el Senador **Frank Church**, publicado en 1979 (Ver Cauce Nº149), señala que: "La colocación de propaganda se conseguía mediante el subsidio a **grupos derechistas de mujeres** y de **'acción cívica'**. Una **'campaña de terror'**, con muchos de los mismos temas de las elecciones presidenciales de 1964, asimilaba la victoria de Allende a la **violencia y la represión estalinista**". (Inf. Church, p.37). Como se ve, se utiliza la denuncia de una eventual violencia (caos) para atemorizar a los electores. Luego el informe detalla los resultados: "En primer lugar, la "campaña de terror" contribuyó a la polarización política y al pánico financiero de ese período". (id., p.39).

En julio de 1970, faltando poco más de un mes para la elección, la **Cámara de Diputados** recibió una serie de documentos que desnudaban la **campaña del terror**, llevada a cabo por la empresa publicitaria **Andalién**. Ante la gravedad de los hechos, la Cámara designó una Comisión Investigadora. Lo que sigue forma parte del **Informe final de la Comisión**, publicado en el **Boletín, Sesión 25ª., de 19 agosto de 1970.**

Andalién Publicidad y Noticias. Creada en diciembre de 1968 con un modesto capital de 30 mil escudos llegó a ser, con el apoyo financiero de **El Mercurio**, de empresas ligadas al diario y de la multinacional **Anaconda**, una enorme máquina publicitaria que incluso ofrecía "equipos de protección de manifestaciones" (Inf. Cámara, pp. 2582 y 2583).

Andalién usaba para su campaña publicitaria dos organismos de fachada: **Chile Joven** y **Acción Mujeres de Chile**. Ambos aparecen como responsables de campañas publicitarias en diarios, radios y actividad callejera. **Chile Joven** carecía de personería jurídica y sus miembros "son muchachos de 12, 13 y 14 años que estudian en colegios particulares de Santiago".

Veamos ahora qué campañas publicitarias avalaban esos tiernos muchachitos: **"Memorandum: Chile Joven**: una

Pablo Rodríguez Grez, fundador del movimiento Patria y Libertad.

campaña directa, **brutal, esencialmente negativa, del terror**, en que también pueda involucrarse a Tomic". Entre los temas políticos sugeridos figuran: **Violencia y Seguridad:** rapto de personas, rapto de aviones, asaltos a bancos, guerrillas, huelgas de estudiantes, barricadas, etc. Todo ello con el inevitable ingrediente anticomunista: "flota rusa a las puertas de Valparaíso" y "desfile militar ruso en Santiago". (Inf. Cámara, p. 2577).

La publicidad destinada a las mujeres la avalaba **Acción Mujeres de Chile**, que sí funcionaba legalmente pero, en apariencia al menos, "sin fines políticos". El memorandum señalaba: "Se hará una campaña sensitiva y más melodramática, que puede involucrar los siguientes temas: **abundancia de trabajo, seguridad** (Retenes), **techo, educación** (Escuelas) **asistencia médica** (Policlínicos)". Y agregaba: "En las **poblaciones** es conveniente mencionar que las **casas también serán expropiadas**. En un régimen comunista no habrá derecho de propiedad para nadie". (Inf. Cámara, p. 2578).

En sus conclusiones la Comisión de la Cámara: "deplora, condena y descalifica esta campaña. La descalifica, porque como lo acreditó un informe de sicólogos de nuestras universidades, las actividades de esta campaña **atentan contra la salud mental de la población**". (Id. p. 2584).

Este resumen del Informe de la Cámara de Diputados retrata lo que fue la "segunda campaña del terror" (la primera fue en la elección de 1964) destinada a **atemorizar a los electores y preparar un escenario de caos** si accedía a la presidencia Salvador Allende.

Cambito Alessandri

El resultado de la elección del 4 de septiembre de 1970: **Allende**: 1.075.616;

Campaña del Terror. Orientada a provocar temor e inseguridad especialmente entre las mujeres.

Alessandri: 1.036.278; y **Tomic:** 824.849, sembró el pánico en los sectores de la derecha política y económica y en el gobierno norteamericano. De allí nacieron dos vías de acción: una política, el "gambito" Alessandri; y un plan sedicioso destinado a derrocar al gobierno saliente del Presidente Eduardo Frei, que incluía secuestros y actos terroristas.

El "gambito" consistía en aprovechar que, luego de la elección, Alessandri (segunda mayoría) había declarado que si el Congreso Pleno lo elegía, "renunciaría al cargo, lo que daría lugar a una nueva elección en la cual él no participaría por motivo alguno". (El M. 11-09-70).

El diario **El Mercurio**, había sostenido antes de la elección que: "la única interpretación equitativa" de la Constitución de 1925 era que: "pese a las facultades que le da la letra de la Constitución al Congreso Pleno, éste se verá en la necesidad de **proclamar Presidente de la República al candidato que haya obtenido la primera mayoría..."** (13-8-70). Esta posición, fruto de la euforia preelectoral, cambió bruscamente luego de conocerse los resultados. En un editorial del 13 de agosto el diario planteó abiertamente el "gambito" Alessandri al decir que la declaración de éste, "abre la posibilidad de que el **Congreso Pleno, en uso de sus facultades constitucionales, provoque un plebiscito** (una nueva elección) entre marxismo y democracia". (El paréntesis es nuestro).

Lo que **El Mercurio** proponía era la **elección de Alessandri** por el Congreso (en uso de sus facultades); la **renuncia de Alessandri** una vez elegido y el llamado a una nueva elección en que se enfrentarían **Allende y Frei**, éste habilitado para postular por la renuncia de Alessandri. Y concluía **El Mercurio**: "Una **nueva elección** para decidir entre la **Democracia Cristiana y el comunismo no sería entre derecha e izquierda.** (...) La verdadera decisión está entre **un régimen de auténtica avanzada y un régimen totalitario"**. (13-8-70).

No hay que olvidar que por entonces "fichas (agentes), empleados todos de **El Mercurio**, permitían que la Estación (organismo de la CIA) publicara **más de un editorial diario basado en las orientaciones de la CIA"**. (Inf. Church, p. 39. Los paréntesis son nuestros).

Terrorismo de extrema derecha y su divulgación en la prensa.

Operación Alfa

Paralelamente, se abría otro frente de acción: atentados terroristas y el intento de secuestro que concluyó con el asesinato del **Comandante en Jefe del Ejército**, General **René Schneider** (Operación Alfa), el 22 de octubre de 1970.

Conocidos los resultados de la elección, "grupos políticos de índole nacionalista" concertaron planes tendientes a "crear **conmoción pública, inquietud o intranquilidad en la población**, indispensable -según ellos- para lograr el ánimo adecuado **que llevaría a las Fuerzas Armadas a tomar el poder...**". Se acordó además imprimir panfletos "en los cuales se haría suponer que esos atentados eran obra de un supuesto grupo de extrema izquierda -**Brigada Obrero Campesina, BOC**- a objeto de crear un ambiente adverso en contra de la extrema izquierda". (Texto y citas tomados del **Fallo de Primera Instancia del Juez Militar, General de División Orlando Urbina H.**, en "El caso Schneider", Quimantú, pp. 134 a 137).

Los atentados, debidamente divulgados por **El Mercurio, La Segunda** y **Las Ultimas Noticias** (ver foto) se prolongaron hasta comienzos de octubre en que, por razones fortuitas, tres de los implicados: **Erwin Robertson, Mario Tapia Salazar y Guido Poli**, que habían recibido dinamita de **Enrique Arancibia Clavel**, fueron detenidos por Carabineros. Cabe agregar que algunos años después, **Arancibia Clavel**, que tenía una orden de arresto pendiente por el asesinato del General Schneider, viajaba por Estados Unidos como **ejecutivo del Banco del Estado** (Informe Propper, "Laberinto", p. 478).

Mientras la ultraderecha cometía los atentados, el General (R) Roberto Viaux, el coronel (R) Raúl Igualt y un grupo de civiles conspiraban con los siguientes fines: "I. Obtener el **alzamiento de Unidades del Ejército y la Armada de Valparaíso**; II. Que el General (R) **Roberto Viaux Marambio** se **acuartelara** en alguna Unidad Militar de Santiago, tomando el mando de ella; III. Producir **un hecho de grave trascendencia pública**, sin precedente alguno, para obligar a una **rápida y masiva acción policial en todos los barrios de Santiago** (...) seguida de 'una carta para conocimiento de la opinión pública para **forzar al Gobierno a que se entregara el mando de la Nación a un Gabinete Militar**; IV. En este último predicamento **'retener o secuestrar' a**

las cuatro primeras antigüedades del ejército;" (finalmente) "... producir dicha **retención o secuestro sólo en la persona del Comandante en Jefe del Ejército don René Schneider Chereau..."** (Fallo..., pp. 131 y 132). De la conspiración estuvieron informados el General Camilo Valenzuela y el Vicealmirante Hugo Tirado B.

El resto se conoce. El General Schneider fue asesinado al intentar impedir su secuestro. El juez sentenciador señala que: "(...) se considera que en la especie existió un **plan deliberado y sistemático destinado a producir el derrocamiento del Gobierno constituido** e impedir así que entrara, en su oportunidad, en sus funciones el que pudiera ser elegido, por el Congreso Nacional, Presidente de la República, por haber obtenido en los escrutinios la primera mayoría relativa". (Fallo..., pp. 132 a 134).

El "tancazo"

Entre 1970 y 1973 funcionaron varios grupos paramilitares de extrema derecha, entre ellos: el **Movimiento Revolucionario Nacional Socialista** (creado por **oficiales** que intervinieron en el "tacnazo"), el **Comando Rolando Matus** y **Patria y Libertad**, formado el 10 de septiembre de 1970 por el abogado **Pablo Rodríguez** y que anunciaba: "una lucha frontal para impedir que el marxismo deje caer su garra sobre nuestro país". (Ercilla, Nº 1983). Y cumplieron. Junto con entrar en la clandestinidad, Patria y Libertad anunciaba su propósito de no descansar "hasta **derrocar**" al Gobierno marxista" y desataba una ola de actos de terrorismo que incluyeron voladuras de torres de Endesa y un atentado contra la casa del Almirante Huerta. (id., Nº 1988).

Las actividades subversivas de Patria y Libertad culminaron con su participación en el **fracasado intento golpista del 29 de junio de 1973**, en el que "tropas pertenecientes al Regimiento Blindado Nº 2 de la Guarnición de Santiago, irrumpieron violentamente, disparando por la Avenida Bernardo O'Higgins, en dirección al Palacio de La Moneda y el Ministerio de Defensa Nacional...". El comandante de la unidad era el **coronel Roberto Souper Onfray**. (Comunicado del Ejército. Ercilla Nº 1981, p. 9).

La plana mayor de Patria y Libertad, entre ellos **Benjamín Matte** (actual presidente de Avanzada Nacional), pidió asilo ese mismo día en la Embajada de

MERCURIO

La violencia útil. Subliminalmente se relaciona un hecho de violencia con Clodomiro Almeyda, procesado por sus ideas.

Ecuador y desde allí, en un comunicado, "reconoció haber participado en la organización del **golpe militar** junto a un grupo de **oficiales** del Regimiento Blindado Nº 2" (Ercilla Nº 1983, p. 14).

Escenario para el golpe

La dupla: **información-caos**, cumplió su cometido. **El Mercurio** recibió de la CIA **un millón y medio de dólares** por ser "el canal más importante de la propaganda contra Allende" y parte de la **"preparación del 'escenario' para el golpe militar del 11 de septiembre de 1973"**. (Inf. Church, p. 50).

La revista **Mensaje** (Nº 222, sept. 73) luego de señalar que en dos meses se habían cometido **235 atentados terroristas**, destacaba que todo ello ocurría mientras "se perfila un diálogo entre el Gobierno y sectores amplios de la oposición" y agregaba: "A los **extremistas de derecha les conviene el terrorismo fascista**. Sus ejecutores golpean ciegamente en la sombra. Pero **actúan al servicio de otros que no están ciegos**. (...) Los extremistas de ultraizquierda proceden de otra manera; promueven el activismo subversivo, que busca radicalizar las posiciones..."

Demás está decir que éste es apenas un esbozo de lo que fue el **"caos cuyas armas apuntaban a la institucionalidad vigente**. En marzo de 1972 huye a Bolivia el Mayor (R) Arturo Marshall, tras fracasar en sus intentos golpistas; a comienzos de septiembre de 1973 se atenta contra la residencia del **Cardenal Raúl Silva Henríquez**, mientras la revista PEC, de extrema derecha, lo ataca duramente (Plan, Nº 19).

Un inventario de los **objetivos** perseguidos por los implicados en esta larga serie de hechos de violencia política, informativa, publicitaria y armada, basado en los dichos de sus autores, arroja: "campaña de terror", "causar pánico, temor y desconcierto en la ciudadanía", campañas publicitarias que atentan contra la salud mental de la población", "intento de alterar la tradición constitucional", intento de secuestro y asesinato del Comandante en Jefe del Ejército", "actos de terrorismo", etc., en resumen: **CAOS**.

¿A qué seguir? Hagámonos ahora una pregunta: "ese CAOS, ¿estaba destinado a reforzar y legitimar la institucionalidad vigente?" La respuesta es obvia: no. Luego, la única conclusión posible es que ese CAOS estaba destinado a lo contrario: a **generar una crisis, a debilitar la institucionalidad vigente, a presentarla como inoperante.** Y así lo manifiesta **El Mercurio**, a sabiendas que aún quedaba la instancia del plebiscito. En un editorial titulado **"La grave necesidad no espera"**, de su edición del **10 de septiembre de 1973**, dice: "Los altos niveles políticos y demás responsables de la conducción del país **no pueden buscar ya nuevas instancias o nuevas consultas. La grave necesidad no espera"**. En la madrugada del día siguiente comenzaba el "pronunciamiento" militar.

En este trabajo hemos propuesto una hipótesis: la institucionalidad vigente entre 1970 y 1973 (Constitución de 1925) **no fue responsable del caos, fue su víctima**. Eso nos permite, al margen de la opción legal posible: **Pinochet SI-NO**, responder a la alternativa con que comenzábamos esta nota: **orden o caos**, y proponer en su reemplazo: **proyección del régimen o transición ordenada a la democracia que fue el orgullo de este país.**

El pasado no es un trozo de vida fosilizado, encerrado en la vitrina de una interpretación oficial inalterable. El pasado es parte del presente y del futuro. Conocerlo nos permitirá[1] analizar y estar alertas frente a lo que ocurra en los meses que faltan para el plebiscito: la publicidad y sus objetivos, el significado de las informaciones, las amenazas e intimidaciones, la violencia útil y las profesías de "caos".

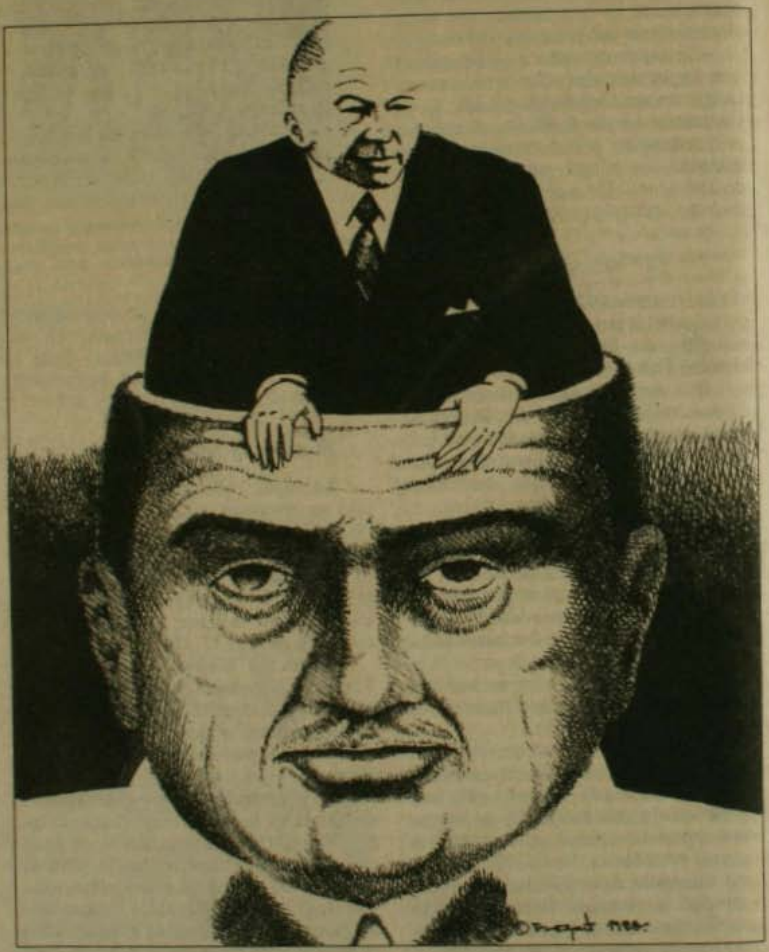
---

[1] "¿Hacemos tabla rasa del pasado?", Jean Chesneaux, Siglo XX, p. 40.

DESPUES DE LAS CRISIS DE RENOVACION NACIONAL Y LAS DEFINICIONES DE LOS COMANDANTES

Se perfila un nuevo escenario

Alvaro Briones



El general Luis Patricio Serre debe tener muchos méritos para estar donde está (Subsecretario de Desarrollo Regional). Sin embargo hay un mérito que con toda seguridad no tiene: el de ser "ubicado". Y es que justo la semana en que estalló, con ribetes casi orgiásticos, la crisis interna de Renovación Nacional, el general Serre declaró en el curso de una entrevista concedida a la revista "Cosas" que "definitivamente" RN era "un patido de gobierno". De este modo, sin querer -pero sin poder evitarlo- trasladó oficialmente el problema de ese partido al corazón del Régimen.

Aunque hay que ser justos con el General: la verdad es que tanto la crisis de Renovación Nacional como el compromiso del gobierno -y en particular del gobernante- en ella, quedaron planteados desde el momento mismo que se decidió realizar la elección de dirigentes distritales y consejeros regionales (son los mismos) los días 17, 18 y 19 del presente mes.

Jarpa: de segundo plano a primer violín

La diversidad de posiciones dentro de Renovación Nacional eran públicas. De una parte la ex-UDI encabezada por Jaime Guzmán, que se ha manifestado fuera y dentro de RN como la más firme defensora del plebiscito y de la candidatura del General en él. De otro lado, Andrés Allamand y Sergio Onofre Jarpa, que juntos y separados han sostenido dudas acerca de la conveniencia del plebiscito (no hay que olvidar que Allamand firmó el Acuerdo Nacional y Jarpa llegó al gobierno con un plan político que, según se dijo, contemplaba una reforma a la Constitución). Además se han manifestado partidarios de Pinochet-candidato... sólo una vez que haya sido designado como tal por los comandantes, declarando abiertamente que aceptarían a cualquier otro -incluido y preferentemente un civil- si fuera objeto de esa designación.

La relación entre Jarpa y Allamad, que tienen en común el hecho de haber estructurado organizaciones políticas -Unión Nacional y Frente Nacional del Trabajo- en la que reconocieron alero los políticos tradicionales de la derecha chilena, sólo pareció trizarse con motivo de un acuerdo de la Comisión Política del 6 de octubre del año pasado. En esa oportunidad Allamand interpretó el acuerdo como la decisión de "no entregar un cheque en blanco al Gobierno" en relación al apoyo que brindarían al candidato que los comandantes en jefe designaran, en tanto que Jarpa declaró a la prensa que si el candidato designado era Pinochet, RN lo apoyaría incondicionalmente.

En ese momento pareció que Jarpa estaba mucho más cerca de Guzmán que de Allamand. En tales circunstancias lo lógico habría sido que el líder de la UDI intensificara esa relación, lo que le habría permitido inclinar definitivamente al partido hacia quien le quita el sueño: el General Pinochet. Sin embargo, cuando se le presentó la mejor oportunidad para hacerlo, la elección de Presidente luego de la renuncia de Ricardo Rivadeneira en diciembre pasado, hizo todo lo contrario: se opuso a Jarpa, quien finalmente resultó elegido con el apoyo de Allamand.

¿Se equivocó Guzmán? Difícil, porque según dicen raramente se equivoca. Lo que en realidad ocurrió es que el hábil Guzmán puede coincidir en todo con Jarpa y establecer con él todas las alianzas que sean necesarias... siempre que éste se declare pinochetista y se mantenga en un discreto segundo plano. Y la presidencia de Renovación Nacional no sólo no representaba un segundo plano sino que catapultaba a Jarpa a la posición de primer violín de la política nacional, reverdeciendo cálculos y espectativas que en 1983 lo situaron como la alternativa civil y transicional a Pinochet. En definitiva, Guzmán no podía aceptar a Jarpa como Presidente de su Partido porque eso atentaba directamente en contra de los intereses del General. El verdadero pleito, en consecuencia, estaba entablado: era entre Pinochet y Jarpa.

Pateando la mesa

Se comprenderá entonces hasta qué grado las elecciones internas de RN vinieron a acentuar unas tensiones que ya eran agudas.

Jarpa, tanto o más hábil que Guzmán, comprendió tempranamente que con un empate ganaba, pues con ello por lo menos garantizaba su permanencia en el cargo de Presidente y conservaba, por lo tanto, el violín. Por esa razón se dedicó entusiastamente a promover la formación de listas unitarias, con lo que no sólo propiciaba el empate sino que además atraía la atención hacia Allamand y Guzmán, que aparecían enfrentados entre sí al tiempo que él se mostraba a los ojos del mundo -y de los Comandantes, que al fin y al cabo están en el mundo- como el gran componedor y hombre de consenso en la derecha.

Aparentemente Guzmán estuvo a punto de caer en el garlito. Tanto, que en 24 de los 33 distritos de las regiones se llegaron a conformar listas unitarias y lo mismo ocurrió en 9 de los 22 distritos de Santiago. Todavía más: la tarde del martes 15, a menos de 48 horas de la elección, representantes de las dos listas (Pablo Longueira, Juan Antonio Coloma y Andrés Chadwick por la UDI; Andrés Allamand, Bernardo Matte y Alberto Espina por UN-FNT) negociaron una solución para el conjunto de los distritos de la región metropolitana. Esta, pasándose por salva sea la parte a la mismísima Ley de Partidos, acordaba repartir por secretaría no sólo las direcciones distritales sino también los representantes de esta región en el Consejo General (o Nacional); estos últimos en número de 81 para la UDI, 41 para UN-FNT y los tres restantes de común acuerdo.

El método, que otorgaba una ventaja de 40 consejeros a la UDI, **compensaba** la desventaja que ésta sufría por la vía de las listas unitarias. Sin embargo para Guzmán -y para los intereses que él representa- no podía ser suficiente: la compensación sólo garantizaba el empate y con ello la imposición de Jarpa. Por esa razón fue que, aun a costa de dejar mal parados a sus propios negociadores, a las 17 horas del día miércoles (a menos de 24 del inicio de la elección) no tuvo más remedio que "patear la mesa". En una Conferencia de Prensa convocada retadoramente en la sede central del Partido (Avda. Suecia 286), declaró no válido el proceso electoral por no existir garantías y, en lo que Allamand calificó después como un "golpe de mano", intentó recuperar de una sola vez todo el terreno perdido: exigió la renuncia de la Mesa Directiva (es decir, básicamente Jarpa y el Secretario General, Gonzalo García) y la concertación de una nueva Mesa directamente entre Allamand y él. Esta última decisión, además de pasarse nuevamente la Ley de Partidos por la misma parte, **dejaba definitivamente fuera de la política nacional a Sergio Onofre Jarpa.**

La opción de los Comandantes

Lo que siguió ya es historia y amenaza convertirse en leyenda: la Comisión Política de RN rechazó la proposición de Guzmán, las elecciones se realizaron en medio de uno de los más formidables escándalos públicos de que se tenga memoria y al momento de escribirse estas líneas el Partido está virtualmente dividido.

Sin embargo, más allá de la anécdota y de que esta división se materialice, lo verdaderamente importante de todo el incidente es que ha puesto el dedo en la llaga en lo tocante a la designación del General Pinochet como candidato en el próximo plebiscito. Es más, cualquiera sea el resultado final del conflicto en RN, no cabe duda que ha quedado planteada públicamente la postulación de Jarpa como alternativa civil -aunque él, claro está, continúe negándolo- y que los Comandantes la consideran. Y no es todo lo que consideran los Comandantes: ante la claridad con que la oposición ha expuesto sus cartas en relación al plebiscito y sobre todo luego de la impresionante demostración de fuerza al inscribir en un plazo record a tres partidos nacionales (Humanista, DC y PPD) y dos regionales (PR y Socialdemocracia), con las firmas de decenas de miles de afiliados, los Comandantes parecen comenzar a aceptar la necesidad del diálogo.

En ese sentido se debe destacar el discurso del Almirante Merino al inaugurar el nuevo año legislativo, quien si bien cantó loas a la Constitución, reconoció que podían existir puntos de vista diferentes y polemizó con ellos. Más aún, en el mismo acto aceptó que la Constitución, aunque no podía ser "borrada del todo" (su punto de vista) podía ser modificada.

Igual posición y con mayor énfasis sostuvo el General Mathei, que el lunes 21 fue más lejos admitiendo que si como resultado de las elecciones parlamentarias del futuro se constituía una mayoría dispuesta a cambiar la Constitución, podría hacerlo porque las FF.AA. debían asegurar a la nación que "cualquiera fuera el resultado de sus preferencias, éstas se van a cumplir". En la misma oportunidad -en un gesto notable, pocas veces visto en la vida política nacional- el General Mathei admitió haber estado en un error al afirmar antes que el triunfo del NO significaba el caos (es decir la posición de Pinochet); explicó que luego de haberlo conversado con su familia y sus camaradas, reconocía que esa no debía ser su posición. "Nosotros -agregó refiriéndose a la posibilidad de triunfo del Sí o del NO- podemos asegurar a la nación que vamos a respaldar igualmente a las dos posiciones".

Así, pues, lo que se ha abierto con la crisis de Renovación Nacional y el fracaso de las posiciones de Pinochet en el interior de ese Partido, es un escenario más de diálogo que de confrontación, en el cual la decisión sobre el candidato designado deja de ser un mero trámite para convertirse en pieza clave para la definición del rumbo futuro de la relación Régimen-Oposición.

Como se ve, después de todo el general Serre tenía razón: nada había más de Gobierno... que la crisis de Renovación Nacional.■

GUTEMBERG MARTINEZ:

"El Gobierno está en crisis"

La oposición no debe sobrevalorar la capacidad estratégica del Régimen. Pinochet está comprometiendo a parte de la oficialidad del Ejército. Quien personalice la Campaña por el NO puede no ser DC. Mensaje del PS al PN: "Comprometámonos para conformar un gobierno conjunto". El Plebiscito es el mejor escenario y Pinochet el peor candidato.

Víctor Vaccaro

Ser Secretario Nacional en el Partido Demócrata Cristiano significa preocuparse a toda hora de lo que ocurre en todo el territorio con la colectividad política más importante de Chile. Desde fines del año pasado, estas funciones las cumple el abogado de 37 años, Gutemberg Martínez, conocido por su dinamismo y la dureza con que aplica una lógica implacable. Algunos lo definen como sectario. Otros, como el "sumo sacerdote" de la tesis del camino propio y de la hegemonía social y política de la DC.

El joven dirigente acaba de regresar de una gira que junto al Presidente de la DC Patricio Aylwin realizaron a la República Federal Alemana e Italia, donde fueron recibidos por las principales figuras del Gobierno y de la clase política de esos países.

De inmediato Gutemberg Martínez tuvo que hacerse cargo de los últimos pronunciamientos de los Generales Mathei, Gordon, Stange y el Almirante Merino, cuyas precisiones sobre la fecha del plebiscito no le parecieron "suficientes". "Lo que Chile requiere es que las FF.AA. sean garantes del plebiscito y abran un diálogo con la civilidad". Por lo demás se le ve muy confiado en que vencerá el NO, lo que marcará el comienzo de la anhelada tansición a la democracia.

¿Es correcta la impresión de que las cosas cambian a favor de la oposición desde que se impuso el escenario político?

-Es evidente que a partir del 2 de febrero con la firma de la Concertación por el NO y con la posterior subscripción por seis partidos del Programa Alternativo de Gobierno, más las propuestas en esta materia de socialistas y nacionales, se ha ido configurando una efectiva alternativa a Pinochet en torno al NO y a una proposición positiva hacia adelante. Esto se traduce en el inicio de una campaña en la base que se ve robustecida por los errores del Gobierno y las divisiones que se observan en la derecha más cercana al Régimen. Estamos en un buen momento y todavía podemos mejorar bastante más. Lo más probable es que el Régimen siga decayendo aún más.

¿Qué juicio le merece el discurso del Almirante Merino ante la Junta de Gobierno?

-Tenemos la impresión de que hay un proceso bastante interesante en algunas ramas de las FF.AA., que de una u otra manera están evaluando con mayor objetividad lo que pasa en el país y lo que están pensando los chilenos. No obstante, algunas declaraciones del Almirante Merino, sobre todo aquéllas que al final de cuentas rechazan la posibilidad de una modificación efectiva de la institucionalidad generada por el Gobierno, aparecen como afirmaciones producto del pasado y que no responden efectivamente al cuadro presente.

De gobierno

¿La afirmación del General Serre de que Renovación Nacional "definitivamente es un partido de gobierno" significa que el Gobierno está también hoy en crisis?

-No creo conveniente que los políticos opositores nos metamos en el debate de Renovación Nacional. Es bueno que eso siga su propio curso sin interferencias externas. Debemos aprender a hacer política y en ello no interesan los gustos sino los resultados efectivos. Creo que el Gobierno efectivamente está en crisis en cuanto a la perspectiva que se hizo respecto a la candidatura de Pinochet. Este no ha logrado subir en las encuestas, ni ser nominado por las propias FF.AA. y aún más, no logra obtener un respaldo real de una fuerza civil importante como pudiera ser el Parena. Esto demuestra que la candidatura de Pinochet está en crisis.

¿Es que no consideraban posible que la oposición coincidiera en el NO y con eso tan simple desbaratara el esquema del Régimen?

-La sorpresa para ellos fue doble. Se habían convencido con sus propios argumentos de que la oposición era incapaz de generar alternativas político-programáticas ante el país. Y en segundo lugar, la difícil situación que vivieron muchos partidos en el segundo semestre del año pasado, creo que les hizo pensar que era imposible que pudiéramos concertarnos en algo tan importante como el NO. No tan sólo erraron en eso sino que también se equivocaron en el manejo de la situación que ellos mismos crearon. Ello demuestra que la oposición no debe sobrevalorar las capacidades estratégicas del Régimen. Lo que pasa es que Pinochet ha tenido mucha suerte y ha sabido aprovechar bien las deficiencias opositoras. Pero no es tan magnífico como muchos piensan, ni menos imbatible.

Defender el triunfo

-¿Puede variar la situación con la intervención creciente de altos oficiales del ejército en la campaña por el Sí?

-El PDC acaba de hacer denuncias muy objetivas con un seguimiento de las intervenciones de altos mandos del Ejército. Por una parte eso demuestra grados de desesperación inquietantes en relación con la crítica situación de la campaña de Pinochet. Ante eso está comprometiendo a parte de la oficialidad mayor para lograr un buen resultado. Esto plantea una preocupación respecto al futuro efectivamente neutral de las FF.AA. y la posible pérdida de su rol profesional. Uno siempre guarda la esperanza de que en algún momento lo razonable y moderado se imponga. Por el momento lo que están haciendo es preocupante aunque tan contrario a la tradición de las propias FF.AA. que no creo que refleje realmente la opinión institucional.

-¿Es factible en esas condiciones la posibilidad de un autogolpe?

-En Chile pasan muchas cosas y quizás hayan pasado todas. Por lo tanto no hay que descartar ninguna variable. Sin embargo tengo la certeza de que lo más posible es que los chilenos -actuando concertadamente y ratificando nuestra condición de alternativa- podemos ganar, controlar el triunfo y ser capaces de defenderlo. No se trata de generar falsas místicas sino que aceptar los hechos objetivos. El acontecer de los últimos cuatro meses así lo demuestran. La confianza, traducida en un buen trabajo nos va a ayudar a impedir eventuales alternativas como esa.

-La actual directiva DC se jugó por lograr "una coalición, un programa y un candidato". ¿Esa tesis se ha desechado o ya no tiene vigencia?

-Para nosotros sigue siendo vital que se perciba una efectiva alternativa democrática de gobierno. Pensamos que eso ayudaría a inclinar en favor del NO a los indecisos, a que muchos voten más tranquilos por el NO y a dar una mayor estabilidad a la futura democracia. Juzgamos que esto era más viable sobre la base de un programa, una coalición y un candidato. Hasta el momento se ha logrado que exista un programa y una voluntad creciente de concertación; para algunos, de ser miembros de un gobierno conjunto, para otros, de dar estabilidad conjunta al régimen futuro. La evaluación que hicimos en enero indicó que el tema del candidato, siendo necesario, no encontraba las condiciones favorables. Como la política es el arte de lo posible, había que concentrar los esfuerzos en lo que se podía lograr: la Concertación por el NO y la alternativa programática de gobierno más restringida. Seguimos pensando que lo ideal es algún tipo de personalización de la propuesta. Estas cosas son dinámicas y en los próximos meses pueden haber mayores avances.

PPD, cosa buena

-¿Por qué motivos el PDC terminó no participando en el PPD?

-El Consejo Nacional creyó más conveniente el que se pudieran organizar distintos partidos políticos democráticos, sobre la base de las realidades históricas del país y los mecanismos más eficientes para controlar el proceso plebiscitario. Tres o cuatro pares de ojos ven más que dos. La sumatoria en el NO no es la unidad orgánica de distintos partidos. La DC como tal, a mi juicio, suma más votantes en favor del NO -adecuadamente concertada- que confundida en un solo todo. Hay razones históricas, hay razones de eficiencia del control electoral y también políticas en cuanto a aportar más votos. Ha sido muy bueno que el PPD salga a juntar firmas. Esa identidad le ha dado mística a un sector importante de chilenos; como ha sido muy bueno que la DC reuniera sus firmas y que ambos trabajen por el NO. Una cierta competencia democrática es buena.

-La oposición reconoce al PDC el mejor derecho a proponer un liderazgo. ¿La disputa interna por ese liderazgo entre Valdés, Zaldívar o Frei no está paralizando la Campaña por el NO?

-Sostenemos que no hay definiciones pendientes para poder trabajar eficientemente por el NO. Creemos que no hay que seguir discutiendo más cosas. Derechamente hay que ponerse a trabajar y esa es nuestra disposición. No tenemos ninguna discusión política al interior del partido. Los últimos acuerdos han sido unánimes. Tenemos claro cómo vamos a trabajar por el NO. El encuentro nacional del 4 de marzo ratificó la estrategia y se tradujo en términos prácticos: los demócrata cristianos están hoy montando su línea de fiscalización electoral; revisando en cada comuna los padrones de inscritos; trabajan para visitar en abril todas las casas de cada sector y están promoviendo con los otros partidos la coordinación de la campaña a nivel local, provincial y regional.

-¿Cada partido, entonces, debe desarrollar su propia campaña?

-Nuestra idea es que los partidos se pongan de acuerdo para realizar el trabajo en los Comités Por el No comunales y provinciales, y que éstos se coordinen a su vez en el Comando Nacional por el NO, es decir la Campaña por Elecciones Libres que integran Silva Cimma, Lagos y Zaldívar y cuyo Secretario Ejecutivo es Genaro Arriagada. A través de esa vía estamos buscando la coordinación incluso con los partidos que aún no se integran a ese organismo. Estamos dispuestos a que en esta entidad se produzca la integración de los 15 partidos concertados en la Campaña por el NO, manteniendo cada cual su identidad. Eso es bueno para el proceso.

El liderazgo

-¿Y respecto a la necesidad de la personalización de la campaña?

-Ese es otro nivel del problema. Sería conveniente lograr una personalización. Pero la respuesta de los otros partidos ha sido negativa en esta materia. Si muchos partidos consideran importante personalizar el NO, nosotros estamos disponibles para asumir la responsabilidad que eso significa. Lo que no queremos hacer es aparecer provocando una situación para obtener un pequeño beneficio. Por el contrario, puede o no ser un demócrata cristiano. Estamos dispuestos a que sea alguien que no pertenezca al partido. Lo que más nos interesa es que haya una personalización, pero ello implica el acuerdo de varios partidos más. Yo respondo, entonces, que no hay personalización todavía porque el resto de los partidos no quiere que la haya. Así de claro. En el momento en que los socialistas de distintas familias, radicales, socialdemócratas, sectores de la derecha plantean esa posibilidad, nosotros estamos enteramente

dispuestos y disponibles para tomar las decisiones que nos correspondan o para efectuar las concesiones necesarias para llegar a un acuerdo.

-Usted hablaba de la existencia de un programa, pero hay varios. ¿Se podrá llegar a acuerdos para fundirlos en uno solo?

-El alcanzado por seis partidos es un mínimo aceptable. El ideal nuestro es llegar a un acuerdo también con sectores socialistas y el Partido Nacional. Eso no ha sido posible hasta ahora. Pero a nuestro juicio lo que existe ya es un programa de gobierno; que puede ser mejorado ostensiblemente en un diálogo con sectores de la derecha y la izquierda, que permitiera elaborar un programa mucho más representativo todavía de las distintas fuerzas.

-¿Si no se lograra una concertación tan amplia, optarían por un proyecto de centro-derecha, uno propio o uno de centro-izquierda?

-No sé si las únicas alternativas sean las planteadas. A mi juicio el PN ha manifestado su disposición a un acuerdo que abarque al Partido Socialista. Creo que tanto una alternativa de centro-izquierda como una de centro-derecha son altamente insuficientes, porque generan amenazas objetivas a un sector de la sociedad chilena, cuando se necesita la mayor estabilidad de la democracia futura. Por eso el PDC se juega por la gran coalición o arco político que vaya de socialistas a nacionales. En el caso que finalmente esos partidos no estén dispuestos, propondremos un programa que incorpore los intereses que esos partidos representan. De tal manera que el programa en que participa la DC no contemple sólo los intereses del centro del país sino también interprete a las grandes mayorías populares, la derecha y el empresariado progresista.

Gran coalición

-¿Este proyecto significa que si no prospera la gran coalición la DC se jugará por su propia fórmula?

-No que sea democratacristiana, sino que intente articular y agregar los intereses del 70% de los chilenos que van de la centro-izquierda a la centro-derecha. Los Socialistas y los Nacionales no han dado el paso de configurar una fuerza política conjunta. Nuestra conclusión es que si no hay partidos que quieran representar eso, tenemos que buscar la fórmula de articular los intereses directos de esos votantes en lo que podría denominarse un programa nacional y popular, que entre otros estuviera la Democracia Cristiana.

-Eso se parece a la alianza de la DC y el Padena de hace 20 años...

-No tengo esa impresión respectó a los partidos que elaboraron y firmaron el documento de Alianza de Gobierno que se ha conseguido. Creo que hay ahí fuerzas representativas y dinámicas. La historia juzgará en términos electorales. Nosotros nunca hemos dejado de trabajar por las máximas políticas de concertación que conduzcan a una alternativa de gobierno: La DC participó en el Manifiesto Democrático, la Alianza Democrática, el Acuerdo Nacional, el Grupo de los 13, la Concertación por el NO. No renegamos de éstos y planteamos a la izquierda y la derecha democrática: comprometámonos para conformar un gobierno conjunto que le dé una alternativa más sólida todavía al NO a Pinochét y que mañana sea capaz de estabilizar la democracia y hacer justicia social a la vez. Nosotros desafiamos a que el resto asuma esa decisión política. Debemos constar que hasta el momento no hay disposición a una decisión de esa especie en las otras fuerzas. El problema es que cuando uno tiene un plebiscito a corto tiempo nó puede mgrir esperando y tiene que tomar decisiones: hay qüe constituir una alternativa de gobierno con quienes quieran hacerlo. La mayoría de los chilenos quiere un gobierno conjunto de todas las fuerzas democráticas. Mi impresión es que quienes se resten a ello se van a restar mucho apoyo popular.

Sería insensato

-¿Así que esto nada tiene que ver con el camino propio?

-Nada que ver. En términos históricos el camino propio supone decir que la DC sola es alternativa doctrinaria, ideológica, programática y política suficiente para dar respuesta al país. Y sería estúpido e insensato hablar de un programa de los demócrata cristianos para lograr la mayoría del voto ciudadano. Por el contrario, lo que intentamos es hacer un programa de gobierno que represente realmente a la gran mayoría. El desafío es para los partidos que tienen pendiente su definición en esta materia.

-¿Y si lo forzaran a optar entre centro-derecha y centro-izquierda?

-Me resisto hasta el final a tomar una opción de esa especie. Creo que ambas son malas. La centro-derecha aparentemente es más favorable a una salida política, pero es inconsistente para sustentar un gobierno estable y una alternativa de centro-izquierda puede suponer dificultades para facilitar una salida, pero tiene mayores posibilidades de estabilidad futura. Ambas cosas son necesarias, pero prefiero nuestra propuesta.

-¿Usted cree que vamos derecho al plebiscito?

-Hoy la oposición debe ser más un toro que arremete en favor del NO en contra de Pinochet y todo el resto de las variables hay que dejarlas para otra oportunidad. No hay que entretener a la opinión pública con otras posibilidades: hay que lograr que la gente se inscriba, consolidar la mayoría por el NO y poder defenderlo. Después de logrado eso, analicemos las otras alternativas.

Lo que sigue

-¿Pero no hay que saber hoy qué sigue después de ganar el NO?

-La concertación por el NO es muy clara respecto a que el triunfo del NO implica modificaciones constitucionales y un diálogo con las FF.AA. que posibilite una salida rápida y ordenada a la democracia. Es así a pesar de lo que diga el Almirante Merino.

-Frente a un Gobierno que se niega a crear las condiciones mínimas para un plebiscito limpio ¿en qué momento la oposición debe declarar que no se cumplen esos requisitos y no participará?

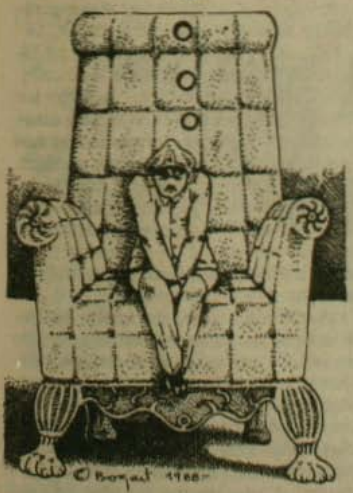
-Sin perjuicio de todo el cuadro que pueda favorecer un fraude, tengo confianza que en el cuadro general tenemos posibilidades de ganar y de defender el triunfo. ¿Cuándo tenemos que hacer la evaluación final? Cuando estemos sobre seis y medio millones de inscritos, cuando las encuestas indiquen que el NO está ganando y cuando exista una organización nacional concertada por todos los partidos que permita una adecuada fiscalización electoral. Conocido el pronunciamiento de las FF.AA. en cuanto a si nominan o no un candidato, habría llegado el momento de tomar la decisión. No es del caso anticipar juicios al respecto.

-¿O sea que el escenario del plebiscito lo considera favorable?

-Sin perjuicio de los errores permanentes de Jaime Guzmán sobre muchas cosas, tuvo razón cuando dijo que el NO era el peor escenario para Pinochet. Creo que hoy está más encajonado que nadie. Yo prefiero este escenario. Como demócrata prefiero las elecciones libres. Creo que el peor candidato del Régimen es Pinochet.

Está todo dado para que sobre la base de que la oposición trabaje -no teorice ni discuta- ganemos.■

El Candidato



El Kiosco

El Giotto

¿Qué me dices del show continuado de Renovación Nacional en la tele?

Salió más apasionante que todas las otras teleseries.

¡Qué manera de hacerse acusaciones!

Es que hubo cualquier cantidad de irregularidades en las elecciones.

Claro: falta de garantías.

Denuncias de fraude.

Intervención de las autoridades.

Compra de votos.

Acarreo de "carneros".

Actuación de matones a sueldo.

Intromisión de los alcaldes.

Una cosa quedó en claro.

¿Cuál?

Que RN es digna heredera de las "virtudes" del régimen.

La pura verdura.

RENOVACION NACIONAL: LOS PROBLEMAS DE LA FALTA DE COSTUMBRE

Estas sí que son elecciones miéchica

Como Usted, estimado lector, seguramente terminó confundido en medio del cúmulo de información y partes de guerra provenientes de la elección interna del partido Renovación Nacional, procederemos aquí a desentrañar la madeja de los hechos (hasta donde nuestras fuerzas nos lo permitan).

Primero

Renovación Nacional elegía, los días 17, 18 y 19 de marzo, a sus dirigentes "distritales" que son, automáticamente, miembros de los Consejos Regionales. El PARENA se encuentra dividido orgánicamente en 64 "distritos", 20 de los cuales corresponden a la Región Metropolitana; para esos distritos se eligen alrededor de 700 dirigentes en razón de uno por cada cien militantes.

Está (o estaba, porque a estas alturas parece que nada es seguro) programada la constitución de los Consejos Regionales, para abril. Estos Consejos -equivalentes a la reunión de todos los dirigentes o "consejeros" distritales- debe (o debería) elegir a los consejeros nacionales o, como quien dice, a la Dirección Superior; tales consejeros nacionales deben ser 339 (uno por cada doscientos militantes), correspondiendo 209 de ellos a las regiones y 130 a Santiago.

Finalmente, en mayo, este nada despreciable grupo se debe (o debería) reunir -suponemos que en un lugar de dimensiones adecuadas, algo así como un teatro o un circo- y elegir a la Comisión Política (21 miembros, que son los que mandan en serio), a la Mesa Directiva (Presidente, Vicepresidente, Secretario General y Tesorero, o sea los que mandan más en serio todavía) y al Tribunal Supremo.

Segundo

Todo este entarimado como que se

anduvo viniendo abajo a partir del día miércoles 16 (uno antes de iniciar las elecciones). Ese día, más o menos a las 17.00 hrs., Jaime Guzmán -Vicepresidente del Partido y líder de la corriente UDI- se levantó de la mesa en torno a la cual conversaba suponemos que amigablemente con sus colegas de Dirección, con urbanidad procedió a abrocharse el vestón, se inclinó luego y cortésmente se disculpó con el Sr. Presidente del Partido, don Sergio Onofre Jarpa y salió luego de la sala para comunicar a algunos periodistas -previamente citados para ese efecto- que el antes nombrado don Sergio Onofre no daba garantías para nada, que en consecuencia pedía su renuncia y la del Secretario General y que por lo mismo la corriente que él encabeza no participaría en modo alguno en unas elecciones que por todo lo anterior no podían sino entenderse como "chuecas" aunque él, como es un caballero y además muy leal, no pronunció esa palabra.

Tercero

Como la elección de todas formas se hizo -y en ella participaron muchos de los seguidores del Sr. Guzmán, a pesar de su declaración-, en ese mismo momento comenzó a quedar la escoba. La pelotera fue tan grande que incluso tuvieron que meterse los pacos (perdón, quiero decir que debió intervenir Carabineros).

Así, el primer día de elecciones, en Antofagasta, la verde autoridad debió hacerse presente en el local de los comicios para que el acto pudiera efecutarse con normalidad. En Santiago, el mismo día, el Secretario General del Partido, Gonzalo García, se vio en la obligación de amenazar con la misma medida al candidato de la lista UDI por el distrinto de Providencia, Cristián Irarrázaval. Este llegó hasta el recinto de votación (en la sede central del Partido, Avda. Suecia 286) con ganas de revolverla en grande: comenzó tratando de pegar carteles en las paredes y terminó reclamando porque las urnas las habían pedido prestadas a la Federación de Estudiantes de la UC. No explicó por qué este último detalle le molestaba tanto; algunos opinaron que podía deberse a que él es hincha de la Chile, pero el punto no terminó de aclararse, convirtiéndose en un enigma más de este interesante proceso.

El viernes, segundo día de votación, le tocó el turno a los "torrejas". Los partidarios de la UDI decidieron ir a armar boche a la sede de votación correspondiente al distrito Maipú-Estación Central-Cerrillos. Ochenta de ellos llegaron en doce furgones y una micro (según denunció el candidato de la lista UN-FTN, Marcos Oyarzún). Pobres, derechistas y rosqueros más encima, los muchachos de la UDI trataron de entrar al local, lo que fue impedido fraternalmente por sus camaradas de partido, que para el efecto debieron recurrir en **tres oportunidades a Carabineros**. Como los de la UDI son más pillos que sus adversarios, al final los convencieron para que dejaran entrar a sólo cuatro de ellos como observadores; fue suficiente: uno de los cuatro agarró los votos y salió corriendo, sin que hasta ahora haya sido habido.

Pero el número fuerte vino el sábado, último día de votación. Como la cosa se veía venir dura desde la mañana, se solicitó la protección de la fuerza pública desde temprano. Solícitos, a las 13.00 hrs. se constituyeron en el local de Avda. Suecia ¡un guanaco! -sí tal como lo lee- y un bus con efectivos de las Fuerzas Especiales de Carabineros, nada menos. Sin embargo, ni aun todo este espectacular despliegue fue suficiente para evitar el caos. Ocurre que los niños de la UDI, que para algo tienen dinero, se trajeron a sus camaradas (ellos les dicen "compatriotas") más rotosos -los mismos pobres pero derechistas del día anterior- en ocho micros "Matadero-Palma" y se dedicaron a echar el pelo por el campeonato. Tanto que, ya caída la noche, por lo menos treinta de ellos -más locos que la rucia de "Atracción Fatal"- lograron entrar al local en donde procedieron entusiastamente a intercambiar patadas y puñetes con los compatriotas que ya estaban dentro.

Esa misma noche, cuando se retiraba del recinto, Andrés Allamand fue insultado desde un auto que pasó junto a él. Ni corto ni perezoso (porque es alto y atlético), el Vicepresidente del PARENA y líder de la corriente UN logró hacer que un amigo interceptara el auto, después corrió ágilmente cincuenta metros -recordando quizá sus tiempos de seleccionado nacional de Rugby-, sacó al atrevido del vehículo con una mano y con la otra le chasconeó la cara. ¡Esas sí que son elecciones miéchica!

Cuarto

Todo lo anterior ocurrió en medio de acusaciones que, de haberlas hecho Ud. o yo, habrían sido rechazadas por injuriosas. Por ejemplo, don Pedro Ibáñez, ex-Senador de la República por el Partido Liberal y por el Partido Nacional, denunció que en Valparaíso la lista UDI fue apoyada por la Municipalidad, la que procedió con "una impresionante intervención realizada principalmente por funcionarios municipales con su respectivo despliegue de vehículos". Esta acusación fue reiterada ante el Tribunal Superior de Renovación Nacional por el candidato de UN-FTN en esa ciudad, Raúl Urrutia, quien afirmó que se había utilizado no sólo personal municipal, sino que también a los trabajadores del PEM y el POJH. Agregó además Urrutia que el día sábado se **"hizo bajar de los cerros pobladas con armas blancas y linchacos"**, para impedir el acceso a los lugares de votación (aquí se me ocurren varios comentarios, pero mejor no los digo).

A estas acusaciones replicó Pablo Longueira, candidato de la UDI en el distrito de Santiago, quien afirmó el jueves que en Renovación Nacional no existía una directiva imparcial y que por lo tanto no había garantías para realizar las elecciones. Avaló sus dichos por lo menos con las siguientes acusaciones: a) en la zona siete la lista de sus adversarios se presentó **con firmas falsificadas y doble patrocinio**;b) en la zona nueve, **todas las firmas que presentaron sus adversarios eran falsificadas**; c) en la zona doce, se presentaron con firmas falsificadas y **doble militancia** (no dijo en qué otro partido militaban estos compatriotas); d) en la zona catorce; se presentaron con doble patrocinio y e) en la zona quince no se publicaron todos los lugares de votación sino sólo aquéllos controlados por la lista de sus adversarios.

Quinto

La verdad es que podríamos seguir divirtiéndonos con el recuento de peleas y chanchullos en que se han visto envueltos los militantes y Dirigentes de Renovación Nacional en su frustrado intento por practicar eso a lo que no están acostrumbrados: la democracia. Sobre todo se antoja seguir cuando uno se acuerda del escándalo y burla que la mayoría de esas personas hizo a propósito de problemas en los partidos de oposición. Problemas que, por lo demás, nunca llegaron ni a la décima parte de aquello de lo que los parenistas se acusan mutuamente.

Sin embargo, como no nos dan ganas ni gusto de reirnos de los problemas de los demás, y como además tendremos que convivir con los compatriotas de Renovación Nacional durante todo el futuro, dejamos esto hasta aquí y declaramos solemnemente que ya no volveremos a tomarles el pelo... por lo menos durante esta semana. (A.B.)■

La mesa del NO: una historia para contar

La sorpresa fue la recepción en el Paseo Las Palmas, en Providencia. Su mérito principal fue que destruyó el círculo del miedo. En sólo dos meses más de 30 mil personas dijeron NO con nombre, apellido y dirección.

Siete de cada diez firmaban su afiliación al PPD.

Fue algo más que conseguir 30 mil firmas. Fue atreverse, fue organizarse. Fue salir a la calle en una tarea desconocida e inédita. Era difícil. Había que romper los miedos chicos y grandes que han amenazado a este país durante más de 14 años. No era cualquier cosa decir NO con la firma, los nombres, apellidos y la dirección completa. Tres datos que en tiempos de Dictadura, sólo se entrega a los más íntimos.

Y el despositario de tan cuidadosos antecedentes era nada menos que ese partido que está provocando demasiadas molestias por allá por La Moneda: el PPD. El mismo cuyo Presidente, Ricardo Lagos, tanto incomoda al General Pinochet, que más de un párrafo le ha dedicado a su persona. Y no con buenas palabras precisamente.

Entonces, no era fácil. Más bien una tarea de titanes. Independiente del convencimiento de dirigentes y militantes de que el NO es mayoría. De que si se dan las condiciones, esa palabrita y la opción que significa arrasará en cada urna.

Sumando y restando, fue menos difícil de lo prsupuestado.

Cuando con bombos y platillos miembros del PPD recorrieron algunas calles céntricas de Santiago hasta llegar a las oficinas del Registro Electoral en Esmeralda y entregaron las 30 mil 734 afiliaciones conseguidas tan solo en dos meses -los peores según los entendidos, por ser época de vacaciones- la tarea se cumplió.

Una tarea donde la iniciativa y la creatividad se puso a prueba. Surgieron mil ideas. Razonables unas. Casi descabelladas otras. Y entre estas últimas estuvo aquella que dio el mejor resultado. No tanto en firmas, aunque el número fue considerable. Sino en la demostración de fuerza y escasez de temor: la mesita. Aquélla que recorrió ferias, supermercados y persas. Esa que estuvo muy visible en el Paseo Las Palmas en Providencia y

en Ahumada esquina Huérfanos, donde -entre otros- se destacó una voz entre gangosa y ronca que de pronto gritaba: "Dígale NO al caballero".

¿Va a estar mañana?

En principio en el PPD se pensó en dos fases para conseguir las afiliaciones. El tiempo era breve. En enero y febrero debían recoger las firmas necesarias para convertirse en partido a nivel nacional. Eso, para evitar tranpitas. Lo primero que se pensó fue entregar a cada militante una cuota de fichas que debía conseguir en su círculo de allegados.. De ahí, hacer toda una organización comunal, territorial y de distintos frentes. La práctica demostró que era lento. Entregar las fichas, recorrer después de un punto a otro para recogerlas, llevar a los adherentes a firmar, consumía demasiado tiempo.

Sucedió que ya la iniciativa popular estaba en marcha. En dos comités -La Pintana y Huechuraba- decidieron ir puerta a puerta, e instalarse en las ferias libres de ambos lugares. "Este trabajo resultó tan exitoso en cuanto a rendimiento de fichas, que rápidamente empezamos a modificar lo que planeamos al principio. Esto es, que las salidas callejeras iban a tener un rol meramente propagandístico, para después ir casa por casa. Pero ocurrió que la gente nos decía: "mire, ando sin mi inscripción electoral, pero ¿van a estar aquí mañana?. Y ocurrió que mañana y a la semana siguiente, la afluencia de personas dispuestas a firmar aumentó de manera notable", cuenta Jaime Estévez, dirigente del PPD y encargado de Santiago.

De ahí a colocar las mesas, hubo un sólo paso. el comité de Providencia, Las Condes y Vitacura decidió hacer un trabajo conjunto. E instalarse en el Paseo Las Palmas, un lugar de gran tráfico de transeúntes. No se sabía cómo iba a reaccionar el pinochetismo civil. Y para evitar problemas, planificaron salir en un grupo de 50 personas aproximadamente. Era una verdadera fuerza civil disuasiva, sólo por presencia.

Contra todo pronóstico, la recepción en el barrio alto fue postiva. "Allí nos encontramos con gente más agresivamente partidaria del NO. Lo decían abiertamente: "¿Y esto, de qué es?, porque si es por el SI, entonces jamás. Sin problemas, sin esconder la preferencia. Cuestión distinta a los habitantes de zonas permanentemente reprimidas, donde la gente es más discreta, preguntaban dónde podían ir después, todo era más para callado", dice Estévez.

Funcionó la creatividad para reemplazar la prohibición de la mesa.

Paralelamente las mesitas se colocaron en huérfanos y Ahumada. Todo un mundo que descubrir. Donde suplementeros, vendedores ambulantes y hasta los compradólares trataron de ser útiles. Indicaban los mejores lugares, convidaban una taza de té, prestaban los diarios o simplemente guardaban la mesa durante la colación.

Las Instrucciones

Eran precisas: no discutir, no provocar incidentes. "A nosotros no nos interesaba producir una confrontación física, sino conversar con la gente y cumplir la tarea de afiliarlas. La instrucción era no discutir. Porque si alguno estaba por el SI, era su derecho. Nosotros justamente lo que queremos es que la gente pueda optar. Nos parece que esa fórmula SI o NO es completamente ineficaz y que la gente puede optar eligiendo entre distintos nombres. Pero si a alguno le gusta Pinochet, estamos porque eso lo pueda expresar. votar por Pinochet es su problema", añade Estévez.

Decidieron además dar cuenta de esta actividad a Carabineros, sobre la base de que se estaba ejerciendo un derecho establecido en la Ley de Partidos Políticos. Se le pidió a un miembro de la directiva del PPD que asumiera dicha tarea, cuestión que recayó en Gregorio Eguiguren. Este conversó con las autoridades de Carabineros y la acogida fue favorable. Al ser notificados que en distintas ferias, mercados persas y las calles señaladas se iban a recolectar firmas, los jefes policiales indicaron que estaba autorizado siempre y cuando no hubiera interrupción de tráfico o una situación de otro tipo.

Hubo de dulce y de grasa en esto. Se apreciaron criterios distintos entre la oficialidad. Tuvieron que aprender, por ejemplo, que cruzando cierta esquina era más fácil permanecer que en la otra, porque eran calles que pertenecían a distintas comisarias.

"Debo reconocer -dice Estévez- que con el mando de Carabineros tuvimos siempre una actitud de colaboración de parte de ellos. Los distintos problemas que se presentaron fueron solucionados. Tuvimos algunas dificultades porque hay oficiales y suboficiales muy fanáticos que no están dispuesto a aceptar ni siquiera una ley. Más de alguno dijo: "bueno, será la ley, pero yo igual los meto presos". Pero fueron casos más bien aislados. Hubo pocos detenidos y los que hubo, fueron liberados de inmediato por instrucciones de la superioridad".

Que SI, que NO

La mesa también fue un problema. Hubo que correr algunas veces. Otras, dar una vuelta a la manzana, para llegar al mismo punto. Sucede que por disposición municipal, no podía colocarse una mesa y una silla, puesto que podían ser catalogados como vendedores ambulantes. Y eso, por ningún motivo. Decían los carabineros. Pero igual la mesa estaba.

Ocurrieron otras cosas. Como las contramanifestaciones de Avanzada Nacional, que al final, por obra de los comprodólares, desistieron. También de unas señoras de Renovación Nacional, que quisieron hacer lo mismo por su candidato, allí en Moneda con Ahumada. No contaron con la presencia -permanente- de una mujer de pueblo con un niño en brazos y otro agarrado a su falda quien les enrostró las desfachatez de hacer propaganda por el SI, con el hambre y la cesantía que existe. No aparecieron más.

De todo se acercaba hasta esas mesitas: desde un simple trabajador de Pudahuel, que se sentía más seguro firmando en Ahumada, que en su barrio, pasando por empleados públicos y hasta trabajadores civiles de las Fuerzas Armadas. Eso, sin contar con la señal positiva del pulgar hacia arriba, que dos de los tres turnos de las micros de Carabineros que se colocan normalmente en Huérfanos y Ahumada, le hacían a los jóvenes y mujeres que recolectaban firmas en las mencionadas calles.

No faltaron las mujeres que se acercaban decididas a pedir "otra ficha", para llevársela al marido que no se atrevía a ir hasta allí. Y así se sumó y se sumó. De haber seguido con el trabajo puerta a puerta, más las mesitas en los lugares estratégicos, sin duda que el PPD hubiera conseguido 100 mil o más firmas. Con razón la preocupación de La Moneda.■

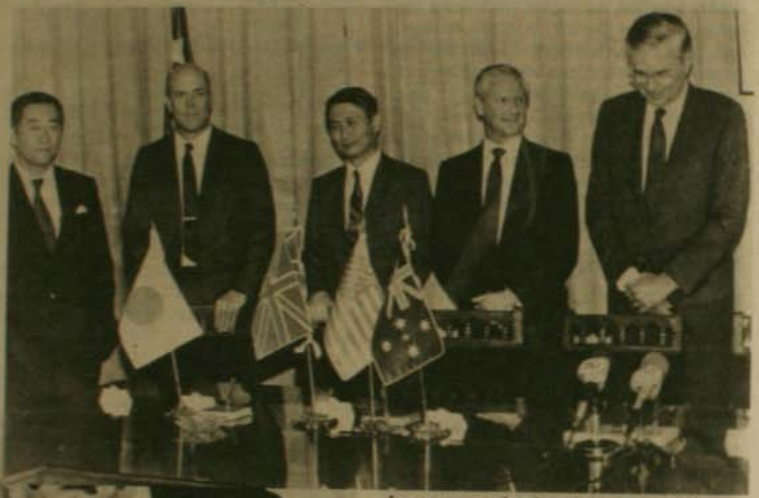
"LA ESCONDIDA" EXPLOTACION

El cobre vuelve a ser extranjero

Javiera Jiménez

Australianos, ingleses, norteamericanos y japoneses, dueños de la Mina de Cobre "La Escondida", situada en el territorio nacional (Antofagasta) esperaron en posición firme durante más de media hora, la llegada de los Ministros de Economía, Manuel Concha y Minería, Samuel Lira. En una sala que quedó estrecha, periodistas, inversionistas, asesores legales y funcionarios de gobierno se apretujaron para estar presentes en una ceremonia, en la cual se rubricaba el proyecto de inversión por US$ 1.100 millones, que permitirá montar la infraestructura de explotación de la reserva de cobre, más grande del mundo.

"La Escondida", situada a tres mil metros de altura sobre el nivel del mar en el altiplano del Desierto de Atacama, será explotada a tajo abierto. Son 662 millones de toneladas de una ley promedio de dos por ciento que estará en producción en 1990 y que tiene reservas para 50 años. Para darse cuenta de la magnitud de la mina, sólo consignamos que se trata de un depósito de mineral de cobre porfídico, de unos cuatro kilómetros de largo por uno y medio de ancho y un espesor máximo de 400 metros.



Los nuevos dueños del cobre Chileno. A la derecha Keith Wallace

Se firma el proyecto, el ministro Concha espera, Fernando Alvear observa.

Los extranjeros soportaron la espera y las incomodidades con una sonrisa en los labios. La reserva de cobre más grande del mundo sin explotar, era para ellos con un mínimo costo.

Minera Escondida Limitada surge de la unión de tres corporaciones transnacionales: Utah International INC de propiedad de The Broken Hill Propietary Company, que posee un 60% de los derechos a través de su subsidiaria Minera Utah de Chile INC; Río Tinto Zinc (Inglesa), con el 30% por medio de su subsidiaria RTZ Escondida Holdings, que a su vez pertenece a RTZ International Holdings y el 10% restante pertenece a Mitsubishi Corporation, Mitsubishi Metal C y Nippon Mining Co, que operan a través de Japan Escondida Corporation, de la cual son propietarios.

La Voz extranjera la puso Keith Wallace, Presidente de Utah B.H.P. International. Contó que en 1979 comenzaron a explorar el norte de nuestro país.

Los geólogos de la Utah determinaron que las buenas condiciones de la zona, permitirían descubrir en la zona un yacimiento de cobre; además, dijo Wallace, si la exploración tenía éxito, podían esperar un "trato razonable y justo" como inversionistas extranjeros en Chile.

Hasta ahora, el gasto que han tenido asciende a sólo US$ 90 millones y US$ 1.100 millones que pondrán inversionistas de Alemania Federal, Finlandia y Japón, quienes se llevarán los primeros concen-

trados de cobre que produzca la mina en unos años más, a cambio del financiamiento que entregarán en un lapso de tres años.

Wallace, queriendo hacer un chiste, declaró que en torno a la Mina "La Escondida" había "una pequeña Naciones Unidas".

Los responsables del proyecto visualizan un futuro promisorio para nuestro metal y han señalado que para satisfacer la demanda industrial se requiere de grandes reservas de alta ley, que estén en producción con mucha anticipación a las necesidades de la industria. Chile tiene minas con los costos más bajos de explotación y el consorcio transnacional confiesa ganar con un precio del cobre de sólo US$ 0,60 por libra del metal. Actualmente el valor promedio anual sobrepasa el dólar.

El que encuentra una mina es su propietario

El Ministro de Minería, Samuel Lira desestimó la desnacionalización de nuestras riquezas básicas en la firma de este Convenio.

Según él, la nacionalización de la Gran Minería del Cobre comprendió tres empresas que eran dueñas de cuatro yacimientos, Chuquicamata, El Teniente, Andina y el Salvador, más las pertenencias mineras que poseían las antiguas transnacionales.

Para él, la Ley de Nacionalización del Cobre, comprendió únicamente a esas empresas... y no más. "Por lo demás", aseguró, "el descubridor del yacimiento se hace dueño de él tal como lo indica la legislación vigente".

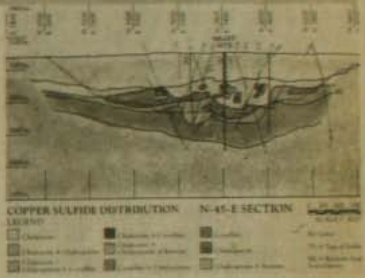
Así, a cambio del yacimiento que califica en la Gran Minería del Cobre "esta pequeña Naciones Unidas", sólo tributará lo que ha dispuesto para este tipo de negocios con extranjeros, las leyes del Régimen..."

Las riquezas naturales pertenecen a los pueblos

El abogado Alejandro Hales, hoy Presidente del Colegio de Abogados y ferviente defensor de los Derechos Humanos fue el Ministro de Minería durante el Gobierno de Eduardo Frei.

Recuerda que durante muchos años en Chile se pensó que las grandes compañías mineras como la Anaconda, la Kennecot eran sólo productoras de impuestos. Con Carlos Ibáñez, como Presidente del país se cristalizaron pequeñas modificaciones y es con Frei y su chilenización del cobre que se inician realmente los cambios en esta materia.

Visión de artista de las instalaciones portuarias de Escondida.



Según Hales, hay un concepto universal que postula que las grandes riquezas nacionales son para los pueblos, y así se estableció que Gran Minería era cualquier yacimiento con más de 70 mil toneladas de producción. El ex Ministro reconoce, que pese al proceso de chilenización las transnacionales siguieron obteniendo pingues ganancias, no por obra de su trabajo, sino porque el gobierno de la época logró un aumento sustancial en el precio internacional del metal rojo.

Se produce entonces la nacionalización del cobre, que aprueba todo el país con sus representantes en el Parlamento y en el que están de acuerdo TODOS los partidos políticos.

Sin embargo, la legislación del Régimen borró todo lo conseguido y avanzado en los tiempos de la democracia.

Hales postula que no es posible desatender el papel del Estado con riquezas no renovables:

1.- Por el control del mercado.
2.- Por la participación en las ventas.
3.- Por razones tecnológicas.

Es importante por ello asentar el dominio del Estado en los Grandes Yacimientos de Cobre, dice Hales que declara no repudiar la inversión extranjera. "Siempre que se trate de yacimientos que el Estado no pueda explotar. En el caso de "La Escondida", Chile está en condiciones de explotarlo. Recordemos que hasta la fecha, los propietarios extranjeros sólo han invertido 90 millones de dólares.

El ex Ministro de Frei reclama porque las utilidades de los excedentes en el precio del metal no se han utilizado en desarrollar el sector. "Más bien, nadie sabe en qué se ha gastado ese dinero y sería bueno conocerlo ya".

Recuerda también que en el período de "chilenización", el Estado no sólo gravaba con impuestos las utilidades de las grandes corporaciones mineras. Estableció además, el concepto de sobreprecio.

Este consistía en que si el cobre sobrepasa los US$ 0,40 por libra los excedentes en un 54% pertenecían al Estado. Sobre US$ 0,50 el porcentaje para el Fisco sumaba un 70%.

Hoy las cosas han cambiado. El Gobierno Militar, otrora nacionalista, gratifica a los extranjeros entregándoles las riquezas del país.

Los concentrados de cobre de "La Escondida" saldrán por un Puerto, denominado Coloso, situado cerca de la Mina y a unos 20 kilómetros al sur de Antofagasta. Podrá recibir barcos de un calado de hasta 12,5 metros, es decir, atenderá naves de unas 40 mil toneladas y el sistema de carga tendrá capacidad para embarcar mineral a razón de mil toneladas por hora. La Escondida, guarda además de cobre, oro, plata y molibdeno.■

SEGUN INFORMES EXTERNOS:

Continuidad de Pinochet inquieta a inversionistas

Javiera Jiménez

El Gobieno Militar y su equipo económico parece no estar en su mejor momento para convencer a banqueros prestamistas, organismos multilaterales y voraces inversionisas de que todo está bien, que no existen problemas y que así seguirá la situación por mucho tiempo.

La inestable situación política, la ausencia de certeza en lo que vendrá después del plebiscito y la obligada continuidad del Régimen está actuando como un verdadero boomerang en su contra, con quienes hasta ahora son sus tenaces aliados en el plano económico.

La primera señal de alarma: surge el último informe sobre mercados e inversiones realizado por la firma estadounidense Frost and Sullivan, que asegura serios problemas para las transnacionales con inversiones en América del Sur, para los próximos cinco años. Claramente advierte que los inconvenientes en la economía de la zona se agravarán por la difícil situación política.

Mientras para la Democracia Uruguaya augura el mejor de los destinos desde el punto de vista social, económico y político (continuará un Gobierno Civil), la dictadura chilena coloca a nuestra patria en una difícil coyuntura, de acuerdo al estudio de Frost and Sullivan.

"El estancamiento entre el General Pinochet y la oposición causará una violencia creciente, tensiones políticas y presiones de Estados Unidos que afectarán las perspectivas económicas que, sin esos factores, serían brillantes".

El informe se inclina por la necesidad urgente de encontrar un sustituto para el General Pinochet. "Si se encontrara una solución de transición respecto a Pinochet, el clima para los negocios será el mejor de Sudamérica, pero si fracasa esa tarea, habrá una declinación en las inversiones y se registrará una violencia política generalizada".

Frost and Sullivan que realiza estudios de riesgos de inversiones en 85 países, hasta hace unos años publicitaba la "seguridad que brindaba el Régimen Militar a los inversionistas internacionales".

Hernan Somerville.

Enrique Seguel.

Analistas nacionales señalaron que el Informe de Mercado de la Transnacional revela que pese a todas las garantías y regalías otorgadas al capital foráneo se ha llegado a un punto en que el General Pinochet y su Gobierno ya no sirve a sus intereses, porque su permanencia podría significar una polarización de la situación política.

Advirtieron que los empresarios necesitan una mínima estabilidad y saben que sus negocios sólo estarán definitivamente seguros en un sistema democrático.

Banco Mundial

A lo anterior se suma informaciones extraoficiales que revelaron que recientemente estuvo en Santiago una misión de observación del Banco Mundial. Esta, habría tenido la meta de verificar los informes entregados por los técnicos que generalmente visitan el país, que conversan con las autoridades oficiales y que no salen del perímetro formado por el Banco Central, el Ministerio de Hacienda y el de Obras Públicas. Al parecer, la alta jerarquía del Banco Multilateral quería comprobar un terreno y con fuentes distintas a las oficiales, el destino real de los créditos otorgados y la percepción que se tiene en Chile del papel del Banco. Lo que comprobaron, no les gustó.

Concretamente habrían sugerido que el organismo no estaría dispuesto a conceder un nuevo crédito de ajuste estructural al Gobierno Militar porque el costo político al anterior del Banco ha sido demasiado alto. No hay que olvidar que los socios de la institución son los países miembros, entre los cuales Estados Unidos tiene el mayor poder de voto. El SAL III lo obtuvo Chile con una mínima mayoría y gracias a que USA se abstuvo, manifestando de esa manera (según se dijo en la oportunidad) su rechazo a las violaciones de los derechos humanos en nuestro país.

Interrogado sobre el asunto el Presidente del Banco Central, General Enrique Seguel respondió simplemente que Chile no tiene necesidad de pedir un nuevo Crédito de Ajuste Estructural, porque la economía marcha a las mil maravillas.

El alto oficial estimó necesario explicar la política del Banco Mundial. "El organismo no mantiene estos créditos cuando los países no lo necesitan y Chile puede no estar dentro de las naciones habilitadas para obtener un nuevo SAL por el mejoramiento de todos sus indicadores económicos".

A juicio del General Seguel "esa sería la única razón válida para que eventualmente Chile -incluso voluntariamente- no pida un préstamo de este tipo".

Reconoció en todo caso, que el Go-

bierno pedirá dinero contra proyectos. Es decir, los dineros del Banco Mundial llegarán en la medida que éstos sean aprobados técnicamente por el organismo, decisión que ya habría tomado la institución con respecto a sus relaciones con el Régimen.

Sin embargo, el Presidente del Banco Central fue más lejos. Afirmó simplemente que estos créditos de ajuste no han funcionado, que los países no han recibido la totalidad de los giros porque no han sido capaces de cumplir con las condiciones exigidas a cambio.

"El caso chileno es uno de los pocos que registra la historia del Banco Mundial, en que los acuerdos y condiciones han sido cumplidos. Y por lo tanto, se ha girado hasta el último dólar prestado".

En General los préstamos del B. Mundial han servido para equilibrar la balanza de pagos, despejando así dólares para que el Régimen sirva a cabalidad los intereses de la deuda externa. En buenas cuentas su papel, a través de estos créditos de ajuste, ha sido preservar los intereses de la banca prestamista en estos años, en que los acreedores no han estado dispuestos a entregar -voluntariamente- créditos a naciones endeudadas como la nuestra.

Seguel dejó claro que el país seguirá atado al Fondo Monetario Internacional, probablemente a través de préstamos condicionados o de facilidad ampliada (como el que vence en agosto de este año). "Las relaciones son permanentes, existan o no créditos de por medio, señaló el General, quien restó importancia a la tarea que puede desempeñar una misión del FMI en Santiago". "Sólo vienen a verificar nuestras estadísticas, la información que entregamos. Son poco significativas".

La flexibilización

Mientras tanto, Hernán Somerville, el negociador oficial de la deuda externa concluía la tercera ronda de conversaciones con la banca internacional, intentado flexibilizar los acuerdos de la renegociación que está vigente. La verdad es que la última reunión debió suspenderse, porque los prestamistas, encabezados por el Manufacture Hanovver Trust no aceptaron varias de las proposiciones de Somerville.

Este informó que hubo un acuerdo básico, que permitiría al Gobierno rescatar adicionalmente deuda a los precios que ésta se está transando en el mercado.

Reconoció que uno de los puntos en que no hay acuerdos ni básico, ni de ningún otro tipo, es el relativo a las tasas de interés. La idea es que las tasas se rebajen, pero por el momento los bancos no han cedido. Somerville se excusó de entregar más detalles. "Se está en una negociación, el tema es reservado, no puedo informar nada más. Cuando todo termine se entregarán los detalles", afirmó el negociador.

La idea central publicitada es que todo apunta a lograr que la banca acreedora internacional permita al Gobierno Militar retornar a los mercados voluntarios de crédito.

Según Someville esto no significa que se esté pidiendo créditos frescos o new money. Porque la balanza de pagos está financiada para el año 1988. La idea es que se nos permita entrar al mercado voluntario y ahí obtener el dinero que el país requiere. Lo hemos querido hacer con anticipación, para conseguir el financiamiento para los años futuros".

Explicó también que hoy los mercados del créditos están cerrados y se intenta abrirlos gradualmente. "Porque tampoco se trata de obtener grandes cantidades. Todo deberá ser lento". Reconoció que los banqueros están exigiendo algunas condiciones, que son las que el país deberá afrontar y por eso se está pidiendo que se modifiquen los contratos ya firmados en la renegociación anterior.

Fuentes oficiales reconocieron que la tarea de Somerville es difícil. De hecho, el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi que se mantiene al margen de todo este tipo de tratativas, ha sostenido reuniones con las representaciones en Santiago de algunos de los bancos acreedores para "ablandarlos".

Estos, entre los que destaca el Bank of America han alabado la economía, lo cumplidor que ha sido el Gobierno con la cancelación de intereses, pero diplomáticamente han evadido los temas puntuales: menores tasas de interés y créditos frescos. Con sonrisas y "preguntele eso al Ministro", ha zanjado la conversación con la prensa.

En este panorama, algunas cúpulas empresariales, que poco elegantemente hablan de "peloteras o trifulcas" para referirse al proceso plebiscitario que se avecina, han comenzado a expresar su temor por la marcha de sus negociaciones.

Por su parte, los altos funcionarios del equipo económico se notan, poco relajados y perdiendo la paciencia ante preguntas que no les agradan. Pareciera que pese a los publicitados "logros" no todo marcha bien. De hecho, el Informe de Frost and Sullivan marca una pauta de cómo ven a Chile en el futuro, si el General Pinochet continúa en el cargo y no hay un retorno a la Democracia.■

La Papelera con mano mora

Fuentes bien informadas señalaron que la CMPC, la PAPELERA, estaría tras el Chasse Manhattan Bank, institución financiera que ofertó 757 mil Unidades de Fomento por la Planta Buin de Papeles Sudamérica, siendo el más serio candidato para adjudicarse esa unidad económica, productora de papel de diario y otro tipo de elementos relacionados con la celulosa. El país todavía recuerda el escándalo protagonizado por la Papelera, que llegó incluso a la declaración de quiebre de Inforsa (Industria Forestal S.A.) en su afán por quedarse también con Papeles Sudamérica, empresa que finalmente quebró y fue declarada Unidad Económica.

En la licitación de la otra planta de la empresa, Nascimiento, la mejor oferta fue la de Forestal Industrial Santa Fe S.A., que representa a Shell Scott Paper de los EE.UU., el mayor complejo papelero de esa nación. La oferta fue de 7 millones 133 mil Unidades de Fomento. Así, el Chasse y la Shell serían los nuevos dueños de las plantas Buin y Nascimiento de Papeles Sudamérica.

Un escándalo

No hubo reacción inmediata de los representantes del Grupo en Santiago, por una denuncia que reveló que las acciones de la Serie A y B que la transnacional compró en forma directa a la Corfo y que pertenecían a la Compañía de Teléfonos, las entregó en prenda a cambio de un préstamo de un banco extranjero.

El Banco sería el mismo que participó en la operación financiera que hizo dueño a Bond del 30% de las acciones de Teléfonos y la posibilidad de aumentar su control al 45%, lo que significaría que el grupo australiano no ha arriesgado ni un solo dólar en "su inversión" en Chile. Y en caso que las cosas vayan mal, políticamente, y no cumpla con sus compromisos financieros, entrega las acciones cuya venta provocó incluso los reparos de la Contraloría, que le dio el Visto Bueno, con tantas observaciones que en la práctica significa un veto.

WASHINGTON:

¿Cómo responder al desafío de Gorbachov?

El gran problema de la diplomacia estadounidense es encarar la nueva visión moscovita del ajedrez internacional, personificada por Gorbachov. La audacia del líder soviético, hecho inesperado, pero que no debe ser mirado con escepticismo, se piensa en círculos norteamericanos.

Radovan Vukadinovic
de Política Internacional
Belgrado, Yugoslavia

Conocedores de las interpretaciones disímiles de las relaciones norteamericano-soviéticas en la nueva fase de la acción de Gorbachov y de su nueva política, los organizadores de la Conferencia de Minnesota (efectuada hace unas semanas) elaboraron detalladamente los materiales de trabajo que fueron sometidos a debates y ampliados en reuniones de un grupo de análisis compuesto por personalidades del mundo académico, político, financiero, de negocio y diplomáticos. Perseguían un objetivo común: tratar de contemplar bajo una luz nueva las relaciones entre las superpotencias y estructurar de esta manera una estrategia occidental capaz de contrarrestar la acción de Gorbachov, a la vez que aceptar la oportunidad que brinda el pensamiento del nuevo líder soviético de un nuevo enfoque en las relaciones internacionales.

En el informe -que sirvió de base a los debates- fue descrito el drama interno de la URSS el cual se identifica en un estancamiento económico, en una creciente apatía social y un abismo tecnológico importante entre la URSS y el Occidente moderno.

Tras anunciar la necesidad de que cambie el enfoque y el modo de valorar la nueva política soviética, el Informe especifica taxativamente los cambios operados hasta ahora en la URSS:

-En cuanto al control del rearme, la URSS aceptó la opción cero, se aproximó al concepto occidental de verificación y control, consideró la posibilidad de una reducción asimétrica de las fuerzas convencionales en Europa.

Gorbachov y Reagan.

-El papel de las Fuerzas Armadas soviéticas y el rol de los militares ha disminuido notoriamente en las decisiones sobre política exterior, al mismo tiempo que el líder soviético ya anunció que no habrá aumentos de presupuesto en el terreno militar.

-En cuanto a la economía internacional, afirmando que la existencia de un sistema económico internacional único es una realidad, Gorbachov anunció medidas tendientes a aumentar los vínculos comerciales con el resto del mundo, han sido creadas las primeras empresas mixtas y hay interés del Kremlin por ingresar al GATT.

-En la economía soviética fue emprendida una amplia descentralización,

dando paso a una planificación flexible, moderna y eficaz.

-En cuanto a los derechos humanos se observa una apertura inimaginable hace tres años atrás. Hay flexibilidad en la emigración política, en especial de judíos y alemanes.

-En cuanto a las crisis regionales se dice en el documento que, la URSS de Gorbachov da menor impulso a la expansión de intereses soviéticos que sus antecesores.

-En Europa oriental se busca una integración más operativa, permitiendo una expresión relativamente más libre de los intereses nacionales respectivos.

Las áreas concretas en las cuales será posible que Occidente de muestra de sus intenciones y de responder con flexibilidad a los aires gorbachovianos fueron definidos en Minnesota en cinco puntos:

1. EE.UU. y la OTAN deberán intensificar sus negociaciones con el Pacto de Varsovia.

2. Buscar mayor fluidez en los vínculos económicos, posibilitando el ingreso de la URSS al GATT en calidad de observador, lo mismo que al Fondo Monetario Internacional para favorecer una todavía mayor apertura económica de Moscú.

3. Apoyar el proceso de **glasnost**. Occidente debe hacer saber a Moscú que "el respeto a los derechos humanos reconocidos a nivel internacional es una expresión del poder de la civilización moderna y condición de una cooperación permanente entre la URSS y Occidente".

4. En el contexto de las crisis regionales, es necesario seguir con atención los acontecimientos en torno a Afganistán. En cuanto a los demás focos de tensión (Centroamérica, Golfo Pérsico, Africa Austral) es recomendable proseguir e intensificar los debates para evitar potenciales conflictos. Digno de atención debe ser una acción conjunta soviético-norteamericana en relación al Medio Oriente.

5. El diálogo político entre Washington y Moscú deberá intensificarse celebrando todo tipo de reuniones bilaterales (cimeras, extraguerbernamentales, etc.).

Se estima, además, que el papel de la República Federal Alemana será primordial en un nuevo enfoque de la visión occidental frente a Gorbachov, especialmente respecto a temas europeos.

Uno de los auspiciadores de la Conferencia de Minnesota, Whitney MacMillan llamó a no mirar con escepticismo a Gorbachov y a perfilar una respuesta de Washington acorde con la hora de los cambios.■

La URSS y los Estados Unidos: ¿Cambios en los bloques?

Jan Patula

El globo terrestre vive de hecho prisionero de los intereses de las superpotencias. Esa es la realidad desde el fin de la Segunda Guerra Mundial cuando el poderío militar de ambos se impuso y obligó a la repartición de áreas de influencia, primero en Europa; luego en bloques con creciente tendencia a trasladar intereses a otros continentes.

Sin embargo, a partir del proceso de descolonización y la aparición de fenómenos nuevos (el hambre, destrucción ecológica, sobrepoblamiento, desarrollo tecnológico y económico desigual, deuda externa, etc.) la realidad internacional se ha diversificado enormemente. Ha surgido una especie de pluralismo internacional, pero que de alguna manera aún se siente prisionero de los intereses de bloques.

¿Existen bases legales para que las dos superpotencias se arroguen el derecho a ejercer la hegemonía en el mundo? Ya en la Conferencia de Versalles en 1919 se cuestionó por primera vez en un foro internacional el status de las potencias, arguyendo que todos los estados son iguales y que, por lo tanto, deben gozar de los mismos derechos. Desgraciadamente ese planteamiento teórico no fructificó. Por su parte, los medios de comunicación acuñaron el término "superpotencias" para designar la calidad de estados de la URSS y Estados Unidos.

Son de sobra conocidas las prácticas hegemónicas de Washington sobre América Latina, desde más de un siglo. No se trata en este caso únicamente de la explotación de recursos materiales, sino de drenaje de los medios financieros bajo el precepto de pago de elevadísimas tasas de interés, de las desorbitantes ganancias de compañías norteamericanas, establecidas en casi todos los países latinoamericanos. No menos evidente es la perpetuación de relaciones sociales basadas en la explotación humana y las alianzas con grupos oligárquicos. Tampoco puede pasarse por alto el apoyo decisivo que ha prestado Washington a gobiernos dictatoriales del continente y al hecho de que todo reclamo por una mayor independencia nacional y justicia social suelen ser tratados por Washington como forma de infiltración comunista, que es necesario combatir.

En la zona de influencia soviética, en Europa oriental, el predominio de la URSS no es menos que inexpugnable, aunque su forma resulta ser encubierta. Es cierto que fueron abandonadas y denunciadas las prácticas stalinianas, que llegaron en su tiempo a tener un asesor ruso en cada ministerio en los países de Europa oriental. El status real de las llamadas "democracias populares" era la de una virtual colonia. Durante la era Brezhnev, la dominación sobre esta franja de Europa quedó sustituida por el sistema de alianza militar, el Pacto de Varsovia y en el plano económico, por el Consejo de Ayuda Mutua Económica, CAME. El rasgo sobresaliente del sistema y su vinculación con la URSS, lo encaman los partidos comunistas, virtualmente monopólicos en el ejercicio del poder político, económico e ideológico. Todo intento por revertir este sistema de dominación ha sido liquidado mediante la intervención directa del ejército soviético.

A pesar de su diferenciación en su naturaleza interna, ambos "imperios" tienen similares aspiraciones de hegemonía y su fuerza radica, principalmente en su arsenal bélico.

¿Por qué fue posible un acuerdo de reducción de misiles de medio alcance?

Estos cohetes (de 500 a 4500 kms. de radio de acción) no sobrepasa el 8% de las armas disponibles.

Para Gorbachov el presupuesto militar es un fardo en sus proyectos de modernización. Para Reagan, después de algunos fracasos en política interna, el acuerdo le fue útil.

Gorbachov calificó el acuerdo de "preludio histórico" hacia el desarme total. Sin embargo, para que ello suceda es imprescindible sustituir las actuales relaciones de confrontación y competencia en cooperación y respeto en pos de solucionar los acuciantes problemas del mundo de hoy.

El otro frente de Managua

Al borde del colapso económico, Nicaragua decidió implementar reestructuración, cuyos resultados están aún por verse. No encuentra eco el llamado de Daniel Ortega a inversiones extranjeras.

Iván Witker

La economía se suma a las tribulaciones de los sandinistas.

A finales del año pasado, la urgencia de medidas radicales en el ámbito económico parecía tan inevitable como dramática para el Gobierno sandinista. El inexorable deterioro del poder adquisitivo de salarios, hiperinflación, devaluación casi total de la moneda, el Córdoba y un marasmo de todo el engranaje productivo del país, hacían más imperiosa que nunca la adopción de un completo plan de reestructuración o "compactación", como lo denominó el Comandante Daniel Ortega.

Incluso para muchos observadores en la capital nicaragüense el inminente colapso era para los 9 Comandantes de la Revolución un dolor de cabeza mayor que el provocado por la contra.

A finales de febrero, el Frente Sandinista se decidió a tomar el toro por las astas iniciando la "compactación", proceso que de ninguna manera ha finalizado.

Los responsables del área económico-financiera optaron por introducir una nueva moneda -el Nuevo Córdoba- , por "racionalizar y disciplinar" la actividad productiva del país y no han faltado, obviamente quienes tratan de establecer diferencias y analogías con los planes **Austral y Cruzado**.

Managua ha salido al paso de tales interpretaciones, aseverando que "las medidas sandinistas no significan desempleo, no implican un quiebre de la planta productiva y no contemplan 'inyecciones' de créditos externos, tal cual exigen algunas entidades supranacionales".

Estos últimos días se anunciaron otras medidas complementarias y que tienen que ver, fundamentalmente, con la administración del Estado. Desapareció del Ministerio de Justicia, el Consejo de Educación Superior y los actuales Ministerios de Industria, de Comercio Interior y de Comercio Exterior, se fusionarán en una sola "supercartera" conducida por el Comandante Luis Carrión, quien aparecía hasta ahora como segundo del Comandante Tomás Borge en Interior.

Estas y otras medias harán, de acuerdo a los cálculos sandinistas, que el presupuesto estatal se reduzca en un 10% golpeando así una de las causas de la espiral inflacionaria.

Las medidas son de tal magnitud, que se ha empezado a hablar de una **perestroika** nicaragüense. Las autoridades, empero, han refutado igualmente estos calificativos con un tajante "ni fondomonetarismo ni perestroika", se trata únicamente de "una respuesta 'a la nica' a una situación particular".

El magno esfuerzo, no obstante, tardará en ser medido. Podrá ser analizado sólo cuando haya transcurrido un tiempo mínimo de funcionamiento, dicen especialistas. Para el Vicepresidente del Banco Central, Roberto Gutiérrez se puede hablar -incluso hoy- de un éxito relativo, pues "es lógico que ahora la inflación no llegará al 13 mil 500% que habría sido la progresión natural en caso de no haberse tomado las medidas". Gutiérrez ha manifestado reiteradamente su optimismo y piensa que la "compactación", al involucrar prácticamente todas las áreas del estado, tendrá efectos positivos sobre la marcha del Proceso Revolucionario.

Entretanto, ha trascendido que el llamado que hiciera Daniel Ortega a finales del año pasado a "que el capital extranjero invierta en un modelo orientado al beneficio de las mayorías" ha tenido hasta ahora escaso eco. Ortega había hecho la invitación ante un centenar de miembros de la Organización de Empresarios Jóvenes, O.E.J. una entidad internacional de ejecutivos jóvenes y con sede central en Nueva York, cuyas compañías controlan alrededor del 5% del producto bruto de la economía mundial. A pesar de que la invitación ha sido respaldada por un proyecto de ley destinado a regular las inversiones extranjeras, hasta ahora "no hemos observado incrementos importantes", reconoció Gutiérrez.

Sin embargo, el Ministro nicaragüense de Cooperación Exterior, Comandante Henry Ruiz declaró recientemente a la Agencia Nueva Nicaragua que "por su peso económico y por su propia naturaleza, las relaciones de Managua con Moscú, tienden a profundizarse".

Según James Lemoyne del **New York Times** hacia finales del año pasado los sandinistas estaban recibiendo gratuitamente de Moscú productos básicos, como aceite y leche.

Datos del Ministerio de Comercio Exterior, por su parte, indican que el comercio soviético-nicaragüense representó entre 1982 y 1984 un promedio de casi un 11% de las operaciones comerciales del país centroamericano y que la cifra se elevó a un 33% en 1986, desconociéndose los datos relativos al año pasado.

Según información proporcionada por Ruiz, la URSS suministrará este año a Nicaragua insumos y materias primas por valor de 140 millones de rublos (moneda en que se lleva a cabo el comercio bilateral), maquinarias y equipos por 70 millones de rublos y asistencia técnica por 30 millones de la divisa soviética. Asimismo, una delegación moscovita de alto nivel se acaba de comprometer recientemente en Managua a continuar con las donaciones de 50 mil toneladas anuales de trigo y 25 mil toneladas de arroz, valoradas en 19 millones de rublos por Ruiz.

Diplomacia en tiempos de la informática

La computación, las telecomunicaciones, los superconductores, la biotecnología y las nuevas fuentes energéticas influirán sustancialmente en las relaciones internacionales. El desarrollo tecnológico será en breve uno de los grandes desafíos para las diplomacias.

Iván Witker

Una de las grandes preocupaciones de sociólogos, políticos, científicos y diversos investigadores es el impacto que ya empieza a ejercer el desarrollo tecnológico en las relaciones interestatales.

Por lo pronto ya se observa que el mercado internacional tiende a ampliarse considerablemente en cuanto a volumen y a valor, a la vez que crece el número de países involucrados, conllevando, por cierto, una profundización de la división internacional del trabajo.

Por otra parte, paradojalmente, el mundo está siendo cada vez más pequeño ya que aumenta la frecuencia de los vínculos multilaterales y la constante evolución técnica de los medios de transportes hace disminuir las distancias de manera asombrosa.

Otro elemento importante es la ampliación de la familia de países desarrollados, sobre todo con la posible inclusión, a mediano plazo, de Corea del Sur, Brasil y Taiwán. En este plano, es también digno de tener en consideración las grandes inversiones que en el campo de la educación y salud están realizando países otrora conocidos por su crónica falta de cuadros profesionales, como Arabia Saudita y Kuwait.

Entretanto, desde el punto de vista político se cree que la gran lucha estará orientada a aminorar y subsanar los efectos de la gran brecha que parece avecinarse entre países industrializados y subdesarrolados.

Para los tres grandes polos de desarrollo mundial: Estados Unidos, Japón y Europa habrá cinco líneas de auge tecnológico que influirán poderosamente en las relaciones internacionales: la computación y su aplicación a la industria y agricultura (robótica), las telecomunicaciones, nuevos materiales, la biotecnología y fuentes energéticas nuevas.

Estas cinco líneas de desarrollo tendrán a juicio de muchos investigadores consecuencias aún difíciles de dimensionar con exactitud.

En primer lugar, el desarrollo de

ordenadores y su aplicación en gran escala a casi todos los aspectos de la vida del trabajo, fundamentalmente facilita un procesamiento integral de datos de transmisión a nivel mundial reduciendo todo tipo de costos, sobretodo de transporte, revolucionando la industria y el comercio.

En segundo término, las telecomunicaciones harán más fluida las relaciones entre países y entre continentes. Los obstáculos lingüísticos serán superados y la propaganda no podrá circunscribirse a un solo país o a un grupo de éstos, sobrepasando el marco de las ideas.

En tercer lugar, los nuevos materiales aumentarán la dureza y conductibilidad necesaria para la mayoría de los procesos industriales modernos, reduciendo el consumo de acero, cobre, aluminio, etc. Este es -y no hay necesidad de subrayarlo- un punto de extrema importancia para los productores y exportadores tradicionales de materias primas.

Por su parte, la biotecnología repercutirá directamente en el mejoramiento de cultivos, aumentando los rendimientos y protección contra plagas. Esto favorecerá a los países importadores de alimentos ya que la tendencia natural sería un descenso de los precios agrícolas internacionales y quizás las medidas proteccionistas estén a la orden del día. La biotecnología ayudará también a elaborar medicamentos más eficaces que los actuales, hecho que repercutirá a su vez en el envejecimiento de la población, lo cual ya es un fenómeno palpable en los países altamente industrializados.

Sin embargo, el elemento energético será a mediano plazo un factor limitante del desarrollo tecnológico representando, quizás, el punto más débil del panorama. Los científicos no preven cambios sustanciales en cuanto a las fuentes energéticas a pesar de los crecientes esfuerzos por buscar soluciones alternativas. Obviamente, que los países en vías de desarrollo no estarán en condiciones de poner en práctica innovaciones tecnológicas en gran escala y este será otro de los terrenos, donde la brecha tecnológica se profundizará. Dentro de las previsiones se estima que el petróleo seguirá siendo el factor energético fundamental, aún cuando en los países desarrollados cederá terreno al carbón, al átomo y a alguna de las llamadas energías alternativas.

Aumentarán el proteccionismo y las migraciones

Para Nemanja Kozic, especialista en sociología del desarrollo científico, una de las consecuencias del desarrollo tecnológico a mediano plazo será un aumento del proteccionismo. "En los países desarrollados el proteccionismo tratará de 'proteger' a la fuerza de trabajo nacional. Estos países que progresarán con más intensidad y que irán más lejos que los subdesarrollados en la aplicación de nuevas tecnologías estarán en condiciones de crear nuevos empleos, en función de su desarrollo, con un crecimiento demográfico menos intenso y con una reducción de la vida activa" sostiene la investigadora.

Asimismo, se cree que aumentarán las migraciones de fuerza de trabajo a escala mundial, legal y clandestina.

Por otro lado, se estima que las políticas económicas "nacionales" sufrirán los efectos de las aperturas comerciales abriendo profundos debates acerca del concepto de soberanía.

Para muchos, habrá intentos por limitar la soberanía nacional en función del desarrollo científico-tecnológico.

El problema, sin embargo, radica en saber conjugar la actividad internacional de los estados con los desafíos que el desarrollo implica.■

Los pagarés de la deuda externa en el modelo neoliberal

Ricardo French-Davis*

Publicado en Política y Espíritu Nº 372, Santiago, enero-febrero de 1988.

La actual política económica cumplirá quince años en 1988, esto es tanto tiempo como el que suman los gobiernos de los Presidentes Alessandri, Frei y Allende. En este largo lapso, equivalente a dos y medio gobiernos democráticos, este Régimen, a pesar de la enorme concentración de poder que ha tenido, no ha logrado una economía auténticamente dinámica, ha sido regresiva y excluyente, y ha debilitado los valores nacionales y a Chile como Nación.

En los años recientes, la economía chilena experimentó una recuperación, pero ha sido insuficiente para que pueda exhibir progreso respecto de 1970 o de 1974. La producción por habitante, después de 14 años de aplicación del modelo económico, apenas retornaba a los niveles registrados al iniciarse este gobierno. El retroceso frente a América Latina y a naciones como Brasil, que aplicó otro modelo económico, queda de manifiesto en el gráfico 1.

El pobre resultado alcanzado, y su regresividad[1] están asociados a la naturaleza extremista del modelo económico vigente, que en su **esencia** sigue siendo el mismo, no obstante algunos cambios recientes. Descansa en unos pocos, no tiene fe en que nosotros, los chilenos, seamos capaces de construir una economía vigorosa y justa, y se busca por todos los medios, perpetuar, proyectar, este modelo antisocial hacia el infinito.

Dentro de esa perspectiva se puede entender la importancia que el oficialismo asigna a los pagarés de la deuda externa.

La opinión pública ha sido invadida por comunicados que informan de grandes volúmenes de inversión extranjera, de reducciones de la deuda externa y de entusiastas expresiones de apoyo por parte de acreedores externos. Los llamados "pagarés de la deuda externa" han estado al centro de la información.

Las tan publicitadas operaciones con

pagarés de la deuda externa representan una expresión más de un predominio desproporcionado de los aspectos financieros por sobre los productivos y sociales en la conducción de la economía chilena. Este predominio es una de las razones de por qué la inversión real ha sido tan baja, entre 1975 y 1987. La inversión real es la que permite crear nueva capacidad productiva y empleos estables, no así la intensa actividad concentrada en la transferencia de propiedades ya existentes.

En esta nota nos concentraremos en el caso de las operaciones con pagarés de la deuda externa, efectuadas a través del llamado Capítulo XIX, que son realizadas por inversionistas del extranjero. Desde mediados de 1985, cubren un monto del orden de los 900 millones de dólares, cifra sin duda sustancial. La propaganda ofi-

cial, así como declaraciones de los que se benefician notablemente con las transacciones correspondientes, inducen a la opinión pública a creer que se trata de inversión extranjera efectiva; de una muestra de confianza internacional, de un alivio real al problema de la deuda, y en definitiva de operaciones convenientes para Chile. Las cuatro interpretaciones son falsas.

1. No es inversión real

La verdad es muy distinta a la imagen oficialista. En realidad se trata de un intercambio de papeles: se reciben pagarés de la deuda externa contraída con acreedores bancarios. Los pagarés son traídos por inversionistas extranjeros (los mismos bancos u otras empresas), los que se intercambian por capital accionario de empresas públicas o privadas chilenas. Lo esencial entonces no es una nueva inversión productiva, sino tan solo una trasferencia de propiedad ya existente. Las expansiones efectivas son minoritarias.

Así se entiende que, no obstante el abultado volumen de inversión extranjera con pagarés, la creación de nueva capacidad productiva siga siendo, aún en 1987, significativamente inferior a la registrada en los años sesenta. Así ha sido en promedio en todo el período 1974-87, en el que la tasa de inversión apenas alcanza a 15% del producto, en tanto que en los años 60 se empinó al 20%.

El desalentador desempeño de la inversión debería hacer reflexionar a los que sustentan el modelo. ¿Por qué, a pesar de

Ricardo French Davis.

contar con las condiciones que el Gobierno le ha otorgado a los inversionistas privados -rebajas tributarias, privatización de empresas públicas a precios rebajados, la sistemática represión sindical, el control de la información para entregar sólo las noticias "buenas" para el modelo, etc.- la inversión y el crecimiento son tan pobres?

La respuesta, en breve, es que en vez de aplastar al Estado, se precisa activarlo en armonía con el sector privado, y que en vez de represión de unos grupos contra otros se trata de concertarlos, respetando los derechos esenciales de todos, y equilibrando las posiciones relativas de poder en favor de las mayorías nacionales2. Desequilibrios notables como los existentes, en las oportunidades y beneficios, son incompatibles con una democracia estable.

2. No es una expresión de confianza internacional

En realidad lo que sucede es que los acreedores reemplazan su deuda por inversiones. Chile no recibe fondos líquidos, en tanto que los acreedores consiguen deshacerse de una deuda que probablemente no se pagaría nunca. En efecto, en América Latina a lo más se han estado pagando los intereses, o una parte de ellos, pero no la deuda misma, en virtud de renegociaciones que indefinidamente postergan el servicio de las amortizaciones. Es por esto que casi todos los especialistas sostienen que al final la deuda misma, aunque se la reconozca, no se pagará. De allí entonces el gran interés de los acreedores en deshacerse de la deuda por la vía de los pagarés.

Los pagarés los entregan en Chile a cambio de inversión accionaria que en diez años pueden recuperar, según los convenios que les ofrece el gobierno. Así, convierten en algo recuperable en 10 años lo que quizás no lo sea nunca. Luego, la traída de pagarés no es una muestra de confianza sino que el aprovechamiento de una buena oportunidad para el acredor, a expensas del deudor: Chile.

Pero hay algo más que el interés del acreedor bancario en reemplazar una deuda riesgosa por acciones más sólidas. Aparte de precios favorables para el comprador extranjero de empresas chilenas, ese comprador recibe el equivalente a un elevado subsidio. En efecto, el vendedor de los pagarés ha recibido en promedio, durante los dos años y medio de vigencia del programa de pagarés, alrededor del 93% del valor par de la deuda, en tanto que estos pagarés se transaban en los mercados internacionales a precios entre 65 y 70%3. Como es fácil apreciar, esto involucra el equivalente a un tipo de cambio múltiple preferencial, ya que por cada dólar que gastan los inversionistas foráneos en pagarés terminan recibiendo en Chile alrededor de 350 pesos, en contraste con 240 pesos del tipo de cambio oficial. Curiosa concepción oficial de lo que es una "economía de mercado sin discriminaciones".

Sin embargo, esta discriminación no es sorprendente, pues resulta compatible con un fenómeno destacado después de la

crisis de la deuda de 1982. La mayoría de los chilenos sufrió un duro ajuste recesivo y regresivo. Los salarios son hoy menores que en 1981, la producción por habitante fue todavía en 1987 un 6% inferior a 1981 (un retroceso; no un progreso). Por otra parte, el masivo endeudamiento acumulado hasta 1981, gastado fundamentalmente en un exceso de importaciones suntuarias y prescindibles, ha sido el principal factor externo causante del ajuste en 1982: apretarse el cinturón para pagar el despilfarro de dólares de los años anteriores. Prácticamente la totalidad de esta deuda era del sector privado. Pero no de todo el sector privado, pues una proporción notable se concentraba en unos pocos. Pues bien, luego de la crisis, el Gobierno procedió a estatizar la deuda. En 1987, el 86% de la deuda era ya de responsabilidad política, en tanto que en 1981 sólo un tercio lo era.

Junto con privatizar valiosas empresas públicas a precios bajos y con dividendos preferenciales, se procedió a estatizar un pesado lastre como lo es la deuda externa.

En resumen, por una deuda externa que es incobrable, como lo reconocen muchos banqueros, el Gobierno -que valora esos papeles en un monto cercano al cien por ciento- les ha dado a los acreedores, a precios recesionados, participación en empresas vitales para la reconstrucción de la economía chilena. Sin duda, ello provoca el entusiasmo de los acreedores y un interés notorio por adquirir empresas públicas y privadas.

3. No hay ahorro neto de pagos al exterior

Al borrarse la deuda, se economiza el correspondiente pago de intereses. Pero, esto es sólo una parte de la verdad. Se les reemplaza por utilidades remesables a partir del quinto año. Esto significa que ya en 1990 habría un volumen significativo de utilidades que podrían remesarse al exterior con la consiguiente sangría de divisas en la balanza de pagos de Chile.

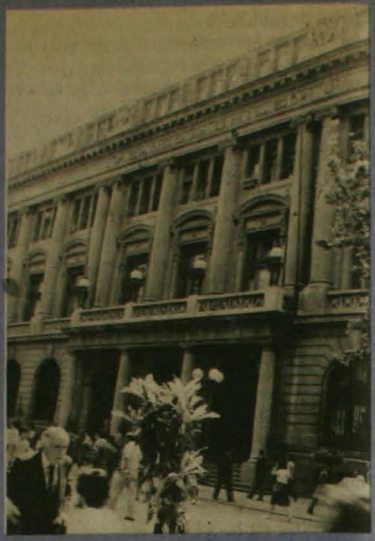
Además, recién se anunció que se les rebajarán los impuestos a sus utilidades, fijándose tasas de apenas 35% (y un 10% a los fondos mutuos extranjeros). Como en muchos casos las utilidades son mayores que los intereses, de nuevo Chile realiza un mal negocio y los acreedores salen bien parados: se reemplazan intereses menores por utilidades mayores. No sorprende que los banqueros acreedores lancen tantas alabanzas a una política económica óptima para sus intereses financieros.

Hay un aspecto adicional interesante de mencionar aquí. Es que desde 1983, año tras año, la inversión extranjera ha hecho un aporte negativo de divisas a Chile. Esto es, la inversión neta efectiva -no la comprometida o anunciada o sólo en papeles, sino la efectivamente registrada por el Banco Central- ha sido en cada uno de estos años menor que las utilidades remesadas. Por ejemplo, en 1986 la inversión efectiva neta fue sólo de US$ 57 millones, en tanto que las utilidades netas reconocidas alcanzaron a US$ 167 millones. Este punto merece un análisis mayor que el espacio no permite realizar ahora.

4. No es solución del problema de la deuda

Como puntos globales a favor de las operaciones con pagarés, se ha señalado en la propaganda oficial que la deuda ha contribuido a una reducción importante de la deuda externa de Chile4.

La deuda total a octubre de 1987, la última información disponible, era de



US$ 20.613 millones (Boletín del Banco Central de noviembre de 1987). A fines de 1985 era de US$ 20.490 millones, cifra parecida. ¿Qué es lo que sucedió? En tanto que las operaciones de pagarés reducían efectivamente la deuda, esta crecía por otros conceptos. Principalmente por elevados préstamos de las entidades multilaterales como el Banco Mundial y el Banco Interamericano, que han prestado al Gobierno proporcionalmente muchísimo más que al resto de América Latina. (No vaya a ser que algunos lectores creyesen que la situación ha sido la inversa).

Estimaciones del valor total de los activos productivos del sector privado chileno lo sitúan en un monto equivalente a US$ 10 a 12 mil millones (Boletín del Banco Central, abril de 1987, p. 867). Si la mitad se usase para entregarse a los acreedores, la deuda bajaría por ese concepto a unos US$ 15 mil millones. Esta cifra aún representaría 80% de la producción anual de Chile, un coeficiente de deuda que todavía sería muy superior al del resto de América Latina que tiene uno del orden de 55%5.

Por otra parte, debe recordarse que la transferencia de propiedad al control extranjero implica que ésta recibe utilidades que puede retirar después de algún tiempo. Estas se retiran en dólares y como no todas las empresas producen en moneda extranjera (Administradoras de fondos previsionales, bancos, teléfonos, electricidad, etc.), sino que operan para el mercado interno, a la corta surgiría un nuevo problema: ahora, en vez del gasto de dólares en el pago de intereses, sería en la re-

mesa de utilidades.

Ni aún los sueños más anti-nacionales de extranjerización forzada de Chile llevarían a una efectiva solución del problema de la deuda.

5. Es una política inconveniente y antinacional

No es necesario que porcentajes muy altos del patrimonio nacional se desnacionalicen para que se cree un problema serio de soberanía. A la sombra de las operaciones con pagarés, se está llevando a cabo un cambio fundamental en la propiedad y en la gestión de empresas que han sido claves en el desarrollo del país. Este hecho representa un grave daño al futuro nacional. Con los pagarés, y apenas modestos aportes de fondos líquidos netos, unos cuantos inversionistas están asumiendo un muy fuerte control sobre actividades nacionales que desempeñan un rol central en la economía, sin que, como contrapartida, siquiera asuman el compromiso de ampliar sustancialmente la capacidad productiva o aportar recursos frescos, tecnologías y nuevos mercados externos. Lo reitero: lo sustancial del esquema vigente ha sido la transferencia de propiedad y no la creación de nuevas actividades.

El fenómeno, a nivel de las autoridades de Gobierno ilustra el excesivo peso de las mentalidades "financieristas" e internacionalistas (el extremo más distante que existe respecto del nacionalismo), por sobre las "productivistas" y nacionales.

Sin embargo, cabe destacar que las operaciones son favorables a la "proyección" del modelo, por varios conceptos: a) incorpora asociados extranjeros poderosos dentro de Chile; varios de éllos por lo demás han expresado públicamente su apoyo (¿eso no es intervencionismo?), b) acrecientan el apoyo de la "internacional monetarista", que a la hora de las definiciones sólo privilegia la libertad económica (y para unos pocos), c) contribuyen a crear en 1987-88 un ambiente ficticio de éxito del modelo, de confianza de inversionistas extranjeros, de mucha transparencia de propiedades, de mayor demanda por acciones (que atenúa o compensa los efectos de la crisis bursátil internacional) y d) facilitan la privatización irresponsable de empresas públicas, en que está empeñado el Gobierno, a cualquier costo para Chile y los chilenos.

Chile muestra también una notable pérdida de la independencia del país para escoger un camino de desarrollo que propicie una mayor igualdad y una mayor

productividad del conjunto de la economía nacional.

Como es sabido, Chile hoy tiene una desigualdad notablemente mayor que antes de aplicarse el actual modelo. En cuanto a la productividad, hay algunos islotes de alta eficiencia de los recursos que están ocupados. Pero, ésta no ha aumentado para el conjunto de la economía, como lo atestigua el hecho de que la producción por habitante es en Chile menor que al inicio del modelo, en tanto que en el resto de América Latina es mayor. Así Chile bajó del tercer al sexto lugar dentro del continente.

Para terminar, es preciso señalar de manera meridianamente enfática que, sin duda, hay un espacio legítimo y necesario para la inversión extranjera. Sólo las mentes extremistas no distinguen que hay muchas alternativas entre los extremos de entrega indiscriminada y de rechazo absoluto. La inversión extranjera puede ser muy funcional al bienestar de Chile, siempre que sirva a una estrategia nacional de desarrollo. Esa estrategia nacional hoy no existe. Una nueva política, debe ser selectiva, en vez de indiscriminada; debe aceptar y buscar inversionistas que creen nuevas capacidades productivas en vez de comprarse las existentes; deben aportar principalmente fondos frescos en vez de papeles; deben aportar nuevas tecnologías y acceso de mercados externos. Por último, las actividades más determinantes para mantener vigente el sentido de nación soberana, deben ser de gestión auténticamente nacional y definida en Chile. ■

---

* Vicepresidente de CIEPLAN

[1] Respecto de la producción, empleo y otros indicadores véase R. Cortázar y P. Meller, "Los dos Chiles. O la importancia de revisar las estadísticas oficiales", **Colección Estudios CIEPLAN** Nº 21, junio de 1987. La evolución de los principales indicadores sociales se presenta en J. P. Arellano, "La situación social en Chile", **Notas Técnicas** Nº 94, CIEPLAN, febrero de 1987.

[2] Algunos de estos temas se tratan en CIEPLAN, **Reconstrucción económica para la democracia**, Ed. Aconcagua, Santiago, 1983. Un análisis integrado de desarrollo en A. Foxley, **Chile y su futuro: un país posible**, Ediciones CIEPLAN 1987

[3] En diversos momentos del lapso más reciente, entre octubre y diciembre de 1987, el pago efectuado en Chile por los pagarés fluctuó en un rango de 80-85%, en tanto que la cotización internacional se movió entre 50 y 63%.

[4] Además se sostiene que esa reducción, en particular con los acreedores bancarios, facilitaría la reanudación del acceso a los "préstamos voluntarios".

[5] El coeficiente promedio de América Latina es muy influenciado por Brasil, que tiene una deuda inferior al 50% de su producto geográfico bruto.

CHILE CREA: ENCUENTRO INTERNACIONAL DEL ARTE, LA CIENCIA Y LA CULTURA POR LA DEMOCRACIA EN CHILE

"Viene un barco lleno de amistad..."

La frase que sirve de título a esta nota, refleja el sentido del encuentro internacional convocado por artistas, científicos y trabajadores de la cultura que se realizará en Santiago entre el 11 y el 17 de julio próximo.

La Comisión organizadora está integrada por **José Balmes** (Presidente de la Asociación de Pintores y Escultores de Chile), **Poli Délano** (Presidente de la Sociedad de Escritores de Chile), **Juan Pablo Cárdenas** (Director de la revista Análisis), **María Elena Duvauchelle, Rolando Rebolledo y Jaime Hales.**

El encuentro fue convocado por treinta personalidades chilenas y sus objetivos son: reunir en Chile, -Santiago y las principales ciudades- a intelectuales, científicos y artistas chilenos y extranjeros con el objeto de acrecentar los lazos solidarios que se han creado en estos últimos años; y establecer una relación dialogante, creadora y amplia entre el mundo de la cultura y el pueblo chileno.

Junto con la convocatoria, se hizo entrega de la Declaración de los Derechos de la Cultura, cuyo texto señala:

"Artistas y creadores de todas las disciplinas, que reivindicamos nuestra adhesión al arte y la cultura de nuestro país, recogemos los llamados formulados desde todo el mundo y convocamos a nuestro pueblo y a todos los que son parte de la tarea de crear nuestro Chile, en el ámbito de la ciencia, del arte y, en general, de la cultura.

Un pueblo que abandona su capacidad creativa al mercantilismo y al autoritarismo, renuncia a su propia libertad.

Vivimos desde hace años el aislamiento, la marginación, la persecución y la postergación de la cultura, ya sea por el servilismo a la autoridad, ya por el sometimiento a los intereses mercantilistas de quienes reúnen el poder económico sometiendo el desarrollo cultural a exigencias de rentabilidad que le son incompatibles. Quienes conducen el Estado han renunciado a la tarea de la perservación y desarrollo de la cultura. llegando hasta dar trato de enemigos a quienes asumen esa misión.

En todos los ámbitos del arte, la ciencia y la cultura es posible apreciar que surgen talentos y voluntades de desafío creativo, frente a la obstinación de las minorías en orden a concretar la capacidad de decisión, marginar la inventiva y concentrar a los miles de ciudadanos a la situación de simples consumidores de productos estandarizados, ajenos a la idiosincracia nacional, al carácter propio de nuestra América Latina y al sentir profundo de nuestros pueblos. Los artistas, en tal situación, sobrevivirán sólo como fruto de la casualidad o por su entereza. Estos últimos años de Chile son una muestra de cómo es posible mantener abiertos espacios de creación y desarrollo cultural gracias al esfuerzo y sacrificio de los trabajadores de la cultura, aun con riegos evidentes para su integridad física.

Poli Délano. (escritor)

José Balmes. (pintor)

Llamamos a reafirmar la decisión de crear cultura como una forma de crear el propio país, retomando un vigoroso impulso ético.

Proclamamos que no hay en una nación valores culturales capaces de dar vida al pasado y de diseñar su futuro, sin los incesantes frutos de la creación artística y de la investigación científica, sin la libertad de confrontación de corrientes, ideas y posiciones y sin la voluntad de hacer de todo ello el patrimonio común de los artistas y del pueblo.

A la uniformidad gris de las mercantiles y los autoritarismos, oponemos el arcoiris de las sensibilidades y de las inteligencias, la apertura plural a la cultura de los hombres y los pueblos del mundo entero.

Artistas de todo el mundo llevan años reuniéndose y confrontando sus problemas: los de esta tierra hemos soportado la violencia sobre nosotros y los pesares de ese economicismo agobiante. Juntarnos hoy, los de Chile y los del mundo entero para alzar voces y manos, convierte el esfuerzo en un acontecimiento.

Levantamos nuestra demanda, que es la de los artistas y científicos de todo el mundo, que es la de nuestro propio pueblo, con el cual estamos indisolublemente atados, para hacer oír el clamor de la audacia, del compromiso, de la aspiración pluralista y la voluntad de resolver soberanamente sobre nuestro quehacer propio para consagrarnos a la tarea permanente de servicio de los pueblos de América y nuestro propio pueblo chileno, vinculados estrechamente al mundo entero por una cadena solidaria que se ha expresado en estos años.

Sustraer la cultura del marco de los negocios o de la manipulación autoritaria de unos pocos en su servicio es una tarea urgente a la que no podemos renunciar.

Es la hora de convocarnos, de estrechar voluntades y de abrir los horizontes de la cultura, pues hoy Chile crea su arte, su ciencia, su cultura, su democracia: Chile crea su propio destino.

(Respuesta de los artistas chilenos al llamado hecho por los artistas franceses, congregados en los Estados Generales de la Cultura el 17 de junio de 1987 en París).

Artes Visuales

Pierre Randal

Arte Realista en la Galería Praxis

En una exposición colectiva esa Galería exhibe obras de varios de nuestros más conocidos artistas inscritos en las corrientes del naturalismo y del hiperrealismo.

Del más conocido internacionalmente, **Claudio Bravo**, se presentan algunos dibujos -de las muy pocas obras que hay de él en Chile- y que han sido vistos ya en diversas oportunidades. También se conocían de antes aquellos dibujos en sanguínea de **Tomas Daskam** que, básicamente, son estudios de personajes para óleos realizados posteriormente.

Jaime Bendersky está representado por dos óleos recientes de tamaño grande. Plásticamente mejor resuelta es aquella casa rosada en un jardín, en que el artista trabaja bien con planos retrocedentes. Por otra parte, una vista de vegetación verde, toda en primer plano, en colores saturados, ya está muy peligrosamente cercana a lo "bonito" de la tarjeta postal. Bendersky es un pintor con facilidad para agradar y debe cuidar que tal facilidad no lo lleve a posponer los valores plásticos sin los cuales la obra pierde su impacto artístico (valores que, por ejemplo, están presentes en su antigua serie de los tambores).

El hiperrealista -autodidacta- **Enrique Campusano**, muestra diversos cuadros, entre los cuales se destaca un Bodegón con Mandolina. Aquí la técnica y la composición son impecables; la luz, algo irreal, aumenta la tensión producida por los colores nítidos, una tensión de silencio. En otro cuadro, con motivos de "bolsas de Museos", curiosamente se aparta en un detalle de su estricto hiperrealismo, y juega en una parte del cuadro con una transparencia artificial bien hecha, pero fuera de estilo.

Sergio Stitchkin trae en uno de sus dos envíos un tema favorito: ollas de cobre. Pero esta vez incluye grandes áreas de "sfumato", que en su caso convierten diversas partes del cuadro en zonas casi "muertas", que no ofrecen interés pictórico. Por cierto que crea un cierto juego de luminosidad; pero era más atractiva su obra cuando sus juegos de luces se concentran en los reflejos metálicos (que naturalmente tampoco faltan por entero aquí).

Baldwin encuentra sus mejores logros en la técnica del pastel; y **Ricardo Maffei**, artista chileno residente actualmente en Madrid, luce en sus envíos la buena técnica que el estilo exige.

Una exposición que reúne artistas y obras de una tendencia muy determinada, que suele, hoy, agradar más al ojo que dirigirse a nuestras capacidades emotivas.

Jóvenes mujeres en el Arte Galería Espaciocal

Cuatro mujeres al comienzo de su carrera artística. **Ana María Diharce** en sus pinturas de tonos predominantemente grises, fríos, aprovecha diversas texturas y signos en sus series abstrayentes. **Soledad Leal**, la más figurativa entre ellas, logra expresividad en sus caras, especialmente en los dibujos. Menos satisfactoria es la solución de cuerpos y de fondos.

Fabiola Rojas, a los 20 años, es la más joven del cuarteto, y la más obsesionada por el sexo. Crea imágenes fuertes en sus personajes rendidos en óleo o acrílico y empleando con buenos efectos el collage, obteniendo efectos válidos de relieve rugoso. Finalmente, con **Magdalena Atria** estamos frente a un temperamento artístico que maneja bien los colores fuertes y sus contrastes en obras que se inscriben en el expresionismo abstracto, a pesar de que suelen aparecer en sus telas elementos figurativos como ruedas, etc., y que muchas veces ayudan al dinamismo de los cuadros. Podría objetarse que su paleta no siempre es lo suficientemente limpia, pero esto no le impide obtener resultados cromáticos de vigor.

Diversos expositores en la Galería Bucci

Como de costumbre, Bucci muestra por lo menos media docena de expositores, generalmente jóvenes. Entre ellos se destaca esta vez **José Riveros**, quien se presenta como un pintor de talento en sus óleos no-figurativos de rasgos expresionistas. Llena sus cuadros bi-dimensionales con suaves ritmos y múltiples formas cerradas, creando composiciones imaginativas y plásticamente sólidas.

Magdalena Atria.

El conocido artista **Ernesto Muñoz** colabora con **Enrique Hales** en una presentación de diarios de diversos países e idiomas que se refieren a las protestas árabes en los territorios ocupados por Israel. Diarios intervenidos, coloreados, pero con poco o ningún aumento de intensidad. Muñoz hace años presentó trabajos mucho más dramáticos sobre el mismo tema de los árabes en Israel. Esta vez es un "agitprop" que no cumple con su misión.

María Eugenia Fontecilla en la Sala Cult. Banco del Estado

Una buena dibujante, de suaves trazos y tonos de color. Principalmente son cabezas de mujeres, serias, herméticas, sin sonrisa alguna. A veces las cabezas son masculinas, entonces algo más expresivas. Siempre sus dibujos muestran una fuerte y fructífera vena del surrealismo, que M.E. Fontecilla maneja con buen gusto.

Se distinguen sus mejores hojas por el buen uso que hace del papel blanco como fondo, creando una dimensión misteriosa. Eso sí a veces el dibujo suele ser de una blandura totalmente femenina, pudiendo llegar hasta lo amanerado, como por ejemplo en el gesto de la mano en el Nº 22.

¿La Escuela Moderna?

Comienza su temporada con una exposición de sus alumnos infantiles del año pasado. Demuestran ser bien guiados por sus experimentadas Profesoras **Ida González** y **María Baeza**. Llama la atención una muchacha coreana de 10 años, **Yoriko Turu**, con una solución plana e irregular del fondo sorprendente en un niña de esa edad.

MILAN KUNDERA:

"La ideología es una escuela de intolerancia"

Sergio Nudelstejer de **Excelsior**, México

Se ha hecho casi una tradición que cada nuevo libro del checoslovaco Milan Kundera se convierta en un verdadero acontecimiento literario y a pesar de que su última obra es una ensayo, el éxito es tal, que se puede afirmar con razón y justeza que se trata de los autores más conocidos y leídos del momento.

Este ensayo de Kundera, que apareció primero en francés, lleva por título **Lárt du roman**, publicado por Gallimard y reúne en un solo volumen varios estudios aparecidos con anterioridad en diversas publicaciones. Se trata de reflexionar de Kundera acerca de lo que él considera la novela de nuestro tiempo. Su título en castellano es **El Arte de la novela**.

Kundera, a quien se estima uno de los grandes valores de la literatura checoslovaca contemporánea, personifica el drama de tantos autores, cuya libertad de expresión, ha sido coartada en sus países de origen y se ven obligados a escribir desde el exilio, como ocurre con Kundera.

En 1968 se le obligó a Kundera a abandonar la Escuela de Cinematografía y años después sus escritos no sólo no se publicaban en Checoslovaquia, sino todos sus libros fueron retirados de bibliotecas públicas. Hoy sigue siendo uno de los casi 400 autores que se encuentran en el listado de autores prohibidos en la patria de Kafka.

En el Arte de la Novela -compuesta de siete textos- Kundera expone con amplitud su concepción, muy personal, de la novela europea, "arte nacido de la sonrisa de Dios". Señala, además, que la obra de cada novelista contiene una visión implícita de la historia de la novela, o sea después de todo, una idea de los que es este género narrativo.

Para Kundera, el valor de una novela no se sitúa tanto en la credibilidad de una representación ni en el trabajo de la lengua, sino en "el descubrimiento de una porción desconocida de la existencia".

El autor dedica una parte importante de su ensayo a Cervantes y a Descartes, cuando de entrada afirma que en la novela existen dos nociones, la de la "novela europea" y la de la "novela de los tiempos modernos".

Kundera trata de mostrarnos cómo, de Cervantes a nuestros días los novelistas exploraron "el mundo de la vida" en todos los sentidos y bajo preocupaciones diversas, según los temperamentos y las épocas, pero haciendo gala todos de la misma ambición: "descubrir sólo lo que una novela puede descubrir". Con profundidad de análisis, este autor consagra otro de sus textos a Hermann Broch y Franz Kafka, y de la primera y la última línea del ensayo, su reflexión se basa en una constante referencia a los autores que consideran son los pilares de su "Historia personal de la Novela": Cervantes y Descartes, evidentemente, pero también Rabelais, Diderot, Flaubert, Tolstoi y Gombrowicz.

Finalmente Kundera sostiene que "la novela es un juego de personajes inventados. Uno mira el mundo através de sus ojos, o sea lo ve de diversos ángulos. Una novela muestra que todo es relativo. La ideología es una escuela de intolerencia. Una novela enseña la tolerancia y mientras más ideológico sea nuestro siglo, más anacrónica es la novela, pero mientras más anacrónica sea, más la necesitamos. Hoy día cuando la política se ha vuelto una religión, yo veo a la novela como una de las últimas formas de ateísmo".

AHORA PARA LOS SUSCRIPTORES DE "CAUCE"
10% DE DESCUENTO EN LIBRERIAS

ANAHUAC	Providencia 1308 Loc. 6
AQUITANIA	Gral Holley 50 Loc. 18 (Paseo La Villa)
DOCUMENTAS	Merced 832 Loc. 33
QUIMERA	Nueva de Lyon 045 Loc. 8

SUSCRIBASE HOY EN LAS LIBRERIAS O EN CALLE DEL ARZOBISPO 0603 (FRENTE METRO SALVADOR, HACIA EL CERRO)

VALOR SUSCRIPCION

	NACIONAL	EXTRANJERO
6 MESES	$ 5.600	US$ 85
12 MESES	$10.500	US$160

CONSULTAS AL FONO : 375230

¡Demostrado!

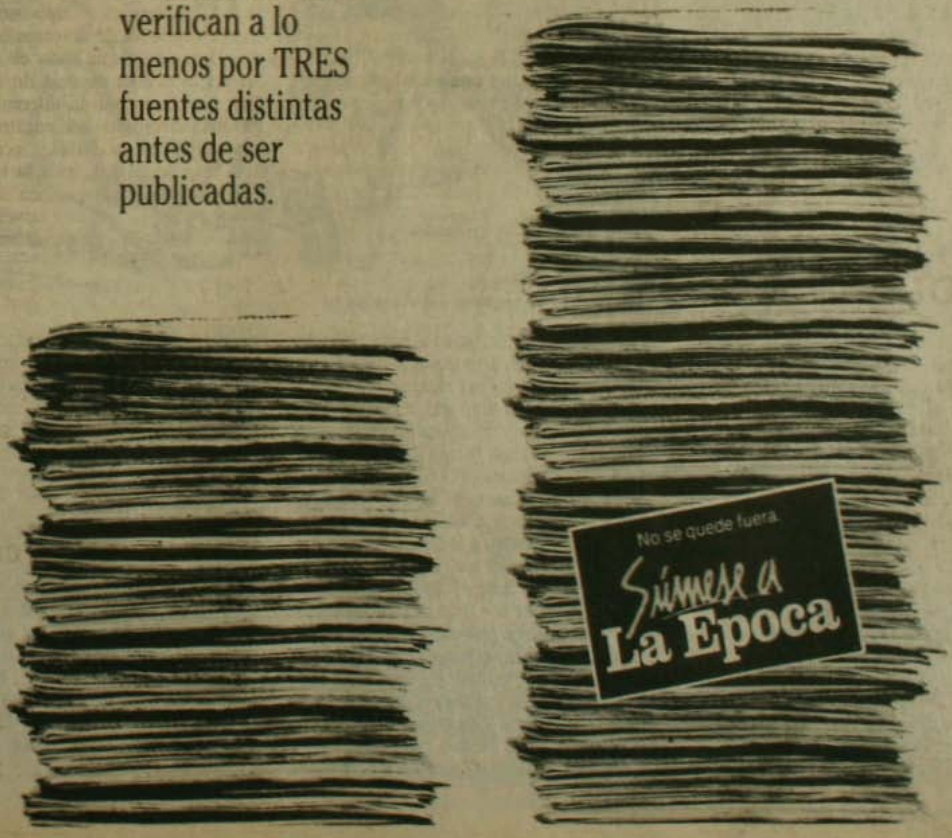
La Epoca tiene el más alto nivel de credibilidad de todos los diarios chilenos.

Hemos trabajado para que así sea.

Nuestras informaciones se verifican a lo menos por TRES fuentes distintas antes de ser publicadas.

Estamos orgullosos de nuestro trabajo y agradecidos de nuestros fieles lectores.

Lea de verdad.
Lea La Epoca.



LUGARES COMUNES

Tengo una picada... (II)

La norma es que las picadas se encuentren en calles o sitios alejados del mundanal ruido. Claro que hay excepciones. Pero la mayoría se descubren por una recomendación o dato de otro parroquiano que vivió y bebió la experiencia. Así, por vía oral, el pueblo comunica esta buena nueva...

Gregorio Angelcos

Atrás queda el recuerdo de la *picada*

¿Pero no ha ido compadre? Hacen unas empanaditas de mariscos pa' revivir muertos.

-"*Nunca tanto, viejito, nunca tanto*".

Luego vienen las descripciones del ambiente. Decorado popular o típico que las identifique. Mesas con mantel blanco y jarrón con flores naturales. Ruedas de carretas campesinas. Hornitos de barro semejando tabernas de la época colonial. Muebles rústicos y antiguos barriles de madera quemada.

El "gancho" es una comida del recinto inventada en su cocina: "Pollo erótico", "Pescado resfriado", "Niños envueltos". Tragos como "el pichuncho" (pisco con cinzano), "el Jote" (vino tinto con Coca-Cola), "el Navegao" (vino caliente con azúcar, canela y naranjas). Otras de las curiosidades son los nombres y personajes artísticos que entretienen las tertulias. Entre estos cabe señalar una orquesta de ciegos de excelente cometido musical. Cantores de tangos, engominados y con vestones color marrón. Músicos ancianos, virtuosos en la ejecución del bandoneón. Se encuentran prácticamente extinguidos, pues al decir de un tangómeno: "*la juventud no se interesa por este instrumento, prefieren la guitarra o batería*". Dúos de acordeón y guitarra para los valses y boleros inmortales. Mucha poesía en el ambiente. Cada sonido tiene un ritmo y una rima que enciende los afectos escondidos por la rigurosidad del trabajo cotidiano. El tiempo y el destino momentáneo lo permiten: "*del cerro Los Placeres / yo me pasé al Barón / me vine al Cordillera / en busca de un amor...*" Y continúa la belleza de este vals porteño nacido en los suburbios. La vida se siente diferente, aunque mañana debamos volver al clima agresivo y desconfiado de un Estado represivo. La noche espera que se atreva a desvestirla, para saber que en su interior reposa la nostalgia, el presente, una sonrisa, el sol que no le deja ver lo absurdo. ¿Para qué? Si esos minutos son para descubrir su veta creativa y soñadora. Fortalecer sus estados de ánimo. Abrazarse con el vecino de la otra mesa. Sacar a bailar a la desconocida que lo asombra a las cuatro de la madrugada, y que a lo mejor es igual que su mujer. Pero se mueve diferente cuando baila enfrente de sus ojos neblinosos y todo se convierte en una escena de cine. Nadie lo mira, pero es protagonista y así se siente, hasta el segundo en que los bostezos pueden más, y resuelve partir de madrugada rumbo al descanso. Atrás queda el recuerdo de la *picada* para comentarla en los días venideros, junto a sus amigos, quienes también tendrán algo nuevo para contarle. Al final, repasar algunos nombres sin intención publicitaria. Sólo para demostrar lo pintoresco y pícaro de estos lugares...

"*El Chancho con chaleco*", ¿ha visto algo semejante alguna vez? "*Los puchos lacios*" ¿qué le sugiere?"*La Piojera*"; saldrá rascándose algún bichito. "*La Tula loca*", ahorra comentarios; "*El club de los canallas* ", semiclandestino, casi una cofradía. Títulos de fantasía que enriquecen la imaginación de la ciudad. Interesante sería conocer la historia y significado de estos nombres por boca de sus autores, el origen de los boliches, etc., pero eso será materia de otra crónica, con chunchules, postres y copete incluido. Bombos, plumas y la prole para bailar un jazz guachaca.■

MUSICA

Genuinamente bestiales

Saludados como el primer grupo de verdaderos jóvenes que se han impuesto en los primeros lugares, desde la época de los Beatles, entre las preferencias de los jóvenes, los Beastie Boys ("Chicos Bestiales") forman parte de una cultura rock insultante y desprovista de mitos y sacralidades.

Santo Catanuto

Residuos de video, de punk, de clichés rock.

Los Beastie Boys han sido vilipendiados como *"pequeños idiotas reaccionarios"*, o bien aclamados como *"pequeños anarquistas liberados"*. La verdad es que el grupo de tres muchachos hebreo-americanos dirigidos por un manager negro y con más de 2 millones de LP vendidos, se han distinguido por la sistemática ridiculización de las estrellas de rock del momento. Bruce Springsteen: rock "Flor de leche"; los U2: "Premio Madre Teresa de Calcutta"; Boy George: "Triunfo Mujer Dentro"; Michel Jackson: rock "Gay con bloqueo", etc. Acompañan estos pesados juicios con una música en que mezclan sonido duro y notas dulzonas y resonantes, textos de rimas irritantes y conciertos que han sido considerados como "burdeles de presidiarios excitados". Unanse estos ingredientes a su último LP del terrorífico título *Licencia para infectar* ("Licensed to ill"), y se tendrá una bomba lanzada a la cancha del rock internacional. Y ni qué decir del apacible huerto del rock latino, donde cosas bestiales ni siquiera se sueñan.

Las andanzas rockeras de los "chicos bestiales" estimulan los gustos de una generación *hiper-post* de todo, cansada de cruzadas rock por el hambre en el Tercer Mundo, intolerante hacia las "necesidades" de las minorías oprimidas, de los cesantes, de los *gay*, de los sacerdotes que se quieren casar, de los drogados que hay que curar, de los enfermos que hay que consolar. Indiferentes a "valores" y "compromisos", los exponentes de esta generación se muestran ávidos ante todo de su propia dimensión corpórea, de sexo, de lujo y de éxito material. Responden a la angustia existencial con el eslogan "Lucha por tu derecho a la diversión", liquidando aburridas profundidades psicológicas y celebrando el exceso adolescente de lo trivial.

Es una cultura en que triunfa, sin complejos, el goce superficial. Con razón desata las iras de los modelos de masa: del "rockero bueno", del "cantautor poeta", del "cantante antidroga", figuras pudorosas de frente a un pragmatismo que no se detiene a juzgar la realidad, sólo a vivirla y a divertirse con ella. La irreverencia de los Beastie Boys empujada hasta una insensibilidad social cínica pero gozosa a la vez, deja fuera de juego a los intelectuales del compromiso, transtorna al movimiento gay que no le perdona haber querido titular un LP *Don't Be A Faggott* ("No seas marica"), desata la furia de las feministas por la canción *Girls* ("Muchachas, muchachas/ Para lavar los platos/ Para limpiar mi habitación./ Para lavar la ropa./ Todo lo que quiero: muchachas / Dos a la vez. Quiero muchachas/ Con peinados *new wave* / Yo quiero muchachas").

En síntesis, estamos ante un producto que representa un esterotipo perfecto de la ultra-última vanguardia americana: residuos de video, de punk, de clichés rock.

A la joven banda se les ha prohibido las entrada a los estudios de la CBS, su propio sello discográfico, por hurto de cámara video y por persecución de secretarias con la bragueta abierta. No pueden entrar en los hoteles de la cadena Holiday Inn por haber perforado las paredes para comunicarse en sus habitaciones. Rigurosamente vetada su presencia en los vuelos de la Eastern Airlines por hacer pipí en sus asientos. En fin, un rosario de maldades de niños terribles para los cuales no cabe sino el Reformatorio Juvenil.

¿Juicios acerca de los *Beastie Boys* ? Es un ejercicio que dejamos a los moralistas y al ala "seria" del arte comprometido. Tal vez la consideración nostálgica acerca de la ausencia de este tipo de irreverencia bestial en la música joven latinoamericana, la que ofrece sólo la alternativa entre lo pop-cretino y lo poético-bondadoso, con salidas irreverentes inocuas y aptas para seminaristas. Un pluralismo algo incompleto.■

JOVENES

El primer freak chileno

Fabio Salas

Entre el frágil marco de las publicaciones *underground* santiaguinas, que entre otras cosas aspiran a una consolidación y expansión del *comic*, una de las más renovadoras en este sentido se llama *"Beso Negro"*. Esta revista, producto de un colectivo dirigido por Lucho Venegas, un novel Abogado de la U. está considerada por gente del ambiente como la más divertida y ocurrente. Por sus páginas han desfilado la plana mayor de dibujantes jóvenes como Lautaro Parra, Carlos Gatica, Udok, Rufus, Roberto Osorio y varios más. La coherencia de *"Beso Negro"* es bastante verosímil, la revista no tiene ninguna pretensión transcendentalista ni estética, tampoco aspira a ser portavoz de una minoría, es más, sus mismos creadores la definen como *"la publicación ideal para leer en el baño"*, lo que en definitiva la encuadra en una verdadera categoría de recreación y vitalismo. Entre sus textos se pueden encontrar artículos sobre el marketing de la marihuana santiaguina, el rock según la visión de Tobalaba Fripp, o escritos experimentales de escritores jóvenes como Llango Joven o Aloas. Todo un mundo que descubrir.

Precisamente es en esta revista que ha cobrado vida un personaje espectacular: Kisco, el Agudo. Kisco es un existencialista en toda la extensión de la palabra, su vida sufre todos los rigores que un medio tranquilo en apariencia, pero hostil en su esencia, le depara. Es un personaje que habría contado con la aprobación de Robert Crumb o Antonin Artaud. En la tipología existencial de Norteamérica existe un tipo específico de la ciudad; el *freak*. El *freak* es una persona urbana por antonomasia, fatalista, sibarita, intelectualizada y por sobre todas las cosas, pragmática. Todo para él tiene un sentido: la yerba, el alcohol, el sexo, el ocio, etc. Personas reales como Frank Zappa, Captain Beefheart o John Beluschi, se han definido como *freaks* sensibles y pensantes. Un *freak* es un tipo que vive para vivir, valga la redundancia, a como dé lugar.

Kisco es precisamente eso: un freak. Sus desventuras afectivas y sexuales tienen mucho en común con las de los adolescentes bohemios, su filosofía particular es la de una persona atrapada por las circunstancias, como Sísifo, Kisco es alguien condenado a experimentar situaciones que son superiores a él. Ya lo hemos visto haciendo de cogotero ocasional para tener algo de dinero con que beber o bailar. De seductor oprimido por una fatalidad sin remedio y de músico rockero en una banda integrada entre otros por la Karen Gomolly, una muchacha despreocupada y taquillera, Lucas, un *hippie* ñuñoíno, que levita en el trance de la yerba. Kisco ha pasado de todo y por todo, no es casualidad que siempre termine desnudo, camino a su casa, rumiando la eterna mala onda de la soledad y el frío.

Revista "Beso Negro".

La soledad de Kisco es genérica, su apariencia no es de lo mejor, flaco, desgarbado, chascón, no es el tipo por el cual una mujer perdería la cabeza. Es un poco el espíritu de una era de desencuentros y carencias como la actual. La vida de Kisco no obedece a ninguna ley ética o social, salvo la que le dicta su imperiosa necesidad de afecto y energía. Kisco es el espejo de muchos de nosotros, ya de transeúnte o habitué del Garage Internacional, ya como rockero empedernido; su sensibilidad es definitivamente *underground*, sopla según el viento de su integridad personal. Contra viento y marea, de historieta en historieta, Kisco va contándonos su vida en una serie de viñetas primigenias, originales como original en su lugar de residencia, una historieta *underground*.

En un medio que paulatinamente va dando muestras de vitalidad como el underground santiaguino, todo un proceso cultural comienza a gestarse ganándose poco a poco un espacio en la ciudad y en nuestras vidas.

Sin apoyo financiero, con mucho de autogestión y mística, una nueva generación está comenzando a alzar la voz, esto no puede prestarse a equivocaciones ni engaños, es obligación de los espacios que se dicen democráticos prestar atención a la nueva ola que viene; tal vez sea ella la depositaria de lo mejor de nuestros sueños y aspiraciones y tal vez esté llamada como nunca a ser portavoz de una nueva manera de vivir, sin fraudes ni mentiras utópicas, de cara a la muerte, pero como indefensos están los asesinos ante la desnudez, esta voz se oirá por un tiempo esperemos que fundacional, y por esta vez, joven.■

DIARIO DEL OGRO

Fredy Cancino

¿Cuál izquierda, cuál unidad?

En suma, ¿podemos seguir hablando de una izquierda única, indivisible, destinada a moverse como un solo acorazado en las aguas de la realidad política? La verdad es que los hechos -aquí y ahora- parecen empecinarse en demostrar que es hora de terminarla con la idea de *la izquierda*, de aceptar la horrorosa realidad de *las izquierdas*. Es decir, de entender que las ideas del cambio, del progreso, de la justicia social, constituyen patrimonio de varios, de un mundo de gente diversa entre sí.

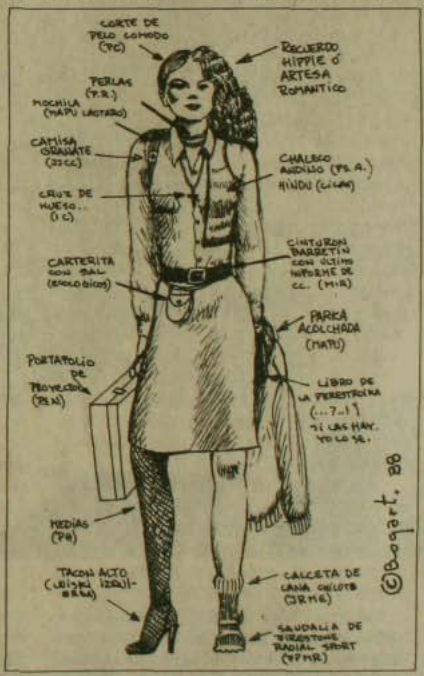
En Chile se agrupó un conglomerado, Izquierda Unida, construido sobre un doble error: de presunción y de mistificación.

De presunción porque se consideró que lo que quedaba fuera de la coalición era la no-izquierda, lo cual está bien para democristianos y nacionales -que nunca han reclamado la pelota izquierdista-, pero es harto injusto para aquella izquierda que no aceptó el honor de formar parte de esa unidad, sencillamente porque no comparte sus métodos y estrategias. ¿O no es izquierda el PS que dirige Núñez? ¿Y el PR de Silva Cimma? ¿Y el P. Humanista? ¿Y los Verdes de próxima aparición? Si no son considerados de izquierda, ¿a quién diablos deben pedir el certificado para acreditar dicha condición? ¿O hay un decálogo del perfecto izquierdista escrito en alguna parte del mundo?

La cosa se complica aún más si consideramos que la Izquierda Unida, de unidad tiene bien poco. Algunos de sus partidos están derechamente por el NO, el PR Luengo por añadidura pide a la legalidad de Pinochet el reconocimiento del nombre de su partido, el PC se pronuncia categóricamente por un "estamos estudiando atentamente la situación" y reafirma su No al NO, el MAPU es "congelado" por la participación de sus más altos dirigentes en el PPD, Buschman anuncia acciones de disturbo revolucionario al plebiscito del régimen. Pero todos siguen juntos, firmes en la izquierda unida. ¿En base a qué? Si no es en base a las tácticas a seguir -cuestión ya verificada- ¿será en torno al modelo de sociedad del porvenir? Prematura manera de aliarse, sobre todo si no se está de acuerdo sobre el cómo triunfar sobre Pinochet, principal obstáculo para la realización de ese esplendoroso porvenir.

El segundo error tiene que ver con el planeta de los mitos. Y un mito duro de morir es el de la "histórica" unidad de la izquierda, la cual como realidad unitaria en verdad nunca ha existido. Han existido las izquierdas, diferentes y muchas veces en abierto, duro conflicto entre sí. Vámonos a la Revolución francesa, la cual delimita por primera vez las zonas de izquierda y derecha, y observemos a jacobinos y girondinos (ambas facciones izquierdistas) enfrentarse hasta que unos dejaron la cabeza en la guillotina de los otros. Mal bautizo para la unidad de la izquierda.

Tampoco estuvieron unidas las fuerzas que concurrieron en la fundación de la I Internacional, la cual fue la crónica de la confrontación entre autoritarios y libertarios, y que se concluyó con la disolución de aquel primer intento de dotar de homogeneidad política y cultural a las izquierdas en el siglo pasado. La Revolución soviética vio enfrentados bolcheviques, mencheviques, anarquistas y socialistas revolucionarios; los resultados de aquella lucha fraticida son conocidos por todos. La Revolución cubana fue cumplida por Fidel y el Movimiento 26 de Julio a pesar y en contra del PC de aquel tiempo.



Entonces, ¿qué sentido tiene hablar de la necesidad (casi compulsiva) de una izquierda unida como pre-condición para todo? La gran estación de luchas inaugurada con las protestas de 1983 no necesitó de la unidad izquierdista, ni la mantención y ampliación de los espcios de libertad conquistados durantes estos años, ni la perspectiva cierta de terminar este régimen mediante un macizo NO.

A veces tenemos la impresión que la unidad de la izquierda se detiene sólo en el valor de las palabras, de valores-fetiches, de himnos, de símbolos, sin ponerse un procedimiento vital para construir dicha unidad: *primero saber para qué nos unimos, luegos saber con quiénes.*

Sabemos que arriesgamos el aterrador epíteto de anti-unitarios en estas reflexiones que tienen que ver más con la realidad que con los deseos, y que se enmarcan en la pasión por el pluralismo que hemos cultivado en el país de Pinochet, a fuerza de represión. A una izquierda unida ante el vacío preferimos una izquierda de varios rostros y de ideas claras, en la que cada uno sepa adónde va sin pretender arrastrar (hegemonizar) a nadie con la excusa de la unidad.

SANTIAGO DE NOCHE:

En busca de una alegría casi perdida

Durante algunas horas, y en micro, intentamos ver si aún habia posibilidades de reencontrar algo de aquel Santiago de Noche. Al rescate del hogar.

Patricio Acevedo Toro

El sabor de la vida.

Somos muchos los que aún guardamos en nuestras memorias las idílicas imágenes que, hace años, nos entregara la película "Europa de Noche". Su proyección constituyó un verdadero "boom" en el mercado cinematográfico mundial. Alguno que otro intento por imitar la versión europea, obtuvo el más rotundo fracaso.

Pasados los años, todos, cual más cual menos, aspiramos a retrotraer a nuestras retinas las luces, el lujo y el color de esa noche del Viejo Continente. Tal vez, también algo alucinados por la propaganda y por el constante rumor de que "aún se pasa bien a bajo precio", decidimos incursionar, por algunas horas, en la noche santiaguina.

Acompañados por nuestra mujer, tratamos de encontrar algunas reminiscencias, no precisamente de esa "Europa de Noche" sino, al menos de aquel Santiago que, mal que mal, hace años, concitó el interés de tantos bohemios y de muchas familias que, al menos una vez al mes, salían de sus casas dispuestas a romper la rutina a través de una buena parrillada acompañada de un trío melódico o de la "hermosa vista" de un sinfín de curvas, siempre rodeadas de un hálito de lentejue-

las y plumas.

Allá en la estación

El primer factor que frena muchos impulsos iniciales para incursionar en las noches santiaguinas, es la carencia de automóvil. Lisa y llanamente quien carece -cosa que suele suceder en este país- de un auto, se verá obligado como nosotros, a trata de hacer un recorrido en micro, lo que en otras palabras, cercena seriamente los espíritus y aplasta los ánimos.

Sin embargo, sorteando estas aprehensiones, decidimos llegar tipo 11,30 de la noche, hasta el sector Estación Central de nuestra capital. La primera sensación es de un auténtico pánico. Las calles proyectan una imagen sórdida. De oscuros boliches emanan sonidos a guaracha y a boleros que hablan de perdidos amores y de ocultos deseos.

Tratamos de entrar a una "fuente de soda". La presencia de una mujer "con marido", coloca de inmediato en guardia alos parroquianos. Una sensación de respeto recorre mesones y bancos. El humo hace que el aire se vuelva, casi irrespirable. El ofrecimiento no es muy variado. Va desde el "hod-dog" con una cerveza hasta la "parrillada de oferta". Los precios son, obviamente, dignos de una crónica aparte.

Mediocridad ambiental.

Permanecer -o intentar hacerlo- más de una hora en una "fuente de soda" de la Estación Central un día sábado por la noche, se transforma de pronto en un verdadero calvario, para nuestra mujer y mucho más aún, para el gráfico que nos acompaña. La presencia de una máquina fotográfica despierta, en la pobre noche santiaguina de hoy, mil suspicacias. Todos piden razones. Casi nadie se deja fotografiar. Los argumentos son variados. Está el más real que es el miedo.

En un negocio al costado de la Estación, el dueño nos pidió evacuar rápidamente el lugar señalando que "aquí las cosas son bravas para cualquier tipo de sapos". Porque otra cosa que aprendimos, es que Santiago de Noche en vive permanente estado de paranoia. Cada pareja, cada grupo de "amigos" arranca de toda clase de entrevistas a "monos". Claramente se señala que "no queremos vernos envueltos en cuestiones políticas". De nada valen las explicaciones tendientes a convencerlos de que, simplemente, se trata de proyectar una versión de qué hacen los santiguinos comunes un sábado por la noche.

Resignados, intentamos caminar por entre calles oscuras, plenas de borrachos tirados por la calle. La presencia de prostitutas "menores" es otro elemento incorporado a estas "nuevas noches". Entre "salsa, guaracha y bolero", decenas de niñitas de corta edad vendiendo su cuerpo es el "toque" permanente es ese sector.

Pasadas ya las 12.00 de la noche, las calles de "la Estación" tienden a oscurecerse aún más. Sin embargo, los gritos que animan alguna pelea callejera, obligan la llegada de alguna "patrullera". Las barridas son inmediatas. Drásticas. Las fuerzas policiales tienen un "extraño olfato" que nos libra del control obligado. El vestir algo diferente, da paso libre a la noche. Furgones se llenan de hombres mal trajeados y de mujeres burdamente pintarrajeadas.

Sin embargo, la sordidez de esa noche de Estación se transforma en sabrosa alegría cuando nos decidimos a obviar restaurantes, bares y patéticos "top-less" marginales. Las esquinas de Barrio Estación devuelven, definitivamente, las esperanzas de encontrar "nuestras" noches. Reunidos en torno a un brasero, donde se asan fragantes longanizas, hombres y mujeres, acicateados por un poco de alcohol, dan rienda suelta a un vocabulario nuevo con muchos rasgos de "doble sentido", pero que reconstituye los espíritus.

Grupos jóvenes se cobijan bajo una ampolleta para tararear la última canción de "Los Prisioneros" y para contar el chiste del momento. Sin embargo, la presencia fotográfica también los pone intraquilos. Se niegan a dar opiniones a través de una grabadora. Así y todo reconocen que, hoy por hoy, sus "noches" se remiten a reunirse para conversar. Más de alguno cuenta que, más tarde, se sientan en una cuneta acompañados de un botella de pisco "alertas antes que lleguen los pacos". Todos coinciden en que la única posibilidad de entrentención "sana", un sábado por la noche, está en el siempre recordado "malón" o en el nuevo "hot-dog party". Uno de los hechos qe llama la atención positivamente en nuestra somera "inspección" nocturna es que, hoy por hoy, los jóvenes de los llamados barrios bajos son, en general poco dados a incursionar en el campo de los prostíbulos. "Ya tenemos bastantes problemas -dijo Mauricio Vega, de 19 años- para que más encima a uno lo agarre el SIDA o cualquiera otra lesera. Ahora sale más sano y más económico enamorarse de la polola".

En definitiva, las noches "bajas" tienen una característica. Gran profusión de bares, fuentes de soda, "top-less" y una gran masa que deambula buscando rincones de amistad, entre seres hundidos en el alcohol y en la miseria.

A pleno centro

Llegar hasta la Plaza de Armas, de por sí ya representa un desafío. A la una de la mañana, la locomoción colectiva disminuye notablemente. Prácticamente por la Alameda -cada vez más oscura y sucia- sólo pasan colectivos y taxis "individuales". A través de uno ellos, logramos llegar hasta el centro. La primera y tal vez

Alegría ¿para quién?

única sensación es la de vacío. Las calles acusan la soledad. De repente, algunos sones proyectados desde alguna boite nos lleva a intentar "colocarle color a la noche". Después de vencer uno y mil obstáculos, logramos entrar al "Mon Bijou". Espectáculo frío. Precios abrasadores.

Desde un primer momento, se nota en este tipo de establecimientos, que la gente que concurre hasta allí no dispone precisamente de un gran presupuesto. "El problema, nos dice el garzón, es que acá se vienen a instalar una o dos parejas a consumir dos botellas de pisco con algunas Coca-colas". Por otra parte, un hecho que salta a la vista, es la falta de cuidados en presentar el espectáculo que, por lo demás, es muy poco seguido por los "habitués". No cabe duda, que la gente concurre a esos lugares a tratar de buscar algún escape y no está dispuesto a presenciar figuras pocos agraciadas ni a escuchar melodías penosamente interpretadas.

La cantidad de "top-less" en el centro sólo se viene a compadecer con su calidad. Pobres, deprimentes, llorosos. Los clientes son, en su mayoría, hombres de edad que tratan, a través de unos pícaros miles de pesos de convencer a una "vedette" que los acompañe "al piso de arriba".

Una prueba de la creciente falta de imaginación de nuestra clase media, la constituyen, a juicio de los que realizamos el rápido vistazo nocturno, la concurrencia de "hombres" solos a los "top-less" o similares. Los chistes son gastados y el objetivo primordial es, para variar el sexo y la mala calidad del espectáculo que están presenciando. Las copetineras se quejan, a menudo, de la falta de "generosidad de los clientes". "Quieren todo por un parcito de piscos", se lamentan.

Los "Chiquillos del st"

Cansados ya de escenas que resultan repetitivas, tomamos otro taxi ("con 50 por ciento de recargo") con destino a otros barrios. A los llamados sectores altos. Atrás dejamos una "city" de aspecto casi moribundo. Con muchos restaurantes lugares para bailar, ensordecedores recintos "frívolos". Indudablemente, aún existen llenos totales. Nadie puede negar que en "el centro la gente se divierte". Sin embargo, de nuestra propia experiencia surge la interrogante: ¿Dónde está el Santiago de entonces, iluminado, con gente en las calles, con posibilidades de conversar un trago sin tener que sufrir la interrupción de decenas de niños, de mujeres embarazadas y de individuos de mal talante que ruegan, insisten y preguntan por una moneda y por un pedazo de pan?

Rumbo a Providencia, la ruta se vuelve más silenciosa, más iluminada, más digna. Las casas se perciben muy luminosas. Los automóviles que pasan por nuestro lado son una muestra del Chile de hoy. Decenas de "niñitos bien y de los otros", han transformado las principales arterias del Barrio Alto, en pistas de carreras suicidas. Al compás de "Pinochet-Pinochet", las bocinas de Mercedes Benz y BMW convierten, a esas vías, en pistas de terror. Tras un gran cuidado, logramos detenernos en civilizados "restaurantes con mesas a la calle". Total y absolutamente europeos. Los precios terriblemente chilenos

Cambian las vestimentas, los modales. De pronto, y sin saber cómo ni dónde, uno ve aparecer en las mesas el whisky, el vodka y el gin casi olvidados. Serenamente la gente se divierte bien allí. Sin escándalos, los jóvenes dan preferncia a la sofisticada "comida sencilla". Por otro lado, son muchos los que se bajan de sus automóviles para trasladar algún alimento que acompañe el trago "traído desde la casa".

Todo es tranquilo. Pacífico, hasta que llegan "ellos". Las bandas, las patotas del Barrio Alto. Agresivas, chillonas, apabullantes. Y, los más significativo de todo, es el hecho de comprobar cómo son de bien recibidos por quienes se encuentran en restaurantes o mesas de calle. Todos son conocidos. Los diferencian sólo algunos años y uno que otro apellido. La escena se transforma. El Barrio Alto crece en decibeles. Rugen motores de motos y de autos. Los gritos histéricos del "SI" son el acompañamiento oficial. De micros, ni hablar. El que pretende incursionar a pie, sencillamente debe llamar a un radio taxi, como nosotros.

De vuelta, en dirección al centro, la Plaza Italia salta a la vista por una inquietud nueva. Pareciera que Santiago nace aquí en la noche. Shoperías, pizzerías, cafeterías, típicos top-less, devuelven en algo la imagen, de qué en verdad aún existe un "Santiago de Noche". En Vicuña Mackenna, desde Plaza Italia hasta Diez de Julio se concentra la mayor cantidad de "chilenos alegres por la noche". El consumo de alcohol se remite a la cerveza, la ingestión de hot-dog, es descomunal. Algunos, más osados, traen guitarras o "acordeones" y se instalan en plena Vicuña Mackenna a darle luz a Santiago. Sin embargo, a medida que la alegría pareciera ser realidad, la insólita irrupción de los "niñitos bien", nos vuelve a la realidad de violencia de hoy.

Las "riñas automovilísticas" en el sector de Plaza Italia, recuerdan las peores imágenes de las películas norteamericanas sobre delincuencia juvenil. De alegría ya no queda nada.

Al final, el balance es casi desolador. Para un matrimonio "medio", con algo de conciencia sobre los problemas de hoy, Santiago puede ser perfectamente mirado de noche, desde un living tranquilo, con una "cerveza en la mano".

Santiago canta, pero a media voz. Santiago ríe, pero sólo con alcohol. Santiago aún baila, pero demasido ruidosamente.■

COMISION DERECHOS HUMANOS DE VALPARAISO

"Está claro que el 'ACHA' no actúa solo"

Luis Bork, presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos de la V Región dijo a CAUCE que todo lleva a pensar que el grupo terrorista cuenta con el apoyo de algunos "desconocidos" muy bien pretegidos.

Patricio Acevedo Toro

Abogado Luis Bork: Peligrosas coincidencias hacen pensar que el "ACHA" tiene más de algún "santo en la Corte del Régimen".

En una conferencia de prensa, el Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Valparaíso, Abogado Luis Bork y el Secretario General de la misma, Fanor Castillo, señalaron taxativamente que el grupo terrorista "ACHA" tenía un centro de operaciones más fuerte en la V Región.

Esta opinión apareció aún más fundada cuando se hizo un recuento de las víctimas de la acción del grupo de ultra derecha.

Tanto Bork como Fanor Castillo, no sólo son reiterativos en su juicio sino que, a la vez, señalan que todo estaría indicando que habría más de alguna conexión entre la CNI y este grupo.

-Señor Luis Bork, usted indicó que el "ACHA" tendría su centro aquí, en la V Región. ¿Qué lo llevó a hacer esta afirmación?

-"La aseveración se fundamenta en dos hechos. En primer lugar, desde noviembre hasta la fecha se ha visto un importante grupo de personas afectadas, violentadas y amenazadas por "ciertos" comandos de ultra derecha que no sólo se identifican con el "ACHA", sino igualmente, con las otroras famosas organizaciones "Comando Rolando Matus" y "Patria y Libertad" que, en tiempos de la Unidad Popular, prácticamente centralizaron su acción en Viña del Mar, donde por lo demás, tienen su cuna de origen.

A diferencia de otras regiones, es aquí donde cualitativa y cuantitavamente han aumentado los atentandos en contra de los ciudadanos con alguna representatividad pública. Otro hecho que nos lleva a aseverar lo dicho es que esta Región, tiene su propia historia "ultrista"que data de antes del Golpe Militar. Las incursiones del "Comando Matus" y de "Patria y Libertad" son difícilmente olvidadas. Y hoy, existen fuertes aprehensiones acerca de los nexos que existirían entre esos grupos, el "ACHA" y determinados organismos denominados de "Seguridad".

A todo lo anterior debemos agregar el hecho reconocido que cuando el Médico de Viña del Mar, Francisco Acevedo Toro, afectado por un Comando de Derecha, fue secuestrado y torturado, los individuos le señalaban fuertemente que "no se permitiría que en esta Región hayan "Rojos". Viña es zona "libre". Y eso no son frases de ahora último precisamente.

-Y, a estas alturas, ¿qué pasa con las autoridades?

-En la medida en que los hechos de violencia del "ACHA" han aumentado, la Comisión a la que nosotros representamos, ha sostenido entrevistas con la autoridad provincial, con Carabineros, con efectivos de la Policía de Investigaciones y con la primera autoridad espiritual de la Región, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, para tratar que este incremento desenfadado de acciones terroristas tenga, al menos el repudio y consciente condena de los diversos estamentos ciudadanos. Carabineros, debemos reconocer, ha cooperado bien. Al igual que Investigaciones. A nivel de autoridades navales la respuesta es casi siempre la misma: se condena pero se insiste en que ellos "no tienen nada que ver".

-Señor Bork, señor Castillo, ¿ustedes insinúan que las acciones del "ACHA" estarían respaldadas por las autoridades?

-No tenemos pruebas a la vista. Sin embargo, la historia de la V Región en los últimos años, la acción casi pública del "ACHA", la actitud algo indolente de algunas autoridades, sumado a la comprobación de "cierta participación" de furgones de la CNI en momentos previos a los secuestros y otras violaciones nos permiten, al menos, destacar nuestra preocupación creciente por el respaldo que parece contar el grupo terrorista, autodenominado "ACHA".

En Dictadura, es difícil llegar hoy a asegurar una cosa, sobre todo, cuando se actúa en un impunidad "protegida", contado con vía libre y con el más pleno de los anonimatos.

Siempre nos preguntamos, ¿cómo es posible que en este país, cuando cae un poste porque explota una bomba, al otro día seamos testigos de un gran despliegue militar donde aparecen Fiscales acusando de inmediato a grupos "subversivos", y cuando se secuestra a un destacado profesional y dirigente político, éste cuente con "protección" de Carabineros sólo durante unos días? Porque hasta ahora, el caso del Doctor Acevedo, de los abogados Solar y Laura Soto permanecen impunes, pese a haber reconocido los Tribunales que "hay causal" para concederles amparo. ¿Es mucho, entonces, protestar porque el terrorismo que va **in crescendo** por parte del "ACHA" y de otros grupos, no tenga más culpables que "desconocidos" a los cuales las autoridades jamás llegan a identificar? Chile, está sometido a un verdadero control policial, donde, curiosamente, los únicos "no conocidos" son , extrañamente, quienes actúan desde la sombra protegiendo al Régimen del Capitán General. ¿Si son de la CNI? Le repito que no tenemos "pruebas" a la vista. Aprehensiones, muchas. Está claro que el "ACHA" no actúa solo. No son seres "extra terrestres". Al menos son figuras humanas, pero sospechosamente, tienen hoy cancha libre para actuar.

HISTORIAS DE CONDORITOS Y GUERRILLERAS

Un frente que se parte y una testigo de "locura"

Osvaldo Muray

No menos de mil habitantes de las poblaciones La Victoria y San Joaquín, han pagado con sangre, sudor y lágrimas el asalto y robo a los pagadores de Brinks, en la Escuela-Hogar Japón donde murieron tres personas. Este es uno de los tantos resultados que está produciendo la ruptura del FPMR, hoy dividido entre oficialistas (apegados a la disciplina del Partido) y los "Condoritos", grupo escindido del Frente, al cual acusan de estar infiltrado y tibio.

El mote de "Condoritos" es explicado como una definición peyorativa a los disidentes, que "hacen puras h..... de locos".

La verdad es que cuesta mucho entender con claridad las explicaciones sobre el accionar de uno y otro gupo, puesto que mientras los oficialistas le echan pelos a la leche de la Oposición, los condoritos van camino de ser el "Sendero Luminoso" Made in Chile. Lo triste de esta situación radica en que ahora resulta mucho más fácil "fabricar atentados" para atribuírselos a los ultras, y mandar a la punta del cerro esta Primavera política que comenzamos a vivir a comienzos de otoño.

Quienes hemos seguido el inquietante discurrir de la violencia política en Chile desde hace cuatro gobiernos, no podemos menos que recordar a la "Vanguardia Organizada del Pueblo" -VOP-, organización carente de historia, carente de ideología, mas no carente de audacia y locura. La VOP fue flor de un día: nació para matar a alguien importante y el elegido fue Edmundo Pérez Zujovic. Poco después, tras un ataque a Investigaciones, (tan demencial como el asesinato), seguido de una orgía de balazos, desapareció la VOP, sus tres cabecillas y se pierde en el misterio la real identidad de sus reales creadores.

En la Escuela Hogar Japón, que fuera asaltada el 1º de septiembre de 1987 para robar a otros pagadores, se produce un nuevo atraco el 29 de febrero último. Esta vez se trata de personal de la empresa Brinks que transportaba el dinero para que

Martínez Contreras: el primer disidente del FPMR que cae en lucha que los "condoritos" iniciaron fuera del contexto "oficial".

cajeros del Banco Concepción paguen los sueldos de unos 300 profesores. En el recinto hay 55 maestros esperando su dinero. Los asaltantes no tienen el menor miramiento a la terrible posibilidad de desatar una masacre. El jefe del equipo de Brinks, dispara sobre uno de los asaltantes y lo mata. Los compañeros del muerto disparan a su vez y matan al matador. Pero también muere, poco después, un funcionario del Banco.

Los asaltantes obtienen su propósito y huyen con 28 millones de pesos. Tras ellos, quedan dos cadáveres y un agónico que fallece una semana después. Hay otros cuatro profesores heridos a bala.

En los días posteriores, se producen otros dos atracos, donde el esquema es el mismo, la misma audacia: una construcción llena de obreros que esperan su paga, es uno de los puntos asaltados. Allí también pudo haber varios muertos, obreros desde luego.

La primera acusación surge de Investigaciones. Un vocero, hablando extraoficialmente dice: son del Frente. Pero el FPMR lo desmiente. Sin embargo, la madre del asaltante muerto, (Juan Carlos Martínez Contreras) dice a periodistas: mi hijo no era un delincuente, murió por sus ideales.

A partir de ese atraco, la policía (ya no sabemos cuál, todos son civiles) allana y detiene sin misericordia. Familias enteras van a parar a los cuarteles de Investigaciones, pero los 28 millones no aparecen. El nuevo Párroco, el norteamericano Pablo Mason, dice que se vive un clima de terror.

Sin embargo, hace pocos días se supo que un sospechoso, considerado desaparecido por su familia -Samuel Robles Reinoso- estaba en poder de la policía poco menos que desde el mismo día del atraco.

Este grupo es el motejado de "Condoritos" por los oficialistas. Y los condoritos son responsables que cientos de personas sean sacadas de sus hogares. Sus enseres, muy modestos por lo general, prácticamente destruidos, como en una guerra de tierra arrasada.

Que me perdonen los condoros, pero habría que preguntarles: ¿quién, creen, que está ganando con todo esto?

Una de las razones para la escisión, se me dijo, fue la infiltración que parece acusar el Frente. Si realmente esa es la causa habría que preguntarle a los condoros: ¿cómo andamos por casa?, por el siguiente hecho: ocurrido el atraco y mientras el lugar hierve de policías y periodistas, un vehículo de Carabineros emprende veloz carrera hacia el surponiente. Un par de

Mayor Julio Benimeli: la aclaración de su muerte deberá seguir esperando, ya que la "mujer clave" del Fiscal, tiene las tejas algo fuera de lugar.

reporteros sigue al carro policial que ingresa a La Victoria. Los carabineros se internan por una calle y van mirando los pasajes. Después se sabe lo que buscan: una casa de dos pisos. Pero se equivocan y penetran a una callejuela donde hay una casa de dos pisos. La diligencia resulta nula.

Y fracasó, porque la casa que buscaban estaba dos pasajes antes, y correspondía al hogar de los Robles-Reinoso, posteriormente todos detenidos.

¿Cómo pudo la policía partir desde el mismo lugar del baleo, cuando áun se olía la pólvora, tan raudamente hacia un blanco que pudo ser certero?

El único integrante de la banda estaba muerto en el patio de la escuela y mal pudo delatar a nadie. Poco después, claro está, es allanada la población San Joaquín donde vivía la víctima y hasta ahora se estiman en más de cincuenta las personas detenidas (y luego liberadas) en dicha población. Es decir, eran inocentes pero ¿quién les devuelve el susto y los correntazos?

Los 28 millones de pesos le están costando muy caro a mucha gente. ¿Llegaremos por allí a la democracia?

El caso Benimeli

En esta verdadera antología de absurdos, algún fiscal debe estar de muy mal genio. Concretamente me refiero al que lleva la investigación del caso Benimeli. El viernes 18 de marzo, el Fiscal Luis Acevedo realizó una reconstitución de escena en la casa de calle Los Maquis de La Cisterna, donde murió el Jefe del GOPE. De tapadita, el Fiscal llevó a una detenida "clave": Soledad Véliz Espina.

La mujer, personaje nuevo en esta escalada de atentados auténticos y sospechosos, fue la **super star** del caso, donde la policía aún no encuentra la punta de la madeja.

Según los "trascendidos" la detenida que está aún bajo rígida incomunicación, había tomado parte activa en montar la terrible trampa que costó la vida al Mayor de Carabineros. Sin embargo, desde Valparaíso la abogada Laura Soto se encargó de echarle un balde de agua fría al Fiscal.

Según la abogada porteña, Soledad Véliz ya ha estado procesada por fiscalías militares puesto que tiene la extraña idea de creerse una peligrosa ultra revolucionaria, adiestrada en Cuba y experta en guerrillas. Lamentablemente para la joven, sólo se trata de una alteración mental, como que se encontraba en libertad.

Cuenta la abogada Soto que Soledad se acusó de terribles atentados en Valparaíso y en medio de sus "confesiones" mezcló a numerosos uniformados. Pero el Fiscal que la procesó no le prestó mayor importancia cuando la Sole relató sus terroríficas aventuras. Lo malo de la historia es que, si bien la Sole y los uniformados no fueron tocados ni con el pétalo de una flor, los civiles que la mujer mezcló en su "conjura" aún siguen presos.

No sabemos de qué modo el Fiscal Acevedo se va a deshacer de la Sole, máxime cuando, aparte de confesarse partícipe del caso Benimeli, dijo que estaba comisionada para asesinar a Karin Eitel y a Susana Capriles. Esta última, involucrada en el caso del General Carol Urzúa. Es de sospechar que la citada reconstitución de escena deberá ser piadosamente olvidada y la Sole, enviada a donde le den el cuidado y el tratamiento que requiere con urgencia.

Este país ya tiene bastantes locos clandestinos en ambos bandos, como para dejar sin tratamiento a alguien que lo reconoce públicamente.■

FIDA'88

Más allá de la aeronáutica

Matar parece ser un buen negocio, pero sólo algunos están autorizados para hacerlo. Fabricar y vender armas, sin embargo, ha mostrado ser tan buen negocio -o mejor- que el primero. De hecho, sólo el tráfico de drogas parece tener una mejor rentabilidad, pero éste está proscrito por la sociedad.

Arodys Leppe

Misiles Matra-Mistral (Francia).

El sonido atronador rasgó el aire caliente de la tarde. MIles de cabezas, vueltas hacia el cielo, buscaron la silueta que, veloz, se desplazó como una flecha brillando en el espacio. Cruzó de un lado a otro de la pista para ascender, al final, hacia el espacio infinito perdiéndose entre la bruma tenue de la atmósfera. Los estruendos que siguieron subrayaron la impecable faena del avión que -luego de realizar un *roll*, un trébol y el infaltable vuelo de cabeza- bajó por fin hasta la pista permitiendo un descanso a los oídos.

Es la fiesta del aire, al menos así lo cree el público que concurre hasta la base aérea para admirar las acrobacias, ver de cerca los aviones o subirse, si es posible, a un aparato.

Alineados sobre una larga pista, decenas de engendros voladores esperan ser revistados por la gente. Los hay de entrenamiento -como el *Pillán* o el *Tucano*- los hay de combate -como el *Mirage 50* o los ruidosos *Hawker Hunter*- y están también los de reconocimiento, como el *Pucará* argentino. Todo el mundo pretende saber algo de aviones. Todos repiten siglas y frases escuchadas. Nadie parece entender de qué se trata.

FIDA '88 reunió, según sus organizadores, 218 expositores provenientes de 21 países. Durante una semana estos expusieron productos por un valor cercano a los 500 millones de dólares, se realizaron transacciones por una cantidad desconocida de millones -cifras reservadas- y se lograron acuerdos también reservados, entre diversos participantes.

Alas para la paz: viejo avión correo.

Entre sus más connotados visitantes destacaron los Jefes del Estado Mayor de países como Israel, EE.UU. e Inglaterra los Comandantes en jefe de las Fuerzas Aéreas de Perú, Ecuador y Bolivia, más el Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea de Brasil y el Encargado del Comando Sur de los EE.UU. Se estima que muchos otros personajes importantes visitaron también la feria, pero sus nombres o roles pertenecen asimismo a la información reservada.

Más allá de los aviones

Para entender tanto misterio, en verdad, era necesario ir más allá de los aviones. Recorrer la larga pista, admirar los modelos antiguos, observar un par de pequeños helicópteros y detenerse un rato frente a dos o tres hermosas alas delta, soñando con "un nuevo amanecer".

Después de eso comenzaba la Feria.

Exactamente, frente a un enorme tanque de guerra que, a pesar del desarrollo de la aeronáutica, no mostraba alas por ningún lado, ni hélices, ni nada que sugiriera de manera alguna que dicho engendro pudiese volar.

A continuación más tanques, bombas, misiles, granadas, carros de asalto, explosivos, elementos "disuasivos", etc., todo el desarrollo de la tecnología puesto al servicio de la muerte.

Chile lucía orgulloso sus avances. Cardoen disfrutaba, satisfecho, su prestigio en el mercado ofreciendo armamento de infantería, espoletas, carros blindados, sin olvidar -por supuesto su famosa bomba de fragmentación, de eficacia probada en la guerra Irak-Irán.

Famae, para no ser menos, ofrecía su moderno carro Mowag 8x8, que sirve como transporte de personal tanto como elemento cazatanques, armado fuertemente con cañones y cohetes de largo alcance.

El stand de Sudáfrica fue un capítulo aparte. Después de un enorme e impresionante tanque de largo alcance, de virtudes probadas en Angola y en Namibia, su especialidad parecen ser los elementos disuasivos de lucha contra manifestaciones. Desde sus modernos "miguelitos", que aseguran detener cualquier vehículo que se desplace a una velocidad de hasta 150 km/hrs. hasta un siniestro carro con alambre de púas, destinado a envolver y empaquetar manifestantes, pasando por gases paralizantes, carros antimotines, balas y proyectiles varios.

El negocio de la guerra

Matar parece ser un buen negocio, pero sólo algunos están autorizados para hacerlo. Fabricar y vender armas, sin embargo, ha mostrado ser tan buen negocio -o mejor- que el primero. De hecho, sólo el tráfico de drogas parece tener una mejor

Alambres de púas para envolver e inmovilizar opositores en la calle.

rentabilidad, pero éste está proscrito por la sociedad. Fabricar elementos para matar a otros seres constituye, en cambio, una actividad socialmente respetable además, por supuesto, de lucrativa.

Sólo que entrar a la industria militar, como afirmaba un alto jefe uniformado, es un reto y un desafío. Hay que mostrar permanentemente avances, perfeccionamiento, variedad y calidad,todo esto referido directamente a la eficacia.

Esto lo ha entendido perfectamente la industria Cardoen, por ejemplo, que pregona la excelente relación costo-eficacia de sus productos, es decir, si se trata de matar, hay que hacerlo bien y al precio más barato.

Para ayudar al "consumidor" a lograr ese ideal existen las "fidas". A las ya mundialmente conocidas ferias de Farnborough, Le Bourget y Hannover, se ha sumado ahora la nuestra. La FIDA chilena se ha transformado en la más grande exposición de armas de todo el hemisferio sur. Se puede encontrar allí lo que cada uno necesite, según sea el objetivo escogido en este enorme safari planetaria, en que ya nadie sabe si es cazador o si es presa.

Se encuentran armas para derribar aviones o para hacer volar un tanque; también para hundir barcos o sacar a flote un submarino; para matar soldados o bombardear ciudades. Las hay también para matar negros, cazar estudiantes y opositores y algunas especiales contra guerrillleros. Se ofrecen además, pertrechos, trajes camuflados, botines de comando, de jungla o de combate, cascos, municiones, etc. De todo para matar.

Sin duda la FIDA'88 fue una feria bien provista. Pero era necesario ir más allá de los aviones para descubrir el horror.

Las dos culturas

Mientras los hombres de armas celebraban su encuentro, la prensa independiente festejaba el primer aniversario de la aparición del diario La Epoca.

Cientos de personas repletaban, el sábado en la noche, el Galpón de Matucana para saludar y adherir al festejo de la prensa. Hervía allí la cultura diferente, en las canciones, en las manos, en los gritos, las sonrisas, la emoción. Estaba allí presente la cultura de la vida.

"Somos todos iguales diciendo que no! a la guerra, a las armas, a la ley del cañón"... La canción de Gérald Vandré no permitía olvidar esa tarde en El Bosque. Tampoco las canciones de Ubiergo, ni las de Oscar Andrade o de Gervasio, por nombrar sólo algunas.

Cómo olvidar esa señora que paseaba, arrogante, con su bolsa en camuflaje militar. O ese niño que intentaba, desde arriba de un tanque, matar en sus juegos a la multitud que lo rodeaba. O ese papá orgulloso que montaba su hijo sobre un Exocet para inmortalizar su imagen en la foto que, ufano, después exhibía.

El domingo fue el último día de la FIDA. Cuántos negocios se firmaron aún, no lo sabemos. Tampoco de los sueños que abrigan hoy los fabricantes ni de la satisfacción garantizada de aquéllos que compraron. Cuantos morirán más eficazmente, en adelante, no se sabe.

Resuena, a pesar de todo, en los oídos el eco de cientos de voces que cantan, coreando a *Sol y Lluvia: "... armas vuélvanse a casa! manos desarmadas construirán la paz..."*■

POBLADORES:

Inciertos vaivenes

Organizaciones poblacionales reconocen vivir "momentos difíciles". Permanece el gran acuerdo: la libertad de Chile

Cuando el 11 de septiembre de 1973, las Fuerzas Armadas interrumpieron el proceso democrático en Chile, uno de sus principales objetivos fue inmovilizar y destruir el movimiento poblacional. Este, durante tres años, había logrado proyectar algunos signos evidentes de unidad. Sin embargo, durante todo ese tiempo, debió sufrir la permanente presión de aquellos sectores que veían en él un alto peligro para su seguridad y para sus intereses.

Pasado ya un tiempo después del Golpe, los pobladores, fundamentalmente del gran Santiago, vieron constantemente arrasadas y allanadas sus modestas viviendas, arrestados y vejados a sus Dirigentes y aplastados todos sus derechos, hasta el elemental: el de la vida.

Volver a nacer

Los primeros intentos de un movimiento poblacional atomizado, de llegar nuevamente a constituir una fuerza gravitante en el quehacer nacional, se vieron ininterrumpidamente enfrentados a toda una maquinaria de guerra dispuesta a destruirlos a cualquier precio.

Sin embargo, de los mismos atropellos y de los mismos vejámenes, se levantó la voluntad inquebrantable de miles de hombres y mujeres que vieron en la unidad la única alternativa real para su sobrevivencia.

Sorteando una y mil dificultades, surgieron nuevos líderes que impulsaron su acción sobre la base de un deseo común: unidad para vivir, unidad para luchar.

Chile y el mundo fueron aterrados testigos de cómo el Régimen Militar volcó gran parte de su poder para doblegar a quienes, desoyendo la imposición, intentaban organizarse a todo nivel.

Difícilmente la historia podrá borrar la imagen de miles de hombres armados, con sus caras embetunadas, penetrando a viva fuerza, entre las callejuelas polvorientas de cientos de campamentos y poblaciones periféricas de las grandes ciudades.

Casi en misión subterránea, la organización poblacional fue nuevamente, adquiriendo fuerza. El costo de vida fue asumido dolorosamente. Pero, de todos modos, los pobladores se alzaron buscando la unidad en una demostración clara de su proyecto de vida.

A medida de que también otros organismos vivos de la sociedad chilena, fueron levantando también su propia alternativa ante el Régimen de la Fuerza, éste debió extender su red de opresión hacia otros ámbitos. Con esto, el movimiento poblacional entendió que su lucha no era ahora aislada, y destinó su energía a recrear todo un tejido que la llevó a constituirse en un real agente movilizador en el contexto nacional.

¿Vuelta atrás en el camino?

Después de tantas batallas, Chile presentó ante el mundo un movimiento poblacional combativo y claro en sus reivindicaciones libertarias. A los embates de las armas se alzaba la fuerza de una incipiente pero férrea unidad.

Durante algunos años, ni la represión más encarnecida pudo impedir el desarrollo macizo de la organización, a todo nivel de entidades poblacionales cohesionadas en torno a los derechos humanos, a la lucha reivindicativa por tantas conquistas históricas arrebatadas por el Golpe Militar.

Sin embargo, después de tantos años y esfuerzo, hoy en día el movimiento trata de superar un poder aún más destructivo que el de las armas: incipiente individualismo y algunas aprehensiones de índole político-partidista.

La crisis que durante este tiempo ha debido enfrentar el Comando Unido de Pobladores (CUP), no puede ni debe, a juicio de sus propios Dirigentes, ser soslayado. "Ya habíamos decidido, en el congreso de 1986, que todo referente poblacional se proyectara hacia la CUP, para que así, éste se constituyera en el pilar básico y unitario de toda una organización", dijo a CAUCE el Dirigente José Hidalgo. Sin embargo, éste denunció que los intentos de algunos personeros de la Metropolitana de Pobladores por dejar de lado sus propios intereses, entorpecía el camino decisivo hacia la unidad.

José Hidalgo: "Queremos un movimiento poblacional unido".

"Hay más de doscientos mil pobladores organizados que esperan de nosotros algo más que diferencias parciales. Se ha dicho que hay algunos de nosotros que pretende hacer del CUP una parte de la Campaña del NO. Nadie puede extrañarse que particularmente o individualmente, ésa sea nuestra opción. Pero el CUP va mucho más allá del plebiscito impuesto por Pinochet. Y es eso lo que tienen que entender algunos personeros que parecieran estar confundidos", dijo Hidalgo.

Claudina Núñez, Dirigente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, reconoció a CAUCE que "se vivía una situación de impasse". Señaló que si bien la situación se volvió, por momentos, muy tensa, el proyecto común aún se mantiene: "éste es terminar con la Dictadura, y en eso jamás vamos a transar".

Enfrentados ambos al dilema de una posible división o quiebre de la organización poblacional chilena, coincidieron en destacar que, pese a diferencias de estrategias, los pobladores habían ya manifestado su decisión de llevar adelante el proyecto de una entidad fuerte y unitaria.

"El CUP es un proyecto. Sobre él debemos discutir para alcanzar, definitivamente, una de nuestras metas fundamentales que es la libertad de Chile. Para ello, otros organismos deben bajar sus banderas para plegarse a un solo y gran esfuerzo común", concluyó José Hidalgo.■

LIBRERIA Anáhuac

Providencia 1308, local 6 / 223.32.10
a la salida norte del Metro Manuel Montt

ESTE AÑO, MAS LIBROS

Ahora también las obras de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), la Universidad Autónoma Metropolitana (UAM), el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT) y la Secretaría de Educación Pública (SEP) de México

DESCUENTOS a profesores, estudiantes universitarios y convenios especiales (presentando credencial)

10% en todo ; por más de 5 ejemplares 20%

Solo - MARZO -

TEATRO ABRIL

Huérfanos/San Antonio. 335932

Presenta

LA NONA

de
Roberto Cossa
Dir. Jaime Vadell.
con

Aldo Parodi — *Ana María Palma*
Anibal Reyna — *Mireya Véliz*
Alberto Chacón — *Miriam Carrasco*
Fernando Farías

Martes a Domingo 20 hrs.
Jueves 20 y 22 hrs.

QUIMERA LIBROS

LA OTRA ALTERNATIVA:

-Novedades literarias.
-Lectura medievales.
-Poesías.
-Exclusividades.
-Importaciones directas.
-Literatura fantástica.

NUEVA DE LYON 045 LOCAL 8
FONO: 2328266
PROVIDENCIA - SANTIAGO

LA BATUTA

Presenta

Teatro infantil

LA PRINCESA CAMPESINA

Grupo Proskenio

Todos los domingos 11.30 horas
niños: $200 - adultos: $350

Sá. 12, 22.00 horas:

GRUPO SURAZO

DOMINGO ETERNO

de J. Mateo Iribarren

de martes a domingo
19.30 horas
Entrada general $ 600
estudiantes $ 350
mar. y miér. populares $350.
Convenios

Jorge Washington 52 (Plaza Ñuñoa) - Fono: 747096

Libreria Documentas

Ultimos títulos publicados:

El pensamiento Socialista en Chile
Antología 1893-1933
Eduardo Deves y Carlos Díaz

Hacia la Democracia 2ª Edición
Corregida y ampliada
Ricardo Lagos

Merced 832 loc.33
fono: 699924

Solicite nuestro catálogo

NUEVA ACCION DEL "SEBASTIAN ACEVEDO"

Para poner de relive la nueva condena de las Naciones Unidas por las violaciones de los Derechos Humanos en Chile, el Movimiento Contra la Tortura, Sebastián Acevedo realizó una marcha desde la calle Vergara hasta la Embajada de Brasil en Dieciocho. El grupo, desplegó un lienzo denunciando la tortura y pidió la aparición de cinco jóvenes secuestrados hace ya más de seis meses y cuyo paradero aún se desconoce. Luego de entonar "Yo te Nombro Libertad", el grupo se disolvió pacíficamente en medio de los aplausos y permanentes expresiones de admiración que el movimiento concita en todas sus acciones.

VICARIO BAEZA APOYA CREACION DE CENTRAL UNITARIA

Día a día la idea de una "Central Unitaria de Trabajadores" va ganando las simpatías y adhesiones de los más diversos actores del quehacer nacional. Es así como el Vicario de Pastoral Obrera, Alfonso Baeza señaló que la creación de un organismo gremial con esas características representaba un progreso muy importante. A la vez, Baeza advirtió que la formación de una Central Unitaria no estaba, por supuesto, excenta de dificultades "como todo proceso de ese tipo", dijo

"Estimo que un síntoma, importante en el sentido de la creación de esta Central, fue el homenaje unitario que se le rindió este año a Tucapel Jiménez, quien murió propugnando la unidad de los trabajadores", concluyó el Vicario de Pastoral Obrera.

OIT: "NO EXISTE INCOMPATIBILIDAD POLITICA-SINDICAL"

La Organización Internacional del Trabajo -OIT- recomendó al Gobierno Militar chileno cambiar las disposiciones que prohíben a los sindicalistas afiliarse a un Partido Político.

La resolución fue adoptada a raíz de una denuncia efectuada por la Confederación de Empleados Particulares -Cepch- quien envió la acusación en el mes de agosto pasado. La OIT señala que: "el Comité desea recordar que el principio de una legislación que prohíbe que ciertas personas ocupen cargos sindicales por sus opiniones políticas o afiliaciones, es contraria al derecho de los sindicalistas de elegir sus representantes con entera libertad".

ENBESTIDA EN CONTRA DE LA PRENSA

Definitivamente, el Gobierno y algunos de los grupos que lo apoyan, parecen decididos a embestir en contra de aquellos periodistas que no responden ni menos obedecen a sus mandatos. Ultimamente, vía Fiscalía Militar, el Régimen ha requerido al Director de nuestra revista, Francisco J. Herreros y al redactor Patricio Acevedo. Ambos han debido comparecer ante las Segunda y Tercera Fiscalía Militar respectivamente para responder de "eventuales ofensas a las Fuerzas Armadas". Por otra parte, el Subdirector de CAUCE, Víctor Vaccaro aún se encuentra procesado por haber realizado una entrevista, hace algún tiempo atrás, a don Alejandro Ríos Valdivia, ex Ministro de Defensa del despuesto ex Presidente Salvador Allende.

Más allá del hecho mismo y puntual, las querellas y requerimientos, la opinión pública nacional y extranjera, ha manifestado su repudio ante el Régimen por este tipo de procedimientos que pretenden coartar aún más la libertad de prensa y de información en nuestro país.

Por otro lado, la Revista Análisis también está siendo objeto de un "virtual seguimiento" por parte del Régimen y de algunos grupos afines. Su Director, Juan Pablo Cárdenas, cumple ya más de 300 días de reclusión nocturna.

La periodista Mónica González, por otra parte, también fue "llamada" por los Tribunales Militares, la más "eficiente" herramienta que, hoy en día, utiliza el Régimen para tratar de "frenar" a la prensa libre.

Pero, lo que aún es más grave y significativo, es la serie de amenazas y de presiones que han debido sufrir periodistas de los medios de oposición de parte de "organismos anónimos". La seriedad de este tipo de amedrentamientos está siendo considerada por los propios Tribunales. Ante estos se presentó un Recurso de Protección para los redactores de "Análisis" Pamela Jiles y Alicia Oliva. Ambas han sido objeto de reiteradas amenazas de muerte por un comando que se hace llamar "Liga contra la contaminación literaria".

CLUB DE SALSA INICIA AÑO ACADEMICO 1988

La Rumba va a estar candela, prometen los dirigentes del Club de Salsa que están organizando en grande su primera actividad bailable de este año.

En efecto, la fiesta-salsa será este viernes 25, a partir de las 22,30 hrs. en el Gran Salón del Club Antofagasta (Sto. Domingo 566, frente al Parque).

A la cita musical concurrirán las últimas grabaciones de los decanos de la Salsa en Nueva York y el Caribe; Eddie Palmieri, ganador del último Grammy Latino por su Long Play "La Verdad", Cecilia Cruz, Johny Pacheco, el Grupo Libre, Johny Ventura, Willie Colón, Rubén Blades, Ray Barreto y decenas de artistas de primera línea.

El Club de Salsa, organiza mensualmente una reunión bailable para sus socios y amigos y cree haber encontrado en este nuevo local el lugar ideal para acoger a sus bailadores.

Los precios -como siempre- van a estar super económicos: $300 la entrada con derecho a un vaso de cerveza, alegría y buena salsa hasta que las velas no ardan.

De modo que a movilizarse chiquillos. Y no se olviden que la consigna es: ¡La salsa es más fuerte!

REVOCAN FALLO "INSOLITO" DE DREYSSE

En fallo de segunda instancia, la Corte de Apelaciones de Santiago, dejó este lunes sin efecto la acusación de un Ministro del Tribunal en contra de tres Dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores, CNT, de haber convocado al Paro Nacional de actividades el 7 de octubre de 1987. De este modo, la sentencia acusatoria del Ministro Arnoldo Dreysse, fue revocada por la decisión unánime de los tres magistrados que formaron la segunda sala de verano en febrero pasado.

Dreysse, en un fallo considerado "insólito", había condenado a Manuel Bustos, Presidente; y a Arturo Martínez, Secretario General del CNT a 541 días de reclusión y a Moisés Labraña, Secretario de "Conflictos" a 61 días de cárcel, con remisión de pena.

Por otro lado, el abogado del Ministerio del Interior que se querelló en contra de los tres Dirigentes Sindicales, Alberto Ríos, señaló que estudiaría los términos del fallo para decidir qué pasos debe seguir ese Ministerio.

Para la opinión pública es ampliamente conocido el "insólito" fallo del Ministro Dreysse quien dijo que "los tres dirigentes tenían un común denominador: el espectro subversivo narcotraficante terrorista".

UNA INFAMIA

Como una "infamia, calumnia e inmoralidad" calificó la viuda del periodista José Carrasco Tapia, las declaraciones de Rafel Otero Echeverría ante el Ministro de la Corte de Apelaciones, Pedro Aguirre Cerda, quien sustancia la causa por el asesinato de cuatro opositores en septiembre de 1986, entre los cuales se encuentra el Editor Internacional de Revista Análisis.

Otero, señaló al Juez, que José Carrasco habría sido asesinado como venganza por sus propios camaradas de partido. Le indicó al Magistrado que dicha información la había recibido de "un periodista", el que a su vez la recibió de labios de la viuda de José Carrasco Tapia.

SIGUEN LOS AYUNOS

Porque "no podemos aceptar que Jesús sea cotidianamente crucificado en tantos hermanos nuestros", el Comité de Derechos Humanos de la comunidad cristiana "Santísima Trinidad", decidió realizar un ayuno desde del miércoles 23 hasta el domingo 27, en la capilla del mismo nombre.

De esta manera, se unen a las 100 horas de "Ayuno y Oración" que desde enero se vienen realizando en distintos sectores de Santiago para denunciar el secuestro y desaparición de cinco jóvenes en septiembre del 87, solidarizar con la Carta Abierta de los 150 sacerdotes y religiosas populares y para comprometerse a poner fin a "esta cultura de muerte y de iniquidad que los aflige desde hace catorce años".

INDIGNA ACTITUD DE COLEGIOS PARTICULARES SUBVENCIONADOS

Señor Director

Dentro del drama que viven actualmente los profesores, aparte de despidos arbitrarios y de bajos salarios que perciben, se suma el de aquéllos que buscan trabajo en Colegios Particulares Subvencionados, encontrándose con las más grandes sorpresas que es posible imaginar. Colegios con sostenedores inescrupulosos que aprovechándose de las circunstancias, ante las necesidades apremiantes y la desgraciada situación en que se encuentran estos profesores, se gastan el lujo de seleccionar y de ofrecer como sueldo mensual entre $11.000 y $18.000, (vale decir, entre $300 y $500 la hora de clases), con todas las exigencias y responsabilidades que imponen las reglamentaciones vigentes, incluyendo el horario de completación.

Esta insólita actitud de inmoralidad, no sólo rebaja el concepto de Educación y la calidad de la Enseñanza, sino constituye un alevoso atentado a la docencia en actitud desvergonzada e indigna que no se compadece de la verdadera jerarquía de un maestro, inspirada en el noble ejercicio de su profesión.

Si comparamos este sueldo que se asigna a los maestros con los que se ofrecen a través de los avisos económicos a otros oficios u ocupaciones, no podemos concebir que un profesor que se sacrificó para obtener su título, con su formación profesional que le faculta para educar a nuestros hijos, reciba un sueldo inferior al que gana un lustrabotas o al que percibe, con mejores regalías, una asesora del hogar.

¿O es acaso que la Educación está tan barata en Chile? ¿O es que los sostenedores no entienden lo que es en sí la Educación?

Conscientes de la situación humillante que agobia a los educadores de nuestros hijos, en concenso unánime, padres y apoderados de diferentes Escuelas de Santiago, que conocemos de cerca la triste realidad que vive este sector del Magisterio, junto con hacer público nuestro repudio, hacemos un fervoroso llamado a nivel nacional a todas las Organizaciones y Centros de Padres para exigir del Ministerio de Educación: 1º) Revisión minuciosa de antecedentes de Sostenedores, 2º) Acción fiscalizadora de la inversión de dineros que perciben y 3º) Imponer a los Colegios Particulares Subvencionados una renta standard más acorde con la función docente, más justa y más humana, en un gesto verdaderamente digno y enaltecedor.

Caludio Avilés
Oscar Hernández
Sara Riquelme
Raquel de Marín

SOLIDARIDAD DESDE PARIS

Estimado Víctor:

Me acabo de enterar que un grupo terrorista de ultra-derecha, que actúa con el beneplácito de la Dictadura, ha proferido una vez más sus cobardes amenazas contra los pocos medios de expresión democráticos que existen en nuestra patria, y ahora, de una manera muy particular contra la revista "Cauce".

Ciertamente que son los mismos canallas que han tratado de amedrentar en múltiples ocasiones a nuestros sindicalistas, artistas, intelectuales, políticos de oposición y, en general, a todos los honestos hombres y mujeres que están por el término de la opresión y por el restablecimiento de la Democracia en Chile.

Me he permitido dar a conocer este hecho a la sección francesa de Amnistía Internacional, a la Asociación de la Prensa Francesa, a las Centrales Sindicales, al Director General de la OIT y de la UNESCO y a la Conferencia de Presidentes de las Universidades Francesas.

Te reitero mi solidaridad y amistad, para ti, para vueštra colaboradora que fuera secuestrada, para Francisco Herreros, para Alvaro Briones y para todo el plantel de la revista.

Un fuerte abrazo

Agustín Muñoz

AHORA PARA LOS SUSCRIPTORES DE "CAUCE"
10% DE DESCUENTO EN LIBRERIAS

ANAHUAC
AQUITANIA
DOCUMENTAS
QUIMERA

Providencia 1308 Loc. 6
Gral Holley 50 Loc. 18 (Paseo La Villa)
Merced 832 Loc. 33
Nueva de Lyon 045 Loc. 8

SUSCRIBASE HOY EN LAS LIBRERIAS O EN CALLE DEL ARZOBISPO 0603
(FRENTE METRO SALVADOR, HACIA EL CERRO)

VALOR SUSCRIPCION

	NACIONAL	EXTRANJERO
6 MESES	$ 5.600	US$ 85
12 MESES	$10.500	US$160

CONSULTAS AL FONO : 375230

BIENVENIDA A CONCEPCION

* 774.093 AUDITORES

Ahora en Concepción también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a Concepción.
Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en el 160 del Dial A.M., **RADIO REGIONAL** de Concepción.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
A.M. STEREO

* Habitantes de la Provincia de Concepción.

La tecnología que habla español

Telefónica y sus empresas filiales y suministradoras han desarrollado una alta tecnología en telecomunicación, potenciada a través de su activa participación y colaboración con organizaciones internacionales para el desarrollo e implantación de nuevos sistemas de comunicación: Conmutación electrónica.

Transmisión y radio digitales. Redes de transmisión de datos con tecnología de paquetes. Sistemas fibra óptica. Terminales voz/datos.

Tecnología de vanguardia que Telefónica brinda a los países de habla hispana con una ventaja inigualable: el idioma en común. Lo que significa disponer, desde el primer momento, de proyectos y equipos con todas sus operaciones, esquemas y manuales en español.

Telefónica y sus empresas filiales y suminitradoras investigan y trabajan para lograr un mayor acercamiento entre los pueblos y los hombres de todo el mundo.

Telefónica

Compañía Telefónica Nacional de España. Gran Vía, 28 - 28013 Madrid (España)